

वीर सेवा मन्दिर
दिल्ली

★

क्रम संख्या

काल न०

खण्ड

8 E 62

281 BAS

RĀVAṆAVAHA-MAHĀKĀVYAM

Calcutta Sanskrit College Research Series No. VIII

Published under the auspices of the
Government of West Bengal.

TEXTS No. 6

रावणवह-महाकाव्यम्

SANSKRIT COLLEGE

CALCUTTA

1959

Calcutta Sanskrit College Research Series

BOARD OF EDITORS.

DR RADHAGOVINDA BASAK, M.A., Ph.D., *Chairman*

DR SUNITIKUMAR CHATTERJI, M.A., D.Litt. (Lond.)

PROFESSOR DURGAMOHAN BHATTACHARYYA, M.A., Kāvya-Sāṅkhya-
Purāṇatīrtha

PROFESSOR ANANTAKUMAR BHATTACHARYYA, Nyāya-Tarkatīrtha

DR GAURINATH SASTRI, M.A., D Litt., *Secretary and General Editor*

PRAVARASENA'S
RĀVAᅇAVAHĀ-MĀHĀKĀVYAM

WITH THE COMMENTARY OF SETU-TATTVA-CANDRIKĀ

Edited by

DR RADHAGOVINDA BASAK, M A , Ph.D.
*Chairman, Board of Editors of the Calcutta Sanskrit College
Research Series*



Published by
The Principal, Sanskrit College,
1 Bankim Chatterjee Street, Calcutta-12

Price : Rs. 40. 00

Printed by
J C Sarkhel at the Calcutta Oriental Press (Private) Ltd
9 Panchanan Ghose Lane, Calcutta-9

कलिकातासंस्कृतमहाविद्यालयगवेषणाग्रन्थमाला—ग्रन्थाङ्कः ८

राजश्रीप्रवरसेनविरचितं

रावणवह-महाकाव्यम्

['दहमुहवहा'परनामधेयं 'सेतुबन्धा'न्यभिधम्]

भ्रज्जातनामकेन टीकाकारेण रचितया रावणवह-सेतुतत्त्वचन्द्रिकाख्यया

नवाविष्कृतया प्राचीनया संस्कृतव्याख्यया समेतम्

कलिकातासंस्कृतमहाविद्यालयगवेषणाग्रन्थमालाप्रकाशनसमितेरभ्यक्षेण

एम्. ए., पि. एड्च्. डि. इत्युपाधियुक्तेन

श्रीराधागोविन्द-वसाकेन

सम्पादितम्



१८८१तमे शकबल्सरे कलिकातानगर्यां प्रकाशितम्

FOREWORD

I feel very happy to present before the scholarly world a new edition of a text of outstanding poetic value, Pravarasena's *Rāvaṇavaha mahākāvya*. The present work is the third edition of the epic poem, the first one being a German edition by Goldschmidt and the second, brought out from Bombay with Rāmadāsa's commentary in the Kāvyaṃālā series. This treatise has been edited by one of the senior-most and eminent Indologists of modern times, Dr Radhagovinda Basak. The present editor discovered a seventeenth century Bengali manuscript containing a new commentary, *Setutattvacandrīkā*, some-time more than three decades ago, and that forms the basis of this work. The text, as has been edited now, is a distinct improvement upon its predecessors as it includes a number of variants, most of which have been explained in the commentary. Besides the lucidity of expression and critical outlook of the commentator, an important feature of this commentary is that it quotes from the writings of a number of previous commentators, some of whom have been identified by name, while others alluded to rather indirectly. A fairly exhaustive introduction, a work of sustained research, with which the book has been prefaced, is sure to benefit the academic world.

I shall be failing in my duty if I do not give adequate expression of my gratitude to Dr Basak for this very valuable contribution to Calcutta Sanskrit College Research Series, of which he is the Chairman of the Board of Editors. It must be acknowledged that at the age of seventy-five this distinguished savant has taken adequate pains ungrudgingly to see such a big volume through. I am also thankful to Sri Dinesh Chandra Śāstrī and Sri Jagadīsh Chandra Tarkāūrtha of the Publication Department of my College for their personal efforts in bringing out this work as expeditiously as possible.

Sanskrit College,
Calcutta

GAURINATH SASTRI
Principal

PREFACE

This work, an edition of Pravarasena's Māhārāṣṭrī Prakrit epic, the *Rāvaṇavāba* (its other two names being *Dahamuhavāba* and *Setubandha*) is the outcome of hard and strenuous labour I had to undergo for very many years. It is mainly based on a seventeenth century (1646 A.D.) Bengali manuscript discovered some time in 1916. I purchased it through my late friend, Dr Nalini Kanta Bhattachali, M.A., Ph. D., once the Curator of the Dacca Museum, from a Brāhmaṇa-Paṇḍita hailing from the Tangail Sub-division of the district of Mymensingh, now in Eastern Pakistan. In 1921 I brought the news of the discovery of this unique manuscript to the late great Indologist Mm Dr Hara Prasad Shastri. The incentive to study the manuscript with greater intensity and assiduity came to my mind when the savant asked me to lecture in the B.A. Honours class on certain portions of this Prakrit epic prescribed for the students in the Honours Course. Since then it took me more than a decade to transcribe the full Prakrit text and the new Sanskrit commentary embodied in that old manuscript.

It was Dr Ashutosh Sastri, the present Head of the Sanskrit Department of the Calcutta University who suggested that it would be in the fitness of things if the work could be published under the auspices of the Sāhitya Akademi and he took the initiative to write to that body recommending its publication at an early date. The Akademi passed a resolution in February, 1958 agreeing to publish my edition. But the information was conveyed to me during the last part of May of that year. Meanwhile the Post-Graduate Training and Research Department of the Sanskrit College, Calcutta agreed to publish my edition in the Sanskrit College Research Series, for which thanks are due to Principal Dr Sastri for the keen interest taken by him.

I am thankful to the Editor and the Assistant editor working in the Research Publication Department of the College, Pandit Dinesh Chandra Bhattacharyya Sastri Tarka-Vedāntatīrtha and Pandit Jagadish Chandra Bhattacharyya Tarka-Vyākaraṇatīrtha who read with

me the proofs of this voluminous treatise and helped me with valuable suggestions in my act of editing the newly discovered *ṣīkhā*.

This edition contains an Introduction, the Prakrit text and its Sanskrit rendering and the whole of the new Sanskrit commentary as deciphered by me from the old manuscript. Variants in the reading of the text have been shown in the foot-notes. At the end I have given three Indexes: (1) a Verse-Index, (2) an Index of a large number of important Prakrit words with occasional grammatical and philological notes and (3) an Index of all references to previous commentators and of citations in the commentary. I have one apology to offer to my readers for my not obeying the rules of Sanskrit euphonic combinations in the insertion of the Sanskrit rendering in the *Chāyā*-portion, my purpose being to show the possible Sanskrit equivalents of the Prakrit forms, word for word,

In spite of our best efforts to avoid printing mistakes, some have crept in, in an undetected way, and I, therefore, crave the indulgence of my readers to correct them with the help of the list of Errata attached. It is regrettable that through our over-sight there occurs in some Prakrit verses 'न' instead 'ण'. As all students of Prakrit (specially the *Māhārāṣṭrī*) know that according to rules of Prakrit grammar a dental nasal (except in conjuncts) must turn itself into a cerebral nasal, this insignificant error has not been shown in the Errata, and I request my readers to correct it themselves. I should not omit to mention my gratitude to the Calcutta Oriental Press Private Limited for the good execution of the printing of this difficult work.

Lastly I wish to record here my gratefulness to my three little grand-sons, Arūp, Anūp and Asim for helping me in arranging the Index-cards prepared by me.

Calcutta, October, 1959.
69, Ballygunge Gardens,
Calcutta—19.

RADHAGOVINDA BASAK

INTRODUCTION

राधानाथं नमस्कृत्य रावणारिञ्च राघवम् ।

क्रियते सेतुबन्धस्य सम्पादनं तदाशिषा ॥

The *Rāvaṇavāḥa* (otherwise called the *Dahamubāvāḥo* or the *Setubandha*) of King Pravarasena is an epic poem (a mahākāvya) written in Māhārāṣṭrī Prakrit. The subject-matter of the epic as indicated by the three titles of the work is 'the slaying of Rāvaṇa', or 'the slaying of the Ten-faced (Rāvaṇa)', or 'the construction of the Bridge', of course, over the sea lying between the Indian mainland and Laṅkā (Ceylon). The whole subject-matter is based mainly on the Rāmāyaṇic story in the Laṅkā-kāṇḍa, the poet having only introduced some novel topics evidently for conforming to the Sanskrit theorists' rules which we find defined later in treatises like Daṇḍin's *Kāvyaḍarśa*. We know that from an early period the most important Prakrit used for literary productions (e.g. epics and lyrics) was the Māhārāṣṭrī, and Pravarasena used it so very excellently in writing the *Rāvaṇavāḥa*.

The two earliest references in Sanskrit literature to this mahākāvya are found in the *Harṣacarita* of Bāṇa (7th century A.D.) and in Daṇḍin's *Kāvyaḍarśa* (earlier than the 8th century). The first reference (verse 14 of the Introductory verses of the *Harṣacarita*) is:—

कीर्तिः प्रवरसेनस्य प्रयाता कुमुदोज्ज्वला ।

सागरस्य परं पारं कपिसेनेव सेतुना ॥

It states that the fame of Pravarasena which is white as a lily went to the other shore of the ocean i.e. to many countries, just as did the army of the monkeys (with Kumuda as one of their commanders) cross over to the other end (Laṅkā) of the ocean by means of a bridge. The second reference is a verse (1.34) in the *Kāvyaḍarśa* of Daṇḍin, which runs as follows:—

महाराष्ट्राभ्यां भाषां प्रकृष्टं प्राकृतं विदुः ।

सागरः सूक्त्रिभानां सेतुबन्धादि यन्मयम् ॥

Daṇḍin is of opinion that the language prevailing in the country of Mahārāṣṭra is known as the most excellent Prakrit, which was used

in the *Setubandha* and other poems which were like an ocean containing the jewels of good sayings, These two references form an evidence to the existence of poet Pravarasena and his epic work, the *Setubandha* earlier than the seventh century A.D.

Pravarasena's identification

It is Mm. Dr P. V. Kane who first hazarded a conjecture (while explaining the Introductory verse 14 in his edition of the *Harṣacarita*) that king Pravarasena may have been a king of the Vākāṭaka dynasty. Previous scholars generally held the view that Pravarasena was a king of Kashmir, because the *Rājatarāṅgiṇī* contains the name Pravarasena as being that of several rulers of that country. Some even said that although the Prakrit epic relates the story of Rāma and the construction of a bridge over the ocean, yet it was meant to commemorate the building of a bridge of boats in Srinagara by King Pravarasena of Kashmir. But these views seem now to be quite untenable. Literary tradition has a great value to researchists. The colophons of the German edition (by Goldschmidt) at the end of Cantos II, III and XV and all the fifteen colophons in the Bombay edition (by Śivadatta and Kāśīnārtha) contain the following words—

इअ सिरि-पवरसेण-विरहए कलिदास-कए दहमुहवहे महाकव्वे etc. i.e. they mean to say that the great epic poem, the *Dabamubavaha*, was composed by Pravarasena, (but) it was accomplished by Kālidāsa. Our manuscript also contains at the end the colophon which runs thus—

इअ चाहुआण-राअ-सिरि-पवरसेणस्स दहमुहवहे महाकव्वे रावणवह-सरणो पणणरहो आसासओ परिसमत्तो । And also the following—

राअ-सिरि-पवरसेण-विरहए रावणवहे महाकव्वम्मि

दसमुहवहसरणो पणणरहो आसासओ परिसमत्तो ।

The commentator here does not mention Kālidāsa's name along with Pravarasena whom he calls a king, but of the Cāhuāṇa (Cauhāna) dynasty. But this is absolutely a wrong statement as no king of the name of Pravarasena ever existed in any of the different branches of the Cauhāna dynasty which belonged to a very late period in

Indian history, the epic having been existent prior to the seventh century A.D.

The problem now arises as to why in the colophons mentioned above Pravarasena and Kālidāsa are found combined together, as if they were the joint authors of the Prakrit epic. It is quite plausible that king Pravarasena composed the Prakrit epic himself and got it revised by the greatest poet of India, Kālidāsa. Dr R. C. Majumdar and Dr A. S. Altekar are of opinion (Vide 'A New History of the Indian People Vol VI, pp. 114, 405) that Pravarasena II (c. 410—c. 440 A.D.) of the Vākāṭaka dynasty (in Berar and Madhya Pradesh region) was the author of the *Setubandha* and according to their view "the end of the fourth century A.D. is the most probable time of the poet," Kālidāsa. According to our view again there is no doubt that Kālidāsa flourished during the Gupta period, his patron monarch being Chandragupta II, the (Vikramāditya c. 380—413 A.D.) and that the poet's mention of Kumāra (Kārttikeya in the *Kumārasambhava*) may be taken to be a hidden reference to his patron king's son, Kumāragupta I (c. 413-455-56 A.D.) and most probably the poet was long-lived enough to see in his old age Skandagupta (c. 455-467 A.D.), the son of Kumāragupta I, placed by his father at Ujjayinī as a Viceroy (as we find in the *Meghadūta* 'तत्र स्कन्दं नियतवसतिम्' etc.). Dr Majumdar and Dr. Altekar seem to have accepted rightly the view of Dr G. Bühler that Pravarasena I of the Vākāṭaka dynasty, the son of Queen Prabhāvatīguptā, daughter of Mahārājādhirāja Devagupta (i. e. Chandragupta II of the Gupta dynasty) and the Vākāṭaka King Rudrasena, ruled in the fourth century A.D. and that Pravarasena II did so in the fifth century A. D. It is also known historically that some of the early Vākāṭaka rulers were worshippers of Bhagavān Cakrapāṇi (Viṣṇu) and others were followers of Śambhu. Pravarasena II was no other than Dāmodarasena, second son of Queen Prabhāvatīguptā who for a long period acted as the administrative regent during her two sons' minority. Tradition also runs that Rāmasvāmin of Rāmtak was highly revered by the Vākāṭaka rulers and it is quite possible that at his instance Kālidāsa, who was the contemporary

great poet flourishing under the patronage of the great Gupta emperor Chandragupta II (Vikramāditya) and his illustrious son Kumāragupta I, was appointed by Chandragupta II to educate his grandson (through his daughter Prabhāvātīguptā), and so Pravarasena II became highly educated with literary taste enabling him to take up the composition of the Prakrit epic which may have been revised by Kālidāsa. This is how we can somewhat feel justified to explain the combination of the two names of King Pravarasena and Kālidāsa in the colophons referred to above. The Vākāṭaka epigraphs show that the rulers of this dynasty were worshippers of both Sambhu and Cakrapāṇi (Viṣṇu). In the invocatory verses of the Prakrit epic Pravarasena has saluted the god, Madhumathana (Kṛṣṇa) and also referred to Viṣṇu's other incarnations, such as Nṛsīṃha and Varāha as occasions arose. The poet has not failed also to pray for benediction from Hara and Gaurī (in the god's Ardhanārīśvara form). Being a great devotee of Viṣṇu the poet took up the theme of the exploits of Rāma (also regarded by him in his epic as an incarnation of Viṣṇu) which ultimately led to his success for building a bridge over the ocean and bring about the slaughter of Rāvaṇa and releasing his pious and chaste wife, Sītā, from the hands of the Demon.

In this connection it may be noted here that Rāmadāsa, the great commentator of this epic belonging to Akbar's court, expressed in a verse at the preamble of his commentary, *Rāmaśetu-pradīpa*, (1595-96 A. D.) his belief that the Prakrit epic was composed by Kālidāsa by the command of King Vikramāditya (Chandragupta II). His words are—

धीराणां काव्यचर्चाचतुरिमविषये विक्रमादित्यवाचा
यं चक्रे कालिदासः कविकुमुदविधुः सेतुनामप्रबन्धम् ।

i.e. Kālidāsa prepared this (poetical) treatise, the *Setu* (i.e. *Setubandha*), on the behest of Vikramāditya.

Hence we may discard the view that a Kashmir king of the name of Pravarasena ever was the author of this epic of which the authorship may safely be ascribed to the Vākāṭaka king, Pravarasena II who was most likely assisted in this literary production by the world-

famous poet Kālidāsa, both being contemporary, as has been shown above.

*Previous two Editions of the Book and manuscript materials
used therein*

This edition of ours claims to be the third edition of the Prakrit epic before the world of scholars. It is known to us that this poem was first edited in 1880 A.D. at Strassburg (Germany) by the great German Orientalist, Goldschmidt, who in his learned Introduction made mention of several manuscripts both of the text and the *ṣikṣās* (commentaries), then existing in different Indian and European libraries, which he used for preparing his edition. In his edition the savant drew largely from the northern recension of Rāmadāsa (of Akbar's time) and the Southern of the commentator Krishna, and also from the Sanskrit metrical rendering of the Prakrit epic, called *Setusaraṇī* of Sivanārāyaṇadāsa. The second edition of the epic, chiefly based on the German edition and without any reference to any use by the editors of any manuscript material, was published with the full commentary of Rāmadāsa, named *Setupradīpa* at Bombay in 1895 A.D. (first edition) in Kāvyaṃālā series by Pandits Śivadatta and Kāsinātha.

In the preparation of the German edition the following Mss. were used—

- (1) R^H—Ms. from the Library of Dr. Fitzedward Hall, written by Kāyastha Mānaśāhi, Saṃvat 1687 (1630-31 A. D.) i. e. 35 years later than Rāmadāsa's autograph.
- (2) R^H—Ms. from the same Library, copied in Saṃvat 1818 (1761-62 A.D.) by Tripāṭhin Krishna in a place near Banaras; not a very correct manuscript.
- (3) Rⁱ—Ms. from India office, Colebrooke's collection No. 1124, copied from a Ms prepared by Rāmachandra in saṃ 170— i.e. not later than 1652-53 A.D., common origin of R^b.
- (4) R^b—Ms. from the Royal Library in Berlin Chambers (Catalogue of Sanskrit Mss. Ms. No. 1355), collected from many fragmentary copies by different scholars among whom

was one Kāyastha Rāmadāsa in Kāśī, Saṁvat 1707 (1650-1651 A.D.).

- (5) C—Oldest Ms. in Devanāgarī script in Colebrooke's Collection No. 667, written in Saka 1518 (= 1596 A.D.) (i. e. the same year of composition of Rāmadāsa's commentary), by astronomer Govinda, son of Nilakaṅṭha. There is no naming of the Āśvāsas (cantos). The individual words and the components of the compounds are separated by intervening space and point-marks respectively. This (C) text agrees very closely with Rāmadāsa's text and also mostly with that in our Tangail Manuscript.
- (6) C¹—Written in Devanāgarī, Bombay Government, copied in 1930, Saṁvat (1873-74 A. D.) for Dr. Buhler from an original remaining in Bikaner, transcribed in Saṁvat 1904 (1847-48 A.D.). Of no special value.
- (7) K—Ms. containing the southern recension of Krishna who composed the commentary named *Setusvarāṇa* (or *Setuvyākhyāna*). Date not known. Goldschmidt did not get the text, but a copy of the (Sanskrit) *chāyā* and the commentary (in Telegu script pp. 202).
- (8) S—Metrical Sanskrit version of the *Setukāvya* by Ambaṣṭha Sivanārāyaṇadāsa, named *Setusaraṇī*, during the reign of Akbar's son, Jehangir, on command of Rāmasūtra. [The German edition contains a version of Canto III only of the *Setusaraṇī* pp. 137-142].

I shall now write about the discovery, peculiarities and value of our manuscript, on the sole basis of which this edition has been prepared.

*Importance of finding out already 'noticed' old Mss. and
discovering new ones.*

Sir George A. Grierson in his most interesting and informative article on "the Eastern school of Prakrit grammarians and Pāśācī Prakrit", published in the Sir Asutosh Mookerjee Silver Jubilee Commemoration Volumes, Volume III, *Orientalia*, part 2 (pp. 119ff.)

while referring to Rāmaśarmaṇ's mention of the works of Laṅkeśvara, the author of the Prakrit grammar entitled *Prākṛta-Kāmadhenu* and of a commentary thereon called *Prākṛta-Laṅkeśvara*, notices of the manuscripts of which are only found in Rajendralal Mitra's Notices of Sanskrit Manuscripts (Vol. IX, Nos. 3157, 3158), wrote in a footnote (p. 120) thus:—

“It is greatly to be regretted that these manuscripts, of which full descriptions are given in the Notices, cannot now be traced. They are of importance for the history of Prakrit studies in Bengal, and I would urge that those who are more fortunately situated than I am, should endeavour to find their present possessors.”

The Study of Prakrit in Bengal in the 17th century A.D.

But the discovery of a manuscript, though not of a Prakrit grammar or of a commentary thereon, but of the very well-known Prakrit epic (written in Māhārāṣṭrī), the *Rāvaṇavāha*, also otherwise known by the names of *Dahamubavaha* and *Setubandha*, with a hitherto unknown Sanskrit commentary on the same by an anonymous author, will certainly throw much light on Prakrit scholarship in Bengal during at least the 17th century A.D.

A full notice of this newly-discovered Bengali manuscript is now placed before oriental scholars. We have referred to above that by command of the Moghul Emperor Akbar, Rāmadāsa (probably a vassal king) composed in Saṁvat 1652 (1595-96 A.D.), a learned Sanskrit commentary named *Setupradīpa* on the *Setubandha* and that one Śivanārāyaṇadāsa brought out a Sanskrit rendering in metrical verses of the same Prakrit epic by command of the next Emperor Jehangir. During, however, the next Emperor Shahjahan's reign when persecution on Hindu temples was not uncommon, we could not very much expect royal patronage and encouragement to Hindu scholars for the cultivation of Hindu literature written in Sanskrit and Prakrit. But yet, it is known, that numerous Hindi poets like Tulsīdāsa and Bihārī Lāl flourished during that time. So it may not appear to us as a matter of great wonder that in Bengal there were scholars at the time who studied seriously the Sanskrit and Prakrit

literature of India. According to Grierson the two Eastern Prakrit grammarians, Rāmaśarman and Mārkaṇḍeya, belonged probably to the 17th century A.D., and as these grammarians of the Vararuci school quoted, amongst other works, from Pravarasena's *Setubbandha* also, there can be no doubt that this Prakrit epic (though composed much earlier than in the 7th century A.D., now according to us in the 5th century A.D.) was not at all forgotten, but largely studied by Eastern Indian and specially Bengali scholars of the 17th century. Our discovery of the manuscript under review amply bears out such a view.

Description of the new Ms. and its discovery

This new manuscript written on country-made paper is just now 313 years old. Its size is about 15¼" × 2½". It has altogether 113 folia. The character in which it is written is Bengali. Its appearance is worn-out and except in the first few pages and in some others at larger gaps where the writing is partly effaced and the corners of the pages here and there a little torn off, it is, to our good luck, very well-preserved. The hand-writing is excellent. It contains on every page, in the middle, in four lines of uniformly larger script, the original Prakrit text of the *Rāvaṇavāḍā*, with occasional insertion of different readings on the top and bottom sides, but without any *chāyā* in Sanskrit. Above and below the text, generally, we find, written in smaller script (apparently in the same ink and by the same person), a commentary in Sanskrit prose, composed or compiled by an anonymous commentator, complete up to verse 80 (wrongly counted as 79 in the Ms) of Canto XV at folio 111, where the poet finished describing the death of Rāvaṇa. The last two folia viz 112 and 113 contain, therefore, only the text of the last verses 81-94 of Canto XV and the Ms. closes with the colophon mentioned before in which the scribe writes out the following Prakrit verse, probably, of his own composition, in which he gives the date of his own finishing the copy of the whole book, text and commentary. That verse runs thus—

बहु-रिउ-सर-विहु-साए बाहुल-भासम्मि सिरि-बीसयाहेण ।

लिहिअं सोमदिनम्मि पुण्यां रावणवह-सएणअं कव्व' ॥

The metre of this verse is slightly defective. The meaning of it is—'this auspicious (or complete) *Kāvya*, called the *Rāvaṇavaha* was written (or copied) on a Monday in the month of Bāhula (Kārttika) in the Śaka year (represented by the words) Vasus (8), the seasons or internal enemies (6), the arrows (5) and the moon (1), i.e. in 1568 Śaka by Viśvanātha (Viśvanātha).' This year corresponds to 1646 A.D. The scribe begins his copy with the words "ॐ नमः शिवाय" (salutation to Śiva) and closes it with the words श्रीदुर्गा. Probably he was a devotee of Śiva-Durgā. The beginning of the Sanskrit commentary itself does not contain any such invocation, nor does it bear any description or even the name of the commentator.

This Ms was found out along with many other Sanskrit Mss in the house of a Brāhmaṇa-Paṇḍita somewhere in a village in the Tangail Sub-division of the District of Mymensingh in old undivided Presidency of Bengal, now in the Eastern wing of Pakistan. Himself not being able to identify the Ms. probably because of the language of the text being Prakrit, the Paṇḍit requested a fellow Paṇḍit, a relative of his, either to identify it himself or to get it identified by any other scholar. Fortunately the latter brought it down, sometime in 1916, to Dacca to my late lamented friend, Dr. N. K. Bhattasali M.A., Ph. D., Curator of the Dacca Museum, who, however, was successful in identifying it and on his sending information to me, offering as to whether I could purchase it. I unhesitatingly acceded to his request, thinking of its value and importance to scholars throughout the world. After having applied myself for years in a serious study of both its Prakrit text and the Sanskrit commentary, I finished preparing, some two decades ago, a transcription of the whole manuscript for publication.

Viśvanātha, scribe or author?

From the last colophon we learn that the writer's name was Viśvanātha who, it is stated therein, finished preparing the manuscript in 1568 Śaka (= 1646 A.D.). I have not yet found it possible to identify this Bengali writer, Viśvanātha. But it appears certain, from his composition of almost a very correct verse in Prakrit in the

colophon, and his correct copy of the original Prakrit text that he was himself well-up in the Prakrit language. In this connection a question may arise as to whether Viśvanātha himself was the author of the Sanskrit commentary in the Ms. which seems to be almost a compilation made with the help of a number of previously known Sanskrit commentaries with names of their authors, (mentioned or referred to in it) which the author could collect for his consultation at the time. The extreme correctness of the copy (with very slight omission of a letter or two in some places) both of the text and the commentary lends some weight to such a suggestion and it may be added that such a view may, to some extent, appear evidently true from the fact that Viśvanātha nowhere mentions in the Ms. the name of the commentator, who concludes the commentary on canto VII at folio 42b with the name of the Ṭikā only in the colophon “इति रावणवध-सेतुतत्त्वचन्द्रिकायां सप्तम आश्वासः”—‘here ends the seventh canto of the commentary named *Setu-tattva-candrikā* on the *Rāvaṇavadha*. This is, by the way, the only place where the name of the Ṭikā occurs. A glance, moreover, at the Ms. may prove that Viśvanātha first copied the original Prakrit text noting down occasional side-words showing different *variae lectiones* and afterwards copied the Ṭikā making it fit in with the spaces already occupied by the text and the different readings. The length of the commentary was not, as it could not be, everywhere uniform, some verses requiring more elaborate explanation than others. These arguments may lead one to believe that probably Viśvanātha himself compiled the *Setu-tattva-candrikā*. His later date (1646 A.D.) and his want of knowledge of the earlier Sanskrit commentary of Rāmadāsa who, having flourished in Akbar’s court at least some fifty years before Viśvanātha’s own time, stated its date of composition to be 1595-96 A.D., but which is not at all found mentioned or referred to in this new commentary, stand in the way of our accepting such a theory. But has not the commentator quoted from at least five other previous commentators by name and also referred to the opinion of some others by such expressions as ‘इत्यन्ये’, ‘इत्यपरे’, ‘इत्येके’, ‘इति कश्चित्’, ‘इति केचित्’, ‘इति नम्याः’ ‘इति प्राञ्चः’ † What can then be the reason for omitting the name of Rāmadāsa?

Our learned friend Dr. S. K. Chatterjee was once arguing with me stating that this omission of Rāmadāsa's name by Viśvanātha was probably due to the fact that he himself composed this *ṣikā* before the advent of Rāmadāsa's commentary into Bengal. But Bengal was very intimately connected at that time (i.e. the time of Emperor Shahjahan) with the central government at Delhi and Agra. Neither did the author of the new *ṣikā* mention by name Krishna, who, we know, wrote a Sanskrit commentary called *Setuśvaraṇa*. This was probably because Krishna was a southerner or was posterior to him. He has not also drawn anything from the *Setusaraṇī* of Śivanārāyaṇadāsa of Jehangir's time. I, therefore, hold the view that the composition of this *Setu-tattva-candrikā*, made by an author other than Viśvanātha, must be dated long before 1595-96 A.D., the date of Rāmadāsa, who, it may be believed, might have made use of it while composing his own *ṣikā*, the *Setupradīpa*.

Some important literary features of the new Ms.

We have stated before that Goldschmidt referred to two recensions, northern and southern, of the Prakrit original text of the epic, the first followed in Rāmadāsa's commentary and the second in Krishna's. Although our Ms. in its *ṣikā* portion does not quote from either Rāmadāsa or Krishna, yet almost all the different readings that could possibly be had from their recensions are found in it, which, besides, contains many novel readings incorporated either in the body of the text as prepared by Viśvanātha, or noted in his marginal notes, and they have also been explained or discussed in many places in the *Setu-tattva-candrikā*. It will be clear to scholars on comparison of the text as published, both in the German and Bombay editions (marked 'G' and 'B' in our edition) with the text of the Tangal Ms. that Viśvanātha, or any of his predecessors, in all probability, made use of the Southern recension as the basis of his text, but his acquaintance with the Northern recension can also be inferred from his marginally noted readings which can only be had from that recension. The *ṣikā*, however, appears to have been based largely on the northern recension, with discussions of many readings obtainable from the southern.

Another feature of this new Ms. is that the words of the text are found punctuated throughout by dots and bars marked on their top to the great advantage of the readers. We, in this edition, have used space for showing individual words and hyphen-marks in compounds. Our Ms. also mentions in the colophon at the end of each canto the subject-matter or topic treated in it. As a peculiar orthographic feature marked in the commentary we find the letters ण, द, घ, प, भ, म्, and र् duplicated with a super-script र् as we find in some of the old epigraphic records of Bengal.

Different commentators of the epic

We wish to record here the names of the several commentators flourishing in Indian scholarly circle before Viśvanātha's own time (1646 A.D.), some of whom are known by name and others unknown to modern scholars, and who have either been mentioned or referred to by the author of the new commentary. The previous commentator who has been most largely and repeatedly quoted in this *ṭikā* is (1) *Kulanātha* (Vide Rajendra Lal, Vol. V, pp. 300-301, सेतुबन्ध or रावणबन्ध 'मूलम्' No. 1977, Date L. S. 102, oldest Ms. in the Bengali characters; vide also proceedings of A.S.B. 1880, July). The second commentator in order of largeness and repetition of quotations comes (2) *Lokanātha* (hitherto unknown); the third being (3) *Śrīnivāsa*. The fourth and the fifth previous commentators discovered upto now in this *ṭikā* are (4) *Sāhasānka* and (5) *Harṣapāla*. The names of the commentaries composed by these *ṭikā-kāras* do not, however, occur in our Ms. We have mentioned before that the new commentary, besides quoting from and referring to these five commentators, has also drawn from the interpretations made by a host of other new and old commentators without mentioning their names.

Krishna, the southern commentator, stated in the following two verses that many a learned scholar composed commentaries on this epic, but not all of them could express the proper meaning of it, as Pravarasena's ideas were very deep and they could not be understood even by wise men. The verses run thus:—

“विद्वांसो बहुवो ह्यस्य व्याख्यानानि प्रचक्रिरे ।
न तैरप्यखिलैरस्य सम्यगर्थः प्रकाशितः ॥

भाषः प्रवरसेनस्य गह्वरो न हि शक्यते ।

प्राज्ञैरपि परिज्ञातु' मन्दैः किमुत मादरैः ॥”

From Aufrecht's *Catalogus Catalogorum* the names only of three commentators only, viz. Kulanātha, Rāmadāsa and Krishna and of a translator in Sanskrit verse of the text, Śivanārāyaṇadāsa, could be known. But out of these, excepting Kulanātha, our Ms. makes no mention of the last two, though it mentions four other names, viz. Śrīnivāsa, Lokanātha, Sāhasānka and Harṣapāla. Of all these eight names, Śrīnivāsa appears to us to be the earliest commentator, for we know from Mm. Dr. H. P. Sastri's Report (p. 19) on the search of Sanskrit Mss. (1895-1900) that a copy of his *ṭīkā* named *Setudarpana* was made by one Ratneśvara in L. S. 321 i.e. 1440 A.D. during the reign of Dhīrasiṃha of Mithilā (Vide p. 33 of my late friend, Professor B. K. Chatterjee M.A.'s article on Vidyāpati in the Calcutta University Journal of Letters, Vol. XVI). Kulanātha also referred to above is an old commentator, for a copy of his *ṭīkā* named *Daśamukhavadhavarāṇa* written in Bengali characters noticed by Rajendra Lal Mitra (No. 1978, Vol. V, pp. 300-301) is dated 1457 Saka i.e. 1535 A.D. We know of no date for Krishna's *ṭīkā* named *Setuvivarāṇa*, but he must be a late commentator.

While engaged in studying our Tangal Ms. I was at first surprised to learn from the Descriptive Catalogue of Sanskrit Mss. in the Library of the Calcutta Sanskrit College, Vol. VI, Kāvya Mss. (1903) p. 109, that No. 160 of this Catalogue was a copy in Devanāgarī of a commentary on the Prakrit epic, the *Setubandha* and it was named *Setucandrikā*. By the courtesy of the then Principal of that College I obtained a fresh copy of a few pages of that work, but on examination of the same I found that this *Setucandrikā* and the *Setutattva-candrikā* of our Ms. are not identical. Later on while editing our Ms. I was permitted by the present principal, Dr. G. Sastri, to re-examine the whole Ms. of his College. I find now that in the colophon of Canto VIII the name of the commentator is given as Mallabhaṭṭa. But this Ms. is fragmentary and it does not contain the Prakrit text of the epic. The number of folia obtained is 88,

of which again 13 and 25 are missing and 77, 78 and 83 folia are partly torn. The portions of the Ms. existing indicate only the commentary on Canto VI to XV. I have inserted extracts from it on some of the verses 81-94 of Canto XV to complete my edition, because our Ms., as has been stated before, does not contain any commentary on those fourteen verses.

So, altogether we have at present the knowledge of the existence of the following approximately chronological list of commentators and their commentaries on the *Rāvaṇavāḥa* (also called *Dahamuhavāḥa* and *Setubandha*): —

<i>Authors' names</i>		<i>Names of Commentaries</i>		
(1)	Srīnivāsa	Setudarpaṇa	} Mentioned in our Ms.
(2)	Lokanātha ... ..	...	name not known
(3)	Śāhasāṅka ... ..	...	" " "
(4)	Harṣapāla ... ..	...	" " "
(5)	Kulanātha	Daśamukhavadhā-vivarāṇa	} Our Ms.
(6)	Anonymous ... ..	...	Setutattvachandrikā
(7)	Rāmadāsa	Rāmasetupradīpa	} Not men- tioned in our Ms.
(8)	Śivanārāyaṇadāsa ... ..	...	Setusaraṇī (versified Sanskrit Translation)
(9)	Krishna ... ..	...	Setuvivarāṇa
(10)	Mallabhaṭṭa	Setuchandrikā	} Ms.

Designations of the different Cantos of the Epic

The designations of the subject-matter of the different cantos of the epic as given along with the Prakrit text in our Ms. and in the *ṭīkā* of Rāmadāsa are set forth below : —

<i>Our Ms.</i>	<i>Rāmadāsa's Ṭīkā</i>
Canto I—सागर-तट-प्लव्हाणं (सागर- तट-प्रस्थानं i.e. March towards the beach of the Sea)	राम-प्रस्थानम् (Rāma's March)
Canto II—सागर-वर्णन-संज्ञो (सागर- वर्णन-संज्ञः i.e. the description of the Sea)	समुद्रोत्कर्षः (the glory of the Ocean)

Our Ms.

- Canto III—वाणर-वह-उच्छ्वाहो (वानर-पत्युत्साहः i.e. the Enthusiasm of the monkey-chief)
- Canto IV—सविहीसणाहिसेओ (सविभीषणाभिषेकः i.e. containing the episode of Vibhīshana's coronation)
- Canto V—साअर-बलीवशं (सागर-प्रदीपनम् i.e. the ocean in flames of fire)
- Canto VI—सेलुद्धलण' (शैलोद्धरणम् i.e. the lifting of mountains)
- Canto VII—सेल-वहण-सरणो (शैल-वहन-संज्ञः i.e. the carrying of mountains)
- Canto VIII—रअणकर-लहणो (रत्नाकर-लहणम् i.e. the crossing of the ocean)
- Canto IX—ससुवेल-वरणण-पओ (ससुवेल-वर्णन-पदम् i.e. containing the theme of description of Suvela mountain)
- Canto X—सपओस-वरणणो (सप्रदोष-वर्णनः i.e. containing the description of the night-fall)
- Canto XI—सीआ-बिलवणं (सीता-बिलपनम् i.e. the Lamentation of Sītā)
- Canto XII—सेणा-सअहणो (सेना-सअहनम् i.e. the war-like preparation of the two armies)

Rāmadāsa's Tīkā

- सुग्रीव-प्रौढिः
(the Enterprising greatness of Sugrīva)
- राम-वाङ्गुयम्
(Rāma's application of the six political expedients)
- समुद्र-कायः
(the boiling distress of the ocean)
- पर्वतोद्धारः
(the uprooting of mountains)
- सेतोहद्योगः
(Active preparation for bridge-construction)
- सेतु-निष्पत्तिः
(the completion of the bridge-building)
- सुवेलोत्कर्षः
(the Glory of the Suvela mountain)
- कामिनी-केलिः
(the Sport of the women)
- मायोत्साम्नाम्
(the exhibition of the visionary head of Rāma)
- सैन्य-संघट्टः
(the clash of the two armies)

<i>Our Ms.</i>	<i>Rāmadāsa's Tīkā</i>
Canto XIII—द्रुमुल-रण-वर्णनम् (द्रुमुल-रण-वर्णनम् i.e. the description of the fierce battle)	द्रुद-संप्रानः (Duel fight)
Canto XIV—दन्द-रण-वर्णनम् (द्रुद-रण-वर्णनम् i.e. the description of duel contests)	रक्षोविक्षोभः (the Convulsions of the demons)
Canto XV—रावणवधो (रावणवधः i.e. the slaying of Rāvaṇa)	सोता-सम्प्राप्तिः (Attainment of Sītā)

It is evident from these topics dealt with in the Prakrit epic that the source of Pravarasena's poem is to be traced to the story of the *Rāmāyaṇa* as told in the *Laṅkākāṇḍa*. We may only state here that scholars and researchists should specially consult the *Laṅkākāṇḍa* chapters 2, 4, 18, 21, 22, 31, 32, 37, 38, 42, 43, 44, 84-91, 94, 95, 96-101, 103-106, 108, 109-111 and 114. Inquisitive students and research scholars will be able to investigate as to how far Pravarasena differs from the *Rāmāyaṇic* story in his treatment of the events and how far he has brought divergences in this matter in his epic.

Pravarasena as a poet

Pravarasena is a poet of the highest order. Bāṇa's admiration in the Introduction to the *Harṣacarita* may be regarded as the greatest testimony to the poetic powers of this poet. He is masterly in his use of the Prakrit language. His arrangement of the work with careful judgment is marvellous. His power of description in minutest details of the sea, the mountains, evening etc. reveals his close observation of Nature and her workings. The poet seems to be an adherent of the *Vaidarbha* style. Although some of his compounds are long and ponderous, yet they are easily comprehensible and not of the *Gauḍa* type. The poet possessed a full knowledge of Indian mythology and philosophy. He combines in his writing the special liking of the sense-clement of the westerners and the poetical fancy (*utprekṣā*) of the southerners. He generally employs the figures of speech *upamā*, *rūpaka*, *yamaka* and *śleṣa*, specially *śabda-śleṣa*. Pravarasena's distinct poetical

feature is his power of characterization as is evident from the speeches of Sugrīva, Sitā, Trijaṭā and other characters. The poet has exhibited his power of using in his work all kinds of rhetorical technique. The metre used by him in the verses (*skandhahas*) almost throughout the epic is *āryā-gīti* of which the syllabic instants are 12 in the first and third quarters and 20 in the second and the fourth; but at times he has shown his prosodial skill in composing some verses in other varieties of metre. It may be said in passing that Pravarasena was the path-finder in composing epics in Prakrit. Later on Vākpatirāja wrote his *Gauḍavaha* epic in imitation of the name and content of Pravarasen's work. Scholars all know that the Sanskrit *mahākāvya* written by Bhaṭṭi (generally known as *Bhaṭṭikāvya*) has also been named by him as *Rāvaṇavudha*.

A Résumé of the contents of the epic

Pravarasena's Prakrit *mahākāvya* is indeed a difficult composition and we have got no English rendering of it anywhere. So at the suggestion of Principal G. Sastri I am setting forth below an analysis of the contents of the epic, canto by canto, to enable scholars and students to form an adequate idea of the whole work and it is hoped that they will also be able with its help to spot out the particular topics dealt with in it and compare them with those of the Rāmāyaṇic story.

CANTO I

The subject matter of this Canto is mainly Rāma's march to the beach of the ocean. At the outset the poet lays down his invocation to Madhumathana (Viṣṇu or Kṛṣṇa) with the highest attributes of Brahman (the Supreme Being). He then refers to the Nṛsiṃha incarnation of Viṣṇu, the slayer of the demon Hiraṇyakaśipu (as if reminding us of the slaughter of Rāvaṇa by Rāma, another incarnation according to him of the Madhumathana Viṣṇu). In the next invocatory verses the poet describes the exploits of Kṛṣṇa's stealing of the Pārijāta tree, demolishing the fame of Indra, and his killing of the demon, Ariṣṭa. He also invokes the god Hara (combined with Gaurī

in his Ardhanārīśvara form) and also his *aṭṭabāsa* (loud laughter) and his ecstatic dance. Then in a verse (v. 9) Pravarasena points out the difficulty of carrying to completion the theme of a *kāvya* and describes (v. 10) the effects of a good *kāvya* on the minds of men of poetic taste in the following terms:—"Special knowledge advances, fame is achieved, virtues are acquired and the career (of life) of great personages is learnt: what is that in poetical discourses which does not captivate human hearts" He then states that it is difficult to connect a new introduction of import (*arbhagati*) with the beauty of arrangement of words in a poem, i.e. he means to say that words and their import go hard together. His purpose of writing this epic is expressed when he asks people to listen to his work which describes the story of the slaughter of Daśamukha (Rāvaṇa) which brought about the release of the heavenly captives, removed the dart from the heart of all people in the three worlds and caused the end of Sitā's miseries and which was marked by Sitā's devotional affection (*anurāga*) for Rāma (hinting also that each canto of the epic contains in its closing verse the word *anurāga* as a mark).

The rainy season passed off after the coronation of Sugrīva. But Rāma yet found no comfort in life. Then the advent of the autumn became, as it were, the first support to Rāma's life, making it possible for him to start his war-expedition. The poet then grasps the opportunity to show his poetic excellences in describing in seventeen verses (l. 17-33) the beauties of the Autumn. Herein the poet expresses his poetic imageries by describing the autumnal horizon, disappearance of the rainy season's rain-bow, the receding of the quarters to their own original regions on account of cloudlessness, the dry looks of the days, the waking up of Madhumathana (Viṣṇu) from his slumber (*yoga-nidrā*), the clear-viewed galaxy of stars, the fragrance of the Saptacchada trees and the cackling of the swans, fading away of the rainbow, the apparent nearness of the disc of the moon to human sight, the flock of swans besmeared by pollens of lotuses, moon-lit nights, the humming of bees, the forest-breeze, the lotus-plant, etc. Hanūmat, who was sent away to bring Sitā's news, was delaying and Rāma became disconsolate. Then suddenly arrived back the son of Maruta

(Hanūmat) with an expression of changed look by performing his assigned duties, and related in details the condition of Sītā and her bodily welfare. The poet then in an exquisitely beautiful verse (l. 38) describes the state of mind of Rāma—"who could not believe when Hanūmat said that he had seen Sītā, who sighed slowly when he heard that she was emaciated in look, who cried on knowing that she felt sad for him, and who embraced Māruti on realising that she was alive." The monkey-lord then presented to Rāma the well-recognized gem from Sītā. A flush of anger at the thought of the ten-faced demon manifested itself in Rāma's face and his eyes were directed towards his well-tested bow. Sugrīva sighed a sigh of relief. The idea of a march towards Laṅkā was indicated by the knitting of Rāma's eye-brows. Then follows another very beautiful verse (l. 48) in which the poet describes "Rāma's glance at Lakṣmaṇa's face as adding beauty to it, at the expansive chest of the lord of monkeys (Sugrīva) as a garland of forest-flowers, at Hanūmat as fame incarnate, and at the armies as a veritable command." Rāma's march towards the ocean commences. The army of monkeys also began to march with him in all directions and proceeded towards the ocean in large numbers, as if they were a forest conflagration to Laṅkā. Surrounded by the monkeys Rāma moved, but the different directions whirled round in his sad heart. He reached the precincts of the Vindhya range of mountains on which the monkeys swooped for a raid. Then Rāma's army reached the Sahya range of mountains with its mineral resources, and fountains and hill streams. Then follows a description of the Malaya mountain with its sandal trees, which the army reached after, and in which they beheld the encircling spots of large serpents and in which they enjoyed the hill-streams very much. They then reached the sea-beach adorned with Bakula trees, Elā plants, series of pearls, Tamāla trees, red corals, flowers and the sound of songs of Kinnaras.

Canto II

The subject-matter of this Canto is the description of the glory of the ocean. Rāma looked at the ocean and the poet describes the

ocean in 36 verses (ll. 1-36). In this description full of bold imageries the poet exhibits a deep knowledge of maritime matters, such as the large and high waves, the ocean's tasting the mass of waters flowing through the mouths of rivers falling into it, its eternal beauty or glory, its carrying of the huge fire from *Vaḍavā-mukha*, its bewildering the earth with touch and retreat, holding beneath itself the mass of gems, mountains and whales, its depth like the bottom of the nether world, its exhilarating all beings by wealth and prosperity, fortune and liquor produced by its ancient churning, its steadiness at the boundary, its swelling during moon-shine, its conches and pearl-oysters, shoots of corals struck by emeralds, its water-elephants (*kari-makaras*), the bowers of creepers on its bank, its agitation by strokes of moon-beams, its supply of water to the clouds, its venomous snakes and movements of fish, its being the birth-place of *Lakṣmī*, its union with rivers and the sea-breeze, its eddies caused by the breaths of the *Śeṣa* serpent, its being dug deep by the movement of the *Mandara* mountain, its deep sound offering rest to *Viṣṇu* (*Madhumathana*) during His sleep, its being the store-house of *Sagara's* fame, the forest of *Tāla* trees on its bank, pairs of *cakravāka* birds sitting silene on its mosses etc. *Rāghava* (*Rāma*) took a view of the sea and examined by sight its strength. He could not remember *Śrī* (*Lakṣmī*) who was his consort at the time of dissolution of the world into a vast sea, as his mind was engrossed now in thought of *Sītā*. *Lakṣmaṇa* also at its sight did not give up his usual fortitude of mind. The monkey-chief (*Sugrīva*) also, out of delight and about to jump across as it were, looked at the sea and also at his army of monkeys. The monkey-troops, however, got frightened at the sight of the sea and stood motionless as statues. Their eyes then fell on *Hanūmat* out of a feeling of wonder caused by a look at the sea. Though their enthusiasm first grew in their minds by the knowledge of success of *Hanūmat* in crossing over this uncrossable sea, yet their hearts were darkened by a sense of delusion. They, therefore, gave up their natural unsteadiness and held up their own selves, bewildered by sorrow at the sight of the sea, and somehow gave up their idea of going back and taking to the path of retreat.

Canto III

This Canto contains the story of the enterprising greatness of the monkey-chief Sugrīva who commenced to address the monkeys in exciting terms. He reminded them that they were to assist Rāma in his enterprise to bring about the slaughter of the Ten-faced demon (Rāvaṇa). They should not, he said, turn away fame now approaching them. Rāma entrusted to them the burden of the heavy work of crossing the ocean and killing the demons. He also said that able warriors feel delight when war-work assumes a serious turn, and that the master only passes order, but the burden of work falls on the workers. Sugrīva encouraged the monkey-troops by telling them that they were able not only to cross over the ocean but even to drink it off. That was an occasion, he said, for them to get release from the bond of humiliating rivalry with unworthy people. Rare are those people who silently perform work entrusted to them. They should not allow Rāma himself to use his bow and arrows. Rather their fame should seize all the quarters. The king of the monkeys said to the monkeys that they should not care much for their own lives, but should strive to show their gratitude to Rāma for what he had done for them. They should remember that a simple deed, if long pondered over, may cause extreme bewilderment in the end. An able man can lead a half-done enterprise on a path difficult for other men to pass through. They should look at their strong Tāla-like arms which will surely be able to break the royal demeanour of their enemy (Rāvaṇa). They should not allow Hanūmat who convulsed the sea, to laugh at them, yet lying on the beach. The energy of good warriors, stumbling in difficulties, greatly rises up into prominence. It is unthinkable that the lustre of their energy should disappear. The title of a hero is difficult to earn if it is once superseded by infamy. Able persons welcome the advent of battle. They are sure to drink a draught of fame by entering into a great enterprise with risks to themselves and with their adventure unbroken. Worthy people execute their mission without withdrawal. They should not regard the ocean uncrossable and should be worthy of their lineage. They should not make Rāma unhappy, as the latter has shown to them his affection disinterestedly and done their good service.

They should make his (Sugrīva's) royal position fruitful. Sorrow cannot long endure in the mind of worthy persons. Sugrīva also said "the action of his monkey-troops may not equal the action Rāma took for them, but they should yet take action for his good. Rāvaṇa was sure to be defeated by Rāghava, as the Rākṣasas would not be able to look at the terrible-looking monkey-troops. They should proceed to meet the enemy, howsoever mighty he might be. They should not feel dejected even in a risky work. They should not give very great importance to the enemy, but should use for their weapons the mountains and preserve their fortitude. Having given up timidity they should bear the burden of duty. Fame embraces the worthy people who take up an enthusiastic attitude for battle. They should reject their dejected spirit if Rāma and Sitā are to be saved and Rāvaṇa is to be vanquished". Sugrīva thought that on seeing Hanūmat with wounds on his body, he was to disparage his own self. A person bereft of self-respect prefers death, rather than life. The monkeys felt no more infatuated after having heard this speech of Sugrīva, so in earnest for a war with the enemy, because Rāma's sorrowful heart is to be saved. Arrangements must be made to meet their separated wives after performing their duty as commanded. Yet when the monkey troops, with their bodies benumbed by the burden of thought, hesitated to move on, Sugrīva addressed them a second exhortation, because he could no longer tolerate the valour of his enemies. He told them that he had his own arms to be treated as the rival of the great Ten-faced demon. He vaunted that he would divide the ocean into two parts by striking it with the surface of his hands to make way for the monkeys to cross over to the other side. He said that he would carry on his arms to the opposite shore the monkeys now encamped on the summit of the Malaya mountain. Duty must be accomplished without loss of time. He was determined to kill Rāvaṇa. The ocean will roll into the hollows created by his footsteps. He urged the troops to uproot the Vindhya range of mountains and place the same on the ocean to build a cause-way. He was prepared to blow away the waters of the ocean by the breath of his mouth. He with

great pride wanted to draw out Lañkā from the laps of the Suvela mountain with Sītā's body intact. He felt competent to make the ocean whirl round by means of his arms and to link the two mountains, Malaya and Suvela, situated on the two opposite shores. He concluded his speech by telling the monkeys that devoted as he was to Rāma, he would be able to crush Lañkā with all demons living there.

Canto IV

In this Canto Pravarasena has given some high maxims of political philosophy specially through the mouth of Jāmbavat who dwelt on the importance of discrimination before launching a great enterprise. It also contains reference to Vibhīṣaṇa's coronation. The monkey troops remained inert after hearing the address of their chief, Sugrīva, but later they began to feel ashamed and incited to action by his second address. Their darkness of inertia having been removed, a determination to proceed forward took possession of their hearts. They then began to diffuse their own delight for showing their valour in battle. Then was described the individual heroic action taken by the monkeys, Ṛṣabha, Nila, Kumuda, Mainda, Dvidida, Śarabha, Niṣada, Suṣeṇa, and Bālin's son (Aṅgada). But Hanūmat who had already displayed his power by his mission to Lañkā did not like to demonstrate despicable insolence, for, steadiness is the ornament of one who has performed his commission. Sugrīva, being proud of his monkey forces, and delighted, laughed a roaring laugh. Conscious of his elder brother Rāma's and his own strength, it is only Lakṣmaṇa who did not much think of or talk about the two great obstacles viz, the ocean and the Ten-faced demon (Rāvaṇa). Rāma's look fell on the lord of monkeys (Sugrīva). The very aged Lord of the bears (Jāmbavat), who is a veteran in the art of war and who had long past experience in it, began to address the monkey-armies. He said—"In olden times, before the churning of the ocean by the gods and demons took place, I had seen the heaven without the Pārijāta tree, the chest of Viṣṇu without the Kaustubha jewel and the goddess Lakṣmī, and Hara's matted hair without the beautiful

moon. I also saw the goddess of royalty of the great Asura king (Hiraṇyakaśipu) leaving her, when Viṣṇu in his Narasiṃha incarnation tore asunder by his nails that demon. I also remember the exploits of the Great Boar incarnation of Viṣṇu lifting the earth from the bottom of the ocean during the regime of Hiraṇyākṣa. Give up pessimism, the pride of youth, and cupidity and take decision from me an old and experienced person. Do not disregard the speeches of those who are decrepid by age. The monkey forces depending on Sugrīva's strength of arms are able to fight a battle with the gods even. Do not allow your duty to transgress the limit of proper injunction. My learning which may be indirectly acquired is more important than your direct perception. Remember that what cannot be performed by people working separately can be achieved by them working in unison. Enterprise resorted to by anger fails even to produce fear in enemy's mind. You should not give up in a hurry the steady and right conduct of kings. The goddess of victory does not favour those who are indiscriminate. Do not be much attached to impetuosity or haste. Sugrīva should not think of proceeding alone, he should rather associate with himself his followers and unitedly oppose the great antagonist. Sugrīva should not do anything alone as has been done by Hanūmat, as he was much superior to the latter as being his king. Command should be placed in the hands of one who can bring about progress in action and its ultimate success. He should not himself intend to kill Rāvaṇa when Rāma himself was hurrying to achieve that work." Having thus restraining Sugrīva, Jāmbavat turned towards Rāma and began to speak to him thus—"You are (as the incarnation of Viṣṇu) competent to preserve the three worlds and you can hold the earth overwhelmed in the ocean at the time of dissolution, but it appears strange that you seem bewildered by thinking of crossing the ocean. Your bow will act as you saviour. The ocean is great and its gravity is due to yourself and it cannot stand in your way". Rāma congratulated his own right arm for its throbbing and he overcame the glory, fortitude, gravity, position and roaring voice of the ocean by the same qualities of his own and began to address the lord of monkeys thus—"You yourself have undertaken the burden of

crossing over the ocean, when the monkeys became infatuated and I myself became dejected. The lord of bears (Jāmbavat), so wise, said to us rightly words which should not be transgressed. The burden of duty will vanish, if you all do not remain firm. All necessary information was brought to us by Hanūmat and you with your monkey-forces are now to achieve glory by action. Let us all request unitedly the ocean to make us a path through itself by remembering what it did to fulfil the desire of the gods and demons formerly. If it persists in its firmness, the monkeys will pass over by land after removing the waters of the ocean. The ocean in that case will become the object of my anger." Meanwhile the shadows of moving night-rangers were observed by the monkey-troops over their heads. The monkeys remained prepared with summits of mountains on their heads and hands to meet the night-rovers while alighting from the sky. Now Hanūmat introduced before Rāma, Vibhīṣaṇa, whom he once saw at Laṅkā and knew him to be of good character. Rāma raised the demon's head bowing before his feet. Sugrīva embraced Vibhīṣaṇa whose purpose was ascertained by his coming over to this side of the ocean. Rāma told the demon that the goddess of Royalty was loath to quit the family of the demons, that his power of discrimination enhanced by his gentle character could not be scared away by the night-rangers and that he adorned by his faultless character the wicked lineage of the demons. He further said to Vibhīṣaṇa that he was a fit person to be the abode of Royalty. He asked him to remember that Rāvaṇa, used to carry away wives of gods, dared carry away his Sītā to Laṅkā to bring about his own destruction. The agitation and wailings of captive gods will soon be over and Jānakī will be the cause of the termination of all their troubles and convulsions. Then Rāma arranged the coronation of Vibhīṣaṇa for which the demon felt much delighted and became devoted to Rāma.

Canto V

This Canto describes 'the ocean in flames'. It is stated herein that Rāma was suffering from a tense feeling of love in separation.

He undertook a life of austerities at the time. His longing for Sītā, constant thought over her, his feeling of madness, distressed condition, remembrance of Sītā and mental praise of her virtues and a state of his own emaciation were on the increase. The poet then introduces a morning scene, when the ocean was in a surge in the morning breeze. Rāma assumed a raging attitude. He looked at his bow with an angry appearance and took it up in his hand and strung it. Smoking fire was seen issuing from the bow. The heroic sentiment became manifest in him. He was twanging the bow. He took up arrows for placing them on his bow. Then he looked at his target—the ocean. Fire was flowing from the arrows. He flung them on the ocean. The arrows were seen flung up to the three worlds. Arrows after arrows struck the ocean which was moving with surging waves on account of the strikings. The deep ocean became agitated upto its nether regions. There was bursting of conches and cutting away of the hoods of sea-serpents. The whirling of sea-waves dashed against the beaches, strewn over with pearls. The impact caused by Rāma's arrows produced floods of eddies. The lower waters of the ocean came up and the upper ones went in. The sea being thus agitated dashed against the Suvēla mountain on the Laṅkā side. The poet says that the deep region of the ocean which the primæval Boar could not dive into and which the Mandara mountain (at the time of the churning of the ocean) in olden days could not touch, became convulsed by the strikings of Rāma's powerful arrows. The arrows produced deep chasms and hollows within the vast body of the ocean. Convulsion occurred amongst sea-fishes and sea-snakes which were sighing heavily. Columns of smoke caused by constant shooting of fiery arrows blackened the corals of the sea. Mountains began to fall on the sea from and through the sky. The fire produced by Rāma's arrows was filling up the pits produced in the ocean by the submarine mountains being hurled up. A miserable plight attacked the sea-elephants whose tusks were shattered to pieces. Sea-fishes were in a flurry and serpents bewildered. The aquatic animals called *hari-makaras* attained a miserable condition. Conches felt afflicted too. Mountains in fire were flying in all directions. The waters

of the nether regions of the ocean flowed up. The waves of the sea were being dried up. The rivers falling into the ocean were trembling as it were. The water of the ocean was blazing in fire. The forests of the Malaya mountain were being burnt by the sea-fire proceeding thither. There were excessive flames on the sea which caused a gushing flow of hot sea-waters. But inspite of this terrible fire on the sea, it yet remained vast and expansive. A sound was heard as if produced by a decoction of animals. Streams of rivers falling into the sea were raised high by Rāma's shootings and then fell down. Then it appeared that the waters of the ocean were being dried up and gradually decreased owing to excessive heat produced by Rāma's arrows. Eddies now moved slowly. Fire was seen whirling round in the ocean. There was extreme distress of the ocean the fire in which began to disappear along with the disappearance of waters. Disappearance of water caused the islands in the ocean rise up in height. Thus did Rāma destroy with his fiery arrows the ocean along with serpents, conches, sea-elephants and other maritime animals living in it, which were blinded by fire. The sea-hills were being washed towards the beaches, being shot at by arrows from Rāma's bow.

Canto VI

This Canto is named 'Lifting of mountains'. The sea-god with his big chest bearing the wounds received from Rāma's arrow-shots and with his arms wounded too, wearing pearl-necklace, came personally out of the waters, met Rāma pining in separation from Sitā and bowed at his feet. The river Gaṅgā (wife of the sea) falls at the feet of Rāma, the Hari. The ocean-god thus addressed Rāma—"You, as the Lord, created my firmness and I have caused your displeasure while preserving my own nature. Why should you rule out your own decree, if I maintain my firmness which is your gift? I have not forgotten your own actions regarding myself in your previous incarnations. In your present incarnation you, in your anxiety to kill Rāvaṇa for releasing your wife, have crushed me with your fiery arrows. Your

most graceful complexion has been tarnished by your displeasure and anger against me. You have thought of me as the greatest impediment in your way of fulfilling your desired work. You should save my waters for your working with them at the time of the next dissolution of the world. Your way to Lañkā will be difficult if my waters are dried up and the deep chasms of Pātāla are opened to view and these will be very hard for you to cross over. So you should arrange to build a bridge over my waters and thus enable yourself to place your foot on Rāvaṇa”.

Rāma then passed his order to the monkeys in the presence of their leader, Sugrīva, for constructing a bridge over the ocean. At this command of Rāma, the monkeys proceeded to bring rocks, hills and mountains for the purpose. The movement of the monkeys caused terrible tremor not only on land but also in sea. The horizon looked filled up by monkeys leaping and jumping over it. Their images while thus leaping in the sky were reflected on the ocean. They fell from the sky on hills and mountains breaking them into pieces which could be easily carried by them. They began to lift the mountains with all their strength on their broad chests, hands and shoulders causing fear among wild elephants living on them. These mountains while moved by them produced quake on earth. Big snakes pooled back the mountains while being lifted by the monkeys and thrown into the ocean to reach its nether region. At first the monkeys eradicated the trees of the Malaya range to enable them to carry the mountains in it. In this uprooting of trees the animals and birds living in the mountains found themselves in danger and felt distressed. Obstructed by the broad chests of the monkeys the hill-rivers roared loudly. The sky seemed pervaded by mountains lifted by the monkeys. The large serpents on the *candana* trees did not leave their residence but remained coiled in their branches. The monkeys threw the mountains into the sea in a whirling manner. The pairs of bees still stuck to the juicy-flowers in the mountains hurled. In these throwings the lotuses of the mountain pools were smashed. The roots of these hurled mountains were seen laid on the muddy portions of the nether regions under the sea. The monkeys carried

slopes of mountains from the Malaya, the Mahendra, the Vindhya and the Sahya ranges. Elephants became perplexed, serpents were crushed, and fishes of mountain rivers and buffaloes were destroyed. In this confusion the she-elephants became afflicted with tears in their eyes on missing their mates. The weighty burden carried by the monkeys was borne by the Earth, only because the Śeṣa-nāga kept the balance by moving his hoods accordingly. The sky appeared to recede upwards on account of the monkeys' lifting very high the mountains carried by them. In such acts it seemed that the monkeys exceeded even the strength of Rāvaṇa while lifting the Kailāsa. The sun's rays reached at places the nether regions opened by the monkeys uprooting the mountains therefrom. These mountains, really so heavy, appeared light when carried by the monkeys. With screams the monkeys jumped up in the air. The female deer in the forests of the mountains could not fully understand their plight, but they only gazed on all sides. Hill rivers flowed along, though the mountains were being carried away. The uplifted mountains dashed against each other while being carried. The monkeys with such weights in hands jumped over the gaping pits out of which they first dug up the mountains. Their speedy movements caused the mountain rivers to flow in the sky and they look like fountains. Wild elephants did not leave the mountains of their residence. The monkeys carried the mountains in one hand and placed another hand on them for keeping their balance in movement. They observed that the Malaya mountain itself was moving and this was due to their own speedy motion. The sky itself being filled up with the uplifted mountains looked at first like a second bridge. Then the monkeys came near Rāma.

Canto VII

This Canto refers to the "Active preparation for bridge-construction" and the "carrying of the mountains" by the monkeys. The monkeys now began the actual work of constructing a bridge over the ocean—the passage of death to Rāvaṇa. They threw mountains into the ocean whose own view was thereby blocked. A great agitation occurred in the ocean whose waters first inundated the beach on

account of the impact caused by mountains falling on it. The sky and the ocean were intervened by these mountains. There was a great tossing of waves. The bridge-making work by the monkeys started well. It could not at first be known whereinto the mountains sank in the deep ocean. Some mountains were swallowed up by sea-whales (*tims*) of enormous size. The waters of the ocean were raised upwards in the horizon along with their brilliant gems which previously lay hidden in its bottom. It looked so that the mountains, united together in the sky, were hurled into the ocean in a whirling manner and they reached upto the hollows in the nether region, Mountains fell first and then the waters of the rivers entered the ocean. The monkeys began to observe the disappearance into sea-depths of the mountains hurled by them. The presence of floating gems in waves indicated the disturbance in the bottom of the ocean. The agitated waters of the ocean caused quake in land also. The sound produced by the ocean in convulsion exceeded that caused by the falling of mountains into it. The monkeys saved themselves from being drowned by the tossing waves. The poet then describes the plunging of the mountains into the sea, Wild buffaloes got drowned in the eddies formed by the hurlings of mountains. Carried by waves and separated from their companions they sank into the waters. The lions of the mountains roared as they were dragged by elephant-like *kari-makaras*. The mountain elephants were dying in waters after fighting with the same sea-animals. Waves formed themselves into eddies carrying fallen trees in the centre. The *pātāla* region became exposed to view. The monkeys after hurling the mountains forcibly into the ocean returned to the beach by jumping over the ocean. The sky in this context is described as looking like the *pātāla*, being first filled up with waters rising upwards from the ocean and then as resuming its own form. Even mountains with high summits sank into the ocean when hurled by the monkeys. The ocean roared being split by mountains thrown into it, as if it was being churned a second time without, however, producing nectar. But as yet no means for crossing over to the city of *Lāṅkā* was available. Dust pounded from mountain-hurlings pervaded the ocean too. The

monkeys screamed and chattered. The fishes of rivers falling along with the mountains into the ocean had to taste its distasteful saline water. The Śeṣa-nāga was with difficulty keeping its balance while bearing the Earth on its hoods. The Ocean (-god) now recollected his former distresses caused by the striking of the thunder-bolt, the Primæval Boar's scratches from hoofs and the old-time churning. Rāvaṇa's fault now caused again such distress to the ocean. Ocean-waters, while entering the deep caves of mountains hurled into it, produced deep sound. The trees also floated up. The ocean looked divided into two sections by the hurled mountains. Then a section of the Mahendra mountain fell into the sea. The summits of the mountain were rent into hundreds of parts. The tails of *camarī* deer torn by the *makaras* were observed as mixed up with the foams of sea-waves. The pairs of Siddhas came out from their mountain-bowers out of fear. Herds of elephants were seen moving into the whirling eddies. The calamity befalling the rivers (conventionally described as wives of the ocean) reminded Rāma of his wife in distress. Burnt by the fire of Rāma's arrows the waters of the nether region came upwards. The actual view of the *pātāla* could be had now. Splashed waters of the ocean brought some mountains down into the ocean from above. Pairs of gods left the caves of the hurled mountains. It could not be ascertained if the monkeys were building a bridge or measuring the dimensions of the horizon. What a tremendous agitation of the ocean! The gems were pounded into particles. The nether world roared, the earth was rent asunder, and the clouds were brought down. The monkeys were jumping here and there and the ocean waters were whirling, as if, on the land. All the attempts of the monkeys, however, failed to fill up the depths of the nether region. By their hurling of mountains the monkeys caused very great agitation to the sea. By the simultaneous throwings of mountains the monkeys, it appeared, caused a bridge to appear hanging in the sky, but the actual bridge over the ocean could not yet be constructed fully. The monkeys, therefore, became sad because they could not fulfil their bridge-making task by so much labour given on it.

Canto VIII

The subject-matter of this Canto is the completion of the bridge-building and crossing of the ocean. The monkeys now had no more activity in carrying rocks and mountains. The ocean appeared steady and calm to them. The water-elephants went back to their maritime abodes without fighting with the forest elephants of the shore-land. The wife-like rivers which united with their husband-like ocean looked very much pale and turbid, as if some calamity was going to befall their husband. The beach-land also wore a white look. The poet then makes Sugrīva make a speech to the monkey engineer, Nala, in which he directed the monkeys to construct a bridge, lest Rāma's bow should be raised again against the ocean. The ocean could not stand before the fiery arrows of Rāma. So Sugrīva urged Nala to construct the bridge which would link together the Malaya mountain of India and the Suvēla mountain of Ceylon. Nala answered Sugrīva by saying that he and his workers would fulfil his expectation to have such a bridge built between the two mountains. He then expressed his own and the monkeys' strength to do the work and assured Sugrīva of their ability to perform that task. He even wanted to show his engineering skill by constructing a way to Laṅkā on the foundation of the hills of the nether world. He vauntingly said that by his command the bridge-way would be built by means of throwings of hill-rocks by the enthusiastic monkeys. Then after taking a bath in the ocean Nala first bowed down at the feet of his teacher, Viśvakarman, and then at the feet of Rāma and those of Sugrīva, his leader. The first throw of a mountain into the ocean was made by Nala himself, as if it was placing an auspicious pitcher on a ceremonial occasion. The monkeys cast their look at Nala, beginning to perform a work which would bring about disaster to Laṅkā at long last. They themselves took the labour of throwing mountains on and into the ocean which became agitated. Nala skilfully joined together the mountains in the act of constructing the bridge. In the particular place the mountains thrown by the monkeys appeared to be piled up. Simultaneously with the throwings of mountains by the monkeys Nala proceeded with the work of construction. The

ocean also offered assistance to Nala by not washing away the mountains. He himself by his own hands caught hold of the big mountains brought by Hanūmat. The deep maritime mountains beneath the ocean allowed the upper ones to be welded, as it were, into themselves. The poet incidentally describes the fight between the sea-lions and the forest-lions and also the miserable condition of the sea-serpents, water-elephants, and the alarming billows of the ocean on account of the impact of the throws of mountains at the time. It looked as if the firmament was quaking by the earth-quake produced by such throwings of mountains into the ocean.

The monkeys felt glad to see the bridge half-done. The ocean helped the bridge-making work by immoveably fixing up the mountains thrown into it. The bridge so far constructed appeared solidified. The billows of the ocean began to pass over the bridge-portion. In this manner the monkeys succeeded in building the whole of Nala's way i.e. the bridge. The army of the monkeys began to scream by the sight of the Suvela mountain at the other end of the ocean on the Lañka-side. Large whales filled up the remaining portion of the ocean to be bridged over. The last mountain was joined by Nala and the ocean subsided, and the gap was filled up between the bridge and the Suvela mountain. Like the ocean the heart of Rāvaṇa now became divided into two parts. The bridge-building work being completed, Sugrīva, who was standing by Rāma on the other side of the ocean near the Malaya mountain, was able to ascertain the completion of the task by the loud screaming of the monkeys when the last hill was thrown to join the bridge with Suvela mountain. The bridge constructed was very high and long in extent, and it looked as if it was floating on the ocean. As soon as the bridge was completely built, Rāvaṇa's condition was miserable,—he became joyless in every thing, heaved heavy sighs, lost sleep and turned pale. This bridge has been described by the poet as the hand of Death to be placed on the Ten-faced demon, and as the dart with which to pierce the heart of Rāvaṇa. The description of the bridge then follows, The Malaya and the Suvela mountains appeared as the ceremonial banners of the bridge. To the great pleasure of Rāma,

the army of the monkeys began to move and it crossed over to the other side and reached the precincts of the Suvela mountain. On hearing of the arrival of the army of the monkeys the Rākṣasas began to lose faith in Rāvaṇa, their lord. As that army was taking residence in Suvela, the hand of Death was placed on the head of Rāvaṇa. Thus began to shine Rāma's majestic power and that of Rāvaṇa to dwindle.

Canto IX

The subject-matter of this Canto is the description of the Suvela mountain and its glory. The monkeys caught sight of the Suvela mountain in the southern direction. This mountain was the resort of the Sea (-god). It was a very receptacle of the earth, the sky and the wind. Its summit was high and its deep root extended upto the nether region, thus having a solid foundation. Its image reflected on the ocean. Its heaviness afflicts the Śeṣa serpent while bearing the burden of the earth held on its hood. It is so high that it touches, as it were, the luminaries, the sun and the moon. It is a great den for elephants, lions, tigers, buffaloes, snakes and other wild beasts of prey. Its body is very extensive. Its summits are full of gems and there are fountains thereon. Streams of its rivulets flow down to the sea. There are deep hollows in its caves. Quarries of gem-stones and mines of gold and other metals are found there. The elephants there live in *Tamāla* forests, the lions in silvery peaks and the buffaloes on black rocks. Lions killing elephants cause pearls to come out from the frontal globes of their foreheads. Deer lick stones saturated with saline sprays from the sea-waters. Forest conflagration often threatens the elephants and the latter resort to the cool river-streams on the mountain. There grow Sandal trees, *Pārijāta* trees and also *Kanaka* trees, and there also grow some poisonous trees on it. Ruby gems and crystals can be found here. Deep muddy pools wherein plunge boars prevent lions from killing them. The entire body of Suvela looks so very extensive that it can supersede Viṣṇu's length at the time of occupying Bali's land. Its vastness exceeds that of the big clouds of the rainy season, or that of all (the seven) oceans at the time of dissolution of the world. The mountrain being situated

in the vicinity of the ocean, its waves always dash against its rocks. The elephants of the *devas* move there. At times forest elephants war with one another there; and elephants and lions fight with each other. It carries in its cave regions water of the ocean which took shelter there at the time of the ancient churning by *devas* and *asuras*. There is quarry of moon-gems too thereupon. Emeralds and mercury occur there. The poet indicates the height of Suvela by saying that the sun ascends it in the morning and descends from it at setting time. Foresters traverse the mountain here and there, so do the stars and the moon at night. The mountain looks like the horizon adorned with the stars. Flowers bloom in abundance in some forests in the mountain. Large snakes and buffaloes pass their nights sliding and roving on it. The mountain waters seem to flow over the waters of the ocean, clouds and lions live together and elephants are found living near Harichandana trees here. In some places of the mountain live heavenly damsels made captive by Rāvaṇa. It seems that the mountain increases in dimensions. The presence of all the seasons of the year is felt simultaneously on this mountain. The *Kinnaras* are heard to sing in it. The pools here possess the lilies always in bloom. Ananta (the Śeṣa Serpent) is described as placing its hoods on this mountain when Viṣṇu changes his sides. The poet goes so far as to say that this mountain is the receptacle of all the three worlds. Clouds seem to move in its big caves.

Canto X

This Canto contains a description of 'the sports of the women', and also that of the night-fall. The monkeys now ascended the Suvela mountain and roughly handled the same. They sighted from there the enemy's city of Laṅkā. Rāvaṇa became furious to learn of Rāma's arrival upto there. The day-time ended, as it were, out of fear and the evening set in. Towards the close of the day the sun's rays became tawny and the shadows of trees became lengthened. Gradually the sun's disc turned red like coral. Soon after the setting of the sun the petals of day-lotuses began to contract. The poet does not fail to compare the condition of the setting sun with that

of Rāvaṇa whose end was imminent. When the sun was setting, its rays were shooting upwards in the horizon and the sky was overcast with patches of short but red clouds. Evening redness developed for some time. Along with the shutting of day-lotusas, white lilies were waiting for the moon-rise to open themselves. At first appeared the shadows of evening darkness. With the advent of evening the light of lamps began to appear separately distinct and the cakravāka bird and its mate felt sorrow for their separation from each other during the night coming. Then came the deep darkness of night hiding from view the trees, and other objects became invisible. Shortly after, the beams of the rising moon shot up in the eastern horizon. The disc of the moon began to be visible and assumed perfect whiteness. The starry sky showed itself. The shadows of trees reappeared. Moon-shine pervaded the earth and water-lilies bloomed. There was no more darkness, the firmament becoming bright. Forests and trees were visible again. The moon began to move higher on the horizon and reached its middle part. The moon appeared floating in the sky, and her light caused invisibility of distant stars and some stars looked thinner in size on account of the flow of moon-light. The poet then displays his skill in describing, at night-fall, the Erotic in enjoyment (*sambhoga-love*) of the wives and lady-loves of the Rākṣasas. They were now engrossed in erotic feeling which assumed a high proportion due to their hearing of the enemy's (Rāma's) approach. These youthful women became extremely sad and felt alarmed by thinking of the impending war. They used their excessive erotic sentiment as an agent for destroying their fear and alarm. In this connection the poet described the ensuants (*vibhāvas*), resultants (*anubhāvas*) and accessories (*uyabhicāras*) of the sentiment of *Śṛṅgāra* by using his poetic talents. He touched on the anger and displeasure of married women towards their husbands. The lady-loves proceeded to meet their lovers in the appointed places. They at this stage did not care so much to refer to Rāma's expedition. The confidantes or female messengers set themselves at work. Love-quarrel happened and the jealous pride of women offended by their husbands was assuaged. Their confused

state of mind is also referred to by the poet. Pairs meet in love and enjoy themselves in dalliance. Women's intoxication due to drinking of liquor helped them forget the imminent separation from their husbands and lovers. Longing for love was in its ascendancy in these amorous pastimes at Lañkā at the time.

Canto XI

This Canto is a unique production of Pravarasena. It is styled as 'the exhibition of the visionary (or false) head of Rāma' and 'the lamentation of Sītā.' We find various descriptions of lamentations in Indian literature, e.g. Aja-vilāpa, Kauśalyā-vilāpa, Gāndhārī-vilāpa, Mahāśvetā-vilāpa, Rati-vilāpa and such others. But Pravarasena's beautiful but pathetic description of Sītā's lament is a master-piece and it compares very well with the sentiment of pathos expressed by Rati in Kālidāsa's epic, the *Kumārasambhava* (Canto IV). These lamentations may be treated by scholars as a good subject of study. However, in the beginning of this Canto the poet describes the forlorn state of Rāvaṇa's mind engrossed fully in thought of Sītā. Many of the rhetorical *vyabhicāri-bhāvas* (subordinate feelings, here of love) disturbed his mind. His mad state, his remembrance of failure to attract Sītā towards him, his despondency, his detachment from all enjoyable objects of the senses, utter dislike of all other things, his unconscious utterance of Sītā's name during his talks with his beloved wives, his feeling of sickness, his rolling on earth used as bed, his external show of civility and courtesy to his wives (but no internal real love for them), his evasion of talk with them, dissimulation of feelings, his commitment of excessive blunders, his fanciful ideas are described as indicative of his deep feeling of separation or disunion with Sītā.

Rāvaṇa began in a despondent mood to ponder as to whether he should attempt to crush the army of the monkeys, or try to enjoy Sītā perforce. He, however, thought that Sītā, who never felt inclined towards him in absence of Rāmā, cannot be expected to do so, while Rāmā has already arrived at Lañkā. She, he also thought, could not be seduced by him by supplication. He then imagined if she could surrender herself to him, by losing all sense of decorum

out of fear, if only he could manage to show her Rāma's head lopped off. His attendants appeared on the scene, but he faltered in speaking to them, one mouth trying to speak out, another stopping to do so. Then with a deep sigh he addressed them saying that they should make a delusive head of Rāma cut off from the neck and show that to Sītā. Instantly they made such a head of Rāma and presented it before their master. At the behest of Rāvaṇa the obeying night-rangers proceeded to the pleasure-garden, the trees in which Hanūmat had broken down some time before, where Sītā was residing. On arrival there they observed Sītā, sitting with her face placed on her hand, with her fillet of hair without the jewel given by her husband, with tears in her steadfastly gazing eyes, and hearing with some delight in heart the screamings of the monkeys, yet afar. They also found that her face was drooping with its lustre dimmed. Her left arm was throbbing. She closed her eyes at times to feel delight in imagination of Rāma's face. She was thinking of what might happen as the result of a war between Rāma and Rāvaṇa. The Rākṣasas approached Sītā for showing her the head. As soon as it was shown to her, Sītā fell down on earth in a swoon. Consciousness having returned, she raised her head and she saw the vision of a human head (as if it was that of her husband), freshly but rudely cut off from the neck by a sword, with blood oozing out, with pieces of flesh at the wound shrivelled and sealing the hollow of the neck. A tooth was seen through the gap at the base of the lower lip. The face was seen to have a frown. The head was brought by the Rākṣasas with grip of the hair. Alas! it seemed to Sītā to be the veritable head of Rāma. She fell down again in swoon and after her consciousness returned, her doubt gave place to right conjecture that it was her husband's head. Her voice failed her. She got up and fell and she could not even remove the lock of her hair from her cheeks. Having placed her hand on her bosom she slantingly looked at the head and began to bewail. She lamented saying—'Sorrow at its onset is terrible, but its end does not become so frightful, as I have seen your death—so repugnant to a woman and have endured it without myself dying. I thought from the moment of leaving home that I would

dissolve my sorrow with hot tears on your chest. But where shall I out-pour my grief now? I bore my life with desire to meet you. I have now seen you thus, my desire of seeing you is fulfilled, but it does not bring full happiness as I could not see you alive'. Then the poet adopts the Indian convention of regarding a king to have three wives,—the Earth over which he rules, the Royal fortune which he possesses and his own beloved Queen. *Sitā* laments to say that after her husband's death, the Earth will have a second Lord; the Goddess of royalty being fickle will choose another distinguished man; but her widowhood was absolute. She further lamented that she cried and looked at the head brought before her, and casting modesty aside she shrieked—"clearly it was his face". She continued her lament—"If it was only for seeing you that I endured your separation and lived with demonesses as my companions, then (after seeing you now) my life should have melted away. Now that you have passed to the other world, I may follow you by my own determination to do away with my life, but in place of such joy my heart burns as the slaying of the Ten-faced demon has not yet been seen by me. No bond of hope stays my heart, yet I cannot understand what thing is restraining my life. For my sake you have crossed the ocean and met with death, but yet my ungrateful heart survives. People will sing with praise your virtues, but they will condemn me for yet not embracing death, as a chaste woman should naturally do. My wish to see *Rāvaṇas's* ten faces smashed by the strikings of your arrows has gone away, reversed by my destiny. A friend dreads of calamity to a friend even in a tiny separation, but that calamity has appeared before my sight."

After this lamentation, the female demon, *Trijaṭā*, *Sitā's* companion, raised *Sitā's* face and consoled her with sweet words. She said—"You are, without proper reason, smarting with sorrow, because you are a woman. Knowing full well that your husband is the prop and pillar of the three worlds, you should not compare him with all other men and never believe that his head could be thus cut off. Had it been his head, all the oceans would have mingled together, all mountains would have crumbled down and the earth would have

become upside down. In the event of Rāma's death, the house-garden of Rāvaṇa would not have lost its beauty with branches of trees broken by a storm and with lotuses closed in it. Rāma's death is false and created by the illusion of the demons, so wipe out your tears and do not weep. You will soon have time to shed tears during your embrace with Rāma. You will shortly meet your lord, love-lorn, and with his bow no more in action. Had it been Rāma's head it would have burst on account of the fire of anger contained in it. You should not feel infatuated to think it to be the head of Rāma by whose order his servant, Hanūmat, brought about such a devastation in Laṅkā. The world would have ceased to exist, had Rāma been killed. Although I know that this is a delusion created by the demons, yet I myself feel sad by seeing this sight of a false head of Rāma. You should not cherish any disregard for Rāma who has succeeded in building a bridge joining the Suvala mountain of Laṅkā and the Malaya mountain on the other shore, in front of all the demons joining together to help Rāvaṇa. You are foolish to think of powerlessness of Rāghava who is now residing in Suvela". Not believing the fact as told my Trijaṭā, Sītā leaned against the bosom of her friendly companion and began to shed tears. Somewhat consoled Sītā began to speak to Trijaṭā in these terms—"Fie on me that I still live by seeing his head first and then attaining consciousness again after a swoon. How is it that my heart is still at work, O Lord, after seeing such an end of yourself and residing so long in the intolerable residence of the Rākṣasa? What a despicable life I am leading without putting an end to it, like a worthy woman ! You have acted like a true male person and the king of demons has done his part well, but I have not done my woman-like act. You have come here to save my life, O Lord, on hearing from Hanūmat that I am yet alive. So I am the cause of your life's end". After speaking so little, she again fell on the lap of mother Earth almost in a swoon. Somehow she wiped out her tears. She again cast her look at Rāma's head rolling on the ground and continually saw it by wiping out her tears. She smiled a sad smile by looking at Trijaṭā and told her that she was determined to put an end to her own life. Sītā again spoke

to Trijaṭā thus—"I have borne so long my husband's separation and now I have experienced widowhood, so you should not ridicule my shameless ending of my life. Death is the end of all beings, but the end of such great personages like my husband is deplorable." Saying thus she again fell on the ground. She then used the word 'Dāśarathi' (Daśaratha's son) and not 'dear' (*priya*) in her bewailing. She, being determined to die, put a stop to her lamentation any more. Trijaṭā again consoled Sitā saying thus—"Do not please hate me because I am a demoness. What I have told you is out of my love for you. Had the scene been not false I would have quite understood your resolve to die, but when Rāma is living quite well I cannot but feel sad to see you die. If what you are thinking about Rāmā would have been true, I would never have opposed your determination to die. When one monkey alone could bring about such a devastation in our capital city, how could Rāma's death, if true, could keep all the Rākṣasas uninjured. Rāma cannot be killed by any body, rather the three worlds will be bereft of Rākṣasas. Do you believe that any one feels pleasure to see the imminent destruction of one's own race? Rise up and wipe off your tears. When one's husband is proceeding to a battle, wife's tears are regarded as a bad omen. It is Rāma alone who can make Rāvaṇa perspire in shame in all his ten faces and make him devoid of his majestic lustre. Very soon will Rāma be able to untie your braid of hairs. Rāma remaining alive, I do not pity you so much as I do for the shameless conduct of Rāvaṇa for demonstrating this false head of Rāma. You should not think of the power of Rāma's arrows to be insignificant after having known of Bālin's slaughter by him, and of his compelling by force of fiery arrows the ocean to help construct a land-route over it. I have seen you in a dream accompanied by the sun and the moon and driven on an elephant. I have also seen in that dream that Death was dragging Rāvāṇa by a noose with his ten faces dropped down. Hold up your patience. Let the condemned and effective delusion vanish. Had it even been Rāma's head, it would have revived by the loving touch of your hand." Although still bent upon putting an end to her life, Sitā began again to cry aloud because of Trijaṭā's reminding her of

her love for Rāma. While yet being not consoled by Trijaṭā's loving words, she could not hear the loud war-cry of the monkeys. Then arose in her mind the feeling that her companion may have told her truly that Rāma was alive. She now believed that possibly she had not become a widow and so the grief of her separation from Rāma again presented itself to her. Now sorrow disappeared and the bond of hope of her life was brought back by these consolations. The delusion of the illusion vanished from her mind and she now heard the war-cry of the monkeys and appreciated the effect of the words of consolation addressed to her by Trijaṭā.

Canto XII

This Canto is called 'the clash of the two armies' (*śasnya-saṅghaṭṭa*) by Rāmadāsa (not very correctly) and our Commentary gives the name 'the warlike preparation of the two armies (*senā-sannahana*)'. The poet begins with a description of a dawn which appeared meanwhile. The night, with the moon setting in the west and lustreless stars, dawned by the appearance of Aruṇa in the eastern horizon. The lilies in pools closed. Morning breeze blew, chirpings of birds were heard and bees hummed. The night having been over, the female *cakravāka* bird after her suffering the pangs of separation from her mate during the night, was now ready to offer a reception with a note of sound to the male bird. With day-break the sentiment of love was unpaired by the anxiety of separation of the lovers. Intoxication also subsided in them. The drinking vessels were abandoned by the ladies in Laṅkā. Wanton ladies suffered from langour due to night-dalliance. They walked away from their lovers' side. The goddess of day-light waked up by Aruṇa received the sun-god. The fragrance of lotuses now in full bloom was carried every where by the wind. The demon-warriors offered their last embrace to their wives. Rāma having had not a wink of sleep during the previous night now woke up and with his heart set on retaliating the enmity of Rāvaṇa thought that his union with Sītā lay only intervened by a war giving him an opportunity to display his rage against the ten-headed demon. During the long period of separation from Sītā, Rāma did

not experience even a single night to be so long as the last one. On opening his eyes in the morning Rāma cast his look at his own bow of proved strength in battles. He left his stone-slab bed and looked towards Laṅkā, with an angry attitude of mind. His bow was strung. He frightened his enemy by a terrible shake of his head. The army of the monkeys created the sight of one single range of mountains in the sky by lifting the summits of mountains in their hands, and began to move forward. It is the weak people who accoutre themselves and the strong monkeys regarded their own power as their coat-of-mail and their own arms their weapons. Rāma's party placed the army of Vibhīṣaṇa in the front of battle, as they were aware of the strength of the night-rangers, had experience of the art of warfare and knew all paths and ways to Laṅkā. Vibhīṣaṇa pitied the Rākṣasas, and Sugrīva was sorry on finding Rāma to take up arms himself, as he personally was anxious to discharge his debt to Rāma. Laṅkā herself was trembling when Rāma tossed his bow agitating the Suvēla mountain and shaking the ocean. Sītā on hearing the twang of Rāma's bow felt consoled with her face glowing with unusual delight. The din and bustle caused by the monkeys cheered Sītā, but bewildered all the inhabitants of the city of Laṅkā. The Suvēla mountain produced a deep sound without an echo as its cave-mouths were all filled up by waters of the running ocean. The twang of Rāma's bow drowned all sounds and was heard by Rāvaṇa with his faces astonished and smiling in anger. Rāvaṇa woke up at his usual time after sleep, and no residue of it remained in his eyes after his hearing of the twang of Rāma's bow. The war-drum of Rāvaṇa was beaten to announce war-preparation. By that signal of war the night-rovers woke up to catch hold of whatever weapons they could find near them. The drum signalised a sudden war on them. The call for war-accoutrements was heard and the warriors took leave of their beloved wives who were now perplexed in fear. War enthusiasm prevailed in Laṅkā warriors in an increasing manner out of retaliative spirit. Out of a sense of honour they went out for battle. The night-rangers always anxious to fight with the gods felt ashamed to equip themselves with arms to fight the insignificant monkeys,

but they could not put up with the advance of the enemies. The demons, Mahodara, Prahasta, Trisiras, Indrajit, Atikāya, Dhūmrākṣa Aśaniprabha, Nikumbha, Sukā, and Sāraṇa, hurrying up for war took up and wore their own coats-of-mail and started. Lions were yoked to the chariot of Kumbha in which serpents were used as reins. The demons out of anger towards their proud enemies and respect for their master now in danger touched the hilts of their swords to demonstrate their strength. Both the armies confronted each other. The demons were fully equipped and the monkeys now proceeded on all directions under the very eyes of Raghupati. The monkeys besieged the capital of Rāvaṇa, Sugrīva cautioned them, but they screamed and ran hither and thither out of their eagerness to give battle. The gods with their wives looked at the capital-city from the sky. The monkey saw an array formed by a troop of fully-equipped elephants of the demons. Their noise, raised when they were ready for action, resembled the roar of thunder. They attacked the moats and ramparts of Laṅkā. They caused breaches in the moats and waters flowed away from them. The lustre of majesty of Rāvaṇa was being gradually extinguished. The monkeys formed themselves into groups on the ramparts of Laṅkā. They crossed over the ramparts through the moats, which were being filled up by rocks and they created, as it were, a second causeway. The Rākshasas began to move in the capital-city which was reduced by the monkeys to a wretched condition. Nikumbha hurriedly came out of the City in a chariot drawn by the fabulous animals, the sarabhas. Prajaṅgha also came out in a chariot drawn by horses goaded by the extremities of his bow. The big chariot of Indrajit also began to move. The poet describes a strange phenomenon in this connection. The horses of Indrajit's chariot were changing forms, now into lions, now into elephants, again into buffaloes, instantly changing themselves again into clouds and then into mountains. (V. 84), Rāvaṇa did not mind the moving of his forces without his permission—they being vociferous by the rise of their war-mood caused by untimely mobilization. The infantry, chariot-troops, elephant-troops and the cavalry of the night-

rangers went out to be engaged in battle, and others were preparing for doing so. Warriors in the army of Rāvaṇa who rode on elephants wanted to fight Rāma, those who drove on chariots boasted to fight Lakṣmaṇa and Sugrīva, those on horse-back made towards Hanūmat and those walking on foot wanted to meet the monkeys. It was difficult to arrange an egress of the different forces through the city's gate-ways. The earth was still bearing the heavy burden of the Rākṣasas which was evidently to become light by their annihilation. The front, the middle and the rear of the armies of the demons were on move, but they often met with obstruction at the city-gates. The court-yards of the palaces of the Rākṣasas became bereft of warriors eagerly departing for battle. The multitude of monkeys hurrying for besieging Laṅkā uttered a war-cry and began to move like a forest-fire. All the four traditional kinds of troops of the Rākṣasas grew in volume. The army of the monkeys continued to move in circles and in proper order and unison. The warriors of both sides were in high mettle and were challenging, and were being challenged by, their enemies, and they were killing, and were being killed by, the enemies.

Canto XIII

In this Canto the poet describes the horribly fierce fight that ensued in Laṅkā between the two combatant troops, the monkeys on one side and the night-rovers (the Rākṣasas) on the other. The weapons used by the monkeys were their own arms and feet and also trees, rocks and hills which they hurled against the approaching Rākṣasas, and the Rākṣasas had all the four kinds of troops viz., huge ichor-shedding elephants, swift-moving and heavy-bodied horses, chariots and foot soldiers with swords, maces and arrows and other sorts of weapons in their hands. The combatants at first remained calm even after being struck first by the enemies. The elephants of the Rākṣasas failed to encircle the monkeys. Up floated the dust born of the rocks thrown by the monkeys, which were crumbled to pieces by striking against the broad chests of the night-rovers. The bond of enmity between the two fighting forces increased by the violent

actions against each other, Sometimes there was faultless retreat of the rival warriors, but the feeling of wrath did not subside. The monkeys began to close their eyes for ever with screams and clinching of their teeth in anger. The monkey warriors fought at great risks but with determination in remembrance of the good done to them by Rāma. The slaughter of the night-rangers commenced and they were killed in the front-part of battle—thus earning their heavenly residence with celestial damsels after death. The monkeys proceeded towards their enemies with their war-sentiment rising high, disregarding the fresh wounds on their bodies. Then the poet describes the battle that hotly ensued between the two rival parties, straightening their path to heaven, Indra's abode. In this battle the tusks of elephants of the Rākṣasas struck against the huge chests of the monkeys. The chariots of Rāvana's party were, however, smashed by the monkeys, their horses injured by the monkeys' attack and the demon-warriors crushed by the monkeys pursuing them. The arrows of the Rākṣasas were shot through the mouths of the monkeys. The fearless fighters uttered war-cry which vanished when the warriors swooned on the battle-field by the strikings caused by the enemies. Flag-staffs being broken, it was difficult for the warriors to recognise the members of their own party. The monkeys bit the broad chests of the demons with their fangs. Streams of blood flowed in the battle-area. The demons stumbled on account of the beatings by monkeys. The weapons of the demons frightened the monkeys who sometimes became detached from each other, but they rallied again. Heroism and valour were shown in the battle by warriors of both the parties. The chests of the demons broke but not their heart, their chariots but not their enthusiasm, their heads but not their high-longings for battle. The fountain-waters of hurled mountains, the sprays of blood and showers of rut-water quenched the moving flow of dust raised. The bodily trunks danced on the field though the heads were chopped off. Hightened arrogance of one party destroyed the delight of the other. The warriors were giving up their life in the front of the battle. The hands of the monkeys were being struck by the swords of the demons. The band of warriors showed no regard for life, so much respected by

ordinary people. In the thick melee of the enemies fit fighters were being killed unnoticed. The combatants assumed the attitude of anger and augmented the height of violent deeds. In short, in such a war fame was achieved by warriors in exchange of heads. They laughed in risky affairs, became attached towards deeds of violence, sported in calamities, took rest in swoons, and regarded death alone as the completion of the task undertaken. Rising columns of dust covered the whole horizon and darkened day into night. In such darkness due to thick coatings of dust the army of the demons clashed with the monkeys. Sword-wounds on the bodies of the monkeys looked like thick bee-hives because of the dust-powders being mixed up with blood. The elephants of the demons got bewildered by movements on the battle-field and the path of their vision was obstructed by dust, which appeared like a most light-weighted mist. The path of the armies was blocked by fallen elephants. The monkeys in their attempt to carry on the behests of their leaders began to fall. The battle was now raging more and more. Jackals entered the arena of battle to drag the heavy dead bodies of the demons. Struck by the rocks flung by the monkeys the elephants of the demons produced roars through their mouths. The demon warriors, able even to put the gods to flight, began to retreat, being convulsed by fear of the monkeys. The army of the night-rangers turned back their elephants, horses, foot-soldiers and chariots. They fled away from the battle-field. There was confused condition, at the time, of all the four kinds of troops of the demons. The monkeys began to heave with heavy trembling by driving away the dispirited night-rovers, whose breach of honour was for the first time occasioned by the monkeys. They turned round again out of their remembrance of their king, Rāvaṇa. It appeared that it was hard for the army of monkeys to defeat the demons completely, as the latter undertook afresh the burden of their war-task. Again a heavy fight ensued between the two parties to the dismay of the demons and delight of the monkeys. The demon Prajaṅgha, so skilled in battle, was killed by Sugrīva. The life of the demon, Aśaniprabha expired by being beaten in the battle by the chief monkey named Dvidiva. The monkey Mainda laughed by killing

the demon, Vajramuṣṭi, by strokes of fists. The demon Vidyumālīn was killed by the monkey, Suṣeṣṇa, by holding the former under his feet and cutting away his hands. The slap of the monkey-chief Nala brought about the death of the demon, Tapanā. So did Hanūmat slapped to death the demon Jambumālīn. At this stage the fighting arrogance of both Indrajit and Aṅgada, the son of Bālīn, rose to the extreme and they both thought of their own end by realising the slaughter of their own followers. Trees hurled by the monkeys began again to fall on the demons whose arrows entered into those trees. These arrows could not therefore reach the son of Bālīn, nor did the trees reach the son of Rāvaṇa (i.e. Indrajit). The encounter between Aṅgada and Indrajit increased. The armies of both sides became anxious—the demons for Indrajit and the monkeys for Aṅgada. Which of them would be able to defeat the other was the question. Meghanāda laughed because the stone-slabs hurled by the monkeys could do him no injury. The monkeys believed wrongly that Indrajit was killed, but the demons laughed because they thought that Indrajit feigned defeat only.

Canto XIV

This Canto contains a description of duel contests between the two armies. Rāma now became anxious to have Rāvaṇa himself appear for battle. The monkeys for a while felt languished, but yet waiting for rival demons to be fought with. Rāma began to shoot his arrows. The poet now describes the impetuous actions of the monkeys. The weapons of the demons were rent by Rāma's arrows. The hurling of stone-slabs by monkeys was not of much avail when Rāma's arrows were shot against the enemies. The earth was strewn by the heads of the demons cut asunder by Rāma's arrows, so powerful they were. They were shot on all directions where the enemies were seen, or where their sound was heard, or where they moved. Elephants, horses and demon-warriors were killed by Rāma's arrows. The enemies were killed before they could fly away from the battle-field. Except Suka and Sāraṇa, all others fell. Evening came and the Rākṣasas felt stronger. Meghanāda alone with bow in hand jumped

into the sky from his chariot broken by the son of Bālin. As destiny would have it, both Rāma and Lakṣmaṇa were fastened with the snake-made arrows shot by Meghanāda. The gods became sad and the monkeys, not having seen Meghanāda in person, began to move here and there with mountains raised in their hands, as they could not understand by whom Rāma and Lakṣmaṇa were thus caused to be bound. Invisibly Meghanāda was yelling from the sky and the army of the monkeys began to search for the sons of Daśaratha. The snakes (in arrow-forms) could only move on the person of Rāma, but could not attack his heart which was burning with the fire of anger. Their hands remained tightly fastened by the snakes and could not operate at all. The two heroes were bleeding through their hands and could not move by feet also. Their bows fell down from their hands. The heavenly damsels began to cry. Then fell down Rāma and with that event disappeared all hope of the three worlds. Along with him fell down also Lakṣmaṇa. The gods in their chariots keenly cast their look on the two heroes fallen on the ground. All the three worlds lost their sense. But the army of the monkeys did not leave Rāma thus fallen, but looked at Rāma with drooping hearts. In that very condition Rāma began to converse with Sugrīva who observed Meghanāda moving in the air with bow in hand and this he could do by getting a clear vision by a wash with water supplied by Vibhīṣaṇa which could remove the magical illusion caused by Indrajit. Then Sugrīva out of rage raised a mountain by his hands and followed the demon and made him flee towards Laṅkā. The son reported to the father (Rāvaṇa) the death-news of Rāma and Lakṣmaṇa and Rāvaṇa became overjoyed to hear this, as this will ease his attempt to get Sītā under his control. Sītā was shown by her female associates her husband in that swooned condition and she cried out after seeing that sight. But Rāma after the disappearance of his swoon found Lakṣmaṇa lying near by. Rāma then uttered a lamentation saying that the son of Sumitrā whose strong bow could bring disaster to the three worlds is thus lying killed; Oh, none can transgress the working of Destiny. He thought that the brother having given up his

life for his sake was an object of adoration, but he was himself bearing the burden of his own arms fruitlessly. Rāma then addressed the following words to Sugrīva—"I quite realise that you yourself, Hanūmat and the other monkeys have done their assigned work. I am feeling exceedingly sad that Vibhīṣaṇa could not be made the king of Laṅkā. Go back home soon by the same bridge and look after your own relatives, as you can well understand from my own condition as to what fate awaits you all." Then Sugrīva without giving a reply to Rāma's words spoke with tears in eyes to the monkeys, saying thus—"Take back Rāma and Lakṣmaṇa to the city of the monkeys (i. e. Kiṣkindhā). I shall myself advance towards Rāvaṇa and rend asunder his chest, cut all his heads to pieces and extricate from his body his heart which so longed for Sitā. I will this day slay Rāvaṇa and we should take away Sitā to Kiṣkindhā where she would either follow Rāma to death, if he dies, or see him alive." Rāma invoked the *mantra* (incantation) relating to Garuḍa and the latter immediately made his presence before Rāma. Seeing him alight there, the snakes forming the arrows suddenly disappeared from the bodies of Rāma and Lakṣmaṇa. Garuḍa taught Rāma the incantation to disperse snakes. Rāvaṇa commanded the great demon Dhūmrākṣa to take charge of the battle. The demon approached the battle-field, and his army appeared face to face with Hanūmat's army. Dhūmrākṣa remembered Hanūmat's previous actions during the Laṅkā-conflagration and his slaughter of Akṣa, so he had to give a stern fight to the monkey-chief. But the demon was killed instantly by Hanūmat, who, however, saw the demon Akampana come to give him a fight at the instance of Rāvaṇa, but this demon also was killed by Hanūmat. Then Rāvaṇa instructed the demon, Prahasta, to go to battle against Hanūmat, but he met on the way with the monkey, Nīla, against whose chest he flung an iron-made arrow. Nīla flung a kalpa-tree on Prahasta. Nīla also hurled rocks against the enemies. Nīla caught hold of Prahasta's bow in the air and then the latter threw a mace on Nīla which was of no avail. Nīla then took up large black rocks by hurling which he caused darkness to prevail on earth and Prahasta was killed by Nīla with those rocks.

Canto XV

This Canto concludes the story of the epic by describing how Rāvaṇa was killed by Rāma. After the death of Prahasta, Rāvaṇa personally moved from his palace to the battle-arena. He boarded a chariot and was recognised by the army of the monkeys. When he moved towards the monkeys the latter fled away, with their look towards him. The monkey-chief, Nīla, then tried to make the monkeys return to battle-field, frightening them by saying that they should not take to retreat, for, their lord (Sugrīva) would kill them outright by lifting and hurling on them a part of the Malaya mountain, if they fled away. Rāvaṇa's charioteer pointed out to him his chief enemy, Rāma, who was looked at not because Rāma was a great hero, but because he was the beloved husband of Sītā, who was constantly occupying his mind. On being shot at by Rāma's arrows Rāvaṇa proceeded back to Laṅkā city on reaching which the demon-lord waked up, rather untimely, his brother Kumbhakarṇa, who went out with a laugh. The monkeys fled away on seeing him crossing the ramparts. He gave the enemies a tough fight with all sorts of weapons—clubs, maces etc., and also rocks and trees, and out of rage began, after being hit by Rāma's arrows, to devour the monkeys, and even elephants and horses. Rāma's arrows first cut away both his hands and then his head. On hearing of the death of Kumbhakarṇa, Rāvaṇa got greatly enraged. He again came out to fight the enemy. Rāvaṇa's son, Meghanāda, spoke to his father in these words—"If a father performs any task himself, his son does not deserve to be called a son. While I live, you need not come out from the palace to fight Rāma who is a mere man, and thus sully our family reputation. You do not seem to know yourself, a person who conquered all the three worlds, the nether region, heaven and the (Kailāsa) mountain of this earth. I am myself competent to kill, by means of my own arrows, Rāma who dried up the ocean by one arrow, I can even convulse all the seven oceans." Thus saying he took up a chariot and drove towards the battle-field along with all his followers. The monkey-warriors with Nīla at their head surrounded Meghanāda who, however, rent to pieces the mountain-blocks

hurled by Nīla, the trees by Dvīdva, rocks by Hanūmat and arrows by Nala. At that moment Vibhīṣaṇa advised Lakṣmaṇa to resist Meghanāda from proceeding towards the sacrificial altar Nikumbhilā to seek for Brahman's boon for becoming invincible by offering a sacrifice. But alas ! Meghanāda was killed by the son of Sumitrā after a grim-fight in which the former used many illusive tricks, arrows and darts. Hearing of his worthy son's death Rāvaṇa wept in rage. Destiny now made the lord of demons suffer from indignation and sorrow only. With all his kith and kin killed, Rāvaṇa, alone, with his twenty arms and ten terrible-looking faces, again came out to fight the enemy by ascending his own famous chariot. The demonesses wiped out their tears to avert inauspiciousness at Rāvaṇa's starting for the battle-field. He cast a look at the monkey forces, but considered them as insignificant. He found his brother, Vibhīṣaṇa, at close quarters, but he pitied him as being protected by monkey troops, and he did not apply his arrows against him. Lakṣmaṇa received from Rāvaṇa's hands a hard stroke with a lance (*śakti*) and felt severely hit at his chest. Later he fought the demons with renewed vigour when his chest-wound was healed up by the medicinal herb brought by Hanūmat from a mountain. Then Rāma espied the chariot of Indra coming down from the horizon with Mātali as charioteer. Mātali saluted Rāma and presented to him Indra's coat-of-mail (*kavacha*) which he wore in his whole person with Mātali's help. Accompanied by Nīla and Sugrīva, Lakṣmaṇa then addressed Rāma in these terms—"Let your bow take rest. I myself, or Nīla, or Sugrīva, all your servants, will be able to tear Rāvaṇa to pieces. Give up anger towards the demon as we shall be able to kill him. Have you not heard that at the behest of Śiva, all the other gods accomplished the act of burning the three cities?" But Rāma replied to his brother saying that he would regard his own hands as burden, if he himself did not kill Rāvaṇa, and that they should remain satisfied because they had killed Kumbha, Prabhasta and Indrajit. All on a sudden began to shower Rāvaṇa's arrows on the monkey forces and thus the conversation between the two brothers was cut off. The last fight commenced between Rāma and Rāvaṇa.

The latter flung his arrow on Rāma who felt its terrible stunt. Rāma also shot his arrows against the twenty arms of Rāvaṇa. The bows of both the heroes played their course, and quick were their actions. Rāma could not feel the impact of Rāvaṇa's shootings, as his mind was entirely in heated condition on account of his separation from Sītā. Rāma's arrow split up the forehead of Rāvaṇa and the demon fell into a swoon. Regaining consciousness Rāvaṇa began to shoot again his arrows against Rāma, but they were engulfed by Rāma's arrows on the way. The occasion for Rāma's last stringing of his bow appeared and he hoped that the Ten-faced demon would be killed to the delight of Vibhīṣaṇa, so expectant of attaining sovereignty. At that time this act of Rāma caused throbbing in Sītā's left eye indicating Rāma's final success. Bad omens were observed by Rāvaṇa. Rāma accomplished his desired task of cutting all the ten heads of Rāvaṇa by means of shooting one arrow only. Rāvaṇa fell on the ground and his life expired. Thus concluded Rāma's war with Rāvaṇa to the relief of all the three worlds. The goddess of royalty slowly moved away from the lord of the demons. Vibhīṣaṇa wept even in Rāma's presence for the death of his brother, Rāvaṇa. He bewailed bitterly saying that he should now have to enter the world of Death like an ordinary being, and that Kumbhakarṇa's death in war-front was adorable, and that he should himself be regarded as a wrong-doer. How pathetic were the words of Vibhīṣaṇa when he asked permission of Rāma for his bowing before his dead brothers, Rāvaṇa and Kumbhakarṇa, and for touching the head of Meghanāda ! Rāma commanded Hanūmat to arrange for the last funeral rites of Rāvaṇa. Mātali returned to heaven. Sugriva saw the fulfilment of his own task. Rāma returned to Ayodhyā with Sītā purified in fire-ordeal at Laṅkā and made fruitful the devotion of Bharata. Sītā's liberation took place and prosperity smiled on Rāma.

RADHAGOVINDA BASAK

पदुमो आसासओ

[F 1b] ॐ नमः शिवाय' ॥

णमह अवड्ढिअ-तुङ्गं अवसारिअ-वित्थअं अणोणअ-गहिरं ।
अप्पल्लुअ-परिसण्हं^१ अणाअ-परमत्थ-पाअडं महुमहणं ॥१॥

[नमत अवधित्त-तुङ्गं-अप्रसारित-विस्तृतं अनवनत-गमीरम् ।
अप्रल्लुअ-परिसण्हणं अज्ञात-परमार्थ-प्रकटं मधुमथनम् ॥]

[F1b] 'मधुमथनं नमत किंभूतम्,—अवधित्तुङ्गम्, अप्रसारितविस्तृतम्, अनवज्ञात-गमीरम्, अप्रल्लुअपरिच्छिन्नम्, अज्ञातपरमार्थप्रकटम्, एतेनाश्चर्यमस्य तुङ्गत्वादिकमित्यर्थः, वधित्तानामेव पटादीनां विस्तृतत्वेऽवज्ञातादीनामेव जलादीनां गमीरत्वे प्रल्लुकानामेव परमा-गवादीनां सूक्ष्मत्वे ज्ञानपरमाधीनामेव घटपटादीनां प्रकटत्वे^१...वधित्तत्वादिप्रसिद्धत्वेतुव्यावृत्त्यापि भगवति तुङ्गत्वादिर्कं यदायाति तत् सर्वं स्वाभाविकमेव विभाव्यमिति [वि*] भावनाख्योऽस-ङ्कारः । ओणअ-शब्दोऽवज्ञातशब्दोद्भवः । अवज्ञाते देशीय इति केचित् । अणोणअगहिर-मिति पाठे अनवनतगमीरमित्यर्थः । अत्र पञ्चभिर्विशेषशैर्भगवतः पञ्चभूतात्मकरवं व्याचक्षते— तथाहि प्रथमेनाकारं, द्वितीयेन पृथिवी, यस्यापि पृथिव्यादि(?)—प्रसारिततया अप्रसारित्वं नास्ति तथापोह सांसारिक(?)^२.....प्रसरणामावादिदमुपपद्यते । तृतीयेन^३ जलं, चतुर्थेन वायुः, तस्य चाप्रल्लुत्वं गिरीखामपु^४.....लनां सूक्ष्मता^५.....सूचीबन्धानुसरणात् । पञ्चमेन तेजः, तस्य च बहिःत्वादिना प्रकटत्वं(?) । तेजोमय(?)^६.....देवतात्मकमित्यज्ञात-परमार्थमिति ॥१॥

1 This invocation probably indicates the religious faith of the scribe, Viṣṇāha (Viśvanātha). 2 ॐसण्हं Ms., ॐसण्हं B.

3 The Sanskrit Commentary, *Somastavacandrikā*, begins from here.

4 Some letters are here cut away from the Ms.

5 A few letters seem illegible here. The letters in Folios 1b and 2a are extremely blurred and damaged. 6 तृतीये Ms.

दण्डुन्द^१-रुहिर-लम्गे जस्स फुरन्ते णह-प्पहा-विच्छड्ढे ।
गुप्पन्ती विवलआ गल्लि^२ व्व थणंसुए महासुर-लच्छी ॥२॥

[वनुजेन्द्र-रुधिर-लग्ने यस्य स्फुरन्ति नम्ब-प्रभा-विच्छर्द्धे ।
गुप्यन्ती विपलायिता गलिते इव स्तनांशुके महासुर-लक्ष्मीः ॥]

तं नमत इत्यनेनान्वयः । यस्य वृत्सिंहस्य स्फुरति नम्बप्रभासमूहे शुभ्रतया हिरण्य-
कशिपोररस्याया लक्ष्म्याः स्तनांशुक इव स्थिते पद्मादनुजेन्द्ररुधिरलग्ने सति वसनस्य^३.....
ऽपगते स्तनांशुके गलित इव गुप्यन्तां व्याकुलायमाना महासुरलक्ष्माः पलायिता वृत्सिंहदर्शनेन,
अन्यापि गलितस्तनांशुका सती अन्यनायकदृष्टा पलायते ॥२॥

‘ओआहिअ-महि-वेढो जेण परूढ-गुण-मूल-लद्ध-त्थामो ।
उम्मूलन्तेण दुमं पारोहो व्व खुडिओ ‘महिन्दस्स जसो ॥३॥

[अवगाहित-मही-वेष्टं येन प्ररूढ-गुण-मूल-लब्ध-स्थाम ।
उन्मूलयता द्रुमं प्ररोहः इव खण्डितं महेन्द्रस्य यशः ॥]

येन सत्यभामार्थं द्रुमं पारिजातमुन्मूलयता प्ररोह इव अल्पवृक्ष इव महेन्द्रस्य यशः
खण्डितं, यशसः पुंस्त्वं प्राकृतत्वात् । यशःप्ररोहयोः साम्यमाह—अवगाढमाक्रान्तं महीबलयं
येन यशसा प्ररोहेण च, प्ररूढा गुणाः शौर्यादय एव कारणात्त्वान्मूलभृता^४‘स्तैर्लब्धं’ स्थाय
स्वर्थं^५ येन यशसा पक्षे प्ररूढगुणास्तन्तवो यस्य । ओवादिश्च इति गाढे वाह^६ इति
वाहादेशः । “प्राकृद् शरयशसः पुंनि” इत्यनेन पुंस्तुम् । “द्रुमस्तरी पारिजाते द्रुमः
किंपुरुषेभ्यरे” इति विश्वः ॥३॥

1 ०एन्द B. 2 गलिअ GB. 3 Some letters are effaced here
in the MS. 4 This verse appears as verse No 4 in GB.

5 महे० GB.

6 भूता MS.

7 Cf. Hemacandra “अवाहाहेर्वाहः” वा०१२०५

'पीणत्तण-दुग्गेज्झं जस्स भुआ-अन्त-णिट्ठुर-परिग्गहिअं ।
रिट्ठस्स विसम-वलिअं कण्ठं दुक्खेण जीविअं व्रोलीणं ॥४॥

['आइकुलम']

[पीनन्व दुर्माह्यं यस्य भुजा-यन्त्र-निष्ठुर-परिगृहीतम् ।

अरिष्टस्य विषम-वलितं कण्ठं दुःखेन जीवितं व्यतिक्रान्तम् ॥]

यस्य भुजायन्त्रेण निष्ठुरपरिगृहीतं पीनन्वेन दुर्माह्यम्, अरिष्टस्य वृपरूपस्वासुरविशेषस्य कण्ठं विषममन्वर्थं वलितं मोटितं चेदतो जीवितं कण्ठं दुःखेन व्यतिक्रान्तं, तं नमत इत्यनेनान्वयः ॥४॥

णमह अ जस्स फुडरवं कण्ड-च्छाआ-घडन्त-णअणग्गि-सिहं ।
फुरइ फुरिअट्ठहासं उद्ध-^३पलित्त-तिमिरम्मिव^४ दिसा-चक्कं ॥५॥

[नमत च यस्य स्फुट-रवं कण्ड-च्छाया-घटमान-नयनाग्नि-शिकम् ।

स्फुरति स्फुरिताट्टहासं ऊर्ध्व-प्रदीप्त-तिमिरं इव दिशा-चक्रम् ॥]

नमत च, अर्थात् हरमिति । यत्^१.....याति न केवलं हरिं हरञ्चेति चकारार्थः, यस्य हरस्य कण्ठच्छायाया घटमाना नयनाग्निशिक्ला यत्, स्फुरितश्चाट्टहासो यत्, ईदृशं दिक्चक्रं स्फुटरवं यथा स्यात्तथा ऊर्ध्वं^२.....उपरिदेशे प्रदीप्तं दृश्यमानं तिमिरं यत् तादृशं स्फुरति । अतः दिक्चक्रस्यैतादृशाकारत्वं नृत्वारम्भ एव स्यादिति । पलित्त इति "प्रदीप्त-कदम्ब-दोहदेषु दो लः" इत्यनेन दस्य लः^५ ॥५॥

1 This verse occurs as verse No. 3 in GB (as also in some other old MSS). 2 This word does not occur in our MS. 3 =पडि० GB.

4 =रं विष G ; =रं विष B. 5 A few letters are totally effaced here in the Ms. 6 Cf. प्राकृत-प्रकाश २।१२

वेवइ जस्स सबिलिअं^१ वलिठ महइ पुलआइअ-त्थण-अलसं ।
पेम्म-सहाव-विमुहिअं^२ विइओवास-गमणूसुअं वामडं ॥६॥

[विपते यस्य सबीडितं वलितुं महति पुलकाचित-स्तन-कलसम् ।
प्रेम-स्वभाव-विमुग्धं तं द्वितीयावकाश-गमनोत्सुकं वामार्धम् ॥]

.....'यस्य शक्तिसहितस्य वामार्धं ... 'गौर्या समं भाववशाद्द्वेषते भावादित्यर्थः, परमेश्वरगोचरीभवेदिति कृत्वा सबीडितं पराह्मुखोभक्तितुमिच्छति । शिवस्य द्वितीयाव-काशगमनोत्सुकम्, अतएव प्रेमस्वभावविमुग्धं वामार्धं ; पुनः किंभूतं पुलकाचितस्तनफलसं, तं नमत इत्यनेनान्वयः ॥६॥

जस्स विलगग[F²⁴]न्ति णहं फुड-पडिसद्दा^३दिसा-अड^४ -

पडिक्खलिआ ।

जोण्हा-कळ्ळोला विअ ससि-धअलासु^५ रजणीसु हसिअ-

च्छेआ ॥७॥

[यस्य विलगन्ति नभः स्फुट-प्रतिशब्दाः दिक्-तट-परिस्खलिताः ।
ज्योत्स्ना-कळ्ळोलाः इव शशि-धवलासु रजनीषु हसित-च्छेदाः ॥]

[F²⁴] यस्य महादेवस्य हसितच्छेदा अट्टहासध्वनिविभागा अन्तरान्तरा समुद्भिद्यमानाः-हासविभागा विश्वव्यापितया स्फुटप्रतिशब्दाः सन्तः शशिधवलासु रजनीषु नभो विलगन्ति आरोहन्ति दिक्-तटपरिस्खलिताः प्रतिहतोत्थिता ज्योत्स्नाकळ्ळोलाः^१ कामुदीमहोर्मय इव । यथा सलिलेधूर्मयः पृथगुपलक्ष्यन्ते चन्द्रिकातिशयेण हसितच्छेदा इति । ^२ततो..... तादृश.....सरोवरत्वं ज्योत्स्ना.....हंस । अन्यथापि कळ्ळोलास्तटस्खलिताः सन्तः सशब्दं नभः कामन्ति—उत्प्रेक्षा ॥७॥

1 •विडि० GB. 2 बोओ G ; बीआ B. 3 Some portions of the Ms are here torn away and the visible portions also are extremely blurred. 4 •सद् Ms. 5 •अल० GB. 6 •धव० GB. 7 •ला Ms. 8 Here the Ms is awfully effaced.

णट्टारम्भ-क्खुहिआ जस्स भउव्वत्त^१-मच्छ-पहअ-जल-रआ ।
होन्ति सलिलुद्धुमाइअ-धूमाअन्त-वलआ^२-मुहा मअरहरा ॥८॥

[आइकूलमं^३ ।]

[नाट्यारम्भ-क्षुभिताः यस्य भवोद्धृत-प्रवृत्त्य-प्रहत-जल-रथाः ।

भवन्ति सलिलोद्धुमापित-धूमायमान-वडवा-मुखाः मकरगृहाः ॥]

[आदिकूलम् ।]

यस्य नाट्यारम्भक्षुभिताः प्रचलिता अतएव भवेनोद्धृतैरुद्धृतैर्मतस्वैस्तिमिकुलादिभिः
प्रहता जलरथा जलवेगा येषु तादृशा मकरगृहाः समुद्राः सलिलेनाभ्याता आपूरिताः सन्तो
धूमायमाना वडवामुखा वडवानला येषु तादृशा भवन्ति । एतेन गभीरजलानामपि
मत्स्यसमुद्राणां^४ निर्वापणाद्गवभात्यस्य सर्वातिशायि महत्त्वमुक्तम् ॥८॥

अहिणअ^५-राआरद्धा चुक्क^६-क्खलिएसु विहडिअ-परिट्टविआ ।
मेत्ति व्व पमुह-रसिआ णिव्वोद्धुं हाइ दुक्करं कव्व-कहा ॥९॥

[अभिनव-रागारब्धा च्युत-स्खलितेषु विघटित-परिस्थापिता ।

मैत्रो इव प्रमुख-रसिका निर्वोद्धुं भवति दुक्करं काव्य-कथा ॥]

अत्यन्तविशुद्धिः काव्यस्य दुक्करा । सा च मम काव्येऽस्तीति वैशिष्ट्यप्रतिपादन-
स्वरूपमाह अहिणाएति । निर्वोद्धुं दुक्करं भवतीति सामान्येन प्रयुज्य पश्चात् काव्यकथेति
योज्यं, काव्यकथा मैत्रो च दुःखेन समाप्तिं नीयत इत्यर्थः । काव्यकथामैत्र्योः साधर्म्यमाह-
अभिनवरगेण 'आसक्त्या, पक्षे अन्योन्यसीहादेंनारब्धा, "च्युति (?) -स्खलितेषु प्रमाद-
स्खलितेषु, विघटिता.....परिस्थापिता स्थिरीकृता.....प्रमुखरसिका आरम्भ...अन्योन्यानु-
रागवर्ध...वा । चुक्कराब्दः प्रमादे...च देशी ॥९॥

1 ००मन्त० GB. 2 ०वडवा० GB. 3 This word does not
occur in the Ms. 4 The writings before this word appear quite
illegible. 5 ०राव० GB. 6 चुक्क० looks like चुक्क० in Ms. 7 अशक्त्या
Ms. 8 The writings in the Commentary from here upto the end of
the verse are extremely damaged and difficult for decipherment.

परिवड्ढइ विष्णाणं सम्भाविज्जइ जसो विढप्पन्ति गुणा ।

सुव्वइ सुउरिस-चरिअं किं तं जेण ण हरन्ति कव्वालाआ^१ ॥१०

[परिवर्धते विज्ञानं सम्भाव्यते यशः अर्ज्यन्ते गुणाः ।

ध्रूयते सुपुरुष-चरितं किं तत् येन न हरन्ति काव्यालापाः ॥]

काव्यप्रवृत्तिजनिकां प्ररोचनामाह परिवड्ढइ इति । परिवर्धते विज्ञानं हेयोपादेयबुद्धिस्तद-
धेतृणां भवतीत्यर्थः । गुणाः शौर्यादयः काव्ये शौर्यादिगुणस्तुतिदर्शनात्^२ तद्.....
काव्याधेतृणां भवतीत्यर्थः । ध्रूयते रामादीना सुपुरुषाणां चरितं प्रजापालनसङ्कतमतः किं
तद्येन न हरन्ति काव्यालापा सर्वप्रकारैरेव मनो हरन्तीत्यर्थः । तदुक्तं—धर्मार्थकाममोक्षेषु
वैचक्षण्यं क्लामु च । करोति कीर्तिं प्रीतिं च माधुकाव्यनिषेवणमिति काव्यालाप^३..... ।
अर्जतेविढप्पादेशः^४ ॥१०॥

इच्छाइ व धन-रिद्धी जोव्वण-लद्ध व्व आहिआईअ सिररी ।

दुक्खं सम्भाविज्जइ बन्ध-च्छायया अहिणआ^५ अत्थ-गई ॥११॥

[इच्छया इव धनर्धिः यौवन-लब्धा इव अभिजात्या श्रीः ।

दुःखं सम्भाव्यते बन्ध-च्छायया अभिनवा अर्थ-गतिः ॥]

अन्योन्यसम्बद्धे शब्दार्थयोजने असाधारणां^६.....तो दर्शयति इच्छेति । बन्धः
शब्दरचनाविशेषस्तस्य छायाया कान्त्या, अभिनवा अपूर्वा, अर्थानां गतिः प्रकारो दुःखं सम्भाव्यते
योज्यते । यथा इच्छया धनर्धिः^७ अर्थगमोपायः (१) मय्यदो“... . त्वात् । यथा
यौवनलब्धा श्री^८.....शोभा वा अभिजात्या कुलीनतया दुःखं सम्भाव्यते यौवनस्य उन्माद-
हेतुत्वात् । अन्वार्थगतेर्धनर्धि^९यौवनसाम्येन^{१०}.....दुर्लभत्वञ्च प्रातिहेतुत्वञ्च सूचितम् ।
केचिन्तु, अभिनवा, अनन्यगुणार्थगति, बन्धच्छायया छन्दोरीत्यादिरूपया दुःखं यथा स्यात्तथा
संभाव्यते कविभिः अर्थे हृष्टेपि^{११}.....इच्छया धनर्धिरिव यौवनलब्धा धीरभिजात्येव ते
यथा शब्दार्थयो^{१२}.....योज्यते तथेत्यर्थः ॥११॥

1 ०लावा GB. 2 Ms is much blurred here. 3 Cf. Hemacandra VIII. 4. 251. 4 ०शवा GB. 5 Ms is here quite illegible. 6 धन-अद्धि Ms.

तं तिअस-बन्दि-मोक्खं समत्थ ^१-तेल्लोक्क-हिअअ-सल्लुद्धरणं ।

सुणह अणुराअ-इण्हं सीआ-दुक्ख-क्खअं दहमुहस्स वहं ॥१२॥

[तं लिदश-बन्दि-मोक्षं समस्त-त्रैलोक्य-हृदय-शब्दोद्धरणम् ।

शृणुत अनुराग-चिह्नं सीता-दुःख-क्षयं दशमुखस्य वधम् ॥]

इदानीमुपसंहरामाह यतः पूर्वोक्ता गुणा अत्रावतिष्ठन्ते^२...दशमुखस्य वधप्रतिपादकत्वादेत... काव्यं शृणुत । तद्वधादेव लिदशबन्दीनां मोक्षो यतः समस्तत्रैलोक्यहृदयशब्दोद्धरणं यत् मोतादुःखस्य क्षयो यतानुरागशब्द आभासान्ते^३.....चिह्नं यस्य^४.....खर (?) रावण-वधोऽयेतैर्गुणैर्विशिष्टः प्रकाशयत्वाच्चगदनुरागचिह्नम् । अनुराग इति कवेर्नामान्तरमिति कुल्लनाथः ॥१२॥

अह पडिवण्ण-विरोहे राहव-वम्मह-सरे[F2b]ण माणन्महिए ।

विद्धाइ वालि-हिअए राअ-सिरीअ अहिसारिए सुग्गीवे ॥१३॥

[अथ प्रतिपक्ष-विरोधे राघव-मन्मथ-शरेण मानाभ्यधिके ।

विद्धया वालि-हृदये राज-श्रिया अभिसारिते सुग्रीवे ॥] .

[F2b] अथ कान्यप्रतिपाद्यमाह-अह पठीति । प्रियदर्शनत्वाद्वाघव एव मन्मथस्तस्य शरेण वालिहृदये विद्धया राजश्रिया मानिन्येव सुग्रीवे नायक इवाभिसारिते राघवस्य घनसमयः कथं कथमपि दुःखेन गत इति वक्ष्यमाणो नान्वयः । अतिवन्नमतया वा राजश्रीहृदयत्वेन वालिनो निरूपणं मानिनीहृदयवालिनोः साम्यमाह—प्रतिपन्नो विरोधः प्रणयकलहो येन । वालिपक्षे विरोधः वैरं मानो मनस्विता तेनाभ्यधिके पूरिते, अभिसारित इति तारकादि-त्वादि[त]न् स्वार्थे । अह रागस्य अनुरागस्य श्री शोभा यस्मात्तयाभिसारिकया । राधो^३ वैशाखस्तं पाति यस्तस्य मन्मथस्य शरेण, बलितुं शीलं यस्य तादृशो^४ इति विद्धया, शोभनश्रीवेऽभिद्यते । रामस्य तदवलोकनोत्फुराटया दुःखेन घनसमयो गतः इति श्रीनिवासास्य ध्वनिव्याख्यानमतीव हृदयकमम् ॥१३॥

ववसाअ-रइ-पओसो रोस-गइन्द-दढ'-सिङ्गला-[पडि*]बन्धो^१ ।
कह कह वि दासरहिणो^२ जअ-केसरि-पञ्जरो गओ घण-

समओ ॥१४॥

[जुगगअ^३]

[व्यवसाय-रखि-प्रदोषः रोष-गजेन्द्र-दढ-शृङ्गला-प्रनिबन्धः ।

कथं कथं अपि दाशरथेः जय-केसरि-पञ्जरं गतः घन-समयः ॥]

घनममयविशेषणान्याह वव इति । व्यवसायः कार्योद्यमः स एवोपकारहेतुत्वाद्बन्धिरिव तस्य प्रदोष इव प्रसरविधातकत्वात्, रोष एवातिप्रबलतया गजेन्द्रस्तस्य दढशृङ्गलाप्रति-बन्धस्तत्र रोषस्याक्लिप्तकरत्वात्, जयो विपन्ननिग्रहः स एव केनायनिवार्यत्वात् केशरो तस्य पञ्जरं तदानीं विजयस्यापसरणात् । अयं भावः । येन भुजमहिम्ना रावणजेतुरपि बालिनो निग्रहेण सुग्रीवः कृतार्थाकृतस्तस्मिन्नपि देदीप्यमाने पापीयसा घनसमयेन तथा कृतमास्ते यथा प्रियान्वेषणाय व्यवसायमात्ममपि न निष्पाद्यते—अतएव रामस्य दुःखेन घनममयाति-बाह्वनमिति ॥१४॥

गमिआ कदम्ब-वाआ दिट्ठं मेहन्धआरिअं गअण-अलं ।

सहिओ गज्जिअ-सहो तह वि हुं से णत्थि जीविः ।

“आसंघो ॥१५॥

[गमिताः कदम्ब-वाताः दृष्टं मेघान्धकारितं गगन-तलम् ।

सोढः गज्जित-शब्दः तथा अपि खलु तस्य नास्ति जीविते आशाङ्कः ।]

(आशामः वा)

दुःखेनातिबाहितायामपि प्राङ्घि रामस्योन्मादोऽधिकमेव वर्तत इत्याह गमिणिति । गमिताः कदम्बवाताः, दृष्टं मेघान्धकारितं गगनतलं सोढो गज्जितशब्दस्तथापि खलु तस्य जीविते नास्ति आशङ्कः । आसंघो इति पाठे आशया अंघः मनोरथस्य गतिरवकाश इति

1 °दिह° GB.

2 Ms omits, पडि°

3 °रइणो Ms.

4 This word does not occur in our Ms.

5 अ Ms, which has हु marginally ; हु GB.

6 Ms. has also °सासो (i. e. आशङ्कः) marginally.

यावत् । घनसमसस्य दुःखेनातिक्रमस्य वक्ष्यते । घनसमयापायादुत्तीर्णोऽपि व्यसने महाएवं
 तस्य जीविते यदनाश्रासस्तत्तायमेव निगूढो हेतुः—कदम्बवाता एव गमितास्ततोऽभ्यधि-
 कास्तु सप्तच्छदकमलवाता [न पुनः (?)] मेघान्धकारितमेव नभस्तलं दृष्टं न पुनः शरदिन्दु-
 करविरादीकृतं, गर्जितशब्द एव सोढो न पुनः कलहंससारसादीनां रसितमिति कुलनाथो
 व्याख्याति । हृदयपरितापोपशमनहेतोः सीतालामस्य रावणवधस्य च सन्दिग्धत्वमनाश्रास-
 हेतुमाह गमिताः कदम्बवाता इति विशेषणविशेष्याभ्यां प्राणत्वगिन्द्रिययोः, दृष्टं मेघान्ध-
 कारितमिति गगनतलमिति चक्षुषोः, सोढो गर्जितशब्द इति श्रवणगौरुपतापः सूचितः ।
 गर्जितं सोढमित्यनेनैव चरितार्थत्वे यदिह शब्दपदोपादानं तद्रामस्यानिष्टशङ्कया गर्जितविषय-
 धाराबाहिकप्रणिधानबशेन शब्दान्तराणामेव पथ्यानुपलभ्यमानतया गर्जितमयत्वख्यापनाय ।
 हुशब्दः सत्वर्थे ॥१५॥

तो हरि-वइ-जस-वन्थो राहअ'-जीअस्स 'पटुम-हत्थालम्भो ।

सीआ-बाह-विहाओ दहमुह-वज्झ-दिअहो उवगओ सरओ ॥१६॥

[ततः हरिपति-यशः-पथः राघव-जीवस्य प्रथम-हस्तावलम्बः ।

सीता-बाण्य-विधातः दशमुख-वध्य-दिवसः उपगता शरत् ॥]

इदानीं काव्याङ्गभूतं शरद्वर्णनमाह तो हरीति । तो ततो घनसमयान्तरं शरदुपगता
 निर्भरमवतीर्णा, कीदृशी, हरिपतेः सुग्रीवस्य यशसः^१ पन्थास्तेन वर्त्मना निर्गमात्,
 राघवजीवितस्य प्रथमहस्तावलम्बो हनूमद्रमननलसेतुबन्धादिकं तु चरमहस्तावलम्बनमिति
 भावः, सीताबाण्यस्य विधातो तत्त विहन्यतेऽनेनेति व्युत्पत्त्या विधातहेतुरित्यर्थः । परनिपाता-
 द्वध्यो दशमुखो यत्त सूर्याचन्द्रमसोरनुपलम्भाद् घनसमयो रात्रिस्तदनन्तरत्वात् प्रकाशकरबाण
 शरदो दिवसत्वं, दशमुखस्य वध्यो वधाहो दिवस इति कुलनाथः ॥१६॥

रइ-अर-केसर-णिअहं^४ सोहइ धअलम्भ^५-दल-सहस्स-परिगअं ।

महुमह-दंसण-योगं पिआमहुप्पत्ति-पङ्कअं^६ व णह-अलं ॥१७॥

[रवि-कर-केसर-निवहं शोभते धवलाम्भ-दल-सहस्र-परिगतम् ।

मधुमथन-दर्शन-योग्यं पितामहोत्पत्ति-पङ्कजं इव नभस्तलम् ॥]

1 ०व० GB.

2 पठ० GB.

3 यशः Ms.

4 णिव० GB.

5 धव० GB.

6 ०अम्ब Ms.

रविकराः केसरनिवहा इव यत् तत्तथा धवलाभ्राणि दलसहस्रमिव तेन परिगतं सुप्तोत्थितस्य मधुमधमस्य दर्शनयोग्यं पितामहोत्पत्तिपङ्कजमिव नभस्तलं शोभते । विष्युनामिपद्यस्यायमेव पद्यान्तरतो विलक्षणः स्वभाषो यदतितेजस्वितया रविकरा इव किञ्चल्का महस्वाच्छरतो-नीरद*.....अतएव तादृशा नभसा सह [साम्यमि (?)] इति भावः । अतएव रविकराणां केसरत्वेन रवेर्वाजकोषत्वमर्थात् प्राप्यते । सुप्तोत्थितानां महतां शङ्खपद्मादिदर्शनाचारः । अन्यदपि पद्यं मधुमयनस्य भ्रमरस्य दर्शनयोग्यमभीष्टसम्पादकं भवति । योगोऽभीष्ट-सम्पत्तिसत्तल साधुरिति माघटीकायां “व्यनक्ति कालक्षितयेऽपि योग्यताम्” इत्यत्र व्याख्याति ॥१७॥

दिणमणि-मोह-प्फुरिअं गलिअं घण-लच्छि-रअण-रसणा-दामं ।
उदु-मअण-वाण-वत्तं गह-मन्दार-णव-केसरं इन्द्र-हणुं ॥१८॥

[दिनमणि-मयूख स्फुरितं गलितं घन-लक्ष्मी-रत्न-रशना-दाम ।

ऋतु-मदन-वाण-पात्रं नभो-मन्दार-नव-केसरं इन्द्रधनुः ॥]

दिनमणोर्मयूखानां स्फुरितं रविकरावलीसमयत्वादिन्द्रधनुष इति कुलनाथः । दिनमणो-मोहिना^१प्रकाशेन स्फुरितमिति केचित् । घनलक्ष्म्याः फुल्लरसनादाम माला नानावर्णत्वात्त-थारूपणं ऋतुः^२, वर्षासमयः स एवोन्मादहेतुत्वान्मदनस्तस्य वाणपात्रं तूणीर इति कश्चित् । नभ एव मन्दारस्तस्य^३ [नवं केसरं इव इन्द्रधनुर्गलितम् (?)] ॥१८॥

धुअ-मेह-महुअराओ घण-समआअ [F_{3a}] डिडओणअ-विमुक्काओ ।
गह-पाअअ^४-साहाओ णिअअ-ट्ठाणं व^५ परिगआउ^६ दिसाओ ॥१९

[धुत-मेघ-मधुकराः घन-समयाकृष्टावनत-विमुक्काः ।

नमः-पादप-शाखाः निजक-स्थानं इव प्रतिगताः दिशः ॥]

* A few letters appear to be totally effaced here in Ms.

१ ०धणुं G. २ ०मोहिना० Ms. ३ This word looks like रिङ्ग in Ms.
४ Some letters are cut away here from the margin of the Ms, some side-writings being necessitated for the scribe, for want of space in the middle of the page.

५ ०पात्रव० GB

६ ०णव Ms.

७ पङ्क्तिगताउ G, पङ्क्तिगताओ B.

घनसमय एव कुतूहसादाकृष्टा इव अघनताः सभिकृष्टा अनन्तरं विमुक्ता अतएव धुता दूरीभूता मेघा एव मधुकरा यासां ता नमःपादपस्य शास्त्रारूपा दिशो निजस्थानमिव प्रतिगताः । वर्षासु मेघावृतत्वान्निवर्तित्य इव दिशो दृष्टाः, शरदि तासां दूरे दृश्यमानत्वात्, इत्यनुत्प्रेक्षा ॥१६॥

अहिणअ^१-णिद्धालोआ उद्देशासार-दीसमाण-जल-लआ^२ ।

निम्माअ-मज्जण-सुहा दर-वसुआअ^३-च्छवि^४ 'वहन्ति व

दिअहा ॥२०॥

[अभिनव-स्निग्धालोकाः उद्देशासार-दृश्यमान-जल-लवाः ।

निर्मित-मज्जन-सुखाः दर-शुष्क-च्छवि^४ वहन्ति इव दिवसाः ॥]

अभिनवस्निग्धालोकाः प्रत्यप्रस्निग्धोद्योता उद्देशे एकदेशे, आसारस्य दृश्यमाना जललवा यत्, अतएव घनसमये निर्मितमज्जनसुखा दिवसाः शरदि ईषच्छुष्कच्छविं वहन्तीव । यथा अन्येऽपि कृतज्ञानाः स्निग्धदर्शना गलजलबिन्दवश्चान्मानं शोषयन्ति, तथा दिवसा अपि घनसमये ज्ञाताः सन्तः तादृशाकाराः शरदि शुष्यन्तीत्युत्प्रेक्षा । आलोकौ दर्शनोद्योतावित्यमरः । वसुआअ^३-शब्दः शुष्के देशी ॥२०॥

सुह-सम्माणअ-णिद्धो विरहालुङ्घिअ-समुद्-दिण्णुक्कण्ठो^५ ।

असुवन्तो वि विउद्धो^६ 'पदुम-विउद्ध-सिरि-सेविओ महुमहणो॥२१॥

[सुख-सम्मानित-निद्रः विरह-स्पृष्ट-समुद्र-दत्तोत्कण्ठः ।

अस्वपन् अपि विबुद्धः प्रथम-विबुद्ध-धी-सेवितः मधुमथनः ॥]

सुखेन सम्मानिता निद्रा स्वराक्षिरूपा योगनिद्रा येन । निद्राया अन्यमेव सम्मानो यत्तामवलम्ब्य नित्यसुखात्मकस्य भगवतः प्रीतिर्जाता । आमानुस्तस्य प्रबोधानन्तरमन्यस्य गमनाशङ्कया विरह-दुःखस्पृष्टस्य समुद्रस्य दत्ता उत्कण्ठा पीडातिशयो येन, स मधुमथनः अस्वपन्नपि निद्राजनित-चेतनाभावशून्योऽपि बुद्धो योगनिद्रां त्यक्तवान् । कीदृशः प्रथमविबुद्धया प्रियया सेवितः । पतिव्रताधर्मोऽयं यत् पत्युः पथाच्छयनं प्रागुत्थानम् । आलुङ्घिअ-शब्दः स्पृष्टार्थे देशी ॥२१॥

१ ०णव० GB.

२ ०लवा GB.

३ वसुआअ० Ms. cf.

"उद्गातेरोकम्भा वसुआ" 8. iv. 11 (Hemacandra).

४ ०विम्बहन्ति Ms.

५ ०ण्युक्० Ms.

६ विबु GB.

७ पदम-विबु० GB.

सोहइ विसुद्ध-किरणो गअण-समुद्गमि रअणि-वेला-लग्गो ।

तारा-^१मोत्ता-वअरो फुड-विहडिअ-मेह-सिप्पि-संपुड-

मुक्को^२ ॥२२॥

[शोभते विशुद्ध-किरणः गगन-समुद्रे रजनि-वेला-लग्नः ।

तारा मुक्ता-प्रकरः स्फुट-विघटित-मेघ-शुक्ति-संपुट-मुक्तः ॥]

विशुद्धकिरणो विमलदीप्तिः स्फुटविघटिता मेघा एव धवलत्वाच्छुक्तिंसंपुटास्तैर्विमुक्तः
रजनिर्वेला कूलमिव तल लमः शोभते ॥२२॥

सत्तच्छआण^३गन्धो लग्गइ हिअए^४ स्वलइ कलम्बामोओ ।

कलहंसाण कलरओ ठाइ ण संठाइ परिणअं सिहि-विरुअं ॥२३॥

[सत्तच्छदानां गन्धः लगति हृदये स्वलति कदम्बामोदः ।

कलहंसानां कलरवः तिष्ठति न संतिष्ठते परिणतं शिखि-विस्तम् ॥]

सत्तच्छदानां तत्कृद्युमानां गन्धो हृदये लगति प्रविशति, अतः स्वलति^५ कदम्बामोदः
सत्तच्छदगन्धस्यानुदिनलञ्चत्वात्, कलहंसानां कलरवो हृदये तिष्ठति सम्बन्धते अतः परिणतं
शिखिविस्तं न सम्यक् तिष्ठति नवनवतया कलहंसध्वनेरेव हृदयज्ञमत्वादिति भावः ॥२३॥

पीण-पओहर-लग्गं दिसाण^६ पवसन्त-जलअ-समअ-विइण्णं ।

सोहग्ग-^७पढुम-इण्हं^८ पव्वाअइ सरस-णह-वअं इन्द्रहणुं^९ ॥२४॥

[पीन-पयोधर-लग्नं दिशां प्रवसद्-जलद्-समय-वित्तीर्णम् ।

सौभाग्य-प्रथम-चिह्नं प्रशुष्यति सरस-नख-पदं इन्द्रधनुः ॥]

प्रवसता प्रवासोन्मुखेन कान्तेन धनसमयेन वित्तीर्णं दत्तं दिशां नायिकानां^{१०} पीन-
पयोधर उन्नतमेघ एव तुङ्गस्तनस्तल लमं सौभाग्यप्रथमचिह्नं सरसनखपदमार्द्रनखक्षतं^{११}
मिन्द्रधनुः 'पव्वाअइ' शुष्यति ॥२४॥

१ 'मु' GB.

२ 'विमुक्को Ms.

३ 'णं Ms.

४ This word is placed after खलइ in G.

५ स्वलति Ms.

६ 'णं Ms. ;

७ 'ठ० GB.

८ पम्मा० B.

९ 'षणु' GB.

१० पीनः Ms.

११ 'क्षत Ms.

पञ्च-सलिल-धोए दूरालोकन्त-णिम्म[F 3b]ले गअण-अले ।
अच्चासण्णं^१ व ठिअं विमुक्क-पर-भाग-पाअडं ससि-बिम्बं ॥२५॥

[पर्याप्त-सलिल-धोते दूरालोक्यमान-निर्मले गगन-तले ।
अत्यासन्नं इव स्थितं विमुक्त-परभाग-प्रकटं शशि-बिम्बम् ॥]

पर्याप्तेन प्रचुरेण सलिलेन धोते निर्मलतया दूरमालोक्यमाने गगनतले^२ विमुक्केन स्वच्छन्दचारिणा परभागेन शोभातिशयेन प्रकटं शशिविम्बमत्यासन्नमिव स्थितं, यद्वाति-निर्मलतया परभासुपरिदेशं विमुच्य निकटस्थमिबोपलक्ष्यत इत्यर्थः । वर्षासु यथेष्टसलिलेन धोते धीतत्वाभिर्मलं दूरमालोक्यमानञ्च तत्, तस्मिन् गगनतले विमुक्तपरभागमिबोपरिदेशं त्यक्त्वा लक्षितमिव प्रकटं प्रव्यक्तं, अथवा मेघनीहाराद्यावरणाभावाद् विमुक्तपरभागं प्रसारित-शोभातिशयस्कृतं शशिविम्बमत्यासन्नमिव स्थितमिति कुलनाथः ॥२५॥

चिरआल-पडिणित्तं^३दिसासु घोलन्त-कमल^४रअ-वेलविअं^५ ।
भमइ अ लब्धासाअं कमलाअर-दंसणसुअं हंस-उलं ॥२६॥

[चिरकाल-प्रतिनिवृत्तं दिक्षु घूर्णमान-कमल-रजो-व्याकुलितम् ।
भ्रमति च लब्धास्वादं कमलाकर-दर्शनोत्सुकं हंस-कुलम् ॥]

[F 3b] चिरकालाद्वर्षापगमात् प्रतिनिवृत्तं दिक्षु घूर्णता कमलरजसा व्याकुलित-मतो लब्धास्वादं 'पूर्वोपभुक्तमृणालाद्यास्वादं हंसकुलं कमलाकरदर्शनोत्सुकं भ्रमति च । चकारो भिन्नक्रमे । हंसकुलञ्चेत्यर्थः । यद्वा कमलरजःसीरभेण व्याकुलम्, अलब्धास्वादाच्च तत्कमलाकरदर्शनाय भ्रमतीति तदुभयं भ्रमणहेतुः । अन्ये तु चिरकालप्रतिनिवृत्तं दिक्षु वातेन सन्नार्यमाणात्वात् घूर्णमानेन कमलरजसा 'वेलविअं' प्रभावितं प्रलोभाभिमुन्नी-कृतमित्यर्थः लब्धास्वादं पूर्वमुपभुक्तसत्त्वाच्चिरकालप्रतिनिवृत्तत्वेन विस्मृतपूर्वानुभूतकमला-करस्थानत्वात् तदनुसारार्थं हंसकुलञ्च भ्रमति इति वदन्ति ॥२६॥

१ ०ण्णम् Ms.

२ This word is repeated in Ms.

३ ०ण्णत्तं G. ४ ०कुमुअं GB. ५ ०वेल्लं GB. ६ पूर्व-उप० Ms.

चन्दाअव-धवलाओ फुरन्त-दिअह-रअणन्तरिअ-सोहाओ ।
सोम्मे सरअस्स उरे 'मोत्तावलि-विभ्रमं वहन्ति निसाओ ॥२७॥

[चन्द्रातप-धवलाः स्फुरद्-विषस-रत्नान्तरित-शोभाः ।

सौम्ये शरदः उरसि मुक्तावलि-विभ्रमं वहन्ति निशाः ॥]

चन्द्रातपेन चन्द्रालोकेन धवलिताः स्फुरन्तः प्रकाशमाना दिवसा रत्नानि तैरन्तरिता
व्यवहिता शोभा वासु तादृश्यो निशाः, नायिकाया इव शरदः सौम्ये सुन्दरे, उरसि मध्यभागे
वक्षसि, एकान्तरप्रथिताया मुक्तावल्या विभ्रमं विलासं वहन्ति । एतेनेदस्या^१ निशाया
मुक्तात्वमायातम् ॥२७॥

भमर-रुअ-दिण्ण-सण्णं घण-रोह-विमुक्क-दिणअर-करालिद्धं^२ ।
फरिस-सुहाअन्तम्मिव^३ पडिबुज्झइ जल-णिहत्त^४-णालं णलिणं ॥२८॥

[भमर-रुत-दत्त-संज्ञं घन-रोध-विमुक्त-दिनकर-करालीढम् ।

स्पर्श-सुखायमानं इव प्रतिबुध्यते जल-निहित-नालं नलिनम् ॥]

भमरस्य परिवारकस्येव रुतेन दत्ता संज्ञा चैतन्याधानसङ्गतो यस्य, घनरोधविमुक्तस्य
दिनकरस्य मित्तस्येव करेण रश्मिना पाणिना च स्पृष्टं, अतः स्पर्शसुखमनुभवदिव जलनिहितं
नालं यस्य, ईदृशं नलिनं प्रतिबुध्यते विकसति जागर्ति च, समाधिरलङ्कारः । घनरोधविमुक्तै
र्दिनकरस्य करैः स्पृष्टमतः स्पर्शसुखायमानमिव स्पर्शसुखमनुभवदिव भमररुतेनोत्पिष्टेति
दत्ता संज्ञा यस्मै^५, अथवा दत्ता संज्ञा यस्य तन्नलिनं प्रतिबुध्यते । एतेन स्निग्धजनक-
विबोध्यमानस्य तत्कर^६स्पर्शसुखमनुभवतो दत्तसंज्ञस्य पुरुषस्य धर्मः कमले समाहितः ॥२८॥

वम्मह-धनु-णिग्घोसो कमल-वण-क्खलिअ-लच्छि-णेउर-सद्दो ।
सुव्वइ कलहंस-रवो^७ महुअरि-वाहित्त-णलिणि-पडिसंलावो^{१०} ॥२९॥

[मन्मथ-धनु-निर्घोषः कमल-घन-स्खलित-लक्ष्मी-नू पुर-शब्दः ।

श्रूयते कलहंस-रवः मधुकरी व्याहृत-नलिनी-प्रतिसंलापः ॥]

१ सु० GB. २ ईरया with omission of ०६० Ms. ३ ०अरालिद्धं G,
०अरालिद्धम् B. ४ ०न्तं मिव G, ०न्तं विभ्र B. ५ ०निहितं Ms. ६ येन
Ms. ७ तत्त-स्य Ms. ८ म० B. ९ ०रओ GB. १० ०लाओ GB.

उन्मादहेतुत्वान्मन्मथस्य धनुर्निर्बोधः क्षेमलतया सन्धारणसहिष्णुनि कमलवने स्थलिताया
लक्ष्म्या नूपुरशब्दः प्रियसह्येव मधुकर्या व्याहृतायाः सख्या इव नलिन्याः प्रतिसंलापः
ईसकलरवः श्रूयते ॥२६॥

खुडिउप्पइअ-मुणालं दट्टूण पिअं व^१ सिढिल-वलअं णलिणिं ।
महुअरि-महुरुल्लावं महुमअ-अम्बं मुहं व^२ घेप्पइ कम[F 4^a]लं ॥३०॥

[क्षण्डितोत्पतित-मृणालां दृष्ट्वा प्रियां इव शिथिल-बलयां नलिनीम् ।
मधुकरी-मधुरोल्लापं मधु-मदाताम् मुखं इव गृह्यते कमलम् ॥]

हंसादिना खण्डितं सदुत्पतितं मृणालं यस्यास्तादृशीं शिथिलबलयां प्रियामिव दृष्ट्वा
तस्याः स्वभावपाटलं कमलं मधुमदाताम् मुखमिव गृह्यते दृश्यते । कीदृशम् ? मधुकर्या मधुर
उल्लापो यत्न । अन्यस्या अपि मत्ताया भूमिपातेन बलयशैथिल्यं मुखभातामस्फुटा-
लापवद् दृश्यते । नलिनीं विरहेण शिथिलबलयां प्रियामिव दृष्ट्वा तस्या लोहितकमलं
मुखमिव गृह्यते अर्थात्, पथिकैः स्मर्यत इति गम्यत इति कुलमाधः ॥३०॥

पज्जत्त-कमल-गन्धो महु-तण्णाअ^३-पसरन्त-णव-कुसुम^४-रओ ।
भमिर-भमरोवइव्वो^५ सञ्चरइ^६सदान-सीभरो^७ वण-वाओ ॥३१॥

[पर्याप्त-कमल-गन्धः मध्वार्द्र-प्रसरन्-नव-कुसुम-रजाः ।

भ्रमणशील-भ्रमरोपजीव्यः सञ्चरति सदान-शीकरः वन-वातः ॥]

[F 4a] पर्याप्तः प्रचुरः^१ कमलगन्धो यत्न, मधुना 'तण्णाअ' आर्द्रं प्रसरन्नव-
कुसुमानां रजो यत्न, सदानशीकरः शरन्मतानां गजानां स्वेदजलकृष्णान्वितः, अतएव 'भमिरा
मकरन्दमदायास्वादार्यं' भ्रमणशीला ये भ्रमरास्तेषामुपजीव्यस्तदुद्देशेन मकरन्दादिलाभाद्
ईदृशो वनवातः सञ्चरति सर्वत्र बहति^२ ॥३१॥

1 ०अम्ब Ms. 2 ०हम्ब Ms. 3 ०एणाअसरन्त० GB ; but CS has
our reading. 4 ०कुमुअ० GB. 5 ०अइव्वो GB. 6 ०रए० Ms.
7 ०सीभरो B. 8 ०र Ms. 9 हवति Ms.

कण्टइअ-णूमिअङ्गी थोअ-त्थोओसरन्त-मुद्ध-सहाआ^१ ।

रइ-अर-चुम्बिज्जन्तं ण णिअत्तेइ णलिणी मुहम्मिव^२ कमलं ॥३२॥

[कण्टकित-गोपिताङ्गी स्तोक-स्तोकापसरन्-मुग्ध-स्वभावा ।

रविकर-चुम्ब्यमानं न निवर्तयति नलिनी मुखं इव कमलम् ॥]

कण्टकितं जलमग्ननालत्वात् 'नूमिअ' गोपितं अङ्गं यस्याः । गोपिते नूमितादिकमिति खन्द्रः (षडः ?) । स्तोकस्तोकमपसरन्मुग्धोऽप्रगल्भः स्वभावो यस्याः, एवम्भूता नलिनी रवेः करेण चुम्ब्यमानं संरुध्यमानं कमलं मुखमिव न निवर्तयति । यथा नवोडा रोमाश्रिता-वृताङ्गी मन्दमन्दापगच्छद्वालात्यस्वभावा रतिकारणं^३ नायकेन चुम्ब्यमानं मुखं न निवर्तयति तथेयमपीत्यर्थः । अत्र रोमाश्रितानामङ्गानां गोपनं चुम्ब्यमानस्य मुखस्यानिवर्तनं परस्परविहङ्ग-मपि मुग्धस्वभावस्य स्तोकस्तोकसत्त्वादुपपद्यते ॥३२॥

परिघोलन्त-खल्लिअं सत्तच्छअ-धअल-कुसुम^४-रेणु-क्खइअं ।

उत्पुसइ दाण-वड्ढं मुहुत्त-गज^५-कण्ण-चामरं भमर-उलं ॥३३॥

[परिघूर्णमान-स्खलितं सत्तच्छद्-धवल-कुसुम-रेणु-खचितम् ।

उत्प्रोञ्छति दान-पड्डं मुहुत्त-गज-कर्ण-चामरं भ्रमर-कुलम् ।]

भ्रमरकुलं दानं मदजलमेव सान्द्रत्वात् पङ्कमुत्प्रोञ्छति । कीदृशं सत्तच्छदकुसुमानां धवलै रेणुभिः खचितं मत्ततया परिघूर्णमानमतः खलितम् । कुलनाथस्तु सत्तच्छदानां धवलै रेणुभिः खचितत्वाद् धवलं तच्च मुहुत्तं न चिरं क्षणान्तरे मदमलिनत्वाद्गजानां कर्णचामरं भ्रमरपुञ्जत्वेनावधारणात् पानलोभात् परिघूर्णमानस्खलितं भ्रमरकुलं मदपङ्क-मुत्प्रोञ्छति । एतेन विजिगीषुजनोत्साहहेतुगजमदोदयजनकत्वं शरदः कथितम् ॥३३॥

इअ पहसिअ-कुमुअ-सरे भडि-मुह-पङ्कअ-विहङ्ग-चन्दालोए ।

जाए फुरन्त-तारे लच्छि-सअंगाह-णअ^६-पओसे सरए ॥३४॥

[इति प्रहसित-कुमुद-सरसि भट्टी-मुख-पङ्कज-विहङ्ग-खन्द्रालोकायां ।

जातायां स्फुरत्-तारायां लक्ष्मी-स्वयंप्रह-नव-प्रदोषे शरदि ॥]

- | | | | | | |
|---|-----------------|---|-----------------------|---|-----------|
| १ | •सहावा GB. | २ | •हं मिव G ; •हं विअ B | ३ | •कारण Ms. |
| ४ | •कुसुम-धवलं GB. | ५ | •गअ GB. | ६ | •णव GB. |

इति एवंप्रकारेण लक्ष्म्या विपक्षमिया जयलक्ष्म्या वा स्वयंभ्राह्म्यामिसारस्य [नवे] प्रदोषे शरदि जातायां रामस्य क्षीयापि तनुः क्षीयत इति वक्ष्यमाणस्कन्धकेनान्वयः । प्रदोषे यथा कान्तामिसरति तथा लक्ष्मीरपि शरदिति प्रदोषत्वेन शरदो निरूपकम् । शरत्-प्रदोषयोः साम्यमाह । प्रहसितं विकसितं कुमुदसरो यत् शरदि प्रदोषे च । शरत्काले यद्वा भटानां देशान्तरगमनात् तद्विरहेण भटीनां मुखपङ्क्तयेषु विरद्व्यन्त्रालोको यत् । प्रदोषपक्षे एतन्मुखपङ्क्तयेषु पङ्क्तयेषु विरद्व्यन्त्रालोको यत् । मेधावरणाभावात् स्फुरन्ती दीप्यन्ती तारा यत् ॥३५॥

१ श्लिज्जइ १क्षीणा वि तणू अट्टिअ-बाहं पुणो परुणं व^१मुहं ।

रामस्स अईसन्ते आसा-बन्धे व्व चिर-गए हणुमन्ते ॥३५॥

[क्षीयते क्षीणा अपि तनुः अस्थित-बाध्यं पुनः प्रकृतं इव मुष्णम् ।

रामस्य अदृश्यमाने आशा-बन्धे इव चिर-गते हनूमति ॥]

कार्यसाधनक्षमत्वात् सीताप्राप्तिरूपाया आशायाः स्थिरीकरणाद्वन्ध इव, सोतोदेशाय चिरगते हनूमति, अदृश्यमाने सति, रामस्य क्षीयापि तनुः क्षीयते । अस्थितबाध्यमपि मुखं पुनः प्रकृतं कृतं यत् तादृशं दृश्यते, बाध्यधाराया अविभ्रामादुत्प्लोत्तवर्द्धमानरोदनमिव दृश्यत इत्यर्थः । प्रकृतमितिव रोदित्तुमारब्धमिवेति कुलनाथः । कार्यसाधनार्थेऽयमिति प्रत्याशा यत्तोपाये बन्धते स आशाबन्धः ॥३५॥

णवरि अ जहा-समत्थिअ-णिव्वत्तिअ-कज्ज-णिव्वडन्त^४-च्छाअं ।

पेच्छइ मारुअ-तणअं मणोरहञ्चेअ^५ चिन्तिअ-सुहोवणअं ॥३६॥

[अनन्तरं च यथा-समर्थित-निर्वर्तित-कार्य-निर्बलच्छाद्यम् ।

प्रेक्षते मारुत-सनयं मनोरथं एव चिन्तित-सुखोपनतम् ॥]

अनन्तरं च यथा समर्थितं निवृत्तं तथा निर्वर्तितं यत् कार्यं सीतान्वेषणरूपं तेन

१ श्लिज्जइ B.

२ भिरण्या B.

३ ०स्यान्व Ms.

४ ०व्वल० GB.

५ ०ईं चेय GB.

निर्वहन्ती^१ निष्पाद्यमाना पूर्वावस्थातोऽपि विलक्षणा क्लृप्ता शोभा मस्य तं माहवतनयं
सीताप्राप्तिरूपमेव मनोरथमेव, चिन्तितं^२ मुखेनानायासेन, शुभेन कर्मणा च, उपनतमुत्पन्नं
प्रेक्षते साहायमीक्षते अर्धात्त्रामः । शवरिशब्द आनन्तर्यं, रुच्येन्न-शब्दोऽवधारणे देशी ॥३६॥

^३पदुमञ्चिअ मारुङ्गा हरिस-भरिज्जन्त-लोअ[F 4b]णेण मुहेण ।

जणअ-तणआ-पउत्ती पच्छा वाआइ णिरवसेसं सिट्ठा ॥३७॥

[प्रथमं एव माकतिना हर्ष-श्चयमाण-लोचनेन मुखेन ।

जनक-तनया-प्रवृत्तिः पश्चात् वाचा निरवशेषं शिष्टा ॥]

[F 4b] प्रथममेव माकतिना हर्षेण श्रियमाणे पूर्यमाणे लोचने यत्र तादृशेन मुखेन
जनकतनयायाः^४ प्रवृत्तिर्वाती शिष्टा कथिता पश्चाद्वाचा निरवशेषं सपरिकरं कथिता ।
प्रथममुत्फुल्ललोचनं मुखं विलोकयैव सीतायाः कुरलं हातमित्यर्थः ॥३७॥

दिट्ठ चि ण सहहिअं क्षीण चि सबाह-मन्थरं णीससिअं ।

सोअइ तुमं चि^५ रुणं पहुणा जिअइ^६ चि मारुई^७ अवउटो ॥३८॥

[दृष्टा इति न श्रद्धितं क्षीणा इति सबाह्व-मन्थरं निश्चसितम् ।

शोचति त्वां इति रुदितं प्रभुणा जीवति इति माकतिः अवगूढः ॥]

दृष्टेति, अर्धान्माकतिना उक्ते, प्रभुणा रामेण न श्रद्धितं न मंप्रतीतं, यस्या जीवनेऽपि
सन्देहस्तस्याः सन्दर्शनस्यान्मित्रसंभाव्यत्वात् सम्बन्ध् प्रतीति तस्या न जानातीत्यर्थः ।
सबाह्वमन्थरं निश्चसितं, पूर्वं करणस्य बाष्पावरुद्धतया निश्वासस्य मन्थरता । शोचते
त्वामित्युक्ते रुदितं तस्यामप्यवस्थायां मामेव शोचते नात्मानमित्यर्थेण मुक्कानि । एव-

-
- 1 निर्वहन्ती MS. 2 अचिन्तितं MS. 3 पदमं चिअ G, पदमं चिअ B.
4 तनया MS 5 ति GB. 6 जी० MS.
7 उ० GB.

शुक्लोत्तरं प्रतीतेर्दाब्धात् त्रिवा मे 'जीवतीति' २माहतिरुपमूढः । अस्मद्भ्रमं वावजीवतीति न वेत्ति पृष्टेन माहतिना जीवतीत्युक्ते जातहर्षेण प्रभुस्त्वा माहतिरुपमूढ इति कुलनाथः । अस्मिन् न श्रद्धितं सुप्रोक्तेषु, निश्चितं लक्ष्मणेन, इदितन्महदेन^३, प्रभुना रामेण तु जीवतीति निश्चितं माहतिरुपमूढ इति व्याचष्टे ॥३॥

चिन्ता-हृअ-प्यहम्मिव^४ तच्च^५ करे खेअ-णीसहं^६ व णिसण्णं ।
वेणी-बन्धन-मइलं सोअ-किलिन्तं^७ व से पणामेइ मणिं ॥३९॥

[चिन्ता-इत प्रभं इव तं च करे खेद-निःसहं इव निषण्णम् ।
वेणी-बन्धन-प्रलिनं शोक-ह्वान्तं इव अस्य प्रणमयति मणिम् ॥]

तं रामपरिचितम् मणिं तस्य रामस्य प्रणमयति उपनयति अर्थान्माहतिः । कोटरां, वेणीबन्धनेन मलिनम्, अतएव सोतानवलोकजनितया चिन्तया हृतप्रभमिव, तथा खेदेनार्था-दागमनजन्येन निःसहमिवायासितमिव, करेऽर्थान्माहतेर्निषण्णं कृतविश्रामं, सीतापरिखाष-शोकेन ह्वान्तमिव । चकारो वार्ताकथनापेक्षया समुच्चये ॥३९॥

सो कर-अलञ्जलि-गओ^८ बाह-त्थवअ-पहओसिअन्तं^९-मउहो ।
णअणेहि^{१०} दासरहिणा दिट्ठो पीओ णु पुच्छिओ णु पउत्तिं ॥४०॥

[स करतलाञ्जलिगतः बाष्प-स्तवक-प्रहृतावसीदन्-मयूखः ।
नयनाभ्यां दाशरथिना दृष्टः पीतः तु पृष्टः तु प्रवृत्तिम् ॥]

करतलाञ्जलिगतो हनूमतः करतलाद्रामस्याञ्जलिगतः कथाबाष्पस्तवकेन प्रहृताश्च मन्तोऽवसीदन्तो मयूखा यस्य स मणिर्दाशरथेर्नयनाभ्यां दृष्टो तु दर्शनजन्यप्रीतिलाभादिति

- | | | |
|---------------|--------------|--------------|
| 1 मेव MS. | 2 ०तीरु० MS. | 3 ०णेन० MS. |
| 4 ०हं मिव GB. | 5 तं च GB. | 6 ०हम्ब MS. |
| 7 ०न्तम्ब MS | 8 ०गलिधो MS. | 9 ०हन्त० GB. |
| | | 10 ०हिं B. |

भाषः । पीतो नु सीताभिज्ञानदर्शनविपासयेति भाषः । वार्तां पृष्टो नु तस्य दशनेन सीतायाः कुशलनिश्चयादिति भाषः । अस्मिन्नर्थे एष्ट इत्यत्र नुराब्दस्य न्यूनता स्यादिति कृत्वा न्यूनार्थां दृष्टो मणिः पीतो नु वार्तां पृष्टो नु इति केचिद्भ्रमावहते । अत्र मयूखावसादेन स्तवकत्वरूपेण न वाप्यघातस्यातिशयत्वं ध्वन्यते । अत्र हनुमतः सकाराद् ग्रहणकाले रामस्य करतलं पश्चाद् प्रियागौरवेणाञ्जलिं गत^१ इति कुलनाथः ॥४०॥

सोअइ अ णं रहु-वई विरलङ्गुलि-गलिअ-किरण-धारा-वअरं ।
वअणे विमलुञ्जोअं दर रोत्तूण सलिलञ्जलि^२ व णिमन्तो^३ ॥४१॥

[शोचति च^४ एनं रघु-पतिः विरलाङ्गुलि-गलित-किरण-धारा-प्रकरम् ।
वदने विमलोद्योतं दरं रुदित्वा सलिलाञ्जलिं इव स्थापयन् ॥]

शोचति च^४ एनं रघुपतिः, अर्थान्मणिं, दरं रुदित्वा रघुपतिवदने सलिलाञ्जलिमिव 'णिमन्तो' विन्यस्यन् शोचति चेति योज्यम् । विमलोद्योतमिति विमलोद्योतश्रुतकरयुग्मत्वात् सलिलाञ्जलिसादृश्यं सूचितम् । स्वेदश्रुतत्वाद्विरलाभ्योऽहुलोभ्यो गलिताः किरणानां धाराप्रकरा इव यस्य तम् ॥४१॥

तं दइआहिण्णाणं जम्मि वि अङ्गम्मि राह्वेण ण निमिअं ।
सीआ-परिमट्टेण व वूढो तेण वि णिरन्तरं रोमाञ्चो ॥४२॥

[तत् दयिताभिज्ञानं यस्मिन् अपि अङ्गे राघवेण न स्थापितम्^५ ।
सीता-परिमृष्टेन इव व्यूढः तेन अपि निरन्तरं रोमाञ्चः ॥]

तद्वयिताभिज्ञानं रजं यस्मिन्नङ्गे राघवेण न निहितं सीतया परिमृष्टेनेव व्यूढस्तेनापि निरन्तरं रोमाञ्चः ॥४२॥

1 गतः MS. 2 ०लिन्व MS. 3 ०मेन्तो GB. 4 नं MS.
5 णिमिन्नं (स्थापितं) is included by Hemacandra under 8.4. 258.

बाह-मङ्गलम्पि^१ तो से दहमुह-चिन्ता-विअम्भमा[F5a]णामरिसं ।
जाअं दुक्खालोकं^२ जरठाअन्त-रवि-मण्डलम्मिव^३ वअणं ॥४३॥

[बाष्प-मलिनं अपि ततः तस्य दशमुख-चिन्ता-विजृम्भमाणामर्थम् ।
जातं दुःखालोकं जरठायमान-रवि-मण्डलं इव वचनम् ॥]

[F5a] ततः सोतापहारध्रुवखानन्तरं तस्य रामस्य बाष्पमलिनमपि वदनं दशमुखचिन्तया विजृम्भमाणो वृद्धिं गच्छन्नमर्थो यत् इदं चेत् ततो जरठायमानं प्रौढतया देदीप्यमानं रवि-मण्डलमिव दुःखालोकं दुर्निरीक्षं जातम् । अमर्थं^४ विजृम्भमाणे एव मुखमीदृशं दुर्निरीक्षमभूत् पूर्णं पुनस्तस्मिन् कीदृशं भविष्यतीति भावः ॥४३॥

तो से चिर-मज्झत्ये^५ कुविअ-कअन्त-मुमआ-लआ-पडिरूवे^६ ।
दिट्ठी दिट्ठ-त्थामे कज्ज-धूरं च्च णिअए धणुम्मि णिसण्णा ॥४४॥

[ततः तस्य चिर-मध्यस्थे कुपित-कृतान्त-भ्र-लता-प्रतिरूपे ।
दृष्टिः दृष्ट-स्थान्नि कार्य-धुरा इव निजके धनुषि निषण्णा ॥]

ततो दशमुखचिन्तानन्तरं तस्य रामस्य दृष्टिचिरं मध्यस्थे निर्व्यापारतया उदासीने कुपितकृतान्तभ्रूलताप्रतिरूपे, तथा दृष्टं स्थाम बलं यस्य तादृशे धनुषि कार्यधुरेव कार्य-भार इव निषरणा । विशेषणत्वेषु यथाक्रमं चिरविभ्रान्ते भारारोपणस्वीचिखं धनुषो दुर्निरीक्षत्वं पराक्रमशालित्वञ्च कथितम् । दृष्टिनिषरणा न तु रामेण दत्तेत्यनेन धनुषि दृष्टिपातस्य रामप्रयत्ननैरपेक्ष्यं कार्यसिद्धिहेतुः सूचितम् । अशब्दस्य 'मुमन्ना' इत्यादेशो दाढा-दित्वात् सिद्धः ॥४४॥

खण-मूलाबद्धाए णिञ्चण्णन्त-मसिणं समारूढाए ।
सज्जीअम्मिव^७ जाअं अणोणमन्तम्पि^८ राम-दिट्ठीअ धनुं ॥४५॥

[क्षण-मूलाबद्धया निर्धर्ष्यमान-मसृणं समारूढया ।
सजीवं इव जातं अनवनम्यमानं अपि राम-दृष्ट्या धनुः ॥]

१ ०लं पि GB. २ जरठा० GB. ३ लं मिच ४ अमर्थं Ms.
५ शिद्धुञ्च० CK. ६ ०रूपे GB. ७ ०अं मिच GB. ८ ०न्तं पि GB.

क्षुण्णं ब्रूते अथ-कोटीं सम्ययावद्ववा तथा विवर्णवन्ती विभालयन्ती चासी मसृष्टं
समारूढा चेति तथा अर्थादुपरिकोटिप्राप्तया रामहृच्छ्या, अनवनम्यमानमपि धनुः सज्यमिव
आरोपितमौर्षीकमिव जातम् । रामेखादत्तेऽपि गुणो स्वयमेव धनुर्बुद्धाय सज्यज्ञातमिति भावः ।
परनिपातान्मदणनिर्वर्ण्यमानां यथा स्यादिति श्रीनिवासः, तच्चिन्त्यम् ॥४५॥

सुप्रोबस्स^१ वि हिअ^२ राहव-सुकअ-पडिमोअणा-सत्तण्हं ।
अगणिअ-दहमुह-दप्पं णिव्वुह-भरं व^३ तक्खणं ऊससिअं ॥४६॥

[सुप्रोबस्य अपि हृदयं राघव-सुकृत-प्रतिमोचना-सतृष्णम् ।
अमथित-दशमुख-दर्पं निर्व्यूह-भरं इव तत्क्षणं उच्छ्वसितम् ॥]

राघवस्य सुकृतात्राज्यदानरूपकारादात्मनः प्रत्युपकारेण प्रतिमोचनाभ्यः सतृष्णा, तथा
सीताप्रवृत्तिलोभोत्साहेनागणितदशमुखदर्पं सुप्रोबस्य हृदयं 'निर्व्यूहभरमिव निर्वर्तित-
रामकार्यमिव तत्क्षणं सीताकथाश्रवणकालमेव' उच्छ्वसितं सोच्छ्वासमभूत् ॥४६॥

चिन्तिअ-लद्धत्थमिअ^५ भुमआ-सञ्चार^६-सडूआमरिस-रसं ।
गमणं रह्व-हिअए रक्खस-जोविअ-हरं विसं व^७ णिहित्तं ॥४७॥

[चिन्तित-लब्धार्थं इव भ्रू-सञ्चार-सूचितामर्थ-रसम् ।
गमनं राघव-हृदये राक्षस-जोवित-हरं विषं इव निहितम् ॥]

चिन्तितः सन्तुत्साहातिशयेन लब्ध इवाथो रावणवधसीतानयनरूपे यत्, 'भुमआ'-
सञ्चारेण भ्रुकुटिरचनया सूचितोऽमर्थरसो रसता प्राप्तः क्रोधो यत् तादृशं गमनं, [राक्षस]-
जावितहरं विषमिव राघवहृदये निहितं लभमिति यावत् । अन्यहृदये लभं अन्यजोवित-
हरणाद्विषस्य वैलक्षण्यमुक्तम् ॥४७॥

१ ०अस्स GB. २ ०रव्व Ms. ३ निवूहं Ms. ४ ०चाखमेव Ms.
५ ०त्थं मिव GB. ६ ०विक्लेव० GB. ७ ०सम्ब Ms.

सोह व्व लक्ष्मण-मुहं वण-माल व्व विअडं हरि-वहस्स उरं ।
किच्चि व्व पवण-तणअं आण व्व [बला]इ^१ से विलग्गइ दिट्ठी ॥४८॥

[शोभा इव लक्ष्मण-मुखं वन-माला इव विकटं हरि-पतेः उरः ।
कीर्तिः इव पवन-तनयं आह्ला इव बलानि तस्य विलगति दृष्टिः ॥]

तस्य रामस्य दृष्टिः शोभेव लक्ष्मणमुखं विलमा, वार्तां श्रुत्वा किमेव व्यक्ततीति ज्ञानाव
यत्स्य मुखं दृष्टं ततः मुक्तप्रसादोदयात् सा दृष्टिः शोभेव जातेत्यर्थः । हरिपतेः सुप्रीक्स्य
विकटं^२ विशालम् उरो वक्षःस्थलं वनमालेव लमा, सपल्लवकुसुमलगिव दृष्टेः सानुरामत्वा-
त्तथोपमा । कीर्तिरिव पवनतनयं लमा, अन्यदुष्करं कर्मानेन कृतमिति प्रसादविशदाया दृष्टया
तस्य गुणोत्कर्षदृष्ट्यापनात् । गमनाय सञ्जीभवतेत्याशेव बलानि लमा, दृष्टिपातानन्तरं
तेषां गमनोद्यमदर्शनात् । कार्यमिदमनेन कृतं करिष्यते चेति प्रसादविशदा युषोत्कर्षं
ख्यापयन्ती कीर्तिरिव पवनतनयमिति कुलनाथः ॥४८॥

संखोहिअ-महि-वेढो तो सो कइ-सेण्ण-विलुलिअ-वणाहोओ ।

[F5b] खुहिअ-समुदाहिमुहो महणारम्मम्मि मन्दरो विअ
चलिओ ॥४९॥

[सञ्जुमित-मही-वेष्टः ततः सः कपि-सैन्य-विलुलित-वनाभोगः ।
ञ्जुमित-समुद्राभिमुखः मधनारम्भे मन्दरः इव चलितः ॥]

[F 5b] ततो लक्ष्मणायालोकनानन्तरं सैन्यभरेण संज्ञोमितमहीवेष्टो^३, तथा कपिसैन्यै-
र्विलुलितो वनाभोगो येन स रामो महीबलयसंज्ञोमेण ञ्जुमितस्य सागरस्वामिमुखः सम्मथना-
रम्भे मन्दर इव चलितः । मन्दरेऽपि चलति निजकायचलनेन महोच्चोभ आश्रितैः कपिभि
वनाभोगविमर्दः स्यात् ॥४९॥

- 1 ०इ' MS, ०इ' B. 2 This word is placed after विशालं in Ms.
3 After this Ms. has येन which seems superfluous ; or the
commentator probably meant 'संज्ञोमितं महीवेष्टं येन'.

चलिअञ्च^१ वाणर-बलं चलिए तम्मि चल-केसर-^२सडोज्जोअं ।

गहिअ-दिसा-परिमाणं^३ मऊह-जालं व^४ दिणअरस्स फुरन्तं ॥५०॥

[चलितं च वानर-बलं चलिते तस्मिन् चल-केसर-सटोद्योतम् ।

गृहीत-दिक्-परिमाणं मयूख-जालं इव दिनकरस्य स्फुरत् ॥]

तस्मिन् रामे चलिते चलो विससाहः केसरसटायाः स्कन्धरोमनिवेशस्य उद्योतो यत् तादृशं वानरबलं चलितं दिनकरस्य मयूखजालमिव । उभयसाम्यमाह—गृहीतो दिशां परिखाहः सन्निवेशो येन, तथा उत्साहातिशयेन भास्वरत्वेन च स्फुरत्^५ । परिमाण-पाठे परिमाणं पर्यन्तः ॥५०॥

वेरारणि-पज्जलिओ तो सो रोस-पवणाहउद्धअ-मुहलो ।

वड्ढइ मग्गाणुगओ लङ्का-वण-राइ-वण-दओ कइ-लोओ ॥५१॥

[वैरारणि-प्रज्वलितः ततः सः रोष-पवनाहतोद्धत-मुखरः ।

वर्धते मार्गानुगतः लङ्का-वन-राजि-वन-द्वयः कपि-लोकः ॥]

ततः प्रस्थानानन्तरं स कपिलोको वर्द्धते उपचीयते नानादिग्भ्यः कपीनां प्रसरणात्^६ । लङ्के वनराजिस्तस्या वनद्वयः दबत्वरूपयो हेतुमाह—पूर्वं वैरमेवारश्चिरगन्तुत्पत्तिकाष्ठं तस्मात् प्रज्वलितः, अनन्तरं रोष एव पवनेनाहतः सन्नुद्धतो मुखरः । मार्गमर्यात् समुद्रगामिन-मनुगतः । पक्षे मृगस्येदं मार्गं विपिनमित्यर्थः । केचिच्च ततः कपिलोको वर्धते प्रसरति रोषेण पवनेनाहतः, अतएवोद्धतोऽसौ मुखरः सशब्दधेति, एकः समुद्रगामिनं मार्गमन्यः पवनस्य मार्गमनुगतः । दवशब्देनैवार्थसिद्धौ किं वनग्रहणेनेति न दूष्यं कविनुष्टत्वात् ॥५१॥

वञ्चइ अ चडुल-केसर-सडुज्जलालोअ-वाणर-परिक्खित्तो ।

'सो सब्व-दिसा-अड्ढिअ-पलअ-पलित्त-गारि-संकुलो व्व

समुदो ॥५२॥

[व्रजति च चडुल-केसर-सटोज्ज्वलालोक-वानर-परिक्षितः ।

सः सर्व-दिक्-कृष्ट-प्रलय-प्रदीप्त-गारि-संकुलः इव समुद्रः ॥]

१ अं च GB.

२ सडुज्जोअं Ms.

३ परिखाहं GB.

४ लम्ब Ms.

५ स्फुर Mr.

६ प्रक० Ms.

७ सब्व-दिसा-आअड्ढिअ-GB.

बदलानां केसरसदानां उज्ज्वल आसोक्तो येषु तैर्धानरैः परिच्छिन्नः परिशुलः, सर्वाभ्यो दिग्भ्य आर्क्षिताः प्रलयप्रदीप्ता ये गिरयस्तैः संकुलो व्याप्तः समुद्र इव प्रजति च । पित्रलोज्ज्वलसदोद्योताः प्रलयाप्रदीप्तगिरय इव बानराः, रामः समुद्र इवेत्यर्थः ॥५२॥

घोलन्ति णिममलाओ फुरन्त-दिअसअर-पाअडिअ-सोहाओ' ।

दाविअ-मग्गम्मि' वि से हिअए सोअन्धआरिअम्मि दिसाओ ॥५३॥

[घूर्णन्ते निर्मलाः स्फुरद्-दिबसकर-प्रकटित-शोभाः ।

दर्शित-मार्गे अपि तस्य हृदये शोकाब्धकारिते दिशः ॥]

घनापायाभिर्मलाः स्फुरता दिनकरेण प्रकटिताः शोभा यासां ता दिशस्तस्य रामस्य दर्शितमार्गेऽपि उपलब्धदिग्विभागोऽपि हृदये घूर्णन्ते स्वैर्यं न लभन्ते ; अस्वैर्यहेतुं हृदयविशेषणमाह शोकाब्धकारित इति, सीताशोकेन तस्य दिग्मोहो जात इत्यर्थः । अत्र परमहानात्मकस्य भगवतो दिग्भ्रमोऽनुचित इति शोकाब्धकारिते तस्य हृदये पतिताः सत्यो दिश एव भ्रमन्तीति दिङ्मु तद्धमारोपणात् 'समाभिरलङ्कारः । घूर्णतेर्बोल इति घोलादेशः ॥५३॥

आलोएइ अ विञ्झं धनु-संठाणस्स साअरस्स भर-सहं ।

सन्धिअ-णइ-सोत्त-सरं 'उहओवास-घडिअं व' जीआ-बन्धं ॥५४॥

[आलोकयति च विन्ध्रं धनुः-संस्थानस्य सागरस्य भरसहम् ।

संहित-नदी-स्रोतः-शरं उभयावकाश-घटितं इव जीवा-बन्धम् ॥]

वक्रत्वेन धनुःसमानस्य सागरस्य भरसहं पीडासहम् उभयपार्श्वघटितं पूर्वपश्चिमसमुद्रपर्यन्तयो-रटनीद्वययोजितं ज्याबन्धमिव 'गुणबन्धमिव संहितानि नदीस्रोतांसि शरा इव यत्त तं विन्ध्यमालोकयति च अर्थाद्भ्रामः ॥५४॥

1 •स्वाओ GB 2 •म्म MS. 3 •द्धम्मं MS.

4 अबहो GB ; Ms has in the original text अहओ, but it marginally corrects अ into उ. 5 •अम्ब Ms. 6 गुणा Ms.

मसिणि[F 6a]अ-सिहरुच्छङ्गो^१ विहुअ-णिअम्ब-[वण^२]-

पाअडिअ-तुङ्ग-अडो ।

विञ्चयेण भरिअ-कुहरो हेला-वाओ वि वाणराण^३ ण सहिओ ॥५५॥

[मसृणित-शिखरोत्सङ्गः विधुत-नितम्ब-घन-प्रकटित-तुङ्ग-तटः ।

विन्ध्येन भूत-कुहरः हेला-पातः अपि वानराणां न सोढः ॥]

[F 6a] विमर्दान्मद्युषित आमर्दाद्विलुलितः शिखरमुत्सङ्गश्च येन, विधुतेन नितम्ब-चलनेन प्रकटिता आवरणशून्यीकृतास्तुजास्तटा येन, भ्रमतरुशिलादिभिर्भूतानि पूरितानि कुहराणि येन तादृशो वानराणां हेलापातो यदृच्छयावपतनं विन्ध्येन न सोढः । येन सागरस्यापि भरः सोढस्तेन विन्ध्येनाप्यसहनादवपतनस्य महिमावगम्यते ॥५५॥

पत्ता अ सीभराहअ-धाउ-सिला-अल-णिसण्ण-राइअ-जलअ^४ ।

सज्झं ओज्झर-पहसिअ-दरि-मुह-णिवडन्त^५-वउल-मइरामोअं ॥५६॥

[प्राप्ताः च शीकराहत-धातु-शिलातल-निषण्ण-राजित-जलदम् ।

सद्यं निर्झर-प्रहसित-दरी-मुख-निपतत्-वकुल-मदिरामोदम् ॥]

प्राप्ताश्च सद्यं नाम गिरिमर्षाद्वानराः । कीदृशं, शीकराहते धातुशिलातले निषण्णाः सन्तो रजिता जलदा यत्न । धवलतया निर्झरः प्रहसितं यत्न तादृशाद्रीमुखाभिर्गतो वकुलकुसुमानां मदिरामोदो यत्न । एतेन मदरजितस्य प्रहसन्मुखस्य निर्गतमदिरामोदस्य पुंसः साम्यं पर्वते समाहितमिति समाधिरलङ्कारः ॥५६॥

बोलेन्ति^६ अ पेच्छन्ता पडिमा-संकन्त-धवल-घण-संघाए ।

फुड-फलिह^७-सिला-सङ्कुल-^८खलिओवरि-पत्थिए^९ गिरि-णइ-

प्पवहे ॥५७॥

[व्यतिक्रामन्ति च प्रेक्षमाणाः प्रतिमा-संकान्त-धवल-घन-संघातान् ।

स्फुट-स्फटिक-शिला सङ्कुल-स्खलितोपरि-प्रस्थितान् गिरि-नदी-प्रवाहान् ॥]

1 Ms has Sanskritised form ०हत्सङ्गो. 2 Ms omits ०वण०. 3 ०णं B.
4 ०णिकन्त० GB. 5 बोल० GB. 6 ०फडि० GB. 7 Ms has
a superfluous 'उ' before ०खलिओ०. 8 विञ्च ०णइ० GB.

प्रतिमया संक्रान्तो धवलो धनसंघातो वेधु तान् गिरिनदीप्रवाहान् स्फुटं व्याहं स्फटिक-
शिलानां संकटेषु^१ गहनेषु स्वलितानुपरिस्थितान् प्रेक्षमाणा व्यतिकामन्ति च ।
प्रतिविम्बितधवलधनसंघातस्य^२ स्फटिकशिलासाम्यमनेन दर्शितम् ॥५७॥

तड-पञ्चभार-भरन्ता दलन्त-पाताल-गलित-जल-पहरिष्ठा ।

आवाअ^३ञ्चिअ जाआ पहअ-महावह-णिहा महाणइ-सोत्ता ॥५८॥

[तट-प्राग्भार-ञ्चियमाणानि दलत्-पाताल-गलित-जल-प्रतिरिक्तानि ।

आपाते एव जातानि प्रहत-महापथ-निभानि महानदी-स्रोतांसि ॥]

आपात एव क्रीनाम्पातनमात्र एव आक्रमणभरविशीर्यैस्तटप्राग्भारै^४स्तीरोच्चदेशै-
ञ्चियमाणानि, दलता भिदां गच्छता पातालेन नितम्बभागाधोभागेन गलितैर्जलैः प्रतिरिक्तानि
तुच्छानि, अथवा गलितजलत्वाद् विस्तीर्णानि, प्रहतः क्षुरणो यो महापथस्तन्निभानि
महानदीनां स्रोतांसि जातानि । महापथपदस्य श्मशानवाचकत्वेऽपि प्रहतपदसमभिव्याहारात्
दोष इति कञ्चित् । प्रहतपदस्य परनिपातान्महाप्रहतपथनिभानीति केचित् ॥५८॥

जलहर-णिहाअन्तं पाअव-गहणेसु सिसिर-णिहाअन्तं ।

सइ दुदिण-सामलअं पत्ता भग्ग-धुअ-चन्दण-रसा मलअं ॥५९॥

[जलधर-निर्दावान्तं पावप-गहनेषु शिशिर-निद्रापयन्तम् ।

सदा दुर्दिन-श्यामलकं प्राप्ताः भग्ग-धूत-चन्दन-रसाः मलयम् ॥]

जलधरैर्निर्दावो वनाग्निशून्योऽन्तो यस्य तं, पावपानां गहनेषु शिशिरः शीतलखासावतएव
निद्रात्मकान्तथेति तथा तं, अथवा निद्रापयन्तम् । सदा दुर्दिनत्वेन श्यामलकं स्वार्थं कण् ।
भग्गाश्चन्दना, धूता रसा भूमिश्च यैस्ते भग्गधूतचन्दनरसा मलयं प्राप्ताः ॥५९॥

चन्दण-पाअव-लग्गे खुडिउव्वेळ्ळि^५अ-लआ-परिमल-च्छाए ।

सन्दाणिअ-णिम्मोए पेच्छन्ति महामुअङ्ग-वेढ[F6b]ण-मग्गे ॥६०॥

[चन्दन-पावप-लग्नान् अण्डितोव्वेष्टित-लता-परिमल-च्छायान् ।

सन्दानित-निर्मोकान् प्रेक्षन्ते महामुअङ्ग-वेष्टन-मार्गान् ॥]

१ K also has संकट for सङ्गुल.

२ •संघातस्य Ms.

३ आवाए GB.

४ •स्तीरोच्च• Ms.

५ •व्वेलिअ• GB.

चन्दनपादपलमान् सन्दानितनिर्मोकान् महाभुजङ्गवेष्टनमार्गान् खण्डिताः सत्य उद्वेष्टिता
उन्मोचिता या सतास्तासां परिमलस्य ह्यायेव ह्याया शोभा येषां तान् प्रेक्षन्ते ॥६०॥

सेवन्ति तीर-वड्डिअ-णिअअ-भरोवत्त-चन्दण-लआलिद्धे ।

^१रम्मत्तण-इप्प^२-वहे वण-गअ-दाण-कडुए गिरि-णइ-प्पवहे ॥६१॥

[सेवन्ते तीर-वर्धित-निजक-भरापवृत्त-चन्दन-लतालीढान् ।

रम्यत्व-दीप्र-पथान् वन-गज-दान-कडुकान् गिरि-नदी-प्रवाहान् ॥]

[F6b] तीरे वर्धिता निजभरणापवृत्ता भ्रावर्जिता याश्चन्दनलतास्ताभिराश्लिष्टान् ,
वनगजानां दानेन मदेन कडुकान् सुगन्धीन्, रम्यत्वेनाथवा रम्यैस्तुर्यैर्दाप्रः पन्था श्रव-
तारणमार्गो येषु तान् गिरिनदीप्रवाहान् सेवन्ते ॥६१॥

तो तरुण-सिप्पि-संपुट-दर-दाविअ-^३दर-णिहित्त-मोत्ता^४-वअरं ।

पत्ता पत्तल-वउलं गअ-दाण-सुगन्धि^५-रअ-णवेलं वेलं ॥६२॥

[ततः तरुण-शुक्ति-संपुट-दर-दर्शित-दर-निहित-मुक्ता-प्रकराम् ।

प्राप्ताः पत्तल-वकुलां गज-दान-सुगन्धि-रजो-नवैलां वेलाम् ॥]

ततस्तदणैः शुक्तिसंपुटैस्तरुणत्वेन निविडाङ्गसम्बन्धित्वात् सहसा निःशेषं मुक्ताजालम-
मुच्चङ्गिर्दरदर्शितो दरनिहितो मुक्ताप्रकरो यस्यां तस्यां, जलसेकान् पत्तलाः पत्तयुक्ता वकुलवृक्षा
यस्यां, गजदानवत् सुगन्धिरजसो नवा एता यस्यां, तां वेलां समुद्रकूलं प्राप्ताः । ततो
गिरिनदीसेवानन्तरं तरुणैः शुक्तिसंपुटैर्दरेण वानरामर्दभयेन दर्शितो दरनिहित ईषन्निष्पन्नो
मुक्ताप्रकरो यस्यां, तरुणत्वेन कर्कशसन्धितयेषुदर्शित ईषन्निहित इति कुलनाथः । सर्वदा
जलसंपर्कित् पत्तलाः प्रशस्तपत्तशालिनो वकुला यस्याम् ॥६२॥

१ रम्य-त्तण० G (=रम्य-त्तण०)

२ ०दिप्प० GB.

३ ०जल० GB.

४ ०मुत्ता० GB.

५ ०सुगन्धि० GB.

विअसिअ-तमाल-णीलं पुणो पुणो चल-तरङ्ग-कर-परिमट्टं ।
फुल्लेला-वण-सुरहिं उअहि-गइन्दस्स दाण-लेहं व^१ ठिअं ॥६३॥

[विकसित-तमाल-नीलां पुनः पुनः चल-तरङ्ग-कर-परिमृष्टाम् ।
फुल्लैला-वन-सुरभिं उदधि-गजेन्द्रस्य दान-लेखां इव स्थिताम् ॥]

विकसितैस्त्वमालैर्विकसिततमालवच्च नीलां, पुनः पुनश्चलेन तरङ्गेण करेणैव परिमृष्टां,
फुल्लैलावनैः फुल्लैलावनवच्च सुरभिमुद्भेर्गजेन्द्रस्य दानलेखामिव स्थिताम् ॥६३॥

फेण-विसमङ्गराअं विदुम-दन्त-व्वणाणिअ-मुह-च्छाअं ।
मलिअ-वण-केस-कुसुमं परिवुत्थ^२-समुद्-परिमलं व^३ वहन्तिं ॥६४॥

[फेन-विषमाङ्गरागां विद्रुम-दन्त-व्रणानीत-मुख-च्छायाम् ।
मृदित-वन-केश-कुसुमां पर्युषित-समुद्र-परिमलं इव वहन्तीम् ॥]

सम्मोगाय परिवर्तितो यः समुद्रनायकस्तस्य परिमलं सुरतविमर्दमिव वहन्तीं, स्थाने स्थाने
स्थितः फेन^४ एव विषमोऽङ्गरागो यस्यां प्रवालमालाभिर्दन्तव्रणैरिवानीता मुखच्छाया यस्यां,
मृदितं वनस्य केशस्यैव कुसुमं यस्यास्ताम् । एतेन संभुक्कनायिकाधर्मां वेलायां समाहिताः ।
पर्युषितस्य रात्रौ सम्मोगार्थमुपस्थितस्यैव नायकस्यैव समुद्रस्य परिमलं सुरतविमर्दमिव
वहन्तीमिति लोकनाथः ॥६४॥

सिप्पिउड-मउलिअच्छिं लआहराब्भन्तरेसु परिवड्ढन्तं ।
अणुराअ-परिट्ठविअं आअण्णन्तिं व^५ किण्णरुग्गीअ-रवं ॥६५॥

[शुक्तिपुट-मुकुलिताक्षीं लतापृष्ठाभ्यन्तरेषु परिवर्धमानम् ।
अनुराग-परिस्थापितं आकर्णयन्तीं इव किन्नरोद्गीत-रवम् ॥]

१ ० हम्ब MS.

२ परिहृत० GB.

३ ० लम्ब MS.

४ फेण MS.

५ ० नितम्ब MS.

लतावृहाम्बन्तरेषु परिवर्धमानमनुरागेण परिस्थापित¹ किन्नरोद्गीतरवमारुर्णयन्तीमिव
श्रवणरसेन, शुक्लिसंपुटमेव मुकुलितमङ्गि यस्यास्ताम्, अतएव शब्दस्य मण्डूकादिष्वनि-
प्रसिद्धावपि उद्गीतादिपदसमामिव्याहारात्त दोष इति केचित् ॥६५॥

रात्र-सिरि-पवरसेणस्त एत्थ रावण-वधे महाकव्वम्मि ।

साअर-तट-प्पत्थाणं [शामो *] प [F7a] डमो आसासओ परिसमतो ॥

[राज-श्रीप्रवरसेनस्य अत्र रावणवधे महाकाव्ये ।

सागर-तट-प्रस्थानं नाम प्रथम आश्वासकः परिसमाप्तः ॥]

बिड़ओ आसासओ

अह पेच्छइ रहु-तणओ चडुलं दोस-सअ-दुक्ख' -वोलेअव्वं ।
अमअ-रस-सार-गरुअं कज्जारम्मस्स जोव्वणं व समुद्धं ॥१॥

[अथ प्रेक्षते रघु-तनयः चटुलं दोष-शत-दुःख-व्यतिक्रमणीयम् ।
अमृत-रस-सार-गुरुकं कार्यारम्भस्य यौवनं इव समुद्रम् ॥]

[F7a] अथ समुद्रप्राप्त्यनन्तरं रघुतनयः समुद्रं प्रेक्षते कार्यारम्भस्य यौवनमिव यथा यौवनं कामक्रोधादिदोषसंकुलं पुनर्दुस्तरत्वात् पुरुषार्थसिद्धेरन्तराय एवं जैलोक्यकल्याणहेतु-रावणधारम्भस्य तुल्यत्वात् समुद्रोऽप्यन्तरायः । चटुलं वीचिविलासेनाविनयेन च चञ्चलं दोषशतैर्प्राहमकरन्यालवडवादिभिः कामक्रोधादिभिश्च दुरतिक्रमणीयम्, अमृतं जलं रसो बीजं तस्य साराः सुधासुधांशुकौस्तुभादयस्तैर्गुरुकं, पक्षे अमृतमिव यो रसः शृङ्गाररस-स्तेन गुरुकमयवामृतस्य रसो माधुर्यं स एवोत्कृष्टत्वात् सारस्तेन गुरुकं, यौवनं विरूपा-दीनपि विषयान्मधुरीकरोतीति मधुरमित्याशयः । “सारो बले मज्जने च स्थिरे न्याप्ये धनेऽपि च” “सारं श्रेष्ठे चै”ति विश्वः । “दोषः स्याद्दूषणे पापे दोषा रातौ भुजेऽपि चै”ति च । “अमृतं यज्ञशेषे स्यात् सुधायां वाचि सूक्तिषु । धृते जले गोरसे चामृतो धन्वन्तरौ सुरे” इति हेमसूत्रम् । केचित्तु कार्यारम्भस्य सीतोद्धारस्य बाल्यं बालिवधः यौवनं समुद्र-तरणं परिणामो रावणवधः इति व्याचक्षते तत्र समुद्रतरणस्य हि यौवनत्वेन समुद्र-यौवनयोः साम्यमाह ॥१॥

गअणस्स व पडिबिम्बं धरणीअ व णिग्गमं दिसाण व णिलअं ।

भुवण्णस्स व मणि-तलिमं^४ पलअस्स व सावसेस-जल-विच्छड्डुं ॥२॥

[गगनस्य इव प्रतिबिम्बं धरण्याः इव निर्गमं दिशां इव निलयम् ।
भुवनस्य इव मणि-तट्टिमं प्रलयस्य इव सावशेष-जल-विच्छर्दम् ॥]

१ ०. Ms.

३ भुअ ० GB.

२ रावण इति Ms.

४ ०. तट्टि ० GB.

गगनस्य प्रतिबिम्बमिव यद्दर्शनाद् गगनबुद्धिर्भवति निर्गच्छत्यस्मादिति निर्गमः विस्तारा-
तिशयाद्दरण्या निर्गम इव सर्वासांमेव दिशां तत्तैवोपलम्भाभिलयमिव भुवनस्य भुवननिवासि-
सकलजनस्य युगपच्चक्रमणोचितं मणितलमिव नीलमणिकुण्डिममिव प्रलयस्य सावशेषं
सममं जलविच्छर्द्दमिव^१ जलनिवहमिव यद्वा नीलीयतेऽस्मिन्निति निलयः तत्रैव दिशामस्त-
मनात् । नानारत्नमयत्वान्मणिकुण्डिममिवेति कैचित् । प्रलयस्य सावशेषं जलसमूहमिवेति
प्रलये जगतामेभिरेव जलैराग्रावनात् । प्रलयस्येति तादर्थ्यचतुर्थ्यां षष्ठोविधानात् । प्रेक्षत
इति सर्वत्र सम्बध्यते ॥२॥

‘ठाणे वि ठिइ-प्रहुत्तं पलए महि-मण्डलम्मि वि अमाअन्तं ।
पणअन्त-वामण-तणुं कमन्त-देह-भर-भरिअ-लोअं व^२ हरिं ॥३॥

[स्थाने अपि स्थिति-प्रभूतं प्रलये मही मण्डले अपि अमान्तम् ।
पणयद्-वामन-तनुं कममाण-देह-भर-भृत-लोकं इव हरिम् ॥]

स्थानेऽपि प्रतिनियतदेशेऽपि स्थित्या मर्यादया प्रभूतमलंघितमर्यादमित्यर्थः प्रलये मही-
मण्डले अमान्तं^३ अप्राप्तपरिमाणमत ईदृशं हरिमिव कोदृशं पणयन्ती याचनार्थमुपति-
ष्ठमाना वामनतनुस्य । अर्थिभ्यो दत्तिप्रतिज्ञातोऽर्थः पणः । पणाय पणग्रहणाय कान्ता^४
दानुमनोहरा वामनतनुस्य इति कुलनाथः । पणयो याचना । तथा कामता देहस्य
भरेणातिशयेन भृतलोकं हरिमिव प्रार्थ्यमानवामनशरीरमिति श्रीनिवासः ॥३॥

दीसन्तं अहिरामं सुव्वन्तम्पि^५ अविअण्ह^६-सोअव्व-गुणं ।
सुकअस्स व परिणामं परिमुज्जन्तम्पि^७ सासअ-सुह-प्फलअं ॥४॥

[दृश्यमानं अहिरामं श्रूयमाणं अपि अवितृष्ण-श्रोतव्य-गुणम् ।
सुकृतस्य इव परिणामं परिभुज्यमानं अपि स्वाअय-शुभ(शाश्वत-सुख)-फलदम् ॥]

1 • विच्छर्द्दु० Ms.

2 Vv 3-6 in our Ms are numbered as Vv 9-12 in GB.

3 • अम्य Ms. 4 अमन्ति Ms. 5 कान्तो Ms.

6 • ज्तं पि GB. 7 • इण्ह० GB. 8 • ञ० Ms ; but

GB have the reading उअहुज्जन्तं पि

हरयमानमभिरामं यावथावद् हरयते तावत्तावद्ब्रजादिसम्पदा मनोहरोऽनुभवत इत्यर्थः ।
श्रुत्वाश्रमभ्यवितृष्णं यथा स्वात्पथा श्रोतव्यः श्रवणाहो गुणो गाम्भीर्यादिर्यस्य । परि-
भुज्यमानमपि परिभोगार्थं मृगयमाणमपि स्वाश्रयशुभफलदं शोभत इति क्लृप्त्यवाच्योभयान-
मुक्त्वादिफलप्रदमतएव सुकृतस्य पुरयकर्मणः परिणामं परिपाकमिव । सोऽपि पुत्रपीत्वादि-
सम्पदर्थमभिरामदर्शनः सतृष्णश्रयमाणार्थैर्यनिनयादिगुणपरिभोगे नित्यस्वरूपफलप्रदश्च^१ ॥४॥

उक्त्वअ-द्रुमं व सेलं हिम-हअ-कमलाअरं व लच्छि-विमुक्तं ।

पीअ-मइरं व चसअं बहुल-पओसं व मुद्ध-अन्द^२-विरहिअं ॥५॥

[उत्खात-द्रुमं इव शैलं हिम-हत-कमलाकरं इव लक्ष्मी-विमुक्तम् ।

पीत-मदिरं इव चषकं बहुल-प्रदोषं इव मुग्ध-चन्द्र-विरहितम् ॥]

उत्खातो द्रुमः पारिजातो यस्मात्तं शैलं मेरुमिव मेरुरपि कृष्णेन इन्द्रं जित्वा उन्मूलित-
पारिजातः कृतः । हिमहतकमलाकरमिव लक्ष्मीविमुक्तमेकलोद्धृतत्वात् पीतेव मदिरा यस्य
अन्यत्र पीता मदिरा यस्मिन् तं 'चषकमिव पानपात्रमिव । मुग्धेन मनोहरेण कलामावाव-
शेषेण चन्द्रेण विरहितं बहुलप्रदोषमिव कृष्णपद्मजनोमुखमिव । हीनोपमत्वमाशङ्क्योत्-
खातपारिजातं, वशा इला पृथ्वी यस्य, हिमहयकमलानां चन्दनोच्चैःश्रवो-लक्ष्मोगामा-
करः, बलं छिनत्तीति बलच्छिद् कालकूटं तेन विमुक्तं, 'वचषकं वरुण-चषकं', प्रकृष्टा
दोषा राजसादयो यत्र, प्रमुग्धचन्द्रविरहितमिति कैचिद्विपाक्यान्ति^४ च । वस्तुतस्तु हीनोपमा
न दोषाय तेषां तद्रूपत्वेन प्रसिद्धत्वात् । "हिमं शीते औषधे च चन्दने च हिमं विदुः"
इति विश्वः^५ ॥७॥

णिष्पण्ण-सुहालोअं विमल-जलभन्तर-द्विअं वहमाणं ।

दर-कडिदअं व [F7b]रइणा करालम्बिअ-करं रअण-संहाअं^६ ॥६॥

[निष्पन्न-सुखालोकं विमल-जलाभ्यन्तर-स्थितं वहमानम् ।

दर-कूटं इव रविणा करालम्बित-करं रत्न-संघातम् ॥]

1 ०श Ms.

2 ०चन्द० GB.

3 चस० Ms.

4 In this interpretation the Sanskrit transcription of the verse should be—

उत्खात-द्रुमं वशैलं हिमहय-कमलाकरं बलच्छिद्-विमुक्तम् ।

पीत-मदिरं वचाशयं बहुल-प्रदोषं व-मुग्ध-चन्द्र-विरहितम् ॥

5 ०श Ms.

6 ०संघा० GB.

[F7b] विमलजलाभ्यन्तरस्थितत्वात् पृथग्भूतशुभालोकं निकटमिवोपलक्ष्य^१भाषात्वाद्-
रकृष्टमिष रविष्या करैरवलम्बिताः करा यस्य तं रजसंघातं^२ वहमानमन्योऽपि जलममो बलमुक्तेन
पुंसा इखावलम्बितहस्तामाकृष्यते सुखदर्शनश्च भवति ॥६॥

भमिरुभड-कल्लोलं थोर-कराहअ-दिसा-मुहोत्थअ-सलिलं ।

सासअ-मएण बहुसो खोहिज्जन्तं दिसा-गएण व ससिणा ॥७॥

[भ्रमणशीलोद्भूत-कल्लोलं स्थूल-कराहत-दिक्-मुखावस्तृत-सलिलम् ।
स्वाश्रय-मृगेण बहुशः क्षोभ्यमाणं दिग्गजेन इव शशिना ॥]

भ्रमिरा भ्रमणशीला दिक्पर्यन्तमनुभाविन इति यावदीदृशाः कल्लोला यत् एव
यथा स्यात्तथा । स्थूलेन पुञ्जीभूतेन, पक्षे पीवरेण करेण ररिमना शुसढादगडेनाहतं सद्दिङ्-
मुखेष्ववस्तृतं व्याप्तं सलिलं यत्, यद्वा दिद्मुखान्यवस्थगयतीति दिद्मुखवस्वर्गं
सलिलं यत् एवमपि यथा स्यात्तथा । दिग्गजेनेव भुज्यमानं क्षोभ्यमाणम् । शशियजयो-
साम्यमाह—स्वाश्रयो मृगो यस्य, पक्षे शाश्रतो मदो यस्य । आद्यविशेषणद्वयं समुद्रस्येति
कुलनाथ-श्रीनिवासौ । केचित्तु भ्रमणशीलोद्भूटाः कल्लोला यस्य भ्रमणशीलोद्भूटेन केन
जलेन लोलमिति वा ॥७॥

अप्फुण्ण-विहुम^३-वणे गुप्पन्त^४-पवित्थिए^५सलिल-कल्लोले ।

मन्दर-मूल^६-प्पहरे अज्ज वि संखाअ-लोहिए व्व वहन्तम् ॥८॥

[आक्रान्त-विद्रुम-वनान् गुप्यमान-प्रविस्तृतान् सलिल-कल्लोलान् ।
मन्दर-मूल-प्रहारान् अद्य अपि संस्थान-लोहितान् इव वहन्तम् ॥]

आक्रान्तं विद्रुमवनं यैस्तान् विद्रुमस्थलाद् गुप्यमानप्रविस्तृतान् व्याकुलीभवत्प्रविततान्
विस्तृतत्वेन खच्छतायां सत्यां प्रकटविद्रुमालोकत्वात् संस्थानलोहितान् पिण्डितहधिरान्

१ ०लक्ष० Ms. २ ०हातं Ms. ३ ०दुम० Ms.

४ 'गुप (१२३५) व्याकुलत्वे' इति पाणिनीय-दिवादिप्रकरणस्य धातुपाठे ।

५ ०पटारथरे GB. ६ ०गूढ० GB ; K reads मूढ०

मन्दरगुडप्रहारोऽस्कुटितो धातस्त्वानिव बहन्तम्^१; केचिन्तु आक्रान्तविद्रुमवनान् गुप्यन्तो व्याकुलोभवन्तोऽस्थिरा इति यावत् तादृशाश्च ते विस्तृताश्चेति तान् सलिलकञ्जोलान् संस्थान-लोहितान् मथनाय क्षिप्तस्य मन्दरस्य गुडान् बहिरलक्ष्यमाणान् प्रहारानिवाद्यापि बहन्तम् । गुडप्रहारा अपि गोप्यमाना रक्ष्यमाणा अब्रूरीक्रियमाणा इति यावत्तादृशाः सन्तः प्रविस्तृताः ॥२॥

मुहल-घण-विप्पइण्णं जल-णिवहं भरिअ-सअल-णह-महि-विवरं ।

णइ-मुह-पल्हत्थन्तं अप्पाण-विणिग्गअं जसं व पिबन्तं^२ ॥९॥

[मुखर-घन-विप्रकीर्णं जल-निवहं भृत-सकल-नभो-मही-विवरम् ।
नदी-मुख-पर्यस्यन्तं आत्म-विनिर्गतं यशः इव पिबन्तम् ॥]

मुखरैः सशब्दैर्धनैर्विप्रकीर्णमतः पूरितसकलनभोमहीविवरं नदीमुखेन पर्यस्यन्तं जल-निवहमात्मविनिर्गतं यश इव पिबन्तं, पक्षे आस्वादयन्तं तज्जन्यसुखमनुभवन्तमित्यर्थः । यशोऽपि मुखरैर्वै तालिकैर्धनं यथा स्यात्तथा विप्रकीर्णं पूरितनभोमहीविवरं नतिमुखेन स्तुति-पाठकेन पर्यस्यमानं क्षिप्यमाणं प्रकटीक्रियमाणमित्यर्थः ॥६॥

जोण्हाए व्व मिअङ्कं किच्चीअ व्व सुउरिसं पहाए व्व रविं ।

सेलं महा-णईअ व्व सिर्रीअ चिर-णिग्गआइ वि अमुच्चन्तं ॥१०॥

[ज्योत्स्नया इव मृगाङ्कं कीर्त्या इव सुपुरुषं प्रभया इव रविम् ।

शैलं महानद्या इव श्रिया चिर-निर्गतया अपि अमुच्यमानम् ॥]

ज्योत्स्नयेव मृगाङ्कं, कीर्त्यैव सुपुरुषं, प्रभयेव रविं, शैलं महानद्यैव श्रिया चिरनिर्गतया-प्यमुच्यमानमद्यापि तथैव रत्नसम्पत्तेरविच्छेददर्शनादिति भावः । अत्र दृष्टान्तचतुष्टयेन यथाक्रमं श्रीसमुद्रयोराह्लादकत्व-देवोपकर्तृत्वे, उपादेयत्वार्हणीयत्वे जगदुपकारित्वानभिभवनी-यत्वे, प्रभायमाणात्व-स्थिरत्वे प्रकाशिते ॥१०॥

कालन्तर-जीअ-हरं गओणिअत्तन्त-पवण-घट्टिज्जन्तं^१ ।

सल्लं व देह-लग्गं विअडं वलआ^२-मुहाणलं वहमाणं ॥११॥

[कालान्तर-जीअ-हरं गतापनिवर्तमान-पवन-घट्टपमानम् ।

शल्यं इव देह-लग्नं विकटं वडवा-मुखानलं वहमानम् ॥]

कालान्तरे प्रलये जीवान् प्राणिनः, अथवा जीवनं जलं हरतीति तथा तं, पक्षे मरण काले प्राणहरं, गतापवृत्ताभ्यां गमनागमनाभ्यां श्वासप्रश्वासाभ्यां पवनेन^१ प्राणवातेन वायुना च घट्टमानमस्थिरीक्रियमाणं शल्यमिव देहे पाताले शरीरे च लग्नं विकटं विशालं वडवामुखानलं वहमानम् ॥११॥

धुअ-वण-राइ-कर-अलं मलय-महिन्द[F४_५]-त्थणोर-सोल्लण-

सुहिअं ।

वेलालिङ्गण-मुक्कं छिविओसरिएहि वेलवन्तं व महिं ॥१२॥

[धुत-घन-राजि-कर-तलां मलय-महेन्द्र-स्तनोर-आर्द्राकरण-सुखिताम् ।

वेलालिङ्गण-मुक्कां स्पृष्टापस्तकैः व्याकुलयन्तं इव महीम् ॥]

महीसागरयोर्नायिकानायक^१धर्मान् समादधदाह धुअ इति । मही कुपितनायिकाऽमिव स्पृष्टापस्तकैः स्पृष्टापसर्पणैर्महीं व्या[F४_५]कुलयन्तं वाम्योपदर्शनाद् धुता कम्पिता वन-राजिः करतलमिव यया । मलयमहेन्द्रौ स्तनाविव यत्न, ईदृशस्य उरसः 'सोल्लणो' आर्द्राकरणेन सुखिता, वेलायास्ताररेखायाः सख्या इव आलिङ्गनेन मुक्कामर्यात् समुद्रेण । कैचिसु महीं नायिकाऽमिव कुपितापस्तकैः स्पृष्टापस्तैर्व्याकुलयन्तमिव इत्यर्थः । स्त्रीस्वभावेन वाम्योपदर्शनार्थं धुतवनराजिकरतलां रामजननार्थं वेलाभ्युविकृतिस्तया, भुजलतथेव यदालिङ्गनं तेन मुक्कां, रागवृद्धिं सूचयन्नाह-मलयमहेन्द्रौ स्तनाविव ताभ्यामुरसि 'सोल्लणो' सुखितं, सुखितं मही वा ॥१२॥

१ षडि० Ms ; B having superfluous word ०रअ०(=०रय०) after ०पवण०, which causes the metre to be defective. २ वडवा० GB.

३ वप० Ms. ४ Ms. apparently omits the word ०नायक० here.

महणाआस-विमुक्क' 'ऊसित्तमअ-' विसंखलाणल-णिवहं ।
वासुइ-मुह-णीसन्दं वलआ-मुह-कुहर-पुञ्जितं व वहन्तं^३ ॥१३॥

[मथनायास-विमुक्क' उत्सिकामृत-विशुक्कलानल-निवहम् ।

वासुकि-मुख-निस्यन्दं वडवा-मुख-कुहर-पुञ्जितं इव वहन्तम् ॥]

मथनायासेन विमुक्कमुद्रीणं, समुद्रस्योदृतामृतत्वाद् विशुद्धस्वलो निर्यन्तखोऽजलनिवहो
विषामिसमूहो यस्य तं, मन्दररज्जुभूतस्य वासुकेमुखनिस्यन्दं मुखप्रच्युतविषं, वडवामुख-
कुहरे पुञ्जितमिव वहन्तं वडवामिव्याजाद्वासुकिविषकूटमिव वहन्तमित्युतप्रेक्षा ॥१३॥

धोरं व जल-समूहं तिमि-णिवहम्मिव सवक्ख'-पव्वअ-लोअं ।
णइ-सोत्ते व्व तरङ्गे रअणाइ व गरुअ-गुण-सआइ वहन्तं ॥१४॥

[धीरं इव जल-समूहं तिमि-निवहं इव सपक्ष-पर्वत-लोकम् ।

नदी-स्रोतांसि इव तरङ्गान् रत्नानि इव गुरुक-गुण-शतानि वहन्तम् ॥]

धैर्यमिव जलसमूहं तिमिनिवहमिव सपक्षपर्वतलोकं नदीस्रोतांसीव तरङ्गान् रत्नानि
गुरुकगुणशतानि वहन्तम्, अन्योन्यसाहचर्यात् सहोपमेयम् । केचित्तु तिमिनिवहमिव सपक्ष-
पर्वतलोकमभेदेन निजोत्सङ्गे विहाराद् अभ्यागतगिरिनिजतिमिकुलयोः 'समत्वात् सम-
दर्शित्वं सूचितम् ॥१४॥

पाआलोअर-गहिरे मही-पतिरिक्क'^७-विअडे णह-णिरालम्बे ।
तेल्लोक्के व्व महुमहं अप्पाणे^६ च्चिअ गआगआइ^८ करेन्तं ॥१५॥

[पातालोअर-गभीरे मही-प्रतिरिक्त-विकटे नभो-निरालम्बे ।

लैलोक्ये इव महुमथनं आत्मनि इव गतागतानि कुर्वन्तम् ॥]

1 उच्छि० GB.

2 सङ्ख० GB.

3 वहमायं GB. which omits the preceding word व 4 सप० GB.

5 Ms inadvertently placed the commentary of this verse before that of the preceding one and corrected the verse-number 13 into 14.

6 तात् Ms.

7 पइ० GB.

8 ण GB.

9 Ms reads mistakenly गाय० ; B reading ०इ

पातालोदरबद्धभोरे महोवद्विस्तीर्णं बृहति नभसि इव निरालम्बे लैलोक्ये मधुमथनमिव
आत्मन्नेव गतागतानि कुर्वन्तम् । लैलोक्यमपि विष्णोरात्मा, लैलोक्यमपि पातालोदरे गभीरं,
महोविस्तारे विकटं, नभसि निरालम्बमिति ॥१५॥

^१अहिलिण-^२परमुहीहिं छिविओसरिएहि अणुसअ- विलोलाहिं ।

^३अणुइज्जमाण-मगगं वेवन्त-णिअत्त-पत्थिआहि णईहिं ॥१६॥

[अभिलीन पराङ्मुखीभिः स्पृष्टापसृताभिः अनुशय-विलोलाभिः ।

अन्वीयमान-मार्गं वेपमान-निवृत्त-प्रस्थिताभिः नदीभिः ॥]

प्रथमं वेगान्नदीभिः स्त्रीभी रागादभिलीनाभिः पश्चात् समुद्राम्बुप्रतीघातात् स्वयमभि
गमब्रीडया च पराङ्मुखीभिः, स्पृष्टाश्च ता अपसृताश्चेति तथा ताभिः, वेपमानाश्च ता निवृत्ताः
प्रस्थिताश्चेति तथोक्तास्ताभिः, अतो दयितावधोरणादनुशयेन पश्चात्तापेन विलोलाभिः,
पुनरागमनकङ्क्षिनीभिर्नदीभिरन्वीयमानम् । एतेन कलहान्तरिता नायिका लक्ष्यते ।
तथोक्तं—“चाटुकारमपि जावितनाथं क्षेपतः समवधीर्यं गता या । तप्यते विरहवह्निवितानं
कथ्यतेऽत्र कलहान्तरिता सा” ॥ इति । नदीनामेष स्वभावो यत् समुद्रे निपतन्त्यो वर्धमान-
तदम्बुभिः प्रतीघातात् प्रतीपगामिन्यो भवन्ति, पुनश्च निवर्तमाने समुद्राम्बुनि वेगवशाद्वेप-
मानास्तत्र निपतन्ति ॥१६॥

^१जीव-गरुईहि अज्ज वि इच्छा-पज्जत्त-सुह-रसाहि मएन्तं ।

धण-रिद्धीअ सिर्रीअ अ 'महणुप्पण्णाइ वारुणीअ अ लोअं ॥१७॥

[जीव-गुर्वीभिः अद्य अपि इच्छा-पर्याप्त-शुभ-रसाभिः मद्यन्तम् ।

धनर्द्धा धिया च मधनोत्पन्नया वारुण्या च लोकम् ॥]

मधनोत्पन्नया धनर्द्धया धिया वारुण्या च लोकं देवासुरमनुष्याख्यम् । अद्यापि इदानी-
मपि मद्यन्तम् । मदो मत्तता इयं । एताभिः कीटरीभिर्जीववद्गुर्वीभिः । जीवादिपि

१ अहिलीअ० GB. २ पर० GB. ३ अणुणि० GB. ४ जीअ० GB.

५ सलिलुप्प० GB ; Rvi CKS having the reading of our Ms.

गुर्वाभिरिति केचित् । इच्छया पर्याप्त इच्छानुरूपलाभेन पर्याप्तः । शुभः शोभमानो रसोऽनु-
रागो यत् । वारुणीपक्षे सुखजनको रसः ॥१७॥

चडुलम्पि थिईअ थिरं तिअसुक्खित्त-रणम्पि सारब्भहिअं ।

महिअम्पि अणोलुगं असाउ-सलि^[F8b]लम्पि अमअ-रस-

णीसन्दं ॥१८॥

[चडुलं अपि स्थित्यां स्थिरं त्रिदशोत्क्षिप्त-रत्नं अपि साराभ्यधिकम् ।

मथितं अपि अनवरुद्रं अस्वादु-सलिलं अपि अमृत-रस-निस्स्यन्दम् ॥]

चडुलमपि स्थित्यां मर्यादायां स्थिरं, त्रिदशोत्क्षिप्त-रत्नमप्यनन्तरत्नत्वात् सारैरभ्यधिकं,
मथितमप्यनवरुद्रम्, अस्वादुसलिलमप्यमृत-रसनिस्स्यन्दम्^१ । अमृतरसाः स्यन्दन्तेऽस्मादिति ।
सर्वेवापि विरोधे ॥१८॥

पज्जत्त-रण-गब्भे णह-अरु-पल्हत्थ-चन्द-अर-पारोहे ।

^२सलिलब्भन्तर-सेले सुर-वइ-डिम्ब-णिहिण्णिहि व्व वहन्तं ॥१९॥

[पर्याप्त-रत्न-गर्भान् नभस्तद-पर्यस्त-चन्द्र-कर-प्ररोहान् ।

सलिलाभ्यन्तर-शैलान् सुरपति-डिम्ब-निहितान् निधीन् इव वहन्तम् ॥]

[F8b] पर्याप्तानि निश्चतानि रत्नानि गर्भे येषां शैलानां निधीनाश्च ते तथा तान्,
नभस्तदरिव ततः पर्यस्ताः पतिताश्चन्द्रकराः प्ररोहा इव येषु तान् । यत्र निधिस्तत्र
प्ररोहो लम्बत इति श्रुतिः । सलिलाभ्यन्तरस्थितान् शैलान् सुरपतेः सकाशाद्दिम्बेन
विश्रम्बेन निहितान् निधीनिव वहन्तम् । निधयोपि बहुरत्नगर्भा वसतिदेशोपरितद-
प्ररोहाश्च भवन्तीति ॥१९॥

परिअम्भिअं उवगए बोलीणम्मि अ णिअत्त-चडुल-सहाव ।

णव-जोव्वणे व्व कामं दइअ-समागम-सुहम्मि चन्दुज्जोए ॥२०॥

[परिजृम्भितं उपगते व्यतिक्रान्ते च निवृत्त-चडुल-स्वभावम् ।

नव-यौवने इव कामं दयित-समागम-सुखे चन्द्रोद्योते ॥]

नवबीषन इव चन्द्रोद्योत उपगते सति, काममिव प्रविजृम्भितं¹ बधितं, पक्षे धृतनानाविध विकारं, व्यतिक्रान्ते च बीषन इव निवृत्तचटुलस्वभावं प्रकृतिमापन्नं, पक्षे निवृत्तविषयोपभोग-लौल्यं, तस्मिन् कीदृशे, आढादकृत्वेन दयिते सामिलाधं² समागमसुखं यस्य, पक्षे दयितस्य वक्रभस्य समागमसुखजनके ॥२०॥

दर-भिण्ण³-सिप्पि-संपुड-पलोट्ट-सङ्ख-मुह-भरिअ-मुत्ता-वअरं⁴ ।
मारुअ-दूरुच्छालिअ⁵-जल-भरिअद्ध-वह-पडिणिअत्त-जलहरं ॥२१॥

[दर-भिन्न-शुक्ति-संपुट-प्रलुठित-शङ्ख-मुख-भृत-मुक्ता-प्रकरम् ।
मारुत-दूरोच्छारित-जल-भ्रुतार्द्ध-पथ-प्रतिनिवृत्त-जलधरम् ॥]

इषड्भिन्नात् शक्तिसंपुटात् प्रगलितः शंखमुखे भृतः पूरितः शंखमुखे वृतो वा मुक्ताप्रकरो यत्र, मारुतेन दूरोच्छारितैर्जलैर्वृताः पूरिताः सन्तः कृतार्था इवार्षपथात् पानामिलापिण्यो जलपरा यन्मात । विशेषणद्वयेन एकस्यापि विभवे सर्वसाधारण्यत्वं याचकं प्रत्यविलम्बित-समीहितसम्पादकत्वं सूचितम् ॥२१॥

मरगअ-मणि-प्पहाहअ-हरिआअन्त-जरठ⁶-प्पवाल-किसलअं ।
सुर-गअ-गन्धुद्धाअ-करि-मअरासण्ण-दिण्ण-मेह-मुह-वडं ॥२२

[मरकत-मणि-प्रभाहत-हरितायमान-जरठ-प्रवाल-किसलयम् ।
सुर-गज-गन्धोद्धावित-करि-मकरासज-दत्त-मेख-मुख-पटम् ॥]

मरकतमणिप्रभाहतत्वाद्धरितायमानो जरठः श्रीढः प्रवालाङ्कुरो यत्र तं, श्रीढत्वेन शुक्तिमत्ता सूचिता । सुरगजस्य मदगन्धेन उद्धावितस्य करिमकरस्य चासन्ने मध्ये दत्तो मेघ एव मुखपटो येन । कैचित्तु सुरगजानां गन्धेन उद्धावितस्य करिमकरस्य जलहस्तिन आसन्ने सुरगजानां खच्छन्दपानाय दत्तो मेघ एव मुखपटो येन ॥२२॥

- 1 Cf. K's version (प्रविजृम्भितं) in G (fn. 20a) 2 ०सं Ms.
3 Also CK, ०फुडिअ ० GB. 4 ०णिअर ० GB. 5 ०च्छन्दिअ ० Ms.
6 ०ठ ० Ms.

मणिवालअं तीर-लआहर-प्पहोहासिअ-रम्म-णिवालअं ।

घण-वारिअं वेलालिङ्गणेण चडुलं महि-लङ्घण-वारिअं ॥२३॥

। 'उवगलिअअ' ।

[मणि-पालकं तीर-लता-गृह-प्रभावहसित-रम्य-नृपालयम् ।

घन-वारिदं वेलालिङ्गनेन चडुलं मही-लङ्घन-वारितम् ॥]

। उपगलितकम् ।

उपगलितकद्वयमाह मणिवालअमिति । मणीन् पालयति संवर्धयतीति मणिपालकं, अथवा मणीन् पान्तीति मणिपा यक्षास्तेषामालयं तीरलतागृहप्रभयाऽवहसितो रम्यो नृपालयो हर्म्यादियेन तं, घना एव तावद्वारिदास्तेभ्योऽपि वारि ददातीति अहो महिमेत्यर्थः । चडुलं चञ्चलमतो वेलालिङ्गनेन जलोक्तासनेन मथा यङ्गङ्गनमाकमणं ततो वारितं स्थितिकारिणा हरिणेति ध्रुतिः । अथवा वेलायास्तीररेखायाः प्रियाया इवालिङ्गनेन महीलङ्घन-वारितम् ॥२३॥

समि-मऊह-^३पडिवेळ्ळण-पक्खुब्भन्तअं

सञ्च[^{F9a}]रन्त-धरणीहर-पक्खुब्भन्तअं ।

धीरअं ^३सआ मुहल-^४जलअअ-विज्जन्तअं

अट्टिअञ्च वलआणल^५पअविज्जन्तअं ॥२४॥

। गलिअअ' ।

[शशि-मयूख-प्रतिप्रेरण-प्रभ्रुभ्यमाणं, सञ्चरद्-धरणीधर-पक्षोद्भ्रान्त-कम् ।

धीरकं सदा मुखर-जलदक-पीयमानं, अस्थितं च वडवानल-प्रताप्यमानम् ॥]

। गलितकम् ।

1 Name of the metre of this verse.

2 •पेळ्ळण० CB.

3 सइ GB.

4 •धण-पअ० GB.

5 वलआमुहाण० Ms ; वलवाणल० GB.

तरङ्गोक्तासप्रेरितानां शशिमयूखानां प्रतिप्रेरणेन क्षुब्धमाणां, सञ्चरतां धरणीधराणां पञ्चैरङ्गान्तम् उद्गतं कं जलं यस्य तं, मुखैर्गर्जद्भिर्जलदैः सदा पीयमानम्, अस्थितश्चानवरतश्च वडवानलेन प्रताप्यमानं, तथापि धोरं धैर्याधिकमित्यहो महिमेत्याशयः ॥२५॥

णिअअ-विसाणल-पअविअ-मुत्ता-णिअर-परिघोलमाण-विसहरं ।

मीण-गइ-मग्ग-पाअड-सेआलोमइल-मणि-सिला-संघाअं ॥२५॥

[निजक-विषानल-प्रतप्त मुक्ता-निकर-परिघूर्णमाण-विषधरम् ।

मीन-गति-मार्ग-प्रकट-शैवालावमलिन-मणि-शिला संघातम् ॥]

[F9a] निजकविषानलेन प्रतप्तास्तापशान्तये मुक्कानिकरेषु परिघूर्णमानां विषधरा यत् तं, मीनानां गतिमार्गः प्रकटः शैवालावमलिनो मणिशिलामघातो यत् तम् ॥२५॥

सरि-संकुलं^१ महुमह-वल्लहाइ लच्छीअ सार-सरिसं कुलं ।

महि-लाइअं णइ-मुह-पत्थिओणिअत्तन्तं^३-वेला-महिलाइअं ॥२६॥

[सरित्-संकुलं मधुमथन-वल्लभायाः लक्ष्याः सार-सदृशं कुलम् ।

मही-लागितं नदी-मुख-प्रस्थितापनिवर्तमान-वेला-महिलायितम् ॥]

गलितकद्वयमाह । सरिद्धिः संकुलं व्याप्तं मधुमथनवल्लभाया लक्ष्याः सारसदृशमुत्कर्षानुरूपं कुलमभिजनं सम्पदतुरूपं वा कुलं, सन्धारणार्थं मह्यां लागितं मह्यां लभ-मित्यर्थः । नद्याः सख्या इव प्रस्थितया निवृत्तया च वेलया महिलायितं नायिक्येवाचरितं, यत् शब्दच्छलेन नदीति सखी सूर्यते तन्मुखेन प्रस्थिता पश्चादपनिवृत्ता वेलेति वेलाया महिलासाधर्म्यम् ॥२६॥

1 •माणा Ms.

2 •सङ्घु Ms.

3 •तिथ्यं GB.

णह्-सहस्र-परिउम्बण^१-णाअ-रसन्तअ^२

पलअ-मेह-सम-दूसह-णाअ-रसन्तअ^३ ।

पेलवेण पवणेण^४मधुर-संचारिअ^५

मउअ-मअ-क्खलन्तं व महु-रसं चारिअं ॥२७॥

[नदी-सहस्र-परिउम्बन-ज्ञात-रसान्तकं, प्रलय-मेघ-सम-दुःसह-नाद-रसत्-कम् ।
पेलवेन पवनेन मधुर-संचारितं, मृदुक-मद-स्खलन्तं इव मधु-रसं चारितम् ॥]

नदीसहस्रपरिउम्बनेन ज्ञातोऽनुभूतो रसस्य कृत्वाकृत्यस्यान्तो येन, ज्ञातो रसस्यान्तोऽवधिर्वेन,
यद्वा नदीउम्बनाञ्च ज्ञातरसं ततं विस्तृतम् । प्रलयमेघसमं यथा स्यात्तथा दुःसहैर्नादै रस-
च्छब्दायमानं कं जलं यस्य । पेलवेन मृदुना पवनेन मधुरं मद्युष्णं चारु वा यथा स्यात्तथा
संचारितं तरलीकृतम्, अतो मधुरसं मदिरारसं चारितं पायितं सन्तं, मृदुकेन मन्देन मदेन
मत्ततया स्खलन्तमिव । अन्योऽपि मधुपानशाली स्त्रीनिवहं चुम्बति, उच्चैः शब्दायते,
स्खलति च । मत्तणेऽपि चरधातुः ॥२७॥

कसण-मणि-च्छाआ-रस-रज्जन्तोवरि-परिप्पअन्त^६-प्फेणं ।

हरि-णाहि-पङ्कज-क्खलिअ-सेस-णीसास-जणिअ-विअडावत्तं

॥२८॥

[कृष्ण-मणि-च्छाया-रस-रज्यमानोपरि-परिप्लवमान-फेनम् ।

हरि-नाभि पङ्कज-स्खलित शेष-निःश्वास-जनित-विकटावर्तम् ॥]

कृष्णमणीनां छाया युतिः सैव रसो नीलिकाद्रव इव तेन रज्यमानः परिप्लवमानः फेनो^४
यत् तम् । एतेन कृष्णमणीनां प्राचुर्यमुक्तम् । अतिष्टुषी हरेर्नाभिपङ्कजे स्खलितेन शेषस्य
निश्वासेन जलमुद्धियोत्तिष्ठता जनितो विकट आवर्तो यत् तम् ॥२८॥

१ पडि० GB०

२ पणवेण Ms.

३ ०प्पवन्त० GB,

४ ०ण Ms.

सअरङ्ग-अं विद्रुम-पल्लव-प्प[F9b]हा-घोलिर-सासअ-रङ्गअं ।

रवि-राइअं धरणि-अलं व^१ मन्दराअड्डण-दूर-विराइअं ॥२९॥

[सतरङ्ग-कं विद्रुम-पल्लव-प्रभा-घूर्णनशील-शाश्वत-रङ्गकम् ।

रवि-रजितं धरणी-तलं इव मन्दराकर्षणे-दूर-विलीनायितम् ॥]

गलितकद्वयमाह । सतरङ्गं कं पानीयं यस्य तं सतरङ्गत्वादेव विद्रुमपल्लवप्रभया घूर्णन-शीलः प्रसृमरः शाश्वतोऽनश्वरो रज्जो रागो यस्य तम्, उदयरागरङ्गेन रविष्ठा रजितं रश्मिना फरेण विसारिष्ठा भरितविवरं, मन्दरस्याकर्षणेनोत्कटेन इव दूरं 'विरायितं' विलीनीकृतं धरणीतलमिव । लीनसमानार्थो विरशब्दो देशीयः । तरङ्गैः सहितं धरणीतलमिव मन्दरस्याकर्षणेनोत्पाटनेन^२ दूरं विलीनायितं निखातम् ॥२६॥

चिर-परूढ-^३सेवाल-सिला-हरिअन्तअं

पअण^४-भिण्ण-रअ^५-दारुण-णीहरिअन्तअं ।

महुमहणसस णिद्दा-समए वीसामअं

पलअ-दड्ड-विज्झाअ-तलुव्वी-सामअं ॥३०॥

[चिर-परूढ-शैवाल-शिला-भरितान्तं, पवन-भिन्न-रव-दारुण-निहादितं ततम् ।

मधुमथनस्य निद्रा-समये विश्रामदं, प्रलय-दग्ध-विष्मात-तलोर्वी-श्यामकम् ॥]

[F5a] चिरपरूढानि शैवालानि यासु शिलासु तामिर्भरितोऽन्तो यस्य तं, पवनेन भिन्नरवं विस्तारितश्चनिं दारुणं निहादितं, ततं विस्तृतं, मधुमथनस्य विष्णोर्निद्रासमये विश्रामदं, प्रलयदग्धा विष्माततला निर्वाणा या उर्वी तद्वत् श्यामं 'मसीमलिनोर्वीसदृश-मित्यर्थः ॥३०॥

१ °लम्ब Ms.

२ °वर्षणोत्पा० Ms.

३ °आल० GB.

४ पवण० GB.

५ °रव० GB.

६ °मलिनउर्वी० Ms.

असुरोवडण-विहाडिअ^१-जल-विवरुडिअ-रसाअलुम्हा-णिवहं ।
महण-वस-भिण्ण-भामिअ-दीवन्तर-लग्ग-मन्दर-अड-क्खण्डं ॥३१॥

[असुरावपतन-विघाटित-जल-विवरोत्थित-रसातलोष्म-निवहम् ।
मथन-वश-भिन्न-भ्रमित-द्वीपान्तर-लग्न-मन्दर-तट-खण्डम् ॥]

असुराणामधः पतनेन विघटितस्य जलस्य विवरेणोत्थितो रसातलसोष्मनिवहो^२ यत्
तं, मथनस्य वशेन मध्यमानजलावर्तनेन भिन्नानि विदीर्णानि भ्रमितानि द्वीपान्तरेषु
लमानि मन्दरतटखण्डानि यत् तम् ॥३१॥

^३मुत्तालअं तिअस-विड्ढण-जीविअ-सुहामअ-जम्मुत्तालअं ।
वित्थिण्णअं पलउव्वेह्ल-सलिल-हेलामलिउड्वि-त्थिण्णअं ॥३२॥

[मुक्तालयं त्रिदश-वित्तीर्ण-जीवित-सुखामृत-जन्मोत्तालकम् ।
विस्तीर्ण-कं प्रलयोद्धेल-सलिल हेलामृदितोर्षी-स्थानकम् ॥]

गलितकद्रवमाह । मुक्कानामालयं त्रिदशेभ्यो वित्तीर्णं दत्तं जीवितमुखं येनामृतेन
तस्य जन्मना उन्नालकमुद्धटं प्रध्यातमित्यर्थः, विस्तीर्णकं प्रलये उद्धेलं हलसितं सलिलैर्हेला-
मृदितया उर्व्या स्थानं घनीभूतं कर्दमितं कं पानीयं यस्य तम् । केचित्तु—मुक्कानामालय-
माकरं त्रिदशेभ्यो वित्तीर्णं यज्जीवितमुखममृतं तस्य जन्मना उत्तालं ह्यातं, यद्वा त्रिदशेभ्यो
वित्तीर्णं दत्तं जीवितमुखं चिरजीवित्वरूपं येनामृतेन तस्य जन्मना ह्यातम् ॥३२॥

एस अमअ-संभवो^४त्ति संभाविअं
णह-णिहं तमेण व चउदिसं भाविअं ।
गुण-महग्घ-सारं वसुहा-रक्खाणिअं
णिअ-जस-णिहाणं मिव^५ सअर^६-क्खाणिअं ॥३३॥

1 •विहृष्टिअ• GB. 2 •तलस्य ऊ• Ms.
15 placed as verse No. 30 in GB. as in R.
5 •म्मिव Ms. 6 सअर• omitted in Ms.

3 This verse
4 सम्भ• Ms.

[एष अमृत-रस-संभव इति संभावितं, नभो-निर्भं तमसा इव चतुर्दिशं भाषितम् ।
गुण-महार्घ-सारं वसुधा-रक्षानीतं, निज-यशो-निधानं इव सगर-खानितम् ॥]

एष अमृतरसस्य संभव इति संभावितं सादरं ख्यापितं, स्वच्छस्यामविततत्वात्^१भोनिभम्,
अतएव तमसेव चतुर्दिशं समन्ततो भावितं रञ्जितं गुणैर्महार्घसारं वसुधारक्षार्थमानीतं
प्रजापतिनेत्यर्थात् । निजयशोनिधानमिव सगरेणाभ्रमेधिक्रतुरगान्धेविभिः पौत्रैः खानितं
^२तद्द्वारेण तस्य यशोनिर्गमादियमुत्प्रेक्षा ॥३३॥

पवणुग्गाहिअ [F_{10a}]-जल-लव-णिवह-पहम्मन्त-मुहल-तीर-

तल-वणं ।

ससि-सेल-मऊहोज्झर-परिवड्ढिअ-सलिल-मलिअ-^३पुलिणु-

च्छङ्गं ॥३४॥

[पवनेद्ग्राहित-जल-लव-णिवह-प्रहन्यमान-मुखर-तीर-ताल-वनम् ।

शशि-शैल-मयूख-निर्झर-परिवर्धित-सलिल-मृदित-पुलिनोत्सङ्गम् ॥]

[F_{10a}] पवनेनोद्ग्राहितैकवृत्तिसंर्जललवनिवहैः प्रहन्यमानमतएव मुखरं तेन सह
कलहायमानं तीरतालवनं यत्, शशिनः शैलस्य मयूखेन निर्भरेण परिवर्धितं सलिलैर्मृदितः
पुलिनस्य तोयोत्थितद्रोपस्योत्सङ्गो येन तम् ॥३४॥

मन्दर-मेह-क्खोहिअ-ससि-कलहंस-^४पडिमुक्क-सलिलुच्छङ्गं ।

मरगअ-^५सेआलोवरि-णिसण्ण-तुण्हिक्क-मीण-चक्काअ-जुअं ॥३५॥

[मन्दर-मेह-श्लोभित-शशि-कलहंस-प्रतिमुक्क-सलिलोत्सङ्गम् ।

मरकत-शैवालोपरि-निषण्ण-तूष्णीक-मीन-चक्रवाक-युगम् ॥]

मन्दरमेषक्षोभितेन शशिकलहंसेन प्रतिमुक्कः सलिलोत्सङ्गो यस्य, तुल्याकारत्वान्मरकतमेव
शैवालं तदुपरिनिषण्णं तूष्णीकं निःशब्दं मीनाकारस्य चक्रवाकस्य युगं यत् तम् ॥३५॥

1 नभो Ms. 2 तत्-द्वा० Ms. 3 पवणु० B, evidently a
misprint. 4 परि० GB. 5 सेवा० GB.

पुण्ण-णइ-सोत्त-सण्णिह-जल-मज्झ-मुणिज्जमाण^१-चल्लिअ-तिमि-

वह^२ ।

वडवामुल्ल-मूल-समोसरन्त^३-मसि-रासि-कज्जलिअ^४-पाआलं ॥३६॥

(^५क)

[पुण्य-नदी-स्रोतः-सन्निभ-जल-मध्य-हायमान-वल्लित-तिमि-पथम् ।

वडवामुल्ल मूल-समपसरन्-मसि-राशि-कज्जलित-पातालम् ॥]

दीर्घत्वाच्छुक्त्वाच्च पुरायनद्या गङ्गायाः स्रोतःसन्निभः, विशालत्वादीर्घत्वाच्च पूर्णनदीस्रोतः-सन्निभो वा, जलमध्ये हायमानधलितानां सवेगं धावितानां तिमिनां पन्था यत्त तं, वडवा-मुल्लाद् वडवामोः सकाशात् मूले समपसरद्भिर्मसिराशिभिर्निविधजलजन्तुदाहसम्भवाभिः कर्दमितं, पाठान्तरे कज्जलितं, पातालं येन तम् ॥३६॥

तो उग्घाडिअ-मूलो पवअ-बलक्कन्त-महिअलुहुच्छलिओ^५ ।

दिट्ठीअ दिट्ठ-सारो णज्जइ तुलिओ त्ति राहवेण समुद्रो ॥३७॥

[ततः उद्घाटित मूलः प्रवग बलाक्रान्त महीतलोर्ध्वोच्छलितः ।

दृष्ट्या दृष्ट-सारः हायते तुलितः इति राघवेण समुद्रः ॥]

ततः समुद्रदर्शनानन्तरं प्रवगबलेनाक्रान्तेन महीतलेनोर्ध्वोच्छलितः, अतएव उद्घाटितमूलः प्रकाशिततलः, अतो ज्ञातसारो दृष्टतत्त्वः समुद्रो राघवेण दृष्ट्या तुलितः परिकलित इति हायते । इयानेवास्य सारः सुगम एवायमित्येवं रामेण तुलित इति दृष्टिप्रसादेनैव लक्ष्यत इत्यर्थः । एतेन रामस्य महत्त्वोत्कर्षः सूचितः ॥३७॥

कालन्तर-परिहुत्तं दट्ठूण वि अण्णो महोअहि-सअणं ।

जनअ-सुआ-बद्ध-मणो रामो पलअ-घरिणिं ण सम्भरइ

सिरिं ॥३८॥

१ •णिज्जम् Ms. २ तिमि-णि० ; So RC. ३ •विसमो Ms.

४ •कर्मिअ Ms. marginally ५ The end of the कुलक consisting of 36 verses is indicated here. ६ •दृच्छ Ms.

७ पणअ Ms. marginally.

[कालान्तर-परिभुक्तं दृष्ट्वा अपि आत्मनः महोदधिरूपं शयनम् ।

जनक-सुता-बद्ध-मनाः रामः प्रलय-गृहीणीं न संस्मरति श्रियम् ॥]

कालान्तरे संहारकाले परिभुक्तमात्मनो महोदधिरूपं शयनं दृष्ट्वापि, स्मृतिबीजे सत्यपि इति भावः, जनकसुताबद्धमना रामः प्रलयगृहीणीमिति विपत्कालेऽप्यपरिल्यरूपपरिचर्यां श्रियं न स्मरति । अत्र हेतुर्जनकसुताभिमुखमना इति स्मृतिबीजशब्दादर्शनसत्त्वेऽपि तस्या अस्मरण्यात् सीतानुरागस्यैतकव्यमुक्तम् । प्रलयगृहीणीत्यपि क्वचित् पाठः, जनकसुतामुखमना अपि ॥३॥

ईसि-जल-पेसिअच्छं विहसन्त-विड्ढण-पवअ-वड्ढ-संलावं ।

अहिट्ठे व' ण मुक्कं दिट्ठे उअहिम्मि लक्खणेण वि धीरं ॥३९॥

[ईषज्ज-जल-प्रेक्षि(षि)ताशं विहसद्-वितोर्ण-प्लवग-पति-संलापम् ।

अदृष्टे इव न मुक्तं दृष्टे उदधौ लक्ष्मणेन अपि धर्यम् ॥]

शक्य एवायं लङ्घयितुमित्यवहया ईषज्जलप्रेक्षिताशं, यस्मादेवं विहसता हनूमता वितोर्णः प्लवगपतेः संलापोऽयमसौ सागरो दुस्तरः श्रूयत इत्येवमादिव्याहारो यत्र तदर्थम्, अदृष्टे उदधौ यथा न मुक्तं तथा दृष्टेऽपि च मुक्तं लक्ष्मणेनापि न केवलं तेन, अर्थाद्रामेणा-पीत्यर्थः । दृष्टेऽप्युदधावदृष्ट इव लक्ष्मणेन न मुक्तम् । अपिभिन्नक्रमे । न केवलं रामेण ॥३६॥

हरिस-णिराउण्णमिअ-पीणअरालोअ-पाअडोवरि-भाअं ।

पवआहिवो[F1ob]वि पेच्छइ अद्दुपइअं व रुम्मिउण^३ सरीरं ॥४०॥

[हर्ष-निरायतोन्नामित-पीनतरालोक-प्रकटोपरिभागम् ।

प्लवगाधिपः अपि प्रेक्षते अधोत्पतितं इव रुद्धा शरीरम् ॥]

[F1ob] सुतरत्वाध्यवसायजनितेन हर्षेण निरायतश्च तत्र पीनतरालोकेन स्फुरद्रूपत्वेन प्रकट उपरिभागो यस्य एवम्भूतञ्चेति तथाभूतं शरीरं निरायतत्वात् समुद्रलंघनार्थमधोत्पतित-मिव रुद्धा प्लवगाधिपोऽपि प्रेक्षते, अर्थात् समुद्रम् । हर्षेण लङ्घनरभसेन निरायतं यथा स्यात्तथा उन्नामित उन्नामितत्वात् अधिकविततहृदयः, अधिकविततहृदयत्वेन पीनतरो विशाल उन्नालोकेन

स्फुरद्रूपतया प्रकट उपरिभागो यस्य तदात्मशरीरं समुद्रलङ्घनार्थमधोत्पतितमिव रुद्धा
 द्ववगसैन्यबलापेक्षया नियम्येति भावः, द्ववगाधिपःसुप्रीवोऽपि प्रेक्षते समुद्रमिति
 प्रकृतत्वात् ॥४०॥

गरुलेण^१ व जलण-णिहं समुद्र-लङ्घण-मणेण वाणर-वइणा ।
 अवहोवास-पसरिअं पक्ख-विआणं व पुलइअं कइ-सेणं ॥४१॥

[गरुडेन इव ज्वलन-निभं समुद्र-लङ्घन-मनसा वानर-पतिना ।
 उभयपार्श्व-प्रसृतं पक्ष-वितानं इव प्रलोकितं कपि-सैन्यम् ॥]

अमृताहरणावसरे गरुडेनेव समुद्रलंघनमनसा वानरपतिना कनकवर्णत्वाज् ज्वलननिभम्,
 उभयपार्श्वप्रसृतं पक्षवितानमिव पक्षयोर्विस्तारमिव कपिसैन्यं प्रलोकितं, कः किं व्यवस्यतीति
 शानुमितिभावः ॥४१॥

साअर-दंसण-हित्था अक्खित्तोसरिअ-वेवमाण-सरीरा ।
 सहसा लिहिअ व्व ठिआ णिप्पन्द-णिराअ-लोअणा कइ-
 णिवहा ॥४२॥

[सागर-दर्शन-तस्ताः आक्षिप्तापसृत-वेपमान-शरीराः ।
 सहसा लिखिताः इव स्थिताः निष्पन्द-निरायत-लोचनाः कपि-निवहाः ॥]

सागरदर्शनेन तस्ताः, पूर्वं भयादपसृतं लज्जया पश्चादाक्षिप्तं^२ वेपमानं शरीरं यैस्ते
 तथा, लिखिता इव निर्व्यापारत्वाच्चित्तन्यस्ता इव, अतो दुस्तरोऽयं समुद्र इति विस्मया-
 निष्पन्दानि दरसंकुचितत्वाभिरायतानि दीर्घाणि लोचनानि येषां ते कपिनिवहाः स्थिताः ।
 'हित्थ' व्रीक्षित-भीतयोर्देशो । अन्यथ अक्षिप्त'मनाकृष्ट' सद्पसृतमात्मनैवापसृतमिति
 यावत् तथा तद्वेपमानं शरीरं यस्य, तथा निष्पन्दनिरायतलोचना^४ विस्मयेनेति
 भावः ॥४२॥

१ ०डेण GB. २ It appears अपसृतं and आक्षिप्त' should change
 their places in the commentary. ३ अक्षिष्ट' Ms. ४ ०नानि Ms.

बेच्छन्ताण ^१अ उअहिं^१ चडुलो वि अउव्व-विम्हअ-रस-त्थिमिओ ।
हप्पुमन्तम्मि^२ णिवडिओ सगोरवं^३ वाणराण लोअण-णिवहो ॥४३॥

[प्रेक्षमाणानां च उदधिं चटुलः अपि अपूर्व-विस्मय-रस-स्तिमितः ।
हनूमति निपतितः सगौरवं वानराणां लोचन-निवहः ॥]

उदधिं प्रेक्षमाणानाम् वानराणां स्वभावतश्चटुलोऽपि चञ्चलोऽपि, अपूर्वमननुभूतत्वादपूर्वेण
विस्मयरसेन स्तिमितो निश्चलो लोचननिवहः । अहो माहात्म्यमेतस्यैतादृशं दुष्करं
कर्मनेन कृतमिति सगौरवं यथा स्यात्तथा हनूमति निपतितः । अन्यथापि रसेन जलेन
स्तिमितस्य निश्चलत्वं दृश्यते ॥४३॥

उअहिं अलङ्घणीज्जं दट्टू ण गआगअञ्च मारुअ-तणअं ।
मोहन्धआरिएसु वि मूढो^४ भमइ हिअएसु सिं उच्छाहो^५ ॥४४॥

[उदधिं अलङ्घनीयं दृष्ट्वा गतागतं च मारुत-तनयम् ।
मोहान्धकारितेषु अपि मूढः भ्रमति हृदयेषु तेषां उत्साहः ॥]

उदधिमलङ्घनीयं दृष्ट्वा तमतिक्रम्य गतागतं मारुततनयं च दृष्ट्वा, 'सिं' तेषां वानराणां
मोहेन विषादकृतवैचित्र्येनान्धकारितेषु प्रतिपत्तिशून्येष्वपि हृदयेषु मूढो निश्चयरहित उत्साहो
जलधिलङ्घनाध्यवसायो भ्रमति, भ्रमज्जातायेन लङ्घितोऽयमिति बहुलान्धकारे खद्योत इव दृष्टनष्ट
इव भवति । भ्रमति स्वैर्यं न लभते । हनूमत्कृतलङ्घनदर्शनादुत्साह उत्पद्यते, अलंघनाय-
दर्शनाच्चास्थिरीभवतोत्यर्थ इत्यपि केचित् ॥४४॥

तो ताण हअ-च्छाअं णिच्चल-लोअण-सिहं पउत्थ-पहावो^६ ।
आलेक्ख-पईवाण व णिअअं^७ पअइ-चडुलत्तणं पि^८ विअ

लिअं ॥४५॥

1 Cf. CS; but समुहं GB. 2 °न्तिम्मि Ms. 3 सगौरवं G.
4 Cf. CR vi K; but गृहो GB. 5 उत्साहो Ms. 6 °पआवं GB.
7 पइ° GB.

[ततः तेषां हत-वृद्धाय निश्चल-लोचन-शिखं प्रोषित-प्रभावम् ।
आलेख्य-प्रदीपानां इव निजकं प्रकृति-खटुलत्वं अपि विगलितम् ॥]

ततः समुद्रदर्शनानन्तरं तेषां वानराणां हता ज्ञाया कान्तिः पक्षे युतिर्यत्नं, निश्चलानि लोचनानि शिखा इव यत्नं, प्रोषितः प्रतापः प्रभावः स्वभावदाहराक्लिश्च यत्नं तद्यथा स्यादिति सर्वं क्रियाविशेषणम् । आलेख्यप्रदीपानामिव निजकमात्मीयं नित्यञ्च प्रकृतिखटुलत्वमपि विगलितं दुष्करव्यापारोपनिपातचिन्तयेति भावः ॥४५॥

कह वि जवेन्ति^१ पवङ्गा समुद्र-दंसण-विसाद-विमुहिज्जन्तं ।
गलित-गमनाणुराअं^२ पडिबन्ध-णिभत्त-लोअणं^[F 11a]

अप्पाणं ॥४६॥

[कथं अपि यापयन्ति प्लवङ्गाः समुद्र-दर्शन-विषाद्-विमुह्यन्तम् ।
गलित-गमनानुरागं प्रतिपथ-निवृत्त-लोचनं आत्मानम् ॥]

राअ सिरि-पवरसेणस्स एत्थ रावणवहे महाकब्बम्मि ।
साअर-वरणण-सरणो बीओ आसासत्रो परिसमतो ॥

[राज-श्री-प्रवरसेनस्य अत्र रावणवधे महाकाव्ये ।
सागर-वर्णन-सङ्गो द्वितीयः आश्वासकः परिसमाप्तः ॥]

प्लवङ्गाः कथमपि प्रभुभयलजादिभिः समुद्रदर्शनविषादेन विमुह्यन्तं विमुखीक्रियमाण-मात्मानं यापयन्ति धारयन्ति । गलितगमनानुरागं कथमिदं 'ज्ञायतामित्याह—प्रतिपथ-निवृत्तलोचनमिति येन प्रतिनिवृत्त्य गृहं गम्यते स प्रतिपथस्तेन निवृत्तं लोचनं यस्य ॥४६॥

इति दशमुखवधटीकायां द्वितीय आश्वासः ॥

१ Cf. C; but ठपेन्ति GB.

२ °तमि० Ms.

तइओ आसासओ

तो ते कइ-माअङ्गे रूढ-विसाअ-मअ-^१भामिओमीलन्ते ।
 आलाणक्खम्भेसु^२ व बाहुसु^३ सिला-अल-ट्टिएसु णिसण्णे ॥१॥
 आहासइ सुग्गीवो^४ णिअअ-रवाहि फुड-णिन्त^५-जस-णिग्घोसं ।
 धीराहि सार-गरुअं दन्तुज्जोआहि णिम्मलत्थं वअणं ॥२॥

(जुग्गअं^६ ।)

[ततः तान् कपि-मातङ्गान् रूढ-विषाद्-मद्-भ्रामितावमीलतः ।
 आलान-स्तम्बेषु इव बाहुषु शिला-तल-स्थितेषु निपण्णान् ॥
 आभाषते सुग्गीवः निजक-रवात् स्फुट-निर्यद्-यशो-निर्घोषम् ।
 धैर्यात् सार-गुरुकं दन्तोद्योतात् निर्मलार्थं वचनम् ॥ युग्मकम् ।]

[F 11a] ततस्तान् कपीन् मातङ्गानिव रूढेन विषादेन मदेनेव भ्रामितान् घृष्टितान् सतोऽवमीलतो बाहुषु शिलातलस्थितेष्वालानस्तम्बेष्विव स्वदेहधारणाच्चमत्वाविपण्णान् न्यस्यदेहभारान् सुप्रोव आभाषते इति सम्बन्धः ॥१॥

निजकरवात् स्वयमुच्चारितवचनवचनमपेक्ष्य शौर्यानिशयप्रकाशकरवात् स्फुटं निर्यन् यशो-निर्घोषो यत्र तत्तथा, धैर्यात्^७ सारेणार्थवत्तया गुरुकमतिनिर्मलादपि निर्मलोद्योतवद् युक्ति-परिशुद्धत्वात् दन्तोद्योतादपि निर्मलोऽर्थो यत्र युक्तिसिद्धत्वादितिभाव इति केचित् । निर्मलार्थं^८ वचनं सुप्रोव आभाषते एतान्याभाषणक्रियाविशेषणानि वा ॥२॥

धरणि-धरणे भुअ च्चिअ महणम्मि सुरासुरा खअम्मि समुद्दा ।
 हन्तव्वम्मि दहमुहे एण्हं^९ तुम्हे त्थ महुमहस्स सहाआ ॥३॥

[धरणि-धरणे भुजाः एव मथने सुरासुराः क्षये समुद्राः ।
 हन्तव्ये दशमुखे इदानीं यूयं स्व मधुमथनस्य सहायाः ॥]

१ भविओ० GB. २ ०त्यम्भेसु Ms. ३ बाहुसु Ms. ४ ०ग्गीओ G.
 ५ ०णिज्जन्त Ms. ६ डु (1 c.कुलकं) Ms. ७ धैर्यं Ms. ८ ०द्धि' Ms and B.

धरणिधरणे मधुमधनस्य भुजा एव सहाया मथने घुराघुराः, छये समुद्राः, इदानीं दशमुखे हन्तव्ये द्यूयमेव सहायाः स्थ । यथा भुजादिसहायवतोऽस्य कार्यसिद्धिरव्यभिचारिणी तथा भवदादिकृतसाहाय्ये 'प्रीत्युत्साहस्थाने विषादो न युज्यत इति भावः । यद्वा धरणीधरणादिषु स्वत एव विष्णोः सामर्थ्येऽपि यथा भुजादिभिरनौदास्येनोद्धरणादियशो लब्धं तथेदानीं दशमुखवधे भवद्भिरपि लब्धतामित्यभिप्रायः ॥३॥

मा सासअ-सोडीरं कह वि णिअत्तन्त-समुद्द^१-सण्ठविअ-पअ^२ ।

आअअ-वित्थक्कन्तं पणअन्तं व सुअणं परुम्हाह^३ यसं ॥४॥

[मा शाश्वत-शौटीर्यं कथं अपि निवर्तमान-सम्मुख-संस्थापित-पदम् ।
आगत-वितिष्ठमानं प्रणयन्तं इव सुजनं परामुख्यत यशः ॥]

प्रणयन्तं प्रार्थयमानं सुजनमिव यशो मा 'परुम्हाह' मा परामुख्य । सुजनयशसोस्तुल्यं विशेषणमाह शाश्वतशौटीर्यं स्थिरगर्वं सीतान्वेषणप्रेषितेषु वृथानिवृत्तेषु कपिषु निवर्तमानं हनुमता ज्ञातायां सीतावार्तायां संमुखसंस्थापितपदम् । सुजनोऽपि याच्ञालज्जया निवर्तमानः कुटुम्बरच्छायादिनिर्वाहालोचनया कथमपि संस्थापितपदो भवति । रामेण सह रिपुनिग्रहार्थ-मागतेष्वस्मास्वागतमीदृग्विषादोदयात् 'वित्थक्कन्तं' वितिष्ठमानम् । सुजनोऽपि प्रार्थयमानोऽपि कथं मया दीनं वक्तव्यमिति 'वितिष्ठमानः स्यात् ॥४॥

रक्खस-वह-दुव्वोज्जो^४कज्जारम्मो समुद्द-लंघण-गरुओ ।

पदुमं चिअ रहवइणा उअरि^५ हिअअ-तुलिओ भरो व्व^६णे

लइओ^७ ॥५॥

[राक्षस-वध-दुर्वाह्यः कार्यारम्भः समुद्र-लंघन-शुक्कः ।

प्रथमं एव रघुपतिना उपरि हृदय-तुलितः भरः इव अस्मभ्यं लगितः ॥]

- 1 पीत्यु० Ms. 2 संमु० Ms ; संमु० B. 3 ०म्हाअ Ms.
4 Ms. omits विति० before ०ष्ठमानः 5 ०ज्जो GB. 6 उअरिं GB.
7 विलइओ GB.

राक्षसवधस्य दुष्करत्वात् तेन दुर्वहः, समुप्रलंघनेन गुरुको दुष्करः, कार्यारम्भो भर इव कार्यस्य सीतोद्धारस्य, आरम्भ उपक्रमः प्रथममेव मैत्रीकरणावसर एव 'छे' अस्मभ्यं रचितो निर्मितः पश्चान्मैत्रीकरणान्तरं बाह्यसुखासादवशीकृतैरस्माभिरैतादृशान्यदुष्करोपकारिणो भित्तस्त्रावश्यमेव कार्यं निर्वाह्यमिति हृदयेन तुलितः स्थिरीकृतः सन् भर इव लगितः, अतः सविरेवार्यं भारो बोद्धुमुचितः ॥२॥

'गरुए वि समर-क[F11b]ज्जे विअसन्ते च्चिअ रसं लहन्ति

समत्था ।

बद्ध-फलमि कुसुमे वोलीणो हीइ महुअराण अवसरो ॥६॥

[गुरुके अपि समर-कार्ये विकसति एव रसं लभन्ते समर्थाः ।

बद्ध-फले कुसुमे व्यतिक्रान्तः भवति मधुकराणां अवसरः ॥]

[F7a] अतिगुरुत्वदोषनिरासार्थमाह—गुरुकेऽप्यशक्येऽपि समरकार्ये विकसत्येवाधिकम-
शक्यतां गच्छन्त्येव सति समर्था रमं प्रीतिं लभन्ते, इदानीमेव हि तेषां व्यापारावसरः—
एतदेव वैधर्म्येण निदर्शयन्माह । बद्धफले कुसुमे विकाशापगमान्मधुकराणामवसरो^१ व्यति-
क्रान्तो भवति कार्येऽपि निष्पन्ने भटानामिति भावः ॥६॥

तुम्ह च्चिअ एस भरो आणा-मेत्त-फलो^३ पहुत्तण-सहो ।

अरुणो छाआ-वहणो विसअं विअसन्ति अप्पणा कमल-सरा ॥७॥

[युष्माकं एव एष भरः आञ्जा-माल-फलः प्रभुत्व-शब्दः ।

अरुणः छाया-वहनः विशदं विकसन्ति आत्मना कमल-सरांसि ॥]

प्रभु भवानतस्त्वमेवाग्रणी भवेत्याशङ्क्याह—युष्माकमेवैष भरः, प्रभुत्वशब्दः प्रभुत्वेन
व्यपदेश आञ्जामालफलः, आञ्जापयति परं प्रभुः, भूत्या एव कुर्वत इत्यर्थः । एतदेव

1 This verse does not occur in GB texts.

2 मवसो Ms.

3 फलो Ms.

प्रतिवस्तूपमया दर्शयति—अरुणो रविः, छायां शोभाभावहृतीति छायावहनः परं विशदं यथा स्यात्तथा कमलसरांसि स्वयमेव विकसन्ति । अथवा छायामातपविरोधिनीमपहन्तीति ।
केचित्तु—अरुणः सूर्यरङ्गायागहनस्तिमिरात्मकं छायामातमपहन्ति । प्रकृते च प्रकारोप-
दर्शनाद्यामोहस्तरण्डनमालं प्रभुकार्यमध्यवसायस्त्वज्जीविनिष्पाद्य एवेति भावः ॥७॥

तरिउं ण हु णवर इमं वेला-वण-वउल-कुसुम-वासिअ-सुरहिं ।
हत्थ-उडेहि समत्था तुम्हे पाउं पि फल-रसं व समुदं ॥८॥

[तरीतुं न खलु केवलं इमं वेला-वन-वकुल-कुसुम-वासित-सुरभिम् ।
हस्त-पुटैः समर्थाः यूयं पातुं अपि फल-रसं इव समुद्रम् ॥]

शक्यमेव प्रभुकार्यं क्रियेत इदं पुनरशक्यमन्वाह—‘तरिउं’मिति न खलु तरातुमसुं
‘तुम्हे’ यूयं ममर्थाः, किन्तु हस्तपुटैः पातुमपि वेलावनकुसुमवासितमिति लघुता पानयोग्यता
दर्शिता फलरसमिति वेति, फलरसोपि पानकादिः कुतूहलाच्छुलुकैः पीयत इति सुकरं
तावदिदम् ॥८॥

चिर-आल-कङ्खिआणं धुआवमाण-णिअलोगमन्तं^१-मुहाणं ।
एसो णवर अवसरो असरिस-समसीस-बन्धण-विमोक्खाणं^२ ॥९॥

[चिर-काल-काङ्क्षितानां धूतावमान-निगडायनमन्-मुखानाम् ।
एष केवलं अवसरः असदृश-समशीर्ष-बन्धन-विमोक्षाणाम् ॥]

असदृशः सह गणनयैवापमानितानां मनस्विनां दुष्करकार्यावसर एवाभीष्टसिद्धिरित्याह
‘चिर-आले’ति—असदृशसमगणनलब्धया नमन्मुखानां मनस्विनां कदा समरकण्ठं प्राप्या-
त्मानमसदृशतुल्यगणनात् पृथक्करोमीतिरूपेण चिरकालकाङ्क्षितानामसदृशेन हीनजनेन या
समीकरणास्पदा सा च बन्धनमिव तद्विमोक्षाणामिति वा । एष ‘णवर’ केवलोऽवसरः
शूराणां कातराणाम्नाह व्यङ्गिरिति भावः । किंभूतः समयः, धूतोऽपमाननिगडो येन स
तथा, धूत इत्याशंसायां भूतवत् क्लृप्तः । यद्वा ध्रुवेणापमाननिगडेनावनमन्मुखं यत्न मोक्षे ॥९॥

ते विरला सप्पुरिसा ये अभणेन्ता^१ घडेन्ति कज्जालावे ।

थोअ च्चिअ ते वि दुमा ये अमुणिअ-कुसुम-णिगगमा देन्ति

फलं ॥१०॥

[ते विरलाः सत्-पुरुषाः ये अभणन्तः घटयन्ति कार्यालापान् ।

स्तोकाः एव ते अपि द्रुमाः ये अज्ञात-कुसुम-निर्गमाः ददति फलम् ॥]

अथवायमाशयो युष्माकं यत् प्रभोराकर्षणेनागच्छामो नायमर्थोऽस्माभिः प्रतिज्ञात इत्याशङ्क्याह ते विरलाः सत्पुरुषा येऽभणन्तः^२ कार्यालापान् कार्यमित्यालप्यन्त इति कार्य-शब्दवाच्या ये व्यापारास्तान् घटयन्ति कुर्वन्ति । अत्र प्रतिवस्तूपमामाह—स्तोका एव ते द्रुमा येऽज्ञातकुसुमनिर्गमाः कुसुमेनासूचितफलाः फलं ददति ॥१०॥

खिण्णं चावम्मि करं चिर-^३आलुक्कण्ठिअं अमरिसम्मि मणं ।

मा दा देउ रहुवई बाणाहिमुहिं च बाह-गरुअं दिट्ठिं ॥११॥

[खिन्नं चापे करं चिर-कालोत्कण्ठितं अमर्षे मनः ।

मा तावत् ददातु रघुपतिः बाणाभिमुखीं च बाण्य-गुर्धीं दृष्टिम् ॥]

युष्माभिरवक्रियमाणमपि रामेण कार्यमिदं करणीयमेव किन्तु युष्माकमयशप्करमित्याह मा तावद्रघुपतिः सीताविरहात् खिन्नं करं चापे धनुषि चिरकालोत्कण्ठितं जातोत्कण्ठं मनोऽमर्षं रोषे बाण्येण गुर्धीं दृष्टिं बाणाभिमुखीं बाणाप्रलोकिनी ददातु ॥११॥

ओवग्गउ तु [F^{12a}]म्ह जसो दसाणण-पआव^४-पत्थिव-

परिग्गहिअं ।

विलुलिअ-समुद्द-रसणं णह-भवणन्तेउरं दिसा-वहु-निवहं ॥१२॥

१ ०भण० GB. २ ०भनन्तः Ms. ३ ०काल० B. ४ ०पहा० Ms.
but it contains a marginal correction as ०आ० in place ०हा०

[अवधस्तातु युष्माकं यशः दशानन-प्रताप-पार्थिव-परिगृहीतम् ।
विलुलित-समुद्र-रसनं नमो-भवनान्तःपुरं दिग्-बधू-निबहम् ॥]

[F12a] दशाननस्य प्रतापः पार्थिव इव तेन परिगृहीतं स्त्रीकृतं, नमो भवनमिव तदेवान्तःपुरं निवासस्थानं यस्य तं, दिशो बधू इव तासां निबहं युष्माकं यशो विलुलिता विधुता समुद्ररसना यथा स्वात्था अववल्गतु रसनामिव समुद्रं विधूयाकम्य लङ्घतां समुद्रा-वरणरावणप्रतापमभिभूय युष्माकं यशः सर्वांषु दिक्षु प्रसरत्वित्यर्थः ॥१२॥

जं साहसं ण कीरइ तं दअमाणेण जीविअं किर दइअं ।

जो' अपडिमुक्क-मुकओ सो वि गणिज्जइ जअम्मि जीअन्त-

मुओ ॥१३॥

[यत् साहसं न क्रियते तत् द्यमानेन जीवितं किल द्यतितम् ।

यः अप्रतिमुक्त-सुकृतः सः अपि गम्यते जगति जीवन्-मृतः ॥]

नयशाली भवान् कथमीदृशे जीवितसन्देहे प्रवर्तयति स्वयम् प्रवर्ततामित्याह । यत् साहसं न क्रियते, तत् किं द्यितं वल्लभं जीवितं द्यमानेन रक्षता तदपि वृथैव । यत् योऽप्रतिमुक्तसुकृतः प्रत्युपकारेणापरिशोधितोपकारार्थः सोऽपि जगति जीवन्मृतो गम्यते जीवत्कार्याकरणात् । तस्माद्रामप्रत्युपकारार्थं साहसमेवाश्रयेति भावः ॥१३॥

किं व ण आणह^१ एअं कज्जं परिपेलवं पि जह परिणामे ।

देइ परं सम्मोहं कुसुमं विस-पाअवस्स व मलिज्जन्तं ॥१४॥

[किं वा न जानीथ एतत् कार्यं परिपेलवं अपि यथा परिणामे ।

द्वयाति परं सम्मोहं कुसुमं विष-पादपस्य इव मृद्यमानम् ॥]

विमृष्य स्थिरीकृतोऽपि पुनर्विमर्षो हेय एवेत्याह । किं वा न जानीथैतद्, विष-विष्यातमेवैतदिति भावः, यथा परिपेलवमपि क्रोमलमपि सुसारमपीति यावत् कार्यं

1 तो Ms.

2 आणह Ms.

परिष्णामे उत्तरकाले मृद्यमानं क्षुब्धमाद्यं विषपादपस्य क्रुद्धममिव परं संमोहं कार्यानिधयं
मूर्छाच्च ददाति । कोमलमपि कार्यं सम्मोहापादकं, किं 'पुनर्दुर्घटमिति भावः ॥१५॥

विहङ्गन्तं पि समत्थो^१ ववसाअं पुरिस-दुग्गमं णेइ^२ पहं^३ ।

^४भुअणन्तर-विक्खम्मं दिअसअरो ^५विगलिण्क-चक्कं व

रहं ॥१५॥

[विघटमानं अपि समर्थः व्यवसायं पुरुष-दुर्गमं नयति पन्थानम् ।

भुवनान्तर-विष्कम्भं दिवसकरः विगलितैक-चक्रं इव रथम् ॥]

इदं तावत् सुकरं, दुर्घटमपि घटयन्ति समर्था इति दर्शयन्नाह । विघटमानमपि व्यवसायं
कार्यं समर्थः पुरुषदुर्गममन्यपुरुषैर्लङ्घितुमशक्यं पन्थानं नयति, किं पुनः सुघटमित्यर्थः ।
एकस्माद्भुवनादन्यद्भुवनान्तरं तस्य विष्कम्भमन्तरालं विगलितं विशृङ्खलमेकं चक्रं यस्य तं रथं
दिवसकर इव । एतेन वर्त्मनो दुर्गमता दर्शिता, तथा रविरयस्यान्यैर्नैतुमशक्यता च ।
“विष्कम्भो योगभेदे स्याद्विस्तारप्रतिबन्धयो”रिति विश्वः ॥१५॥

कअ-कज्जे ताल-समे अइरा पेच्छह भुए अणुत्ताल-समे ।

णिहुओ राअस-हाओ पडिवक्खस्स अ अवेउ राअ-सहाओ ॥१६॥

[कृत-कार्यान् ताल-समान् अचिरात् प्रेक्षन् भुजान् अनुत्ताल-भ्रमान् ।

निभृतः (निर्वृतः, निधुतः) राजस-भावः (राग-सहायः) प्रतिपक्षस्य च

अपैतु राज-स्वभावः ॥]

वानरप्रोतसाहनसुखेन कार्यस्थानायाससाध्यत्वमाह । तालतरुतुल्यान्, अतोऽनुत्तालभ्रमान्

१ पुनर्दुर्घं Ms. 2 Cf. CK; ०त्था GB. 3 Cf. CK; ०न्ति GB.

4 वहं GB. 5 भुव० GB. 6 विहङ्गि० GB.

अनुद्धटायाम् सतः कृतकार्यान् भुजानचिरात्^१, प्रेक्षभ्यम्, अनेन भुजेनैव साहसमनुष्ठितमिति सहर्षमालोक्यभ्यम् । प्रतिपक्षस्य रावणस्य रागो विषयासङ्गः सहायो यस्य स राजसभायो राजत्वं निर्धृतः सन्नर्थाद् युष्माभिरपैतु । यद्वा राजसो भावो 'रजोगुणविकारः । रागसहायो निधृतः समपैतु । निधृतः निःशेषेण धृतो रावणस्य राजसभायो राजत्वमपैतु अपगच्छतु । रागसहायः, रागः कामासक्तिः सहायो सहचरो यस्य । अथवा राजसभावेन व्यपदेशाभि-
नृतरङ्गयो राजसो भाव इत्यर्थः ॥१६॥

संखोहिअ-मअरहरो ससम्भमुव्वत्त^२-दिट्ठ-रक्खस-लोओ ।

वेला-अड-मुज्झन्ते अह णे हिअएण हसइ^३ मारुअ-तणओ ॥१७॥

[संक्षोभित-मकरगृहः ससंभमोद्धृत-दृष्ट-राक्षस-लोकः ।

वेला-तट-मुह्यतः अथ अस्मान् हृदयेन हसति मारुत-तनयः ॥]

सजातोयोत्कर्षं दर्शयन्नमर्षमुद्दीपयन्नाह — आक्रमणभरैर्यानततटत्वेनोच्छलितत्वात् संक्षो-
भितसमुद्रः । उत्तीर्य च समुद्रं मंत्रान्तः सन्नुद्धृतः परावृत्तो दृष्टो राक्षसलोको येनासौ
मारुततनयो हनुमान् 'अह खे'^४ अयमस्मान् वेलातटे मुह्यतो^५ हृदयेन हसत्युपहसति । न तु
प्रकाशं नायकगुणयोगात् तस्मादमर्षाधिकमुत्साहो मुह्यते । 'खे' अस्मान् ॥१७॥

अव्वोच्छिण्ण-पसरिओ अहिअं उद्धाइ फुरिअ-सूर-च्छाओ ।

उच्छाहो सुभडाणं वि^[F12b]सम-क्खलिओ महा-णईण^७ व

सोत्तो^८ ॥१८॥

[अव्यवच्छिन्न-प्रसृतः अधिकं उद्धावति स्फुरित-सूर्य(शूर) च्छायः ।

उत्साहः सुभटानां विषम-स्खलितः महानदीनां इव स्रोतः ॥]

[F12b] समर्थानां कार्यवैषम्यमेवाधिकोत्साहहेतुः । अव्यवच्छिन्नं निरन्तरं प्रसृतः,
स्फुरिता शूराणां छाया कीर्तिर्यस्माद्^९, ईदृशः सुभटानामुत्साहो दुष्करे कार्ये स्खलितो

१ चिरात् Ms. २ राज० Ms. ३ संभन्तुव्व० GB. ४ हसइ placed
before हिअएण in GB. ५ ने Ms. ६ मुह्या Ms. ७ णइ० Ms.
८ ता Ms. ९ ष Ms.

विषटितः सन्महानदीनां स्रोत इव अधिकम् 'उद्धाह' वर्धते । नदीस्रोतोऽपि निरन्तरप्रसृतं विषमभूमागे^१ स्खलितं सत् स्फुरितं सूरच्छायमुच्छलितत्वाद् प्रतिकलितादित्यकरं यथा स्यात्तथा उद्धावति ऊर्ध्वायते ॥१८॥

माणेण परिट्टविआ कुल-परिवाडि-घडिआ अणोणअ-उच्चा ।
चिन्तेउं पि ण तीरइ ओहुव्वन्ती^२परेण णिअअ-च्छाआ ॥१९॥

[मानेन परिस्थापिता कुल-परिपाटि-घटिता अनवनत-पूर्वा ।
चिन्तयितुं अपि न शक्यते अवधूयमाना परेण निजक-च्छाया ॥]

कथं वा वीरवंशप्रसूतैः पराभवोऽपेक्षणीय इत्याह । मानेन पूजया परिस्थापिता स्थिरीकृता, कुलपरिपाट्या वंशानुक्रमेण घटिता सम्बद्धा, अनवनतपूर्वा^३ कुत्वाप्यनभिभूता निजकच्छाया विषमाध्यवसायनिर्वाहजा शोभा परेणावधूयमाना चिन्तयितुमपि न शक्यते, किं पुनरनुभवितुमिति भावः । विशेषणसाम्येन छायायां प्रियाधर्मसमाधानात् समाधि-र-लङ्कारः । प्रकृते स एवास्माकं छायाभिभवो^४ यदुल्लङ्घ्य समुद्रं रावणो न निर्जित इति भावः ॥१९॥

परिवड्ढन्त-च्छाओ^५ विअलिअ-रण-मच्छरेहि अप्पत्त-गुणो ।
^६अअस-क्कन्तोसरिओ कडिडज्जइ दुक्करं भडत्तण-सहो ॥२०॥

[परिवर्धमान-च्छायः विगलित-रण-मात्सर्यैः अप्राप्त-गुणः ।
अयशःक्रान्तापसृतः कृष्यते दुष्करं भटत्व-शब्दः ॥]

अथैतत्कर्मानव्यवसायादपसृता ह्यातिः साहसान्तरेण 'प्रत्यानेतव्येत्याशङ्कयाह—
परिवर्धमाना छाया यस्मात् 'परिवड्ढन्तुच्छाहो'^७ इति क्वचित् पाठः । विगलितो रणमतसरः
समरामर्षो येषां तैरप्राप्तो गुणः 'सौजन्यसुखानुभवरूपो यस्य, अयशःक्रान्तोऽपसृतो'^{१०} भटत्व-

1 ०भगागे Ms. 2 ०प्पन्ती GB. 3 ०तन Ms.

4 ०भवे Ms. 5 ०न्तुच्छाहो GB; but C has our reading which is transcribed by वर्धमान-किरणः by S. 6 अअसं Ms. 7 ०नेतवे Ms.

8 ०दु Ms. 9 सु Ms. 10 अनु Ms.

शब्दो भदत्वस्यातिदुष्करं यथा स्यात्तथा कृष्यते । अपकीर्तिस्पर्शादपद्यतायाः ह्यातेः साहसा-
न्तरेणापि पुनराकर्षणं^१ दुष्करमतोऽयशस्योऽनुत्साहस्त्वज्यतामिति भावः ॥२०॥

३आदिअ-समराअमणा वसणम्मि वि^३ उस्तवे^४ अ सम-राअ-

मणा ।

३अवसाइअ-विसमत्था धीर च्चिअ होन्ति^६ संसए वि

समत्था ॥२१॥

[आहतसमरागमनाः व्यसने अपि उत्सवे च सम-राग-मनसः ।

अवसादित-विषमार्थाः धीराः एव भवन्ति संशये अपि समर्थाः ॥]

धैर्यमवलम्बयन्नाह । 'आदिअं' गणनीयं समरागमनं येषां, व्यसने चोत्सवे च समरागं
तुल्यानुरागं मनो येषाम्, अवसादितोऽवसन्नीकृतो विषमोऽर्थो यैः । 'अवसाअअ' इति पाठे
स्वाधीनीकृतत्वादवशोऽन्यतन्त्र आगतो विषमो दुष्करोऽर्थो येषु । अथवा, अवशं दैव-
मप्रतिक्रियत्वात् तस्मादागतो विषमोऽर्थो येषाम् । अथवा, अवशाद्देवादागते विषमे तिष्ठन्तीति
तथोक्तास्ते समर्थाः सन्देहे धीरा एव भवन्ति । अथवा, 'आदिअं' आहतम्, 'आदिअ' इति
पाठे आहितममिलयितं समरागमनं येषाम् ॥२१॥

ववसाअ-सप्पिआसा^७ कह ते हत्थ-ट्टिअ^८ ण पाहन्ति^६ जसं ।

जे जीविअ-सन्देहे विसं मुअङ्ग व्व उव्वमन्ति अमरिषं ॥२२॥

[व्यवसाय-सपिपासाः कथं ते हस्त-स्थितं न पास्यन्ति यशः ।

ये जीवित-सन्देहे विषं भुजङ्गाः इव उद्वमन्ति अमर्षम् ॥]

प्राक्संकटप्रवेशे को गुणस्तत्त्वाह—व्यवसाये समरोद्यमे सपिपासाः सतृष्णाः कथं ते
हस्ताजितत्वाद् हस्तस्थितं यशो न पास्यन्ति, अपि तु पास्यन्त्येव । ये जीवितसन्देहे भुजङ्गा

1 ०श Ms. 2 आहि० GB ; Ms also having ०हि० marginally.

3 अ GB. 4 उच्छ० B. 5 ०साअअ० GB ; Ms also
having 'अ' for 'इ' marginally. 6 होइ Ms. 7 ०वासा GB.

8 पाहे० GB ; पाह० Ms.

विषमिव अमर्षमुद्रमन्ति । अन्यत्रापि पिपासुना जलादि पीयत इत्यौचित्याद्यशसेव
जलत्वं समाधीयते । समर्था मरणमपि सहन्ते ॥२२॥

सीहा सहन्ति बन्धं उक्त्वअ-दाढा चिरं धरेन्ति विसहरा ।

ण उण जिअन्ति पडिहआ अक्खण्डिअ-ववसिअ खणं पि

समत्या ॥२३॥

[सिंहाः सहन्ते बन्धं उत्खात-दंष्ट्राः चिरं ध्रियन्ते विषधराः ।

न पुनः जीवन्ति प्रतिहताः अखण्डित-व्यवसिताः क्षणं अपि समर्थाः ॥]

वरं मरणं, न पुनः प्रारब्धपरित्याग इत्याह । सिंहास्तावत्तेजस्विनस्तेऽपि बन्धं सहन्ते ।
उत्खातदंष्ट्रा विषधराचिरं ध्रियन्ते न पुनः समर्थाः प्रतिहता वारिताः सन्तः क्षणमपि
जीवन्ति । हेतुमाह—अखण्डितव्यवसिता^१ इति । खण्डितव्यवसितास्तु पूर्वमपि गाढत्वात्
सहन्तेऽपि ॥२३॥

अकअत्थ-पडिणिअत्ता कह 'समुहालोअ'^३-मेत्त-पडिसंकन्तं ।

दप्पण-अलेसु व^४ ठिअं निअअं दंच्छिह^५ पिआ-मुहेसु

विसा [F13a] अं ॥२४॥

[अकृतार्थ-प्रतिनिवृत्ताः कथं संमुखःलोक-भ्रातृ-प्रतिसंक्रान्तम् ।

दर्पणतलेषु इव स्थितं निजकं द्रक्ष्यथ प्रिया-मुखेषु विषादम् ॥]

किञ्चाकृतार्थप्रतिनिवृत्तस्य निजस्त्रीमुखप्रेक्षणमपि लज्जाकरमित्याह । अकृतार्थप्रति-
निवृत्ता यूयं कथं दर्पणतलेष्विव संमुखालोकभ्रातृस्फुटसंक्रान्तं निजकं स्थितं विषादं
प्रियामुखेषु द्रक्ष्यथ । रिपून् जित्वा क्रान्तः समागमिष्यतीति कृतवोत्साहजन्यप्रसादेन
भवत्प्रियाणां मुखं दर्पण इवासीदधुना पराभवकृतत्वदीयमुखवैभवर्यावलोकनाय यत्नासां
मुखवैवर्यं भावि तत् कथमवलोकयिष्यथ इत्यर्थः ॥२४॥

1 ०त Ms.

2 सं B

3 ०लोह० Ms.

4 वि Ms. which has व marginally.

5 दे० GB.

णिज्जन्ति चिर-पअत्ता समुद्द-गहिरा वि पडिवहं णइ-सोत्ता ।
तीरन्ति^१ णिअत्तेउं^२ असमाविअ-पेसणा ण उणसण्पुरिसा ॥२५॥

[नीयन्ते चिर-प्रवृत्तानि समुद्र-गभीराणि अपि प्रतिपथं नदी-स्रोतांसि ।
शक्यन्ते निवर्तयितुं असमापित-प्रेषणाः न पुनः सत्-पुरुषाः ॥]

[F13a] किञ्चानारम्भो वरं नाम, नत्वारभ्य निवर्तनमित्याह । चिरप्रवृत्तानि समुद्र-
गभीराण्यपि नदीस्रोतांसि प्रतिपथं विपरीतपथं नीयन्ते, न पुनरसमापितं प्रेषणं प्रारम्भ-
कार्यं यैस्ते सत्पुरुषा निवर्तयितुं शक्यन्ते । ईदृशाः सत्पुरुषाः प्रयत्नादन्यैरपि निवर्तयितुं
न शक्यन्ते, किं पुनरात्मना^३ निवर्तयिष्यन्त इति भावः ॥२५॥

जो लङ्घिज्जइ रविणा^४ जो अ^५ खविज्जइ खआणलेण वि बहुसो ।
कह सो उइअ-परिहवो^६ दुत्तारो चि पवआण भण्णइ^७ उअही ॥२६

[यः लङ्घते रविणा यः च क्षप्यते क्षयानलेन अपि बहुशः ।
कथं स उदित-परिभवः दुस्तरः इति प्लवगानां भण्यते उदधिः ॥]

न च दुर्लङ्घ्योऽयं समुद्र इति दर्शयन्नाह । यो रविणा लङ्घते बहुशो यः क्षयानलेन
क्षप्यते, उदितः कथितः परिभवो यस्य, उचितोऽभ्यस्तः परिभवो येन वा, स उदधिः कथं
प्लवगानां तदधिकतेजःपराकमाराणामसंख्यानां दुस्तर इति भण्यते । तद्रहस्यमपि न युज्यत
इत्याशयः ॥२६॥

चिन्तिज्जउ दाव चिरं^८ कुल-ववएस-क्खमं वहन्ताण जसं ।
लज्जाइ समुद्दस्स अ^९ दोण्ह वि किं होइ दुक्करं बोलेउं ॥२७॥

[चिन्त्यतां तावत् चिरं कुल-व्यपदेश-क्षमं बहतां यशः ।
लज्जायाः समुद्रस्य च द्वयोः अपि किं भवति दुक्करं व्यतिक्रमितुम् ॥]
तेषामेव हृदयानि प्रमाणीकृत्य तान् प्रबोधयन्नाह । किं भो महात्मानचिन्त्यतां तावच्चिरं

१ तीरे GB. २ ०णिच्च० GB. ३ ०नि० Ms. ४ रइ० GB.
५ वि GB. ६ ०हञ्चो GB. ७ ०उ GB. ८ इमं GB. ९ वि GB.

कुलन्यपदेशक्षमस्य बंशोऽजेनैवं कृतमित्येवंरूपं बंशख्यातिक्षमं यशो बहुतां भवद्विधानां लब्धायाः समुद्रस्य च द्वयोरपि मध्ये किं 'बोलेउं' व्यतिक्रमितुं दुष्करं भवति । समुद्रलङ्घनादपि लब्धालङ्घनं सतपुरुषाणां दुष्करमिति भावः । किं दुष्करमिति सामान्योपक्रमे नपुं सक्त्वम् ॥२७॥

किरणासणिं रहु-सुए सुहसस किर णासणिं विमुञ्चत मा दा ।
सेल-ससारअमे हो तुम्हे' जेऊण चन्द-सारअ-मेहो ॥२८॥

[किरणाशनिं रघु-सुते सुखस्य किल नाशनीं विमुञ्चतु मा तावत् ।
शैल-ससारतमान् भोः युष्मान् जित्वा चन्द्र-शारद-मेघः ॥]

युष्माकमारब्धकार्यवैमुख्यादेव रामस्य विरहपीडित्याह । 'हो'-शब्दो भो इत्यर्थे । शैलादपि' ससारतमान् युष्मान् जित्वा प्रारब्धकार्यासमर्थान् मत्वा चन्द्र एव धवलत्वाच्छारदो मेघः सुखस्य किल नाशनीं किरणाशनिं रघुसुते मा तावन्मुञ्चतु दुःसहत्वाद्भ्रतया किरण-निरूपणम्, अशनिर्द्वयोरित्यमरः । अनतिक्रान्तायां शरदि शीघ्रमेवैतन्निष्पाद्यतामिति भावः । रामोऽपि निर्भृतिं लभतामिति ॥२८॥

बन्धव-णेह्महिओ होइ परो वि विणएण सेविज्जन्तो ।
किं उण कओवआरो णिक्कारण-णिद्ध-बन्धवो दासरही ॥२९॥

[बान्धव-स्नेहाभ्यधिकः भवति परः अपि विनयेन सेव्यमानः ।
किं पुनः कृतोपकारः निष्कारण-स्निग्ध-बान्धवः दाशरथिः ॥]

उदासीनस्य रामस्य निमित्तं कथं प्राणनिरपेक्षमव्यवसितमित्याह । परोऽयुदासीनोऽपि बान्धवस्येव स्नेहेनाभ्यधिकः प्रकटितबान्धवसद्भावः सन् विनयेन सेव्यमानो भवति । कृतो निष्कारणराज्यदानादुपकारो येनेदृशो निष्कारणस्निग्धबान्धवो दाशरथिः किं पुनरीदृशस्य स्निग्धस्य सविनयसेवा उचितैकेत्यर्थः । अत्र परोऽपि शत्रुरपि बान्धवस्नेहाभ्यधिकः सन् विनयेन सेव्यमानो भवति किं पुनरकारणस्निग्धबन्धुः कृतोपकार उपकारेण गृह्यतो दाशरथिरिति कुलनाथः ॥२९॥

'केचिद्विर-मेत्तं व ठिई एअ विसंवाइआ' ण मोच्छिइ' रामं ।
कमलम्मि समुत्पण्णा तं चिअ रअणीसु किं ण मुच्चइ लच्छी ॥३०

[कियच्चिर-मालं' वा स्थितिः एवं विसंवादिता न मोक्षयति रामम् ।
कमले समुत्पन्ना तत् एव रजनीषु किं न मुञ्चति लक्ष्मीः ॥]

अकृते रामस्य प्रत्युपकारे लब्धा धीरप्य'लक्ष्मैवेत्याह । एवं प्रतिज्ञातार्थ'करणेन विसंवादिताऽस्थिरीकृता स्थितिर्मर्यादा 'कियच्चिरमालं' रामं न मोक्षयति । महासस्वतया रामेणामुक्तायामपि मर्यादायां प्रतिज्ञातार्थाकरणादस्थिरीकृता सैव तं तक्षयतीति भावः । अथ 'यमुपेत्य' स्थितिः कथमिव तं त्यजेदत आह—कमलात् समुत्पन्ना लक्ष्मीस्तदेव कमलं रजनीषु किं न मुञ्चति । एतेन प्रतिभ्रुताकरणादस्मान्नेव प्रथमतस्तस्य मर्यादातिक्रमो भविष्यतीति भावः । एतेनैवं विसंवादादस्मान्नेव तावदयं हनिष्यतीति कुलनाथः ॥३०॥

'अइर-परूढ व्व लता समरुच्छाहे उदुम्मि व विलम्बन्ते ।
अज्ज वि दा[F13b]व मह इमा मउलेइ च्चिअ फलं ण दावेइ
सिरी ॥३१॥

[अचिर-प्ररूढा इव लता समरोत्साहे ऋतौ इव विलम्बमाने ।
अद्य अपि तावत् मम एषा मुकुलायते एव फलं न दर्शयति धीः ॥]

अकृतरामप्रत्युपकाराल्लब्धामपि धियं विनश्चरीं मन्यमान आह । समरोत्साहे अर्थाद्युष्माकम्, ऋताविव विलम्बमाने सति, अद्य ममैषा धीरचिरं प्ररूढा लतेव मुकुलायत एव सोताया उद्देशमालादिति भावः । फलं न दर्शयति रावणवधपूर्वकसीतोद्धाररूपकारणा-भावादिति भावः । रामरोषाद्धि मां त्यक्षयतीति भावः ॥३१॥

1 This verse comes after the next in GB texts. 2 ०इ Ms.
3 ०हि GB. 4 बल० Ms. 5 ०रं मा० Ms. 6 यजु० Ms.
7 This verse comes before the preceding one in GB texts.

सअलुज्जोइअ-वसुहे समत्थ-जिअ-लोअ-वित्थरन्त-पआवे' ।

ठाइ ण चिरं रविम्मि व विहाण-पडिआ वि मइल्लआ^३

सप्पुरिसे ॥३२॥

[सकलोद्द्योतित-वसुधे समस्त-जीव-लोक-विस्तीर्यमाण-प्रतापे ।

तिष्ठति न चिरं रवौ इव विधान-पतिता अपि मलिनता सत्-पुरुषे ॥]

[F 13b] ननु सीताविरहशोकातुरो रामः कर्तुमयं क्षम इत्यत आह । यशोभि-
रुद्योतिता सकला वसुधा येन, पक्षे उद्योतिता प्रकाशिता वसुधा येन । समस्तजीवलोक
विस्तीर्यमाणः प्रतापो यस्य तस्मिन् सत्-पुरुषे रवाविव विधानं दैवं ततः पतिता मलिनता
शोकादिकृतो विषादः, पक्षे 'विहाणं' प्रभातं तत्र पतिता मलिनता सन्धारारोगो न विरं
तिष्ठति । विमानमसद्भानमिति केचित् । अतो भवादशेष्वपि सत्-पुरुषेषु दैवकृतो
व्यामोहधिरं^३ स्थातुमनुचित इति भाव इति केचित् ॥३२॥

सप्पुरिस-पाअड-वहं पढमं जं राहवेण अम्हासु कअं ।

होज्ज व^४ ण होज्ज व समं अम्हेहि^५ कअं पि किं उण

अकीरन्तं ॥३३॥

[सत्-पुरुष-प्रकट-पथं प्रथमं यत् राघवेण अस्मासु कृतम् ।

भवेत् वा न भवेत् वा समं अस्माभिः कृतं अपि किं पुनः अक्रियमाणम् ॥]

नन्वस्माभिरपि सीतान्वेषणेन प्रत्युपकृतमेवास्य इत्यत आह । सत्-पुरुषस्य प्रकटः पन्था
विपदुद्दरणलक्षणो मार्गो यत्र तद्यत् प्रथममस्मासु राघवेण कृतमुपहतं तस्य रावणवधरूपं
प्रधानं कार्यं कृतमपि समं भवेद्वा न भवेद्वा, किं पुनरक्रियमाणम् । कृतस्य साम्यसन्देहेऽकृतं
दूरोत्सारितमिति सीतान्वेषणादीनान्तु का कथेति भावः ॥३३॥

1 °हा० Ms. which has °आ० marginally, 2 °दा GB. 3 °रस्था-
मचित Ms. 4 Wanting in Ms. 5 °हिं B

राहव-पत्थिज्जन्तो उद्धो दीसिहइ केच्चिरं व दहमुहो ।

दूरन्त-पेच्छिअब्बो सिहर-पडन्त-विअडासणि व्व वण-दुमो ॥३४॥

[राघव-प्रार्थ्यमानः ऊर्ध्वैः द्रक्षरते कियच्चिरं वा दशमुखः ।

दूरान्त-प्रेक्षितव्यः शिखर-पतद्-विकटाशनिः इव वन-द्रुमः ॥]

नन्बोल्लं'प्य' गतानामपि जैलोक्यविजयिनो रावणादस्माकमवरयं मरणं, तद्वरं रामादेवा-
स्त्विबल्यत आह । राघवेण प्रार्थ्यमानो व्यापादनविषयीक्रियमाणो दशमुखः समरापतितत्वा-
दूर्ध्वैः कियच्चिरं वा द्रक्ष्यते, दृष्टमात्रेणैव रामेण व्यापादनीय इत्यर्थः । अत आह त्वरमाणेन^१
प्रेक्षणीयः । 'दूरन्त' इति पाठे दूरान्तप्रेक्षणीयोऽतितुङ्ग इति यावत्, तादृशो वनद्रुमः^२
शिखरे पतन् विकटो 'महानशनिर्यस्य स वनद्रुम इव, अन्यो ह्यशनिस्तरोरेकदेशं पातयति नतु
सर्वमिति विकटग्रहणम् ॥३४॥

बालाअवं व एन्तं धुअ-अम्बालाअ-वंसु-निवह-च्छाअ' ।

कइ-मेण्णं रअणिअरा तम-रअ-निअर व्व पेच्छिउ' पि

अजोग्गा^३ ॥३५॥

[बालातप' इव आयत् धुत-ताम्रालात-पांशु-निवह-च्छायम् ।

कपि-सैन्यं रजनिचराः तमो-रजो-निकराः इव प्रेक्षितु' अपि अयोग्याः ॥]

रामप्रार्थितस्य रावणस्यैव चिरानवस्थानाद् दूरे तत्सैन्यस्येत्यत आह । कपिसैन्यं
पिङ्गलत्वाद्वापित्वाच्च बालातपमिवागच्छद् धुतस्ताम्रायमाणो योऽलातस्तस्य सामिदग्धकाष्ठस्य
पांशुनिवहः स्फुल्लिङ्गकाणसमूहो यस्तस्यैव छाया यस्य तत्तथोक्तं कपिसैन्यं रजनिचरा राज्ञसा-
स्तमोरजो'निकरा इव प्रेक्षितुमपि न योग्या न समर्थाः । रजन्याश्चरन्तीति तमोरेणवोऽपि
रजनीचरास्तमोरजसां रयामत्वादन्यकारचूर्णानां निकरा इव रजनीचरा द्रष्टुमप्ययोग्या न क्षमाः,
अस्तु तावद्योद्धुमिति भावः । कपिसैन्यं बालातपश्च कीदृशं, धुतस्य ताम्रस्यालातपांशु-
निवहस्य ज्वलदनलकाष्ठस्य स्फुल्लिङ्गसमूहस्यैव छाया यस्य इति केचित् ॥३५॥

1 मुक्त' Ms.

2 KS also have त्वरमाण०

3 वहुमः Ms.

4 महाश० Ms.

5 अजोग्गा GB.

6 'रजो' omitted in Ms.

१ गरुअम्मि वि पडिवक्खे होन्ति भडा अहिअ-वारिअ-प्पडिज्जला ।

पडिगअ-गन्धाइद्धा उद्धङ्कुस-रुद्ध-मत्थअ व्व गइन्दा ॥३६॥

[गुरुके अपि प्रतिपक्षे भवन्ति भटाः अधिक-वारित-प्रतिकूलाः ।

प्रतिगज-गन्धाविद्धाः ऊर्वाङ्कुश-रुद्ध-मस्तकाः इव गजेन्द्राः ॥]

किञ्च बलवत्यपि विपक्षे भवद्विधानां धोराणामुत्साहातिशय एव युज्यत इत्याह । गुरुकेऽपि प्रतिपक्षे भटाः शूरा अधिकं वारितः प्रतिकूलो विपक्षो यैरीदृशा भवन्ति, महतोऽप्यस्य विपक्षस्य निग्रहादतीव मम संभावना भविष्यतीति भावः । प्रतिपक्ष इत्यनादरे सप्तमी । प्रतिगजस्य गन्धेन आविद्धाः क्षिप्ता ऊर्वाङ्कुशरुद्धमस्तका^१ गजेन्द्रा इव ऊर्वारोपितमङ्कुशमुल्लङ्घय धावन्ति ॥३६॥

विसमम्मि विअ विसण्णो धारेइ धुरं धुरन्धरो च्चिअ णवरं ।

किं दिणअरोवराए दिणस्स होइ अवलम्ब[F^{14a}]णं ससि-

विम्बं ॥३७॥

[विषमे अपि अविषण्णः धारयति धुरं धुरन्धरः एव केवलम् ।

किं दिनकरोपरागे दिनस्य भवति अवलम्बनं शशि-बिम्बम् ॥]

अपि च विषमोपनिपात एव भटानामवसर इत्याह । विषमेऽप्यविषण्णो धुरन्धर एव भारोद्धहन एव^२ धुरं भारं धारयति । वैधर्म्येण दृष्टान्तमाह—किं दिनकरस्योपरागे राहु-प्रासे शशिविम्बं दिनस्यावलम्बनं रविग्रहणसमये नियतसामिन्धोऽपि चन्द्रो नैव दिनस्याव-लम्बनं किन्तु दिनकर एव । 'शुवर'^३ केवलं, अस्य नैरेपेक्ष्येणेत्यर्थः । एवकारो भिन्नक्रमे । केचित्तु उपरागपदं लक्षण्या पीडामात्रपरं कदाचित् क्षीण इति कृत्वा चन्द्रो दिनस्याव-लम्बनं न भवितुमर्हति, अतो विम्बपदं सामर्थ्यव्यापनायेति वदन्ति ॥३७॥

मुक्क-सल्लिला जलहरा अहिणअ-दिण्ण-प्फला अ पाअव-णिवहा ।

लहुआ वि होन्ति गरुआ समर-मुहोहरिअ^५-मण्डलग्गा

अ मुआ ॥३८॥

१ गु० B.

२ ०वद्ध० Ms.

३ 'एव' written twice in Ms.

४ न० Ms.

५ ०अरि० Ms.

[मुक्त-सलिलाः जलधराः अभिनव-दत्त-फलाः च पादप-निवहाः ।

लघुकाः अपि भवन्ति गुफकाः समर-मुखावहृत-मण्डलाभाः च भुजाः ॥]

[F14a] स्त्रोत्रकार्यनिर्वर्तनेऽपि भारापगमनेऽपि भुजानां गौरवमेव भवतीति सूचयन्नाह । समर(स्य) मुखे उपकमे । मुक्तसलिला जलधरा अभिनव' प्रत्यग्रं दत्त' फल' वैस्ते पादप-निवहास्तथा समरमुखे अवहृतो व्यापारितो मण्डलाप्रः खड्गो यैस्तादृशा भुजाश्च लघवोऽपि निर्जलत्वात् फलशून्यत्वाद्यापारितखड्गत्वाच्च गुरुत्वशून्या अपि गुरव आदता भवन्ति कृतोप-कारत्वादिति भावः । अथ च लघवो गुरवो भवन्तीति विरोधोऽपि शब्दार्थः^१ ॥३॥

दप्पं ण मुअन्ति^२ भुआ पहरण-कज्ज-सुलहा धरेन्ति महिहरा ।

वित्थिण्णो गअण-वहो णिज्जइ कीस गरुअत्तणं^३ पडिवक्खो ॥३९॥

[दर्पं न मुञ्चतः भुजौ प्रहरण-कार्य-सुलभाः ध्रियन्ते महीधराः ।

विस्तीर्णः गगन-पथः नीयते कस्मात् गुहकत्वं प्रतिपक्षः ॥]

उत्साहकारणे सत्यपि किमनुत्साह इत्याह । भुजौ दर्पं न मुञ्चतः, प्रहरणकार्यसुलभा महीधरा ध्रियन्तेऽवतिष्ठन्ते, गगनपथो विस्तीर्णः, अतः सत्यामेव कार्यसाममयां भवद्भिरनुद्यम-मालेण प्रतिपक्षः किं गौरव' नीयते दुर्जयत्यति' प्राप्यते ॥३६॥

धीरश्चिअ^४ रक्खन्ता गरुअम्पि भरं धरेन्ति णवर सप्पुरिसा^५ ।

ठाणं च्चिअ अमुअन्ता णीसेसं तिहुअणं तवेन्ति^६ रवि-अरा ॥४०॥

[धैर्यं एव रक्षन्तः गुरुकं अपि भरं धारयन्ति केवलं सत्-पुरुषाः ।

स्थानं एव अमुञ्चन्तः निःशेषं मिभुवनं तापयन्ति रवि-कराः ॥]

धैर्यमेवामुञ्चन्तः सत् पुरुषाः केवलं गुरुकमपि भारं धारयन्ति धैर्यरम्भाद् दुष्करमपि सुकरं भवतीत्यर्थः । प्रतिवस्तूपमामाह स्थानं रविमण्डलं धैर्यस्थानीयममुञ्चन्त एव

1 शब्दो० Ms. 2 सहन्ति GB. Ms. reading looks like मुद्ध०, but it is marginally corrected into मुञ्च० 3 गरुत् Ms. 4 ०रं परि० GB. 5 सुठ० GB. 6 ख० GB.

निःशेषं लिभुवनं रविकरास्तापयन्ति, स्थानत्यागे तु रविं त्यजन्तो ज्वाला इवाकिञ्चित्कराः
स्युरित्वाशयः। केचित्तु धैर्यं रक्षन्त इव 'णवर' केवलं, अन्यनैरपेक्ष्येति यावत्
सत्पुरुषा गुरुकमपि भारं धारयन्ति, स्थानं स्वाभाविकममुञ्चन्त एव रविकरा निःशेषं
लिभुवनं तापयन्ति ॥४०॥

कातर-पडिमुक्क-धुरं जिणन्ति पत्थाण-लङ्घिअग्ग-क्खन्धा ।
पढमं ता णिअअ-बलं पच्छा प्हरेहि^१ सुउरिसा पडिवक्खं ॥४१॥

[कातर-प्रतिमुक्क-धुरं जयन्ति प्रस्थान-लङ्घिताप्र-स्कन्धाः ।
प्रथमं तावत् निजक-बलं पश्चात् प्रहारैः सु-पुरुषाः प्रतिपक्षम् ॥]

कातरमपि स्वबलं पश्चात्कृत्य समर्थाः पराकमन्त इत्याह । प्रस्थानमात्रेण लङ्घितोऽति-
क्रान्तोऽप्रस्कन्धोऽप्रसेना यैस्तादृशाः सत्(सु)पुरुषाः कातरेण प्रमुक्ता धूरुत्साहजनिताप्रेसरत्व-
रूपा यत् तन्निजकबलं तावत् प्रथमं जयन्ति पश्चात् प्रहारैः प्रतिपक्षजयः पश्चाच्च रण-
निग्रहः ॥४१॥

अण्णेन्ति मङ्गलाइं अल्लिअइ सिरी जसो विटप्पइ^२ पुरओ ।
पडिवण्ण-रणुच्छाहे पडिवक्खुद्धरण-पत्थिए^३ सप्पुरिसे^४ ॥४२॥

[अनुगच्छन्ति (अनुयन्ति) मङ्गलानि आलीयते श्रीः यशः अर्ज्यते पुरतः ।
प्रतिपन्न-रणोत्साहे प्रतिपक्षोद्धरण-प्रस्थिते सत्-पुरुषे ॥]

उत्साहशालिनामुद्योगे सत्यनुकूलं दर्शयति । आनयन्ति मङ्गलानि आलीयते समा-
लिङ्गयते श्रीः, यशः प्रवर्धते पुरतः प्रतिपन्नरणोत्साहे प्रतिपक्षोद्धरणाय प्रस्थिते सत्पुरुषे ।
अत्र तु त्रैलोक्यकण्टकोद्धरणे मुतरामेव मङ्गलादियोगो युष्माकमिति भावः । सत्पुरुषे
प्रतिपन्नरणोत्साहे प्रस्थिते सति, अनुगच्छन्ति मङ्गलानि, आलीयते आलिङ्गति श्रीः,
यशः प्रवर्धते पुरतः, येषामुत्साहशालिनां साधारणशत्रुमात्रपराभवप्रस्थाने पुरतः वृष्टतः
शरीरे च शुमनिमित्तानि स्फुरन्ति तेषाम् ॥४२॥

१ ०हिं B. २ पवड्ढइ GB. ३ ०अम्मि GB. ४ सुव० GB.

वञ्चन्ता अइभूमि' कड्ढिअ-सुहडासि-वत्त-वन्धावडिआ ।

णवर ण चलन्ति बिइअ' लुअ-वक्खा [F14b] महिहर व्व

वेराबन्धा ॥४३॥

[व्रजन्तः अतिभूमिं कृष्ट-सुभटासि-पत्न-पथापतिताः ।

केवलं न चलन्ति द्वितीयं लून-पक्षाः महीधराः इव वैराबन्धाः ॥]

स्वयमेव प्रतिज्ञातं रावणवैरनिर्यातनं गौणचरं कर्तुं सुभटा यूयं नार्हथेत्याह । सुभटैरा-
कृष्टानामसोनां पथापतिताः सन्तः समरसंकटं प्राप्ता इति यावत्, ईदृशा सन्तोऽतिभूमिं
पराकाशां व्रजन्तो वैराबन्धाः केवलं द्वितीयं न चलन्ति । अन्यत् तु प्रहरणादिकं कदाचित्
द्वितीयमपि चलन्तीति । लूनपक्षा महीधरा इव, ते यथा भूमिमतिक्रम्य गता अपि द्वितीयं
स्थानं न चलन्तीत्यर्थः । यं प्रति येन यद्वैरमञ्जीकृतं तेनैव वैरेण स तेन व्यापादयितुमुचितः,
न तु तस्मिन् भ्रमोद्यमे तद्वैरमादायान्यैरनिर्यातनं कर्तुमुचितमित्यर्थः । तथा युष्माभिरारब्धः
कार्यभारो युष्माभिरिव निर्वोढुं शोभते न रामेणेति भावः ॥४३॥

ता सीअइ रहु-तणओ ताव अ सीआ वि हत्थ-पल्हत्थ-मुही ।

ताव धरइ दहमुहो जाव विसाण्ण वो तुलिज्जइ धीरं ॥४४॥

[तावत् शोचति रघु-तनयः तावत् च सीता अपि हस्त-पर्यस्त-मुखी ।

तावत् भ्रियते दशमुखः यावत् विषादेन वः तुल्यते धैर्यम् ॥]

[F14b] तावच्छोचति रघुतनयो हस्तपर्यस्तमुख इत्यत्रापि योज्यं, तावच्च सीता
हस्तपर्यस्तमुखी शोचति तावच्च भ्रियतेऽवतिष्ठते दशमुखो यावद्दो युष्माकं धैर्यं विषादेन तुल्यते
उत्क्षिप्यते ॥४४॥

अण्णो अण्णस्स मणो तुम्ह^१ ण आणे अणाडिओ^२ मह अप्पा ।

णिव्वण्णन्तस्स इमं दर-रूढ-वण-प्पसाहणं हणुमन्तं ॥४५॥

[अन्यत् अन्यस्य मनः युष्माकं न जाने अनादत्तः मम आत्मा ।

निर्वैर्षयतः इमं दर-रूढ-व्रण-प्रसाधनं हनूमन्तम् ॥]

1 बोधं GB.

2 तुव्व Ms.

3 •द्विभो GB.

सजातीयहनुमद्दीर्घाक्षानया उत्तेजयन्नाह । अन्यदन्यस्य मनः, अतस्तद्वो बुध्माकं न जाने मन इत्यर्थात् । परकीयमनोवृत्तेरप्रत्यक्षत्वादित्यर्थः । मम तु दररुद्धव्रणप्रसाधनं हनुमन्तं निर्बर्णयतः आत्मा 'अशादिभ्यो' अगणनीयोऽस्मिन्नेव बहुमतो नत्वात्मनीति भावः । हनुमन्तं निर्बर्णयतो निरूपयतः आत्मा अनाहतः, अस्तु तावदन्यस्याद् इति भावः ॥४५॥

पडिवक्खस्स अ^१ लच्छिअं आसाअन्तएणं^२
 णिअअ-कुलस्स अ कित्तिअं आसाअन्तएणं ।
 मरणअम्पि वरं लब्धअं णअ-णिम्माणएण
 पुरिसएण^३ चिरं जीविअं ण अ णिम्माणएण ॥४६॥

[प्रतिपक्षस्य च लक्ष्मीं आशातयता निजक-कुलस्य च कीर्तिं आसाद्यता ।
 मरणकमपि वरं लब्धकं नय-निर्माणकेन पुरुषकेण चिरं जीवितं न च
 निर्माणकेन ॥]

गलितकद्वयमाह । पुरुषकारप्रवृत्तस्य मरणमपि वरं न तु मानहीनस्य जीवितमपोति सूचयन्नाह । प्रतिपक्षस्य लक्ष्मीमाशातयता नाशयता, निजकुलस्य च कीर्तिमासादयता स्वीकुर्वता पुरुषेण, नयं निर्माणयतीति नयनिर्माणको नीतिप्रयोक्ता तेन, मरणमपि वरं लब्धं, न च निर्माणकेन मानहीनेन जीवितं लब्धम् । पुरुषस्तावदसौ यावन्मानाप्त हीयत इति भावः । प्रतिपक्षस्य लक्ष्मीमाशातयता तनूकुर्वता निजकुलस्य च कीर्तिमासादयता प्राप्नुवतेति केचित् ॥४६॥

एअ^४वि सिरीअ दिट्ठआ के सरलच्छिआए
 कर-कमलस्स अ छिक्कआ केसर-लच्छिआए ।
 मुज्झन्ति सविण्णाणआ सम-रस-माणअम्मि
 एअ ममम्मि भणन्तए समर-समाणअम्मि ॥४७॥

[एवं अपि श्रिया दृष्टकाः के सरलाक्ष्या कर-कमलस्य च स्पृष्टकाः केसर-लक्ष्म्या ।
 मुह्यन्ति सविज्ञानकाः सम-रस-मानवे एवं मयि भणति समर-समानके ॥]

1 This word is wanting in Ms. 2 °एण Ms. 3 °सेण GB. 4 एवं Ms.

यत्प्रसादादेर्विधा श्रीरुपमुज्यते तस्य मम वचने कोऽयं भ्यामोह इत्याह । एवमपि एवंरूपेऽपि कर्मैचित् सेनापतित्वं कर्मैचित् सामन्तत्वं दत्तमस्तीत्यर्थः, एवं मयि भवति सति के सविज्ञानका विवेकिनो मुह्यन्ति, न तु युष्मद्विधा इति भावः । 'एव व' एवमपि यत्-प्रसादात् धिया सरलाद्या प्रयुगृह्य्या दृष्टाः धिये(यै)व करकमलस्य केसरलक्ष्म्या किञ्जलकनिकरेण 'छिन्नश्चा' सृष्टाः । अनेन लक्ष्म्या दर्शनकथनेन मध्यमोत्तमसम्पदा मया यूयं विभक्ता न तु केऽपि निकृष्टयेति सूचितम् ; किंभूते मयि, समं यथा स्वात्था रसमानावनुरागसत्कारौ ददति, पुनः किंभूते, समरस्य संग्रामस्य समानके शत्रुवधात् कृतसत्कारे । एतेन विशेषणद्वयेनानुग्रहक्षमता सूचिता ॥४७॥

'चन्द्रे व्व' मेह-मइल्लिए रअणी-सारअम्मि

कमलअम्मि^१व हिम-डड्ढए रअ-णीसारअम्मि ।

दुहिएए राम-हिअअम्मि^२ [F 15^a] भम-रोअ-अत्तम्मि^३

कुसुमम्मि व पव्वाअए भमरोअअत्तम्मि ॥४८॥

मा सोइज्जउ दुहिआ सीआ लोअएणं^४

णलिणि व्व समोलुग्गआ^५ सीआलोअएणं^६

दुहिए राहव-हिअए काम-इलन्तअम्मि

जीविअम्मि^७ अहिलोहिआ का मइलन्तअम्मि ॥कु २॥४९॥

[चन्द्रे इव मेघ-मलिनिते रजनी-सारके कमलके इव हिम-दग्धे रजो-निःसारके ।

दुःखिते राम-हृदये भ्रम-रोदार्ते कुसुमे इव प्रवाणे भ्रमरापवर्तितव्ये ॥

1 In GB texts this verse (48) comes after the next (49), as in KS.

2 चन्द्रे व्व GB. 3 कमलम्मि Ms. 4 Ms. has दुहिएए राम-हिअअम्मि marginally, but has दुहिएम्मि राहव-हिअए in the original text, in place of दुहिएम्मि राहव-हिअए as in GB. 5 ०रोअत्तअम्मि GB.

6 लोएण Ms. 7 ०लुग्ग Ms. It has also हिमावहग्ग marginally.

8 After this word Ms has वि which appears superfluous.

मा शोच्यतां दुःखिता सीता लोकेन नलिनी इव समर-रूपा शीतालोकेन ।
दुःखिते राघव-हृदये काम-क्लाम्यमाने जीवितके अभिलोभिता का मलिनायमाने ॥

परस्परगलितकृद्वयेन सीतारामयोर्विरहदुःखकथनेन त्वरयन्नाह । दुःखिते रामहृदये सतोल्यर्थात् सीता लोकेन मा शोच्यतामिति योज्यम् । किंभूते रामहृदये भ्रमरोगार्ते भ्रमेण रोगेण चार्ते पीडिते । अथवा भ्रमरोदाभ्यां भ्रान्तिरोदनाभ्याम् ऋते प्राप्ते भ्रमरोदाते । अत्र हेतुः 'कामइलन्तअम्मि' कामकान्ते विशेषेण च दुर्हं तद्धतवैरामथिते । प्राकृते दुर्हं त- शब्दस्य सर्वत्र 'नवरामिति' रेफलोपे, इदृश्या(ध्या)दिष्विति ऋत इत्वे अन्यहल इति तलोपे दुर्हि इति रूपे स्थिते, ऋत शब्दस्य ऋतोऽदिति ऋकारस्य अन्वे क-ग च-ज-त-द-प-(य) वां प्रायो लोप इति तलोपे कृते, कअ इति स्थिते, वैरशब्दस्य ऐत ए इत्यकारस्य एत्वे क-म-चेत्यादिना कअ शब्दस्य ककारे वैरशब्दस्य वकारे लुप्ते, सन्धावचा संज्ञापरिशेषा बहुलमिति कअ इत्यस्य अकारलोपे कृते दुर्हि अत्र इति सिद्धे, आमथितशब्दस्य च थस्य हत्वे अवशेषे च तकारस्य (अकारे ?) कृते, दुर्हिअए रामहिअअम्मि इति सप्तम्यां सिद्धं भवति । अतएव शुष्के । अतश्च कस्मिन् कीदृश इव 'भमरोअत्तअम्मि कुसुमम्मि व' भ्रमरेणापवृत्तं विमर्दवशादावर्जिते कुसुम इव, हिमदग्धे रजोनिःसारके कमल इव, कस्मिन् कीदृशे यथा शोच्यते शारदे चन्द्रे मेघमलिनिते रजनीव शीतालोकेन चन्द्रेण 'हिमावकृग्गा' हिमावकृग्गा हिमग्लपिता नलिनीव, अतो भवतां 'मइलन्तअम्मि' थिक्कारमलिनायमाने जाविते काम- लोभिता अतितृष्णा न युज्यत इति भावः ॥४८-४९॥

कइआ णु विरह-विरइअ-दोव्वल्ल-पसाहणुज्झिआहरणाइ^१ ।

णीसास-वस-पहोलिर-लम्बालअ-मिलिअ-^१पम्हल-कवोलाइ^२ ॥५०॥

पिहुल^३-णिअम्ब-अड^४-क्खलिअ-सिद्धिल-वलअ-विणिइण्ण^५-

बाहु-लआइ^६ ।

दच्छाम परिअण-त्थुअ-कअ-पेसण-लज्जिआ पिअ-कलत्ताइ^१ ॥

कु २ ॥५१॥

1 ०मलिअ GB. 2 ०कल० GB. 3 प० Ms. 4 ०अल० GB.
5 ०विब० GB. K has (विनिक्कोरु०) 6 ०लइ आण' Ms. (wrongly)

[कदा नु विरह-विरचित-दौर्बल्य-साधनोज्जिताभरणानि ।

निःश्वास-वशा प्रघूर्णनशील-लम्बालक-मिलित-पङ्कमल-कपोलानि ॥

पृथुल-नितम्ब-तटस्खलित-शिथिल-बलय-विनिकीर्ण-बाहु-लतानि ।

द्रक्ष्यामः परिजन-स्तुत-कृत-प्रेषण-लज्जिताः प्रिय-कलत्राणि ॥]

[F15a] स्कन्धकद्वयेन व्याख्या । इदानीं स्वपृहगमनकलत्रमुस्तावलीकनीतसुष्येन शीघ्रं कार्यसम्पादनाय त्वरयन्नाह । विरहेण विरचितं दौर्बल्यमेवाभरणं प्रसाधनम् अतएवोज्जिताभरणं यैस्तानि, निःशामवशेन प्रघूर्णनशीला ये लम्बालकास्तैर्निर्मितानि पङ्कमलाणि कपोलानि येषाम् ॥५०॥ परिजनस्तुततेन कृतेन प्रेषणेन स्वाम्यादेशधीनरिपुनिग्रहेण विलज्जिताश्च सन्त ईदृशानि कलत्राणि कदा नु द्रक्ष्याम इत्यन्वयः । प्रशंसया लज्जा स्यादिति महाजनस्वभावोऽयं, तानि कोटशानि विरहेण विरचितं दौर्बल्यमाभरणं येषामतएव उज्जिताभरणं यैस्तानि । तथा परनिपाताद्विरहदौर्बल्यशिथिलाः सत्वः पृथुलनितम्बतट-स्खलितबलयैः प्रतिरिक्ताः शून्या बाहुलता येषाम् ॥५१॥

इअ जाहे भण्णन्तं ण चलइ चिन्ता-भरोसिअन्त-सरीरं ।

आअड्ढिअ^१-णिच्चेट्ठं पङ्क-क्खुत्तं व गअ-उलं कइ-सेण्णं ॥५२॥

तो फुड-सहुद्धाइअ-वण-दव-भरिअ-गिरि-अन्दराआर^२-मुहो ।

रिउ-विक्कममसहन्तो जम्पइ वाणर-वई पुणो^३वि हसन्तो ॥५३॥

[इति यदा भण्यमानं न चलति चिन्ता-भरावसीदच्छरीरम् ।

आकर्षित-निश्चेष्टं पङ्क-क्षिप्तं इव गज कुलं कपि सैन्यम् ॥

ततः स्फुट-शब्दोद्धावित-वन-दव-भूत-गिरि-कन्दराकार-मुखः ।

रिपु-विक्कमं असहमानः जल्पति वानर-पतिः पुनः अपि हसन् ॥]

तथापि मूढेषु तेषु साहकारप्रोत्साहनमाह । युष्माकमिल्यनन्तरोक्कप्रकारेण भण्यमानं चिन्ताभरेणावसीदच्छरीरम् आक्षिप्तमाकृष्टं परिभ्रान्तं पङ्कक्षिप्तं गजकुलमिव कपिसैन्यं न चलति नोपक्रमते । प्रभुमन्त्रशक्तिभ्यामुद्यमयितुं शक्नुः सन् निजोत्साहशक्तिमाश्रित्वाह ॥५२॥

1 °ड्ढण° GB, but CK have the Ms reading. 2 °कन्द° GB.

3 पुणो omitted in Ms.

ततः स्फुटशब्दं यथा स्यात्तथोर्ध्वयितेन वनदवेन वनाग्निना भरितो यो गिरिकन्दर-
स्तदाकारमुखो रिपुविक्रमसहमानः पुनरपि क्रोधेन हसन् वानरपतिर्जल्पति । हासः क्रोधा-
दिति कुलनाथः । कार्यस्वावहानिबार्थत्वादिति केचित् । कीदृशः, स्फुटशब्दं यथा
स्यात्तथा उद्घातितेन वनदवेन भृतस्य गिरिकन्दरस्येवाकारो यस्य, ईदृशं मुखं यस्य ताम्रत्वात्
सशब्दत्वाद्विक्रमव्यादानशालित्वाच्च मुखस्य तादृशगिरिकन्दरसाम्यम् ॥५३॥

इअ अस्थिर-सामर्थ्ये अण्णस्त वि परिअ^[F15b]णम्मि को आसंघो ।
तत्थ वि णाम दहमुहो तस्स ठिओ एस पडिहडो'मज्झ
भुओ ॥५४॥

[इति अस्थिर-सामर्थ्ये अन्यस्य अपि परिजने कः आसङ्गः ।

तत्र अपि नाम दशमुखः तस्य स्थितः एष प्रतिभटः मम भुजः ॥]

[F15b] इत्येवं प्रारब्धकार्यविमुखत्वादस्थिरसामर्थ्ये परिजने, अन्यस्यापि शत्रोरपि क
आसङ्गः का प्रत्याशा । नामशब्दः सम्भावनायाम् । तत्रापि रिपुर्नयेऽपि दशमुखस्तस्य प्रतिभटो
ममेव भुजः स्थितः किं भवन्निरिति । केचित्तु इत्यस्थिरसामर्थ्ये परिजने सेनामुख्यतमे
अन्यस्यापि मनुष्यमात्रस्यापि क आसङ्गः को विजयसंप्रत्ययः । तत्रापि नाम दशमुखः ।
नाम प्राकारये सम्भावनायां वा । ईदृशमस्थिरसामर्थ्यं विलोकयानेन जेतव्य इति मनुष्य-
मात्रस्यैव संप्रत्ययो न भवेत् किं पुनर्दशमुखस्येत्यर्थः । श्रीनिवासस्तु इदं व्याचष्टे
अथ रिपोर्दुर्जयत्वात् सामर्थ्यहानिरलाह - तत्रापि नामेति, अथास्माकमवलम्बनं तत्तुन्य-
प्रतिभटो नास्तीति विषाद इत्याह तस्य स्थित इति । अन्ये तु इत्यस्थिरसामर्थ्ये, अन्यस्मै यस्मै
कस्मैचिदपि शत्रवे क आसङ्गो जेतव्य इति संप्रत्ययः, तत्रापि नाम दशमुखस्तत्र सुतरामेव
जेतव्य इति प्रत्ययो न स्यादिति व्याचक्षते ॥५४॥

अवहोवामम्मि^१ मह हत्थ-अलाहअ-दलन्त-पत्थिअ-सलिलो ।

जा ण णिअत्तइ उअही बोलीणं ताव होउ वाणर-सेण्णं ॥५५॥

[उभय-पार्श्वे मम हस्त-तलाहत-दलत्-प्रस्थित-सलिलः ।

यावत् न निवर्तते उद्धिः व्यतिक्रान्तं तावत् भवतु वानर-सैन्यम् ॥]

दुस्तरत्वात् समुद्रो न तीर्थत इति चेतद्वक्ष्य दूरीकरोमीत्याह । उभयपार्श्वे मम हस्ततलेना-
हतं सत् दक्षद्विशीर्यत्^१ प्रस्थितं सलिलं यक्ष स उदधिर्दिगन्तरगतत्वाद्यावन्न निवर्तते
तावत् कपिसैन्यं व्यतिक्रान्तं भवतु ॥१५॥

अह्निआणन्तोसि-हरे धरिअं मलय-गिरिणो हसन्तो^२ सिहरे ।

गुरु-भर-विसअंसेणं णेज्जामि भुएण जोअण-सअं सेणं ॥५६॥

[अहितानां तुष्टि-हरे धृतां मलय-गिरेः हसन् शिखरे ।

गुरु-भर-विशदांसेन नयामि भुजेन योजन-शतं सेनाम् ॥]

समुद्रलहने प्रकारान्तरमाह । विपन्नाक्रान्तत्वादहितानां शत्रूणां तुष्टिहरे, यद्वा
नानाकुञ्जचन्दनमयत्वादभिकानां तुष्टिगृहे, यद्वा अहीनां सर्पाणां तोषिणी धरा भूमिर्यत्र तस्मिन्
मलयगिरेः शिखरे भवतां विनिहितां सेनां गुरुणा भरेण विशद उन्नमितत्वाद्यक्तोऽसौ यस्य ।
अंसः स्फुटो । तेन भुजेन योजनशतं नेष्यामि समुद्रस्य योजनशतत्वात् पारं नयामीत्यर्थः ।
मलयगिरेः शिखरावधृतां सेनां शिखरावस्थापिताम् ॥५६॥

समुह-मिलिएकमेक्के को इर आसण्ण-संसअम्मि सहाओ ।

जाव ण दिज्जइ दिट्ठी काअञ्चं होइ ताव^३ चिर-णिञ्जुत्तं^४ ॥५७॥

[सम्मुख-मिलितैकैकस्मिन् कः किल आसन्न-संशये सहायः ।

यावत् न दीयते दृष्टिः कर्तव्यं तावत् चिर-निर्वृत्तम् ॥]

सहायानर्थक्यमाह युदाय संमुखमिलिते 'एकमेक्के'ऽन्योन्यस्मिन् अतएवासन्नसंशये
संप्रत्ययमहं न भविष्यामीति दूरवर्तिसन्देहे कः किल को नाम न कोऽपीत्यर्थः सहायः ।
हेतुमाह, यावन्न दीयते दृष्टिः प्रेक्षकैरित्यर्थः, तावत् कर्तव्यं शस्त्रग्रहानुरूपं चिरनिर्वृत्तं
भवतु । केखिणु संमुखमिलितमन्योन्यं परस्परं यत्र तस्मिन्नासन्नसंशये समरसंघटे
कः किल सहायो भवेदपि तु न कोऽपि । एवं तर्हि कार्यसाधने का गतिरित्याह यावन्न
दीयते दृष्टिस्तावत् कर्तव्यं चिरेण निर्व्यूढं भवति । पाठान्तरे चिरनिर्वृत्तमिति ॥५७॥

१ दलत् द्वीशी० Ms.

२ महन्तो Ms.

३ दाव GB, placed

before होइ.

४ णिञ्जुत्तं GB. This reading is put marginally in

Ms. K also has निर्वृत्तं.

अहं व महण्णत्र-हुत्तं पत्थन्तस्स गअणं महण्ण^१वहुत्तं ।

रुहिर-वसामिस-वत्तं हन्तूण व^२ णिव्वुओ वसामि सवत्तं ॥५८॥

[अथवा महार्णवाभिमुखं प्रार्थयमानस्य गमनं मम न प्रभुत्वम् ।

रुधिर-वसामिष-पात्रं (०वृत्तं वा) हत्वा एव निर्वृतः वसामि सपन्नम् ॥]

अमर्षात् सप्रतिज्ञमाह । अथवा महार्णवाभिमुखं गमनं प्रार्थयमानस्य मम प्रभुत्वं राज्यमेव न स्यात् । पञ्चान्तरमाह रुधिरवसामिषवार्ता^३ रक्तवसानां सर्वतनं, सपन्नं रावणमित्यर्थः 'हन्तूण' हत्वा वा निर्वृतो वसामि । अथवा रुधिरस्वामी रावणः स एव सपन्नस्तं वसामिषवार्तां हत्वा वा निर्वृतः स्यामित्यर्थात् । किंवा सपन्नं सवाहनं सपात्रं ससचिवं हत्वा वा निर्वृतो वसामोति योज्यम् । केचित्तु अथवा महार्णवाभिमुखं गमनं प्रार्थयमानस्य मम न प्रभुत्वं एतन्मात्रेण निर्वृतिर्न स्यादिति भावः । कथं तर्हि निर्वृतिरत्राह रुधिरस्य वसाया आमिषस्य च पात्रं योग्यं । यद्वा रुधिरवसामिषवार्तानिर्वृतेन यस्य रावणस्येति यावत् तं सपन्नं हन्वेति तस्मिन् हतप्राये सति निर्वृतो वसामि इति प्राहुः ॥५८॥

णिसुलिज्जन्त^४-भुअङ्गं मा मुअङ्गह मह सरोस-चलणक्कन्तं ।

जत्तो णमइ महि-अलं तत्तो णाम सअलो पलोट्टउ^५ उअही ॥५९॥

[निपात्यमान-भुजङ्गं मा मुह्यत मम सरोष-चरणाक्रान्तम् ।

यतः नमति मही-तलं ततः नाम सकलः प्रलुठतु उदधिः ॥]

अन्यच्च स्थलपथतां विकीर्षुराह । समुद्रलङ्घने मा मुह्यत मम सरोषचरणाक्रान्तमत-एव 'णिसुलिज्जन्त-भुअङ्गं' आक्रमणभरपीड्यमानपातालस्थभुजङ्गं महीतलं यतो नमति ततो नाम सकल उदधिः 'पलोट्टउ' प्रसरतु, तेन स्थलपथेन यास्यथेति भावः । नाम-शब्दोऽभ्युपगमे । अन्ये तु मा मुह्यत समुद्रलङ्घनमोहं त्यजत । त्यागे हेतुमाह मम संरोषचरणाक्रान्तञ्चेदतो 'णिसुलिज्जन्त-भुअङ्गं' निष्पाद्य(त्य)मान-पातालसर्पं महीतलं यतो नमति ततो नाम सकल उदधिः पर्यस्यतु ॥५९॥^६

१ ०हं ण GB.

२ व omitted in Ms.

३ णिव्वुडि० GB.

४ पन्न० GB.

५ After this, the scribe fills up the space by

writing 'श्रीदुर्गाचरणी शरयं'.

ओ जमल-क्वम्भेहि' व धरिण्ण मुएहि' मह महोअहि-वट्टे' ।

उप्पा[F16a]डिआणिण्ण' समइच्छउ विञ्झ-संकमेण' कइ-

बलं ॥६०॥

[उत यमल-स्तम्भाभ्यां इव धृतेन भुजाभ्यां मम महोदधि-पृष्ठे ।

उत्पाटितानीतेन समतिक्रामतु विन्ध्य संक्रमेण कपि बलम् ॥]

[F16a] प्रकारान्तरमाह । ओशब्दो विकल्पार्थः । अथवा युग्मरूपस्तम्भाभ्यामिव मम भुजाभ्यां धृतेनोत्पाटितानीतेन विन्ध्येन संक्रमणेनेव कपिबलं 'समइच्छउ' समतिक्रामतु । अन्ये तु ओ अथवा यमलाभ्यां युगपदुत्पन्नाभ्यां स्तम्भाभ्यामिव भुजाभ्यां उन्मूलितानीतेनानन्तरं महोदधिपृष्ठे धृतेन विन्ध्यसंक्रमणेन कपिबलं 'समइच्छउ' । यथा स्तम्भद्वयोपरि निहितेन संक्रमणकाष्ठेन लोकाः सञ्चरन्ति तथा भुजद्वयेनोपरिधृतेन विन्ध्येन भवन्नोऽपि सञ्चरन्तिवत्यर्थः ॥६०॥

विवलाअन्त-भुअङ्गं उव्वत्तिअ-जलअरं विहिण्ण'-महिहरं' ।

मुह-मारुअ-विहुअ-जलं पेच्छह' रअणाअरं करोमि थल-

वहं ॥६१॥

[विपलायमान-भुजङ्गं उद्धर्तित जलचरं विभिन्न-महीधरम् ।

मुख-मारुत-विधुत-जलं प्रेक्षध्वं रत्नाकरं करोमि स्थल पथम् ॥]

प्रेक्षध्वं मुखमारुतेन विधुतजलमुत्सारितपानीयं रत्नाकरं समुद्रं वासाद्विपलायमान-भुजङ्गम्, उद्धर्तितजलचरं विभिन्नमहीधरं स्थलपथं करोमि ॥६१॥

1 ०स्थ० Ms. ०हिं B. 2 ०मज्जे B. 3 उन्मूलिअइ० GB. 4 संक्रमणेण Ms. 5 सञ्चन्त्य इत्यर्थः Ms. 6 Ms. original reading here is चलन्तं, but it has विभिन्नम् marginally. 7 ०अ Ms.

'अह व सुवेलालगं पेच्छह अज्जेअ भग्ग-रक्खस-विडवं ।
सीआ-किसलअ-सेसं मज्झ भुआअड्ढिअं^१ लअम्मिअ^२ लङ्कं ॥६२

[अथवा सुवेलालगं प्रेक्षध्वं अथ एव भग्ग-राक्षस-विटपाम् ।
सीता-किसलय-शेषां मम भुजाकृष्टां लतां इव लङ्काम् ॥]

अथवा सुवेलालगं सुवेलगिरावालगं भग्गराक्षसविटपां सीताकिसलयशेषां मम भुजाकृष्टां लङ्कामथैव प्रेक्षध्वम् ॥६२॥

'मज्झुक्खुडिउम्मूलिअ-भुआ-भमाइअ-विमुक्क-सेसद्धन्तं ।
एत्तो-हुत्त-सुवेलं तत्तो-हुत्त-मलयं करोमि समुहं ॥६३॥

[मध्योत्खण्डितोन्मूलित-भुजा-भ्रामित-विमुक्त-शेषार्दान्तम् ।
इतोऽभिमुख-सुवेलं ततोऽभिमुख-मलयं करोमि समुद्रम् ॥]

अथवा मलयमेव भवद्भिः सह समुद्रपारं नयामीत्याह । भुजाभ्रामितो बाहुना मथितो मथनोत्सारितजलत्वान्मध्ये उत्खण्डितश्चासावुन्मूलितः क्षिप्तान्तजलश्च मध्यभाग एव वर्तमानजलत्वाद् विमुक्तशेषार्दान्तस्त्यक्तपूर्वपश्चिमपर्यन्तद्वयधेति तं, तथा यतो मूलजलोद्गमेनोन्मूलितत्वाद् भ्रमजलरयेन भ्रमित्वाद्, इतोऽभिमुखो मलयदेशाक्रमणाभिमुखः सुवेलो यत् तं, ततोऽभिमुखः सुवेलदेशाक्रमणाभिमुखश्च मलयो यत्र तं, तथा समुद्रं करोमि । केचित्तु उन्मूलित उत्खातश्चासौ भुजाभ्रामितधेति स तथा, अनन्तरं मध्ये उत्खण्डित एकदेशभ्रमत्वादेव विमुक्तशेषार्दान्तं यथा स्यात्तथा इतोऽभिमुखीभवनं सुवेलो यत् ततोऽभिमुखीभवन् मलयो यत् ईदृशं समुद्रं करोमीत्यन्तर्भूतभवनक्रियाविशेषणतया उपपादयन्ति ॥६३॥

ओ भग्ग-रक्खस-दुमं णिहअ-दसाणण-मइन्द-सुह-सञ्चारं ।
रामाणुराअ-मत्तो मलेमि लङ्कं वण-त्थलिं व^३ वण-गओ ॥६४॥

1 This verse (62) comes after the next (63) in GB. texts.

2 ०टिठि० B. 3 लङ्कं मिथ GB. 4 मज्झ० GB.

[अथवा भग्नराक्षस-द्रुमां निहत-दशानन-मृगेन्द्र-सुर-सञ्चाराम् ।
रामानुराग-भक्तः मृद्गामि लङ्कां वन-स्थलीं इव वन-गजः ॥]

रात्र-सिरि-पवरसेणस्त एत्थ रावणवहे महाकव्वम्मि ।
बाणर-वद्-उच्छाहो तद्भ्यो आसासभ्यो परिसमतो ॥

[राज-श्रीप्रवरसेनस्य अत्र रावणवधे महाकाव्ये ।
वानर-पत्युत्साहः तृतीयः आश्वासकः परिसमाप्तः]

अथवा भमाः पतिता राक्षसा एव द्रुमा यत्न । निहतो दशाननो मृगेन्द्र इव यत्न, सा चासौ सुखसञ्चारा चेति तथाभूतां लङ्कां रामानुरागेण मतो वनस्थलीमिव रक्षाशून्यां वनगज इव निरङ्कुशो मृद्गामि गजस्य हृष्टै मदावस्था भवन्ति वृष्ण्यां मदावस्थायां गजः सिंहमपहन्ति । केचित्तु अथवा भमा द्रुमा इव राक्षसा यत्न, निहतेन मृगेन्द्रेण इव दशाननेन सुखसञ्चारां रामस्यानुरागेण, पक्षे रामायाः करितया अनुरागेण मतो वनगज इव वनस्थलीं लङ्कां मृद्गामि लङ्कामर्दाने निरङ्कुशत्वसूचनाय वनगजत्वेनोपमानमिति प्राहुः ॥६४॥

इति वानरपत्युत्साह'स्तृतीय आश्वासः परिसमाप्तः ॥

चउट्टो आसासओ

अह पढम-वअण-णिहुअं पच्छा उम्हविअ-^१-लज्जिअं कइ-सेण्णं ।
ससि-दंसण-पासुत्तं कमल-वणं व दिअसागमेण विउद्ध^२ ॥१॥

[अथ प्रथम-वचन-निभृतं पश्चात् ऊष्मायित-लज्जितं कपि-सैन्यम् ।
शशि-दर्शन-प्रसुप्तं कमल-वनं इव दिवसागमेन विबुद्धम् ॥]

इदानीं सुप्रीववचनप्रबोधितानां वानराणामुत्साहं दर्शयति—अथ प्रथमवचनानि 'धरणि-
धरणे भुञ्जन्ति' (III. 3) इत्यादीनि सामप्रधानानि तैर्निभृतं निरुच्यमं पश्चात् 'इञ्ज अतिधर-
सामत्ये' (III. 54) इत्युत्साहवचनैः^३ सहायमनाहत्य स्वयं विक्रमितुमिच्छता सुप्रीवेषु
ऊष्मितमुत्तेजितं लज्जितं व्रीहितं कपिसैन्यं कमलवनमिव शशिकरदर्शनेन सामवचनोप-
मेन प्रसुप्तं दिवसागमेनोत्साहवाक्येनेव विबुद्धं विगलितमोहं विगलितनिमीलितश्चाभूत् ॥१॥

णवरि अ [F16b] कइ-हिअआइ^४ धुअन्धआर^५-विअडाइ
गमणुच्छाहो ।
एक्को बहुआइ समं गिरि-सिहराइ^५ अरुणाअवो व्व विलगगो ॥२॥

[अनन्तरं च कपि-हृदयानि धुतान्धकार-विकटानि गमनोत्साहः ।
एकः बहुकानि समं गिरि-शिखराणि अरुणातपः इव विलग्नः ॥]

[F16b] अनन्तरञ्चैकल धुतविषादान्धकारत्वाद्विकटानि विशालानि हृदयानि गिरि-
शिखराणीवोन्नतत्वादेको गमनोत्साहोऽरुणातप इव तेजःस्वभावत्वादनुरागयोगाच्च बहुन्येकः
समं युगपद् 'विलग्नो' आरूढः ॥२॥

१ ०इञ्ज० GB.

२ विबु० GB.

३ इत्युच्छाह० Ms

४ धुञ्ज-ञ० Ms.

५ ०राइ Ms.

तो दप्प-मुह-पसाओ आढत्तो ताण हिअअ-हसितउज्जोओ ।
रण-विक्रमग्गहत्थो णिअअ-सहाओ व्व पहरिसो वित्थरिउ' ॥३॥

[ततः दर्प-मुख-प्रसादः आरब्धः तेषां हृदय-हसितोद्योतः ।
रण-विक्रमाग्रहस्तः निजक-स्वभावः इव प्रहर्षः विस्तरितुम् ॥]

ततो दर्पस्य मुखप्रसादो दर्पोक्त्वास' सूचयति मुखप्रसादोऽपि भवति तस्योक्त्वास' सूचयति । हृदयस्य हसितोद्योत इव हृदयस्य सोत्साहत्वाविष्करणात् । रणविक्रमस्याग्रः श्रेष्ठो हस्त इव रणव्यापारसाधकतमत्वात् तेषां निज(क)स्वभावो निजकः स्वभावश्चापल' सोऽपि विस्तार' गन्तु' प्रवृत्तः, दर्प-हृदयोक्त्वास-विक्रमाणां दृढत्व' तेषामुत्साहेन निरस्तमिति भावः । केचित्तु ततो गमनोत्साहानन्तर' तेषां वानराणां प्रहर्षो मानसः प्रसादो विस्तरी(रि)तु' वक्ष्यमाण-नानाजातोयानामनुभववत्तया प्रहर्षो निजकस्वभावश्चाप्य' स इव तदा चाप्यत्यानि प्रसरणाग्निजकसहाय इव वा 'आढत्तो' प्रवृत्तः । कीदृशः, दर्पस्य शीर्षस्य मुखप्रसादो यस्मात् स तथा हृदयस्य हसितोद्योतो हृदयवर्तिनो व्यापारस्याविष्करणाद् रणविक्रमयोरग्रहस्तः प्रथमावलम्बन' तयोः साधकतमत्वादिति प्रवदन्ति ॥३॥

बहुलुद्धअ^१-धाउ-रअं रिसहेण धुओज्जराहअ-कवोल^२-अलं ।
भिण्णं वाम-भुअ-सिरे^३ उम्मूलिअ-वलिअ-पण्णअं गिरि-सिहरं ॥४

[बहुलोद्धत-धातु-रजः ऋषभेण धुत-निर्ऋ^१राहृत-कपोल-तलम् ।
भिन्नं वाम-भुज-शिरसि उन्मूलित-वलित-पन्नगं गिरि-शिखरम् ॥]

हर्षमेव फलद्वारेण दर्शयति । बहुलमुद्धत' धातुरजो यस्माद् धुतेन निर्ऋ^१रेणाहत' कपोलतल' येन तत्तथा । उन्मूलितवलितपन्नगम् उत्पाटितवलितसर्प' गिरिशिखरम् ऋषभेण वामभुजशिरसि स्कन्धे भिन्न' भ्रमम् । अन्धे त्वेवम्भूत' यथा ऋषभेण वामभुजशिखरे गिरिशिखर' भिन्नमुन्मूलितपद' पन्नगशिखरयोर्निविडाश्लेषकथनाय, अन्यत्वाभ्याहन्यमाने

१ •लुग• Ms, which has also the reading •लुदु• marginally.

२ •ओल• GB. ३ •सिहरे Ms.

पुरुषे आहन्तुर्जनस्य रोषेण कपोले चपेटादिप्रहारः क्रियत इति प्राकृतेऽपि तथेति ध्रुतनिर्म्-
राहतेति पदेन व्यज्यते । स च रोषः प्रकृते निजाश्रितानां धातुध्रुतीनां पन्नगानाश्च पीडिता-
तिशयाद्द्विरिशिखरस्योच्यते एव विशेषणत्वं शिखरस्येति कुलनाथः ॥५॥

पुलउब्भेआअम्बं नीलो परिपुसइ विसम-कसण-च्छाअं ।

हिअअ^१-निहिओ-पहरिसं ससि-पडिभिण्ण-घण-सणिण्हं वच्छ-

अड^२ ॥५॥

[पुलकोब्भेदाताम्रं नीलः परिप्रोच्छति विषम-कृष्ण-च्छायम् ।

हृदय-निहित-प्रहर्षं शशि-प्रतिभिन्न-घन-सन्निभं वक्षस्तटम् ॥]

सामर्षहर्षयोगात् पुलकोब्भेदेनाताम्रमतएव विषमकृष्णच्छायं हृदयनिहितप्रहर्षत्वात्
स्यगितेन शशिना प्रतिभिन्नः संपृक्तो यो घनस्तत्सदृशं वक्षस्तटं नीलः परिमृषति हस्तेन
घटयति । समुद्रदर्शनध्यामुग्धस्य हृदयस्याश्वासायेति भावः ॥५॥

विहडन्तोड्ड-उड-दलं फुरन्त-दन्त-कर-बहल-केसर-वअरं ।

पहरिस-चन्दलोए हसिअं कुमुएण सुरहि-गन्धुगारं ॥६॥

[विषटमानोष्ठ-पुट-दलं स्फुरद्-दन्त-कर-बहल-केसर-प्रकरम् ।

प्रहर्ष-चन्द्रालोके हसितं कुमुदेन सुरभि-गन्धोद्धारम् ॥]

विषटमानोष्ठपुटं दलमिव यथा स्यात् स्फुरदन्तकराणां केमराणामिव प्रहर्षे चन्द्रालोक
इव कुमुदेन कुमुदनाम्ना वानरेण कैरेणे च सुरभिगन्धस्योद्धारो यथा स्यात्तथा हसितम् ।
केचित्तु विषटमानो दलमिव ओष्ठपुटो यत्र तथा स्फुरतां दन्तकराणां बहलकेमराणामिव
प्रकरो यत्र तथा सुरभिगन्धोद्धारो यत्र एवं यथा स्यात्तथा कुमुदेन वानरेण चन्द्रालोक इव
प्रहर्षे सति हसितं पक्षे विक्रमितम् ॥६॥^३

१ °हिअ-णि० Ms.

२ °अलं Ms.

३ ५ Ms. Henceforth

the number of each following verse is indicated by one number less.

विहडन्त-धरणि-वेढो^१ उअह-भुअ-क्खेव-मुहल-वेविर-विडवो ।

विसम-पडन्त-वि [F17a] सहरो वेला-अन्दण^२-दुमो मइन्देण

धुओ ॥७॥

[विघटमान-धरणि-वेष्टः उभय-भुज-क्षेप-मुखर-वेपनशील-विटपः ।

विषम-पतद्-विषधरः वेला-चन्दन-द्रुमः मैन्देन धुतः ॥]

विघटमानो धरणीवेष्टो यस्योभयभुजाक्षेपेण मुखरा वेपनशीला विटपा यस्य विषममस्त-
व्यस्तं पतन्तो विषधरा यस्मात् स तथाभूतो वेलास्थितधन्दनो मैन्देन धुतः । केचिन्तु
'मइन्देन' वानरेणोभयभुजाक्षेपेण मुखराः शब्दायमाना वेपमानाश्च विटपा यस्य स
वेलाचन्दनद्रुमो धुतः कम्पितः कम्पादेव विघटमानो धरणीबन्धो यस्य तथा विषमं
पतन्तो विषधरा यस्मात् । अत्र सर्वेषां विशेषणानां क्रियाविशेषणत्वमेवोचितमन्यथा
विष्यनुवादापत्तेः ॥७॥

दिप्पन्त-दुरालोआ दिविदस्स सधूम-सिहि-सिहावत्त-णिहा ।

सोम्मत्तणं ण पत्ता हरिस-भरेन्ती वि विसहरस्स व^३ दिट्ठो ॥८॥

[दीप्यमान-दुरालोका द्विविदस्य सधूम-शिखि-शिखावर्त-निभा ।

सौम्यत्वं न प्राप्ता हर्ष-भ्रियमाणा अपि विषधरस्य इव दृष्टिः ॥]

[F17a] अमर्षेण दीप्यमाना अतो दुरालोका कृष्णतारकामप्यलोहितवर्तुलभ्रमच्छुर्गोल-
त्वात् सधूमो यः शिखिनः शिखावर्तो ज्वालाभ्रमणं तन्निभा हर्षेण भ्रियमाणापि द्विविदस्य
विषधरस्येव दृष्टिः सौम्यत्वं न प्राप्ता । अन्ये तु द्विविदस्य वानरस्य हर्षेण भ्रियमाणा
पूर्वमाणा दृष्टिः सौम्यत्वं सुखेन दर्शनयोग्यत्वं न प्राप्ता, हेतुमाह, अमर्षेण दीप्यमाना सता
दुरालोका ततो रोषपाटलस्य ॥८॥

१ °बन्धो GB.

२ °चन्दण° GB.

३ व omitted in Ms.

सरहो वि दरि-मुहृगगअ-पडिसद्-प्फुडिअ-मलय-अड-पद्भारं ।
मुञ्चइ विसअं णाअं मलेइ अङ्गञ्च रोस-विस-अण्णाअं ॥९॥

[शरभः अपि दरी-मुखोद्गत-प्रतिशब्द-स्फुटित-मलय-तट-प्राग्भारो ।
मुञ्चति विशदं नादं मृदाति अङ्गं च रोप-विषाद्रम ॥]

दरीमुखाद्गततेन प्रतिरेण स्फुटितो भिदां गत इव मलयतटप्राग्भारो येन तं विशदं
नादं मवैतोऽपि मुञ्चति, अङ्गञ्च रोपविषेण रोपोद्गतस्वेदजालेन 'अप्राग्भ' आद्रं
मृदाति ॥६॥

अरुणाअम्ब-च्छाए तक्खण-मेत्त-पडिबुद्ध^१-पङ्कअ-सोहे ।
फुरइ णिसढस्स वि फुडं मुहम्मि^२ दिअसस्स दिणअवो व्व
अमरिसो ॥१०॥

[अरुणाताम्र-च्छाये तत्क्षण मात्र-प्रतिबुद्ध-पङ्कज शोभे ।
स्फुरति निषधस्य अपि स्फुटं मुखे दिवसस्य दिनकरः इव अमर्षः ॥]

अरुणवदाताम्रा पक्षे अरुणेन रविसारथिना आताम्रा ज्ञाया यस्य तस्मिन्, क्षणमालं
प्रतिबुद्धस्य पङ्कजस्येव प्रतिबुद्धेन च पङ्कजेन शोभा यस्य तस्मिन्निषधस्यापि मुखे अमर्षः
दिवसस्य मुखे दिनकर इव अन्यैर्दुःसहत्वात् स्फुटं स्फुरति । केचित्तु निषधस्य वानरस्य
मुखे अमर्षः स्फुटं स्फुरति मुखेनैवामपों लक्ष्यत इत्यर्थः । दिवसस्य मुखे आरम्भे दिनकर
इव दिनारम्भोऽप्यरुणेन सारथिना ताम्रच्छायस्तत्क्षणमालं प्रतिबुद्धेन पङ्कजेन शोभा
यस्य एवं भवति ॥१०॥

विअडाहरन्तरालं कअं सुसेणस्स रोस-हसिण्ण फुडं ।
उप्पाअ-रुहिर-अम्बं मज्झ-प्फुडिअ-रइ-मण्डलं भिव वअणं ॥११॥

1 ०डढ० Ms. 2 दिवसस्य placed before मुहम्मि in GB (cf. CKRb).

[विकटाधरान्तरालं कृतं सुषेणस्य रोष-हसितेन स्फुटम् ।

उत्पात-रुधिर-ताम्रं मध्य-स्फुटित-रवि-मण्डलं इव वदनम् ॥]

सुषेणस्य वदनं रोषहसितेन विकटाधरान्तरालमुत्पातरुधिरेण ताम्रं मध्यस्फुटितं रविमण्डलमिव चिरं कृतम् । केचित्तु सुषेणस्य रोषहसितेन विकटं बृहदधरान्तरालं यस्य एवञ्चेदुत्पातरुधिरेणाताम्रं मध्यस्फुटितरविमण्डलमिव वदनं चिरं कृतम् ॥११॥

हरिस-परिअम्भिण^१ अदरुल्लसन्त^२-रवि^३-बिम्ब-अम्ब-च्छविणा ।

पुरओ-हुत्तारम्भो^४ मुहेण दिअसो^५ व्व पाअडो वालि-सुओ ॥१२

[हर्ष-परिजृम्भितेन अदरोल्लसद्-रवि-बिम्ब-ताम्र-च्छविणा ।

पुरतोऽभिमुखारम्भः मुखेन दिवसः इव प्रकटः वालि-सुतः ॥]

हर्षपरिजृम्भितेन प्रमोदविकसितेन रोमावृतत्वेनासमप्रदर्शनाद् वानरमुखानामीषदुल्लसतो रविमण्डलस्येव पक्षे ईषदुल्लसता रविबिम्बेन ताम्रा द्युतिर्यस्य तेन मुखेन पक्षे प्रत्युषेण पुरतो-ऽभिमुखारम्भो दिवस इव वालिसुतोऽङ्गदथ प्रकटः । केचित्तु पुरतोऽभिमुख आरम्भो व्यवसायो यस्य एवंप्रपतया वालिसुतः प्रकटो दिवस इव स यथा दरोल्लसद्भविविम्बता- [अच्छविः] ॥१२॥

णैच्छइ णिञ्चूढ-भरो लहुअं दप्पुद्धअत्तणं पवण-सुओ ।

कअ-पेसणस्स सो^[F17b]हइ धीरं चिअ महइ^६ रक्खिउं

वअणिज्जं ॥१३॥

[न इच्छति निर्व्यूढ-भरः लघुकं दर्पोद्धतत्वं पवन-सुतः ।

कृत-प्रेषणस्य शोभते धैर्यं एव महति रक्षितुं वचनीयम् ॥]

1 ०आम्ह० Ms.

2 अदुल्ल० GB.

3 ०इ० GB.

4 पुरु० Ms.

5 ०ह० Ms.

6 Omitted in Ms.

निर्व्यूढभरः पवनसुतो हनुमान् लघुकं दपोद्धतत्वं नेच्छति सङ्गिरनादतमहङ्कारचेष्टितं नाकरोदित्यर्थः । यस्मात् कृतप्रेषणस्य सम्पादितप्रभुनियोगस्य धैर्यमेव शोभते, धैर्यमेव परापवादं रक्षितुं महत्वहति नान्यदिति भावः । केचित्तु दपोद्धतत्वं नेच्छति, अत्र हेतुमाह कृतप्रेषणस्येति, धैर्यमेव शोभते न तु लघुत्वापादकं दपोद्धतत्वमिति भावः । वचनीयं परीवादं प्रभुकार्यालुयमरूपं रक्षितुं निगृहीतुश्च महत्वहति, यद्वा महति कार्ये जने वा वचनीयं रक्षितुं निगृहीतुं धैर्यमेव शोभते ॥१३॥

णिम्भच्छिओअहि-रवं फुडिआहर-णिव्वडन्त-दाढा-हीरं ।

हसइ कइ-दप्प-पसमिअ-रोस-विरज्जन्त-लोअणो सुग्गीवो ॥१४॥

[निर्भर्त्सितोदधिरवं स्फुटिताधर-निर्वलद्-दंष्ट्रा-हीरम् ।

हसति कपि-दर्प-प्रशमित-रोष-विरज्यमान-लोचनः सुग्रीवः ॥]

[F17b] निर्भर्त्सितोदधिरवं यथा स्यात् स्फुटिताद्विकसितादधरान् 'निर्वलद्-दंष्ट्राया हीरं तीक्ष्णाग्रं यथा स्यात्तथा कपीनां दर्पेण प्रशमितरोषतस्तु विरज्यन्ती विरक्ती-भवन्ती लोचने यस्य स सुग्रीवो हसति । केचित्तु रोषेण विरज्यदरुणीभवत् पश्चात् कपिदर्पेण प्रशमितं लोचनं यस्य स सुग्रीवः निर्भर्त्सितोदधिरवं तथा स्फुरिताधरत्वेन निर्बलत्-पृथङ्निष्पद्यमानं 'दाढाहोरं' दंष्ट्राग्रं यन्वैवंगृतं यथा स्यात्तथा हसति ॥१४॥

णवरं^१ सुमिन्ना-तणओ आसंघन्तो गुरुस्स णिअअञ्च बलं ।

ण अ चिन्तेइ ण जम्पइ उअहिं सदसाणणं तणं व गणेन्तो ॥१५॥

[केवलं सुमिन्ना-तनयः आशंसन् गुरोः निजकं च बलम् ।

न च चिन्तयति न जल्पति उदधिं सदशाननं तृणं इव गणयन् ॥]

केवलं सुमिन्नातनयो लक्ष्मणः गुरो रामस्य निजकश्च बलमाशंसन् दशाननसहितमुदधिं तृणमिव गणयन् न च चिन्तयति न जल्पति ॥१५॥

१ निर्बूढदंष्ट्रा० Ms.

२ ०रि GB.

रहुणाहस्स वि दिट्ठी वाणर-वइणो फुरन्त-विहुम-अम्भं ।
वअणं वआणाहि चला कमलं कमलाहि भमर-वन्ति'व्व

गआ ॥१६॥

[रघुनाथस्य अपि दृष्टिः वानर-पतेः स्फुरद्-विद्रुम-ताम्रम् ।
वदनं वदनात् चला कमलं कमलात् भ्रमर-पङ्क्तिः इव गता ॥]

कपीनामुत्साहदर्शनादिदानीमनुष्ठानमुचितमिति रघुनाथस्यापि वदनाद् दृष्टिः स्फुरद्भि-
द्रुमवताम्रं वानरपतेः सुग्रीवस्य वदनं चला भ्रमरपङ्क्तिरिव पङ्कजात् पङ्कजं गता ॥१६॥

तो वअ-परिणामोणअ-भुमआवलि-रुढममाण-दिट्ठि-च्छेहो^१ ।
आसण-धवल-मिहिआ-परिस्खलन्तोसहि-एपहो व्व

महिहरो ॥१७॥

कर-वारिअ-कइ-लाओ सुग्गीव-विइण्ण-भासुरच्छि-च्छेहो^२ ।
जालाहअ-दुम-णिवहो फुलिङ्ग-पिङ्गलिअ-महिहरो व्व वन-

दओ^३ ॥१८॥

जम्पइ रिक्खाहिवई उण्णामिऊण महि-अलद्धन्त-णिहं ।

खलिअ-वलि-भङ्ग-दाविअ-वित्थअ-बहल-वण-कन्दरं वच्छ-

अलं^४ ॥१९॥

[ततः वयः-परिणामावन्त-भ्रू-आवलि-रुढ्यमान-दृष्टिक्षेपः ।
आसन्न-धवल-मेघिका-परिस्खलदोषधि-प्रभः इव महीधरः ।]

1 °पन्ति GB. 2 °च्छोहो G, Ms. 3 °द्वो GB. 4 °अलं GB.

कर-वारित-कपि-लोकः सुग्रीव-वितोर्ण-भासुराक्षि-क्षेपः ।
 ज्वालाहृत-द्रुम-निवहः स्फुलिङ्ग-पिङ्गलित-महीधरः इव वन-दवः ॥
 जल्पति ऋक्षाधिपतिः उन्नमस्य महीतलाद्धान्त-निभम् ।
 स्खलित-बलि-भङ्ग-दर्शित-विस्तृत-बहल-व्रण-कन्दरं वक्षस्तलम् ॥]

ततो वयःपरिणामेन शीघ्रिन्यादवनतया श्रूलेखयावरुण्यमानदृष्टिविज्ञेपः, अतथासन्नायां मेघिकायां स्वल्पमेघराज्यां प्रतिस्खलदोषधिप्रभो महीधर इव ऋक्षपतिर्जल्पति । केचित्तु ततः कपीनामुत्साहानन्तरं स्खलितेन वक्षःस्थलोन्नमनाद्विगलितेन बलिभङ्गेन दर्शितं विस्तृतं युद्धजन्यं बहलव्रणकन्दरं यथा स्यात्तथा महीतलाद्धान्तनिभं वक्षःस्थलमुन्नमस्य, ऋक्षाधिपतिर्जाम्बवान् जल्पति । कन्दरोपमानेन व्रणस्य महत्त्वं सूच्यते । वीदृशः, वयःपरिणामा-वनता भ्रूरेव बलिस्तेन रुष्यमानो नयनक्षेपो यस्य, अतएवासन्नाया धवलमेघिकायां परिस्खलन्त्योषधिप्रभा यस्य तादृशो महीधर इव । मेघिका स्वल्पमेघराजः 'क्षिप्रशुद्ध इति क्षिप्रघातोश्चुहादेशः । अत्र जरापागदुध्रूलताधवलमेघिकयो इ' ष्टिक्षेपीषधिप्रभयोः ऋक्षपतिमहीधरयोः साम्यत्वाद्वाक्योपमा ॥ १७ ॥

उच्चावचनिषेधार्थं करवारितकपिलोकः पूर्वं तदुक्त्वानुचितारम्भनिषेधाभिप्रायेण सुग्रीवापित-भास्वराक्षिज्ञेपः, अतएवोत्क्षिप्ततामाङ्गुलिकरनिभया ज्वालायाहतः कपिलोक्तनिभो द्रुमनिवहो येन, भास्वराक्षिज्ञेपनिभः स्फुलिङ्गैरभिः पिङ्गलित-सुग्रीवनिभो महीधरो येन, तादृशो वनदव इव । करवारितकपिलोक उच्चावचनिषेधार्थमिति भावः । सुग्रीवे वितोर्णो भास्वरोऽक्षिज्ञेपो येन, अनुचितजल्पननिषेधार्थेति भावः । अतो ज्वालाहृतो द्रुमनिवहः स्फुलिङ्गपिङ्गलितमहीधरो वनदव इव । अत्र करज्वालयोः कपिलोकवनद्रुमनिवहयोरक्षिज्ञेप-स्फुलिङ्गयोः सुग्रीवमहीधरयोर्जाम्बवद्रुमदवयोः साम्याद्वाक्यान्तोपमा इति प्राहुः^१ (केचित् ?) ॥ १७ ॥

बृहदायामविस्तारत्वान्महीतलकदेशनिभं वक्षःस्थलमुन्नमस्य जल्पति । उन्नमितत्वात् स्खलितजराबलिभङ्गत्वेन दर्शिताविष्कृता बहला बहुयुद्धजनितव्रणाः कन्दरा इव यत्र तत्तथा । परिणतबुद्धिता बहुदृश्वताञ्च प्रतिपादयितुमाग्मनश्चिरन्तनम्बमाह ॥ १६ ॥

1 Cf. Hem. VIII. 4. 143. 2 Evidently the commentator refers here to the interpretation of any other previous commentator or commentators.

सग्गं^[F18a] अपारिजातं कोत्थुह-लच्छि-रहिअं महुमहस्स^१उरं ।
सुमरामि^२ महण-पुरओ अ-मुद्ध-अन्दच्च हर-जटा-पम्भारं ॥२०॥

[स्वर्गं अपारिजातं कौस्तुभ-लक्ष्मी-रहितं मधुमथनस्य उरः ।

स्मरामि मथन-पुरतः अ-मुग्धचन्द्रं च हर-जटा-प्राग्भारम् ॥]

[F18a] मथनपुरतः समुद्रमथनात् पूर्वं स्वर्गमपारिजातं कौस्तुभलक्ष्मीरहितं मधु-
मथनस्योरोऽमुग्धचन्द्रश्च हरजटाप्राग्भारं स्मरामि । अयमाशयः, मयैव दृष्टमिमं मथित्वा,
इन्द्रेण पारिजातो विष्णुना कौस्तुभलक्ष्म्यौ हरेण मुग्धचन्द्रो गृहीता, अतः किमस्मिन्
दुर्लभयवुद्धिः क्रियते ॥२०॥

महुमह-हत्थम्मि मए णक्खुक्खुडिअ-सरसं महासुर-हिअअं ।
दिट्ठा अणुधावन्ती अक्खित्तं णिअअ^३-हत्थ-कमलं व सिरी ॥२१॥

[मधुमथन-हस्ते मया नखौत्खण्डित-सरसं महासुर-हृदयम् ।

दृष्टा अनुधावन्ती आक्षितं निजक-हस्त-कमलं इव श्रीः ॥]

नरसिंहरूपिणो मधुमथनस्य हस्ते महासुरस्य हिरण्यकशिपोर्हृदयं हृत्पुण्डरीकं नखैस्त-
खण्डितं तत् सरसञ्चेति तथाक्षिप्तमाकृष्य गृहीतं निजकं स्वहस्तस्थितं कमलमिवानुधावन्ती
दैत्यानां धीर्मया दृष्टा । एतेन बहुवृत्तान्तज्ञत्वं दर्शितम् ॥२१॥

तच्च हिरण्यक्खस्स वि सुमरामि महावराह-दाढा-भिण्णं ।
महि-मण्डलं व तुल्लिअं उक्खअ-हिअअ-गिवि-बन्धणं वच्छ-

अलं^४ ॥२२॥

[तत् च हिरण्याक्षस्य अपि स्मरामि महावराह-वंप्ट्रा-भिन्नम् ।

मही-मण्डलं इव तुल्लितं उत्खात-हृदय-गिरि-बन्धनं वक्षस्तलम् ॥]

1 महुमहस्स Ms. 2 सुमि० GB. 3 One अ omitted in Ms.
4 ०लअं Ms. ; ०अडं GB.

तत्र न केवलं हिरण्यकशिपोर्हृदयं तदभ्रातुर्हिरण्याक्षस्यापि जलधिप्रमहमीमण्डलोद्गरण-
प्रवृत्तेन महावराहेण दंष्ट्रया भिन्नं तुलितञ्च यद् वक्षःस्थलं तदपि स्मरामि । महीमण्डलमि-
वंति महामण्डलमपि तथाभूतं स्मरामि । तदपि मे प्रत्यक्षम् । हृदयं गिरिरिव
दृढनिष्ठुरत्वात् तस्य बन्धनं बन्धनस्थानं बध्यतेऽस्मिन्निति कृत्वा, उत्खातमुत्पाटितं हृदय-
गिरिवन्धनं यस्य तत्तथा । महीपक्षे, उत्खातानि गिरय एव बन्धनानि यस्य गिरिवन्धः
सर्हन्त्यर्थः । एतेनास्मैव रामाभिधाननारायणस्य क्षीरोदमथन-भूमण्डलोद्गरणाहिरण्यकशिपु-
वर्षाहिरण्याक्षभेदादयो ये व्यापारास्ते च मम प्रत्यक्षा एव । अतो रावणवधे समुद्रः कथमस्य
परिपन्थी भविष्यतीति भावः । अन्येषां कार्यबहिर्मुखतां मनसि कृत्यात्मनः परिणतबुद्धित्वेन
कार्यतत्त्वज्ञतोपादेयवाक्यता सूचयन्नाह ॥२२॥

धोरं हरइ विसाओ' विणअं जोव्वण-मओ अणङ्गो लज्जं ।

एकान्त-गहिअ-वक्खो किं सोसउ जं ठवेइ वअ-परिणामो ॥२३॥

[धैर्यं हरति विषादः विनयं यौवन-मदः अनङ्गः लज्जाम् ।

एकान्त-गृहीत-पक्षः किं शिष्यतां यन् स्थापयति वयः-परिणामः ॥]

प्रथमे वयसि विषयविसंवाद्योगेन विवेकलोपात् कार्यप्रतिपत्तिविच्छेदेनाप्रतिपत्ति-
विषादो धैर्यं विद्वत्त्वं हरति, धीरो विद्वान् तस्य भावो धैर्यं, यौवनमदो विनयमनङ्गो
लज्जां हरतीत्यत्रापि योग्यम् । एकान्तो निश्चयस्तेन गृहीतः पक्षः सुमाध्यो येन स
वयःपरिणाम एषा विषादयौवनमदानङ्गानां मध्ये किं 'सोसउ' कथ्यता यत् स्थापयति न किमपि,
अपि तु सर्वमेवैतद्विनाशयतीत्यर्थः । ततो विषादादि-कारणवृत्तयाभावात् तत्कार्यानुदय
इति तद्विरोधिवयःपरिणामिमांयानां धैर्यविनयलज्जानां योगो भवति, तेन कार्यतत्त्वपरिज्ञानं
भवति, उच्चावचं त्यक्त्वा मम परिणतस्य बुद्ध्या प्रतिपत्तिः क्रियतां इति भावः । केचित्
विषादः सत्त्वसंचयः धैर्यं वाग्दिव्यं सदमद्विवेचनरूपं हरति तथा यौवनमदो विनय-
मनीद्वत्यम् ॥२३॥

अणुह्रूअ^१-मुणेअव्वे विहडिअ-विसमक्खरे वि संघडिअत्थे ।
जोव्वण-मूढ-पहसिए मा अवमण्ह जरा-परिणउल्लवे ॥२४॥

[अनुभूत-ज्ञातव्यान् विघटित-विषमाक्षरान् अपि संघटितार्थान् ।
यौवन-मूढ-प्रहसितान् मा अवमन्यध्वं जरा-परिणतोल्लापान् ॥]

तदेव प्रकृते योजयन्नाह । अनेकशाल्माभ्यासेन ज्ञातमनुभूतमनुभवलिङ्गं येषु तान्, अथवा साक्षादनादतानपि अनुभूतेनानुभवेन ज्ञातव्यान् । दन्ताद्यवसादेन विघटितविषमाक्षरा-नपि संघटितार्थान् सम्बन्धप्रतिपादितार्थान्, अतएव यौवनमूढैः प्रहसितानुपहसितान् जरा-परिणतस्योल्लापान् मा अवमन्यध्वम्, ईदृशा वृद्धानामुल्लापोऽप्यवमन्तुं नोचितः, किं पुनरुपदेश इति भावः ॥२४॥

तुज्झ भुएसु^२ णिसण्णो हरि-सत्थो पव्वलो सुराण वि समरे ।
मारुअ-लब्ध-स्थामा ओवग्गइ महि-रओ वि ता दिअसअरं ॥२५॥

[तव भुजयोः निषण्णः हरि-सार्थः प्रबलः सुराणां अपि समरे ।
मारुत-लब्ध-स्थाम अववलाति मही-रजः अपि तावत् दिनकरम् ॥]

‘इअ अत्थिर-सामत्थे’ (III. 54) इत्यादिस्कन्धकैः परिजनस्यानुपयुक्तत्वं यदुक्तं तन्निरस्यन्नाह । तव भुजयोर्निषण्णो हरिसार्थो वानराणां यूयः सुराणामपि समरे ‘पव्वलो’ समर्थः । इदमेव दृष्टान्तेन द्रढयन्नाह—आस्तामन्यद् महीरजोऽपि तावन् मारुतात् लब्धस्थाम प्राप्तबलं सत् तेजस्विनामप्रगणयं दिवसकरमववल्गत्यास्कन्दति किं पुनरन्यत् ॥२५॥

किं उण दुप्परिअल्ला^३ मज्जाआइक्कमुप्पह^४-वलिज्जन्ता ।
उहहि व्व सार-गरुआ घडिआ वि विसंघडन्ति क[F18b]-

ज्जालावा ॥२६॥

१ A superfluous letter of the shape of 'व' appears in Ms after
०ह्रूअ०. २ भुआ० GB. ३ दुःप० Ms. ४ मज्जाह०.

[किं पुनः दुष्परिकल्पनीयाः मर्यादातिक्रमोत्पथ-वच्यमानाः ।

उदधयः इव सार-गुरुकाः घटिताः अपि विसंघटन्ते कार्यालापाः ॥]

[F18b] किं पुनः कार्यालापाः कार्यशब्दवाच्याः कार्यविशेषा उदधय इव सारेणार्थेन रत्नादिना च गुरुकाः, 'दुष्परिभ्रष्टा' अशक्यावधारणा अशक्यलङ्घनाः । दुरधिगमा हि गतिः कार्यस्येत्याशयः । घटिता अपि विसंघटन्ते । अत्र हेतुर्मर्यादातिक्रमो दर्पाच्छास्त्र-लङ्घनं स एवोत्पथो विमार्गस्तेन वलयमाना नीयमाना, पक्षे मर्यादा स्थितिः । स्वबुद्धया कल्पनं न युक्तमिति दर्शयितुं शास्त्रार्थ एव बलवानित्यत्र आह । केचित्तु किं पुनः कार्यालापाः कार्यशब्दव्यपदेशया उदधय इव घटिता अपि स्वैर्यं प्रापिता विसंघटन्ते स्खलन्ति । कार्यस्य समुद्रस्य च साम्यमाह—'दुष्परिभ्रष्टा' दुःखेन परिलंघनीयाः परिलंघनं पारगमनं । सारेण बलोकस्त्वेन रत्नादिना च गुरुकाः, परिसंघटने हेतुमाह मर्यादातिक्रमेण शास्त्रोक्तं घनेन पक्षे स्थितिलंघनेन ॥२६॥

पञ्चक्खाहि परोक्त्वं कह वि तुलग्ग-घडिआहि आगम-सुद्धं ।

सञ्चालित-णिककम्पं^१ अणुहूआहि वि मह सुअञ्चिअ गरुअं ॥२७॥

[प्रत्यक्षान् परोक्षं कथं अपि तुलाप्र-घटितात् आगम-शुद्धम् ।

सञ्चालित-निष्कम्पं अनुभूतात् अपि मम ध्रुतं एव गुरुकम् ॥]

शास्त्रदृष्टिरेव बलवती न तु तद्विरुद्धा स्वबुद्धिकल्पनेत्याह—प्रत्यक्षमिन्द्रियजन्यं ज्ञानं तत्र भ्रान्तमपि भवति यथा शुक्यादी रजतबुद्धिः, अतः कथमपि तुलाप्रवद् घटितात् स्थिरीकृताद् उपपत्नीकृतादिति यावत् प्रत्यक्षादिन्द्रियार्थसन्निकर्षज्ञानात् साक्षादनुभूतादपि परोक्षं साक्षा-दाननुभूतमपि ध्रुतमेव शास्त्राधिगतमेव मम गुरुकमाहृतम्, अत्र हेतुः, आगमशुद्धं आप्रानां हरिहरादीनामन्येषां वा निश्चितवादिनां वचनमागमस्तेन शुद्धं निर्मलं शास्त्रसागमावि-रुद्धत्वादतएव सञ्चालितनिष्कम्पं विचार्य सिद्धान्तीकृतत्वात् स्थिरम् । एतेन यदह-मागमानुमितं भणामि ततथा प्रियतामिति भावः ॥२७॥

१ °णिय्यञ्जम्पं Ms. (evidently for °णिय्यञ्जम्पं=°निष्कम्पं) but it mars the metre.

जं साहेन्ति समत्ता^१ सम-सार-परक्कमा^२ ण तं णिब्बलिआ^३ ।
 एक्को पअवेज्ज दढं मिलिआ उण दिणअरा खवेन्ति^४ तिहु-
 अणं ॥२८॥

[यत् साधयन्ति समस्ताः सम-सार-पराक्रमाः न तत् निर्बलिताः ।
 एकः प्रतपेत् दढं मिलिताः पुनः दिनकराः क्षपयन्ति त्रिभुवनम् ॥]

कार्योयतानामेकबुद्धित्वमेव साधकमित्याह । समी सारपराक्रमी येषां ते समस्ता मिलिताः सन्तो यत् साधयन्ति, न तत् निर्बलिताः पृथग्भूताः । एतदेव द्रव्यनाह-
 एको गाढं दढं प्रतपेत्, मिलिताः पुनर्दिनकरास्त्रिभुवनं तापयन्ति ॥२८॥

ओवग्गइ अहिमाणं पडिवक्खस्स विण तारिसं देइ भअं ।
 अमरिस-गहिओ व्व सरो विद्दाइ अभाअ-सन्धिओ
 उच्छाहो^५ ॥२९॥

[अववल्गति अभिमानं प्रतिपक्षस्य अपि न तादृशं ददाति भयम् ।
 अमर्ष-गृहीतः एव शरः विद्राति अभाग-संहितः उत्साहः ॥]

अकालकृतस्योत्साहस्य न कोऽपि गुणः प्रत्युत दोष एवेत्याह—अभागे अकाले च अस्थाने च संहितो योजितोऽमर्षेण क्रोधेन गृहीत उत्साहः शर इवाभिमानमववल्गत्यास्कन्दति । काले स्थाने च संहितो यादृशं भयं ददाति तादृशं भयं न प्रतिपक्षस्य च ददाति, अतो निष्फल एव विलीयते । तथाचोक्तं—“न पापाय पूर्वं लिम्पेत् कालं वीक्ष्य समुत्पतेत् । पश्चात्पापय निर्दिष्टा विक्रमैकरसज्ञता” । केचित् त्वमर्षेण गृहीत उत्साहस्तादृशः शर इव अभागेऽकालेऽस्थाने च संहितो योजितः सन् विद्रात्यनिष्फलतया निष्फलतया च विलीयत इत्यर्थः ॥२९॥

१ ०त्था GB. २ क्खमा Ms. ३ ०डिआ GB. ४ थवे० Ms.
 ५ उत्साहो Ms, but corrected marginally into उच्छाहो

णेअ तुमे मोत्तञ्चं सुट्ठु वि तुरिएण धीर' -पत्थिव-चरिअं ।
तुवरन्तस्स रविस्स वि मउइज्जइ दक्खिणाअणम्मि पआवो^१ ॥३०॥

[नैव त्वया मोक्तव्यं सुष्ठु अपि त्वरितेन धीर-पार्थिव-चरितम् ।
त्वरमाणस्य रवेः अपि मृदूयते दक्षिणायने प्रतापः ॥]

अविमृष्यकारिता पार्थिवानां नोचितेत्याह । यच्च त्वया 'किं व स आणह' [III.4] इत्यादिना विमृष्यमाणमेव कार्यं मोहं जनयति, अतः सहसैव क्रियतामिति त्वया दर्शिता तत्ताह 'श्रेअ' । त्वरितेन त्वया धीरस्य विमृष्यकारिणः पार्थिवस्य सुष्ठु चरितमपि नैव मोहक्यम् । त्वराया दूषणमाह त्वरमाणस्य रवेरपि मृदयते दक्षिणायने प्रतापः । एतेन सहसा कार्यं न कुर्यादिति भावः ॥३०॥

किं अइराएण इमा अमग्ग-समर-मुह-चिन्तिअ-कहाहि^२ कआ ।
पहरिस-पणामिअ-मुही गोत्त-क्खलण-विमण व्व दे जअ-
लच्छी ॥३१॥

[किं अतिरागेण इयं अमार्ग-समर-सुख-चिन्तित-कथाभिः कृता ।
प्रहर्ष-प्रणामित-मुखी गोल्ल स्खलन-विमनाः इव त्वया जय-लक्ष्मीः ॥]

अविमृष्यकारिणं धीरेव नोपगर्पनीत्याह । अतिरागेण शौर्यवशेनानुरागेण च परनिपातादमार्गेशास्त्रीश्वरमेनः नायकानुचितपथेन च चिन्तितस्य समरमुखस्य, पक्षे स्मरयुद्धोत्सवस्य कथाभिः कि 'दे' कि त्वया प्रहर्षेण प्रणामितमपितमामिमुख्यं वदनञ्च, त्वया एव भूता जयलक्ष्मीः कान्तेव गोल्लस्खलनविमनायितेव कृता कर्तुमारब्धा । केचित्तु अभिरामेणेति देशकालादिमनपेक्ष्य शौर्यबलनैव केवलेन शास्त्रीयं मार्गं त्यक्त्वा अमार्गेण यच्चिन्तितं समरसुखं तस्य कथाभिरियं जयलक्ष्मीः प्रहृतसुखचिन्तनं तेन याः कथास्ताभि गोल्लस्खलितेन विमनाः कियत इति ॥३१॥

१ धीर० Ms, but it has धीर० marginally.

३ ०क आहि Ms.

२ ०आओ GB.

भा रज्जह रहसे^१ च्चिअ चन्द्रस्स वि दाव कुमुअ-वण-णिप्फण्णो ।
दूरं णिव्वूढ-भरो^२ एक्क-रसस्स कमलेसु विद्वाइ जसो ॥३२॥

[मा रज्यत रभसे एव चन्द्रस्य अपि तावत् कुमुद-वन-निष्पन्नम् ।
दूरं निव्यूढ-भरं एक-रसस्य कमलेषु विद्राति यशः ॥]

विमर्षनैरपेक्ष्येणोत्साहस्यानपेक्षणीयत्वमाह । यत एवं तस्माद् देशकालादिमनपेक्ष्य
रभस एव उत्साहे^३ एव किं रज्यत, यत आस्तां तावदन्यश्चन्द्रस्याप्येकरसस्य तावत्
कुमुदमात्तानुरागिणो विकाशकरत्वेन कुमुदवननिष्पन्नं यद्यशः दद्यात्तदूर्मत्यर्थं
निव्यूढभरं धृतोक्थं तत् कमलेषु विद्राति तदविकाशनाद् विलयं याति । तेन रभसेन
न संपतेदिति नयो दर्शितः ॥३२॥

किं अ]^{F19a}] प्पणा परिअणो परस्स ओ परिअणेण दे पडि-
वक्खो ।

सोहइ पत्थिज्जन्तो जिआहिमाणस्स किं जअम्मि वि गहणं ॥३३॥

[किं आत्मना परिजनः परस्य उत परिजनेन ते प्रतिपक्षः ।

शोभते प्रार्थ्यमानः जिताभिमानस्य किं जये (जगति वा) अपि ग्रहणम्

(गहनम् वा) ॥]

[F 19a] समर्थस्यापि सहायनिरपेक्षो नोद्यमः श्रेयानित्याह । किमसहायगमनेना-
त्मना स्वयमेव शत्रो रावणस्य परिजनो धूम्रात्तादिः प्रार्थ्यमानोऽभियुज्यमानः शोभते
शुष्यते, उत सहायगमनेन तव परिजनेन हनुमदङ्गदादिना रावणः प्रार्थ्यमानः शोभते,
निरूप्यतां तावदुभयोर्मध्ये कः शोभाकरः पक्ष इति सहायेनैव शत्रुर्जायत इति प्रभोः शोभै-
वेति भावः । एतद्विपरीतस्त्रीकारे तु जिताभिमानस्याभिमानशून्यस्य किं जयेऽपि ग्रहणम्

1 ०स GB. 2 शिव्वल्लिअ-गुणो GB. but CKS have the reading
of Ms. 3 उत्सोह Ms.

आदरः । अथवा अभिमानशून्यस्य जगत्पि किम् आदरः ? अन्ये तु ततोऽभिमानेन सहायस्य निरपेक्षता न युक्ता प्रत्युताभिमान एव जेतुं युज्यत इति, तथा च जिताभिमानस्य जगत्पि किं गहनं दुर्लभमपि तु नेत्याह ॥३३॥

हणुमन्ताइसएण अ^१ हणुमन्त-प्पमुह^२-वाणराण अ वइणा ।
धीर अणिञ्चडिअ^३-जसं काअव्वं किं तुमे वि मारुइ-सरिसं ॥३४

[हनुमदतिशयितेन च हनुमत्-प्रमुख-वानराणां च पत्या ।
धीर अनिर्धूलित-यशः कर्तव्यं किं त्वया अपि मारुति-सदृशम् ॥]

नन्वेकाकिनैव हनुमता समुदलङ्घनं कृतमित्याह । हे धीर हनुमतोऽप्यतिशयशालिनो-
त्कर्षवता हनुमत्प्रमुखानाञ्च वानराणां पत्या पृथग्भूतं यशो यत्र, एवं यथास्यात्तथा मारुति-
सदृशं कर्तव्यं सेवकेन महैककार्यकरणादसाधारणयशःशून्यं कर्मानुचितमिवि भावः ।
कुलनाथस्तु अनिष्पन्नयशो यथा स्यात्तथा त्वयापि किं मारुतिसदृशं कर्तव्यम्, ईदृशेन कर्मणा
यशोऽनुत्पत्तेरित्याह ॥३४॥

कह तम्मि वि लाइज्जउ^४जम्मि अइण्ण-प्फला अदूर-पसरिआ ।
पडिअम्मि दुमे व्व लआ स च्चिअ अण्णं पुणो वि^५ लग्गइ

आणा ॥३५॥

[कथं तस्मिन् अपि लाभ्यतां यस्मिन् अदत्त-फला अदूर-प्रसृता ।
पतिते द्रुमे इव लता सा एव अन्यं पुनः अपि लगति आञ्जा ॥]

किञ्चामार्गप्रवृत्तेन त्वया रामस्याङ्गा विफलीकृता, अन्यस्मिन् लगति चेत् तदा तवैवाकीर्तिः
स्वादित्याशयेनाह । कथं तस्मिन्नपि सहाये द्रुमे च आञ्जा लता च लाग्यतां यस्मिन्नदूर-
प्रसृताः रोह्यमात्रादेव स्थललिता, अतएवादत्तफला सती पतिते द्रुमे इव सैवाङ्गा लता
चान्वं सहायं द्रुमं च लगति । तथा च नीतिपथमुल्लङ्घय तत्कार्यकरणेऽपि संभावितस्य
तवाकीर्तिः स्यादिति भावः ॥३५॥

१ •सएणं without the word अ after it, GB.

२ •मुहाण GB.

३ •लि० GB.

४ •इ GB.

५ विल० G.

हन्तुं विमर्गमाणो हन्तुं तुरिअस्स अप्पणा दहवअणं ।

किं इच्छसि काउं जे^१ पवअ-वइ पिअन्ति विप्पिअं रहुवइणो ॥३६

[हन्तुं विमार्गयन् हन्तुं त्वरितस्य आत्मना दशवदनम् ।

किं इच्छसि कर्तुं यत् प्लवग-पते प्रियं इति विप्रियं रघुपतेः ॥]

यथात्मना रावणवधोऽभिलष्यते तदप्यनुचितमित्याह । 'जे' शब्दः पादपूरणो सम्बोधने वा । भो ब्रह्मगपते आत्मना दशवदनं हन्तुं त्वरितस्य सप्रतिज्ञं यतमानस्य रघुपतेः प्रियमिति कृत्वा दशवदनं हन्तुं विमार्गयन् प्रार्थयन् किमप्रियं कर्तुमिच्छसि तस्य प्रतिज्ञाहानिस्त्वया कर्तुमनुचितेति भावः ॥३६॥

इअ णिअमिअ-सुग्रीवो रामन्तेण वलिओ पिआमह-तणओ ।

परिमट्ट-मेरु-सिहरो सूर्राहिमुहो व्व पलअ-धूमूपीडो ॥३७॥

[इति नियमित-सुग्रीवः रामान्तेन वलितः पितामह-तनयः ।

परिमृष्ट-मेरु-शिखरः सूर्याभिसुखः इव प्रलय-धूमोत्पीडः ॥]

इत्युक्तोपदेशेन नियमितो निराकृतः सुग्रीवो येन स पितामहतनयो जाम्बवान् रामान्तेन रामसमीपेन वलितो निवेदयितुं संमुखीभूतः । परिमृष्टमाच्छादितं मेरुशिखरं येन, ईदृशः सन् सूर्याभिसुखः प्रलयधूमोत्पीड इव कनकवर्णत्वात् सुग्रीवस्य मेरुशिखरेण तेजोमयत्वा-द्रामस्य सूर्येण श्यामभीषणत्वाच्च जाम्बवतः प्रलयधूमेन सहोपमानम् ॥३७॥

जम्पइ अ किरण-पम्हल-फुरन्त-दन्त-प्पहा-णिहाओत्थइअं ।

विणअ-पणअं वहन्तो समुहागअ-धवल-केसर-सडं व^१ मुहं ॥३८॥

[जल्पति च किरण-पद्मल-स्फुरद्-दन्त-प्रभा-निघातावस्थगितम् ।

विनय-प्रणतं वहन् समुखागत-धवल-केसर-सटं इव सुखम् ॥]

१ ज्जे Ms ; the reading से (=अस्य KS) appearing better. २ ०टम् Ms.

किरगैः पद्मलत्वादताएव स्फुरतां दन्तानां प्रभानिवहेनाबस्थगितमतएव संमुखा-
गतधवलकेसरमटमिव वहन् मुखं विनयप्रणतं यथा स्यात्तथा जल्पति च । विनयप्रणतं
मुखस्य विशेषणं वा ॥३८॥

रक्खिज्जइ^१ तेलोक्कं पलअ-समुद्द-विहुरा धरिज्जइ वसुहा ।

उअरद्धन्त-प[F 19b]हुत्ते मुज्झिज्जइ^२ साअरे त्ति^३ विम्हअणिज्जं ॥३९॥

[रक्ष्यते त्रैलोक्यं प्रलय समुद्र-विधुरा ध्रियते वसुधा ।

उदरार्धान्त-प्रभूते मुह्यते सागरे इति विस्मयनीयम् ॥]

विभुवनस्थितिकारिणा ऋष्या त्रैलोक्यं रक्ष्यते तेन तेनावतारेणेति भावः । प्रलय-
समुद्रविधुरा धरणी ध्रियत इत्यादि दुष्करकर्मकारिणा विधम्भरेण, उदरार्धान्तप्रभूते उदरैक-
देशमस्मिते सागरे मुह्यत इति विस्मयः ॥३९॥

धणु-वावारस्स रणे कुविअ-कअन्त-णिमिसन्तर-णिहस्स तुहं ।

फुड^४-विज्जु-विलसिअस्स व आरम्भो च्चिअ ण होइ किं

अवसाणं ॥४०॥

[धनुर्व्यापारस्य रणे कुपित-कृतान्त-निमेषान्तर-निभस्य तव ।

स्फुट-विद्युद्-विलसितस्य इव आरम्भः एव न भवति किं अवसानम् ॥]

प्रशंगया शौर्यसुदीपयन्नाह । कुपितस्य कृतान्तस्य यन्निमेषान्तरं^१ भ्रूव्यापारविशेष-
स्तन्निभस्य त्वदीयधनुर्व्यापारस्य स्फुटविद्युद्विलसितस्येवारम्भ एव किमवसानं न भवति ।
यथा विद्युदारम्भक्षणे एवावसानक्षणात्तथा धनुर्व्यापारक्षणे एव शत्रुनाशक्षणे इत्यर्थः ।
यद्धारम्भादेव शत्रुनाशेन धनुर्व्यापारस्वारम्भ एव न पुनरक्रियमाखत्वात् किमवसानं न
भवतीत्यर्थः । तथाचासाध्यमाघनक्षमस्य धनुर्व्यापारस्य पुरतः कोऽयं समुद्रो नाम वराक
इति भावः । कुलनाथस्तु कुपितस्य कृतान्तस्य यन्निमेषान्तरं^२ जयहेतुः सूक्ष्मकालविशेष-
स्तन्निभस्य धनुर्व्यापारस्येत्यर्थ इत्याह ॥४०॥

१ रक्षि० Ms.

२ विमुहिज्जइ GB.

३ ०रति Ms.

४ फु० Ms.

णिब्बुभइ पलअ-भरो तीरइ वलवा-मुहाणलो विसहिउ^१ ।

दिण्णं जेणेअ तुमे कह काहिइ^२ साअरो तहिञ्चिअ धीरं ॥४१॥

[निब्बुहते प्रलय-भरः शक्यते वडवा-मुखानलः अपि विसोडुम् ।

दत्तं येन एव त्वया कथं करिष्यति सागरः तस्मिन् एव धैर्यम् ॥]

येनैव त्वया धैर्यं दत्तं कथं तस्मिन्नेव सागरस्तव करिष्यति त्वदभ्यनुनयाद् दुस्तरत्वं त्यक्ष्यतीति भावः । यस्य धैर्यस्य प्रसादेन प्रलयभरो निःशेषमुह्यते वडवानलोऽपि परिषोढुं शक्यते । येनैव त्वया दत्तमादिष्टं सत् प्रलयभरः प्रलयकार्यभारो निर्व्युह्यते कथं करिष्यति सागरस्तस्मिन्नेव धैर्यं त्वदाज्ञया सर्वानेवास्मानुत्तारयिष्यतीति भावः ॥४१॥

^३तो सेल-सार-गरुअं अइरा-होन्त-दइआ-समागम-पिसुणं ।

अभिनन्दिऊण सुइरं फुरमाणब्भहिअ^४-पीवरं णिअअ-भुअं ॥४२॥

तो ^५पाअड-दोब्बुल्लं पब्भट्ट^६-पिआ^७-पओहर-प्परिस-सुहं ।

वच्छं तमाल-णीलं पुणो पुणो वाम-अर^८-अलेण मलेन्तो ॥४३॥

उअहिसस जसेन जसं धीरं धीरेण गरुअआइ गरुअअं^९ ।

रामो ^{१०}ठिईअ अ ठिईं भणइ रवेण अ रवं समुप्फुल्लन्तो^{११} ॥४४॥कु।

[ततः शैल-सार-गुरुकं अचिराद्-भविष्यद्-दयिता-समागम-पिशुनम् ।

अभिनन्द्य सुचिरं स्फुरद्भ्यधिक-पीवरं निजक-भुजम् ॥

ततः प्रकटदौर्बल्यं प्रभ्रष्ट-प्रिया-पयोधर-स्पर्श-सुखम् ।

वक्षः तमाल-नीलं पुनः पुनः वाम-कर-तलेन मृद्रन् ॥

उदधेः यशसा यशः धैर्यं धैर्येण गुरुकतया गुरुकताम् ।

रामः स्थित्या च स्थितिं भणति रवेण च रवं समुद्भ्रंशयन् ॥ कुलकम् ॥]

१ सहिउं (without वि) Ms. २ काहि Ms. ३ This verse does not occur in GB. -text which forms a जुगगञ्चं (युगमकं) with the next two verses, whereas our Ms. has a कुलक of three verses in its text. ४ ०हिअं पी० Ms. ५ पाउओ० Ms. ६ पम्हट्ट० GB. ७ ०पिअ० Ms. ८ ०कर० GB. ९ गहअं Ms. १० वि धिईअ GB. ११ ०लन्तो Ms. ; ०न्दन्तो GB.

[ततो जाम्बवद्वचनानन्तरं रामोऽपि मण्णतीत्यग्निमस्कन्धकेनान्वयः । शैलसारात् शैल-
स्थिरांशाद्]पि गुरुकं दृढमित्यर्थः । अचिराद्भविष्यद्-दयितासमागम-पिशुर्न तत्-
समागमसूचकं सुचिरं बहुकालं व्याप्यामिनन्थ स्फुरत्त्वादभ्यधिकं सीता-
विरहकार्येऽपि स्थूलं स्फुरत्-पीवरमिति पाठे प्रकृत एवार्थः । एवंभूतं निजकमुजं ।
प्रकृष्टार्थे कप्रत्ययः । पुरुषस्य दक्षभुजस्पन्दः शुभसूचकः^१ ॥४२॥

प्रभ्रष्टप्रियापयोधरस्पर्शसुखं प्रियावियोगात् प्रकटदौर्धन्यं तमालनीलं वक्षः समा-
श्रप्तशिव रामस्यात्यन्तप्रियापरिचितत्वाद् वानकरतलेन पुनः पुनः मृदूनं परिमृषन् ॥४३॥

अपरिच्छेद्यतया तैलोक्यव्यापित्वेन च उदधेर्यशो यशसा, धैर्येण लोकोत्तरेण धैर्यं,
गुरुकृतयानन्यसाधारण्या गुरुकतां, स्थित्या च त्रिभुवनव्यवस्थाकारिण्या स्थितिं, रवेण
च सजलजलधरगम्भीरेण महापुरुषलक्षणैरेण च रवं 'समुपफुल्लन्तो' आच्छादयन् रामोऽपि
मण्णति । एतेनाविस्वादादनुकूलत्वात् समुद्रस्य गम्यता सूचिता ॥४४॥

दुत्तरमि समुद्रे कइ-लोए विमुहिए मममि^१ विसण्णे ।

हरि-वइ तुमे च्चिअ इमा दुव्वोज्झा वि अवलम्बिआ कज्जधुरा ॥४५

[दुस्तरे समुद्रे कपि-लोके विमुखिते (विमुग्धे वा) मयि विषण्णे ।

हरि-पते त्वया एव इयं दुर्वाह्या अपि अवलम्बिता कार्य-धुरा ॥]

दुस्तरे समुद्रे, अतएव कपिलोके विमुखिते सति मयि विषण्णे, भो हरिपते त्वयैव केवल-
मित्यं दुर्वाहापि कार्यधुरा, अश्वत्थायादवलम्बिता गृहीता । केचित् तु कपिलोके विमुग्धे
तदर्शनाच्च मयि विषण्णे हे हरिपते त्वयैवैषा कार्यधुरा कार्यभारोऽवलम्बितः । समुद्रदशन-
ज्ञोभादिनापि न त्यक्तेति भावः ॥४५॥

1 Ms has simply समागम० i. e. without तत् preceding it. 2 स्फुरमाण०
Ms., but the root स्फुर is परस्मैपदी. 3 After this point occur the
words 'अपरिचितमेतत्' to indicate that the commentary portion of this
verse was omitted to be written at first before verse 43. 4 ममि Ms.

धी[F20a]राहि सार-गरुअं अलङ्घ्णिज्जाहि सासअ-जसुज्जोअं^१ ।
रिच्छाहिवाहि वअणं रअणं रअणाअराहि व समुच्छलितं ॥४६॥

[धीरात् सार-गुरुकं अलङ्घनीयात् शाश्वत-यश-उद्द्योतम् ।
ऋक्षाधिपात् वचनं रत्नं रत्नकरात् इव समुच्छलितम् ॥]

[F20a] यद्यपि जाम्बवत एव प्रत्युत्तरं दातुं युक्तं तथाप्यादौ मुख्यत्वेन सुप्रीवमुद्दिश्य जाम्बवद्वचनं पुरस्कृतं ग्राह्यम् । ऋक्षाधिपाज् जाम्बवतो वचनं 'तुज्ज भुएसु णिसणणो [IV. 25] इत्यादिरूपं रत्नं रत्नकरादिव समुच्छलितं जाम्बवतसमुद्रयोः साम्यमाह । धीरात् पण्डितात् धैर्यवतश्च अलङ्घनीयादुपादेयवचनाच्चेति भावः । वचनरत्नयोः साम्यमाह । सारेण सदर्थेन रत्नादिसम्पदा च गुरुकं शाश्वतो यश-उद्द्योतो यशःप्रकाशो यत्, यद्वा शाश्वतं यश एव उद्योतो यस्य ॥४६॥

जत्थ परमत्थ-गरुआ ण होन्ति तुम्हारिसा थिर-ववट्ठम्भा ।
महिअर-मुक्क व्व मही अत्थाअइ तत्थ वित्थआ^२ कज्ज-धुरा ॥४७॥

[यत्न परमार्थ-गुरुकाः न भवन्ति युष्मादृशाः स्थिर-व्यवष्टम्भाः ।
महीधर-मुका इव मही अस्तायते तत्र विस्तृता कार्य-धुरा ॥]

तदानीं सर्वानेव स्तुवन्नाह । यत् युष्मादृशः सुभटाः कुलशैला इवेत्यर्थात् । वैधुर्य-मरुद्भ्रमचाल्यमानत्वात् परमार्थगुरुकाः स्थिरव्यवष्टम्भा इटावलम्बना न भवन्ति तत्र महीधरैः कुलशैलैर्मुक्ता महीव विस्तृता महती कार्यधुरा अस्तायते नश्यति जलर्षी निमज्जति च ॥४७॥

पडिवत्ति-मेत्त-सारं कज्जं थोआवसेसिअं मारुङ्गाणा ।
सम्पइ जो च्चेअ उरं देइ पवङ्गाण पिअइ सो च्चेअ जसं ॥४८॥

१ समुज्जोअं B, evidentay a misprint.

२ ०रा GB.

[प्रतिपत्ति-मात्र-सारं कार्यं स्तोकावशेषितं मारुतिना ।

सम्प्रति यः एव उरः ददाति ष्ववङ्गानां पिबति स एव यशः ॥

हनुमनैव कृतप्रायं कार्यमित्याह । इहास्ति सीतेति निश्चयः प्रतिपत्तिस्तन्मात्रं सारः प्रधानमङ्गं यस्य तत् कार्यं सीतोद्धारणरूपं मारुतिना स्तोकावशेषितं प्रधानभूतायाः प्रतिपत्ते-
स्तेनैव कृतत्वादिति भावः । यद्वा मारुतिना स्तोकावशेषितश्चेत् कार्यमतः प्रतिपत्तिरुत्तर-
क्रिया तन्मात्रसारं जातमस्ति । सम्प्रति ष्ववङ्गानां मन्वे य उरो हृदयं ददाति स एव यशः
पिबति । “प्रतिपत्तिः पदप्रापं प्रवृत्तां गौरवेपि च । प्रागल्भ्ये च प्रयोगे च प्रह्लायाह
प्रयुज्यते” ॥ इति विश्वः ॥४८॥

तं सव्वे च्चिअ समअं दुत्तारमिपि हणुमन्त-सुह-बोलीणं ।

अब्भत्थेमह^१ सुरासुर-णिब्बूढाब्भत्थणाअरं मअरहरम् ॥४९॥

[तत् सर्वे एव समकं दुस्तरं अपि हनुमत्-सुख-व्यतिक्रान्तम् ।

अभ्यर्थयामहे सुरासुर-निर्व्यूढाभ्यर्थनादरं मकर-गृहम् ॥]

यत एवं तत्तस्मात् सर्वे एव वयं समकालं मकरगृहं समुद्रमभ्यर्थयामहे । दुस्तरमपि
दुस्तरत्वेन ख्यातमपि हनुमता सुखेनानायासेन व्यतिक्रान्तं सुरासुराणां निर्व्यूढमित्तमपाद-
नान्निर्बाहितोऽभ्यर्थनायामादरो गौरवं येन । एतेन नायमशक्यलंघनो न वाभ्यर्थितं न
करोतीत्युक्तम् ॥४९॥

अह णिष्कारण-गहिअं मए वि अब्भत्थिओ ण मांच्छिहि^३ धीरं ।

ता पेच्छह बोलीणं विहुओअहि-जन्तणं 'धत्तेण कइ-बलं' ॥५०॥

[अथ निष्कारण-गृहीतं मया अपि अभ्यर्थितः न मोक्षयति धैर्यम् ।

तत् प्रेक्षवध्वं व्यतिक्रान्तं विधुतोदधि-यन्त्रणं स्थलेन कपि-बलम् ॥]

1 ता GB.

2 °बुत्थम्भ० Ms.

3 °च्छिह Ms.

4 ए० Ms.

अभ्यर्थनाभङ्गे दृष्टमाह । अघासौ, अथशब्दोऽयमर्थे वा निष्कारणगृहीतं कारणं विना वाक्येनैव गृहीतं धैर्यं मयाभ्यर्थितोऽपि न मुञ्चति न मोक्षयति इति वा । ततः प्रेक्ष्वं विधुतोदधियन्त्रणं निराकृतसमुद्रनिरोधं कपिबलं स्थलेन व्यतिक्रान्तं आमोयेन समुद्रं दग्ध्वा स्थलपथेन कपिबलं लङ्कां नेष्यामीत्यर्थः, न च जगत्कण्टकस्य रावणस्य वधविघाताय नान्येन विगृहीतधैर्यस्य दाहादधर्म एवेत्यर्थः ॥५०॥

जत्थ महं पडिउत्थो^१ वसिहिइ अण्णस्स कह तहिञ्चिअ रोसो ।
दिट्ठिं पाडेइ जहिं दिट्ठि-विसो तं पुणो ण पेच्छइ बिइओ ॥५१॥

[यत्र मम पर्युषितः^१ वत्स्यति अन्यस्य कथं तस्मिन् एव रोषः ।
दृष्टिं पातयति यत्र दृष्टि-विषः तं पुनः न प्रेक्षते द्वितीयः ॥]

अस्यैवार्थस्य शक्यतां दर्शयितुमाह । यत्र मम रोषः पर्युषितः कृतावासस्तत्रैव कथमन्यस्य रोषो वत्स्यति मदीयरोषामिनेव दग्धत्वात् । प्रतिवस्तूपमामाह—यत्र दृष्टिबिषो दृष्टिं पातयति तं जनं द्वितीयो न प्रेक्षते तस्यैव विषामिना दग्धत्वात् । पुनःशब्दोऽवधारणे ॥५१॥

ताव अ सहसुपण्णा णवाअवालिद्ध-कसण-मिहिआ-अम्भा ।
मउड^२.प्पहाणुविद्धा आढत्ता दीसिउ^३ णिसि[F²ob]अर-
च्छाआ^३ ॥५२॥

[तावत् च सहसोत्पन्ना नवानपालीढ-कृष्ण-मेधिका-ताम्रा ।
मुकुट-प्रभानुविद्धा आरब्धा द्रष्टुं निशिचर-च्छाया ॥]

यावदेवं वदति रामस्तावच्च सहसोत्पन्नातर्कितोदिता निशिचराणां छाया द्युतिर्द्रष्टुमा-
रब्धा कपिसैन्यैरित्यर्थः । पद्मरागादिमणिनिचितस्य मुकुटस्य प्रभयानुविद्धा युक्ता,
अतो नवातपेनालीढा लिप्ता या कृष्णा मेधिका तनुमेधावली तद्वताम्रा । “अतर्किते तु
सहसे”ख्यमरः ॥५२॥

1 C reads परिउट्टो, परिवृद्धः K उचितः s, 2 मउल० GB. 3 ०च्छाया B, evidently a misprint.

तो गमण-वेग-मारुत-मुहल-पडद्धन्त-णह-गिराइअ-जलए ।
पेच्छन्ति रवि-अरन्तर-घोलाविअ-पिहुल-विज्जुले रअणिअरे ॥५३

[ततः गमत-वेग-मारुत-मुखर-पटार्धान्त-नभो-निराकृत-जलदान् ।
प्रेक्षन्ते रवि-करान्तर-धूर्णित-पृथुल-विद्युतः रजनीचरान् ॥]

[F2ob] ततो गमनवेगेन यो मारुतस्तेन मुखरैः पटार्धान्तर्नभसि निराकृता निर्भर्त्सिता सशब्दत्वात् कृष्यात्वाच्च जलदा यैस्तान्, 'सिंह-गिराजिअ-जलए' इति पाठे गमनवेग-मारुतमुखरा ये पटार्धान्तास्तन्निभा निराजिताः शोभिता जलदा येषु तान् मेघ-साम्यपोषणार्थमेवाह, रविकरा एवान्तरे मध्ये धूर्णिता भ्रमिताः पृथुला विद्युतो येषु तान्, एतेन सशब्दस्फुरितविद्युन्नवमेघानिव व्यापकान् निशाचरान् प्रेक्षन्ते । 'लोकनाथस्तु प्रेक्षन्ते अर्थात् कथयः, कीदृशान्, गमनवेगमारुतैः पटार्धान्तर्नभसि निराकृता निर्भर्त्सिताः सदशीकृता इति यावज् जलदा मेघा यैः । आत्मनः कृष्यात्वात् पटेन सशब्दत्वाच्च मेघसाम्यं । परनिपातादन्तरधूर्णिता राक्षसमन्थनिपतिता रविकरा एव पृथुलविद्युतो यन्नेति केचित् ॥५३॥

तो णह-अलोडन्ते पलउप्पाए^१व्व णिसिअरे अहिलेउ^१ ।

उण्णामिअ-गिरि-सिहर^१ चलिअं महिमण्डलं^१व वाणर-

सेण्णं ॥५४॥

[ततः नभस्तलावपतनः प्रलयोत्पातान् इव निशिचरान् अभिलेतुम् ।
उन्नामित-गिरि-शिखरं चलितं मही-मण्डलं इव वानर-सैन्यम् ॥]

1 Before this word Ms. has within brackets the following words evidently out of mistake during copying :—["लोकनाथस्तु ततः प्रेक्षणानन्तरमेव नभस्य (स्त) लादवपततः प्रलयकालीनान् प्रलयहेतून् वा उत्पातानिव निशाचरानभिलेतुं योद्धुं"], but these words form a portion of the commentary on the next verse (54). 2 ० प्पाअ GB.

ततः प्रेक्षणांतरमेव नभस्तलादवपततः प्रलयकालीनान् प्रलयहेतून् वा, उतपातानिव निशाचरानभिलेतुं योद्धुम्, 'अभि(हि)लाड' इति पाठे अभिमुखं प्रहीतु^१मुन्नमितगिरि-शिखरमतो महीमण्डलमिव वानरसैन्यं चलितम् ॥५४॥

ओसुम्भन्त-जलहरं विसमुट्टिअ^३-पवअ^३-बल-वलस्तालोअं ।

दोसइ भमन्त-विअलं^४ ठाण^५-फिडिअ-सिडिलं पडन्तंव

णहं ॥५५॥

[अवपात्यमान-जलधरं विपमोत्थित-प्रवग-बल-बलदालोकम् ।

दृश्यते भ्रमद्-विकलं स्थान-भ्रष्ट-शिथिलं पतत् इव नभः ॥]

कपीनां राज्ञसानां वा गमनमाहतेन भ्रमदस्थिरं सत् विकलं यथा स्यात्तथा निपात्यमाना जलधरा यत्, तथा विपमतिशयितं यथा स्यात्तथा उत्थितैर्बानरबलैर्वलन् वानरैरधः-संछादितत्त्वादुपरि भावभ्रालोको यत्, तथा च निविडोत्थितानां वानराणामधो नभस्तुल्यान्ध-कारदर्शनाग्निपात्यमानजलधरत्वाच्च स्थानभ्रष्टशिथिलं नभः पतदिव दृश्यते । भ्रमद्विकल-मस्थिरं सत्, विकलमिति नभोविशेषणं वा । कुलनाथस्तु निपात्यमानमेघं विपमोत्थित-प्रवगबलेन देहवितानैरुत्क्षिप्तमिव बलमानालोकमावजितमिव दृश्यमानं । अतएव स्थानभ्रष्ट-शिथिलं भ्रमद्विकलं नभः पतदिव दृश्यते इति व्याचष्टे । निपात्यजलधरत्वात् स्थानभ्रष्ट-शिथिलमिव विपमोत्थितप्रवगबलतया बलन् भ्रमभ्रालोको यत् । अतो भ्रमद्विकलमिव नभो दृश्यते इति ह्यर्पणालः ॥५५॥

णवरि अ लङ्का-दिट्ठो दिट्ठ-सहावो^६ विहोसणो मारुड्ढा ।

णिअमेऊण कइ-बलं बिइओदन्त^७ व्व राहवस्स उवणिओ ॥५६॥

[अनन्तरं च लङ्का-दृष्टः दृष्ट-स्वभावः विभीषणः मारुतिना ।

नियम्य कपि-बलं द्वितीयोदन्तः इव राघवस्य उपनीतः ॥]

१ गृ० Ms.

२ ०मट्टि GB.

३ ०कपि० GB.

४ ०विहडं GB.

५ थाण०

६ ०ओ GB ; but C has ०बो as in Ms.

७ बोओ० GB.

कपीनामुद्यमानन्तरं लङ्कायां दृष्टः, दृष्टो जातः स्वभावः सौजन्यं यस्य स विभीषणो माहतिना कपिबलं नियम्य द्वितीयोदन्त इव राघवस्योपनीतः । सीतावार्तया यथा रामः प्रीणितस्तथा विभीषणमुपनीय तत् सौजन्यनिवेदनादपीत्यर्थः । सुचरितो धार्मिकः परम-वैष्णवो विभीषणः परमाश्रामनस्थानत्वाद् द्वितीयोदन्त इव इति कुलनाथः ॥५६॥

चलणोणअ-णिहुअस्स अ माणेण व कर-अलेण से रहुवइणो' ।

उण्णामिअं णणु सिरं जाअं रक्खस-उलाहि दूरब्भहिअं ॥५७॥

[चरणावनत-निभृतस्य च मानेन इव कर-तलेन अस्य रघुपतेः ।

उन्नामितं ननु शिरः जातं राक्षस-कुलाद् दूराभ्यधिकम् ॥]

चरणावनतस्य मतो निवृतस्य संभ्रममंकुचितस्य तस्य विभीषणस्य शिरो रघुपतेर्मानेनैव करतलेन उन्नमितं सत् राक्षसकुलाद् दूराभ्यधिकं दूरोन्नतिशालि । ननु उन्नप्रेक्षायां निश्चय इति कुलनाथः । जातं दूरमुत्कृष्टं जातमिति केचिन् ॥५७॥

ववसिअ-णिवेइअत्थो^१ सो मारुइ-लद्ध-पच्चआगअ-हरिसं ।

सुग्गीवेण उर-स्थल-वण-माला-मलिअ-महुअरं उवऊटो ॥५८॥

[व्यवसित-निवेदितार्थः स माहति लब्ध-प्रत्ययागत-द्वर्षम् ।

सुप्रीवेण उरः-स्थल-वन-माला-मृदित-मगुकरं उपगृहः ॥]

देशज्ञातिकुलस्य त्यक्त्वा रामानुप्रवेशरूपेण व्यवमितेन निवेदितोऽर्थो रासङ्गाधिपत्यरूपं येन, यद्वा व्यवसितस्य निवेदितोऽर्थः प्रयोजनं येन, यद्वा व्यवसितेन निवेदितः प्रतिज्ञातोऽर्थो राज्यलभरूपो यस्मै, तथा मारुतेः सकाशाद्भवेन प्रत्ययेन विश्वस्ततयागतः प्राप्तो हर्षो यस्मात्, 'हरिसमि'ति पाठे क्रियाविशेषणम् । विभीषणः परनिपातान्मृदितोरः-स्थलवनमालामगुकरं यथा स्यात्तथा सुप्रीवेणोपगृह आनिर्द्धितः मुदृढमित्यर्थः । व्यवसितो रामेण कृतम् प्रतिज्ञातः तदभिप्रायवेदिना हनूमता निवेदितः कथितोऽर्थो राक्षसपतिव्यं प्रयोजनं यस्मै, रामेण व्यवसितोऽनुश्रितः सोपायं कथितोऽर्थो रावणवधलक्षणे येन स तथा इति कुलनाथः ॥५८॥

१ ०णा GB.

२ ०द्विअ० Ms.

३ ०तः omitted in Ms.

[F_{21a}] तो जम्पइ रहु-णाहो^१ समअं दससु वि दिसा-मुहेसु
किरन्तो ।

पअइ-सुकअस्स धवलं णीसन्दं व^२ हिअअस्स दन्तज्जोअं ॥५९॥

[ततः जल्पति रघुनाथः समकं दशसु अपि दिक्मुखेषु किरन् ।
प्रकृति-सुकृतस्य धवलं निःस्यन्दं इव हृदयस्य दन्तोद्घोतम् ॥]

[F_{21a}] इदानीं रामः प्रियवाक्येनानुरागं सूचयति । ततो दशदिक्मुखेषु प्रकृति-
मुकृतस्य निसर्गेण पुरयस्य हृदयस्य धवलं निःस्यन्दमिव दन्तोद्घोतं समं युगपत् किरन्
रघुनाथो जल्पति ॥५.६॥

ठाणं दवग्गि-भीआ वणम्मि वण-हत्थिणि व्व परिमग्गन्ती ।
पेच्छह लद्धासाआ मोत्तुं रक्खस-उलं ण इच्छइ लच्छी ॥६०॥

[स्थानं दवान्नि-भीता वने वन-हस्तिनी इव परिमृग्यन्ती ।
प्रेक्षध्वं लब्धास्वादा मोक्तुं राक्षस-कुलं न इच्छति लक्ष्मीः ॥]

वने लब्धास्वादात्वाद् वनहस्तिनी यथा वानान्निभीता तत्रैव स्थानमन्विव्यन्ती वनं मोक्तुं
नेच्छति, तथा राक्षसलक्ष्मी राक्षसकुलं मच्छरान्निभीतापि मोक्तुं नेच्छति, यतः सीताहरणा-
दवधारितरावणमरणा विभीषणं राक्षसलक्ष्मी राक्षसराज्यप्राप्तये मत्समीपागमनाय प्रेरित-
वतीति भावः ॥६०॥

णज्जइ विहीसण तुहं सोम्म-सहाव-परिवड्ढिअं विण्णाणं ।
दिट्ठि-विसेहि व अमअं^३ उअहिस्स णिसाअरेहि वि अविद्-

विअं ॥६१॥

1 ०तथाओ GB. 2 ०न्दम्ब Ms. 2 This word अमअं is repeated
after the letter उ of उअहिस्स in Ms. 3 This portion within
bracket, though appropriate, is omitted in Ms.

[ज्ञायते विभीषण तव सौम्य-स्वभाव-परिवर्धितं विज्ञानम् ।

दृष्टि-विषैः इव अमृतं उदधेः निशाचरैः अपि अविद्रावितम् ॥]

हे विभीषण, ज्ञायते शीलसौष्टवादेवं प्रतीयते सौम्येन शुचिना स्वभावेन परिवर्धितं विज्ञानं हिताहितविवेकी, दृष्टिविषैस्तत्तत्कादिभिरुदधेरमृतमिव निशाचरैरपि न विद्रावितं न दूरीकृतम् । ज्ञायते सुशीलत्वात् प्रतीयते इति कुलनाथः [१०] एतेन 'संसर्गजा दोषगुणा भवन्तीति, एतदपि त्वय्येव व्यभिचरितमिति भावः ॥६१॥

सुद्ध-सहावेण फुडं फुरन्त-पज्जत्त-गुण-मऊहेण तुमे ।

चन्द्रेण व णिअअ-मओ कलुमो वि पसाहिओ निसाअर-

वंसो ६२॥

[शुद्ध-स्वभावेन स्फुटं स्फुरत् पर्याप्त गुण-मयूखेन त्वया ।

चन्द्रेण इव निजक-मृगः कलुषः अपि प्रसाधितः निशाचर-वंशः ॥]

शुद्धो निर्दोषः पक्षे निर्मलः स्वभावो यस्य, तथा स्फुरन्तः पर्याप्ता गुणा मयूखा इव यस्य, पक्षे स्फुरन्तः पर्याप्ता गुणाः शौर्यादयो येषां [ते मयूखा एव यस्य] तेन त्वया चन्द्रेण इव निजकमृगः कलङ्क-कलुषोऽपि मलिनोऽपि निशाचरवंशः स्फुटं प्रसाधितो भूषित आयत्तीकृतो वा । चन्द्रपक्षे निशाचरवंशः ॥६२॥

कह इर स-कज्ज-कुसला कज्ज-गइं मइ-गुणेहि अवलम्बन्ता ।

कुल-माण-ववट्टम्भा ण होन्ति राअ-सिरि-भाअणं सप्पु-

रिसा ॥६३॥]

[कथं किल सकार्यकुशलाः कार्य-गति मति-गुणैः अवलम्बमानाः ।

कुल-मान व्यवष्टम्भाः न भवन्ति राज-श्री भाजनं सत्-पुरुषाः ॥]

सह कार्यकुशलैः सचिवादिभिवर्तन्त इति ते तथोक्ताः, मत्वा नीतिमार्गानुगामिन्या बुद्ध्या गुणैस्त्वागादिभिश्च कार्यगतिमवलम्बमानाः कुलाहङ्कार एव व्यवष्टम्भोऽवलम्बनं येषां ते तथोक्ताः सत्पुरुषाः कथं किल राजश्रीभाजनं न भवन्ति, अपि तु भवन्त्येवेत्यर्थः ॥६३॥

लद्धासाएण चिरं सुर-बन्दि-परिग्गहे निसाअर-वइणा ।

सीआ रक्खस-वसइ^१ दिट्ठि-विसेहिं^२ विसोसहिं व्व

उवणीआ ॥६४॥

[लद्धास्वादेन चिरं सुर-बन्दी-परिग्रहे निशाचर पतिना ।

सीता राक्षस-वसतिं दृष्टि-विषैः विषौषधिः इव उपनीता ॥]

सुरबन्दीनां परिग्रहे देवकलतहरणे चिरं लद्धास्वादेन निशाचरपतिना रावणेन सीता राक्षसवसतिं लङ्कां दृष्टिविषैस्तद्वक्त्रकुलैः स्वगृहं विषौषधिरिव उपनीता 'उअ' पश्य नीता वा । समोपं प्रापिता सीतैव तस्य विनाशहेतुर्भविष्यतीत्यर्थः । अत्र दृष्टिविषपक्षे वसतिपदस्यान्वयेऽ-भवन्मतयोगः स्यादिति, राक्षसेति सम्बोधनान्तं पदमिति केचिदिति लोकनाथः ॥६४॥

फिडिआ सुर-संखोहा बन्दि-अणक्कन्दिअं गअं परिणामं ।

जाआ दहमुह-गहिआ त्रिहुअण-डिम्ब[F_{21b}]स जाणई

अवसाणं ॥६५॥

[अष्टाः सुर-संक्षोभाः बन्दी-जनाकन्दितं गतं परिणामम् ।

जाता दशमुख-गृहीता त्रिभुवन-डिम्बस्य जानकी अवसानम् ॥]

अष्टाः सुराणां संक्षोभा विद्रवाः, बन्दीजनस्याकन्दितं परिणाममवसानं गतम् । अत्र हेतुमाह—दशमुखेन गृहीता जानकी त्रिभुवनडिम्बस्य त्रैलोक्यविद्रवस्यावसानहेतुत्वाद-वसानं जाता, यथा विषं मृत्युरिव जातेत्याशंसायां भूतवत् प्रयोगः । दशमुखेन सीताया अपहार एव त्रिभुवनविद्रवस्य अवसानमित्यर्थः ॥६५॥

1 °हिं GB ; also read as such marginally in Ms.

2 °विसहरं

GB. 3 उप० Ms.

अह णअणेसु पहरिसं कण्णेसु पवङ्ग-वड्ढिअं जअ-सव्वं ।

सीसम्मि अ अहिसेअं पत्तहत्थइ अ हिअअम्मि से अणुराअं ॥६६॥

रात्र-सिरि-पवरसेणस्स एत्थ रावणवहे महाकव्वम्मि ।

सविहीसणाहिसेओ चोटो अमासओ परिसमतो ॥

[अथ नयनयोः प्रहर्षं कर्णयोः प्लवङ्ग-वर्धितं जय-शब्दम् ।

शीर्षं च अभिषेकं पर्यासयति च हृदये तस्य अनुरागम् ॥]

[राज-श्रीप्रवरसेनस्य अत्र रावणवधे महाकाव्ये ।

सविभीषणाभिषेक-चतुर्थः आश्वासकः परिसमाप्तः ॥]

इदानीं विभीषणाभ्याभिषेकमाह । अथानन्तरं 'से' तस्य विभीषणस्य कर्णयोः प्लवङ्ग-
वर्धितं जयशब्दं शीर्षं चाभिषेकं हृदये अनुरागं पर्यासयति आरोपयति । अत्राभिषेकस्य
हर्षादिहेतुत्वेन प्राधान्यसूचनाय चकारः ॥६६॥

पञ्चमो आसासओ

अह जलणिहिम्मि अहिअं मअणे अ मिअङ्क-दंसण-विअम्भन्ते ।
विरह-विहुरस्स णज्जइ णिसा वि रामस्स वड्ढिउ^१ आढत्ता ॥१॥

[अथ जलनिधौ अधिकं मदने च मृगाङ्क-दर्शन-विजृम्भमाणे ।
विरह-विधुरस्य ज्ञायते निशा अपि रामस्य वर्धितुं आरब्धा ॥]

अथ जलनिधौ मदने च मृगाङ्कदर्शनादधिकं विजृम्भमाणे सति संहर्षादेव ज्ञायते विरहविधुरस्य रामस्य निशापि वर्धितुं प्रवृत्ता, अक्षयेव रात्रिर्जातेत्याशयः । चन्द्रदर्शने च जलनिधौ मदने च सुहृदि विजृम्भमाणे तत्प्रियाया निशाया अपि वृद्धिरुचितैवेति भावः । दुःखितस्य रात्रिर्यथाकालं न गच्छतित्यनुभवात् । अधुना समुद्रमुत्तारार्थमभ्यर्थयितुं तत्तीरशयितेषु राममुप्रीवादेषु शरच्चन्द्रोदयदर्शनाद् रामस्य विरहवेदनामाह इति कुलनाथः ॥१॥

उइअ-मिअङ्कञ्च णहं णिअम-ट्ठिअ-राहवञ्च साअर-पुलिणं ।
णेन्ति परं परिवड्ढिं आलिङ्गिअ-चन्दिमं महोअधि-सलिलं ॥२॥

[उदित-मृगाङ्कं च नभः नियम-स्थित-राघवं च सागर-पुलिनम् ।
नयतः परां परिवृद्धिं आलिङ्गित-चन्द्रिकं महोदधि-सलिलम् ॥

उदितमृगाङ्कश्च नभः, नियमेनानशनविधिना स्थितो राघवो यत् तत् सागरपुलिनञ्च, आलिङ्गितचन्द्रिकं महोदधिसलिलं परां परिवृद्धिं नयतः । द्विधा हि वृद्धिर्द्रव्यगता गुणगता च, उदितचन्द्रेण नभसा द्रव्यवृद्धिः नियमस्थितराघवेण पुलिलेन गौरववृद्धिरित्याशयः । केचित्सु उदितमृगाङ्कं नभः कर्तुं सागरजलस्य परां वृद्धिं स्फीततां नयति, नियमस्थितराघवं पुलिनमुच्छेदं नयति । वृद्धिः स्फीतता उच्छेदश्च इत्यर्थद्वयनियतव्याप्यवर्धितोदय

इत्युभयार्थके प्राद्यश्लोके व्याख्यातम् । समुद्रस्योच्छेदश्च रामकोधाच्छ्रामिना करिष्यते । अतोदासीनेन दूरवर्तिनापि नमसा यत् समुद्रस्य स्फोटत्वं तत्र निजसूनोश्चन्द्रस्य साभिष्यमेव हेतुः । उतसङ्गवर्तिना स्वकोयेनापि पुलिनेन यत्सोच्छेदस्तत्र विरहदुःखितराधवसाभिष्यमेव हेतुः । आलङ्कितपदेनार्थान्तरमङ्कमितवाच्येन समुद्रमलितयोर्नायकनायिकाभावः सूच्यत इति भाव इति व्यावृत्ते ॥२॥

तो से विओअ-सुलहा णिअम-विइण्ण-हिअअ-क्खिवण-सोडीरा ।
खउरेन्ति धिइ-ग्गहणं जाअं जाअं विसूरण-विवखेत्रा ॥३॥

[ततः तस्य वियोग-सुलभाः नियम-वितीर्ण-हृदय-क्षेपण-शौटीर्याः ।
क्लुपयन्ति धृति-प्रहणं जातं जातं विसूरण (खेद-)विक्षेपाः ॥]

तत आलङ्कितचन्द्रिकस्य मिन्धोर्जलशुद्धघनन्तरं तस्य रामस्य वियोगेन सुलभाः, नियमे स्थलपथप्राप्तिहेतुके व्रते वितीर्णस्य दन्त्य हृदयस्य क्षेपणे दूरोत्तरस्य शौटीराः, शूराः, ईदृशस्य हृदयस्य क्षेपणे शौटीर्यं यस्मिन् वा, तादृशा 'विमूरणा' 'विक्षेपा' खेदजनितवेगा जातं जातं धृतिप्रहणं 'खउरेन्ति' आविलयन्ति । केचित्तु ततस्तस्य रामस्य वियोगेन सुलभा 'विसूरणा' उद्वेगा एव चित्तमर्वाङ्गपन्तोल्यवक्षेपास्ते दृष्टं समाधाय नियमे वितीर्णस्य हृदयस्य क्षेपणे विधाते शौटीराः शूरा अतएव जातं जातं धृतिप्रहणं चित्तवृत्तिन्वीकारार्थं 'खउरेन्ति' क्लुपयन्ति इति कुलनाथः, क्षोभयन्तीति केचित् ॥३॥

काहिइ पिअं समुहो गलिहिइ चन्द्राअवो समप्पिहिइ^३ णिसा ।
अवि णाम धरेज्ज पिआ ओ णे विरहेज्ज जीविअं त्ति विसण्णो ॥४॥

[करिष्यति प्रियं समुद्रः गलिष्यति चन्द्रातपः समाप्स्यति निशा ।
अपि नाम ध्रियेत प्रिया उत नः विरहयेत् जीवितं इति विपण्णः ॥]

'अपि नाम'शब्दः कश्चिदर्थे, कश्चित् प्रियं करिष्यति, कश्चित् गलिष्यति चन्द्रातपः, कश्चित् समाप्स्यति निशा, एवं सति च कश्चित् प्रिया ध्रियेत, यदि मा जीवेत् तदा सर्वं

सफलमन्यथा वृधैवेत्याशयः । 'ओ' अथवा अस्मान् जोवितं विरहयेदिति विषयः । अपि सम्भावनायां, नाम प्राकारये, अपि नाम जीवितं कर्तृ 'ओ' अस्मान् विरहयेत् ल्यजेत्, 'ओ' शब्दो दुःखसूचने इति केचित् । "अपिः सम्भावनाप्रश्रगर्हाशंकासमुच्चये तथायुक्त-पदार्थ च" इति विश्वः ॥४॥

निन्दइ मिअङ्क-किरणे खिजुइ कुसुमाउहे जुउच्छ[F 22a]इ रअणि ।
झोणो^१ णवर धरिज्जइ^२ जीवेज्ज पिएत्ति^३ मारुइ^४ पुच्छन्तो ॥५॥

[निन्दति मृगाङ्क-किरणान् खिद्यते कुसुमायुधे जुगुप्सते रजनीम् ।

झीणः केवलं धियते जीवेत् प्रिया इति मारुतिं पृच्छन् ॥]

[F 22a] निन्दति मृगाङ्ककिरणान् नैते मुधां वर्षन्ति किन्तु विषमिति, खिद्यते कुसुमायुधे वज्रायुधोऽयमिति, जुगुप्सते रजनीं नेयं कुसुदकहारादिवाससुभगा चन्द्रातपध्वला शारदी निशा किन्तु कालराविरिति, तथाप्यहं कठिनहृदयतया प्राणमि ना (?) सा तु स्त्रीत्वान् मृदुप्रकृतिः कथं मन्यमे यावन्मासस्तावज्जीवतीति मारुतिं पृच्छन् केवलं, केवलं स्त्रीणो याप्यते सन्धार्यते मारुतिनेत्यर्थवशात् । नैतेऽमृतमयाः किन्तु विषमया इति मृगाङ्ककिरणान्निन्दति । नायं कुसुमायुधः किन्तु वज्रायुधः पुष्यायुधस्वभाववैपरीत्यात् तत्तद्विषये खेदं प्रकाशयतीत्यर्थः । अस्मद्गमनं यावत् प्रिया जीवेदिति मारुतिं पृच्छन् धार्यते आश्वासयते ॥५॥^४

एत्तो वसइ त्ति दिसा एणं सा णूण निन्दइ त्ति मिअङ्को ।

एत्थ णिसण्ण^५त्ति मही एण्ण णिअ त्ति से णहम्पि बहु-मअं ॥६॥

[इतः वसति इति दिक् एनं स्या नूनं निन्दति इति मृगाङ्कः ।

अत्र निषण्णा इति मही एनेन नीता इति तस्य नभः अपि बहु-मतम् ॥]

1 ०णो व GB. 2 फिज्जइ GB. 3 पिअत्ति Ms. 4 The scribe puts the figure as 4 here and continues to carry on the mistake henceforward. 5 ०णो GB,

इतोऽस्यां वसतीति 'से' तस्य रामस्य दिक् दक्षिणा बहुमता, एतं सा नूनं विन्दतीति मृगाङ्कः । अत्र सा निषण्णोति महौ, एतेन सा नीतेति नमोऽपि बहुमतम् । एते द्वेषभूमयोऽपि सीतास्मरणाद् बहुमता अभूवन्नित्यर्थः । तथा च उदासीनः शत्रुर्वा द्वावपि सीतास्मारकत्वात् तस्य बहुमताविति भावः ॥६॥

धीरेण णिसा-आमा हिअएण समं अणिट्ठिआ उवएसा ।

उच्छाहेण' सह भुआ बाहेण समं गलन्ति से उल्लावा ॥७॥

[धैर्येण निशा-यामाः हृदयेन समं अनिष्टिताः उपदेशाः ।

उत्साहेन सह भुजौ बाष्पेण समं गलन्ति तस्य उल्लापाः ॥]

समं सह गलन्तीति सर्वत्र योज्यम् । 'से' तस्य निशायामा धैर्येण समं गलन्ति, देव नैतत्त्व युक्तमधैर्यमित्यादिका उपदेशा अनिष्टिता अपर्याप्ता हृदयेन समं गलन्ति उपदेशा-ग्रहणाद् हृदयमपि न तिष्ठतीति भावः । उत्साहेन सह भुजौ गलतः श्रवसादात् त्वित्री भवतः, बाष्पेषामुष्णा सम उल्लापा अतिरोदन गोलत्वाद् गलन्ति ॥७॥

धीर त्ति^१ संठविज्जइ मुच्छिज्जइ मअण-पेलव त्ति^३ गणेन्तो ।

धरइ पिअ त्ति धरिज्जइ विआअ-तणअ त्ति^४ आमुअइ

अङ्गाइ^५ ॥८॥

[धीरा इति संस्थाप्यते मूर्च्छयते मदन-पेलवा इति गणयन् ।

ध्रियते प्रिया इति ध्रियते वियोग-तनुका इति आमुञ्चति अङ्गानि ॥]

देव मा गाः कातरत्वं ननु देवी धीरेति संस्थाप्यते आश्वास्यते हनुमतेत्यर्थान् मदन-पेलवेति मदनोऽतितदुःसहः मा च कुमुमाकृतिः कथं सहिष्यत इति गणयन् मुह्य(ते)^५ मोहं याति कर्मकर्तारि प्रयोगः । ध्रियते जीवति प्रियेति हनुमद्वचसा धार्यते जीव्यते, मद्द्वियोग-

१ उत्साहण Ms (wrongly read).

२ ०रेति GB.

३ ०वेति GB.

४ ०णति GB.

५ In this case the text should be मुच्छिज्जइ.

तनुका कथं जीविष्यतीत्यज्ञान्यामुच्चति दुर्बलो भवतीत्यर्थः । केचित्तु प्रिया धीरा, अतो विरहपारवश्यं न यास्यतीति स्वयमेव संस्थाप्यते, ततो मदनपेलवेति धैर्यमपि न स्थास्यतीति गणयन् स्वयं मुच्यते, हनूमतः सकाशान् निश्चिन्त्य प्रिया ध्रियते जीवतीति गणयन् ध्रियते, पश्चाद्वियोगतन्वीति गणयन्नज्ञानि मुच्यति, आः-शब्दः पीडायां इति प्राहुः ॥८॥

उद्भङ्ग-हरिण-कलङ्को मलय-लला-पल्लवुच्चमन्त-मऊहो ।

अरुणाह-विच्छाओ जाओ तस्स^१ सुह-दंसणो णवर ससी ॥९॥

[उद्भट-हरिण-कलङ्कः मलय-लता-पल्लवोद्भमन्-मयूखः ।

अरुणाहत-विच्छायः जातः तस्य सुख-दर्शनः केवलं शशी ॥]

अनन्तरञ्च 'से' तस्य शशी सुखदर्शनो जातः, कथमित्याह—अरुणाहतत्वाद्विच्छायाो विगत-शोभो मलयस्य लतापल्लवेषु चन्दनतरुशोभाविटपेषु, उद्भमन्तो गलन्तो मयूखा यस्य स तथा तदा तदा तेषु शोभातिशयदर्शनादतः किरणविरहादुद्भटहरिणकलङ्कः, मदनोपरागा-समर्थ इति रामस्य सुखदर्शनः । चन्द्रोदयावधि तत्पल्लवानामुत्तरोत्तरशोभातिशयदर्शना-दियमुत्प्रेक्षागमोक्तिः, तथा मयूखरूपसहायाभावादिव अरुणाहतत्वाद्विच्छाय इति लोकनाथः ॥६॥

जह जह णिसा समप्पइ तह तह वेविर-तरङ्ग-पडिमा-वडिअं ।

किंकाअव्व-विमूढं घोळइ^२ हिअअं व उअहिणो ससि-विम्बं ॥१०॥

[यथा यथा निशा समाप्यते तथा तथा वेपनशीलेषु तरङ्ग-प्रतिमा-पनिनम् ।

किंकर्तव्य-विमूढं घूर्णते हृदयं इव उदधेः शशि-विम्बम् ॥]

यथा यथा निशा समाप्यते तथा तथा प्रभातवातेन वेपनशीलेषु तरङ्गेषु प्रतिविम्बेन पतितं शशिविम्बं किं कर्तव्यमिति मूढं किं भुवनस्थितिहेतुं शौर्यं लज्जामि किं रामाभ्यर्थ-नातिक्रमं करोमीति निर्णयासमर्थं उदधेर्हृदयमिव घूर्णते, स्वर्यं न लभत^३ इत्यर्थः । प्रभातायां यामिन्यां प्रार्थनाभङ्गामर्षतो रामः कमिवानर्थं कुर्यादिति भाव इति केचित् ॥१०॥

1 This word (तस्स) is placed after णवर in GB.

2 ०डइ GB.

3 भलत Ms.

णवरि अ मलअ-गुहा-मुह-भरिउव्वरिअ-फुड-णीहरतु-पडिरव ।
पवणेण ऊअहि-सलिलं पहाअ-तुरं व आहअं रहुवइणो ॥११॥

[अनन्तरं च मलय-गुहा-मुख-भृतोऽदृष्ट-स्फुट-निर्हरन्-प्रतिरवम् ।
पवनेन उदधि-सलिलं प्रभात-तूर्यं इव आहतं रघुपतेः ॥]

अनन्तरं मलयगुहामुखेषु वृत्तः सन्, उद्गमोऽधिकतां गतः स्फुटः प्रकटो निर्हरन् वृत्-
विसर्पन् प्रतिरवो यथा स्यात्तथा पवनेनोदधिमलिलं रघुपतेः प्रभातसूर्यमिवाहतम् ॥११॥

हंस-उ[F22b]ल-मद-मुहलं उग्घाडिज्जन्त-दस-दिसा-वित्थारं ।
ओसरिअ-तिमिर-सलिलं जाअं पुलिणं व पाअडं दिअस-

मुहं ॥१२॥

[हंस-कुल-शब्द-मुखरं उद्घाटयमान-दश-दिग्-विस्तारम् ।
अपस्वृत-तिमिर-सलिलं जातं पुलिनं इव प्रकटं दिवस-मुखम् ॥]

[F22b] हंसकुलस्य शब्देन मुखरमुद्घाटयमानः प्रकारयमानो दशदिग्विस्तारो यत्र,
पक्षे पञ्चम्यन्तबहुव्रीहिस्तत्तथेति, दिवसमुखपुलिनयोस्तुल्यं विशेषणमपमृतं तिमिरमेव
सलिलं यस्मात्, पक्षे कृष्णत्वात्तिमिराकारं गलिलं यस्मात् तन्तथा दिवसमुखं पुलिनमिव प्रकटं
जातं, दिवसमुखं पुलिनञ्च प्रकटमभूदित्यर्थः ॥१२॥

अह गमिअ-णिसा-समअं गम्भीरत्तण-दढ-ट्ठिअम्मि समुद्दे ।
रोसो राहव-वअणं उप्पाओ चन्द-मण्डलं व वल्लगो^१ ॥१३॥

[अथ गमित-निशा-समयं गम्भीरत्व-दढ-स्थिते समुद्रे ।
रोषः राघव-वदनं उत्पातः चन्द्र-मण्डलं इव आरूढः ॥]

अथानन्तरं गमितो निशारूपः समयो [यत् तद्] यथा स्यात्तथा गम्भीरत्वे दृढस्थिते कृतप्रतिज्ञे समुद्रे सति, तदुक्तं प्रतिज्ञा भवति स्थितेति समुद्रविनाशहेतुत्वाद् रोष उत्पात इव राघववदनं चन्द्रमण्डलं^१ 'बलगो' आरूढः । गम्भीरत्वे दृढस्थिते समुद्रे सति, उत्पातो दुर्निमित्तविशेषश्चन्द्रमण्डलमिव राघववदनं रोषो 'विलग्न'(म) आरूढो दुर्निमित्तारूढे^२ चन्द्रे यथा प्रजाज्ञोभो रोषारूढे राममुखे समुद्रस्यापीति वस्तुपमालङ्कारो^३ व्यज्यते ॥१३॥

तो से तमाल-णीलं णिडाल^४-वट्टं पलोट्ट-सेअ-जल-लव्वं ।

भिउडी थिर-वित्थिण्णं कडअं विञ्झस्स विस-लअ व्व

विलग्गा ॥१४॥

[ततः तस्य तमाल-नीलं ललाट-पट्टं प्रलुठित-स्वेद-जल-लवम् ।

भ्रुकुटी स्थिर-विस्तीर्णं कटकं विन्ध्यस्य विष-लता इव विलग्ना ॥]

ततो रोपानन्तरं तमालवशीलं पक्षे तमालेन नीलं ललाटपट्टं स्थिरविस्तीर्णं प्रगलितस्वेदजललव्वं भ्रुकुटी विषलतेव विन्ध्यस्य कटकमिवारूढा । केचित्तु पक्षे निर्भरार्दीनां सेकजललवा यत् तादृशं ललाटपट्टं विन्ध्यस्य कटकं विषलतेव स्थिरविस्तीर्णं यथा स्यात्तथा भ्रुकुटी विलग्ना ॥१४॥

अह जणिअ-भिउडि-भङ्गं जाअं धणु-हुत्त-वलिअ-लाअण-जुअलं ।

अमरिस-विङ्गण-कम्पं सिद्धिल-जडा-भार-बन्धणं तस्स

मुहम् ॥१५॥

[अथ जनित-भ्रुकुटि-भङ्गं जातं धनुरभिमुख-वलित-लोचन-युगलम् ।

अमर्ष-वितीर्ण-कम्पं शिथिल-जटा-भार-बन्धनं तस्य मुखम् ॥]

अथ रोषजन्यत्वेदादिप्रसरणानन्तरं जनितभ्रुकुटिभङ्गं धनुरभिमुखवलितलोचनयुगल-ममर्षेण वितीर्णकम्पमतः शिथिलजटाभारबन्धनं मुखं जातम् ॥१५॥

1 चण्डल० Ms.

2 ०सावरूढे Ms.

3 वस्तुपमा Ms.

4 षण्डल० Ms. which has noticed ललाट० above the line.

पणअ-पडिभङ्ग-विमणो थोअ-त्थोअ-^१परिवड्ढिआमरिस-रसो ।
तह सोम्मो वि रहु-सुओ जाओ पलअ-रवि^२-मण्डल-दुरा-
लोओ ॥१६॥

[प्रणय-प्रतिभङ्ग विमनाः स्तोक-स्तोक परिवर्धितामर्ष-रसः ।
तथा सौम्यः अपि रघु-सुतः जातः प्रलय रवि-मण्डल-दुरालोकः ॥]

प्रणयप्रतिभङ्गेनाव्यर्थनाया अकरणेन विमना. स्तोकं परिवर्धितामर्षमस्वथा सौम्योऽपि
रघुसुतः प्रलयरविमण्डलमिव दुरालोको जात. ॥१६॥

^३राहव-पत्थिज्जन्तो जं च्चिअ दंसण-सुहं ण दावइ उअही ।
तं चिअ दावेइ दढं णिअअं जलहि-गुणं सअम्पि विअड्ढो ॥१७॥

[राघव-प्रार्थ्यमानः यत् चैव दर्शन-सुखं न ददाति उदधिः ।
तत् चैव दर्शयति दढं निजकं जलधि-गुणं स्वयं अपि विदग्धः ॥]

'राघवप्रार्थ्यमानो यद्येवं दर्शनसुखं न ददाति उदधिः । तदेव दर्शयति दढं निजकं
जलनिधित्वं स्वयमपि विदग्धो भस्ममाद्भवन्, अथवा विदग्धः परिउतः शरत्याग-
व्यतिरेकेणेति । इदं तु पद्यं केनापि टिप्पणाकारेण न वृत्तमिति तदीयत्वेनाशङ्कनीयम्
[श्वोहरिः पातु^४] ॥१७॥

तो साहस-णिम्माणं अमित्त-दी[F^{23a}]सन्त-लच्छि-संकेअ-हरं ।
सच्चिअ^५-रोसालाणं गेण्हइ भुअ-दप्प-विइअ^६-लक्खं चावं ॥१८॥

[ततः साहस-निर्माणं अमित्त-दृश्यमान-लक्ष्मी-संकेत-गृहम् ।
सच्चित्त-रोपालानं गृह्णाति भुज-दर्प-द्वितीय-लक्ष्यं चापम् ॥]

1 पडि० GB. 2 ०रह० GB. 3 This verse does not occur
in GB. 4 The Ms gives this commentary after that of the next
verse. 5 This portion is written probably to fill up the page of
the Falio. 6 संडि० GB. 2 ०बोध० GB.

ततः क्रोधजनितदुःखेत्त्वानन्तरं साहसस्य निर्माणं साधनं चापं गृह्णाति अर्थाश्रामः । धनुषि गृहीते साहसप्रादुर्भावादमिलेण दृश्यमानं निजाया लक्ष्म्याः संकेतगृहं, तथा सञ्चितस्य शिरोपसेवितस्य रोषस्थालानम् । एतेन रोषस्यापि महत्त्वात् हस्तित्वं व्यज्यत आलान-पददर्शनात् । भुजदर्पस्य द्वितीयलक्ष्यमाश्रयः, प्रथम आश्रयो भुज एव द्वितीयधाप-स्वमालम्बैव भुजदर्पस्य कार्यकारित्वादिति भावः । साहसस्य निर्माणं निर्मितसाधनमिलेणु शलुषु दृश्यमानाया लक्ष्म्याः संकेतस्थानमभिसारस्थानं भुजदर्पस्य द्वितीयलक्ष्यम् । भुजदर्पस्य लक्ष्ये तावच्छलुचापौ तेनैव तयोरशक्यभूतयोर्नाम्यत्वादेवंभूतं चापं गृह्णातीति कुलनाथः ॥१५॥

अङ्कन्त-धनु-भरोणअ-धरणि-अल-त्यल-पलोट्ट-जल-पञ्भारो ।
थोअम्पि अणारूढे उअहो चापम्मि संसअं आरूढो ॥१५॥

[आक्रान्त-धनु-भरावनत-धरणी-तल-स्थल-प्रलुठित-जल-प्राग्भारः ।

स्तोकं अपि अनारूढे उदधिः चापे संशयं आरूढः ॥]

[F 23a] गुणारोपणार्थमाक्रान्तस्य धनुषो भरेणावनतधरणितलत्वादुच्छलन्¹ तत्र लङ्घितजलप्राग्भारो जलोच्छ्रायो यस्य स उदधिः स्तोकमप्यनारूढे चापे संशयमारूढः पश्चात्तु कः प्रतिकार इति भावः । धनुषो भरादवनतेन धरणीतलेन हेतुना ऊर्ध्वस्थलपर्यन्तजल-प्राग्भारः ॥१६॥

धूमाइ धूय-कलुसे जलइ जलन्तारुहन्त-जीआ-बन्धे ।
पडिरव-पडिउण्ण-दिसं रसइ रसन्त-सिहरे धणुम्मि णह-
अलं ॥२०॥

[धूमायते धूम-कलुषे ज्वलति ज्वलदारोहद्-जीवा-बन्धे ।

प्रतिरव-प्रतिपूर्ण-दिक् रसति रसच्छिन्नरे धनुषि नभस्-तलम् ॥]

1 •दुच्छलच्छलन् Ms, च्छलन् evidently a scribal mistake.

कूर्कमार्थमाग्नेयास्त्रध्यायिना क्रोधाविष्टेन रामेयारोप्यमाणे गुणे, धनुष्यज-
देवताधिष्ठानात् धूमकस्तुबे सति, नभस्तलं धूमायते ज्वलदारोहज्ज्याबन्धे सति ज्वलति,
रसच्छिखरे सति प्रतिरवपूर्णा दिशो यथा स्यात्तथा रसति । जीवाशब्दो ज्यावचनः ।
एवं गुणाकर्षादसच्छिखरे सति प्रतिरवप्रतिपूर्णादिकं यथा स्यात्तथा नभस्तलं रसतीति
केचित् ॥२०॥

भिज्जइ^१ महि चि व फुडं णत्थि समुद्धो चि दारुणं व पइण्णं ।
णासइ जअन्ति व मणे चिरं कलेऊण^२ विलइअं णेण धणुं ॥२१॥

[भिद्यते मही इति इष स्फुटं नास्ति समुद्रः इति दारुणं इव प्रकीर्णम् ।
नश्यति जगत् इति वा मन्ये चिरं कलयित्वा विलगितं अनेन धनुः ॥]

स्फुटं नास्ति समुद्र इतीव, अतः प्रकीर्णं जगन् निःशेषं भुवनं नश्यति स्फुटमितीव चिरं
तुल्यित्वा 'मणे' मन्ये दारुणं भयानकं धनुरनेन रामेण विलगितं गृहीतम्, भिद्यते
स्फुटं मही इतीव स्फुटं नास्तु समुद्र इतीव दारुणं प्रजासंहारोपपादकं प्रकीर्णं सकलं
जगन्नश्यतीतीव कलयित्वा विनश्य मन्ये रामेण धनुर्विलगितं गृहानमुपायान्तरमहष्टेति
भाव इति लोकनाथः । धीनिवासस्तु भिद्यता महीतीव स्फुटं नास्तु समुद्र
इतीव दारुणं यथा स्यात्तथा जगन्नश्यत्वतीव मन्ये चिरं निरकालीनां 'पडिण्णं' प्रतिज्ञां
कलयित्वा कृतवानेन धनुर्गृहीतमित्याह । समुद्रस्याधारभूता मही पातालपतनाय
भिद्यतामिति वा, नास्ति न तिष्ठतु समुद्र इति वा, नश्यन्तु जगन्ति इति वा, समुद्राधारतया
वा इति स्फुटं सर्वत्र योज्यमित्यन्ये ॥२१॥

तो चिर-विओअ-तणुओ सइ-बाहोमट्ट-मउअ-जीआघाओ ।
अण्णो च्चिअ से जाओ^३ विलइअ^४-धणु-मेत्त-वावडो वाम-

मुओ ॥२२॥

१ ०३ GB. २ तुलेऊण GB. ३ This word is placed at the
beginning of the third pāda of the verse in GB. ४ विचलित्त्वं Ms.

[ततः चिर-वियोग-तनुकः सदा-बाष्पेष्वावमृष्ट-मृदुक-जीवाधातः ।

अन्यः एव तस्य जातः विलगित-धनुर्-भात्र-ध्यापृतः वाम-भुजः ॥]

‘से’ तस्य चिरवियोगेन तनुकः सदा बाष्पेष्वावमृष्टः सिक्रो मृदुको ज्याघातो गुष्ठाघात-स्थानं यत्र स वामभुजो विलगित'-धनुर्मालव्यापृतः सन्नन्य एव जातो भीषणोऽभूदित्यर्थः, दक्षिणभुजे तु व्याप्रियमाणे किं भविष्यतीति भावः । केचित्तु तस्य वामो भुजो विगलिते सकोपयुहीते धनुर्माले व्यापृतो व्यापारशाली सन्, अन्य एव भयङ्करत्वात् पूर्वावस्थातो भिन्न एव जातः ॥२२॥

अह् १राम-करष्फालण-पडिरव-पडिभिष्ण^३-दस-दिसा-वित्यारं ।

सम्भरइ जाअ-कम्पं^४ पलअ-घण-त्थणिअ^५-पेळ्ळणं तेळ्ळोळ्ळं^६ ॥२३॥

[अथ राम-करास्फालन-प्रतिरव-प्रतिभिष्ण-दश-दिग्-विस्तारम् ।

स्मरति जात-कम्पं प्रलय-घन-स्तनित-प्रेषणं नैलोक्यम् ॥]

अथ सरोषधनुर्प्रहणानन्तरं रामस्य करास्फालनेन यो धनुषो रवस्तेन प्रतिभिष्णः पाटित इव दशदिग्विस्तारो यत्र तत् नैलोक्यं भयाञ्जातकम्पं प्रलयघनस्तनितस्य प्रेषणं पातनं स्मरति ॥२३॥

गेणहइ अ सो अणाअर-परम्मुह-पसा[F^{23b}]रिअग्ग-हत्थावडिअं ।

खअ-सूर-मऊहाण व एळ्ळं उअहि-परिवत्तण-सहं बाणं ॥२४॥

[गृह्णाति च सः अनावर-पराङ्मुख-प्रसारिताग्र-द्वस्तापतितम् ।

अय-सूर्य-प्रयूखानां इव एकं उदधि-परिकर्तन-सहं बाणम् ॥]

स रामोऽनादरेणावहत्या परामुखप्रसारिते अग्रहस्ते आपतितं क्षयकालीनसूर्यमयूखाना-मेकमिवोदधिपरिवर्तनसहं बाणञ्च गृह्णाति । एतावतः समुद्रस्य नारो तथोग्य एव बाणो ग्रहीतुमुचित इत्यन्तावहत्या रामस्य समुद्रनाशं प्रति धैर्यानपायः सूचितः ॥२४॥

- 1 विगलि० Ms, 2 वाम-भुज० GB, 3 ०उरुळ० GB, 4 ०सहं GB, 5 ०अह्दिअ० GB.

तो सन्धन्तेण सरं रसन्तरोलुग-भिउडि-भङ्गेण चिरं ।
णीससिऊण पुलइओ अणुअम्पा-दूमिआणणेण समुदो ॥२५॥

[ततः संवधता शरं रसान्तरावलङ्ग-भ्रुकुटि-भङ्गेन चिरम् ।
निःश्वस्य प्रलोकितः अनुकम्पा-दूयमानाननेन समुद्रः ॥]

ततः शरं दधता रौद्ररसनिवृत्त्यां रसान्तरः करुणरसस्तेनावरुणोऽपनोतो भ्रुकुटिभङ्गो यस्य तेनानुकम्पाव्यथिताननेन निःश्वस्य समुद्रश्चिरं 'पुलइओ' दृष्टः । सिन्धोरिदानीमेव प्रलयो भविष्यतीत्यनुकम्पया दुःखाभिव्यञ्जकमाननं यस्य, अतएव रसान्तरेण करुणात्मना-वरुणो भ्रुकुटीभङ्गो यस्य तेन रामेण समुद्रः प्रलोकितः, समुद्रवर्तिनां कोटिशः प्राशिनानां प्रलयजनितथाप्यनुकम्पया रामस्योपायान्तरादर्शनात् समुद्रनाशाश्ववसायो न दूरीभूत इति भावः ॥२५॥

अह कड्ढिउं पउत्तो णिक्कम्प-णिराअ दिट्ठि-सच्चविअ-सरं ।
वल्लिअ-भुअ-रुद्ध-मज्झं दढ-णिप्पडिअ-गुणं धणुं रहुणाहो ॥२६॥

[अथ कण्टुं प्रवृत्तः निष्कम्प-निरायत-दृष्टि-सत्यापित-शरम् ।
वल्लित-भुज-रुद्ध-मध्यं दढ-निष्पीडित-गुणं धनुः रघुनाथः ।]

अथ समुद्रप्रलोकनानन्तरं वल्लितेन दढमुष्टीकृतेन भुजेनार्थाद्वामेन रुद्धमायत्तीकृतं मध्यं यस्य, तथा दक्षिणहस्तेन दढनिष्पीडितगुणं धनुर्निष्कम्पया विषयान्तरपरिहारेण तन्माले स्थिरोभूतया निरायतया, आशराप्रादालक्ष्यदेशं प्रसृतया, दृष्ट्या सत्यापितो विशदोक्तः शरो यत्न एवं यथा स्यात्तथा कण्टुं प्रवृत्तः । विशेषणत्वमेव कर्मण्यक्रियाया इति केचित् । निश्चला निरायता शराप्रदानेन लक्ष्यदेशं प्रसृता या दृष्टिस्तथा 'सच्चविअ'-शरं कृष्टशरं यथा स्यात्तथा कर्तुं रघुनाथः प्रवृत्त इति कुलनाथः ॥२६॥

सर-मुह-विसम-प्फलिआ णमन्त-धणु-कोडि-विप्फुरन्त-च्छाआ ।
णज्जइ कड्ढिज्जन्ता जीआ-सह-गहिरं रसन्ति रवि-अरा ॥२७॥

[शर-मुह-विषम-फलिताः नमद्-धनुष्-कोटि-विस्फुरन्-छायाः ।
ज्ञायते कृष्यमाणाः जीवा-शब्द-गभीरं रसन्ति रवि-कराः ॥]

शरमुले लोहफले विषममत्यर्थं यथा स्यात्तथा फलिताः प्रतिबिम्बिताः, तथा ज्याकर्षणेन नमन्स्योर्धनुष्कोऽथोर्विस्फुरन्ती ह्याया प्रतिकृतिर्येषां ते रविकरा ज्ञायते ज्याशब्द-गभीरं यथा स्यात्तथा रसन्ति । अयमर्थः । ज्याकर्षणे कोटिद्वयस्य शरस्य चाकर्षणं भवति अत ईदृशस्थानलये पतिता सूर्यकरा आकृष्यमाणा इव ज्याशब्दव्याजात् क्रन्दन्तीकेत्युत्-प्रेक्षा ॥२७॥

फुड-जीआ-रव-मुहलं तज्जेइ व बाण-मुह-वलन्तगिग^१-सिहं ।
जलणिहि-वह-पडिउद्धं आअण्णाअड्ढिअं विअम्भइ व धनुं ॥२८

[स्फुट-जीवा-रव-मुखरं तर्जयति इव बाण-मुख-घलमानाम्नि-शिखम् ।
जलनिधि-वध-प्रतिबुद्धं आकर्षणाकृष्टं विजृम्भते इव धनुः ॥]

बाणमुखे बलमाना, पाठान्तरे ज्वलन्ती अग्निशिखा यस्य, तथा स्फुटज्यारवेण मुखरं धनुस्तर्जयतीव, अर्थात् समुद्रं, तदर्धमेव मम भुजनिष्पीडनाकर्षणादिदुःखमिति कृत्वा अग्निशिखा तज्जन्या कलहायमानमिव धनुः समुद्रं तर्जयतीत्युत्प्रेक्षा । आकर्षणाकृष्टतया स्फारीभूतत्वाज्जल-निधिवधाय प्रतिबुद्धं त्यक्कनिद्रं सद्विजृम्भत इव, तत्कालत्यक्कनिद्रस्य जृम्भाप्युचितैवेति भावः । केचित्तु स्फुटेन ज्यारवेण मुखरं यथा स्यात्तथा । बाणमुखबलमाना तर्जन्यङ्गुलिरिव शिखा यस्य तद्धनुस्तर्जयतीव इति केचित् ॥२८॥

खुहिअ-जल-सिद्ध-सारो मुह-णिगगअ^२-बहल-पसरिउक्का-णिवहो ।
आअड्ढिज्जन्तो च्चिअ णज्जइ पडिओ त्ति साअरे राम-सररो ॥२९॥

[शुभित-जल-शिष्ट-सारः मुख-निर्गत-बहल-प्रसारितोल्का-निवहः ।
आकृष्यमाणः एव ज्ञायते पतितः इति सागरे राम-शरः ॥]

अकस्मात् क्षुभितेन जलेन शिष्टः कथितः सारो यस्य, मुखान्निर्गतो बहलः प्रसृत उल्का-निवहो यस्य स रामशर आकृष्यमाण एव अपतितोऽपि सागरे पतित इति ज्ञायते, उल्कानिवहे समुद्रलप्रमात् एव शरपतनजन्यक्षोभदर्शनादिति भावः ॥२९॥

१ °जलन्तगिग° GB ; Ms also noticing this reading marginally.

२ °णिद्धाविअ-प° GB.

'तो भुअ-रहसाअड्ढण^१-धणु-[F^{24a}]वट्ट-प्फिडिअ^२-बहल-
धूमुप्पील^३ ।^४ ।

मुअइ मुह-णिगगआणल-सिहाहओलुग^५-सर-किरणं बाणं ॥३०॥

[ततः भुज-रभसाकर्षण-धनुः-पृष्ठ-स्फोटित-बहल-धूमोत्पीडम् ।

मुञ्चति मुख-निर्गतानल-शिखाहताबन्ध-सूर्य-किरणं बाणम् ॥]

[F^{24a}] तत ईदराबाणकर्षणानन्तरं मुखनिर्गतानलशिखाभिराहता अवहगणा विच्छायाकृताः 'सूर्य' किरणा येन तं बाणं, भुजरभसाकर्षणेन धनुःपृष्ठाद्गुप्तो बन्धिदेवता-सान्निध्यजनितो बहलधूमोत्पीडो यथा स्यात्तथा मुञ्चति । द्वयमेव क्रियाविशेषणं वा ॥३०॥

धुअ-विज्जु-पिङ्गलाइं सर-मुह-णिगिगण-हुअवह-भरन्ताइं^६ ।

उप्पाअ-लोअणाइ^७ व फुट्टन्ति दिसा-मुहाण घणवुन्दाइं^८ ॥३१॥

[धुत-विद्युत्-पिङ्गलानि शर-मुख-निर्गण-हुतवह-भ्रियमाणानि ।

उत्पात-लोचनानि इव स्फुटन्ति दिङ्-मुखानां घन-वृन्दानि ॥]

शरमुखनिर्गणैर्घनं हुतवहेन भ्रियमाणानि, अतएव धुताभिर्विद्युद्विरिव पिङ्गलानि दिङ्मुखानामुत्पातलोचनानीव घनवृन्दानि स्फुटन्ति । पाठान्तरे तु निर्गणैर्घन इति व्याख्या । अन्यत्रापि हुतवहाद्युत्पातप्रत्नानि लोचनानि चटचटायमानानि स्फुटन्ति ॥३१॥

सो जलिऊण णह-अले सलिलद्धत्थमिअ-हुअवहाअम्ब-मुहो ।

पढमोइण्ण-दिणअरो दीहो दिअसो^९ व्व साअरम्मि णिव-

डिओ ॥३२॥

1 This verse is read in GB after the one beginning with धुअ० (in Ms V. 31). 2 ०अहडिअ० GB. 3 ०प्फुलिअ० GB. 4 ०ढं GB. 5 ०समोलुग० GB ; Ms noticing this reading marginally. 6 ०पल्लिताइं GB. 7 ०इं Ms. 8 ०विन्दाइं GB. 9 ०हो GB.

[सः ज्वलित्वा नभस्तले सलिलार्धास्तमित-हुतवहाताघ्न-मुखः ।
प्रथमावतीर्ण-दिनकरः दीर्घः दिवसः इव सागरे निपतितः ॥]

सलिलेऽर्धास्तमितं हुतवहेनाताघ्नं मुखं यस्य स शरो नभस्तले ज्वलित्वा प्रथमभागेन पूर्वाधेनावतीर्णः सलिले ममो दिनकरो यत्न एवभूतो दीर्घो प्रीष्मकालीनो दिवस इव सागरे निपतितः । अतिचण्डत्वाद् प्रीष्मकालीनदिवसेनोपमा । कुलनाथस्तु स ज्वलित्वा नभस्तल इति शरस्य दिवसस्य च विशेषणं, सलिलेऽर्धास्तमितं हुतवहाताघ्नं मुखं यस्य स तथा शरस्य समस्तास्तमये नभसि तेजोऽदर्शनं स्यादिति शङ्कानिरासार्थमर्धास्तमितमित्युक्तं, प्रथमावतीर्ण-दिनकर इत्यस्त्रार्थावतीर्ण इति हेतुं समस्तास्तमये नभसि दिवसस्यादर्शनप्रसङ्गात्, स शरो दीर्घो दिवस इव सागरे निपतितः ॥३२॥

गअणे विज्जु-णिहाओ खअन्त-कालाणले समुद्दुच्छङ्गे ।
महि-अम्पो पाआले होइ पडन्त-पडिअ-ट्ठिओ राम-सरो ॥३३॥

[गगने विद्युन्-निघातः क्षयान्त-कालानलः समुद्रोत्सङ्गे ।
मही-कम्पः पाताले भवति पतत्-पतित-स्थितः राम-शरः ॥]

पतन् पतितः स्थितो रामशरस्त्रिषु स्थानेषु एवंपो भवति यथासंख्यमन्वयः, कुल कीदृशः ? गगने पतन् विद्युतां निघातस्तत्क्षणदृष्टत्वात्, समुद्रोत्सङ्गे पतितः क्षयान्त-कालानलः समुद्रे काथजननाग्निपत्य पाताले स्थितो महीकम्पः शरज्वालया धरणीधर्तुः पन्नगस्य कम्पात् ॥३३॥

तस्स अ मग्गालग्गा अइन्ति णिद्धूम-जलण-अम्ब-च्छाआ ।
उअहिं बाण-णिहाआ 'उइअत्थमिअस्स दिणअरस्स व
किरणा ॥३४॥

[तस्य च मार्गालग्गाः आयान्ति निर्धूम-ज्वलन-ताघ्न-च्छायाः ।
उद्धिं बाण-निघाताः उदितास्तमितस्य दिनकरस्य इव किरणाः ॥]

तस्य शरस्य मार्गानुगता निर्धूमज्वलन इव ताम्रच्छाया बाणसमूहा उदधिमायान्ति,
उदितास्तमितस्य दिनकरस्य मार्गालामा किरणा इव । शरोऽभ्युदितास्तमितो यतो धनुष्युदितो
नभसि प्रसृत्य जलधौ मग्नः । रविकरोऽपि उदधीं निमज्जति ॥३५॥

णवरि अ सर-णिभिण्णो बलवा^१-मुह-विहुअ-केसर-सडुग्घाओ^२ ।
उद्धाइओ रसन्तो वीसत्थ^३-पसुत्त-केसरि व्व समुद्धो^४ ॥३५॥

[अनन्तरं च शर-निभिन्नः बडवा-मुख-विधुत-केशर-शटोद्घातः ।

उद्धावितः रसन् विश्वस्त-प्रसुप्त-केशरी इव समुद्रः ॥]

शरपातानन्तरं शरनिपाताद्विधुतं बडवामुखं बडवामिः केशरशटोद्घात इव यस्य,
समुद्रो विश्वस्तः सुप्तकेशरीव सन्नुद्धावितः प्रसुप्तः सिंहोऽपि नितम्बादिषु शरनिभिन्नः सन्
केशरं व्याधूय सशब्दमुद्धावति । अनन्तरञ्च शरनिभिन्नो बडवानलमुखविधुतकेशरशटोद्घातो
विधुतबडवामिकेशरसंघात इत्यर्थः । विश्वस्तप्रसुप्तकेशरीव रसन् समुद्र ऊर्वावित इति
कुलनाथः ॥३६॥

दूराइद्ध-णिअत्ते समुहागअ-बहल-सर-णिहा [F^{24b}]उच्छलिए^५ ।
दोहाइज्जइ व णहं टङ्क-च्छेअ-विसमुट्ठिअम्मि^६ समुद्धे ॥३६॥

[दूराबिद्ध-निवृत्ते सम्मुखागत-बहल-शर-निघातोच्छलिते ।

द्विधा क्रियते इव नभः टङ्क-च्छेद-विषमोत्थिते समुद्रे ॥]

पूर्वप्रहितबाणेन दूरमुत्क्षिप्ते, पाठान्तरे तु दूरमाबिद्धे ततो निवृत्ते, अनन्तरं सम्मुखागत-
बहलशरनिघातः स्फुरिते समुद्रे टङ्कच्छिन्न इव विषममत्यर्थं, पाठान्तरे रभसेन वेगेनोत्थिते
सति, नभो द्विधाक्रियत इव, शरघातोच्छलितस्य सिन्धोरधस्तादूर्ध्वञ्च स्थानद्वये दृश्यमानं
नभो द्विधाभूतमिव दृश्यत इत्यर्थः । यद्वा टङ्कैरिव बाणैश्छिन्नोत्थिते समुद्रेऽधःस्थितस्योच्छलितस्य

1 बलआ० GB. 2 ०सट्ट० Ms. 3 ०त्त० Ms. 4 समुद्धो
Ms. 5 ०हाअ-क्खुडिए GB. 6 ०रहसु० GB.

च मलिनत्वादुभयोस्तुल्यत्वान्नम एव टङ्कच्छेदाद् द्विधा कियत इवेत्यर्थः । ये संमुखा-
गता बहलशरसमुहास्तेषु स्खलिते ततः स्खलनात् टङ्कच्छेदे टङ्कच्छिन्नशिलाशकल इव
विषमोत्थिते सति समुद्रे नभो 'दोहाश्चइ व' द्विधा कियत इवेति कुलनाथः ॥३६॥

रअणाअर-पर-भाए मङ्ग-च्छिण्णम्मि बाण-घाउच्छित्ते^१ ।

णिवडइ^२ विइअद्धन्तो फुडिओसरिओ व्व मलय-अड-

पब्भारो ॥३७॥

[रत्नाकर-पर-भागे मध्य-च्छिन्ने वाण-घातोत्क्षिप्ते ।

निपतति द्वितीयार्धान्तः स्फुटितापसृतः इव मलय-तट-प्राग्भारः ॥]

रत्नाकरस्य परभागे मध्यच्छिन्ने वाणघातोत्क्षिप्ते द्वितीयार्धान्तोऽर्वाक्समुद्रैकदेशः स्फुटितो
भिन्नः सन्नपसृतो मलयतटप्राग्भार इव निपतति । प्राग्भार इव तुल्यदेश इवेति
केचित् ॥३७॥

भिण्ण-गिरि-घाउ-अम्वा विसम-च्छिण्णुप्पअन्त^३-महिहर-वक्खा ।

‘खुभन्ति खुहिअ-मअरा आवाअल-गहिरासमुद्दुहेसा ॥३८॥

[भिन्न-गिरि-धातु-ताम्राः विषम-च्छिन्नोत्पतन्-महीधर-पक्षाः ।

श्रुभ्यन्ति श्रुभित-मकराः आपाताल-गभीराः समुद्रोद्देशाः ॥]

भिन्नैर्गिरीणां धातुभिर्गैरिकैस्ताम्रा विषमं छिन्ना उत्पतन्तो महीधराणां पक्षा येषु ते
आपातालं गभीराः समुद्रोद्देशाः श्रुभ्यन्ति ॥३८॥

१ °विस्त्रसे GB.

२ बीअ० GB ; विदिअ० Ms.

३ °च्छिण्णु०

GB. ४ लुव्व० Ms.

आअम्ब-रवि-अराहअ-दर-विहडिअ-धवल-कमल-मउल-च्छाअं ।
भमइ सर-पूरिअ-मुहं उग्घाडिअ-^१पण्डरोअं संख-उलं ॥३९॥

[आताम्र-रवि-कराहत-दरविघटित-धवल-कमल-मुकुल च्छायम् ।
भ्रमति शर-पूरित-मुखं उद्घाटित-पाण्डरोदरं शङ्ख-कुलम् ॥]

आताम्रं रविकरैराहतानि दरविघटितानि स्तोत्रविघटितानि यानि धवलकमलकुटुमलानि^१
तेषामिव छाया शुक्तिर्यस्य तत्तथा शरैः पूरितमुखं प्रहारवेदनयोत्तानीकरणादुद्घाटितं
पाण्डरमुदरं^२ येन तच्छङ्खकुलं भ्रमति व्याकुलतया कापि न स्थैर्यं लभत इत्यर्थः,
लघुत्वाच्छङ्खकुलस्य प्रथममेव चिह्नलता ॥३९॥

वेवन्ति विहुअ-मच्छा सर-घाउक्मवुडिअ-मअर-दाढा-धवला ।
मणि-भर-विसमोणामिअ-लुअ^३-घोलिर-विसहर^४-एफणा जल-
णिवहा ॥४०॥

[वेपन्ते विधुत-मतस्याः शर-घातोत्खण्डित-मकर-दंष्ट्रा-धवलाः ।
मणि-भर-विषमाघनामित-लून-घूर्णनशील-विषधर-फणाः जल-निवहाः ॥]

विधुतमतस्याः शराणां घातैः खण्डिताभिर्मकरदंष्ट्राभिर्धवला मर्यादा भरेण विषमं
व्यग्रमवनामिता विच्छेदविकलत्वाद् धरणात्तन्वेन घूर्णनशीला विषधराणां फणा येषु ते
जलनिवहा वेपन्त आन्दोलनं भजन्ते ॥४०॥

फुट्टन्त-विहुम-लअं^५ संखोहुव्वत्त-णिन्त-रअण-मउहं ।
घोलइ वेला-वडिअं फेण-णिहुच्छलिअ-मोत्तिअं^६ उअहि-
जलं ॥४१॥

१ ०रडु० GB.

२ ०कुमुदानि Ms.

३ वदनं Ms.

४ These two words interchange place in GB.

५ ०वणं GB.

६ उर्वाहं GB.

[स्फुटद्-विद्रुम-लतं संक्षोभोद्भूत-निर्यद्-रत्न-मयूखम् ।

धूर्णते बेला-पतितं फेन-निभोच्छलित-मौक्तिकं उदधि-जलम् ॥]

बाणप्रहारेण स्फुटन्त्यः खण्डखण्डीभवन्त्यो विद्रुमलता यत्, संक्षोभेणोद्भूतानां परिवृत्त-
पार्श्वानां रत्नानां निर्यन्तो मयूखा यत्, रत्नानामुपरिभागे शैवालादिमलिनतया मयूखाप्रसरणात्,
फेननिभान्युच्छलितानि मौक्तिकानि यत्, ईदृशमुदधिजलं बेलापतितं धूर्णते गतागतिं
करोति ॥४१॥

जल-पव्वालिअ^१-मुक्का खण-मेत्त-त्थइअ-पाअडिअ-वित्थारा ।

होन्ति पसण्ण-क्खुहिआ^[F 25a] ^२मूअल्लिअ-पमुहला समुद्दावत्ता ॥४२

[जल-प्लावित-मुक्ताः क्षण-मान्न-स्थगित-प्रकटित-विस्ताराः ।

भवन्ति प्रसन्न-ध्रुमिताः मूकायित-प्रमुखराः समुद्रावर्ताः ॥]

समुद्रावर्ताः शरक्षोभोच्छलितेन सलिलेन प्लाविता मुक्ताश्च भवन्ति, कीदृशा इत्याह—
तेषामेव जलानां प्लावनात् क्षणमालस्थगितास्तेषामेव मोचनात् प्रकटितविस्ताराः, तथा
जलप्लावनात् प्रसन्ना एकरूपतया स्तिमिता मोचनात् ध्रुमिता अधिकं ध्रमिताः, तेषां
प्लावनान्मूका मोचनान्मुखराः ॥४२॥

वलमाणुव्वत्तन्तो एक्कं चिर-आल-पीडिअं सिद्धिलेन्तो ।

विइण्ण^३ व पाआले पासेण णिसम्मिउं पउत्तो उअही^४ ॥४३॥

[वलमानोद्धर्तमानः एकं चिर-काल-पीडितं शिथिलयन् ।

द्वितीयेन इव पाताले पार्श्वेन निखण्णुं प्रवृत्तः उदधिः ॥]

[F 25a] एकं पार्श्वं चिरकालं पातालनिक्षिप्तत्वात् पीडितं शिथिलयन् वलमानश्च
उद्धर्तमानश्च सन् द्वितीयेन पार्श्वेन 'णिसम्मिउं' निखण्णुमुदधिः प्रवृत्तः, यद्दधोगतं जलं

१ •दिअ• GB.

२ मूअल्लइअ-सुहला GB.

३ षोएण GB.

४ उवही GB.

तज् ज्वलनकाथवशाद्दुपरिष्ठाद्भूतं बहुपरिपरिवर्तितं तदभोगतमित्यर्थः । बलमान इव स्वस्थाने लुठन्निबोद्धर्तमान उपर्यधो वैपरीत्यं गच्छन् । पाताले शय्यात्वस्य समुद्रे पुरुषत्वस्य समाधानाद्दुत्प्रेक्षासमाधिरलङ्कारः ॥४३॥

सर-वेअ-गलत्थल्लिअ-सुबेल-रुढभन्त-साअरद्ध-त्थइअं ।

ओसरिअ-डाहिण^१-दिसं दीसइ ^२ओखण्डिएक-पासं व णहं ॥४४॥

[शर-वेग-गलहस्ति-सुबेल-रुढ्यमान-सागरार्ध-स्थगितम् ।

अपस्त-दक्षिण-दिशं दृश्यते अवखण्डिनैक-पाश्वै^३ इव नभः ॥]

शरवेगेण 'गलत्थल्लिअ' प्रेरितं ततः सुबलेन रुढ्यमानेन सागरार्धेन स्थगितमत्प्राप-
स्रवा दक्षिणा दिन् यस्य तग् नभोऽवखण्डितैः पाश्वैभिव दृश्यते ॥४४॥

आइ-वराहेण वि जे अदिट्ठा मन्दरेण वि अणालिद्धा ।

खुहिआ ते वि भअअरा आवाआल-गहिरा समुद्दोहंसा ॥४५॥

[आदि-वराहेण अपि ये अट्टा मन्दरेण अपि अनाश्रिट्टाः ।

क्षुभिताः ते अपि भयङ्कराः आपाताल-गभीराः समुद्रोद्देशाः ॥]

आदिवराहेणापि येऽट्टा मन्दरेणापि ये 'अणालिद्धा' अश्रिट्टाः क्षुभितान्तेऽपि भयङ्करा
आपातालगभीराः समुद्रोद्देशाः ॥४५॥

एक्केक्कम्मि वलन्तो बाण-प्पहर-विवरे णिराअवलम्बे^३ ।

खअ-कालाणल-भीओ पडइ रसन्तो रसाअले व्व समुद्दो ॥४६॥

[एकैकस्मिन् वलन् बाण-प्रहार-विवरे निरायत-प्रलम्बे ।

क्षय-कालानल-भीतः पतति रसन् रसातले इव समुद्रः ॥]

१ दा० GB.

२ नक्क० GB.

३ णह-णिरालम्बे GB.

एकैकस्मिन् निरायते प्रलम्बेऽवकदीर्घे बाणप्रहारविवरे बलमानः समुद्रः क्षयकालानल-
भीत इव रसन् पाताले पतति । निरायते ऋजूभूते एकैकस्मिन् बाणप्रभावविवरे 'पहाव-
विवरे' इति पाठे, बलमानो भ्रान्त्वाधोविशन् समुद्रः क्षयकालानलभीत इव रसन् कन्दन्
इति लोकनाथः ॥४६॥

दीसन्ति दिट्ठ-महणा पुट्ठि-परिट्ठिअ^१-पलोट्ट-मन्दर-सिहरा ।
आसाइअमअ-रसा बाण-दढ-प्पहर-मुच्छिआ तिमि-णिवहा^२ ॥४७

[दृश्यन्ते दृष्ट-मथनाः पृष्ठ परिस्थित-प्रलुठित-मन्दर-शिखराः ।
आस्वादितामृत-रसाः बाण-दढ-प्रहार-मूर्च्छिताः तिमि-निवहाः ।]

दृष्टं मथनं यैः, पृष्ठे परिस्थितं भ्रमणवेगान्निपत्यावस्थितं सत् पर्यस्तं भ्रमं मन्दरशिखरं
येषां ते, आस्वादितामृतरसास्तिमिनिवहा बाणदढप्रहारमूर्च्छिता दृश्यन्ते । आस्वादितामृत-
रसत्वात् तादृशप्रहारेऽपि मृता इति भावः । पृष्ठे परिस्थितं प्रगलितं मन्दरस्य शिखरमभ्रं
येषाम् ॥४७॥

उक्खित्त-महावत्ता सर^३दड्ठ-विवण्ण-विद्रुम-रअ-क्खउरा ।
आवाआल-वलन्ता दीसन्ति महा-मुअङ्ग-णीसास-वहा ॥४८॥

[उत्क्षिप्त-महावर्ताः शर-दग्ध-विवर्ण-विद्रुम-रजः-कलुषाः ।
आपाताल-वलन्तः दृश्यन्ते महाभुजङ्ग-निःश्वास-पथाः ॥]

उत्क्षिप्तः समुद्रसलिलादूर्ध्वंक्षिप्तो महावर्तः कुण्डलाकारभ्रमो यैः, शरदग्धानां विद्रुमाणां
रजोभिः कलुषाः, आपातालं वलन्तो महाभुजङ्गानामर्धाच्छरानलोल्लप्तानां निश्वासपथा
दृश्यन्ते ॥४८॥

१ जलण-प्पहाणुविद्धं आवत्त-भमन्त-पव्वअ-हुमाल्लगं ।

सम्ब-[F25b]द्ध-रअण-पुप्फं फुरइ फुरन्त-प्पहं पवाल-

किसलअं ॥४९

[ज्वलन-प्रभानुविद्धं आवर्त-भ्रमत्-पर्वत-द्रुमालम् ।

सम्बद्ध-रत्न-पुष्पं स्फुरति स्फुरत्-प्रभं प्रवाल-किसलयम् ॥]

आवर्ते भ्रमतां पर्वतानां द्रुमेष्वालम्, सम्बद्धानि रत्नानि मौक्तिकादीनि कुसुमानीव यत्, प्रवालो विद्रुमः स एव किसलयं पल्लव इव, ज्वलनप्रभानुविद्धं चेद् अतः स्फुरत्प्रभं सत् स्फुरति, किसलयस्यापि द्रुमलप्रता पुष्पसमर्थता च ज्वलनप्रभवात्तुल्यवर्णा[तः]यानुविद्धं सद् इति केचित् ॥४६॥

वेवइ पेम्म-णिअलिअं सर-संदट्ट-धणिओवऊहण-सुहिअं ।

जीएण एक्कमेक्कं परिरक्खन्त-वलिअं भुजङ्गम-मिहुणं ॥५०॥

[वेपते प्रेम-निगडितं शर-संदष्ट-धन्योपगूहन-सुखितम् ।

जीवेन एकैकं परिरक्षद्-वलितं भुजङ्गम-मिथुनम्]

[F25b] प्रथमतः प्रेम्णा निगडितं मिलितं, ततः शरेण संदष्टं चेद् अतो 'धण्डिअ' गार्हं यदवगूहनं तेन सुखितं, यथापि शरविद्धस्य दुःखमात्रभाजनत्वेन सुखं दुर्लभं तथापि दुःखात् सुखस्योत्कृष्टत्वादिदमुपपद्यते । एकैकं जीवेन परिरक्षद्द्वलितं मदीयजीवितेनासौ जीवत्विति परस्पररक्षाार्थवन्तितमित्यर्थः । ईदृशं भुजङ्गममिथुनं वेपते, अस्मदग्रे शरप्रहारेणासौ किमु विपद्यते परस्परचिन्तयेति भावः । 'धण्डिअ' गार्हमुच्यत इति देशी ॥५०॥

मोडिअ-विद्धुम-विडवा धावन्ति जलम्मि मणि-णिहंसण-णिसिआ ।

सिप्पि-उड-मज्झ-णिग्गअ-मुह-लम्म-त्थोर-मोत्तिआ^१ राम-

सरा ॥५१॥

1 This verse does not occur in GB.

2 ० मु० GB.

[मोटित-विद्रुम-विटपाः धावन्ति जले मणि-निघर्षण-निशिताः ।
शुक्ति-पुट-मध्य-निर्गत-मुख-लङ्ग-स्थूल-मौक्तिकाः राम-शराः ॥]

मणिषु निघर्षणेन निशिता अतस्तीक्ष्णाश्रतया शुक्तिपुटमध्याभिर्गताः सन्तो मुखलङ्ग-
स्थूलमौक्तिकाः स्थूलत्वादेव मौक्तिकानि मुखे लग्नानि नतु द्विधाभूतानीति भावः । मुखलङ्ग-
मौक्तिकत्वादेव मोटितो भ्रमो नतु विद्रो विद्रुमविटपो यैरीशरा रामशरा जले धावन्ति ॥५१॥

विस-वेओ व्व पसरिओ जं जं अहिलेइ बहल-धूमूपीलो' ।
कज्जलयति तं तं रुधिरं व महोअहिस्स विद्रुम-वेटं ॥५२॥

[विष-वेगः इव प्रसृतः यं यं अभिलीयते बहल-धूमोत्पीडः ।
कज्जलयति तं तं रुधिरं इव महोदधेः विद्रुम-वेष्टम् ॥]

विषवेग इव प्रसृतो बहलो निविडो धूमोत्पीडोऽर्थाद्वाष्पामिभवो यं यं महोदधे-
विद्रुमवेष्टमभिलीयत आल्लिप्यति तं तं रुधिरमिव कज्जलयति । अन्योऽपि विषवेगो यावद्दूरं
धावति तावत्पर्यन्तमेव रुधिरं श्यामीकरोति ॥५२॥

खुहिअ-समुद्रुप्पइआ बाणुक्कित्त-पडिएक्क-वित्थअ-ववस्वा ।
विसम-भरोणअ-सिहरा णहद्ध-वन्थ-वलिआ पडन्ति महि-
हरा ॥५३॥

[श्रुभित-समुद्रोत्पतिताः बाणोत्कृत्त-पतितैक-विस्तृत-पक्षाः ।
विषम-भरावनत-शिखराः नभोऽर्ध-पथ-वलिताः पतन्ति महीधराः ॥]

श्रुभितात् समुद्रादुत्पतिता भयादुद्भयितुमारब्धाः । आदिक्मेणि क्तः । बाणोत्कृत्तपतितैक-
विस्तृतपक्षा अत एकेन पक्षेण स्यात्तुमशक्ताशिङ्गनपक्षपारश्वेन विषमं तिर्यग्भरेणावनतशिखरा
नभोऽर्धपथाद्बलिता महीधराः पतन्ति, अर्थात् समुद्रे ॥५३॥

छिण्ण-विप्रङ्ण-भोआ कण्ठ-परिट्टविअ-जीविआगअ-रोसा ।
दिट्ठीहि बाण-णिवहे डहिऊण मुअन्ति जीविआइ मुअङ्गा ॥५४॥

[छिन्न-विप्रकीर्ण-भोगाः कण्ठ-परिस्थापित-जीवितागत-रोषाः ।
दृष्टिभ्यां बाण-निवहान् दग्ध्वा मुञ्चन्ति जीवितानि भुजङ्गाः]

बाणेन छिन्नाः मन्तो विकीर्णा इतस्ततो विक्षिप्ता भोगाः शरीराणि येषां, यद्वा छिन्नतया विप्रकीर्णा रोषविस्तृता भोगाः फणा येषां, तथा कण्ठपरिस्थितजीविताश्च तथागतरोषाश्चेति ते भुजङ्गा दृष्टिभिर्बाणनिवहान् दग्ध्वा जीवितानि मुञ्चन्ति, प्राणाल्यग्रेऽप्यादौ विपन्नमुन्मूल्य मन्खिनो जीवितानि त्यजन्तीति भावः ॥५४॥

आऊरेइ रसन्तो उक्खडिअ-भुअङ्ग-भोअ-पब्भाराइ' ।
सर-मुह-गलत्थणुक्खअ-सेल-ट्ठाण-विवरो [F26a]अराइ
हुअवहो ॥५५॥

[आपूरयति रसन् उत्खण्डित-भुजङ्ग-भोग-प्राग्भाराणि ।

शर-मुख-गलहस्तनोत्खान-शैल-स्थान-विवरोदराणि हुतवहः ॥]

उत्खण्डितो भुजङ्गभोगानां शरीराणां फणानां वा प्राग्भारः समूहो येषु तानि शरमुखेण यद्गलहस्तनं प्रेरणं तेनोत्खातानां शैलानां स्थानविवरोदराण्यावासगर्तमभ्यानि हुतवहो रसन् भुजङ्गमजादिप्रमरणाच्छब्दं कुर्वन् पूरयति । एतेन विवरप्राग्भारादेव तत्पूरण-समर्थान्यपि जलानि उज्ज्वलत्वा स्वयमेव गिरिकुहरपूरणाच्छ्रारग्नैर्महिमातिशयः सूचितः ॥५५॥

भिण्णुव्वूढ-जलअरा दर-दिण्ण-महा-तरङ्ग-गिरि-अड-घाआ ।
छिण्ण-पडिउद्ध-विद्धा फुडन्ति माअङ्ग-मअर-दन्त-प्फलिहा' ॥५६

[भिन्नोद्व्यूढ-जलचराः दर-दत्त-महा-तरङ्ग-गिरि-तट-घाताः ।

छिन्न-पतितोर्ध्व-विद्धाः स्फुटन्ति मातङ्ग-मकर-दन्त-परिघाः ॥]

[F26a] मित्रा विद्वाः सन्त उद्व्यूहा जलचरा यैः, गिरितटेष्विव महातरङ्गेषु दरमीषदृते घातो यैः, यद्वा ईषदृते महातरङ्गाणां गिरितटाघातो यैः, शरच्छिन्नोत्थितेषु^१ तद्दन्तेषु गिरितटेष्विव तरङ्गाः संघटिता इत्यर्थः । ईदृशा मातङ्गमकराणां दन्तपरिषा एकेन बाणोऽन छिन्नपतिताः पतितुमुपकान्ता, आदिकर्मणि कर्तरि क्तः । अनन्तरमेव बाणान्तरेणोर्ध्व-विद्वाः सन्तः स्फुटन्ति सशब्दं द्विधाभवन्तीत्यर्थः । प्राक्छिन्नास्ततः पतितास्तत ऊर्ध्वविद्धाश्चेति कुलनाथः ॥५६॥

जालालोअ-विमुहिअं सलिल-तरङ्ग-परिसक्कण-परिक्खलिअं ।
परिहरइ विद्दुम-वणं धूमाहअ-अम्ब-लोअणं मीण-उलं ॥५७॥

[ज्वालालोक-विमुग्धं सलिल-तरङ्ग-परिसर्पण-परिस्खलितम् ।
परिहरति विद्दुम-वणं धूमाहताताम्र लोचनं मीन-कुलम् ॥]

रामशरामीनां ज्वालालोकेन विमुखितं विमुग्धं वा, सलिलतरङ्गाणां यत् परिसर्पणं परिवृत्त्य सर्पणं कूलं गत्वा निवर्तनमिति यावत् तेन परिस्खलितं कूलात् प्रत्यावृत्तं, कूलगमनश्च शरानलोत्पन्नसलिलपरीहाराय, तथा धूमाहताताम्रलोचनं मीनकुलं विद्दुमं परिहरति त्यजति शरण्यात्ज्वालाशङ्कयेति भावः । तरङ्गस्य महत्त्वव्यापनाय सलिलपदमिति केचित् ॥५७॥

उव्वत्तोअर^२-धवला दर-णिग्गअ-^३दट्ट-जमल^४-जीहा-णिवहा ।
सन्धेन्ति उप्पवन्ता^५ थोर^६-तरङ्ग-विअडन्तराइ भुअङ्गा ॥५८॥

[उद्धृत्तोदर-धवलाः दर-निर्गत-दष्ट-यमल-जिह्वा-निवहाः ।
सन्धयति उत्प्लवमानाः स्थूल-तरङ्ग विकटान्तराणि भुजङ्गाः ॥]

दरनिर्गता दष्टा युग्मजिह्वानिवहा यैः, मरणकाले जिह्वादर्शनं स्वभावः । 'सुहावदष्टे'ति कचित् पाठः । तथा शराघातेनोद्धृत्तोदरतया धवलाः सन्त उत्प्लवमाना भुजङ्गाः स्थूल-

1 ०श्रोतृत्थि० Ms. 2 ०दर० Ms. 3 ०डडड० GB.
4 ०जल० (for ०जमल०) Ms. 5 ०अन्ता GB. 6 थोअ० Ms.

तरङ्गाणां विकटानि विशालान्यभ्यन्तराणि मंदधते तुत्रयोस्तरङ्गयोर्निर्भ्रं मध्यभागं
पूरयन्तीत्यर्थः । पन्नगाणां तरङ्गानां च धवलत्वतुत्रत्वाभ्यामेकीभावदर्शनादिति भावः ॥५८॥

दीसन्ति दुरुत्तिष्णा हुआसणुत्त-वाअ-मअ-णीसन्दा ।

पक्षग्गाह-णहङ्कुस-विसम-समकन्त'-मत्थआ करि-मअरा ॥५९॥

[दृश्यन्ते दरोत्तीर्णाः हुताशनोत्तम-वान-मद-निःस्यन्दाः ।

पक्षग्राह-नखाङ्कुश-विषम-समाक्रान्त-मस्तकाः करि-मकराः ॥]

हुताशनेनोत्तमा अतएव 'वाश्रा' शुष्का मदनिःस्यन्दा येषां ते, करिमकरा जल-
हस्तनः पक्षग्राहस्य जलसिंहस्य नखाङ्कुशेन विषमं निर्भरं यथा स्यात्तथा समाक्रान्तमस्तका-
धेदतो दरमीषदुत्तीर्णा दृश्यन्ते । जलगिहाक्रान्तमस्तकत्वात् खञ्जन्दमुत्तरीतुं न
प्रभवन्तीत्यर्थः । पक्षग्राहाः समर्थाग्रहा इति कुलनाथः, पक्षग्राहशब्दो जलमिहे देशो ऽति
वस्त्वर्थः । 'समुद्रितमत्थआ' इति पाठे समुत्कृतमस्तका इत्यर्थः ॥५९॥

घोलइ गओणिअत्तं विसम-ट्ठिअ-मणि-सिला-अल-पलोट्टन्तं ।

झिज्जन्त-सलिल-विहलं वेलापुलिण-गमणूसुअं संख-उलं ॥६०॥

[धूर्णते गतापनिवृत्तं विषम-स्थित-मणि-शिला-तल-प्रलुठत् ।

क्षीयमाण-सलिल-विह्वलं वेला-पुलिन-गमनोत्सुकं शङ्क-कुलम् ॥]

क्षीयमाणेन सलिलेन विकलं विह्वलं वा, अतः प्रतीकारहेतोर्वेलागमनोत्सुकं शंखकुलं
विषमं तिर्यकं स्थितान्मणितटात् पर्यस्यत् स्खलितं मणिशिलातटमुल्लङ्घ्य कूलं गन्तुमुद्यतं
तस्मात् स्खलितमित्यर्थः । अतः कूलप्राप्तये गतं शिलातटस्खलनादपश्यत् सद् धूर्णते
श्रमति ॥६०॥

मुक्क-समुहुच्छङ्गा पक्ख-क्खेवेहि सम्भम-समुप्पइआ ।

अब्भुत्तेन्ति महिअरा १एक्के कम-सिहर-संठिअं सिहि-णिवहं ॥६१॥

[मुक्त-समुद्रोत्सङ्गाः पक्ष-क्षेपैः संभ्रम-समुत्पतिताः ।

अभ्युत्तेजयन्ति महीधराः एकैक-शिखर-संस्थितं शिखि-निबहम् ॥]

मुहसमुद्रोत्सङ्गाः सन्तः संभ्रमेण तासेन समुत्पतिता महीधराः पद्मोत्तरेपैरन्योन्यशिखर-
स्थितं शिखिनिबहमभ्युत्तेजयन्त्यधिकमुद्रोपयन्ति । एकैकशिखरे संस्थितं प्राप्तविनाशं
शिखिकूलमुत्तेजयन्तीति केचित् ॥६१॥

विहलुव्वत्त-भुअङ्गा छिण्ण-महासुर-सिरुप्पअण-गम्भीरा ।

मूलुत्थङ्घिअ-रअणा णेन्ति रसन्ता रसाअल-जलुत्पीला^१॥६२॥

[विहलोद्बृत्त-भुजङ्गाः छिन्न-महासुर-शिर-उत्प्लवन-गम्भीराः ।

मूलोत्तम्भित-रत्नाः निर्यन्ति रसातल-जलोत्पीडाः ॥]

शरामिना विकला विह्वला वा, उद्गता उत्तानिता भुजङ्गा येषु, द्विभ्रानां महासुराणां
शिरसामर्थात् पातालस्थितानामुत्प्लवनेन गम्भीरा भयानकाः, मूलात् पातालाद् उत्तम्भि-
तानि उत्क्षिप्तानि रत्नानि यैस्ते रसातलसम्बन्धिका जलोत्पीडा रसन्तो ज्वलदनलराम-
शराघातेन सशब्दा निर्यन्ति ॥६२॥

^२णिव्वू[F26b]ट-विस-त्थवआ^३ भोआअड्ढण-गलन्त-गमणुच्छाहा ।

तुङ्ग-तरङ्ग-क्खलिआ विसमुव्वत्तोअरा वलन्ति भुअङ्गा ॥६३॥

[निर्व्यूढ-विष-स्तयकाः भोगाकर्षण-गलद्-गमनोत्साहाः ।

तुङ्ग-तरङ्ग-स्खलिताः विषमोद्धृत्तोदराः वलन्ति भुजङ्गाः ॥]

निर्व्यूढा उद्गीर्णा इतस्ततः क्षिप्ता वा 'विसत्थेवा' विषविन्दवो येषां, तथा शरप्रहार-
निःसहतया भोगस्य शरीरस्याकर्षणेन गलन् गमनोत्साहो येषाम्, अतस्तुङ्गेषु तरङ्गेषु स्खलिताः
प्रतिहतगमनास्तुङ्गतरेभ्यः स्खलिता इति कुलनाथः । विषमं तिर्यक् निर्भरं वा,
उद्गुत्सुत्तानीभूतमुदरं येषां ते भुजङ्गा वलन्ति निवर्तन्ते भ्रमन्ति वा । 'त्थेव'-शब्दो बिन्दुवाचको
देशीयः ॥६३॥

१ ०पीढा GB.

२ Before this verse (V. 63) occurs another which is numbered as V. 73 in Ms.

३ ०त्थेविआ Ms ; but 'त्थेवा' would have been a better reading for metrical necessity.

वेवन्ति णिण्णआणं सर-णिवह-च्छिन्न-सङ्ख-विहडिअ-वलआ ।
हत्थ व्व उअहि-णिमिआ मुक्क-रवक्कन्द-णिपडिआण तरङ्गा ॥६४॥

[विपन्ते निम्नगानां शर-निवह-च्छिन्न शङ्ख-विघटित-वलयाः ।
हस्ताः इव उदधि-निहिताः मुक्त-रवाकन्द-निपतितानां तरङ्गाः ॥]

मुक्तो रवो पर्धरन्वनिराकन्दोऽर्थाच्छोकजनितो यवेदशं यथा स्यात्तथा निपतितानां
निम्नगानां स्त्रीणामिव शरनिवहच्छिन्नाः शङ्खविगलिता वलया इव येयां ते तरङ्गाः शरानल-
परिदह्यमाने पत्याविबोधार्थं निहिता हस्ता इव वेपन्ते तरलीभवन्ति । स्त्रीणामपि स्वामि-
विपत्तिनासाद्दस्तादिकम्पः स्यादिति समाधिरलङ्कारः । मुक्करव एवाकन्दनं तेन निपतितानां,
पक्षे मुक्तो रवो यस्याकन्दनस्य तेनेति केचित् ॥६४॥

हुअवह-भरिअ-णिअम्भा जलअर-संदट्ट-पक्ख-उड-वित्थारा' ।
चिर-संणिरोह-मसिणा दुक्खेण'णहं समुप्पअन्ति महिहरा ॥६५॥

[हुतवह-भृत-नितम्बाः जलचर-संदष्ट-पक्ष-पुट-विस्ताराः ।
चिर-संनिरोध-मस्त्राणाः दुःखेन नभः समुत्पतन्ति महोधराः ॥]

महोधराः पर्वताः^१ दुःखेन कष्टेन नभः समुत्पतन्ति, दुःखोत्पत्तने हेतुमाह हुतवह-
पूरितनितम्बा जलचरैः शङ्खशम्बुकादिभिः संदष्टाः पक्षपुटविस्तारा विस्तृतपक्षपुटा येषां,
चिरसंनिरोधेन मद्युष्णा अपगतोत्पतनाभ्यामतया मन्दगमना इत्यर्थः, अतो हुतवहवत्-
नितम्बत्वमुत्पत्तने हेतुस्तस्य कृच्छ्रसाभ्याम्बे विशेषणान्तरद्वयं हेतुः ॥६५॥

जलइ जलन्त-जलअरं भमइ भमन्त-मणि-विहुम-लआ-जालं ।
रसइ रसन्तावत्तं भिज्जइ भिज्जन्त-पव्वअं उअहि-जलं ॥६६॥

[ज्वलति ज्वलन्-जलचरं भ्रमति भ्रमन्-मणि-विद्रुम-लता-जालम् ।
रसति रसदावर्तं भिद्यते भिद्यमान-पर्वतं उदधि-जलम् ॥]

1 पम्बारा GB.

2 दुःखेण Ms.

3 समुद्रा Ms.

ज्वलज्वलचरं यथा स्यात्तथा ज्वलति, भ्रमन्मण्णीनां विद्रुमलतानां च जालं यत्न, एवं यथा स्यात्तथा भ्रमति, रसदावर्तं यथा स्यात्तथा रसति कन्दति, भिद्यमानपर्वतं यथा स्यात्तथो-
दधिजलं भिद्यते, तथा चाश्रयपीडायामुचितैवेति भावः । यद्वा ज्वलज्वलचरं चेद् अतो ज्वलति, भ्रमद्विद्रुमलताजालं चेद् अतो भ्रमति, रसदावर्तं चेद् अतो रसति, भिद्यमानपर्वतश्चेद् अतो भिद्यत उदधिजलम् । एतेनानुगतवात्सल्यं ध्वनितम् ॥६६॥

आवर्त-विवर-भमिरो मलय-मणि-शिला-अल-स्खलित-सञ्चारो ।
घोलिर-तरङ्ग-विसमो जह दीसइ साअरो तहेअ हुअवहो ॥६७॥

[आवर्त-विवर-भ्रमणशीलः मलय-मणि-शिला-तल-स्खलित-सञ्चारः ।
घूर्णनशील-तरङ्ग-विषमः यथा दृश्यते सागरः तथैव हुतवहः ॥]

यथा दृश्यते सागरस्तथैव हुतवहः । उभयोः साम्यमाह—आवर्तविवरावच्छेदेषु भ्रमणशीलो मलयमणिशिलातलेषु स्खलितसञ्चारस्तेषामनतिक्रमणाद् घूर्णनशीलतरङ्गावच्छेदेषु विषमः । एतेनायत्तीकृते प्रतिपक्षे तेन समयमेदव्यवहार उचित इति ध्वनितम् । यद्वा, विपक्षोन्मूलनावसरे तच्चेष्टानुरूपा चेष्टा कर्तव्येति सूचितम् ॥६७॥

रहस-पलित्तुच्छलिओ^१ जे च्चिअ पलिवेइ^२ मलय-वण-वित्थारे^३ ।
त्रिज्झाअ-णिअत्तन्तो ते च्चेअ पुणो त्रि विज्झवेइ समुद्रो ॥६८॥

[रहस-प्रदीप्तोच्छलितः यान् एव प्रदीपयति मलय-वण-विस्तारान् ।
विध्मात्-निवर्तमानः तान् एव पुनः अपि विध्मापयति समुद्रः ॥]

रहसेन वेगातिशयेन प्रदीप्तो दहनाकान्तः सन्नुच्छलितो यानेव मलयवटप्राग्मारान्, पाठान्तरे विस्तारान् समुद्रः प्रदीपयति, निर्वाणः सन् निवर्तमानस्तानेव पुनर्निर्वापयति ।

१ ०डु० corrected wrongly to '०उ०' instead of 'तु', marginally in Ms. २ पडि० GB. ३ ०प्भारे, another reading noticed marginally in Ms.

यद्यपि पूर्वं निर्वापण्याभावात् पुनरपि निर्वापयतीति न घटते, तथापि प्रदीपनक्रियापेक्षया पुनरपीति सन्नच्छते । पुनरपि निवर्तमान इति वा सम्बन्धः । एतेन प्रसादकृतं कृतापकारं महाजनः स्वयमेव समुन्नयतीति भावः ॥६८॥

उत्थंघिअ^१-मअरहरो मअर-वसामिस-विसंखल-सिहा-णिवहो ।
णिवह-णिसुद्ध-महिहरो महिअर-कू[F^{27a}]ड-विअडो विअम्भइ
जलणो ॥६९॥

[उत्तम्भित-मकरगृहः मकर-वसामिष-विशृङ्खल-शिखा-निवहः ।
निवह-निपातित-महीधरः महीधर-कूट-विकटः विजृम्भते ज्वलनः ॥]

उत्तम्भितमकरगृहो मकराणां वमाबहुलैरामिषैः सघृताहुतिभिरिवामन्वितशिखानिवहः । निवहेन सामग्र्येण 'णिसुद्धा' निपातिताश्रूणिता इति यावन्, महीधरा येन स तथा महीधराणां कृटेषु विकटो विजृम्भते ज्वलनः । महीधरकूटवद्विकटो विशालो ज्वलन इति लोकनाथः ॥६९॥

जलणुत्थंघिअ-मूला बाणुक्खित्त-परिअत्तण^२-णिसुम्भन्ता ।
णिअडन्ति जलुत्पीला^३ पडिलोमागअ-वलन्त^४-विअड-वत्ता ॥७०॥

[ज्वलनोत्तम्भित-मूलाः बाणोत्क्षिप्त-परिवर्तन-निपात्यमानाः ।
निपतन्ति जलोत्पीडाः प्रतिलोमागत-चलद्-विकटावर्ताः ॥]

[F^{27a}] बाणोत्क्षिप्ताः सन्तः परिवर्तनेन निपतन्ती निपात्यमाना वा, परनिपाता-दुत्तम्भितो ज्वलनो यत्, अधोमुखवर्ती सन् भ्रमन्नावर्ता येषामांश्या निपतन्ति । पाताला-दुद्गच्छता ज्वलनेनोत्तम्भितमूला अनन्तरं पतद्भिर्बाणैरुत्कृप्ताः सन्तश्च परिवर्तनेन 'णिसुम्भन्ता' निपात्यमाना जलोत्पीडा जलसंघा उच्चात् पतनेन प्रतिलोमागतोऽधोमुखवर्ती बलन् विकट आवर्तो येषां ते तथाभूता निपतन्ति ॥७०॥

१ उत्तम्भित-GB.

२ पडि-GR,

३ ०पीडा GB.

४ ०पड-GB.

धूमाइ जलइ विहडइ ठाणं सिढिलेइ मलइ मलउच्छङ्गं ।

धीरस्स पढम-दिण्णं^१ तह वि हु रअणाअरो ण भञ्जइ पसरं ॥७१॥

[धूमायते ज्वलति विघटते स्थानं शिथिलयति मृद्नाति मलयोत्सङ्गम् ।

धैर्यस्य प्रथम-दत्तं तथा अपि खलु रत्नाकरः न भनक्ति प्रसरम् ॥]

आदौ धूमायते ततो ज्वलति ततो विघटते तरलीभवति ततो दाहभयात् स्थानं शिथिलयति त्यजति ततः शैत्यलाभाय मलयोत्सङ्गं मृद्नाति, यद्यप्येवं तथापि धैर्याय प्रथमदत्तं प्रसरं रत्नाकरो न भनक्ति नान्यथा करोति । रत्नाकर इत्युच्यते पदोपादानम् ॥७१॥

बाणोसारिअ-सलिला थंउम्भिज्जन्त^२-पाअडिअ-सिप्पि-उडा^३ ।

विअसन्ति विअसिआअव-रसुआअन्त-मणि-गम्भिणा पुलिण-

वहा ॥७२॥

[बाणापसारित-सलिलाः स्तोकोद्भिद्यमान-प्रकटित-शुक्ति-पुटाः ।

विकसन्ति विकसदातप-शुष्यन्-मणि-गर्भिताः पुलिन-पथाः ॥]

बाणोपसारितं सलिलं येष्वत एव स्तोकोद्भिद्यमानाः प्रकटिता विस्तारा येषां, 'सिप्पिउडा' इति पाठे प्रकटितशुक्तिपुटा इत्यर्थः । विकसद्भिरातपैरर्थाच्छरत्कालीनैः शुष्यन्तो ये मणय-स्तद्गर्भिताः पुलिनपथा विकसन्ति सलिलक्षयात् प्रकटतां गच्छन्ति । अग्निदाहेन पुलिनस्य निःसृणत्वख्यापनपथित्वेन निरूपणमिति केचित् ॥७२॥

भुअइन्द-लोअणाणं फुट्टन्ताण अ तिमीण साअर-मज्झे ।

संवत्त-जलहराण व राम-सराणल-हआण णीहरइ रवो^५ ॥७३॥

[भुजगेन्द्र-लोचनानां स्फुटतां च तिमीनां सागर-मध्ये ।

संवत्त-जलधराणां इव राम-शरानल-हृतानां निर्हरति रवः ॥]

१ ०इएणं GB.

२ This verse does not occur in GB.

३ ०व्वि० Ms.

४ The reading ०व्विवारा (for 'सिप्पि-उडा') is noticed marginally in Ms.

५ ०रओ GB.

रामशरानलहतानां भुजगेन्द्रलोचनानां तिमोनाथ स्फुटतां सागरमध्ये संबर्तजलधराणां
प्रलयमेघानामिव रवो निर्हरति दूरं प्रसरति ॥७३॥

मुह-पुञ्जिअग्गि-णिवहा धूम-सिहा-णिह-णिराअ-कड्ढिअ^१-

सलिला ।

णिवडन्ति णहुच्छित्ता^२ पलउक्का-दण्ड-सण्णहा णइ-सोत्ता ॥७४॥

[मुख-पुञ्जिताग्नि-निवहानि धूम-शिखा-निभ-निरायत-कृष्ट-सलिलानि ।

निपतन्ति नभ-उत्क्षिप्तानि प्रलयोक्का-दण्ड-संनिभानि नदी-स्रोतांसि ॥]

मुखे पुर्जाभूतोऽग्निनिवहो येषां धूमशिखानिभं निरायतमाकृष्टं सलिलं येषां तानि
नभस्युत्क्षिप्तानि नदीस्रोतांसि प्रलयोक्कादण्डसंनिभानि निपतन्ति ॥७४॥

बाण-णिहाउच्छित्ता हुअवह-जालाहउत्तरन्त^३-प्पेणा ।

अट्टन्ति णह-अले च्चिअ मारुअ-भिन्न-लघुआ सलिल-कल्लोला ॥७५॥

[बाण-निघातोत्क्षिप्ताः हुतवह-ज्वालाहनोत्तरत्-फेना ।

शुष्यन्ति नभस्तले एव मारुत भिन्न-लघुकाः सलिल-कल्लोलाः ॥]

बाणसमूहोत्क्षिप्ता हुतवहज्वालाहतत्वादुत्तरत्फेना मारुतेन भिन्नत्वाद्गुकाः सलिल-
कल्लोला नभस्तले एव 'अट्टन्ति' क्षीयन्ते ॥७५॥

अट्टन्त-सलिल-णिवहो थोअ-त्थोअ-पडिमुक्क-पुलिणुच्छङ्गे ।

दीसइ ओसक्कन्तो मग्गाहुत्तो^४ पअ^[F27b]पअ^५ व समुदो ॥७६॥

[शुष्यन्-सलिल-निवहः स्तोक्-स्तोक-प्रतिमुक्क-पुलिनोत्सङ्गः ।

दृश्यते अपसर्पन् पश्चाद्भिमुखः पदं पदं इव समुद्रः ॥]

१ °अड्ढि° GB.
as verse 61 in GB.

२ °क्षिप्ता GB.

४ °उप्यवन्त° GB.

३ This verse is numbered

५ मग्गाहुत्तो Ms.

स्त्रीयमाण-सलिलनिवहः स्तोक्स्तोकप्रतिमुक्त्तुपुत्तिनोत्सङ्गोऽतः पदं पदं 'मग्गअहुत्तं'
पथाद्भिमुखं यथा स्यात्तथापसर्पन्निव समुद्रो हरयते, 'मग्ग'शब्दः पश्चाद्भागे देशी ॥७६॥

जलण-णिवहम्मि सलिलं साणल-णिवहुच्छलन्त-सलिलम्मि णहं ।
सलिल-णिवहोत्थअम्मि अ अत्थाअइ णह-अले दस-दिसा-
अक्कं ॥७७॥

[ज्वलन-निवहे सलिलं सानल-निवहोच्छलत् सलिले नभः ।
सलिल-निवहावस्तृते च अस्तायने नभस्तले दश-दिक्-चक्रम् ॥]

[F27b] ज्वलननिवहे सलिलमस्तायत इति सर्वत्र योज्यं, ज्वलननिवहसहिते
उच्छलति सलिले नभस्तलं, नभस्तलाच्छन्नत्वात् सलिलनिवहावस्थगिते च नभस्तले दशदिक्-
चक्रमस्तायत इत्यनेनान्वयः ॥७७॥

सिहिणा पअविज्जन्ते आअट्टन्तम्मि वित्थए जल-णिवहे ।
जाआ गिम्ह-विलम्बिअ-रवि-रह-चक्क-मसिणा समुद्वावत्ता ॥७८॥

[शिखिना प्रताप्यमाने काथ्यमाने विस्तृते जल-निवहे ।
जाताः ग्रीष्म-विलम्बित-रवि-रथ-चक्र-मसृणाः समुद्रावर्ताः ॥]

शिखिना प्रताप्यमान आवर्त्य काथ्यमाने विस्तृते जलनिवहे, ग्रीष्मे दीर्घत्वादिवसस्य
विलम्बितो यो रविरथस्तस्य चक्रवन्मसृणाः समुद्रावर्ता जाताः । दुग्धादिवत् कायेन जलादीनां
घनीभावादवर्ता मन्दगतयो जाता इत्यर्थः ॥७८॥

णिञ्चडिअ-धूम-णिवहो उद्धाइअ-मरगअ-प्पहा-मिलिअ-सिहो ।
वित्थिण्णम्मि समुद्धे सेवाल्लोमइलिअ व्व घोलइ जलणो ॥७९॥

[निर्घटित-धूम-निवहः उद्धावित-मरकत-प्रभा-मिलित-शिखः ।
विस्तीर्णं समुद्धे शैवालावमलिनितः इव घूर्णते ज्वलनः ॥]

निर्वदितः पृथग्भूतो धूमनिवहो यस्मात् स तथा, एतेन धूममलिनोऽयमिति मतिर्नास्त्येव
तथापि जलक्षयाद्भ्रूयितमरकतप्रभामिलितशिखो ज्वलनो विस्तीर्णो समुद्रे शैवालावमलिनित
इव घूर्णते शैवालधीजनकधूमनिवहेऽपि मरकतप्रभामिस्तत्प्रतीतिर्जातेत्यर्थः ॥७६॥

जलइ पलआणलो^१ विअ फुट्टइ सेलो व्व राम-बाणाभिहओ ।
रसइ जलओ व्व उअही खुहिओ लङ्खेइ मारुओ व्व णह-

अलं ॥८०॥

[ज्वलति प्रलयानलः इव स्फुटति शैलः इव राम-बाणाभिहतः ।
रसति जलदः इव उदधिः क्षुभितः लङ्घयति मारुतः इव नभस्तलम् ॥]

रामशराभिहतः सन् प्रलयानल इव ज्वलति शराग्निव्याप्तत्वाच्छैल इव स्फुटति
लवणत्वाच्चटचटाशब्दं करोतीत्यर्थः, जलद इव रसति, क्षुभित. मन मारुत इव नभस्तलं
लङ्घयति, अतिनेलमारुतवन्नभस्तलमागृणोतीत्यर्थ इति केचित् ॥८०॥

होइ थिमिअम्मि थिमिओ वलइ वलन्तम्मि विहडइ विसंघडिए ।
परिवड्ढिअम्मि वड्ढइ सलिले झीणम्मि णवरं झिज्जइ

जलणो ॥८१॥

[भवति स्तिमिते स्तिमितः चलति चलमाने विघटते विसंघटिते ।
परिवर्धिते वर्धते सलिले क्षीणे केवलं क्षीयते ज्वलनः ॥]

ज्वलनोऽर्थाच्छराग्निभवः स्तिमिते सलिले स्तिमितो भवति, चलमाने भ्रमति सति
भ्रमात्, विसंघटिते विच्छिष्टे सति विघटते, परिवर्धिते वर्धते, क्षीणे सति परिक्षीयते
शाम्यति । अन्यथ शराग्नेः क्षयोपायो नास्तीति भावः । एतेन विपक्षोन्मूलने तदनुसूयैव चेष्टा
कार्या । अथ शान्ते च तस्मिन् शान्तिरुचितैवेति भावः ॥८१॥

राम-सराणल-पअविअ-झिज्जन्तोअहि-विहत्त^१-तड-विच्छेआ ।
ते च्चिअ तह-वित्थारा तुङ्गा दीसन्ति दीव-मण्डल-णिवहा^२ ॥८२॥

[राम-शरानल-प्रतप्त-क्षीयमाणोदधि-विभक्त-तट-विच्छेदाः ।
ते एव तथा-विस्ताराः तुङ्गाः दृश्यन्ते द्वीप-मण्डल-निवहाः ॥]

रामशरानलप्रतप्तेन क्षीयमाणोदधिना विभक्तास्तटविच्छेदास्तटपर्यन्तभागा येषां ते, तथा त एव तथेति ये जलपूर्णे जलधौ न लक्षिता इति भावः सलिलक्षयान एव द्वीपमण्डल-निवहा विस्तारास्तुङ्गा दृश्यन्ते ॥८२॥^१

इअ दाविअ-पाआलं जलण-सिहाअट्टमाण^३-जल-संघाअं ।
रामो द[F28a]लिअ-महिहर^४ खविअ-भुअङ्ग-णिवहं खवेइ
समुदं ॥८३॥

[इति दर्शित-पातालं ज्वलन-शिखा-काध्यमान-जल-संघातम् ।
रामः दलित-महीधरं क्षपित-भुजङ्ग-निवहं क्षपयति समुद्रम् ॥]

[F28a] इति पूर्वोक्तक्रमेण रामः समुद्रं क्षपयतीत्याश्राससमार्तिं यावत् सम्बन्धः । दर्शितपातालं यथा स्यात्तथा ज्वलनशिखया काध्यमानजलसंघातं दलिता महीधरा यस्य, क्षपितो भुजङ्गनिवहो यस्य तं समुद्रं क्षपयति ॥८३॥

जल-पग्भार-पलोट्टिअ-भमन्त-संख-उल-विहल-मुक्ककन्दं ।
फुडिअ^५-वलवा^६-मुहाणल-पलित्त-दर-दड्ढ-सञ्चरन्त-विसहरं ॥८४

[जल-प्राग्भार-प्रलुठित-भ्रमत्-शङ्ख-कुल-विहल-मुक्ताकन्दम् ।
स्फुटित-वडवा-मुखानल-प्रदीप्त-दर-दग्ध-सञ्चरद्-विषधरम् ॥]

1 •विभ० Ms. 2 •बन्धा GB. 3 After this portion of the commentary the scribe writes the word श्रीकृष्णः to indicate probably his devotion to his own revered god. 4 •वट्टमाण० GB,
5 छुभिअ० Ms. 6 वड० GB.

जलप्रस्तारात् [प्रलुटितेन+] 'भमन्तेन' भ्रमता शङ्खकुलेन विह्वलं यथा स्यात्तथा
मुक्त आकन्दो यस्मिन्, शरामिसङ्गात् स्फुटितेन विकसितेन वडवामुखानलेन प्रदीप्ताः
शरानलेन दरदग्धाः सधरन्तो विषधरा यत् तम् ॥८४॥

झिज्जन्त-जलालोइअ-किरण-मुणिज्जन्त-रअण-पव्वअ-सिहरं ।
थोर-तरङ्ग-कराहअ-दिसा-लआ-भग्ग-पडिअ-जलहर-विडवं ॥८५॥

[क्षीयमाण-जलालोकित-किरण-ज्ञायमान-रत्न-पर्वत शिखरम् ।
स्थूल-तरङ्ग-कराहत-दिग्-लता-भग्न पतित-जलधर-विटपम् ॥]

क्षीयमाणजले आलोकितः किरणंज्ञायमानरत्नपर्वतशिखरं, स्थूलेन तरङ्गेण करेणैव
समुद्रकुञ्जवेलाहताभ्यो दिग्गताभ्यो भग्ना-पतिता जलधरा विटपा इव यत् तम् ॥८५॥

साणल-सर-णिहारिअ-सकेसरुज्जलिअ-सीह-मअर-क्खन्धं ।
आसण्ण-भीअ-विसहर-वेडिअ-करि-मअर-धवल-दन्त-
प्फलिहं ॥८६॥

[सानल-शर-निर्दारित सकेसरोज्ज्वलित-सिंह-मकर-स्कन्धम् ।
आसन्न-भीत विषधर-वेष्टित-करि-मकर-धवल-दन्त-परिग्रम् ॥]

सानलैः शरैर्विद्राविताः सकेसरा उज्ज्वलिताः सिंहमकराणां स्कन्धा यत् तम्,
आसन्नैर्भीतैर्विषधरैर्वेष्टिताः करिमकराणां धवला दन्तपरिग्रा यत् तम् ॥८६॥

धुअ-पव्वअ-सिहर-पडन्त-मणि-सिला-भग्ग-विहुम-लआवेढं ।
सर-दड्ढ'-विसहरुज्जिअ-विस-पङ्क-क्खुत्त-विहल-करि-मअर-
उलं ॥८७॥

[धुत-पर्वत-शिखर-पतन्-मणि-शिला-भग्न-विद्रुम-लतावेष्टम् ।
शर-दग्ध-विषधरोज्जित विष-पङ्क-क्षिप्त-विह्वल-करि-मकर-कुलम् ॥]

धुतात् पर्वतशिखरात् पतन्तीभिर्मणिशिलाभिर्मग्नो विद्रुमलतावेशो यत्न, शर-दग्धै-
विषधरैरुज्ज्वलेषु विषपट्टेषु क्षिप्तं मग्नं करिमकरकुलं यत्र तम् ॥८७॥

रुन्दावत्त-^१पहोलिर-^२वेआपडिएक्कमेक्क-^३भिण्ण-महिहरं ।

णह-अरु-विलग^४-वेविर-धूम-लआविसम-लंघिअ-दिसा-

आलं ॥८८॥

[बृहदावर्त-प्रधूर्णनशील-वेगापतितैकैक-भिन्न-महीधरम् ।

नभस्-तरु-विलग्न-त्रेपनशील-धूम-लता-विषम-लक्षित-दिग्-जालम् ॥]

‘रुन्देन’ बृहदावर्तेन विधूर्णनशीला, अतो वेगेनापतिता अन्योन्यभिन्ना महीधरा यत्न, नभस्तराविवारूढाभिर्वेपनशीलाभिर्धूमलताभिर्विषममितस्ततो लक्षितं दिग्जालं येन तम् । अन्यस्या अपि लताया एष स्वभावो ‘यद्विसंछुलतया वृक्षेषु परिमाणमप्राप्नुवती कम्पिताया सती चतुर्दिक्षु धावति इति लोकनाथः ॥८८॥

पक्ख-परिरक्खणुट्ठिअ-सरणिवहाहअ-दिसा-पइण्ण-महिहरं ।

फुडिअ^५-जल-मज्झ-णिग्गअ-फुड-रअणुज्जोअ-सन्धिउब्भड-

विवरं ॥८९॥

[पक्ष-परिरक्षणोत्थित-शर-निवहाहता-दिक्षु-प्रकीर्ण-महीधरम् ।

स्फुटित-जल-मध्य-निर्गत-स्फुट-रज्जोद्योत-संहितोद्भट-विवरम् ॥]

पक्षपरिरक्षणायोत्थिताः शरनिवहैराहता दिक्षु प्रकीर्णा महीधरा यत्न यतो वा, स्फुटिताद्विषटिताज् जलमध्याभिर्गतेन स्फुटेनोज्ज्वलेन रज्जोद्योतेन संहितमुद्भटं विवरं यत्न तम् ॥८९॥

1 ०प्य० Ms.

2 ०वेलाव० GB.

3 This word ०भिण्ण० is

omitted in Ms.

4 ०वलग्य० Ms.

5 यद्विच्छुतया Ms, a doubtful

expression.

6 छुडिअ Ms.

हुतवह-पलित्त^१-गोविअ^२-णिअ-णअणुम्हा-विसंटुल-मह-ग्गाहं ।
परिवड्ढिण्णमेक्काणुराअ-सर-पहर-णिव्वडिअ^३-संख-उलं ॥९०॥

[हुतवह-प्रदीप्त-गोपित-निज-नयनोष्म-विसंष्टुल-महा-प्राहम् ।
परिवर्धितैकैकानुराग-शर-प्रहार-निर्वटित-शङ्ख-कुलम् ॥]

राअ-सि[F28b]रि-पवरसेणस्स एथ रावण-वहे मदाकव्वम्मि
साअर-यलीवणं पधमः आसासओ परिसमतो ॥

राजप्री-प्रवरसेनस्य अत्र रावणवधे महाकाव्ये सागरप्रदीपनं
पधम आश्वासकः परिसमाप्तः ।

हुतवहेन प्रदीप्ताः स्वगात्रेष्वेव गोपिता निजनखास्तेषामुष्मणा विसंष्टुला महाप्राहा यत्न,
परिवर्धितान्योन्यानुरागं कृतघनारलेपमित्यर्थः शरप्रहारेण निर्वटितं पृथग्भूतं शङ्खकुलं यत्न
तम् । पाठान्तरे, हुतवहेन प्रदीप्तानि निजनयनानि तेषामुष्मणा इत्यर्थः । अत्र
कुलनाथादिभिरुक्तानां सर्वेषामेव समुद्रविशेषणानां ज्ञपयति किञ्चा विशेषणत्वमेवोचिनमन्यथा
विभ्यनुवादायुक्ता स्यादिति श्येयम् । पधम आश्वासः ॥६०॥

1 °पलित्त० GB.

2 °णुमिअ० G and Ms.

3 °णिव्वलिअ० GB.

छट्टो आसासओ

अह णिगओ जलन्तं दर-दड्ड¹-महा-भुअङ्ग-पाअव-णिवहं ।
मोत्तूण धूम-भरितं पाआल-वणं दिसा-गओ व्व समुहो ॥१॥

[अथ निर्गतः ज्वलत् दर-दग्ध-महा-भुजङ्ग-पादप-निवहम् ।
मुक्त्वा धूम-भरितं पाताल-वनं दिग्-गजः इव समुद्रः ॥]

इदानीं दरडोपनतस्य समुद्रस्य रामं प्रत्यनुवृत्तिं तदुपदेशाच्च पर्वतोन्मूलनमस्मिन्नापाततः²
संदर्शयन्नाह । अथानन्तरं ज्वलद् दरदग्धमहाभुजङ्गाः पादपा इव यत् तत्, धूमभरितं
पातालं वनमिव मुक्त्वा दिग्गज इव समुद्रो निर्गतः । दिक्पदेन सर्वगतं ध्वनितं, प्रस्तुत-
बाणव्रणितस्य प्रणतौ गजपदेन समुद्रस्य पशुत्वं ध्वनितम् ॥१॥

मन्दर-दद-परिहृष्ट³ पलअ-विअम्भित-वराह-दादुल्लिहितं ।
विसमं समुव्वहन्तो राम-सराघाअ-दूमिअं वच्छ-अलं⁴ ॥२॥

[मन्दर-दद-परिघृष्टं प्रलय-विजृम्भित-वराह-दंष्ट्रोऽल्लिखितम् ।
विषमं समुद्रहन् राम-शराघात-व्यथितं वक्षस्तलम् ॥]

मन्दरेण ददपरिघृष्टं पाठान्तरे मन्दरेण ददपरिघृष्टं प्रलये विजृम्भितः प्रवृद्धो यो
महावराहस्तस्य दंष्ट्रयोऽल्लिखितमुत्कीर्णं विषममितस्ततो जातविकरणात्वात् संप्रति राम-
शराघातव्यथितं वक्षस्तलं समुद्रहन् । महावराहेण दंष्ट्रयोऽल्लिखितं तेन किम्भूतेन
प्रलयविजृम्भितेन, संप्रति रामशराघातेन दुःखितं, यद्वा शराघातव्रणमथत्वाद्विषमं वक्षस्तलं
समुद्रहन्तमिति केचित् ॥२॥

गम्भीर-वणाहोए दीहे देह-सरिसे भुए वहमाणो ।

अहिणअ^१-चन्दण-गन्धे अणहुक्खित्ते व्व मलय-सरित्-स्रोतसा-

सोत्ते ॥३॥

[गम्भीर-वणाभोगौ दीर्घौ देह-सदृशौ भुजौ वहमानः ।

अभिनव-चन्दन-गन्धौ अनद्योत्क्षिप्तौ इव मलय-सरित्-स्रोतसी ॥]

अनघमपापं निःशेषं क्षिप्ते मलयसरित्स्रोतसी इव दीर्घौ भुजौ वहमानो गम्भीरो व्रणस्याभोगः, अन्यत्र वनस्य जलस्य काननस्य चाभोगो विस्तारो ययोस्ती देहस्य जङ्गम-स्थावररूपस्य कायस्य सदृशौ सन्तापशान्त्यै ममालम्बत्वाद्, अन्यत्र तटजातचन्दनतरुनिष्पन्द-योगादभिनवचन्दनगन्धाविति । अघं व्यसनं प्रनिबन्ध इति यावत् । अनघमप्रतिबन्धं यथा स्यात्तथा ऊर्ध्वं क्षिप्ते सरित्स्रोतसी इव दीर्घावाजानुलम्बिनौ पारवत्वाद्देहेन सदृशौ भुजौ वहमानः 'अलहुक्खित्ते' इति पाठे अलघु दीर्घमुत्क्षिप्ते इत्यर्थः । उभयोः साम्यमाह— गम्भीरो निम्नो व्रणस्यार्थाद्रामशरजन्यम्याभोगो विस्तारो यत् । अभिनवध्वन्दनगन्धो यत्, अभिनवपदेन चन्दनलेपनस्य संतापोपशमनिमित्तत्वं वच्यत इति केचित् ॥३॥

लहुइअ-कोत्थुह-विरहं मन्दर-गिरि-महण-सम्भमे वि अमुक्कं ।

तारेक्कावलि-रअणं ससि-मइरामअ-सहोअरं वहमाणो ॥४॥

[लघूकृत-कौस्तुभ-विरहं मन्दर-गिरि-मथन-संभ्रमे अपि अमुक्तम् ।

तारैकावलि-रत्नं शशि-मदिरामृत-सहोदरं वहमानः ॥]

लघूकृतः कौस्तुभस्य विरहो येन ततथा मन्दरगिरिमथनसंभ्रमेऽप्यमुक्तं सर्वस्वमपि दत्त्वा तथाविधनिग्रहेऽपि रञ्जितमिति सर्वरत्नोत्कृष्टत्वमायातम् । शशिमदिरामृतसहोदरमिति शशि-वदाह्लादकत्वं जगत्प्रकाशकारकत्वञ्च मदिरावन्मादकत्वममृतत्वत् सर्वदोषहरत्वं विशुद्धा या एकावली सैव रत्नं स्वजात्युत्कृष्टत्वादुद्बहमानः ॥४॥

गरुअं उव्वहमाणो हत्थ-प्फरिस-पडिसिद्ध-वण-वेअल्लं ।

रुहिरारुण-रोमाञ्चं खलन्त-गङ्गावलम्बिअं वाम-भुअं ॥५॥

[गुरुकं उव्वहमानः हस्त-स्पर्श-प्रतिषिद्ध-व्रण-वैकल्यम् ।

रुहिरारुण-रोमाञ्चं खलन्त-गङ्गावलम्बितं वाम-भुजम् ॥]

गुरुकं शरघातादनायत्तमुच्छूनं वा तथा वासोतकम्पेन खलन्त्या गङ्गायावलम्बितं, हस्तस्पर्शप्रतिषिद्धव्रणवैकल्यमर्थाद् गङ्गाया वाणद्धोभोत्थरुहिरैणारुणरोमाञ्चं हस्तमुद्वहन् । अथवा व्रणवैकल्येन प्रतिषिद्धो हस्तस्पर्शो येन, अतोऽतिकातरतया रुहिरैणारुणरोमाञ्चं श्रीरामदर्शनाच्च भयेन वा इति केचित् । प्राकृते पूर्वनिपातनियमादिति । संभ्रमात् श्रोत्रेण चापरिणीविततया च नितम्बनीत्वेन च महापुरुषसमक्षयामितया व्रणदर्शनभयात् खलन्त्या गङ्गायावलम्बितमिति केचित् ॥५॥

अल्लीणो^१ अ रहुवइं णिअअ-च्छाआणुलित्त-मलय-मणि-सिलं ।

संसिअ-सुहोवइव्वं^२ दुमं लआए व्व [F_{29a}] जाणईअ

विरहिअं ॥६॥

[आलीनः च रघुपतिं निजक-च्छायानुलित्त-मलय-मणि-शिलम् ।

संश्रित-सुखोपजीव्यं द्रुमं लतया इव जानक्या विरहितम् ॥]

निजकच्छायया कान्त्यातपाभावेन चानुलिप्तावृता मलयमणिशिला येन रामेण द्रुमेण च, संश्रितानां जनानां सुखार्थमुपजीव्यं, संश्रितैः सुखेनोपजीव्यं वा लतया द्रुममिव जानक्या विरहितं रघुपतिमालीनश्च प्राप्तः, जानकीविरहितत्वविशेषणं रामस्य स्वतन्त्रोप-सर्प्यश्रीमत्स्वल्पापनाय ॥६॥

१ आलीणो GB.

२ सुहोअ० GB.

सर-घाअ-रुहिर-कुसुमो तिवहअ-वल्ली-पिणह-मणि-रअण-फलो ।
 राम-चलणेसु^१उअही दढ-पवणोसुह^२-पाअवो व्व णिवडिओ ॥७॥

[शर-घात-रुधिर-कुसुमः त्रिपथगा-वल्ली-पिनह-मणि-रत्न-फलः ।

राम-चरणयोः उदधिः दढ-पवन-निपातित-पादपः इव निपतितः ॥]

[Faga] शरघात एव रुधिराण्यरुह्यानि यद्वा शरघातरुधिराण्येव कुसुमान्येव यस्य, त्रिपथगा गङ्गाया वल्लयेव पिनहानि मणिरत्नानि मणिश्रेष्ठानि फलानीव यस्य यत् वा, प्रसारितसर्वाङ्गत्वाद् दढपवनेनाविद्धः क्षिप्तः । 'ओसुह' इति पाठे निपातितः पादप इव, रामचरणयोरुदधिनिपतितत्रिपथगा गङ्गा वल्लीव तस्यां पिनहानि मणिरत्नानि फलानीव यस्य इति केचित् ॥७॥

पच्छा अ हित्थ-हिअआ जत्तो च्चिअ णिग्गआ विवल्हत्थ-मुही ।
 हरि-चलणम्मि^३ तहिच्चिअ कमलाअम्बम्मि तिवहआ
 णिवडिआ ॥८॥

[पश्चान् च अस्त-हृदया यतः एव निर्गता विपर्यस्त-मुखी ।

हरिचरणे तत्र एव कमलाताम्रे त्रिपथगा निपतिता ॥]

पश्चाच्च यत एव हरिचरणाभिर्गता । अनेन दुहितृधर्मो दर्शितः । अतो भर्ता सह पितृसमीपागमनं लज्जाकरमित्याह 'हित्थ-हिअआ' व्रीडितहृदया भीतहृदया वा । हित्थं व्रीडितभीतयोरिति देशो । अतो विपर्यस्तमुक्त्वा लज्जया त्रासेन केत्यर्थः, तत्रैव हरिचरणे कमलाताम्रे त्रिपथगापि निपतिता, भर्तारि प्रणते तदभिप्रायात् पश्चात् पितृपादप्रणाममकरोदित्यर्थः ॥८॥

१ चर० GB.

२ ०पवणाइद्ध० GB.

३ ०चरणम्मि GB.

अहं मउअं पि भर-सहं जम्पइ थोअं पि अत्थ-सारब्भहिअं ।

पणअं पि धीर-गरुअं थुइ-सम्बद्धं पि अणलिअं सलिल-

णिही ॥९॥

[अथ मृदुकं अपि भर-सहं जल्पति स्तोकं अपि अर्थ-साराभ्यधिकम् ।

प्रणतं अपि धैर्य-गुरुकं स्तुति-सम्बद्धं अपि अनलीकं सलिल-निधिः ॥]

अथ रामचरणप्रणामान्तरं मृदुकमपि विनयप्रणतिपूर्वकत्वात् कोमलमपि भरसहं विमर्दक्षमं स्तोकमपि सञ्ज्ञिप्ताक्षरमप्यर्थसारेणाभ्यधिकं प्रणतमप्यनुजीविष्टत्वात् प्रकर्षेणानुन्नतमपि नतमपि धैर्येण गुरुकमुन्नतमनुल्लङ्घ्यं जगदुदयस्थितिप्रलयहेतुर्भवात्पारायण इत्यादिस्तुत्या सम्बद्धमप्यनलकं यथार्थं यथा स्यात्तथा सलिलनिधिर्जल्पति । वक्ष्यमाणेषु स्कन्धकवचतुष्टयेषु क्रमेण विशेषणचतुष्टयं योजयति कश्चित् । वस्तुतस्तु एकस्मिन्नेव सर्वमुपपद्यत इति ॥६॥

दुत्तारत्तण-गरुइं थिर-धीर-परिग्गहं तुमे च्चिअ ठविअं ।

अणुपालन्तेण ठिइ^१ पिअं त्ति तुह विप्पिअं मए कह वि

कअं ॥१०॥

[दुस्तारत्व-गुर्वीं स्थिर-धैर्य-परिग्रहां त्वया एव स्थापिताम् ।

अनुपालयता स्थितिं प्रियं इति तव विप्रियं मया कथं अपि कृतम् ॥]

दुस्तारत्वेन गुर्वीं, स्थिरो धैर्यपरिग्रहो यत् तादृशीं, त्वयैव स्थापितां स्थितिं मर्यादां प्रियमित्यनुपालयता त्वद्दत्ताया मर्यादायाः प्रतिपालनेन तव प्रीतिविषयः स्यामिति बुद्ध्या तां रक्षता तव विप्रियं कथमपि कृतं, कथमपि-शब्दो दैवादित्यर्थे । प्रियबुद्ध्या यत् कृतं तदप्य-प्रियत्वेन दैवात् पर्यवसन्नमित्यर्थः । एवञ्च प्रभोरादेशाकरणेऽपि यन्ममोऽयं दशाविवर्तस्तत्र मम को दोष इति मधुरोपालम्भः सूचितः । अतएव मृदुकमपि भरसहमित्युक्तम् । कुलनाथस्तु त्वयैव स्थापितां स्थितिं लिभुवनस्य व्यवस्थाकारिणीं मर्यादां कथं नाम देवस्य प्रीतिः स्यादिति प्रियबुद्धयानुपालयता तव विप्रियं कथमपि कृतम् । अपिशब्दो नामार्थः, कथं नाम कृतं न कृतमेवेति भावः । अथवा कथमपि अप्रियकारणं किं तदित्यहं तावन्न जानामीत्यर्थं इत्याह ॥१०॥

विअसन्त-रअ-क्खउरं मअरन्द-रसुद्धुमाअ-मुहल-महुअरं ।
उदुणा दुमाण दिज्जइ हीरइ ण उणो अ अप्पण च्चिअ कुसुमं ॥११

[विकसद्-रजः-कलुषं मकरन्द-रसाध्मात-मुखर-मधुकरम् ।
ऋतुना द्रुमेभ्यः दीयते ह्रियते न पुनः च आत्मना एव कुसुमम् ॥]

किञ्च त्वया दत्तं धैर्यं दुस्तरत्वञ्च त्वया दूरीकर्तुं नोचितमिति दृष्टान्तेन द्रढयति ।
विकसद्भी रजोभिर्मिश्रं कलुषं खचितं वा मकरन्दरसैराध्माताः पूरिता मुखरा मधुकरा यत्,
एवम्भूतं कृष्णमऋतुना द्रुमेभ्यो दीयते न पुनरात्मनैव ह्रियते, तथा च त्वया दत्तं धैर्यादिसम्पदं
रजोगुणैः कलुषामपि मुखरमधुकरादिभोषणामपि स्वयमेव अपनेतुं देवो नार्हतीति
भावः ॥११॥

किं पम्हट्ठा^१मिह अहं तुह च्चलणुप्पण-तिवहआ-पडिउण्णं ।
खअ-कालाणल-खविअं धरणि-अलुद्धरण-विलुलितं अप्पाणं ॥१२

[किं प्रस्मृतवान् अस्मि अहं तव चरणोत्पन्न-त्रिपथसा-प्रतिपूर्णम् ।
क्षय-कालानल-क्षयितं धरणि-तलोद्धरण-विलुलितं आत्मानम् ॥]

आत्मनोऽनात्मज्ञतां परिहरति । क्षयकालानलेन क्षयितं शोषितं त्वचरणोत्पन्नया
त्रिपथगया प्रतिपूर्णं बराहुरूपिणं धरणितलोद्धरणे विलुलितं मृदितमात्मानं किं
‘प्रमृष्टोऽस्मि विस्मृतोऽस्मि । एतेन तव निग्रहानुग्रहज्ञमत्वं ज्ञात्वा कथमप्रियं कर्तुमुत्सह
इति भावः । कृतोपकारस्य प्रतिकूलाचरणं नोचितमिति दर्शितमिति भाव इति
केचित् ॥१२॥^२

1 अपनेतुं Ms. 2 °ट्ट GB. 3 °रूपि Ms. 4 प्रवष्टोस्मि Ms.
5 The scribe fills up a little space by his Vaiṣṇava expression
“श्रीहरिः शरणात्”.

चलणेहि महु-विरोहे [F29b] दाढाघाएहि धरणि-वेढुद्धरणे ।
सोअ-किलिन्तेण तुमे एण्हं^१दहमुह-वहे सरेहिं विलुलिओ ॥१३॥

[चरणाभ्यां मधु-विरोधे दंष्ट्राघातैः धरणि-वेष्टोद्धरणे ।
शोक-क्लान्तेन त्वया इदानीं दशमुख-वधे शरैः विलुलितः ॥]

त्वयाहं सर्वकालमेव विधुरीकृतमित्याह । चरणाभ्यां त्वया मधुकैटभयुद्धे दंष्ट्राघातै-
र्धरणिमण्डलोद्धरणे शोकक्लान्तेन त्वयेदानीं दशमुखवधे शरैर्विलुलितः । अत्र 'दुत्तारगुण-
गरुह'^२ इत्यादिना स्कन्धकत्वयेण यथासंख्यं समुद्रवचनस्य मृदुत्वभरसहत्वे स्तोत्रवार्धसारत्वे
प्रणतधैर्यगुरुत्वे, अनेन स्कन्धकेन च त्वं अमानुष इति स्तुतिसम्बद्धत्वमनलीकत्वञ्च प्रतिपादित
मिति श्रीनिवासः ॥१३॥

णिअआवत्थाहि वि मे एअं धीरेण विप्पिअं धीर कअं ।
जं णेण पअइ-सोम्मा कह वि विसंवाइआ तुह मुह-च्छाआ ॥१४॥

[निजकावस्थातः अपि मे इदं धैर्येण विप्रियं धीर कृतम् ।
यत् अनेन प्रकृति-सौम्या कथं अपि विसंवादिता तव मुख-च्छाया ॥]

आत्मनिन्दयानुकूलयथाह । हे धीर धैर्येणार्थान्मदीयेन निजकावस्थातोऽप्यिदं मम
विप्रियं कृतं यदनेन धैर्येण प्रकृत्या स्वभावेन सौम्या जगदाहादिनी तव मुखच्छाया कथमपि
दैवेन मम प्रमादेन वा विसंवादिता कोधोदीपनेनान्यथाकृता, तत् प्रसीद रोधं त्यक्त्वा
मदीयविक्षापनेऽवधीयतामित्याह ॥१४॥

एअं तुह एआरिस-सुर-कज्ज-सहस्स-खेअ-वीसाम-सहं ।
जअ-पव्वालण-जोग्गं परिरक्खसुपलअ-रक्खिअं जल-
णिवहं ॥१५॥

[एतं तव एतादृश-सुर-कार्य-सहस्र-खेद-विधाम-सहम् ।

जगत्-प्लावन-योम्यं परिरक्ष प्रलय-रक्षितं जल-निवहम् ॥]

तदेवाह । तव एतादृशसुरकार्यसहस्रस्य खेदविधामसहं जगत्प्लावनयोग्यं प्रलयकालेऽनेन जगत्प्लावनान् मेघद्वारा निदाघदग्धस्य जगतः प्लावनाद्वा तथा प्रलयसमयेऽपि परिरक्षितं प्रलयार्थं रक्षितं वा, एतं जलनिवहं परिरक्ष विधामार्थं जगत्प्लावनार्थञ्च । यः प्रलयेऽपि रक्षितस्तस्याधुना रक्षणमेवोचितमिति भावः ॥१५॥

१अवरिद्विअ-मूल-अलं जतो गम्मइ तहिं दलन्त-महि-अलं ।

ण हु सलिल-णिर्भरं च्चिअ खविए^२ वि ममम्मि दुग्गमं

पाआलं ॥१६॥

[अपरिस्थित-मूल-तलं यतो गम्यते तत्र दलन्-मही-तलम् ।

न खलु सलिल-निर्भरं एव क्षयिते अपि मयि दुर्गमं पातालम् ॥]

न खलु सलिलनिर्भरं एव दुर्गमः, मयि क्षयिते पातालमपि दुर्गमम् । हेतुमाह—अपरि-स्थितमवधिशून्यं मूलतलं यस्य स्वायं तलप्रयोगः, मूलम्यतलमधोभागः इति कुलनाथः । मूलसम्बन्धे जलमिति श्रीनिवासः, तथा यतो गम्यते ततो दलता पङ्कमयत्वाच्चरणाघातेन शिथिलोभवन्महोत्तलं यत्र, आद्यविशेषणेन तलम्याप्राप्तिः सूचिता, द्वितीयेन यत्र वा तलप्राप्ति-स्तत्र पङ्कमयत्वं दर्शितम् ॥१६॥

तं कालस्स णिसम्मउ कह वि दर-क्खुडिअ^१-दसम-कण्ठ-

क्खलिअं ।

घडिअ-गिरि-सेउ-बन्धं चिर-आलाउच्चिअं दहमुहम्मि पअं ॥१७

[तत् कालस्य निषीदतु कथं अपि दर-खण्डित-दशम-कण्ठ-स्खलितम् ।

घटित-गिरि-सेतु-बन्धं चिर-कालाकुञ्चितं दशमुखे पदम् ॥]

१ अपरि० GB.

२ खखविए Ms.

३ प्रलयः Ms.

४ दहक्षित० GB.

उपायं दर्शयन्नुपसंहरति । यस्मात् क्षयितेऽपि मयि पातालं दुर्गमं तस्मात् कालस्य यमस्य पदं दशकरुणे निषीदतु । उपायमाह—घटितो गिरिभिः सेतुबन्धो यत्, निषदने^१ पदं कोदशं, कथमपि दरुखण्डिते दशमकरुणे स्वलितं रुद्राराधनाय नवसु करुणेषु द्विन्नेषु मरणमस्य प्रत्यासन्नमिति बुद्धयार्थस्वखण्डिते दशमकरुणे निधातुं प्रसारितं शङ्करस्य प्रसन्नत्वात् कथमपि स्वलितमित्यर्थः, अतएव चिरकालाकुञ्चितं कदा निधाय^२ इत्यारोपणाशया चिरकालमाकुञ्चितम् उत्क्षिप्य वक्रयित्वा स्थापितं तदिदानीं त्वया निःशेषलूनकण्ठत्वाद् घटितो गिरिभिः सेतुबन्धो निषदनाय यस्मै तद्यथास्यात्तथा निषीदतु, तद्व्यथतां गिरिभिः सेतुरित्यर्थ इति कुलनाथः ॥१७॥

अह जअ-दुप्परिअल्ले दहमुह-कुविण्ण पवअ-वइ-पच्चक्खं^१ ।

रहुणाहेण समुद्रे वालिम्मि व वाण-णिअमिअम्मि^४ पसन्ते ॥१८॥

[अथ जगद्-दुष्परिकलनीये दशमुख-कुपितेन प्लवग-पति-प्रत्यक्षम् ।

रघुनाथेन समुद्रे वालिनि इव वाण-नियमिते प्रशान्ते ॥]

अथानन्तरं 'जञ्चदुप्परिअल्ले' जगदशक्ये समुद्रे वालिनीव प्लवगपतेः सुग्रीवस्य प्रत्यक्षमिति सत्कार्यानभियुक्तस्य दशां दशा भवताति भावः । दशमुखस्य कुपितेन रघुनाथेन नियमिते दर्पशून्यीकृतेऽतः प्रशान्ते निर्वृत अन्यत्र मृते सति । अथ जगतामलंघ्ये समुद्रे वालिनीव बाणेन नियमित आयात्तीकृते प्रशान्ते सति इति लोकनाथः ॥१८॥

पवआहिवइ-विइण्णा रामाणत्ती पवङ्गमेसु विलग्गा^१ ।

सेस-फणा-[F_{30a}]णिव्वूढा^६ तिहुअण-सार-गरुई महि व्व

मुअङ्गे ॥१९॥ (जुगअं^७)

[प्लवगाधिपति-वित्तीर्णा रामाशक्तिः प्लवङ्गमेषु विलग्ना ।

शेष-फणा-निव्यूढा त्रिभुवन-सार-गुर्वी मही इव भुजङ्गे ॥]

1 निषी० Ms. 2 ०स्य Ms. 3 ०कखा Ms. 4 णिअमिम्मि Ms. 5 वलरगा Ms. 6 ०फणा-विच्यूढा० G ; फणा-विच्यूढा B. 7 Ms. has 'कु' (=कुलक) instead of this word.

स्वयं ब्रवगाधिपतिवितोर्णा रामस्याज्ञप्तिराज्ञा दत्ता ब्रवज्जमेषु सेतुबन्धार्थं, वालिनियमे सीतानुसन्धानार्थं 'विलग्गा' आरूढा शेषफलाविन्यस्ता भुवनसृजेत्यर्थात् त्रिभुवनसारेण गुर्वो महोव भुजङ्गे, अनोपमानोपमेययोर्विभक्तिमेदेऽप्यर्थामेदात्त दोषः । रामस्याज्ञप्तिः पर्वता-नयनार्थमाज्ञा ब्रवज्जमेषु' मुष्टु विलग्नेत्यन्वय इति लोकनाथः ॥१९॥

तो हरिस-पढम-तुल्लिए चलिआ फुट्टन्त-पम्ह-विसमूससिए ।
वेउक्खअ-सीमन्ते पवआ धुणिऊण केसर-सडुग्घाए^२ ॥२०॥

[ततः हर्ष-प्रथम-तुलितान् चलिताः स्फुटत्-पक्ष्म-विपमोच्छ्वसितान् ।
वेगोत्खात-सीमन्तान् प्लवगाः ध्रुत्वा केसर-सटोद्घातान् ॥]

तत आज्ञानन्तरं हर्षेण प्रथमं तुलितानुष्वासितान्, एतेन कार्यारम्भे रोमाञ्चेन मनः-प्रसादः कार्यसिद्धिहेतुर्दाशितः । तदुक्तं—मनःप्रसादः श्रद्धा च महायोत्थानसंपन्न कर्मणां सिद्धिलक्षणम् इति । 'स्फुटत्पक्ष्म विलसत्पक्ष्म यथा स्यात्तथा विषममत्यर्थमुच्छ्वसितान् वेगेनोत्पतनेनोत्खात उत्कीर्णः मीमन्तो येषु तान् केसरसटासमूहानङ्गकम्पनेन धूनयित्वा ब्रवगाश्चलिताः । स्फुटद्भिरुद्भिद्यमानैः पक्ष्मभिर्विषममत्यर्थमुच्छ्वसितान् एव' यथा स्यात्तथा केसरसटासमूहान् ध्रुत्वा कियन्तः ब्रवगाश्चलिताः । अत्र कियन्तः ब्रवगाश्चलिता इति व्याख्यातं, पश्चात् 'तो सञ्चालिअ^४' इति स्कन्धके ब्रवगबलं चलितमिति व्याख्यास्यते । अनएव नानयोः पौनरूपं इति लोकनाथः ॥२०॥

पवअ-क्खोहिअ-महि-अल-धुअ-मलअ-पडन्त-सिहर-मुक्क-कल
अलो ।
उड्डाइओ अणागअ-घडन्त-धरणिहर-संकमो व्व समुद्धो ॥२१॥

[प्लवग-क्षोभित-महीतल-धुत-मलय-पतत्-छिन्न-मुक्त-कलकलः ।
उद्धावितः अनागत-घटमान-धरणीधर-संकमः एव समुद्रः ॥]

1 °मान् Ms.

2 °सडुग्घाए Ms.

3 स्फुटपक्ष्म Ms.

4 °लिआ Ms.

प्रवगबलक्षोभितेन महीतलेन धुतस्य कम्पितस्य मलयस्य पतद्भिः शिखरैर्मुक्तैः कलकलो येन, शिखरपातादेवानागतं प्रागैव घटमानो बन्धं गच्छन् धरणीधरसंकमो यत्नेदश इव समुद्र उद्भाविता उच्छलितः ॥२१॥

कम्पइ महिन्द-^१-सेलो हरि-संखोहेण दलइ मेइणि-वेढं ।

सइ दुद्धिण-तण्णाओ णवर ण उद्धाइ मलय-वण-कुसुम-रओ ॥२२

[कम्पते महेन्द्र-शैलः हरि-संक्षोभेण दलति मेदिनी-वेष्टम् ।

सदा दुर्दिनाद्रं केवलं न उद्धावति मलय-वन-कुसुम-रजः ॥]

हरीणां वानराणां संक्षोभेण महेन्द्रशैलः कम्पते, मेदिनीवेष्टं महीमण्डलं दलति जलधि-सान्निध्याद् वातोत्क्षिप्तशीकरैर्जलभरविश्रान्तमेधैः सदा दुर्दिनेनाद्रं केवलं मलयवनरजो नोद्धावति न गच्छति । एतेन विपदा महान्त एवाभिभूयन्ते न तु ^१लघव इति सूचितम् ॥२२॥

तो सञ्चालिअ-सेलं कह वि तुलग्गेण सम-खडन्त-क्कम्पं ।

दूरं पवङ्गम-बलं णह-मुह-लग्ग-वसुहं णहं उप्पइअं ॥२३॥

[ततः सञ्चालित-शैलं कथं अपि तुलाप्रेण सम-घटमान-कम्पम् ।

दूरं प्रवङ्गम-बलं नख-मुख-लग्न-वसुधं नभः उत्पतितम् ॥]

ततः कियतां प्रवगानां चलनानन्तरं प्रवङ्गमबलं कथमपि कृच्छ्रेण दूरं नभ उत्पतितम् । आदां कियन्तश्चलितास्तद्दृष्ट्वा वानरमैन्यमेव चलितमित्यर्थः । कीदृशमुत्पतनक्षोभेण सञ्चालिताः शैला येन, यवोत्पतने वायोर्वाधा वा^१ कृच्छ्रोत्पतने हेतुः, शैलसञ्चालनादेव तुलाप्रेण समं सदृशं यथा स्यात्तथा घटमानोत्कम्पं क्षितितले दृढनखारोपणेन नखानां मुखेऽप्रे लम्बा वसुधा पृथिवी यस्य तत् । शैलसञ्चालनादेव तुलाप्रेण समं सदृशं यथा स्यात्तथा घटमानोत्कम्पं तुलाप्रवदस्थिरमित्यर्थः । अस्थिरत्वादेव कथमपि दूरं नभ उत्पतितम् इति कुलनाथः ॥२३॥

१ महे० GB.

२ लाघव सूचितं Ms.

३ वाय्वावधा वा Ms.

उत्पअणोणअ-महि-अल-णइ-मुह-पडिसोत्त-पत्थिओ सलिलणिही ।
जल-णिवहाहत्त-सिद्धिले पवउक्खिप्पण^१-सहे क्खेइ महिहरे ॥२४॥

[उत्पतनावनत-मही-तल-नदी-मुख-प्रतिस्त्रोतः-प्रस्थितः सलिलनिधिः ।
जल-निवहाहत्त-शिथिलान् प्लवगोत्क्षेपण-सहान् करोति महीधरान् ॥]

उत्पतनावनतेन महोतलेन हेतुना नदीमुखेन प्रतिस्त्रोतसा प्रस्थितो नदीप्रभवशंलपर्यन्तं
धावितः सलिलनिधिर्जलनिवहाहत्तशिथिलान् प्लवगानामुत्क्षेपणसहातुन्मूलनयोग्यान् मही-
धरान् करोति, पर्वतोन्मूलनासमर्थं कपिषु पर्वतोन्मूलनार्थं रामशरभयात् स्वयमेव
गच्छतीति भावः । उत्पतनावनते महोतले सर्तीति कुलनाथः ॥२४॥

फुरमाण-जलण-पिङ्गल-णिरन्तरूपइअ-पवअ-पेळ्ळिज्जन्तो ।
जत्तो दीसइ तत्तो णज्जइ धूम-णिवह त्ति गअणु[F₃ob]हेसो ॥२५॥

[स्फुरज्ज-ज्वलन-पिङ्गल-निरन्तरोत्पतित-प्लवग-प्रेर्यमाणः ।
यतः दृश्यते ततः क्षायते धूम-निवहः इति गगनोद्देशः ॥]

स्फुरज्ज्वलनवत् पिङ्गलनिरन्तरोत्पतितः प्लवगं प्रेर्यमाण उत्क्षिप्यमाणो गगनोद्देशो
यतो दृश्यते ततो धूमनिवह इति ज्ञायते । अग्नीनामिव वानराणां धूमनिवह इव गगनोद्देशो
दृश्यत इत्यर्थः ॥२५॥

दीसइ दूरूपइअं उअहिम्मि अहोमुहोसरन्त-च्छाअं ।
पाआलं व अइन्तं धरणिहरुद्धरण-कंखिअं कइ-सेणणं ॥२६॥

[दृश्यते दूरोत्पतितं उदधौ अधोमुखापसरत्-च्छायम् ।
पातालं इव अयमानं धरणीधरोद्धरण-काङ्क्षितं कपि-सैन्यम् ॥]

केनोत्पतितं, पाटान्तरे दूरसुत्पतितमुदधावधोमुखमपसरन्ती ह्याया प्रतिबिम्बं यस्य, अतएव धरणीधरोद्भरणकाञ्चितं सत् पातालमभिगच्छत् प्रविशदिव कपिसैन्यं दृश्यते ॥२६॥

अद्विष्ट-दिसा-णिवहं जाअं पवअ-बल-सण्णिरुद्धालअं ।

१वोच्छिण्णाअव-कसणं दिअस-मुहे वि दिअसावसाणे व्व णहं ॥२७

[अद्विष्ट-दिष्टः निवहं जातं प्लवग-बल-संनिरुद्धालोकम् ।

व्यवच्छिन्नातप-कृष्णं दिवस-मखे अपि दिवसावसाने इव नभः ॥]

प्लवगव्याप्तत्वादद्विष्टनिवहं निविडोत्थितत्वात् प्लवगबलैः सन्निरुद्धालोकमतएव दिवसमुखेऽपि दिवसावमान इव व्यवच्छिन्नातपत्वात् कृष्णं नभो जातम् ॥२७॥

ओवइआ अ सरहसं तंस-द्विअ-पुट्टि-णीसरन्त-रइ^१-अरा ।

सेलेसु मुक्क-कलअल-पडिरव-भरिअ-कुहरोअरेसु पवङ्गा ॥२८॥

[अवपतिताः च मरभसं तिर्यक्-स्थित-पृष्ठ-निःसरद्-रवि-कराः ।

शैलेषु मुक्त-कलकल-प्रनिरव-भृत-कुहरोदरेषु प्लवङ्गाः ॥]

पर्वतप्राप्तिप्रीत्या मुक्तस्य कलकलस्य प्रतिरवेण भूतानि कुहरोदराणि येषां तेषु शैलेषु मरभसं सदर्शं सवेगं वा यथा स्यात्तावपतिताः प्लवङ्गा अवपतनकाले तिर्यक्स्थित-पृष्ठत्वादवकाशलाभेन निःसरन्तो रविकरा येभ्यो वृक्षादिषु । तिर्यग्भावेनावपतनं वानराणां स्वभावः ॥२८॥

वेओवइआणां अ सिं जाअं दलिअ-महि-सन्धि-बन्धण-मुक्कं ।

२उक्खुडिअ-तुलेअव्वं कह वि भुअङ्ग-धरिअ-द्विअं गिरि-

आलं ॥२९॥

१ विच्छिन्नाणां GB.

२ रविं GB.

३ उक्खलिअं GB.

[वेगावपतितानां च तेषां जातं दलित-मही-सन्धि-बन्धन-मुक्तम् ।
उत्खण्डित-तोलयितव्यं कथं अपि भुजङ्ग-धृत-स्थितं गिरि-जालम् ॥]

वेगावपतितानाश्च 'मि' तेषां प्रवहानां दलितान् महीसन्धिबन्धनान् मुक्तं श्लथत्वादा-
गच्छन् कथमपि भुजङ्गधृतत्वात् स्थितसुत्खण्डितेनोन्मूलनमावेण तोलयितव्यं तोलनाहं
जातं गिरिजालं पर्वतममूहः ॥२६॥

आढत्ता अ तुलेउं उर- 'वडिअ-विसट्ट-गण्ड-सेलद्धन्ते' ।
कुविअ-मइन्दोवगिअ-संखोह-प्फिडिअ-वण-गए धरणिहरे ॥३०॥

[आरब्धाः च तोलयितुं उरः-पतित-विशीर्ण-गण्ड-शैलार्धान्तान् ।
कुपित-सृगेन्द्रावगृहीत-संक्षोभ-स्फेटित-वन-गजान् धरणीधरान् ॥]

उरःपतिताः सन्तो विशीर्णा गण्डशैलार्धान्ता येषां तान्, तथा पूर्वं कुपितसृगेन्द्रराक्रान्ताः
पश्चाच्च पर्वतोन्मूलनजनितेन संक्षोभेण वस्ता वनगजा येषु तान् धरणीधरान् तोलयितुमाारब्धाः
प्रवृत्ताः । एतेन वैलोक्यपरिखाणहेताः कर्मणः प्रारम्भमावेण निपद्रुस्तस्यापि विपनिरपंतति
ध्वनितम् ॥२०॥

'वच्छत्थङ्घिअ-कडआ तो ते कडअ- 'परिअट्टलिअ-वच्छ-अला' ।
सेलेसु सेल-गरुआ पवआ पव[^{F314}]एसु महिहरा अ पहुत्ता ॥३१॥

[वक्ष-उत्तम्भित-कटकाः ततः ते कटक-परिकलित-वक्षस्तलाः ।
शैलेषु शैल-गुरुकाः प्लवगाः प्लवगेषु महीधराः च प्रभूताः ॥]

ततः शैलोन्मूलनारम्भनानन्तरं वक्षसोत्तम्भिताः प्रेरिताः कटका येषां गिरीणां कटके
'परिअट्टलिअ' परिकलितं परिच्छिन्नमिति यावद् वक्षस्थलं येषां कर्पानामतः सामर्थ्येन

1 ०पडिअ० GB.

2 ०न्तो Ms.

3 ०च्छुद्विअ० GB.

4 ०पडि० GB.

5 ०अडा GB.

गौरवेण च परस्परामर्दसहत्वाच्छैलबहुकाः प्रवगाः शैलेषु प्रभूता महीधराश्च प्रवनेषु प्रभूताः सम्मिताः^१ ॥३१॥

पवअ-भुअ-^२पेच्छिआणिअ-महिहर-पडिपेच्छणोणउण्णअ-विसमा ।
जाआ पलीट्टिओअहि-^३वारंवार-भरिआ महि-अलद्धन्ता ॥३२॥

[प्रवग-भुज-प्रेरितानीत-महीधर-प्रतिप्रेरणावनतोन्नत-विषमाः ।
जाताः पर्यस्तोदधि-वारंवार-भरिताः मही-तलार्धान्ताः ॥]

[F_{31a}] प्रवगभुजैः पूर्वं प्रेरिताः पश्चादानीता ये महीधरास्तेषां प्रतिप्रेरणोना-
वनतोन्नतविषमा अतः पर्यस्तोदधिना वारंवारं भरिता महीतलार्धान्ता जाताः ।
प्रवर्तितेन प्रलुठता वेति केचिन् । ये महीधरास्तेषां प्रेरणेन नता उन्नता विषमा ।
यद्यदेव प्रेरणं क्रियते तत्र तत्रैव नतत्वाद्यवस्थालयं प्राप्ता इत्यर्थः । यद्वा प्रतिक्रमं प्रेरणेन
नतोन्नतरूपतया वैषम्यं गता अनया च नतत्वाद्यवस्थया पर्यस्तोदधिना वारंवारं महीधृतां
महीतलार्धान्ता जाता इति लोकनाथः प्राह ॥३२॥

विसहिअ-वज्ज-प्पहरा उक्खम्मन्ति खअ-मारुअ-पडिक्खम्भा ।
अगणिअ-वराह-णिहसा पलअ-जलुत्थङ्ग-पव्वला घरणिहरा ॥३३॥

[विसोढ-वज्ज-प्रहाराः उत्खन्यन्ते क्षय-मारुत-प्रतिष्ठम्भाः ।
अगणित-वराह-निघर्षाः प्रलय-जलोत्तम्भ-प्रबलाः घरणीधराः ॥]

विसोढवज्जप्रहाराः क्षयमारुतस्य प्रतिष्ठम्भाः प्रतिघातका अगणितमहावराहनिघर्षाः
प्रलयजलशोषम्भ उच्छैः स्तम्भे प्रबलाः समर्था महीधरा उत्खन्यन्ते । विशेषणचतुष्टयेन
धैर्यविस्तारतुङ्गताः क्रमेण सूचिता इति श्रीनिवासः ॥३३॥

1 After the verse-number the scribe writes श्रीहरिः शरखम् to fill up the
space. 2 *सोक्तिआ* GB. 3 *वारम्बरे* Ms.

जलओवट्ट-विमुक्का अणन्तरोवइअ^१-सरअ-वन्थावडिआ ।

एक-क्खेवुग्गाहिअ^२-दर-वसुआअ-विसआ विसट्टन्ति

^३गिरी ॥३४॥

[जलदाववुष्ट-विमुक्ताः अनन्तरावपतित-शरत्-पथापतिताः ।

एक-क्षेपोद्ग्राहित-दर-शुष्क-विशदाः विशीर्यन्ते गिरयः ॥]

वर्षासु जलदैरववृष्टाः सिक्का अनन्तरमवपतिताया अवतीर्णायाः शरदः पन्थानमापतिताः । एकेन क्षेपेण एकयैवाकृष्योद्ग्राहिता उद्धृता अतो दरविशुष्कविशदा 'विसट्टन्ति' विकटवित्तारा भवन्तीत्यर्थः । लोकनाथस्तु अत्र विमुक्कपदेन अतिशयसिक्कत्वं सूचितम् , अनन्तरमवतीर्णायाः शरदः पन्थानं पारमापतिता अत एकेन क्षेपेणोद्ग्राहिता उन्मूलितुमारब्धाः सन्तो दरमीषच्छुष्कत्वाद्विशदा व्यक्ता विशीर्यन्ते मशब्दं खगटशो भवन्तीत्यर्थः । यथा निःशेषस्तिमितं काष्ठादिकमल्पशुष्कत्वादाकमणारम्भ एव^४ विशीर्यते तथा निःशेषसिक्का गिरयः कपीनामाकमणादेव विशीर्यन्त इत्यर्थ इति प्राह । अन्ये तु जलदैरववृष्टाः^५ सिक्का अववृष्टेन वर्षेण वा विमुक्का अनन्तरमवतीर्णायाः शरदः पथं गोचरे पतिता गिरय एकक्षेपेण युगपद्ग्राहिताः सन्तः शुष्कत्वाद्विशदाः स्पष्टा विभिन्नावयवा विशीर्यन्ते, स्तिमितत्वादगुणव्यात्या मार्दवं प्राप्ताः भट्टियुक्तक्षेपेण गिरय खगटशो भवन्तीत्यर्थ इत्याहुः ॥३४॥

विहुणन्ति विहुव्वन्ता^६ वलन्ति संला पवङ्गम-वल्लिज्जन्ता ।

णामेन्ति णमिज्जन्ता उक्खिक्खन्ता अ उक्खिक्खन्ति^७ महि-अलं ॥३५॥

[विधुन्वन्ति विधूयमानाः वलन्ति शैलाः प्लवङ्गम-वलयमानाः ।

नमयन्ति नाम्यमानाः उत्क्षिप्यमाणाः च उत्क्षिपन्ति मही-तलम् ॥]

१ •रोइएण• GB.

२ •वुग्गा• Ms.

३ विसट्टन्ति Ms.

४ एवि• Ms.

५ •ववृष्टाः Ms.

६ वले• GB.

७ •वेन्ति GB.

विधूयमाना विधुन्वन्ति, प्रवङ्गमर्बल्यमानाः शैला बलन्ति, नम्यमाना नमन्ति । उत्क्षिप्य-
माणाश्चोत्क्षिपन्ति महीतलम् । अन्ये तु—एतेनाश्रयव्यसनानुरूपमाश्रितस्यापि व्यसनं
स्यादिति सूचितम्, अत्र विधूननादिक्रियाभ्यः प्रवङ्गमानां कर्तृत्वनियमात् प्रवङ्गमवलयमाना
इत्यत्र समासेऽभवनमतयोगः स्यादिति चिन्त्यम् ॥३५॥

दलित-महि-वेढ-सिढिला मूलालग-भुअइन्द-कड्ढिज्जन्ता ।

सञ्चालिज्जन्त च्चिअ अइन्ति गरुआ रसाअलं धरणीहरा ॥३६॥

[दलित-मही-वेष्ट-शिथिलाः मूलालग्न भुजगेन्द्र कृष्यमाणाः ।

सञ्चाल्यमानाः एव आयान्ति गुरुकाः रसातलं धरणीधरा ॥]

दलितमहीवेष्टत्वेन शिथिला मूलेष्वालग्नैर्भुजगेन्द्रैः कृष्यमाणाः सञ्चाल्यमाना एव
गुरुका धरणीधरा रसानलमायान्ति । एवशब्दो रसातल एवान्वित इति श्रीनिवासः
॥३६॥

णव-पल्लव-सच्छाआ जलओअर-सिसिर-मारुअ-विइज्जन्ता ।

वाअन्ति तक्खणुक्खअ-हरिहत्थुक्खत्त-भिब्भला^१ मलय-द्रुमा ॥३७॥

[नव-पल्लव-सच्छायाः जलदोदर-शिशिर-मारुत-वीज्यमानाः ।

शुष्यन्ति तत्क्षणोत्खात-हरि-हस्तोत्क्षिप्त-विह्वलाः मलय-द्रुमाः ।]

नवेन पल्लवेन सती प्रशस्ता ज्ञाया कान्तियेषां जलदोदरसम्बन्धिना शिशिरेण मारुतेन
वीज्यमाना ईदृशा प्रकटकद्रुमास्तत्क्षणोत्खाता हरिहस्तैरुक्षिप्तत्वाद् विह्वला 'वाअन्ति'
शुष्यन्ति । अन्येऽपि विह्वलाः स्निग्धच्छायया सच्छाया भवन्ति बन्धुभिश्च वीज्यन्त इति
प्रतिपादितम् । मलयद्रुमा इति पाठे ह्य्या चन्दनद्रुमा इत्यर्थः । नवपल्लवेन सच्छायाः
कान्तिमन्त इति कुलनाथः । देवताधिवासपर्वते तत्सुकुतवशाच्चन्दनयोगो न
विरुध्यते ॥३७॥

१ भेम्भला GB ; भेम्भला Ms. But cp. Hemachandra VIII. 2. 58.

कम्पिञ्जन्त-धराहर-सिहर-समाइद्ध^१-जलहर-रउप्पि[F_{31b}]त्था ।
गअ-सुह-वत्त-णिसण्णा वेवइ हंसी सहस्सवन्त-णिसण्णा ॥३८॥

[कम्प्यमान-धराधर-शिखर-समाविद्ध-जलधर-रव-समाकुला ।
गत-सुख-पात्र-निःसंज्ञा वेपते हंसी सहस्रपत्र-निपण्णा ॥]

[F_{31b}] कम्प्यमानाद् धराधरशिखरात् समाविद्धस्य जलधरस्य रवेण 'उप्पित्था'^२ समाकुला, गतेन मेघध्वनिना त्वासाद् दूरीभूतेन सुखपात्रेण वल्लभेन निःसंज्ञा चेतनशून्या । अथवा जनदागमबुद्ध्या गतेन सुखवृत्तेन प्रवृत्त्या निःसंज्ञा सहस्रपत्रे पद्मे निषण्णा हंसी वेपते 'उप्पित्थ'-शब्दो रोषपूर्णे समाकुले च देशी ॥३८॥

पवओवउद्ध-कड्ढिअ-सेलाबभन्तर-भमन्त-विसम-क्खलिआ ।
गहिरं रसन्ति वित्थअ-वच्छ-त्थल-रुद्ध-णिग्गमा णइ-सोत्ता ॥३९॥

[इवगोपगृह-कृष्ट-शैलाभ्यन्तरे भ्रमन्ति तत्रैव विषमेषु पाषाणादिसंकटेषु
स्खलितानि, विस्तृत-वक्षः-स्थल-रुद्ध-निर्गमानि नदी-स्रोतांसि ॥]

प्रवर्गैरुपगृहाकृष्टानां शैलानामभ्यन्तरे भ्रमन्ति तत्रैव विषमेषु पाषाणादिसंकटेषु
स्खलितानि, विस्तृते वक्षःस्थले रुद्धा निर्गमा येषां तानि नदीस्रोतांसि गर्भारं रसान्ति ॥३९॥

अद्धुच्छित्त^३-सिद्धिलिए^४ अद्ध-वह-भुअङ्ग-कड्ढिअद्धत्थमिए ।
उम्मूलंन्ति रसाअल-पङ्क-क्खुण्ण^५-सरिआ-मुहे धरणिहरे ॥४०॥

[अर्धोत्क्षिप्त-शिथिलान् अर्ध-पथ-भुजङ्ग कृष्टार्धास्तमितान् ।
उन्मूलयन्ति रसातल-पङ्क-मग्न-सरिन्-मुखान् धरणीधरान् ॥]

१ °इद्ध° GB.

२ उप्पित्था: Ms.

३ °क्षित्त° GB.

४ °पसिद्धिले GB.

५ °क्खुण्ण° Ms.

धरणिनिममभागादर्धोत्क्षिप्ता अनन्तरं शिथिलाब्धयेऽर्धपथाद् भुजश्रीराकृष्टाः सन्तः पर्यस्ता धरण्युपरिस्थितार्धभागेनास्तमिता ये धरणिधरास्तान् रसातलपङ्क्तिप्रसरिन्मुखाणु-
न्मूलयन्ति । परनिपातात् शिथिलान् कृत्वा भूतलनिममभागादर्धोत्क्षिप्तान्, यद्दार्धोत्-
क्षिप्तत्वाच्छिथिलान् शिथिलत्वादेवार्धपथाद्भुजश्रीराकृष्टान् सतोऽध्वन्युपरि गतार्धभागेना-
स्तमितान्, उपरिस्थितभागस्याधःप्रवेशादिति लोकनाथः ॥४०॥

उव्वेल्लेसु^१ गिराअं पासल्लन्तेसु सिहर-पडिमुच्चन्तं^२ ।

उक्खिप्पन्तेसु पुणो संवेच्छज्जइ^३ व महिहरेसु णह-अलं ॥४१॥

[उव्वेल्लेषु निरायतं पार्श्वीयमानेषु शिखर-प्रतिमुच्यमानम् ।

उत्क्षिप्यमाणेषु पुनः संवेच्छते इव महोदरेषु नभस्तलम् ॥]

उव्वेल्लेषूत्पाटितेषु महोदरेषु निरायतं दीर्घं पूर्वं पर्वतावृत्तत्वात्प्रभः खर्वमिवासीदु-
त्पाटितेषु दीर्घभूततया दृश्यमानत्वादिति भावः । गर्तस्थाने निरायतं दीर्घमिति
कुलनाथः । तथा स्कन्धारोपणकाले पार्श्वीयमानेषु तिर्यक् क्रियमाणेषु तेषु शिखरैः प्रति-
मुच्यमानमाच्छाद्यानां शिखराणां तिर्यग्भावात्प्रभसो विस्तारदर्शनादिति भावः । ईदृशं
नभस्तलं स्कन्धारोपणानन्तरमुत्क्षिप्यमाणेषु तेषु पुनः संवेच्छत इव शिखरनितम्बमूलैर्नभसो
व्याप्तत्वादिति भावः । संवेच्छत इव वर्तुलीकृत्य संकलयत इव स्कन्धारोपितस्य गिरेरधस्यादेव
मण्डलाकारस्य नभसो लक्ष्यमाणत्वादिति केचित् ॥४१॥

उम्मूलेन्ति पवङ्गा भुज-सिहरल्लिअण^४-णिच्चल-पडिग्गहिण् ।

कडआवडणुत्थल्लिअ-विसम-विवत्त-विवरम्मुहा धरणिहरे ॥४२॥

[उन्मूलयन्ति प्लवङ्गाः भुज-शिखरालीन-निश्चल-परिगृहीतान् ।

कटकपतनोत्तम्भित-विषम-विवृत-विपराङ्मुखाः धरणिधरान् ॥]

१ ०ल्लइ व GB.

२ मुच्चन्तं Ms.

३ ०ल्लि० GB. ; सम्वे० Ms.

४ ०रारुहण० GB.

भुजशिखरेषु स्कन्धेष्वारोहणोनारोप्येन निश्चलं यथा स्यात्तथा परिशृहीतान् । एवं
कटकानामापतनेन निवेशनेनोत्थापितं पर्वतगरेण विषममतिशयितं विवृतं व्याप्तं विपरासुखं
येषां तादृशाः श्रवणा धरणीधरानुन्मूलयन्ति ॥४२॥

हरि-भुज-कड्ढिअ-मुक्का मुअङ्ग-दढ-वेठणावलम्बण-धरिआ ।
१ भज्जन्ता वि महि-अले ओअल्लन्ति ण पडन्ति चन्दण-विडवा ॥४३

[हरि-भुज-कष्ट-मुकाः भुजङ्ग-दढ-वेठणावलम्बन-धृताः ।

भज्यमानाः अपि महीतले भवनमन्ति न पतन्ति चन्दन-विटपाः ॥]

स्कन्धोत्क्षिप्तेषु गिरिष्वल्लामप्रस्थितत्वाद् हरिभुजैराकृष्टमुक्का अतो भज्यमाना अपि
भङ्गं गच्छन्तोऽपि तद्वत्प्रभुजङ्गदढवेठणावलम्बनेन धृताः सन्त 'ओअल्लन्ति' अवलम्बन्ते
चन्दनविटपा न महीतले पतन्ति ॥४३॥

पडिसमइ^१ णह्-णिबद्धो चिरेण भरिअब्भ-णाअ-गम्भीरअरो ।
हरि-भुज-विक्रम-पिसुणो अअण्ड-भज्जन्त-धरणिहर-
णिग्घोसो ॥४४॥

[प्रतिशाम्यति नभो-निबद्धः चिरेण भृताभ्र-नाद्-गम्भीरतरः ।

हरि-भुज-विक्रम-पिशुनः अकाण्ड-भज्यमान-धरणिधर-निर्घोषः ॥]

सूतानां जलपूरितानामब्राह्मणां नादवद्गम्भीरतरो नभसि निबद्धो व्याप्तत्वात् पिसिद्धतो
हरीणां वानराणां भुजविक्रमस्य पिशुनः सूचकः । अकाण्डेऽनवरं भज्यमानस्य धरणीधरस्य
निर्घोषचिरेण प्रतिशाम्यति प्रतिशाम्यति वा गुरुघण्टाध्वनिरिव क्लिम्बेन क्षीयते, क्षि क्ष्ये
इत्यस्य रूपमिदम् ॥४४॥

पासल्लन्ति^[F32a] महिहरा जत्तो-हुत्ता पवङ्गम-मुअ-क्खित्ता ।
धुव्वन्त-घाउ-अम्भा तत्तो-हुत्ता वलन्ति सरिआ-सोत्ता ॥४५॥

१ भिज्जन्ता GB.

२ पडिसइ Ms.

[पार्श्वीयन्ते महीधराः यतोऽभिमुखाः प्लवङ्गम-भुज-क्षिताः ।
धाव्यमान-धातु-ताम्राणि ततोऽभिमुखानि बलन्ति सरित्-स्रोतांसि ॥]

महीसत्रिबद्धं प्लवङ्गमभुजक्षिता महोधराः स्वामिन इव यतोऽभिमुखाः पार्श्वीयन्ते
धाव्यमानेन धातुना ताम्राणि सरितां स्रोतांस्युजीविन इव ततोऽभिमुखानि' बलन्ति ।
अनुजीविनामपि प्रभुशोकेन शरीराघातात् ताम्रता स्यात् ॥४५॥

दीसन्ति पवअ-वलिआ आवत्तेसु व महोअहिस्स वलन्ता ।
सरिआण घडिअ-पत्थिअ-वलन्त-सलिल-वलअन्तरेसु महि-
हरा ॥४६॥

[दृश्यन्ते प्लवङ्ग-वलिताः आवर्तेषु इव महोदधेः वलन्तः ।
सरितां घटित-प्रस्थित-वलत्-सलिल-वलयान्तरेषु महीधराः ॥]

सरितां पतितस्थितानामन्योन्यं घटितप्रस्थितानि सन्ति बलन्ति मण्डलाकारेण बहन्ति
यानि सलिलवलयानि तेषामन्तरेषु प्लवङ्गैर्वलिता भ्रमिता महीधरा महोदधेरावर्तेष्विव बलन्तो
भ्रमन्तो दृश्यन्ते ॥४६॥

मअरन्द-गरुअ-वक्खं पासोअल्लन्त-वण-लआ-विच्छूढं^१ ।
ण मुअइ कुसुम-ग्गोच्छं^२ आसाइअ-महु-रसं पि महुअर-
मिहुणं ॥४७॥

[मकरन्द-गुलक-पक्षं पार्श्वीयमान-वन-लता-विक्षिप्तम् ।
न मुञ्चति कुसुम-गुच्छं आस्वादित-मधु-रसं अपि मधुकर-मिथुनम् ॥]

पार्वेऽवलम्बमानया वनलतया विक्षिप्तं प्रेरितमप्यास्वादितमधुरसमपि मधुकरमिथुनं
मकरन्दगुरुकृतपक्षत्वात् कुसुमगुच्छं न मुञ्चति । अथवा पक्षपाते पक्षशब्दो मकरन्दगुरुपक्षपातात्

१ •मुखा Ms.

२ •विच्छूढं Ms.

३ •गोच्छ Ms.

प्रासकृष्टमपि न मुञ्चति, पक्षपाते^१ हेतुमाह आस्वादितमधुरसमपीति । अनुभूतमधुरसमपि भाविसम्बन्धानुबन्धेन न मुञ्चतीत्यर्थः ॥४७॥

उत्पुअ-सुरहि-गन्धि^२-मअरन्द-रञ्जिआइ^३
 ठिअ-परिलेन्त-भमिर-भमरोअरञ्जिआइ^४ ।
 कमल-वणाइ सूर-कर-फंस^५-विआसिआइ^६
 उच्छलिण् सराण सलिलम्मि विअ-सिआइ^६ ॥४८॥

[उत्प्लुत-सुरभि-गन्धि-मकरन्द-रञ्जितानि
 स्थित-परिलीयमान-भ्रमणशीलभ्रमरोदराञ्जितानि ।
 कमल-वनानि सूर्य-कर-स्पर्श-विकसितानि
 उच्छलिते सरसां सलिले वियच्छितानि ॥]

उच्छलिते पर्वतोत्पाटनवेगाद्ध^१ गते सरसामर्थाद् गिरिसम्बन्धिनां सलिले कमलवनानि वियदाकाशं श्रितानि क्रीडशान्युत्प्लुतेन पर्वतक्षोभादस्थिरेण सुरभिगन्धिना मकरन्देन रञ्जितान्यनुरागविषयीकृतानि, एवं केचित् स्थिताः केचित्रिधलाः केचित् परितीयमानाः केचिद्भ्रमणशीला ये भ्रमरास्तैरुदरे मध्येऽञ्जितानि कज्जलीकृतानि सूर्यस्य करपरिस्पर्शेन परामर्शेण वा विकसितानि ॥४८॥

दढ-सन्दाणिअ-मूला वलन्ति वाणर-भुआवलम्बिअ-सिहरा ।
 रोसुप्पित्थ-भुअङ्गम-विसमुद्ध-फण^६-पणोद्धिआ धरणिहरा ॥४९॥

[दढ-सन्दानित-मूलाः वलन्ति वानर-भुजावलम्बित-शिखराः ।
 रोयोद्धिअ-भुजङ्गम-विषमोर्ध्व-फण-प्रणोदिताः धरणीधराः ॥]

दढं यथा स्यात्तथा सन्दानितं गाढबद्धं मूलं येषां तथोन्मूलनार्थं नम्रीकरणाय वानरभुजैरवलम्बितशिखरा धरणीधरा वलन्त्येकपार्श्वेन तिर्यग्भवन्ति, हेतुमाह पर्वत-

१ पक्षपा Ms.

२ ०गन्ध० GB.

३ ०आइ Ms.

४ ०रोञ्जर० Ms.

५ ०परिमास० GB.

६ ०फणा० GB.

चासनेनेतस्ततः संक्षोभाद् रोषाकुलानां भुजङ्गमानां विषमोर्ध्वैस्तिर्यग्धूर्वाभूतैः फसैः
प्रणोदिताः^१ प्रेरिता एव भूतापि दृढसन्दानितमूलत्वाद्नुपतिता^२ इति भावः ॥४६॥

सरिआ-^३सअअ-प्यवहा अण्णोण्ण-महा-^४णईण मुह^५-पल्हत्था ।
खोहिअ-पङ्क-क्खउरा वलन्त-सेल-वलिआ मुहुत्तं वूढा ॥५०॥

[सरित्-सतत-प्रवाहाः अन्योन्य-महा-नदीनां मुख-पर्यस्ताः ।
क्षोभित-पङ्क-कलुषाः वलच्छैल-वलिताः मुहूर्तं व्यूढाः ॥]

सरितां नदीनां सततप्रवाहा अविच्छिन्नप्रवाहा वलतसु शैलेषु वलिता अतोऽन्योन्यं
परस्परं महानदीनां मुखे निर्गमे पर्यस्ताः सन्तः क्षोभितपङ्ककलुषा मुहूर्तं व्यूढाः प्रसृताः ।
वलतसु भ्रमतसु शैलेषु वलन्तो भ्रमन्तो भ्रमणवेगादेवान्योन्यं महानदीनां मुखैर्निर्गममार्गैः
पर्यस्ताः, क्षोभितैः पङ्कैः कलुषा मुहूर्तं व्यूढाः क्षणं बहन्ति स्म । अनन्तरं शुष्का इति भाव
इति लोकनाथः ॥५०॥

कड्ढिज्जन्ति^६ ससन्ता^७ विसम-समुव्व[F_{३२b}]त्त^८-कसण-धवल^९-
च्छाआ ।

महिहर-मूलालम्मा रसाअलद्ध-परिघोलिरा^{१०} मुअइन्दा ॥५१॥

[कृष्यन्ते श्वसन्तः विषम-समुद्भूत्त-कृष्ण-धवल-च्छायाः ।

महीधर-मूलालम्माः रसातलार्ध-परिघूर्णनशीलाः भुजगेन्द्राः ॥]

महीधराणामर्धादुत्पाद्यमानानां मूलेष्वालम्मा विषममस्तव्यस्तं समुद्भूत्तत्वात् कोदघृष्ट-
भागाभ्यां धवलकृष्णच्छाया रसातलेऽर्धकाये परिभ्रमणशीला भुजगेन्द्राः क्रोधात् श्वसन्तः
कृष्यन्ते । 'समन्ता' इति पाठे समन्तादित्यर्थः ॥५१॥

१ प्रणु० Ms.

२ ०त्वानुपतिता Ms.

३ सरन्त० GB.

४ ०णद्-प्यवह० GB. ५ Marginally Ms. But Ms has समन्ता originally
as in GB. ६ विसमुव्वत्तन्त० GB. ७ ०धवल-कसण० GB. ८ पडि० GB.

गलइ सरसं पि कुसुमं वाइ अणालिद्ध-बन्धणं पि किसलअं ।
रहसुम्मूलिअ-महिहर-भअ-विवलाअ^१-वण-देवआण लताणं ॥५२॥

[गलति सरसं अपि कुसुमं शुष्यति अनालीढ-बन्धनं अपि किसलयम् ।
रभसोन्मूलित-महीधर-भय-विपलायित-वन-देवतानां लतानाम् ॥]

रभसोन्मूलितमहीधरत्वेन भयेन विपलायिता वनदेवता यासां तासां लतानां सरसमपि कुसुमं गलति पतति, अस्पष्टबन्धनमप्यमप्रवृन्तभागमपि किसलयं शुष्यति । शुष्यतीत्यर्थे वाइ इति प्रयोगः ॥५२॥

उक्खिप्पन्ति जं दिशासुं धरा समत्ता
तेण खणेण णज्जइ वसुन्धरा समत्ता ।
कीरइ महिहरेहि गअणंदि-शाल-आणं
वड्ढइ जलअ-सिहर-वडणं^२ दिसा-लआणं ॥५३॥

[उत्खन्यन्ते यत् दिशासु धराः समात्ताः तेन क्षणेन ज्ञायते वसुन्धरा समाप्ता ।
क्रियते महीधरैः गजनन्दि-शाल-दानं वर्धते जलद-शिखर-पतनं दिशा-
लतानाम् ॥]

यद्यस्माद्दिक्षु सर्वासु धराः पर्वताः 'समात्ताः' सममात्ता युगपद्गृह्णीता उत्खन्यन्ते तेन हेतुना ज्ञायते क्षणेन वसुन्धरा मही समाप्ता । धराः समस्ता इति व्याख्यानमसङ्गतं समस्त-शब्दस्य समत्थ इति रूपं भवति । किञ्च गजनन्दिनश्च ते शाला वृक्षाश्चेति तेषां दानं, दिशां लतानामिव महीधरैः क्रियते । द्वयोः शालयोः प्राकारयोर्दानं सन्निवेशस्थानं विस्तारो वा यत्पदेशं गगनं महीधरैः करणभूतेः क्रियते अर्थात् कपिभिः । अथवा दिक्षु आलयो येषां दिगालयानां दिग्गजानामित्यर्थवशाद् जलदाः शिखराणीव तेषां पतनं वर्धते । अथः कपिमाला उपरि शैलमाला यस्मात्तथा द्वी प्रकाराविव नभसः कृतावित्युत्प्रेक्षागर्भोक्तिः । अथवा द्विशालतानं द्वयोः प्रकारयोस्तानं विस्तारो यत्न गगने तत्तथा इति ॥५३॥

१ •विवलाइअ• marginally Ms.

२ •पडणं GB.

एककेणे^१ अ सेलं कर-अल-जुअल-धरिअं तुलन्तेण कअं ।

^२अद्धत्थइअञ्च णहं अद्धुग्घाडिअ-रसाअलञ्च महि-अलं ॥५४॥

[एकैकेन च शैलं कर-तल-युगल-धृतं तोलयता कृतम् ।

अर्धावस्थगितं च नभः अर्धमुद्घाटित-रसातलं च महीतलम् ॥]

एकैकेनार्थाद्वानरेण करतलयुगलेन धृतं शैलं तोलयता, अर्धावस्थगितमिव नभः कृत-
मेकैकेन गिरिणा नभोऽधस्थगनादित्यर्थः । अर्धमुद्घाटितं रसातलं पातालं यत्नैवंभूतमिव
महीतलं कृतं पृथुना गिरिच्छिद्रेण पातालार्धस्य दृश्यमानत्वादित्यर्थः ॥५४॥

सेल-णिअम्बालग्गा पविरल-णइ-मग्ग-पाअड-तड-च्छेआ ।

मुअइन्द-प्फण-धरिआ णहं विलगन्ति मेइणि-दलद्धन्ता^३ ॥५५॥

[शैल-नितम्बालग्गाः प्रविरल-नदी-मार्ग-प्रकट-तट-च्छेदाः ।

भुजगेन्द्र-फण-धृताः नभः विलगन्ति मेदिनी-दलार्धाः ॥]

शैलानां नितम्बेष्वालग्गाः प्रविरला नदीमार्गाः सरितप्रवाहा येषां एवंभूततया प्रकटास्तट-
च्छेदा येषां ते मेदिन्या दलार्धान्ताः खण्डैकदेशा नभो 'विलगन्ति' आरोहन्ति । मेदिनी-
खण्डस्य गुह्यत्वात् पतनं कथं न भवतीत्याह भुजगेन्द्राणां पन्नगप्रधानानामर्थादुदधिवर्तिनां
फणैर्धृताः ॥५५॥

धरणिहरेण अ'चलिअ' चलिअ-कन्दरेण^४

फुट्टइ गअ-उलं अणालिद्ध-कं दरेण^५ ।

गिरि-सिहराइ सरस-हरिआल-वड्ढिआइ'

सम-विसमं णमन्ति [F_{33a}]हरि-आल-वड्ढिआइ' ॥५६॥

१ एक० GB.

२ ०त्थमिअ० GB.

३ ०अल० GB.

४ Omitted in Ms.

५ ०कन्दरेणं Ms.

[धरणीधरेण च चलितं चलित-कन्दरेण
स्फुटति गज-कुलं अनालीढ-कं दरेण ।
गिरि-शिखराणि सरस-हरिताल-पङ्कितानि
सम-विषमं नमन्ति हरि-जाल-वक्रितानि ॥]

गलितकमाह । दरेण भयेनास्पृष्टमपि गजकुलमकस्मादुत्क्षेपाचलितकन्दरेण गिरिया भूकम्पेनेव चलितं सत् स्फुटत्युत्कर्षापुच्छपलायनेन विशीर्यते सरसेन निर्करचोभादेशेण हरितालेन पङ्कितानि हरीयां बानरायां तालैः करतालैर्वक्रितानि गिरिशिखराणि समविषमं नमन्ति इति कुलनाथः । उत्क्षेपाचलिताः कन्दरा यस्य तेन धरणीधरेण सह चलितं गजकुलं^१ 'अणालिदं' परस्परसंस्पृष्टं मददरेण भयेनोत्पुच्छं पलायत इति लोकनाथः ॥५६॥

पाअव-सिहरुत्तिण्णो मलअ-वण-पवित्त-पवण-रअ-वित्थरिओ ।
सञ्झा-राओ व्व णहं^२ अप्फुन्दइ मलिअ-रवि-अरं कुसुम-
रओ ॥५७॥

[पादप-शिखरोत्तीर्णं मलय-वन-प्रवृत्त-पवन-रय-विस्तृतम् ।

सन्ध्यारागः इव नभः आक्रामति मृदित-रवि-करं कुसुम-रजः ॥]

[F33a] पादपशिखरादुत्तीर्णमुद्गतं मलयवनात् परिगच्छतः पवनस्य वशेनाधीनतया विस्तृतं कुसुमरजः कर्तृं परनिपाताद् रविकरं मृदितमतः शोणवर्णत्वाद्गतः सन्ध्याराग इव नभः 'अप्फुन्दइ' आक्रामति । मृदितरविकरं यथा म्यात्तथा नभः स्थगयतीति कुलनाथः ॥५७॥

कड्ढिअ-मूल-णिरन्तर-रसाअलुक्खित्त-सल्लिल-कहम-घडिआ ।
वट्ठान्ति त्ति मुणिज्जइ^३ ण मुअन्ति च्चिअ रसाअलं^३ च्चि महि-
हरा ॥५८॥

१ जग० Ms २ Will it be अक्कुन्दइ ? cp. x. 55, where-under again we have अप्फु (C). Hemachandra has बुन्द in VIII 4. 160
३ 'एज्जइ ण मुअन्ति अहिअलं' GB.

[कृष्ट-मूल-निरन्तर-रसातलोत्क्षिप्त-सलिल-कर्म-घटिताः ।

वर्धन्ते इति श्वायते न मुञ्चन्ति एव रसातलं इति महीधराः ॥]

कृष्टाश्चेति मूले निरन्तरमविच्छिन्नं यथा स्यात्तथा रसातलोत्क्षिप्तेन सलिलकर्मन सरसपङ्केन घटिताश्चेति तथाभूता महीधरा वर्धन्त इति न मुञ्चन्त्येव महीतलमिति ज्ञायते ॥५८॥

सिहराइ णिआइ णहं महिन्द-लद्धाइ'

मलअस्स अ आणिआइ^१ महिं दलद्धाइ' ।

विञ्च-णिअम्बाण कई^२ दप्पुण्णामाणं

सङ्ग-अडाण अ भरिआ धुअ-पुण्णामाणं ॥५९॥

[शिखराणि नीतानि नभः महेन्द्र-लब्धानि

मलयस्य च आनीतानि महीं दलार्धानि ।

विन्ध्य-नितम्बानां कपयः दर्पोन्नामानां

सङ्घ-तटानां च भरिताः धुत-पुत्रगानाम् ॥]

महेन्द्रात् पर्वतात् लब्धानि शिखराणि नभो नीतानि, चरणभरणाक्रम्य गमनान् मलयस्य दलार्धानि च दलितार्थानीत्यर्थस्तानि महीमानीतानि प्रापितानि 'कई' कपयः विन्ध्यनितम्बानां भरिताः पूरिताः पूरणार्थयोगे तृतीयार्थे षष्ठी नितम्बैरित्यर्थः दर्पेण हृष्टतयोन्नादानामुद्घुष्टानां न केवलं तेषां भरिताः सङ्घतटानाञ्च धुताः पुत्रागास्तरुभेदा येषां । 'दप्पुण्णामाणं' इति पाठे दर्पणान्यगिरिस्पर्धाहेतुनोक्तास उन्नतियेषां, धुताः पुत्रामानः पुरुषाह्वयाः पुत्रागतरुो येषामिति व्याख्या । शिखराणि महेन्द्रलब्धानि नभो नीतानीति लघुत्वाद्भूरमुत्क्षिप्तानि । विन्ध्यनितम्बैः सङ्घतटै^३श्च कपयो महीं वृतवन्तः पूरितवन्त इति वा । 'दप्पुण्णामाणं'मिति दर्पमुन्नमयति वर्धयतीति कर्मण्यण् इति केचित् ॥५९॥

१ अइणि० GB.

२ कई Ms.

३ ०तट० Ms.

सिहराण भुअ-सिरेहि^१ कडआण अ माविअं उरेहिं पमाणं ।
वण-विवरेहि दरीणं तुलिआ पवआणं अग्ग-हत्थेहि गिरी ॥६०॥

[शिखराणां भुज-शिरोभिः कटकानां च मापितं उरोभिः प्रमाणम् ।
व्रण-विवरैः दरीणां तुलिताः प्लवगानां अप्रहस्तैः गिरयः ॥]

शिखराणां प्रमाणं प्लवगानां भुजशिरोभिः स्कन्धभुजाग्रैर्वा मापितमित्यया परिकलितं सदशीकृतमिति यावत् । तथा कटकानां प्रमाणमुरोभिर्दरीणां प्रमाणं व्रणविवरैः, एवमप्रहस्तैर्हस्ताग्रैर्गिरयस्तुलिता उत्क्षिप्ताः । अथचाप्रहस्तैरित्युपलक्षणे नृतीया तेनाप्रहस्तैरर्थाद्विरिशिखरधारणाद्योत्तोलितरूपलक्षितानां प्लवगानां गिरयस्तुलिताः सदशीकृता भुजाग्राणां शिखरतुल्यत्वाद्गानराणां पर्वतप्रायत्वमित्यर्थः । उरःस्थलस्थितप्लुत्रणाविवरैर्दरीणां, 'दरीञ्चो' इति पाठे तुलिता इति योज्यम् ॥६०॥

पडिसन्त-कण्ण-आलं ओवत्त-मुहं पसारिओलुग्ग-करं ।
झाइ णु सोअ-णिमिद्धं वीसमइ णु भमिअ-णीसहं हत्थि-

उलं ॥६१॥

[प्रतिभ्रान्त-कर्ण-तालं अपवृत्त-मुखं प्रसारितावरुण-करम् ।

ध्यायति नु शोक-निमीलितं विश्राम्यति नु भ्रमित-निःसहं हस्ति कुलम् ॥]

तस्मिन् गिरिसंज्ञोमे सति प्रतिभ्रान्तः कर्णयोस्तालस्तालनं यस्य, अपवृत्तं मुखं यस्य, प्रसारितो दीर्घाकृतोऽवरुणो भ्रमः ऋथव्यापार इत्यर्थः करो यस्य तत्तथा । ईदृशं हस्तिकुलं शैलज्ञोभ-कृष्टायाः प्रियायाः शोकेन निमीलितं ध्यायति चिन्तयति नु भ्रान्तत्वेन पर्वतप्रचलनज्ञोभेण भ्रमणशीलतया निःसहमलसं विश्राम्यति नु शोकविधामयोरेकाकारदर्शनादयं वितर्कः ॥६१॥

पाअवा अ पासल्ल-सेल-विसमाणिआ
 चुण्णि[F33b]आ दलिज्जन्त'-दलुच्चि-समाणिआ ।
 जलहरा अ विहडन्त-महिन्द-रवाविआ
 वण-लआ अ घोलन्ति महिं दरवाविआ ॥६२॥

[पादपाः च पार्श्वार्थिते-शैल-विषमानीताः
 चूर्णिताः दल्यमान-दलोर्वा-समानिताः ।
 जलधराः च विषटमान-महेन्द्र-रवावृताः
 वन लताः च घूर्णन्ते महीं दर-वापिताः ॥]

[F33b] पादपाः स्फुरारोपणाक्रमरे पार्श्वार्थितेषु शैलेषु विषमभागस्थितनयानीता अर्थाद्भूमिं प्रापिताः । यद्वा विषमभागस्थिता आनीताश्चेति पदद्वयं, चूर्णिताश्च । अतएव दल्यमानैर्भिद्यमानैरवयवैरुच्यतेः समानिताः सदृशीकृताः पृथिव्या सह ऐक्यं प्रापिता इत्यर्थः । यद्वा परनिपाताद्विषटमानतया रवेणावृतो महेन्द्रो यैः, महोमीपत्रप्रापिता वनलताश्च घूर्णन्ते पृथिव्यामधोमुखा लम्बन्त इत्यर्थः । जलधराश्च विषटन्ते किंभूता रवेणावृतो महेन्द्रो यै स्ते महेन्द्ररवावृताः ॥६२॥

फुटन्ता^१वि ससहं^२पवउक्खेवेहिं मूल-^३दलिअडन्ता ।
 भुअएहि भोअ-भारा सेल-भरङ्कुसइअ-प्फणेहि ण णाआ ॥६३॥

[स्फुटन्तः अपि सशब्दं प्रवगोत्क्षेपैः मूल-दलिताध्वान्ताः ।
 भुजगैः भोग-भाराः शैल-भराङ्कुशायित-फणैः न ज्ञाता ॥]

प्रवगोत्क्षेपैः सशब्दं चटच्छब्दं स्फुटन्ताऽपि विदीर्यन्तोऽपि मूले बलितो भ्रमितोऽध्वान्तो यैस्ते तथा भोगाः शरोराणि त एव गुरुत्वाद् भाराः, अज्ञाने हेतुमाह शैलभरेणाङ्कुरीकृताः फणा यैस्ते भुजगैर्न ज्ञाता लघुदुःखं गुरुदुःखेनाभिभूयत इति भावः । भारापगमे मुक्तादिति श्रीहर्षः (हर्षपालः ?) ।

१ दलिअ० Ms.

२ दृ० GB.

३ पवअ-भुअ-क्खेव-मूल-व० GB.

दर-दाविअ^१-पातालं दर-विक्खत्त^२-विहलोसरन्त-भुअङ्गं ।
दीसइ हिरन्तम्मिव कईहि दर-तुलिअ-महिहरं महि-वेढं ॥६४॥

[दर-वर्शित-पातालं दर-विक्षित-विह्वलापसरद्-भुजङ्गम् ।
दृश्यते ह्रियमाणं इव कपिभिः दर-तोलित-महीधरं मही-वेष्टम् ॥]

कपिभिर्दरतोलितमहीधरं महीमण्डलं शैलैः सहोद्धतत्वाद् ह्रियमाणमिव दृश्यते,
कथमित्याह दररेचितपातालं पर्वतानामाषत्तुलितत्वादी^१षद्रेचितं त्यक्तं पातालं यत्र इति
लोकनाथः । महीधरेण सहाधोतक्षिणा विह्वला अपसरन्तो भुजङ्गा यत्र तत्तथा ॥६४॥

मीण-उलाइ वि^३सिदिलेन्ति जीविआइ^४ °णअण-दीहराइ^५ °
विअसन्ते मुअन्ति धरणीहर-सम्भमे °ण अ णदी-हराइ^६ ° ।
महिस-उलाण मणि-सिल-वेद्धिआण वण-चन्दणासिआणं
अवसेसो वि णत्थि तिमिरुग्गमाण जह चन्द्र-णासिआणं ॥६५॥

[मीन-कुलानि अपि शिथिलयन्ति जीवितानि नयन-दीर्घाणि
विकसन्ति मुञ्चन्ति धरणिधर-संभ्रमे न च नदी-गृहाणि ।
महिष-कुलानां मणि-शिलाप्रेरितानां वन-चन्द्रनाश्रितानां
अवशेषः अपि न अस्ति तिमिरोद्गमानां यथा चन्द्र-नाशितानाम् ॥]

नयनवदीर्घाणि मीनकुलान्यथोच्छफरादीनि धरणीधरसंभ्रमे विकसन्ति विजृम्भमाणे सन्ति
जीवितमपि शिथिलयन्ति, न तु नदीगृहाणि मुञ्चन्ति, दुस्त्यजा खलु जन्मभूमिरिति भावः ।
किञ्च महिषकुलानां प्रकृतिसोष्मत्वाद् वनचन्द्रनं चन्द्रनवनमाश्रितानां मणिशिलाभिः संक्षोभ-
दलितस्फटिकशिलाभिः प्रेरितानामभिहतानामवशेषोऽपि नास्ति न भवति, निःशेषं क्षोयन्त
इत्यर्थः । दृष्टान्तमाह यथा चन्द्रनाशितानां तिमिरोद्गमानाम् ॥६५॥

1 Ms has °रेइअ° marginally. 2 °उक्खि° GB. 3 इ° Ms.
4 अवि अ GB. 5 जीविअं GB. 6 The words change places
in pādas 1 and 2 in GB, 7 फलिअ-मणि° Ms.

अद्दे अद्द-प्फुडिआ अद्दे अद्द-कडउक्ख^१अ-सिला-वेढा ।

पवअ-भुआहअ-विसढा अद्दे अद्द-सिहरा पडन्ति महिहरा ॥६६॥

[अर्धे अर्ध-स्फुटिताः अर्धे कटकोत्खात-शिला-वेष्टाः ।

प्लवग-भुजाहत-विशीर्णाः अर्धे अर्ध-शिखराः पतन्ति महीधराः ।]

अर्धेऽर्धप्रदेशे अर्धस्फुटिता अर्धेऽर्धकटकेभ्यः कटकार्धेभ्य उत्खातशिलावेष्टाः प्लवगभुजाहता 'विसढा' विघटत्प्रदेशा महीधरा अर्धेऽर्धशिखराः पतन्ति खण्डशृङ्गाः पतन्तीत्यर्थः । प्लवगभुजाहतत्वार्त्तनिष्पीडनगृहीतत्वाद् 'विसढा' विघटितसन्धयो महीधराः । केचिदर्धेऽर्धपथेऽर्धस्फुटिताः अर्धेऽर्धकटकेभ्य कटकार्धेभ्य उत्खातशिलावेष्टाः केचिदर्धेऽर्ध-शिखराः पतन्ति इति लोकनाथः ॥६६॥

जस्स तुलिज्जइ^२ सिहरं^३ पडिअ-^४प्फु[F34^a]डिओ अ जो धरिज्जइ
सेलो ।

सो च्चेअ विसज्जिज्जइ उक्खित्तण^५वि^६अऊरमाणम्मि^७ भरे ॥६७॥

[यस्य तुल्यते शिखरं पतित-स्फुटितः च यः ध्रियते शैलः ।

स एव विसृज्यते उत्क्षिप्य अपि अपूर्यमाणे भरे ॥]

[F34^a] यस्य शैलस्य शिखरं तुल्यतेऽन्यापेक्षया ह्योनतया आकल्पते, यश्चोन्मूलन काले पतित एकदेशेन च स्फुटितो हस्ताभ्यां धार्यते, स एव उत्क्षिप्य विसृज्यते हेतुमाह अपूर्यमाणे भरे भारो नानेन पूर्यते इति । पतितत्वात् स्फुटित एकदेशेन भ्रमो यः शैलो ध्रियते भूमाववस्थाप्यत उपेक्षत इति यावत्, यद्वा यस्य शैलस्यार्थादुन्मूलनार्थमपरिधृतस्य शिखरं तुल्यते उतपाठ्यते तथा यश्च शैलः पतितो हस्ताद्गृष्टः सन् स्फुटितो भिदां प्राप्तो ध्रियते हस्ताभ्यां गृह्यते स एवापूर्यमाणे भरे पर्वतान्तरवदिह महस्व^८ नास्तीति कृत्वा उत्क्षिप्यापि विसृज्यते लघुत्वादुपेक्षत इत्यर्थ इति लो (लोकनाथः) ॥६७॥

1 ०कण्डअ-उ० Ms. 2 विवज्जइ GB. 3 This word is placed after जस्स in GB. 4 ०अं फु० GB. 5 उक्ख० GB. 6 अपू० GB. 7 ०म्मि Ms. 8 नेन Ms.

लोअण-वत्तन्तरिए कणे रुवन्तीओ^१
 धारेन्ति बाहमइए कणेह-वन्तीओ^२ ।
^३मण्णेन्ति अ आसाअं विसं'णव-अणस्य
 विरहम्मि जूह-वइणो विसण्ण-वअणस्स ॥६८॥

[लोचन-पत्रान्तरितान् कणान् रुदत्यः
 धारयन्ति बाष्पमयान् करेणु-पङ्क्तयः ।
 मन्यन्ते च आस्वादं विषं नव-तृणस्य
 विरहे यूथ-पतेः विषण्ण-वदनस्य ॥]

विषगणवदनस्य यूथपतेः करिणोऽर्थाद्^३ गिरिसंज्ञोभ्रष्टस्य विरहे रुदत्यः करेणुपङ्क्तयो हस्तिनोऽश्रेणयो लोचनपत्रान्तरितान्, यद्वा लोचनवर्त्मनो नेत्रावरणपुटान्तरितान् पृथग्भूतान्, यद्वा परनिपातादन्तरितमाच्छादितं लोचनपत्रं^४ यैस्तान् बाष्पमयान् कणान् धारयन्ति । नवनृणस्य चास्वादं मधुरमपि विषं मन्यन्ते । दुःखिते मनसि सर्वममह्यमिति भावः । करेणवां रेणोः स्थितिपरिवर्तिरिति^५ करेणुशब्दे कणेहरितरूपम् ॥ ६८ ॥

सेलुद्धरणारोसिअ-भुअइन्द-णिराअअ-फण-णिसम्मन्ती ।
 जह जह संखोहिज्जइ तह तह कइ-देह-भर-सहा होइ मही ॥६९॥

[शैलोद्धरणारोपित-भुज्जगेन्द्र-निरायत-फण-निषीदन्ती ।
 यथा यथा संक्षोभ्यते तथा तथा कपि-देह-भर-सहा भवति मही ॥]

यथा यथा मही संक्षोभ्यते तथा तथा कर्पानां देह एव शैलोन्मूलनारम्भ्या गौरवाद्भार इव तेषां सहा उद्धनक्षमा भवति । कुत इत्याह शैलोद्धरणारोपितस्य भुज्जगेन्द्रस्य निरायतेषु कसेषु निषीदन्ती ॥६९॥

१ ०अन्तीओ GB. २ ०अम्वि० Ms. ३ अण्णेन्ति Ms.
 ४ ०एणव० Ms. ५ ०णो अर्थात् Ms. ६ ०पानो Ms. ७ कणेह०
 Ms; cf. Hemcandra VIII.2.116.

सञ्चालित-णिष्कम्पा भुजा-णिहाअ-विसमुक्खअ-सिला-वेढा ।
खुडिआ सिहरद्धेसु अ पवएहि णिअम्ब-बन्धणेसु अ सेला ॥७०॥

[सञ्चालित-निष्कम्पाः भुजा-निघात-विषमोत्खात-शिला-वेष्टाः ।
खण्डिताः शिखराधेषु च प्रवर्गैः नितम्ब-बन्धनेषु च शैलाः ॥]

ये शैलाः सञ्चालिता अपि रसातले दूरप्रवेशान् निष्कम्पा उन्मूलयितुमशक्यास्ते भुजा-
निघातेन^१ विषमितास्तत उत्खातशिलावेष्टाः सन्तः प्रवर्गैरूर्ध्वं शिखरेष्वधोनितम्बेषु
खण्डिता मध्ये भङ्गयित्वा गृहीता इत्यर्थः । दूरं महीतलप्रवेशात् सम्यक् चालिताश्चालयितुं
प्रयत्नविषया अपि निष्कम्पा गुरुत्वाद्गहनासामर्थ्येन तदर्थं लघूकरणाय भुजानिघातेन^२
विषममितास्तत उत्खाताः शिलावेष्टा येषामीदृशाः सन्तः शैलाः शिखराधेषु च नितम्बस्य
बन्धनेषु सन्धिषु प्रवर्गैः खण्डिता ऊर्ध्वं मध्ये च भग्ना^३ गृहीता इत्यर्थ इति लोक-
नाथः ॥७०॥

उष्णामिअम्मिव णहं दूरं ओसारिआ विव दिसाहोआ ।

^४उन्मूलेन्तिहि धरे पसारिअं मिव पवङ्गमेहि महि-अलं ॥७१॥

[उष्णामितं इव नभः दूरं अपसारिताः इव दिग्गमोगाः ।

उन्मूलयद्भिः धरान् प्रसारितं इव प्रवङ्गमैः मही-तलम् ॥]

धरान् पर्वतानुन्मूलयद्भिः प्रवङ्गमैर्दूरमुत्तमितमिव नभ उच्छ्रियमाणस्य गिरेः
शिखरैरुत्क्षिप्यमाणस्यैव नभसो दर्शनादिति भावः । दूरं अपसारिता इव दिशां आभोगाः
सन्निवेशाः पर्वताच्छ्रान्नां तदुन्मूलनेन दूरमुपलभ्यमानत्वादिति भावः । महीतलं दूरं
प्रसारितमिव शैलावरोधविरहादिति भावः ॥७१॥

१ ०निघा० Ms.

२ ०निर्घा० Ms.

३ भङ्गा Ms.

४ ०म्सूलन्ते० GB.

दीसइ कइ-णिवहुक्खअ-धराहर-ट्टाण-गहिर-विवरुत्तिण्णो ।
उप्पाअअव-अम्बो सेसाहि-फणा- 'मणि-प्पहा-विच्छब्बो ॥७२॥

[दृश्यते कपि-निवहोत्स्नात-धराधर-स्थान-गभीर-विवरोत्तीर्णः ।
उत्पातातप-ताम्रः शेषाद्दि-फणा-मणि-प्रभा-विच्छर्दः ॥]

कपिनिवहोत्स्नातानां धराधराणामधःस्थाने यद्गभीरं विवरं तस्मादुत्तीर्णः शेषाद्दिफणा-
मणिप्रभाविच्छर्द उत्पातातपताम्रो दृश्यते, विच्छर्दः समूहे देशी ॥७२॥

केलास-दिट्ट-सारं गरुअम्पि भुआ-बलं णिसाअर-[¹34^b]वइणो ।
पवएहि पाडिएक्कं एक्क-करुक्खित्त-महिहरेहि लहुइअं ॥७३॥

[कैलास-दृष्ट-सारं गुरुकं अपि भुजा-बलं निशाचर-पते ।
प्लवगैः प्रत्येकं एक-करोक्षित्त-महीधरेः लघूकृतम् ॥]

कैलासेन 'शिष्टसारं' कथितोत्कर्षं गुरुकमपि निशाचरपतेर्भुजबलं प्लवगैः प्रत्येकमेकैकेन
प्लवगेन लघूकृतमधरोकृतम्, अल हेतुरेककरोत्क्षित्तमहोदधेरिति रावणेन हि विशल्या
भुजैरुत्क्षित्तं महारम्भवतापि कैलासो मनाक् चालितः । वानरैस्तु प्रत्येकमेककरेण हेलोत्क्षित्त-
महीधरै रावणभुजबलमुपहासितमिति भावः ॥७३॥

उक्खअ-गिरि-विवरोवइअ-दिणअराअव-मिलन्त-तम-संघाअं^१ ।
जाअं पविरल-तिमिरं आवण्डुर-धूम-धूसरं पाआलं ॥७४॥

[उत्स्नात-गिरि-विवरावपतित-दिनकरातप-मिलन्-तम-संघातम् ।
जातं प्रविरल-तिमिरं आपाण्डुर-धूम-धूसरं पातालम् ॥]

उत्स्नातानां गिरीणां विवरैरवपतितेन दिनकरातपेन मिलन् तमःसंघातो यत् तत्
पातालं प्रविरलतिमिरत्वादापाण्डुरधूमधूसरं जातं एतेन पातालगतमूलानामपि गिरीणा-
मुन्मूलनं सूचितम् ॥७४॥

1 •प्लवगं• GB.
which occurs nowhere.

2 Evidently based on the reading सिट्ठ

3 •संघाअं GB.

पवएहि अ णिरवेक्खं कओ करन्तेहि गिरिस-वासुद्धरणं ।
सामिअ-कज्जेक्क-रसो अअम-मुहे वि जस-भाअणं अण्णाणो ॥७५॥

[प्लवगैः च निरपेक्षं कृतः कुर्वद्भिः गिरिश-वासोद्धरणम् ।
स्वामिक-कार्यै क-रसः अयशो-मुखे अपि यशो-भाजनं आत्मा ॥]

गिरी शेरत इति गिरिशाः पर्वतस्थाः प्राणिनस्तेषां वासोद्धरणमाश्रयध्वंसं कुर्वद्भिः
प्लवगैरयशोमुखेऽप्ययशसः प्रारम्भेऽपि आत्मा यशोभाजनं कृतः । कुत इत्याह स्वामिकार्ये एकः
केवलो रसोऽनुरागो येषां, प्रभुकार्यसम्पादनादेव तदयशसः क्षालनादिति भावः । गिरय
एव स्ववासाः स्वाश्रयास्तेषामुद्धरणमिति कुलनाथः । चकारः पूर्वापेक्षया समुच्चय इति
कुलनाथः ॥७५॥

होन्ति गरुआ वि लहुआ ^१पवअ-भुआ-सिहर-णिमिअ-वित्थअ-
मूला ।

रहसुद्धाडिअ-मारुअ-^२उक्खिप्पेन्तोज्झरा धराहर^३-णिवहा ॥७६॥

[भवन्ति गुरुकाः अपि लघुकाः प्लवग-भुजा-शिखर-निहित-विस्तृत-मूलाः ।
रभसोद्धावित-मारुतोन्क्षिप्यमाण-निर्झराः धराधर-निवहाः ॥]

प्लवगैर्भुजशिखरे 'णिमिआणि' निहितानि विस्तृतानि मूलानि येषां ते धराधरनिवहा
गुरवोऽपि लघवो भवन्ति । हेतुमाह—रभसेन शैलमादाय गच्छतां प्लवगानां वेगादुद्धावितेन
मारुतेनोत्क्षिप्यमाणा निर्झरा येषां, प्लवगभुजाशिखरेति विशेषणो गिरिविबह्वनपरिपाटी
कथिता । एतेन प्रारब्धे कर्मणि दैवस्याप्यनुकूलता सूचितेति हर्षपालः ॥७६॥

१ पवंग-भुअ० GB.

२ उक्खिप्पेन्तो० GB.

३ धराधर० B.

अह वेएण पवङ्गा सअलं आअड्ढऊण महिहर' -णिवहं ।
ओवअणाहि वि लहुअं विसज्जिअ-कलअला^१णहं उप्पइआ ॥७७॥

[अथ वेगेन प्लवङ्गाः सकलं आकृष्य महीधर-निवहम् ।
अवपतनात् अपि लघुकं विसृष्ट-कलकलाः नमः उत्पतिताः ॥]

अथानया परिपाठ्या पर्वतोन्मूलनानन्तरं प्लवङ्गाः सकलं महीधरनिवहमाकृष्या-
वपतनादपि लघुकं शीघ्रं यथा स्यात्तथा वेगेन हर्षवशाद्विसर्जितकलकला नम
उत्पतिताः ॥७७॥

चडुलेहि णिप्पअम्पा उप्पइअच्च-लहुएहि वित्थअ-गरुआ ।
एक्क-क्खेवेण णहं पक्खेहि व महिहरा कईहि विलइआ ॥७८॥

[चटुलैः निष्पकम्पाः उत्पतितव्य-लघुकैः विस्तृत-गुरुकाः ।
एक-क्षेपेण नमः पञ्चैः इव महीधराः कपिभिः विलगिताः ॥]

निष्पकम्पा विस्तृतगुरुका महीधराः पञ्चैरिव प्लवङ्गमंरेकेन क्षेपेणैकेनैव कर्षणेन नमो
विलगिताः प्रापिताः । कपिपक्षयोः साम्यमाह—चटुलैरस्थिरैः सकम्पैः उत्पतितव्य उत्पतने
लघुकैः ॥७८॥

पवअक्कन्त-विमुक्कं विसमुद्ध-प्फुडि[F35^a]अ-पत्थिअ-णिअत्तन्तं ।
घडिअं घडन्त-णइ-मुह-सन्दाणिअ-सेल-णिगगमं महि-वेढं ॥७९॥

[प्लवगाक्रान्त-विमुक्तं विषमोर्ध्वै-स्फुटित-प्रस्थित-निवर्तमानम् ।
घटितं घटमान-नदी-मुख-संदानित-शील-निर्गमं मही-वेष्टम् ॥]

[पृ.]^१ पर्वतोत्पाटनावसरे प्लवगैराक्रान्तमनन्तरं पर्वतमादाय गमनाद्विसुक्तं महीवेष्टम्,
उत्पाटितगिरिविवराणि यत्र तद्विवरासन्नं महीबलयं घटितं समस्थतोभूतम् । कुत इत्याह

इवङ्गपदभरेण विषममल्यर्थमितस्ततो वा, ऊर्ध्वं स्फुटितमुपरिविदीर्णं सत् प्रस्थितमवपातुकं ततो निवर्तमानं इवगचरणभरेण भिन्नतया पतद्भिर्भूखण्डान्तरैः परस्परावष्टम्भात् पतना-
च्चममित्यर्थः । एव' निम्नगमनस्वभावादुत्पाटितानां निजप्रभवगिरीणां शिखरेषु प्रतिनिवृत्त्य
पतनाद्धटमानैः परस्परं सङ्गच्छमानैर्नदीमुखैः सन्दानिताः सम्बद्धीकृताः शैलनिर्गमाः (यत्*) ।
समुद्र इव नदीनां गिरिविबरेऽपि पतनशालित्वरूपापनाय मुखपदमिति लो (लोकेनाथः) ।
अयं भावः । उत्पाटितगिरिविवराणां तल्लयनदीमुखजलैः प्रत्यागस्य पूरितानां स्फुटितोत्पतितै-
र्भूपार्वभागैः पूरणाद्भूतलसमतैव जातेत्यर्थः ॥७६॥

हीरन्त-महिहराहिं मईहि भअ-हित्थ-पत्थिअ-णिअत्ताहिं ।
सोहन्ति खण-विवत्तिअ-ससम्भमुम्मुह-पलोइआइ वणाइं ॥८०॥

[हियमाण-महीधराभिः मृगीभिः भयोद्धिन्न-प्रस्थित-निवृत्ताभिः ।
शोभन्ते क्षण-विवर्तित-ससम्भ्रमोन्मुख-प्रलोकितानि वनानि ॥]

हियमाणो महीधरो यासां, यद्वा परनिपातान्महीधरेण सह हियमाणाभिरतो भयेन
'हित्था' व्याकुलाः प्रस्थिता अन्यतान्यल गन्तु' चलिताः पर्वतमुल्लङ्घय गमनेन निपतनभयात्
प्रतिनिवृत्ताश्रेति ताभिर्मृगीभिः ससम्भ्रममुद्रतं मुखं यत्तैवं यथा स्यात्तथा प्रलोकितानि वनानि
शोभन्ते प्रीतिहेतवो भवन्तीत्यर्थः ॥८०॥

उन्मूलिआण खुडिआ उक्खिप्पन्ताण उज्जुअं ओसरिआ ।
णिज्जन्ताण गिराआ गिरीण मग्गेण पत्थिआ णइ-सोत्ता ॥८१॥

[उन्मूलितानां खण्डितानि उत्क्षिप्यमाणानां ऋजुक' अपस्तानि ।
नीयमानानां निरायतानि गिरीणां मार्गेण प्रस्थितानि नदी-स्रोतांसि ॥]

उन्मूलितानामुत्पाटितु' चालितानां गिरीणां मार्गेण खरिष्ठतान्युत्क्षिप्यमाणानां
तेषां मार्गे(ण*)ऋजुकमपस्तान्यधःप्रस्थापितानीत्यर्थः नीयमानानां तेषां मार्गेण' निरायतानि
नदीस्रोतांसि । आश्रयास्थैर्यादाश्रितस्याप्यस्थैर्यस्यौचिल्लादिति भावः ॥८१॥

उम्मुह-सारङ्ग-अणं अफुन्दइ^१ पलअ-^२मेह-सारं गअणं ।
 विवराब्भन्तर-विहगं गिरि-आलं सिहर-परिब्भन्त^३-रवि-
 हअं ॥८२॥

[उम्मुह-सारङ्ग-गणं आक्रामति प्रलय-मेघ-सारं गगनम् ।
 विवराब्भन्तर-विहगं गिरि-जालं शिखर-परिभ्रान्त-रवि-द्वयम् ॥]

लासादुम्मुहः सारङ्गाणां मृगाणां गणो यत्, प्रलयमेघवत् सारं नीलवर्णमथवा प्रलयमेघस्यैव सार उत्कर्षो यस्य, विवराब्भन्तरेषु विहगा यस्य, शिखरेषु परिभ्रान्ता रवेर्हया अथा यस्य तद्विरिजालं गगनं 'अफुन्दइ'^१ आक्रामति स्थगयतीति यावत् । वेगेन नीयमानतया प्रलयमेघस्येव सार उत्कर्षो यस्य, अतएवोम्मुहः सारङ्गस्य मृगस्य गणो यत् विवराब्भन्तरे विहगा यस्य, अर्थात् लासादपसृता यस्य निविडतया शिखरेषु परिभ्रान्ताः पन्थानमप्राप्य इतस्ततो भ्रमणशाला रविहया यत्नेरशं गिरिजालं कर्तुं इति लोकनाथः ॥८२॥

अंस-ट्टविअ-महिहरा ऊसिअ^४-डाहिण^५-करावलम्बिअ-सिहरा ।
 उत्ताण-वाम-कर-अल-धरिअ-णिअम्ब-पसरा णिअत्तन्ति
 कई ॥८३॥

[अंस-स्थापित-महीधराः उच्छ्रित-दक्षिण-करावलम्बित-शिखराः ।
 उत्तान-वाम-कर-तल धृत-नितम्ब-प्रसराः निवर्तन्ते कपयः ॥]

अंसस्थापितमहीधरा उच्छ्रितेनोत्क्षिप्तेन दक्षिणकरेणावलम्बितं शिखरं र्थः । उत्तानेन वामकरतलेन धृतो नितम्बप्रसरः प्रकटविस्तरो यैस्ते कपयो निवर्तन्ते ॥८३॥

१ अफुण्डइ Ms. Cf, Hemchandra VIII. 4. 258. 2 मलिअ०
 GB. 3 परिममन्त० GB. 4 उच्चिमिअ० GB.
 5 दाहिण० GB.

पत्थाणे^१ च्चिअ पढमं भुअ-मेत्त-पहाविआण जं ण पहुत्तं ।

कह तं चिअ^२ ताणं च्चिअ^३ पहुप्पइ कइण महिहराण अ

गअणं ॥८४॥

[प्रस्थाने एव प्रथमं भुज-मात्र-प्रधावितानां यत् न प्रभूतम् ।

कथं तत् एव तेषां एव प्रभवति कपीनां महीधराणां च गगनम् ॥]

भुजमात्रप्रधावितानां कपीनां प्रथमं प्रस्थान एव यद्गगनं न प्रभूतं न पर्याप्तं कथं तदेव गगनं तेषामेव कपीनां महीधराणाञ्च प्रभवति परिमाणत्तमं भवति स्म । कथंशब्दो विस्मये । सस्मिता एव ते तत्त्वर्थ इति कुलनाथः ॥८४॥

वहइ पवङ्गम-लोओ सम-तुलिउक्खित्त-मि[F_{35b}]लिअ-

मूलद्धन्ते ।

*एक्के क्कम-सिहरुगम-णिहसुप्पुसिअ-सरिआ-मुहे धरणिहरे ॥८५॥

[वहति प्लवङ्गम-लोकः सम-तुलितोत्क्षिप्त-मिलित-मूलार्धान्तान् ।

एक-क्रम-शिखरोद्गम-निघर्षोत्प्रोच्छित्त-सरिन्-मुखान् धरणीधरान् ॥]

[समं तुलिताश्चो^१]त्क्षिप्ताश्चेति [तथान्योन्यं] मिलिता मूलार्धान्ता येष्विति [एकैक]-शिखरोद्गमानां निघर्षणोत्प्रोच्छित्तं सरिन्मुखं येषां तान् महोधरान् कपिलोको वहति परस्परजिगीषया युगपत्संचद्नेन नयतीत्यर्थः । सममेकदा तुलितानुत्पादितान् धृतान् वा उत्क्षिप्तानूर्ध्वं नीतान् मिलितमूलार्धान्तानिति लोक (लोकनाथः) ॥८५॥

1 ०ण GB. 2 तच्चिअ Ms. 3 चिअ GB. 4 एक० GB.

5 Some of the words in the commentary are extremely blurred.

णिव्वण्णेऊण चिरं पवआ बोलेन्ति महिहर-भरक्कन्ता ।

साअर-पडिरूवाइ^१ पढमुक्खअ-विअड-महिहर-ट्टाणाइ^२ ॥८६॥

[निर्वर्णं चिरं प्लवगाः अतिक्रामन्ति महीधर-भराकान्ताः ।

सागर-प्रतिरूपाणि प्रथमोत्खात-विकट-महीधर-स्थानानि ॥]

निकटवर्तिनः प्रथमोत्खाता ये विकटा विशाला महोधरास्तेषां स्थानानि^२ [चिरोत्खात-महीधरत्वात् ?].....जलपूर्णानि प्लवगाः महासागरेणसागरप्रतिरूपाणि दूरस्थित-महीधराणामानयनगता महीधराकान्ताधिरं निर्वर्णं व्यक्रामन्ति । अयमेव सागर इति संशयानन्तरं निश्चित्येति भावः ॥८६॥

खण-सन्धिअ-मेह-तडा^३ वेउक्खेप्पन्त^४ -गिरि-णिराअ-ट्टविआ ।

परिवड्ढन्ताआमा वहन्ति व णहङ्गणे महा-णइ-सोत्ता ॥८७॥

[क्षण-संहित-मेघ-तटानि वेगोन्क्षिप्यमाण-गिरि-निरायत-स्थापितानि ।

परिवर्धमानायामानि वहन्ति इव नभोऽङ्गणे महा-नदी-स्रोतांसि ॥]

खणं संहिता मेघा एव तटाः कूलानि यैस्तानि, तथा वेगेनोत्क्षिप्यमाणेषु गिरिषु^५ निरायतस्थापितानि पर्वतानां वेगेन नीयमानत्वात् परिवर्धमान आयामो^६ दैर्घ्यं येषां तानि, [महा]नदीस्रोतांसि[नभोऽङ्गणे] भूमण्डल इव वहन्ति । वेगेनोत्क्षिप्यमाणगिरेः सकाशात्-निरायतप्रस्थितान्यतएव परिवर्धमानायामानीति लो (लोकनाथः) ॥८७॥

सेलेसु सेल-तुङ्गा णह-अल-मिलिएसु मिलिअ-दन्त-प्फलिहा ।

पवअ-विहुएसु विहुआ णिव्वडिएसु वि ण णिव्वडन्ति^६ वण-

गआ ॥८८॥

[शैलेषु शैल-तुङ्गाः नभस्तल-मिलितेषु मिलित-दन्त-परिघाः ।

प्लवग-विधुतेषु विधुताः निर्बलितेषु अपि न निर्बलन्ति वन-गजाः ॥]

१ °आइ' GB. 2 Some words are extremely blurred in the commentary here. 3 °अडा GB. 4 °क्खिप्प° GB. 5 This word is wanting in commentary. 6 °लन्ति° GB.

शैलानां वनगजानाञ्च साधर्म्यमाह । शैलतुङ्गा वनगजा अर्थात् पर्वतस्थिताः शैलेषु पर्वतान्तरेषु नभस्तलमिलितेषु सत्सु मिलितदन्तपरिषाः खनिष्पीडनभयाभिहितदन्ता इत्यर्थः, द्रवगविधुतेषु तेषु विधुता निर्भरनिहितदन्ततया न स्वलिता इति भावः । निर्बलितेष्व-
श्रयपर्वतात् पृथग्भूतेषु गिरिषु न पृथग्भवन्ति, ईदृशविपरीतौ बन्धुभिरिव पर्वतैः परित्यक्त-
माश्रयपर्वतं न मुञ्चन्तीति भावः । यद्वा शैलेषु शैलगुफका नभस्तले मिलितेष्वन्योन्यलग्नेषु
मिलितदन्तपरिषा मिलितदन्तार्गलाः द्रवगैर्विधुतेषु विधुताः कम्पिता निर्बलितेष्वपि न
निर्बलन्ति न पृथग्भवन्ति वनगजाः पर्वतात् पर्वतान्तरं गत्वा लम्बाः पृथग्भूतेष्वपि
परस्पररोषवन्तः पृथग्भवन्तीत्यर्थः ॥८८॥

वेविर-पओहराणं दिसाण गिरि-विवर-दिट्ट-तणु-मज्झाणं ।
कुसुमरण-सुरहिणा अग्घाएण व णिमीलिआइ मुहाइ' ॥८९॥

[वेपनशील-पयोधराणां दिशां गिरि-विवर-दृष्ट-तनु-मध्यानाम् ।
कुसुम-रजसा सुरभिणा आघ्रातेन इव निमीलितानि मुखानि ॥]

गिरिञ्चोभाद्वेपनशीलाः पयोधरा यासां तथा गिरोणां विवरेण च्छिद्रेण दृष्टस्तनुः [पर्वता-
वृतत्वात् क्षीणो (कृशो)] मथ्यो यासां दिशां मुखानि [गतिवेगवशादुत्थितेन] सुरभिणा
कुसुमरजसाघ्रातेनेव निमीलितानि छन्नानि । अन्या अपि नार्यो भाववशाद्वेपमानस्तना
दृष्टकृशमध्यदेशाः कुसुमरजसाघ्रातसुखेन नयननिमीलनाभिमीलितमुख्यो भवन्तीति
[व्याख्या] ॥८९॥

पवआ कर-अल-धरिए णह-मुह-णिब्भिण्ण-वेवमाण-विसहरे ।
गइ-वस-विसट्ट-सिहरे 'बीएहि करेहि सण्ठवेन्ति' महिहरे ॥९०॥

[प्लवगाः कर-तल-धृतान् नखमुख-निर्मिन्न-वेपमान-विषधरान् ।
गति-वश-विशीर्ण-शिखरान् द्वितीयैः करैः संस्थापयन्ति महीधरान् ॥]

१ विद्म-करेहि GB.

२ परिसंठवेन्ति GB ; सण्ठवन्ति Ms.

करतलेनार्थादेकेन प्रतान् नखमुसैर्निभिन्ना वेपमाना विषधरा येषां, गतिवशाद्विशोर्णानि
शिखराणि येषां, तान् महीधरान् द्वितीयैः^१ करैः प्रवगाः संस्थापयन्ति समीहितदेशे
निवेशयन्ति । भ्रममपि स्वस्थानं नीत्वा धारयन्तीत्यर्थ इति कुलनाथः ॥८६॥

णह-अल-वेअ-पहाविअ-पवङ्ग-हीरन्त-सेल-सि[F_{36a}]हर-
स्खलिआ ।

मग्गागअ-सेलाणं हान्ति मुहुत्तोञ्झरा महा-णइ-सोत्ता ॥९१॥

[नभस्तल-वेग-प्रधावित-पुवङ्ग-हियमाण-शैल-शिखर-स्खलितानि ।
मार्गागत-शैलानां भवन्ति मुहुर्त-निर्कराः महा-नदी-स्रोतांसि ॥]

[F_{36a}] नभस्तले वेगेन प्रधावितैः प्रवङ्गैरहियमाणस्य शैलस्य शिखरात् स्वलितानि
महानदीस्रोतांसि मार्गागतानां शैलानां मुहुर्तनिर्करा भवन्ति । वेगवातेनाकाश एव तानि
स्थितानि पश्चादागतशैलानां मुहुर्तनिर्कराणि भवन्ति महानदीस्रोतांसि । यद्वा, मुहुर्त-
निर्कराणि नदीस्रोतांसि गतानां शैलानां मार्गा भवन्तीति रूपकम् । यद्वा, महानदी
गगनगङ्गा तस्याः स्रोतांसि हियमाणशैलशिखरस्खलिङ्गतानि [पश्चादागतशैलानां मुहुर्त-
निर्कराणि भवन्ति । एतेनाकाशगङ्गापर्यन्तमुत्पाटिता इति श्वनितम् ॥६९॥

वेउक्खअ-दुम-णिवहे तड-पग्भार-णिह-णिव्वडन्त^२-जलहरे ।
णेन्ति जरटाअवाहअ-दरि-विवर-णिसण्ण-गअ-उले धरणिहरे ॥९२

[वेगोत्खात-द्रुम-निवहान् तट-प्राग्भार-निभ-निर्वलमान-जलधरान् ।
नयन्ति जरटातपाहत-दरी-विवर-निषण्ण-गज-कुलान् धरणी-धरान् ॥]

वेगोत्खाता द्रुमनिवहा येषां तटप्राग्भारनिभा 'णिव्वलन्त' पृथग्भवन्तो जलधरा
येषां, सूर्यसन्निधानात् जरटेन^३ कठिनेनातपेनाहतं दरीविवरेषु निषण्णं गजकुलं येषु तान्
तान् महीधरान्नयन्त्यर्थात् कपयः समुद्रकूलं प्रापयन्तीत्यर्थः ॥६२॥

१ ०यै Ms.

२ ०णिब्भ० Ms ; ०व्वल० GB.

३ जठरेण Ms.

धावइ वेअ-पहाविअ-पवङ्ग-हीरन्त-सेल-सिहरन्तरिओ ।

छाआणुमग्ग-लग्गो तुरिअं छिण्णाअवो^१ व्व मलउल्लङ्गो ॥९३॥

[धावति वेग-प्रधावित-प्लवङ्ग-हियमाण-शैल-शिखरान्तरितः ।

छायानुमार्ग-लग्नः त्वरितं छिन्नातपः इव मलयोत्सङ्गः ॥]

वेगेन प्रधावितैः प्लवङ्गैः हियमाणा[नां शैलानां शिखरैरन्तरितो व्यवहितः कदाचिच्छा-
दितः कदाचिन्मुक्त इत्यर्थः मलयोत्सङ्गः छायानुमार्गलप्ररिच्छिन्नातल इव त्वरितं धावति ।
यथा मेघमालान्तरालनिपतित आतपनिबहः पवनप्रेरितमेघच्छायाप्रसरणादधावन्नपि धावन्निव
दृश्यते तथा मलयोत्सङ्गोऽपि शैलशिखरच्छायान्तरितः सन् धावन्निव दृश्यते इत्यर्थः ॥६३॥

आलोइआ ण दिट्ठा^२ सच्चविआ ण गहिआ समोवइएहि^३ ।

उम्मूलिआ वि जेहिं उअहिं^३ तेहि ण णिआ कईहि महि-

हरा ॥९४॥

[आलोचिताः न दृष्टाः सत्यापियाः न गृहीताः समवपतितैर्न ।

उन्मूलिताः अपि यैः उदधिं तैः न नीताः कपिभिः महीधराः ॥]

मायासौ गिरिफुत्पात्र्य नीयत इति द्[रस्यैरालो]चिताः समवपतितैर्न दृष्टाः तन्निकटस्थेन
नीतत्वात् । एवं सत्यापिता महीतुं धाविता न गृहीताः तदन्येन स्वीकृतत्वात्, यद्वा
दूरस्यैरालोचिताः समीपं गत्वा न दृष्टास्तत्समीपस्थेन नीतत्वात् सत्यापिता महीतुमारब्धा
अपि न गृहीताः कृष्टाकृष्टिक्रिया अन्वैर्नीतत्वात् । 'संठविआ' इति कुलनाथपाठे
संस्थापिताः इत्यर्थः सञ्चोक्ता अपि न गृहीताः महीतुं न प्राप्तास्तैः कपिभि[रन्यासकृतया
महीधरा उदधिं]नीताः सतात्पर्यैरेव नीतत्वात् । एतेन प्रभूतवानरबलस्योत्साहात् प्रभुकार्य-
संभ्रमातिशयो दर्शितः ॥६४॥

1 ०अओ GB. 2 संठ० Ms, which has '०आ०' noted marginally.

3 This word is placed after तेहि ण in GB.

भग्ग-दुम-भङ्ग-भरिओ उक्खित्त-विसट्ट-पडिअ-महिहर-विसमो ।
पवआण उअहि-लग्गो लक्खिज्जइ^१ बीअ-संकमो व्व गइ-क्को ॥९५॥

[भङ्ग-द्रुम-भङ्ग-भरितः उत्क्षिप्त-विशीर्ण-पतित-महीधर-विषमः ।
पुवगानां उदधि-लग्नः लक्ष्यते द्वितीय-संक्रमः इव गति-पथः ॥]

भमानां द्रुमाणां भङ्गैः खण्डैर्भरितः प्रायुतक्षिप्ताः पश्चाद्विषटिताः सन्तः पतिता
ये महीधरास्तैर्विषमः पुवगानामुदधिलग्नो गतिपथो द्वितीयसंक्रम इव अपरः सेतुरिव
लक्ष्यते ॥६५॥

वेणुण गहिअ-सेलं वेला-बोलन्त-^२पडिणिअत्तोपइअं ।
जाअं रामाहिमुहं अणुराउप्फुल्ल^३-लोअणं कइ-सेण्णं ॥९६॥

[वेगेन गृहीत-शैलं वेला-व्यतिक्रान्त-प्रतिनिवृत्तावपतितम् ।
जातं रामाभिमुखं अनुरागोत्फुल्ल-लोचनं कपि-सैन्यम् ॥]

राअ-सिरि-पवरसेणस्स एत्थ रावण-वहे महाकाव्यम्मि ।
सेलुदलणो याम छट्ठो आसासओ परिसम [F36b]तो ॥

राज-श्री-प्रवरसेनस्य अत्र रावण-वधे महाकाव्ये ।
शैलोदरणः नाम षष्ठः आश्वासकः परिसमाप्तः ॥

गृहीतशैलं कपिसैन्यं वेगेन रामादिभिरभ्यासितां वेलां कूलं व्यतिक्रम्य गतं ततः
प्रतिनिवृत्तं सदनुरागोत्फुल्ललोचनं रामाभिमुखं जातम् ॥६६॥

इति षष्ठ आश्वासः ॥

१ बिइअ० GB. २ बोले० GB. ३ अणुराअ० Ms.

सत्तमो आसासओ

अह ते विक्रम-णिहसं दहवहण-पआव-लङ्घणग-क्खन्धं ।

आढत्ता विरएउं सासअ-राम-जस-लङ्छणं सेउ-वहं ॥१॥

[अथ ते विक्रम-निकर्षं दशवदन-प्रताप-लङ्घनाग्र-स्कन्धम् ।

आरब्धाः विरचयितुं शाश्वत-राम-यशो-लाङ्छनं सेतु-पथम् ॥]

इदानीं सेतुबन्धाय प्रक्षिप्यमाणैः पर्वतैः समुद्रक्षोभमाह । अथ पर्वतागमनानन्तरं विक्रमस्य शौर्यसम्पदो निकर्षं परीक्षास्थानं उत्कर्षपरीक्षाहेतुरिति कु(कुलनाथः) विक्रमस्य तेजोमयत्वात् कनकसाम्यं 'निकर्षपदव्यञ्जय' सेतोः पाषाणमयत्वात् हेतुतया च निकर्षसाम्य-मिति श्री(श्रीनिवासः) दशवदनप्रतापलङ्घनायाप्रस्कन्धं सैन्याग्रसन्निवेशं शाश्वतं रामयशो-लाङ्छनं चिह्नं सेतुपथं विरचयितुमारब्धा अर्थात् कथयः ॥१॥

णवरि अ १णह-अल-धरिआ मुक्का उअहिम्मि १वाणरेहि महि-

हरा ।

आइ-वराह-भुएहि १ व पलउव्वहण-दलिआ महि-अलद्धन्ता ॥२॥

[अनन्तरं च नभस्तल-धृता मुक्ताः उद्धौ वानरैः महीधराः ।

आदि-वराह-भुजैः इव प्रलयोद्धहन-दलिताः महीतलार्धान्ताः ॥]

उन्मूलनान्तरञ्च नभस्ताले धृता महीधरा वानरैरुद्धौ मुक्ताः । दृष्टान्तमाह—आदिवराहस्य विष्णोर्भुजैर्युद्धहनमुत्क्षेपणं तेन दलिता महीतलैकदेरा इव तेऽप्युद्धधी मुक्ताः । प्रकृतेऽपि प्रलये राक्षसानां विनाशसमये पर्वता उद्धाः । तद्दहनमुत्तोलनमिति कु(कुल-नाथः) ॥२॥

णिवडन्तम्मि ण दिट्ठो^१ दूरोवइअम्मि कम्मिओ गिरि-णिवक्षे ।
 खण-वडिअम्मि^२ विलुलिओ अत्थमिअम्मि परिवड्ढिओ सलिल-
 णिही ॥३॥

[निपतति न दृष्टो दूरावपतिते कम्पितो गिरि-निवहे ।
 क्षण-पतिते विलुलितः अस्तमिते परिवर्धितः सलिल-निधिः ॥]

क्षेपणानन्तरं पतनमाह । निपतति गिरिनिवहे सलिलनिधिर्न दृष्टः तेनैव स्थगितत्वात् ।
 दूरादवपतिते कम्पितस्तत्प्रेरितवाताहतत्वात्, क्षणात् पतिते विलुलितः पर्वतघातेनान्दो-
 लितत्वात् । अस्तमिते परिवर्धितः शैलपूरितगर्भत्वात् ॥३॥

णिहउव्वत्त-जलअरं कड्ढिअ-काणण-भमन्त-^३भरिउच्छङ्गं ।
 जाअं कलुस-च्छाअं 'पढमुच्छलिआगअं महोअहि-सलिलं ॥४॥

[निहतोद्वृत्त-जलचरं कृष्ट-कानन-भ्रमद्-भरितोत्सङ्गम् ।
 जातं कलुषच्छायं प्रथमोच्छलितागतं महोदधि-सलिलम् ॥]

निहताः सन्त उदृक्ता उत्तानीभूता जलचरा यत्, पर्वतपतनात् प्रथमोच्छलितगमनागमनेन
 कृष्टैः काननैर्भ्रमद्भरित उत्सङ्गो यस्य तन्महोदधिसलिलं कलुषच्छायं जातं समुद्रकुलरेणु-
 भिराविलं जातमिति लो (लोकनाथः) । अन्नापनीतादिपदपरीहारेण यत् कृष्टपदं दत्तं
 तेन काननस्य दृढमूलत्वं जलवेगस्य च तदुन्मूलनान्महत्त्वं सूचितम् ॥४॥

सलिलत्थमिअ-महिहरो पुणो वि अदिट्ठ-मिलिअ-गिरि-संघाओ ।
 तह-घटिअ-पव्वओ विअ^४ दीसइ णह-साअरन्तरालुद्देसो ॥५॥

[सलिलास्तमित-महीधरः पुनरपि अदृष्ट-मिलित-गिरि-संघातः ।
 तथा-घटित-पर्वतः इव दृश्यते नभः-सागरान्तरालोद्देशः]

१ ६० Ms. (C also ६०)

२ ०५० GB.

३ ०भविह० GB.

४ पडुडु० Ms.

५ विव Ms.

सलिले अस्मिता महीधरा यत्नेदशोऽपि नभःसागरयोरन्तरालोद्देशः, तथा पूर्वषट्
घटितपर्वत इव दृश्यते, कीदृशः पुनरप्यदृष्टमिलितो गिरिसंघातो यत्न । तथा तेन प्रकारेण
घटितपर्वत इव दृश्यत इति कु (कुलनाथः) । एतेन निर्भरसन्ततिः प्रतिक्षणं विच्छिद्य-
मानापि तथापि व्यवस्थितेव लक्ष्यते तथैवाविच्छिन्नमिलित उदञ्चितपतितानां गिरीणां
सन्तान इत्युक्तं भवति ॥५॥

जणिअं पडिवक्ख-भअं तुलिआ सेला धुओ कईहि' समुहो ।
ण हु णवर हिअअ-सरा आरम्भा वि गरुआ महा-लक्खाणं ॥६॥

[जनितं प्रतिपक्ष-भयं तुलिताः शैलाः धुतः कपिभिः समुद्रः ।
न खलु केवलं हृदय-साराः आरम्भाः अपि गुरुकाः महा-लक्ष्याणाम् ॥]

महलक्ष्यमुद्देश्यं येषां, महलक्ष्यं सिषाधयिषितं येषामिति लोकनाथः । ते महालक्ष्या-
स्तेषां न खलु केवलं हृदयस्य सारा व्यवसायविशेषा गुरुकाः किन्त्वारम्भा कार्यसाधनोपाया
अपि गुरुका अन्यैर्दुष्कराः । तदेवाह कपिभिर्जनितं प्रतिपक्षभयं तुलिताः शैला धुतः
समुद्र इति ॥६॥

जो दीसइ धरणिहरो^१ [F37^a] णज्जइ तेणेअ^२ वज्झइ त्ति समुहो ।
उअहिम्मि[उण^३] वडन्ता कत्थ गअ त्ति सलिले ण णज्जन्ति
धरा ॥७॥

[यः दृश्यते धरणीधरः ज्ञायते तेनैव बभ्यते इति समुद्रः ।
उदधौ पुनः पतन्तः कुत्र गता इति सलिले न ज्ञायन्ते धराः ॥]

[F37^a] यो दृश्यते धरणीधरस्तेनैव समुद्रो बभ्यत इति ज्ञायते, उदधौ पतन्तः पुनः
पतनमात्नादेव सलिले धराः पर्वताः ^१कुल गता इति न ज्ञायन्ते । अत्र धरणीधर इत्येक-

1 'हि' Ms. 2 'णिवहो C. 3 एएण GB. (but C and Ms
agrec). 4 Ms left it out. 5 Ms has only क here.

वचनेन एकस्यैव समुद्रबन्धनक्षमत्वं, धरा इति बहुवचनेन शतशालावाविधा एव समुद्रे पतनमात्मादेव लीयन्त इति ध्वनितम् । १एष्येति पाठे एतेनेत्यर्थे एवकारस्य न्यूनता चिन्त्या, सलिल इति पदाज् जले ममा एव गिरयो न तु समुद्रतले इति ध्वन्यते ॥७॥

१वाणर-वेआविद्धा^१ णिअअ-वलन्तोज्झरावलि^२-परिक्खित्ता ।

अप्पत्त च्चिअ उअहिं भमन्ति आवत्त-मण्डलेसु व सेला ॥८॥

[वानर-वेगाविद्धाः निजक-वलमान-निर्झ^३रावली-परिक्षिताः ।

अप्राप्ताः एव उदधिं भ्रमन्ति आवर्त-मण्डलेषु इव शैलाः]

वानरवेगेनाविद्धाः क्षिता निजाभिवलन्तामिर्निर्झरावलीभिः परिक्षिता वेष्टिता उदधिमप्राप्ता एवावर्तमण्डलेष्विव शैला भ्रमन्ति ॥८॥

सअल-महि-वेढ-विअडो सिहर-सहस्स-पडिरुद्ध-रवि^४-रह-मग्गो ।

६अइ-तुङ्गो वि महिहरो तिमिङ्गिलस्स वअणे^५तणम्मिव णट्ठो ॥९॥

[सकल-महो-वेष्ट-विकटः शिखर-सहस्र-प्रतिरुद्ध-रवि-रथ-मार्गः ।

अति-तुङ्गः अपि महोचरः तिमिङ्गिलस्य वदने तृणमिव नष्टः ॥]

अतितुङ्गोऽपि महानपि महोचरस्तिमिङ्गिलस्य जलजन्तुविशेषस्य वदने तृणमिव नष्टो वडिशपिशितपिएडमिवाहस्यतां गतः । कीटशो महान् इत्याह सकलमहोवेष्टवद्विकटो विशालः शिखरसहस्रप्रतिरुद्धरकिरथमार्गः अति[तुङ्ग]विशेषशोन उरुचैस्त्व^६ द्वितीयेन विस्तीर्णत्व^७ कथितम् ॥९॥

1 एशनेति Ms. 2 This verse stands as the 10th one in GB. (vide S). 3 ०इह GB. 4 पिडुल-वलन्त-णिअओण्णकर० GB. 5 ०रह० GB. 6 इअ तु० GB. 7 तणं व प० GB.

पव्वअ-सिहरच्छित्तं धावइ जं जं जलं ण्हड्ढण-हुत्तं ।
तं तं^१ रअणच्छविहिं दीसइ णक्खओ-मण्डलं व पडन्तं ॥१०॥

[पर्वत-शिखरोत्क्षिप्तं धावति यत् यत् जलं नभोऽङ्गनाभिमुखम् ।
तत् तत् रत्न-च्छविभिः दृश्यते नक्षत्र-मण्डलं इव पतत् ॥]

पर्वतशिखरादुत्क्षिप्तं यज् जलं नभोऽङ्गनाभिमुखं धावति, तत्तदेव समं पतन्
नक्षत्रमण्डलमिव रत्नच्छविभिर्दृश्यते ॥१०॥

खण-मेलिअपव्विद्धो^२ सिहरन्तर-णित्त-रित्त-वाणर-लोओ ।
पच्छा पडइ समुद्रे अण्णो मिलइ पढमं नहे गिरि-णिवहो ॥११॥

[क्षण-मेलितापविद्धः शिखरान्तर-निर्यद्-रित्त-वानर-लोकः ।
[पश्चात् पतति समुद्रे अन्यः मिलति प्रथमं नभसि गिरि-निवहः ॥]

क्षणादतर्कितं मेलितः समुपस्थापितः अपविद्धः क्षिप्तः, शिखरायामन्तरे निर्यन्निःसरन्
रिक्तः शैलोत्क्षेपणात् तुच्छो वानरलोको यस्मात् स गिरिनिवहः पश्चात् समुद्रे पतितः,
प्रथममन्यो नभसि मिलितः । एतेन वानराणां शीघ्रमहीधरोपस्थापनमुक्तम् । लोकनाथस्तु
क्षणान्मेलित उपनीतोऽनन्तरं प्रक्षिप्तः क्षिप्यमाणानामुपनीतानाश्च गिरीणां सान्द्रत्वा-
च्छिखरायामन्तरेणावकाशेन निर्यन् रिक्तः क्षिप्तपर्वततया शून्यहस्तो वानरलोको यत्र
तादृशः । प्रभुकार्ये त्वरातिशयः सूचितः ॥११॥

दीहा वलन्त-विअडा रसन्ति उअहिम्मि मारुअ-भरिज्जन्ता ।
पाआलोअर-गहिरा रहसोमुद्धाण^३ महिहराण गइ-वहा ॥१२॥

[दीर्घाः बलमान-विकटाः रसन्ति उद्घौ मारुत-स्त्रियमाणाः ।
पातालोदर-गभीराः रभसावपातितानां महीघराणां गति-पथाः ॥]

- १ रअण्येहि समं G ; रअण्येहिं समं B. २ अ-पविद्धो G ; मेलिआपविद्धो B.
३ ०सोविद्धाण GB.

गिरीणां रसातलप्रवेशाद् दीर्घा अधोगच्छत्-पर्वतानां बलनाद् बलन्तस्त्रिर्गभूता विकटा
विशालाः पातालोदरवद्गभीराः पातालवदुदरे गभीरा वा, रभसाविद्वानां वेगक्षिप्तानां
महीधराणां गतिपथा माहुरेण त्रियमाणाः सन्त उदधौ रसन्ति शब्दायन्ते ॥१२॥

उक्त्स्वित्त-विमुक्काइं णहम्मि एक्केक्कमापडण-भिण्णाइ^१ ।

वज्ज-भउप्पित्थइं^२ व अइन्ति^३ रअणाअरं^४ गिरि-सहस्साइं ॥१३॥

[उत्क्षिप्त-विमुक्तानि नभसि एकैक-क्रम-पतन-भिन्नानि ।

वज्र-भयोद्धिन्नानि इव यान्ति रत्नाकरं गिरि-सहस्राणि ।]

उत्क्षिप्तानि स्कन्धदेशतो हस्ताभ्यां ऊढं कृत्वा क्षिप्तानि नभस्यन्योन्यपतनेन भिन्नानि
गिरिमहस्राणि वज्रभयोद्धिमानोव रत्नाकरमधिगच्छन्ति, रत्नाकरपदेन शरणागतपरिवाणकारित्वं
सूचितम् ॥१३॥

भिण्ण-सिला-अल-सिहरा णिअअ-[F37b]दुमोसरिअ-कुसुम-

रअ-धूसरिआ ।

ढमं पडन्ति सेला पछा^५ वाउद्धआ^६ महाणइ-सोत्ता ॥१४॥

[भिन्न-शिला-तल-शिखराः निजक-द्रुमापसरत्-कुसुम-रजो-धूसरिताः ।

प्रथमं पतन्ति शैलाः पश्चात् वातोद्धृतानि महानदी-स्रोतांसि ।]

[F37b] भिन्नानि दूरीभूतानि वा शिलातलानि शिखराणि च येषां तथा निजकद्रुमादप-
सृतैः कुसुमरजोभिर्धूसरिताः शैलाः प्रथमं पतन्ति पश्चाद्वातोद्धृतानि महानदीस्रोतांसि पश्चात्-
पतने वातोद्धृतत्वं हेतुः । एतेन शिलातलशिखरयोः पर्वतस्य महानदीनाश्च यथाक्रमं
परिजनत्वं स्त्रीत्वञ्च समाहितम् । अन्यत्रापि खामिनि विपन्ने परिजनाः पृथग्भवन्ति स्त्रियश्च
क्षिप्ताः पतन्ति ॥१४॥

1 Ms omits the first bar (stop).

2 °इ G ; °व्विरणाइं B.

3 पडन्ति GB. (KS have यान्ति रत्नाकरं also अइन्ति)

4 °रे GB.

5 पश्चा Ms.

6 °दुआ GB.

णिम्मल-सलिलम्भन्तर-विहत्त^१-दीसन्त-विसम-गइ-सञ्चारा ।
णासन्ति णिच्चल-ट्टिअ-पवङ्गमालोइआ चिरेण महिहरा ॥१५॥

[निर्मल-सलिलाभ्यन्तर-विभक्त-दृश्यमान-विषम-गति-सञ्चाराः ।
नश्यन्ति निम्बल-स्थित-प्लवङ्गमालोकिताः चिरेण महीधराः ॥]

निर्मलसलिलाभ्यन्तरे विभक्तं स्फुटं दृश्यमानो विवर्तनवशाद् विषमगतिसञ्चारोऽधःप्रवेशो
येषां कलसकर्परादिवत्तिर्यग्दशापन्नः सञ्चारो येषां, 'गतिः स्त्रीज्ञान-दशयोर्मागं यात्राभ्युपाययो'-
रिति मेदिनी इति लोकनाथः । ते महीधरास्तथाप्रमाणा अपि अस्तायन्ते इत्यवधानाभिध्वल-
स्थितैः प्लवङ्गमैरालोकिताश्चिरेण नश्यन्त्यदर्शनं गच्छन्ति ॥१५॥

फेण-कुसुमन्तरुब्भिण्ण^२-केसराआर-वेविर-मऊहाइ^३ ।
सूएन्ति पवन्ताइ^३ मूलक्खुहिअ^३ महोअहिं^३ रअणाइ^३ ॥१६॥

[फेन-कुसुमान्तरोद्भिन्न-केसराकार-वेपनशील-मयूखानि ।
सूचयन्ति प्लवमानानि मूल-क्षुभितं महोदधिं रत्नानि ॥]

फेना एव कुसुमानीव तन्मध्यादुत्तीर्णाः केशराकारा वेपमानाः सलिलान्दोलनादस्थिरा
मयूखा येषां फेनस्य कुसुमस्थेवान्तरान् मध्यादिति कुलनाथः । तानि प्लवमानानि
रत्नानि मूलपर्यन्तं क्षुभितं महोदधिं कथयन्ति, मूलस्थितानां रत्नानामुद्गमात्तथाप्रतीति-
र्जाता ॥१६॥

विहुणइ वेलं व महिं भिन्दइ समअं व धरणिहर-संघाअं ।
गेण्हइ भअं व गअणं मुअइ सहाअं व साअरो पाआलं ॥१७॥

[विधुनोति वेलां इव महीं भिनत्ति समयं इव धरणीधर-संघातम् ।
गृह्णाति भयं इव गगनं मुञ्चति स्वभावं इव सागरः पातालम् ॥

१ °विभक्त° Ms. २ °दृतिषां GB. ३ मूल° GB. (Cf. K
°ल-क्षुभितं ; S °लोतखनितं)

सागरो वेलीं सलिलसंघातमिव महीं विधुनोति सलिलकम्पात्स्या अपि कम्पात् ।
 वेलामिवेत्यादि सहोपमेयम् । न केवलं महीमपीत्यादि योज्यमिति कुलनाथः । समयं
 'जगदलह्वनमर्यादा'मिव धरणीधरसंघातं कूलगतं गर्भगतं भिनत्ति निपतितपर्वतजनितान्दोलना-
 जगदपि पर्वतानपि द्वावयतीत्यर्थः, भयमिव गगनं दृष्ट्वाति गगनसाम्याद्भयस्य महत्त्वमुक्तं,
 स्वभावधैर्यमिव पातालं मुञ्चति पातालसाम्येन स्वभावस्यानभिभवनीयत्वमुक्तम् । प्रकृतौ-
 पमेयम् ॥१७॥

पल्हन्ति वलन्ता चल-विडवन्तर-णिअत्त-तरु-पारोहा ।

मूलोन्नामित-जलदा अहोमुहन्दोलिओङ्गरा धरणिहरा ॥१८॥

[पर्यस्यन्ति वलन्तः चल-विटपान्तर-निवृत्त-तरु प्ररोहाः ।

[मूलोन्नामित-जलदाः अधोमुहान्दोलित-निर्झराः धरणीधराः ॥]

वलन्तः श्रवणैरधःशिखरोकृत्य क्षिप्तत्वात् परिवृत्तिं गच्छन्त अतएव चला जलकम्पेना-
 स्थिराः सन्तो विटपान्तरैर्निवृत्ता वैपरीत्येनास्तास्तरुप्ररोहा येषां तथा मूलैरुन्नामिता जलदा
 यैः । अधोमुक्ताः सन्त आन्दोलिता निर्झरा येषु । ईदृशाः सन्तो धरणीधराः पर्यस्यन्ति
 परिवर्तन्त इति कु (कुलनाथः) । 'वलन्ता' इति पाठे श्रावर्तन्त इत्यर्थः ॥१८॥

अट्ठिअ-पडन्त-महिहर-दूरुट्ठिअ-जल-रअन्धआरत्थमिण् ।

साहइ णवर पडन्ते^१पक्खुहिअ-समुद्द-पडिरवो^२ धरणिहरे ॥१९॥

[अस्थित-पतन्-महीधर-दूरोत्थित-जल-रयान्धकारास्तमितान् ।

शास्ति केवलं पततः प्रक्षुभित-समुद्र-प्रतिरवः धरणीधरान् ॥]

'अस्थितमनवरत' पतद्भिर्महीधरैर्दूरोत्थितस्य जलस्य रजोभिः कर्णौघैश्चन्धकारस्तेन
 स्थगितान्तमितान् वा पततो धरणिधरान् केवलं क्षुभितसमुद्रस्य प्रत्यगो रवः प्रतिरवः अथवा
 दिक्कुहरव्यापो प्रतिरवः प्रतिश्वनिः [शास्ति*] ॥१९॥

1 जगज० Ms. 2 Ms has खुडिअ० (without प before it) [Cf. संजु० KS.]

3 ०रओ GB.

4 अस्थिर० Ms.

दर-धौत-केसर-सटा^१पाआलुम्ह^२-गिरि-घाउ-कद्मिअ-मुहा ।

परिसक्कन्ति^३ पवङ्गा पव्हत्थिअ-महिहरूसस[F38a]न्त-

क्खन्धा ॥२०॥

[दर-धौत-केसर-सटाः पातालोष्म-गिरि-धातु-कर्दमित-मुखाः ।

परिवर्तन्ते पवङ्गाः पर्यस्त-महीधरोच्छ्रसत्-स्कन्धाः ॥]

उच्छ्रलितेन सलिलेनेषद्दीतकेसरसटाः, तत्क्षणमुन्मूल्य स्कन्धारोपात् पातालस्थितेनोष्णेन गिरिधातुना कर्दमितमुखाः पातालरजःसंयोगाद् गिरिधातूनां द्रवीभावात् । एवं पर्यासितैः क्षिप्तमहीधरैः करणभूतैरुच्छ्रगन्तः स्कन्धा येषां ते पवङ्गाः परिसर्पन्ति^३ शैलान् क्षिप्त्वाऽप-
मरन्ति ॥२०॥

विअलन्तोञ्जर-लहुआ पवणोहुव्वन्त^४-पाअवुद्ध-पइण्णा^५ ।

पवएहि उद्ध-मुक्का "मूलेहि पडन्ति माअरम्मि महिहरा ॥२१॥

[विगलञ्जिह्व^६र-लघुकाः पवनावधूयमान-पादपोर्ध्व-प्रकीर्णाः ।

प्लवगैः ऊर्ध्व-मुक्ताः मूलैः पतन्ति सागरे महीधराः ॥]

[F38a] प्लवगैरूर्ध्वमुक्ता अधःशिखरीकृत्य क्षिप्त्वा महीधराः सागरे मूलैः पतन्ति । हेतुमाह, विगलञ्जिर्निर्गमैर्लघवः पवनेनोद्भूयमानैरवधूयमानेर्वा पादपैरूर्ध्वप्रकीर्णा ऊर्ध्वप्रचला वा, पवनैर्विपरीतं धूयमानैः पादपैरूर्ध्वेन शिखरावच्छेदेन प्रकीर्णाः परिवर्तिता इति लोकोक्ताथः । एतेन निर्गमरजलापगमेन लाघवात् पवनेनोद्भूतपादपत्वाच्चाधःशिखरा अप्यूष्वोभवन्तीत्यर्थः ॥२१॥

१ ०सटा Ms.

२ ०लुम्म० Ms.

३ परिसर्पन्ति C.

४ ०ण-विहु० GB.

५ ०पञ्चगा G.

६ सिहरेहि G ; सिहरेहि B.

अथमिअ-सेल-मग्गा भिण्ण-णिअत्तन्त-सलिल-पुञ्जिअ-कुसुमा ।
होन्ति हरिआल-कविला दान-सुअन्धुप्पवन्त-गअदुम-भङ्गा ॥२२॥

[अस्तमित-शैल-मार्गाः भिन्न-निवर्तमान-सलिल-पुञ्जित-कुसुमाः ।
भवन्ति हरिताल-कपिलाः दान-सुगन्धोत्प्लवमान-गजद्रुम-भङ्गाः ॥]

अस्तमितानां शैलानां मार्गा इच्छा भवन्ति । कीदृशा इत्याह, शैलघाताद्भिन्नैर्दूरगतैः
पश्चान्निवर्तमानैः सलिलैः पुञ्जितानि कुसुमानि यत्, हरितालैः कपिला दानसुगन्धाः सन्त
उत्प्लवमाना गजद्रुमभङ्गा गजभद्रुमा यत्, गजसंज्ञकस्य वृक्षविशेषस्य भङ्गा. खरडा इति
हर्षपालः ॥२२॥

अथाअन्ति सरोसा १विअड-अडथमिअ-सेल-सिहरापडिआ ।
एक्कावत्त-वलन्ता २ धुव्वन्ताअम्ब-लोअणा वण-महिसा ॥२३॥

[अस्तायन्ते सरोषाः चिकट-तटास्तमित-शैल-शिखरापतिताः ।
एकावर्त-वलन्तः धावमानाताम्र-लोचनाः वन-महिषाः ॥]

चिकटतटस्थास्तमितस्य शैलस्य शिखरादवपतिता एकस्मिन्नावर्तं वलन्तो भ्रमन्तो
लवणाम्बुना धावमानान्याताम्राणि लोचनानि येषां ते वनमहिषा अस्तायन्ते महिषाणां
बहुत्वादावर्तस्य चैकत्वात्स्य महत्त्वं सूचितम् । सङ्कटपतितानां महिषाणां रोषो जातिधर्मः ।
समुद्रे इति पाठे व्यक्त एवायं(ः) । समस्ता इति पाठे धमेण वा संसुयन्त इत्यर्थः ॥२३॥

भिण्ण-मिलिअं पि भिज्जइ पुणो वि ३एक्केक्कमावलोअण-सुहिअं ।
सेलत्थमण-णउण्णअ-तरङ्ग-हीरन्त-काअरं हरिण-उलं ॥२४॥

[भिन्न-मिलितं अपि भिद्यते पुनः अपि एकैककमावलोकन-सुखितम् ।
शैलास्तमन-नतोन्नत-तरङ्ग-हियमाण-कातरं हरिणकुलम् ॥]

1 जय० Ms. 2 सलिलदर० GB. (But CS also have विशद०).

3 Ms has ०वत्त-वञ्जो० (evidently a mistake of the scribe).

4 एक० GB.

प्राग्भिन्नं पश्चान्मलितमेकैकावलोकनेन सुखितं विस्मृतदुःखं शैलास्तमनेन नतोन्नतै-
स्तरत्रैहियमाणं नतोन्नतं सत् कातरं हरिणकुलं पुनरपि भिद्यते ॥२४॥

दाढा-विभिण्ण-कुम्भा करि-मअराण^३ थिर-हत्थ-कड्ढिज्जन्ता ।

^३भोत्ता-गब्भिण-सोणिअ-भरन्त^४-मुह-कन्दरा रसन्ति

मइन्दा ॥२५॥

[दंष्ट्रा-विभिन्न-कुम्भाः करि-मकराणां स्थिर-हस्त-कृष्यमाणाः ।

मुक्ता-गर्भित-शोणित-भ्रियमाण-मुख-कन्दराः रसन्ति मृगेन्द्राः ॥

दंष्ट्या विभिन्नः कुम्भो यैस्तु मृगेन्द्राः करिमकराणां ^३स्थिरैर्हस्तैराकृष्यमाणा मुक्तागर्भितेन
शोणितेन भ्रियमाणमुखकन्दरा रसन्ति । दंष्ट्या विभिन्नः कुम्भो यैरर्थात् करिमकराणां
स्थिरैर्हस्तैः करदण्डैः कृष्यमाणा मुक्तागर्भितेनान्तःस्थितमुक्ताफलेन शोणितेन भ्रियमाणा
मुखकन्दरा येषां ते मृगेन्द्रा रसन्ति शोणितमुक्तापूर्णमुखत्वादव्यक्तराब्दं कुर्वन्तीति
लोकनाथः ॥२५॥

उव्वत्तिअ-करि-मअरा पडन्ति पडिअ-गिरि-सम्भमुब्भड-रोसा ।

ओवइअ-मअर-णि [F^{38b}]इअ-लुअ-गत्तावर-विसंठुला

माअङ्गा ॥२६॥

[उव्वत्तित-करिमकराः पतन्ति पतित-गिरि-संभ्रमोद्भट-रोषाः ।

अवपतित-मकर निर्दय-लून-गात्रावर-विसंठुलाः मातङ्गाः ॥]

1 After the number (24),

Ms has ॥ओहरिः शरणं॥ put only to fill up the blank space and this
proves that the text was written first in 4 lines at every page, and the
commentary is so arranged by the scribe as to suit the portion of the
text inserted on each page.

2 ०णं थिय० Ms.

3 सु० Ms.

4 ०भरेन्त० GB.

5 Ms. has स्थिरैस्तैः०

उद्वर्तिता तरङ्गेण^१ पश्चाद्विसुखीकृताः करिमकरा यैः पतनकाले उद्वर्तिताः करिमकरा
यैरिति कुलनाथः, पतितेन गिरिणा यः संभ्रमस्तेनोद्भटरोषाः । अथपतितेन मकरेण निर्बन्धस्तूनं
यत् गात्रं पूर्वजङ्घामागः, अवरं पश्चिमजङ्घामागस्तेन विसंघुला मातङ्गाः पतन्ति मञ्चन्ति प्रियन्ते
वा । द्वी पूर्वपश्चाजङ्घादिदेशी गात्रावरे क्रमादित्यमरः^२ ॥२६॥

^३विहुअ-पवाल-किसलअं ^४सलिल-दरत्थमिअ-दरि-मुह-वलन्तीहिं ।
आवेढ-पहुप्पन्तं वीईहिं^५ दुमेसु वण-लआहिं^६ व भमिअं ॥२७॥

[विधुत-प्रवाल-किसलयं सलिल-दरास्तमित-दरी-मुख-वलन्तीभिः ।
आवेष्ट-प्रभवत् वीचीभिः द्रुमेषु वन-लताभिः इव भ्रमितम् ॥]

विधुताः प्रवाला मणिविशोषा एव किसलया इव यत्कथं यथा स्यात्तथा, शैलस्य दरास्तमित-
दरीमुखेषु वलन्तीभिर्मण्डलायमानाभिवांचोभिर्भ्रान्तं यथास्यात्तथा धरण्याः सागरस्य च
पातालं वायुभरितत्वाद् रमत निरन्तरमुद्गाध्यते प्रकाशयते । आवेष्टनस्य सम्यग्वेष्टने प्रभवद्,
यस्मिन्नानाप्रमाणांनुरूपदण्डावेष्टमिति यावदिति लोकः (लोकनाथः) ॥२७॥

गिरि-णिवहेहि रसन्तं उक्खम्मन्तेहि णिवडिण्हि अ समअं ।
धरणीअ साअरस्स अ उग्घाडिज्जइ निरन्तरं पाआलं ॥२८॥

[गिरि-निवहैः रसत् उत्खन्यमानैः निपतद्भिः च समम् ।
धरण्याः सागरस्य च उद्घाट्यते निरन्तरं पातालम् ॥]

उत्खन्यमानैर्निपतितैश्च गिरिनिवहैः समं तुल्यं यथा स्यात्तथा धरण्याः सागरस्य च पातालं
निरन्तरमुद्गाध्यते, कीदृशं बहुतराम्बुभृतत्वाच्छब्दायमानमुत्क्षोभणकाले धरण्यवच्छेदे निपतन-
काले च समुद्रावच्छेदे पातालदर्शनादित्यर्थः समं युगापदिति श्रीनिवासः ॥२८॥

1 Ms तात्रेन Ms.
following:—॥ श्रीहरिः ॥

2 Ms has, after the number 26, the

3 विहुल० B.

4 GB सेल० GB. (CKS have सलिल०)

5 हिं Ms. ; हिं B.

6 ०हिं Ms.

वेआविद्ध-वलन्ता 'मुहल-वलन्तोञ्जरावलि-^३परिविस्वत्ता ।

संवेष्टितअ-घण-णिवहा वलिअ-लआलिङ्गिआ पडन्ति महि-

हरा ॥२९॥

[वेगाविद्ध-वलन्तः मुखर-वलन्निर्भरावलि-परिक्षिप्ताः ।

संवेष्टित-घन-निवहाः वलित-लतालिङ्गिता पतन्ति महीधराः ॥]

वेगेनाविद्धाः क्षिप्ताः सन्तो वलन्तो भ्रमन्तो भ्रमणवेगादेव मुखरं सशब्दं यथा स्यात्तथा वलन्तीभिर्वमन्तीभिर्निर्भरावलिभिः परिक्षिप्ता वेष्टिताः संवेक्षिताः संभ्रमादाकृष्टा घननिवहा येषु वलिताभिर्लताभिरालिङ्गिता महीधराः पतन्ति । अन्यत्रापि विपद्यमानः सहायकः कन्दनमुखरैः परिजनैर्वेष्ट्यते, प्रकृते निर्भरावलिरेव तथाविधा, सुहृद्भिश्च परिपाल्यते, प्रकृते घना एव तादृशाः, स्त्रीभिरालिङ्ग्यते, प्रकृते लता एव तद्वदिति हृदयमिति लो (लोकनाथः) ॥२६॥

^३एकैकमावडन्ता णिअअ-भुअ-क्खेव-भिण्ण-सेलद्धन्ता ।

णिन्ति धुअ-केसर-सटा^४ गअणुच्छलिअ-सलिलोत्थआ कइ-

णिवहा ॥३०॥

[एकैकमापतन्तः निजक-भुज-क्षेप-भिन्न-शैलार्धान्ताः ।

निर्यन्ति धुत-केसर-सटाः गगनोच्छलित-सलिलावस्तृताः कपि-निवहाः ॥]

पूर्वं गिरीजुद्धौ प्रक्षिप्य त्वरया निःसरणादन्योन्यमापतन्तस्ततः कियद्दूरे निजकभुज-क्षेपैर्भिन्नः शैलानामर्थात् संसृष्टापतितानामर्धान्ता एकदेशा यैस्तादृशाः, ततोऽपि दूरे पर्वत-घाताद्गगनोच्छलितैः सलिलैरवस्तृताः सन्तः सलिलदूरीकरणाय धुतकेसरसटाः कपिनिवहा निर्गच्छन्ति । यद्वा केचिदन्योन्यमापतन्तः केचिन्निजकभुजक्षेपभिन्नशैलार्धान्ताः केचित् सलिलावस्थगिताः सन्तो निर्गच्छन्ति भारापगमाद्भुतकेसरसटा इति कुलनाथः ॥३०॥

1 मुहल० is written in Ms. above the text as a correction for a wrong word (सिहर) inserted. 2 ०क्षिप्ता Ms. 3 एक० GB.

4 ०सटा Ms.

दीसइ वारं वारं गिरि-घाउच्छित्त^१-सलिल-रेइअ-भरिअं ।
पाआलं व^२ णह-अलं णह-विवरं व^२ विअडोअरं पाआलं ॥३१॥

[दृश्यते वारं वारं गिरि-घातोत्क्षिप्त-सलिल-रेचित-भृतम् ।
पातालं इव नभ-स्तलं नभोविवरं इव विकटोदरं पातालम् ॥]

वारं वारं गिरिघातोत्क्षिप्तैः सलिलै रेचितं पातालं नभोविवरमिव दृश्यते, नृतं नभोविवरं पातालमिव दृश्यते । अत्राभवन्मतयोगयथासंख्यक्रममेदौ चिन्त्यौ ॥ ३१ ॥

संखो[F^{39a}]ह-भिण्ण-महि-अल-गलिअ-जलोलुग-^२पङ्कअ-
वणुल्लङ्गा ।
विहल-गइन्दालम्बिअ-फुडिअ-पडन्त-सिहरा पडन्ति महि-
हरा ॥३२॥

[संक्षोभ-भिन्न-मही-तल-गलित-जलावरुण-पङ्कज-घनोत्सङ्गाः ।
विहल-गजेन्द्रालम्बित-स्फुटित-पतच्छिखराः पतन्ति महीधराः ॥]

[F^{39a}] संक्षोभेण भिन्नं द्विधाभूतं यन्महीमण्डलं सरोजाधारभूमिस्तेन गलित-जलत्वादवरुणपङ्कजवनानि उत्सङ्गा येषां, विहलैर्गजेन्द्रैरालम्बितानि स्फुटितानि पतन्ति शिखराणि येषां ते महीधराः पतन्ति ॥३२॥

रसइ गिरि-घाअ-भिण्णो तीरं लंघइ वलइ विसम-क्खलिओ ।
पावइ महणावत्थं णवर ण णिइअइ^३ साअरो अमअ-रसं ॥३३॥

[रसति गिरि-घात-भिन्नः तीरं लङ्घयति वलति विषम-स्खलितः ।
प्राप्नोति मथनावस्थां केवलं न निर्ददाति सागरः अमृत-रसम् ॥]

१ °क्खित्त° GB.

२ °पङ्कव-अणुल्लङ्गो Ms.

३ णिहेइ GB.

रसति गिरिघातेन भिन्नो दुःखं शब्दायते, तीरं लङ्घयति, विषमेषु स्थानेषु स्खलितः
सन् बलति वा निवर्तते, अतः सागरो मथनावस्थां प्राप्नोति, केवलं प्राग्विदामृतरसं न मुञ्चति
'निद्वन्द्व' नाविष्करोतोत्यर्थः न ददातीति श्रीनिवासः ॥३३॥

उक्खअ-णिसुद्ध-सेलो संसइअ-समुद्द-घोर^१-मुक्कक्कन्दो ।

रक्खस-उरीअ^२ कह आ गमणोवाओ वि दारुण-समारम्भो ॥३४॥

[उत्खात-निपातित-शैलः संशयित-समुद्र-घोर-मुक्ताक्रन्दः ।

राक्षस-पुर्याः कथं आः गमनोपायः अपि दारुण-समारम्भः ॥]

आः शब्दः खेदे । आः कथं राक्षसपुर्यां गमनोपायोऽपि दारुणो भयङ्करः प्रलयवत् परपरामव-
हेतुर्वा आरम्भ उपक्रमो यस्य, आरम्भ एव गमनस्य ईदगनर्धकारी गमने तु किं भविष्यतीति
भावः । कुत इत्याह, उत्खाता 'णिसुद्धा' पतिताः शैला यत्, संशयितेन समुद्रेण मुक्तो घोर
आक्रन्द आर्तनादो यत् । आःशब्दो विस्मये, आः कथं कोऽयं प्रकारो यतो राक्षसपुर्यां
गमनोपायोऽपि मीषणावस्थ इति कुलनाथः । कह-आःशब्दः कथं तावदितिशब्दप्रकृतिक इति
श्रीनिवासः ॥३५॥

वेउक्खुडिउ^३द्दाइअ-णह-भमिर-फुरन्त-कञ्चण-सिला-वेढं ।

कुसुम-सुअन्ध-रआलं पल्हत्थइ पवअ-णोल्लिअं धर-आलं ॥३५॥

[बिगोत्खण्डितोर्ध्वायित-नभो-ध्रमणशील-स्फुरत्-काञ्चन-शिला-वेष्टम् ।

कुसुम-सुगन्ध-रजो-जालं पर्यस्यति प्लवग-नोदितं धर-जालम् ।

अन्योन्याभिधातादुत्खण्डितो वेगेनोर्ध्वायितो नमोभ्रमणशीलः स्फुरत्काञ्चनशीलावेष्टो
यत् तत्तथा सुगन्धरजोभिर्युक्तं 'आखिल्लेत्यादिना मतुप आदेशः । प्लवगैः प्रेरितं धरजालं
गिरिसमूहः पर्यस्यति निपतति ॥३५॥

1 Ms has °घोर° inserted above.

2 °पुरीअ GB.

3 °उक्खलि° GB.

4 "आखिल्लोक्काल-वन्त-मन्तेनेर-मया मतोः"—

Hemachandra 8. 2. 159. Ms reads आखिल्ले°.

वड्ढइ पवअ-कलअलो वलइ वलन्त-वलवा^१-मुहो सलिल-णिही ।
पवण-^२विराविअ-रुक्खा^३ पडन्ति उद्ध-ट्टिओज्झरा^४ धर-

णिवहा ॥३६॥

[वर्धते प्लवग-कलकलः चलति वलद्-वड्ढवा-मुखः सलिल-निधिः ।

पवन-विरावित-वृक्षाः पतन्ति ऊर्ध्व-स्थित-निर्झराः धर-निवहाः ॥]

वर्धते प्लवगकलकलस्तथा चलन् भ्रमन् उद्वेक्षन् वा वड्ढवामुखां यत्न, सलिलनिधिर्दलति
भ्रमति उद्वेक्षति वा, पवनेन विराविता अत्यर्थं शब्दिता वृक्षा येषां पतनवेगादेवोत्थिता
निर्झरा येषामोदशा धरणीधराः पतन्ति । शिराड्झ-रुक्खा इति श्रीनिवासः, व्याख्यातश्च
तेन 'शिराड्झा' ऋजुकृता इति ॥३६॥

दूराइद्ध-णिअत्ता मोडिअ-मलिअ-हरिचन्दण^५-मइज्जन्ता ।

उअहिं रहसुक्खित्ता आसाएन्ति विरसं महाणइ-मच्छा ॥३७॥

[दूराविद्ध-निवृत्ताः मोटित-मृदित-हरिचन्दन-माद्यमानाः ।

उद्धिं रभसोत्थिताः आस्वादयन्ति विरसं महानदी-मत्स्याः ॥]

अभिसुखगिरिपतनेन दूरमाविद्धा नीतास्ततो निवृत्ता मोटितो भ्रमो यो हरिचन्दनस्तेन
माद्यमाना हर्षिता अतो रभसोत्थिता वेगेनोत्पतिता महानदीमत्स्याः चारत्वाद् विरसमुद-
धिजलमास्वादयन्ति पिबन्ति इति कुल्ल (कुलनाथः) । कल्लोलं दूरं नीतास्ततो
निवर्तमानेन कल्लोलेन सह निवृत्ता मोटितेन भ्रमनेन मृदितेन हरिचन्दनेन माद्यन्तो
दुर्षेण विस्मृतात्मनः, अतएव रभसेन वेगेन हर्षणोत्थिता उत्प्लुता इति लोकनाथः
साधुः ॥३७॥

1 °वलवा° GB.

2 °शिराड्झ° GB

3 °रुक्खा Ms.

4 धरशिरा GB

5 °हरिचन्दण° GB.

आसीवि[F_{39b}]स-मणि-अम्बा पल्हत्थन्ति विहडन्त-विसम-

णिअम्बा ।

द्रुम-णिवहोवरि-हरिआ दरीसु सेला रवि-प्पहा-वरि-

हरिआ ॥३८॥

[आशीषिष-मणि-ताम्राः पर्यस्यन्ति विघटमान-विषम-नितम्बाः ।

द्रुम-निवहोपरि-हरिताः दरीषु शैलाः रवि-प्रभा-परिहृताः ॥]

[F_{39b}] आशांविषाणा मणिभिस्ताम्रास्तन्मणिकिरणैस्ताम्रा इत्यर्थः । विघटमाना विषमा महान्त विघटमानतया वा विषमा नितम्बा येषां ते तथा द्रुमनिवहैरुपरिदेशे हरिता हरितवर्णा दरीषु रविप्रभापरिहृताः शैलाः पर्यस्यन्ति । विशेषणचतुष्टयेन यथाक्रमं शैलानां दुर्गमत्वं पृथुत्वं लिग्धत्वं तुङ्गत्वञ्च कथितमिति श्रीनिवासः ॥३८॥

धरिअं वेओवत्तं^१गिरि-घाउक्खत्तं^२-पाणिअम्मि समुहे ।

वल्लिऊण भुअअ-वड्डणा कह वि तुल्लग-विसमागतं^३ मही-

वेढं ॥३९॥

[धृतं वेगापवृत्तं गिरि-घातोत्क्षिप्त-पानोये समुद्रे ।

वल्लित्वा भुजग-पत्निना कथं अपि तुलाप्र-विषमागतं मही-वेष्टम् ॥]

समुद्रे गिरिघातोत्क्षिप्तपानोये सति वेगादपवृत्तं टलितं टलित्वावनतमिति लोकात्पथः । महीवेष्टं महामण्डलमेकञ्च सलिलशून्यतया लघुत्वादपरल सलिलभरेण गुरुत्वात् तुलाप्रवद् विषमागतं तिर्यग्भावापन्नं भुजगपतिनानन्तेन यद्वच्छेदे वलित्वा फणामण्डलं समाधाय धृतम् ॥३९॥

१ ०न्तं Ms.

२ ०च्छिन्नं GB.

३ ०माद्यन्नं GB.

वज्र-भयं धरणीहरा आह-वराह-खुर-पेच्छणाह^१ वसुमई ।
समअं चिअं पम्हट्टं सम्भरिआ^२ महण-सम्भमञ्च समुहो ॥४०॥

[वज्र-भयं धरणीधराः आदि-वराह-खुर-प्रेरणानि वसुमती ।
समकं एष प्रस्मृतं स्मृतवन्तः मथन-सम्भ्रमं च समुद्रः ॥]

^१चिरप्रस्मृतं सममेकदैव स्मृतवन्तः कः किमित्याह । वज्रभयं धरणीधराः स्मृतवन्तः,
चिरप्रस्मृतान्यादिवराहखुरप्रेरणानि वसुमती, मथनभयं चिरप्रस्मृतं समुद्र, चिरप्रस्मृतमिति
नपुंसकानपुंसकयोरिति नपुंसकत्वमेकवद्भावः ॥४०॥

मलअ-चन्दण-लआ-हरे संभरमाणओ
णिअअ-महण-दुक्खम्मिव^४ संभरमाणओ ।
रसइ सेल-सिहराहिहओ सरिआ-वई
दहसुहस्स दोसेण समो सरिआवई ॥४१॥

[मलय-चन्दन-लतागृहाणि संबिभ्राणः निजक-मथन-दुःखं इव संस्मरन् ।
रसति शैल-शिखराभिहतः सरित्-पतिः दशमुखस्य दोषेण सम-सृतापत् ॥]

सरित्पतिः शैलशिखराहतः^५ सन् रसति परिवाणरवं करोति । काटशो मलय-
चन्दनलतागृहं पूरयन् व्याकुलतया स्वस्थानं मुक्त्वा लतागृहं भ्रयन्निति भावः । मलयचन्दन-
लतागृहेषु त्रियमाण इति कुलनाथः । निजकमथनदुःखमिव संस्मरन् दशमुखस्य दोषेण
सीतापहादरोपेक्षणेन समस्तुल्यः सृता^६ प्रथता आपद् यस्य सः, सम्भगवधृता उपस्थिता आपद्य-
स्मिन्निति लोकोक्तः (लोक्नाथः) । एतेन खलदुर्वृत्तं साधुषु फलतीति ध्वनिः ॥४१॥

1 ०ई B 2 ०रिओ GB. 3 Cf. KS चिर० for चिञ्च
4 कसं मिव GB. 5 ०शिखाहतः Ms. 6 सृता Ms.

जल-बहुत्थमिणु अ उद्धाइ गिरीसु मलिअ-विद्रुम-अम्बो ।

आवडिअ^१-चुण्णिणुसु^२ धुअ-घाउ-रओ व्व^३सीभर-रउ-

घाओ ॥४२॥

[जल-पृष्ठास्तमितेषु च उद्धावति गिरिषु मृदित-विद्रुम-ताम्रः ।

आपतित-चूर्णितेषु धुत-धातु-रजः इव शीकर-रज-उद्धातः ॥]

जलपृष्ठास्तमितेष्वन्योन्यमापतितत्वाच् चूर्णितेषु शीकररजसा 'जलकणानामुद्धातः समूहः शैलघाते मृदितैर्विद्रुमैस्ताम्र अतएव धृतगैरिकरज इव ऊर्ध्वायते उदूच्छति । लोक-नाथस्तु शीकररजसामुद्धातः समूह ऊर्ध्व' भावति किमिव, आपतितचूर्णितेषु भूमौ निपत्य चूर्णितेष्वर्थाङ्गिरिषु धुतधातुरज इव तदपि मृदितविद्रुमवत्ताम्रं भवति इत्याह ॥४२॥

सैल-सिहर-संखोहिअ-कल्लोलन्तअं

गलिअ-घाउ-रस-राइअ-क-ल्लोलन्तअं ।

रसइ^[१४०२]उअहि-सलिलं धरंसु वलमाणअं

भग्ग-चन्दण-रसांसहि-णिवलमाणअं ॥४३॥

[शैल-शिखर-संक्षोभित-कल्लोलान्तं

गलित-धातु-रस-राजित-कल्लोलान्तकम् ।

रसति उदधि-सलिलं धरेषु वलमानं

भग्ग-चन्दन-रसौषधि-निर्वलमानकम् ॥]

धरेषु पर्वतेषु वलमानं भ्रमदुदधिसलिलं रसति कुम्भपूरणवद्गभीरशब्दं करोति, कीदृशं, शैलशिखरसंक्षोभितमतएव लोलान्तं कं जलं यस्य । अन्तशब्दः स्वार्थे वा । संक्षो-भितमाकल्लोलायमानमिति कुलनाथः । गलितेन धातुरसेन गैरिकादिरसेन रजितकल्लोलं, ततं विस्तृतं, भ्रमानां चन्दनानां रस एवाविलजलविमलोकरणादोषधिरिव तेन निर्वलमानं

१ •बलिअ• GB. २ सीहर• GB. (But Cf. 'शीकीरे भः' प्राकृतप्रकाश २।५)

३ लज• Ms.

विमलीक्रियमायामिति प्राञ्चः । 'णिव्वलमाणं' आबिलजलात् पृथगुपलभ्यमानमिति
केचित् । भप्रचन्दनरसोषधिना सर्पादिवाग्निर्वलमतएवानतमिति कुलनाथः' ॥४३॥

गिरि-णिव्वडिअ^१-पडन्ता उद्धुअ^२-जल-मूल-मिलिअ-पत्तल-
विडवा ।

लहुअत्तणुपअन्ता^३ 'अअड्ढिआ वि गअणं विलगन्ति'

दुमा ॥४४॥

[गिरि-निर्वलित-पतन्तः उद्धृत-जल-मूल-मिलित-पत्रल-विटपाः ।

लघुत्वोन्प्लवमानाः अकृष्टाः अपि गगनं विलगन्ति द्रुमाः ॥]

[F40a] गिरेरर्धाद्विदार्यात् पृथग्भूताः सन्तः पतन्तां लघुत्वादुत्प्लवमानास्तथा
उद्धृतेषु वेगोनाम्बं प्रसृतेषु जलेषु मूलेऽर्थात् स्वीये मिलिताः पत्रला बहुपत्रा विटपा येषां ते
द्रुमा अकृष्टा अपि गगनं विलगन्ति जलाद्रमनवेगात्प्रभ आरोहन्तीत्यर्थः । गिरिमंज्ञोभाद्
गिरिभ्यो निर्वाटिताः पृथग्भूताः पतन्तो लघुत्वात् प्लवमाना उद्धृतस्य ऊर्ध्वप्रसृतस्य मूले
मिलिताः पत्रला विटपा येषां ते तथा । अनाकृष्टा अपि जलाद्रमनं तन्मूललप्रा द्रुमा गगनमा-
रोहन्तीति कुलनाथः ॥४४॥

पवअ-बलेहि^४ राअ-सञ्जाअ-मच्छरेहि^५

गअण-णिवाअ^६-भिण्ण-घण-भेसिअच्छरेहि^७ ।

फुड-धवलग-दन्त-^८पडिवेड्ढिआहरेहि^९

भिज्जइ साअरस्स सलिलं धराहरेहि^९ ॥४५॥

1 After this, Ms has श्रीकृष्णः to fill up a little space in the long gap. 1 °लिअ° GB. 2 उद्धुअ° GB. 3 °वन्ता GB.

4 C has अअड्ढिआ वि गअणं विल°, whereas GB. have गअणमणाअड्ढिआ.

5 Ms. has वलगन्ति 6 °हि B. 7 °गिराअ° GB.

8 °पेड्ढि° GB. 9 °धरेहि Ms.

[ध्रुवग-बलैः राग-सञ्जात-मत्सरैः
गगन-निपात-भिन्न-घन-भीषिताप्सरोग्भिः ।
स्फुट-धवलाम्र-दन्त-प्रतिप्रेरिताधरैः
भिद्यते सागरस्य सलिलं धराधरैः ॥]

गलितकमाह । रागेण परस्परस्पर्धानिवेशेन संजातो मत्सरः क्रोधो येषां तैः, स्फुटेन व्यक्तेन धवलदन्ताप्रेण पाटितोऽधरो यैस्तैः ध्रुवगबलैः सागरस्य सलिलं भिद्यते । कैः करणभूतैरित्याह, धराधरैः किंभूतैर्गगननिपाते भिन्नो यो घनो मेघस्तेन भीषिताम्नासिता अप्सरसो यैस्तथाभूतैः । विद्याधराप्सरसां मेघ एवाश्वय इति सन्धानादिदमुक्त्वा । गगननि-पाताद्भिन्नेन घनेनार्थाच्छब्देन भीषिता अप्सरसो वैरिति लोकनाथः ॥४५॥

पवण-भरन्त-दरि-मुहं पवण-सुअङ्कन्त-विहृडिअ^१-सिला-वेढं ।
पडइ सिहरोज्झरुग्गअ-महिन्द-धणु-गग्भिणं महिन्द-क्खण्डं ॥४६॥

[पवन-भ्रियमाण-दरी-मुखं पवन-सुताक्रान्त-विघटित-शिला-वेष्टम् ।
पतति शिखर-निर्झरोद्गत-महेन्द्र-धनुर्गर्भितं महेन्द्र-खण्डम् ॥]

पवनेनार्थाद्भेगजन्नेन भ्रियमाणां पूर्यमाणां दरीमुखं यस्य, प्राक् लङ्गागमनार्थं समुद्र-लङ्घनाय क्रमं कर्तुं पदभरं न्यस्यता पवनसुतेनाक्रान्तः सन् विघटितः शिलावेशे यत्न, शिखर-निर्झरोद्गतेन महेन्द्रधनुषा लक्षणया तदाकारेण गर्भितं महेन्द्रधनुःखण्डं^१ पतति, सलिलो-ज्ज्वरे निर्झरसलिले उद्गतमुदितं यन्महेन्द्रधनुस्तेन गर्भितं जातगर्भं महेन्द्रपर्वतखण्डं पततीति कूलनाथः । शिखरस्य बहुधातुमयत्वात्निर्झरस्य महेन्द्रधनुःसाम्यं । यद्वा बहुधातुचित्तत्वाच्छिखरनिर्झर एव उद्गतमूर्ध्वगतमृजुभूतमिति यावदोदृशं महेन्द्रधनु-स्तेन गर्भितम् ॥४६॥

गअण-अलम्मि सेल-संघट्ट-वारिआणं
 'ओत्थइअं' रवेण जल-भरिअ-वारिआणं ।
 वहमाणं लआ-हराइं सअन्दलाइं
 किं पडिअं ण होइ सिहरं सअं दलाइं ॥४७॥

[गगन-तले शैल-संघट्ट-वारितानां
 अवस्तुतं रवेण जल-भृत-वारिदानाम् ।
 वहमानं लता-गृहाणि सकन्दलानि
 किं पतितं न भवति शिखरं शतं दलानि ॥]

गलितकमाह । गगनतले शैलानां संघट्टेन वारितानामपमारितानां शैलानामित्यर्थाच्छि-
 खरं पतितं सत् किं शतं दलानि शतं खगडानि न भवति । शैलसंघट्टेन शिथिल-
 त्वाद्भवत्येवेत्यर्थः । किंभूतं जलभरितवारिदानां रवेणावस्तृतं गर्जन्मेघाधिष्ठितमित्याशयः ।
 अतएव सकन्दलानि सपत्नवानि, अथवा कन्दलीकुसुममण्डितानि लतागृहाणि वहमानं,
 कन्दलः प्रणयकलहस्तद्युक्तानि लता एव गृहाणि वहमानमिति श्रीनिवास-
 ध्वनिः ॥४७॥

लक्खिज्जन्ति समुद्रे गिरि-घाउव्वत्त-मअर-विसमुक्कत्ता¹ ।
 छेद-पसरन्त-रुह्नि[F40b]रा फेण-मिलन्ता वि चमरि-
 बालद्धन्ता ॥४८॥

[लक्ष्यन्ते समुद्रे गिरि-घातोद्धृत-मकर-विषमोत्कृताः ॥]
 छेद-प्रसरद्-रुधिराः फेन-मिलन्तः अपि चमरी-बालार्घ्यन्ताः ॥]

गिरिघातेनोद्धृतेराकुलैर्विषममतिशयमुत्कृता विषममस्तव्यस्तमुत्कृता इति कुः (कुलनाथः)
 छिन्नाधमरीयां बालार्घ्याः पुच्छदेशाः श्वेतबालखण्डा इति कुः (कुलनाथः) । फेनैः सह

1 कन्त (C. कृता)

1 •मुक्त्ता GB.

मिलन्तोऽपि धवलतयाभिन्नाकारा अपि समुद्रे लक्ष्यन्ते, कृत इत्याह छेदे छेदस्थाने प्रसरन्ति रुधिराणि येषाम्, उदृतं स्यात्पिषूतक्षिप्ते परिमुक्तोऽपि कतेऽपि चेति मेदिनी ॥४८॥

सिद्ध-अणो भएण मुञ्चइ लआ-हराइं
सुरअ-विसेस-जाअ-हरिसोछ्छआहराइं^१ ।
गिरि-सरिआ-मुहाइ^२ णासन्ति सासआइं
भमइ महोअहिस्स सलिलं दिसा-सआइं ॥४९॥

[सिद्ध-जनः भयेन मुञ्चति लता-गृहाणि
सुरत-विशेष-जात-हर्षाद्र्द्राधराणि ।
गिरि-सरिन्-मुखानि नश्यन्ति शाश्वतानि
भ्रमति महोदधेः सलिलं दिक्-शतानि ॥]

[F40b] गलितकमाह । सुरतविशेषात् प्रौढसम्भोगाज् जातहर्षेण स्वदेनार्द्राण्यधराण्यु-
पान्तभागा येषामुत्सन्नस्थानानीति कुः (कुलनाथः) । तानि क्रीडासम्पादकत्वात् प्रीत्या
मुक्त्वाऽपि लतागृहाणि सिद्धजनः पर्वतसंज्ञोभोद्रतेन मुञ्चति, गिरिसरिन्मुखानि शाश्वतानि
नित्यप्रवृत्तानि नश्यन्ति, महोदधेः सलिलं दिक्शतानि भ्रमति गिरिभिरभिहतं सत्
सर्वाम् दिक्षु प्रसरतीत्यर्थः । सुरतविशेषेति विशेषेण लतागृहाणां प्रेमास्पदत्वं सूचित-
मिति लो (लोकनाथः) ॥४९॥

भमइ समुत्खित्त-करं गअ-वइ-वारिअ-परित्त^३-पक्कग्गाहं ।
विहलुत्थंघिअ-कलहं विअडावत्त-मुहमाअअं 'गअ-जूहं ॥५०॥

[भ्रमति समुत्क्षिप्त-करं गज-पति-वारित-परिगत-पक्कग्गाहम् ।
विहलुत्थोत्थापित-कलभं विकटावर्त-मुखं आगतं गज-यूथम् ॥]

1 ०शेओळ्ळ० GB.

2 ०इ' B and Ms.

3 ०पवित्त० GB.

4 ०गअं GB.

समुत्क्षिप्तः करो वैः, गजपतिना मूथपतिना वारितो हिंसार्थं परिगतः पङ्कमाहो यस्मात्, यद्वा गजपतिना वारितोऽपि परिगतः पङ्कमाहो यत्न, अतएव विकलत्वाद्वाहुत्वापितोऽर्थ्या-
द्यूथपतिना करेणोत्क्षिप्य धृतः कलभो यत्न, ईदृशं गजयूथं विकटावर्तस्य मुखमापतितं सद्गमति
पङ्कशब्दः समर्थवचनो देरयामिति कुलनाथः ॥५०॥

समुह-बडन्त^१-विअड-गिरि-घाअ^२-वेळ्ळिआणं
वीइ-परिक्खलन्त-पवण-वस-वेळ्ळिआणां ।
दिट्ठिं देइ राहवो कह वि जा णईणं
ता सिट्ठिलेइ^३ णवर हिअअम्मि जाणई णं ॥५१॥

[संमुख-पतद्-घिकट-गिरि-घात-प्रेरितानां
वीचि-परिस्खलत्-पवन-वश-वेळ्ळितानाम् ।
दृष्टिं ददाति राघवः कथं अपि यावत् नदीनां
तावत् शिथिलयति केवलं हृदये जानकी पनम् ॥]

गलितकमाह । संमुखापततां गिरीणां शिखरेण प्रेरितानामिति सप्तम्यर्थे पादो प्रेरिता-
स्वित्यर्थः । प्रेरितानां प्रतिपथं नीतानामिति लोकनाथः । वीचीषु परिस्खलितस्य प्रतिहत-
गतेः पवनस्य वशेन वेळ्ळितानां नदीनां राघवः कथमपि दर्शनोयत्वाद्यावद् दृष्टिं ददाति तावत्
केवलमेव राघवं हृदये जानकी शिथिलयति विरहयति ॥५१॥

दर-दड्ढ-विहुम-वणा उद्धाअन्ति सिहि-कज्जलिअ-संख-उला ।
पाआल-लग्ग-कड्ढिअ-राम-सरोलुग्ग-पत्तणा जल-निवहा ॥५२॥

[दर-दग्ध-विद्रुम-वनाः उद्धावन्ति शिखि-कज्जलित-शङ्ख-कुलाः ।
पाताल-लग्न-कृष्ट-राम-शरावस्त्र्गुण-पत्तणाः जल-निवहाः ॥]

१ ०पडन्त० GB.

२ ०सिहर० GB.

३ विरहेइ GB.

रामशरानलेन दरदग्धं विद्रुमवनं (यत् *), शिखिना कम्बलितं रवामीकृतं शङ्खकुलं
यत्, परिपातात् पाताललमस्य रामशरस्य कृष्टा अब्रह्मणा भग्नाः पत्न्याः पत्नरचनां
यैस्ते जलनिबहा ऊर्ध्वं धावन्ति पातालादुद्गच्छन्तीत्यर्थः, शराणां पत्नरचना पत्न्येत्य-
भिधीयते ॥५२॥

भीअ-णिसण्ण-जलअरं पलोट्ट-णिअअ-भर-भग्ग^२-वक्ख-महिहरं ।
दीसइ विभिण्ण-सलिलं कुविउद्धाइअ-भुअङ्गमं पाआलं ॥५३॥

[भीत-निषण्ण-जलचरं प्रलुटित-निजक-भर-भग्न-पक्ष-महीधरम् ।
दृश्यते विभिन्न-सलिलं कुपितोर्ध्वायित-भुजङ्गमं पातालम् ॥]

पर्वतघाताद्भिन्नसलिलं पातालमीदृशं दृश्यते । कोटरमित्याह, भीता निषण्णा निधल-
स्थिता जलचरा यत्, उपर्युपरि घातवशात् 'पलोट्टा' पार्श्वेण पतिता अतएव निजक-
भरेण भग्नपत्न्याः कुक्षिस्थमहीधरा यत्, कुपिता ऊर्ध्वायिता भुजङ्गा यत् तत्तथा ॥५३॥

खुहि [F₄^{1a}]अ-ससुद्धाहिमुहा तंस-ट्ठअ-महिहरोसरन्त-
क्खलिआ ।
करि-मअर-बद्ध-लक्खा करि-मअर-पडिच्छिआ पडन्ति
गइन्दा ॥५४॥

[क्षुभित-समुद्राभिमुखाः तिर्यक्-स्थित-महीधरापसरत्-स्खलिताः ।
करि-मकर-बद्ध-लक्ष्याः करि-मकर-प्रतीष्टाः पतन्ति गजेन्द्राः ॥]

क्षुभितसमुद्राभिमुखास्त्र्यलस्थितान्महीधरादपसरन्त एव स्खलिताः करिमकरेषु बद्ध-
लक्ष्या प्राण्यत्वेन कृतनिध्वयाः करिमकरैर्गृहीता प्रतीष्टाः पतन्ति गजेन्द्रा इति कु (कुल-
नाथः) । क्षुभितत्वात् पतनायोग्येऽपि समुद्रे गजेन्द्राणां करिमकरजिघृक्षया पतनसूचनाय
इति लोकनाथः । समुद्रविशेषणमिति केचित् ॥५४॥

ण वि तह पवआइइडा^१ विअड-णिअम्ब-गरुआ रसाअल-मूलं ।
जह उच्छलितोद्धाइअ-सलिल-भरोवाहिआ अइन्ति महिहरा ॥५५॥

[न अपि तथा प्लवगाविद्धाः विकट-नितम्ब-गुरुकाः रसातल-मूलम् ।
यथा उच्छलितोर्ध्वायित-सलिल-भरापवाहिताः आयान्ति महीधराः ॥]

'ण वि' शब्दो वैपरीत्ये, उवगैराविद्धाः क्षिप्ता विकटैर्विशालैर्नितम्बैर्गुरुका महीधरा
न तथा रसातलमायान्ति यथोच्छलितोर्ध्वायितस्य उद्धतोर्ध्वाभूतस्य सलिलस्य भरेणाव-
गाढा आयान्ति ॥५५॥

अद्धत्थमिअ-विसंठुल-गअ-जूहारूढ-सिहर-विहलस्स णहं ।
जीअ व समुप्पइअ^२ गिरिस्स कुहराहि णिग्गअं सुर-
मिहुनं ॥५६॥

[अर्धास्तमित-विसंठुल-गज-यूथारूढ-शिखर-विह्वलस्य नभः ।
जीव इव समुत्पतितं गिरेः कुहरात् निर्गतं सुर-मिथुनम् ॥]

अर्धास्तमितमर्धममं विसंठुलं यद् गजयूथं तेनाक्रान्तशिखरत्वाद् विह्वलस्य व्याकुलस्य
गिरेः कुहरान्निर्गतं सुरमिथुनं जीवितमिव नभः समुत्पतितम् ॥५६॥

धरिआ भुएहि सेला सेलेहि दुमा दुमेहि घण-संघाआ ।
ण वि णज्जइ किं पवआ सेउं बन्धेन्ति^३ ओ मवेन्ति^४ णह
अलं ॥५७॥

[धृताः भुजैः शैलाः शैलैः द्रुमाः द्रुमैः घन-संघाताः ।

न अपि ह्यायते किं प्लवगाः सेतुं बध्नन्ति उत मापयन्ति नभस्तलम् ॥

धृताः कपीनां भुजैः शैलाः शैलैर्द्रुमा द्रुमैर्घनसंघाताः, न ह्यायते प्लवगाः किं सेतुं बध्नन्ति
अथवा मापयन्ति नभस्तलम् ॥५७॥

¹उत्थङ्घ्रिअ-द्रुम-णिवहा गिरि-घाउव्वत्त-मुच्छिअ-महा-मच्छा ।
वेला-सेल-क्खलिआ उद्धा^२ भिज्जन्ति उअहि-जल-कल्लोला ॥५८॥

[उत्तम्भित-द्रुम-निवहाः गिरि-घातोद्धृत्त-मूर्च्छित-महा-मत्स्याः ।
वेला-शैल-स्खलिताः ऊर्ध्वाः भिद्यन्ते उदधि-जल-कल्लोलाः ॥]

उत्तम्भितो द्रुमनिवहो वेगिरिघातेनोद्धृत्ता मूर्च्छिता महामत्स्यास्तिमित्रिलादयो येषु
वेलाशैलेषु स्खलिताः सन्तस्ततो भिद्यन्ते स्फुटन्ति उदधिजलकल्लोलाः ॥५८॥

रहस-विसज्जिण्णमेक्का-वडन्त^३-धुअ-पडिअ-मणि-सिला साअ-
रम्मि णिवडन्ति धर-णिहाआ
मलिअ-महा-भुअङ्ग-भग्ग-‘फ्फणोअरोसरिअ-सम्पु[F_{41b}]डं रसा-
अलञ्च दूमेन्ति^४ धरणि-हाआ ।
णासइ जं जलं समुदस्स^५ चुण्णिअ-मणोसिला-अल^६-पडन्त-सेलं
मन्दारुणं^७ फलन्तं^८
दरिअ-णिसाअरिन्द^९-हीरन्त-जाणई-बाह-णिब्भर-पुलोइअस्स
किर दारुणं फलं तं^{१०} ॥५९॥

[रभस-विसर्जितैकैक-पतद्-धुत-पतित-मणि-शिलाः सागरे निपतन्ति
धर-निघाताः
मृदित-महा-भुअङ्ग-भग्ग-फणोदरापसारित-संपुटं रसातलं च दुन्वन्ति
धरणि-घाताः ।
नश्यति यत् जलं समुद्रस्य चूर्णित-मनःशिला-तल-पतत्-शैलं मन्दाख्यं
फलत्
दस-निशाचरेन्द्र-हियमाण-जानकी-बाष्प-निर्भर-प्रलोकितस्य किल दारुणं
फलं तत् ॥]

1 This verse is numbered 56 in GB. 2 उद्धं GB. 3 बलं
GB. 4 फं Ms. 5 लं दुम्मे GB. 6 साअरस्स GB.
7 अडं GB. 8 ल-सन्दा GB. 9 अरे GB. 10 फलन्तं Ms.

रमसविश्रिता एकैकमापतन्तोऽन्योन्यास्खलन्तः, अतो धुतमणिशिला धरणिघाताः पर्वतनिबहाः सागरे निपतन्ति, किञ्च पतद्भिः पर्वतैर्ये धरणिघाताः पृथ्वीधातास्तेऽपि रसातलं दुन्वन्ति^१ पातालं पीडयन्ति, किम्भूतं मृदितस्य महाभुजङ्गस्य शेषस्य भगनेभ्यः फणोभ्योऽपसारितं संपुटं विश्लेषितं फणाभूतलसम्बन्धिपुटद्वयं यत् तत्तथा, धरण्याघातेन परस्परेण संक्लिष्टं फणाभूतलरूपपुटद्वयं विघटितमभूदित्यर्थः । लोकनाथस्तु मृदितस्य महाभुजङ्गस्यानन्तस्य भरभ्रमफणोदरेभ्योऽपसृतं स्खलितं संपुटं भूतलरूपमुपरिच्छादनं यत् इत्याह । किञ्च यत् समुद्रस्य जलं नश्यति क्षीयतेऽन्योन्यास्फालेन चूर्णितमनःशिलातटैः पतद्भिः^२ शैलैर्मन्दारुणमोषद्रुहं 'फलन्त'मिति विसरत् तत् किल दृप्तनिशाचरेन्द्रह्रियमाणाय जानक्याः पतिव्रताया बाष्पनिर्भरं यथा स्यात्तथा सकरुणं प्रलोकितस्य त्वयाऽस्मदन्वेनापि पापेनानेनानी यमानाऽहमुपेक्षितेति निमालनस्य दारुणं फलं दुष्परिपाकः, कथमन्यथा महानुभावः समुद्र एवं कद्भर्यत इति ॥५.६॥

सेल-सिलहआ^३समुद्रोअरे मणीणं

चुण्णिज्जन्ति वित्थरा रअण-गामणीणं ।

भरइ^४ णहङ्गणं अणिव्विण्ण-मेह-लाणं

हंस-ऊलावलीण वणराइ-मेहलाणं ॥६०॥

[शैल-शिलाहताः समुद्रोदरे मणीनां

चूर्ण्यन्ते विस्ताराः रत्न-प्रामणीनाम् ।

भ्रियते स्मरति वा नभोऽङ्गणं अनिर्विण्ण-मेघ-लानं

हंस-कुलावलीनां वनराजि-मेखलानाम् ॥]

[F41b] रत्नप्रामणीनां रत्नप्रधानानां मणीनां वैदूर्यादीनां विस्ताराः समूहाः शैल-शिलराहताः सन्तः समुद्रोदरे चूर्ण्यन्ते, किञ्च मेघाभ्रयाणां पर्वतानामानीतत्वादननिर्विण्णान-परिखिन्नान् मेघान् लाति एङ्गात्वनिर्विण्णमेघलानं^५ नभोऽङ्गणं हंसकुलावलीनां भ्रियते पूर्वते,

१ धु० Ms.

२ ०द्धि Ms.

३ ०आणं Ms.

४ सम्म० Ms.

५ ०मेघानां Ms.

पूरुषार्थप्रयोगे तृतीयाथे षष्ठी, हंसकुलावलीभिरित्यर्थः, किंभूतानां वनराजयो योषित इव तासां मेखलानाम् । लोफनाथस्तु एतेन समुद्राभितानां हंसानां तादृशः क्षोभो जातो येन प्रतिपन्न-
मेघयुक्तामपि नभः भ्रयन्ति स्मेति भावः । यद्वा, अनिर्विण्णानां मेघानां लानं संश्लेषो बलेदशं नभोऽङ्गनं कर्तुं वनराजिमेखलानां हंसकुलावलीनां स्मरति, स्मृत्यर्थे कर्मणि षष्ठी, मेघदर्शनेन हंसानां दूरीभावात् स्मरणमाहात्वाप्येवम् जातमित्यर्थ इति प्राह ॥६०॥

रसइ रसाअलं दलइ मेइणी णिसुम्भन्ति' जलअ-णिवहा परीइ
गअणङ्गणे' कइ-अणो'^१
ओसुम्भन्ति'^२महिहरा महिहराहिहओ 'साअरो वि सुइर'^३
थलम्मि धोलइ अमक्क-विअणो ।
कुसुम-पसाहणम्मिव समुद्ध-पल्लवं साअरम्मि पडिआण'^४ विडव-
लग्गं दुमावलीणं
जाअं भिण्ण-सिण्णि-उड-मज्झ-णिग्गअ-त्थोर-धवल-मोत्ता-
विहूसणं विहुमावलीणं ॥६१॥

[रसति रसातलं दलति मेदिनी निपात्यन्ते जलद-निवहाः पर्येति
गगनाङ्गणे कपिणः
अवपात्यन्ते महीधराः महीधराभिहतः सागरः अपि सुखिरं स्थले
धूर्णते अमुक्त-वेदनः ।
कुसुम-प्रसाधनं इव समुग्ध-पल्लवं सागरे पतितानां विटप-ल्लवं
द्रुमावलीनां
जातं भिन्न-शुक्ति-पुट-मध्य-निर्गत-स्थूल-धवल-मुक्ता-विभूषणं विद्रुमा-
वलीनम् ॥]

1 ०म्भन्ति GB. 2 शह० Ms. 3 कवि० GB. 4 ०अधो Ms.
5 ०णं Ms.

अन्तर्गिरिप्रवेशाद् रसातलं रसति, समुद्रप्रेरणाद् दलति मेदिनी, शैलनिपातात्सदाश्रिता जलदनिवहा 'निष्कुम्भन्ति' निपात्यन्ते, अपरापरपर्वतानयनाय गगनाङ्गने कपिगणाः पर्येति, तथा 'ओष्कुम्भन्ति' प्रक्षिप्यन्ते महीधराः, महीधराहतः सन् सागरोऽप्यमुक्त्ववेदनः सन् सुचिरं स्थले धूर्यते', 'वेदनयोर्वैष्येकारस्य इकारः' ॥ भिन्नशुक्लिसंपुटमप्यनिर्गतस्थूलधवलमुक्त्वाविभूषणं विद्रुमेषु प्रवालमणिष्ववलोनं सत् सागरे पतितानां द्रुमावलीनां तरुपङ्क्तानां विटपेषु शाखासु लभं सत् समुग्धपङ्क्तवं नवपङ्क्तवसहितं कुसुमप्रसाधनमिव जातम् ॥६१॥

अत्यमिआइ^४ महिहराण समच्छरे[F^{42a}]हिं
परिमलिआइ वण-गएहि समच्छरेहिं ।
साहइ कुसुम-रेणुमइओ धओ व्वणाइं
अविरल^५-णिम्महन्त-महु-गन्ध-ओव्वणाइं ॥६२॥

[अस्तमितानि महीधराणां समत्सरैः
परिमृदितानि वन-गजैः समं अप्सरोभिः ।
शास्ति कुसुम-रेणुमयः ध्वजः वनानि
अविरल-निर्यन्-मधु-गन्ध-यौवनानि ॥]

संशब्दः सममित्यर्थे । रमणक्रीडावसतिभिरप्सरोभिः समं सागरेऽस्तमितानि महीधराणां वनानि कुसुमरेणुमयो ध्वजः कथयति, क्रीडासक्ताभिरप्सरोभिः समुद्रे सज्जनमपि न ज्ञातमिति भावः । वनानि कीटशानि समत्सरैः^१ मक्षोपैर्वनगजैः परिमृदितानि । एव-मविरतं 'णिम्महन्तो' निर्गच्छन् यो मधुगन्धो मकरन्दामोदः स एव यौवनं येषां तानि, कुसुमरेणुनां तुङ्गतयोत्यानाद्भुजत्वे निरूपणम् ॥६२॥

1 ०न्ते Ms. 2 Cf. "एत इद्वा वेदना-नपेटा-देवर-केसरे" Hem. 8.1.146. 3 Ms treats the four lines of v. 61 as forming 2 verses and numbers them accordingly. 4 ०आण GB. 5 ०रश्च० GB. 6 समच्छरैः Ms.

वहइ पवङ्गम-लोओ पहुप्पइ णहङ्गणं पडिच्छइ उअही ।

देइ मही वि महिहरे तह वि अ^१ दूर-विअडोअरं पाआलं ६३॥

[वहति प्लवङ्गम-लोकः प्रभवति नभोऽङ्गणं प्रतीष्टे उदधिः ।

ददाति मही अपि महीधरान् तथा अपि च दूर-विकटोदरं पालातम् ॥]

वहति प्लवङ्गमलोको महीधरानिति योज्यं, पर्वतसम्मानाय प्रभवति नभोऽङ्गणं, प्रतीच्छत्यु-
दराभ्यन्तरे स्थापयति समुद्रो नतु कञ्जोलैः क्षिपति, मत्स्यपि महीधरान् ददाति, तथापि च
दूरविकटोदरमिति विशालकुक्षिपातालं दुष्करमेवेत्यतिशयोक्तिः, एवञ्च कापि नास्ति प्रतिबन्ध-
स्तथापि पातालावधिर्न प्राप्यत इति भाव इति लोकनाथः ॥६३॥

इअ खोहेन्ति पवङ्गा थोअ-विराअ-गिरि-पङ्क-णिञ्जुअ-महिसं ।

द्रुम-मिलिअ-विद्रुम-वणं थल^२-सावअ-मिलिअ-जलअरं मअर-

हरं ॥६४॥

[इति श्लोभयन्ति प्लवङ्गाः स्तोक-विलीन-गिरि-पङ्क-निर्वृत-महिषम् ।

द्रुम-मिलित-विद्रुम-वणं स्थल-श्वापद-मिलित-जलचरं मकरगृहम् ॥]

षड्भिः कुलकमाह । इत्येवं प्रकारेण प्लवङ्गा मकरगृहं श्लोभयन्ति कीदृशं स्तोकविलीन-
गिरिपङ्केन निर्वृता महिषा निसर्गसोष्माणो यत् तं दुर्मैः सह मिलितं विद्रुमवणं यत् स्थलश्वापदैः
सिंहव्याप्रादिभिर्मिलिताः सिंहमकरादयो यत् तं । आद्यविशेषणेन समुद्रस्य विपत्तावपि
परहितकारित्वं, द्वितीयेन योग्यसङ्गमकर्तृत्वं, तृतीयेन बन्धघातकभोरप्यविरोधास्पदत्वं
सूचितमिति लोकनाथः ॥६४॥

१ हु GB. ; Ms having सु as a second reading.

२ खर० Ms.

वण-गअ-गन्धारोसिअ-जम्भाअन्त-पडिउद्ध-केसरि-मअरं ।
समुह-पडन्त-धराहर-भीअ-वलन्त-भुअइन्द-जणिआवत्तं ॥६५॥

[वन-गज-गन्धारोपित-जृम्भमाण-प्रतिबुद्ध-केसरि-मकरम् ।
संमुख-पतद्-धराधर-भीत-वलमान-भुजगेन्द्र-जनितावर्तम् ॥]

वनगजगन्धेनारोपिता जृम्भमाणा विवृतमुखाः प्रतिबुद्धाः केसरिमकरा यत्, संमुखं पतद्भूयो धराधरेभ्यो भीतैर्वलङ्घिर्भुजगेन्द्रैर्जनित आवर्तो यत् तं संमुखे पतता धराधरेण भीततया वलङ्घिर्भुजगेन्द्रैर्जनिता आवर्ता यत् तम् ॥६५॥

अत्थाअन्त-वण-त्थलि-परिणामोलुग-पण्डु-वत्त^१-त्थइअं ।
मअण-दुम-भङ्ग-णिग्गअ-कसाअ-रस-मलिअ-^२विहल-घोलिर-
मच्छं ॥६६॥

[अस्तायमान-वन-स्थली-परिणामावरुण-पाण्डु-पत्र-स्थगितम् ।
मदन-द्रुम-भङ्ग-निर्गत-कषाय-रस-मृदित-विह्वल-घूर्णमान-मत्स्यम् ॥]

अस्तायमानानां वनस्थलीनां परिणामेनावरुणैः पाण्डुभिः पत्रैरवस्थगितं मदनद्रुमस्य करहाटस्य भङ्गाभिर्गतकषायरसेन मृदिता विह्वला घूर्णनशीला मत्स्या यत्, मदनरसो हि मत्स्यानां विषमिति श्रुतिः ॥६६॥

धरणिहर-सिहर^३-वेह्लिअ-पल्लव-दल-मुद्ध-वेह्लिअ-लआ-जालं ।
विसवण्णवाअवा[F^{42b}]हअ-पच्चाअन्त-विसवण्ण-वाअव-कुसुमं ॥६७॥

[धरणीधर-शिखर-प्रेरित-पल्लव-दल-मुग्ध-वेह्लित लता-जालम् ।
विषवन्-नवातपाहृत-प्रवायद्-विस-वर्ण-पादप-कुसुमम् ॥]

१ ०वतो० Ms.

२ मद्ध्य GB.

३ ०हर-भार० GB.

अरुणेश्वरशिखरप्रेरितानि पल्लवैर्दलैः पल्लैर्मुग्धानि वेक्षितानि लताजालानि यत्न, मुग्धं यथा स्यात्तथा वेक्षितं लताजालं यत्न, एतेन विपद्यमानत्वेनाश्रयभूतैः शिखरैः परित्यागेऽपि निजप्रभवतया पल्लवैर्दलैश्चापरित्यागस्यैचित्त^१ सूचितमिति लोकोनाथः । विषवन्नवातपेन विषतुल्यातपेन नवेन शरदातपेनाहतानि 'वाञ्छन्ति' शुभ्यन्ति विसवर्णानि^२ मृणालधवलानि पादपकुसुमानि यत्न ॥६७॥

आवत्त-भमिर-महिहर-सिहरोज्झर-सीभरान्धआरिअ^३-गअणं ।
पडिओसहि-गन्धाहअ-पाआल-दलुच्छलन्त-^४विहल-विसधरं ॥६८॥

[आवर्त-भ्रमणशील-महीधर-शिखरनिर्झर-शीकरान्धकारित-गगनम् ।
पतितौषधि-गन्धाहत-पाताल-तलोच्छलद्-विहल-विषधरम् ॥]

[f.42b] आवर्तेषु भ्रमणशीलानां महीधराणां शिखरनिर्झरशीकरैरन्धकारितं गगनं येन, पतितानामोषधीनां गन्धेनाहताः सन्तः पातालतलादुच्छलन्तो विकला विषधरा यत्न तम् ॥६८॥

आवत्त-मण्डलोअर-वल्लन्त-सेल-कडअ-प्पहामिज्जन्तं ।
गिन्त-रसाअल-विसहर-वित्थिण्ण-फणा-मणि-प्पहा-
मिज्जन्तां॥६९॥ कु (कुलअं) ।

[आवर्त-मण्डलोदर-घलच्-छैल-कटक-प्रभ्राम्यमाणम् ।
निर्यद्-रसातल-विषधर-विस्तीर्ण-फणा-मणि-प्रभा-मीयमाणम् ॥]

आवर्तमण्डलोदरे भ्रमद्भिः शैलकटकैर्मन्थदण्डैरिव प्रभ्राम्यमाणं प्रकर्वेद्य भ्राम्यमाणमिति कुलनाथः । निर्गच्छन्तीभी रसातलसम्बन्धिनां विषधराणां विस्तीर्णाभिः फणामणि-प्रभामिर्मीयमाणमित्यतया गृह्यमाणतलपरिमाणम् । यद्वा मीयमानं प्रक्षिप्यमाणम्, 'उमिच्छ'-प्रक्षेपण^५ इत्यस्य रूपम् । अनेन समुद्रसलिलादपि मणिप्रभाणां बाहुल्यं सूचितम् ॥६९॥

1 °सीचित्त' Ms. 2 विष० Ms. 3 °सीहरान्ध० GB 4 °समुच्छ० GB. 5 But we have in Hemachandra "वञ्चैर्वेहव-वेलव-जूरवोमज्झाः" (8. 4. 93.), the form here being उमच्छद्.

अव्वोच्छिण्ण-विसज्जिअ-गिरन्तराआम-मिलिअ-पव्वअ-घटिओ ।
दीसइ णह-णिम्माओ णासइ उअहिम्मि णिवडिओ सेउ-वहो ॥७०॥

[अव्यवच्छिन्न-विसर्जित-निरन्तरायाम-मिलित-पर्वत-घटितः ।
दृश्यते नभो-निर्मितः नश्यति उद्धौ निपतितः सेतुपथः ॥]

अव्यवच्छिन्नं यथा स्यात्तथा विसर्जितैर्निरन्तरेणायामेन मिलितैः पर्वतैर्घटितः
सेतुपथो नभसि मिलितो दृश्यते, उद्धौ निपतितो नश्यति ॥७०॥

तो घेप्पिउं पउत्ता थोअ-त्थोअं परिस्समेण पवङ्गा ।
अणुराए व्व^१ विराए लङ्काणत्थ-घडण-क्खमे सेउ-वहे ॥७१॥

[ततः प्रहीतुं प्रवृत्ताः स्तोक-स्तोकं परिश्रमेण प्लवङ्गाः ।
अनुरागे इव विलीने लङ्कानर्थ-घटन-क्षमे सेतु-पथे ॥]

इअ मिरि-पवरमेणएण एत्थ रावणवहे महाक्खम्मि ।
सेलवहणसगणो सत्तमओ आसासओ परिसत्तो ॥
इति प्रवरसेनस्य अल रावनवधे महाकाव्ये ।
शैलवहनसंज्ञः सप्तमः आश्रासः परिसमाप्तः ॥

ततः पर्वतप्रक्षेपणानन्तरं लङ्कानर्थघटनक्षमे सेतुपथेऽनुरागे इव विलीने सति वर्धं न
गते सतीति कुलनाथः । प्लवङ्गाः स्तोकं स्तोकं परिश्रमेण प्रहीतुं^२ प्रवृत्ताः परिश्रमेण
कतृभूतेन प्रहीतुं^२ प्रारब्धा इति लोकनाथः । यद्वा प्रयत्नाः, यद्वा प्रयत्नाः^३
प्रयत्नविषयीकृता इति लोकनाथः ॥ इति रावणवध-सेतुतत्त्व-चन्द्रिकायां सप्तम
आश्रासः ॥७१॥

१ म्व Ms.

२ प्रहीतुं Ms.

३ प्रयत्ना Ms.

अट्टमो आसासओ

इअ जाहे णिवडन्ता सिहरोज्झार-धोअ-सुर-विमाण-धअ-वडा ।
अत्याअन्ति[F42a]समुद्रे वित्थारत्थमिअ-णह-अला वि महि-

हरा ॥१॥

[इति यदा निपतन्तः शिखरनिर्झर-धौत-सुर-विमान-ध्वज-पटाः ।
अस्तायन्ते समुद्रे विस्तारास्तमित-नभस्तलाः अपि महोधराः ॥]

इदानीं समुद्रस्य गिरिक्षोभनिवृत्त्यवस्थापायपूर्वकं¹ सेतुबन्धनमाह । युग्मकं ॥ इत्येवं प्रकारेण शिखरनिर्झरेण धौताः सुरविमानध्वजपटा यैः, 'विस्तारेणावस्थगितनभस्तला अपि महोधराः समुद्रे निपतन्तोऽस्तायन्ते ॥१॥'²

ताहे णिसुद्ध-सेसा वेवन्तुव्रत्त-कर-अलोसरिअ-अडा ।
ठविआ वेलामूले खण-लक्खिअ-गोवरा⁴ कईहिंमहिहरा ॥कु२॥

[तदा निपातित-शेषाः वेपमानोद्धृत्त-करलतापसृत-तटाः ।
स्थापिताः वेलामूले क्षण-लक्षित-गौरवाः कपिभिः महोधराः ॥]

तदा 'णिसुद्धसेसा' क्षिमेभ्योऽवशिष्टा महोधरा वेलामूले कुलसमीपे कपिभिः स्थापिताः कथं पर्वताः प्रक्षिप्ता वृषा नाशयन्त इति भावः । पर्वताः कीदृशाः, वेपमानात् पर्वतभरेणोद्भूनात् पृष्ठावच्छेदे परिश्रुतिं गच्छन्तः करतलादपसृततटा मलकनिहितभारावतारणसमये करतलस्य पृष्ठावच्छेदेपरिश्रुतिश्च सहजसिद्धैव. वेवन्तुव्याअ इति पाठे वेपमानाच्छ्रान्तात् करतलादित्यर्थः क्षणलक्षितं गौरवं येषामुत्साहापगमात् क्षणलक्षितगौरवा इति कु (कुलनाथः) । यद्वा अघतारणसमये भारस्य गौरवं लक्ष्यत इति स्वभावः ॥२॥

1 °स्था-अपाय Ms.

2 Cf. G(fn) °र-त्वइओ (°स्थगित°) CKS.

3 Here ends F. 41.

4 °गारवा GB.

गिरि-संखोह-विमुक्का भ्रीणा अप्पत्त-पढम-गमणोआसा ।
मन्दन्दोलण-मउआ गआगअ च्चिअ समुद्-सलिलुणीला'॥३॥

[गिरि-संक्षोभ-विमुक्ताः क्षीणाः अप्राप्त-प्रथम-गमनावकाशाः ।
मन्दान्दोलन-मृदुकाः गतागताः एव समुद्र-सलिलोत्पीडाः ॥]

इदानीं समुद्रस्य गिरिस्तोभनिवृत्त्यवस्थामाह गिरिसंक्षोभेण विमुक्का अतः क्षीणा अनुच्छलिता अतश्चाप्राप्तप्रथमगमनावकाशाः । संक्षोभेण प्रथमं यावद् दूरंगतास्तावद् दूरं न गता इत्यर्थः, मन्दान्दोलनाश्च ते मृदुकाश्चेति ते तथा, ततश्च गतागता एव परं समुद्रस्य सलिलोत्पीडा जलसंघाता गिरिसंक्षोभेण विमुक्का अतः पतितगिरिभिः कर्दमितत्वात् क्षीणा शोषदशां प्राप्ता इति लोकनाथः । यद्वा गतागता एव क्षीणा गमनागमनादेव क्षीणा इत्यर्थः ॥३॥

भिण्ण-घडन्तावत्तो आवत्तन्तर-भमन्त-भिण्ण-महिहरो ।
महिहर-सम्भम-विहुओ विहुअ-णिअत्त-सलिलो णिअत्तइ
उअही ॥४॥

[भिन्न-घटमानावर्तः आवर्तान्तर-भ्रमत्-भिन्न-महीधरः ।
[महीधर-संभ्रम-विधुतः विधुत-निवृत्त-सलिल-निवर्तते उद्धिः ॥]

पूर्वं गिरिघाताद्भिन्नः पश्चाद्घटमान आवर्तं यत् । आवर्तान्तरेषु भ्रमन्तो भिन्ना महीधरा यत् । महीधरेभ्यः संभ्रमो भयं तेन कर्तृभूतेन विधुतो दिगन्तं गतः । आदौ विधुतं कम्पित पश्चाद्विधुतं सलिलं यस्य एवंभूत उद्धिर्निवर्तते ॥४॥

वोच्छिज्जन्त-कलअलं 'जहोइअ-ट्टाण-दर-पअत्तावत्तं ।
दोसइ खण-दुल्लुक्खं'तच्चिअ थिमिअ'-सलिलत्तणं जलणिहिणो ॥५॥

[व्यवच्छिद्यमान-कलकलं यथोचित-स्थान-दर-प्रवृत्तावर्तम् ।
दृश्यते क्षण-दुर्लभ्यं तदेव स्तिमित-सलिलत्वं जलनिधेः ॥]

व्यवच्छिद्यमानः कलकलो यत्न, यथोचितस्थानेष्ववर्तौचित्यपदेषु दरप्रवृत्त आवर्तौ यत्न, गिरिसंज्ञोभेण दुर्लभ्यं तदेव प्रकृतमेव स्थितिमितसलिलत्वं सलिलनिधेर्दृश्यते, व्यतिक्राम्यमे सति समानशीलसुहृद्भूनां सङ्गतिः स्यादित्यभिप्रायेणाह, एतेनविपदधोनतया महतां स्वभाव-परित्यागो न चिरं तिष्ठतीति च्चनितमिति लोकनाथः ॥५॥

मोत्ता-घडन्त-कुसुमं सम-मरगअ-पत्तभङ्ग^१-भरिआवत्तं ।

विद्रुम-मिलिअ-किसलअं ससंख-धवल-कमलं पसम्मइ

सलिलं ॥६॥

[मुक्ता घटमान-कुसुमं सम-मरकत-पत्रभङ्ग-भृतावर्तम् ।

विद्रुम-मिलित-किसलयं सशङ्ख-धवल-कमलं प्रशाम्यति सलिलम् ॥]

घटना हि द्विविधा भवति सङ्गमतः सादृश्याच्चेति उभयथाप्याह । तत्र सङ्गमे मुक्ता-भिर्घटमानानि मिलन्ति कुसुमानि^२ यत्न । सादृश्ये समस्तुल्यो मरकतो मणिवेषां तादृशा ये पत्रभङ्गा भ्रमपत्राणि तैर्भरितावर्तं, विद्रुमेषु मिलितं किसलयं यत्न सशङ्खानि धवलकमलानि यत्न, प्रशाम्यति सलिलं समुद्रस्येत्यर्थात् । एतेनाश्रयस्य विपदुपशमे आश्रिता अप्येकजातीयाः परस्परं मिलन्तीति सूचितम् ॥६॥

दीसइ समोसिअन्ती खण-^३णिञ्जडिउत्तरन्त-विलुलिअ-कुसुमा ।

झिज्जन्तारुण-[F43b]अम्बा समुद्र-वट्टम्मि धाउ-वङ्क^४-च्छाआ ॥७॥

[दृश्यते समवसीदन्ती क्षण-निर्व्वलितोत्तराद्-विलुलित-कुसुमा ।

शीघ्रमाणारुण-ताम्ना समुद्र-पृष्टे धातु-पङ्क-च्छाया ॥]

1 ०वत्त० GB 2 Ms. has here किसलयानि (for कुसुमानि) erroneously.

3 ०व्वसि० GB. 4 ०पइ० GB.

समवसीदन्तां मन्दतां गच्छन्ती, स्त्रीयमाणो योऽरुणः प्रत्यूषरागस्तद्वृत्ताभ्रा लोहिणी
 क्षणं निर्वटितानि पृथग्भूतानि विरलीभूतानीतियावदुत्तरन्त्युत्प्लवमानानि विलुलितानि
 म्लानानि कुसुमानि यत्न, सा धातुपङ्कच्छाया समुद्रपटे समुद्रामोमे समुद्रदृष्टे वा दृश्यते ।
 एतेन समुद्रस्य स्यामत्वाद्भवन्नाम्यं धातुशोभायाः सन्ध्यारागतुल्यता कुसुमानाश्च तारागण-
 सादृश्यं समाहितम् ॥७॥

वणगअ-गन्धुत्तिण्णा पुणो णिअत्तन्ति आअवाहअ-विअला ।

णिअअ-कर- 'सीभरोल्लिअ-णिज्वाअन्त-मुह-मण्डला करिम-

अरा ॥८॥

[वन-गज-गन्धोत्तीर्णाः पुनः निवर्त्तन्ते आतपाहत-विह्वलाः ।

निजक-कर-शीकराद्रिंन-निर्वाप्यमाण-मुख-मण्डलाः करिमकराः ॥]

वनगजानां गन्धेनोत्तीर्णा आतपाहतत्वाद्विह्वला निजकर-करशोकराद्रिं तानि निर्वाप्ति
 शीतलायमानानि मुखमण्डलानि येषां ते तथाभूताः सन्तः करिमकरा निवर्त्तन्ते । आतप-
 मिया समुद्र एव मज्जन्तीति लोकनाथः ॥८॥

दुम-भङ्ग-कलुसिआइं कसाअ-रस-भिण्ण-पण्डुर-प्फेणाइं ।

जाआइ णिण्णआणं उत्थल-^१वडण-रअ-धूसराइ मुहाइं ॥९॥

[द्रुम-भङ्ग-कलुषितानि कषाय-रस-भिन्न-पाण्डुर-फेनानि ।

जातानि निम्नगानां उत्स्थल-वलन-रजो धूसराणि मखानि ॥]

निम्नगानां नदीनां मुखानि समुद्रप्रवेशजलानि गिरिपतनममर्देन द्रुमभङ्गः कलुषितान्या-
 विलानि कषायरसेन पीतशालादिनिर्यासेन भिन्ना मिश्रिताः पाण्डुराः फेना येषामुत्स्थल-
 मुन्नतदेशस्ततः पतनेन रजोधूसराणि जातानि । पाठान्तरे परिधूसराणि जातानि ।
 एतेन पत्युविपदि स्त्रीणामोदशी दशा स्यादिति सूचितम् ॥९॥

खुहिओअहि-विच्छूढा^१ महिन्द-कडएसु मलय-भित्ति-च्छेदा ।

घडिआ मलिअ-गअ-उला मलयअडेसु अ महिन्द-सिहर-

इन्ता^२ ॥१०॥

[धुमितोदधि-विक्षिताः महेन्द्र-कटकेषु मलय-भित्ति-च्छेदाः ।

घटिताः मृदित-गज-कुलाः मलय-तटेषु च महेन्द्र-शिखरार्धान्ताः ॥]

धुमितोदधिविक्षिता इत्युभयत्र विशेषणम् । मलयस्य भित्तिच्छेदा महेन्द्रकटकेषु घटिताः लिष्टा मलयतटेषु महेन्द्रशिखरैकदेशा मृदितगजकुला इत्युभयत्र विशेषणम् । विपदु-परामे बन्धवः परस्परं मिलन्तीति भावः ॥१०॥

दीसन्ति विअड-धवला थिमिअ-णिअत्तन्त-जल-तरङ्गिअ-वट्टा^३ ।

वासुइ-णिम्मोअ-णिहा गिरन्तरालग-मोत्तिआ पुलिण-वहा ॥११॥

[दृश्यन्ते विकट-धवलाः स्तिमित-निवर्तमान-जल-तरङ्गित-पृष्ठाः ।

वासुकि-निर्मोकनिभाः निरन्तरालग्न-मौक्तिकाः पुलिन-पथाः ॥]

विकटधवलाः स्तिमितं शनैः शनैर्निवर्तमानेन जलेन तरङ्गितपृष्ठा निरन्तरालग्नमौक्तिकाः पुलिनपथा वासुकिनिर्मोकनिभा दृश्यन्ते । तेऽपि विशालायतधवलास्तरङ्गिथाः पुलकाचि-ताश्च भवन्तीत्यर्थः । स्तिमितं मन्दं मन्दं यथा स्यात्तथा निवर्तमानेन निजस्थानं प्राप्तेन जलेन भरितं समझीकृतं पृष्ठं येषां ते तथा निरन्तरालग्नमौक्तिका अतएव विकटधवला इति लोकनाथः ॥११॥

खोहेन्ति खुहिअ-णिहुअं उअहिं णह-वन्थ-पडिणिअत्तोवइआ ।

पव्वअ-घाउच्छिन्ता^४ चिरआलालोइआ सलिल-संघाआ ॥१२॥

[क्षोभयन्ति धुमित-निधृतं उदधिं नमः-पथ-प्रतिनिवृत्तावपतिताः ।

पर्वत-घातोत्क्षिप्ताः चिरकालालोकिताः सलिल-संघाताः ॥]

१ °विच्छूढा B ; °विवूढा Ms. 2 °सेलदन्ता GB. 3 °ट्टा G.
4 °विस्त्रता GB.

नमःपथाद् प्रतिनिवृत्ताः सन्तोऽवपतिताः पर्वतघातेनोत्क्षिप्ता अतो दूरमुत्थाय पतने चिरकालमालोकिताः सलिलसंघाता क्षुभितनिवृत्तमुदधिं क्षोभयन्ति । पर्वतप्रहारोत्क्षिप्ता उद्वेगपेवेगेन दूरगतत्वामभसोऽर्धपथाद् प्रतिनिवृत्ताः सन्तोऽवपतिता एवं निपतिताः सलिलसंघातस्य बृहत्त्वाद् किममी पर्वताः किंवा मेघा इति चिरकालमालोकिता दूरगमना-चिरकालेनालोकिता इति कुः (कुलनाथः) । एतेन सलिलसंघातस्य पर्वतबन्महत्त्वमुक्कमिति लोकनाथः ॥१२॥

‘अह गल-विड्ण-णअणो जम्पइ विहडन्त-मणिसिलाण वट्टो’ ।

उव्वत्तिआअअ-ट्टिअ-वाम-करा^१रुहिअ-तिअ-भरो पवअवई ॥१३॥

[अथ नल-वितीर्ण-नयनो जल्पति विघटमान-मणिशिलासन-पृष्ठः ।

उद्वर्तितायत-स्थित-वाम-करारूढ-त्रिक-भरः प्लवगपतिः ॥]

अथ पर्वतनयनानन्तरं नले वानरविशेषे वितीर्णं नयनं येनेदृशः सन् प्लवगपतिर्जल्पति । किंभूतः, ईषत्, पश्चान्निविष्टेन नलेन सह संकथनायोद्वर्तित आवर्जितः सन्नायतस्थितो यो वामकरस्तारूढत्रिकभरो यस्य । उद्वर्तितपदं त्रिकविशेषणं वा । उद्वर्तितस्तिर्यग्भूत आयत-स्थितश्चासी वामकरारूढत्रिकभरश्चेति श्रीनिवासः । त्रिकविवर्तनादेव विघटमानो मणि-शिलासनपटो यस्य ॥१३॥

खविओ ‘पवङ्ग-लोओ दूर-ट्टिअ-विरल-पव्वअं महि-वेढं ।

ण अ दीसइ सेउ-व्हो माहु णमेज्ज गरुअं पुणो राम-धणुं ॥१४॥

[क्षपितः प्लवङ्गलोकः दूरस्थित-विरल-पर्वतं महीवेष्टम् ।

न च दृश्यते सेतु-पथो मा खलु नमेत् गुल्कं पुनः राम-धनुः ॥]

1 गहअल० Ms. which corrects अ by ण at the bottom but forgets to correct the first ण by अ. 2 वट्टो GB. 3 अरा० GB.

4 वाणर० GB.

क्षपितो निष्कलभ्रमपीडितः ब्रह्मलोकः । दूरे स्थिता विरलाः पर्वता यत्न तत्तथा
महीमण्डलं, न च दृश्यते सेतुपथः, मा खलु नमेत् प्राप्तावसरत्वात्प्रमदेव लक्ष्यते गुरुकं
रामभञ्जुः । गुरुकं यथा स्यात्तथा मा खलु नमेदिति लोकनाथः । पुनरिति पूर्वं नते
तावद् वालिसमुद्रादिव्यापत्तिस्तादृशी जाता, पुनर्नते न जाने किं भविष्यतीति भावः ।
गुरुतरनमने कस्यापि परित्राणं न भविष्यतीति भाव इति लोकनाथः ॥१५॥

मदिरा मुद्ग-मिअङ्को अमअं लच्छी 'सकोत्सुहं दुम-रअणं ।
किं सेतु-बन्ध-लहुअं जं वोत्तूण रअणाअरेण ण दिण्णं ॥१५॥

[मदिरा मुग्ध-मृगाङ्कः अमृतं लक्ष्मीः सकौस्तुभं द्रुम-रत्नम् ।
किं सेतुबन्ध-लघुकं यत् उक्त्वा रत्नाकरेण न दत्तम् ॥]

मदिरा मुग्धमृगाङ्कोऽमृतं लक्ष्माः सकौस्तुभं द्रुमरत्नं पारिजाततरुः किं सेतुबन्धाङ्गुलम्,
एतानि किं लघूनि सेतुबन्धाद् यतो देवेभ्यस्तानि दत्तानि, अयं तु घटिअगिरिसेतु-
बन्धमित्यादि वज्रकरेशोदित्वाप्यस्मभ्यो न दत्तः । एतदुक्तं भवति यद्यत् प्रत्येकं त्रैलोक्यसारं
मदिरादिकं तदेवानेन देवासुरेभ्यो दत्तं यत् प्रार्थितमभ्युपगम्यापि न दत्तमित्यहो गरीयानस्माकं
परिभव इति भावः । घटितगिरिसेतुबन्धमित्युक्त्वास्माकमुपदिष्टमेव । तथापि यदि वयं
सेतुबन्धे न शक्नास्तदा महानेव पराभव इति लोकनाथः ॥१५॥

धूमाअन्ति च्चिअ से अज्ज वि पाआल-देह-दूरालग्गा ।
आअट्टन्त-जलाहअ-ससह-विज्झविअ-हुअवहा राम-सरा ॥१६॥

[धूमायन्ते एव तस्य अद्यापि पाताल-देह-दूरालम्नाः ।
आवर्त्यमान-जलाहत-सशब्द-विष्यापित- हुतवहा राम-शराः ॥]

'से' तस्य समुद्रस्य पाताल एव देहे दूरालम्ना रामशरा आवर्त्यमानेन काव्यमानेन
क्षीयमाणेन वा जलेनाहतः सशब्दं सचमत्कारं विष्यापितो निर्वापितो हुतवहो येषां तेऽद्यापि
धूमायन्त एव नैतावन्निर्वान्तीत्यर्थः । एतेन समुद्रस्यात्र परिपन्थिता नाशङ्कनीयेति दर्शितम् ॥१६॥

तं बन्धसु धीर तुमं सेडं अञ्जेअ जाव दूरन्तरिआ ।

एक्कं मलय-सुवेला होन्तु दुहाअ-विअडा समुद्वन्ता ॥१७॥

[तत् बन्धय धीर त्वं सेतुं अद्यैव यावत् दूरान्तरितौ ।

एकौ मलय-सुबेलौ भवतः द्विभाग-विकटौ समुद्रार्धान्तौ ॥]

यत एवं तत्तस्माद् भो धीर कार्यपरिष्ठत सेतुं बन्धय । अद्यैवेति विज्ञानमाहात्म्यसुक्लम्, दिनान्तरापेक्षाप्यत्र नास्तीत्यर्थः । यावद्भवतो भविष्यत इत्यर्थः । यावद् द्वावेतौ योजन-शतव्यवहितौ मलयसुबेलौ एकावभिन्नौ । न केवलमेतावभिन्नौ भविष्यतः समुद्रार्धान्तौ द्विभागविकटौ भविष्यतः सेतुना दूरदेशावस्थितभागावित्यर्थः । एतेन सेतुपथस्यायाम-परिणाहमाहात्म्यसुक्लम् । एकं 'होन्तु इति एकौ भवतो यावदित्यर्थः ॥१७॥

तो पवअ-बलाहि फुडं विण्णाणासङ्घ-णिव्वडन्त-^२च्छाओ ।

पवअ-वइ-संभमुम्मुह-विइण्ण-भयहित्थ-लोअणो भणइ णलो ॥१८॥

[ततः प्लवग-बलात् स्फुटं विज्ञानासंघ-निर्वटच्छ-छायः ।

प्लवगपति-संभ्रमोन्मुख-वितोर्ण-भयव्याकुल-लोचनः भणति नलः ॥]

ततः सुप्रीववचनानन्तरं नलः स्फुटं भणति व्यक्तं स्वकर्मकौशलं विज्ञापयति, कोदशः प्लवगबलात् स्फुटविज्ञानव्यवसायो निर्वटन्ती विलक्षणा भवन्ती छाया कान्तिर्यस्य । प्लवगबलाद्विज्ञानस्य सेतुनिर्माणशिल्पस्य य आसंघः संभावना तेन निर्वटन्ती निष्पाद्यमाना छाया शोभा यस्येति लोचनार्थः । प्लवगपतेः सम्भ्रमेणादरेण उन्मुखं यथा स्नातया वितोर्णे भयव्याकुले लोचने येन, भयव्याकुलत्वं प्रभोरत्यादरात् परिभवशङ्कयेति कुलनाथः । वालिसमुद्रावस्थां दृष्ट्वा, रामादिति केचित् । यद्वा परनिपातात् संभ्रमोन्मुखेन प्लवगपतिना वितोर्णे भयव्याकुले लोचने यस्मै इति केचित् ॥१८॥

भण्णइ पवङ्ग-पुरओ रहुणाहस्स अ^१ पवङ्ग-वइ वीसत्थं ।

तुह सेउ-बन्ध-जणिआ ममम्मि सम्भावणा ण होहिइ अलिआ ॥१९॥

[भण्यते प्लवङ्ग-पुरतः रघुनाथस्य च प्लवग-पतेः विश्वस्तम् ।

तथ सेतु-बन्ध-जनिता मयि सम्भावना न भविष्यति अलीका ॥]

हे प्लवगपते सजातीनां प्लवङ्गानां रघुनाथस्य च पुरतो विश्वस्तं यथाभूतं भण्यते, न हि कर्तुमशक्यं (इति) स्वामिनो ज्ञातीनाश्च पुरतः कथ्यत इति भावः । किं तदित्याह सेतुबन्धजनिता तव संभावना मय्यलीका न भविष्यति, अथैव तव संभावनां सफलीकरिष्यामीति भावः । सेतुर्बद्ध एवेत्यवगच्छ इत्याशयः । एतदेव द्रव्यब्राह्म ॥१९॥

[F. 44a ends]

खविओ^२ व्व सेल-णिवहो ^३दलितं व रसा[F44a]-अलं धुओ व्व समुहो ।

जीअं व परिच्चत्तं अज्ज ^४व सम्भावणा ^५तुह ण णिव्वुढा ॥२०॥

[क्षपितः वा शैल-निवहः दलितं वा रसातलं धुतः वा समुद्रः ।

जीवितं वा परित्यक्तं अद्य वा सम्भावना तव न निर्व्यूढा ॥]

क्षपितो वा शैलनिवहः, दलितं वा रसातलं, धुतो वा समुद्रः, जीवितं वा परित्यक्त-मर्थात् क्षपिभिः, अद्य वा तव संभावनाऽध्यवसायो न निर्व्यूढा । नापरः पक्ष इत्यर्थः । एतत् पक्षचतुष्टयं यदि स्यात् तदैव तव संभावना न निर्वहति नान्यथेत्यर्थः । 'अज्ज तु संभावणा तुह व णिव्वुढा' इति श्रीनिवासपाठे शैलप्रलय-महीधूर्णन-समुद्रोत्सारणानि भवन्तु नाम, अद्य मया जीवितं वा त्यक्तं तव संभावना वा निर्व्यूढेत्याशंसायां भूतवच्चेति क्तः ॥२०॥

1 After अ Ms has a superfluous letter appearing like च or व.

2 पव्वञ्च० GB.

3 Ms has omitted the anusvāra.

4 वि Ms.

5 GB तुहं.

तं 'पेच्छसु महि-विअडं' महि-वट्टम्मि व मए^३ महोअहि-वट्टे ।
घडिअं घडन्त-महिअर-घडिअ-सुवेल-मलअन्तरं सेउ-वहं ॥२१॥

[तत् प्रेक्षस्व मही-विकटं मही-पृष्ठे इव मया महोदधि-पृष्ठे ।
घटितं घटमान-महीधर-घटित-सुवेल-मलयान्तरं सेतु-पथम् ॥]

तत्त्वान्महीपृष्ठे इव महोदधिमध्ये मया घटितं महीवद्विकटं विशालं घटमानैः
परस्परं शिष्यद्विमहीधरैर्घटितं मिलितं मलयमुवेलान्तरं (यत्र तादृशं) सेतुपथं प्रेक्षस्व ।
गतागतसहृदया महीपृष्ठेन सह समुद्रसाधर्म्यं वानरप्रोत्साहनाय ॥२१॥

किं उत्तरउ गिरन्तर-घडन्त-धरणिहर-संकमेण समुद्दं ।
ओ वोलेउ धुओअहि-थोउक्खित्त^४-महि-मण्डलेण कइ-वलं ॥२२॥

[किं उत्तरतु निरन्तर-घटमान-धरणीधर-संकमणेन समुद्रम् ।
उत व्यतिकामतु धुतोदधि-स्तोकोत्क्षिप्त-मही-मण्डलेन कपिवलम् ॥]

चतुर्भिः स्कन्धकैः स्वसामर्थ्यशौर्यैश्चाविष्कुर्वन् । आस्ता तावत् सेतुबन्धः प्रभुप्रसादाद-
तोऽप्यधिकः करणीय इत्यध्यवस्यन्नाह । किं निरन्तरघटमानधरणीधरसकमेण कपिवलं
समुद्रमुत्तरतु । ओ-शब्दो विकल्पे । अथवा, धुतादुदधेः स्तोकं यावतोत्तरितुं पार्यते
तावदुत्क्षिप्तं यन्महीमण्डलं तेन व्यतिकामतु । अत्राकृतप्रयोजनस्य कपिवलस्य प्रभुहित-
कांक्षिणः स्वजातीयोत्साहवर्धनार्थं दर्पाविष्करणमुचितमेव इति कु (कुलनाथः) । यद्यप्या-
त्मनात्मदर्पाविष्करणमनुचितमेव तथापि प्रभुहितार्थं वानरप्रोत्साहनाय तत्र दोषायेति
भावः ॥२२॥

१ पेच्छसु GB.

२ ०लं GB.

३ महं GB.

४ ०त्तिण्ण० GB.

'ओ पेच्छसु' मलओ च्चिअ पत्थन्तो पडिगअं गओ व्व सुवेलं ।
मह सुअ-दढ-संरुद्धो आइद्धं धुणउ मुह-वडं व समुद्रं ॥२३॥

[उत प्रेक्षस्व मलयः एव प्रार्थयमानः प्रतिगजं गज इव सुबेलम् ।
मम भुज-दढ-संरुद्धः आविद्धं धुनोतु मुख-पटं इव समुद्रम् ॥]

ओ-शब्दः पदान्तरे । अथवा, मम भुजाभ्यां दढं संरुद्धो विधुतः, प्रतिगजं गज इव, मलय एव सुबेलं प्रार्थयमानोऽभियुञ्जान आविद्धं मुखपटमिव समुद्रं धुनोतु विधूय च्चिपतु तत् प्रेक्षध्वमिति वाक्यार्थस्याल कर्मता । यथा हस्तिपकनिरुद्धोऽपि गजो विपद्गजमभियुञ्जानो मुखपटं विधुनोति तथा मद्भुजविधुतो मलयः सुबेलं प्रतिप्रमानः समुद्रं विधुनोत्वित्यर्थः ॥२३॥

ओ विरएमि णह-अले तुरिअ-पहाविअ-पवङ्ग-सञ्चरण-सहं ।
अणुपरिवाडि-परिट्ठिअ-घण-कूड-घटन्त-महिहरं सेउ-वहं ॥२४॥

[उत विरचयामि नभस्तले त्वरित-प्रघावित-प्लवङ्ग-सञ्चरण-सहम् ।
अणुपरिपाटी-परिस्थित-घन-कूट-घटमान-महीधरं सेतु-पथम् ॥]

अथवा, त्वरितानां प्लवङ्गमानां सञ्चरणसहम्, अणुपरिपाट्यानुक्रमेण परिस्थितो यो घनकूटो मेघसंघातस्तद्घटमानाः श्लिष्यन्तो महीधरा यत्र तं सेतुपथं विरचयामि । अतः संघटन-हेतुत्वात् घनकूटानां कर्दमत्वं व्यङ्गमिति श्रीनिवासः ॥२४॥

ओ साअरोअरब्भन्तराणिओवरि-परिट्ठिअ-णिप्फन्दा ।
'जल-भर-लम्बिअ-वक्खा घडेन्तु लङ्का-वहं रसाअल-सेला ॥२५॥

[उत सागरोदराभ्यन्तरानीतोपरि-परिस्थापित-निःस्पन्दाः ।
जलभर-लम्बित-पक्षाः घटयन्तु लङ्का-पथं रसातल-शैलाः ॥]

अथवा, सागरोदराभ्यन्तरादानीता उपर्युपरि स्थापिता निष्पन्दा निष्कला जलभरेण लम्बितपद्मा इति स्वैर्यद्दत्तुः रसातलशैला लङ्कापथं घटयन्तु पातालादेव सपद्मपर्वतानानीय सेतुं बभ्रामीत्यर्थः ॥२५॥

तं मह मग्गालग्गा विरएह जहा-णिओअ-मुक्क-महिहरा ।

अणुवाअ-दि[F45a]ट्ट-दोसं अइरा-होन्त-सुह-बन्धणं सेउ-वहं ॥२६

[तत् मम मार्गालग्गा विरचयत यथा-नियोग-मुक्त-महीधराः ।

अनुपाय-दृष्ट-दोषं अचिराद्-भवत्-सुख-बन्धनं सेतु-पथम् ॥]

यस्मादित्थमशक्यं मे नास्ति तत्तस्मान्मम मार्गालग्गा यथानियोगं मदीयनियोगानतिक्रमेण मुक्कमहीधरा येनोपायेन नियोजयामि तथा मुक्कमहीधरा इति कु (कुलनाथः) । उपायापरिज्ञानेन दृष्टो दोषोऽसंघटनरूपो यत् इदं सेतुपथं मन्त्रियोगेनाचिराद् भवत् सुखेन बन्धनं यत्नैव यथा स्यात्तथा रचयत भोः प्रवक्तव्यमा इति शेषः । अचिरादित्यादि सेतुपथविशेषणं वा । कुलनाथस्तु यथानियोगे दोषमाह, अनुपायेन दृष्टो दोषोऽनिष्पत्तिलक्षणो यत्नेत्याह ॥२६॥

इअ णल-वअण-हरिसिअं गलिअ-परिस्सम-णिराअ-मुक्क-कल-

अलं ।

चलिअं तुलिअ-धराहर-कअ-णिबभर-दस-दिसं पवङ्गम-

सेण्णं ॥२७॥

[इति नल-वचन-हर्षितं गलित-परिश्रम-निरायत-मुक्त-कलकलम् ।

चलितं तुलित-धराधर-कृत-निर्भर-दश-दिक् प्रवक्तव्य-सैन्यम् ॥]

[F45a] इति नलवचनेन हर्षितं हर्षोदेव गलितपरिश्रमत्वाभिरायतं यथा स्यात्तथा मुक्ककलकलमुक्चैर्मुक्ककिलकिलाशब्दं तुलितैर्धराधरैः कृता निर्भरा पूर्णा दश दिशो येन तत् प्रवक्तव्यसैन्यचलितम्, सेतुबन्धार्थमुत्तरणं जातम् ॥२७॥

तो^१ णेण सुह-प्फरिसे पिउणो सलिलम्मि मज्जिऊण सणिअमं ।

राम-चरणेण पढमं पच्छा काऊण रवि-सुअस्स पणामं ॥२८॥

[ततः अनेन सुख-स्पर्शे पितुः सलिले मङ्गुक्त्वा सनियमम् ।

राम-चरणयोः प्रथमं पश्चात् कृत्वा रवि-सुतस्य प्रणामम् ॥]

कुलनाथादिमते एतत् पद्यं नास्ति । ततोऽनेन नलेन सुखस्पर्शान् प्रथमं प्रणामं कृत्वा एवं पितुर्विश्वकर्मणः प्रणामं कृत्वा पश्चाद् रविसुतस्य सुमीवस्य रविसुतस्य प्रणामं कृत्वा सनियमं (सलिले) मङ्गुक्त्वा^२ आगामिपद्येनान्वयः ॥२८॥

अह^१ कणअ-धाउ-अम्बो^२ सपल्लवासोअ-विडव^३-भरिअ-दरिमुहो ।

पढमं णलेण णिमिओमङ्गल-कलसो व्व जलणिहिम्मि महिहरो ॥२९

जुगअं ॥

[अथ कनक-धात्वाताम्रः सपल्लवाशोक-विटप-भरित-दरी-मुखः ।

प्रथमं नलेन निहितः मङ्गल-कलसः इव जलनिधौ महीधरः ॥ युग्मकम् ॥]

क्वाप्रत्ययेनैव पूर्वकालाभिधानाद्येत्यस्योपादानं तत इति वा अव्यवहितानन्तर्य-बोधनाय । सुमीवप्रतिवचनानन्तरं कपीनां पर्वतानयनानन्तरं वा । ततः कनकधातुना सुवर्णगैरिकादिनाताम्रः सपल्लवाशोकविटपभरितदरीमुखः प्रथमं नलेन 'णिमित्तो' निहितो मङ्गलकलस इव जलधौ महीधरः ॥२९॥

तह पढममच्चिअ^१ मुक्खो वेला-अड-संठिओ णलेण महिहरो ।

जह दीसिउं पअत्तं^२ लङ्काणत्थस्स सेठ-बन्धस्स मुहं ॥३०॥

[तथा प्रथमं एव मुक्तः बेला-तट-संस्थितः नलेन महीधरः ।

यथा व्रष्टुं प्रवृत्तं लङ्कानर्थस्य सेतु-बन्धस्य मुखम् ॥]

१ तो GB.

२ मज्जित्वा Ms.

३ सबल्ल० Ms.

३ ०विअड० Ms.

१ ०मं चिअ GB.

२ पठत्तं GB.

‘वेलातटसंस्थित इति य एव पूर्वं कपिभिरानीय वेलातटसंस्थिताः शैलास्तेषामेकतम इत्यथो, महीधरस्तथा नलेन प्रथममेव मुक्तो निवेशितो, यथा लङ्कानर्थस्य सेतुबन्धस्य मुखं द्रष्टुं प्रवृत्तं दर्शनगोचरं गतम् । उपक्रमं द्रष्टुमारब्धम् ॥३०॥

भमिओ अ तह धराहर-पहरुच्छित्त-सलिलो णहम्मि समुदो ।
महिहर-रअ-मइलाइं जह धोआइ समअं दिसाणमुहाइं ॥३१॥

[भ्रमितः च तथा घटाधर-प्रहारोत्क्षिप्त-सलिलः नभसि समुद्रः ।
महीधर-रजो-मलिनितानि यथा धौतानि समं दिशां मुखानि ॥]

सेतुबन्धमुखदर्शनोद्भूतहर्षोत्साहाभ्यां कपिभिर्गाढञ्चिमानां महीधराणां प्रहारोत्क्षिप्त-सलिलो नभसि समुद्रस्तथा भ्रान्तश्च यथा पूर्वमुन्मूलनसमये महीधराणां रजोभिर्मलिनितानि दिशां मुखानि समं युगधौतानि । एतेन दिक्प्रसादेनारम्भस्य कुशलहेतुत्वं सूचितम् । महीधरस्य राहो रावणस्य रजोगुणमलिनितानि तत्पोडयाऽप्रसन्नानि दिशां मुखानि धौतान्याश्वास्य विमलोकृतानीति ध्वनिः ॥३१॥

जल-तण्णाअ-घडन्ता^१ अविभाविज्जन्त-घडण-मग्गोआसा ।
ण मुहन्ति एकमेकं खुहिअ-समुद्द-विसमाहआ वि महि^[F45b]
हरा ॥३२॥

[जलाद्र-घटमानाः अविभाव्यमान-घटन-मार्गावकाशाः ।
न मुञ्चन्ति एकैकं क्षुभित-समुद्र-विषमाहताः अपि महीधराः ॥]

जलेन ‘तण्णाआ’ आर्द्रा, क्षिप्रिता घटमानाः ऋष्यन्तः, अविभाव्यमानघटनमार्गावकाशाः^१ एकतां गच्छन्त इत्यर्थः, अतएव क्षुभितसमुद्रसलिलाहता अपि महीधरा एकैकमन्योन्यं न मुञ्चन्ति यथा बन्धवधारेणालिङ्गितबन्धुं न मुञ्चन्तीति भाव इति लौकनाथः ॥३२॥

१ •णं Ms.

२ न्त-अवि० G.

३ •वकाशः Ms.

पडिवह- 'पत्थिअ-सलिला वेला-अड-पडिअ-महिअर-समकान्ता' ।
जे च्चिअ अहिगइ^३-मग्गा जाआ ते च्चेअ विग्गमा वि णईणं ॥३३॥

[प्रतिपथ-प्रस्थित-सलिलाः वेला-तट-पतित-महीधर-समाकान्ताः ।
ये एव अभिगति-मार्गाः जाताः ते एव निर्गमाः अपि नदीनाम् ॥]

[F45b] वेलातटपतितेन महीधरेण समाकान्ता निरुद्धाः सन्निरोधदेव प्रतिपथे
प्रतिमार्गे प्रस्थितसलिला अतएव निन्नगानां य एव अभिगतिमार्गास्त एव निर्गममार्गा इव
जाता पर्वतनिरोधात् कान्तं समुद्रं दृष्ट्वा पुनरपि कान्ता इव नद्यो नाभिगृहं यान्तीति
भावः ॥३३॥

णिवडन्ति तुङ्ग-सिहरा पवअ-विमुक्का अहोमुहा^४ वि णल-वहे ।
भमिऊण मूल-गरुआ जहेअ उम्मूलिआ तहेअ महिहरा ॥३४॥

[निपतन्ति तुङ्ग-शिखराः प्लवग-विमुक्ताः अधोमुखाः अपि नल-पथे ।
भ्रमित्वा मूल-गुरुकाः यथैव उन्मूलिताः तथैव महीधराः ॥]

तुङ्गशिखरा महीधरा नलपथेन नलविरच्यमानसेतुपथेऽधोमुखाः सन्तः प्लवगविमुक्ता
अपि यथैवोन्मूलितास्तथैव भ्रान्त्वा पतन्ति । अधोमुखमुक्कुर्योन्मूलनरीत्या पतने हेतुमाह ।
मूलावच्छेदे गुरुकाः 'अहोह्रं' इति पाठे क्रियाविशेषणम् ॥३४॥

विहुणेन्ति विहुव्वन्ता करि-मअर-मुहाइ थिर-णिहित्त-णह-मुहा ।
मुह-पज्जत्त^५-ददुक्खअ-कुम्भ-अड-भमन्त-केसरा केसरिणो ॥३५॥

[विधूनयन्ति विधूयमानाः करि-मकर-मुखानि स्थिर-निहित्त-नख-मुखाः ।
मुख-पर्याप्त-दृढोत्थात-कुम्भ-तट-भ्रमत्-केसराः केसरिणः ॥]

1 ०वस्थिअ० Ms.

2 समु० Ms.

3 ०गम० GB.

4 Ms. marginally has another reading अहोह्रं.

5 ०न्त० Ms.

विषयमाना अर्थात् करिमकर^१शुण्डादयैः सलिलकज्जलैर्वा स्थिरनिहितं दृढमारोपितं
नखस्य मुखमम्रं यैः, मुखेषु पर्याप्ताः सस्मिता दृढोत्खाता ये कुम्भतटास्तेषु भ्रमन्तः केसरा
येषामीदृशाः केसरिणः^२ करिमकरमुखानि विधुन्वन्ति विधूनयन्ति^३ वा ॥३५॥

पडिगअ-गन्ध-पसारिअ-करि-मअर-च्छिण्ण-गलिअ-कर-

पढभारे ।

जाणन्ति णवर कुविआ लवण-जलालिद्ध-वण-मुहे वण-हत्थी ॥३६॥

[प्रतिगज-गन्ध-प्रसारित-करि-मकर-च्छिन्न-गलित-कर-प्राग्भारान् ।

जानन्ति केवलं कुपिताः लवण-जलालीढ-व्रण-मुखान् वन-हस्तिनाः ॥]

प्रतिगजगन्धेन रोषेण प्रसारिताननन्तरं करिमकरैश्छिन्नान् छिप्रतया गलितान्
करप्राग्भारान् लवणजलालीढव्रणमुखान् केवलं वनहस्तिनो जानन्ति । छेददशायामपरिह्वाने
हेतुमाह कुपिता इति रोषादितोः पूर्व न ज्ञातवन्तोऽनन्तरं लवणजलपरशवेदनया
ज्ञातवन्त इत्यर्थः ॥३६॥

दर-घडिअ-सेउ-बन्धा उप्पइऊण पवआ 'समुहुप्पइए ।

कड्ढन्ति जमल-कर-अल-सन्दाणिअ-वक्ख-संपुडे धरणि-

हरे ॥३७॥

[दर-घटित-सेतु-बन्धाः उत्प्लुत्य प्रवगाः समुद्रोत्पतितान् ।

कर्षन्ति यमल-कर-तल-संदानित-पक्ष-संपुटान् धरणीधरान् ॥]

ईषद्घटितसेतुबन्धाः प्रवगाः मंत्रमेण पञ्चच्छेदतासाद्वा समुद्रादुत्पतितान् धरणीधरान्
यमलकरतलद्वयेन युगलकरतलद्वयेनेति कैचित् । सन्दानिती परस्परनिबद्धौ पक्षसंपुटी
येषामीदृशानुत्प्लुत्य कर्षयन्ति, एतेन द्वे पर्वतार्थिनां वानराणां तत्रैव तत्सम्पादनेन देवस्या-
नुकूल्यं दर्शितम् ॥३७॥

१ ०मकशु० Ms,

२ करिणः Ms,

३ धूनयन्ति Ms,

४ समुद्र० Ms, ५ ०संपुडे Ms,

बन्धइ णलो वि तक्खण-विसमुच्छलिअ-चल-केसर-सडुग्घाओ ।
तिअ-वल्लिअ-कर-पसारिअ-हरि-हत्थुक्खिअओ-महिहरो सेउ-

वहँ ॥३८॥

[बध्नाति नलः अपि तत्क्षण-विषमोच्छलित-चल-केसर-सटोत्घातः ।

लिक-वलित-कर-प्रसारित-हरि-हस्तोत्क्षिप्त-महीधरः सेतु-पथम् ॥]

तत्क्षणे सेतुनिर्माणसमये विषमं पर्वतप्रहणाय परितृप्तमुखत्वात् तिर्यक् 'विसमुच्छलिओ'-
चलोऽस्थिरः केसरसटोत्घातो यस्य, तेषामस्थिरत्वं पुरतः पृष्ठतश्च पर्वतनयनानयनाभ्याम् ।
एवं लिके पृष्ठशोधरे वलिताभ्यां प्रसारिताद् हरिहस्तात् क्षिप्तो महीधरो येन, यद्वा परनिपाताद्
वलिते लिके प्रसारितयोः क्रयोर्हरिहस्ताभ्यां क्षिप्तो महीधरो यस्य स नलोपि सेतुं बध्नाति ।
न केवलं श्रवणाः पर्वतान् कर्षन्ति नलोऽपि सेतुं बध्नातीत्यर्थः । एतेन नलस्य पर्वतप्रहणे
सेतुनिर्माणे च शीघ्रत्वं सूचितम् ॥३८॥^१

जं बहु-पव्वअ-जणिअं[F46a]विच्छुद्ध-समुद्द-पाअडं महि-विवरं ।
तं एक्को पडिरुम्भइ वित्थारब्भहिअ-संठिओ धरणिहरो ॥३९॥

[यत् बहु-पर्वत-जनितं विक्षिप्त-समुद्र-प्रकटं महीधिवरम् ।

तत् एकः प्रतिरुणद्धि विस्ताराभ्यधिक-संस्थितः धरणीधरः ॥]

[F46a] बहुभिः पर्वतरथात् पूर्वनिपातितैरुत्थायपलायितैरिति केचित् ।
विवरपतितैरित्यन्ये । जनितमिदानीं प्रक्षिप्ते समुद्रे प्रकटं महीधिवरं पातालं तद्विस्ताराभ्य-
धिकसंस्थितो धरणीधर एकः प्रतिरुणद्धि । एतेन तादृशविवरपूरणयोग्यस्य गिरेर्विन्यासेन
नलस्य कौशलमुक्त्वा ॥३९॥

साअर-लद्ध-त्थाहं णिमेन्ति जं जं धराहरं कइ-णिवहा ।

बज्झइ पुरओ-हुत्तो काऊण पअं तहिं तहिं सेउ-वहो ॥४०॥

1 After this the scribe puts the words श्रीहरिः.

[सागर-लब्ध-स्थाघं नियोजयन्ति यं यं धराधरं कपि-निवहाः ।
बध्यते पुरतोऽभिमुखः कृत्वा पदं तत्र तत्र सेतु पथः ॥]

नलप्रभावात् सागरे लब्धः स्थाघो येन तं धराधरं यं यं कपिनिवहा 'शिमेन्ति'
प्रक्षिपन्वारोपयन्तीति कुः (कुलनाथः), तत्र तत्रैव पदं कृत्वा पुरतोऽभिमुखः सेतुपथो
बध्यतेऽर्थाभलेन । थाहं थाइ इति प्रसिद्धम् ॥४०॥

समअं पवअ-विमुक्के सेउ-वहम्मि समअं अभाअ-पडन्ते ।
पडिपेळइ^१रएइ अ समअं च णलो पडिच्छिऊण महिहरे ॥४१॥

[समकं प्लवग-विमुक्तान् सेतु-पथे समकं अभाग-पततः ।
प्रतिप्रेरयति रचयति च समकं च नलेः प्रतीक्ष्य महीधरान् ॥]

समं युगपत् प्लवगैर्विमुक्तान्, अन्वयन्तक्षेपणादस्तव्यस्तविमोचनेन, अभागोऽस्थाने
पतितान् महीधरान् पृहीत्वा 'पडिच्छिऊण' प्रतिपृथ नलः समं सेतुपथे परिप्रेरयति रचयति
यथास्थानं नियोजयति । प्रतिप्रेरयति स्थानान्तरे स्थापयत्यनन्तरं रचयति यथास्थानं
निवेशयति च, समकं चेति चकारः प्रेरयति क्रियायामभ्येति तथाच क्रियाद्वयस्यैव तुल्यं
प्राधान्यं सूचितम् । एतेन नलस्य शीघ्रहस्तत्वं बलवत्त्वञ्च सूचितम् ॥४१॥

अवलम्बइ णल-घटिए अभाअ-पडिआणिए^२ घडइ महिहरे ।
सेउ-वहस्स समुदो उव्वेळ्ळन्त-सलिलो पवड्ढइ पुरओ ॥४२॥

[अवलम्बते नल घटितान् अभाग-पतितानीतान् घटयति महीधरान् ।
सेतु-पथस्य समुद्रः उव्वेळ्ळन्-सलिलः प्रवर्धते पुरतः ॥]

नलेन घटितान् महीधरान् समुद्रोऽवलम्बते स्थिरोक्तस्य धारयति । अभागपतितानीतान्
अस्थानपतिताश्च ते आनीताश्चेति तान् घटयति यथास्थानं योजयति । एतेन सेतुबन्धे

समुद्रस्थानुकृत्य' सूचितम् तथोद्वेगदुत्तरजायमाणं सलिलं यस्येदशः सन् सेतुपथस्य
पुरतो वर्धते, लङ्कां प्रति प्रयाणाभिमुखस्य सेतोः पुरो गत्वा यात्रानुकृत्य' दर्शयतीति
भावः ॥४२॥

जं जं आणेइ गिरिं रइ-रह-चक्क^१-परिमट्ट-सिहरं हणुमा ।
तं तं वीढाइ^२ णलो वाम-करुत्थल्लिअ^३ रएइ समुहे ॥४३॥

[यं यं आनयति गिरिं रवि-रथ-चक्र-परिमृष्ट-शिखरं हनुमान् ।
तं तं लीलया नलः वाम करोत्थापितं रचयति समुद्रे ॥]

रविरथचक्रेण परिसृष्टशिखरं यं यं गिरिं हनुमाननयति तं तं वामकरेणोत्क्षिप्तं 'वीढाइ'^४
श्रवलीलया नलः तमुद्रे रचयति वामहस्तेणैव लीलया तादृशः पर्वतस्य प्रहृष्टात् सामर्थ्यं
परोक्षितुमिच्छतो हनुमतः स्वसामर्थ्यमवज्ञया दर्शयतीति ध्येयम् । वामकरेणोत्थापितमुन्नामितं
वा इति केचित् । आणेन्तीति कुलनाथमते पाठः ॥४३॥

वित्थअ-सर-कमल-सिरे सेले दर-घडिअ-सेउ-संकम-लसिरे ।
जलणिहि-सेवा^५लग्गा पाआल-धरा धरेन्ति सेवालग्गा ॥४४॥

[विस्तृत-सरः-कमल-शिरसः शैलान् दर-घटित-सेतु-संकम-लसनशीलान् ।
जलनिधि-सेवा-लग्नाः पाताल-धराः धारयन्ति शैवालाग्नाः ॥]

जलनिधौ ममत्वात्तदीयसेवायां लग्नाः, एवं तत्र निवासाच्छैवालमग्रे येषां, यद्वा जलनिधेः
शैवालमग्रे येषां कन्धचूडविबद्धपथिकरूपो बहुशीर्हिनं दोषाय, एवं सेवायां लग्ना अर्थाद्रामस्ये
दृशः पातालसम्बन्धिना धराः पर्वता विस्तृतानि सरःकमलानि यत्र, एवं भूतानि शिरांसि
येषां, यद्वा परनिपाताद्विस्तृतानि कमलप्रधानानि सरांसि येष्वेव भूतानि शिरांसि येषां

1 ०अङ्क० GB. 2 लीलाइ GB. 3 ०करुत्थल्लि० G, ०करुत्थ
म्भि० B. 4 'वीतया' Ms. 5 ०सेआ० GB.

दरषटितात् सेतुसंक्रमात् लसनशीलान् स्खलनोद्यतान् शैलान् धारयन्ति सेतुपथ एव
स्थिरोकुर्वन्तोऽयं । यथा अमार्गप्रस्थिता बान्धवा बन्धुभिः स्थिरोक्मिन्त इति
भावः ॥४४॥

वेला-अड-सम्बद्धा गओणिअत्तन्त-जल-रअ-विहुव्वन्ती ।

हल्लन्त[F46b]किरण-विडवा आन्दोलइ मरगअ-प्पहा-वण^१ -

राई ॥४५॥

[वेला-तट-सम्बद्धा गतापनिवर्तमान-जल-रय-विधूयमाना ।

लसत्-किरण-विटपा आन्दोलते मरकत-प्रभा-वन-राजी ॥]

वेला जलविकृतिर्वेला समुद्रतटोऽथवा वेलैव तटस्तल सम्बद्धाः गतापनिवर्तमानेन
जलरयेण विधूयमाना मरकतप्रभाश्च वनानि च, अथवा मरकत^२प्रभा एव वनानि तेषां, राजिः
पङ्क्तिः, 'हल्लन्तः' प्रेङ्क्षन्तः किरणविटपा^३ किरणा एव विटपा यस्याः सा तथान्दोलते
गतागतं करोति, प्रभाः किरणद्युतयः । मरकतप्रभं च वनराजिः श्यामत्वात् प्रच्युतत्वाच्चा-
न्दोलते गतागतिं करोति इति लो (लोकनाथः) ॥४५॥

दन्तेसु वलिअ-लग्गा खोहुप्पित्थ-गअ-संपहारच्छित्ता^४ ।

करि-मअराण भुअङ्गा पडन्ति कालास-मण्डल^५ -

पडिच्छन्दा^६ ॥४६॥

[दन्तेषु वलित-लग्नाः क्षोभोद्धिन्न-गज-संपहारोत्क्षिप्ताः ।

करि-मकराणां भुजङ्गाः पतन्ति कालास-मण्डल-प्रतिच्छन्दाः ॥]

1 G separates the words °प्पहा and वण°.

3 किरणा° Ms.

4 °क्खित्ता° GB.

2 मरकत° Ms.

6 °रणा Ms.

5 °लि Ms.

करिमकराणां दन्तेषु बलितलमा भुजङ्गाः क्षोमेनार्थात् प्रतिगजदर्शनेन रोषभरिता ये गजास्तेषां प्रहारेणोत्क्षिप्ता दूरीकृताः^१ पाठान्तरे उच्छ्वलिता अस्थिरीभूताः, अतः कालायस-मण्डलस्य लोह्वलस्य प्रतिच्छन्दाः सदशाः सन्तः पतन्ति कालायसस्थिति^२ यकारस्य लोपः ॥४६॥

पव्वअ-^३पडणाइन्दो जो च्चिअ उअहिस्स पडिणिअत्तइ पढमं ।
सो च्चिअ सलिलद्धन्तो 'अण्ण-अहुत्त-विसमं वलेइ णल वहं ॥४७॥

[पर्वत-पतनाविद्धः यः एव उदधेः प्रतिनिवर्तते प्रथमम् ।

सः एव सलिलार्धान्तः अन्यतः अभिमुख-विषमं बलयति नल पथम् ॥]

पर्वतपतनेनाविद्धः क्षिप्तो य एवोदधेः सलिलैकदेशः प्रतिनिवर्तते स एवान्याभिमुखविषमं नलपथं सेतुं प्रथमं बलयति प्रगुणयति, अज्जकरोतीत्यन्ये पश्चात्तल इत्यर्थः । यद्वा, प्रथमं पर्वतपतनाविद्धः सन् य एवोदधेः सलिलार्धान्तो निवर्तते स एवान्यतोमुखविषमं नलपथं बलयति नलस्तूपलक्षणमिति भावः । एतेन समुद्रस्य रामकार्यानुकूल्यं दर्शितम् ॥४७॥

खुहिअ-जलद्धत्थमिआ^४ खुडेन्ति अक्खुडिअ-मअ-जलोज्झर-
पसरा ।

चरणालग-भुअङ्गे पासे व्व णिराअ-कड्ढिए माअङ्गा ॥४८॥

[क्षुभित-जलार्थास्तमिताः खण्डयन्ति अखण्डित-मद्-जल-निर्झर-प्रसराः ।

चरणालग-भुजङ्गान् पाशान् इव निरायत-कृष्टान् मातङ्गाः ॥]

क्षुभितजलार्थास्तमिता अखण्डितमद्जलनिर्झरप्रसरा मातङ्गाश्चरणालगभुजङ्गान् पाशा-निव निरायतकृष्टान् 'खुडेन्ति' खण्डयन्ति ॥४८॥

1 ०ता Ms. 2 ०यास० Ms. 3 ०बडणा० GB. 4 अरणो-हु०
GB. 5 ०समुत्थ० GB.

रअण-च्छवि-विमलअरा फल-रस-हरिअ-^१दर-भिण्ण-मरगअ-
णिवहा ।

ओहुव्वन्ति^२ तरङ्गा चुण्णिअ-संख-उल-^३पण्डरअर-प्फेणा ॥४९॥

[रङ्ग-च्छवि-विमलतराः फल-रस-हरित-दर-भिन्न-मरकत-निवहाः

[अवधूयन्ते तरङ्गाः चूर्णित-शङ्ख-कुल-पाण्डरतर-फेनाः ॥]

रत्नानां माणिक्यादीनां या छविर्द्युतिस्तया विमलतराः फलानामर्थाद् गलितानां रसैर्हरिततरा भिन्नाश्चूर्णिता मरकतनिवहा येषु । यद्वा, फलरसैर्हरिता दरभिन्ना ईषद्वल्लिता मरकतनिवहा येषु, चूर्णितैः शङ्खकुलैः पाण्डरतरा अतिधवलाः फेना येषु ते तरङ्गाः शैलसम्पातवशादवधूयन्ते महता जलवेगेन दिक्षु विक्षिप्यन्ते । यद्वा, चूर्णितैः शङ्खैरद्वर्तनाद् रङ्गच्छविकलरसैर्विमलीकृतत्वादवधाव्यन्त प्रक्षाल्यन्त इति श्रीनिवासः । एवञ्च रङ्गच्छवानामरुणत्वाद् मरकतानां हरितत्वात् फेनानाञ्च पाण्डरत्वात् तरङ्गानां चित्ररूपतया शोभातिशयो जात इति भावः ॥४९॥

घडमाणेहि अ समअं जिव्वइ^४ सेलेहि जेत्तिअं चिअ^५ उअही ।

उच्छलइ तेत्तिअं चिअ उत्थंघिअ-मूल-सलिल-पडिपूरन्तो^६ ॥५०॥

[घटमानैः च समं जीयते शैलैः यावन्मानं एव उदधिः ।

उच्छलति तावन्मानं एव उत्तम्वित-मूल-सलिल-प्रतिपूर्यमाणः ॥]

सममेकदा च यद्वा, समं युगपत् क्रमेण इत्यर्थः, घटमानैरन्योन्यं क्षिप्यद्भिः शैलैरुदधिर्याव-
देव जीयते सेतुवर्त्मनाक्रम्यते । उच्छलितेन बहुपर्वतपूरितोदरत्वादुत्थापितमूलसलिलेन
प्रतिपूर्यमाणस्तावदेवोच्छलति वर्धते, ईदृशैः पर्वतैर्यावन्मात्रमुदधिर्जायते शोभ्यते मूलसलिलैः
पातालजलैः पूर्यमाणस्तावदेवोच्छलतीति श्रीनिवासः ॥५०॥

१ ०मरिअ० GB. २ ओपु० GB. ३ ०पण्डर० GB. ४ मिज्वइ
GB. ५ ०असिअ Ms. ६ ०परि० GB.

१णिम्माओ व्व^१ मुणिज्जइ दूराइद्धम्मि साअरे सेउ-वहो ।

सो च्चिअ सलिल-भरन्तो थोआरद्धो[F47a]व्व दीसइ णि-

अत्तन्ते ॥५१॥

[निर्मितः इव ह्यायते दूराविद्धे सागरे सेतु-पथः ।

स एव सलिल-भ्रियमाणः स्तोकारब्धः इव दृश्यते निवर्तमाने ॥]

पर्वतनिपातेन दूरमाविद्धे सागरे सेतुपथो निर्मित इति ह्यायते गिरोणां विशालत्वदर्शनादिति भावः । स एव निवर्तमाने समुद्रे सलिलभ्रियमाणः स्तोकारब्ध इव दृश्यते । तथा च तावदेव सर्वेषां महिमा यावत् तस्मादधिकेन नाभिभूयन्त इति भावः ॥५१॥^१

उद्ध-प्फुडिअ-णइ-मुहा णिअअ-ट्ठण-सिडिलोसरन्त-महिहरा ।

अन्दोलन्त-समुद्दा अन्दोलेन्ति^२व णहं धरिणि-संखोहा ॥५२॥

[ऊर्ध्व-स्फुटित-नदी-मुखः निजक-स्थान-शिथिलापसरन्-महीधराः ।

आन्दोलन्त-समुद्राः आन्दोलयन्ति इव नभः धरणी-संक्षोभाः ॥]

[F47a] पर्वताभिहन्यमानसमुद्रजलप्रतिघातादूर्ध्वानि सन्ति स्फुटितानि नदीमुखानि येषु, निजकस्थानाच्छिथिला अपसरन्तो महीधरा येषु, आन्दोलायमानाः समुद्रा येषु, ते धरण्याः संक्षोभा नभ आकाशमान्दोलयन्तीव जलकम्पनवशात्प्रतिविम्बितस्यापि कम्पदर्शनान् मेघजालस्य निष्क्रियस्यापि नभसः कम्प उपलभ्यत इति भावः ॥५२॥

अद्धुट्ठिअ-सेउ-वहं होइ खणं अद्ध-दिण्ण-हरि-हिअअ-सुहं ।

अद्धोवइअ-महिहरं अद्धोसारिअ-रसाअलं उअहि-जलं ॥५३॥

1 This verse is numbered as 53 in GB. (Cf. CKS which agree with Ms. in numbering it as verse 51). 2 ति GB. 3 After

this the scribe writes 'श्रीहरिः शरणं हि नः'. 4 ०लन्ति GB.

[अर्धोत्थित-सेतु-पथं भवति क्षणं अर्ध-दृष्ट-हरि-हृदय-सुखम् ।
अर्धावपतित-महीधरं अर्धापसारित-रसतलं उदधि-जलम् ॥]

अर्धावपतिता महीधरा यत्, अतएवार्धोत्थितसेतुपथम्, अतः क्षणमर्धदत्ताहरिहृदयसुखम्,
अतएवार्धेनापसारितमाच्छादितं रसातलं यत्तेदशमुदधिजलं क्षणं क्षणाद् भवतीत्यपसारितं
दूरीकृतमिति केचित् ॥५३॥

अवि पूरइ पाआलं ण अ कुविअ-दिसा-गइन्द-गमण-विहाआ ।
उअहि-विइण्णोआसा'पूरेन्ति महा-वराह-पअ-णिक्खेवा ॥५४॥

[अपि पूर्यते पातालं न च कुपित-दिग्-गजेन्द्र-गमन-विधाताः ।
उदधि-वितीर्णावकाशाः पूर्यन्ते महा-वराह-पद-निश्रेपाः ॥]

पातालमपि पूर्यत अर्थात् पर्वतैर्बृहत्त्वाद् गभीरत्वाच्च कुपितानां गजेन्द्राणां गमनविधाताः ।
विहन्यत अनेन अस्मिन्निति वा घञ् । उदधयेऽपि वितीर्णां दत्तोऽवकाशोऽवस्थानं यैः । एतेन
समुद्रादपि महत्त्वसुखम्, ईदृशा महावराहपदविश्रेपा न च पूर्यन्ते । उदधिना वितीर्णावकाशा
येभ्य इति श्रीनिवासः । चकारः पुनरर्थे ॥५४॥

जीअं महिहर-महिअं घाउ-अड-क्खलण-सरस-पल्लव-राअं ।
दुम-भङ्ग-तुवर-सुरहिं उप्पजन्त-मइरं व साअर-सलिलं ॥५५॥

[जातं महीधर-मथितं धातु-तट-स्खलन-सरस-पल्लव-रागम् ।
द्रुम-भङ्ग-तुवर-सुरभि उत्पद्यमान-मदिरं इव सागर-सलिलम् ॥]

महीधरेण मथितं धातुना गैरिकेण तटपतनात् तटस्खलनेन सरसपल्लवानामिव रागो
लोहित्यं यस्त्येत्यर्थः, द्रुमाणां भङ्गेन तुवरं कवायं सुरभि च, अतः सागरसलिलमुत्पद्य-
मानमदिरमिव जातं मदिरोत्पत्तिदशायामपि महीधरेण मन्दरेण मथितं सरसपल्लवरागं
द्रुमस्य भङ्गेन तुवरं मदिरया सुरभि च ॥५५॥

सञ्चालेइ समुद्रो जह जह विरल-द्विअं धराहर-णिवहं ।

तह तह विराअ-सिहरो पूरिअ-विवर-स्थिरो घडइ सेइ-

वहो ॥५६॥

[सञ्चालयति समुद्रः यथा यथा विरल-स्थितं धराहर-निवहम् ।

तथा तथा विशोर्ण-शिखरः पूरित-विवर-स्थिरः घटते सेतु-पथः ॥]

विरलस्थितं धराहरनिवहं समुद्रो यथा यथा सञ्चालयति तथा तथा विशोर्णैः शिखरैरव-
पूरितानि शैलविवराणि परस्परगिरिसन्धयो यत्, अतः सेतुपथो विघटते ऋष्यति निविड-
सन्धिर्भवतीत्यर्थः । यद्वा, तथा तथा विशोर्णशिखरः सलिलैः पूरितविवरत्वात् स्थिरः
सेतुपथो घटते भ्रमानां शिखराणां पातेन बाहुनापि चालयितुमशक्यत्वाज्जलपूरितकन्दरत्वाच्च
स्थिरीभवतीत्यर्थः ॥५६॥

पडइ णु णह-अल-घडिओ कट्टिज्जइ णुमलआहि चिर-णिम्माओ ।

घडइ णु समुद्र-सलिले घडिओ णीइ णु रसाअलाहि णल[F47b]

वहो ॥५७॥

[पतति नु नभस्-तल-घटितः कृष्यते नु मलयात् चिर-निर्मितः ।

घटते नु समुद्र-सलिले घटितः निरेति नु रसातलात् नल-पथः ॥]

सहसा सेतुद्विदर्शनाद् वितर्कयति नभस्तले घटितो निर्मितः सन् पतति नु अर्थात् समुद्रे,
चिरनिर्मितो मलयात् कृष्यते नु, ^१समुद्रसलिले ^२घटितो नु स्वयं समुद्रो बन्धनं गच्छतीति
भावः । घटितः सन् रसातलात् स्वयं निर्गच्छत्यलक्षितद्विदर्शान् नु । नु प्ररने च
वितर्के च इत्यमरोक्तेः ॥५७॥^३

१ समुद्र- Ms.

२ ०त्ते Ms.

३ After this the scribe writes

'श्रीदुर्गा' to fill up the page space.

'अइद्ध-महिहर-णिहं उअहि-जल-पलोत्ठ-मेह-अड-पब्भारं ।
पडइ व पुरओहुचं टङ्क-च्छिण्णं व सेउ-बन्धस्स णहं ॥५८॥

[आक्षिप्त-महीधर-निभं उदधि-जल-पर्यस्त-मेघ-तट-प्राग्भारम् ।
पतति इव पुरतोऽभिमुखं टङ्क-छिन्नं इव सेतु-बन्धस्य नभः ॥]

सेतुबन्धस्य पुरतोऽभिमुखं टङ्कच्छिन्नमिव नभः पतति, टङ्कः पाषाणदारण्ये इति नभसः
पाषाणसादृश्यं समाहितं टङ्करूपेण सेतुना क्षिप्तं यत् पुरोऽभिमुखं पततीत्यर्थः । हेतुमाह ।
आक्षिप्तमहीधरनिभं यथा स्यात्तथा उदधिजलपर्यस्ता मेघतटप्राग्भारा अर्थाद् गिरिशिखरप्रेरिता
यस्माद् । एतेन मेघानां टङ्कच्छिन्नस्य नभसोऽवयवसाम्यमुक्तम् । यद्वा, उदधिजलपर्यस्तमेघतट-
प्राग्भारण्येदतः प्रक्षिप्तमहीधरनिभं नभ इत्यर्थः ॥५८॥

'गअणम्मि उअहि-सलिलं सलिल-विमुक्के रसाअलम्मि णह-अलं ।
दीसइ तीसु वि समअं णइ-सलिल-रसा-अलेसु पव्वअ-जालं ॥५९॥

[गगने उदधि-सलिलं सलिल-विमुक्ते रसातले नभस्-तलम् ।
दृश्यते त्रिषु अपि समं नभः-सलिल-रसातलेषु पर्वत-जालम् ॥]

बेलालाण-णिअलिओ रसिऊण रसाअल-ट्ठिअं पि समुद्धो ।
चालेइ सेउ-बन्धं खम्मं आरण्ण-कुञ्जरो व्व वलन्तो ॥६०॥

[बेलालान-निगडितः रसित्वा रसातल-स्थितं अपि समुद्रः ।
चालयति सेतुबन्धं स्तम्भं आरण्य-कुञ्जरः इव वलन् ॥]

1 This verse does not occur in GB. 2 The text only of
this verse occurs in the Ms, but not its commentary, but in GB it is
marked as verse 58.

वेला तीरलेखा सैव दोर्घत्वादालानं बन्धनरज्जुरिव तेन निगडितः समुद्रो बलम् परितः प्रसरन् महाशब्दं कृत्वा अरण्यगज इव रसातलस्थितमपि दूरप्रसारितमूलमपि सेतुबन्धं स्तम्भं च आलयत्यान्दोलयति, बन्धस्याकृष्टपूर्वत्वादारस्यकुञ्जरेण सह समुद्रस्योपमा । आलानपदेन रज्जुरप्युच्यते, यथालानं करिणां लग्ने (?) इत्यादि । आलानं बन्धस्तम्भ इत्यलामरटोकायां समाहारं कृत्वा बन्धनरज्जौ स्तम्भे चेति व्याख्यातम् ॥६०॥

पेल्लिज्जन्ति दढअरं जह जह पवएहि खुहिअ-जल-तण्णाआ ।
ओहट्टन्ताआमा तह तह एक्केक्कमं^१ अइन्ति महिहरा ॥६१॥

[प्रेर्यन्ते दढतरं यथा यथा प्लवगैः क्षुभित-जलाद्राः ।

अवघट्टमानायामाः तथा तथा एकैकं आयान्ति महीधराः ॥]

यथा यथा महीधराः प्लवगैर्दढतरं प्रेर्यन्ते परस्परं संघटन्ते तथा तथा क्षुभितजलाद्रां अवघट्टमानायामा निष्पीडनाद्विगलद्विस्तारा एकैकमायान्त्यन्योन्यं श्लिष्यन्ति निविडसन्धयो भवन्तीति यावत् । यथोपाध्यायभूतेन कारुणा निर्मितं खड्गादिकं तत्पश्चाद्वर्तिभिः शिल्पिभिर्नैव विध्यं नीयते तथा नलपश्चाद्वर्तिभिरपि वानरैः सेतुरिति भावः ॥६१॥

पवअ-भुअ-गलत्थल्लिआ विप्पइण्ण-रअणा

घरणिहरा पडन्ति डअ-हित्थं^२-इण्णर-अणा ।

खुहिओ^३ साअरो रसइ उण्णअं ण-ईणं

मोएन्तो^४ ब्व तिब्ब-भअ-उण्णअं णईणं ॥६२॥

[प्लवग-भुज-गलहस्तिताः विप्रकीर्ण-रक्षाः

घरणीधराः पतन्ति भय-व्याकुल-किञ्जर-गणाः ।

क्षुभितः सागरः रसति उन्नतं न-दीनं

लोचयन् इव तीव्र-भय-पूर्णतां नदीनाम् ॥]

1 एक० GB. 2 ०चुरण० GB. 3 After this word Ms. has अ. 4 मोअ० GB.

गलितकमाह । इवगभृजैर्गलत्यङ्गिभ्रा' गलहस्तिताः प्रेरिता अतएव विप्रकीर्णरजाः, यद्वा विप्रकीर्णरचना विप्रकीर्णा रचना संस्थानं येषां इति 'भयव्याकुलाः किन्नरगणा येषु ते धरणीधराः पतन्त्यर्थात् समुद्रे, पर्वतपातादेव क्षुभितः सागर उन्नतमुच्चैर्न-दीन-मनाकुलम् यथा स्यात्तथा रसति नदीनां तीव्रेण भयेनार्थात् पत्युर्विपत्तिजनितेनेदरास्य भयस्य वा पूर्णतां सामप्रथं मोचयन्निव मा भैष्ट मा भैष्टेति नदीराशासयतीत्यर्थः । अन्यस्तापि पत्युः सावष्टम्भशब्देन स्त्रीणां तद्विपत्तिजन्या विकलताऽपगच्छतीति भावः ॥६२॥

भरइ व दूराइद्धो धुव्वइ व पडन्त-धरणिहर-कद्धमिओ ।

रुम्भइ व पडिणिअत्तो भिण्णो घडइ व मणि-प्पहाहि समुदो ॥६३॥

[अभ्रियते इव दूराविद्धः धान्यते इव पतद्-धरणीधर-कर्दमितः ।

रुष्यते इव प्रतिनिवृत्तः भिन्नः घटते इव मणि-प्रभाभिः समुद्रः ॥]

दूरमाविद्धः पर्वतपातादुत्सारितजलः समुद्रः कापि मणिप्रभाभिर्भ्रियत इव पूर्यत इव पतद्दरणीधरकर्दमितस्ताभिरेव कापि धान्यत इव प्रचाल्यत इव क्वचिद् प्रतिनिवृत्तो व्याघ्रदितो रुष्यत इवागमने वाप्यत इत्येवार्थः । एवं भिन्नः पाषाणादिघातेन विदारणः कापि घटत इव मणिप्रभाणां जलाकारत्वादिति भावः । अन्ये तु पतद्भिर्धराधरैः कर्दमितो धान्यत इव विमलीक्रियत इव प्रतिनिवृत्तो रुष्यत इव भिन्नो भिदां लम्बितो घट्यत इव निर्बिबरः क्रियत इत्येत्याहुः ॥६३॥

[F48a] करि-मअराण खुहिअ-साअर-विसासि आणं

सेउ-वहम्मि पडिअ-गिरि-वर^१-विसासि आणं ।

समअ^२ वण-गआण णिवहा धरोसिआणं

समुहं^३ आवडन्ति मअ-गन्ध-रोसिआणं ॥६४॥

[करि-मकराणां धुभित-सागर-विषाभितानां
सेतु-पथे पतित-गिरि-निवह-विशासितानाम् ।
समकं वन-गजानां निवहाः धरोषितानां
सम्मुखं आपतन्ति मद-गन्ध-रोषितानाम् ॥]

[F48a] गलितमाह । धरेषु पर्वतेषु उषितानां करिमकराणां मदगन्धेन रोषितानां वनगजानां निवहाः सेतुपथे स्फुटितस्य सागरस्य विषं जलमाभितानां पतितैर्गिरिनिवहैर्विशेषेण शासितानां धर्षितानां करिमकराणां सम्मुखं युगपदापतन्ति समं तुल्यमापतन्तीति कुः (कुलनाथः) ॥६५॥

उत्थंघिअ-दुम-णिवहा सुइरं परिमलिअ-सेउ-वह-पासल्ला ।
धाउ-कलङ्क-क्खउरा दूरं गन्तूण उव्वमन्ति तरङ्गा ॥६५॥

[उत्थापित-द्रुम-निवहाः सुचिरं परिमृदित-सेतु-पथ-पार्श्वः ।
धातु-कलङ्क-कलुषाः दूरं गत्वा उव्वमन्ति तरङ्गाः ॥]

उत्थापितद्रुमनिवहाः पाठान्तरे उत्तम्भितद्रुमनिवहा अतएव तत्पत्तनिवहैराविलाः सुचिरं परिमृदितसेतुपथपार्श्वकृतत्वेन कर्दमिताः सुचिरपरिमृदितसेतुपथपार्श्वकदेशा इति केचित् । सेतुपथपार्श्वधिता इति लोकनाथः । धातुकलङ्गेन कलुषाः 'खउरा' मिश्रकलुषा इति कुः (कुलनाथः) । धातुकलङ्गेन खचिता इत्यपरे । तरङ्गा दूरं गत्वा उव्वमन्तयाविलत्वं त्यजन्ति प्रसन्ना भवन्तीत्यर्थं इति कुलनाथः । लीयन्त इति श्रीनिवासः । शनैः शनैः पुनर्निवर्तत इति हर्षपालः ॥६५॥

दोसइ मअ-उलेहि उअही णलो अणेहिं
समअं 'सेल-पडण-भअ-उण्ण-लोअणेहिं ।
जं खलिअं अईइ सलिलं णईण-^१तूरं
तं उद्धाह पवअ-कलअल-विइण्ण-तूरं^३ ॥६६॥

१ सेल(ड)० B. २ ऊरं GB. ३ ०रन्तं Ms.

[दृश्यते मृग-कुलैः उदधिः नलः पभिः
समकं शैल-पतन-भय-पूर्ण-लोचनैः ।
यत् स्वलितं अत्येति सलिलं नदीनां तूरं
तत् उद्गावति प्लवग-कलकल-वितीर्ण-तूर्यम् ॥]

शैलपतनभयादुद्विग्लोचनैर्मृगकुलैरुदधिर्दृश्यते, एभिर्मृगकुलैर्नलश्च सममेकदा दृश्यते
द्वयोरपि त्रासजनकत्वादिति भावः । किञ्च यन्नदीनां सलिलं त्वरमाणं सद् अतिगच्छति
समुद्रं प्रविशति तत् स्वलितं दूरस्थपर्वतघातात् प्रतिहतं सत् प्लवगकलकलेन वितीर्णतूर्यं^१
यथा स्वात्तथा ऊर्ध्वायते ऊर्ध्वं धावतीत्यर्थः ॥६६॥

इअ सअल-महि-अलुक्खअ-महिहर-संघाअ-णिम्मिअ-महारम्मं ।
णिअअ-च्छाआ-वइअर-सामलइअ-साअरोअर-जलद्धन्तं ॥६७॥

[इति सकल-मही-तलोत्खात-महीधर-संघात-निर्मित-महारम्मभम् ।
निजक-च्छाया-व्यतिकर-श्यामलित-सागरोदर-जलार्धान्तम् ॥]

पश्वभिः कुलकमिति नलपथं घटयन्तीति शेषस्कन्धकेनान्वयः । कीदृशमित्युक्तप्रकारेण
सकलान्महीतलादुत्खातेन महीधरसंघातेन निर्मितो महारम्मो यस्य, निजकायाः स्वसा-
रच्छायायाः प्रतिबिम्बस्य व्यतिकरेण सम्पर्केण समूहेन वा श्यामलितो जलकदेशो येन,
अत्युच्चत्वेनाधस्तात् सागरार्धव्यापकं तस्य प्रतिबिम्बं^१ महदित्यर्थः ॥६७॥

विसमावडिअ^१सिला-अल-दढ-घाउक्खुडिअ^२-मच्छ-पच्छिम-भाअं ।
मज्झ-च्छिण्ण-भुअङ्गम-वेदुप्पीडण-विआरिअ^३-सिला-वेदं ॥६८॥

[विपमापतित-शिला-तल-दढ-घातोत्खण्डित-मतस्य-पश्चिम-भागम् ।
मध्य-च्छिन्न-भुजङ्गम-वेद्योत्पीडन-विदारित-शिला-वेष्टम् ॥]

१ ०म्ब Ms.

२ ०मोसरिअ० GB.

३ ०उक्खित GB.

४ ०विराविअ० Ms.

विषमं तिर्यगापतितस्य शिलातलस्य शिलातटस्य वा दृढघातेनोत्सृष्टखण्डतरिङ्गभ्रो
मत्सस्य तिमिङ्गिलादेः पश्चिमभागोऽन्यभागो यत्, मध्यरिङ्गभ्रुजङ्गमेनामर्षाद् गाढवेष्टोत्-
पीडनेन चूर्णितः^१ शिलावेष्टो यत्, विदारितो विदीर्णो^२ वा शिलावेष्टो यत्तेति लोकनाथः ।
'विराविञ्च' इति पाठो लोकनाथसम्मतः, अतएवेदंशो व्याख्या ॥६८॥

सेलुम्मूलण-सम्भम-गहिअ-ष्फिडिअ^३-गअ-मग्ग-धाविअ^४-सी

[F48b] हं ।

गिरि-सिहर-णिसण्णाणिअ^५-गिरि-पेळ्ळिअ-णिन्त-मुहल-जलहर-

सलिलं ॥६९॥

[शैलोन्मूलन-संभ्रम-गृहीत-भ्रष्ट-गज-मार्ग-धावित-सिंहम् ।

गिरि-शिखर-निषण्णानीत-गिरि-प्रेरित-निर्यन्-मुखर-जलधर-सलिलम् ॥]

शैलोन्मूलनसंभ्रमेण गृहीतोऽपि भ्रष्टो यो गजस्तन्मार्गे धावितः सिंहो यत्, गृहीतभ्रष्टस्य
प्रहणमात्रादेवापमृतस्य गजस्येति लोकनाथः । आदौ गृहीतः शैलोन्मूलनसंभ्रमात् पश्चात्
पलायित इत्यन्ये । परनिपाताद्विरिशिखरनिषण्णानीतानां गिरिभिरन्यैः प्रेरितानामतएव
मुखराणां जलधराणां निर्यच्छत् सलिलं यत् ॥६९॥

पासल्ल-पडिअ-वण-गअ-रुद्ध-^६मुहोज्झर-दुहा-पहाविअ-सलिलं ।

धरणिहरन्तरिअ-ट्टिअ-चन्दण-वण-मुणिअ-मलअ-सिहर-

क्खण्डं ॥७०॥

[पाश्वर्य-पतित-वन-गज-रुद्ध-मुख-निर्झर-द्विधा-प्रधावित-सलिलम् ।

धरणी-धरान्तरित-स्थित-चन्दन-वन-ज्ञात-मलय-शिखर-खण्डम् ॥]

१ ०त् Ms. 2 ०दि० Ms. 3 ०ष्फिलि० GB. 4 ०धाइअ०
GB. 5 ०मिअ० Ms. 6 महो० GB. (But Cf. CKS which
have the reading of our Ms.).

पार्श्वपतितेन वनगजेन रुद्रस्य महानिर्भरस्य, रुद्रमुहेति पाठे ईदृशेन वनगजेन रुद्र-
मुखस्य निर्भरस्य द्विधाप्रधावितं सलिलं यत्, धरणीधरैरन्तरितस्थितं चन्दनवनेन ज्ञायमान-
मलयशिखरखण्डं यत् तम् ॥७०॥

१वीई-प्पडिऊलाहअ-थोउव्वेळ्ळिअ-दुमावलम्बन्त-लअं ।

विरल^१-सिहरन्तरागअ-संपीडिअ^२-साअर^३ घडन्ति णलवहं ॥७१
कु(लअ) ॥

[वीचि-प्रतिकूलाहत-स्तोकोद्वेक्षित-द्रुमावलम्बमान-लतम् ।

विरल-शिखरान्तरागत-संपीडित-सागरं घटयन्ति नल-पथम् ॥]

वीच्या सपत्न्येव प्रतिकूलमाहताः स्तोत्रमुद्वेक्षिता विश्लेषिता द्रुमं पतिमिवावलम्बमाना
नायिका इव यत् । लोकनाथस्तु पत्नीसदृश्या वीच्या प्रतिकूलमाहताः सत्यः स्तोकोद्वेक्षिता
ईषद्विश्लेषिताः पतिप्रायेषु द्रुमेष्ववलम्बमाना योषित इव लता यत् इत्याह । विरलेन
शिखराणामन्तरेणागतः संवेक्षितो निविडद्रुमपाषाणादिभिः सम्यग्वेष्टित सागरो यत्,
संवेक्षितः शैलान्तरेण पीडित इति कुलनाथः । तं नलपथं घटयन्त्यर्थात् कथयः । अत्र
१मुह्यतया नलस्य कर्तृत्वेऽपि तदनुकूलव्यापारशालितया सर्वेषां कर्तृत्वसुहृत् ॥७१॥

वित्थरइ सेउ-बन्धो त्रिहुव्वइ धराहराहओ सलिलणिही ।

दिट्ट-सुवेलुच्छङ्गं रसइ दिसा-दिण्ण^४-पडिरव^५ कइ-सेण्णं ॥७२॥

[विस्तरति सेतु-बन्धः विधूयते धराधराहतः सलिलनिधिः ।

दृष्ट-सुवेलोत्सङ्गं रसति दिग्-दत्त-प्रतिरव^६ कपि-सैन्यम् ॥]

विस्तरति विस्तरं गच्छति सेतुपथः, विस्तोर्यते वर्धत इति लोकनाथः । धरा-
धरेणाहतः सन् सलिलनिधिर्धूयते पर्वतपूरितगर्भत्वात् द्वावितभूभागः क्रियतेऽर्थाप्रलेन,

1 वीई-य० GB.

2 विसम० GB.

3 ०संवेक्षिअ० GB.

4 घडेन्द्रि GB.

5 मुख० Ms.

6 इरण० GB.

विधूयते कम्पते कर्मकर्तरि प्रयोग इति कुलनाथः । दृष्टः सुवेलोत्सन्नो^१ येन तदर्शनहर्षाद् दिक्षु मुक्तः प्रतिरवो येन, ईदृशं कपिसैन्यं रसति साराविषं करोति यद्वा । दिक्षु दत्तप्रतिरवं यथा स्यादिति क्रियाविशेषणम् ॥७२॥

दीसन्ति भिण्ण-सलिले समुद्र-मज्झमि सेउ-बन्धकन्ता ।

सम्भम-कड्ढण-लुग्गा भअ-चुण्ण-पलाअ-सेल-पक्खकन्ता ॥७३॥

[दृश्यन्ते भिन्न-सलिले समुद्र-मध्ये सेतु-बन्धाकान्ताः ।

सम्भ्रम-कर्षण-कृणाः भयोद्विग्न-पलायित-शैल-पक्षार्थान्ताः ॥]

भिन्नं शैलपाताद् द्विधाभूतं सलिलं यत् तस्मिन् समुद्रमध्ये सेतुबन्धेनाकान्ताः संभ्रमेण त्वरयाकर्षणेन रुग्णा भग्नाः सेतुबन्धाकान्तत्वात् पुनराकृष्टा इति भावः । 'भयचूत्स' वासोद्विमस्य पलायितस्य शैलस्य पक्षार्थान्ता दृश्यन्ते सलिलेनावृतत्वात् पूर्वैश्च दृष्टा इदानीं पर्वतपातेनोत्सारितसलिले दृश्यन्त इत्यर्थः । 'चुण्ण'शब्दो देशीय उद्विगने ॥७३॥

महिहर-पहर-क्खोहिअ-सलिल-परिक्खअ-विराअ-मूल-महिहरं ।

थोअ-त्थोओसरिअं बन्धेन्ति पवङ्गमा पुणो वि णल-वहं ॥७४॥

[महीधर-प्रहार-क्षोभित-सलिल-परिक्षत-विशीर्ण-मूल-महीधरम् ।

स्तोक-स्तोकापसृतं बध्नन्ति प्लवङ्गमाः पुनः अपि नल-पथम् ॥]

महीधरप्रहारक्षोभितेन सलिलेन परिच्छतत्वाद्द्विराअमूला विघटितमूला महीधरा यत्, सलिलाहत्वादेव स्तोकस्तोकापसृतं नलपथं प्लवङ्गमाः पुनरपि दृढं घटयन्ति, अशक्यतया गुरु-भूतस्य नलेनैव निर्वाहितत्वात् । कुलनाथस्तु सलिलेन परिच्छतत्वात् 'विराआ' विलीना मूलमहीधरा मुलपतितपर्वता यत् तमतः स्तोकस्तोकेनापसृतं भ्रष्टायामं नलपथं प्लवङ्गमाः पुनरपि वर्धयन्ति पर्वतान्तरेष्वेत्याह तदा वड्ढेन्तीति पाठः ॥७४॥

जह जह अच्चासण्णो उअहिं जेऊणहोइ सेउ-वह-वरो ।

[F49a] उच्छलइ धराहिहअं दूरं 'थोत्वत्तणेण तह तह

सलिलं ॥७५॥

[यथा यथा अत्यासन्नः उदधिं जित्वा भवति सेतु-पथ-धरः ।

उच्छलति धराभिहतं दूरं स्तोक्त्वेन तथा तथा सलिलम् ॥]

यथा यथा उदधिं जित्वा सेतुपथवरोऽत्यासन्नो भवति, तथा तथा धरैः पर्वतराहतं सलिलं स्तोक्त्वेन दूरमुच्छलति । अगाधदेशे पर्वतनिपाताद्यावद्दूरं सलिलमुच्छलितं स्थाघ(गाध ?)देशे तशिपाते स्तोक्त्वान्ततोऽपि दूरमुच्छलतीत्यर्थः, अनुभवसिद्धमिदमिति लो (लोकनाथः) ॥७५॥

महिहर-पहरुच्छित्ता उअरिं सेउस्स जे पडन्ति खलन्ता ।

ते च्चिअ सलिलुप्पीला^१ होन्ति वलन्त-विसमा महाणइ-

सोत्ता ॥७६॥

[महीधर-प्रहारोत्क्षिप्ताः उपरि सेनोः ये पतन्तिस्खलन्तः ।

ते एव सलिलोत्पीडाः भवन्ति बलद्-विषमाः महानदी-स्रोतांसि ॥]

[F49a] य एव सलिलोत्पीडा महीधरप्रहारोत्क्षिप्ताः सेतोरुपरि स्खलन्तः स्रंसमानाः सन्तः पतन्ति, त एव बलद्विषमास्तिर्यग्वलन्तः सन्तो महानदीस्रोतांसि भवन्ति ॥७६॥

देइ सनत्त-च्छाअं^२ दूर-मिलिअ-सुवेल-महिहर-तडद्वन्तो ।

^३विइअद्धन्त-पहाविअ-तिमि-पूरिअ-साअरन्तरो सेउ-वहो ॥७७॥

[इवाति समाप्त-च्छायां दूर-मिलित-सुवेल-महीधर-तटार्धान्तः ।

द्वितीयार्धान्त-प्रधावित-तिमि-पूरित-सागरान्तरः सेतुपथः ॥]

1 थोव० Ms.
has a second reading.

2 ०प्पीडा GB.

3 परि० Ms. which

4 वीओआस० GB.

दरम् ईषन्मिलितस्य सुवेलस्य महीभरस्य पर्वतान्तरस्य तटैकदेशो यत्, ईदृशोऽपि सेतुपथः
समाप्तच्छायां ददाति समाप्त इति कपिभिर्ज्ञातमित्यर्थः, कृत इत्याह द्वितीयाधार्थान्तं द्वितीयाधार्थाद्वा
प्रसारितेन तिमिना पुरितः सागरान्तरोऽब्जदभागो यस्य ॥७७॥

जाहे सेउ-णिबद्धं धुणइ णलो विसम-संठिअ-महा-सेलं ।

ताहे चिरेण सअलो सअलक्कन्त-वसुहो णिअत्तइ उअही ॥७८॥

[यदा सेतु-निबद्धं धुनोति नलः विषम-संस्थित-महा-शैलम् ।

तदा चिरेण सकलः सकलाक्रान्त-वसुधाः निवर्तते उदधिः ॥]

सेतीं निबद्धं विषमसंस्थितं महाशैलं यदा नलो धुनोति समीकरणाय चालयति,
तदा सकलाक्रान्ता वसुधा येन ईदृशः सन् सकल एव उदधिचिरेण निवर्तते
स्वस्थानमायाति ॥७८॥

लहुइअ-पेसण-हरिसिअ-कइ-णिवह-णि^३सुद्ध-सेल-पहर-वलन्तो ।

णइ-सोक्तो व्व समुदो सेउ-सुवेलन्तरे^३मुहुत्तं वूढो ॥७९॥

[लघुकृत-प्रेषण-हर्षित-कपि-निवह-निपातित-शैल-प्रहार-चलमानः ।

नदी-स्रोतः इव समुद्रः सेतु-सुवेलान्तरे मुहूर्तं व्यूढः ॥]

लघुकृतप्रेषणेन लघुकृतप्रेषणतया वा हर्षितेन कपिनिवहेन 'णिसुद्धस्य' निपातितस्य
शैलस्य प्रहारेण चलन् साचीभूय वहन् समुद्रः सेतुसुवेलयोरन्तरे मुहूर्तं नदीस्रोत इव व्यूढः
पश्चाद्वन्धं प्राप्त इति भावः ॥७९॥

जह जह णिम्माविज्जइ^४ 'कइ-वर-वसहेहि^६ सेउ-सक्कम-सिहरं ।

तह तह दहमुह-हिअअं फालि^७ज्जइ साअरस्स सलिलेण समं ॥८०॥

1 •धि Ms. 2 •होसुद्ध Ms. 3 •रे सु Ms. 4 •णिसुद्ध
Ms. 5 वाणर GB. 6 •विस Ms. 7 फाडि GB.

[यथा यथा निर्मायते कपि-वर-वृषभैः सेतु-संकम-शिखरम् ।
तथा तथा वशमुख-हृदयं पाठ्यते सागरस्य सलिलेन-समम् ॥]

कपिवरवृषभैः सेतुसंकमस्य यथा शिखरं पुरोभागोऽप्रभाग इति कुः (कुलनाथः)
तथा सागरस्य सलिलेन समं दशमुखस्य हृदयं पाठ्यते, हृदयपक्षे भिद्यते, समुद्रपक्षे द्विधा
भवतीत्यर्थः । कार्यधुरन्धरत्वाद् वरवृषभतया कपीनां निरूपयाम् ॥८०॥

पाताल-मिलित-मूलो अव्वोच्छिन्न-प्रसरन्त-सरिता-स्रोतो ।
ठाण-ट्टिओ वि पडिओ मुहम्मि धरणिहर-सङ्कमस्स सुवे[F49b]
लो ॥८१॥

[पाताल-मिलित-मूलः अव्यवच्छिन्न-प्रसरत्-सरित्-स्रोताः ।
स्थान-स्थितः अपि पतितः मुखे धरणीधर-संकमस्य सुवेलः ॥]

पाताले मिलितं मूलं यस्य तथा, अव्यवच्छिन्नं निरन्तरं प्रसरन्ति सरितां स्रोतांसि
यत् एवम्भूतः सुवेलः स्थानस्थितोऽपि रावणभिया पर्वतान्तरवद्धानरैरनुपनीतोऽपि धरणीधर-
संकमस्य मुखे पुरोभागे निपतितः, एतेन मलयतटावदस्य शतयोजनस्यापि सेतोरवकतया
सुवेलपर्यन्तानुगमनाप्रलस्य शिल्पकौशलमूकम् ॥८१॥

मलउच्छङ्ग-गएण वि रहुवइ-पास-ट्टिएण वाणर-वइणा ।
कइ-कलअलेण णाओ णिप्पच्छिम-सेल-पूरिओ सेउ-वहो ॥८२॥

[मलयोत्सङ्ग-गतेन अपि रघुपति-पार्श्व-स्थितेन वानर-पतिना ।
कपि-कलकलेन ज्ञातः निष्पश्चिम-शैल-पूरितः सेतु-पथः ॥]

[F49b] रघुपतिपार्श्वस्थितेन वानरपतिना सुप्रीवेण मलयोत्सङ्गगतेनापि निष्पश्चिम-
खरम्भान्यः सर्वशेष इति यावत्, निर्गतः पश्चिमः पश्चाद्भागो यस्य इति वा तेन शैलेन
पूरितः सेतुपथः कपीनामर्थात् कार्यसम्पादनहर्षितानां कलकलेन ज्ञातो निर्णीतः कपिकलकलेन
सेतुसमाप्तिजनितहर्षजन्यपरिचयः सुप्रीवर्त्यैव तादृशनिर्णयो जातः, रामस्य पुनस्तथात्वेन-
परिचयाभावात् स न जात इति रघुपतिपार्श्वस्थितेनेति व्यज्यते ॥८२॥

आरम्भन्ते सअलो तिहाअ-विसमो दरुट्ठिअम्मि णल-वहे ।
होइ दहा अ समत्ते सो च्चिअ अण्णो पुणो पुणोव्व^१ समुद्धो ॥८३॥

[आरभ्यमाणे सकलः त्रिभाग-विषमः द्रोत्थिते नल-पथे ।
भवति द्विधा च समाप्ते स एव अन्यः पुनः पुनः एव समुद्रः ॥]

पूर्वमारभ्यमाणे नलपथे सेतो सकल एव समुद्रः, अनन्तरं द्रोत्थितेऽर्धबद्धे त्रिभाग-
विषमः पार्श्ववर्तिना भागद्वयेन संमुखवर्तिना भागैकेन च विषम इत्यर्थः, समाप्ते च द्विधा
भवति, अतः स एव समुद्रोऽवस्थामेदात् पुनः पुनरन्य एव जात इत्यर्थः ॥८३॥

मलअ-णिअम्बोसरिओ^२ वलन्त-वाणर-भरोणओ सेउ-वहो ।
गरुओ तिऊड-गिरिणा पल्हत्थन्तो दुमो दुमेण व धरिओ ॥८४॥

[मलय-नितम्बापस्तुतः बलद्-वानर-भरावनतः सेतु-पथः ।
गुरुकः त्रिकूट-गिरिणा पर्यस्यन् द्रुमः द्रुमेण इव धृतः ॥]

बलतां वानराणां भरेणावनतत्वान्मलयनितम्बादपस्तुत इषत्स्वलितोऽतएव गुरुको
दुर्वहः सेतुपथत्रिकूटगिरिणा सुवेलेन धृतः, स्वलितस्य बन्धोर्बन्धुना धरणमुचितमिति
भावः । दृष्टान्तमाह पर्यस्यन् पतन् द्रुमो द्रुमेणैव ॥८४॥

दीसइ सेतु-महा-वह-दोहाइअ^३ जलधि पुव्व-पच्छिम-भागअ^४ ।
'ओव्वत्तोहअ-पासं मज्झुक्खित्त-विसमं^५ णमन्तं व णहं ॥८५॥

[दृश्यते सेतु-महापथ-द्विधाधित-जलधि-पूर्व-पश्चिम-भागकम् ।
अपवृत्तोभय-पार्श्वं मध्योत्क्षिप्त-विषमं नमत् इव नभः ॥]

१ वि GB. (Cf. CKS व्व) २ मलउच्छन्न-पउत्तो GB. ३ °दोषइअ
पुव्व-पच्छिम-दिमाभागक GB. ४ ओहुत्तो° Ms. ५ °माणमन्तो Ms.

सेतुमहापथेन द्विधाकृतौ गगनैकदेशप्रायी जलधिपूर्वपञ्चिमभागी यत्र, ईदृशं नभस्तुङ्गेन सेतुना मध्याक्षिप्तविषमं सदपकृताववनताबुभयपार्श्वौ यस्य, एवं यथा स्यात्तथा नमदिब दृश्यते । कुलनाथसम्मते पतदिवेत्यर्थः ॥८५॥

मलय-सुबेलालगो परिट्ठिओ' णह-णिहम्मि साअर-सल्लिे ।

उअअत्थमण^१-णिराओ रवि-रह-मग्गो व्व पाअडो सेउ-

वहो ॥८६॥

[मलय-सुबेलालगः परिस्थितः नभो-निमे सागर-सल्लिे ।

उदयास्तमन-नीरागः रवि-रथ-मार्गः इव प्रकटः सेतु-पथः ॥]

मलय-सुबेलयोरालगो नभोनिमे सागरसल्लिे परिस्थितः सेतुपथ 'उदयास्तशैलयो-निरायतो रविरथमार्ग इव प्रकट उदयास्ताचलतुल्या मलयसुबेलावृदयास्ततया नीरागो रागरहितः । अस्तमय इति स्वार्थं मयट इति केचित् ॥८६॥

दीसइ पवण-विहिज्जन्त^१-साअरोअर-परिट्ठिअ-महा-सिहरो ।

विअड-पसारिअ-वक्खो उप्पअमाणो व्व महिहरो सेउवहो ॥८७॥

[दृश्यते पवन-विभिद्यमान-सागरोदर-परिस्थित-महाशिखरः ।

विकट-प्रसारित-पक्षः उत्प्लुवमानः इव महीधरः सेतु-पथः ॥]

पवनविभिद्यमानसागरोदरे परिस्थितं महाशिखरं यस्य पवनप्रचाल्यमानसागरोदरे परिस्थितसुभयतः स्थितं पार्श्वद्वयप्रतिविम्बितमिति, एवंभूतं महाशिखरं यस्य इति लोकनाथः । ईदृशः सेतुपथो विकटप्रसारितपक्षः सन्तुत्प्लवमानः कृतोडडयनारम्भ इव महीधरो दृश्यते, पवनचाल्यमाने पार्श्वद्वये प्रतिविम्बितस्य शिखरस्य^३ प्रसारितपक्ष-साम्यम् ॥८७॥

1 पडि GB. 2 अत्थमिण० Ms, 3 उदयशैलयो० Ms.
4 विहुज्जन्त० GB. 5 शिखरप्रसारित० Ms.

अरई थोरूसासा णिद्दा-णासो विवण्णआ 'दोब्बल्ल' ।
सेउम्मि रइ अमे^[50a]त्ते^१ रामादो रावणम्मि संकन्ताइ^२ ॥८८॥

[अरतिः स्थूलोच्छ्वासाः निद्रा-नाशः विवर्णता दीर्घव्यम् ।
सेतौ रचितमात्रे रामात् रावणे-संकान्तानि ॥]

सेतुबन्धादुत्साहेन रामस्यारत्यादिनाशदर्शनाद्रावणस्य तु विषाददर्शनादुत्प्रेक्ष्यते, रमणी-
येऽपि वस्तुन्यप्रीतिररतिः, स्थूलनिश्वासा निद्रानाशो विवर्णता दीर्घव्यं सेतौ रचितमात्रे रामा-
द्रावणे संकान्तानि । नपुंसकानपुंसकयोर्नपुंसकत्वं, एकवचनस्य वैकल्पिकत्वाद्बहुवचनम् ॥८८॥

अह थोर-तुङ्ग-विअडो णेउं णिहणं सबन्धवं^३ दसवअणं ।
दोहाइअ-सलिलणिही कअन्त-हत्थो व्व पसरिओ सेउ-वहो ॥८९॥

[अथ स्थूल-तुङ्ग-विकटः नेतुं निधनं सबान्धवं^३ दशवदनम् ।
द्विधाकृत-सलिलनिधिः कृतान्त-हस्तः इव प्रसृतः सेतु-पथः ॥]

[50a] अथ स्थूलः पौवरस्तुङ्ग उन्नतो विकटो भयानकः सेतुपथः सबान्धवं दशवदनं
निधनं नेतुं द्विधाकृतसलिलनिधिः कृतान्तहस्त इव प्रसृतः ॥८९॥

विसमेण पअइ-विसमं महिहर-गरुएण समर-साहस-गरुअं ।
दूरत्थेण वि भिण्णं मूलेण व सेउणा दसाणण-हिअअं ॥९०॥

[विषमेण प्रकृति-विषमं महीधर-गुरुकेण समर-साहस-गुरुकम् ।
दूरस्थेन अपि भिन्नं श्लेन इव सेतुना दशानन-हृदयम् ॥]

विषमेण नतोन्नतेन शूलपक्षे दुर्वारेण महीधरैर्गुरुकेण, पक्षे महीधरवद्गुरुकेण दूरस्थेनापि
सेतुना श्लेनेव दशाननहृदयं भिन्नं, कीदृशं समरसाहसेन गुरुकमरतिभरं प्रकृत्या स्वभावेन
विषमं, एवञ्च विषमत्वेन गुरुत्वेन च सेतोर्दशाननहृदयेन सह साम्याद्भेदनक्षमत्वमुक्तं

1 ०दा GB.

2 रहज्जन्ते GB.

3 दह० GB.

दूरस्थेनापीत्यपिर्विरोधे, तथाच दूरस्थेनापि हृदयवर्तिना शूलेनेव भिन्नमित्यर्थः । एतेन मेघानुरूपत्वं शूलस्योक्तमिति कुः (कुलनाथः) ॥६०॥

दीसन्ति खुहिअ-साअर-सलिलोच्छिअ-कुसुम-णिवह-लम-महु-

अरा ।

सेउस्स पास-महिहर-^१पअलन्तोवत्त^२-किसलआ कडअ-दुमा ॥९१॥

[दृश्यते भुमित-सागर-सलिलाद्रीकृत-कुसुम-निवह-लम-मधुकराः ।

सेतोः पार्श्व-महीधर-प्रगलदपवृत्त-किसलया कटकद्रुमाः ॥]

भुमितेन सागरसलिलेनाद्रीकृते कुसुमनिवहे लमा मधुकरा येषामाद्रीकृतेऽपि कुसुमे मधुकराणां लमत्वं रजःपङ्कमप्रत्वाशिरपरिचयादराद्वा, एवं पार्श्वमहोधरेषु सेतोः प्रगलन्त एव जलकणा अपवृत्ताः सलिलभरेणानताः किसलया येषां ते सेतोः कटकद्रुमा दृश्यन्ते । एतेन कटकद्रुमाणां क्षोभेऽप्याश्रितमधुकरापरित्यागः पार्श्वमहोधरापेक्षया तुल्यत्वं सूचितम् ॥६१॥

थिमिओअहि-सच्छाआ कथ वि दीसन्ति महिहरन्तर-वडिआ ।

^३फलिअ-सिला-अल-घडिआ मज्झ-च्छिण्ण व्व सेउ-बन्धो

आसा^४ ॥९२॥

[स्तिमितोदधि-सच्छायाः कुल अपि दृश्यन्ते महीधरान्तर-पतिताः ।

स्फटिक-शिला-तल-घटिताः मध्य-च्छिन्नाः इव सेतु-बन्धावकाशाः ॥]

कुलापि महीधरयोरन्तराले पतिताः स्फटिकशिलातलेन घटिताः सेतुबन्धावकाशाः खच्छत्वात् स्तिमितोदधिसच्छायाश्चेदतो निश्चलजलधिसमानरूपत्वान्मध्यच्छिन्ना इव दृश्यन्ते ॥६२॥

१ पञ्च० GB. ; पल्ल० Ms. २ अन्तोव्वत्त० GB. ३ फलिह० GB,
४ वासा Ms.

हिम-पडणोत्थइआइ^१ घडिआइ वि णल-वहम्मि णज्जन्ति फुडं ।

सिहराइ^१ सिहरि-वइणो मलअस्स अ मलिअ-चन्दण-सु-

अन्धाइं ॥९३॥

[हिम-पतनावस्थगितानि घटितानि अपि नल-पथे ज्ञायन्ते स्फुटम् ।

शिखराणि शिखरि-पतेः मलयस्य च मृदित-चन्दन-सुगन्धानि ॥]

नलपथे सेतौ घटितान्यपि शिखरिपतेर्हिमालयस्य मलयस्य च शिखराणि स्फुटं ज्ञायन्ते ।
पूर्वत हेतुमाह हिमपटलावस्थगितानि, उत्तरत मृदितचन्दनसुगन्धोनि ॥६३॥

जाआ फुड-वित्थारा गओणिअत्तन्त-जल-रअ-विहुव्वन्ता ।

पक्कग्गाह-सगब्भा^२ सेउम्मि वि साअरस्स वेला-मग्गा ॥९४॥

[जाताः स्फुट-विस्ताराः गतापनिवर्तमान-जल-रय-विधाव्यमानाः ।

पक्कग्गाह-सगर्भाः सेतौ अपि सागरस्य वेला-मार्गाः ॥]

सागरस्य वेलामार्गास्तटपथाः सेतावपि जाता अन्यत्र तावत् सन्त्येकेत्यपेरर्थः, कीदृशाः
स्फुटः प्रकटितः विस्तारो येषां, गतापनिवर्तमाने जलरयेण विधाव्यमानाः प्रक्षाल्यमाना
विधूयमाना इति कुलनाथः । पक्कग्गाहेण जलसिंहेन समर्थग्गाहेण वा समग्राः पूर्णाः
'पक्कग्गाहसगब्भा' इति पाठे गर्भस्थसमर्थजलचरा इत्यर्थः । सेतौ सति सागरस्य वेलामार्गा-
स्तीरप्रदेशा लहरीमार्गा इति श्रीनिवासः ॥६४॥

सेला-इञ्छण-पडि[F5ob]आ सलिलोल्लिअ-गरुअ-केसर-भरक्कन्ता ।

दीसन्ति दरुत्तिणा सङ्कम-पासल्ल-संठिआ केसरिणो ॥९५॥

[शैलातिक्रम-पतिताः सलिलार्द्राङ्कित-गुरुक-केसर-भराक्रान्ताः ।

दृश्यन्ते द्रोतीर्णाः संक्रम-पाश्व-संस्थिताः केसरिणः ॥]

‘सेलाइच्छयेन’ गिरिप्रेरणेन पतिताः सलिलेनाद्रोक्तत्वाद् गुरुकेण केसरभरेणाकान्ता
अतएव दरभीषदुत्तीर्णाः संकमणपार्वस्थिताः केसरिणो दृश्यन्ते । शैलाकर्षणात् पतिता
इति केचित् ॥६५॥

‘पुव्वाअरे गइ-गआ दट्ठुं’ १पुव्वाअरोअहि-समुत्पण्णा ।

सेउ-पडिसिद्ध-पसरा पुणो ण पेच्छन्ति कुल-हराइ जलअरा ॥९६

[पूर्वापरौ गति-गताः द्रष्टुं पूर्वापरोदधि-समुत्पन्नाः ।

सेतु-प्रतिसिद्ध-प्रसराः पुनः न प्रेक्षन्ते कुल-गृहाणि जलचराः ॥]

ये जलचरास्तिमिङ्गिलादयः पूर्वापरयोर्दधो-योर्दधिभागयोः समुत्पन्नाः पूर्वापरानुदधां
द्रष्टुमागताः सेतुबन्धनात् पूर्वं स्वस्थानमतिक्रम्य गताः तेऽपुना बद्धेन सेतुना प्रतिसिद्धप्रसराः
सन्तः पुनः कुलगृहाणि जन्मस्थानानि न प्रेक्षन्ते, एतेन पातालमूलमवगाद्य स्थितः सेतुरित्युक्तं
पूर्वोदधिसमुत्पन्ना अपरोदधिं द्रष्टुं गता, अपरोदधिसमुत्पन्नाः पूर्वमुदधिं द्रष्टुं गता इति
यथाक्रमं योजयामिति केचित् ॥६६॥

दीसन्ति धाउ-अम्बा मारुअ-विहुअ^१-धवलोज्जर-पडहन्ता ।

सेउस्स तुङ्ग-शिखरा उभय-तट-परिट्ठिआ धअ व्व महि-

हरा ॥९७॥

[दृश्येते धातु-ताम्रौ मारुत-विधुत-धवल-निज्जर-पटार्धान्तौ ।

सेतोः तुङ्ग-शिखरौ उभय-तट-परिस्थितौ ध्वजौ इव महीधरौ ॥]

सेतोर्हमयल परिस्थितौ महीधरावर्धान्मलयसुवेली ध्वजाविव दृश्येते । ध्वजसाधर्म्यमाह,
धातुभिस्ताम्रौ मारुतविधुतां धवलनिर्करौ पटार्धान्तौ यत्, तुङ्गं शिखरं शृङ्गमप्रभागश्च
ययोः ॥६७॥

१ पुव्वावरोअहि-गम्भा GB.

२ पुव्वावरो० GB.

३ ०विअदो० Ms.

४ उरणअ-अट० Ms.

अह् णिम्मिअ-सेउवहं-सेउ-वहब्भहिअ-अल-पइण्ण-महिहरं ।

चलिअं चलन्त-राहव-हिअअ-णिहिप्पन्त-रण-सुहं कइ-

सेणं ॥९८॥

[अथ निर्मित-सेतु-पथं सेतु-पथाभ्यधिक-स्थल-प्रकीर्ण-महीधरम् ।

चलितं चलद्-राशव-हृदय-निधीयमान-रण-सुखं कपि-सैन्यम् ॥]

अथ सेतुनिर्माणानन्तरं कपिसैन्यं चलितं, कीदृशं निर्मितः सेतुपथो येन, सेतुपथाभ्यधिकाः स्थले विप्रकीर्णा युद्धसमयेऽस्त्रीकरणाय भूमौ स्थापिता महीधरा येन, चलता राशवेण हृदये निधीयमानं रणसुखं यस्य, विधाप्यमानं रणसुखं यस्य इति केचित् ॥६८॥

वोलेन्ति अ पेच्छन्ता^१ संकम-दोहाइअ-क्खविअ-वित्थारं ।

वलवा^२-मुह-णिट्ठविएक्क-^३वास-वोच्छिण्ण-पाणिअं मअर-

हरं ॥९९॥

[व्यतिक्रामन्ति च प्रेक्षमाणाः संकम-द्विधाकृत-क्षपित-विस्तारम् ।

वडवा-मुख-निष्ठापितैक-पार्श्वे-व्यवच्छिन्न-पानीयं मकर-गृहम् ॥]

मकरगृहं 'प्रेक्षमाणाः साश्वर्यं' पर्यन्तो व्यतिक्रामन्ति । आश्वर्यबीजमाह संकमेण सेतुना द्विधाकृतोऽतएव क्षयितो विस्तारो यस्य, वडवामुखेन वडवामिना निर्वापितं शोधितमतएव एकपार्श्वे व्यवच्छिन्नं पानीयं यस्य, एवंभूतस्य समुद्रस्य दर्शनादाश्वर्यमुचितमेव । वडवामुखेऽ-भिन्नापितमेकपार्श्वे व्यवच्छिन्नं पानीयं यस्य, सेतुना द्विधाकृतत्वात् । यद्वा वडवामुखे प्राप्तनिग्रमत एकपार्श्वे परिच्छिन्नं समीभूतं पानीयं यस्य इति केचित् ॥६९॥

१ पेच्छन्ति अ वोलेन्ता GB.

२ वलवा० GB.

३ वास० GB.

४ प्रेक्षमाणाः Ms.

संज्ञ-उल-धवल-कमले फुड-मरगअ-हरिअ'-पत्त-भङ्ग-णिहाए ।
विद्रुम-मिलिअ-किसलए उहअ-तडाबद्ध-संकमम्मि णल-वहे ॥१००

[शङ्ख-कुल-धवल-कमले स्फुट-मरकत-हरित-पत्र-भङ्ग-निघाते ।
विद्रुम-मिलित-किसलये उभय-तटाबद्ध-संकमे नल-पथे ॥]

नलपथे वानरबलं सञ्चरतीति वक्ष्यमाणस्क्रुधकेनान्वयः । कीदृशो नलपथे शङ्ख-
कुलानीव धवलानि कमलानि यत्र, स्फुटमरकतप्रायहरिताः पत्रभङ्गनिघाता यत्र, विद्रुम इव
मिलिताः किसलया यत्र, तथा उभयतटाबद्धश्रामी संकमध्वेति तस्मिन्, अन्यत्र उभयतटे आबद्धः
संकमो यत्र तस्मिन्नलपथे ममुद्रे च ॥१००॥

सञ्चरइ वाणर-बलं णमइ विसट्टन्त-महिहरो सेउ-वहो ।

^१ओआहि[F5:1a]अ-पाआलं सव्व-त्थाम-गरुअं धरेइ

समुदो ॥१०१॥

[सञ्चरति वानर-बलं नमति विसंघटमान-महीधरः सेतु-पथः ।

अवगाढ-पातालं सर्व-स्थाम-गुरुकं धारयति समुद्रः ॥]

सञ्चरति वानरबलमाक्रमरेण विसंघटमाना महीधरा यत्र स सेतुपथो नमत्यवगाढ-
पातालं पातालमूले दन्तभरं यथा स्वात्था सर्वस्थान्ना गुरुकञ्च यथा स्वात्था धारयति समुद्रो-
ऽर्थात् कपिचरणावनतं सेतुपथं रामशराघातशङ्कयेति भावः ॥१०१॥

सञ्चालेइ णिअम्बं धरेइ उअरिं तरङ्ग-कर-पब्भारं ।

खम्भम्मि वण-गओ विअ आबद्धो^१ सेल-सङ्कमम्मि समुदो ॥१०२॥

[सञ्चालयति नितम्बं धारयति उपरि तरङ्ग-कर-प्राग्भारम् ।

स्तम्भे वन-गजः इव आबद्धः शैल-संकमे समुद्रः ॥]

१ ०वत्त० GB.

२ ओवाहि० Ms.

३ सेतु० GB.

[E51a] नितम्बं कटकमर्थाच्छैलानां सञ्चालयति नितम्बं मध्यभागं सेतोरिखर्षादिति कुलनाथः । धारयति उपरि तरङ्गकरप्राग्भारं स्तम्भे वनगज इव शैलसंकमे आबद्धः समुद्रः । वनगजोऽपि स्तम्भे आबद्धः सन् नितम्बं चालयति उपरि प्राग्भारश्च धारयति ॥१०२॥

उत्तिष्णा अ पवङ्गा सेल-भरुवहण-जणिअ-सेअ-तुसारा ।

धाउ-मइले करअले पास-ट्टिअ-महीहरोञ्जरेसु धुवन्ता ॥१०३॥

[उत्तीर्णाः च प्लवङ्गाः शैल-भरोद्धहन-जनित-स्वेद-तुषाराः ।

धातु-मलिनानि करतलानि पार्श्व-स्थित-महीधर-निर्झरेषु धावयन्तः ॥]

उत्तीर्णाश्च प्लवङ्गाः ; कीदृशाः, शैलभरोद्धहनजनितस्वेदतुषाराः, तथा 'धातुमलिनानि [करतलानि] पार्श्वस्थितेषु महीधरनिर्झरेषु धावयन्तः चालयन्तः ॥१०३॥

पत्ता अ दहमुहाणिअ-णन्दण-वण-पाअवोइअ-वणुहेसं ।

जल-भर-णिसण्ण-जलहर-भर-मोडिअ-वण-लअं सुवे-

लुच्छङ्गं ॥१०४॥

[प्राप्ताः च दशमुखानीत-नन्दन-वन-पादपोचित-वनोद्देशम् ।

जल-भर-निषण्ण-जलघर-भर-मोटित-वन-लतं सुबेलोत्सङ्गम् ॥]

प्राप्ताश्च सुबेलोत्सङ्गमर्थात् रूपयः । कीदृशं, दशमुखानीतानां नन्दनवनपादपानामुचितो योग्यस्तैरुद्दिष्टो वा वनोद्देशो यत्, आसन्नस्य समुद्रस्य जलभरनिषण्णानां जलधराणां भरेण मोटिता वनलता^३ यत् ॥१०४॥

1 ०मलिनान् Ms.

2 वनगजा Ms.

सोऊण समुत्तिण्णं उअहिमविद्विअ-विक्कमं कइ-सेण्णं ।

जाओ राक्खस-लोओ रक्खस-णाहस्स पेलवाणत्तिअरो ॥१०५॥

[ध्रुत्वा समुत्तीर्णं उदधिं अविद्रावित-विक्रमं कपि-सैन्यम् ।

जातः राक्षस-लोकः राक्षस-नाथस्य पेलवाङ्गसिंकरः ॥]

अविद्रुतोऽखसिडतो विक्रमो यस्य तत्, कपिमैन्यमुदधिसुत्तीर्णं ध्रुत्वा राक्षसलोको राक्षसनाथस्य पेलवाऽल्पा या भ्राजा तत्करो जातः । पेलवं यथा स्यात्तथा भ्राजसिमात्रां करोतीति तथाविधो जात इति कुलनाथः । लक्ष्मीविद्वांसः प्रतापरहितो यस्मात् प्रभुरभूदित्यर्थः ॥१०५॥

जाव अ सुवेल-कडए^१ आवास-ग्गहण-वावडं कइ-सेण्णं ।

ताव कअन्तेण कओ ^२दहमुह-सीसम्मि वाम-हत्थ-प्पणओ^३ ॥१०६॥

[यावत् च सुवेल-कटके आवास-ग्रहण-व्यापृतं कपि-सैन्यम् ।

तावत् कृतान्तेन कृतः दशमुख-शीर्षे वाम-हस्त-प्रणयः ॥]

यावच्च विध्रामार्थं सुवेलकटके आवासग्रहणव्यापृतं कपिमैन्यं तावद्दशमुखस्य शीर्षे कृतान्तेन वामहस्तप्रणयः कृतः, अनन्तरमेव वानरमैन्यं यमभिलषितं पूरयिष्यतीत्य-विप्रार्थं कृतान्तेन दैवेन वामहस्तस्य सिद्धिहेतुत्वात् तेन सिद्धिकरीमिव रक्षामकरोदित्यभि-प्रायः । प्रणयः स्त्रीकारः, मयास्य शीर्षे आवामः 'कर्तव्य इति स्थानं' निश्चितमित्यर्थः । संकटपतिताद्दशमुखान् निर्भयत्वव्यापनाय वामपदं हस्तविशेषणम् ॥१०६॥

रामस्स रावणस्स अ लोआलोअन्तराल-णीसामण्णे ।

वड्डन्त-णिअत्तन्ते पाआरन्तर-^४दुहाविअम्मि पआत्ते ॥१०७॥

[रामस्य रावणस्य च लोकालोकान्तराल-निस्सामान्ये ।

वर्धमान-निवर्तमाने प्राकारान्तर-द्विधाकृते प्रतापे ॥]

१ महोअहि-अहे GB.

२ रावण० GB.

३ ०फंसो GB.

४ कर्तव्यमिति Ms.

५ ०दुहाइ० GB.

रामस्य रावणस्य च प्रतापः पूर्वं लोकालोकपर्वतमध्ये व्यापकत्वात् साधारण^१ आसीत्, इदानीं लोकालोकमध्ये तयोः प्रतापे निःसामान्येऽसाधारणतां गते सति मथितस्य पर्वत-ज्जोभितस्य सागरस्य शोभा प्रसन्नाऽनाविला जातेति वक्ष्यमाणस्कन्धकेनान्वयः । असाधारण-तामेवाह । वर्धमाननिवर्तमाने रामस्य प्रतापे वर्धमाने रावणस्य प्रतापे निवर्तमान इत्यर्थः । प्रतापस्य वर्धमानत्वाच्च प्राकाररूपेणान्तरेण व्यवधानेन द्विधाकृते प्राकारमध्ये रावणस्य तद्वहिः सर्वत्र रामप्रतापस्य दृश्यमानत्वादित्यर्थः ॥१०७॥

जाआ लच्छीअ समं सोहा महिअस्स [F₅1b]साअरस्स पसण्णा ।
तिअस-जणिआणुराए उत्तिण्णम्मि मअलञ्छणम्मि व रामे ॥१०८॥

[जाता लक्ष्या समं शोभा मथितस्य सागरस्य प्रसन्ना ।
त्रिदश-जनितानुरागे उत्तीर्णे मृगलाञ्छने इव रामे ॥]

[F₅1b] लक्ष्या विजयलक्ष्या समं त्रिदशजनितानुरागे जगदाह्लादकत्वान् मृगलाञ्छन इव समुत्तारं पारं गते सति यथा पूर्वं मन्दरमथितस्य सागरस्य मथ्याल्लक्ष्या कमलया मह मुधामयत्वात् त्रिदशजनितानुरागे चन्द्रे उत्थिते सति शोभा प्रसन्नानाविला जाता । प्रकृष्टस्तापो यस्य तस्मिन् सूर्ये पूर्वं वर्धमाने पश्चान्निवर्तमानेऽस्तं गते सति मृगलाञ्छनस्या-प्युदयो भवत्येवेति केचित् ॥१०८॥

राअ-मिरि-पवरसेणस्स एत्थ रावणवहे महाकव्वम्मि ।
रअणाअर-लङ्गण अट्ठमओ आसासओ परिसमतो ॥

[राजश्री-प्रवरसेनस्य अल्ल रावणवधे महाकाव्ये ।
रत्नाकर-लङ्घनः अष्टमकः आश्वासकः परिसमाप्तः ॥]

इति अष्टम^२ आश्वासः ॥

णवमो आसासओ

अह पेच्छन्ति पवङ्गा सअल-जअकमण-वडिडअ-महा-सिहरं ।

णिट्टविअ-दक्खिण^१-दिसं सेस-दिसा-मुह-^२पहाविअं व सुवेलं ॥१॥

[अथ प्रेक्षन्ते पवङ्गाः सकल-जगदाक्रमण-वर्धित-महाशिखरम् (or महासि-गृहम्) ।

निष्ठापित-दक्षिण-दिशं शेष-दिग्-मुख-प्रधावितं इव सुवेलम् ॥]

नवमेनाश्वासेन महाकाव्यान्नाभूतं सुवेलस्य गिरेर्वर्णनमाह । अथ समुद्रलङ्घनानन्तरमा-
वासप्रहणानन्तरं वा पवङ्गाः सुवेलं प्रेक्षन्ते । आश्वाससमाप्तिपर्यन्तं यावत् सर्वत्र क्रिया ।
कीदृशं, सकलजगदाक्रमणाय वर्धितं महाशिखरं यस्य, शिखरस्य वर्धिष्णुतामालोक्ये-
यमुत्प्रेक्षा । सकलस्य विश्वस्य जयेन यदाक्रमणं वशीकरणं तदर्थं वर्धितो महानसिध्वन्द्रहासो
यस्य स रावणस्तस्य गृहम् । अथवा कलया सहितः सकलध्वन्द्र एव तस्य जयेन यदाक्रमणं
तदर्थं वर्धितमहाशिखरमिति श्रीनिवासः । निष्ठापिता आक्रान्ता दक्षिणदिग् येन,
एतदावृत्त्वाद्दक्षिणदिशोऽनुपलभ्यमानत्वाच्छेषेषु दिग्मुखेषु प्रधावितमिवानुदिवसवर्धमान-
परिणाहवत्सादित्यर्थः ॥१॥

^३भुअणस्स व महुमहणं भुअण-भर-ज्झीण^४-महुमहस्स व सेसं ।

सेसस्स व सलिलणिहिं सरिआ-वड्ढणो ^५णिसम्मिअव्व-भर-

सहं ॥२॥

[भुवनस्य इव मधुमथनं भुवन-भर-क्षीण-मधुमथनस्य इव शेषम् ।

शेषस्य इव सलिलनिधिं सरित्-पतेः निपत्तव्य-भर-सहम् ॥]

१ •दाहिण० GB.

२ •वहावि० GB.

३ भुव० GB.

४ •रा-भी० Ms.

५ विस० GB.

भुवनस्य पृथिव्याः समुद्रस्यापि निषत्तव्यं निषदनमवलम्बनमिति यावत् तस्य भरसहम् ।
दृष्टान्तमाह, भुवनस्य निषदनभरसहं मधुमथनमिव, भुवनभरक्षीणस्य मधुमथनस्य शेषमिव,
शेषस्यार्थात् त्रिभुवनसहितमधुमथनभरशालिनः सलिलनिधिमिव । दृष्टान्तत्रयेण यथाक्रमं
वैरिभिरलंघनीयत्वं धरणीधरसमत्वं विस्तीर्णत्वञ्च सुवेलस्य प्रतिपादितम् ॥२॥

धरणि-हरेअव्व-सहं उअहि-भरेअव्व-पव्वल-णइ-प्पवहं ।

णह-माअव्व-समत्थं खअ-मारुअ-रुम्मिअव्व-जोग्ग-णिअम्भं ॥३॥

[धरणी-धर्तव्य-सहं उद्धि-धर्तव्य-प्रबल-नदी-प्रवाहम् ।

नभो-प्रातव्य-समर्थं क्षय-मारुत-रोद्धव्य-योग्य-नितम्बम् ॥]

धर्तव्यं धरणं, सर्वत्र भावे तव्यप्रत्ययः । धरण्या धरणौ सहं क्षमं, उदधेर्भर्तव्ये भरणे
पूरण इति यावत्, 'पव्वलाः' समर्था नदीप्रवाहा यस्य त', नभसो 'माअव्वे' इयन्मात्रमिति
माने समर्थ', क्षयमारुतस्य 'रुम्मिअव्वे' रोधने योग्यो नितम्बो यस्य तम् । विशेषणचतुष्टयेन
यथाक्रमं धैर्यविस्तारतुङ्गत्वनिष्कम्पत्वानि गिरेर्दर्शितानि ॥३॥

दूर-^१पडिवेळ्ळिअ-दिसं^२दूरोवाहिअ-समत्थं^३-पाआल-अलं ।

दूरअरुक्खित्त-णहं णवर करासण्ण-पाअव-प्फल-कुसुमं ॥४॥

[दूर-प्रतिप्रेरित-दिशं दूरावगाढ-समाप्त-पाताल-तलम् ।

दूरतरोत्क्षिप्त-नभसं केवलं करासन्न-पादप-फल-कुसुमम् ॥]

दूरं प्रतिप्रेरिताः पीडयित्वाऽपसारिता दिशो येन दूरं प्रतिप्रेरिता आकम्पापसारिता
दिशो येनेति लोकनाथः । दूरावगाढमतः समाप्तं पातालं येन ; 'समत्थं' इति पाठे
दूरावततं समस्तं पातालं येन, दूरतरोत्क्षिप्तनभसं 'णवर' केवलं करासन्नानि पादपानां
फलानि कुसुमानि च यस्य तम् । एतेनाविर्भूतानामपि दिगादीनामप्रयोजकतया दूरप्रेरणादु-
पकारहेतुनाश्च फलकुसुमानां निकटदेशावस्थापनात् पर्वतस्य हेयोपादेयाभिज्ञता दर्शिता ॥४॥

1 परिपेळ्ळिअ० GB. 2 दूरोणाभिअ० GB. 3 Ms. has the
reading 'समत्' also, put marginally.

पासह्लाअअ^१-सरिअं अमुक्क-पाआल-साअर-जलुच्छङ्गं ।

आइ-वराहुव्वत्तण-खण-^२वल्लिउद्ध-[^{F52a}]ट्ठिअं व मेइणि-वेढं ॥५॥

[पाश्र्वांगत-सरितं अमुक्क-पाताल सागर-जलोत्सङ्गम् ।

आदि-वराहोद्वर्तन-क्षण-वलितोर्ध्व-स्थितं इव मेदिनी-वेष्टम् ॥]

[^{F52a}] पाश्र्वांगताः सरितो यस्य, अमुक्कः पातालसागरयोरुत्सङ्गो येनेति सुवेले मेदिनीखण्डे च समानम्, आदिवराहस्योद्वर्तनेनोत्क्षेपणेन क्षणाद्वलितोर्ध्वस्थितं तिर्यगूर्ध्वभूतं मेदिनीवेष्टमिव तिर्यगूर्ध्वभूतस्य मेदिनीवेष्टस्यापि सरितः पार्श्वगता भवन्ति तिर्यगभावेनोत्थानात् पातालसागरजलापरिखागद्य स्यादिति केचित् । अन्ये तु सुवेलस्य पार्श्वगतसमुद्रत्वात् पार्श्वगतसरितममुक्कपातालसागरजलमादिवराहोद्वर्तनेन वलितं मण्डलाकारं मसुत्थित मेदिनीवेष्टमिव । 'पासह्ला'शब्दः पार्श्वं देशी ॥५॥

पाआल-भरिअ-मूलं वज्ज-मुहाओडण-ट्ठविअ-णिक्कम्पं ।

आलाण-क्खम्भंमिव सुर-हथि-क्खन्ध-णिहस-मसिणिअ-^३वासं ॥६

[पाताल-भरित-मूलं वज्ज-मुखाकोटन-स्थापित-निष्कम्पम् ।

आलान-स्तम्भं इव सुर-हस्ति-स्कन्ध-निघणं-मसृणित-पार्श्वम् ॥]

पाताले भरितं मूलं यस्य तम्, आलानवद् दूरनिवातमित्यर्थः । वज्जमुखस्याकोटनेन पञ्चच्छेदार्थमाघातेन स्थापितनिष्कम्पमुपरि मुद्रादिघातेन स्थिरोकृत्य स्थापितमित्यर्थः । तथा इन्द्रं जित्वा नीतस्य सुरहस्तिन एरावतस्य निघणंमसृणितपार्श्वमत आलानस्तम्भमिव इति लो (लोकनाथः) ॥६॥

विमलिअ-रसाअलेण वि विसहर-वइणा अदिट्ठ-मूल-च्छेअं ।

अप्पत्त-तुङ्ग-सिहरं तिहुअण-हरण-परिवट्ठिण वि हरिणा ॥७॥

[विमर्दित-रसातलेन अपि विषधर-पतिना अदृष्ट-मूल-च्छेदम् ।

अप्राप्त-तुङ्ग-शिखरं त्रिभुवन-भरण-परिवर्धितेन अपि हरिणा ॥]

१ ०ह्लागअ० GB,

२ ०पडिउद्ध० GB,

३ ०पासं GB,

विमर्दितं रसातलं येन, यद्वा फणामण्डिप्रभाभिर्विमलीकृतं रसातलं येन, तेनापि विषधरपतिना शेषेणाट्टो मूलस्य छेदपर्यन्तो यस्य, त्रिभुवनहरणाय वर्धितेन हरिणा त्रिविक्रमेणाप्यप्राप्तं^१ तुङ्गशिखरं यस्य । अत्र त्रिविक्रमप्राप्तत्वादेव शिखरस्य तुङ्गत्वे प्राप्ते तुङ्गपदमनुचितमेवेति श्येयम् ॥७॥

विच्छ्रुढोअहि-सलिलं कडअ-भमन्त-भुअइन्द-दिण्णावेढं ।

पास-ट्ठिण्ण रइणा करेहि^२ हरिण व्व मन्दरं उपऊढं ॥८॥

[विक्षितोदधि-सलिलं कटक-भ्रमद्-भुजगेन्द्र-दत्ताशेषम् ।

पार्श्वस्थितेन रविणा करैः हरिणा इव मन्दरं उपगूढम् ॥]

विक्षितोदधिसलिलं सुवेलं मन्दरव्य तथा कटकभ्रमता भुजगेन्द्रेण पत्रगध्रेणेन, पक्षे वामुक्तिना दत्ताशेषं पार्श्वस्थितेन रविणा करैः किरणरूपगूढं करेधतुर्भुजैर्हरिणा^३ मन्दरमिव करान्यां वा, प्राकृते द्विवचनस्य बहुवचनत्वात् ॥८॥

सेस-सिर-रअण-घट्टिअ-मणि-मूलुज्झोअ-हअ-रसाअल-तिमिरं ।

विसमुद्ध-सिहर-सङ्कड-पणट्ठ-ररि-मण्डलन्धआरिअ-गअणं ॥९॥

[शेष-शिरो-रत्न-घट्टित-मणि-मूलोद्योत-हत-रसातल-तिमिरम् ।

विषमोर्ध्व-शिखर-संकट-प्रनष्ट-रवि-मण्डलान्धकारित-गगनम् ॥]

शेषस्थानन्तस्य शिरसां रत्नैः समं घटितं यन्मणिप्रधानं मूलं तस्योद्योतेनाहतं रसातल-तिमिरं येन, विषममत्यर्थमुर्ध्वाणां शिखराणां संकटे गहनदेशे प्रनष्टं रविमण्डलं यस्य, एवंभूतत्वादन्यकारितगगनम् । एतेनान्धकारस्य प्रकाशकरणात् प्रकाशस्य चान्धकारत्वापादनात् सुवेलस्य स्वभावपरितृप्तिल्लभ्यैर्भवं सूचितम् ॥९॥

१ अप्राप्त तुङ्ग० Ms.

२ हरिणा B.

३ ०जैहरि० Ms.

ससि-बिम्ब-पास-णिहसण^१-कसण-सिला-भित्ति-पसरिआमअ-

लेहं ।

जोण्हा-जल-पब्बालिअ-विसमुम्हाअन्त-मुणिअ-रइ^२-रह-

मग्गं ॥१०॥

[शशि-बिम्ब-पार्श्व-निघर्षण-कृष्ण-शिला-भित्ति-प्रसृतममृत-लेखम् ।

ज्योत्स्ना-जल-प्रप्लावित-विषमोष्मायमाण-ज्ञात-रवि-रथ-मार्गम् ॥]

शशिविम्बस्य पार्श्वनिघर्षणेन कृष्णशिलाभित्तिषु प्रसृता अमृतलेखा यत्र, शशिविम्बेन पार्श्वे निकषिता या कृष्णशिलाभित्तिस्ततः प्रसृता अमृतलेखा यत्र इति कुलनाथः । अमृतलेखायाः स्फुटत्वव्यापनाय कृष्णपदं शिलाविशेषणं, एवं ज्योत्स्नाजलेन प्लावितत्वाद् विषममत्यर्थमुष्मायमाणोऽतएव ज्ञातः प्रकटमुपलभ्यमानो रविरथमार्गो यत्र । एतेन चन्द्रसूर्य-पर्यन्तानुधाविता गिरेः सूचिता ॥१०॥

सिहरल्लीण^३-मिअङ्कं विरल-ट्ठिअ-गहिअ-सलिल-जलअ-क्खण्डं ।

खुडिउज्वूढ-मुणालं णिसासु विसम-हिअ^४-कदमं व सुर-गअं ॥११॥

[शिखरालीन-मृगाङ्कं विरल-स्थित-गृहीत-सलिल-जलद-खण्डम् ।

खण्डितोद्ग्रह-मृणालं निशासु विषम-हृत-कर्मं इव सुर-गजया ॥]

शिखरालीनो मृगाङ्को यस्य, विरलस्थिता गृहीतसलिलाः श्यामा इति यावज् जलदखण्डा यत्र, अतो निशासु विषमहृतकर्मं क्वचित् क्वचित्^५ लभपद्मं खण्डितोद्ग्रहमृणालं सुरगजमिव गजानां रात्रिगमनप्रियत्वाभिशास्विति पदमिति कुलनाथः । चन्द्रोदये ज्योत्स्ना-प्लावितत्वेन शुक्रतया सुरहस्तिसाम्यकथनायेति केचित् ॥११॥

१ ०णिहमिअ० Ms.

२ ०रवि० GB.

३ ०राली० GB.

४ ०टिअ० Ms.

५ There is a third क्वचित् hereafter.

हरिअ-वण-राइ-पिसुणिअ-[F52b]दूरअरालोअ-सिहर-सरिआ-
मगगं ।

पवणुक्खुडिअ^१-किलमिअ-मिअङ्क-पुट्ठि^२-पडिउससन्त^३-किस-
लअं ॥१२॥

[हरित-वन-राजि-पिशुनित-दूरतरालोक-शिखर-सरिन्-मार्गम् ।
पवनोत्खण्डित-क्लान्त-मृगाङ्ग-पृष्ठ-पतितोच्छ्वसत्-किसलयम् ॥]

[F52b] हरिताभिर्वनराजिभि पिशुनिताः, अतएव दूरतरे आलोक्यन्त इति दूरतरा-
लोका 'शिखरमरिन्मार्गा यम्य तं पवनोत्खण्डितानि अतएव क्लान्तानि मृगाङ्गस्यामृतमय-
त्वात् तत्पृष्ठपतिततया उच्छ्वसन्ति किसलयानि यस्य मृगाङ्गेन प्रप्ल(?) किसलयानीत्यर्थः ॥१२॥

दूरुद्धाइअ-सिहरं जलणिहि-जल-दिट्ठ-विअड-पाअड-पडिमं ।
उप्पाआसणि-पहअं उद्धण्फुडिअ-पडिण्ण-^४वासं व ठिअं ॥१३॥

[दूरोद्धावित-शिखरं जलनिधि-जल-दृष्ट-विकट-प्रकट-प्रतिमम् ।
उत्पाताशनि-प्रहतं ऊर्ध्व-स्फुटित-पतितैक-पार्श्वं इव स्थितम् ॥]

दूरोद्धावित-शिखरं शिखरस्य तुङ्गत्वाज्जलनिधिजलमध्ये दृष्टा विकटा विशाला प्रतिमा
प्रतिविम्बं यस्य तं, एवंपत्वाद्दुत्पाताशनिप्रहतमूर्ध्वस्फुटितपतितैकपार्श्वमिव स्थितम् ॥१३॥

गुरु-भर-सेसाहि-फण-वारंवार-पडिरुद्ध-मूलुच्छङ्गं ।
खअ-मारुउक्खआणिअ-तुङ्ग-अडावडिअ-भिण्ण-सेस-महिहरं ॥१४॥

[गुरु-भर-शेषाहि-फण-वारंवार-प्रतिरुद्धामूलोत्सङ्गम् ।
क्षय-मारुतोत्खातानीत-तुङ्ग-तटापतित-भिन्न-शेष-महीधरम् ॥]

1 ०दण० Ms. 2 Ms has 'वट्ठ' in the text and 'पुट्ठि' marginally.

3 ०उससन्त० B. 4 शिखरि० Ms. 5 ०वासं GB.

गुरुभरेशु सुवेलमूलद्वयमप्यवर्तितया यन्त्रवशिष्यीडनेन हेतुना शेषाहिकस्येन वारंवारं
प्रतिरुद्धः प्रसारिततया निष्पीडनाक्षमीकृतो मूलदेशो यस्य, गुरुभरैः शेषाहिकशैविभामार्थ'
वारंवारं प्रतिरुद्धमूलोत्सन्नमिति कुलनाथः । ज्ञयमाकृतोत्सनातानीतास्तुङ्गतटे आपतिताः
मन्तो भिन्नाः शेषमहीधरा यस्य तम् । एतेन पर्वतान्तरादतिदाब्धमुद्गम् ॥१४॥

गहिअ-जल-मेह-पेच्छिअ-णिव्वाअन्त-णिहुअ-ट्टिअ-महा-महिसं ।

निहअ-गअ-कुम्भ-लोहिअ-सिला-अलोसुक्ख-बद्ध-^१मोत्ता-

वडलं^२ ॥१५॥

[शुद्धीतजल-मेघ-प्रेरित-निर्वाप्यमाण-निधृत-स्थित-महा-महिषम् ।

निहृत-गज-कुम्भ-लोहित-शिला-तलावशुष्क-बद्ध-मुक्ता-पटलम् ॥]

[No commentary available in our Ms.]

लवण-जल-सीहराहअ-दरुव्वमन्त-द्रुम-मुद्ध-पल्लव-राअं ।

सीह-रव-भीअ-पत्थिअ-णिउञ्चिण्ण-चलण-ट्ठिउक्कण्ण-मअं ॥१६॥

[लवण-जल-शीकराहत-दरोद्धमद्-द्रुम-मुग्ध-पल्लव-रागम् ।

सिंह-रव-भीत-प्रस्थित-निकुञ्चितैक-चरण-स्थितोत्कर्ण-मृगम् ॥]

लवणजलशीकरैराहततया दरमीषदुद्रमन् विच्छायायीभवन् द्रुमसम्बन्धिनां पल्लवानां रागो
यत्, द्रुमादस्वलितानामपि पल्लवानां लवणजलशीकराहततया विच्छायत्वख्यापनाय
द्रुमपदम् सिंह्रवमीताः सन्त प्रस्थिता धाविताः कियहरं गत्वा निकुञ्चितैकचरणाः स्थिता
उत्कर्णा मृगा यत् तम् । यद्वा, सिंह्रवात् केचित् भीताः प्रस्थिताः केचिन् निकुञ्चितैकचरणाः
स्थिता उत्कर्णा मृगा यत् ॥१६॥

1 •मु० GB. 2 The Ms. has the text only of this verse and not its commentary too.

कडअ^१-पडिपेळ्ळिआणं^२ रवि-अर-पाअडिअ-कन्दरा-भरिआणं ।
अब्भन्तर-ट्ठिआणं परिळ्ळ-पास-परिसण्ठिअ^३ वदिसाणं ॥१७॥

[कटक-प्रतिप्रेरितानां रवि-कर-प्रकटित-कन्दरा-भृतानाम् ।

अभ्यन्तर-स्थितानां पर-पार्श्व-परिसंस्थितं इव दिशाम् ॥]

कटकैः प्रतिप्रेरितानां तदाक्रान्तत्वाद्बहिरदृश्यमानानामित्यर्थः । रविकरप्रकटितासु
कन्दरासु कन्दराणां बृहत्त्वात्तत्रैव दिशामुपलभ्यमानत्वात् तत्प्रविष्टानामित्यर्थः । अतोऽभ्यन्तर-
स्थितानां सर्वासामेव दिशां परपार्श्वं संस्थितमिव ॥१७॥

^३राइआसु दूरुग्गअ-सिह-रअणं^४तअं

सुह-णिसण्ण-मअ-खण्डिअ-सिह^[F53a]र-अणंतअं^५ ।

कुविअ-राम-भिण्णोअहि-दढ-सर-नोळ्ळिअं

सिहर-लग्ग-ससि-मण्डल-णीसरणोळ्ळिअं ॥१८॥

[रात्रिषु दूरोद्गत-शिखर-रत्नान्तकं (०रत्नं ततं)

सुख-निषण्ण-मृग-खण्डित-शिखर-तृणान्तम् ।

कुपित-राम-भिन्नोदधि-दढ-शर-नोदितं

शिखर-लग्न-शशि-मण्डल-निःसरणार्द्रितम् ॥]

गलितकम्माह । रात्रिषु दूरोद्गतशिखानि रत्नानि यत् तं, ततं विस्तृतं सुखनिषण्णेन
मृगेण खण्डित शिखरतृणानामन्त एकदेशो यत्, कुपितस्य रामस्य भिन्नोदधिभिर्दृढशरैः
प्रेरितं, ननु समुद्रवत् क्षोभितमिति भावः । शिखरलग्नस्य शशिमण्डलस्य निःसरणेन
निःस्यन्देनाद्गीकृतं, सुखासङ्गैर्मृगैः खण्डितशिखरतृणोऽन्तः पर्यन्तो यस्य, कुपितस्य रामस्य

1 ०परि० GB.

2 रइ० GB.

3 रअणि आसु GB.

4 ०णन्तअं Ms

5 ०न्तअं GB.

भिन्नोदधिभिर्दृशरं 'शोक्लिअ' प्रेरितं, शिखरलप्रशशिमण्डलनिःसरणेन निर्गमेण
अमृतनिःसारित्वात् 'भोक्लिअ' आर्द्रमिति कुलनाथः ॥१८॥

दूरोवाहिअ-मूलं रवि-अर^१-बोलीण-सिहर-णट्टालोअं ।

अद्धत्थमिआआमं जहेअ उअहि-सलिले तहेअ णह-अले ॥१९॥

[दूरापवाहित-मूलं रवि-कर-व्यतिक्रान्त-शिखर-नट्टालोकम् ।

अर्धास्तमितायामं यथा एव उदधि-सलिले तथा एव नभस्तले ॥]

दूरावगाढं पातालप्रविष्टं मूलं यस्य, उपरि च रविकरान् व्यतिक्रान्तानि, अत्युच्चतया
रविकरान्प्यतिक्रम्य दूरमुद्रतानि शिखराणि, तेषु नट्टालोकमदृश्यतां गतं, रविकरान् व्यति-
क्रान्तेषु वृज्जतया अर्ककरान्प्याक्रम्य समुत्थितेषु शिखरेषु शिखरावच्छेदेषु नट्टालोक इति
लोकनाथः । आलोकौ दर्शनोद्योतावित्यमरः । अतएव मध्यभागस्य दृश्यमानत्वाद्यर्थव
[उदधिसलिले] तथैव नभस्तलेऽर्धास्तमितायाममुपर्यध्वादर्शनादिति भावः । अर्धपदम-
समप्रविभागे ॥१९॥

पवणन्दोलिअ-चन्दण-संघट्टु द्विअ-सुअन्ध^२-धूमूपीलं^३ ।

दर-पीओअहि-गरुइअ-सेसद्धन्त-जलआवलम्बिअ-सिहरं ॥२०॥

[पवणान्दोलित-चन्दन-संघट्टोत्थित-सुगन्ध-धूमोत्पीडम् ।

दर-पीतोदधि-गुरुकायित-शेषार्धान्त-जलदावलम्बित-शिखरम् ॥]

पवणान्दोलितानां चन्दनानां संघट्टोत्थितः सुगन्धधूमोत्पीडो यत्, दरमीषत् पीतो-
दधिन्वाद् गुरुकायितः शेषार्धान्तोऽधरभागो येषां तैर्जलदैः पतनभयादवलम्बितं गृहीतं
शिखरं यस्य तम् ॥२०॥

१ ०रह० Ms. which has '०अर०' marginally,

२ ०न्धि० GB.

३ ०डं GB.

'ससि-पुरओ पसरिअ-अं कुहरेसु ^१णिराअ-णिप्पअम्प-सरिअअं ।
मणिमअ-पासुत्तमअं कणअ-सिलासीण-सुहिअ-पासुत्त-मअं ॥२१॥

[शशि-पुरतः प्रसृतकं कुहरेषु-निरायत-निष्पकम्प-सरित्कम् ।

मणिमय-पार्श्वोत्तमस्कं कनक-शिलासीन-सुखित-प्रसुप्त-मृगम् ॥]

शशिनः पुरतः प्रसृतं कं शिरो यस्य, कुहरेषु गुहासु निरायता दोर्घाः, पाटान्तरे निवाताः पवनशून्या निष्पकम्पाः पवनशून्यत्वादविलोलाः 'सरितो यस्य ; बहुव्रीहौ कः । मणिमयेषु पारश्वेषूत्तमस्कमुत्क्षिप्तान्धकारं, कनकशिलासु क्षोणतया सुखितप्रसुप्ताः सुषुप्तसुखिता मृगा यत्न, कनकशिलासंनिहिते पाटे कनकशिलासु केचिदासीनाः केचित् सुखितप्रसुप्ता मृगा यत्न इत्यर्थः । आदित्यादपि दूरस्थितस्य शशिनः पुरतः प्रसृतं कं शिरो यस्य, कुहरेषु निरायतनिष्पकम्पाः सरितो यत्न, अथवा सरितां^४ कं पानीयं यस्य, मणिमयैः पारश्वेषूत्तमस्कमुत्क्षिप्तमितिरं, उत्तमं वेति कुलनाथः ॥२१॥

^२भिण्णुक्खित्त-परम्मह-वलन्त-सहूल-गहिअ-गअ-कुम्भ-अडं ।

बिल-^३पासुत्त-भुअङ्गम-जल-धाराआर-णिग्गअ-मणि-च्छायं ॥२२॥

[भिन्नक्षिप्त-पराङ्मुख-बलमान-शार्दूल-गृहीत-गज-कुम्भ-तटम् ।

बिल-^३प्रसुप्त-भुजङ्गम-जल-धाराकार-णिग्गअ-मणि-च्छायम् ॥]

प्रथमं गजेन भिन्नोत्क्षिप्तः सन् परांमुखं बलन् क्वलयितुमभिसुखीभवन् यः शार्दूल-स्तेन गृहीतो गजकुम्भतटो यत्न, ...^४इति कुलनाथः । बिले प्रसुप्तस्य भुजङ्गमस्य खच्छतया जलधाराकारा निर्गता मणिच्छाया यत्न ॥२२॥

1 The verse, numbered 21 in GB. does not occur in our Ms.

2 णिवात० GB. 3 परितो Ms. 4 सरिता Ms. 5 भिण्ण Ms.

6 ०बासुत्त० Ms. 7 Some letters before इति are quite effaced.

अङ्घ्रिअ-समुद्र-सीभर^१-दुप्परिमास-णिह-कण्टअन्त-मणि-अडं ।
णह-लग्ग-मोत्तिअ-प्फल^२-गअ-सीसारूढ-णीहरन्त-मइन्दं ॥२३॥

[अस्थित-समुद्र-शीकर-दुष्परिमर्ष-निभ-कण्टकायमान-मणि-तटम् ।
नख-लग्न-मौक्तिक-फल-गज-शीर्षारूढ-निहं दन्-मृगेन्द्रम् ॥]

अस्थितमविच्छिन्नं लवणजलसमुद्रस्य शीकरैरम्बुकणैर्दुष्परिमर्षनिभेन कण्टकायमानमणि-
तटं, नखलग्नमौक्तिकफला गजशीर्षारूढा निहं दन्तो मृगा यत्र तं, समुद्रशीकराणां दुष्परि-
मर्षादीपतपरिमृष्टं^३ निभेन कण्टकायमानो मणितटो यत्रेति लोकनाथः ॥२३॥

ओवट्ट-कोमलाइं वहमाणं मेह-विमलि^[F53b]अ-विमुक्काइं ।
कल्प-लता-वसुआविअ^४-पवणुद्धुअ-धवलंसुआइं^५ वणाइं ॥२४॥

[अववृष्ट-कोमलानि वहमानं मेघ-विमर्दित-विमुक्तानि ।
कल्प-लता-शोषित-पवनोद्धृत-धवलांशुकानि वनानि ॥]

मेघैर्मृदितान्याकान्तान्यनन्तरं विमुक्तानि मेघाकान्तत्वादेवाववृष्टं नाववर्षणेन कोमलानि
मेघविमुक्त्वात् कल्पलतानां शुकानि, अतएव पवनोद्धृतानि धवलांशुकानि यत्र, ईदृशानि
वनानि वहमानम् । एतेन स्वर्गवद्रम्यता दर्शिता 'ओवट्ट'-शब्दो मेघजलसेके देशीति
श्रीनिवासः^६ ॥२४॥

आरूढोअहि-सलिले अडुक्खअ-सरस-विसम-पासल्ल-दुमे ।
कुसुम-भरिए वहन्तं फलिह-अडुत्ताण-पत्थिए णइ-सोत्ते ॥२५॥

[आरूढोदधि-सलिलानि अर्घोत्खात-सरस-विषम-पार्श्वीयित-द्रुमाणि ।
कुसुम-भृतानि वहन्तं स्फटिक-तटोत्तान-प्रस्थितानि नदी-स्रोतांसि ॥]

1 °सीहर° GB. 2 °ता-फ° GB. 3 Two or three letters
are effaced here. 4 °इअ° GB. 5 धवल-अ-सुआइ GB.
6 Ms does not indicate the number of the verse at the end.

आरूढानि वेगातिरायाद्वधःकृतान्युदधिसलिलानि यैश्वन्रोदयसमये' आरूढान्युदधेः
सलिलानि कर्तुंभूतानि इति वा विग्रहः । वेगवत्त्वादेवार्थोत्खाताः सरसा जलसम्बन्धात्
स्त्रिगथा विषमं तिर्यक् पार्श्वीयता द्रुमा यत्, स्फटिकतटेषूत्तानमगभोरं यथा स्यात्तथा
प्रस्थितानि, स्फटिकोपरि प्रस्थितत्वादेव स्वच्छधवलत्वात् कुसुमसदृशानि तिर्यक्पतितद्रुमाणां
कुसुमानि, नदोत्सोतांसि बहन्तं कुसुमश्रतानीति कुलनाथसम्मत्पाठः ॥२५॥

रवि-रह-तुरङ्गमाणां वाआइद्द-सिहरोज्जरेहि धुवन्तं^१ ।

थोओल्ल-पग्गहाइ^२ लाला-फेण-लव-गम्भिणाइ मुहाइ^३ ॥२६॥

[रवि-रह-तुरङ्गमाणां वातोद्धृत-शिखर-निर्झरैः धावयन्तम् ।

स्तोकार्द्र-प्रग्रहाणिलाला-फेन-लव-गर्भितानि मुखानि ॥]

लालाफेनगर्भितानि स्तोकार्द्रप्रग्रहाणि रविरथतुरङ्गमाणां मुखानि वाताविद्धैः पवनद्वारा
प्रेरितैः शिखरनिर्झरैर्धावयन्तं^४ प्रज्ञालयन्तम् । एतेन पर्वतस्य परिश्रान्तभ्रमापहारित्वं पवनस्य
तदाज्ञावहत्वं सूचितम् ॥२६॥

दीहर-सिहरालग्गं पज्जलिओसहि-सिहाहअं वहमाणं ।

पाअडिअ-मअ-कल्लङ्कं णिसासु कज्जलइओअरं व मिअङ्कं ॥२७॥

[दीर्घ-शिखरालग्गं प्रज्वलितौषधि-शिखाहतं वहमानम् ।

प्रकटित-मृग-कल्लङ्कं निशासु कज्जलितोदरं इव मृगाङ्कम् ॥]

दीर्घेषु शिखरेष्वालग्गं प्रकटितमृगकल्लङ्कं^५, अतो निशासु प्रज्वलितौषधिशिखाहतत्वात्
कज्जलितोदरमिव मृगाङ्कं वहमानम् ॥२७॥

1 ०समए Ms.

2 ०ज्वन्तं Ms.

3 ०ग्गहाइ Ms.

4 न्ति Ms.

5 ०मृगाङ्क० Ms.

उद्धरिअ-धरणि-विअडं आइ-वराह-हिअ-पङ्क-दूरोआढं^१ ।

णइ-सोत्तेहि भरन्तं खअ-रवि^२-सन्ताव-सोसिअं मअर-हरं ॥२८

[उद्धृत-धरणी-विकटं आदि-वराह-हृत-पङ्क-दूरावगाढम् ।

नदी-स्रोतोभिः भरमाणं श्वय-रवि-सन्ताप-शोषितं मकर-गृहम् ॥]

उद्धृता धरणीर्यस्मादेवंरूपत्वाद्विकटं विशालम् । आदिवराहहृतपङ्कत्वाद् दूरावगाढ-
मेवंभूतं, क्षयरविमन्तापशोषितं मकरगृहं नदीस्रोतोभिः पूरयन्तम् । एतेन विपद्प्रस्तस्य
महतः पूरणक्षमत्वं समुद्रशोषकेणापि क्षयरविणा 'निजस्रोतसामनुशोषणान्महत्त्वञ्च प्रति-
पादितम् । उद्धृतधरणीवद्विकटमिति श्रीनिवासः । उद्धृतधरणीत्वेन विकटमिति
कुलनाथः ॥२८॥

अण्णाआगमण-दिसे पुरओ पडिसद्-भेसिअ-णिअत्त-मए ।

विवर-भरिए वहन्तं उक्कण्णिअ-वण-गए मइन्द-णिणाए ॥२९॥

[अज्ञातागमन-दिशः पुरतः प्रतिशब्द-भीषित-निवृत्त-मृगान् ।

विवर-भरितान् वहन्तं उत्कर्षित-वन-गजान् मृगेन्द्र-निनादान् ॥]

सर्वतः प्रतिशब्दाकुलत्वादज्ञातागमनदिशः पुरतः प्रतिशब्दभीषितनिवृत्तमृगान् प्रति-
शब्दभीषिताः सन्तः पुरतो निवृत्ता मृगेन्द्राभिमुखं प्रस्थिता मृगा येभ्य इत्यर्थः ।
उत्कर्षिता वनगजा यैस्तान्, विवरभरितान् मृगेन्द्रनादानावहन्तम् । अत्र मृगायां
प्रतिशब्दादपि भयेऽल्पप्राणत्वं वनगजानां चोत्कर्षितस्थितत्वेन महाप्राणत्वं हेतुरिति
लोकनाथः । प्रतिशब्दभीषितमुखान् मिहाभिमुखमेव यातान् मृगानित्यर्थ इति
केचिन् ॥२९॥

१ °वाहं Ms.

२ रइ० GB.

३ सा अ० Ms.

तामरस-रआअम्बं सरेसु सुव्वन्त-महुर-सर-आअम्बं ।

गहिआमिस-हरि-दइअं^१ वेलाणिल्ल-सीमरोल्ल^२-व[F54^a]ण-हरि-

दइअं ॥३०॥

[तामरस-रज-आताअं सरःसु भ्रूयमाण-मधुर-स्वर-कादम्बम् ।

गृहीतामिष-हरि-दयितं वेलानिल-शीकरार्द्रं-वन-हरितायितम् ॥]

तामरसानां पद्यानां रजोभिराताअं सरःसु भ्रूयमाणा मधुरस्वराः कादम्बा यत् तं, गृहीता-
मिषाणां ^१मांसार्थिनामित्यर्थः । गृहीतामिषाणां मांसप्रियाणां 'हरीणां सिंहानां दयितमिति
लो (लोकनाथः) ; हरीणां^४ सिंहानां प्रचुरामिषस्थानत्वाद् दयितमिति कुलनाथः । वेला-
निलशरीकरैराद्राकृतेन वनेन हरितायितं हरितवर्षाकृतम् । यद्वा, परनिपाताद्बेलानिलशरीक-
राद्रैश्च हरितवनेनाचितं व्याप्तम् ॥३०॥

मिलिअ-समुद्वहन्ते पाअड-णह-मण्डले पहुत्त-दस-दिसे ।

उअअत्थमिअ-दिणअरे भुअण^५-विहाए व्व कन्दरे वहमाणं ॥३१॥

[मिलित-समुद्रार्थान्तान् प्रकट-नभो-मण्डलान् प्रभूत-दश-दिशः ।

उव्यास्तमित-दिनकरान् भुवन-विभागान् इव कन्दरान् वहमानम् ॥]

[F54^a] भुवनविभागानिव कन्दरान् वहमानं, भुवनविभागसाधर्म्यमाह मिलितसमुद्रा
अर्थान्ता एकदेशा येषां तान्, प्रकटं नभोमण्डलं येषु तान्, प्रभूताः सम्मिलिता^६ दशदिशो
येषु तान्, उदित्वास्तमितो दिनकरो येषु तानित्युभयोरपि योज्यम् । कन्दरानिति
बहुवचनेन च तादृशप्रचुरकन्दरगर्भतया पर्वतस्य महत्त्वमुक्तम् ॥३१॥

1 •अइअं GB. 2 •सीह० GB. 3 मासार्थि० Ms. 4 Placed
after सिंहानां in Ms. 5 •भुवण० GB. 6 सम्मिता Ms.

उच्छलितोअहि-भरिए धोअ-^१धोओसरन्त-णिब्बूढ-जले ।
आइ-महुरे वहन्तं पुरओहुत्त-लवणे सिहर-णीसन्दे ॥३२॥

[उच्छलितोदधि-भृतान् स्तोक-स्तोकापसरन्-निर्व्यूढ-जलान् ।

आदि-मधुरान् वहन्तं पुरतोऽभिमुख-लवणान् शिखर-निःस्यन्दान् ॥

चन्द्रोदयसमये उच्छलितोदधिना भृतान् पुनश्च प्रत्यावृत्ततया समुद्रस्यादौ स्तोकस्तो-
कमपसरत् पश्चाद्विस्मितं परितो धावज्जलं येषां निर्व्यूढं^२ यथास्थानप्राप्तं सत्
स्तोकस्तोकेनापसरज्जलं यत्येति केचित् । आदौ मूलेन मधुरान् पुरतोऽभिमुखे लवणान्
शिखरस्य स्तम्भवत्त्वादिमधुरान्^३ समुद्रसम्बन्धात् पुरतोऽभिमुखलवणान् शिखरनिःस्यन्दान्
वहन्तम् ॥३२॥

रअण-च्छवि-हुव्वन्तं वलन्त-सेस-पिहुल-प्फण-विहुव्वन्तं ।

सर-परिवड्ढिअ^४-कमलं कडअ-अडालग^५-सूर-रह-चक्क^६-

मलं ॥३३॥

[रत्न-च्छवि-धाव्यमानं बलञ्-क्षेप-पृथुल-फण-विधूयमानम् ।

सरः-परिवर्धित-कमलं कटक-तटालग्न-सूर-रथ-चक्रं-मलम् ॥]

रत्नानां हविभिर्जलेरिव धाम्यमानं प्रखान्यमाणं विमलीक्रियमाणमित्यर्थः । बलतः
परिवर्तमानस्य शेषस्य पृथुलैः फणैर्विधूयमानं, सरःसु परिवर्धितानि कमलानि यत्र, कटकतटा-
लमसूररथचक्रम् अलमत्यर्थम् । बलत उपरिभरेणाङ्गभङ्गीमाचरतः शेषस्य पृथुलैः फणैर्विधूय-
मानमिति लोकनाथः ॥३३॥

१ ०धोअस० Ms.

२ निर्व्यू० Ms.

३ समुद्रसमुद्र० Ms.

४ ०परिवर्दि० Ms.

५ ०लअ-लग्ग० GB.

६ ०अक्क० GB.

णह-णीले वहमाणं उम्हाहअ-महिस-मग्गिओअरण^१-वहे ।
पास-पसरन्त-किरण मअ-तण्हावेठिए सरे व्व मणि-अडे ॥३४॥

[मभो-नीलान् वहमानं उम्हाहृत-महिष-मार्गितावतरण-पथान् ।
पाइयै-प्रसरत्-किरणान् मृग-तृष्णावेष्टितान् सरांसि इव मणि-तटान् ॥]

नभ इव नीलानर्थादिन्द्रनीलमयान् नीलत्वसाहचर्याद्विस्तोर्धत्वमप्यावाति धर्मयोरेकतर-
निर्देशे इति न्यायाद्, उम्हाहृतैर्महिषैर्मार्गितोऽन्विष्टोऽवतरणपथो येषां जलबुद्धेयत्वर्थः, तथा
मृगतृष्णया पिपासया वेष्टितान् । मृगतृष्णा मरीचिका तथा वेष्टितानि इति केचित् ।
पारवंप्रसरत्किरणान् मणितटान् सरांसीव वहन्तम् ॥३४॥

गअ-मलिअ-तमाल-वणं सीह-मुहोलुग^२-रअअ^३-सिहर-क्खण्डं ।
महिसाहअ-कसण-सिल^४ अणुरूव^५-ट्टाण-मुक्क-वणअर-रोसं ॥३५॥

[गज-मृदित-तमाल-वनं सिंह-मुखावर्ण-रजत-शिखर-खण्डम् ।
महिषाहत-कृष्ण शिल^४ अनुरूप-स्थान-मुक्त-वनचर-रोषम् ॥]

गजैः प्रतिगजबुद्धया मृदितानि तमालवनानि यत्, सिंहैः^३ प्रतिसिंहबुद्धया मुखेनावर्णयं
रजतशिखरखण्डं यत्, महिषैः प्रतिमहिषबुद्धया आहताः कृष्णशिला यत्, अतोऽनुरूपस्थाने
मुक्तो वनचरै रोषो यत् ॥३५॥

केसरि-चरण^६-तलाहअ-भिण्ण-पइण्ण-गज-कुम्भ-मुत्ता-रणं ।
वण-दव-भीअ-पहाविअ-गअ-उल-मलिअ-णइ-[^{F54b}]सङ्ग-
^६मुत्तार-रणं ॥३६॥

[केशरि खरण-तलाहृत-भिन्न-प्रकीर्ण-गज-कुम्भ-मुक्ता-रत्नम् ।
वन-इव-भीत-प्रधावित-गज-कुल-मृदित-नदी-सङ्गमोत्तार-तृणम् ॥]

1 ०ओअवरण० Ms. 2 ०इद० GB. 3 ०रअद० Ms.
4 ०रूअ० GB. 5 ०हः Ms. 6 ०चलण० GB. 7 ०मोत्ता० GB.

केशरिचरणतलेनाहतोऽतएव भिन्नो यो गजकुम्भस्ततः प्रकीर्णानि मुक्तारजानि यत्नं, प्राकृतत्वात् पूर्वनिपातानियमः । वनदवाङ्गीतप्रभावितगजकुलैर्मुदितानि नदीसङ्गमोत्तारस्य नदीसङ्गमतोरस्य तृणानि यत्नं तम् । नदीसङ्गमसम्बन्धिनोऽवतरस्य घटस्य तृणानि यत्नं घटतृणानामार्द्रतया तल वनदवभयाभावादिति भाव इति लो (लोकनाथः) ॥३६॥

कडअ-वलन्त-रवि-रहं तड^१-वण-राइ-पडिघोलिरुब्भड-तारं ।

पासल्ल-णिसण्णस्स वि उअरिं^२ ^३वीअ-भुवणस्स व^४णिस-

म्मन्तं ॥३७॥

[कटक-वलद्-रवि-रथं तट-वन-राजि-प्रतिघूर्णमानोद्भट-तारम् ।

पाश्व-निषण्णस्य अपि उपरि द्वितीय-भुवनस्य इव निषोदन्तम् ॥]

कटके वलन् रविरथो यत्नं, तटवनराजिषु परिभ्रमणशीला उद्भटास्तारा यत्नं गगनायत-शिखरत्वात् स्वरूपोर्ध्वनिषण्णस्यापि द्वितीयभुवनस्य गगनस्योपरीव निषोदन्तं तद्रतचन्द्रादित्य-प्रहनचलायांमथो लक्ष्यमाणत्वादिति भावः । पार्वनिषण्णस्य द्वितीयभुवनस्यापि भुवलोक्तस्य सूर्यस्याधस्तस्योपरि निषोदन्तमिति धीः (श्रीनिवासः) ॥३७॥

अड-च्छिण्ण-रवि-अरे असमत्त-पहुत्त-सअल-चन्द-मउह्हे ।

छिण्ण-कडए वहन्तं ^५उव्वाअ-णिअत्त-गरुल^६-मग्गिअ-

सिहरे ॥३८॥

[अर्ध-च्छिन्न-रवि करान् असमाप्त-प्रभूत-सकल-चन्द्र-मयूखान् ।

छिन्न-कटकान् वहन्तं उद्घात-निवृत्त-गरुड-मार्गित-शिखरान् ॥]

दूरप्रसरत्वाद्भेषु छिन्ना विच्छिन्ना रविकरा यत्नं, असमाप्तेऽसमप्रदेशे एकदेश इत्यर्थः प्रभूताः सम्मिताः सकलचन्द्रस्य पूर्णशशिनो मयूखा यत्नं, 'उव्वाअ' परिश्रान्तो विधामार्थं

- 1 तल० GB. 2 ०रि B. 3 विदिअ० Ms. 4 णिस्सं० B.
5 उदाअ० GB. 6 ०ह० GB.

वा, अतएव निवृत्तो यो गरुडस्तेन मार्गितं प्रार्थितं शिखरं येषां तान् वज्रघातादिना
द्विभक्तकान् बहन्तम्, एतेन तदीयच्छिन्नभक्तकानामपीयान् परिष्णाद्वातिशय इति भावः ॥३॥

सुर-बहूण हिअअच्छिअ^१-रअ-णव-सारअं
साअरस्स रइअम्मिव रअण-वसारअं ।
णलिणि-वत्त-उड-जाअ-मधुर-सामोअअं
वउल-वण-विणिम्महिअ-^२महु-रसामोअअं ॥३९॥

[सुर-बधूनां हृदयेप्सित-रत-नव-सारकं
सागरस्य रचितं इव रत्न-प्रसारकम् ।
नलिनी-पत्र-पुट-जात-मधुर-श्यामोदकं
वकुल-वन-विनिर्गत-मधु-रसामोदकम् ॥]

गलितमाह सुरबहूणेति । सुरबधूनां हृदयेप्सितस्य रतस्य नवसारकमभिनवसम्पादकं
रमणीयविजनस्थानमयत्वादिति भावः । नवमपूर्वं सारकं सम्पादकमिति कुः (कुलनाथः) ।
रत्नमयत्वात् सागरस्य रचितमिव रत्नानां प्रसारकं विपणिं सागरस्य आढ्यवणिज इव इति कुः
(कुलनाथः) । नलिनोपत्रपुटे ^३जातमनुगतं मधुरं स्वादु श्यामं शुक्रपक्षसदृशमुदकं यत् तं,
मधुकरेण श्यामोदकं यत् तमिति श्रीः (श्रीनिवासः) । वकुलवनेभ्यो 'शिम्वहिओ'
विनिर्गतो मधुरसस्य मर्दिरारसस्येश्यामोदो यस्मात्, मधुरसैरामोदजनकमिति लो
(लोकनाथः) ॥३६॥

*दरिअ-रक्खसामोअअं विसअ-रुप्पहाअन्तअं ।
दरि-अरक्ख-सामोअअं विस-अरु-प्पहाअन्तअं ॥४०॥

[दत्त-दाक्षसामोदकं विशद-रूप्य-प्रभाकान्तकम् ।
दरीचराक्ष-(दरितरक्ष-)^३श्यामोदकं विष-तरु-प्रभावान्तकम् ॥]

1 °दृष्टिभ° GB. 2 °शिम्वहन्त° GB. 3 या° Ms.
4 This verse is numbered 44 in GB and in the latter its second
pāda is read as the third and the third as the second.

हृत्तराक्षसा रावणादयस्तेषामामोददम्, अन्यत्र दरीचरैरक्षिभीतकैः श्याममुदकं यत् तम्, अथवा दरितान् भीतान् रक्षतीति दरितरक्षः सहामोदेन सौरभ्येण वर्तते को वायुर्यत्स स तथा दरितरक्षश्चासौ सामोदकश्चेति तथा तम्, अथवा दरीसम्बन्धिनी या वराख्या गन्धद्रव्यं सिद्धकस्तेन श्यामोदं जलं यत् तं, विशदाभिः रूप्यस्य प्रभाभिः कान्तं कं शिरः शिखरं यस्य तम्, अन्यत्र विषतरुभावेण तेजसा अन्तयति विनाशयति विषतरुप्रभान्तकं क-ग-च-जेत्यादिना व-लोपः ॥४०॥

तिव्व-जरठाअवाहअ-हरिआलामोअ-विम्हराविअ^१-हरिणं ।

संखाओअहि-सीभर-लवण-रसासाअ-महिस-लिब्भन्त-सिलं ॥४१॥

[तीव्र-जरठातपाइत-हरितालामोद-विस्वापित-हरिणम् ।

संस्त्यानोदधि-शीकर-लवण-रसास्वाद-महिष-लिङ्गमान-शिलम् ॥]

तीव्रजरठेनातिकठोरेणातपेनाहतं यत् हरितालं तस्यामोदेन विस्वापिता अपस्मार-रोगिणः कृताः, अथवा नष्टचेतनीकृता विह्वला इति यावद् हरिणा यत् तं, तीव्रं यथा स्यादिति लोकनाथः । हरितालामोदेन हरिणाना व्यामोह इत्यागमः । आतपेनाहतं यद्धरितालं द्रवीकृतं गलितमिति यावत् तदामोदेन मूर्च्छितहरिणं, विस्वापितेति कञ्चित् । तत्र, 'विम्हरावेह' इति मूर्च्छिते देशीइति देशीसारदर्शनात् । संस्त्यान उपर्युपरिपाताङ्गवण-रूपो धनोभूतो य उदधिशीकरस्तस्य लवणरसस्यास्वादेन महिषैर्लिङ्गमाना शिला^२ यत् तं, 'स्त्याने संखाअसंखाआ' इति देशीसारः ॥४१॥

तुङ्ग-रअद^३-सिहरूगमेहि तारङ्गअं

सीह-णिहअ-गअ-लोहिअ-मोत्ता-रङ्गअं ।

गरु[F55]अ-धीर-णिव्वाहिअ-बहु-जुअ-संखअं

उअहि-सलिल-संकन्त-सरुज्जुअ-संखअं ॥४२॥

१ ०राइअ० GB.

२ ०शला Ms.

४ ०रअअ० GB.

[तुङ्ग-रजत-शिखरोद्गमैः तारां गतं
सिंह-निहत-गज-लोहित-मुका-रङ्गदम् ।
गुरुक-धैर्य-निर्वाहित-बहु-युग-संश्रयं
उदधि-सलिल-संकान्त-शर-ऋजुका-शङ्खगम् ॥]

गलितकृमाह । तुङ्गानां रजतशिखराणामुद्गमैरुच्छ्रायैस्तारां गतं प्राप्तं तैरेव तारं विषद-
मङ्गं यस्येति वा । सिंहनिहतानां गजेन्द्राणां लोहितेन मुक्कानां रङ्गं रागं ददातीति
तादृशं गजमुक्कानामिति कुः (कुलनाथः) । गुरुणा धैर्येण निर्वाहिता अतिक्रान्ता बहुवो
युगसंश्रया^१ युगान्ता येन तं, कः स्वार्थे बहुत्वगसंख्या इति केचित् । उदधिसलिल-
संकान्तशरैरर्थाद्रामस्य ऋजुकाः शंखा यत्र तमिति केचित् । उदधिसलितात् संक्रान्ताः
सरसि ऋजुकाः शङ्खा यत्र, यस्य सरसि समुद्रादागत्य शङ्खा विहरन्तीत्यर्थः । सरसि
ऋजुकाः प्रगुणपङ्क्तय इति लोकनाथः ॥४२॥

१मणि-पहम्म-सामोअअं सरस-रण्ण-णिद्दावअं ।

मणिप-हम्म-सामोअअं सर-सरण्ण-णिद्दावअं ॥४३॥

[मणि-प्रहर्म्य-सामोदयं सरसारण्य-निर्दावकम् ।

मणिप-हर्म्य-सामोददं स्मर-शरण्य-निद्राप्रदम् ॥]

गलितकान्तरमाह । मणिप्रहर्म्यै^२रिन्द्रनीलमरकतादिबद्धनिलयैः श्याम उदय उच्छ्रायो
यस्य तं, प्रधर्मः स्वातं कन्दरादिकमिति यावत् । मणिभिरिन्द्रनीलादिभिर्युक्तेषु प्रधर्मेषु
रमाममुदकं यस्येति लोकनाथः । अन्यत्र मणान् पान्तीति मणिषा निषिपतयो यद्वा
इत्यर्थस्तेषां हर्म्यैः प्रामादैः सुष्ठु आमोदं हर्षं ददातीति तम्, आमोदसम्पादकमामोदः
सौरभस्तद्युक्तं वेति लोकनाथः । सरसानि जलसेकात् स्निग्धान्वरण्यानि यत्र स
सरसारण्योऽतएव निर्दावको दावाभिरहितस्तम्, अन्यत्र स्मरः शरण्यो येषां ते स्मर-
शरण्या मन्मथविधेयास्तेषां निद्राप्रदं शीतलत्वेन सन्तापहारित्तादिति भावः । निधुवन-

१ संख्याया Ms.

२ In GB. the second *pāda* is read as the third and the third as second.

कीडाभ्रान्तानां निद्रासुखदमित्यर्थ इति कुः (कुलनाथः) । अथवा, सरःशरण्याः करिमकरादयस्तेषां निद्रायकं निद्राजनकं तेषां, निद्रायाः पदं स्थानमिति वेति लो (लोकनाथः) ॥४३॥

१जठर-विसोसहि-वेढिअ-भुअङ्ग-परिहरिअ-चन्दण-दुम-क्खन्धं ।
बोलन्त-विसहर-फण-मणि-प्पहाहअ-विराइअ-दुम-च्छाअं ॥४४॥

[जठर-विषौषधि-वेष्टित-भुजङ्ग-परिहृत-चन्दन-द्रुम-स्कन्धम् ।
व्यतिक्रान्त-विषधर-फण-मणि-प्रभाहत-विराजित-द्रुम-च्छायम् ॥]

जठरविषौषधिर्वेष्टितत्वाद् भुजङ्गैः परिहृता चन्दनद्रुमाणां स्कन्धाः प्रकाण्डा यत्र तं व्यतिक्रान्ताभिर्निर्गच्छन्तीभिर्विषधरणां फणमणिप्रभाभिराहता अतएव 'विराइआ' विलीनीकृता द्रुमाणां छाया आतपाभावो यत्र तम् ॥४४॥

३फलह-किरण-णिवहेहि धरणि-धवलावअ^४
सुव्वमाण-सुर-सुन्दरि-मुद्ध-वलावअ^५ ।
पलअ-समअ-सलिलेण वि असअल-घोअअं
विवर-णिन्त-णव-अन्द^६-सरिस-अलघोअअं ॥४५॥

[स्फटिक-किरण-निवहैः धरणी-धवलायकं
श्रूयमाण-सुर-सुन्दरी-मुग्ध-प्रलापकम् ।
प्रलय-समय-सलिलेन अपि असकल-घोतं
विवर-निर्यन्-नव-चन्द्र-सदृश-कलघोतकम् ॥]

गणितकमाद् । स्फटिककिरणनिवहैर्धरणीं धवलां करोतीति तं धरण्या धवलायकं श्रूयमाणाः सुरसुन्दरीणां मुग्धः प्रलापो यत्र तं, प्रलयसमयसलिलेनाप्यत्युच्चतया असकल-

1 जरह० GB. 2 स्कन्धा Ms 3 फडिह० GB. 4 ०लाअअं
GB. 5 ०पलावअं Ms 6 ०चन्द० GB.

मसमप्रं धीतं स्वार्थे कन् । विवराभिर्गच्छता नवेनोदयरागलोहितेन चन्द्रेण सरशं क्लृप्तधौतं
यत् तम् ॥४५॥

रम्म-अन्दरा-अच्छअं रम्म-अन्द-राअ-च्छअं ।

सगग- 'गगहणि-सामगगअं सगग-गगह-णिसामगगअं ॥४६॥

[रम्य-कन्दरा-कच्छकं रम्य-चन्द्र-राग-च्छदम् ।

स्वर्ग-ग्रहणी-सामग्र-वं साम-ग्रह-निःश्यामग्रकम् ॥]

गलितकान्तरमाह । रम्याः कन्दराः कच्छा उपान्तभूमयः, कन्दराणां कच्छा उपान्त-
भूमयो यत् तमिति लो (लोक्नायः) । कन्दरमूलानि वा यत् तं, रम्यं चन्द्ररागस्य
चन्द्रकान्तस्य मणेरच्छं कं पानीयं यत् तम् । अथवा रम्यचन्द्रस्य राग एव 'छत्र' च्छादनं
यस्य । स्वर्गग्रहणीना रावणाकृष्टपुरसुन्दरीणां सामग्रयं समुदयं दयते रञ्जतीति तं,
देह् रञ्जणे इति तस्य प्रयोगः । अन्यत्र सहाप्रैः श्रेष्ठैश्चन्द्रगुरुशुक्रादिभिर्वर्तन्ते ये
ग्रहास्तैः सञ्चारिभिर्दापैरिव दायति समविषमप्रकाशनेन शोधयतीति सामग्रग्रहनिशामार्गदं,
दैप् शोधने इत्यस्य रूपम् । यद्वा, एवंभूतैर्ग्रहैश्चन्द्रतारकादिभिर्निःश्यामम्, शुभ्रमग्रम् । अथवा,
स्वप्नं शोभनमग्रम् तत् ग्रहाणां नक्षत्राणां निशामार्गदम् । गौरवादन्वदुपेक्षितम् ॥४६॥

पङ्कुरत्तरन्त-लङ्घिअ-परिअत्त^१-वराह-वञ्चिताहअ-सीहं ।

सर-सलिलोअर-णिवडिअ-णिअअ-भरत्थमिअ-कणअ-पल्लव-

गोच्छं ॥४७॥

[पङ्कुरत्तरल्-लङ्घित-परिवृत्त-वराह-वञ्चिताहत-सिंहम् ।

सर-सलिलोदर-निपतित-निजक-भरास्तमित-कनक-पल्लव-गुच्छम् ॥]

पद्मादुत्तरन्तः सिंहैर्लङ्घिता आकान्ताः पश्चात् परिवृता ये वराहास्तंवंचिता आहृताश्च
सिंहा यत्र तं, तैर्वंचितास्यरूपप्रहरा इति कुलनाथः । सलिलोदरे निपतितो निजकभरेणा-
स्तमितः कल्पवृक्षादिसम्बन्धी वनकमयेन पल्लवेन सहितो गुच्छो यत्र तम् । एतेन कल्पवृक्षवत्ता
कथिता^१ ॥४७॥

णह-सिरिं सअल-मेह-णील^२-लावण्णिअं
वद्ध-[^{1:55}]जोइसाउच्च-मेहला-वण्णिअं ।
सिहरेहिं बाहुहि^३व पच्छाएन्तअं^४
मण्णुअं दिसाण म्मिव पच्छाएन्तअं ॥४८॥

[नभः-श्रियं सजल-मेघ-नील-लावण्यतां
वद्ध-ज्योतिरपूर्व-मेखला-वर्णिताम् ।
शिखरैः बाहुभिः इव प्रच्छादयन्तं
मन्युं दिशां इव पश्चात् आयान्तम् ॥]

[F55b] गलितकमाह । सजनैरतएव क्षिग्धं मधेर्नावगियतां लावण्यीकृतां ज्योतीषि
नक्षत्राण्येवापूर्वमेखला तथा वद्धया वर्णितां जातस्तुतिं नमोऽङ्गनश्रियं वल्लभामिव,
शिखरैर्बाहुभिरिव प्रच्छादयन्तमुपगृह्यन्तमिव, अतएव पश्चादनन्तरं दिशामपरनाथिकाना-
मिव^१ मन्युमपराधं यान्तं प्राप्नुवन्तं ददन्तं वा । अन्ये तु सजलस्थार्थात्रीलस्य मेघस्थैव
लावण्यं^२ यस्मात्सद्ग्लान्नावस्यवतीं वा उत्तमश्यामामिति^३ यावद, दिशामपरनाथिकानामिव
मन्युं^४ कोऽम्, आयान्तं प्राप्नुवन्तमिति प्राहुः ॥४८॥

१ After this the scribe fills up the space by writing श्रीहरिः शरणम् .

२ Ms. omits °णील° ३ मिव Ms. ४ °अन्तअं GB.

५ °नाथिकामिव Ms. ६ ज्ञावण्यं Ms. ७ °श्यामा इति Ms.

८ मन्यु Ms.

असुर-बन्दि-साहारणं असु-रवं दिसा-हारणं ।

सूरअ^१ तम-णिवासअ^२ सूरअन्त-मणि-वासअं ॥४९॥

[असुर-बन्दि-साधारणं असु-रवं दिशा-हारणम् ।

सूरगं तमो-निवासद् सूर-कान्त-मणि-पार्श्वकम् ॥]

असुरा बन्दिन इव रावणविधेयतया चाटुकारिण इत्यर्थः, तेषां सर्वेषां साधारणत्वेन साधारणं सामान्यम् । अथवा, रावणासुरबन्दीनां साधारणम्, अन्यत्र-अशोभनो भयजन कत्वात् रवः सिंहव्याप्रादिभिः कृतो ध्वनिर्यत् तं, दिशां ककुभां हारमनेकशिखर-गगडशैलादिभिर्व्याप्तसमस्तदिगन्तत्वाद् दिशो हारयति निहृत इत्यर्थः । अन्ये तु दिशां धारणमाश्रयं हरकं वा इत्याहुः । सूर्यकान्तमणिः पार्श्वो यस्य, अथवा^३, शूराः कान्ताश्च ये मणिपा यक्षास्तेषामाश्रयम्, अन्यत्र शोभना उरगा यत् तं सूरगं, तमसां गुहादिषु निवासं ददातीति तमोनिवासदं । यद्वा, नानारत्नमयत्वात्तमसां निर्वासदम् ॥८॥

हरिणा बलि-महि-हरणे समए जलएहि जलणिहीहि जुअन्ते ।

जण्ण चइअं भरेउं तं^४देहेण भुअणं भवेऊण ठिअं ॥५०॥

[हरिणा बलि-मही-हरणे समये जलदैः जलनिधिभिः युगान्ते ।

यत् न शक्तिं भर्तुं तत् देहेन भुवनं भृत्वा स्थितम् ॥]

बलिदानवस्य सकाशान्महीहरणे हरिणा विष्णुना, युगान्ते समं जलदैर्जलनिधिभिश्च^५ यद्भर्तुं पूरयितुं न चइअं न शक्तिं न पारितं तद्भुवनं देहेन भृत्वा पूरयित्वा स्थितं पूरयितव्याभावात्त्रिव्यापारीभूय^६ स्थितमित्यर्थः । अत्र हरिणेत्यनेन पृथिव्या जलदैरित्यनेन नभसो जलनिधिभिरित्यनेन पातालस्य युगपत् पूरणक्षमत्वं सूचितमिति केचित् । 'शकेस्तीरवन्त्रा' इति प्राकृतसूत्रम् ॥५०॥

1 ०अन्त० Ms. 2 Ms has ०णिवाल० marginally, but has णिवाल in the original as in GB. 3 ०वाः Ms. 4 तन्तेण Ms.
5 ०निधयस Ms. 6 ०निव्या० Ms.

१अत्थ-गअं व वहन्तं जालन्तर-णित्सउद्ध-अम्ब-मऊहं ।
आसण्ण-सिहर-वण-द्व-बोलीण-पणट्ट-मण्डलं दिअसअरं ॥५१॥

[अस्तगतं इव वहन्तं ज्वालान्तर निर्गतोर्ध्व-ताम्र-मयूखम् ।
आसन्न-शिखर-वन-द्व-व्यतिक्रान्त-प्रनष्ट-मण्डलं द्विवसकरम् ॥]

अस्तगतमिवानस्तगतं दिवसकरं वहन्तं कथमित्याह । आसन्नस्य अर्थात् सूर्यनिकटवर्तिनः शिखरस्य वनद्वेने वनाग्निना 'बोलीणं' आक्रान्तं व्यतिक्रान्तमिति कुः (कुलनाथः) । अतएव प्रनष्टं मन्दप्रभं मण्डलं यस्य, अतः प्रनष्टमदर्शनं गतं मण्डलं यस्य तमिति कुः । जालानां शिखरपादपच्छिद्राणाामन्तरान्मथ्यान् निर्गता ऊर्ध्वा ज्वालामपकर्षदेवाताम्रा मयूखा यस्य तमिति लोः (लोकनाथः) । ज्वालानां वनाग्निशिखानामन्तरान्तरालेन निर्गता ऊर्ध्वा ज्वालामपकर्षदेवाताम्रा मयूखा यस्येति कुः । अस्तसमयेऽपि सूर्यमण्डलस्य मन्दप्रभत्वं किरणानाञ्च ताम्रतया ऊर्ध्वगमनशीलत्वं स्यादिति केचित् ॥५१॥

२वडवा-मुह-सन्ताव^३ भिण्ण-अडे अ गरुए तरङ्ग-प्पहरे^४ ।
अविरहिअ-कुल-हराणं^५ सरिआण कएण साअरस्स सहन्तं ॥५२॥

[वडवा मुख-सन्तापं भिन्न-तटान् च गुरुकान् तरङ्ग-प्रहारान् ।
अविरहित-कुल-गृहाणां सरितां कृत्नेन सागरस्य सहमानम् ॥]

वडवामुखेन वह्निना कृतं सन्तापं मित्रास्तटा यैस्तान् गुरुकान् च प्रहारान् सागरस्य सहमानं^६, सहने हेतुमाह—अविरहितकुलगृहाणां सरितां दुहितृणामिव कृत्ते, यथाऽन्यकृ-
नाभिगृहायाः प्रेमाभ्यदस्य दुहितुरन्यत्र नयनशङ्कया महामहिम्नो जामातुः परिजनकृतं दोषं श्वशुरः सहते तथात्वापीलर्थः । एतेन समुद्र-शैल-सरिद्वडवादीनां यथाक्रमं श्वशुरत्वं जामातृत्वं परिजनत्वञ्च समाहितमिति लोः (लोकनाथः) ॥५२॥

१ अर्थात् GB. २ वडवा० GB. ३ ०वे GB. ४ ०प्पहरे
Ms. ५ ०हराण व GB. ६ वहमानं Ms.

रअणोसु उव्वहन्तं 'एक्केक्काअम्ब-मणि-सिला-सङ्कन्तं' ।

'अद्ध-मिअङ्क-च्छाअं खुर-मुह-मग्गं व रवि'-तुरङ्गाण

ठिअं ॥५३॥

[रजनीसु उव्वहन्तं एकैकाताम्र-मणि-शिला-संक्रान्ताम् ।

अर्ध-मृगाङ्क-च्छायां खुर-मुख-मार्गं इव रवि-तुरङ्गाणां स्थितम् ॥]

एकैकावाताम्रासु मणिशिलासु^४ संक्रान्तामर्धमृगाङ्कस्य छायां प्रतिबिम्बं रवितुरङ्गाणां खुरमुखमार्गमिव स्थितमविनष्टं रजनीपूद्गहन्तम् । ताम्रविशेषणेन प्रतिबिम्बस्फुटता ध्वनितेति केचित्^५ ॥५३॥

विसम-^०पडिसंविण्हिं विसमुद्धाइअ-लआ-^१हरोत्थइ [F56a]एहिं ।

कञ्चण-सिला-अलेहिं छिण्णाअव-मण्डलेहि व परिक्खित्तं ॥५४॥

[विषम-प्रतिसंस्थितैः विषमोर्ध्वायित-लता-गृहावस्थगितैः ।

काञ्चन-शिला-तलैः छिन्नातप-मण्डलैः इव परिक्षितम् ॥]

[F56a] विषममस्तव्यन्तं प्रतिसंस्थितैर्विषमोर्ध्वायितलतागृहावस्थगितैर्विषममत्यर्थं परिसंस्थितैरिति केचित् । विषमोर्ध्वायितेन क्वचित् क्वचिदुद्धतेन लतागृहेणावस्थगितैः काञ्चन-शिलातलैः काञ्चनशिलानां तलैः खण्डैर्वा छिन्नातपानां खण्डमेघादिच्छायासहचरातपानां मण्डलैरिव परिक्षिप्तं वेष्टितम् । अत्र विषमग्रहणमातपसाधःपतने कारणम् ॥५४॥

१ एकक्का० GB. २ मुद्ध० GB. ३ रइ० GB. ४ शिलासं० Ms. ५ Ms has 'श्रीहरिः' after the end of the commentary. ६ परि० GB. ७ हर० Ms.

अप्पत्त-दिनअराइं आअव-भअ-सिहर-सण्ठिअ-भुअङ्गाइं ।
कडएहि उव्वहन्तं वणाइ उद्ध-परिवड्ढिअ-च्छाआइं ॥५५॥

[अप्राप्त-दिनकराणि आतप-भय-शिखर-संस्थित-भुजङ्गानि ।

कटकैः उद्धहन्तं वनानि ऊर्ध्व-परिषर्धित-च्छायानि ॥]

अधःस्थितत्वादप्राप्तोऽमिलितो दिनकरो येषु तानि, आतपभयेन शिखरसंस्थिता भुजङ्गा
येषां तानि, तथा अधःस्थितदिनकरत्वादेवोर्ध्वपरिवृद्धच्छायानि वनानि कटकैरुद्धहन्तम् ॥५५॥

तुङ्गत्तण-पज्जत्ते वित्थअ- 'विष्कम्भ-सिट्ट-मुह-वित्तारे ।

तिअस-गआण वहन्तं दन्त-फ्फलिअ-जुअलङ्किए^१ ^२फलिअ-

अडे ॥५६॥

[तुङ्गत्वेन पर्याप्तान् विस्तृत-विष्कम्भ-शिष्ट-मुख-विस्तारान् ।

त्रिदश-गजानां वहन्तं दन्त-परिघ-युगलाङ्कितान् स्फटिक-तटान् ॥]

तुङ्गत्वेन पर्याप्तान् सम्पन्नान् तुङ्गानिलयर्थः । विस्तृतेन विष्कम्भेण दन्तयोरन्तरालेन
मध्यभागेन शिष्टः कथितो मुखविस्तारो यैस्तान्, त्रिदशगजानामैरावतादीनां दन्तपरिघयुगलैः
स्वबिम्बदर्शनात् प्रतिगजबुद्ध्याऽङ्कितान् स्फटिकतटान् वहन्तम् ॥५६॥

तिअस-गआण वहन्तं हत्थुम्हाहअ-किलन्त-पल्लव-राए ।

कड-परिघोलण-कविले चिर-वूढ-विमुक्क-पारिआअअ-

विडवे ॥५७॥

[त्रिदश-गजानां वहन्तं हस्तोष्माहृत-क्लाम्यन्-पल्लव-रागान् ।

कट-परिघूर्णन कपिलान् चिर-व्यूढ-विमुक्त-पारिजातक-षिटपात् ॥]

1 °विष्कम्भ° GB.

2 °लङ्काय Ms.

3 कडअ-अमे GB.

त्रिदशगजानां हस्तोष्माहतक्रान्तपल्लवरागान् तेषामेव कटेषु गण्डेषु घूर्णनेन मदेन
कपिलान् चिरव्यूढविमुक्तस्वर्गानीतपारिजातकविटपान् वहन्तं, चिरव्यूढप्रमुक्तस्य चिरकालव्यूढस्य
पश्चादिन्द्रस्यानुनयेन परित्यज्य दत्तस्थेत्यर्थः । ईदृशस्य पारिजातस्येति लोः (लोकनाथः) ॥५७॥

पासागअं'वहन्तं मणि-कडअ-मऊह-धवलिअ-मअ-च्छाअं ।

१पट्टोवइअ-महोञ्जर-जल-घाउव्वत्त-मण्डलं व मिअङ्कं ॥५८॥

[पाश्वर्गागतं वहन्तं मणि-कटक-मयूख-धवलित-मृग-च्छायम् ।

पृष्ठावपतित-महानिर्कर-जल-घातोद्धृत-मण्डलं इव मृगाङ्गम् ।]

पाश्वर्गागतं पार्श्वमिलितं स्फटिकतटस्य अर्थादधोवर्तिनो मयूखेन धवलिता मृगच्छाया
यव, ईदृशं मृगाङ्गं पृष्ठावपतितमहानिर्करजलाघातेनोद्धृतं मण्डलं यस्य तादृशमिव वहन्तं,
चन्द्रस्योपरिभागे कलङ्कशून्यत्वादियमुत्प्रेक्षा पाश्चात्यभागमिह मानुषु सन्निषण्णा इति ।
माघेऽपि चन्द्रस्योपरिभागे कलङ्कशून्यत्वं वर्णितम्, उत्सङ्गसङ्ग्रहणस्य मृगाङ्गमूर्तेरित्यपि
माघे दृष्टत्वात् ॥ ५८ ॥

सलिल-रअ^३-धोअ-कुसुमं दीसन्तोवरि-परिल्ल^४-जरढालोअं ।

मअर-हरस्स वहन्तं अब्भासब्भहिअ-सामलं वण-राइं ॥५९॥

[सलिल-रजो-धौत-कुसुमां दृश्यमानोपरि-परिगत-जरढालोकाम् ।

मकरगृहस्य वहन्तं अभ्याशाभ्यधिक-श्यामलां वन-राजिम् ॥]

सलिलरजोभिरर्थात् पवनोद्धृतेर्धौतकूसुमां, दृश्यमान उपरि परिगतो जरढः कर्कश आलोकः
सूर्यद्युति^१र्थत्वात् तां, मकरगृहस्य अभ्याशात् साग्निध्यादधिकश्यामलां वनराजिं वहन्तम् ।
एतेन ध्रान्तानां कपिसैन्यानां विधामयोग्यता कथितेति श्रीनिवासः । वस्तुतस्तु

१ •अश्रं GB. 2 पु० GB. 3 •दर० GB. 4 •विहाश्र०
Ms. 5 •णुतिभि० Ms.

विशेषणलयमहिद्रा संभुक्ताया बालायाः साम्यं समाहितम् । सा हि संभोगजन्यपरिधम-
सलिलरयेण धीतकुसुमा दृश्यमानस्य पुनःसंभोगादधिकसलिला भवतीत्यर्थ इति लोः
(लोक्नाथः) ॥५६॥

तिअस-गआण वहन्तं दूरण्णिअ^१-मग्ग-^२पडिण्णिअत्त-महुअरे ।
ओवअण-पअत्तन्ते उप्प[F⁵6^b]अण-पणट्ट-णिग्गमे गइ-मग्गे ॥६०॥

[त्रिदश-गजानां वहन्तं दूरोन्नीत-मार्ग-प्रतिनिवृत्त-मधुकरान् ।
अवपतन-प्रवृत्तान् उत्पतन-प्रनष्ट-निर्गमान् गति मार्गान् ॥]

त्रिदशगजानामर्थान् जलनिधिजलपानार्थानां गतिमार्गान् वहन्तम् । कीदृशान् अनु-
पतनेन तेषामेव जलपानार्थमवतरणेन प्रवृत्तान्, अवतरणेन वृक्षतृणादीनामधोमुखोभावादिति
भावः । उत्पतनेन प्रनष्टनिर्गमान् आरोहणेन वृक्षतृणादीनां पुनरुत्थानादिति भावः ।
मदजलपानार्थं दूरान्वितमार्गं अशक्यं च प्रतिनिवृत्ता मधुकरा येषु तान् प्रनष्टमार्गान्,
अविभावितगमनचिह्नानिति केचित्^३ ॥६०॥

थोआहअ-तिमिराइं वहमाणं थोअ-णिग्गअ-मऊहाइं ।
णिन्तग्गि-गड्ढिण्णाइ व थोउड्ढिण्ण^४-रअणङ्कुर-ट्टाणाइं ॥६१॥

[स्तोकाहत-तिमिराणि वहमानं स्तोत्र-निर्गत-मयूखानि ।
निर्यदग्नि-गर्भितानि इव स्तोकोद्भिन्न-रत्नाङ्कुर-स्थानानि ॥]

स्तोकोद्भिन्नरत्नाङ्कुराणां स्थानानि निर्यदग्निगर्भितानीव वहमानं, कीदृशानि रत्नाङ्कुराणां
स्तोकोद्भिन्नत्वात् स्तोत्रनिर्गतमयूखान्यतएव स्तोकाहततिमिराणि ॥६१॥

1 °द्विअ° Ms. दृह GB. 2 °णह-णि° GB. 3 के° Ms.
After this the scribe, evidently a Vaiṣṇava, fills up the space by
writing श्रीकृष्णः. 4 °उत्ति° GB. But CKS have °उड्ढि°

मोडिअ-पव्वाअ-दुमे उव्वेळ्ळावेढ-भग्ग-पुञ्जइअ-लए ।

वण-गअ-जुञ्ज-परिमले वहमाणं पहर-वडिअ^१-दन्त-

प्फलिहे^२ ॥६२॥

[मोटित-प्रवाल-द्रुमान् उद्वेङ्गावेष्ट-भग्न-पुञ्जित-लतान् ।

वन-गज-युद्ध-परिमलान् वहमानं प्रहार-पतित-दन्त-परिधान् ॥]

मोटिता भग्ना अतएव शुष्का द्रुमा येषु, उद्वेङ्गावेष्टा उन्मोचितावेष्टना रुग्णा भग्नाः पुञ्जिताश्च लता येषु तान्, प्रहारेणापतिता दन्तपरिष्ठा येषु तान् । वनगजयुद्धपरिमलान् वहमानं, युद्धपरिमलान् विमर्दस्थानानीति लोकनाथः । अस्तमावेष्टनं वृक्षादिर्शासामत-एव भग्नाः पुञ्जिता लता यलेति केचित् ॥६२॥

मन्दर-पहरुच्छलिए अज्ज वि वित्थिण्ण-मणि-पहम्म-णिहिते ।

जलणिहिं-जल-वोच्छेए अणिग्गआमअ-रसे समुव्वहमाणं ॥६३॥

[मन्दर-प्रहारोच्छलितान् अद्य अपि विस्तीर्ण-मणि-प्रहर्म्य-निहितान् ।

जलनिधि-जल-व्यवच्छेदान् अनिर्गतामृत-रसान् समुद्रहमानम् ॥]

मन्दरप्रहारोच्छलितान् विस्तीर्णेषु मणीनां प्रहर्म्येषु^३ रत्नकन्दरादिष्वर्थादमृतयोग्य-स्थानेषु मणीनां प्रहर्म्येषु देवखातेष्विति कुलनाथः । निहितान् जलनिधिजलस्य व्यवच्छेदान्-नेरुदेशान्, अद्याप्यनिर्गतामृतरसान् समुद्रहमानम् । विस्तीर्णत्वेनैवाद्यापि स्थितिरिति केचित् ।

‘जल-संखोहालग्गं वहमाणं विसम-भग्ग-पत्तण-णिवहं ।

राहव-बाण-समूहं^४ वज्ज-मुह-च्छिण्ण^५-पक्ख-सेसं वठिअं ॥६४॥

[जल-संक्षोभालग्नं वहमानं विषम-भग्न-पत्तणा-निवहम् ।

राघव-बाण-समूहं वज्र-मुख-च्छिन्न-पक्ष-क्षेपं इव स्थितम् ॥]

१ ०पडिअ० GB. २ ०प्फडिहे GB. ३ प्रथमेषु Ms. ४ Ms. has शर० (evidently a mistake for सर०) marginally. ५ ०सर-संघाअं GB. ६ ०क्खुडिअ० GB.

जलानां संज्ञोभात् कङ्कोलाघातादालमं विषमं निःशेषं भ्रमः पत्न्यानिबद्धो यस्य तं
 राषवशरसंघातं वज्रमुखोत्खण्डितयोः पत्नयोः शेषं नलकदण्डमिव स्थितं बहुमानम् ।
 'सरसंखोहालङ्ग'मिति पाठे शर' जलरयस्तत्संज्ञोभादालममित्यर्थः । लोमरहितकाष्ठिकासमूह-
 मिव स्थितमिति केचित् ॥६४॥

कुम्भोवगण-णिवडिअ-करि-हत्थुक्खुडिअ-सीह-केसर-भारं ।
 सहअरि-विह्नाअण्णण-वलन्त-भमर-परिवत्तिअ-लआ-

कुसुमं ॥६५॥

[कुम्भावक्रमेण-निपतित-करि-हस्तोत्खण्डित-सिंह-केसर-भारम् ।
 सहचरी-विह्वनाकर्णन-वलद्-भ्रमर-परिवर्तित-लता-कुसुमम् ॥]

परनिपातात् कुम्भाक्रमणाय निपतितस्य सिंहस्य करिहस्तेन खण्डितः केशरभारो यत्र,
 सहचरोविह्वताकर्णनाद्वलता भ्रमरेण परिवर्तितं न पुनर्मधुलोमेन दृढदण्डतया परित्यक्तं लता-
 कुसुमं यत् तम् ॥६५॥

हिम-सीअले वहन्तं पवणोमास-विसमूससिअ^१-सेआले ।
 दिअसासार-क्खुडिए दर-वसुआअ-सलिले ससि-मणि-[^F57^a]
 प्पवहे ॥६६॥

[हिमशीतलान् वहन्तं पवनावमर्ष-विषमोच्छ्वसित-शैवालान् ।
 दिवसासार-खण्डितान् दर-शुष्क-सलिलान् शशि-मणि-प्रवाहान् ॥]

शशिमण्डानां प्रवाहान् वहन्तं कीदृशान् हिमवच्छीतलान्, आग्रयणमासार आग्रयणमिति
 यावत् । दिवसेऽत्रतारेण प्रसारेण खण्डितान् दिवसे प्रस्यन्दशून्यतया खण्डितप्रसरानित्यर्थः,
 दरमीषच्छुष्कसलिलान् दिवसे तप्तत्वादिति भावः । ईषच्छुष्कत्वादेव पवनावमर्षेण विषममित-
 स्ततः समुच्छ्वसितशैवालान् पूर्णे सलिले पवनेन शैवालस्य कम्पयितुमशक्यत्वादिति
 भावः ॥६६॥

१ शरो Ms. Cf. "शरं जले" इति मेदिनी.

२ ०मोससिअ० GB.

विसमुद्भसिअ^१-परिमले^२कमलिणि-पत्त^३-परिघोलिर-जल-च्छाए ।
 'मरगअ-सिला-अलोवरि-पवित्त-पारअ-रसे समुब्बहमाणं ॥६७॥

[विषमोद्भसित-परिमलान् कमलिनी-पत्र-परिघूर्णनशील-जल-च्छायान् ।
 मरकत-शिला-तलोपरि-प्रवृत्त-पारद-रसान् समुद्बहन्तम् ॥]

विषमं विस्पष्टं यथा स्यात्तथोक्तसितः परिमलो येषां, विषमत्यन्तं वा, उल्ललित-
 थलितोऽज्ञात इति यावत् परिमलो गमनागमनविशेषो यस्येति कुलनाथः । विषममुक्त-
 लितान् परि सर्वतथलानिति व्याख्यानात् परिचलेति पाठः श्रीनिवासमते । परिमलो लक्षणाया
 मलोत्तर इति द्वर्षपालः, तदा कर्मधारयः । मरकतशिलातलोपरि परिगतान् पारदरसान्
 कमलिनीपत्रघूर्णनशोलानां जलानामिवच्छाया येषामोदशान्^४ समुद्बहमानम् ॥६७॥

आरुहइ व^५ 'दिस-मुहे' उद्धाअन्तुद्ध-मण्डलाउर-तुरओ ।
 सम-मण्डल-वोलीणो ओअरइ व जं दिणावसाणम्मि रवी^६ ॥६८॥

[आरोहति इव दिवस-मुखे ऊर्ध्वायमानोर्ध्व-मण्डलातुर-तुरगः ।
 सम-मण्डल-व्यतिक्रान्तः (व्यवलीनः) अवतरति इव यं दिनावसाने रविः ॥]

ऊर्ध्वायमाना ऊर्ध्वं गच्छन्तश्च ते ऊर्ध्वेन ऊर्ध्वं धावता मण्डलेनातुराश्चेति ऊर्ध्वमुखीभूय
 ऊर्ध्वं धावतो मण्डलस्य वहनादातुरा इत्यर्थः, ईदृशास्तुरगा यस्य, एवंभूतः सन् रविर्यं
 दिवसमुखे आरोहति, एवं सममण्डलं व्यवलीनस्तिर्यङ्मण्डलतया लक्षसममण्डल इत्यर्थः,
 ईदृशः सन् दिनावसाने अवतरति यस्मादित्यर्थोक्तभ्यते । एतेन रवेरस्तमनस्तमनश्च तत्रैव
 पर्यस्यतीति केचित् । कुलनाथस्तु दिवसमुखे ऊर्ध्वायमानोर्ध्वं गच्छदूर्ध्वमतिर्यङ्
 मण्डलं यस्य सः, ऊर्ध्वायमानोर्ध्वमण्डलथासौ अतएवोर्ध्वोत्तरेषोऽनातुरा निःसहायास्तुरगा
 यस्य स चासाविति तथोक्तः सन् रविरारोहति, आरुह्य च सममण्डलः सन् व्यवलीनोऽपीद्

1 • लिअ० GB. 2 • परिचले Ms. marginally. 3 • वत्त० GB.
 4 मअगअ० Ms. 5 • शानि Ms. 6 • दिवस० GB.
 7 • उद्दान्त० Ms. 8 रई GB.

दिवसमध्ये व्यवकान्तो दिनावसाने च यस्मादवतरतीत्याह । अन्ये तूद्गच्छन्तूर्ध्वमण्डल-
त्वेनातुरतुरगः सन्निय यमारोहति, आरोह्य एव तुरगाणां दुःखमत्युक्त्वादवरोहयो
पुनर्न किमपि दुःखं यतोऽस्तस्थानमन्वितस्य शिखरेण व्याप्तत्वादताएव सममण्डलव्यतिक्रान्त
एवावरोहतावेत्याहुः ॥६८॥

^१छुन्दन्ति जत्थ ^२पन्थे णिसासु विसम-परिहार-परिअत्तन्ता ।
कडएसु कडज्जोआ पुरओ बोलेन्त^३-तारआहि वणअरा ॥६९॥

[छुन्दन्ति यत्न पथः निशासु विषम-परिहार-परिवर्तमानाः ।
कटकेषु कृतोद्योताः पुरतः व्यतिक्रान्त-तारकाभिः वनचराः ॥]

पुरतो व्यतिक्रान्ताभिस्वारकाभिर्हस्तदोपिकाभिरिव कृतोद्योताः सन्तो वनचराः पशवः
किराता वा यत्न निशासु कटकेषु पथः छुन्दन्ति विषमप्रदेशानां परिहाराय परिवर्तमानाः
'छुन्दन्ति', अतिक्रान्तीति केचित् । विवरस्योन्नतानतदेशस्य परिहाराय त्याग्य
प्रवर्तमानाः प्रयतमाना वा । क्षोद्यन्ति प्रथमं कर्मापा विचयाद् ? विषमदेशं गत्वा प्रतिनिवृत्त्य
दोपिकाभिरिव ताभिः प्रत्यभिज्ञाय यान्तीत्यर्थ इति लोकराधः ॥६९॥

पिअअम-विओइआणं जत्थ अ सिहर-मिलिअं चिलाअ-वहूणं ।
बोलेइ बाह-मइलिअ-कुसुमज्जलि-समुह-ताडिअं ससि-बिम्बं ॥७०॥

[प्रियतम-वियोजितानां यत्न च शिखर-मिलितं किरात-वधूनाम् ।
व्यतिक्रान्ति बाष्प-मलिनित-कुसुमाञ्जलि-सम्मुख-ताडितं शशि-बिम्बम् ॥]

यत्न पर्वते शिखरमिलितं प्रियतमवियोजिताभिः किरातवधूभिर्वाष्पमलिनितकुसुमाञ्जलि-
संमुखताडितं शशिविम्बं व्यवलीयते पन्थानं लहयति प्रियसंयोगार्थमेव गौरी पूजयितुं
किरातवधूर्भिर्यः कुसुमाञ्जलिहृपात्तन्त्रालोकजनितेन बाष्पनिपातेन देवपूजाप्रतिबन्धात् त्वयैव
गृह्यतामयं कुसुमाञ्जलिरिति तेनैव बाष्पमृच्छितेन कुसुमाञ्जलिना तामिधन्द्रस्ताडित इत्यर्थः ।

“किराते च” इत्यनेन ककारस्य^१ चकारः, हरिद्रादित्वात्रेफस्य लत्वमिति लोकोक्तनाथः । ‘बोलेइ’ व्यतिक्रामतीति कुः (कुलनाथः) । इन्त अयमपि मदनानलदीपकः कृतान्तः समागत इति बाष्पमलिनितकुसुमाञ्जलिभिः संमुखताडितं शशिबिम्बं ‘बोलेइ’ पन्थानं लङ्घयतीति कुः (कुलनाथः) ॥७०॥

गह-अलं व गह-सोहिअं सविमाणअं
सिहर-रुद्ध-खअ-मारुअ-रहस-विमाणअं ।
१दरि-मुहेसु-गुप्पन्त-सीह-घण-राअअं
रअण-सिहर-किरणुग्गमेहि घण-राअअं ॥७१॥

[नभस्तलं इव ग्रह-शोभितं सविमानकं
शिखर-रुद्ध-क्षय-मारुत-रभस-विमानवम् ।
दरी-मुखेषु व्याकुलायमान(ओप्यत्)-सिंह-घन-रावकं
रत्न-शिखर-किरणोद्गमैः घन-रागदम् ॥]

ग्रहैश्चन्द्रसूर्यादिभिः शोभितं सविमानकं दशमुखाराधनार्थमागतानां देवतानां विमान-सहितमतएव नभस्तलमिव, शिखरै रुद्धस्य क्षयमारुतस्य यो रभसः स्वेच्छाभ्रसरणं तस्य विमानद^३-मपमानदं, रत्नप्रधानस्य [शिख]रस्य किरणोद्गमैर्घनानां मेधानां रागप्रदं, दरीमुखेषु गुप्यता-मनुपालब्धदिक्तया व्याकुलाभवतां सिंहाणां घनः सर्वैल प्रतिरवसम्बलितत्वाभिविडो रावो यव ॥७१॥

जम्मि समत्त व्व दिसा शीण व्व मही कआवसाणं व ण[F57b]हं ।
‘अत्थमिओ व्व समुद्दो णट्ठं व रसाअलं णिसण्णं व जअं ॥७२॥

[यस्मिन् समाप्ताः इव दिशः क्षीणा इव मही कृतावसानं इव नभः ।
अस्तमितः इव समुद्रः नष्टं इव रसातलं निषण्णं इव जगत् ॥]

१ लकारस्य Ms. २ This *pāda* is read as the fourth *pāda* in GB.
३ विमादनं Ms. ४ ०मओ Ms.

[F57b] यस्मिन् पर्वते समाप्ता इव दिशस्तत्रस्वैस्तस्मिन्नेव सर्वासां दिशामुपलम्भात्, स्त्रीष्वेव महो अन्त्यत्रानुपलम्भाद्, गतावसानमिव नभस्तेनाच्छादितत्वाद्, अस्तमित इव समुद्रस्तदतिरिक्तस्थाने समुद्रस्यानुपलम्भान्, नष्टमिव रसातलं तद्व्याप्तकुञ्चितान्, निषरणमिव जगत् क्षितिभःसुरलोकनिवासिनां तत्रैवावस्थानात् ॥७२॥

जस्स सिहरेसु बहुसु वलन्ति वलमाण-जुअ-वलन्त-क्खन्धा ।

भीतारुण-परिवट्टिअ-घोणा-घोलन्त-चामरा रइ-तुरआ ॥७३॥

[यस्य शिखरेषु बहुशः वलन्ति वलमान-युग-थलत्-स्कन्धाः ।

भीतारुण-परिवर्तित-घोणा-घूर्णमान-चामराः रवि-तुरगाः ॥]

यस्य शिखरेषु रवितुरगा बहुशो वलन्ति शिखराणां विषमतया वारं वारं वलितघोवा भवन्ति, कीदृशाः शिखराणां वैषम्याद्दशमुखसामिध्याद्वा भीतेनारुणेन मारधिना परिवर्तितघोणा अतो वलमानयुगत्वाद् वलत्स्कन्धा अतएव घूर्णमानचामरा बहुशो वलन्ति घोवाभङ्गेनावर्जिता भवन्ति, भीतारुणत्वं रावणसन्निधानादिति भावः ॥७३॥

दीसन्ति जोइस-वहे णिसासु वोड्ढण'कुसुम-णिवहे^१ व्व^२ जहिं ।

गहिअ-पढमोच्चआइ व पहाअ-वोच्छिण्ण-तारआइ वणाइं ॥७४॥

[दृश्यन्ते ज्योतिः-पथे निशासु ऊढ्वा कुसुम-निवहान् इव यत्न ।

गृहीत-प्रथमोच्चयानि इव प्रभात-व्यवच्छिन्न-तारकाणि वनानि ॥]

यत्न निशासु ज्योतिषां तारकाणां बहान्विवहान् कुसुमनिवहानिवोढ्वा प्रभातव्यवच्छिन्न-तारकाणि वनानि गृहीतप्रथमोच्चयानोव दृश्यन्ते । गृहीतः स्वीकृतः प्रथमप्रहणात् पश्चादुच्चेतव्यपुष्पयोगे वनेषु सूचितः । अथवा, ज्योतिषां पन्था ज्योतिष्यथो गगनं तस्मिन् वर्तमानानि वनानि यत्न निशासु कुसुमनिवहानिवेत्थ्यात् तारकानिवहानूढ्वा प्रभातव्यवच्छिन्न-तारकाणि सन्ति गृहीतप्रथमोच्चयानोव दृश्यन्त इति व्याख्या ॥७४॥

१ वोड्ढण GB. ; Ms. having also संकूढ० marginally.

२ ०हं GB.

जत्थ अ गमेन्ति णिहं णिसासु णीसास-विहुअ-पेलव-जलआ^१ ।
चन्द्र-परिमास-पअलिअ^२-ससि-मणि-सलिलोज्झराहआ वण-
महिसा ॥७५॥

[यत्र च गमयन्ति निद्रां निशासु निःश्वास-विधुत-पेलव-जलदाः ।
चन्द्र-परिमर्ष-प्रगलित-शशि-मणि-सलिल-निर्द्ध्य राहताः वन-महिषाः ॥]

यत्र च निशासु निश्वासेन विधुतः क्षिप्तः पेलवो मूर्धजलदो यैस्ते वनमहिषाश्चन्द्रपरिमर्ष-
प्रगलितशशिमणिमलिनिकररहताः सन्तो निद्रां गच्छन्ति, यत्र च निश्वामविधूतपेलव-
जलदा निद्रायां तेषां निश्वासातिरेकादिति भावः समयन्ति प्रापयन्ति ॥७५॥

^३उम्मोइअ-पाआलो जस्स खउप्पाअ-कम्प-णिहअ-विहुओ ।
पव्वालेइ महि-अलं ^४अवडिक्खिअ-सेस-साअरो मअरहरो ॥७६॥

[उन्मोचित-पाताल. यस्य क्षयोत्पात-कम्प-निर्दय-विधुतः ।
प्लावयति मही-तलं अप्रतीक्षित-शेष-सागरः मकरगृहः ॥]

यस्य चोत्पानकम्पेन निर्दयं विधूतः सन्नुन्मोचितपातालो मकरगृहः समुद्रोऽप्रती-
क्षितशेषसागरो महीतलं प्लावयति, अप्रतीक्षितशेषसागरोऽतिसान्निभ्यात् प्रथममस्यैव
तटं प्लावयति, प्लावने च पर्वतस्य विस्तीर्णत्वादत्रैव सकलः समुद्रः पर्याप्त इत्यस्य सागर-
सम्बन्धो न जात इत्यर्थः । (स्रयः) प्रलयस्तत्कालीनेनोत्पातेन विपदतिशयेन यः कम्पस्तेन
निर्दयविधूतः सन्नुन्मोचितं पातालं येन स सागरोऽप्रतीक्षितशेषसागरः सन् यस्य
महीतलं प्लावयति तत्र स्रयजनितोऽपघाताभावादित्यर्थः । अप्रतीक्षितेत्यादिविशेषणेन यथा
विपद्गतं सुहृदन्तरमनपेक्ष्य अपरो भयार्तः कथमपि शरणां भजते तथात्वापीति समाहित-
मिति लोकनाथः ॥७६॥

१ •अरा Ms.

२ •ठिअ GB.

३ आमोइअ • GB.

४ अवलिच्छिअ • GB.

'जत्थ भमन्ति णहङ्कुस-सिहर-समासण्ण-मुहल-कड्डिअ-जलआ ।
मुह-पडिअ-विज्जु-मण्डल-दर-पज्जालिअ-धुअ^१-केसरा केस-

रिणो ॥७७॥

[यत्र भ्रमन्ति नखाङ्कुश-शिखर-समासन्न-मुखर-रूप-जलदाः ।

मुह-पतित-विद्युन्-मण्डल-दर-प्रज्वलित-धुत-केसराः केसरिणः ॥]

परनिपातात् समासन्नः करिवुद्धया नखाङ्कुशैः शिखरैः ^१कृष्टाः सन्तो मुखरा जलदा
येभ्यः शिखरसमासन्ना इति वान्वयः, मुखपतितेन विद्युन्मण्डलेन दरप्रज्वलिता धूताः केसरा
यैः, ईदृशा केसरिणो यत्र भ्रमन्ति स्पर्धयं न लभन्ते ॥७७॥

ओज्झर-मज्जण-सुहिआ जत्थ पुणो वि दि^[F58a]असाअव-किल्ल-
म्मन्ता^२ ।

णिव्वाअन्ति णिसण्णा खन्धुग्घुट्ट-हरिअन्दण-वणेसु^३ गआ ॥७८॥

[निर्झर-मज्जन-सुखिताः यत्र पुनः अपि दिवसातप-क्लाम्यमानाः ।

निर्वान्ति निषण्णाः स्कन्धोद्घृष्ट-हरिचन्दन-वनेषु गजाः ॥]

यत्र अक्करमज्जेन सुखिता निशाखिल्यथात् पुनरपि दिवसातपेन क्लाम्यमानाः
स्कन्धोद्घृष्टेषु हरिचन्दनवनेषु गोशीर्षचन्दनतरुषु निषण्णा निर्वान्ता भवन्ति गजाः
प्रशान्तताया भवन्तीत्यर्थः । लोकनाथस्तु दिवसातपेन क्लान्ता अतएव निर्झरमज्जेन
सुखिता नीचशाखतया स्कन्धोद्घृष्टेषु हरिचन्दनवनेषु निषण्णाः सन्तो वनगजा यत्र पुनरपि
निर्वान्ति प्रशान्तताया भवन्ति, पुनरपीत्यनेन रात्रौ गजानां सुखनिषण्णत्वं सूच्यते ।
परनिपातादुद्घृष्टाः स्कन्धाः प्रकाण्डा येषामिति वा ॥७८॥

1 जत्थ Ms.

2 °धुअ° omitted in Ms.

3 °ष्टा Ms.

4 °किल्लि° GB.

5 °दुमेसु GB.

'जत्थ अ सिहरावडिअं वलइ सिला-विसम-भित्ति'-पसल्लइअं ।
मुअइन्द-मणि-णिहंसण-पणट्ट-^३पज्जोअ-सञ्चअं ससि-बिम्बं ॥७९॥

[यत्र च शिखरापतितं वलति-शिला-विषम-भित्ति-पार्श्वार्थयितम् ।
भुजगेन्द्र-मणि-निघर्षण-प्रनष्टप्रद्योत-सञ्चयं शशि-बिम्बम् ॥]

यत्र च शिखरापतितं शिलाविषमभित्तिपार्श्वार्थकृतं, पार्श्वगतं पार्श्वपर्यस्तं वा भुजगेन्द्र-
मणिनिघर्षणेन प्रनष्टप्रद्योतसम्बन्धं शशिविम्बं वलति तिर्यग् गच्छति । भुजगेन्द्रमणोनां
पाषाणकर्कशत्वात् तन्निघर्षेण दर्पणादीनामिव प्रनष्ट उद्योतसम्बन्धो यस्येदृशं शशिविम्बं
वलति वर्णान्तरेण गच्छतीति लो (लोकनायः) ॥७६॥

जत्थ अ भमिर-महुअरं कडअ-लआ-लग्ग-धवल-चामर-पम्हं ।
ससिउद्धुअ-कुसुम-रअं णज्जइ तुरिआण 'रवि-तुरङ्गाण
गअं ॥८०॥

[यत्र च भ्रमणशील-मधुकरं कटक-लता-लग्न-धवल-चामर-पङ्कम् ।
श्वसितोद्धुत-कुसुम-रवाः श्वायते त्वरितानां रवि-तुरङ्गाणां गतम् ॥]

यत्र रवितुरङ्गाणां गतं श्वायते, कीदृशं तुरङ्गाणां त्वरितगत्वैव श्वसितोद्धुतानि कुसुम-
जांसि यत्र, अतएव भ्रमणशीला मधुकरा यत्र, कटकटे भ्रालमानि धवलचामरपङ्कमाणि यत्र,
रावणभिया सारथिप्रेरितत्वात्तुरङ्गाणां त्वरितगमनमिति केचित् ॥८०॥

अञ्जण-राएण सइ धूसरन्ताइं
गण्डअलेसु खलिअ-विसमोसरन्ताइं ।
सुर-बन्दीण णअण-गलिआइं अंसुआइं
कप्प-लआण जत्थ मइलेन्ति अंसुआइं ॥८१॥

1 This verse is numbered 77 in GB.

2 °भित्ति-विसम GB.

3 °उज्जोअ° GB.

4 रइ° GB.

[अङ्गन-रागेण सदा धूसरायमाणानि
गण्ड-तलेषु स्खलित-विषमापसरन्ति ।
सुर-बन्दीनां नयन-गलितानि-अध्रूणि
कल्प-लतानां यत्र मलिनयन्ति अंशुकानि ॥]

अङ्गनस्य कञ्जलस्य रागेणानुरञ्जनेन सदा धूसरं यथा स्यात्तथा ततानि विस्तृतान्य-
ङ्गनरागेण सदा धसरान्तान्याविलरूपाणि मलिनानोत्थर्यः, गण्डतलेषु स्खलितविषमं
यथा स्यात्तथा अपसरन्ति सुरसुन्दरीणां सुरबन्दीनां नयनगलितान्यध्रूणि यत्र कल्पलताना-
मंशुकानि मलिनयन्ति ॥८१॥

एक-सिहरे समप्यइ जस्स अ सोसविअ-मलिअ-द्रुम-संघाओ ।

सइ दक्खिणोत्तरायण-णह-गमणागमण-विलुलिओ 'रवि-

मग्गो ॥८२॥

[एक-शिखरे समाप्यते यस्य च शोषित-मृदित-द्रुम-संघातः ।

सदा दक्षिणोत्तरायण-नद्यो-गमनागमन-विलुलितः रवि-मार्गः ॥]

यस्य वैकशिखरे क्वचिच्छोषिताः क्वचिन्मृदिताश्च द्रुमसंघाता यत्र, सदा दक्षिणोत्तरायणाभ्यां
दक्षिणोत्तरायणयोर्वा न गमनागमनाभ्यां विलुलितो रविपथः समाप्यते ॥८२॥

जेण भर-भिण्ण-वसुहं अप्फुण्ण-वसाअलं समोत्थइअ-णहं ।

सव्व-दिसा-णिब्बूढं^२ परिवड्ढन्तेण वड्ढिअं व तिहुअणं ॥८३॥

[येन भर-भिन्न-वसुधं आक्रान्त-रसातलं समवस्थगित-नभः ।

सर्व-दिग्-निर्व्यूढं परिवर्धमानेन वर्धितं इव त्रिभुवनम् ॥]

१ रइ-बन्धो GB.

२ ०विच्छूढं GB. ; विव्यूढं Ms.

येन गिरिणा भरेणार्थात् परिष्णाहातिशयेन भिन्ना आक्रम्य आक्रम्य दूरं दूरं नीता बहुधा यत्नः । आक्रान्तं^१ रसातलं यत्न, सम्यगवस्थगितं^२ नमो यत्नेदृशं लिभुवनं तपोर्हं ; वर्धनकियाविशेषणं वा । अतः सर्वासु दिक्षु तिर्यगूर्धमधस्ताच्च निर्व्यूढं विचित्रं प्रेरितम्, अतश्च विष्णुनेव परिवर्धमानेन येन लिभुवनं वर्धितमिव ॥८३॥

ग[F58b]न्धाबद्ध-महुअवा वसन्ति जन्थ समअं सुर-वणाण-

रआ^३ ।

‘अण्णोण्ण-प्पडिऊला एक्क-क्खम्भ-णिअलिआ^४ सुर-गअ व^५

उट्ट ॥८४॥

[गन्धाबद्ध-मधुकराः वसन्ति यत्र समकं सुर-वनानुरताः ।

अन्योन्य-प्रतिकूलाः एक-स्तम्भ-निगडिताः सुर-गजाः इव क्रतवः ॥]

[F58b] एकत्र कुसुमानामन्यत्र मदस्य गन्धेनावद्धा मधुकरा वैस्ते तथा, सुरवनं^६ नन्दनादि तलानुरता अश्रुगताश्चेत्युभयत्र सममन्योन्यप्रतिकूला एकस्मिन् स्तम्भे ‘णिअलिआ’ निगडिताः सममेककालं यत्न रात्रणप्रभावान् नन्दनादी च शकादिप्रभावात्, ‘उट्ट’ ऋतवः बहुवचनेऽप्येकवचनवन्महाराष्ट्रभाषायां, सुरगजा इव वसन्ति ॥८४॥

दीसइ विवलाअन्तो^७ जत्थ समासण्ण-दसमुह-भउव्विग्गो^८ ।

सिहरन्तराल-पडिलग्ग-मोइआणिक्क-मण्डलो दिअसअरो ॥८५॥

[दृश्यते विपलायमानः यत्र समासन्न-दशमुख-भयोद्विग्नः ।

शिखरान्तराल-प्रतिलग्न-मोचित-तिर्यङ्क-मण्डलः दिवसकरः ॥]

1 ०न्त Ms. 2 ०त्त Ms. 3 ०गञ्जा GB. 4 अण्णोणं प०
GB. 5 ०लिआ GB. 6 व्व GB. 7 सुरनं Ms.
8 वि वला० B. 9 भञ्जावि० GB.

यत्र समासप्रदशमुखभयोद्विभ्रः सत्वरगमनेन शिखरान्तरालप्रतिलम्पं सत्वरमेव मोचितं
'आणिक' न्यस्य मण्डलं येन स दिवसकरो विपलायमान इव दृश्यते, परनिपातातिर्यङ्
मोचितं मण्डलं येनेति लोकनाथः । आणिक-शब्दस्तिर्यगर्थे देशीति लोकनाथः ॥८५॥

जत्थ अ मआण मणहर-किण्णर-गीअ-सुहिओणिमिळ्ळच्छाणं ।

'विहडिअ-रोमन्थाणं एइ विउद्धं चिरेण रोम-न्थाण ॥८६॥

[यत्र च मृगाणां मनोहर-किण्णर-गीत-सुखितावनिमीलदक्षणाणाम् ।
विषदित-रोमन्थानां पति विबुद्धं चिरेण रोमस्थानम् ॥]

यत्र च मनोहरेण किण्णरगतेन सुखितानां मुखेनैव निमीलिताच्चाणां विषदितरोमन्थानां
विषदितो रोमन्थः खादितोद्रीर्णाहारचर्वणं येषां मृगाणां विबुद्धं हृषितं रोम चिरेण स्थानमेति
प्राप्नोति । मृगाणां विबुद्धं गोतानुभवामोदेन उद्भिन्नं रोम चिरेण स्थानमेतीति केचित् ॥८६॥

तीर-पवित्त^१-मुहल-कलहंस-रोअएसुं

कुविअ-गइन्द-बद्ध-कलहं सरोअएसुं ।

कुमुअ-वणाण जत्थ णह-अन्द-लग्गआणं

रवि-अर-दंसणे वि ण हअ^३ दलग्गआणं ॥८७॥

[तीर-प्रवृत्त-मुखर-कलहंस-रोचकेषु

कुपित-गजेन्द्र-बद्ध-कलहं सर-उदकेषु ।

कुमुद-वनानां यत्र नभश्चन्द्र-लग्गानां

रवि-कर-दर्शने अपि न हतं दलाप्रतानम् ॥]

गलितकमाह । यत्र सरउदकेषु कुपितगजेन्द्रैर्बद्धकलहं यथा स्वात्तया तीरे परीताः
परिगता मुखरा विरुवन्तो ये कलहंसास्तेषां रोचकेषु रचिकारकेषु कुमुदवनानां नभसि
चन्द्रलग्गानां रविकरदर्शनेऽपि दलाप्राणां तानं विस्तारो न हतम् । विनाशश्चन्द्रलग्गान्वादिति
भावः ॥८७॥

१ विसमिन्नं GB.

२ परिन्तं G.

३ इअन्दं Ms.

वलमाणम्मि महुमहे जत्थ अ' विसमुच्छलन्त-रअणुज्जोअं ।
विअड' -फण-पढभार' गाढ-भरुत्ताणिअं णिमेइ अणन्तो ॥८८॥

[वलमाने मधुमथने यत्र च विषमुच्छलद्-रज्जोद्योतम् ।
विकट-फण-प्राग्भार' गाढ-भरोत्तानित' निक्षिपति अनन्तः ॥]

मधुमथने वलमाने पार्श्वान्तरेण खपिति सति पार्श्वपरिवर्तनजन्येन गाढभरैणोत्तानित'
तिर्यग्पूर्वाकृत' तिर्यग्भारादेव विषमं तिर्यगुच्छलन् रज्जोयोगो यत् त' विकटं विशालं
फणस्य प्राग्भार' ऊर्ध्वदेशमनन्तो नागराजो 'णिमेइ' अपर्ययति निक्षिपतीति केचित् ।
विश्वाधारभूतोऽप्यनन्त एवमाश्रयति ॥८८॥

दीसइ कडअल्लीणो जस्स अ विवर-सरिसुद्धभड-मअ-च्छाओ ।
अव[F59^a]होवास-मऊहो सिहरोज्झर-मिण्ण-मण्डलो व्व
मिअङ्को ॥८९॥

[दृश्यते कटकालीनः यस्य च विवर-सदृशोद्भट-मृग-च्छायः ।
उभयावकाश-मयूखः शिखर-निर्भर-भिन्न-मण्डलः इव मृगाङ्कः ॥]

[F59^a] कटकालीनो विवरसदृशोद्भटमृगच्छायः, मृगक्रान्तमध्यत्वादेवोभयपार्श्वमयूखो
मृगाङ्कः शिखरनिर्भरभिन्नमण्डल इव दृश्यते ॥८९॥

मज्झ-करालाइ जहिं तिण्णि वि समअं णिरन्तर-पहुत्ताइ' ।
थोरुण्णए हरि-भुए वलआइ व भुअण-मण्डलाइ ठिआइ' ॥९०॥

[मध्य-करालानि यत्र त्रीणि अपि समकं निरन्तर-प्रभूतानि ।
स्थूलोच्चते हरि-भुजे वलयानि इव भुवन-मण्डलानि स्थितानि ॥]

स्थूलोन्नते हरिभुजे बलयानीव निरन्तरं निरवकाशमशिथिलमिति यावदीदृश' यथा सात्तथा प्रभृतानि सम्मितानि मध्यकरालानि पर्वतेन भुजेन चाकान्तमभ्यत्वान्मध्ये सावकाशानि लोच्यपि भुवनानि यत्र समं युगपत् स्थितानि । यथा हरिभुजं वेष्टयित्वा बलयानि तथैनमपि वेष्टयिन्ना भुवनानि स्थितानीत्यर्थः ॥६०॥

सोसिअ-दुमा रवि-वहा'णव-वण-राइ-सुह-सीअला^१ ससि-

वन्था ।

जत्थ वणन्तर-तणुआ णवर ण णज्जन्ति तारआ-गइ-मग्गा ॥९१॥

[शोषित-द्रुमाः रवि-पथाः नव-वन-राजि-सुख-शीतलाः शशि-पथाः ।

यत्र वनान्तर-तनुकाः केवलं न ज्ञायन्ते तारका-गति-मार्गाः ॥]

यत्र शोषितद्रुमा रविपथाः एवं नववनराज्या सुखशीतलाः शशिपथा ज्ञायन्ते वनान्तरे, अर्थाद्रविशशिपथातिरिक्तपथे, तनुकाः सूक्ष्मास्वारकागतिमार्गा न ज्ञायन्ते, द्रुमाणां निग्रहेण रवेः पन्थास्तेषामार्द्राकरणानुग्रहेण शशिनः पन्थाः परिचिनः । निग्रहानुग्रहक्षमत्वविरहा-त्तारकागतिमार्गः परं न ज्ञायत इति भावः ॥६१॥

अलअ-पभिलग्ग-गन्धं तिअस-वहूणं सिला-अलोत्थअ-मल्लिअं ।^१

अक्खिवइ जत्थ पवणो^२ ओमुक्खन्त-सुरहिं तमाल-किस-

लअं ॥९२॥

[अलक-प्रतिलग्न-गन्धं त्रिदश-बधूनां शिला-तलावस्तृत-मृदितम् ।

आक्षिपति यत्र पवनः अवशुष्यत्-सुरभिं तमाल-किसलयम् ॥]

त्रिदशबधूनामलकेभ्यः प्रतिलग्नश्चूर्णादिगन्धो यत्र तं शिलातलेषु सुरतार्थमास्तृतथासी मृदितथेति तथा तमवशुष्यत्सुरभिं तमालकिसलयं पवनः सौरभ्यनृष्येवाकर्ष्येवाक्षिपति ।

१ र६० GB. ; ०पहा Ms.

२ ०सीअरा GB.

३ ओमुक्खन्त० Ms

अलक्षप्रतिलप्रगन्धस्वेनाधोमुखमुद्रितं सूचितम् । अवशुष्यतसुरभिं यथा यथा शुष्यति तथा
तथा दमनकादिवत् सुरभीभूतमित्यर्थ इति लोकेनाथः ॥२॥

पवणाहअ-पल्थत्था दरीसु जस्स^१ अ पुणो^२ विलगन्ति णहं ।

पडिसोत्त-पत्थिउम्मुह-मुहुत्त-पीअ-सिहरो^३ ज्झरा सलिलहरा ॥९३॥

[पवणाहत-पर्यस्ताः दरीषु यस्य च पुनः विलगन्ति नभः ।

प्रतिस्रोतः-प्रस्थितोन्मुख-मुहूर्त-पीत-शिखर-निर्झराः सलिलधराः ॥]

यस्य दरीषु पवणाहतपर्यस्ताः सलिलधरा मेघाः प्रतिस्रोतः स्रोतसः प्रतोपं प्रस्थितैरूर्ध्व-
मुंखैः पीताः शिखरनिर्झरा वैः, ईदृशाः सन्तः पुनरपि नभो विलगन्ति आरोहन्ति ।
पवणाघातेन दरीषु निपत्य मूर्च्छिताः सन्तः प्रतिस्रोतोऽभिमुखाः शिखरनिर्झरं पीत्वा स्फीताः
सन्तो नभो विलगन्तीत्यर्थः ॥६३॥

अद्विट्ठ-गअ-पणोल्लिअ-पडन्त-तड-घाअ-मुच्छिउट्ठिअ-सीहे ।

सहूल-रव-विसंठुल-णिवडिअ-अण्णोण्ण^४-लग्ग-किण्णर-

मिहुणे ॥९४॥

तुङ्ग-अडोज्झर-मुहले जस्स अ कसण-मणिगण्ड-सेल्लद्धन्ते ।

सेवन्तीण ण पत्तो तिअस-वहूण^५ सिद्धिलत्तणं अणुराओ ॥९५॥

रात्र-सिरि-पवरसेणस्स एत्थ रावणवहे महाकव्वम्मि ।

[F59b] ससुवेल-वण्णण-पओ खवमो आसासओ परिसमतो ॥

1 जन्म Ms. 2 व० Ms. 3 सलिलो० GB. Ms. ; but Cf. CKS for our reading. 4 ०अण्णोण्ण० Ms. 5 ०ए' Ms.

[अदृष्ट-गज-प्रणोदित-पतत्-तट-घात-मूर्छितोत्थित-सिंहान् ।
शार्दूल-रथ-विसंष्टुल-निपतित-अन्योन्य-लग्न-किन्नर-मिथुनान् ॥

तुङ्ग-तट-निर्झर-मुखरान् यस्य च कृष्ण-मणि-गण्ड-शैलार्धान्तान् ।
सेवमानानां न प्राप्तः त्रिदश-बधूनां शिथिलत्वम् अनुरागः ॥]

युगकमिदं अद्दिष्टेति । यस्य तुङ्गतटनिर्झरमुखरान् कृष्णमणिगण्डशैलार्धान्तान्
सेवमानानां त्रिदशबधूनामनुरागः शिथिलत्वम् न प्राप्त इति वक्ष्यमाणस्कन्धकेनान्वयः ।
कीदृशान् अदृष्टेन गजेन प्रेरितस्य पततस्तटस्थाघातेन मूर्छिता अनन्तरं उत्थिताः सिंहा
यत्, शार्दूलरथेण विमंष्टुलानि सन्ति निपतितान्योन्यालप्रानि किन्नरमिथुनानि यत् ।
स्कन्धकमिदं कुलनाथेन धृतम् ॥६४-६५॥

राजश्रीप्रवरसेनस्य अत्र रावणवधे महाकाव्ये ।
ससुबेलवर्णनपदो नवमः आश्वासकः परिसमाप्तः ॥

इति रावणवधटीकायां नवमः आश्वासः ॥

दसमो आसासओ

अह णिअअ-महिहरेसु व सुवेल-सिहरेसु णिव्वडिअ-वीसत्थं ।
परिसंठिअं हअम्मि व अहअम्मि वि दहमुहे पवङ्गम-सेण्णं ॥१॥

[अथ निजक-महीधरेषु इव सुवेल-शिखरेषु निर्बलित-विस्त्रब्धम् ।
परिसंस्थितं हते इव अहते अपि दशमुखे प्लवङ्गम-सैन्यम् ॥]

[F59b] अथ सर्वतः सुवेलदर्शनानन्तरं सुवेले सैन्यनिवेशं प्रदोषञ्च वर्णयन्नाह ।
प्लवङ्गमसैन्यमहतेऽपि दशमुखे हत इव निजकमहीधरेषु ऋष्यमूकादिष्विव 'सिखडिअवीसत्थं'
विश्वस्ततया पृथग्भूतं सन् सुवेलशिखरेषु परि सर्वतः संस्थितं आवासस्थानेषु ।
सुवेलशिखरेषु स्वीयमहोधरसाम्येन अहतस्यापि दशमुखस्य हतप्रायत्वेन च तज्जन्य-
भयापायात् प्लवङ्गमानां विश्वस्ततया शौर्यातिशयो दर्शितः । एकैकः स्थितो लङ्कां जिगीषु-
रिति श्रीनिवासः ॥१॥

रविणा¹ वि अणोच्छुण्णा²वीसत्थं मारुएण वि अणालिद्धा ।
तिअसेहि वि परिहरिआ पवङ्गमेहि मलिआ सुवेलद्धन्ता³ ॥२॥

[रविणा अपि अनवधुण्णा विस्त्रब्धं मारुतेन अपि अनालीढाः ।
त्रिदशैः अपि परिहृताः प्लवङ्गमैः मृदिताः सुबेलार्धान्ताः ॥]

सुबेलार्धान्ताः प्लवङ्गमैर्विश्वस्तं मृदिता अन्यालंपितचरा अपि क्षोभिता इत्यर्थः, कादशाः
रविणाप्यनवधुएणास्तुत्तत्वादिति भावः । मारुतेनाप्यस्पृष्टाः पर्वतान्तरवच्चालयितुमशक्यत्वा-
दिति भावः । त्रिदशैरपि परिहृता रावणभयादिति भावः । विशेषणत्वयोगेण वानराणां
सूर्यादपि तेजस्वित्वं, पवनादपि सामर्थ्यं, त्रिदशादपि निर्भयत्वं सूचितम् ॥२॥

1 र० GB. 2 अणोच्छ० Ms ; अण० G, अणु B. 3 ०लुच्छङ्गा
GB.

रिउ-णअरि त्ति सरोसं 'एत्थ महं वसइ पिअअम त्ति सहरिसं ।
पहुणो' लङ्काहिमुहो 'पडिबद्धोहअ-रसा णिवडिआ दिट्ठी ॥३॥

[रिपु नगरी इति सरोषं अत्र मम वसति प्रियतमा इति सहर्षम् ।

प्रभोः लङ्काभिमुखी प्रतिबद्धोभय-रसा निपतिता दृष्टिः ॥ ।

रिपोर्दशमुखस्य नगरात् सरोषम् । अत्र मम प्रियतमा वसतीति सहर्षं यथा स्यात्तथा ।
प्रभो रामस्य लङ्काभिमुखां दृष्टिर्निपतिता, अतएव प्रतिबद्धां परस्परविरुद्धां उभयरसां रौद्र-शक्त्यां
यस्याम्, एतयोर्विरोधश्च कारणभेदानु स्यात् । यथा "आतङ्गाद्विकलं द्रुतं करुणया
विज्ञोमितं विस्मयादि"त्यादि मालतीमाधवे ॥३॥

तो सुअ-रामागमणो पवअक्कन्त-सिहरेणजाआमरिसो ।

रोसेण गल्लिअ-धीरो समं सुवेलेण कम्पिओ दहवअणो ॥४॥

[ततः श्रुत-रामागमनः प्रवगाक्रान्त-शिखरेण जातामपेः ।

रोषेण गलित-धैर्यः समं सुवेलेन कम्पितः दशवदनः ॥ ।

ततः कर्पानां सुवेलावस्थानानन्तरं श्रुतरामागमनः, अतएव जातामपेः दशवदनो गलित-
धैर्यः सन् प्रवगाक्रान्तशिखरेण सुवेलेन सह रोषेण कम्पितः । रोषेण गलितधैर्यं इति
वान्वयः । यथा प्रवगामर्दान् सुवेलेन कम्पितश्चथा रामागमनप्रवणाद्दशाननोऽपीत्यर्थः ।
कोपः कृतापराधेषु स्थितोऽमर्षत्वमधुते इत्यनेन रोषामर्षयोर्भेदो दर्शितः ॥४॥

1 जगन्ध-सुआ एत्थ णिवसइ त्ति GB. 2 ंणा GB. 3 उहअ-
रसन्दोलिआ विहरणा GB. ; Ms also has marginally only the words उहअ-
रसन्दोलिआ.

ताव अ आसण्ण-ट्टिअ-कइ-बल-णिग्घोम-कल्लुसिअस्स भअअरं ।
दहवअणस्स समोसरिअ-पारअणं मुअइ दिट्ठि-वाअं दिअहो' ॥५॥

[तावत् च आसन्न-स्थित-कपि-बल-निर्घोष-कल्लुषितस्य भयङ्करम् ।
दशवदनस्य समपसृत-परिजनं मुञ्चति दृष्टिपातं दिवसः ॥]

यावदेव रोषेण रावण. कम्पते तावदेव आसन्नस्थितकपिबलनिर्घोषेण कल्लुषितस्य
विकलचित्तस्य दशवदनस्य दृष्टिपातं दिवसो मुञ्चति । कीदरां भयङ्करं भृकुट्यादिक्लोष-
विकारवशादिति भावः । अतएव समपसृतः परिजनो यस्मात्तथाभूतं दिवसस्यात्मन(न)त्वे
उत्प्रेक्षेयम् । परिजनवद् दिवसोऽपि भूत इवेत्यर्थं इति कुल्लनाथः । दशवदनेति युक्तपदं
यतो न कृत्वाप्यवस्थाने दृष्टिपातः परिहतो भवतीतीति केचित् ॥५॥

सुर-गअ-णिहस्स रविणो^३ कड्ढन्तस्स[F60a] णलिणिं व दिअस-
च्छाअं ।

वलइ हरिआल-कविलो कमल-रअ-क्खउरिओ व्व कर-

पब्भारो ॥६॥

[सुर-गज निभस्य रवेः कर्षतः नलिनीं इव दिवस-च्छायाम् ।

वलति हरिताल-कपिलः कमल-रजः कल्लुषितः इव कर-प्राग्भारः ॥]

[F60] सुरगजनिभस्य रवेरर्थाद् गगनसरःकृतविहारस्य ! नलिनीमिव दिवसच्छायां
कर्षतो दूरं नयतः । सन्ध्याकालोन्त्वाद् हरितालवत् कपिलः, अतएव कमलरजःकल्लुषित
इव करप्राग्भारो रश्मिसमूहः शुगटाग्रदेशश्च वलति प्रतीच्यामानर्जितो भवति ॥६॥

१ ०सो GB.

२ रइ० GB.

ओलुग-प्फरिसाणं झिज्जान्त- 'प्परिआव-णिराआणं ।

'आआसिज्जन्तीण व जाअं तल्लिणत्तणं दुम-च्छाआणं ॥७॥

[अवरुण-स्पर्शानां क्षीयमाण-प्रसारितातप-निरायातानाम् ।

आयास्यमानानां इव जातं तल्लिणत्वं द्रुम-च्छायानाम् ॥]

अवरुणस्पर्शानां पूर्वमातपप्राचगञ्जाच्छाया'मुशोतलस्पर्शां गृह्णीत आसीद्, इदानीमातप-
मान्द्येन स्पर्शानुपलक्ष्येति भावः । आतपस्य विरलत्वान्म्य तदभावस्य विशेषाग्रहणान्
स्पर्शविशेषोऽपि न गृह्यते इति केचिन् । क्षीयमाणप्रवृत्तः पूर्वं प्रवृत्तः पश्चात् क्षीयमाणो
य आतपस्तेन निरायातानामृन्भूय दूरं गताना क्षीयमाणातापप्रसारितायाताना पूर्व-
न्यातनियमादिति केचिन् । रज्जुनामिव निरायतानामिति कुलनाथः । आयास्य-
मानानामाकृष्यमाणांमिव तल्लिणत्वं तनुत्वं जातं यथा खिन्न-जनु-वग्गटादयः कृष्यमाणा
दोर्घाश्च भवन्तीति भावः ॥७॥

दीसइ विदुम-अम्बं सिन्दूराहअ-गइन्द-कुम्भ-च्छाअं ।

मन्दर-धाउ-कलङ्किअ-वासुइ-मण्डल-णिअक्कलं^३ रवि-विम्बं ॥८॥

[दृश्यते विदुम-ताम्रं सिन्दूराहत-गजेन्द्र-कुम्भ-च्छायम् ।

मन्दर-धातु-कलङ्कित-वासुकि-मण्डल-निश्चकलं रवि-विम्बम् ॥]

विदुमवदाताम्रं सिन्दूरच्छुरितम्य^४ वा गजेन्द्रकुम्भस्येव छाया यस्य । मन्दरधातुना
कलङ्कितस्य शोणीकृतस्य निमित्तस्येति कुलनाथः । वासुकेर्यान् मन्दरभ्रमणायसेन
कुरण्डलीभूतस्य मण्डलवनिश्चकलं वर्तुलं रविबिम्बं दृश्यते ॥८॥

1 ०पसा० GB.

2 ०मि० GB.

3 रद० GB.

4 ०च्छ० Ms.

मउलेन्ति दिसाहोआ छाआ-सामलइओअर' महि-वट्टं' ।

दिअसो कलावसेसो १सिहरालग-तणुआअवा धरणिहरा ॥९॥

[मुकुलन्ति दिशाभोगाः छाया-श्यामलितोदर' मही-वेष्टम-(पृष्ठम्) ।

दिवसः कलावशेषः शिखरा-लङ्ग-तनुकातपाः धरणिधराः ॥]

मुकुलन्ति संकुचन्ति दिशाभोगाः, तिमिरावृतत्वात् संकुचिता इव दृश्यन्त इत्यर्थः । महीपृष्ठं छायाशेषदातपाभावेन श्यामलितोदरं पृथिव्या उपान्ते घनतिमिरावृतत्वेन लक्ष्यमाणत्वात् पृष्ठे उपरिदेशे छाया दृश्यत इत्यर्थः । दिवसः कलावशेषः “लिंशत् तु ताः कलाः” दिवसस्य कलावशिष्टत्वाच्छिखरालङ्गतनुकातपा धरणिधराः । दिवसस्य क्षीय-माणत्वादेकरूपाणामपि दिङ्महीपर्वतानां भिन्नरूपत्वं जातमित्यर्थः ॥६॥

अत्थ-णिअम्ब-परिणए हिआअव'रअम्मि सुर-गअम्मि व'

दिअसे ।

दीसइ पल्हत्थन्तं विहडिअ-धाउ-सिहरं व दिणअर-बिम्बं ॥१०॥

[अस्त-नितम्ब-परिणते हृतातप-रज्जमि सुरगजे इव दिवसे ।

दृश्यते पर्यस्यत् विघटित-धातु-शिखर' इव दिनकर-बिम्बम् ॥]

हृता आतपा रजांसि इव यस्य अर्थाद् धातुधूलिरिव, हृत आतपो येन तस्मिन् दिवसे सुरगज इव अस्तपर्वतस्य नितम्बे परिणते निषण्णे कृतदन्ताघाते च सति । पर्यस्यत् पत-दिनकरबिम्बं विगलितं धातुशिखरमिव दृश्यते । “गाढदन्तकृताघातो गजः परिणतः स्मृतः” ॥१०॥

1 ०वेढ' GB.

2 ०र-ल० Ms.

3 See Amarr's lexicon.

4 हिआह० Ms.

5 Ms omits this word.

कमलाण दिअम-विरमे^१ सम्बद्धन्ति गलिआअव-मिलन्ताइ^२ ।

मअरन्द-मत्त-महुअर-चल-पक्खुप्पुसिअ-महु रसाइ^३

दलाइ^४ ॥११॥

[कमलानां दिवस-विरमे सम्बद्धन्ते गलितातप-मिलन्ति ।

मकरन्द-मत्त-मधुकर-चल-पक्षोत्प्रोञ्चित-मधु रसानि दलानि ॥]

गलितेनातपेन मिलन्ति श्लिष्यन्ति मकरन्दमतमधुकराणां चलपक्षः प्रोञ्चितमधुर-
सानि कमलानां दलानि दिवसविरामे मकरन्दरसापायात्पक्षुत्वेन सम्बन्धन्ते । प्रकाशकस्य
दिवसस्यापायादप्रकाशकता गच्छन्तीति भावः । कमलानां दलानि गलितातपत्वात्
संकुचन्ति सम्बन्धन्ते मुक्ताभवन्तीत्यर्थे इति कुलनाथः ॥११॥

दीसन्ति दो वि सरिसा कइ-चलणाइद्ध-महि-रअ-समक्कन्ता ।

अत्थाअन्तो अ रवी^५ [60b]आसण्ण-विणास-णिप्पहो^६ अ दह-

मुहो^७ ॥१२॥

[दृश्येते द्वौ अपि सदृशौ कपि-चरणाविद्ध-मही-रजः-समाक्रान्तौ ।

अस्तायमानः च रविः आसन्न-विनाश-निष्प्रभः च दशमुखः ॥]

दृश्येते द्वावपि सदृशौ कपिचरणाविद्धमहीरजःसमाक्रान्तौ अस्तायमानश्च रविः आसन्न-
विनाशनिष्प्रभश्च दशवदनः । रावणोऽप्यासन्नविनाशेन प्रभाशून्यो जात इत्यर्थे इति
हर्यपालः ॥१२॥

१ ०गमे GB.

२ ०किलिन्ताइ' GB.

३ ०इ' Ms.

४ ०ई GB.

५ दहवअणो GB.

अद्वयमिअ-दिणअरो तुङ्गोवास-परिसण्ठआअव-सेसो ।

गअणे मुक्क-महि-अलो परिप्पवन्त-तल्लिणो किलिम्मइ

दिअसो ॥१३॥

[अर्धास्तमित-दिनकरः तुङ्गावकाश-परिसंस्थितातप-शेषः ।

गगने मुक्त-महोतलः परिप्लवमान-तल्लिनः क्लाम्यति दिवसः ॥

[E6ob] अर्धास्तमितो दिनकरो यव । तुङ्गावकाशपरिमंस्थापितातपशेषः, अताएव, मुक्तमहोतलो गगने परिप्लवमानतल्लिनः क्लाम्यति ग्लायति दिवसः अस्तायते । गगने परिप्लवच्चयलीभवदतएवान्यवाद्दृश्यमानत्वादिति केचित् ॥१३॥

दिअसेण वण-गएण व 'परम्मुहाइइ-पाअवस्स व रविणो ।

दीमइ थोर-करालो उद्धो मूल-णिवहो व्व कर-पग्भारो ॥१४॥

[दिवसेन वन-गजेन इव पराङ्मुखाविद्ध-पादपस्य इव रवेः ।

दृश्यते स्थूल-करालः ऊर्ध्वः मूल-निवह इव कर-प्राग्भारः ॥]

वनगजनेव दिवसेन पराङ्मुखाविद्धस्याधःशिखरीकृतनिपातितस्य पादपरयेव रवेः स्थूलः करालस्तद्विदपान्तदन्धितत्वात् स्थूलः करालो विरलस्थित इत्यर्थः । कराणां प्राग्भारः समूह ऊर्ध्वं मूलनिवह इव दृश्यते ॥१४॥

णवरि अ दिणअर-विम्बं सञ्झामइअम्मि णिअअ-रुहिर-^१प्पङ्के ।

दहवअणस्स भअअरं पढम-सिर-च्छेअ-मण्डलं व णिउत्तं^२ ॥१५॥

[अतन्तरं च दिनकर-विम्बं सन्ध्यामये निजक-रुधिर-पङ्के ।

दशवदनस्य भयङ्करं प्रथम-शिरच्छेद-मण्डलं इव निमग्नम् ॥]

1 परंमुहोमुद० Ms.

2 ०रुहिर० Ms.

3 ०इ' G., ०इड' B.

अनन्तरञ्च दिनकरबिम्बं सन्ध्यामये स्वकीयरुधिरपङ्के आसन्नविनाशस्य दशवदनस्य भयङ्कर^१ प्रथमशिररञ्छेदमण्डलमिव निमग्नम् । सन्ध्यामये सन्ध्यायां स्तौ^२ मयट् । यद्वा, सन्ध्यामये सन्ध्यायां निमग्नं रविबिम्बं दशवदनस्य भयङ्करं जातमित्यर्थः । यद्वा, भयंकरं सन्निमग्नं । कथं भयंकरता^३, निजरुधिरपङ्के स्वशिरःखण्डमिव 'निउत्तं निमग्नवानि'^४ति देशीसारः ॥१५॥

भ्रमर-भरोवग्गाइ^५ परिणत-केसर-पलोट्ट-रअ-गरुआइ^६ ।

रवि-विरह-मिलन्ताइ^७ वि होन्ति करालाइ पङ्कजाण

दलाइ^८ ॥१६॥

[भ्रमर-भरावकान्तानि परिणत-केसर-पर्यस्त्र रजो-गुरुकाणि ।

रवि-विरह-मिलन्ति अपि भवन्ति करालानि पङ्कजानां दलानि ॥]

भ्रमरभरंरपङ्कान्धवनतानि भ्रमरभरावमग्नानीति वा । परिणतान् केशरान् पर्यस्त्रेन रजसा गुरुकाण्यतो हेतुबुल्यत्वेन रविविरहंण मिलन्त्वपि पङ्कजानां दलानि करालानि भवन्ति विषमाणि भवन्ति । पङ्कजाना परिणततया सामश्रयभावाद्रिजाप्रितयोरपि भ्रमर-परागयोर्द्वहनाक्षमत्वं जातमिति भाव इति लोकाथः ॥१६॥

अवर-दिसा-वित्थिण्णो दीह-मऊह-विसमो^९ पहा-संघाओ ।

रअ-णिबभरो वव दीसइ काल-मुह-क्खित्त-दिवस-कडुठण-

मग्गो ॥१७॥

[अपर-दिग्-विस्तीर्णः दीर्घ-मयूख-विषमः प्रभा-संघातः ।

रजो-निर्भरः इव दृश्यते काल-मुख-क्षित्त-दिवस-कर्षण-मार्गः ॥]

1 ०र Ms. 2 भय० Ms. 3 ०वताइ GB. 4 ०इ Ms.
5 ०म-ण्य GB ; Ms also has the same reading mentioned marginally.

अपरस्यां पश्चिमायां दिशि विस्तोर्णः, दोर्षा ये मयूखास्तर्त्तविषमो नतोभक्तः प्रभासंघातः ।
कालस्य मुहूर्तादिलक्षणस्य मुखेनाकृष्टस्य क्षिप्तस्य दिवसकर्मणामागं रजोनिर्भर इव दृश्यते ।
दोर्षेण मयूखेन विषमोऽतिशयितः प्रभासंघातः सरजोभिः शोणितै रेणुभिः सुनिर्भरः पूर्णः
कालस्यास्तसमयस्य मुखे क्षिप्तस्य दिवसस्य कर्मणामार्ग इव दृश्यत इति लोकनाथः ॥१७॥

उद्धोवअन्त^१-बिम्बे वेणुण महिं व दिणअरम्मि अइगए ।

उच्छलिआअव-अ[F61a]म्बा सञ्ज्ञा-राअ-मिहिआ णहम्मि

णिहित्ता ॥१८॥

[ऊर्ध्वावपतद्-बिम्बे वेगेन मही इव दिनकरे अतिगते ।

उच्छलितातप-ताम्रा सन्ध्या-राग-मेघिका नभसि निहिता ॥]

ऊर्ध्वावपतद्बिम्बे दिनकरे वेगेन महीमतिगत इव महीपतनान्मुलादुच्छलितेनाश्रयं लङ्को-
दृतेनातपेन ताम्रा सन्ध्यारागमेघिका नभसि निहिता । मेघिका अल्पमेघः ॥ १८ ॥

अत्थ-सिहरम्मि दीसइ मेरु-अडुग्घुट्ठ-कणअ-कहम-अम्बो ।

वलमाण-तुरिअ-रवि-रह-^२वलित्ठिअ-धअवड^३ व्व सञ्ज्ञा-

राओ ॥१९॥

[अस्त-शिखरे दृश्यते मेरु-सतोद्घृष्टेन कनक-कर्म-ताम्रः ।

वलमान-त्वरित-रवि-रथ-वलितोत्थित-ध्वज-पट इव सन्ध्या-रागः ॥]

[F61a] अस्तशिखरे सन्ध्यारागो मेरुसतोद्घृष्टेन कनककर्ममेन ताम्रो वलमानस्य
अवाङ्मुखलम्बमानस्य त्वरितस्य रविरथस्य वलितस्त्तरावशात् पारवेद्वयपरिणाहशून्यो
ध्वजपट इवास्तशिखरे दृश्यते ॥१९॥

१ ०त्त० B. २ ०पड्डिउ० GB. ३ ०डो GB.

विअसह धवलाअम्बं गअ-रुहिरालिद्ध-केसरि- 'सट-च्छाअं' ।
पवणन्दोलण-चडुलं सञ्झा-रज्जन्त-केसरं 'कुमुद-वणं' ॥२०॥

[विकसति धवलाताम्रं गज रुधिरालीढ-केसरि-सटा-च्छायम् ।
पवनान्दोलन-चटुलं सन्ध्या-रज्यमान-केसरं कुमुद-वनम् ॥]

सन्धारज्यमानकेसरत्वाद् धवलाताम्रं गजरुधिरालिसकेसरिगटाच्छायं पवनान्दोलनेन
चटुलं कुमुदवनं विकसति ॥२०॥

हाइ अ पाअड-दीहा दर-वोच्छिज्जन्त-विसम-सञ्झा-राआ ।
ओधूसरिअ-दस-दिसा अवद्ध-तिमिरा दिणावसाण-च्छाआ ॥२१॥

[भवति च प्रकट-दीर्घा दर-व्यवच्छिद्यमान-विषम-सन्ध्या-रागा ।
अवधूसरित-दश-दिक् अवद्ध-तिमिरा दिनावसान-च्छाया ॥]

भवति च प्रकटदीर्घा ईषद्यवच्छिद्यमानविषमसन्ध्यारागा, अवधूसरितदशदिग्,
अबद्धतिमिरा दिनावसानच्छाया कान्तिरातपाभावो वा । भवति च प्रकटदीर्घा दिवसस्य
निःशेषहतत्वात् प्रकटा या रातेर्दिवसाच्च पृथगुपलभ्यमानेत्यर्थः । दीर्घा असंकुचिता इति
लो (लोकनाथः) । धीनिवासस्तु भवत्यत्र प्रकटदीर्घाऽप्रकटा यथातपे तथा सन्ध्याया-
मनुपलभ्यमाना दूरप्रसारणा च दीर्घा दिनावसानच्छाया इत्याह ॥२१॥

सञ्झाअव-मुच्चन्तं जलिअ-पसम्मन्त^३-हुअवह-ट्ठाण-णिहं ।
दूरत्थमिअ-दिणअरं जाअं सव्वत्थ^४ सरिस-रूव^५ गअणं ॥२२॥

[सन्ध्यातप-मुच्यमानं ज्वलित-प्रशाम्यद्भुतवह-स्थान-निभम् ।
दूरास्तमित-दिनकरं जातं सर्वत्र सदृश-रूपं गगनम् ॥]

1 ०सड० GB. 2 कुमुअ० GB. 3 पह० Ms. 4 संवत्त०
GB., so has Ms marginally 5 ०रूअं GB.

सन्ध्यातपेन मुच्यमानं दूरास्तमितदिनकरमतएव ज्वलितप्रशाम्यन् हुतवहो यत्
सादृशस्थाननिभं सर्वत्र गगनं सदृशरूपं जातं तन्निभं तद्वच्छयामलमिति कुलनाथः ।
'सम्बत' इति पाठे सम्बर्तः प्रलयस्तत्सदृशरूपं जातमिति धीनिवासः ॥२२॥

सञ्ज्ञा-राअ-त्थइआ दर-संरूढन्धआर-कअ-परभाआ ।

दिवस-च्छवि-परिसेसे श्लिज्जन्ते णिव्वडन्ति^१ दीवुज्जोआ ॥२३॥

[सन्ध्या-राग-स्थगिताः दर-संरूढान्धकार-कृत-परभागाः ।

दिवस-च्छवि-परिशेषे क्षीयमाणे निर्बलन्ति दीपोद्योताः ॥]

पूर्वं सन्धारानेष्ठास्तमिता इदानीमीषत् संरूढेनान्धकारेण, दरेभ्यः कन्दरेभ्यो वा
संरूढेन, कृतः परभागः, शोभातिशयो येषां ते, दीपोद्योता 'निव्वडन्ति' पृथगुपलभ्यन्ते
निष्पन्ना भवन्तीति वा दिवसच्छविशेषे क्षीयमाणे ॥२३॥

विहडन्त-^२पेम्म-णिअलं उहअ-अड^३-ट्टिअ-मिलन्त-दिट्ठि-रइ-

सुहं ।

अवसं चक्काअ-जुअं हुंकाराअत्त-जीविअं वोच्छिण्णं ॥२४॥

[विघटमान-प्रेम-निगडं उभय-त्तट-स्थित-मिलद्-दृष्टि-रति-सुखम् ।

अवसां चक्रवाक-युगं हुंकारायत्त-जीवितं व्यवच्छिन्नम् ॥]

विघटमानः स्वकार्योत्तमोभवन् प्रेमरूपो निगडो यस्य । दिवसे परस्परबन्धजनकतया
प्रेमो यन्निगडत्वमासीद् इदानीं समयमहिम्ना तस्याकिञ्चित्करत्वं जातमित्यर्थः । प्रेमभावा-
रन्ध्रालिङ्गनादिव्यापार इति कुलनाथः । विशेषेण घटमानो राग एव निगडो यस्येति
धीनिवासः । उभयत्तटस्थितमतोऽनासन्नत्वादन्यकारहृतत्वाच्च मीलन्मन्दीभवद् इष्टिजन्यं
रतिसुखं यस्य ईदृशश्चेति तत्तथा अन्धकारदूरीकृतपरस्परालोकनसुखमित्यर्थः । यद्वा, उभय-

१ ०लन्ति GB.

२ ०राअ० GB.

३ ०तड० Ms.

ठटस्थिता सती मिलन्ती परस्परधिष्ठित^१तटादस्वलन्ती दृष्टिरेव रतिसुखं यस्य, तादृशया दृष्टरेव रतिसुखस्य लाभात् । अवशमात्मनोऽनर्धानं देवमात्राधीनमित्यर्थः । हुंकारायत्त-जीवितं परस्परद्वंकारश्रवणादेव जीवनादु^२ज्जीवितमित्यर्थः । चक्रवाक-सुगलं विच्छिन्नं विच्छेदप्राप्तम् । अन्धकारस्थानतिप्रौढत्वान् मिलद् दृष्टिरतिसुखं यस्येति कुलनाथः ॥२५॥

[F61b] ताव अ तमाल-कसणो कञ्चण-कडअं व बहल-सञ्ज्ञा-

राअं ।

^३पडिपेल्लिऊण व^४ तमो हिअ-कडम-सुर-गइन्द-णिहसो व्व

ठिओ ॥२५॥

[तावत् च तमाल-कृष्णः काञ्चन-कटकं इव बहल-सन्ध्या-रागम् ।

प्रतिप्रेर्य एव तमः हन-कर्दम-सुर-गजेन्द्र-निकपः इव स्थितम् ॥]

[F61b] यावदेव सन्ध्याकालोचिता निष्पत्तिः स्यात्तावच्च तमालकृष्णं तमः काञ्चन-कटकमिव बहलसन्ध्यारागं प्रतिप्रेर्यैव क्षिप्यैव, पक्षे गात्रवर्षणेन निपात्य, हतो गात्रेण गृहीतः कर्दमो येन, एवंभूतस्य सुरगजस्य निकपः प्रतिकृतिरिव स्थितम् । निकपः कर्दमालेपनं गात्रवर्षणमिति कुलनाथः । गात्रनिर्घर्षस्थानमिति श्रीनिवासः । उपमोत्प्रेक्षा-सङ्करः ॥२५॥

आसण्णम्मि पविरलं बहलं थोअन्तरेम्मि दूरम्मि घणं ।

ओलुग्ग^५-दिट्ठि-पसरं सव्वत्थ सम-ट्ठिअम्मिप दीसइ

तिमिरं ॥२६॥

[आसन्ने पविरलं बहलं स्तोक्रान्तरे दूरे घनम् ।

अवकृष्ण-दृष्टि-प्रसरं सर्वत्र सम-स्थितं अपि दृश्यते तिमिरम् ॥]

१ ०तथाद० Ms.

२ ०तनी० Ms.

३ परि० GB.

४ अ GB.

५ ओभग्य० GB.

अबहृगुणदृष्टिप्रसरं सर्वैल समतया स्थितमपि तिमिरासन्ने प्रविरलं तत्तद्धर्मवत्तया वस्तुनामुपलभ्यमानत्वात् । स्तोकान्तरे बहलमीषद्विरलं स्थायुर्वा पुष्पो वेति सन्देहापाय- क्त्वात् । दूरे घनं वस्तुमात्राणामेव दृष्टेरविषयत्वात्तिमिरं दृश्यते ॥२६॥

घण-विडव-ट्ठिअ-तिमिरा तिमिरालिद्ध-मउलेन्त^१-मुद्ध-किस-

लआ ।

किसलअ-णिमण्ण-कुसुमा कुसुमामोण्ण^२ णवर णज्जन्ति

दुमा ॥२७॥

[घन-विटप-स्थित-तिमिराः तिमिरालीढ-मुकुलायमान-(मलिनायमान)-

मुग्ध-किसलयाः ।

किसलय-निषन्न-कुसुमाः कुसुमामोदेन केवलं ज्ञायन्ते दुमाः ॥]

कुसुमामोदेन केवलं ज्ञायन्ते दुमाश्चम्यकादयः । अन्धतमसैरपि आमोदस्यानुपहृतत्वादिति भावः । विटपैः कुतो न ज्ञायन्त इत्याह घनं सद्द्विपे स्थितं तिमिरं येषाम्, एवं किसलयैरपि न ज्ञायन्त इत्याह तिमिरैरालिङ्गमानाः सन्तः मलिनास्तिमिरतुल्यरूपाश्च मुग्धाः किसलया येषाम् । कुसुमैः कुतो न ज्ञायन्त इत्याह किसलयेष्वर्थात्मःकवलितेषु निषण्णानि कुसुमानि येषाम् । तिमिरेणालिङ्गानि लिप्तानि मलिनायमानानि मुग्धकिसलयानि येषामिति कुलनाथः ॥२७॥

मेलविअ-सव्व-दिशं आसण्णम्मि वि पणट्ठ-णअणालोअं ।

सुएअव्व-महिअलं जाअं सूर-^३पडणाणुरूअं तिमिरं ॥२८॥

[मेलित-सर्व-दिक् आसन्ने अपि प्रनष्ट-नयनालोकम् ।

सूचयितव्य-महीतलं जातं सूर्य-पतनानुरूपं तिमिरम् ॥]

मिलिता अविभाष्यप्राच्याद्युपाधितयैकतां प्रापिताः सर्वा दिशो येन । आसन्नेऽपि प्रकर्षेण नष्टो नयनालोको यस्मात् । सूचयितव्यं पादार्पणमात्र'गन्तव्यं गतिस्खलनविभाव्य माननतोन्नतं वा महीतलं यत्, ईदृशं सूरस्य^१ आदित्यस्य पतनानुरूपं जातम् । सूर्यस्तावदिशां प्राच्यादिव्यवहारस्य बीजं, नयनालोकस्य विधायकः, पृथिव्यादिप्रकाशकोऽधुना तद्वैरिणा तिमिरेण तद्विपरीताचरणात्तत्पतनानुरूपं कृतमिति भावः । अथ च सूरस्य वीरपुरुषस्य रक्षितुः पतनेऽपि भद्रसेन्यस्य सर्वासु दिक्षु मिलनं, लासेन निकटस्थस्याप्यदर्शनं, गति-स्खलनेन पृथिव्या नतोन्नतविभावनश्च भवतीति सूचितम् ॥२८॥

*ओक्खण्डेअव्व-दढो पसरइ 'उक्खिक्खिअव्व-बहल्लुग्घाओ ।

अवलम्बिअव्व-जोग्गो ससिणा भेत्तव्व-संघओ तम-णिवहो ॥२९॥

[अवखण्डयितव्यं दढः प्रसरति उत्क्षेप्तव्य-बहलोद्घातः ।

अवलम्बितव्य-योग्यः शशिना भेत्तव्य-संहतः तमो-निवहः ॥]

अवखण्डयितव्यं यत् काष्ठादि तद्वत् दढः^१ । उत्खनितव्यं यत् 'पृथिव्यादि तद्वद्बहल उद्घात उपक्रमो यस्य । उत्क्षेप्तव्य इव बहलोद्घातो यस्मेति कुलनाथः । अवलम्बित-मवलम्बनं तद्योग्यः । यद्वा, अवलम्बितव्यं यत् भिर्यादि तद्वत् योग्यस्वत्कार्य-निर्वाहकः शशिना भेत्तव्यं भेदनार्हं संहतं मिलनं यस्य, ईदृशस्वमोनिवहः प्रसरति । यद्वा, शशिना यद्वेत्तव्यं तदर्थमिव संहतः पुष्पीभूतः शशिभेदनभयादिव पुष्पीभूत इत्यर्थः ॥२९॥

वहइ व महि-अल-भरिओ णोल्लेइ व 'मग्गओ धरेइ व पुरओ ।

पेल्लेइ व पास-गओ गरुआइ व *उअरि-संठिओ तम-

णिवहो ॥३०॥

1 ०गव्यं Ms. 2 सु० Ms. 3 ओक्खण्डि० Ms; but the reading makes the metre defective. 4 उक्खिक्खिअव्व० GB.

5 दढं Ms. 6 तत् Ms. 7 पच्छओ GB. 8 ०उवरि० GB.

[वहति इव महीतल-भृतः नोदयति इव मार्गतः धारयति इव पुरतः ।

प्रेरयति इव पार्श्व-गतः गुरुकायते इव उपरि-संस्थितः तमो-निवहः ॥]

महीतले भृतः सप्रदीप्रवाहादिवद्वहतीव । जलौघस्तृणादिकमिव लोकं वहतीति कुलनाथः । मार्गतः पश्चात् प्रेरयतीव अथौलोकम् । पुरतो धावतीव । पार्श्वगतः प्रेरयतीव । उपरिस्थितो गुरुकायत इव तमोनिवहः । एतेन सर्वत एकान्धकारस्य नैविष्यमुक्तम् ॥३०॥

दीसइ अ तिमिर-मिलिओ कसण-शिला-भिण्ण-सलिल-सीभर-

धवलो ।

थाउम्मिल्लन्त-दिसो उअअन्तरिअ-तणुओ ससि-अरुज्जोओ ॥३१॥

[दृश्यते च तिमिर-मिलितः कृष्ण-शिला-भिन्न-सलिल-शीकर-धवलः ।

स्तोकोन्मीलद्दिक् उद्यान्तरित-तनुकः शशि-करोद्योतः ॥]

उद्यान्तरितत्वात्तनुकोऽप्रीडः । अतएव स्तोक्मुन्मीलन्त्यो दिशो यस्मात् । अप्रीड-त्वादेव तिमिरैर्मिलितो ननु तत्राशे शक्त इति भावः । तिमिरमिलितत्वादेव कृष्णशिला-भिन्नसलिलशीकरधवलः शशिकराणामुद्योतः प्रभा दृश्यते । अत्र तिमिरमिलित इत्यनेन यावद्विपक्षोन्मूलने न शक्तस्तावदनुप्रवेशेन स्थातव्यमिति नीतिः सूचिता । कृष्णशिला-भित्तिरिव तिमिरं जलकणनिकर इव चलन् शशिकरोद्घात इति कुलनाथः ॥३१॥

दीसइ जुअक्खअम्मि व महि-अल-पर-भाअ-स[F62a]सि-अरा

हअ-तिमिरा ।

णिञ्जडिअ-धूम-हुअवह-डज्झन्त-समुद्द-सण्णिहा पुञ्ज-दिसा ॥३२॥

[दृश्यते युग-क्षये इव महीतल-पर-भाग-शशि-कराहत-तिमिरा ।

निर्बलित-धूम-हुतवह-दह्यमान-समुद्र-सन्निभा पूर्ष-विक् ॥]

[F62a] महोतलस्य परस्मिन् भागे एकदेशे शशिकरेणाहतं तिमिरं यस्यां सा तथा पूर्वदिक् । युगक्षय इव निर्वलितो निर्वदितो वा पृथग्भूतो धूमनिवहो यस्यात् तादृशेन हुतवहेन दह्यमानो यः समुद्रस्तत्रिभा दृश्यते । महोतलस्योपरिभागे शशिकराहततिमिरा-दर्शनात् । अन्यत्र तमसः सद्भाव एवेति धूमबाहुल्यं प्रतिपादितं, दह्यमानसमुद्रसत्रिभा चेदतएव युगक्षय इवातो नैकतरवैयर्थ्यमिति केचित् ॥३२॥

णवरि अ अच्छालोआ उअअ-गिरि-क्खलिअ-वहल-जोण्हा-
णिवहा ।

जाआ पणट्ट-तिमिरा 'मुद्ध-मिअङ्क-परिपण्डुरा' पुव्व-
दिसा ॥३३॥

[अनन्तरं च अच्छालोका उदय-गिरि-स्खलित-वहल-ज्योत्स्ना-निवहा ।
जाता प्रनष्ट-तिमिरा मुग्ध-सृगाङ्क-परिपाण्डुरा पूर्वे-दिक् ॥]

अनन्तरं च मुग्ध-सृगाङ्केण परिपाण्डुरा उदयगिरिस्खलितवहलज्योत्स्नानिवहा अतएव
अच्छालोका अतः 'प्रनष्टतिमिरा पूर्वेदिग् जाता ॥३३॥

णव-कमलोअर-अम्बं केसर- 'सोमाल-सङ्गलन्त-मउहं ।
विरलेइ समासणं णीसेसेइ तिमिरं ण ता' ससि-विम्बं ॥३४॥

[नव-कमलोदर-ताम्रं केसर-सुकुमार-संगलन्-मयूखम् ।
विरलयति समासन्नं निःशेषयति तिमिरं न तावत् शशि-विम्बम् ॥]

समासन्नं तिमिरं शशिविम्बं विरलयति न तावन्निःशेषयति सुकुमारमयूखत्वादिति
भावः । श्रीदशं शशि-विम्बं नवकमलोदरवत्ताम्रं केसरवत् सुकुमाराः संगलन्तो मयूखा
प्रस्य । मयूखानां केसरस्य साम्येन शोणतया चन्द्रस्य कमलाताम्रत्वं सूचितम् ॥३४॥

1 अद् Ms, which has, however, सुद्ध marginally. 2 •ला
GB. 3 प्रणष्ट Ms. 4 •सोमार G ; सउमार B. 5 आ Ms.

तो उअअ-सिहर-मिलिअ जाअं ^१उग्घुट्ट-तिमिर-धवल-च्छाअं ।
इअ-हुत्त-ट्ठिअ-सुर-गअ-दन्त-च्छेअ-परिमण्डलं ससि-
बिम्बं ॥३५॥

[ततः उदय-शिखर-मिलितं जातं उद्घृष्ट-तिमिर-धवल-च्छायम् ।
इतोऽभिमुख-स्थित-सुर-गज-दन्त-च्छेद-परिमण्डलं शशि-बिम्बम् ॥

ततः शोणतया चन्द्रोदयानन्तरमुदयशिखरमिलितमुत्प्रोञ्छिततिमिरधवलच्छायमितोऽभि-
मुखस्थितस्य सुरगजस्य दन्तच्छेदवच्छिन्नदन्तवत् परिमण्डलं वर्तुलं जातम् । एतेन
उदयपर्वतस्य सुरगजसाम्यं कथितम् । सुरश्चासौ गजश्चेति सुरगजो गणेश इति श्रीनिवासः ।
'उग्घुट्ट' इति पाठे उद्घृष्टतिमिर इत्यर्थः ॥३५॥

णवरि अ ससि-अर-णिमुट्ठिअ-^२विरलाइअ-तिमिर-कलुस-
तारा-णिअर^३ ।
जाअं बहु-कुसुमोत्थअ-सिला-अलाआर-सण्णिहं गअण-
अलं ॥३६॥

[अनन्तरं च शशि-कर-निपातित-विरलायित-तिमिर-कलुष-तारा-निकरम् ।
जातं बहु-कुसुमावस्तृत-शिला-तलाकार-सन्निभं गगन-तलम् ॥]

इदृशचन्द्रोदयानन्तरं शशिकरैर्निपातितं 'णिमुट्ठिअं' आक्रम्य नाशितमतो विपलायितं
तिमिरं यस्मादिति कुलनाथः । यद्विपलायितवतिमिरं तेन कलुषो मन्दप्रभस्ताराप्रकरो
यत्नेदर्शं गगनतलम् । बहुभिः कुसुमैरवस्तृतं यच्छिक्लातलं तदाकारसन्निभं जातम् । अल
चन्द्रोदयात् प्रागेव गगनस्य प्रचुरतारामयत्वाद्बहुकुसुमावस्तृतशिलातुल्यत्वं चन्द्रोदये तु ताराणां
विरलत्वाद् तादृशशिलासाम्यं न स्यादिति पूर्वं बहुकुसुमावस्तृतशिलासन्निभं गगनतलं
चन्द्रोदये सति शशिकरनिपातितपलायमानतिमिरकलुषताराप्रकरं जातमित्यर्थमकृत्वा केचित्
समादधिरे । आकारपदं त्वधिकमेव यथा स्फटिकाकृतनिर्मल इत्यादौ ॥३६॥

१ उप्पुत्तिअ० GB.

२ विवला० GB.

३ णिअरं GB.

'मांसल-चिक्किल्ल-णिहं हत्थ-ग्गेज्जं' व मउलिअ^१-दिसा-चक्कं ।
खत्तूण^२ व तम-णिवहं चन्दुज्झोणुण 'खउरिअं' व णह-अलं ॥३७॥

[मांसल-कर्म-निभं हस्त-प्राह्यं इव मुकुलित-दिक्-चक्रम् ।

खनित्वा इव तमो-निवहं चन्द्रोद्गोतेन आविलीकृतं इव नभस्-तलम् ॥]

मुकुलितं संकुचितं दिक्चक्रं यस्माद्, अतिनिविष्टत्वान् मांसलकर्मनिभं हस्तेन प्राह्यं
ग्रहणार्हं तमोनिवहं खनित्वा अवधार्य । चन्द्रोद्गोतेन गगनतलं 'खउरिअं' आविलीकृतं
मिश्रकलुषीकृतमिति कुलनाथः । 'आअड्ढिअं'मिति पाठे आकृष्टमित्यर्थः । चिक्किल्लः
कर्म देशी ॥३७॥

दर-मिलिअ-चन्द-किरणा दर-धुव्वन्त-^५क्खउरिआलोआ ।

दर-पाअड-तणु-विडवा दर-वद्ध-च्छा^[FG2b]हि-मण्डला होन्ति

दुमा ॥३८॥

[दर-मिलित-चन्द्र-किरणाः दर-धाव्यमान-तिमिर कलुपालोकाः ।

दर-प्रकट-तनु-विटपाः दर-वद्ध-च्छाया-मण्डलाः भवन्ति द्रुमाः ॥]

ईषन्मिलिताथन्द्रकिरणा येषु, अतएव ईषद्धाव्यमानतिमिरत्वात् पाण्डुरालोकाः,
'खउरिआ' इति पाठे मिश्रकलुपालोका इत्यर्थः । ईषत्प्रकटतनुविटपा ईषद्दृक्छाया-
मण्डला भवन्ति द्रुमाः । अत्र मण्डलपदेन यथा यथा चन्द्रोत्थानं तथा तथा छायायां
हस्ततया वर्तुलाकारत्वं सूच्यते ॥३८॥

1 This verse is numbered 43 in GB. GB reads मंसल-चिक्किल्ल.
2 मद् GB. 3 खन्तू GB. 4 Ms marginally has the reading
आअड्ढि for this word. 5 परिपण्डुरालोआ B.

होइ णह-लङ्घन-सहं जाअ-त्थाम-^१किरणुक्खआहअ-तिमिरं ।

विअलिअ-मुद्ध-सहावं^२ धवलाअन्त-जरटं^३ णिसाअर-बिम्बं ॥३९॥

[भवति नभो-लङ्घन-सहं जात-स्थाम-किरणोत्खाताहत-तिमिरम् ।

विगलित-मुग्ध-स्वभावं धवलायमान-जरटं निशाकर-बिम्बम् ॥]

[F62b] विगलितमुग्धस्वभावं जरठायमानधवलं यथा यथा परिपाकशालि तथा तथा धवलमित्यर्थः । जातस्थामभिः किरणैराहतान्युत्खातानि तिमिरानि येन, एवं-भूतं शशिविम्बं नमोलङ्घनसहं भवति । निशाकरबिम्बं विगलितमुग्धस्वभावं नव-नृपतिरिव नभसो मण्डलस्येव लंघने सहं समर्थं भवति । मुग्धपदैरर्थान्तरसंक्रामितवाक्यै-धन्द्रस्य वीरपुरुषत्वं तिमिरस्य शत्रुत्वं नभसः प्रतिपन्नगरीत्वं किरणानाद्यं सहायत्वं व्यज्यते, वीरपुरुषस्यापि मुग्धस्वभावापायाद् बलवत्सहायमहिम्ना विपन्नमुत्खाय तत्-परलंघनक्षमता भवति । सोऽपि^४ जरठायमानः प्राप्तयौवनः सन् धवलो वृषभ इव बलीयान् भवति । महोच्चतां बतसतरः स्पृशन्निवेति धवलशब्दस्य महोच्चतावाचिन्वम् ॥३६॥

तह-परिसंठिअ-सेलं^५ विच्छिण्ण-दिसं^६ तहुज्जुअ-णइ-प्पवहं ।

खत्तूण^७ व^८ उक्किण्णं ससिणा^९ तम-सञ्चअं पुणो वि महि-

अलं ॥४०॥

[तथा-परिसंस्थित-शैलं विच्छिन्न-दिक् तथर्जुक-नदी-प्रवाहम् ।

खनित्वा इव उत्कीर्णं शशिना तमः-सञ्चयं पुनः अपि महीतलम् ॥]

शशिना तमःसञ्चयं खनित्त्वेव । यथा पूर्वं तथा परिसंस्थिताः शैला यत् । एवं तमोजनितसंकोचाभावाद् विस्तीर्णा इव दिशो यत् । तथा ऋजवो नदीप्रवाहा यत् ।

१ •किरणहउक्खअ• GB. 2 •अं GB. 3 जरठाअन्त-धवलं GB. 4 सेपि Ms. 5 वित्थिं GB., so has Ms also marginally. 6 Ms marginally corrects it as जहुं. 7 खन्तू• GB. 8 Ms वक्खित्तं. 9 मतं Ms, evidently a mistake.

‘अह उज्जुअ’ इति पाठे यथा ऋजवो नदीप्रवाहा यत् इत्यर्थः । एवं यथा स्यात्तथा महीतलमुत्कीर्णं, यथा कर्दमादि खनित्वा तन्ममानि वस्तूनि पुनस्तथैव दृश्यन्ते तद्वदधुना-पीतिभावः । अन्यद्यदि महीतलमभविष्यत् तदा रीतिरप्यन्याभविष्यत् तस्मान्नादेव महीतलं तमसि प्रोतं पुनरुत्कीर्णमिति केचित् ॥४०॥

बहले^१ वि^२तिमिर-णिवहे विव्वाहेऊण^३ सच्चविअ-रूवाओ ।

अण्वन्धन्ति ससि-अरा खेत्तुं ण चअन्ति पाअव-

च्छाआओ ॥४१॥

[बहलान् अपि तिमिर-निवहान् पृथक् कृत्वा सत्यापित-रूपाः ।

अनुवध्नन्ति शशि-कराः प्रहीतुं न शक्नुवन्ति पादप-च्छायाः ॥]

बहलानपि तिमिर-निवहान् पृथक् कृत्वा उदयमावादेव दूरं नीत्वा । बहलेपि तमो-निवहे इत्यानादरे सप्तमी बहलमपि तमोनिवहमनादव्य ताभ्याः पादपच्छायाः ‘खिव्वाहेऊण’ पृथक् कृत्वेति कुलनाथः । सत्यापितरूपाः प्रकटरूपतया प्रहणयोग्या अपि पादपच्छाया अर्थात्तिमिरादप्ययवीथ्याः शशिकरा प्रहीतुमनुवध्नन्ति प्रयत्नमाहरन्ति, पूर्वं तिमिरमग्नाः पथाद्धिन्नाः कृत्वा एतास्ताः प्राप्ता इति सत्यापितं दृष्टं ह्यं यासां ताः शशिकरान्मो-निप्रहे नियुक्ता प्रहीतुमनुवध्नन्ति न शक्नुवन्तीत्याह कुलनाथः ॥४१॥

णवर करालेइ समो मुह-परिहट्टण-समूससन्त-दल-उभं ।

अवडिक्खिण्णमेक्का^४ विसअं फालेन्ति महुअर च्चिअ

कुमुअ^५ ॥४२॥

[केवलं करालयति शशी मुख-परिघट्टन-समुच्छ्वसद्-दल-पुटम् ।

अप्रतीक्षितैकैके विशदं पाठयन्ति मधुकराः एव कुमुदम् ॥]

1 ०लम्मि GB. 2 तम० Ms also has this reading marginally, but in that case it should have corrected बहले to बहलम्मि 3 ०ले० GB.
4 ०च्छि० GB. 5 कुमुम Ms, but it marginally indicates only ०सु० for ०सु० without correcting ०मं० into ०अं० also.

मुखे यत् परिषर्षणं करैरामर्दनं तेन समुच्छसहल-पुटं यथा स्यात्तथा केवलं शरीरं कुमुदं करालयति मुखे सावकाशं करोति । अल्पनिर्गम-मार्ग-लामेन हर्षाद्प्रतीक्षितै-कैके'मधुकरा एवार्थात् कुमुदगर्भगता विशद'^२ विस्पष्टं यथा स्यात्तथा पाटयन्ति विकास-यन्ति । यद्वा, मुखेनार्थाद्बहिःस्थितानां मधुकराणां बहूणं यत् परिषर्षणं तेन समुच्छ-सहलपुटं यथा स्यादित्यर्थः । एकेकमशब्दोऽन्योन्यार्थे देशी ॥४२॥

पुसिओ णु गिरवसेसं समअं थोर-कर-पेळ्ळिओ णु विराओ ।
ओत्थइओ णु समत्तो ससिणा पीओ णु णिहअं तम-णिवहो ॥४३॥

[प्रोञ्छितः नु निरवशेषं समं स्थूल-कर-प्रेरितः नु विलीनः ।

अवस्तृतः नु समाप्तः शशिना पीतः नु निर्दयं तमो-निवहः ॥]

शशिना तमोनिवहः समेकदैवंरूपेण समाप्तो विनाशं नीत इव । तदेव रूपमाह निरवशेषं प्रोञ्छितो नु, स्थूलैः करैः प्रेरितो विलोनो विह्वलं गतो नु, निर्दयं पीतो नु । यद्वा, समस्तोऽवस्थगितो नु । अथवा, सम्यगान्तो गृहीतः मममेकदा पूर्वोक्तदशां नु प्रापित इत्यर्थः । नु शब्द इवार्थ इति श्रीनिवासः । अत्र प्रोञ्छितत्वेन कज्जलादिधर्मः, विलीनत्वेन भीतत्वं, अवस्थगित्वेनावरणापायात् पुनः प्रादुर्भावयोग्यत्वं, पीतत्वेन च मलिल-धर्मः समाधीयत इत्युत्प्रेक्षा ॥४३॥

भिण्ण-तम-दुद्धिणाइं विडवन्तर-विरल-पडिअ-चन्द्र-कराइं ।
धोअ^१-सुहालोआइं पअलन्ति^२व मुद्ध-पल्लवाइं^३ वणाइं ॥४४॥

[भिन्न-तमो-दुर्दिनानि विटपान्तर-विरल-पतित-चन्द्रकराणि ।

धौत-सुखालोकानि प्रगलन्ति इव मुग्ध-पल्लवानि वनानि ॥]

भिन्नं तम एव दुर्दिनं येषु, येभ्य इति लोकः, तानि । तथा दुर्दिने धौतानीव सुखालोकान्यर्थाद् दुर्दिनेन । विटपान्तर-विरल-पतित-चन्द्रकराणि दुर्दिनलाभादिव

१ ०का Ms. २ विष० Ms. ३ थोअ० GB. but this reading the Ms has shown marginally. ४ GB पञ्चइन्ति. ५ ०इं Ms.

मुग्धाः प्रत्यप्रस्निग्धाः पल्लवा येषां तानि । वनानि प्रगलन्तीव । विरलपतितचन्द्रकर-
व्याजाद् दुर्दिनधौतानीव गलन्तीत्यर्थः । अन्यदपि दुर्दिनधौतं वनं सुखालोकं स्निग्धपल्लव-
सद् गलति । थोअ-सुहालोआइ इति पाठः धीनिवासमते । चन्द्रस्य ऊर्ध्वोत्थितत्वाज्
जालान्तरप्रविष्टमयूखा निर्गता इति केचित् ॥४४॥

परिमलि[F63a]अ-हुम-कुसुमा उअहुत्त-दिसा-गइन्द-मअ-णी-

सन्दा ।

णिव्विट्ट-पङ्कअ-वणा ओवगन्ति कुमुओअराइ महुअरा ॥४५॥

[परिमृदित-द्रुम-कुसुमाः उपभुक्त-दिग्गजेन्द्र-मद-निस्यन्दाः ।

निविष्ट-पङ्कज-वनाः अववलगन्ति कुमुदोदराणि मधुकराः ॥]

[F63a] परिमृदितं द्रुमाणां शाखावतां । द्रुमस्य पारिजातस्य वा पाठान्तरे । आतवं
कुसुमं यैः । उपभुक्तदिग्गजेन्द्रमदनिस्यन्दाः । 'निविष्टमुपभुक्तं पङ्कजवनं' यैस्ते मधुकराः
कुमुदोदराण्यकामन्ति कुमुदमधुनां नवनवतया ततोऽपि प्रीतिकारित्वादिति भावः ।
केचित् तु रावणाधिष्ठानात् षडेव ऋतव एवं दिग्गजाः मदाविकस्वराणि कमलानि तत्र
सन्ति तदुपभोगात्तमा अपि भ्रमरा रावणप्रीतये कुमुदं सेवन्त इति तस्य महिमातिशयः
कथ्यत इत्यर्थः ॥४५॥

होइ णिराअवलम्बो^१ गवक्ख-वडिओ^२ दिसा-गअस्स व ससिणो ।

कसण-मणि-कुट्टिम-अले गेण्हन्तो सर-जलं व कर-

पच्चारो ॥४६॥

[भवति निरायत-लम्बः गवाक्ष-पतितः दिग्गजस्य इव शशिनः ।

कृष्ण-मणि-कुट्टिम-तले गृह्णन् सरोजलं इव कर-प्रागभारः ॥]

१ Ms wrongly reads निर्वेष्ट०

२ णिराअअ० GB.

३ ०पडिओ

GB ; Ms has wrongly गवक्क०.

विग्गजस्येव शशिनः कराणां रस्मिनां प्राग्भारोऽप्रदेशः शुसडाग्रभागश्च । कृष्ण-
मणिकुट्टिमतले गवाक्षपतितः सन् सरोजलं गृह्णतिव निरायतः सन् प्रलम्बो लम्बमानो भवति ।
एतेन कृष्णमणिकुट्टिमप्रभायाः खच्छतया सरोजल-साम्यमुक्तम् ॥४६॥

दीसन्ति गअ-उल-णिहे ससि-धवल-मइन्द-विहुए तम-णिवहे ।
भत्रण-च्छाहि-समूहा दीहा णीसरिअ-कदम-पअ-च्छाआ ॥४७॥

[दृश्यन्ते गज-कुलनिभे शशि-धवल-सृगेन्द्र-विद्रुते तमो-निवहे ।
भवन च्छाया-समूहाः दीर्घाः निःसृत-कर्म-पद्-च्छायाः ॥]

गजकुलनिभे तमोनिवहे । परनिपातान्द्रुगेन्द्रधवलेन शशिना विद्रुते सति । दीर्घा
भवनच्छाया-समूहा निःसृतः कर्मो येषु, एव' भूतानां पदानां पदचिह्नानामिव छाया
शोभा येषामिदृशा दृश्यन्त । अत्र धर्मयोरेकतरनिर्देशेऽन्यसम्बन्धसाहचर्यादिति धवलत्व-
साहचर्याच्चन्द्रस्य वशीकृतमृगतत्वमप्यायार्ताति । केचित् धवलपदानर्थक्यमयेन 'जरडमइन्द'
इति पठन्ति ॥४७॥

तंसुण्णमन्तविम्बो जालन्तर-णिग्गओ सरन्त-मऊहो ।
भिण्ण-विवरन्धआरो भग्ग-च्छाहि-पसरो व लग्गइ 'चन्दो ॥४८॥

[तिर्यगुन्नमद्-विम्बो जालान्तर-निर्गतापसरन्-मयूखः ।
भिन्न-विवरान्धकारः भग्ग-च्छाया-प्रसरः इव लगति चन्द्रः ॥]

तिर्यगुन्नमद्भिम्बः सन् चन्द्रो विलगति नभो मध्यमारोहति । तदारोहणादेव जालान्तराद्-
गवाक्षाभिर्गताः सन्तोऽपसरन्तो मयूखा यस्य । चन्द्रस्य प्रादुर्भावात्तदवष्टम्भेन पूर्वं जालान्त-
रेण प्रविरम्य विपक्षभूतं गृहमभ्यान्धकारं मयूखा दूरीकृतवन्तः, इदानीं चन्द्रस्य दूरीकृतत्वेनान्ध-
कारतो लंघनभयादिव मयूखा अपसरन्तीत्युत्प्रेक्षा । भिन्न-विवरान्धकारः पूर्वमुदयशिखरा-
रूढे च शशिनो विवरे मयूखाप्रसरणादन्धकारस्तत्र लीन आसीद्, अथुना नभोमध्यमारूढे

1 विल० GB ; Com. also reads विलगति.
of 'च'.

2 Ms has 'न' in place

तस्मिन् विवरेऽपि मयूखसन्धरणात् स दूरोभूत इत्यर्थः । भग्नरक्षायायाः प्रसरो दीर्घ्यं
येन तादृशः, यथा यथा नभोमध्यमारोहति तथा तथा च्छायायाः खनीभावात् ॥४८॥

विच्छद्भिअ-चुण्ण^१णिहा आवीअं सुअ-विसेसिअच्छ^२-च्छाआ ।

विअड-गवक्खोवइआ^३ दीवुज्जोअ-मिलिआ किलिम्मइ

जोण्हा ॥४९॥

[विच्छर्दित-चूर्णनिभाः आपीतांशु विशेषिताच्छ-च्छाया ।

विकट-गवाश्रावपतिता दीपोद्योतमिलिता क्लाम्यति ज्योत्स्ना ॥]

विकटेन विशालेन गवाक्षेणावपतिता ज्योत्स्ना । आपीतेनांशुनाऽर्थात् प्रदीप-
किरणोनावशेषिता सदृशिता अच्छा च्छाया यस्याः । कुलनाथ श्रीनिवासौ तु आपीतां-
शुकेन विशेषिता सदृशीकृता ह्याया यस्म्येति व्याचक्षाते । अतएव मन्दप्रभत्वाद्
विच्छर्दितं त्यक्तं विकीर्णमिति यावदादृशं यच्चूर्णं पटवामादि तन्निभा क्लाम्यति मन्दी-
भवति । पूर्वं चन्द्रस्य दर्शनात् प्रदीपप्रभाया न प्रादुर्भाव आसीद्, अधुना दूराकृते तस्मिन्
लब्धस्याम्ना^४दीपोद्योतेन गवाल्लवत्वेना सुरक्षेनेव गृहं प्रविष्टाया ज्योत्स्नाया लघनमुचित-
मेवेति भावः । कुलनाथस्तु दुर्यवर्त्मवतरणध्रान्ता कोमलप्रकृतिर्युवतिरिव परपुरुष-
संपर्केण क्लाम्यतीतिव्याह ॥४९॥

परिणाम-दरुम्मिच्छ^५ ओवत्तेअव्व-बहल-जोण्हा-भरिअं ।

थोअ-थोअ^६-मउ इअ^७ भर-विथारिअ-दलं व^८ वेवइ कुमु

[F63b] अं ॥५०॥

[परिणाम-द्रोन्मीलितं अपवर्तयितव्य-बहल-ज्योत्स्ना-भृतम् ।

स्तोक-स्तोक-सूदृकृतं भर-विस्तारित-दलं इव वेपते कुमुदम् ॥]

1 •चुण्ण० Ms.

2 •विसेमिअच्च० GB.

3 •जोव० Ms.

4 •स्थामा Ms.

5 The reading in the Ms looks live •दरुम्मिच्छं.

6 •थोर Ms.

7 •मउलिअ GB.

8 •लम्ब Ms.

परिणामेन दिनान्तरविकरत्तरतया^१ गलितयौवनत्वेन ईषदुन्मीलितम्, अपवर्तयितम्यया न्युञ्जीकरणयोग्यया बहुलज्योत्स्नया मृतं, स्तोकस्तोकमृदुकृतं कर्कशत्वादिन्द्रादिक्रियेनापि नवकुमुदमिव न मतिटि मृदुकृतमित्यर्थः । ईदृशं कुमुदं भरेणार्थाद् कौमुदीनां विस्तारित-दलमिव वेपते चन्द्रिकाभरादिव कम्पत इति भावः । परिणामेन निष्पत्त्या इरोन्मीलित मोषद्विकसितमिति कुलनाथः ॥५०॥

पवणाअम्पिअ-सिहरा गओणिअत्तन्त-विडव-विहुअ-च्छाआ ।

किरण-परिक्खिप्पन्ता^२ जोण्हा-वेअ-वडिआ^३ पवन्ति व

रुक्खा ॥५१॥

[पवणाकम्पित-शिश्वराः गतापनिवर्तमान-विटप-विधूत-च्छायाः ।

किरण-परिक्षिप्यमाणाः ज्योत्स्ना-वेग-पतिताः प्लवन्ते इव वृक्षाः]

[F63b] पवणाकम्पितशिश्वरत्वाद् गतागतं कुर्वाणा विटपा येषां गतापनिवृत्तविट-पतया विधुता ज्ञाया येषां, शशिकरैः परिक्षिप्यमाणा वेष्ममाना वृक्षा ज्योत्स्नाया नद्या इव वेगपतिताः प्लवन्त इव । अन्योऽपि नद्यां प्लवमानः कम्पितशिराः करवरणादिबालनेन विधुतप्रतिबिम्बो दयालुमिर्वेष्यमानो भवति । यद्वा, प्रतिपन्नभूतच्छायापरित्नायकत्वा-च्छशिकरैः परिक्षिप्यमाणाः कुलप्राप्तौ निराक्रियमाणा इत्यर्थः ॥५१॥

घर-मणि-मऊह-भिण्णो सलिलाहअ-बहल-चन्दण-रस-च्छाओ ।

उद्देशुल्ललित-तमो दीसइ विवर-विसमो व्व जोण्हा-णिवहो ॥५२॥

[गृह-मणि-मयूख-भिन्नः सलिलाहत-बहल-चन्दन-रस-च्छायः ।

उद्देशोल्ललित-तमः दृश्यते विवर-विषमः इव ज्योत्स्ना-निवहः ॥]

गृहमयानीनां प्रदीपादीनां मयूखैरर्थाद् गवाक्षपथेन बहिर्निर्गतैरैभिन्नोऽन्तरान्तरा विच्छिन्नो ज्योत्स्नानिवह एव दृश्यते । तदेवाह सलिलाहतस्य बहुलचन्दनरसस्येव ज्ञाया यस्य, तथा

१ ०रविकल् ० Ms.

२ ससि-किरण-परिक्खिता GB.

३ ०बलिम्मा Ms.

उद्वेरोनु मन्दिस्थानेषु उल्ललित इव उत्पादित इव गृहस्वनीसमस्यादिरिति कुलनाथः ।
वस्तुतस्तु दीप एवार्थः, तथा च ह्याराबली “दशेन्धनो गृहमणिः स्नेहाशः कञ्ज-
वजः” ॥५२॥

विअलिअ-णिअअ-च्छाअं जाअं जोणहा-परिप्पवन्त-मिअङ्कं ।
विच्छूढव्व^१-मऊहं अविहाविअ^२-सण्ह^३-तारअं गअण-अलं ॥५३॥

[विगलित-निजक-च्छायं जातं ज्योत्स्ना-परिप्लवमान-भृगाङ्गम् ।
विभ्रेश्वर्य-मयूखं अविभाषित-भ्रक्षण-तारकं गगन-तलम् ॥]

ज्योत्स्नाया धवलितत्वाद् विगलिता निजका कृष्णा छाया यस्य, ज्योत्स्नायां मरितीव
प्रवमानो भृगाङ्गो यत्र, घनत्वाद् विभ्रेश्वर्यमया मयूखा यत्र, अविभाषिताः सूक्ष्मास्तारका
यत्र तण्णाभूतं गगनतलं जातं भ्रक्षणतारकं वा । विशेषेण बोधको मयूखो यत्र इति
केचित् ॥५३॥

णिव्वडिअ-तुङ्ग-सिहरा धवला दीसन्ति दिट्ठ-महि-अल-बन्धा ।
णह-मज्झ-ट्टिअ-‘ससि-अर-वोच्छिण्ण-च्छाहि-मण्डला धरणि-
हरा ॥५४॥

[निर्वलित-तुङ्ग-शिखराः धवलाः दृश्यन्ते दृष्ट-मही-तल-बन्धाः ।
नमो-मध्य-स्थित-शशि-कर-व्यवच्छिन्न-च्छाया-मण्डलाः धरणीधराः ॥]

निर्वलितानि^१ पृथग्भूतानि पृथग्दृश्यमानानि तुङ्गानि शिखराणि येषां पूर्वमन्धकार-
पिहितानां तेषां ज्योत्स्नायां व्यक्तदर्शनत्वाद् धवला अपगतश्यामरूपा इत्यर्थः । दृष्टो
महीतलबन्धो मूलभागे येषां, नमोमध्यस्थितस्य शशिनः करैर्व्यवच्छिन्ना स्वर्वाकृता अतएव
मण्डलाकारा छाया येषां, व्यवच्छिन्नमपनीतं छायामण्डलं येषामिति कुलनाथः ॥५४॥

१ विव्वुढव्व० Ms. २ ०मावि० GB. ३ सरण० Ms.
४ ०ससर० GB ५ निर्बट्टि Ms.

विवरं ति^१ परिहरिज्जइ बहल-दुम-च्छाहि-मण्डलागत-तिमिरं ।
ओच्छुन्दइ^२ वीसत्थं जोण्हा-णिवह-भरिअं थलं मिव^३विवरं ॥५५॥

[विवरं इति परिहियते बहल-दुम-च्छाया-मण्डलागत-तिमिरम् ।
अवाक्रम्यते विस्त्रब्धं ज्योत्स्ना-निवह-भृतं स्थलं इव विवरम् ॥]

बहलदुमच्छायामण्डलागतं तिमिरं विवरमिति परिहियते दुमच्छायानां ज्योत्स्ना-
सम्बलितत्वाद् कापि तन्मध्यगतं तिमिरं विवरभ्रान्त्या त्यज्यत इत्यर्थः । ज्योत्स्नानिवहभृतं
स्थलमिव विश्वस्तमवक्षोभ्यते स्थलभ्रान्त्या आक्रम्यत इत्यर्थः ॥५५॥

इअ वम्मह-जग्गाविअ-तीर-विसूरन्त-णिव्वडिअ^४-चक्काए ।
जाअम्मि मउल्लिउप्पल-दु^[F64a]क्ख-पहुप्पन्त-महुअरम्मि
पओसे ॥५६॥

वम्मह-परव्वसाइं रामागमण-परिवड्ढिआवेआइं ।
अहिल्लघेन्ति^५ मुअन्ति अ रइ-वावारं विलासिणी-हिअआइं ॥५७॥

[इति मन्मथ-जागरित-तीर-स्त्रियमान-निर्धेलित-चक्रवाके ।
जाते मुकुलितोत्पल-दुःख-प्रभवन्-मधुकरे प्रदोषे ॥
मन्मथ-परवशानि रामागमन-परिवर्धितावेगानि ।
अभिकाङ्क्षन्ति मुञ्चन्ति च रति-व्यापारं विलासिनी-हृदयानि ॥]

इत्युक्तप्रकारेण मन्मथेन जागरितास्तीरयोः पृथग्भूताः सन्तः स्त्रियमानाश्चक्रवाका यत्न,
मुकुलितोत्पलेषु दुःखेन प्रभवन्तः सम्मान्तो मधुकरा यत्न तस्मिन् प्रदोषे जाते । उत्पलपदं
पद्यमात्रे प्रयुज्यत इति 'सविकचोत्पलचक्रुषमैक्षत' इति माघश्लोके शब्दविद्याविरारदेन

1 °न्ति Ms. 2 °ज्जइ Ms. Cf. Hem VIII. 4. 160 (आक्रम्=
कुन्द). 3 °लम्मि° Ms. 4 °णिव्वलि° GB. 5 °लक्खन्ति
GB ; cf. Hem VIII. 4. 192. (अहिल्लक्क=काङ्क्ष) .

तदीकाकृता व्याख्यातम् । एतेन मधुकराणां संकटवासादपि यथा दुःखं, चक्रवाकादीनां
पृथगवस्थानादपि तादृशमेव दुःखं जातमित्यर्थ इति प्रतिपादितम् ॥५६॥

विलासिनीनामर्धाभिराचरीया हृदयानि मन्मथपरवशानि चेदतो रतिभ्यापारं
'अहिलंभेन्ति' काङ्क्षन्त्यभिनाटयन्ति गृह्णन्तीति कुलनाथः । कांचेराहाहिलंभेत्यादि
हेमचन्द्रः (VIII. 4. 192) । रामायमनपरिबर्धितावेगानि चेदतस्तं मुच्यन्ति च ॥५७॥

लब्ध-गलन्तासाअं आवेअ-विहिण्ण^१-वम्महूल्लिअ-सुहं ।

भिण्ण-^२-घट्टिज्जन्त-रसं णावज्झइ दइअ-चुम्बणं जुअईणं^३ ५८॥

[लब्ध-गलदास्ताद् आवेग-विभिन्न-मन्मथोल्ललित-सुखम् ।

भिन्न-घट्टयमान-रसं न आचच्यते दयित-चुम्बनं युवतीनाम् ॥]

कामवशाद्बन्धो भयवशाद्गलन्तासादोऽर्धाचचुम्बनजनितो यत् । आवेगेन विभिन्नमाक्रान्तं
मन्मथेन चोक्कलितं व्यक्कोकृतं सुखं यत् । यद्वा, आवेगेन विभिन्नेन मन्मथेनोक्कलित-
मस्थिरोकृतं सुखं यत् । भिन्नोऽर्धादावेगेन दूरीकृतो यन्नाश्च घट्टमानो रसः शृङ्गारो यत् ।
ईदृशं दयितचुम्बनं युवतीनां युवतीषु, सप्तम्यर्थे षष्ठो । न सम्यगाचच्यते हृदये न लगतीति
कुलनाथः ॥५८॥

वेवइ ससइ किलिम्मइ सअणे आमुअइ णीसहो अङ्गाइं ।

ण विणज्जइ किं भीओ ओ मअण-परव्वसो विलासिणि-

सत्थो ॥५९॥

[वेपते श्वसिति क्लाम्यति शयने आमुञ्चति निःसहः अक्रान्ति ।

न विहायते किं भीतः उत मदन-परवशः विलासिनी-सार्थः ॥]

वेपते श्वसिति क्लाम्यति शयने आमुञ्चति निःसहः सन्नक्रान्ति । इत्थं भयमदनपरवशयो-
स्तुल्यावस्थत्वात् विहायते किं भीत उत मदनपरवशो विलासिनीसार्थः ॥५९॥

१ विभि० Ms.

२ द्विरण० GB,

३ जुव० GB.

पिअम-वच्छेसु वणे ओवइअ-विसा-गइन्द-दन्तुल्लिहिए ।

वेवइ दट्ठुणचिरं सम्भारिअ^१-समर-काअरो जुअइ-अणो^२ ॥६०॥

[प्रियतम-वक्षःसु ब्रणान् अवपतित-दिग्-गजेन्द्र-दन्तोल्लिखितान् ।

वेपते दृष्ट्वा चिरं संस्मारित-समर-कातरः युवति-जनः ॥]

अवपतितस्य दिग्गजेन्द्रस्य दन्तैरुल्लिखितानुत्कीर्णान् ब्रणान् प्रियतमवक्षःसु दृष्ट्वा संस्मारितेन समरेख कातरो युवतिजनो वेपते । इदानीमप्येतादृशाः समरसंकटो भवतीति भीत इत्यर्थः । कुलनाथस्तु इदानीमपि ब्रणा ईदृशा भविष्यन्तीति भीत इत्याह । सम्भाविते-नेति पाठे सम्भावितेनोत्प्रेक्षितेनेत्यर्थः ॥६०॥

सुरअ-सुहइ-मउलिअं भमर-दरकन्त-मालई-मउल-णिहं ।

साहइ समरुप्पेसं उत्पित्थुम्मिल्ल-तारअं णअण-जुअं ॥६१॥

[सुरत-सुखार्थ-मुकुलितं भ्रमर-वराक्रान्त-मालती-मुकुल-निभम् ।

शास्ति समरोत्पेपं उत्पित्सोन्मीलित-तारकं नयन-युगम् ॥]

सुरतसुखेनार्थमुकुलितम्, ईषद्श्यमानतारकत्वाद् भ्रमरवराक्रान्तमालतीमुकुलनिभं भटानां तत्पत्नीनां वा नयनयुगं भवेनोद्विग्नोन्मीलिततारकं चेदतः समरोत्पेपं युद्धवासं कथयति । उत्पेपो हृदयपोडेति केचित् । समरोत्पेपं साधयति कथयति समरोत्पिष्टसुभटानामपोदगेव नयनयुगं भवतीति शेषः ॥६१॥

अह ससि-जणिआमोए मअ-परिवड्ढिअ-पिआहिसारण-सोक्खे ।

^३मअणुम्मूलिअ-माणे राअ-पराहीण-रइ-सुहम्मि पओसे ॥६२॥

1 Ms has this reading marginally, but its text reads सम्भावि० as in GB. 2 ०अणो GB. 3 अणु० Ms.

वल[F64b]इ अदूमिअ-कुविओ अवसाइअ-हरिसिओ'अईइ
सरीरं ।

ससइ १अउम्बिअ-सुहिआ मअ-पाअडिअ-हिअओ विलासिणि-
सत्थो ॥६३॥

[अथ शशि-जनितामोदे मद्-परिवर्धित-प्रियाभिसारण-सौख्ये ।
मदनोन्मूलित-माने राग-पराधीन-रति-सुखे प्रदोषे ॥
वलते अदूनित-कुपितः अप्रसादित-हर्षितः आयाति शरीरम् ।
श्वसिति अचुम्बित-सुखितः मद्-प्रकटित-हृदयः विलासिनी-सार्थः ॥]

इदानीं तस्मिन् मदनप्रसरभाजि प्रदोषे रामाशङ्काकृतमिश्ररसापगमात् प्रवृद्धमदनावस्था-
माह । अथानन्तरं शशिना जनित आमोदो यत्, मदेन परिवर्धितं प्रियाभिसारणसौख्यं
यत्, मदनेनोन्मूलितो मानो यत्, रागपराधीनमन्योऽन्यानुरागायत् रतिसुखं यत् तस्मिन्
प्रदोषे विलासिनोसार्थं वलतोत्यादि वक्ष्यमाणस्कन्धकेन सम्बन्धः ॥६२॥

[F64b] अदूनितोऽस्त्रेदितोऽपि कुपितः सन् वलते परामुखीभवति, ततश्चाप्रसादितोऽपि
हर्षितः सन् शरीरमुत्सङ्गायाति मदनायामादकस्मात् कोपवैमुख्यमकस्माच्च प्रियतमोत्-
मङ्गं यातीत्यर्थः । अचुम्बितोऽपि सुखितः सन् श्वसिति सुखवशादिव श्वासं मुञ्चति । सर्वत्र
मद्प्रकटहृदयत्वमेव हेतुः । मदेन प्रकटितहृदयः प्रकाशिताशयो विलासिनीसार्थः ।
“सम्मोहानन्दसम्मेदो मदिरादिकृतो मद्ः” इति कण्ठाभरणम् ॥६३॥

रोस-३पुसिआहराणं दइअ-बलामोडि' -चुम्बिअ' -परुण्णाणं ।
णिव्वडिअ-मण्णु-गरुअं हरइ पराहुत्त-जम्पिअं जुअईणं ॥६४॥

[रोप-प्रोच्छिताधराणां दयित बलात्कार-चुम्बित-प्रकृतानाम् ।
निर्वलित-मन्यु-गुरुकं हरति पराङ्मुख-जल्पितं युवतीनाम् ॥]

1 •हिरिसिओ G. 2 अ चुम्बि० GB. 3 Ms has •फुसि०
marginally 4 •लि० GB. 5 चुम्बण० GB.

रोषेण प्रोञ्जितोऽधरो नायकेन हस्तमुम्बनार्यमधरपदं याभिः । यद्वा, रोषेण प्रोञ्जितोऽर्धात्रायकमुम्बितो निजाधरो याभिः । पाठान्तरे रोषस्फुरिताधरायाभित्पथः । दमितस्य बलात्कारमुम्बितेन प्रहृदितानां युवतीनामर्धान्मानिनीनां 'शिब्वदिएण' पृथग्भूय प्रकाशमानेन मन्बुनापराधकृतदुःखेन गुरुकं परामुखजल्पितं हरति । मानिनीभिः पराङ्मुखीभूय भर्त्सनं यदुक्तं तदेव कान्तस्य मनो हरति किं पुनरालिङ्गनादिव्यापारः । हरति मनोहारि भवतीति लोकनाथः । बलात्कारे बलामोडिदेशी ॥६४॥

अहिसारणं ण गेण्हइ ण संठवेइ अलअं ण पुच्छइ दूई ।
चन्द्रालोअ-पडिहओ वेवइ मूढ-हिअओ विलासिणि-सथो ॥६५॥

[अभिसारणं न गृह्णाति न संस्थापयति अलकं न पृच्छति दूतीम् ।
चन्द्रालोक-प्रतिहतः वेपते मूढ-हृदयः विलासिनी-सार्थः ॥]

अन्धकारापगमाद् दूतीप्रेरणेनाप्यभिसारं न गृह्णातीति दूतीवचनावधोरणार्थं, न संस्थापयत्यलकं निष्फलबुद्धया न रचयति । यद्वा, पूर्ववद् दूतीविलोकनाय न यथास्थानं निवेशयतीत्यर्थं इति केचित् । कालातिक्रमदोषान्न पृच्छति दूतीं चन्द्रालोकेन प्रतिहतः किं कर्तव्यनिश्चयाभावान्मूढहृदयो विलासिनीसार्थोऽन्धकाराभिसारिकाजनः कामावेगाद्दे-पते ॥६५॥

'अवमण्णिअ-राम-कहं जहा-पुर-पअत्त^१-जुअइ-जण-वावारं ।
सोहइ रअणिअराणं आसङ्खिअ-^२दहमुहं पओसागमणं ॥६६॥

[अवमानित-राम-कथं यथा-पुरः-प्रवृत्त-युवती-जन-व्यापारम् ।
शोभते रजनिचराणां संभाषित-दृशामुखं प्रदोषागमनम् ॥]

'आसंधिओ' आशाविषयीकृतो दशमुखो यत् । आसंसित इति केचित् तत्तथा । अतोऽवमता^३ अवमानविषयीकृता रामकथा यत् तत्कथावमाननादेव यथापुरःप्रवृत्तो युवती-

१ माण्डि० B. 2 ०पञ्च० GB. 3 Cf. "संभावेरासङ्ख"० H.C
VIII. 4. 35. 4 एवमता Ms.

जनस्य व्यापारो निशासमयोचितो यत् । ईदृश' 'प्रदोषागमन' रजनिचराणां शोभते प्रीतिमुत्
पादयति रजनीचराणामित्युचितपदम् ॥६६॥

पिअ-पासाहि णिअत्तो समुहं अलिअं पिजं भणइ दुइ-अणो^१ ।
तं च्चिअ^३ कामिणि-सत्थो 'दूम्मेन्ति' पि बहुसो णिअत्तेइ

कहं ॥६७॥

[प्रिय-पार्श्वान् निवृत्तः संमुख' अलीकां अपि यां भणति दूती-जनः ।
तां एव कामिनी-सार्थः दुन्वतीं अपि बहुशः निवर्तयति कथाम् ॥]

प्रियपार्श्वान्निवृत्तो दूतीजनः सम्मुखमलीकामप्रियामपि यां भणति, तामेव कथां
दुन्वतीमपि प्रतिपक्षप्रेमसूचनेन व्यथयन्तीमपि कामिनीसार्थो निवर्तयति पुनरप्युच्यतामित्या-
वर्तयति वल्लभनामसंकीर्तनादिति भावः । अतएव कामिनीसार्थ इति युक्तपदम् ॥६७॥

सअणेषु पणअ-कलहे समुह-णिसण्ण-पिअ-वेलविज्जन्तीहिं ।
परिअत्तिउ^२ ण चइअं णवरं णअणेषु विअलिअं बाह-जलं ॥६८॥

[शयनेषु प्रणय-कलहे संमुख-निषण्ण-प्रिय-व्यावर्त्यमानाभिः ।
परिवर्तितुं न शकितं केवलं नयनयोः विगलितं बाष्प-जलम् ॥]

शयनेषु प्रणयकलहे संमुखनिषण्णैः प्रियैर्व्याकुलीक्रियमाणाभिश्चुम्बननखाघातादिना
स्त्रियमानाभिरर्थान्मानिनीभिः परिवर्तितुं न शकितं संभोगप्रीत्यतिशयादिति भावः । यद्वा,
यस्यामेव दिशि आभिमुख्यं गृह्यते तस्यामेक कान्तस्यापि सान्निध्यादिति भावः । केवलं
नयनयोर्विगलितं बाष्पजलं बाष्पैर्गैव कोपः प्रकटित इति भावः । यथा ब्राह्मे "हृदितव-
दितमन्त्रं योषितां विप्रहेषु" । 'वेलविज्ज' व्याकुले स्नेदिते च देशी ॥६८॥

१ प्रदोष० Ms. २ ०जणो GB. ३ च्चिअ Ms. ४ दूम्मेन्ति'
पि GB ; दूम्मेन्तिम्यि Ms. ५ परिब० GB.

अणुणअ-ख[F65a]ण-लद्ध-सुहे पुणो वि सम्भरिअ-मणु-दूमिअ-
विहले ।

हिअए माणवईणं चिरेण पणअ-गरुओ पसम्मइ रोसो ॥६९॥

[अनुनय-क्षण-लद्ध-सुखे पुनः अपि संस्मृत-मन्यु-दूजित-विह्वले ।
हृदये मानवतीनां चिरेण प्रणय-गुरुकः प्रशाम्यति रोषः ॥]

[F65a] अनुनयेन क्षणां लब्धसुखे पुनरपि संस्मृतेन मन्युनाऽपराधेन दूजितविह्वले
मानवतीनां हृदये रोषश्चिरेण प्रशाम्यति । चिरात् प्रशान्ता हेतुमाह प्रणयेन प्रेम्ना गुरुकः प्राप्त-
प्रकरोऽतस्तत्कालमविनश्वर इति भावः ॥६९॥

अलअं^१ छिवइ विलक्खो पडिसारेइ वलअं जमेइ णिअत्थं^२ ।

मोहं आलवइ सहिं दइआलोअ-णडिओ विलासिणि-सत्थो ॥७०॥

[अलकं स्पृशति विलक्षः प्रतिसारयति वलयं यमयति निवसनम् ।
मोघं आलपति सखीं दयितालोक-नटितः विलासिनी-सार्थः ॥]

साकेतिकं समयमतिक्रम्यागतस्य दयितस्यालोकं दर्शनेन नटितस्यरूपप्रस्तुतव्यापार
इत्यर्थः । नाटितः खेदित इति केचित् । अतएव समीहितकरणाद्विलक्षोऽलकं स्पृशति ।
प्रतिसारयति वलयं सुस्थितमपि चालयित्वा स्थानस्थं करोति दूरमुत्सारयतीति केचित् ।
यमिनमपि निवननं वल्लं 'जमेइ' संयमयति । मोघं निष्फलमालपति सखी विलासिनीसार्थः ।
अलालकस्पर्शनादयो लजाह्वयस्य व्यभिचारिभावस्यानुभावाः कान्तदर्शनेन जनितस्य
निजोन्मादस्य 'संधारणाय च सह्यालाप इति केचित् । 'णडिओ' व्याकुले देशो ॥७०॥

1 °अच्छि° Ms.

2 °अ' Ms.

3 ज° Ms.

4 सम्ब° Ms.

अम्भुद्गुण-तुरिआणं सोहइ दइओवऊहण-विराआणं ।
असमत्त-मण्डणाणं तहेअ सअण-गमणं 'विलासवईणं ॥७१॥

[अभ्युत्थान-त्वरितानां शोभते दयितोपगृहण-विरागाणाम् ।
असमाप्त-मण्डनानां तथा एव शयन-गमनं विलासवतीनाम् ॥]

आगतस्य पत्युरभ्युत्थानत्वरितानां दयितोपगृहणेन स्वानघृतवत् 'विराआणं' विलीनानां
द्रवतामापन्नानामिति लोकनाथः, विरागाणां विशिष्टरागाणामिति श्रीनिवासः । असमाप्त-
मण्डनानां तथैव मण्डनं विनैव शयनगमनं शोभते प्रियसौभाग्यफलाय अममाप्तावपि प्रीति-
हेतुत्वादिति भावः । विलासवतीनामिति नियोगे मनुप् इति लोकनाथः ॥७१॥

अवसाइअ-दिण्ण-सुहां सहीहि थिर-दिट्ठि-णिहुअ-वारिअ-
वलिओ^१ ।
हित्थ-हिअओ मुणिज्जइ पिण्हि अलिअ-कुपिओ विलासिणि-
सत्थो ॥७२॥

[अप्रसादित-दत्त-सुखः सखीभिः स्थिर-दृष्टि-निभृत-वारित-व्रीडितः ।
वस्त-हृदयः ज्ञायते प्रियैः अलीक-कुपितः विलासिनी-सार्थः ॥]

अप्रसादितोऽपि दत्तमुखोऽप्रसादित एव इति कुः (कुलनाथः) । अप्रसादितैरप्य-
ननुनीतैरपि दत्तं सुखं जुम्बनादिजनितं यस्मै^१ । सखीभिरर्थान्मानोपदेशिनीभिः स्थिरदृष्ट्या
निभृतं प्रियतमस्वासमत्तं वारितः सन् व्रीडितस्तदुपदेशाकरणादिति भावः । सखीभर्त्सन-
शक्त्या च व्याकुलहृदयो विलासिनीमार्थः प्रियैरलीककूपितो ज्ञायते । प्रसादमन्तरेणैव
मानव्यपगमादिति भावः । सखीभिस्सर्जितत्वात् तस्तहृदय इति कुः (कुलनाथः) । प्रियेण
ज्ञातः^२ सखीदर्शनाद्वेपमान^३ इति केचित् ॥७२॥

१ ०गअणं Ms. २ ०विडिओ GB. ३ यैः Ms. ४ ज्ञात
Ms. ५ नादेवमान० Ms.

सह-वड्डिअं सहिं^१ मिव वट्टन्ति^२ पिअअमाहिसारण-विग्घे ।
 वारेइ चिरेण मओ लज्जं विच्छुहइ^३ वम्महो च्चिअ पढमं ॥७३॥

[सह-वर्धितां सखीं इव वर्तमानां प्रियतमाभिसारण-विग्घे ।

वारयति चिरेण मदः लज्जां विक्षिपति मन्मथः एव प्रथमम् ॥]

सहवर्धितां प्रियतमाभिसारणविग्घे वर्तमानां सखीमिव लज्जां मन्मथः प्रथमं विक्षिपत्य-
 स्थिरां करोति, मदश्चिरेण वारयति सख्यपि सहवर्धिता प्रियतमाभिसारणविग्घे वर्तमाना च
 स्यात् ॥७३॥

‘सहअरि-हत्थाहि मुहं दर-रइअ-विसेसअं समक्खित्तूणं^४ ।
 जुअईहि वलिअ-विसमं अप्पा[F65b]हिज्जइ ससम्भमं दूइ-
 अणो^५ ॥७४॥

[सहचरी-इस्तान् मुखं दर-रचित-विशेषकं समाक्षिप्य ।

युवतीभिः वलित-विषमं संदिश्यते ससंभ्रमं दूतीजनः ॥]

इषदचितं विशेषकं तिलकादिकं यत्र तन्मुखं सहचर्या अर्थात् प्रमापिकाया हस्तात्
 समाक्षिप्य युवतीभिर्वलितविषमं तिर्यग्वलितं यथा स्यात् तथा दूतीजनः ससम्भ्रमं सादरं वा
 सत्वरं वा ‘अप्पाहिज्जइ’ संदिश्यते अर्थात् प्रियतम प्रति अवधोरणाशङ्कया । सर्व्वस्य
 दिशतेरप्पाहादेशः^७ ॥७४॥

1 °हिम्मिव Ms. 2 वड्डन्ति GB. 3 (Cf. H. C. VIII. 4. 144) विच्छुहइ Ms. For छइइ सुवति, Vide H. C. VIII. 4. 96).
 4 This is the reading on the margin of our Text, which has the original reading सहि-अण^० as in GB. 5 °क्खे^० GB. 6 °जणो GB.
 7 Cf. H. C. VIII. 4. 180 (‘संदिशेरप्पाहः’).

अण्णं सहि-अण-पुरओ अप्पाहेन्तो अ अण्णहा दूइ-अण^१ ।
जम्पइ विमुक्क-धीरं अण्णं चिअ दइअ-दंसणे जुअइ-अणो^२ ॥७५॥

[अन्यत् सखी-जन-पुरतः संदिशन् च अन्यथा दूती-जनम् ।
जल्पति विमुक्त-धीरं अन्यत् एव दयित-दर्शने युवती-जनः ॥]

[F65b] अन्यदिति । किं तेन शटेनेत्यादि युवतीजनः सखीजनपुरतोऽन्यजल्पति अन्यदिति सगर्वमिति केचित् । विमुक्तधैर्यं यथा स्यात्तथा । दूतीजनश्च मन्दिशन् चान्यथेति यथाशक्ति दयितमानयेति विमुक्तधैर्यं जल्पति । अन्यदेव दयितदर्शने सबहु-मानमिति भावः, दूतीजनश्च मन्दिशन्नयथा शक्नोऽप्यवश्यमेव कान्तः मन्निघातयितव्य इत्यादि जल्पति । दयितस्य दर्शनेऽन्यदेव आस्ता तावदर्थं तव हृदयशलयः प्रेमालाप इत्यादि जल्पति इति लोः (लोकर्नाथः) । सखीजनपुरतोऽन्यत् तदममत्तमन्यत् प्रियममत्तमन्यत् इति घः^३ । अन्यदिति सोपचारं मृदुतरं वा अनिर्वाच्यमेव वेति केचित् । एतत्तु प्रियपुरतो जल्पनान्वयि ॥७५॥

कह वि समुहाणिअङ्गे^४ कह कह वि वलन्त-चुम्बिओवत्त-मुहे ।
देइ खलन्तुल्लावे^५ णव-वहु-सत्थे विसूरिअ-रअं पिधिइं ॥७६॥

[कथं अपि संमुखानीताङ्गे कथं कथं अपि वलच्छुम्बितापवृत्त-मुखे ।
ददाति खलदुल्लापे नव-वधू-सार्थे ग्विन्न-रतं अपि धृतिम् ॥]

कथमपि संमुखानीतमङ्गं यस्य, पाठान्तरे तु संमुखानीताङ्गे इत्यर्थः । कथं कथमपि वलच्छुम्बिताशङ्कया तिर्यग्भवत् ततश्च हटाच्छुम्बितं सत्पशुत्तं लज्जयावनतं मुखं यस्य । सावसात् खलत्रसम्यङ्निष्पद्यमान आलापो यत् ईदृशो नववधूसार्थे 'विसूरिअ' अभिलामा-पूरणात् खेदितरतमपि धृतिं प्रीतिं ददाति । 'वलन्त-चुम्बिओवत्तमुहे' इति संमुखीकृत्य

1 ०जणं GB. 2 जुअइ-मत्थो Ms, but it has marginally ०अण्णो ; GB have ०जुवइ-जणो. 3 It is difficult to say who are here mentioned by वः=युष्माकम्. 4 Ms has ०ङ्गे (the reading of GB) marginally. 5 ०न्तू Ms.

जुम्बिते पथादपद्वत्समुखे इति केचित् । वक्त्रभस्य प्रियासन्नमस्य लाभात् , 'प्रीतिलाभादिति भाव इति केचित् । यदुक्तम्—अभीष्टार्थस्य संप्राप्तौ स्तुहा समुन्नता धृतिरिति लोकनाथः ॥७६॥

सीसइ^१विमुक्क-माणो बहलुक्किभण्ण-पुलउग्गमेण पिआणं ।

^२पुरओ-हुओ-णिसण्णो ^३एत्तोहुत्त-हिअओ विलासिणि-सथो ॥७७॥

[शास्यते विमुक्त-मानः बहलोद्भिन्न-पुलकोद्भ्रमेन प्रियाणाम् ।

पुरतोऽभिमुख-निपण्णः इतोऽभिमुख-हृदयः विलासिनी-सार्थः ॥]

कृत्रिमेन मानेन पुरतोऽभिमुखनिपण्णो दत्तपृष्ठ इत्यर्थः । ईदृशो विलासिनोसार्थो बहलोद्भिन्नपुलकोद्भ्रमेन इतोऽभिमुखहृदयः स्वाम्यभिमुखमनाः 'मांसइ' प्रियेभ्यः कथ्यते पुलकोद्भ्रमेन हृदयाभिमुख्यं मानश्च कृत्रिम इति भर्वा ज्ञायत इत्यर्थः ॥७७॥

ण पिअइ दिण्णम्पि महुं^४ ण पणामेइ अहरं ण मोएइ बला ।

कहं वि पडिवज्जइ रअं पढम-समागम-परव्वसो^५ जुअइ^७-

जणो ॥७८॥

[न पिबति दत्तं अपि मधु न प्रणामयति अधरं न मोचयति बलात् ।

कथं अपि प्रतिपद्यते रतं प्रथम-समागम-परव्वशः युवती-जनः ॥]

प्रथमसमागमपरव्वशोऽत्यन्तो युवतीजनः कथमपि रतं प्रतिपद्यते समापयति । तदेवाह—
दत्तमपि मधु न पिबति, मुहमिति पाठे मुखमधरं न स्वयं पिबतीत्यर्थः । अधरं न प्रणयति न स्वयमुपनयति । नायकेन गृहीतश्च न बलान्मोचयति साध्वमहेतुत्वात् प्रथमसमागमस्येति भाव इति कुलनाथः ॥७८॥

१ प्रीतिलादि० Ms. २ सा० GB. ३ ए० Ms. ४ गञ्जोणिअन्त० GB. ५ Ms reads thus marginally, but has मुहं in the text as in GB. ६ ०परंमुहो G. ०परम्मुहो B. ७ जुव० GB.

अवलम्बिज्जउ धीरं ण हु^१ सो एहिइ अइग्गए^२ वि पओसे ।

इअ दूईहि^३ तुलिज्जइ पढमाणिअ-पिअअमो विलासिणि-

सत्थो ॥७९॥

[अवलम्ब्यतां धैर्यं न खलु स पश्यति अतिगते अपि प्रदोषे ।

इति द्रुतीभिः तुल्यते प्रथमानीन-प्रियतमः विलासिनी-सार्थः ॥]

अवलम्ब्यतां धैर्यं न खलु सोऽतिक्रान्तेऽपि प्रदोषे ण्यतीत्येवंरूपेण द्रुतीभिः प्रथमानीतः प्रियतमो यस्य स विलासिनीसार्थस्तुन्यते एवमुक्तः किं व्यवस्यतीति ज्ञातुमिष्यते ॥७९॥

देइ विलासवईणं सुहे अ दुक्खे अ पाअडिअ-सम्भावा ।

अण्णे [F66a]क्खिअ-लज्जाइं सहि व्व वीसत्थ-जस्मिआइ

पसण्णा ॥८०॥

[ददानि विलासवतीनां सुखे च दुःखे च प्रकटित-सद्भावा ।

अनपेक्षित-लज्जानि सखी इव विश्वस्त-जल्पितानि प्रसन्ना ॥]

सुखे च प्रकटितसद्भावा मुखानुकूलेत्यर्थः । दुःखे च प्रकटितसद्भावा दुःखापहन्नीत्यर्थः । प्रसन्ना मदिरा सखीव अनपेक्षिता अवधोरितालजा यत्र तानि विलासवतीनां विश्वस्त-जल्पितानि ददाति । “स्त्री परिश्रुत्, प्रसन्नेराकादम्बर्यः परिश्रुता” इत्यमरः^४ ॥८०॥

1 Ms has marginally हु (the reading of C), but has अ in the text (as in GB). 2 इहु० GB. 3 दूइ० Ms. 4 Ms has quoted the lexicon wrongly thus: —“स्त्रीपरिश्रुत्, प्रसन्नेराकादम्बर्यः परिश्रुते”त्यमरः ।

चन्द्रोज्जोएण मओ मएण चन्द्राअत्रो णु वड्ढिअ-पसरो ।

'दोहि वि तेहि णु' मअणो मअणेण णु दो वि ते णिआ अइ-

भूमिं ॥८१॥

[चन्द्रोद्गोतेन मद्. मदेन चन्द्रातपः नु वर्धित-प्रसरः ।

द्वाभ्यां अपि ताभ्यां नु मदनः मदनेन नु द्वौ अपि तौ नीतौ अतिभूमिम् ॥]

[F66a] चन्द्रोद्गोतेन वर्धितप्रसरो मदोऽतिभूमिं नातः, मदेन चन्द्रातपः ; 'नु शब्दो वितर्कार्थः । द्वाभ्यां मदचन्द्रातपाभ्यां नु मदनः । मदनेन द्वावपि तौ मदचन्द्रातपी वर्धितप्रसरावतिभूमिं नीतौ । मदमदनचन्द्रातपानां युगपत्तुल्यद्विदर्शनादयं वितर्कः । अतिभूमिं परसुत्कर्षम्' ॥८१॥

चन्द्रकरेहि^१ पओसे णिज्जइ मअणेण^२ महु-मएण अ समअं ।

दूरं दूरारूढो^३ 'पिएसु जुअईण बहु-रसो अनुराओ ॥८२॥

राश्रसिरि-पवरसेणस्स एत्थ रावणवहे महाकम्मि ।

मपओमवएणण-दसमो आसासञ्चो परिसमतो ॥

[चन्द्रकरैः प्रदोषे नीयते मदनेन मधु-मदेन च समकम् ।

दूरं दूरारूढः प्रियेषु युवतीनां बहु-रसः अनुरागः ॥]

प्रदोषे चन्द्रकरैर्मदनेन मधुमदेन च समं स्वभावादेव दूरारूढो बहुरसोऽनुरागो दूरं नीयते प्राप्यते' ॥८२॥

[राजध्राप्रवरसेनस्य अत्र रावणवधे महाकाव्ये ।

सप्रदोषवर्णन-दशमः आश्वासकः परिसमाप्तः ॥]

1 Ms has दोहिम्पि तेति (without णु, as in C).

2 Ms has a

superfluous नु after this नु.

3 'ति' Ms.

4 'सुर्ष' Ms.

5 'अरेण' GB.

6 मएण Ms.

7 GB have these two words

in a reverse order and have जुव०.

8 No end of the Canto is

indicated by any colophone in the com.

एआरहओ आसासओ

इअ पडिसारिअ-चन्दे दूरुक्खणिअ-णिसा-पअत्त-विरामे ।

चित्तविअ-कामिणि-अणे जाम-च्छेअ-विसमे¹ गअम्मि पओसे ॥१॥

[इति प्रतिसारित-चन्द्रे दूरोत्खण्डित-निशा-प्रवृत्त-विरामे ।

चेतित-कामिनी-जने याम-च्छेद्-विषमे गते प्रदोषे ॥]

युग्मकर्मित पूर्वोक्तद्वर्तामप्रेषणामधुपानादिप्रकारेण प्रतिसारितचन्द्रे दूरमुत्खण्डिताया निशायां प्रवृत्तविरामे, अथवा दूरोत्खण्डितया निशया लोकानामभांशानुत्थानं प्रति प्रयत्नस्य विरामः पर्यवसानं यत्र, चिन्तां गमितः² कामिनीजनः खण्डिताजनां यत्र, यामच्छेदोऽ-वधिर्यस्य स चामौ विषमश्चेति तथाभूते प्रदोषे गते राक्षसपतिना दीर्घं निश्चितमिति योज्यं, दूरोत्खण्डितया निशया प्रवृत्तो विरामो यत्र, अर्थाञ्जनानां यातायातविरामो रावणानुचाराणां सेवाविरामो वा, अतएव इतरकथावार्ताविरहाश्विबृत्तकामिनीजने इति केचित् । दूरोत्-खण्डिताया यावच्छक्यं तावद् दूरं गत्वा निवृत्तो निशायाः प्रवृत्तो विरामक्षरमदशा यस्मात्, चित्तेन वृत्तः पुनःसम्भोगायाभिलषितः कामिनीजने यत्र, ईशे प्रदोषे यामिनीयामस्य द्वितीय-प्रहरस्य छेदेन खण्डनेन विषमं प्राप्तवैषम्यं यथा स्यात्तथा गते सतीति लोकनाथः । श्रीनिवासस्तु प्रसारितो दूरप्रकाशितचन्द्रे यत्र दूरोत्खण्डिता या निशा तस्यां प्रवृत्तः³ प्रदलः⁴ विरामो विशेषरमणं यत्र 'चित्तविअ' पारतोपितः कामिनीजने यत्रेत्याह ॥१॥

दीहं रक्खसवड्ढणा चिन्ता-रेअविअ-धीर-दाविअ-हिअअं ।

दशहि वि मुहेहि समअं आलाइअ-सुण्ण-दस-दिसं⁴ नीस-

सिअं ॥२॥

[दीर्घं राक्षस-पतिना चिन्ता-रेचित-धैर्य-दशित-हृदयम् ।

दशभिः अपि मुखैः समकं आलोकित-शन्य-दश-दिकं निःश्वसितम् ॥]

1 ०२' GB.

2 Cf. चिन्तविअ of K.

3 ०त् Ms.

4 ०दिशं Ms.

सीतागतचिन्तया रेचितं त्याजितं धैर्यं यस्येदृशं दर्शितं निश्वासादिना प्रकटीकृतं हृदयं यत्नैव यथा स्यात्तथा सीतालानोपायादालोकितशून्यदशदिक्कं यथा स्यात्तथा दशभिर्मुखैः समं एकदा दीर्घं निश्चितम् ॥२॥

चिन्तेह ससइ जूरइ बाहुं परिमुसइ^१ धुणइ मुह-संघाअं ।

हस[F66b]इ परितोष-सुण्णं सीआ-निप्पसर-वम्महो दहव-

अणो ॥३॥

[चिन्तयति श्वसिति खिद्यते बाहुं परिमृशति धुनोति मुख-संघातम् ।

हसति परितोष-शून्यं सीता-निष्प्रसर-मन्मथो दशवदनः ॥]

[F66b] कथं सीतामाकारयामीति चिन्तयति वैलोक्यधियापि लोभयितुं न शक्येति, निश्चितं पत्युर्बहुमानमभिनन्दतीति 'जूरइ' कुभ्यति क्रोधादेव बाहुं परामृशति स्पृशति धुनोति मुखसंघातं शिरांसि कम्पयतीत्यर्थः । परितोषशून्यं हसति सीतायां निष्प्रसरो निरवकाशो मन्मथो यस्य म तथाभूतो दशवदनः । श्रीनिवासस्तु सीतापायं चिन्तयति तदुपायस्यास्फुरणात् श्वसिति, कोऽयं रामो नाम यदुपष्टम्भेन सीता न वशमेतीति कुभ्यति, धन्योऽयं बाहुर्येन बलादपि वक्षस्थलमारोपिता सीतेति सबहुमानं बाहुं परिमार्ष्टि, पिष्णाकिनि प्रोतेऽपि मनुष्यतिर्यग्भ्यः कथमभयं न प्रार्थितमिति स्मरणान्मुखसंघातं धुनोति, ^२बलादालिङ्गामीति वा निश्चित्य रम्भाशापस्मरणाद्वा मुखनिवहं धुनोति, वशीकृत-जगतत्त्रयस्य ममाभ्येतादृशो चिन्तेति परितोषशून्यं हसतीत्याह ॥३॥

पडिहम्मन्तस्स वि से भग्ग-णिअत्त-परिसण्ठविअ-भिज्जन्ते ।

त्रिसमुद्धाइअ-कम्पे हिअए उल्ललइ अलहुअम्मि वि^३धोरं ॥४॥

[प्रतिरुन्धतः अपि अस्य भग्न-निवृत्त-परिसंस्थापित-भिद्यमाने ।

विषमोखावित-कम्पे हृदये उल्ललति अलघुनि अपि धैर्यम् ॥]

१ ०पुसइ GB.

२ वदनादा० Ms.

३ Omitted in Ms.

प्रतिदन्धतोऽपि दूरं गच्छतो धैर्यस्य प्रतिरोधं कुर्वतोऽपि तस्य रावणस्यालपुन्यपि हृदये धैर्यमुल्ललत्यवकारं न लभते, अत्र हेतुमाह—कीदृशो उपायश्चान्यतया भग्ने रागोत्कर्षा(?)त् पुनर्निवृत्ते आलिङ्गनोद्यते, पुनश्च रम्भाशापादिस्मरणात् परिसंस्थापिते स्थिरीकृते चिन्तया पुनर्भिद्यमाने मीताविरहस्य दुःसहतया विषममत्यर्थमुद्भावितः कम्पो यत्र । कुलनाथस्तु 'से' तस्य रावणस्य प्रतिदन्धानस्याप्यलपुकेऽपि हृदये धैर्यमुल्ललति, किंभूते भग्ने तत्प्रत्याशया पुनर्निवृत्ते ततश्च मनोरथः परिसंस्थापिते विषमोद्ध(ङ्) ! तन्मये कामावेगादुद्धृतवेषधावित्यर्थं इत्याह ॥४॥

तो से विसमुव्वत्तिअ-विरल-पसारिअ-करङ्गुलि-दर-त्थइअं ।
खलिअं अंसम्मि मुहं विअम्मिआआस-गलिअ-बाहुप्पीलं ॥५॥

[ततः अस्य विषमोद्धर्तित-विरल-प्रसारित-कराङ्गुली-दर-स्थगितम् ।
स्खलितं अंसे मुञ्चं विजृम्भितायास-गलित-वाण्पोत्पीडम् ॥]

ततो धैर्यलासानन्तरं तस्य रावणस्य विषमं तिर्यगुद्धर्तिताभिरुत्तानिताभिः कराङ्गुली-भिरौषत्स्थगितं विरलप्रसारिताभिरिति कुलनाथः । विजृम्भितेन विश्वस्तेन^१ आयासेन गलितो दुर्बलतया स्पन्दशून्यो बाहूनामुतपाटः समूहो यत्र, एव^२ यथा स्यादित्यर्थः । एवभूतं मुखमंसे स्खलितमशक्तमिति कुलनाथः । अत्र चिन्ताविषादश्रमाणा व्यभिचारिभावाना प्रादुर्भावः कथित इति लोः (लोकनाथः) ॥५॥

विसमुग्गाहिअ-महुरं दूमिअ-दन्त-व्वणाहरःपरिक्कलिअं ।
आअण्णेइ पिआणं वलन्त-हिअआवहीरिअं जअ-सहं ॥६॥

[विषमोद्ग्राहित-मधुरं दून-दन्त-व्वणाघर-परिस्खलितम् ।
आकर्णयति प्रियाणां वलमान-हृदयावधीरितं जय-शब्दम् ॥]

व्यथितदन्तव्रणेऽधरे परिस्खलितमतएव विषममुद्ग्राहितमुच्चारितञ्च मधुरञ्चेति तथा मीतां प्रति वलमानेन हृदयेनावधीरितं जयशब्दं विजयगीतिनिनादमाकर्णयति प्रियाणां

१ •विजृम्भिता• Ms.

२ विश्वस्तेन Ms.

रावण इत्यर्थात्, परनिपाताहन्तब्रह्मनितेऽधरे परिस्खलितमोघ्यवर्णोच्चारणासम्भवादिति भावः । अतएव विषमसुदूरोत्'मुञ्चारितमुञ्चारितं सन्मधुर' बलता सीताभिमुखं गच्छता हृदये-
नावधीरितं यथा स्यात्तथा प्रियाणां जयशब्दमाकर्णयति, एतेन विषयनिवृत्तिः सूचिता ॥६॥

आमुअइ महइ सअणं मग्गइ रअणि-विरमं जुउच्छइ दिअसं ।
णीइ णिअत्तेइ पुणो रइ-लम्भोवाअ-मग्गणाउर-हिअओ ॥७॥

[आमुञ्चति महतिशयनं मार्गति रजनी-विरामं जुगुप्सते दिवसम् ।

निरैति निवर्तने पुनः रति-लम्भोपाय-मार्गणानुर-हृदयः ॥]

उद्देगाव्यपन्नमकामावस्थया धृतेरलाभादामुञ्चति शयनं त्वप्नेऽपि सीतासमागमोऽस्त्विति महति अभिलषति रजनीदिवसयोरपि धृतेरलाभाद् मृगयते रजनीविरामं जुगुप्सते दिवसं बलादानयामि सीतामिति निर्याति रम्भाशापम्बरखाश्रिवर्तते । अधुना रतिलाभोपायमार्गणे आहितहृदयः ' केचित् आङ्पूर्वमुञ्चते स्यागोऽर्थोऽपि, यथा "आमुक्ते गजपतिना सदानपङ्क" इत्यादि । चन्द्रादीनामुद्दीपनविभाषनात् तद्दर्शनेन खेदाद् विराममभिलषति रावी, सीता नाप्रो-
दिति दिवसं जुगुप्सत एवं प्राहुः ॥७॥

बहुमण्णइ वच्छ-अलं हीरन्तुव्वत्त-जणअ-तणआलिङ्गं ।

निन्दइ अ^३ वअण-णिवहं अप्पत्त-पिआ-मुहामअ-रसासाअं ॥८॥

[बहुमन्यते वक्षस्तलं ह्रियमाणोद्भृत्त-जनक-तनयालीङ्गम् ।

निन्दति च वदन-निवहं अप्राप्त-प्रिया-मुखामृत-रसास्वादम् ॥]

बहुमन्यते वक्षस्तलं ह्रियमाणोद्भृत्तजनकतनयास्पृष्टं निन्दति च वदननिवहमप्राप्तप्रिया-
मुखामृतरसास्वादं प्रिया सीता । एतेन संकल्पसंततिः कथिता ॥८॥

1 •मुञ्चरितं Ms. 2 This verse is numbered 4 in GB, but
CKS have it as the eighth. 3 Omitted in Ms.

पच्छाअन्तस्स वि से बहुसो हिअअ-ट्टिओ पिआण वि पुरओ ।

समअं मुह-णिवहम्मि [F67a] वि सीआमइओ पअट्टइ

समुल्लावो ॥१॥

[प्रच्छादयतः अपि अस्य बहुशः हृदय-स्थितः प्रियाणां अपि पुरतः ।

समकं मुख-निवहे अपि सीतामयः प्रवर्तते समुल्लापः ॥]

[F67a] प्रच्छादयतोऽपि तस्य रावणस्य प्रियाणामपि पुरतः समं मुखनिवहेऽपि हृदय-स्थितः सीतामयः समुल्लापो बहुशः प्रवर्तते । प्रच्छादयतः सीतानुरागं निगृह्यतोऽपि तस्येति लोकनाथः । यामामग्रेऽन्यानुरागप्रकाशनाद्भयं तामामपि पुरतो न केवलमेकस्मिन् मुखे मुखनिवहेऽपि । यद्वा, न केवलं हृदये मुखनिवहेऽपीति केचित् । 'सुखनिवहं' इति पाठे तस्य हृदये नानावनितादिसम्भोगजन्यसुखनिवहेऽपीति वा ॥६॥

तं पुलइअम्मि पेच्छइ उल्लावन्तो अ तीअ गेण्हइ गोत्तं ।

ठाइ अ तस्स समअणे अण्णम्मि वि चिन्तिअम्मि स च्चिअ

हिअए ॥१०॥

[तां प्रलोकिते प्रेक्षते उल्लपन् च तस्याः गृह्णाति गोलम् ।

तिष्ठति च तस्य समदने अन्यस्मिन् अपि चिन्तिते सा एव हृदये ॥]

प्रलोकिते विषयान्तरावलोकने तां सीतामेव प्रेक्षते । ^१अन्यामप्युल्लापयन् तस्या गोलं नाम गृह्णाति, अन्यस्मिन्नपि चिन्तिते तस्य समदने हृदये संव तिष्ठति । एतेन तद्भावनातिशयः प्रकाशितः ॥१०॥

साहइ से संतावं वास-हरद्धन्त-विसम-पुञ्जिअ-कुसुमो ।

आअअ-णीसास-हओ किलन्त^१-सग्गअरु^२-पल्लवो उवआरो ॥११॥

[शास्ति अस्य संतापं वास-गृहार्धान्ते-विषम-पुञ्जित-कुसुमः ।

आयत-निःश्वास-द्वतः क्लान्त-स्वर्ग-तरु-पल्लवः उपचारः ॥]

शरीरस्य संतप्ततया क्लान्ताः स्वर्गतरोः पारिजातस्य पल्लवा यत्, आयतेन दीर्घेण निश्वासेन हतो म्लानिं प्रापित एव' सदा पार्श्वपरिवृष्ट्या निश्वासानिशयनेन वा वामगृहार्धान्ते एकदेशे पुञ्जितानि कुसुमानि यस्य स उपचारः सन्तापशान्तैष रचिता पल्लवादिशः तस्य रावणस्य मन्तापं कथयति । एतेन निश्वासातिशयः सन्तापः कथितः ॥११॥

देह-परिणाह-विअडे वलइ भरोवत्त^३-दलिअ-पासद्धन्ते ।

दूराणमिअ-मज्झे विसमं भूमि-सअणे पहोलिर-हत्थो ॥१२॥

[देह-परिणाह विकटे घलति भरापवृत्त-दलित-पार्श्वार्धान्ते ।

दूरावनामित मध्ये विषमं भूमि-शयने प्रघूर्णनशील-हस्तः ॥]

देहस्य परिणाहेन प्रधुतया विकटे विशाले रावणशरीरानुरूप इत्यर्थः । भरेणापवृत्तो नम्रभूतोऽनएव दलितो भिदा प्राप्तः पार्श्वैकदेशो यत् । कुलनाथस्तु परनिपातादपवर्तभरेण दलितपार्श्वैकदेशे इत्याह । नितम्बस्य प्रधुत्वात् पुनः पुनरुत्थानोपवेशनाद् वा दूरावनतमध्ये भूमिशयने देहानुरूपवेदिशयने प्रघूर्णनशीलहस्तो विषमं वलति । अपवर्तनादुभयकच्छ एव तिष्ठति, अतो मध्यभागः परिवर्तमनवाप्य तथैवोन्नत आस्ते नत्ववनत इत्याहुः ॥१२॥

दक्खिण्ण-मेत्त-दिण्णो जणअ-सुआ-हुओ^४-हिअअ-जणिउक्कण्ठो^५ ।

उल्ललइ खण-विलक्खो णिअअन्तेडर-मुहेसु मुह-णिवहो ॥१३॥

[दाक्षिण्य-मात्र-दत्तः जनक-सुताभिमुख-हृदय-जनितोत्कण्ठः ।

उल्ललति क्षण-विलक्षः निजान्तःपुर-मुखेषु मुख-निवहः ॥]

१ किलिन्त० GB.

२ ०तरु० GB.

३ ०वत्त० GB.

४ ०हित० Ms.

५ ०दिरणुक्कण्ठो.

दान्निवृत्तमुपरोधः सर्वासु प्रियासु तुल्यानुरागो वा तन्मात्रेण वा दत्तोऽवलोकनाय सम्मुखोऽकृतस्तस्य रावणस्य मुखनिवहो निजान्तःपुराणां मन्दोदरीप्रमुखानां मुखेषु उल्लसति स्वैर्यं न लभते, कुत इत्याह—जनकमुताभिमुखेन हृदयेन जनितोत्कराटोऽतएव क्षणविलक्षो घ्राणरसनात्वक्चक्षुःश्रोत्राणां विषयनिवृत्त्या विलक्षः शून्य एवाहितवैरस्य क्षणविलक्ष इति कुः (कुलनाथः) । एतेनात्यन्तप्रियसीषु वैमुख्येन सीतायामत्यन्तानुरागः कथितः ॥१३॥

जा अण्णेण हसन्तो गमेइ उम्मच्छिअं^१ विलासिणि-सत्थं ।
ता दूसह..णीसासं^२ अण्णं से सोअ-दुम्मणं होइ मुहं ॥१४॥

[यावत् अन्येन हसन् गमयति उन्मात्सर्यं विलासिनी-सार्थम् ।
तावत् दुःसह-निःश्वासं अन्यत् अस्य शोक-तुर्मनस्कं भवति सुखम् ॥]

यावदन्येन मुखेन 'उम्मच्छिअं' ईषां द्विप्रं विलासिनीसार्थं हसन् गमयत्यभिष्यथं करोति । यद्वा, सानुरागं परमत्यर्थाद्वावणः, तावदन्यन्तस्य मुखं दुःसहसन्तापं शोकेन दुर्मेता उद्विप्रं भवति । यद्वा, हसन् यावदन्येन मुखेन विलासिनीसार्थं 'उन्मच्छिअं' क्रोधं गमयन्तात्यर्थं । उन्मच्छिअ-शब्दः क्रोधे तज्जन्योद्विप्रतायामेव देशी, एतेन विरोधिष्यापाराशक्तावपि तस्य हृदयस्य बलात्तन्मयत्वं सूचितम् ॥१४॥

'णिउण-हसिआणुविद्धं सीआ-लम्भावहारण-विसंवाअं ।
सुणइ ण लक्खेइ फुडं अण्ण [F 67b]-विइण्ण-हिअओ
पिआण दहमुहो ॥१५॥

[निपुण-हसितानुविद्धं सीता-लम्भावधारण-विसंवादम् ।
शृणोति न लक्षयति स्फुटं अन्य-चितीर्ण-हृदयः प्रियाणां वृशमुखः ॥]

[F67b] निपुणेन हसितेनानुविद्धं प्रियाणां सीतालामस्यावधारणे निश्चये विसंवादं—
काचिद्ब्रूदति राज्यदानेनापि लोभयित्वानेन सीता लप्स्यते, काचिद्ब्रूदति अताव साध्वी सा,

1 उम्मच्छरं GB. 2 संतावं GB. Ct. KKS which have our reading. 3 शिहुअं Ms., marginally.

काचिदप्येष' न करिष्यत्येवंरूपं दशमुखं श्योति स्फुटं न लक्षयति । हेतुमाह अन्यवितीर्या-
हृदयः सीतागतचित्त इत्यर्थः । 'शिङ्गुञ्ज-हसिआनुविद्ध' इति पाठे निवृत्तमित्यर्थः ॥१५॥

ईसा-मच्छर-गरुए सहिक्खेव-परिवड्ढिओवालम्भे ।

कह कह वि गमेइ खणं विलक्ख-हसिएहि कामिणि-समुल्लापे ॥१६॥

[ईष्या-मत्सर-गुरुकान् साधिक्षेप-परिवधितोपालम्भान् ।

कथं कथं अपि गमयति क्षणं विलक्ष-हसितैः कामिनी-समुल्लापान् ॥]

ईष्याया रावणं प्रति रोपेण मत्सरेण रावणसीभाग्यवतीयमिति । यद्वा, अन्यनायिका-
शुभादपेण गुरुकान् साधिक्षेपं सवर्जनं परिवधित उपालम्भो येषु, ईदृशान् कामिनोसमुल्लापान्
कथं कथमपि विलक्षहसितैर्गमयति क्षिपति, तन्वानवधानमिवाभिनयतीति वा । क्षणं
गमयति प्रेरयतीति कुलनाथः ॥१६॥

तस्स पडिरुद्ध^१-सेसं वाहोत्थअ-कण्ठ-विसम-पअ-णिक्खेवं ।

संकिज्जइ विमणाहिं ण णज्जइ पिआहि गोत्त-क्खल्लिअं ॥१७॥

[तस्य प्रतिरुद्ध-शेषं बाष्पावस्तृत-कण्ठ-विषम-पद्-निक्षेपम् ।

शङ्कयते विमनोभिः न ज्ञायते प्रियाभिः गोत्र-स्खलितम् ॥]

तस्य रावणस्य गोलस्खलनं नामविपर्यासो विमनोभिः प्रियाभिः शङ्कयते स्फुटं न
लक्षयते । कुत इत्याह प्रतिरुद्धं शेषं शेषाक्षरं यत्र, बाष्पावस्तृतकण्ठे विषमः स्फुटास्फुटः
पदस्य वर्णस्य निक्षेपो विन्यासो यत्र ॥१७॥

कह वि जवेइ^२ दहमुहो किन्ति अणालत्त^३-मोह-दिण्णुल्लाव^४ ।

दइआहि गलिअ-बाहं रोस-णिरुत्तर-पलोइअं^५ अप्पाणं ॥१८॥

[कथं अपि थापयति दशमुखः किं इति अनालपित-मोघ-दत्तोल्लापम् ।

दयिताभिः गलित-बाष्पं रोष-निरुत्तर-प्रलोकितं आत्मानम् ॥]

1 ०बद्ध० Ms., with the reading ०रुद्धं marginally (Cf. ०बद्ध० CKS).
2 ठवेइ GB. 3 ०लविअ० GB. 4 ०ण्णालावं GB. 5 ०पुलो० GB.

अनालपिते अकृतप्ररने वस्तुनि किमिति दत्तो मोघोऽनर्थ उक्तापो येन, एवं भुतमात्मानं
शून्यालापजनितयोन्मादशङ्कया प्रणयभङ्गाद्वा गलितबाष्पं यथा स्यात्, सीतां प्रति
रोषेण च निरुत्तरं यथा स्यात्तथा दयिताभिः प्रलोकितं, दशमुखः कथमपि यापयति व्यवस्था-
पयति प्रकृतिं प्रापयतीति यावत् । मात्त्विकभावाद् गलितबाष्पमिति विशेषणं वा ।
भावनानीतसोतायामनालपितेनैवान्येनाभापितेनैव दत्तं मोघं निरर्थकं किमित्युत्तरं येन इति
केचित् ॥१८॥

अणहिअओ वि पिआणं उम्मच्छ-पसारिअ-क्खविअ^१-हुङ्कारं ।

अभिणन्दइ दहवअणो समत्त-णिव्वेलिआहरोट्ट-पुल्लइअं ॥१९॥

[अहृदयः अपि प्रियाणां उन्मत्सर-प्रसारित-क्षपित-हुङ्कारम् ।
अभिनन्दति दशवदनः समस्त-निर्वेह्निताधरोष्ठ-प्रलोकितम् ॥]

‘उन्मच्छेण’ ईषाद्वेगेन प्रसारितो रावणशङ्कया^२ चयितः संहतो हुङ्कारो यत्र, समस्त—
‘खिव्वेलिअ’ समग्रदष्टोऽधरोष्ठ उन्मत्सरो यत्र, तत्प्रियाणां प्रलोकितमहृदयोऽपि प्रियावलोकने
हृदयशून्योऽपि दशवदनोऽभिनन्दति सीतायातिशयाद्बहुमन्यत इत्यर्थः । अभिनन्दनाभिनयमस्य
करोतीत्यर्थ इति वा । अन्यशब्द एव अभावे देशीति कुलनाथः, अन्यहृदय इति
श्रीनिवासः ॥१९॥

दुच्चिन्तिआवएसं^३ पिआहि उमच्छ-सम्भम-कआलोअं ।

हसइ खणं अप्पाणं अणहिअअ-विसज्जिआसण-णिअत्तन्तं ॥२०॥

[दुश्चिन्तापदेशं प्रियाभिः उन्मत्सर-संभ्रम-कृतालोकम् ।
हसति क्षणं आत्मानं अहृदय-विसर्जितासन-निवर्तमानम् ॥]

अहृदयत्वेन हृदयशून्यतया विसर्जितं यदासनं तत्रैव निवर्तमानं निवृत्योपविशन्तमतो
दुःक्षेन चिन्तितोऽपदेशः संवरणं यत्र ईदृशं, उन्मादकृतं किमप्यनिष्टं यत् तस्यापदेशो
यथा स्यात्तथा प्रियाभिरुद्वेगसम्भ्रमाभ्यां कृतालोकं प्रयुक्तसंवरणवादमात्मानं हसति

1 ०ग्गविअ० GB.

2 ०शशङ्कया Ms.

3 ०पासं GB.

असम्बद्धक्रियाया हासहेतुत्वादुपहृततीत्यर्थः । सीतालङ्घनार्थमासनं व्यक्त्वा द्विलाषि पदानि गत्वा पुनस्तल्लैवोपविशन्तमित्यर्थ इति लोकनाथः । दुश्चिन्तितोऽपदेशो व्याजो येन । उपदेशपाठे सीताप्राप्तिरूप उपदेश इति केचित् ॥२०॥

तह अ^१ गओ अइभूमिं जह[F68a]ण^२ विणिज्जन्तणं पिआहि
ण णाओ ।

ण अ णाऊण ण हसिओ ण अ हसिऊण ^३अणुसोइउम्पि ण^४
तिण्णो ॥२१॥

[तथा च गतः अतिभूमिं यथा न विनिर्यन्त्रणं प्रियाभिः न ज्ञातः ।

न च ज्ञात्वा न हसितः न च हसित्वा अनुशोचितुं अपि न तीर्णः ॥]

तथा उक्तप्रकारेणातिभूमिं दुःसहकामावस्थां सीतानुरागीत्कथं वा गतोऽर्थाद्रावणः यथा निर्यन्त्रणमप्रतिबन्धं यथा स्यात्तथा प्रियाभिर्न न ज्ञातः, अपि तु ज्ञात एव । ज्ञात्वा वा न च न हसितः, अपि तु हसित एव । हसित्वा चानुशोचितुं पाठान्तरेऽनुकम्पितुं न न शक्नो, अपि तु पारित एव, सत्यामवीर्षायां कामावस्थादर्शनादिति भावः ॥२१॥

चिन्तेउं अ^५ पउत्तो अवहोवास-पसरन्त-णीसास-हअं ।

दोसु णिमेऊण समं एक्कं आसण्ण-मुह-कवोलेसु करं ॥२२॥

[चिन्तयितुं च प्रवृत्तः उभयपार्श्व-प्रसरन्-निःश्वास-हतम् ।

द्वयोः नियोज्य समं एकं आसन्न-मुख-कपोलयोः करम् ॥]

1 स GB. 2 Oue अ (=च) before it in Ms. 3 अणुअम्पि-उम्पि as original reading in Ms which, however, has given अणुसोइउं marginally. 4 अ after ण in original text in Ms, which has no अपि. 5 उच्च Ms.

[F68a] उभयपार्श्वप्रसरन्निश्वासेनाहतमुपप्लुतं यथा स्यात्तथा, द्वयोरप्यासन्नमुख-
कपोलयोः क्रमेणुभयपार्श्वयोः प्रसरद्भिर्निश्वासेर्हृत इति कुः (कुलनाथः) । समं युगपत्
निवेश्य चिन्तयितुं प्रवृत्तः । मुखानामधः करनिवेशने भारासहिष्णुतया मुखकपोलयोर्मध्ये
तन्निवेशनं, उभयपार्श्वेत्यस्य करविशेषणत्वेऽभवन्मतयोगः स्यात्, चिन्तायां मुखोपरि
करनिवेशनं स्वभावः ॥२२॥

अङ्गागमं सहिज्जइ पओस-रइ-विग्घ-सङ्किण्ण कइ-बलं ।
तं कस्स वि सोअत्थं वलइ अलद्ध-सुरअं महच्चिअ हिअअं ॥२३॥

| अङ्गागतं सद्यते प्रदोष-रति-विघ्न-शङ्कितेन कपि-बलम् ।
तत् कस्य अपि शोकास्तं बलति अलद्ध-सुरतं मम एव हृदयम् ॥]

दिनान्ते सुवेले कृतावासत्वादङ्गागतं कोटप्रविष्टमिव कपिबलं शङ्कितप्रदोषरतिविघ्नेन
मद्यते मयेत्यर्थात् । तन्मर्मव हृदयं शोकास्तं संभोगाप्राप्तिशोकं मममलच्छसुरतं तत् कस्यापि
बलति, न ज्ञायते किं शुभाय अशुभाय वा प्रवर्तत इत्यर्थं इति कुः (कुलनाथः) । केचित्
न यावदुपेक्ष्यते तत्तन्मादलच्छसुरतमप्राप्तसीतासम्भोगमतएव शोकऽस्तं ममं मर्मव
नान्यस्य हृदयं कस्य कस्मैचित् कारणाय बलते, न जाने शुभाय अशुभाय वा एवं करोतीति
भावः । अत्र यत्पदं तत्पदसमभिव्याहारात्प्रच्यते । यद्वा, पूर्वमलच्छसुरतं मम हृदय-
मित्याहुः ॥२३॥

किं भुअ-विवर-पहोलिर-संखोह-प्फिडिअ-गहिअ-कड्ढिअ-
णिहअं¹ ।
अत्थाक्कामण्ण-ठिअं णिप्फल-चडुल-मुहलं मलेइ कइ-बलं ॥२४॥

[किं भुज-विवर-प्रघूर्णशील-संक्षोभ-स्फेटित-गृहीत-रुष्ट-निभृतम् (निहतं वा) ।
अकस्मादासन्न-स्थितं निष्फल-चट्टल-मुखरं मृदामि कपि-बलम् ॥]

1 लङ्कं marginal text in Ms.

अकस्मादासन्नस्थितं निष्कलं निरर्थकानुष्ठानं बटुलं कपिवलं भुजानां विवरे प्रधूर्णनशीलं
संज्ञोभण सञ्चलनेन भ्रष्टं निरुद्धचञ्चत्वान् निभृतं निष्पन्नं सत् किं मृद्गामि चूर्णयामि । आदौ
भुजविवरे प्रधूर्णनशीलं पश्चात् संज्ञोभेण तस्तमनन्तरं पुनर्गृहीतमाकृष्टं सत् निष्पन्नं
निःशेषेण धृतं वा । लहुअमिति पाठे लघुकम् ॥२४॥

ओ ससि-कराहउम्मिछ-लोअणन्दोलमाण-वाह-तरङ्गं ।

आसाएमि कअग्गह'-णिरुत्तरुत्ताणिआणणं जणअ-सुअं ॥२५॥

[उत शशि-कराहतोन्मीलित-लोचनान्दोलमान-बाष्प-तरङ्गाम् ।

आस्वादयामि कचग्रह-निरुत्तरोत्तानिताननां जनक-सुताम् ॥]

कचग्रहेणाधोन्मन्युकृतेन निरुत्तरं समुत्तानितानन यस्यास्तथा शशिकरैराहतयोर्निरुद्ध-
प्रसरयोर्मन्कृतकचग्रहेणादुन्मीलितयोर्लोचनयोरान्दोलमाना बाष्पतरङ्गा यस्यास्तां जनकसुतां
आस्वादयामि, तदालिङ्गनास्वादमनुभवामोत्यर्थः । अधरमम्याः पिबामीति कुलनाथः ।
अत्र कचग्रहेत्यादेः क्रियाविशेषणत्वमेव साधीयः ॥२५॥

कह विरहे १पडिऊला होहिइ समुह-हिअआ पइम्मि उवगए ।

णेच्छइ इअरा वि[F 68b]ससिं किं उण^३ दिट्ठम्मि दिणअरम्मि

कमलिणी ॥२६॥

[कथं विरहे प्रतिकूला भविष्यति संमुख-हृदया पत्यौ उपगते ।

न इच्छति इतरथा अपि शशिनं किं पुनः दृष्टे दिनकरे कमलिनी ॥]

विरहेऽर्थात् पत्युरनासन्नताया प्रतिकूलाऽनभिमुखी पत्यावुपगते समीपस्थिते कथं
संमुखहृदया भविष्यति सर्वथैव न भविष्यतीत्यर्थः । एतदेव दर्शयति—इतरथा अदृष्टेऽपि
सूर्ये कमलिनी शशिनं नेच्छति किं पुनर्दृष्टे दिनकरे, अचेतनापि कमलिनी एवं न करोति
किं पुनः सचेतना सीतेति भावः । अत्र रावणेन स्वयमेव रामस्य सूर्यसाम्यमात्मनश्चन्द्र-
साम्यमुक्त्वा रामान्निजपराभवो गृहमुद्विहित इति केचित् ॥२६॥

१ कह० Ms.

२ ०ह-प्पडि० GB.

३ पुण Ms.

अब्भत्थणं ण गेण्हइ तीरइ तिहुअण-सिरीअ वि ण लोहेउं ।
ण गणेइ सरीर-भअं^१ कह मण्णे होज्ज जाणई साणुणआ ॥२७॥

[अभ्यर्थनां न गृह्णाति शक्यते त्रिभुवन-त्रिया अपि न लोभयितुम् ।
न गणयति शरीर-भयं कथं मन्ये भवेत् जानकी सानुनया ॥]

[F 68b] अभ्यर्थना न गृह्णाति साम्नापि न वशीभवतीत्यर्थः । साम्ना वशतामनापन्नायां न दानेनापि वशीकर्तुं क्षमत इत्याह त्रिभुवनजयत्रियापि लोभयितुं न शक्यत । एवमुपायद्वयस्य वैयर्थ्यं दर्शितं भयं न गणयति शरीरभयमुपायत्तयेणापि वशाकर्तुं न शक्यत इति भावः । कथं केनोपायेन मन्येऽवधारयामि जानकी सानुनया भवेत् तस्मादुपजाप एवोपायः कर्तव्य इत्याह ॥२७॥

पइ-माहप्प-णिसण्णा^२ अवमण्णिअ-सेस-सप्पुरिस-सोडीरा ।
जइ णवरं^३ एज्ज^४ वसं^५ लुअ-राहव-सीस-दंसणे^६ जणक-

सुआ ॥२८॥

[पति-माहात्म्य-निषण्णा अवमानित-क्षेप-सत्पुरुष-शौटीर्या ।
यदि केवलं इयात् वशं लून-राघव-शीर्ष-दर्शने जनक-सुता ॥]

पत्युर्माहात्म्येऽसाधारणशौर्यादिगौरवे निषण्णा दत्तावलम्बा, अतएव अवमतमवमानना-विषयोक्तं शेषाणां पतिभिन्नानां सत्पुरुषाणां शौटीर्यं यथा, सा जनकसुता लूनराघवशीर्ष-दर्शने यदि वशमियाद् यदिरवधारणे सम्भावनायां वा, नान्वयेति भावः । माहात्म्ये निषण्णा कृतविध्रामा [अवमतं] सत्पुरुषाणां शौटीर्यमभिमानी यथा कुः (कुलनाथः) ॥२८॥

१ ०वहं GB (Cf. CKS which have the reading of Ms. i.e. ०भयं.

२ ०साणिअ० GB. ३ णवर GB. ४ होज्ज व GB. ५ वसा GB.

६ ०णा GB. ७ अवमतं Omitted in Ms.

अदिट्ट-लज्जणिज्जो भग्ग-परित्ताण-विअलिआसाबन्धो ।

अवसो अबन्धु-लहुओ भएण^१ थिइ-भङ्ग-साहासं कुणइ

जणो ॥२९॥

[अदृष्ट-लज्जनीयः भग्न-परित्वाण-विगलिताशा-बन्धः ।

अवशः अबन्धु-लघुकः भयेन स्थिति-भङ्ग-साहसं करोति जनः ॥]

अथोपपत्तिमाह । लज्जते यस्मादिति कृत्यत्युटोर्बहुलत्वादनीयः, अदृष्टो लज्जनीयो यस्य, लज्जते यस्मै स लज्जनीय इति वा, अदृष्टो लज्जनीयो लज्जाहेतुर्थेन, तथा भग्नपरित्वाणत्वा-द्विगलितः शिथिलित आशाबन्धो मनोरधनिबन्धनं यस्य, अबन्धुतया लघुको बलहानो जनोऽवशः पराधीनः मन् भयेन स्थितिभङ्गसाहसं करोति । अत्र जनशब्देन सर्वेषामेव रानिरोदशोति निरुपधिसहचारो दर्शितः ॥२६॥

णवरि अ णं खेआलस-^२जम्भाअन्त-वलिउद्ध-मुह-संघाअं^३ ।

भुमआ-भङ्गाणत्तोः सभअं^४ पासेसु परिअणो अल्लीणो ॥३०॥

[अनन्तरं च एनं खेदालस-जृम्भायमाण-वलिउर्ध्व-मुख-संघातम् ।

भ्रू-भङ्गाङ्गतः सभयं पार्श्वयोः परिजनः आलीनः ॥]

एवं चिन्तानन्तरञ्च रणरणाकमहिम्ना वीरपुरुषानुचितानुष्ठानचिन्तया वा यः खेदस्तेना-लसो जृम्भाणो वलितः परिजनावलोकनाय परिवृत्तो दण्डायमानतया स्थितानाञ्च तेषां दिदक्षया ऊर्ध्वं मुखसंघातो यस्य, एनं रावणं भ्रूभङ्गाङ्गतः परिजनः सभयं पार्श्वयोरालीनः, खेदजृम्भितमुखतया वचनेनाज्ञापनासामर्थ्यं कथितम् ॥३०॥

1 ठिइ० GB, 2 ०जिम्भा० GB, 3 ०हाअं Ms. 4 सम०
(Cf. CKS which have the reading of Ms).

तो एङ्क-हिअअ-गुणिअं दसहि वि समअं मुहेहि अप्पाहेउं ।

ण पहुप्पइ दहवअणो चिर-कंखिअ-लम्भ-गर्भिणक्खर-

गरुअं ॥३१॥

[ततः एक-हृदय-गुणितं दशभिः अपि समकं मुखः अध्यापयितुम् ।

न प्रभवति दशवदनः चिर-काङ्क्षित-लम्भ-गर्भिताक्षर-गुरुकम् ॥]

ततः परिजनोपसर्पणानन्तरमेकेन हृदयेन गुणितं पर्यालोचितमभ्यस्तं वा चिर-काङ्क्षितेन लाभेन छिन्नरामशिरोदर्शनात् सांताम्बोकाररूपेण गर्भितरक्षरैर्गुरुकं सांतालाभो-पायप्राप्त्या हर्षवाण्यस्थगितत्वाद् दुःखोच्चार्यमित्यर्थः । 'अप्पाहिउ' मन्देश्चुं सममेकदा दशभिरपि मुखैर्दशवदनो न प्रभवति । केचित्तु हृदयेन गुणितावर्तितं चिरकाङ्क्षितस्य रामवधप्रदर्शनेन सीतायत्तीकरणस्य लाभेन गर्भितरक्षरैर्हासगर्भत्वाद् गुरुकं दुःखोच्चार्यमिति कुः (कुलनाथः) ॥३१॥

अण्णेण[F69a]समारद्धं वअणं अण्णेण हरिस-गहिअ-प्फिडिअं ।

अण्णेण अद्ध-भणिअं मुखेण अण्णेण से कह वि णिम्मविअं ॥३२॥

[अन्येन समारद्धं वचनं अन्येन हर्ष-गृहीत-स्फेटितम् ।

अन्येन अर्ध-भणितं मुखेन अन्येन तस्य कथं अपि निर्मितं (निर्मापितं वा) ॥]

[F69a] तस्य रावणस्यान्येन मुखेन वचनं समारद्धं वक्रमुपकान्तम्, अन्येन हर्षाद् गृहीतं त्वरया समुपात्तं सद्गुणं बाष्पावरुद्धकण्ठत्वादिति भावः । अन्येनार्धभणित-मन्येन मुखेन कथमपि बाष्पादिक नियम्य निर्मितं निष्पादितमिति कुलनाथ-श्रीनिवासी । निर्मापितं सम-पितमिति यावदिति केचित् ॥३२॥

तो उग्गाहिअ-सोअं तेन भणन्तेण मुह-पहोलिर-वाहं¹ ।

सन्ताविण्ण-हिअअं दस-कण्ठ-क्खलिअ²-पलहुअं णीससिअं ॥३३॥

1 °धमं GB.

2 °अं Ms.

[ततः उद्प्राहित-शोकं तेन भणता मुख-प्रघूर्णनशील-बाष्पम् ।
सन्तापितैक-हृदयं दश-कण्ठ-स्खलित-प्रलघुकं निश्चसितम् ॥]

ततः सन्देशकथनान्तरं रामशिरोदर्शनेन वीरजनानुशीलितपथपरित्यागादुद्प्राहितः प्रकाशितः शोको यत्न, शोकादेव च मुखप्रघूर्णनशीलो बाष्पो यत्न, एव' भणता तेन दशमुखेन सन्तापितैकहृदयं दशकण्ठस्खलितत्वात् प्रलघुकं यथा स्वात्था निश्चसितम्, एकस्य गुरुतरस्यापि निश्वासस्य दशभिः कण्ठैः स्खलितत्वात् प्रलघुत्वम् । अत्र भणतेति वर्तमाननिर्देशेन भणितेरुपक्रम एव निश्चसितमिति लभ्यते सर्वं निश्चसितिक्रियाविशेषणम् ॥३३॥

आहासइ अ णिसिअरे आणा-सम-आल^१-दिण्ण-पडिसंलावे ।
महि-णिमिआहअ-कर-अल-तंस-ट्टिअ-तिअ-भरुण्णमिअ-
देहद्धे ॥३४॥

[आभाषते च निश्चरान् आणा-सम-काल-दत्त-प्रतिसंलापान् ।
मही-निहितोभय-कर-तल-तिर्यक्-स्थित-त्रिक-भरोन्नमित-देहार्धान् ॥]

आभाषते निश्चरान् कोदशान्—आज्ञाममकालदत्तप्रतियंलापान् "संलापो भाषणं मिथः" । महांनिहितोभयकरतला अतएव तिर्यक्स्थितलिकभरेण नमितो देहार्धो येषां तिर्यक्स्थितत्रिक-भराश्च ते उन्नमितदेहार्धाश्चेति तान् इति लोः (लोकनाथः) । भ्रवणादरात् तिर्यक्स्थित-त्रिकभरा इति कुः (कुलनाथः) ॥३४॥

तं माआ^२-णिम्मविअं रिउ-दंशण-वलिअ-विसम^३-णिच्चल-
णअणं ।

दावेह कण्ठ-रहिअं सीआइ विओअ-पण्डुरं राम-सिरम् ॥३५॥

[तत् माया-निर्मितं (निर्मापितं वा) रिपु-दर्शन-वलित-विषम-निच्चल-नयनम् ।
दर्शयत कण्ठ-रहितं सीतायै वियोग-पाण्डुरं राम-शिरः ॥]

1. °काल° GB.

2. तम्माआ° Ms.

3. °विसस-वलिअ° GB.

तदिति यथादृष्टं मायानर्मितमिति लोः (लोकनाथः) । तमिति प्रस्तुतकपोपक्रमे इति के (केचित्) । रिपुदर्शनाय विषमं तिर्यग्बलिते निधले लोचने यत्न व्यापारिते इति कुः (कुलनाथः) । तत्तथा वियोगपाण्डुरं कण्ठरहितं रामशिरः सीतायै दर्शय[त*] ॥३५॥

तो अमरिस-मेलविअ-भुमउग्गाहिअ-तरङ्गिअ-णडाल^१-अडं ।

छिण्णाणिअं व तच्चिअ ताहे च्चिअ तेहि णिम्मिअं राम-मिरं ॥३६॥

[ततः अमर्थ-मेलित-भृद्ब्राह्मि-तरङ्गित-ललाट-तटम् ।

छिन्नानीतं इव तत् एव तदा एव तैः निर्मितं राम-शिरः ॥]

ततस्त्वद्वचनानन्तरममर्थमेलितयोः भ्रुवोरुद्ब्राहितेनोत्क्षेपेण भ्रुकुटिरचनयेत्यर्थः, तरङ्गितं ललाटतटं यत्न तथा तदेव छिन्नानीतमिव तदैव तैर्निर्मितं रामशिर इति कुः (कुलनाथः) । केचित्, एतत् पर्यं परपर्यं व्याख्याय व्याख्यान्ति । ततः प्रस्थानानन्तरं तदेव छिन्नानीतमिव तं राज्ञमस्तदैव प्रस्थानान्तरमेवामर्षेण मिलितयोरेकतां गतयोर्भ्रुवोरित्यर्थः ॥३६॥

सम्प्रस्थिता अ सम्भम-चलणोवडण^२-विसमोद्विआ पमअ-वणं ।

कह वि समत्तप्पाहिअ-दहव्रअणाणत्ति-[F69b]वावडा रअणि-

अरा ॥३७॥

[संप्रस्थिताः च संभ्रम-चरणावपतन-विपमोत्थिताः प्रमद-वनम् ।

कथं अपि समाप्ताध्यापित-दशवदनाक्षसि-व्यापृताः रजनीचराः ॥]

परनिपाताच्चरणावपतनतः संभ्रमेण त्वरया विषमं कमश्न्यमुत्थिताः, गलपाशादिना यथा सीतात्मानं न व्यापादयेदित्यादि मन्देशस्य बहुप्रकारात् कथमपि समाप्तसंदिष्टायां कथमपि समाप्तः सन्देशो यस्यामिति दशवदनाक्षसौ व्यापृता रजनीचराः प्रमदवनं संप्रस्थिताश्च रामशिरोनिर्माणायैति लोकनाथः । कथमपि समाप्तं 'अप्पाहिअ' सन्देशो येन हर्षजाब्धाद्

१ •णिडाल• GB.

२ •णोणमिअ• Ms.

एवंभूतस्य दशवदनस्याहसिव्याघृताः कथमपि चलिता इति श्रीः (श्रीनिवासः)
सोतादुःखाब्जातकारण्या इति भावः ॥३७॥

पत्ता अ फलिअ^१-मणि-अड-विवर-ट्टिअ-सलिल-बद्ध-पङ्कअ-

मउलं ।

पवण-सुअ-भग्ग-पाअव-भङ्गुगअ-वाल-किसलअ^२ पमअ-वणं ॥३८॥

[प्राप्ताः च स्फटिक-मणि-तट-विवर-स्थित-सलिल-बद्ध-पङ्कज-मुकुलम् ।

पवन-सुत-भग्ग-पादप-भङ्गोद्गत-वाल-किसलयं प्रमद-वनम् ॥]

[F69b] प्रमदवनमन्तःपुरोचितं वनं प्राप्ताश्च अर्थाद्राक्षसाः । स्फटिकमणितटानां
विवरेषु स्थितानि यानि सलिलानि तेषु बद्धानि घृतानि पङ्कजैर्मुकुलानि यत्र, पवनसुतमग्नानां
पादपानां भग्गेषु भग्गस्थानेषूद्गतानि बालकिसलयानि यत्र । अनेन श्लोकेनाद्यविशेषणेन
जलमाल एव कमलप्रादुर्भावाद्रावणस्य द्वितीयविशेषणेन च रामस्य महत्त्वं क्लियाप्यते ॥३८॥

पेच्छन्ति अ सइ-सण्ठिअ-वअण-विसंवइअ-थण-णिसण्ण-कर-

अलं ।

दहवअणागम-सङ्किअ-पद-सहुप्पित्थ^३-लोअणं जणक-सुअं ॥३९॥

[प्रेक्षन्ते च सदा-संस्थित-वदन-विसंवादित-स्तन-निपण्ण-कर-तलाम् ।

दशवदनागम-शङ्कित-पद-शब्दोद्धिन्न-लोचनां जनक-सुताम् ॥]

द्वादशभिः कुलकं, जनकमुताच्च प्रेक्षन्ते कीदृशीं सदासंस्थितादर्थात् करतलनिलीना-
द्वदनाद्विसंवादितमाकृष्टं सद् आवरणार्थं स्तनयोर्निर्घरणं करतलं यस्याः, एतच्चावरणं
दशवदनागमशाङ्कया, एव परनिपाताच्छङ्कितो दशवदनागमो यस्मादेवंभूतेन पदशब्देनोद्धिन्न
लोचनाम् । 'हित्यं' व्याकुलभीतयोरिति ॥३९॥

१ कुडिअ० GB.

२ ०इप्पित्थ० GB.

३ Cf. Hemacandra

"वत्सस्य हित्य-तट्ठी" २.१३६

पिअअम-स-हृत्थ-पेसिअ-मणि-वर^१-सुण्णइअ-सिढिल-वेणी-

बन्धं ।

धौअ-कलधौअ-पण्डर^२-पडन्त-वाह-पहुउण्णअ-त्थण-अलसं ॥४०॥

[प्रियतम-स्व-हस्त-प्रेषित-मणि-वर-शून्यीकृत-शिथिल-वेणी-बन्धाम् ।

धौत-कलधौत-पाण्डर-पतद्-बाण्य-प्रहतोन्नत-स्तन-कलशाम् ॥]

प्रियतमाय स्वहस्तेन प्रेषितो यो मणिवरस्तेन शून्यीकृत-शिथिलो वेणीबन्धो यस्याः, धौतं यत् कलधौतं रजतं तद्वत्पाण्डरैः पतद्विरधुभिः प्रहतानुन्नतौ स्तनकलशौ यस्याः । कलधौतं रूपहेत्रोरिति क्लेशः । पाण्डरेति बाण्यविशेषणमिति लोकनाथः । निरञ्जनत्वा-द्रजतसाम्यं बाण्यपयम इति केचित् । बाण्याणां पयोधराहृतिकारित्वं स्थूलत्वं कर्कशत्वञ्च सूचितमिति के (केचित्) ॥४०॥

अजमिअ-पम्हल-वेणीं वाह-जलोमइलिआ^३लओत्थइअ-मुहिं ।

रसणासुण्ण-णिअम्बं विच्छड्ढिअ-मण्डणगघविअ^४-लावण्णं ॥४१॥

[अयमित-पद्मल-वेणीं वाण्य-जलावमलिनितालकावस्थगित-मुखीम् ।

रसना-शून्य-नितम्बं विच्छर्दित-मण्डनार्धित-लावण्याम् ॥]

अयमिता असंस्कृता अवदा वा पद्मला वेणी यस्याः, बाण्यजलावमलिनितेन क्लृपेणा-लकेनावस्थगितं मुखं यस्याः, बाण्यजलावमलिनितम्, अलर्कनावस्थगितमिति लो (लोक-नाथः) । रसना काबी तथा शून्यो नितम्बो यस्यास्तामस्त्यक्तेनापि मण्डनेन महार्धितं लावण्यं यस्याः, स्वह्रमण्डनाया अप्यर्धितं बहुमतं लावण्यं यस्या इति केचित् ॥४१॥

१ •मणि-सुरणइअसिढिलद० GB. २ •पाण्डु० GB. ३ •जलापहा-विआ० GB. ४ •ण्यग्ग० Ms.

थोओ-मउलाअअ^१-ट्टिअ-पिअअम-गअ-हिअअ-सुण्ण-णिच्चल-

णअणं ।

कइ-बल-सद्दाअण्ण-बाह-तरङ्ग-परिघोलमाण-पहरिसं ॥४२॥

[स्तोक-मुकुलायत-स्थित-प्रियतम-गत-हृदय-शून्य-निश्चल-नयनाम् ।

कपि-बल-शब्दाकर्णन-बाष्प-तरङ्ग-परिघूर्णमान-प्रहर्षाम् ॥]

स्तोकमुकुलत्वादायतस्थिते प्रियतमगतहृदयन्वात् शून्ये निश्चले नयने^२ यस्याः, कपिबल-शब्दाकर्णनेन प्रमोदवाष्पतरङ्गेषु परिघूर्णमानो गतागतं कुर्वन् निमज्जनोन्मज्जनं कुर्वन्निति लोकनाथः । प्रहर्षां यस्याः प्रहर्षान्मज्जनं कपिबलशब्दश्रवणेन निमज्जनञ्च रावणस्य दुरभि-भवत्वसंभाषनायेति भावः ॥४२॥

ईसि-रअ-भि[F7०a]ण्ण-पाडल^३-वसुआअ-प्फरुस-बाह-बिन्दु-

ट्टाणं ।

विच्छट्टिअ-परिधूसर-णिअअ-सहाव-परिसण्ठिआहर-राअं ॥४३॥

[ईषद्-रजोभिन्न-पाटल-शुष्क-परुष-बाष्प-बिन्दु-स्थानाम् ।

विच्छदित-परिधूसर-निजक-स्वभाव-परिसंस्थिताधर-रागाम् ॥]

[F7०a] ईषद्-रजोभिन्नत्वात् पाटलं शुष्कं परुषञ्च बाष्पबिन्दूनां स्थानं यस्याः, ईषद्-रजोभिन्नत्वात् प्रकटं शुष्कत्वात् परुषमस्त्रिगुधं बाष्पबिन्दूनां स्थानं यस्या इति लोकनाथः । तन्मते 'ईसि-रअ-भिन्न-पाडल' इति पाठः । विरहपाण्डरत्वाद्वाष्पाघातेन शोणत्वाच्च पाटलमिति केचित् । विच्छदितः पूर्वं ताम्बूलरागादिना पुञ्जीभूतः, अधुना विरहमालिन्येन परिधूसर^४ इति लोः (लोकनाथः) । त्यक्तत्वात् परिधूसरो निजकस्वभावेन

1 ०मउआ० GB.
is evidently a mistake.

2 In place of नयने Ms has हृदये which
3 Ms has the reading ०पाञ्चड० marginally.

4 ०षरः Ms

परिसंस्थितोऽधररागो यस्या इति कुः (कुलनाथः) । विच्छदितैस्त्यक्तेस्ताम्बूलातृकादिभिः
परिधूसर इति श्रीनिवासः । केचित्तु, परनिपाताद् परिधूसरश्वेदतस्त्यक्तेनिजकखभावतया
परिसंस्थितोऽधररागो यस्याः, यद्वा, परिधूसर इति गुणप्रधानो निर्देशस्तेन बाष्पनिपातेन
परिखलधूसरगुणतया निजकखभावपरिसंस्थापितोऽधररागो यस्या इत्यर्थः । 'विच्छद्विञ्ज'-शब्दः
पुञ्जिते त्यक्ते च देशी ॥४७॥

वअणं समुव्वहन्ति^१ ओलुग-कवोल^२-णिव्वडन्ता^३आमं ।

असमत्त-कला-दीहं कइ-दिअसासण^४-पूरिअव्वं व ससिं ॥४४॥

[वदनं समुद्रहन्ती अवरुण-कपोल-निर्वलदायामम् ।

असमाप्त-कला-दीर्घं कति दिवसासन्न-पूरयितव्यं इव शशिनम् ॥]

अवरुण्यो विरहेण क्षामां कपोलां यस्या एवंभूतत्वेन निष्पद्यमान आयामो दीर्घ्यं यस्य,
अवरुणकपोलत्वेन स्पष्टीभवद्दीर्घ्यमिति केचित्तु । असमाप्ताभिरसंपूर्णाभिः कलाभिर्दीर्घं
कतिनिर्दिवसैरासन्नं पूरयितव्यं पूरणं यस्य, एवंभूतं शशिनमिव समुद्रहन्ती, प्रकृते च
रामविरहस्याचिरादेव विनश्रत्वाद्विरहदीर्घ्यल्यनाशे सीताकपोलयोः पूरणतया मुखस्य तथात्वं
भविष्यतीति भावः ॥४४॥

देह-च्छवि-णिव्वडिण^५ ०दिण-दरुव्वत्त-रोअणा-सच्छायान् ।

भूसण-बन्धण-मग्गे लक्खिज्जन्त-तलिण-ट्टिण^६ वहमाणं ॥४५॥

[देह-च्छवि-निर्वलितान् वत्त-दरोद्दृत्त-रोचना-सच्छायान् ।

भूषण-बन्धन-मार्गान् लक्ष्यमाण-तलिन-स्थितान् वहमानाम् ॥]

पूर्वं दत्ता विन्यस्ता पश्चाद्दरमोपदुदत्ता दूरीकृता या रोचना तथा सच्छायान्
समानकान्तीनतएव विरहपाण्डरस्य देहस्य च्छवितः पृथगुपलभ्यमानान् लक्ष्यमाणान्

१ ०स्तं Ms २ ०कओल० GB. ३ ०लन्ता० GB ४ ०दि-
अहा० GB. ५ ०लिण० GB. ६ भिरण० GB. ७ ०णत्तणे GB.

तलिनं तनुकं स्थितं स्थानं येषां, भूषणनिष्पीडनात् कृशत्वं तत् । भूषणबन्धनमार्गान्
बहमानाम् ॥४५॥

दट्ठव्व-चडुल-णअणं^१ 'ओऊहण-लालस-प्फुरिअ-बाहु-लअं' ।
आसण्ण-ट्ठिअ-दइअं^२ रसेण एक-सअणम्मि व विसूरन्तिं ॥४६॥

[द्रष्टव्य-चट्टल-नयनां अवगूहन-लालस-स्फुरित-बाहु-लताम् ।
आसन्न-स्थित-दयितां रसेन एक-शयने इव खिद्यमानाम् ॥]

आसन्नस्थितो दयितो यस्याः । अतएव द्रष्टव्याय प्रियतमदर्शनाय चटुले^१ सतृष्णो नयने
यस्याः, यद्वा, द्रष्टव्ये दर्शनार्हे प्रिये चट्टलनयनां द्रष्टव्ये दर्शनेऽर्थाहयितस्य च्चलनयनामिति
कुलनाथः । सुन्दरनयनामिति श्रीनिवासः । अवगूहनाय लालसे स्फुरिते बाहुलते
यस्या न पुनः प्राप्तप्रियालिङ्गनामिति भावः । अतएवासन्नस्थितेऽपि दयिते दर्शनचुम्बनयो-
रसंपन्था रसेनानुरागेण एकस्मिन् शयने इव खिद्यमानाम् । आसन्नस्थितदयितादिति
केचित् ॥४६॥

दूसह-मिअङ्क-दंसण-^३विउणअरुक्कण्ठ-णीसह-णिसण्णाङ्गिं ।
गत-जीविअ-परिसङ्किअ-णिसिअरि-हत्थ-परिमट्ठ-णिच्चल-
हिअअं ॥४७॥

[दुःसह-मृगाङ्क-दर्शन-द्विगुणतरोत्कण्ठा-निःसह-निपण्णाङ्गीम् ।
गत-जीवित-परिशङ्कित निशिचरी-हस्त-परिमृष्ट-निश्चल-हृदयाम् ॥]

दुःसहेन मृगाङ्कदर्शनेन द्विगुणतरयोत्कण्ठया निःसहनिषण्णान्यङ्गानि यस्या-
स्तामतएव गतजीवितत्वेन^४ परिशङ्कितानां निशिचरीणां गतजीवितेन मरणाकारेण परि-

१ उषक० GB.

२ चट्टलालसे Ms.

३ दुउण० GB

४ ०जीवित्ते० Ms

शङ्कितानामिति कुलनाथः । हस्तैः परिमृष्टं निधलं मृगाहृदर्शनव्यामोहेन निष्पन्दं हृदयं यस्याः, गतजीवितेयमिति परिशङ्कितामिनिशिचरीभिर्हस्तेन मृष्टं निधलं हृदयं यस्या इति केचित् ॥४७॥

हृत्थेण बाह-गरुड-दूर-पलम्बालओत्थएण वहन्ति ।

पिअ-पेसिअङ्गुलीअअ-मणि-प्पहा-पाअडेक्क-^१पासं व मुहं ॥४८॥

[हस्तेन वाष्प-गुरुकृत-दूर-पलम्बालकावस्तुतेन वहन्तीम् ।

प्रिय-प्रेषिताङ्गुलीयक-मणि-प्रभा-प्रकटैक-पार्श्वं इव मुखम् ॥]

बाष्पेन गुरुकायितत्वाद् दूरप्रलम्बैः, गुरुत्वात् पतनमित्यर्थः । अलकैरवस्तृतेनाच्छादितेन वदनं वहन्तीं, मुखं कीदृशमभिज्ञानार्थं प्रियप्रेषितस्याङ्गुरीयकस्य मरणेर्नीलवर्णस्येत्यर्थात् प्रभया प्रावृत्तैकपार्श्वमिव एकपार्श्वं प्रकटमाच्छादितैकपार्श्वमलकानां नीलमणि-प्रभात्वेनोत्प्रेक्षेति केचित् ॥४८॥

आ[F70b]सण्ण-जुड्ढ-विमणं राम-भुआसङ्घ-णिव्वडिअ^१-

सन्तावं ।

हिअआवडिअ^१-दहमुहं कह^४ मण्णे होहिइ ति विमुहिज्जन्तिं ॥४९॥

[आसन्न-युद्ध-विमनसं राम-भुजाशावन्ध(०भुजाध्यवसाय०)-निर्वापित-

सन्तापाम् ।

हृदयापतितदशमुखं कथं मन्ये भविष्यति इति विमुह्यन्तीम् ॥]

आसन्नेन युद्धेन विमनसं रामभुजाशावन्धेन निर्वापितसन्तापां, युद्धे किं भविष्यतीति विमनायमानां पश्चाद्रामभुजापेक्षया निर्वापितसन्तापामिति केचित् । हृदयापतितदशमुखं दशमुखस्मरणात् कथं मन्ये भविष्यतीति किं रामो जेष्यति रावणो वेति विमुह्यमानां, किं जाने इति लोकोक्तिरियम् ॥४९॥

१ ०वा० Ms

२ ०णिट्टविअ० GB.

३ ०आवलअ० GB.

४ किं GB.

समुहालोअण-विलिअ^१ विलिअ-णिमिळ्ळ-पिअ-दंसणूसुअ-

हिअअं ।

उसुअ-हिअउम्मिळ्ळं उम्मिलोसरिअ-पइ-मुह-किलिम्मन्तिं ॥५०॥

*[कु(लकम्)]

[सम्मुखालोकन-ब्रीडितां ब्रीडित-निमीलित-प्रिय-दर्शनोत्सुक-हृदयाम् ।

उत्सुक-हृदयोन्मीलितां उन्मीलितापसुत-पति-मुख-क्लाम्यन्तीम् ॥]

संकल्पानोत्सय रामस्य सम्मुखालोकनेन ब्रीडितां रामस्य विरहेऽपीयचिरं जीवामीति
संमुखालोकने ब्रीडितामिति कुः (कुलनाथः) । मद्विरहेऽन्येषा जीवतीति रामस्य प्रतीति-
शङ्कयेति केचित् । ब्रीडितनिमीलितञ्च लज्जासंकुचितञ्च प्रियदर्शनोत्सुकञ्च हृदयं यस्या-
स्तामुत्सुकेन हृदयेनोन्मीलितां विकसितामित्यर्थः, रामरावणयो र्वा^२र्थयोर्लोचनेनोन्मीलि-
तनापसुतञ्च पतिमुखं यस्याः सा चासौ क्लाम्यन्ती चेति तथा तां, भावनावशेनोन्मीलितं
प्रकटोभूतं पश्चाद्रावणतासाद्भावनापायेना^३पसुतमदृश्यमानं यत् पतिमुखं तेन क्लाम्यन्ती-
मिति प्राह ॥५०॥

दट्टूण अ णं दूमिअ-हिअअ-पहोलन्त-संभरिअ-काअव्वा ।

अल्लीणा माआमअ-राम-^४सिरुळ्ळअण.काअरा रअणिअरा ॥५१॥

[दृष्ट्वा च पलां दून-हृदय-प्रघूर्णमान-संस्मृत-कर्तव्याः ।

आलीनाः मायामय-राम-शिर उल्लयन-कातरा रजनीचराः ॥]

दृष्ट्वा चैनामेवंविधां सांतां व्यथिते हृदये प्रघूर्णमानं स्पर्शमलभमानं वा
अनवतिष्ठमानं वा संस्मृतं कर्तव्यं अस्ते, मायामयस्य रामशिरसोऽर्पणे^४ कातरा व्यथितहृदया
रजनीचरा आलीनाः समीपं गता इति कुः (कुलनाथः) । एवमृते हृदये ज्ञयात् प्रस्मर्यमाणं

१ •विडि• GB.

२ •भावेना• Ms

३ •सिरङ्गि• Ms.

४ •शिरोर्प• Ms.

छणाद्विसर्गमाद्यं कर्तव्यं येषामित्यर्थः । यद्वा, ईदृशो हृदये अमत् सम्भृतस्य निष्पादितस्य, अर्धान्मायाजिर्मितरामशिरसः कर्तव्यं सीतायै दर्शनरूपं येषां ते इति लोकनाथः ॥५१॥

अह तेहि तीअ पुरओ छेअ-समुच्च-मास-दिण्णावेढं ।

ठविअं राहव-वअणं लुअ-मज्झालग^१-वाम-हत्थं च धनुं ॥५२॥

[अथ तैः तस्याः पुरतः छेद-समुद्भूत-मांस-दत्तावेष्टम् ।

स्थापितं राघव-वदनं लून-मभ्यालङ्घ-वाम-हस्तं च धनुः ॥]

अथोपसर्पणान्तरं तैः कव्यादैस्तस्याः पुरतश्छेदस्थाने समुद्भूतेन परिवृत्तनिपतितेन मासेन दत्तमावेष्टं^२ यत्र तद्राघववदनं, लूनमभ्यः सन्नालम्बो वामहस्तो यत्नेदराद्य धनुः स्थापितं, धनुर्व्यापारशालिनो रामस्य शिरश्छेदं यदाचिज्जानकी प्रतीयादिति द्विप्रहस्तसहितं धनुर्दक्षितम् ॥५२॥

आलोइए विसण्णा ^३उअणिज्जन्तेम्मि वेविउं आढत्ता ।

सीआ रअणिअरेहिं राम-सिर त्ति भणिए गअ च्चिअ मोहं ॥५३॥

[आलोकिते विषण्णा उपनीयमाने वेपितुं आरब्धा ।

सीता रजनीचरैः राम-शिरः इति भणिते गता एव मोहम् ॥]

आलोकिते दूरादृष्टे विषण्णा किमेतरानीयत इति संभ्रान्तचेतना, उपनीयमाने समीपमानीयमाने वेपितुमारब्धा किमेतमनुष्यशिरो मतसमीपमानीयते तत् कस्यै- तद्भविष्यतीति द्वासोत्क्रम्पा जाता, रामशिर इति रजनीचरैर्भणिते च सीता मोहमेव गता, न पुनश्छिन्नस्य रामशिरसोऽलीकत्वादेवस्य मरणप्रातिकूल्येन समीहितकरणं प्राप्तैवेति भावः ॥५३॥

१ ०ज्झ-विल० GB.

२ दत्तावेष्टो Ms.

३ उव० GB

पडिआ अ हत्थ-सिडिलिअ-णिरोह-पण्डर^१-समूससन्त-कवोला ।
 [F7¹²]वाम-पओहर-पेड्डिअ^२-विसमुण्णअ-डाहिण^३-त्थणी जणअ-
 सुआ ॥५४॥

[पतिता च हस्त-शिथिलित-निरोध-पाण्डर-समुच्छ्वस्त-कपोला ।
 वाम-पयोधर-प्रेरित-विषमोन्नत-दक्षिण-स्तनी जनक-सुता ॥]

जनकमुता पतिता च न केवलं मोहितेति भावः । कीदृशी, पतनकाले निरोधत्वादतः
 पाण्डरः समुच्छ्वसन् यन्त्रयापायादुच्छ्वसतां गच्छन् कपोलो यस्याः, पाण्डरत्वञ्च करतल-
 निष्पाडनेन शोणितस्य दूरमुत्थानाद् वामेन पयोधरेणार्थाद्भूमिनिपतितेन प्रेरिता धृता च
 सा विषमोन्नतदक्षिणस्तनी चेति तथाभूता जनकसुता पतिता च ॥५४॥

‘ण कओ बाह-विमोक्खो^५ णिव्वण्णेऽम्पि ण चइअं राम-सिरं ।
 णवर पडिवण्ण-मोहा गअ-जीविअ-णीसहा महीअ^६णिषण्णा ॥५५॥

[न कृतः बाष्प-विमोक्षः निर्वर्णयितुं अपि न शक्तं राम-शिरः ।

केवलं प्रतिपन्न-मोहा गत-जीवित-निःसहा मद्यां निषण्णा ॥]

न कृतो बाष्पविमोक्षो निर्वर्णयितुश्च न शक्तमर्थाद्रामशिरः, केवलं प्रतिपन्नमोहा
 गतजीवितनिःसहा मद्यां निषण्णा निपतिता । गतजीवितवभिःसहा चेत्ताशून्येति
 लोकनाथः ॥५५॥

1 ०पण्ड० Ms.

2 पेड्डिअ० is placed before वाम० in GB.

3 ०दाहि० GB.

4 This verse is placed as verse 56 in

GB, the 55th one in GB (i.e. “मरणम्मि बन्धवाणं जणस्स किं होइ बन्धवो विअ
 सरणं । तह गुरु-सोअ-कवलिआ धरम्मि पडिआ विमुच्छिआ धरणि-सुआ”), being
 not found in Ms. 5 ०विमु० GB. 6 महीम्म GB.

खण-णिञ्चल-णीसासं जाअं^१ सोअन्धआर-साम-च्छायं ।
विरल-मिलिअच्छि-वत्तं मुच्छा-हीरन्त-तारअं तीअ मुखं ॥५६॥

[क्षण-निञ्चल-निश्वासं जातं शोकान्धकार-श्याम-च्छायम् ।
विरल-मिलिताक्षि-पत्रं मूर्च्छा-हियमाण-तारकं तस्याः मुखम् ॥]

क्षणाश्रिथलो गतागतक्रियाशून्यो निश्वासो यत्नः । शोकान्धकारेण श्यामा मलिना
छाया शोभा यस्य, विरलमिलितानि स्तोत्रसंलग्नान्यक्षिपत्राणि यत्नः, मूर्च्छया हियमाणा-
द्विकनोनिका यत्नेदृशं तस्या मुखं जातम् । एतेन मूर्च्छामरणायोस्तुल्याकारदर्शानान् मूर्च्छायाः
प्रबलत्वं कथितम् ॥५६॥

विअलिअ-विओअ-विअणं^२ तक्खण-पब्भट्ठ^३ -राम-मरणाआसं ।
जणअ-तणआइ णवरं लब्धं मुच्छा-णिमीलिअच्छीअ सुखं ॥५७॥

[विगलित-वियोग-वेदनं तत्क्षण-प्रभ्रष्ट-राम-मरणायासम् ।
जनक-तनयया केवलं लब्धं मूर्च्छा-निमीलिताक्ष्या सुखम् ॥]

मूर्च्छानिमीलिताक्ष्या जनकतनयया विगलितवियोगवेदनं तत्क्षणप्रभ्रष्टराममरणायासं
यथा स्यादेवं केवलं सुखं लब्धमर्थात् सम्भोगजन्यं सुखं लब्धं, सम्भोगसुखेनापि
वियोगदुःखादानामपायो मूर्च्छानिमीलिताक्षत्वस्य स्यादिति दुःखाभावे सुखत्वाभिमानादेव-
विधोक्तिरिति श्रीनिवासः ॥५७॥

थण-परिणाह^४ -त्यइए तीए^५ हिअअम्मि पअणुअम्मि ण दिट्ठं^६ ।
दोहम्मि समूससिअं सूइज्जइ णवर वेविरे अहरोट्ठे ॥५८॥

[स्तन-परिणाह-स्वगिते तस्याः हृदये प्रतनुकं अपि न दृष्टम् ।
दीर्घं समुच्छ्वसितं सूच्यते केवलं श्लेषनशीले अधरोष्ठे ॥]

1 मोहन्ध० GB. 2 विसरिअ० GB. 3 दुक्खं GB. 4 पब्भट्ठ०
Ms. 5 णाहो० GB. 6 तीअ Ms. 7 इट्ठं Ms.

शनेः शनैर्मोहावसानमाह । स्तनयोः परिणाहेन विशालतया स्थगिते हृदये प्रतनुकम्पि
न दृष्टं तस्या दीर्घमपि निश्चितं केवलं वेपनशीलेऽधरोष्ठे सूच्यते । अघरकम्पादेवानु-
मोयत इत्यर्थः । पूर्वं निश्वासस्यानुमोयमानत्वमुक्तमधुना तस्याल्पपरिस्फुटत्वं शनैः शनैरुप-
रोधञ्चाह ॥५८॥

'अपरिष्फुट-णीसासा तो सा मोह-विरमे वि णीसह-पडिआ ।
बज्झन्त^१-बाह-गरुइअ-दुक्ख-समुव्वूढ-तारअं उम्मिह्हा ॥५९॥

[अपरिष्फुट-निश्वासा ततः सा मोह-विरमे अपि निःसह-पतिता ।

बध्यमान-बाष्प-गुरूकृत-दुःख-समुद्भूढ-तारकं उन्मीलिता ॥]

ततो मोहापगमादनन्तरमपरिष्फुटनिश्वासा मोहस्य विरामेऽपि निःसहपतिता सीता
बध्यमानबाष्पगुरूकृतत्वाद् दुःखेन समुद्भूढा तारका यत्न, ईदृशं यथा स्यात्तथा उन्मीलिता
प्रबुद्धा ॥५९॥

पेच्छइ अ सरहसोहरिअ-मण्डलगाहि [F71b]घाअ-विसम-
च्छिण्णं ।

दूर-धनु-सन्धिअड्ढिअ^३-सर-पुंखालिढ-सामलइआवड्ढं ॥६०॥

[प्रेक्षते च सरभसावहृत-मण्डलाग्राभिघात-विषम-च्छिन्नम् ।

दूर-धनुः-सन्धिताकृष्ट-शर-पुञ्जालीढ-श्यामलितापाङ्गम् ॥]

वदुर्भिः कुलकं, प्रेक्षते च रामशिर इति शेषस्कन्धकेनान्वयः । अत्र चकारेण प्रबोधा-
लोकनयोः समानकालीनत्वं दर्शितं, कीदृशं सरभसं सवेगमवहृतस्य व्यापारितस्य मण्डला-
प्रस्याभिघातेन विषमं तिर्यक् छिन्नम् । धनुःसंहितस्य दूरमाकृष्टस्य शरस्य पुंजेन सदा
संघर्षच्छ्यामलीकृतापाङ्गम् ॥६०॥

१ अ० Ms.

२ अणुवज्ज-बा० GB.

३ अविष० GB. ;

अट्ठिअ० Ms.

णिञ्बूढ^१-रुहिर-पण्डुर-मउलन्त-च्छेअ-मास-पेह्णअ-विवरं ।
भज्जन्त-पडिअ-पहरण-कण्ठ-च्छेअ-तड^२-लग्ग-धारा-चुण्णं ॥६१॥

[निर्व्यूढ-रुधिर-पाण्डुर-मुकुलायमान-च्छेद-मांस-प्रेरित-विषरम् ।
भज्यमान-पतित-प्रहरण-कण्ठ-च्छेद-तट-लग्न-धारा-चूर्णम् ॥]

निर्व्यूढे^१न विगलितेन रुधरेण पाण्डुरं रुधिरापायाद्भवलायमानं सङ्कोचं गच्छद् यच्छेद-
मांसं तेन प्रेरितं दूरीकृतं विवरं यस्य, परनिपातात् पतितस्य प्रहरणस्य भज्यमानं सत् कण्ठ-
च्छेदतटलग्नं धाराचूर्णं यस्य, अत्र रुधिरप्रवाहेण धाराचूर्णस्य सर्वत्रोपचरणे कण्ठदेशे
तद्विषये ॥६१॥

णिइअ-सन्दट्ठाहर-मूलुक्खित्त-दर-दिट्ठ-दारा-हीरं ।
संखाअ-‘सोणिअ-प्पङ्क-पडल-पूरेन्त-कसण-कण्ठ-च्छेअं ॥६२॥

[निर्दय-संदष्टाहर-मूलोत्क्षिप्त-दर-दृष्टवंष्ट्रा-हीरम् ।
संस्थान-शोणितोत्पीड-बहल-पूर्यमाण-कृष्ण-कण्ठ-च्छेदम् ।]

निर्दयसंदष्टसाधरस्य मूलोत्क्षिप्तं न्यस्तं दरम् ईषद् दृष्टं, यद्वा दरेण भयेन दृष्टिगोचरी
कृतं सभयविलोकितं दंष्ट्राप्रं यत्, संस्थानेन शोणितपट्टपटलेन पूर्यमाणतया कृष्णः कण्ठ-
च्छेदो यत्, ‘स्थाने संखञ्च-संखाञ्चा’ ॥६२॥

णिसिअर-कअ^३-ग्गहाणिअ-णडाल^४-अड-णत्ठ-भिउडि-मुमआ-
भङ्गं ।

गलिअ-रुहिरद्ध-लहुअं अणहिअउम्मिह्ल-तारअं राम-

सिरं ॥६३॥

1 विवूढं marginally. 2 °द्व° GB. 3 विधूदेण Ms.
4 °सोणित्पील-बहल° Ms. 5 °कर° Ms, but it has °कञ्च° marginally
6 °शिलाड° GB.

[निशिचर-कच-प्रहानीत-ललाट-तट-नष्ट-भ्रुकुटि-भ्रू-भङ्गम् ।

गलित-रुधिरार्ध-लघुक' अहृदयोन्मीलित-तारक' राम-शिरः ॥]

निशिचरैः कचप्रहेयानीतत्वाल्ललाटतटे मद्ये भ्रुकुटीभ्रूभङ्गो यत्, कचप्रहे ललाट-
चर्मणो दूरप्रसरणाद्, गलितरुधिरत्वादधर्लघुकमहृदयं हृदयशून्यमप्युन्मीलिततारकम् ।
अन्यत् चैतन्यवत् एव विम्वयादितारकोन्मीलनम् । अहृदयं निरभिप्रायमुन्मीलिततारकमिति
श्रीनिवासः ॥६३॥

तह णिमिअ च्चिअ दिट्ठी मुक्क-कवोल-विहुरो 'उर च्चिअ हत्थो ।

गअ-जीविअ-णिच्चेट्ठा णवरि'अ सा महि-अलं थण-हरेण'

गआ ॥६४॥

[तथा मिलिता (नियोजिता) एव दृष्टिः मुक्त-कपोल-विधुरः उरसि एव हस्तः ।
गनजीवित-निश्चेष्टा अनन्तरं च सा मही-तलं स्तन-भरेण गता ॥]

यथा पूर्वं तथा गमशिरसि दृष्टिमिलितैव, एवमुक्ककपोलविधुर उरस्येव हस्तः, गत-
जीवितनिश्चेष्टा अनन्तरं केवलं वा सा महीतलं स्तनभरेण गता, तथा च निश्चेष्टतया
त्वकर्तृकपतनाभावेऽपि स्तनभरेणैव पतितेति भावः ॥६४॥

तो मुच्छिउट्ठिआए किं एअन्ति गअणे दिसासु अ समअ' ।

सुण्ण-परिधोलिरच्छं जाअं मूढ-परिदेविअं तीअ मुहं ॥६५॥

[ततः मूर्च्छितोत्थितायाः किं पतत् इति गगने दिक्षु च समकम् ।

शून्य-परिघूर्णनशीलाक्षं जातं मूढ-परिदेवितं तस्याः मुखम् ॥]

ततः पतनानन्तरं मूर्च्छितोत्थितायास्तस्या मुखं मूढपरिदेवितमस्फुटविलापं जातं,
कोटशम् । किमेतदिति समनेकदा गगने दिक्षु च शून्यमग्रहीतविषयं सत् परिघूर्णन-

1 तह च्चैअ करो Ms.

2 णवरं सा GB.

3 ०भरेण GB.

शोलमन्त्रि यत् तत्तथा । श्रीनिवासस्तु रामस्य विपत्ती कथं न धूमकेतुल्कापाताप्य इति
कृत्वा गगने दिग्दाहादिकश्च कथं न स्यादिति दिष्टु च प्रेरणामित्याह । अस्फुटपरिदेवितं
परिदेवितमूढं वेति केचित् ॥६५॥

णिव्वण्णेऊण अ णं तत्तोहुत्त-ट्ठिओसिअन्त-णिसण्णो ।

कंखन्तीअ ण पत्तो वअणं मरणं व' से कह वि अप्पाणो ॥६६॥

[निर्वर्ण्य च पतत् ततोऽभिमुखः स्थितावसीदन्-निःसङ्गः^१ ।

काङ्क्षन्त्याः न प्राप्तः वचनं मरणं इव तस्याः कथं अपि आत्मा ॥]

निर्वर्ण्य च तद्रामशिरः काङ्क्षन्त्यास्तस्या आत्मा शरीरं कर्तुं वचनं न प्राप्तं मरणमिव
यथाभिलषितं मरणमपि न^१ लभ्यते तथा च वचनमपि न प्राप्तं वक्तुं न शक्नमित्यर्थः प्रकृतो-
पमेयम् । यद्वा, वचनं मरणं वा द्वयमपि न प्राप्तमित्यर्थः । आत्मा कीदृशः स्ततोऽभिमुखस्थितः
सन्नवसीदन्निःसङ्गः स्पन्दशून्यः । आत्मा शरीरं मनो वा इति श्रीः (श्रीनिवामः) ॥६६॥

णवरि अ पसारिअङ्गी रअ-भरिउप्पह-पइण्ण-वेणी-बन्धा ।

पडिआ उर-सन्दाणिअ-महि-अल-चक्कलइअ-त्थणी जनक-

सुआ ॥६७॥

[अनन्तरं च प्रसारिताङ्गी रजो-भृतोत्पथ-प्रकीर्णं-वेणी-बन्धा ।

पतिता उरः-सन्धानित-मही-तल-चकीकृत-स्तनी जनक-सुता ॥]

उत्थानानन्तरश्च प्रसारिताङ्गी रजोभृत उत्पथप्रकीर्णो वेणीबन्धो यस्याः, उरसा सन्दा-
नितेन निरुद्धेन महीतलेन चकीकृतौ स्तनी यस्या इदृशोभूय जनकसुता पतिता ॥६७॥

1 Omitted in Ms.

2 'निःसङ्ग' इति पाठे श्रुते 'संज्ञाशून्य' इत्यर्थः ।

सव्वङ्ग-णिसण्णाइ^१ वि णीसेस-क्खविअ-वलि-विहङ्ग^२-णिराओ ।
तीए मज्झ-पएसो थण^३-जहण-करालिओ ण पावइ वसुहं ॥६८॥

[सर्वाङ्ग-निषण्णायाः अपि निःशेष-क्षपित-घली-विभङ्ग-निरायतः ।
तस्याः मध्य-प्रदेशः स्तन-जघन-करालितः न प्राप्नोति वसुधाम् ॥]

सर्वाङ्गनिषण्णाया अपि तस्याः निःशेषस्खलितवलीविभङ्गः सन्निरायतो दीर्घभूतः
स्तनजघनाभ्यां करालितः स्तनजघनयोर्महत्वादात्मनश्च^४ कृशत्वादिति भावः । अतो मध्यदेशो
वसुधां भूमिं न प्राप्तः । पाटान्तरे वसुधां न प्राप्नोति स्तनाभ्यां जघनेन च करालितो मये
सावकारांकृतो मध्यप्रदेश इति कुः (कुलनाथः) ॥६८॥

सहसालोअ-विराअं दइअ-मुहे तम्मि साणुणअ^५-दट्ठव्वे ।
मोहं गन्तूण चिरं समअं बाहेण आगअं से हिअअं ॥६९॥

[सहसालोक-विलीनं दयित-मुख्ये तस्मिन् सानुनय-द्रष्टव्ये ।
मोहं गत्वा चिरं समकं बाष्पेण आगतं तस्याः हृदयम् ॥]

रावणवधानन्तरं सानुनयं साभ्यर्थनं द्रष्टव्ये तस्मिन् दयितमुख्ये सहसालोकेनातर्कित-
दर्शनं 'विराअं' विलीनं, सानुनयं साभ्यर्थनं द्रष्टव्ये दयितमुख्ये तस्मिन् सति तद्रूपतां
प्राप्ते सति सहसा तत्क्षणमेवान्तोकेन विलीनं तस्या हृदयं मोहं गत्वा बाष्पेण सममागतं,
यदैव चेतना प्राप्ता तदैव बाष्पो विगलित इत्यर्थः । सानुशयेति श्रीनिवाससम्मतो
पाटान्तरे अनुशयो रावणं प्रति क्रोधः पश्चात्तापो वेति तेनैव व्याख्यातम् ॥६९॥

तो कह वि लद्ध-सण्णा बाहोवग्गिअ-क्वोल-अल-संदट्ठं ।
मग्गइ संगोवेउं अलअं तीअ विहलो ण पावइ हत्थो ॥७०॥

1 ०अ० GB. 2 ०भङ्ग० GB. 3 त्यण० Ms. 4 ०त्वाइ-
दात्म० Ms. 5 ०सअ० GB. Ms has also this reading marginally.

[ततः कथं अपि लब्ध-संज्ञा बाष्पाक्रान्त-कपोल-तल-संदष्टम् ।
मार्गति संगोपयितुं अलकं तस्याः विह्वलः न प्राप्नोति हस्तः ॥]

ततः प्रसारिताकृतया पतनानन्तरं कथमपि लब्धसंज्ञा सोता बाष्पाक्रान्ते कपोलतले सन्दष्टमलकमर्थाञ्जोचनमावृत्य स्थितं संगोपयितुं रामाबलोकनाय उत्सारयितुं मृगयते अभिलषति, विह्वलो व्याकुलस्तस्या हस्तो न प्राप्नोति दुर्बलतया तावद् दूरं नोत्तिष्ठतीत्यर्थः । लब्धसंज्ञ इति पाठे हस्तविशेषणं तदा मृगयति अन्विष्यतीत्यर्थः । संगोपयितुं यथास्थानं नेतुमित्यर्थं इति केचित् । विह्वलो व्याकुलो हस्तो न प्राप्नोत्यन्यत्वेव भ्रमर्ताति भाव इति लो (लोकनाथः) ॥७०॥

आवेअ-समुक्खित्तं तो से खेआगमांसिअन्तोवत्तं ।

पडिअं णिअउच्छङ्गे¹ [F7^{2b}] अप्पत्तं च्चिअ²पओहरे कर-

जुअलं ॥७१॥

[आवेग-समुक्षितं ततः तस्याः स्नेदागमावसीदवपवृत्तम् ।

पतितं निजोत्सङ्गे अप्राप्तं एव पयोधरौ कर-युगलम् ॥

ततोऽलकसंगोपनानन्तरमावेगेन हृदयताडनोद्वेगेन ममुतङ्गिमं स्नेदागमादवसीदव-
पवृत्तं स्वलितं तस्याः करयुगलं पयोधरावप्राप्तमेव निजोत्सङ्गे पतितम् । पयोधरे प्राप्तमिति
श्रीः (श्रीनिवासः) । पयोधरे पतितमिति कुलनाथः ॥७१॥

मूढ-हिअआइ दट्ठुं अचअन्तीअ समुहं कह वि राम-सिरं ।

तंसोणमन्त-णीसह-वअण-च्छन्द³-वल्लिआलआइ⁴ पुलइअं ॥७२॥

[मूढ हृदयया द्रष्टुं अशक्नुवत्या सम्मुखं कथं अपि राम-शिरः ।

तिर्यंगवनमन्-निःसह-वदन-च्छन्द-वल्लितालकया प्रलोकितम् ॥]

1 उत्सङ्गे Ms. 2 चिअ GB. 3 च्छन्द³ Ms. 4 आणनाइ B.

[F72b] कथमपि कृच्छ्रादपि संमुखं यथा स्यात्तथा रामशिरो द्रष्टुमशक्नुवत्या
अतएव सुगधं हृदयं यस्यास्तया सीतया तिर्यगवनमभिःसहस्य निष्प्रभतया तिर्यगवनमतो
वदनस्य च्छन्देनाभिप्रायेण वलितालका यस्या एवंभूतया प्रलोकितम् । एवंभूतस्य
वदनस्य लघना व्याजेन वलितालक्येति कुलनाथः । अयमर्थः । वदनस्य निःसहृतया राम-
शिरोऽवलोकनाय उन्नमनं न जातमेव चक्षुषोरलकादृत्त्वाच्च तथाविधयापि तया द्रष्टुं न
शक्नुम्, अतो वदनस्य वलितत्वेनालकस्यापि वलनादालोकितमित्यर्थः, तथाविधमपि द्रष्टुं
सामिलापत्वान् मूढं हृदयं यस्या इति कुलनाथः ॥७२॥

परिदेवितुं पञ्चा^१ तो^२ णिअअ-सरीर-मुक्क-राहव-दुक्खं ।
कर-मग्गुट्ठिअ-सोणिअ-विवण्ण-उण्णअ-पओहरा जणक-
सुआ ॥७३॥

[परिदेवितुं प्रवृत्ता ततः निजक-शरीर-मुक्त-राघव-दुःखम् ।
कर-मार्गोत्थित-शोणित-विवर्णोन्नत-पयोधरा जनक-सुता ॥]

ततः क्रमेण मूर्च्छानाशानन्तरं करमार्गं कराहितस्थाने उत्थितेन शोणितेन विवर्णोत्पन्नतौ
च पयोधरौ यस्याः सा जनकसुता । करप्रहारादिना निजशरीरे मुक्तं राघवदुःखं यत्, एवं
यथा स्यात्तथा परिदेवितुं प्रवृत्ता । निजकशरीरे स्नानघातादिना स्थापितं राघवदुःखं
यत्नेति केचित् ॥७३॥

आवाअ-^३भअअरञ्चिअ ण होइ दुक्खस्स दारुणं णिव्वहणं ।
जं महिला-वीहच्छं^४ दिट्ठं सहिअञ्च तुह मए अवसाणं ॥७४॥

[धापात-भयङ्करं एव न भवति दुःखस्य दारुणं निर्वहणम् ।
यत् महिला-बीभत्सं दृष्टं सहितं (सोढंवा) च तव मया अवसानम् ॥]

1 पञ्चा GB. 2 तो omitted in GB which read 'पडिमुक्क'
3 'हर' Ms. 4 'त्थ' GB.

दुःखस्य निर्वहणं भोगेन पर्यन्तगमनमापातभयकरमेव । एवंविधस्य दुःखस्य कथं पारं गन्तव्यमित्यापतितमेव भयं स्यादित्यर्थः । निर्वहणं दारुणं न भवति, आपाततो यथा भयं तथा परिणामे न भवतीत्यर्थः । यद्यस्मान्महिलानां स्त्रीमालायां बीभत्सं जुगुप्सितं यथा स्यान्मया तवावसानं दृष्टं सोढव्यं । समापनं न दारुणं भवति प्राणान्तं न करोतीत्यर्थः ॥७४॥

बाहुण्ं तुज्झ उरे जं मोच्छिहिमि त्ति संठिअं मह हिअए ।
धर-णिगगमण-पअत्तं तं साहसु कम्मि णिव्वविज्जउ^३ दुक्खं ॥७५॥

[बाष्पोष्णं तव उरसि यत् मोक्ष्यामि इति संस्थितं मम हृदये ।
गृह-निर्गमन-प्रवृत्तं तत् शाधि कस्मिन् निर्वाप्यतां दुःखम् ॥]

गृहनिर्गमनात् प्रभृति प्रकर्षेण वृत्तमुत्तरोत्तरवृद्धिगतं यत् दुःखम् । बाष्पोष्णं यथा स्यात्तथा । तव उरसि मोक्ष्यामीति मम हृदये सम्यक् स्थितमवधारितम् । तद् दुःखं कस्मिन्निर्वाप्यतां शान्तिं नीयतामिति कथम् । पाटान्तरे निर्वेग्यता प्रकाश्यताम् । उत्-
कण्ठावशादेव त्रिभ्रं ऽपि रामशिरसि च(?) त्वमित्यादिमम्बोधनोक्तिः सन्नच्छते ॥७५॥

विरहम्मि तुज्झ धरिअं दच्छामि तुमं त्ति जीविअं कह वि मए ।
तं एअसि^०मे दिट्ठो फलिआ वि मनोरहा ण पूरेन्ति महं ॥७६॥

[विरहे तव धृतं द्रक्ष्यामि त्वां इति जीविनं कथं अपि मया ।
तत् एवं असि मे दृष्टः फलिताः अपि मनोरथाः न पूर्यन्ते मम ॥]

त्वां द्रक्ष्यामीति हेतोस्तव विरहे कथमपि जीवितं मया वृत्तं स्थिरीकृतं तत् तत् एवंरूपशिद्धरूपो मया दृष्टोऽसि । यद्वा, तदेव तच्चिन्तानुरूपं मया दृष्टोऽसि । यथा फलिता अपि मम मनोरथा न पूर्यन्ते एवंरूपदर्शनानुरूपं मनोरथपूरणं मरणमेव, तच्चेन्न सम्पद्यत इति भावः । यद्वा, मनोरथस्य फलं दर्शनं वृत्तमेव मृतावस्थो दृष्टोऽसीति न तस्य पूर्तिरिति भावः ॥७६॥

3 °द्वि Ms. 4 तं after साहसु in GB. 5 Another reading णिव्वविज्जउ marginally noted in Ms, 6 एम मए GB.

पुहईअ' होहिइ पई बहु-पुरिस^१-विसेस-चञ्चला राअ-सिरी ।

कह आ^२ महं च्चिअ^३ इमं णीसामण्णं उवत्थिअं^४ वेहव्वं ॥७७॥

[पृथिव्याः भविष्यति पतिः बहु-पुरुष-विशेष-चञ्चला राज-श्रीः ।

कथं आः मम एव इदं निःसामान्यं उपस्थितं वैधव्यम् ॥]

[F 73a] पृथिव्या राजश्रीः सीता चेति "आसते पत्नयः" । तत्र पृथिव्या भविष्यति पतिः पतिशून्यायाः पृथिव्याः सर्वथा अवनवस्थानात् । एवं राजश्रीर्बहुषु पुरुषविशेषेषु प्रधानपुरुषेषु चञ्चला राजश्रीः 'आः खेदे' कथं ममैवेदं निःसामान्यमसाधारणमुपस्थितं वैधव्यम् । कथंशब्दो विस्मये । म चैकपत्नीनां तिसृणां मध्ये पतिमरणे द्वयोर-वैधव्यादिति भावः । 'कह आ' कथं तावदिति श्रीनिवासः ॥७७॥

किं एअन्ति^१ पलत्तं विसउम्मेल्लेहि लोअणेहि अ दिट्ठं ।

विअलिअ-लज्जाइ मए होइ फुडं णाह तुह मुहं^२ च्चि

परुणं ॥७८॥

[किं एतत् इति प्रलपितं विशदोन्मीलिताभ्यां लोचनाभ्यां च दृष्टम् ।

विगलित-लज्जया मया भवति स्फुटं नाथ तव मुखं इति प्रकृतम् ॥]

किमेतदिति प्रलपितं, दशमुखस्य पराभवे चिन्त्यमाने किमिदं विपरीतं जातमिति प्रलापः कृत इत्यर्थः । विशदं विस्पष्टमुन्मीलिताभ्यां सविस्मयाभ्यामित्यर्थः । लोचनाभ्याश्च दृष्टं विस्मयस्य च व्यभिचारि भावस्योन्मीलितत्वानुभावमुखेन कथनमेवोचितं स चाकस्मा-देवंरूपदर्शनादिति भावः । श्रीनिवासस्तु दूरादानोयमाने शिरसि किमेतदिति प्रलपितं शिर इति ज्ञात्वा विषादोन्मीलिताभ्यां लोचनाभ्यां दृष्टमित्याह । हे नाथ, तव

1 पुहवी० GB. 2 ०पुरुष० (Sanskrit form) in MS. 3 ता GB. 4 चिअ GB. 5 उअ० GB. 6 'अस्ते पत्त्यु' MS. 7 ०त्ति B 8 मुह MS.

सुखं भवतीति विगलितलज्जया मया स्फुटं प्ररुदितं लोचनवारि त्यक्तं, विगलितलज्जत्वादेव मया प्रलापनिरोक्षणरोदनानि कृतानि न पुनश्छिन्नशिरोदर्शनमात्राञ्जीवितं त्यक्तमिति भावः ॥७८॥

सहिओ तुज्झ विओओ रअणिअरीहि समअं सहीहि व वुत्थं ।
दट्ठुं तुमन्ति होन्तं' जइ एत्ताहे वि जीविअं विअलन्तं ॥७९॥

[सोढः तव वियोगः रजनीचरीभिः समकं सखीभिः इव व्युपितम् ।
द्रष्टुं त्वां इति अभविष्यन् यदि इदानीं अपि जीवितं व्यगलिष्यत् ॥]

सोढस्तव वियोगस्तव वियोगेऽपि प्राणा न त्यक्ता इति भावः । रजनीचरीभिः समं सखीभिरिवोपितं प्राणप्रमाथिनाभिरपि तामिः सख्येनेव कालो गमित इत्यर्थः । एतत् सर्वं त्वा द्रष्टुमित्यभविष्यद् यदादानीमपि छिन्नशिरोदर्शनेऽपि जीवितं व्यगलिष्यत् । एवं दृष्ट्वापि चेञ्जीवितं न गलितमतः सर्वमेतन्मिथ्यैवेति भावः । प्राकृते क्रियातिपत्तेः लुब्धत् प्रयोगः ॥७९॥

जाए पर-लोअ-गए तुमम्मि ववसाअ-मेत्त-सुह-दट्ठव्वे ।
हरिस-ट्ठाणे वि महं उज्झइ अहिट्ठ-दहमुह-वहं हिअअं ॥८०॥

[जाते पर-लोक-गते त्वयि व्यवसाय-मात्र-सुख-द्रष्टव्ये ।
हर्ष-स्थाने अपि मम दह्यते अदृष्ट-दशमुख-वधं हृदयम् ॥]

परलोकगते त्वयि व्यवसायमात्रेणानुमरणरूपेण सुखद्रष्टव्ये जाते सति हर्षस्थानेऽप्यदृष्ट-दशमुखवधं मम हृदयं दह्यते । हर्षश्च आधत्तेनानुमरणव्यवसायेन दर्शनस्यावश्यकत्वात् तथा च दशमुखवधं दृष्ट्वा यत्र मृतास्मि तदेव दुःखं तन्मरणादभ्यतिरिच्यत इति भावः ॥८०॥

बाहं ण धरेइ मुहं आसा-बन्धो^१ वि मेण रुम्भइ हिअअं ।

^२णवरञ्चिन्तिज्जन्ते ण विणज्जइ केण जीविअं संरुद्धं ॥८१॥

[बाष्पं न धारयति मुखं आशा-बन्धः अपि न रुग्णश्चि हृदयम् ।

केवलं चिन्त्यमाने न विहायते केन जीवितं संरुद्धम् ॥]

मुखं कर्तृ बाष्पं न धारयति, सदा बाष्पो बहत्येकेत्यर्थः । आशाबन्धोऽपि मे हृदयं न रुग्णश्चि आशाबन्धं परित्यज्य हृदयं मरणमेव धावतीत्यर्थः । केवलं चिन्त्यमाने विचार्य न ज्ञायते केन मे जीवितं संरुद्धं, बाष्पस्य हृदयस्य च निर्गमे प्रतिबन्धकत्वत्वेऽपि तयोर्निगमो वृत्त एव । जीवनिर्गमे तु, किमपि प्रतिबन्धकं न दृश्यते तथापि स कथं न स्यादित्यर्थः । 'आसाबन्धं वि' इति पाठे हृदयं कर्तृ । आशाबन्धं न रुग्णश्चि हृदयादाशाबन्धो द्रव्यं गत एवेत्यर्थः । तथा च बाष्पस्याशाबन्धस्य च जीवनचिह्नस्याभावात् कथं जीवितं तिष्ठतीति भावः ॥९॥

बोलीणो महर-हरो मज्झ कण्ण मरणम्पि दे पडिवण्णं ।

णिज्जवूढं णाह तुमे अज्ज वि धरइ^३ 'अकअण्णुअं मह'^४

हिअअम् ॥८२॥

[व्यतिक्रान्तः मकर-गृहः मम कृतेन मरणं अपि ते प्रतिपन्नम् ।

निर्व्यूढं नाथ त्वया अद्य अपि ध्रियते अकृतज्ञकं हृदयम् ॥]

हे नाथ, मम कृते मकरगृहः समुद्रो व्यतिक्रान्तः । न केवलं समुद्रलंघनं मरणमपि ते प्रतिपन्नं निष्पन्नं ते त्वया स्वीकृतमिति वा । अतस्त्वया निर्व्यूढं प्रेमोचितमनुष्ठितं मम हृदयमकृतज्ञमुपकारानभिज्ञं चेदतोऽद्यापि ध्रियतेऽवतिष्ठते । मद् श्रुते प्राप्तमरणस्य तव ईदृशावस्थादर्शनादविलम्बितं मरणमेवोचितमिति भावः । मकरगृहेत्युचितपदम् ॥८२॥

१ 'असाबन्धं वि'—reading marginally noted.

२ एणवरि अ वि०

GB.

३ धरे० MS.

४ कम्ममणहअं मम Ms.

उग्गाहिइ रा[¹73^b]म तुमं गुणे गणेऊण पुरिस-मइओ त्ति जनो ।

गलित-महिला-सहावं सम्भरिऊण अ ममं¹ णिअत्तिहिइ

कहं ।८३॥

| उद्गास्यति राम त्वां गुणान् गणयित्वा पुरुष-मतिकः इति जनः ।

गलित-महिला-स्वभावां संस्मृत्य मां निवर्तयिष्यति कथाम् ॥]

गुणान् धैर्यशौर्यादीन् गणयित्वा पुरुषमतिकः पुरुषाभिमानवानिति जनस्त्वामुद्-
गाम्यति सर्वकालमेव निर्गतेन स्तोष्यतीत्यर्थः । पुरुषमयः पुरुषप्रकृतिक इति श्रीनिवासः ।
गलितमहिलास्वभावां पतिमरणोऽप्यसुकृजोवितया लंघितस्त्रीस्वभावा मां संस्मृत्य कथां निवर्तयि-
ष्यन्ति मम कथा पुनः स्मरणमात्रादेव निवर्तयिष्यतीत्यर्थः । पतिमरणोऽयमरणाद् गलित-
स्त्रीभावां मम कथां स्मृत्वा पुनर्निवर्तयन्ते अर्थाञ्जन इति कुलनाथः । गलितमहिलास्वभावा
मा स्मृत्वा पुनः कथा एव निवर्तयन्ति इति श्रीनिवासः ॥८३॥

तुह बाणुक्खअ-पडिअ² दच्छिमि दह³कण्ठ-मुह-णिहाअन्ति

कआ ।

मह भाअधेअ-वलिआ⁴ विवराहुत्ता मणोरहा पल्हत्था⁵ ॥८४॥

| तव बाणोत्खातपतितं द्रक्ष्यामि दशकण्ठ-मुख-निघातं इति कृताः ।

मम भागधेय-वलिताः विपराङ्मुखाः मनोरथाः पर्यस्ताः ॥]

तव बाणोत्खातपतितं दशकण्ठमुखनिघातं द्रक्ष्यामिति कृता मनोरथा मम भाग-
धेयेऽश्रुं पतिताः पाठान्तरे वलिताः सन्तो विपरामुखा पर्यस्ताः प्रतिहृताः । मम मनोरथा
भागधेयेन देवेन वलिताः प्रेरिताः सन्तो विपराङ्मुखाः पर्यस्ता विपर्यासं गता इत्यर्थ इति
कुलनाथ-श्रीनिवास्तौ ॥८४॥

1 महं Ms.

2 °णिहअं GB.

3 दस० Ms.

4 °वडिआ

5 पल्लत्था Ms.

जं तणुअम्मि वि विरहे पेम्माबन्धेण संकइ जणस्स जणो ।

तं जाअं णवर इमं 'पच्चक्खं तस्स तारिसं मज्झ फलं ॥८५॥

[यत् तनुके अपि विरहे प्रेमाबन्धेन शङ्कते जनस्य जनः ।

तत् जातं केवलं इदं प्रत्यक्षं तस्य तादृशं मम फलम् ॥]

यत्तनुकेऽपि विरहे प्रेमाबन्धेन जनस्य जन आशङ्कतेऽनिष्टं विकल्पयति । तस्य विकल्पस्य तस्यानिष्टाशङ्कितस्येति कुः (कुलनाथः) । तादृशं यथाशङ्कितं तत् फलं मम केवलं प्रत्यक्षं जातम् । अन्येषान्तु पुण्यात्मनां शङ्कामात्रं न कदापि प्रत्यक्षगोचरमिति भावः । मुहजनः मुहदो विच्छेदेऽनिष्टमेव शङ्कत इति जातिः ॥८५॥

तो विलविअ-णित्थामं^१ गलन्त-हिअअ-परिसुण्ण-लोअण-जु-

अलम् ।

मधुरं आमासन्ती^२ हत्थुण्णामिअ-मुही भणइ णं तिअडा ॥८६॥

[ततः विलपित-निस्थामानं गलद्भृदय-परिशून्य-लोचन-युगलाम् ।

मधुरं आभासयन्ती हस्तोन्नामिन-मुखी भणति एनां त्रिजटा ॥]

ततः परिदेवनानन्तरं विलपितैर्निस्थामानम्^१ । निःस्थामानं निःसहामिति कुः (कुलनाथः) । निःसहाङ्गी गलता हृदयेन परिशून्यं सर्वतो विषयाश्रित्तं लोचनयुगलं यस्याः, एना मीतां मधुरमाभासयन्ती हस्तोन्नामितचिवुकं गृह्णत्वा उत्थापितं सम्मुखमर्थात् मीताया यया मा त्रिजटा भणति । हत्थुण्णामिअमुहीमिति^२ पाठे मीताविशेषणं, मुहमिति पाठात् क्रियाविशेषणम् । अत्र शून्यलोचनायां मीतायां सुपरिचयात् अहभारवशाद्वा हस्तेन मुखोन्नामनमिति केचित् ॥८६॥

१ पेच्छन्तीए अ GB

२ ०शिफ्फन्दं GB.

३ ०सेन्ती Ms.

४ ०निस्थाम्नी Ms.

५ ०मुहीति Ms.

अवरिगलिओ विसाओ अखण्डिआ मुद्धआ ण पेच्छइ पेम्म' ।
मूढो जुअइ-सहावो' तिमिराहि वि दिणअरस्स चिन्तेइ

भअं ॥८७॥

|अपरिगलितो विषादः अखण्डिता मुग्धता न प्रेक्षते प्रेम ।

मूढः युवति-स्वभावः तिमिरात् अपि दिनकरस्य चिन्तयति भयम् ॥]

अपरिगलितो विचारशून्यो विषादः । परिगणना^१ विचार इति यावत् । विषादे विचारो न स्यादित्यर्थः । विविच्य स्थिरीकरणममर्था वृद्धिः पण्डा^२ तच्छून्या मुग्धता मोहाक्रान्तश्चित्तवृत्तिविशेष इति यावत् । प्रेम कर्तुं न प्रेक्षते न प्रकृतमोक्षतेऽनिष्टमेव पश्यतीत्यर्थः । मूढो बहुशो दृष्टस्वभावेऽपि वस्तुनि विपरीतदर्शां युवतिस्वभावः । तिमिरादपि सूर्यपराभवं चिन्तयति । तथा च तत्रैव विषादोऽन्तर्गतांति न विचारः । विषादादि त्वयमपि युवतिस्वभावः स च मूढो विवेचनाक्षमः ॥८७॥

तिहुअण-मूलाहारं^३ 'विहुर-महिन्द-^४पडिमुक्क-णिञ्जट-धुरं^५ ।

जाणन्ती कीम तुमं तुलेसि सेस-पुरिमा[^f74^a]णुमाणेण पइं ॥८८॥

|त्रिभुवन-मूलाधारं विधुर-महेन्द्र-प्रतिमुक्त-निव्यूढ-धुरम् ।

जानती कस्मात् त्वं तुलयसि शेष-पुरुषानुमानेन पतिम् ॥]

त्रिभुवनस्य मूलाधारमाद्याश्रयं यद्वा, त्रिभुवनस्य मूलस्य त्रयसा आधारमाश्रयं तस्य तन्नामिपत्रालयत्वाद्, विधुरेण देव्यजन्यपराभवविफलं महेंद्रेण प्रतिमुक्ता पञ्चाश्रिभ्यूढा देव्यान्निर्जित्य एना धूः स्वाराज्यमारो येन ईदृशं नारायणं पतिं जानत्यपि किं शेष-पुरुषानुमानेन तुलयसि, इतरपुरुषमिव शबुन्निञ्जशिरमं संभावयमांति भावः । अत्र आद्य-

1 जुवइ-सआओ GB. 2 This word suggests a different reading 'अवरिगलितो'
3 This word again suggests a different reading 'अपरिगलितो'
4 विमड० GB 5 परि० Ms. 6 वट-रण-धुरं GB.

विशेषणेनाश्रयभूतस्यापाये सति त्रिभुवनस्यापायोऽवरयमेव भविष्यति, द्वितोयेन पृथिवी-
भारभूतानां रावणादीनां निग्रहार्थमेव तस्य प्रादुर्भाव इति सूचितं, तथा चानावध्या-
दिकमिव द्विजशिरसं पतिं संभावयितुं नार्हसीति भावः ॥८८॥

अमिलिअ-साअर-सलिला अणह-ट्टिअ-महिहरा अणुव्वत्त-अला ।

रामस्स छिण्ण-पडिअं कह पत्तिअसि धरणी धरेइ त्ति सिरं ॥८९॥

[अमिलित-सागर-सलिला अनघ-स्थित-महीधरा अनुद्धृत-तला ।

रामस्य छिन्न-पतितं कथं प्रत्येषि धरणी धारयति इति शिरः॥]

[F74a] अमिलितानि सागरसलिलानि यस्यां, अनघा अपरिनष्टाः स्थिता महीधरा
यत्र, अनुद्धृतमविपर्यस्तं तलं यस्या एवंभूता धरणी रामस्य छिन्नपतितं शिरो धारयतीति
कथं प्रत्येषि, एवञ्च यदि सत्यमेव रामस्य शिरोऽभविष्यत् तदा मत्तमागराणांमप्येकत्वं,
पर्वतानां निपातः, पृथिव्या वैपरीत्यमभविष्यदित्यर्थः ॥८८॥

मारुअ-मोडिअ-विडवं मिअङ्क-किरण-पडिमाम^१-मउलिअ-

कमलं ।

कह होइ राम-मरणे^२ इअ^३णिच्छाअं दसाणण-घरुज्जाणं ॥९०॥

[मारुत-मोटित-विटपं मृगाङ्क-किरण-प्रतिमर्ष-मुकुलित-कमलम् ।

कथं भवति राम-मरणे इति निच्छायं दशानन-गृहोद्यानम् ॥]

मारुतमोटितविटपं मृगाङ्ककिरणस्पर्शमुकुलितकमलमित्येवं भ्रष्टशोभं दशाननगृहोद्यानं
राममरणे कथं भवति । मारुतमृगाङ्काभ्यामकृतपूर्वस्य रावणविरुद्धस्याऽधुना रामो-
पसम्भेन क्रियमाणात्वात्, तस्माद्राममरणं मिथ्यैवेति भावः ॥९०॥

१ परि० marginally noted in Ms.
Ms.

२ ०वडणे० GB.

३ इह

मा हअसु पुससु बाहं अबऊहेऊण^१ अंस-परिअत्त-मुहं ।
सम्भरिअ विरह-दुक्खं रोत्तव्वन्ते^२ पुणो पइस्स वि अङ्के ॥९१॥

[मा रोदीः प्रोञ्ज वाण्यं अवगूह्य अंस-परिवृत्त-मुखम् ।
संस्मृत्य विरह-दुःखं रोदितव्यं ते पुनः पत्युः अपि अङ्के ॥]

मा रोदीः प्रोञ्ज वाण्यं रामवधस्थानीकत्वादिति भावः । अंसे अर्थात् पत्युः स्कन्धे परिवृत्तं मुखं यत्र एवं यथा स्यात्तथा, अवगूह्यालिङ्गय विरहदुःखं संस्मृत्य स्मृतविरहदुःखं यथा म्यादेवं वा, पत्युरप्यङ्गे पुनस्त्वया रोदितव्यमतः पुनरप्यचिरादेव रोदितव्येऽधुना मा रोदीरित्यर्थः ॥६१॥

अइरा^३ दच्छिहिंसि तुमं तुह विरहोलुग्ग-पण्डर'-मुह-च्छाअं ।
गअ-रोस-सुहालोअं ओआरिअ-चाव-णिव्वुअं^४ दासरहिं ॥९२॥

[अचिगान् द्रक्ष्यसि त्वं तव विरहावस्त्राण-पाण्डर-मुख-च्छायम् ।
गत-रोष-सुखालोकं अवतारित-चाप-निर्वृतं दाशरथिम् ॥]

विरहेणावस्त्राणां जामा पाण्डरा मुखच्छाया यच्च तं, रावणानाशाद्वतेन रोषेण सुखा-लोकमपतारितचापश्चात्तो निर्वृतथेति तं दाशरथिमचिराद् द्रक्ष्यमि ॥९२॥

पत्तिअ^५ अमरिम-भरिअं हरेण वि अपत्थणिज्ज-कण्ठ-च्छेअं ।
फुट्टन्तं जइ होन्तं^६ छिण्णमिपि कअ-रगहोधूअं^७ राम-सिरं ॥९३॥

[प्रतीहि अमर्ष-भरितं हरेण अपि अप्रार्थनीय-कण्ठ-च्छेदम् ।
अस्फुटिष्यन् यदि अभविष्यन् छिन्नं अपि कव-प्रहावधूतं राम-शिरः ॥

१ उअऊ० GB. २ ०व्वं दे GB. ३ दच्छिहि GB ; also preceded by अ in GB. ४ ०पगडु० GB. ५ ०दं Ms. ६ ०हि GB. ७ चिण्ण० Ms. ८ ०रगहुरगअं GB.

अस्तु तावद्वावणेन करठच्छेदं हरेणापि रावणवरप्रदेनापि, अप्रार्थनीयोऽयंभावनीयः
करठच्छेदो यस्य तद्रामशिरो यद्यभविष्यत् तदामर्षेण वह्निनेव पुटपाकवत् पूरितमर्ष्यं
कचप्रहावधूर्तं सत् तदा रजनाचरैः कचप्रहावधूर्तं सत् स्फुटितमभविष्यदिति प्रतीहि, रजनि-
चरैः कचप्रहेऽपि न स्फुटितश्चेदतो न भवत्येव रामशिर इति भावः ॥६३॥

किन्ति समाससिअव्वं मुज्झसि 'दह्वअण-दप्प-भङ्गुप्फालं ।

पेच्छन्ती [F74b] पमअ-वणं रामाणत्तिअर-पवअ-पव्विद्ध^२ .

दुमं ॥९४॥

[किं' इति समाश्वसितव्ये मुखासि दशवदन-दर्प-भङ्गोत्फालम् ।

प्रंक्षमाणा प्रमद-वनं रामाङ्गसिकर-प्लवग-प्रविद्ध-द्रुमम् ॥]

इति राममायाशिरोदर्शने दशवदनस्य समाश्रमितव्ये रावणस्य आरोचितचञ्चलान्यथाभाव-
दर्शनात् समाश्रामस्थाने रामाङ्गसिकरेण प्लवगेन हनूमता प्रविद्धा भग्नाः पर्यासिता दुमा यत्
तत् प्रमदवनं दशवदनस्य दर्पभङ्गोत्फालं भज्यमानेन दर्पेण कृतमङ्गविक्षेपमिव पश्यन्ती
किं मुखासि, यस्यैकस्य किंकरस्य एवंविधो विक्रमस्त्वस्य मुद्रावविभोषणादिपुरःसरस्य कथं
मोहादेवैर्विधं मरणं प्रत्येधीति भावः, दर्पभङ्गोत्फालं कण्टकमिति श्रीः (श्रीनिवासः) ॥६४॥

णिहउक्खअ-सुर-लोअं दरिअ-णिमाअर-णिहाअ-पल्हत्थन्तं ।

कह तेण ख्वाणम्पि^३ विणा धरेइ जस्स भुअणं 'भुआवट्टम्भं ॥९५॥

[निहतोत्स्नात-सुर-लोकं दस-निशाचर-निघात-पर्यस्यमानम् ।

कथं तेन क्षणं अपि विना ध्रियते यस्य भुवनं भुजावष्टम्भम् ॥]

निहता व्यापादिता उन्मूलिताश्च अर्थाद्रावणेन सुरलोका यत् तत्तथा, एवं इमेन
निशाचराणां निघातेन समूहेन पर्यस्यमानं सत् भुवनं यस्य भुजव्यवष्टम्भं यद्भुजावलम्बनं
भुज एव अवष्टम्भः आश्रयो यस्य इति कुः (कुलनाथः) तथाभूतं, तेन नारायणावतारेण

1 दस० Ms.

2 ०आविद्ध० GB.

3 ०णं मि G, ०णं वि B.

4 भुअण-वव० Ms.

विना कथं ध्रियते अतिप्रते चेदतो सृष्टैव राममरणांमिति भावः । रावणाक्रमणपर्यस्तं भुवनं यद्भुजमवलम्ब्य स्वैर्यं लभते तेन विना तत् कथमवतिप्रतामिति भाव इति लोः (लोकनाथः) ॥६२॥

तह तं सि गआ मोहं मुच्छागम^१-पडिअ-णीसह-णिसण्णङ्गी^२ ।
रक्कस-माअ^३त्ति फुडं जाणन्ती जह इमं अहमिप विसण्णा ॥९६॥

[तथा त्वं असि गता मोहं मूर्च्छागम-पतित-निःसह-निषण्णाङ्गी ।
राक्षस-माया इति स्फुटं जानती यथा इदं अहं अपि विषण्णा ॥]

मूर्च्छागमेन पतितानि निःसहनिषण्णान्यङ्गानि यस्याः सा त्वं तथा मोहं गतामि यथा राक्षसमायेति स्फुटमिदं जानती अहमपि विषण्णा । अतः महसा त्वय्याभासं न कृतवतीति भावः । निःसहानि करणव्यापारशून्यान्यङ्गानि यस्या इति लोः (लोकनाथः) । शतशोऽजभृतायां राक्षसमायायां ममैव व्यामोह इति भावः ॥६६॥

मिलिअ-णिसाअर-पुरओ सुवेल-मलयान्तराल-णिम्मविअ-पहे ।
पेल्लिअ-तिऊड-सिहरं अज्ज वि किं तुज्झ राह्वे अग्रहणं ॥९७॥

[मिलित-निशाचर-पुरतः सुवेल-मलयान्तराल-निर्मापित-पथे ।
प्रेरित-त्रिकूट-शिखरे अद्य अपि किं तव राघवे अग्रहणम् ॥]

मिलिताना निवारणार्थं पुञ्जाभूताना निशाचराणां पुरतः सुवेलमलयान्तराले मध्ये निर्मितपथे प्र भङ्गमात्रेण मेवकद्राग समापितः पन्था येन, तथा प्रेरितमाकान्तं ज्ञोमितं तथा त्रिकूटस्य गिरेः शिखरं येन तादृशे राघवे किं तवाद्याप्यग्रहणमनादरो येनेदं मयमेव मन्यम इति भावः । अग्रहणमनादरोऽमंप्रतांतिवां इति लोः (लोकनाथः) ॥६७॥

१ गग्नं GB.

२ विसं GB.

३ माए GB.

'तो अगहिओवएसा गओणिअत्तन्त-जीविअ-मुहिज्जन्ती ।
तिअडाए^१ जणअ-सुआ^२ सहि-सबभाव-सरिसं^३ उरम्मि णि-

सण्णा ॥९८॥

[ततः अगृहीतोपदेशा गतापनिवर्तमान-जीवित-मुह्यन्ती ।

त्रिजटायाः जनक-सुता सखी-सद्भाव-सदृशं उरसि निषण्णा ॥]

तदनन्तरमगृहीतोपदेशा गतापनिवर्तमानेन जीवितेन विमुह्यन्ती हतचैतन्या जनकमुता
त्रिजटाया उरसि सखीसद्भावसिकं सखीविश्वासानुरागविलम्बं निषण्णा, 'सरिसं'मिति
पाठे मद्भावसदृशं निषण्णा, अत्र जावनस्य गमनमनिष्टबुद्धया तस्य पुनरागमनं त्रिजटा-
श्रामादिति भावः ॥९८॥

लोअण-वइअर-लग्गं तंस-णिसण्णाइ^४ तीअ तिअडा-वच्छे ।

गल्लिअं^५ कपोल-पेळ्ळण-^६पीलिज्जन्तालउग्गअं^७ बाह-जलं ॥९९॥

[लोचन-व्यतिकर-लग्नं तिर्यङ्-निषण्णायाः तस्याः त्रिजटा-वक्षसि ।

गलितं कपोल-प्रेरण-पीड्यमानालकोद्गतं बाष्प-जलम् ॥]

लोचनव्यतिकरेण लग्नं व्यतिकरेण दुःखातिशयेन लोचनयोर्लग्नमित्यर्थः, लोचनयोर्व्यति-
करेण संपर्केण लग्नमिति कुल्लनाथः । व्यतिकरेण पुञ्जीभावेन लोचनयोर्लग्नमिति केचित् ।
एवंरूपं तिर्यङ्निषण्णाया अस्या बाष्पजलं त्रिजटावक्षसि गलितं, कोदशं कपोल-
पीड्यमानालकोद्गतं कपोलपीड्यमानोऽलको यस्य, एवंभूत उद्गमो यस्य तत्तथा, 'उग्गअं' इति
पाठे कपोलप्रेरणेनपीड्यमानादलकादुद्गतमित्यर्थः ॥९९॥

1 Before this verse (98) Ms has omitted another verse (viz.,
"मलिअ मलअ-णिअम्बा थले व्व चङ्गमिअं महोअहि-सलिले । वुत्थं सुवेल-सिहरे
अज्ज वि किं तुज्जक राहवे अग्गइण" ॥) included in GB Text. 2 °डाअ
GB. 3 °तण्णा GB. 4 °रसिअं reading marginally noted in
Ms. 5 °एणाअ GB. 6 कपोल° G ; कपोल° B. 7 पीडि° GB.
8 °ग्गअं noted marginally in Ms.

तो विल्वितु 'पअत्ता' [F75^a] पुणो वि 'अत्थक्कि उट्ठिअ-समूस-
सिआ ।

उर-घोलिर-वेणी-मुह-थण-लग्गुग्घुट्ट-महि-रआ जणअ-

सुआ ॥१००॥

[ततः विलपितुं प्रवृत्ता पुनः अपि अकस्माद्-उन्धित-समुच्छ्वसिता ।

उरो-घ्रूणनशील-वेणी-मुख-स्तन-लग्नोन्घृष्ट-महीरजाः जनक-सुता ॥]

[F75^a] ततस्त्रिजटावक्षमि निषदनानन्तरं विलापितुं प्ररता । पुनरप्यतर्कितोन्धित-
समुच्छ्वसिता उरमि घ्रूणनशालेन वेणांमुखेन स्तनलग्नमुदघ्रमुत्प्रोच्छ्रितं महीरजां यम्या. मा
जनकमुता । 'अत्थक्कि'-शब्दोऽकस्मादयं देशा ॥१००॥

साहसु ज च्चिअ पढुमं^१ दट्ठूण अहं इमं महीअ^२ णिमण्णा ।

स च्चिअ मोहुम्मिल्ला पेच्छामि अ णं पुणो धरेमि अ जीअं ॥१०१॥

[शाधि या एव प्रथमं दृष्ट्वा अहं इदं मह्यां निषण्णा ।

सा एव मोहोन्मीलिता प्रेक्षे च एतत् पुनः धारयामि जीवम् ॥]

कथय हे राम, यैव हि एतन्नव शिरो दृष्ट्वा मया निषण्णा मोहात् पतित्वा, संवाहं
मोहात् उन्मीलिता प्रवृद्धा मता एतन्नव शिरः पश्यामि । पुनर्धारयामि च जीवं, अद्यापि
कथं म मरणं न म्यादिति भावः । अत्र कथयत्यस्य मम्बोऽया त्रिजटैवेति श्रीनिवासाः,
तत्र, उत्तर-श्लोकेषु रामस्यैव मम्बोऽयन्वे नोक्ततयाऽत्रापि तत्तमम्बोधनस्यैव चारुत्वात् ॥१०१॥

1 जम्पितं GB. 2 पउ० GB. 3 अत्थेक्क० GB ; अतक्कि०
Ms. marginally. 4 पढ० GB. 5 महिम्मि GB.

सहिआ रक्खस-वसई^१ दिट्ठं तुह णाह एरिसं अवसाणं ।

अज्ज वि^२ वअणिज्ज-हअं धूमाइ च्चिअ ण पज्जलइ मे हि-

अअं ॥१०२॥

[सोढा राक्षस-वसतिः दृष्टं तव नाथ ईदृशं अवसानम् ।

अद्य अपि वचनीय-द्वतं धूमायते एव न प्रज्वलति मे हृदयम् ॥]

हे नाथ । सोढा राक्षसवसतिस्त्वा द्रक्ष्यामांति मनोरथेनेति भावः । अधुना तु दृष्टं तवेदृशं विपक्षकृतमवसानं, तथा च वचनीयेनाद्यापि, वचनीयेन गर्हावादेनेति पाठान्तरे, द्वतं धूमायते एव मम हृदयं न प्रज्वलति । एतादृशेनापि वचनीयेन कथं न मममाद्भवतीति भावः ॥१०२॥

पुरिस-सरिसं तुह इमं रक्खस-सरिसं कअं णिसाअर-वइणा ।

कह् आ^३चिन्तिअ-सुलहं महिला-सरिसं ण संपडइ मे

मरणं ॥१०३॥

[पुरुष-सदृशं तव इदं राक्षस-सदृशं कृतं निशाचर-पतिना ।

कथं आः चिन्तित-सुलभं महिला-सदृशं न संपद्यते मे मरणम् ॥]

पुरुषसदृशं तव एतदयुद्धमरणमित्यर्थः, युद्धे वीरपुरुषोचितजयमरणयोरन्यतरस्य त्वया निर्वाहितत्वात् । एवं निशाचरपतिना च राक्षससदृशं कृतं तेषां क्रूरकर्मैकस्वभावत्वात् । आः खेदे । हृदयस्फुटनहेतुना चिन्तितेर्नैव सुलभं महिलामदृशं स्त्रीसमुचितं न सम्पद्यते मम मरणम् ॥१०३॥

१ ०ही GB ; Ms also noting ०ही marginally.
marginally. ३ ता GB.

२ सह च Ms

पवण-सुअ-सिट्ठ-तुरिअं इह^१एन्तस्स अवलम्बितं मह जीवं ।

विरह-लहुअम्पि राहव मए जीअन्तीअ जीविअं तुज्झ

हिअं ॥१०४॥

[पवन-सुत-शिष्ट-त्वरितं इह आगच्छतः अवलम्बितं मम जीवम् ।

विरह लघुकं अपि राघव मया जीवन्त्या जीविनं तव हृतम् ॥]

हे राघव, पवनमृतस्य कथितत्वात् कथनात् त्वरितं यथा स्यात्तथा, इह मम जीवित-
मवनम्बितु रक्षितुमागच्छतन्त्व विरहलघुकमपि तव जीवितं जीवन्त्या मया हृतम् ।
अयमाशयः, मदीयजीवनवार्ता चेत् पवनमृतात् त्वया श्रुता, अतएव तन्नैकार्थमागतस्य तज्जेश-
मान्त्रं फलितं तथा च मञ्जीवनमेव न्वन्मरणहेतुर्गिति भावः ॥१०४॥

अलअन्धआरिअ-मुही समुहागअ-कण्ठ-भमिर^२-वेणी-बन्धा ।

मोह-पडिवण्ण-हिअआ दर-जम्पिअ-णीमहा^३पुणो वि^४

णिसण्णा ॥१०५॥

[अलकान्धकारित-मुखी सम्मुखागत-कण्ठ-भ्रमणशील-वेणी-बन्धा ।

मोह-प्रतिपन्न हृदया दर-जल्पित-निःसहा पुनः अपि निःसंज्ञा ॥]

अलकान्धकारितमान्धादितं मुखं यस्याः । सम्मुखागतः कण्ठे भ्रमणशीलो वेणीबन्धो
यस्याः, मोहेन प्रतिपन्नं गृहीतं हृदयं यस्याः । दरमोषजल्पितेन निःसहा सामर्थ्यशून्या
मनागपि बहूमक्षमा । पुनरपि निःसंज्ञा अचेतना जातेत्यर्थः । 'महोअ षिण्णणा' इति
पाठे मया निपण्णेत्यर्थः । उत्तरश्लोके महीतलोत्सङ्गे पतितेत्यनेनामेदधिन्यः ॥१०५॥

^१ तुह Ms.
Ms. marginally.

^२ भमिणं GB.

^३ महं GB.

^४ महोअ

तो फुडिअ-वेणी-बन्धण [F75b]-भङ्गुगअ-विसम-केस-^१पञ्च-

त्थरणे ।

पडिआ रामोर-त्थल-सअण-णिरास-हिअआ महि-अलु-

च्छङ्गे^२ ॥१०६॥

[ततः स्फुटित-वेणी-बन्धन-भङ्गोद्गत-विषम-केश-प्रत्यास्तरणे ।

पतिता रामोरः-स्थल-शयन-निराश-हृदया महीतलोत्सङ्ग ॥]

[F 75b] ततोऽचेतनत्वानन्तरं स्फुटितात् शोकजन्यमस्तकास्फालनेन शिथिलीभूता-
द्वेषाबन्धनाद् भङ्गेन काटिल्येनोद्गता, अतएव विषमा इतस्ततो विक्षिप्ता ये केशास्त एव
प्रत्यास्तरणं यत् तस्मिन्महीतलोत्सङ्गे रामोरःस्थलशयननिराशहृदया पतिता । ततः
स्फुटितं विक्षिप्तं यद्वेषीबन्धनमिति कुलनाथः ॥१०३॥

तीअ णव-पल्लवेण व पहाराअम्ब-विहलेण-हत्थेण मुहं ।

परिमज्जितं ण चड्ढअं एक्क-कपोल-मिलितालकं कह वि

कअं ॥१०७॥

[तथा नव-पल्लवेन इव प्रहाराताम्र-विह्वलेन हस्तेन मुखम् ।

परिमाण्डुं न शकितं एक-कपोल-मिलितालकं कथं अपि कृतम् ॥]

प्रहारैरस्ताडनादिभिराताम्रेषु विकलेन च अतएव नवपल्लवेनैव हस्तेन मुखं तथा
परिमाण्डुं मुखाद्वाण्यप्रोच्छन्नं कर्तुं न शकितम्, एकस्मिन् कपोले मिलितोऽलकोऽर्थाङ्गोचना-
च्छादको यत् एवंरूपं कथमपि कृतं रामशिरोदर्शनाशयेति भावः । क्वचित् छावरपदस्थाने
'कह वि' पाठः ॥१०७॥

१ •पल्लवत्थरणे GB.

२ •लुत्सङ्गे Ms.

समुह-मिलिभम्पि जाहे रूअं बाहु-विअला^१ ण गेण्हइ दिट्ठी ।
ताहे कह कह^२ वि कअं उहअ-करुप्पुसिअ-लोअणं तीअ
मुहं ॥१०८॥

[सम्मुख-मिलितं अपि यदा रूपं बाष्प-विकला न गृह्णाति दृष्टिः ।
तदा कथं कथं अपि कृतं उभय-करोत्प्रोञ्छित-लोचनं तस्याः मुखम् ॥]

बाष्पविकला दृष्टिः संमुखमपि रूपं यदा अलकोत्सारणादपि न गृह्णाति तदा भयान्मुख-
मुभयकरोत्प्रोञ्छिते लोचने यत्पेदशं कथं कथमपि कृतं करथो. प्रहारविह्वलत्वाद् बाष्पम्यान-
वरतनिपातात् कृच्छ्रेण प्रोञ्छनमित्याशयः ॥१०८॥

तो सा भमन्त-मारुअ-विसम-^३पइण्णालउप्पुसिअ-बाह-जला ।
पेच्छइ राहव-वअणं ^४रअणिअर-च्छिण्ण^५.महि-अल-पहो-
लन्तं ॥१०९॥

[ततः सा भ्रमद्-मारुत-विषम-प्रकीर्णालकोत्प्रोञ्छित-वाष्प-जला ।
प्रेक्षते राघव-वदनं रजनीचर-च्छिन्न-मही-तल-प्रधूर्णमाणम् ॥

ततो नयनप्रोञ्छनानन्तरमिनन्तः मप्ररता मारुतेन विषमं व्यस्तं प्रकीर्णैरलकैरुत-
प्रोञ्छितं बाष्पजलं यस्याः सा तथा, परनिपाताद् विषमप्रकीर्णात्वाद् भ्रमद्भिरलकैरुत-
प्रोञ्छितं बाष्पजलं यस्याः सा सीता, निशाचरच्छिन्नं सन् महातले प्रधूर्णमानं तत्काल-
च्छिन्नमिव विचेष्टमानं राघववदनं प्रेक्षते ॥१०९॥

1 ०विह्वला GB. 2 One कह is omitted in MS. 3 ०पविद्धा० Ms.
which has also noted reading ०पइण्णा० marginally. 4 यिसाअर्रो०
GB. 5 ०च्छुण्ण० GB. ; Ms. also noting ०रोच्छुण्ण० marginally.

लक्खिज्जन्त-विसाआ 'अब्भहिउम्मिल्ल-णिच्चल-णअणा ।

राम-सिर-बद्ध-लक्खा धुव्वइ बाहेण से रुम्मइ दिट्ठी ॥११०॥

[लक्ष्यमाण-विषादा अभ्यधिकोन्मीलिन-निश्चल-स्थित-नयना ।

राम-शिरो-बद्ध-लक्ष्या धाव्यते बाष्पेण तस्याः रुध्यते दृष्टिः ॥]

लक्ष्यमाणो विषादो यस्याम्, अभ्यधिकोन्मीलिते निश्चलस्थिते नयने यस्यां सा रामशिरसि बद्धलक्ष्या तस्या दृष्टिरवलोकनं बाष्पेण धाव्यते विषयग्रहणे विशुद्धा क्रियते, न रुध्यते, अनवरतनिपातादिति भावः । अत्र नयनं तारका, दृष्टिर्नैत्रमिति श्रीनिघासः ॥११०॥

तो तं दट्ठूण पुणो मरणेक्क-रसाइ बाह-णीसारच्छं ।

°आउच्छामि त्ति कअं तिअडा-गअ-लोअणाइ दीण-विह-

सिअं ॥१११॥

[ततः तन् द्रष्टुं पुनः मरणैक-रसया बाष्प-निःसाराक्षम् ।

आपृच्छे इति कृतं त्रिजटा-गत-लोचनया दीन-विहसितम् ॥]

ततो दृष्टिवैशयानन्तरं तद्रामशिरः पुनरनेकधा दृष्ट्वा मरणैकरसया त्रिजटागतलोचनया मोतया आपृच्छे मरणोद्यमेऽनुज्ञा गृह्णामीति कृत्वा बाष्पनिःसाराक्षं दीनं सकरुणं शोच्यं वा विहमितं कृतम् । अयमर्थः । रामशिरोदर्शनेनापि प्रयत्नशून्यं सुखमरणं मम न शूलमेवमधुना त्वं च्छेदनुजानीषे तदात्मानं प्रयत्नेनापि व्यापाथ लोकापवादलज्जां क्षालयामीति त्रिजटाभिमुखोकरणाय सकरुणं हसितम् ॥१११॥

सहिअम्मि राम-विरहे दारुण[F76a]-हिअअ-प्पडिच्छिए वेह्व्वे ।

सहसु °गअ-णेह-लहुअं मह °णिल्लज्ज-मरणं इमन्ति

परुण्णा ॥११२॥

१ अब्भउम्मि० Ms. २ आउच्छसु मं ति GB. ३ °ग्गह० Ms, which has the reading विअलिअ-सिरोह-लहुअं noted marginally for the whole of the third foot. ४ वअण्णिज्ज० Ms. marginally.

[सोढे राम-विरहे दारुण-हृदय-प्रतीष्टे वैधव्ये ।

सहस्र गत-स्र-ह-लघुकं मम निर्लज्ज-मरणं इदं इति प्रकृदिता ॥]

[F 76a] हे दारुण हृदय ! रामविरहे सोढे, वैधव्ये प्रतःष्टे गतस्नेहृतया लघुकं गहितं मम निर्लज्जमरणं सहस्र अनुभव इति प्रकृदिता । 'वञ्चिञ्ज'मिति पाठे वचनीयं गहितं तं विना एतावत्कालं जीवामोति कृत्वा इत्यर्थः । 'विञ्चलिञ्ज-सिरोह-लघुञ्ज'मिति पाठे विगलितस्नेहृतया स्नेहशून्यतया लघुकम् । केचित्सु अत्रापि लिजटैव सम्बोध्या ; तथा च हे लिजटे रामस्य विरहे सोढे दारुणेन एव दर्शनादप्यस्फुटनात् कर्कशेन हृदयेन प्रतीष्टे वैधव्ये मम गतस्नेहलघुकं निर्लज्जमरणमिदं मरणरूपोऽपराधः क्षन्तव्य इति प्रकृदिता इत्याहुः ॥११२॥

सव्वस्स वि^१ एस गई^२ भाणुण्णअ णाह तुह इमं अवसाणं ।

^३अणसरिसन्ति भणन्ती आहन्तूण पडिआ थिर^४ थण-

जुअलं^४ ॥११३॥

[सर्वस्य अपि एषा गतिः मानोन्नत नाथ तव इदं अवसानम् ।

असदृशं इति भणन्ती आहत्य पतिता स्थिरं स्तन-युगलम् ॥]

सर्वस्यापि एषा गतिरुत्पत्तमनो भावस्वावश्यकविनाशरूपा परिणतिरित्यर्थः । हे मानोन्नत नाथ, तवेदं स कच्चप्रदवीमन्समवसानमसदृशमिति भणन्ती स्तनयुगलमाहत्य स्थिरं निश्चलं निपतिता । एषा गतिरिति स्त्रियामप्येवरूपं भवतीति प्राकृतसञ्जीवन्यामिति केचित् । ए उण माणुग्गञ्जाणमिति पाठे सर्वस्य एषा गतिर्न पुनर्मानोन्नतानाम् अद अवसानम् अनुरूपम् ॥११३॥

1 अ GB. 2 ग उगो माणुग्गञ्जाण इममवसाणं GB : Ms also noting this reading marginally. 3 अणु० GB, 4 ०अलसं GB.

तह 'जीअ-लज्जिआए विलवन्तीअ'वि विसाअ-णीसह-मउअं ।

दाअरहि त्ति पलत्तं पिअ^३त्ति सीआइ ण चइअं वाह-

रिउ^४ ॥११४॥

[तथा जीव-लज्जितया विलपन्त्या अपि विषाद-निःसह-मृदुकम् ।

दाशरथे इति प्रलपितं प्रिय इति सीतया न शक्तिं व्याहृतुंम् ॥]

तथा द्विभ्रामशिरोदर्शनेनापि जीवामीति वर्तमानजीवाङ्गजितया विषादनिःसहमृदुकं विलपन्त्या सीतया, हे दाशरथे इति प्रलपित, हे प्रिय इति व्याहृतुं न शक्तं, द्विभ्रशिरो-दर्शनादप्यमरणाङ्गज्या प्रियेवल्पाक्षरस्यापि सम्बोधनस्यानिर्गमादिति भावः ॥११४॥

अणुसोइउं ण इच्छइ ण देइ अङ्गम्मि सा परम्मि व पहरं ।

बाहं मुअइ ण रुम्भइ मरिअव्वे लद्ध-पच्चअं से हिअअं ॥११५॥

[अनुशोचितुं न इच्छति न ददाति अङ्गे सा परस्मिन् इव प्रहारम् ।

बाष्पं मुञ्चति न रुणद्धि मर्तव्ये लब्ध-प्रत्ययं तस्याः हृदयम् ॥]

सा मोता अनुशोचितुं नेच्छति । अङ्गे स्वकाये परस्मिन्निव प्रहारं न ददाति । बाष्पं मुञ्चति न रुणद्धि । यद्वा, बाष्पं न मुञ्चति, किन्तु रुणद्धि । कुत इत्याह यतस्तस्या हृदयं मर्तव्ये मरणे लब्धप्रत्ययं कृतनिश्चयम् । गरीयो मरणमेव निश्चितं तस्याः, कथं लघोयसि अनुशोचनादावुपेक्षा न स्यादिति भावः । लीणामनुसुमपूर्णाभाशयोऽपि तथा ॥११५॥

तो तं मरण-णिमित्ते अणिअत्तन्त-हिअअं पअत्ता 'वोत्तुं' ।

तिअडा धुअग्ग-कर-अल-दर-पडिअ-पडिच्छि अङ्ग-विसमो-

अल्ल^६ ॥११६॥

1 जीव० GB. 2 ०न्तीए Ms. 3 पिओ GB. 4 वाहृतुं GB.
5 वत्तु B (also C). 6 ०रणा GB (C has ०ङ्ग').

[ततः तां मरण-निमित्ते अनिर्वर्तमान-हृदयां प्रवृत्ता वक्तुम् ।
त्रिजटा धुताग्र-कर-तल-दर-पतित-प्रतोष्टाङ्ग-विषमोत्कम्पाम् ॥]

ततो मरणानुहादीनहसितानन्तरं तां मरणनिमित्ते मरणार्थेऽनुवर्तमानहृदयां त्रिजटा वक्तुं प्रवृत्ता । धुताभ्यां जरया कम्पिताभ्यां करतलाभ्यमीषत् प्रतीष्टेन पतितेनाङ्गेन विषमोऽतिशयित उत्कम्पो यस्याः सा । अथवा, धुताग्रकरतला चासीं दरपतितप्रतोष्टेषु अङ्गेषु विषमावगला दाहणकम्पा चेति ताम् । अथवा धुताभ्यां करतलाभ्यां दरपतितं प्रतीष्टं यदङ्गं तेन तत्र वा विषमो 'अङ्गः' कम्पो यस्या स्तां, अङ्गः कम्पे देशी । पतितवस्तु-सोलने कराग्रधूननं जातिरिति केचिन् ॥११६॥

किं व जीअन्तीअ तए' सहि अलिअं जइ^१ण होज्ज राहव-
मरणं ।

अणहे उण रहुणाहे तुह मे मरण-विहुरं [F76b] किल्मिइ
हिअअं ॥११७॥

[किं वा जीवन्त्या त्वया सखि अलीकं यदि न भवेत् राघव-मरणम् ।
अनघे पुनः रघुनाथे तव मे मरण-विधुरं क्लाम्यति हृदयम् ॥]

हे सखि किं वा जीवन्त्या त्वया त्वर्जावने किमपि फलं नास्तात्यर्थः । अलीकं यदि न भवेद्राघवमरणम् । अनघेऽक्षते पुनः रघुनाथे तव मरणे विधुरमाकुलं क्लाम्यति मे हृदयम् । अक्षतरंगरे रघुनाथे पुनरिति लोः (लोकनाथः) । अतः किमिति वृथा सखिस इत्यर्थः ॥११७॥

चिन्तेउमिण ण तीरइ^३ जह सम्भावेसि तह इमं जइ होन्तं ।
तो दाणि किं जणम्मि व तुमम्मि संभावणा^४ महं अणु-

रूआ^५ ॥११८॥

1 तुमे GB. 2 सहि and जइ change places in GB.
3 लम्मइ GB (CKS have तीरइ). 4 संटा० GB, Ms noting this reading marginally.
5 ०वा GB (C having ०आ).

[चिन्तयितुं अपि न शक्यते यथा सम्भावयसि तथा इदं यदि अभविष्यत् ।
तत् इदानीं किं जने इव त्वयि सम्भावना मम अनुरूपा ॥]

चिन्तयितुमपि न शक्यते किं पुनस्त्वधारयितुमिति भावः । यथा संभावयसि तथेदं
यद्यभविष्यत् ततस्तदा इदानीमेवविधे काले । जने इव सामान्यलोक इव त्वयि मम
संस्थापना आश्वासनम्, संभावनेति पाठे सम्यग्भावना ममानुरूपा । घृतपतिकायास्त-
वानुसरणं किं वारयामीति भावः । अपि तु स्निग्धायां त्वयि उदासीन इव मिथ्याश्वासनमनु-
चितमेव इत्यर्थ इति लोः (लोकनाथः) ॥११८॥

'जाणइ सणेह^२-भणिअं मा रअणि अरिच्चि मह^३ जुउच्छसु

वअणं ।

उज्जाणम्मि वणम्मि अ जां सुरहिं तं लआण घेप्पइ^४

कुसुमं ॥११९॥

[जानकि स्नेह-भणितं मा रजनीचरी इति मम जुगुप्सस्व वचनम् ।

उद्याने बने च यत् सुरभि तत् लतानां गृह्यते कुसुमम् ॥]

जानकि रजनीचरीति कृत्वा मम स्नेहभणितं वचनं मा जुगुप्सस्व श्रवधीरय श्रवमन्यस्व ।
यत उद्याने बने च यत् सुरभि तल्लतानां कुसुमं गृह्यते । सणेहअल्लिअमिति पाठे स्नेहेन
अल्लोकमित्यर्थः, अहेतुवन्नित्यर्थं च स्नेहश्चित्ताद्रता मत् इति कण्ठाभरणे उत्तोलितमेतत् ।
मा-शब्दस्य काकाजिन्यायेन जानाति जुगुप्सस्व इत्यलोभवत् सम्बन्धः । जानातोत्यत्र
पठितालङ्कारेण वा जानातोत्यर्थः ॥११९॥

1 This verse occurs in GB as 119 and is placed after verse beginning with the words तो तं etc. i.e. verse 116 of our Ms text.

2 सिणेह० GB ; Ms has ०अलिअं for भणिअं marginally. 3 मे GB.

4 गेह्णइ GB.

सअला णिसाअर-उरी'घर-परिवाडि-सम-णीहरिअ-रुण्ण-रवा ।
एक्केण कआ कइणा कह होहिइ अणह-रक्खसं राम-वहं^१ ॥१२०॥

[सकला निशाचर-पुरी गृह-परिपाटि-सम-निर्हादित-कवित-रवा ।
एकेन कृता कपिना कथं भविष्यति अनघ-राक्षसः राम-वधः ॥]

सकला निशाचरपुरी लङ्का गृहपरिपाटिषु गृहपंक्ती सममेकदा निर्हादितो वर्धितो रोदनरवो यस्याम्, एकेनाद्वितीयेन कपिना माहतिना कृता अनघा व्यसनशून्या राक्षसा यत्त ईदृशः कथं रामवधो भविष्यति । ईदृशं रामवधमिति वा प्राकृते वधशब्दस्य नपुंसकलिङ्गमपि दृश्यते । तादृशकल्पयूथसहायं तस्मिन्निह राक्षसा अवश्यं हताः स्युरित्यर्थः । तथा च साक्षात्कृतहनुमचरिता कथमिदं प्रत्येषीति भावः ॥१२०॥

णत्थि^२ण हम्मइ रामो अइरा होहिइ अरक्खसं तेल्लोक्कं ।
दिट्ठन्ति भणामि फुडं पत्तिअ कस्स व' पिओ कुलस्स
विणासो ॥१२१॥

[नास्ति न हन्यते रामः अचिरात् भविष्यति अराक्षसं त्रैलोक्यम् ।
दृष्टं इति भणामि स्फुटं प्रतीहि कस्य वा प्रियः कुलस्य विनाशः ।]

नास्तीति निषेधावधारणे न भवत्येवैतदित्यर्थः । तदेव द्रढयति—न हन्यते राम इति कुलनाथः । नास्ति यत्र हन्ति रामोऽवश्यमेव रामो रावणं हनिष्यतीत्यर्थं इति श्रीनिवासः । नास्त्येतदलोकमेतदित्यर्थः । रामो न हन्यते यतः । णिहम्मइ इति टीकाद्वयम् । तदा रामो निहन्यत इति नास्तीति कश्चित् । अचिराद्भविष्यत्पराक्षसं त्रैलोक्यं वक्ष्यमाणव्यवदर्शने दृष्टमिति स्फुटं भणामीति कुलनाथः । प्रतीहि दृढप्रत्ययं कुरु, कस्य वा प्रियः कुलस्य विनाशः । मिथ्या कुलक्षयमभिधाय न कोऽपि परं प्रबोधयतीति प्रतीयतामित्यर्थः ॥१२१॥

1 C also reads उरी ; ०पुरी GB. 2 रहु-वडयं GB ; स रघुवधः KS. 3 णिहम्मइ GB ; णिहगणइ C ; रा ह० KS, 4 वि GB ; C also has व.

उट्ठेषु^१ मुहसु^२ सोअं पुस एअं बाह-मइलिअं थण-अल्लसं^३ ।
सुणसु सउणे^४ ण वट्टइ समराहिमुहे पइम्मि अंसु-णिवाओ ॥१२२॥

[उत्तिष्ठ मुञ्च शोकं प्रोञ्ज एतत् बाष्प-मलिनितं स्तन-कलशम् ।

शृणु शकुने न वर्तते समरामिमुखे पत्यौ भङ्ग-निपातः ॥]

उत्तिष्ठ मुञ्च शोकं प्रोञ्ज एतद्बाष्पमलिनितं स्तनयुगलम् । शृणु शकुने^५ भङ्गले न वर्तते समरामिमुखे पत्यावधुनिपातः । लोकनाथस्तु शृणु शकुने मङ्गलशालिनि समरामिमुखे पत्यावधुनिपातो न वर्ततेऽनुचित[मिद.]मित्यर्थः । सगुणे इति सीतासम्बोधनमिति केचित् ॥१२२॥

मोत्तूण अ रहुणा[F77a]हं लज्जागम^६-सेअ-बिन्दु-इज्जन्त-मुहो ।
केण व अण्णेण कओ पाआरान्तरिअ-णिप्पहो दहवअणो ॥१२३॥

[मुक्ता च रघुनाथं लज्जागम-स्वेद-बिन्दु-कीर्यमाण-मुखाः ।

केन वा अन्येन कृतः प्राकारान्तरित-निष्पन्नः दशवदनः ॥

[F77a] लज्जागमेन स्वेदबिन्दुकीर्यमाणानि मुखानि यस्य । तथा प्राकारान्तरिते देशे निष्पन्नः प्राकाराद् बहिः प्रतापशून्य इत्यर्थः । यद्वा, परनिपातान् निष्पन्नत्वात् प्रतापशून्यतया कान्तिरहितत्वात् प्राकारान्तरितो लज्जया प्राकारबहिर्भूत इत्यर्थः । ईदृशो दशवदनो रघुनाथं मुक्ता केन वा अन्येन कृतः । वाशब्दः संभावनायाम् ॥१२३॥

अइरा अ दे रहुवई^७ तण्णाअन्तग्ग-हत्थ-मउइअ-पम्हं ।
मोच्छिहि वेवन्तइल्लि-गुप्पन्तु^८क्खित्त-विसम-भाअं वेणिं ॥१२४॥

१ उट्ठं B. २ मुहं G, मुए B. (So also C). ३ उट्ठं GB (युगलं K, युग्मं S). ४ सउणे C. ५ After this word occurs a 'ग' which appears redundant. ६ उगमं GB. ७ उगो GB. ८ प्पन्तं Ms.

[अचिरात् च ते रघुपतिः आर्द्रियमाणाम्न-हस्त-मृदूक्रियमाण-पक्ष्म ।
मोक्षयति वेपमानाङ्गुलि-गुप्यमानोत्क्षिप्त-विषम-भागं वेणीम् ॥]

सात्विकभावादार्द्रक्रियमाणेन हस्तेन मृदूक्रियमाणानि भस्मणीक्रियमाणानि लोमानि यत्, एवं वेपमानैरङ्गुलिभिर्गुप्यमानो व्याकुलीक्रियमाणः कृद्धतिक्रयेव विवलीक्रियमाणोऽतएवोत्-क्षिप्तो विषमः सङ्घुचितो भागो यत्, एवं यथा स्यात्तथा । रघुपतिरचिराच्च वेणीं मोक्षयति । पक्ष्मपदं लक्षणाया लोममाले, यथा निसर्ग-चित्तोद्घासस्वरूपपक्ष्मया इत्यादि । विशेषणद्वयं वैण्या इति धीनिवास-कुलनाथौ ॥१२४॥

विमलित-लज्जा-लहुअं एअ करन्तस्स रहुवइम्मि धरन्ते ।

ण वि^१ तह दुक्खामि तुमे जह परिअत्तम्मि ^२दहमुहस्स

सहावे ॥१२५॥

[विगलित-लज्जा-लघुकं एव^१ (एतद् वा) कुर्वतः रघुपतौ ध्रियमाणे ।

न अपि तथा दुःखामि त्वयि यथा परिवर्तमाने दशमुखस्य स्वभावे ॥]

रघुपतौ ध्रियमाणे जीवति सति । विगलितया लज्जया लघुकं लाघवास्वप्नेव^१ मायाशिरोदर्शनरूपं कुर्वतो दशमुखस्य स्वभावे परिवर्तमाने यथा दुःखामि तथा न त्वयि दुःखमनुभवामि । ए-वि शब्दो व्यतिरेके । तस्य स्वभावपरिवृत्तिश्च कदाप्यदृष्टव्यस्य मायाशिरोदर्शनस्याशक्या क्रियमाणत्वात्, तथा च मरणाच्छिनेन स्वभावपरिवृत्त्या तं प्रत्य-जुरोचनमुचितमेवेति भावः ॥१२५॥

वालि-वह-दिट्ठ-सारं बाण-गलत्थिअ-समुद्द-दिण्ण-थल-वहं ।

रोहिअ-लङ्का-वलअं^३ मा लहुअं पेछ राहवस्स भुअ-बलं ॥१२६॥

[वालि-वध-दृष्ट-सारं बाण-गलहस्ति-समुद्ग-दत्त-स्थल-पथम् ।

रोहित-लङ्का-बलयं मा लघुकं प्रेक्षस्व राघवस्य भुज-बलम् ।

१ अ GB,

२ ०परिव० GB (C has परिव्रते दहवन्नयास्त).

३ महत्त्वं maginally noted in Ms. (Cf. also KS).

निर्जितरावणस्यापि बालिनो बधे दृष्टः सारो बलमुत्कर्षो वा यस्य । शिष्ट इति पाठे कथितः सार इत्यर्थः । बाणेन गलहस्तितेन दूरं नीतेन समुद्रेण दत्तः स्थलरूपः पन्था यस्य यस्मादिति वा । रोषिती रुद्धौ वा गतागतैराक्रमितौ वा व्याप्तौ वा लङ्कामलयौ येन लङ्कावलयमिति पाठे तथैवार्थः । तद्राघवस्य भुजबलं मा लघुकं प्रेक्षस्व जानीहि ॥१२६॥

दिट्ठासि मए सिविणे ससि-सुराल्लहण-सोहिउम्मुह-पडिमा ।

खन्धट्ठिअ^१-सुर-गअ-कण्णताल^२-विहुअ-^३-धवलंसुअ-

दसद्धन्ता ॥१२७॥

[दृष्टा असि मया स्वप्ने शशि-सूर्यालेहनेन-शोभितोन्मुख-प्रतिमा ।

स्कन्धास्थित-सुर-गज-कर्णताल-विधुत-धवलंशुक-दशार्धान्ता ॥]

शशिसूर्ययोरधारभूतयोरालेहनेन संपर्केण शोभितोन्मुखी हर्षादुन्नतमुखी प्रतिमा प्रतिकृतिर्यस्याः सा तथा चन्द्रसूर्यप्रतिविम्बितेत्यर्थः । यद्वा, शशिसूर्याभ्यामालम्बनेन स्पर्शेन शोभितोन्मुखो प्रतिकृतिः प्रतिमा शरीरं यस्याः । स्कन्धास्थितस्य आरूढस्कन्धस्य सुरगजस्य कर्णतालैर्विधुतो धवलंशुकदशार्धान्तो यस्याः । दशैकदेशो यस्या इति कुः (कुलनाथः) । एवंभूता त्वं स्वप्ने दृष्टासि । या त्वं सुरगजाख्या तत्कर्णतालैः कम्पितवसना पार्वद्वयस्थिताभ्यां चन्द्रसूर्यसदृशाभ्यां दशरथसुताभ्यां युक्ता स्वप्ने दृष्टा तस्यास्तव वैधर्म्यं नमःप्रसूननिवासम्भाव्यमिति भावः ॥१२७॥

दिट्ठो अ मे दहमुहो दह-मुह-परिवाडि-विअड-कड्ढण-मग्गो ।

काल-दद-पास-कड्ढिअ-दर-घडिउक्खुडिअ^४-[F77b]-पडिअ^५-

मुह-संघाओ ॥१२८॥

[दृष्टः च मया दशमुखः दश-मुख-परिपाटि-विकट-कर्षण-मार्गः ।

काल-दद-पाश-कृष्ट-दर-घटितोत्खण्डित-पतित-मुख-संघातः ॥]

1 •न्धट्ठिअ• GB. 2 •आल• GB. 3 •विहुअ• Ms
 •विधुतनशील• in Sanskrit, or ? विधुर). 4 •उग्घटिअ• GB ; •उप्पुडिअ•
 reading noted marginally in MS. 5 •खलिअ• GB.

दशानां मुखानां परिपात्र्या विकटो विस्तीर्णो बहुप्रोवत्वाद्विशाल इति कुः (कुलनाथः) ।
 कर्षणमार्गः^१ पाशार्पणपथो यस्मिन् स तथा । एवं कालेन यमेन दृढं यथा स्वातन्त्र्या
 पाशोनाकृष्टो प्रीवाणां बहुत्वात् पाशेन परिमाणाप्राप्त्या दरबटित ईषद्वन्दोऽतएव स्फुटितोऽत-
 एव उद्वपतितो भूमौ निपतितः सन् स्फुटितो मुखसंघातो यस्य । खड्गिभ्र इति पाठे
 खण्डितोऽपतित इत्यर्थः । एवंभूतो दशमुखो मया दृष्टोऽर्थात् स्वप्ने । अनेन तस्य मरणं
 सूचितम् । तृतीयाधे मे इति ॥१२८॥

तं अवलम्बसु धीरं णासउ सम्पइ अमङ्गलं जाव इमं ।
 मुणिअ^२-परमत्थ-लहुइ अवधीरिअ^३-णिष्फलां णिअत्तउ

माआ ॥१२९॥

[तत् अवलम्बस्व धैर्यं नश्यतु सम्प्रति अमङ्गलं यावत् इदम् ।
 ज्ञात-परमार्थ-लघ्वी अवधीरित-निष्फला निवर्ततां माथा ॥]

तस्मादवलम्बस्व धैर्यम् । नश्यतु सम्प्रत्यमङ्गलं यावदिदम् । सर्वमेतदमङ्गलं
 नश्यतु इति कुः (कुलनाथः) । ज्ञातपरमार्थतया लघ्वी अवधीरिता सतो निष्फला निवर्ततां
 माया । यावच्छब्दः परिच्छेदे ॥१२९॥

जइ होन्तं राम-शिरं एआवत्थम्पि तो समूससमाणं ।
 अमअम्मिव णाअ-रसं आसाएऊण दे^४ कर^५-प्परिस-सुहं ॥१३०॥

[यदि अभविष्यत् राम-शिरः पतद्वत्स्थं अपि तत् समुद्वम्भसिष्यत् ।
 अमृतं इव ज्ञात-रसं आस्वाद्य तव कर-स्पर्श-सुखम् ॥]

यद्यभविष्यद्रामशिरस्तदेतद्वत्स्थमपि गतजीवितमपि तव करस्पर्शसुखमनुभूतपूर्वत्वात्
 ज्ञातरसममृतमिवास्वाद्य समुच्छ्वसितमभविष्यत् । नैवशेष भवति रामशिरः ॥१३०॥

१ कर्षण० Ms. २ अणिभ्र MS. ; it has noted marginally
 reading मुणिभ्र० ३ ०होरिभ्र० GB. ४ तुहGB. ५ MS. has
 करअल०, but this reading mars the metre.

इअ राम-पेम्म-कित्तण-दूसह-वज्जाहिघाअ-दूमिअ-हिअआ ।
सम्भरिअ मुक्क-कण्ठं अण्णमअं^१ मरण-णिच्चआ वि परुण्णा ॥१३१॥

इति राम-प्रेम-कीर्तन-दुःसह-वज्जाभिघात-दुर्मनायमान-हृदया ।
संस्मृत्य मुक्क-कण्ठं अन्यमयं मरण-निश्चया अपि प्ररुदिता ॥]

इति पूर्वोक्तप्रकारेण रामप्रेमकीर्तनरूपेण दुःसहवज्जाभिघातेन व्यथितहृदया सा मरण-
निश्चयापि निश्चितमरणापि संस्मृत्यान्यमयं रामसम्भोगस्मरणेन पूर्वोक्तरोदनादन्यप्रकारं
मुक्ककण्ठमुच्चैःखरं यथा स्यात्तथा प्ररुदिता रोदितुमारब्धा । आदिकर्मणि कः । मरण-
मश्च इति पाठे मनुमयं सम्भोगस्मरणाच्छोकमयमित्यर्थः ॥१३१॥

ता^२ तिअडा-वअणेहि ण सण्ठिआ जाव तीअ पवअ-कलअलो ।
रण-सण्णाह-गहीरो^३ ण सुओ राहव-पहाअ-मङ्गल-
वडहो^४ ॥१३२॥

[तावत् लिजटावचनैः न संस्थिता यावत् तथा प्लवग-कलकलः ।
रण-सन्नाह-गभीरः न ध्रुतः राघव-प्रभात-मङ्गल-पटहः ॥]

तावत् लिजटावचनैरपि न संस्थिता नाश्वासिता यावत्तथा राघवप्रभातमङ्गलपटहो रण-
सन्नाहध्वनिना गभीरः प्लवगकलकलो न ध्रुतः ॥१३२॥

तो आसासिअ-सुहिए तिस्सा^५ पुणरुत्त-सच्चविअ-वीसथे ।
विअलिअ^६-वेहव्व-भए पुणो वि सङ्गलइ^७ विरह-दुक्खं हि-
अए ॥१३३॥

१ अण्णमअं Ms, which has noted the reading मरणमयं(अं) marginally.
२ तो Ms ; but it has ता noted marginally. ३ गभीरो GB.
४ पडहो GB. ५ तीए GB. ६ विह्विअ GB. ७ संघड्ड
GB ; but K also has संगलइ which is equivalent to संघड्ड according to
Hemachandra (cf, "समो गलः" VIII. 4. 113.)

[ततः आश्वासित-सुखिते तस्याः पुनरुक्त-सत्यापित-विश्वस्ते ।
विगलित-वैधव्य-भये पुनः अपि संघटते विरह-दुःखं हृदये ॥]

ततः श्रवणकलकलश्रवणानन्तरमाश्वासितत्वाद् सुखिते । पुनरुक्तमतिशयितं दृष्ट-
विश्वस्ते निश्चितविश्वस्त इति केचित् । गलितवैधव्यभये तस्या हृदये पुनरपि संमिलति
विरहदुःखम् । तस्याः सोतायाः पुनरपि प्राप्तपत्युज्जीवित्वाद् दृष्टश्च विश्वस्त^१ निवृत्तश्चेति तथा
तस्मिन्निति कुः (कुलनाथः) । तस्या हृदये पुनरपि विरहदुःखं संकामतीति केचित् ।
यद्विरहदुःखं विगलितमासीदिदानीं जिजीविषया पुनरपि तत् प्रादुर्भूतमित्यर्थः । समो
मिलेर्गलतीति प्राकृतमूहान्मिलतीत्यर्थः ॥१३३॥

^१अह बहुविह-सण्ठावण-पञ्चाणिज्जन्त-जीविआसा-बन्धं ।
तीअ गअ-सोअ-विसअं दूरुण्णामिअ-पओहरं णोससिअं ॥१३४॥

[अथ बहुविध-संस्थापन-प्रत्यानीयमान-जीविताशा-बन्धम् ।
तस्याः गत-शोक-विषदं दूरोन्नामित-पयोधरं निश्चसितम् ॥]

अथ मायानिश्चयानन्तरं बहुविधाभिः संस्थापनाभिरनेकप्रकाराभिराश्वासनाभिः^२
प्रत्यानीयमानजीविताशाबन्धं यथा स्यात्तथा । गतशोकत्वाद् गतमोहत्वाद्वा विषदं स्पष्टं
दूरोत्थितपयोधरश्च यथा स्यात्तथा । तथा निश्चसितम् । एतादृशादपि व्यसनादुत्तीर्णा
इति समुच्छ्रंसितमिति भावः ॥१३४॥

माआ-मोहम्मि गए सुए अ पवआण समर-सण्णाह-रवे ।
जणअ-तणआइ दिट्ठं तिअडा-णेहाणुराअ-भणिअस्स

फलं ॥१३५॥

1 This verse precedes the last one in GB.

2 •रावासनैः Ms.

[माथा-मोहे गते भ्रुते च ड्रवगानां समर-सन्नाह-रवे ।

जनक-तनयया दृष्टं तिजटा-ज्ञे हानुराग-भणितस्य फलम् ॥]

माथाजन्ये मोहे गते । भ्रुते च ड्रवगानां समरसन्नाहरवे । तिजटायाः ज्ञेहेन सखी-
प्रीत्या, हानुरागेण वात्सल्येन भणितस्य फलं तात्पर्यं जनकतनयया दृष्टम् । एकादश
आश्वासः ॥३५॥

राज-सिरि-पवरसेयस्स एत्थ रावणवधे महाकम्बम्मि ।

सीमा-विलवणमेभ्रारहो आसासओ परिसमतो ॥

[राजप्रीप्रवरसेनस्य अल रावणवधे महाकान्ये ।

सीता-विलपनं एकादशः आश्वासकः परिसमाप्तः ॥]



बारहो आसासओ

ताव अ दर-दलिउपल-पलोट्ट-धूलि-मइलेन्त^१-कलहंस-उलो ।
जाओ दर-सम्मिल्लिअ^२-हरिआअन्त-^३कुमुआअरो पच्चूसो ॥१॥

[तावत् च दर-दलितोत्पल-प्रलुठद्-धूलि-मलिनायमान-कलईस-कुलः ।
जातः दर-संमीलित-हरितायमान-कुमुदाकरः प्रत्यूषः ॥]

तावच्च दरविकसितेभ्य उत्पलेभ्यः प्रलुठन्त्या गलन्त्या धूल्या रजसा मलिनीक्रिय-
माणकलईसकुलः । ईषत्सम्मीलितो हरितायमानः कुमुदाकरो यत् तथाभूतः प्रत्यूषो
जातः । उत्पलं पद्मं नीलोत्पलमिति श्रीनिवासः । प्रत्यूषस्य समदर्शित्वं सूचितमिति
श्लोः (श्लोकनाथः) ॥१॥

अरुणाअम्ब-च्छाओ णव-सलिलाकलुम-चन्द्रिमाहअ-मूलो ।
धाउ-कलङ्क-क्खउरो ओसरइ तडो व्व रअणि-पच्छिम-

भाओ ॥२॥

[अरुणाताम्र-च्छायः नव सलिलाकलुष-चन्द्रिकाहत-मूलः ।
धातु-कलङ्क-कलुषः अपसरति तटः इव रजनी-पश्चिम-भागः ॥]

अरुणेन रविसारथिना आताम्रच्छायः । नवसलिलवदाकलुषामिष्वन्द्रिकाभिराहत-
माक्रान्तं मूलमूपान्तो यस्य । यद्वा नवसलिलवदाकलुषा चन्द्रिका यत् तादृशतया
आहतमूलः क्षयितपूर्वभागः । रजन्याः सरित इव पश्चिमभागः । धातुकलङ्ककलुषस्तट इव
अपसरति इरं गच्छति । नथास्तटमपि नवसलिलैराहतमूलं सत् पतति । “अरुणो
रुक्मरागे स्यात् सन्ध्यारागेऽर्कसारथा”विति विश्वः । केचित्तु अरुणः सन्ध्यारागस्तेना-

तामच्छायः । अरुणस्यैव संपर्कान्नवसलिलवदाकलुषचन्द्रिक्याहतमूलः क्षयितपूर्वभागः पतिताधोभागश्च रजनोपश्चिमयामो गैरिककलङ्केन मिश्रकलुषसट इव अपसरति, पक्षे पतित इत्याहुः ॥२॥

णिव्वणिणज्जइ रूवं^१ अरुण-^२पहोलुग-चन्दिअम्मि महि-अले ।

उव्वत्त^३-धूसराणं णवरि^४ चलन्तीण^५ पाअव-च्छाआणं ॥३॥

[निर्वर्ण्यते रूपं अरुण-प्रभावरुण-चन्द्रिके महीतले ।

उद्वृत्त-धूसराणां केवलं चलन्तीनां पादप-च्छायानाम् ॥]

अरुणया प्रभया । पाठान्तरे अरुणस्य शिखयाऽवरुणश्चन्द्रिके महीतले । दिगन्तर-गमनाप्रतिनिवर्तमानानामतएवोद्वृत्तत्वात् परिवृत्तपार्श्वत्वाद् इव धूसराणां महीरजोभिरो-षत्पाण्डूनां पादपच्छायानां रूपमाकारः केवलं निर्वर्ण्यते अरुणकिरणप्रसरणादस्थिरो-क्रियते, न तु रात्रौ यथोपलभ्यते तथा स्फुटमुपलभ्यत इत्यर्थः । उद्वृत्तधूसराणामुत्पृष्ठी-कृतकदन्थादिदलवदीपत् पाण्डूनामिति केचित् । रूपं निर्वर्ण्यते चक्षुर्मासो गुणः परं प्रतीयते नत्वशेषविशेषावगमो भवतीति भावः ॥३॥

सम्मिल्लइ^६ कुमुअ-वणं अद्धत्थमिअ-गलिअ-प्पहं स[F78b]सि-

बिम्बं ।

विअलइ^७ रअणि-च्छाआ अरुणाहअ-मन्द^८-तारआ पुव्व-

दिसा ॥४॥

[संमिलति कुमुद-वनं अर्धास्तमित-गलित-प्रभं शशि-बिम्बम् ।

विगलति रजनी-च्छाया अरुणाहत-मन्द-तारका पूर्वं-दिक् ॥]

1 ०अं GB. 2 ०सिहो GB ; but Ms has ०पहो marginally.
3 ०ओव्वत्त GB. 4 ०णवरि GB. 5 ०चलन्ती Ms, but चलन्तीण with one mātrā in excess, noted marginally. 6 ०संमिलइ GB.
7 ०विअल्लिअ Ms ; but it has marginally noticed विअलइ. 8 ०मुद GB.

सम्मीलति कुमुदवनमर्धास्तमितश्च तत् गलितप्रभञ्जेति तथाभूतं शशिविम्बं शशिनो-
ऽर्धास्तमितत्वात् कुमुदवनं संकुचति न तु सम्यक् संकोचं प्राप्तमिति वर्तमानकालविभक्ति-
व्यङ्ग्योऽयमर्थः । एवं रजनीच्छाया विगलति न तु निःशेषं गलिता । अतएवाक्याहताः
सूत्रमास्तारका यत् एवंभूता पूर्वदिक्, रात्रेरसत्त्वात् प्रौढास्तारकाः पुनः सन्त्येवेति भावः ।
कुलनाथस्तु विगलिता रजनीच्छाया यत् इत्याह ॥४॥

दीसइ अ तिमिर-रेइअ-पल्लव-अम्ब-तरुणारुणाहअ-मिहिअ^१ ।

विसम-विहिण्ण^१-मणोसिल^२-चुण्ण^३-फरुस-मणि-पव्वअद्धं

णहं ॥५॥

[दृश्यते च तिमिर-रेचित-पल्लव-ताम्र-तरुणारुणाहत-मेघिकम् ।

विषम-विभिन्न-मनःशिल-चूर्ण-परुष-मणि-पर्वतार्थं^४ इव नभः ॥]

तिमिरेण रेचितं त्यक्तं तथा पल्लवताम्रेण तरुणेनारुणेन सन्ध्यारानेणाहता मेघिका
यत् तादृशं । नभः विषमविभिन्नैरसमप्रदलितैर्मनःशिलाचूर्णैः खरुष्टैः परुषं रुचं यन्माण-
पर्वतार्थं तदिव दृश्यते । पूर्वदिगवच्छेदेनाताम्रत्वाद् ईदृशपर्वतार्थमिव दृश्यत इत्यर्थः ।
कुलनाथस्तु तिमिरेण त्यक्तं पल्लवताम्रेण तरुणारुणेन बालाकेंशाहतमहिकमुत्सारित-
निरातुषारं नभो विषमविभिन्नैः सम्यग्गलितैर्मनःशिलाचूर्णैः परुषं रुचं मणिपर्वतस्य
स्फटिकाचलस्यार्थं तद्वदिव दृश्यते, एकत्र तुषाराकान्तत्वाद्परत्वारुणाहतत्वाद् ईदृश-
स्फटिकाचलसाम्यमित्यर्थः । महिका मिहिकेति च द्विरूपकत्वात्, मिहिकासब्दस्तुषार-
वाचीत्याह ॥५॥

ताव अ अत्थ-णिअम्ब णव-सल्लिलाउण्ण-गअ-पअ-च्छवि-खउरो^४ ।

पत्तो अरुणुण्णामिअ-पासल्लन्त-गअणोसरन्तो व्व ससी ॥६॥

[तावत् च अस्त-नितम्बं नच सल्लिलापूर्ण-गज-पद-च्छवि-कर्बुरः ।

प्राप्तः अरुणोन्नामित-पार्श्वीयमान-गगनापस्तरन् इव शशी ॥]

१ विभि० Ms. २ मणसिला० GB. ३ अम्ब० GB ; this
reading being marginally noticed in Ms. ४ कन्नुसो GB.

यावदेव' प्रभातोचितं क्रमादुपचीयते तावदेवारुणेन सन्ध्यारागेशोत्रमित्वादेव पार्श्वय-
मानाद् गगनात्तिरथ्वोनादपसरमिव शशी अस्तनितम्बं प्राप्तः । कीदृशः प्रभातशून्यत्वात्प्रव-
सलिलापूर्णां यद्गजस्य पदं पदचिह्नं तद्वत् कलुषच्छविः प्राकृतत्वात् परनिपातानियमात् ।
पूर्वदिगवच्छेदे प्रकाशमयत्वादुन्नमदिव पश्चिमदिगवच्छेदे चाल्पतिमिरसत्वात्प्रमदिव गगनं
दृश्यते । अतोऽभिलक्ष्यमाणे चन्द्रमसि उत्प्रेक्षेयम् ॥६॥

होन्ति पत्रणाहआइं सुइ^१-महुर-विहङ्ग-णीहरन्त-रुआइं ।
कूजन्त^२-महुअराइं धुअ-सिण्हा^३-लहुअ-किसलआइ वणाइं ॥७॥

[भवन्ति पवनाहतानि श्रुति-मधुर-विहङ्ग-निह्वं दद्-स्तानि ।
कूजन्-मधुकराणि धुत-शिशिर-लघुक-किसलयानि वनानि ॥]

प्रभातविष्टमरेण पवनेनाहतानि आन्दोलितशाखानि । प्रभातपवनचालनाज्जागरूकाणां
विहङ्गानामत्युद्भटतया ध्रुतिमधुरं यथा स्यात्तथा निर्गच्छन्ति स्तानि येषु । पवनचालनादेव
कूजन्तो मधुकरा यत् । धुता शिशिरत्वात्प्रधुकानि किसलयानि येष्विदृशानि वनानि ।
सिरहाशब्दः शिशिरे देशी ॥७॥

अरुणाक्कन्त-विअलिअं णिअ-^४अङ्काणुगअ-बहल-ज्योत्स्ना-गरुअं^५ ।
अत्य-सिहराहि पडिअं उक्खुडिअ^६-करावलम्बणं ससि-बिम्बं ॥८॥

[अरुणाक्कान्त-विगलितं निजाङ्कानुगत-बहल-ज्योत्स्ना-गरुकम् ।
अस्त-शिखरात् पतितं उत्खण्डित-करावलम्बनं शशि-बिम्बम् ॥]

अरुणेनाक्रान्तत्वादुत्सार्यमाणत्वाद् गलितं अत्रं गलितशोभमिति कुलनाथः ।
अरुणतासादिव निजे अङ्केऽनुगताभिर्बहलज्योत्स्नाभिर्गुरुकम् । एतेन ज्योत्स्नायामपलधर्मः
समाहितः । उत्खण्डितं करावलम्बनं यस्य, ईदृशं शशिविम्बमस्तशिखरात् पतितम् ।

१ फड० GB. २ गुजन्त० GB. ३ ०सिह्वा० GB. ४ ०अङ्का०
Ms. ५ ०भरिअं GB. ६ उक्खुडिअ० GB.

गुरुत्वाद्दस्तावलम्बनाभावश्च पतने हेतुः । करा मयूखास्तेषामालोको ज्योत्स्ना इति भेदः । अतएव चन्द्रकराणामालोके “चन्द्रिका कौमुदी ज्योत्स्ने”ति, सूर्यकरालोके च “प्रकाशे योत आतपः” इति पृथगुक्त्वा सूर्यचन्द्रसाधारण्ये भानुः कर इत्यादि अमरेण लिखितमतएव ‘भग्गपिअसङ्गम’ इति सप्तशतीपद्येऽपि साधुता ॥८॥

१जाअं समल्लिअन्ते अब्भहिओसहि-सिहा-करालिअ-पासं१ ।

अत्थ-सिहरं मिअङ्के अण्णमअ-पअत्त१-चन्द१-मणि-णीस

[F79a]न्दं ॥९॥

[जातं समालीयमाने अभ्यधिकोषधि-शिखा-करालित-पाश्वर्म ।

अस्त-शिखरं मृगाङ्के अन्यमय-प्रवृत्त-चन्द्र-मणि-निस्यन्दम् ॥]

मृगाङ्के समालीयमाने सति साग्निध्यादभ्यधिकामिरोषधिशिखाभिः करालितस्तुङ्गतां नीतो विलारित इति यावद्, ईदृशः पार्श्वो यस्य । अन्यमयचन्द्रसाग्निध्यात् पूर्वावस्थातो भिन्नप्रकारचन्द्रमणिनिस्यन्दो यव, ईदृशमस्तशिखरं जातम् । “करालो दन्तुरे तुङ्गे” इत्यमरः । करालितं विच्छुरितमिति कुलनाथः ॥६॥

१पिअ-विप्पओअ-दुक्खं कह वि गमेऊण जामिणीअ पहाए० ।

अणुघाइ० पडिरुवन्ती० अब्भुट्टाउं व सहअरी चक्काअं० ॥१०॥

[प्रिय-क्षिप्रयोग-दुःखं कथं अपि गमयित्वा यामिन्याः प्रभाते ।

अनुघावति प्रतिरुयन्ती अभ्युत्थानुं इव सहचरी चक्रवाकम् ॥]

1 This verse is numbered as V. 10 in GB wherein the latter is numbered as V. 9. 2 वासं Ms. 3 पपहटं GB. 4 चन्दण-मणि Ms (evidently a mistake). 5 पिअअम-विअओअ GB. 6 पहावे Ms. 7 अणुजाइ Ms. marginally. 8 रुक्खन्ती GB. 9 ०णं read marginally for ०अ

[F79a] प्रियविप्रयोगदुःखं कथमपि गमयित्वा यामिन्याः प्रभाते प्रतिरुवती सहचरी चक्रवाकी चक्रवाकमभ्युत्पादुमिबानुधावति । चक्राणामिति पाठे चक्राणां सहचरीत्यर्थः । असन्निहितस्यापि चक्रवाकस्य भावनावशाभिजसविधे आगमनमुत्प्रेक्षमाणा चक्रवाकी तस्याभ्युत्थानमिव कर्तुमनुधावति ॥१०॥

दूरोणअ-णक्खत्तं अरुण-सिहाहअ-गलत्थिओणअ-जोणहं ।

अत्थाइ^१ व ससि-सहिअ^२ उद्धाइ^३ व उअअ-पच्चआहि णह-

अलं ॥११॥

[दूरावनत-नक्षत्रं अरुण-शिखाहत-गलहस्तितावनत-ज्योत्स्नम् ।

अस्तायते इव शशि-सहितं उद्धावति इव उदय-पर्वतात् नभस्तलम् ॥]

दूरावनतनक्षत्रं दूरेऽरुणशिखाया दूरेऽवनतानि नक्षत्राणि यत् । अरुणशिखाया आहतेन आहनेनेन गलहस्तिताः प्रेरिताः सत्योऽवनता ज्योत्स्ना यत् तत्रभस्तरं शशिसहितमस्तायत इव अस्तमेतीव । नश्यतीवेति कुः(कुलनाथः) । उदयपर्वतादूर्ध्वं धावतीव । अत्र पश्चिमायां दिशि आकाशं शशिना अस्तमेतीव, पूर्वस्यां दिशि रविणा सहोत्तिप्रतीव इत्यर्थे षष्ठ्ये रविणा महेति पदं न दत्तं तेनास्तां रवेः प्रादुर्भावस्तदीय-शिखामालोत्थानादेव प्रतिपक्षभूतं नक्षत्रादिकं निराकृतमिति ध्वनितमतएवात्र न्यूनपदं न दोषायेति केचित् ॥११॥

पिअ^१-लम्भेण पओसो जाओ दिण्ण-फलो रइ-सुहेण णिसा ।

आणिअ-विरहुक्कण्ठो गलइ अणिव्विण्ण^४-वम्महो पच्चूसो ॥१२॥

[प्रिय-लम्भेन प्रदोषः यातः दत्त-फलः रति-सुखेन निशा ।

आनीत-विरहोत्कण्ठः गलति अनिर्विण्ण-मन्मथः प्रत्यूपः ॥]

१ अत्थमइ GB.

२ उट्टेइ GB.

३ पइ० GB.

४ ० च्चिण्ण०

प्रदोषो रजनोप्रारम्भः । प्रियस्य लामेन प्राप्या । दत्तफलः सन् यातोऽतोतः । एवं निशापि रतिसुखेन दत्तफला अतीता । आनीता विरहोत्कण्ठा येन तथा, अनिभिन्नो दूरं गतो, अणिन्विण इति पाठे अनिर्विणोऽन्तान्त इत्यर्थः, [मन्मथो यत्र*] तादृशः प्रत्यूपो गलति । एतेन प्रत्यूपस्य खलप्रकृतित्वं सूचितम् ॥१२॥

वीसम्भ-वड्डिअ-रसं^१ 'रइ-राउक्खुडिअ-सेस-सण्ठिअ-रसणं ।
विअलिअ-मअ-प्पतुट्ट'^२ पच्चूस-रअं पओस-दूरब्भहिअं ॥१३॥

[विश्रम्भ-वर्धित-रसं रति-रागोत्स्वण्डित-शेष-संस्थित-रसनम् ।
विगलित-मद्-प्रवीणं प्रत्यूप-रतं प्रदोष-दूराभ्यधिकम् ॥]

विगलितेन समाप्तिं गतेन मदेन मत्तया 'पतुट्ट' प्रवीणं विगलितमदन्वेन धैर्यापगमात् 'पतुट्ट'^३ निव्याजमालिङ्गनादिप्रवीणमिति कुलनाथः । मदजन्यमोहशून्यतया बहुविधालिङ्गन-सुम्बनादिविकारयुक्तमित्यर्थः । ईदृशं प्रत्यूपरतं प्रदोषरतादपि दूराभ्यधिकमुत्कृष्टं कुत इत्याह मदापायाद्विश्रम्भवर्धितो रसोऽनुरागो यत्र, रात्री मदसत्त्वादनुरागस्य तादृशत्वादिनि भावः । मदापायादेव रतिरागेण निधुवनोत्कण्ठेन स्वलिता^३ वृटिता शेषभागेन संस्थिता स्तोकावशिष्टेति यावदेवंरूपा रसना यत्र, रात्री सहतया निधुवनस्याल्पतया रसनायास्त-यैवावस्थानात् । 'पतुट्ट' प्रवीणे देशो ॥१३॥

संकन्ताहर-राअं थोअ-सुरा-सण्ठिउप्पलद्ध-त्थइअं ।
चसअं कामिणि-मुक्कं किलन्त^४-वउल-तणुओ ण मुञ्चइ
गन्धो ॥१४॥

[संक्रान्ताहर-रागं स्तोत्र-सुरा-संस्थितोत्पलार्ध-स्थगितम् ।
वपकं कामिनी-मुक्तं क्लाम्यद्-यकुल-तनुकः न मुञ्चति गन्धः ॥]

1 अइराअ-क्कलिअं GB. 2 मएण शिउणं GB. 3 स्वलिताशेष
Ms. the word 'शेष' being superfluous here. 4 किलिन्तं GB.

पानदशायामधरासंगस्य नैविष्यात् संकान्तोऽधररागोऽलकृतान्मूलादिरसो यत् ।
पानेन स्तोकायां सुरायां संस्थितेनोत्पलेनार्धस्थगितं कामिनीमुक्तं चषकं सुरापानपात्रम् ।
क्रान्तस्य बकुलकुमुदस्यैव तनुकः सुरागन्धो न मुञ्चतीत्यर्थः । अल्पपानक्रान्तस्यैव तनुकः
खभावो यस्येति श्रीनिवासः ॥१४॥

पसिदिल-केस-कलावो^१ उव्वत्तिअ-मेह्लावरुद्ध-णिअम्बो ।

छाआ-लग्ग-परिमलो पिअअम-मुक्क-तणुओ विलासि[F79b]णि-

सत्थो ॥१५॥

[प्रशिथिल-केश-कलापः उद्वर्तित-मेखलावरुद्ध-नितम्बः ।

छाया-लग्न-परिमलः प्रियतम-मुक्त-तनुकः विलासिनी-सार्थः ॥]

मुरतामंदात् प्रशिथिलः केशकलापो यस्य । उद्वर्तितया परिवृत्तिं गतया मेखलया
अवरुद्धो नितम्बो यस्य । मेखलापरिवृत्तिश्च संभ्रमादित्यर्थः । छायालग्नपरिमलः स्वेद-
जलप्रोच्छिद्यतत्वादाभासमात्रस्थितानुलेपन इति कुलनाथ-श्रीनिवासौ । मुरतविमर्दोऽप्यु
दूरीभूतेष्वपि भूषणादिषु छायात्वेन शोभात्वेन लग्नः परिमलः मुरतविमर्दो यस्येति केचित् ।
छा[य*]या कान्तिमात्रेण लग्नोऽविभाव्यमानः परिमलो यस्य । ['प्रियतममुक्ततनुकः
विलासिनोसार्थः*] ॥१५॥

दुण्णिमिअ-वाम-चरणं^२ वलन्त-पीणोरु-विसम-पाउद्धारं ।

दुक्खेण^३ सण्ठविज्जइ पिअ-हुत्त-णिअत्त-पत्थिअं^४ जुअइहिं ॥१६॥

[दुर्निमित्त-वाम-चरणं वलत्-पीनोरु-विषम-पादोद्धारम् ।

दुःखेन संस्थाप्यते प्रियाभिमुख-निवृत्त-प्रस्थितं युवतीभिः ॥]

१ °कलाओ° GB. २ These words are neither mentioned
nor explained in the commentary. ३ °वलण° GB. ४
दुःखेण Ms. ५ जुव° GB.

स्त्रीणां वामाङ्ग एव नखच्छतादिकं विहितमिति । अतो दुर्निमित ऊरुसन्धिगतनखच्छत-
पीडया दुःखेन निहितो वामकरणो यत् । आलिङ्गने पुरुषदक्षिणपाणिना वामाङ्ग एव
नखच्छतादिकं स्वाम्भाविकमिति लोकनाथ-श्रीनिवासौ । बलद्गुणं सुरतायासाद् परस्पर-
संश्लेषेण तिर्यग्भूय चलद्गुणं पीनाभ्यामूरुभ्यां विषमः स्खलद्रूपः पादोद्धारो यत् । विषमः
तद्यथः पादोद्धार उत्क्षेपो यत् । इत्थं प्रियामिमुखाभिहितप्रस्थितं युवतोभिर्दुःखेन
संस्थाप्यते अभ्यस्यते स्थिरीक्रियते वा । प्रगुणोक्रियते साध्यत इति कुलनाथः ॥१६॥

संखोहिअ-कमल-सरो सञ्जाअव-अम्ब-धाउ-कद्दमिअ-मुहो ।

टाण-प्फिडिओ व्व गओ रत्तिं भमिऊण पडिणिअत्तो दि-

असो ॥१७॥

[संक्षोभित-कमल-सराः सन्ध्यातपाताभ्र-धातु-कर्दमित-मुखः ।

स्थान-स्फिटितः इव गजः रात्रिं भ्रमित्वा प्रतिनिवृत्तः दिवसः ॥]

दिवसपक्षे निमोलनेन, गजपक्षे आन्दोलनेन संक्षोभितं कमलसरो येन । सन्ध्यातपेन
सन्धारारेण कर्दमितं क्लृप्तं मुखं पूर्वभागो यम्, पक्षे सन्ध्यातपप्रायेणाताभ्रधातुना
कर्दमितं मुखं यस्य । सन्ध्यातप एव ताम्रो धातुगौरिकं तेन कर्दमितं मुखं यस्य स तथा
इति कुलः (कुलनाथः) । स रात्रिं भ्रमित्वा स्थानान्निवासभूमेर्भ्रष्टो वनगज इव दिवसः
प्रतिनिवृत्तः, रात्रिमिल्यन्तसंयोगे द्वितीया ॥१७॥

अरुण-पडिबोहिआए अब्भुट्टन्तीअ^१ आअअं व दिणअरं ।

साहेन्ति विहडिआइं णिमिअं कमलाइं^२ दिअस-लण्छीअ

पअं ॥१८॥

[अरुण-प्रतिबोधितया अभ्युतिष्ठन्त्या आगतं इव दिनकरम् ।

शासति विघटितानि नियोजितं कमलानि दिवस-लक्ष्मणा पद्म् ॥]

१ अभ्युत्थं GB.

२ कमलाइं Ms.

अरुणेन सूर्यसारथिना सन्धयारामेण वा प्रतिबोधितया जागरितया आगतं दिवसक-
मभ्युत्तिष्ठन्त्येव दिक्सलक्ष्म्या विक्षिप्तं पदं विघटितानि विरलेषं गच्छन्ति कमलानि
कथयन्ति । दिवसकरमभ्युत्तिष्ठन्त्या लक्ष्मयाधरयादिव कमलानि विघटितानीत्यर्थः ॥१८॥

'होइ कमलाअराणं समूससन्ताण चिर-णिरोहेकमुहो ।

सञ्चालिअ-महु-महुरो मारुअ-भिण्णो वि मासलो'च्चिअ गन्धो ॥१९॥

[भवति कमलाकराणां समुच्छ्रसतां चिर-निरोधैक-मुखः ।

सञ्चालित-मधु-मधुरः मारुत-भिन्नः अपि मांसलः एव गन्धः ॥]

समुच्छ्रसतां कमलाकराणां सञ्चालितेन पवनोत्क्षिप्तेन मधुना मधुरः प्रीतिकारो गन्धो
मारुतेन भिन्नो दिक्षु विक्रोशोऽपि 'मांसल' एव मांसलः सान्द्र एव भवति । मारुतभिन्न-
स्यापि सान्द्रत्वे हेतुमाह चिरकालनिरोधादेकमुखः पितृबीभूय निर्गच्छन् । "मुखं निःसरणे
वक्त्रे प्रारम्भोपाययोर"पीति विश्वः ॥१९॥

जं च्चिअ कामिणि-सत्थं आउच्छन्ताण मुक्क-बाह-त्थवअ' ।

रक्खस-भडाण तं च्चिअ जाअं 'णिप्पच्छिमोवगूहन-सोक्खं ॥२०

[यत् एव कामिनी-सार्थं आपृच्छमानानां मुक्क-बाष्प-स्तवकम् ।

राक्षस-भटानां तत् एव जातं निष्पश्चिमोपगूहन-सौख्यम् ॥]

भाविबिरहत्वासात् त्यक्तबाष्पस्तवकं प्राविर्भूतलोचनजलं कामिनीसार्धमापृच्छतां
गमनानुज्ञां याचमानानां राक्षसभटानां यदेव उपगूहनसौख्यं जातं, तदेव निष्पश्चिमं चरमशून्यं
जातं, भाविमरणात्वादिति भावः । यद्वा, मुक्तबाष्पमित्यवगूहविरोषणममङ्गलत्वाच्चरम-

1 This verse is numbered 20 in GB, which contain an additional
verse numbered 19 which, however, is wanting in our Ms and which
runs as follows:—“एकैकम-वोच्छ्रएण' पन्नोस-वोसत्थ-विहडिअ' उअहि-जले ।
जणणि' व वन्द-पडिम' अल्लिअइ विहुअ-काअर' सड्ख-उल" ॥ 2 मंसलो GB,
3 ०त्येव' Ms. 4 णिपश्चिमो Ms.

शून्यत्वे हेतुः । अथवा, कामिनीसार्थमावृच्छतां राक्षसानां मुरुवाष्यस्त्वकं शोकाभावा-
द्वाष्यशून्यत्वगुह्यनसौख्यं यदेव निष्पन्नं जातं तदेवालिङ्गनं वाष्यशून्यं जातमित्यर्थः ।
युते भर्तारि यदालिङ्गनं तच्छोकार्थमहितमेव भविष्यतीति भावः ॥२०॥

अह समरन्तरिअ-सुहो दहमुह-वेर-पडिमुञ्चणा-गअ^१-हिअओ ।
ल[F80a]द्धामरिसावसरो अलद्ध-णिहो वि राहवो^२ पडिउद्धो ॥२१॥

[अथ समरान्तरित-सुखः दशमुख-वैर-प्रतिमोचना-गत-द्वयः ।
लब्धामर्षावसरः अलब्ध-निद्रः अपि राघवः प्रतिबुद्धः ॥]

अथानन्तरं समरेणान्तरितं सीतासम्भोगरूपं सुखं यस्य । दशमुखवैरस्य प्रतिमोचनायां
गतद्वयश्च । समुद्रबन्धनेन लङ्काप्राप्तया एव लब्धोऽमर्षावसरः येन । स राघवः^३
समरचिन्तयालब्धनिद्रोऽपि विबुद्धयते, अक्षिसंकोचादिकं निद्राभिनयं त्यक्त्वानित्यर्थः ।
विबुद्धः शयनादुत्थित इति कुलनाथः । युद्धत्वरया विकल्पितोऽभूदिति धीनिवासः ॥२१॥

सीआ-विओअ-दुक्खं विसहन्तस्स चउ-जाम-मेत्तन्तरिअं ।
दीहो अ गओ कालो ण समा एक्का णिसा^४ अ सा रहुवइणो ॥२२॥

[सीता-वियोग-दुःखं विषहमाणस्य चतुर्याम-मात्रान्तरितम् ।
दीर्घः च गतः कालः न समा एका निशा च सा रघुपतेः ॥]

तस्मिन्नेव रजन्याः प्रहारचतुष्टये गते सीतालाभस्यावश्यकत्वाच्चतुर्भिर्यमैः प्रहरैरेवान्त-
रितं सीतावियोगदुःखं विषहमाणस्य रघुपतेः पूर्वं दीर्घश्च कालो गतः । तेन कालेन
एका च निशा न समा । कथमित्यं रात्रिः प्रभातु रावणं हत्वा सीतामाश्रासयामोति
चिन्तयतः सा रात्रिरक्षयेव भूता इति भावः । कोटशो समा दीर्घकालैस्तुल्येति केचित् ।
समा रात्रयन्तरेण तुल्याप्यक्षया जातेति केचित् ॥२२॥

1 ०शास्त्र-दिग्दो GB. 2 राहवो GB. 3 लाघववः Ms,
evidently a mistake. 4 Thus word णिसा is placed in GB after
the words अ and सा.

उम्मिलन्ति^१ च्चिअ से णिद्दा-सेसोणअच्छि-वत्त-क्खलिआ ।
गरुओलइअ-रण-भरे दिट्ठी^२दिट्ठ-समरे धणुम्मि णिसण्णा ॥२३॥

[उन्मीलन्ती एव तस्य निद्रा-शेषावनताक्षि-पन्न-स्खलिता ।
गुरुकावलगित-रण-भरे दृष्टिः दृष्ट-समरे धनुषि निषण्णा ॥]

तस्य रामस्य दृष्टिरुन्मीलन्त्येव । निद्राशेषावनतेभ्य इषन्मुकुलितेभ्योऽक्षिपत्तेभ्यः
स्खलिता अल्पनिर्गता सती । रावणजेतुरपि बालिनो वधे दृष्टसमरे, अतएव गुरुकावल-
गितरणभरे धनुषि निषण्णा । प्रबुद्धमाक्षेणैव रामेण वैरिवध्याव्यभिचारि साधनं धनुर-
वलोकितमित्यर्थः । अन्यत्रापि विधिनिरोधादुन्मीलन्ती स्खलिता सती दरुडादिक्रमवलम्ब्य
इत्युच्यतेमेवाव निद्रापदेन वैमनस्यान् मीलितनयनत्वमुच्यते इति पूर्वोक्तेनालक्ष्यनिद्रेत्यनेन
न विरोधः ॥२३॥

मुअइ अ किलन्त^३-कुसुमं अवहोवास-मलिओवहाणद्धन्तं ।
सइ-परिअत्तण-विसमं हिअआवेअ-पिसुणं सिला-सअणिज्जं^४ ॥२४॥

[मुञ्चति च क्लान्त-कुसुमं उभय-पार्श्व-मर्दितोपधानार्धान्तम् ।
सदा-परिवर्तन-विषमं हृदयावेग-पिशुनं शिला-शयनीयम् ॥]

विरहसन्तापेन क्लान्तकुसुममुभयपार्श्वयोर्दलितोपधानार्धान्तं दलितोपधानैकदेशमिति
कुः (कुलनाथः) । सदापरिवर्तनेन विषमं नतोन्नतम् । हृदयावेगस्य पिशुनं प्रकाशकं
शिलाशयनीयं शिलायां^५ निर्मितां शय्यां शिलारूपां शय्यां वा मुखत्यर्थाद्रामः ॥२४॥

तो सेल-सार-गरुअं अइरा-होन्त-दइआ-समागम-पिसुणं ।
अहिणन्दिऊण सुइरं फुरमाणब्भहिअ-पीवरं णिअअ^६-मुअं ॥२५॥

१ °लन्ती B २ दिट्ठं Ms. ३ किलिन्त° GB. ४ °णीयं
GB ५ लिशायां Ms, evidently a mistake. ६ वाम-भुञ्जं GB.

खण-संमाणिअ-णिअमो^१ धणु-कड्डण-मग्ग-मोइअ-परिट्ठविअं ।
बन्धइ मलिअ-विसज्जिअ-तमाल-सअण-सुरहिं जटा-

पळभारं ॥२६॥

[ततः शैल-सार-गुरुकं अचिराद्-भविष्यद्-दयिता-समागम-पिशुनम् ।
अभिनन्द्य सुचिरं स्फुरदभ्यधिक-पीवरं निजक-भुजम् ॥
क्षण-सम्मानित-नियमः धनुः-कर्षण-मार्ग-मोचित-परिष्ठापितम् ।
बध्नाति मृदित-विसृष्ट-तमाल-शयन-सुरभिं जटा-प्राग्भारम् ॥]

युग्मकम् । ततः शय्यापरित्यागानन्तरं रामो जटाप्राग्भारं बध्नाति वक्ष्यमाण-
स्कन्धकेनान्वयः । किं कृत्वा शैलवत् मारेण स्थात्रा गुरुकं स्फुरद्रूपत्वादधिकपीवरमत-
एवाचिराद्भविष्यतो दयितममागमस्य पिशुनं ज्ञापकं सूचकमिति केचित्, “पिशुनी खल-
सूचकी” इत्यमरः । निजभुजमर्थाद्दक्षिणं सुचिरमभिनन्द्य दयितासमागमसूचकत्वं
शैलसारतया प्रतिपन्ननिराकरणक्षमत्वमभिनन्दनायां हेतुः । शैलादापि मारेण मामभ्येन
गुरुकमिति कुः (कुलनाथः) ॥२५॥

रामः कीदृशः, क्षणं सम्मानितनियमः कृतमन्यावन्दनार्दिनित्यक्रियः । जटाप्राग्भारं
कीदृशं, धनुःकर्षणमार्गान्मोचितमपसारितं मत् परिष्ठापितं कर्णान्ताकर्षणेन करसंपट्टभिया
तन्मार्गपरित्यागेन बद्धमित्यर्थः । केचित्तु, धनुराकर्षणमार्गमोचितपरिष्ठापितमेतेन
रामस्य कौशिकाघातप्रियत्वं सूचितं तस्यातिप्रशस्तत्वात्, यदाह कोदण्डकल्पतरौ “कर्ण-
पथात् कौशिकः स्यात् तदूर्ध्वं चार्धकौशिकः । कर्णान्ते शाश्वतः^२ प्रोक्तो भवतो हनुदेशतः ॥”
छन्दः स्याद् गलदेशे च आशुयोगादमो मताः । सर्वेषामपि मध्ये तु प्रशस्तं कौशिकं विदुः ॥
इत्याहुः । मृदितविसृष्टेन तमालशयनेन सुरभिं जटानामबद्धत्वे तमालसौरभस्य चिरचाहृतया
तद्वेगहेतुता स्वादिति सौरभसंकोचाय जटाबन्ध इति चरमं जटाविशेषणं बन्धहेतुतया
सार्थकमिति हर्षपालः ॥२६॥

दाऊण गलिअ-न्नाहं चिर-धरिआऊरमाण-रोसा^[F80b]अम्बं ।

दिट्ठिं लङ्काहिमुहिं^३ समत्थ^४-णिव्वडिअ-तारआ-दुप्पेच्छं ॥२७॥

१ ०धम्मो GB.

२ साखतः Ms.

३ ०ही Ms.

४ समत् Ms.

गेण्हइ गहिअ-त्थामं सीआ-सुण्णइअ-सअण-मग्ग-ट्टुविअं ।
बहुसो विरहुकण्ठिअ-णिमिअ-मुहोरुण्ण-मलिण' -कोडिञ्चावं ॥२८॥

[दस्वा गलित-बाष्पां चिर-धृतापूर्वमाण-रोषाताम्रां ।
दृष्टिं लङ्काभिमुखीं समस्त-निर्वलित-तारका-दुष्प्रेक्षाम् ॥
गृह्णाति गृहीत-स्थामानं सीता-शून्यीकृत-शयन-मार्ग-स्थापितम् ।
बहुशः चिरद्वोत्कण्ठित-नियोजित-मुखावरुदित-मलिन-कोटिं चापम् ॥]

[F8ob] युग्मकम् । गलितबाष्पां चिरधृततया आपूर्वमाणेन रोषेणाताम्रां समस्तं पृथग्भूतया तारकया दुष्प्रेक्षां [दृष्टिं] लङ्काभिमुखीं दस्वा चापं गृह्णातीति वक्ष्यमाणेनान्वयः ॥२७॥

चापं कीदृशं बहुशो गृहीतं प्रत्यक्षीकृतं स्थाम बलं यस्य, तत्र एवादरात् । अतएवादरा-
दिति वा सीताशून्यीकृते शयनमार्गे परिस्थापितं बहुशो विरहोत्कण्ठितया निश्चितं यन्मुखं
तस्यावरुदितेनास्रजलेन मलिनकोटिं, गृहीतस्थाम युद्धेषु ज्ञातसामर्थ्यम् ॥२८॥

तो ३महिअलद्ध-मिलिअं३ वाम-करावेढ-णिट्ठुर-परिग्गहिअं ।
डाहिण-हत्थेण कअं वलन्त-देह-भर-णामिअं सज्जीअं ॥२९॥

[ततः महीतलार्ध-मिलितं वाम-करावेष्ट-निष्ठुर-परिगृहीतम् ।
दक्षिण-हस्तेन कृतं वलमान-देह-भर-नामितं सजीवम् ॥]

ततश्चापग्रहणानन्तरं महीतलेऽर्धमिलितमारोपितैकदेशं, वामकरावेष्टेनेन निष्ठुर-
परिगृहीतं वलमानस्य देहस्योपरिनिषण्यस्य भारेणावनामितं सज्यमारोपितमौर्वाकं कृतम् ।
'तो तं महिञ्चल-निमिञ्च' इति पाठे महीतलनिहितमयः ॥२९॥

1 ०महञ्च ० GB. 2 तं महि-ञ्चल-णिमिञ्च' GB. ०णिमिञ्च' (for णिमिञ्च') in the Text of Ms which has ०मिलिञ्च' and also तो तं महिञ्च ० noticed marginally.

काऊण ससिअ-मन्थर-गरुअ-सिरुक्कम्प^१-तज्जिअं पडिवक्खं ।

चलिओ चलन्त-पव्वअ-विलइअ^२-धणु-मेत्त-साहणो रहु-

गाहो ॥३०॥

[कृत्वा श्वसित-मन्थर-गुरुक-शिर-उत्कम्प-तर्जितं प्रतिपक्षम् ।

चलितः चलत्-पर्वत-विलगित-धनुर्मात्र-साधनो रघुनाथः ॥]

प्रतिपक्षं रावणं रोषावेशात् श्वसितमन्थरेण गुरुणा शिरःकम्पेन तर्जितं कृत्वा चलत्-पर्वतं यथा स्यात्तथा विलगितं भूमेरुद्धृतं यदनुस्लन्मात्रं साधनं [यस्य] । यद्वा, चलन्तः पर्वता विलगितं^३ धनुर्मात्रं साधनं यस्य स रघुनाथश्चलितः । चलत्पर्वतश्चासौ विलगितं धनुर्मात्रं येन स चासाविति कुलनाथः ॥३०॥

चलिअञ्च तुलिअ-पव्वअ-मिलन्त^४-सिहर-णह-णिम्मिण्ण-

महिअरं ।

अणुरूव-भुअ-परिट्ठिअ-विडप-मणिज्जन्त-पाअवं कइ-सेण्णं ॥३१॥

[चलितं च तुलित-पर्वत-मिलच्छिखर-नभो-निर्मितैक-महीधरम् ।

अनुरूप-भुज-परिस्थित-विटप-झायमान-पादपं कपि-मैन्ध्यम् ॥]

तुलितानां पर्वतानां मिलद्भिः शिखरेर्नभसि निर्मितैकमहीधरं शिखराणां निविडतया मिलनेनैकमालपर्वतयुक्तमिव गगनं कुर्वाणमित्यर्थः । अनुरूपेषु भुजेषु स्थापितैर्विटपैर्जायमानाः पादपा यस्य तत् कपियेन्यश्चलितं च । तुलितानामुद्गृहीतानां पर्वतानां 'चलन्त'मिति पाठे चलद्भिः शिखरैः साटोपपदभरेण नभोनिर्मितैकमहीधरम्, अनुरूपेषु समालोकेषु भुजेषु इति कुः (कुलनाथः) ॥३१॥

१ °सिरोग्रम्प° GB.

२ °वलइअ° Ms.

३ विगलितं Ms.

४ °चलन्त° Ms marginally.

सण्णज्झन्ति कुउरिसा^१ सण्णाह-भरेण किं करेन्ति समत्था ।
 णिअअ-बलञ्चिअ कवअं कईण अप्पडिहआ भुआ अ पह-
 रणं ॥३२॥

[संनह्यन्ति कु-पुरुषाः सन्नाह-भरेण किं कुर्वन्ति समर्थाः ।
 निजक-बलं एव कवचं कपीनां अप्रतिहताः भुजाः च प्रहरणम् ॥]

कुपुरुषाः सप्रह्यन्ति, समर्थाः सन्नाहभरेण भारभूतेन सन्नाहेन किं कुर्वन्ति, अपि तु न किमपि । तथा च कपीनां मामर्ध्वेनैव सन्नाहकार्यकराणां तदुपादानं भारवहमित्यर्थः । तदेवाह—निजबलमेव कवचमप्रतिहता भुजाश्च प्रहरणम् ॥३२॥

णाअ-णिसाअर-सारं^[F81a]माआ-णिक्कलुस-जुञ्झ-गइ-पतुट्ठं^२ ।
 अग्ग-क्खन्धम्मि कअं लङ्का-मग्ग-णिउणं विहीसण-सेण्णं ॥३३॥

[ज्ञात-निशाचर-सारं माया-निष्कलुष-युद्ध-गति-प्रतुष्टम् ।
 अग्र-स्कन्धे कृतं लङ्का-मार्ग-निपुणं विभीषण-सैन्यम् ॥]

ज्ञातनिशाचरसारं मायासु निष्कलुषा अनाविला संमोहरहिता इति यावद्, ईदृशी या युद्धगतिस्तत्र प्रवीणं । अथवा, मायया निःशेषेण कलुषं । यद्वा, कालुष्यमज्ञानं निष्कलुषं परिणतमिति केचित् । लङ्कामार्गनिपुणं परिचित-लङ्कापथं विभीषणसैन्यमग्रस्कन्धे कृतम् ॥३३॥

समर-तुरिअस्स^३ कह से पडिमोत्तव्वन्ति^४ दूमिओ सुग्गीवो ।
 गहिआउहम्मि रामे सोअइ अ विहीसणो णिसाअर-वंसं ॥३४॥

१ कुवु० Ms. originally and कुपु० marginally. २ ०पन्बुढं G, ०प्यबुढं B ; पञ्चटं Ms. marginally. ३ सुकञ्चं GB. ; this reading occurring in Ms. originally, but having 'कह से', noticed marginally.
 ४ कह मोत्तव्वं ति GB.

[समर-त्वरितस्य कथं तस्य प्रतिमोक्तव्यं इति दुर्मेनायमानः सुग्रीवः ।
गृहीतायुधे रामे शोचति च विभीषणः निशाचर-वंशम् ॥]

रामे गृहीतायुधे सति समरत्वरितस्य तस्य रामस्य कथं मया प्रतिमोक्तव्यं प्रत्युपकर्तव्य-
मिति सुग्रीवो व्यथितः कुः (कुलनायः) । 'दृमिओ' उपतप्त इति लोकनाथः ।
विभीषणश्च निशाचरवंशं शोचति बीजार्थं वार्ताकुशलाय राजसकुले एकस्यापि स्थितिर्न
भविष्यतोत्प्राशयः । 'कह से' इति पाठे कथं तस्य रामस्येत्यर्थः ॥३५॥

अष्फालिष् धनुम्मि अ खोहिअ-गिरि-विहुअ-साअरे रहवइणा ।
कम्पिअ-घर-पाआरा अङ्ग-क्खवण-विसमं व वेवइ' लङ्का ॥३५॥

[आस्फालिते धनुषि च क्षोभित-गिरि-विधूत-सागरे रघुपतिना ।
कम्पित-गृह-प्राकारा अङ्ग-क्षेपण-विषमं इव वेपते लङ्का ॥]

क्षोभितो गिरिः सुवेलो विधूतश्च सागरो येन तस्मिन् धनुषि रघुपतिना आस्फालिते
सति, सुवेलसमुद्रक्षोभादेव कम्पितगृहप्राकारा लङ्का, अवयवानां क्षेपणेन चालनेन विषमं
सातिशयं यथा स्यात्तथा वेपते इव । अत्र कम्पितगृहप्राकारा लङ्का वेपते इत्यनेनैव
चरितार्थत्वादङ्गाक्षेपणेनेति विशेषणं निष्प्रयोजनकं स्यात्, अतोऽङ्गाक्षेपणाय
वासात् सुसंगोपनार्थमङ्गाकर्षणार्थं च विषममनारतं वेपते । अयमर्थः—धनुरास्फालनेन
निशाचरपुरी तथा कम्पते स्म यथा भयादिवान्यत्र गन्तुमन्नाकर्षणं करोतीति लोकैः
प्रतीयतामिति केचित् समादधुः ॥३५॥

झीण-पुलआइअङ्गी अउव्व-हरिस-मिलिआणणा जणअ-सुआ ।
सोऊण-समासत्था पढुमुल्लावं व राहवस्स धणु-रवं ॥३६॥

[क्षीण-पुलकाचिताङ्गी अपूर्वे-द्वर्ष-मिलितानना जनक-सुता ।
ध्रुत्वा समाश्वस्ता प्रथमोल्लापं इव राघवस्य धनु-रवम्]

रामस्य प्रथमोक्तापमिव धनुषो रवं ध्रुत्वा क्षीयापुलकाचिताक्षी, अपूर्वेण हर्षेण गण्डस्फुरणादिना आनन्दानुभवेन मिलितमाननं यस्याः, एवंप्रका सती जनकसुता समाश्रिता सम्यग्भासासितवती । अपूर्वहर्षमिलितानना जनकसुतेति कुलनाथः ॥३६॥

मुञ्छाविअ-जुअइ-अणो^१ रक्खस-वइ-हिअअ-महिअरासणि-

घाओ ।

वामोहेइ पुरि-अणं सीआ-कण्ण-सुहओ पवङ्ग-कलअलो ॥३७॥

[मूर्च्छित-युवती-जनः राक्षस-पति-हृदय-महीधराशनि-घातः ।

व्यामोहयति पुरी-जनं सीता-कर्ण-सुखदः प्लवङ्ग-कलकलः ॥]

मूर्च्छितो मूर्च्छां प्रापितो युवतीजनो यस्मात्, राक्षसपतेर्हृदयमेव स्थिरतया महीधरस्तस्याशनिघातः, सीताकर्णयोः सुखदः प्लवङ्गकलकलः पुरीजनं व्यामोहयति क्वली-करोति किंकर्तव्यतामूढं करोतीति कुलनाथः । मूर्च्छा च भीरुतया विरहेण वेति केचित् ॥३७॥

कइ-बल^२-रहसुद्धाइअ-धुअ-समअ-पहाविओअहि-समक्कान्तो ।

सलिल-भरन्त^३-दरि-मुहो रसइ पसम्मन्त-पडिरवं धरणि-

हरो ॥३८॥

[कपि-बल-रभसोद्धावित-धूत-समय-प्रधावितोदधि-समाक्रान्तः ।

सलिल-अभ्रियमाण-दरी-मुखः रसति प्रशाम्यत्-प्रतिरवं धरणीधरः]

कपिबलस्य रभसोद्धावितेन सवेगप्रसरणेन धूतसमयं निरस्तमर्षादं यथा स्यात्तथा प्रधावितेनोदधिना सम्यगाक्रान्तः, सलिलभ्रियमाणदरीमुखो दरीणां प्रशाम्यत्प्रतिरवं यथा स्यात्तथा धरणीधरः बुबेलो रसति शब्दायते आर्तनादं करोतीत्यर्थः ॥३८॥

१ ०जुवह-जयो GB.

२ ०वर० GB.

३ ०भरन्त० GB.

णिज्जि [F81b] अ-सेस-कलअलो पढमप्फालिअ-रसन्त-धणु-

णिग्घोसो ।

सामरिस-^१विस्मिहआणण-दसवअणाअण्णिओ चिरेण पसन्तो ॥३९॥

[निर्जित-शेष-कलकलः प्रथमास्फालित-रसद्-धनुर्निर्घोषः ।

सामर्ष-विस्मितानन-दशवदनाकर्णितः चिरेणप्रशान्तः ॥]

[F 18b] निर्जितः शेषकलकलो येन, प्रथमास्फालितरसद्धनुर्निर्घोषः सामर्षविस्मिताननेन दशवदनेनाकर्णितचिरेण प्रशान्तः । अतिहन्यमानकंस्थान्निरिय चिरेण प्रशान्त इति लोकनाथः । अमर्षविजृम्भितानन इति केचित् ॥३९॥

ताव अ रक्खस-णाहो पाआरन्तरिअ-कड्डअं कइ-सेणं ।

रण-मह्तिअं अगणेन्तो णिअए णिहा-परिक्खअम्मि विउद्धो ॥४०॥

[तावत् च राक्षस-नाथः प्राकारान्तरित-कटकितं कपि-सैन्यम् ।

रण-महितं अगणयन् नियते निद्रा-परिक्षये विबुद्धः ॥]

तावच्च राक्षसनाथो रावणः प्राकारान्तरितकटकितं कल्याकारेण बहिः कृतप्राकारकेटनं रणे महितं पूजितं कपिसैन्यमगणयन्नवजानन् नियते निद्रापरिक्षये नियतनिद्रामग्नकाले विबुद्धः, न तु मंभ्रमादकालेऽपि निद्रा मुक्तवानिति भावः । अतएव निजके इति कुलनाथः ॥४०॥

वहइ विवलाअ-णिहं विइओवास-^२परिवत्तणाबद्ध-सुहं ।

विसम-सुअ-मङ्गल-रवं ओहीरन्त^३-पअलाइअं दसवअणो ॥४१॥

[वहति विपलायित-निद्रं द्वितीयावकाश-परिवर्तनाबद्ध-सुखम् ।

विषम-श्रुत-मङ्गल-रवं अवह्वियमाण-प्रचलायितं दशवदनः ॥]

१ ०विजृम्भिता० B ; ०विजृम्भिता० G. २ ०परिग्राम० GB. ३ अहीयन्त० GB.

विचलायिता निद्रा यत्न, निद्रां सुप्तदशा यत्नेति केचित् । द्वितीयावकासपरिवर्तनेन
 आचक्षुं सुप्तं यत्न, विषममसन्धक् श्रुतो मङ्गलरवो यत्न, प्रभाततूर्यादिष्वनिर्यत्न इति
 कुः (कुलनाथः), तत्तथाभूतं, अवधीरयद्विषयान्तरावज्ञां विदधत् प्रचलायितं निद्राशेष-
 धूर्णितं दशवदनो बहति । 'विसम-सुषु-मङ्गल' इति विषममस्फुटमिति श्रीनिवासः ।
 चणं श्रुतं चणमश्रुतमिति केचित् । 'ओहीरन्तं' कपिकलकलैः शनैः शनैराकृष्यमाण-
 मिति केचित् । अवहीयमाण इति श्रीनिवासः, तन्मते ओहीबन्तेति पाठः । "धूर्णितः
 प्रचलायित" इत्यमरः ॥४१॥

तो महु-मअ-मुच्चन्तं^१ मसिणोहीरन्त-लोहिअच्छि-णिहाअं ।
 धणु-सहामरिस-हअं णिहा-सेसं दसाणणस्स विअलिअं ॥४२॥

[ततः मधु-मद-मुच्यमानं मसृणावह्नियमाण-लोहिताक्षि-निघातम् ।
 धनु-शब्दामर्ष-हतं निद्रा-शेषं दशाननस्य विगलितम् ॥]

ततः प्रचलायितानन्तरं मधुमदेन मुच्यमानं मसृणो मन्दः, अतएवावधीरयन्
 स्वव्यापारालम्ब्य दधत्, मन्दं यथा स्यात्तथावह्नियमाणो विषयेष्वाकृष्यमाणो वा लोहितो
 निद्राच्छेदकषायितोऽञ्जिसमूहो यत्न, धनुःशब्दामर्षहतं न तु मशकानामिव कपीनां
 कोलाहलेनेति भावः । दशाननस्य निद्राशेषं विगलितं तादृशनिद्राभङ्गो जात इत्यर्थः ।
 कुलनाथस्तु ततः प्रदोषपोतस्य मधुनो मदेन मुच्यमानं निद्रागौरवान्मसृणो मन्दः स्वव्यापार-
 मवधीरयंश्च निद्राच्छेदात्लोहितोऽञ्जिसमूहो यत्न इत्याह । मसृणमपह्नियमाणोऽवहीयमानो
 वेति श्रीः (श्रीनिवासः) ॥४२॥

तुङ्ग-मणि-तोरणाइ^२व एकैकम^३-लङ्घिअङ्गुलि-करालाइं ।
 उहं भुअ-जुअलाइं मुअइ वलेऊण णिअअ-सअणुच्छङ्गे ॥४३॥

[तुङ्ग-मणि-तोरणानि इव एकैककम-लङ्घिताङ्गुलि-करालानि ।
 ऊर्ध्वं भुज-युगलानि मुञ्चति वलयित्वा निजक-शयनोत्सङ्गे ॥]

१ मुच्चन्ताम० GB.

२ ०इं Ms.

३ एकैक० GB.

एकस्य कराङ्गुलिसन्धिष्वपरस्य कराङ्गुलिन्यासेनान्योन्यलंघिताङ्गुलिभिः करालानि दन्दुराणि, भुजानामर्थाद्विशतेयुगलान्यर्थाद्दशानां मणिधारणात् दुग्धमणितोरणानीव श्यामत्वाभ्रीलमणितोरणानीव ऊर्ध्वं बलयित्वा उदक्षिप्य शयनोत्सङ्गे मुञ्चति निक्षिपति दशानन इति प्रस्तावात् । कुलनाथस्तु, अङ्गुलीनां सन्धिष्वङ्गुलीनां न्यासेन प्रत्येकलंघिता-ङ्गुलीनि च तानि करालानि चेति तथाभूतानि भुजयुगलानि कृष्णदेह [त्वात्] दुग्धेन्द्र-नीलमणितोरणानीव इत्याह ॥४३॥

अह भय-चलिऐरावण-भज्जन्त-क्खम्भ-दिण्ण-सुर-संशोहं ।
आहम्मिउं पअत्तं रण-सण्णाह-पिसुणं दसाणण-तूरं ॥४४॥

[अथ भय-चलितैरावण-भज्यमान-स्तम्भ-दत्त-सुर-संशोभम् ।
आहन्तुं प्रवृत्तं रण-सन्नाह-पिशुनं दशानन-तूर्यम् ॥]

अथ दशाननस्य निद्रामङ्गानन्तरं तूर्यवध्रवणभयाच्चलितेन ऐरावणेन भज्यमानेन स्तम्भेन दत्तः सुरेभ्यः संशोभो यत् तत्, रणसन्नाहपिशुनं समरोद्यमसूचकं दशाननतूर्य-माहन्तुं प्रवृत्तम् ॥४४॥

रण-सण्णा-पडिउद्धा गहिअ-जहासण्ण-[F824]पहारणा

रअणिअरा ।

वेवन्त^१-कण्ठलग्गं थोवं^२ घेत्तणणिग्गआ ^३जुअइ-अणं ॥४५॥

[रण-संज्ञा-प्रतिबुद्धाः गृहीत-यथासन्न-प्रहरणाः रजनिचराः ।

वेपमान-कण्ठ-लग्नं स्तोकं गृहीत्वा निर्गताः युवति-जनम् ॥]

रणसंज्ञाप्रतिबुद्धा गृहीतयथासन्नप्रहरणा रजनिचरा वेपमानं सन्तं कण्ठे लग्नं युवति-जनं गृहीत्वा स्तोकं निर्गताः ॥४५॥

१ मोलन्तं GB.

२ थोवं GB.

३ जुअइ-अणं GB

आउच्छमाण-गहिआ सुअम्मि अत्येक्क-समर-सण्णा-पडहे^१ ।

जुअइ-मुहाहि पिआणं णिन्ति^२ अमुक्क-सिद्धिल-ट्टिआ अह-

रोट्टा ॥४६॥

[आपृच्छमान-गृहीताः श्रुते आकस्मिक-समर-संज्ञा-पटहे ।

युवति-मुखात् प्रियाणां निर्यान्ति अमुक्क-शिथिल-स्थिताः अधरौघाः ॥]

युद्धगमनाय पृच्छन्त एव गृहीता अर्थाद् युवतीभिः प्रियाणामधरोष्ठा आकस्मिकसमर-
संज्ञापटहे श्रुते सति युवतीमुखात् त्रासेनामुक्ता अपि शिथिलस्थिता निर्गच्छन्ति । प्रभाते
स्वगृहगमनपृच्छयमानाः सन्तो गृहोता युवतिभिः प्रियाणामधरोष्ठा अचिन्तिताहते समर-
संज्ञापटहे श्रुते सति त्रासावेगादमुक्ता अपि शिथिलाः सन्तो युवतिमुखात्निर्गच्छन्ति ॥४६॥

पिअअम-कण्ठोलइअं जुअईण सुअम्मि समर-सण्णाह-रवे ।

ईसि-णअं^३ णवर कअं^४ सुरअ-क्खेएणगलइ बाहा-

जुअलं ॥४७॥

[प्रियतम-कण्ठावलगितं युवतीनां श्रुते समर-सन्नाह-रवे ।

ईषन्-नतं केवलं कृतं सुरत-क्षेपेण गलति बाहा-युगलम्]

कृतपरिरम्भेऽपि प्रियतमकरुण्डेऽवलगितं, निवृत्ते सुरते तत्स्नेहेन ईषन्नतमल्पस्खलितं
कृतं परिरम्भानुरागस्य सत्त्वात् सुरतस्नेदादपि न करुण्डाद्भ्रूमित्यर्थः । ईदृशं युवतीनां बाहु-
युगलं श्रुते समरसन्नाहरवे केवलं गलति भयादिति भावः । कुलनाथस्तु प्रियतमकरुण्डे
अवलगितमासक्तं बाहुयुगलं सुरतस्नेनेषन्नतं केवलं कृतं श्रुते समरसन्नाहरवे गलति भया-
द्भ्रश्यतीत्यर्थः ॥४७॥

१ षडहे GB. २ षेन्ति GB. ३ ईसि-शिहं GB. 'ई' looks like
'इ' in Ms. ४ भअं GB.

सुअ-सण्णा-रव-तुरिआ पडिवण्णाउह-विहत्थ-गहिअ^१-कर-

अला ।

उब्बेह्वयन्ति णिसिअरा वच्छ-वलन्त-त्थणं पिआवेढ-सुहं ॥४८॥

[धुत-संज्ञा-रव-त्वरिताः प्रतिपन्नायुधेन विहस्त-गृहीत-कर-तलाः ।

उब्बेह्वयन्ति निशिचराः वक्षो-वलत्-स्तनं प्रियावेष्ट-सुखम् ॥]

धुतेन संज्ञारवेण त्वरिताः प्रतिपन्नायुधेन प्रतिपन्नं गृहीतमिति कुलः (कुलनाथः), विहस्तानि व्याकुलानि करतलानि येषां ते निशिचराः, भटाना युद्धगमनाय परिश्रुतसुखत्वात् तद्वत्सि वलन्ती तिर्यग्भवन्ती स्तनी यव, ईदृश प्रियाया आवेष्टमालिङ्गनमेव मुखहेतुत्वात् सुखमुद्बेह्वयन्ति । यद्वा, परिवृत्य गमनेन शिथिलयन्ति । केचित्तु प्रतिपन्नेनायुधेन विहस्ता व्याकुलाश्च ते उन्मोचनाय गृहोत्प्रियाकरतलाश्चेति ते तथा, एवं वक्षमि वलन्तो लुठन्ती स्तनी यत् तत्था इत्याहुः । प्रतिपन्नेनायुधेन विहस्ता अन्याग्रहस्ताश्च गृहीतप्रिया-करतलाश्चेति श्रीनिवासः ॥४८॥

रुम्भन्तीण पिअअमे अक्खअ-उब्बे वि^२ पणअ-भङ्गम्मि कए ।

जुअईण चिर-परूढो भअ-हित्थम्मि-हिअए ण लगगइ

माणो ॥४९॥

[रुन्धतीनां प्रियतमान् अकृत-पूर्वे अपि प्रणय-भङ्गे कृते ।

युवतीनां चिर-परूढः भय-त्वस्ते हृदये न लगति मानः ॥]

प्रियतमान् रुन्धतीनां युवतीनां निरोधादपि युद्धगमनादकृतपूर्वेऽपि प्रणयभङ्गे कृते सति अर्थात् त्रिर्यञ्चिरात् परूढो मानो हृदये न लगति, हृदये कौटुंबी भयत्वस्ते व्याकुले वा । "हित्थं व्याकुलभोतयोः" ॥४९॥

१ °वल्लिअ° GB.

२ 'वि' omitted in Ms.

जह जह पिआइ हम्भइ^१ सम्भाविअ-सामिआवमाणम्भहिअं ।
तह तह भडस्स वड्ढइ सम्मणिअ-मच्छरेण समरुच्छाहो ॥५०॥

[यथा यथा प्रियया रुच्यते सम्भावित-स्वामिकापमानाभ्यधिकम् ।
तथा तथा भटस्य वर्धते सम्मानित-मत्सरेण समरोत्साहः ॥]

त्वय्यपि महावीरे स्थिते युद्धभारं दत्त्वा असुकः स्वामिना सम्मानितः, तत् सर्वथाप-
मानकर्तुः स्वामिनो निमित्तं समरसंकटे न गन्तव्यमेवेति, यथा यथा संस्मारित^२-स्वामिकाप-
मानाभ्यधिकं यथा स्वादेवं प्रियाभी रुच्यते, तथा तथा संमानितं पुरस्कृतं प्रतिमत्सरेण
द्वेषेण भटस्य समरोत्साहो वर्धते । कुलनाथस्तु यथा यथा प्रियाभिः संभावितेन स्वामि-
कापमानेनाभ्यधिकं यथा स्यात्तथा रुच्यते वार्यते तथा तथा भटस्य सम्मानितेन मत्सरेणा-
सरेण समरोत्साहो वर्धत इत्याह । सम्भावितस्वामिकापमानाभ्यधिकं यथा स्यात् । अन्येन
योधेन बहुधनं लभ्यते न त्वया इत्युक्त्वा यथा इणदि इत्यन्ये ॥५०॥

दइआ-करेहि ध[F82b]रिआ खलिआ पणएण पेम्म-राएण हिआ ।
माणेण ववट्टविआ^३रण-परिओसेण जिग्गआ रअणिअरा ॥५१॥

[दयिता-करैः भृताः स्वलिताः प्रणयेन प्रेम-रागेण हृताः ।
मानेन व्यवस्थापिताः रण-परितोषेण निर्गताः रजनिचराः ॥]

[182b] दयिताकरैर्भृताः प्रणयेन स्वलिताः कृतव्याघाताः प्रियाणां प्रेम्ना यो
रागस्तेन हृता आकृष्टाः, मानेन कुलायहकारेण व्यवस्थापिताः स्थिरीकृतसुद्वन्धिष्या
रणपरितोषेण निर्गता रजनिचराः । प्रेम्ना, अर्थाद्रावणस्य, स्वलिताः प्रेमरागेण ज्ञेहाति-
शयेन, अर्थात् प्रियया, हृता वैमुख्यं नीता मानेन अर्थात् स्वामिकृतेन व्यवस्थापिता सुद्वेषमि-
मुखीकृताः, एवं रूपेण दोलायमाना रजनिचरा रणपरितोषेण निर्गताः ॥५१॥

१ हम्भइ GB. २ In this case the reading may be सम्मारिअ०.

३ वट्टविआ Ms, one व being omitted evidently.

सुर-समरुच्च-च्छन्दा कइ-समसीस-लहुआइअस्मि रण-भरे ।
लज्जन्ति अ संगंहिउं ण अ विसहन्ति पसरं परस्स णिसि-

अरा ॥५२॥

[सुर-समरोच्च-च्छन्दा कपि-समशीर्ष-लघुकायिते रण-भरे ।
लज्जन्ते च सन्नद्धं न च विषहन्ते प्रसरं परस्य निशाचराः ॥]

सुरमरे उचच्छन्दा महाभिनाषिणः समर्था महत्तराभिलाषा इति कुः (कुलनाथः), कपिसमानस्पर्धया लघुके आगते रणभरे लज्जन्ते च सन्नाहं कर्तुं, न च विषहन्ते प्रसरं परस्य निशाचराः, परावकाशनिरासार्थं सन्नद्यन्ते न तु शत्रुगौरवादिति भावः । सादृश्ये 'समसीस'-शब्दो देशीयः । "छन्दः पद्येऽभिलाषे च" इत्यमरः । लोकनाथस्तु न च परस्य प्रसरं पराभवं विषहन्ते, तथा च लज्जातोऽपि विपन्नपराभवशङ्काया बलीयन्त्वात् सन्नाह-मेव धृतवन्त इति भाव इत्याह । अन्ये तु देवेन सह समरे उच्चाभिलाषन्त्वात् कपिभिः समरे समशीर्षेण तुन्यतया लघुनि आगते लघुकृते वा इति वदन्ति ॥५२॥

व्रण-विवरेसु करालं व्रण-वेदेषु 'मुहल-क्खलन्तद्धन्तं' ।
होइ उर-त्थल-विसमं पृष्टि-णिराअ-ट्टिअं महोअर-कवअं ॥५३॥

[व्रण-विवरेषु करालं व्रण-वेदेषु मुखर-स्खलदर्धान्तम् ।
भवति उरः-स्थल-विषमं पृष्ट-निरायत-स्थितं महोदर-कवचम् ॥]

महोदरस्य कवचमीदृशं भवति, व्रणविवरेषु करालं दन्तुरं तुङ्गं वा, परितः शरीर-सम्पर्कलाभेनाप्रमरणात् संकुचितमित्यर्थः । करालं भीषणं वा । व्रणानां वेदेषु व्रण-ग्रन्थिमण्डलेषु संघटनान् मुखरस्खलदर्धान्तं मुखरस्खलदेकदेशमिति कुलनाथः । अतएव संमुखप्रहारयोगादुरःस्थले विषममीषन्नतोन्नतमिति लोकनाथः । पृष्टे प्रहाराभावाभि-रायतस्थितम् ॥५३॥

सुर-समर-दिट्ठ-सारो रक्खस-णाहस्स जङ्गमो पाआरो ।

सर-भोक्खेसु सुहत्थो^१सण्णज्झइ हरिसिओ कमेण पहत्थो ॥५४॥

[सुर-समर-दृष्ट-सारः राक्षस-नाथस्य जङ्गमः प्राकारः ।

शर-भोक्त्रेषु-सुहस्तः सन्नघति हर्षितः क्रमेण प्रहस्तः ॥]

मुराणां समरे दृष्टः सारो बलं यस्य, राजसनाथस्य जङ्गमः प्राकारः परितो रक्षाहेतुत्वात् प्राकारत्वेन साम्यं, शरमोक्षेषु सुहस्तः । 'पहत्थ' इति पाठे तु शरमोक्षेषु प्रहृष्टो हस्तो यस्य इत्यर्थः । समरोत्साहेन हर्षितः प्रहस्तनामा राजसः क्रमेण कपिभिः सह युद्धेऽपि यत् क्वचभारणं तदनुचितमिति चिरं विलम्बय इत्यर्थः सन्नघति ॥५४॥

तिसिरस्स समुत्क्षित्तो^२ बहु-कण्ठन्तर-करालिओ सण्णाहो ।

सिठिलच्चिअ ओसरिओ एकमुहुक्खित्त-हत्थ-तणुअम्मि उरे ॥५५॥

[त्रिशिरसः समुत्क्षित्तः बहु-कण्ठान्तर-करालितः सन्नाहः ।

शिथिलं एव अपसृतः एक-मुखोत्क्षित्त-हस्त-तनुके उरसि ॥]

त्रिशिरसो रावणपुत्रस्य समुत्क्षित्तः करयोस्तक्षेपणादूर्ध्वाकृतः, बहूनां कण्ठानामन्तरेषु करालितः कण्ठानुरूपनिर्माणेन दन्तुरित इत्यर्थः । बहूनां कण्ठानामन्तरालेषु करालितो विरलासक्त इति कुलनाथः । एकमुखमेकदा उत्क्षिप्ताभ्यां हस्ताभ्यां तनुके उरसि शिथिलमेव सन्नाहोऽपसृतोऽधोऽवलम्बितः करोत्क्षेपणादुरसस्तनुत्वं साहजिकमेव । एकमुखोत्क्षिप्तैर्हस्तैस्तनुके उरसि शिथिलमेवापसृतोऽवतीर्ण इति केचित् ॥५५॥

दिण्ण-महि-अम्प-गरुअं सञ्चालेन्ते^३ महांअरे^४ अप्पाणं ।

वच्छ-त्थल-पुञ्जइओ ओसरइ भरेण अप्पणो^५ [F83a]सण्णाहो ॥५६॥

[वत्त-मही-कम्प-शुक्कं सञ्चालयति महोदरे आत्मानम् ।

वक्षःस्थल-पुञ्जितः अपसरति भरेण आत्मनः सन्नाहः ॥]

1 पहत्थो noticed marginally in Ms. 2 सम Ms. 3 लन्ते Ms.
4 The old commentator reads अकम्पने seemingly as a proper name for a Rākṣasa, for महोदरे (Vide G p. 103 note 57a). 5 णा Ms.

महोदरे विपुलोदरे राक्षसे, उपरि कवचं निधाय दत्तेन महीकम्पेन गुरुकं यथा
स्यात्तथा, यद्वा, परनिपाताद् दत्तगुरुमहीकम्पमारमानं शरीरं सञ्चालयति सति धुन्वति
सति, वक्षःस्थले पुञ्जितः सन्नाहो भरेणापसरति । महोदरे बृहत्कृत्वावात्मनो भरेणा-
पसरत्यवतरतीत्यर्थं इति कुः (कुलनाथः) ॥५६॥

णीसरि एरावण-दन्त-मुसल-दीसन्त-मसिण-णिहस-च्छाअं ।
कवअं मज्झ-करालं उत्तम्भिज्जइ' उर-स्थले इन्दइणो ॥५७॥

[निःसृतैरावण-दन्त-मुसल-दृश्यमान-मसृण-निकष-च्छायम् ।

कवचं मध्य-करालं उत्तभ्यते उरः-स्थले इन्द्रजितः ॥]

[F 83a] निःसृतस्य मुखप्रवेशाप्राप्तया स्वलितस्य ऐरावतदन्तमुसलस्य, अर्था-
दिन्द्रजिद्वृत्तसि निहितस्य दृश्यमानस्य मसृणस्य, अतएव निकषम्येव ह्याया यस्य तत्तथा
मध्यकरालमुदरस्य कुशत्वान्म-यावच्छेदे संकुचिनं, मध्ये करालं सावकाशमिति कुः (कुलनाथः) ।
दन्ताघातात् संकुचितमिति श्रीनिवासः । ईदृशं कवचमिन्द्रजित उरःस्थल उत्तभ्यते
प्रसार्यते उरःस्थलस्य विशालत्वात् कवचस्य ऐरावतदन्ताघातसंकुचितत्वादुल्लास्य, इत्यर्थः ॥५७॥

अइकाअस्स वि कवअं' चिरेण उर-सण्ठिअं' पलम्बोसारं' ।
देह-प्पहाणुविद्धं' जाअं वोच्छिण्ण-कसण-मिहिअं व णहं ॥५८॥

[अतिकायस्य अपि कवचं चिरेण उरः-संस्थितं प्रलम्बापसारम् ।

देह-प्रभानुविद्धं जातं व्यवच्छिन्न-कृष्ण-मेघिकं इव नभः ॥]

उरसोऽन्युन्नतत्वात् परिधानसमये तत्र संस्थितं चिरेण प्रलम्बापसारं चिरेण सम्मित-
मित्यर्थः । ईदृशमनिकायस्यापि कवचं देहप्रभानुविद्धं चेदतो व्यवच्छिन्ना प्रसरणशोला
कृष्णमेघिका यद्येदृशं नभ इव जानं, देहप्रभायाः श्यामत्वाशालमेधेन च महत्वाप्रभसा
सहोपमा । केचित्तु, अतिकायस्यापि कवचं प्रलम्बापसरं बृहत्परिणाहमपि बहुभिः कालैः

1 उत्प० Ms.

2 ०ए GB.

3 ऊरुसु ठिअ० GB.

4 ०रे GB.

5 ०विसुक्क' GB.

समरस्य प्रयासप्रत्वाच्चिरेणोरसि संस्थितं परिहितमित्यर्थः, देहप्रभानुविद्धत्वाद् व्यक्च्छिन्न-
कृष्णमेधिकं नम इव जातं, देहप्रमेव श्यामत्वात् कृष्णकुहेलिकेव तद्दधवधायकं च कवचं
श्यामत्वान्महत्वाच्च नम इवेत्याहुः । महिका मिहिकापि चेति द्विरूपकम् ॥५८॥

समर-तुरिओ विसूरइ उर-स्थलुव्वत्त-दाविअं सोवासं ।

आबन्धिऊण^१ कवअं वज्ज-मुह-च्छिण्ण-बन्धणं धुम्मक्खो ॥५९॥

[समर-त्वरितः खिद्यते उरः-स्थलोद्धृत-दर्शितांसावकाशम् ।

आबद्धर कवचं वज्र-मुख-च्छिन्न-बन्धनं धूम्राक्षः ॥]

पुरा इन्द्रेण सह युद्धे वज्रमुखेन छिन्नबन्धनमतएव उरःस्थले उद्धृतत्वादर्शितोऽस-
पर्यन्तमवकाशो येन तत् कवचं, समरत्वरितः सन्नाबध्य निवेश्य धम्राक्षः खिद्यते बन्धशून्यस्य
कवचस्याकिञ्चित्करत्वात् पुनर्बन्धसञ्जीकरणे च विलम्बादिति भावः । कुलनाथस्तु
प्रहाराय बाहूतत्तेपर्यन्तकार्यमुरःस्थलपर्यन्तमुद्धृतमुत्क्षिप्तमञ्जलद्वयेण धारणात्, अतएव
दर्शितांसावकाशात् अनाद्यतासमित्याह । (^२अत्र इन्द्रप्रेरितेण वज्रेण कवचस्य राक्षसस्य
चिरप्ररूढे व्रणसंघाते^३) ॥५६॥

रोसेण चिर-परूढे फुडिण^३ असणिप्पहस्स वण-संहाए^४ ।

कवअ-विवरेहि गलिअं सुइरं उप्पाअ-जलहरस्स व रुहिरं ॥६०॥

[रोषेण चिर-प्ररूढे स्फुटिते अशनिप्रभस्य व्रण-संघाते ।

कवच-विवरैः गलितं सुचिरं उत्पात-जलधरस्य इव रुधिरम् ॥]

अशनिप्रभनात्रो राक्षसस्य चिरप्ररूढे व्रणसंघाते रोषेण स्फुटिते सति, कवचविवरैः सुचिरं
रुधिरं गलितम्, उत्पातजलधरस्येव रुधिरक्षरणात् कृष्णदेहत्वाच्चोत्पातमेघस्य साम्यं, उत्पात-
जलधरत्वेनोपादानादमङ्गलं सूचितमिति श्रीनिवासः ॥६०॥

1 अबलम्बिऊण Ms. 2 Ms. has this portion within brackets,
but this ought to go with the commentary on the next verse (v. 60).

3 फुरिण Ms. 4 ०षा० GB,

उत्खिपन्त-णिराआ अमरिस-वेअ-वल्लिण्णिउम्भस्स उरे ।

फुड-दाविअ-सीमन्ता विहडिअ'-लोह-वलआ विसट्टइ

माढी ॥६१॥

[उत्खिप्यमाण-निरायता अमर्ष-वेग-वल्लिते निकुम्भस्य उरसि ।

स्फुट-दर्शित-सीमन्ता विघटित-लौह-वलया विशीर्यन्ते माढी (माढिः) ॥]

अमर्षस्य वेगेन धारावाहिकतया वल्लिते पुष्टिं गते निकुम्भस्य उरसि, आक्षिप्यमाण-निरायता उरसः पुष्ट्या यथा यथा आकृष्यमाणा तथा तथा निरायता इत्यर्थः । माढी कवचबन्धनखिल्लिका । माढी सप्तहिका इति देदीसारः । सप्तहिका अल्पसप्ताह इति केचित् । विघटितलौहवलया चंदतः स्फुटदर्शितमीमन्ताः मती विशीर्यन्ते । 'माढी कवचखिल्लिका' इति सुरङ्गासूचिमाह्वय इत्यत्र लिङ्गादिमग्रहं अमरटीकाकृता व्याख्यातम् । कुलनाथस्तु यत् निविडस्यूते क्वचाश्लपर्यन्ते सन्धिबन्धदाह्यार्थं लोहादिघटितकटिका आबन्धते सा माढी, निकुम्भनामो राज्ञसस्यामर्षवेगेण वल्लिते तिर्यगाक्षिप्ते सत्युरसि आक्षिप्यमाणत्वाभिरायता प्रवितता विघटिता लौहवलया यत्र छेदाद्विशिष्टकटिका 'विसट्टइ' विकसत्युल्लसति विकासादेव स्फुटदर्शितसोमन्ता व्यह्वीकृतसोमन्ताकारपार्श्व-सन्धिरित्यर्थं इत्याह ॥६१॥

सुर-पहरण-घाअ-सहं सुआं वि सुपरिच्छअं णिबन्धइ कवअं ।

समुपट्टिअं^१ ण[^{183b}]आणइ पुरओ दुव्वार-राम-सर-

दुज्जाअं^३ ॥६२॥

[सुर-प्रहरण-घात-सहं शुकः अपि सुपरिच्छदं निबध्नाति कवचम् ।

समुपस्थितं न जानानि पुरतः दुर्वार-राम-शर-दुर्जातम् ॥]

सुरप्रहरणघातसहं सुपरिच्छदं रत्नादिविचित्रं वा कवचं शुकनामपि रावणमन्त्री निबध्नाति । सुराणामपि प्रहारे परिव्राणक्षममिदानी नरवानराणां युद्धे मृतरामेवास्मात्

१ विञ्जलिअ० GB. २ समुह० GB. ३ सम्पाअं Ms, which has, however, noticed marginally the reading 'दुज्जाअं'.

परित्वाणं भविष्यतीति परिहितवानित्यर्थः । पुरतः समुपस्थितं दुर्वाराणां रामशराणां सम्यग्घातं न जानाति । कुलनाथस्तु पुरतः समुपस्थितं दुर्वारैरामशरैर्दुर्जातमनर्थोप-
निघातं न जानातीत्याह । 'सम्प्राञ्ज'मिति पाठे सम्पातमर्थः ॥६२॥

तुरिआउच्छिअ-कामिणि-वलन्त-^१गाढोवगूहणाहिण्णाणं ।

थण-परिमलं दअन्तो णीइ च्चिअ सारणो ण बन्धइ कवअं ॥६३॥

[त्वरितापृच्छमान-कामिनी-वलद्-गाढोपगूहनाभिज्ञानम् ।

स्तन-परिमलं दयमानः निरैति पथ सारणः न बध्नाति कवचम् ॥]

परनिघाताद् युद्धगमनायापृष्टायास्त्वरितं बलन्त्या अभिमुखीभवन्त्या कामिन्या 'धणि-
अस्स' गाढस्यावगूहनस्याभिज्ञानं स्तनपरिमलं स्तनसम्पर्कलभमङ्गरागं दयमानो रचन् सारणो
रावणमन्त्री निर्यात्येव कवचं न बध्नाति, स्तनाङ्गरागस्य प्रोञ्छनशङ्कयेति भावः ॥६३॥

जुत्ता कुम्भस्स रहे माआ-बद्ध-मुहलन्धआर-धअ-वडे ।

सुर-रुहिर-दट्ट-केसर-गुप्पन्त-भुअङ्ग-पग्गहा केसरिणो ॥६४॥

[युक्ताः कुम्भस्य रथे माया-बद्ध-मुखरान्धकार-ध्वज-पटे ।

सुर-रुधिर-दष्ट-केसर-गुप्यमान-भुजङ्ग-प्रप्रहाः केसरिणः ॥]

मायाबद्धो मुखरः सशब्दोऽन्धकार एव ध्वजपटो यत् तस्मिन् कुम्भस्य रथे सुराणां
रुधिराण्य दष्टं लिप्तसंस्कृतं; केसरैर्गुप्यमाना भुजङ्गा एव प्रप्रहा येषां ते केसरिणो धुर्वहाः कृताः ।
मायाप्रभावादेवान्धकारस्य मुखरत्वं पटत्वमेति केचित् ॥६४॥

णिम्माएइ^१ अमरिसं पडिहत्थेइ गरुअग्गि सामिअ-सुकअं ।

विहुणइ पराहिमाणं णिमिओ मुट्ठिम्मि मण्डलस्स करो ॥६५॥

[निर्मापयति अमर्थं प्रतिद्वस्तयति गुरुकं अपि स्वामिक-सुकृतम् ।

विशुनोति पराभिमानं निहितः मुष्टौ मण्डलाग्रस्य करः ॥]

1 °धणिओवगूह° GB ; this reading being noticed marginally in
Ms. 2 °जणो GB.

मण्डलाग्रस्य खड्गस्य मुष्टौ 'शिमिओ' निहितः करोऽमर्षं क्रोधं निर्मापयत्युत्पादयति, गुरुकर्मपि स्वामिनः मुहुतिमुपकारं प्रतिहस्तयति स्वामिहस्तं गमयति, गुरुकर्मपि दुःसाध-
मपि स्वामिनः मुहुतं कार्यं स्वामिहस्तं प्रापयति, पराभिमानं परेषां शत्रूणामभिमानं
धुनोति निरस्यति । प्रतिहस्तयत्यवलम्बनं ददातीति केचित् ॥६५॥

सण्णज्झन्ति समत्था ण सहिज्जइ कलअलो^१ विसूरइ हिअअं ।

विरएइ सुर-बहु-अणो^१ विमाण-तोरण-गआगओ णेवच्छं ॥६६॥

[सन्नहन्ति समर्थाः न सन्नहते कलकलः खिद्यते हृदयम् ।

विरचयति सुर-बधू-जनः विमान-तोरण-गतागतः नेपथ्यम् ॥]

समर्थाः सन्नाहवहनक्षमाः सन्नहन्ति । न सन्नहते कलकलः शत्रूणामित्यर्थात् । खिद्यते
हृदयं प्रतिपक्षमिहनादध्रवणेनापि कालक्षेपादिति भावः । विमानस्य तारणे बहिर्द्वारे
गतागतः सुरबधूजनो नेपथ्यं विरचयति युद्धनिपतितभट्टवरणाय विमानद्वारमागस्य पुनर्नेपथ्याय
तन्मध्यं प्रविशतीत्यर्थः । त्रीत्सुक्यादसमाप्तनेपथ्यो विमानद्वारं गच्छति पुनर्नेपथ्यविधानाया-
गच्छतीति भाव इति कुलनाथः ॥६६॥

इअ जा समर-सअल्लो सण्णज्झइ^२ हरिसिओ णिसाअर-लोओ ।

ता रहुवइ-दीसन्तं अल्लोणं च्चिअ समन्तओ कइ-सेण्णं ॥६७॥

[इति यावत् समर-सत्प्लाः सन्नहति हृष्टो यावन्निशाचर-लोकः ।

तावत् रघुपति-दृश्यमानं आलीनं एव समन्ततः कपि-सैन्यम् ॥]

इत्यनेन प्रकारेण समरसत्प्लाः सन्नहति हृष्टो यावन्निशाचर-लोकस्तावद्रघुपतिना दृश्यमानं
कपिसैन्यं समन्तत एवालीनं युद्धार्थं रामेण दृक्संज्ञा हृष्टेति प्रतीत्य तत्रिकृष्टे समुपागत-
मित्यर्थः । रघुपतिना दृश्यमानं रघुपतेरग्रत इति कुलनाथः ॥६७॥

[F84a] भग्नाराम-विओलं दलितुज्जाण-भवणोवणिगम^१-लहुइ^२ ।
ओवगगन्ति पवङ्गा सोहा-विणिअंसणं णिसाअर-णअरिं ॥६८॥

[भग्नाराम-विलोलां दलितोद्यान-भवनोपनिर्गम-लघुकाम् ।
आक्रमन्ति प्लवङ्गाः शोभा-विनिदर्शनं निशाचर-नगरीम् ॥]

[F84a] भग्नेनारामेण विहारार्थं कृत्रिमवनेन विकलां भग्नेनारामेण विलोलामद्भवङ्ग-
शून्यामिति श्रीनिवासः । दलितैरुद्यानैराक्रीडवनेर्भवनेष्टं हेतुपनिर्गमैः पञ्चद्वारैर्लक्ष्मीं,
उपपादपलाषवां प्रधानमार्गैर्लघुकामिति कुः (कुलनाथः), परिकलितसारो वा, ईदृशीं
निशाचरनगरं शोभाविनिवसनं वसनभूतया शोभया परित्यक्तं यथा स्यात्तथा भ्रवङ्गमा
आक्रामन्ति शोभया विनिवसनमिति धनेन निर्धनमितिवदुपपद्यते । यद्वा, परनिपाताद्
विगलितनिःशेषदर्शना शोभा यत्र, एव यथा स्यादित्यर्थः । उद्यानारामयोर्भेदोऽमरकोषे
“पुमानाक्रीड उद्यानं राज्ञः साधारणं वनम्”, “आरामः म्यादुपवनं कृत्रिमं वनमेव यत्” ।
शोभैव विशिष्टं निवसनं यस्याः सहजशोभैव स्थितेति भावः । शोभया विशेषतो निदर्शनं
दृष्टान्तमिति केचित् ॥६८॥

अङ्गागअ^३-रअणिअरं धीराअन्त-पवआहिव-धरिज्जन्तं ।
रसइ विसमागअ-पअं रोसुद्धाइअ^४-परिट्ठिअं^५ पअव-
बलं ॥६९॥

[अङ्गागत-रजनीचरं धीरायमाण-प्लवगाधिप-धार्यमाणम् ।
रसति विषमागत-पदं रोषोद्धावित-परिस्थितं प्लवग-बलम् ॥]

अङ्गागतं मध्यप्रविष्टं रजनीचरबलं यस्य, एव धीरायमाणेन धैर्यं कारयता प्लवगाधिपेन
धार्यमाणमतएव रोषेणोद्धावितं सत् परिस्थितं रोषेण सुभीवनिराकरणेन च विषमागत-
पदं प्लवगबलं रसति रोषाद्गर्जति । अतिसन्निहितत्वादाङ्गता रजनिचरा यस्य, तद्देशनाद्

१ •निगगञ्ज• Ms.

२ लहुइ• GB.

३ •अञ्ज• GB.

४ रोसो• Ms.

५ •पहाविञ्ज• Ms.

उद्धारितेन उद्धमेन प्रधावित' परस्परोज्ञ'घनरभसाद् विषमपादसभारमिति
कुः (कुलनाथः) ॥६६॥

रहसल्लिअन्त-गव्विअ-कइ-सेण्ण-च्छण्ण^१-णहअलल्लीण-सुर^२ ।
वन्दित्तण-दट्ठव्वं पेच्छइ सुर-वहु-जणो णिसाअर-णअरिं ॥७०॥

[रभसालीयमान-गर्वित कपिसैन्य-च्छन्न-नभस्तलालीन-सुराम् ।
वन्दीत्व-द्रष्टव्यां प्रेक्षते सुर-बधू-जनः निशाचर-नगरीम् ॥]

रभसेन समरोत्साहेनालीयमानैर्गर्वितैः कपिसैन्यैश्छन्ने नभस्तले आलीनाः समरदर्शन-
कौतुकादागता रावणह्लासेन कपिसैन्येनान्तर्हिताः सुरा यस्याम् । वन्दित्वेन वन्दीभावेन
द्रष्टव्यां दर्शनार्थं निशाचरनगरी सुरवधूजनः प्रेक्षते, वन्दीभूत एव यामपर्यं तामिदानीं
स्वामिमहितः परयामीत्यर्थः, अतएव प्रकृष्टमाक्षते स्वच्छन्दं पश्यतीति प्रशब्द-
योतितार्थः ॥७०॥

रण-रहस-^३पत्थिआण अ उरु-वेअ-विसट्ट-सेल-सिहरुक्खु-
डिआ^४ ।
पवआण पढम-भग्गा पडन्ति समइच्छिआण मग्गेसु^५ दुमा ॥७१॥

[रण-रभस-प्रस्थितानां च उरु-वेग-विशीर्ण-शैलशिखरोत्खण्डिताः ।
प्लवगानां प्रथम-भग्नाः पतन्ति समतिक्रान्तानां मार्गेषु द्रुमाः ॥]

रणरभसप्रस्थितानाञ्च प्लवगानामुरुणा वेगेन विशीर्णाच्छैलशिखराद्दुत्खण्डिता द्रुमा
प्रथमभग्नास्तेष्वतिक्रान्तेषु पतन्तीति कर्षीनां वेगातिशयो दर्शितः । प्रथमं पर्वतोत्पाट-
नावसरे भग्ना दानो उरुणा वेगेन विशीर्णाच्छैलशिखरात् खण्डिता द्रुमा रणरभस-

1 Ms has ०न्द० before ०रण०, probably a correction from ०न्द०
to ०रण० ; ०न्द० GB. 2 ०णं (without अ following it) GB.
3 ०सिहरुक्खलिआ GB. 4 मग्गेण GB ; मग्गे अ Ms.

प्रस्थितानां ब्रह्मगानां समतिकान्तानां मार्गेषु पतन्ति । वेगवशादतिक्रान्तेषु कपिपूप-
पतन्तोत्सर्षं । यद्वा, प्रथमभ्रमाः प्रतिपन्नाक्रमणात् पूर्वं भ्रमाः, तदाक्रमणस्य पश्चात् पतिता
इत्यर्थ इति लो (लोकनाथः) ॥७१॥

णह-अल-समुससिएहिं^१ पाआरन्तरिअ-धअ-वडेहि पवङ्गा ।
सूअन्ति^२गुडिअ-वारण-रइअ-घडा-बन्ध-संठिए रअणिअरे ॥७२॥

[नभस्तल-समुच्छ्रितैः प्राकारान्तरित-ध्वज-पटैः प्लवङ्गाः ।

सूचयन्ति गुटित-वारण-रचित-घटा-बन्ध-संस्थितान् रजनीचरान् ॥]

गुटितैर्घृतसन्नाहैर्वारणं रचितघटाबन्धे संस्थितान् रजनीचरान् । नभस्तलसमुच्छ्रितैः
प्राकारान्तरितानां ध्वजानां केतुदण्डानां पटैः प्लवङ्गा अर्थात् प्राकारवर्हिःस्थिता अपि
सूचयन्त्यनुमिन्वन्ति, योद्धुमिच्छन्तीति कुलनाथः । अत्र 'पाआरन्तरिए' इति पाठं
कृत्वा रजनीचराणां विशेषणत्वेनोपपद्यते । इहिअरा विन्दुजुआ शिबन्धमितिअ वि
लह इति पिङ्गलभाषया इकार-हिकारयोर्बिन्दुयुक्तयोरेव एकारस्योकारस्य च शुद्धयो-
र्वैयर्थ्यमिति लघुत्वाच्छन्दोभङ्ग इति साहसार्द्धो व्याचष्टे । संपूर्वनहधातोर्गुडादेशात्
मिद्धिः ॥७२॥

भमइ^३पवणाणुसारी पवअ-बलस्स ख[F84b]लिउट्ठिअ-पउ-

च्छिलिओ ।

दुम-भङ्ग-सद्द-विसमो असणि-ग्घोस-गरुओ^४ समल्लिअण^५ -

रवो ॥७३॥

[भ्रमति पवनानुसारी प्लवग-बलस्य स्खलितोत्थित-पद्मोच्छलितः ।

दुम-भङ्ग-शब्द-विषमः अशानि-घोष-गुरुकः समालयन-रवः ॥]

१ •समुट्ठिएहिं GB.

२ सूए० GB.

३ पवआणु० Ms

(evidently a mistake).

४ महि-सीहरिअ-गरुओ GB.

५ समुल्लवण-

रओ GB.

[F84b] इर्षलेन मटमटिशब्दायमानास्थितया स्खलितोत्थितेभ्यः पदेभ्य उच्छलितः । अतएव द्रुमभङ्गजन्यशब्दवत् क्लृप्तः दुःसहः । विश्वबधिरीकरणादशानि-
षोषवद्गुरुकः श्रवणबलस्य समालयनरवः समालयनस्य सम्यगर्पणस्य रवो निर्घोष इति कुलनाथः ।
प्रतिपक्षोपसर्पणाय सिंहेनादः पवनानुसारी भ्रमति विश्वमाकामति । उत्कालोत्पन्नतया
भ्रमणपथादपरिचयात्परिचायकत्वेव पवनस्य पन्थानमनुसृत्य रवो भ्रमतीति पवनानुसारीति-
पदव्यङ्गम् ॥७३॥

णिह्लिअ-मणि-अडाणं देन्ति जहा-लद्ध^१-विवर-पल्हत्थाणं^२ ।

विहडिअ-सुवेल^३-लम्बिअ-दिसा-‘वहन्तोभ्ररत्तणं फलि-

हाणं^४ ॥७४॥

[निर्वलित-मणि-तटानां ददति यथा-लब्ध-विवर-पर्यस्तानाम् ।

विघटित-सुवेल-लम्बित-दिग्-वहन्-निर्हरत्वं परिखानाम् ॥]

निर्वलितं मणितटं यासामर्थात् कपिभिः । तटभङ्गादेव यथालब्धैर्विवरैर्मप्रतटवत्संभिः
पर्यस्तानां निर्गतानां परिखानां बहिःस्वातसलिलानां पूर्वं श्रवणाक्रमणेन विघटितात् सुवैलात्
लम्बिताः सन्तो दिक्षु पतन्तो ये निर्हरत्सद्वत् सादृश्यं ददति, अर्थात् कपयः ॥७४॥

जे चिर-आल-परुढा समरोअत्तिअ^५-महिन्द-पअ-णिक्खेवा ।

ते णवरि^७ गोउरन्तर-विहडण-चडुलेहि वाणरेहि विह-

डिआ ॥७५॥

[ये चिर-काल-परुढाः समरापवर्तित-महेन्द्र-पद्-निक्षेपाः ।

ते केवलं गोपुरान्तर-विघटन-चटुलैः वानरैः विघटिताः ॥]

1 जहासएण० GB. 2 पल्ल० Ms. 3 सुवेल-लम्बिअ० (i.e.
without a ल after सुवे) Ms. 4 वहन्तो० GB. 5 फडि० GB.
6 समराइन्दिअ० GB. 7 णवर GB.

ये चिरकालप्रकृढाः प्रख्याताः समरादपवृत्तस्य गृहीतानीतस्यापवर्तितस्येति केचित् ।
महेन्द्रस्य पदनिक्षेपाः पादन्यासचिह्नानि ते केवलं गोपुरान्तरविघटनचट्टलैर्वागैर्विघटिता
महेन्द्रपदनिक्षेपा विलुप्ता इति केचित् । द्वारलिखिताः पराजितशत्रुभ्यवसाया इति
केचित् । शवरि अनन्तरमिति कुलनाथः ॥७५॥

जाआ णिसाअर-उरी^१ पाआरब्भन्तरावसेस-धअ-वडा ।
खण-वाणर-संवेळ्ळिअ-फलिहा-विज्झविअ-रक्खसिन्द^३ ।

पआवा ॥७६॥

[जाता निशाचर-पुरी प्राकाराभ्यन्तरावशेष-ध्वज-पटा ।
क्षण-वानर-संवेळ्ळित-परिखा-विध्मापित-राक्षसेन्द्र-प्रतापा ॥]

गोपुरादिध्वजपटध्वंसात् प्राकाराभ्यन्तरावशेषा ध्वजपटा यत् सा । निशाचरपुरी
लङ्का । क्षणेन वानरैः संवेळ्ळितया विधुतया परिख्या निर्वापितराक्षसेन्द्रप्रतापा जाता ॥७६॥

विअड-गिरि-ऊड-सण्णिह-णिरन्तर-^२णिसण्ण-वाणर-परि-
क्खित्ता ।

दीसइ^४पाआरोहअ-मज्झ-व्वूढ-फलिह^५ व्व रक्खस-णअरी ॥७७॥

[विकट-गिरि-कूट-सन्निभ-निरन्तर-निषण्ण-वानर-परिक्षिप्ता ।
दृश्यते प्राकारोभय-मध्य-व्यूढ-परिखा इव राक्षस-नगरी ॥]

विकटगिरिकूटसन्निभैर्निरन्तरनिषण्णैर्निविष्टैर्वानरैः परिक्षिप्ता वेष्टिता । उभय-
प्राकारमध्यक्षिप्त^१परिखेव राक्षसनगरी दृश्यते । परित्वातटस्थितस्य कपिसैन्यस्यापि प्राकार-

1 Ms puts the number erroneously as 74, and it continues to commit the mistake in numbering the following verses. 2 ०पुरी

GB. 3 ०सेन्द० GB. 4 ०रासण्ण० GB. 5 जाआ (for दीसइ)

GB. 6 ०फडि० GB. 7 For ०व्वूढ० C reads ०क्खित्त०

सदरात्वात् प्राकारोभयस्य उभयप्राकारस्य मध्ये व्यूढा परिखा यस्या एवभूता दृश्यत इति
लोकनाथः ॥७७॥

तो तं बलन्त-विअडं वाणर-सेणं 'विविक्क-दाढाभोगं' ।

[F85a] जाअं णिवह-णिरन्तर-लङ्का-पाआर-घडिअ-मण्डलि-

बन्धं ॥७८॥

[ततः तत् बलद्-विकटं वानर-सैन्यं विविक्त-दंष्ट्राभोगम् ।

जातं निवह-निरन्तर-लङ्का-प्राकार-घटित-मण्डली-बन्धम् ॥]

तत एवरूपसन्निवेशानन्तरं तद् वानरसैन्यं विकटतया बलद्रेष्टं कुर्वद् विभक्तोऽङ्गदादिभि-
र्विभज्य गृहीतो द्वाराणामाभोगः परिसरो येन । एवं निवहेन समूहेन निरन्तरं निरवकाशं^१
मण्डलाबन्धं जातम् । कुलनाथस्तु ततस्तद्वलद्विकटं वेष्टमानोच्छ्रितं वानरसैन्यं
विविक्तदंष्ट्राभोगं प्रकटिताशेषदंष्ट्रं, निवहैः[ः] समूहैर्निरन्तरं लङ्काप्राकारघटितमण्डलीबन्धं
जातम् । ममेदं द्वारं तवेदमिति कृत्वा विभक्तद्वाराभोगमिति श्रीनिवासः ॥७८॥

विइओअहि-गम्भीरे फलिहा-बन्धम्मि^३ विइअ-घडिअ^४-गिरि-

वहा ।

आढत्ता लंघेउं विइअ-सुवेलं व वाणरा पाआरं ॥७९॥

[द्वितीयोदधि-गम्भीरे परिखा-बन्धे द्वितीय-घटित-गिरि-पथाः ।

आरब्धाः लङ्घयितुं द्वितीय-सुवेलं इव वानराः प्राकारम् ॥]

[F85a] द्वितीयोदधिगम्भीरे परिखाबन्धे बन्धनस्थाने द्वितीयवदगिरिपथा विरचिता-
परसेतुबन्धा द्वितीयसुवेलमिव प्राकारं लंघयितुमारब्धाः प्रवृत्ता वानराः । घडिअ-
गिरिवहा इति पाठे द्वितीयघटिता गिरिपथा इत्यर्थः ॥७९॥

- 1 विहत्त-दराहोअं GB ; for 'दा' Ms has 'रा' marginally.
- 2 Some words seem to have been omitted here. 3 ०वत्तम्मि GB.
- 4 ०बद्द० GB ; ०वद्० for ०ष० marginally noted in Ms.

णवरि अ मुक्क-कलअलं वाणर-तुलिअम्मि दहमुहाहिट्ठाणे ।
चलिअं रअणिअर-बलं खअग्गि-विहुए^१ व्व महि-अले उअहि-
जलं ॥८०॥

[अनन्तरं च मुक्क-कलकलं वानर-तुलिते दशमुखाधिष्ठाने ।
चलितं रजनीचर-बलं क्षयाम्निविधुते इव मही-तले उदधि-जलम् ॥]

प्राकारलङ्घनान्तरञ्च दशमुखस्याधिष्ठाने नगरे वानरैस्तुलिते परिकलिते सति । मुक्ककल-
कलं रजनीचरबलं चलितं क्षयाम्निविधुते प्रलयानलव्याप्ते महीतले उदधिजलमिव ।
वानरस्य क्षयामितुल्यता[याःः] राक्षसानाञ्च सागरजलतुल्यता[याःः] निरूपयाद् वानरनाश्यन्वं
राक्षसानामुपमालङ्कारेण व्यज्यते । “अधिष्ठानं पुरे चक्रे प्रभावेऽध्यासनेऽपि चे”ति विश्वः ।
कुलनाथस्तु—अनन्तरञ्च वानरैस्तुलिते आक्रान्तत्वात् परिकलिते दशमुखस्याधिष्ठाने
पुरे कृतककलं रजनीचरबलं चलितं प्रमत्तं क्षयाम्निविधुते प्रलयामिव्याप्ते महीतले इवोदधि-
जलम् ॥८०॥

आरूढो णीइ रहं आसण्ण-गइन्द-लङ्घण-वलन्तेहिं ।
सरहेहिं^२ समर-तुरिओ^३ जुत्तं जुअ-भग्ग-केसरैः
णिउम्भो ॥८१॥

[आरूढः निरैति रथं आसन्न-गजेन्द्र-लङ्घन-बलद्भिः ।
शरभैः समर-त्वरितः युक्तं युग-भग्न-केसरैः निकुम्भः ॥]

समरत्वरितो निकुम्भनामा राक्षसः शरभैर्युक्तं रथमारूढो निर्गच्छति । कीदृशैरासन्न-
वर्तिनां गजेन्द्राणां लंघनाय बलद्भिः परिवृत्तप्रोवैर्युग्मभग्नकेसरैः ॥८१॥

१ ०दुरे Ms.

२ सरएहि Ms.

३ ०तुलि० GB.

कह वि पडिबद्ध-कवओ समरासंहिअ^१-समत्थ-^२-वाणर-

लोओ ।

णीइ धणु-कोडि-ताडण-तूरविअ-तुरङ्गमो रहेण पअङ्घो ॥८२॥

[कथं अपि प्रतिबद्ध=कवचः समरासंहित-समस्त-वानर-लोकः ।

निरैति धनुष्कोटि-ताडन-त्वरापित-तुरङ्गमः रथेन प्रजङ्घः ॥]

कथमपि परिजनप्रार्थनया प्रतिबद्धकवचः समरे आसङ्घितः शक्यो जेतुमित्यवधारितः
समस्तो वानरलोको येन स प्रजङ्घो धनुष्कोटिताडनेन त्वरिततुरङ्गमो रथेन निर्याति । त्वरा-
यिततुरङ्गम इति केचित् ॥८२॥

चट्टल-पडाआ^३-णिवहो कञ्चण-घर^४-भित्ति-विअड-कूवर-बन्धो ।

इन्द्रइणो वि पसरिओ एक्क देसो[F^{85b}]व्व रक्खस-उरोअ

रहो ॥८३॥

[चट्टल-पताका-निवहः काञ्चन-गृह भित्ति-विकट-कूवर-बन्धः ।

इन्द्रजितः अपि प्रसृतः एकोदेशः इव राक्षस-पुर्याः रथः ॥]

चट्टलः पताकानिवहो यत् । काञ्चनगृहभित्तिवद् विकटो विशालः कूवरस्य ईषादण्डस्य
बन्धो वेदिभूमिर्यत् एवंरूप इन्द्रजितो रथः, पताकानां बहुलत्वात् कूवरबन्धस्य च महत्त्वाद्
राक्षसपुर्या एकोदेश इव प्रसृतः प्रस्थितः ॥८३॥

खण-परिअत्त-मइन्दा खण-लक्खिअ-कुञ्जरा खणन्तर-महिआ ।

तस्स^५ खण-मेत्त-मेहा रहं वहन्ति खण-पव्वआ अ तुरङ्गा ॥८४॥

[क्षण-परिवर्त-मृगेन्द्राः क्षण-लक्षित-कुञ्जराः क्षणान्तर-महिषाः ।

तस्य क्षण-भान्न-मेघाः रथं वहन्ति क्षण-पर्वताः च तुरङ्गाः ॥]

१ •सङ्घि• GB.

२ •स• marginally noted in Ms.

३ •वडाआ• GB.

४ •मन्न• Ms.

५ जस्स Ms.

[F85b] तस्येन्द्रजित ईदशास्तुरजा रथं वहति । कीदृशाः, क्षणस्य परिवर्तेन पराङ्मुखा मृगेन्द्रा मृगेन्द्रतां प्राप्ताः । यद्वा, क्षणं मृगेन्द्रतया परिवृता इत्यर्थः । क्षणाल् लक्षिताः सन्त एव कुजराः कुजरत्वं प्राप्ताः । क्षणान्तरे महिषाः क्षणमात्मान्मेघाः क्षणात् पर्वताश्च, तस्य मायाप्रभावादित्यर्थः ॥८४॥

अविसर्जित-निष्कान्ते अत्थाण-क्खीइ-हलहलुट्ठिअ-मुह्ले ।

'दहवअणस्स सुहाअइ' आणा-भङ्गो वि तक्खणं णिअअ-

बले ॥८५॥

[अविसर्जित-निष्कान्ते अस्थान-क्षोभ-हलहलोत्थित-मुखरे ।

दशवदनस्य सुखायते आह्ला-भङ्गः अपि तत्-क्षणं निजक-बले ॥

अविसर्जितेऽपि अनाज्ञेऽपि निष्कान्तेऽस्थानेऽयोग्ये क्षोभस्य रोषस्य यो हलहलो युद्धौत्-सुक्यतरलत्वं तस्य यदुत्थितमुत्थानं तेन मुखरे । निजकबले दशवदनस्याज्ञाया नरवानरा-णामपि युद्धे कथमियतारम्भेणौत्सुक्येन च गम्यते इत्येवंरूपाया भङ्गोऽपि तत्क्षणं सुखयति प्रीतिमुत्पादयति । युद्धलालमानां वीराणामुल्लङ्घनत्वस्यैव स्वामिभक्तिस्वकत्वादिति भावः । अविसर्जितनिष्कान्ते अतएवाज्ञाभङ्ग इति केचित् । अस्थानक्षोभेण अस्थानाश्रितानां क्षोभाद्वेगेन हलहलं रणौत्सुक्यतरलत्वं तेनाश्रिते मुखरे कृतकोलाहले आदेशं विना निर्गत इति के (केचित्) ॥८५॥

गुडिअ-गुडिज्जन्त-भडं सोहइ रण-तुरिअ-जुत्त-जुज्जन्त-रहं ।

घडिअ-घडन्त^१-गअ-घडं चलिअ-चलन्त-तुरअं णिसाअर-

सेणणं ॥८६॥

[गुडित-गुड्यमान-भटं शोभते रण-स्वरित-युक्त-युज्यमान-रथम् ।

घटित-घट्यमान-गज-घटं चलित-चलत्-तुरगं निशाचर-सैन्यम् ॥]

केचित् गुटिताः कृतसन्नाहाः । केचित् गुठ्यमानाः सप्रह्यमाना भटा यत् ।
संपूर्वे-नहृधातोर्गुडादेशः । रणत्वरितैर्गुक्काः केचिद् युज्यमानाश्च रथा यत् । काचिद्
घटिता श्रेणोकृता काचिद् घट्यमाना गजानां घटा समूहो यत् । केचिच्चलिताः
केचिच्चलन्तस्तुरगा यत् तन्निशाचरसैन्यं शोभते ॥८६॥

हत्थि-गअ-वरिअ-रामं रह-गअ-सच्चविअ-पवअ-वइ-सोमेत्तिं^१ ।
आस-गअ-वरिअ-हणूमं भूमि^२-गअ-वरिअ-वाणरं^३ णीइ
बलं ॥८७॥

[हस्ति-गत-वृत्-रामं रथ-गत-सत्यापित-पृथग-पति-सौमित्रि ।
अश्व-गत-वृत्-हनूमन् भूमि-गत-वृत्-वानरं निरैति बलम् ॥]

हस्तिगतैर्वृतो युद्धेऽमिलषितो रामो यत् । रथगतैः सत्यापितौ स्त्रीकृतौ पृथगपतिसौमित्रौ
यत् । अश्वगतैस्तुलितः परिकलितो हनूमान् यत् । भूमिगतैः पदातिर्धैर्विक्काः पृथक्-
कृता एकैकशो वृता वानरा यत् तद् बलं निर्याति । अत आदश्व इत्यनेन अश्वशब्दे
पूर्वाचो वृद्धिः ॥८७॥

[रथ-संघट्ट-स्खलितं गोउर-मुख-पुञ्जइज्जमाण-गअ-घटं ।
भवणन्तर-गुप्पन्तं अ [F86a]घडन्ते'क-मुह-णिगमं^४ भमइ^५
बलं ॥८८॥

[रथ-संघट्ट-स्खलितं गोपुर-मुख-पुञ्जयमान-गज-घटम् ।
भवनान्तर-व्याकुलायमानं अघटमानैक-मुख-निर्गमं भ्रमति बलम् ॥]

रथानां संघटेन संमदेन स्खलितं प्रतिहतम् । गोपुरस्य पुरद्वारस्य मुखे पुञ्ज्यमाना गजघटा
यत् गोपुरस्य स्तोकवाग्निगन्तुमप्रसरदिति केचित् । अतएव अघटमानैकमुखनिर्गमं बलं
भवनानां प्रासादानामन्तरे व्याकुलायमानं सद् भ्रमति इतस्ततो याति द्वारभवनान्तरे
पाटशाला इति ह्य्याते व्याकुलमिति केचित् ॥८८॥

१ •सोमत्तिं• Ms.

२ •भूमिं• Ms.

३ •कहबलं• GB.

४ •घडेन्तं• GB.

५ •गगन्नं• GB.

६ बलइ GB.

दुक्खेण गोउराइ^१ वलन्त^१-जुअ-कोडि-विलिहिअ^२-कवाडाइ^३ ।
बोलेन्ति^३ रक्कस-रहा तंसोणामिअ-धआहओवरि-तलिमा^४ ॥८९॥

[दुःखेन गोपुराणि वलद्-युग-कोटि-विलिखित-कवाटानि ।

व्यतिक्रामन्ति राक्षस-रथाः तिर्यग्भवनामित-ध्वजाहतोपरि-तलिमाः ॥]

[F86a] निर्गमावकाशलाभाय बलन्त्या तिर्यग्भवन्त्या युगकोट्या विलिखितान्यर्ह-
तानि कवाटानि येषां तानि गोपुराणि द्वारमात्राणि वा । तुङ्गतयोपरिसंघट्टभयेन
तिर्यग्भवनामितैर्ध्वजैराहतमुपरितलिमं यैस्ते राक्षसरथा दुःखेन व्यतिक्रामन्ति । तलिमं
कवाटोपरिकाष्ठविशेष इति केचित् । द्वारकूटपटलभागो यैरिति कुलनाथः ।
उपरिवितानमिति केचित् साधु प्राहुः, तथा च विश्वः “तलिमं कुट्टिमे तल्पे चन्द्रहासे
वितानके” ॥८६॥

णिसुद्धिअ-दिसागइन्दं भग्ग-भुअङ्ग-^५फ्फणोसारिअ-पाआलं ।
गरुअम्पि रक्खसाणं अइरा-होन्त-लहुअं भरं सहइ मही ॥९०॥

[निपातित-दिशा-गजेन्द्रं भग्ग-भुजङ्ग-फणापसूत-पातालम् ।

गुरुकं अपि राक्षसानां अचिराद्-भविष्यल्लघुकं भरं सहते मही ॥]

‘णिसुद्धिआ’ आक्रान्ताः पृथिवीं धारयन्तो दिग्गजा येन । भमामिभुंजङ्गस्य शेषस्य
फणाभिरपसूतं संकुचितं पातालं यत्र तं गुरुकमपि राक्षसानां भरमचिराद्भवल्लघुकं मही
सहते । अचिराद्भविष्यल्लघुकं शीघ्रं पतिष्यद्भारं सहत्येव ॥९०॥

अग्ग-क्खन्दावडिअं मज्झे दार-मुह-रुद्ध-पुञ्जिअ-पिहुलं ।
^६उसासिअ-साहि-मुहं कूलाभरिअ-भवणङ्गणं णीइ बलं ॥९१॥

[अग्ग-स्कन्धापतितं मध्ये द्वार-मुख-रुद्ध-पुञ्जित-पृथुलम् ।

उच्छ्वासित-रथ्या-मुखं कूलाभृत-भवनाङ्गणं निरैति बलम् ॥]

१ खलन्त० Ms. २ ०विहडिअ० GB. ३ बोल० GB.
४ ०शब्दिमा GB. ५ ०फ्फणं दलिअ० GB. ६ उसा० Ms.

अप्रस्कन्धेन पुरोगतेन सैन्येनापतितं ब्रह्मबलेनापतितमिति कुः (कुलनाथः) । शकु-
सैन्ये लभम् । मध्ये द्वारमुखरुदत्वात् पुञ्जितपृथुलम् । उच्छ्वासितरथ्यामुखम् । साही
रभ्यायां देशी । कूले पश्चाद्भागैनाद्गतान्यापूरितानि भवनाङ्गणानि येन तद् बलं
निर्याति ॥६१॥

इअ दार-^१कउत्थम्भं^२ णीइ विहिण्ण^३-विअडं णिसाअर-सेण्णं^४ ।
एक्क-मुह-दरि-विणिग्गअ-सम-त्थलुत्ताण-पत्थिअ-णइ-
च्छाअं ॥९२॥

[इति द्वार-कृतोत्तम्भं निरैति विभिन्न-विकटं निशाचर-सैन्यम् ।
एक-मुख-दरि-विनिर्गत-सम-स्थलोत्तान-प्रस्थित-नदी-च्छायम् ॥]

इत्युक्तप्रकारेण द्वारे कृतान्योन्यघर्षं निर्याति विभिन्नं पृथग्भूतं विकटं त्रितलं निशाचर-
सैन्यम् । एकदरिविनिर्गतायाः समस्थले उत्तानमगम्भीरं प्रस्थिताया विगतजलाया नद्या
इव च्छाया यस्य तत्तथा । द्वारेण कृत उत्तम्भो रोधो यस्येति केचित् ॥६२॥

जाआइ तं मुहुत्तं पुण्ण-उद्धीण-सरिआ-पुत्तिण-सोहाइ^१ ।
रक्खस-घरङ्गणाइ^२ गअ-समराहिमुह-[^१86b]-जोह-पइ-
रिक्काइ^३ ॥९३॥

[जातानि तत् मुहुत्तं पूर्ण-क्षीण-सरित्-पुलिन-शोभानि ।
राक्षस-गृहाङ्गणानि गत-समराभिमुख-बोध-प्रतिरिक्तानि ॥]

गतैः समराभिमुखबोधैः शून्याभूतानि राक्षसगृहाङ्गणानि तस्मिन् क्षणे पूर्णक्षीणसरित्-
पुलिनशोभानि जातानि । प्रतिरिक्तानि शून्यानीति लोकनाथः ॥६३॥

१ कथ० GB.

२ ०ःथघं Ms.

३ विभि० Ms.

४ सेणं GB.

लङ्का-वेष्टन-तुरिओ आलोइअ-दार-णिन्त-रक्खस-लोओ ।

रसिऊण पवअ-णिवहो खर-^१वाआइइ-वण-दवो विअ

चलिओ ॥९४॥

[लङ्का-वेष्टन-त्वरितः आलोकित-द्वार-निर्यद्-राक्षस-लोकः ।

रसित्वा प्लवग-निवहः खर-वाताविद्ध-वन-दवः इव चलितः ॥]

[F86b] लङ्कावेष्टने त्वरितः प्लवगनिवह आलोकितद्वारनिर्यद्वाचसक्तो रसित्वा किलकिलशब्दं कृत्वा । खरवातप्रेरितवनदव इव चलितस्तदभिमुखं प्रस्थितः । लङ्कावेष्टनार्थं त्वरितः कृतोद्यम इति लोः (लोकनाथः) । रसित्वा सिंहनादं कृत्वा । वनदव इव चलितः पवनयोगाद्वनदवोऽपि शब्दायत इति केचित् ॥६४॥

पहरुज्जअ-पाइक्कं परिवड्ढइ पक्ख-पसरिआसारोहम् ।

मुक्कङ्कुस-माअङ्गं सिडिलिअ-रह-पग्गहं णिसाअर-सेणं ॥९५॥

[प्रहारोद्यत-पदातिकं परिवर्धते पक्ष-प्रसृताश्वारोहम् ।

मुक्ताङ्कुश-मातङ्गं शिथिलित-रथ-प्रग्रहं निशाचर-सैन्यम् ॥]

प्रहारोद्यतः पदातिका यत् । पार्वयोः प्रसृता अश्वारोहा यत् । त्वरार्थं मुक्ता अङ्कुशा यत्, एवंभूता मातङ्गा यत् । अश्ववेगाय शिथिलिता रथप्रग्रहा येन तन्निशाचरसैन्यं परिवर्धते^१ वानराभिमुखोभूय धावति । 'परिवड्ढइ' इति पाठे वानराभिमुखं गच्छतीत्यर्थः । पूर्वं त्वरया एकत्रैव निर्गता इदानीं यथास्थानस्थितान्वाद्धर्धत इति केचित् ॥६५॥

तो एक्कागअ^२-वेअं^३ एक्केक्कम-दिण्ण-णसहिअब्भहिअ-पअं ।

ठाइ अणोहीण^४-भर^५ तह परिमण्डल-पहाविअं कपि-

सेणं ॥९६॥

1 पवणाइइ-वण-दवो व्व पचलिओ GB. 2 In this meaning the reading should have been परिवट्टइ. 3 'अअ' GB.

4 एक्कम-दिण्ण-महिअलम्भहिअ GB. 5 'लीण' Ms. 6 'अह' GB.

[ततः एकागत-वेगं एकैक-क्रम-वृत्त-नसोढाभ्यधिक-पदम् ।
तिष्ठति अनवहीन-भरं तथा परिमण्डल-प्रधावितं कपिसैन्यम् ॥]

ततो युद्धे योधाभिमुखभावनान्तरमेकरूपतया आगतो वेगो यस्य समकृतवेगमिति कुलनाथः । एकैकेन [कमेणः] दत्तं नसोढमभ्यधिकं पदं येन, एकस्य चरणन्यासाधिक्य-दर्शनादपरस्यापि तदधिकपदन्यासो जात इत्यर्थः । अनवहीनभरमपरित्यक्करुणभारमपरि-स्खलितरणभारं वा । यथापूर्वं तथा परिमण्डलाकारतया प्रधावितं कपिसैन्यं तिष्ठति । अभिमुखं धावतः साटोपानपि राज्ञसान् हृष्टाऽपरित्यक्साटोपमित्यर्थः । तथा परिमण्डलप्रधावितं, परिमण्डलं रणगतिविशेषः ॥६६॥

पत्थन्ति जाअ-रोसा पत्थिज्जन्ति अ महग्घ-रण-सोडीरा ।

'णिहणन्ति णिहणन्ति अ अणुराएण णवरं ण भज्जन्ति

भडा ॥९७॥

[प्रार्थयन्ते जान-रोषाः प्रार्थयन्ते च महार्घ-रण-शौटीर्याः ।

निग्नन्ति निहन्यन्ते च अनुरागेण केवलं न भज्यन्ते भटाः ॥

राअ-मिरि-पवरसेणस्स एत्थ रावणवहे महाकव्वम्मि ।

सेणा-सग्गहणो बारहो आसागओ परिसमसो ॥

[राज-श्रीप्रवरसेनस्य अत्र रावणवधे महाकाव्ये ।

सेना-सन्नहनं द्वादशकः आश्वासकः परिसमासः ॥]

जातरोषा भटाः प्रार्थयन्ते अभियुञ्जन्ति वरयन्तीति कुलनाथः, परानित्यर्थात् । प्रार्थयन्ते च अभियुज्यन्ते च महार्घरणशौटीर्याः सन्धमत्काररणगर्वा । निग्नन्ति, अर्थाच्छङ्कन्, निहन्यन्ते च अर्थाच्छङ्कुभिः । एवंपेऽपि संकटे अनुरागेण युद्धे प्रभौ वा प्रीत्यतिशयेन । केवलं न भज्यन्ते नापमरन्ति भटाः । उभयसैन्यसाधारणमिदमिति ॥ द्वादश आश्वासः ॥ ६७॥

तेरहो आसासओ

अह णिग्गअ [F87a]-मिल्लिएहिं अल्लोण-समागएहि अ विमुक्क-
रवं ।

रअणिअर-वाणरेहिं दिण्णं सहिअञ्च गरुअ-रण-पत्थाणं ॥१॥

[अथ निर्गत-मिलितैः आलीन-समागतैः च विमुक्त-रवम् ।
रजनीचर-वानरैः दत्तं सहितं च गुरुक-रण-प्रस्थानम् ॥]

[F87a] अथ पूर्वोक्तप्रकारेण कपिरान्नसयोः सञ्जीभवनानन्तरं रजनीचरवानरैर्दत्तमर्थात् प्रतिपक्षेभ्यः, सोढमर्थात् प्रतिपक्षाणां, कीदृशैर्यथाक्रमं लङ्कायाः स्वशिविराच्च निर्गतमिलितै राक्षसैः [वानरैश्च] आलीनसमागतैर्विमुक्तो रवः सिंहनादो यत्न, एवं यथा स्यात् । अविमुक्त-रवमित्येके । कुलनाथस्तु अथानन्तरं निर्गतमिलितैर्निष्क्रम्य लग्नं रजनीचरैरालीनसमा-गतैश्च दौकितत्वान्मीथ्रीभूतैश्च वानरैर्दत्तं सोढञ्च विमुक्करवं गुरुक-रणप्रस्थानं महासमरा-षटनमित्याह ॥१॥

तह अ पुरिल्ल-णिवाइअ-देहोवरि-णिमिअ-चलण-पत्थिअ'-

तुरिआ ।

एक्केक्कमं^१ अइगआ^२ थोअं जह पहर-लालसा ओसरिआ ॥२॥

[तथा च पुरःस्थित-निपातित-देहोपरि-निहित-चरण प्रस्थित-त्वरिताः ।
एकैकं अतिगताः स्तोका यथा प्रहार-लालसाः अपस्तृताः ॥]

पुरःस्थिते निपातितस्य देहोपरि निहितचरणाः प्रस्थिताश्च त्वरिताश्चेति तथा, एकक्रमं तथा अतिगता एकैकं प्रत्येकमिति वा यथा प्रहारलालसाः^३ प्रहरणोत्सुकाः स्तोक्रमपस्तृताः,

पुरिक्लशब्दः पुरःस्थिते देशी । लोकनाथस्तु तथा च पुरःस्थितस्य निपातितस्य, पुरःस्थितेन निपातितेन वा । पुरःस्थितेन निपातितस्य वा देहस्योपरि निहितचरणं यथा स्यात् तथा त्वरितप्रस्थिताः सन्त एकैकमतिगता निकटवर्तित्वं गताः, यथा प्रहारे लालसाः सतृष्णाः सन्तः प्रहारणार्थमवकाशलाभाय स्तोकमपसृताः पश्चात्पदमीषद् दूरं गताः, अन्योन्यप्रहारे तथा सतृष्णा यथा निपातितं देहसुल्लङ्घय त्वरितं प्रस्थिता इत्यर्थः ॥२॥

जह हिअएहि ववसितं रअ-कलुसेहि णअणेहि जह 'सच्चविअं' ।
 *रअणिअर-वाणरेहिं तह पडिवक्खम्मि पहरणं ओहरिअं ॥३॥

[यथा हृदयैः व्यवसितं रजः-कलुषैः नयनैः यथा सत्यापितम् ।
 रजनीचर-वानरैः तथा प्रतिपक्षे प्रहरणं अवहृतम् ॥]

यथा हृदयैर्व्यवसितं चिन्तितं रजःकलुषैर्नयनैर्यथा 'सच्चविअं' इष्टं रजनीचरवानरैस्तथा प्रतिपक्षे प्रहरणमायुधमवहृतं व्यापारितमिति कुः (कुलनाथः) । रजसा रोषेण कलुषैः कृत्व्यवसायैर्हृदयैर्यथा व्यवसितमवहृतम्, एवं रजसा रेणुना कलुषैर्नयनैर्यथा सत्यापितं इष्टं तथा प्रतिपक्षे प्रहरणं रजनीचरवानराभ्यामवहृतं व्यापारितमवहृतमर्पितं वेति लोः (लोकनाथः) ॥३॥

पअ-लम्भम्भहिअ-जवा मुट्ठि-परिट्ठविअ-णिप्पअम्प-क्खग्गा ।
 सच्चविअ-लद्ध-लक्ख्वा पढम-पहार-विसआ ण भज्जन्ति भडा^१ ॥४॥

[पद-लम्भाभ्यधिक-जवाः मुट्ठि-परिस्थापित-निष्प्रकम्प-खग्गाः ।
 सत्यापित-लब्ध-लक्ष्याः प्रथम-प्रहार-विशदाः न भज्यन्ते भटाः ॥]

पूर्वं सैन्यानां निविडतया चरणविन्यासावकाशो न लब्धः, इदानीं विरले तस्मिन् चरणार्पणस्य लाभेनाभ्यधिकजवाः, अथवा पदस्य स्वगतेर्लाभायाभ्यधिकजवाः, अथवा पदं व्यवसायविषयः प्रहर्तव्य इति यावत् तस्य प्राप्तये अभ्यधिकजवाः, मुष्टिपरिष्ठापितनिष्प्रकम्प-

1 This word is omitted in Ms. 2 *रेहि रणमुहे GB. 3 मुआ Ms, which has noticed the reading भडा marginally.

खङ्गाः, सखापितो दष्टो लन्धश्च लक्ष्यः प्रहृत्यदेशो वैः, प्रथमप्रहारेणापि विशदा अजात-
खेदत्वात् पटवः, यद्वा प्रथमप्रहाराय विशदा व्यङ्ग्यपराक्रमा इति । यद्वा, प्रथमप्रहारोऽप्रे
प्रहारदानं स एव विषय उद्देश्यो येषां ते, भटा न भज्यन्ते नावसोदन्ति न भङ्गमासादयन्तीति
वा । केचित्तु पदलाभाय प्रहारस्थानप्राप्तये वेगेन प्रसृता इत्याहुः ॥४॥

विदुणन्ति ^१विदुअ-विडवे मुह-मण्डल-घोलणुण्णिसिअ-सिन्दूरे ।
पवअ-स-हत्थाइच्चे कुम्भ-अडुक्खित्त-पाअवे माअङ्गा ॥५॥

[विधुन्वन्ति विधुत-विटपान् मुख-मण्डल-घूर्णनोत्प्रोञ्छित-सिन्दूरान् ।
प्लवग-स्व-हस्ताविद्वान् कुम्भ-तटोत्क्षिप्त-पादपान् मातङ्गाः ॥]

प्लवगैः स्वहस्तेनाविद्वान् क्षिप्तान् कुम्भतट-भग्नान्^२ पादपान्, शिरोविधुननेन चलित-
विटपान्, मुखमण्डलघूर्णनेनोत्प्रोञ्छितसिन्दूरान् मातङ्गा विधुन्वन्ति । अत्र दृढनिखा-
तत्वख्यापनाय स्वहस्तपदं न तु क्षेपणवेगवशात् पतिता इति । दृढनिखातत्वादेव विधुन्वन्ति
न पुनः पातयितुं शक्नुवन्तीति भावः । अत्रायविशेषणद्वयस्य क्रियाविशेषणत्वमेवेतिष्ठं
कुम्भतटाक्षिप्तार्थप्रविष्टानिति कुलनाथः ॥५॥

रोसस्स दासरहिणो मअणस्स अ दूसहस्स रक्खस-वइणो ।
समअच्चिअ ^३आडत्तो दोण्ह वि अणुरूव^४-दारुणो परिणामो ॥६॥

[रोषस्य दाशरथेः मदनस्य च दुःसहस्य राक्षसपतेः ।
समकं एव आरुधः द्वयोः अपि अनुरूप-दारुणः परिणामः ॥]

दाशरथेर्दुःसहस्य रोषस्य, राक्षसपतेश्च दुःसहस्य मदनस्य सीतागीवरकामस्य,
द्वयोरप्येकदैवानुरूपो दारुणः परिणामः पर्यवसानमारुधः प्रस्तुतो यथाक्रमं कपिराक्षसहेतु-
त्वादिति भाव इति केचित् । तत्र सुन्दरमनुरूपत्वादारुणो रामस्य रोषेण रावणस्य
मदनेन च राक्षसानामेवोच्छेदादित्यर्थः ॥६॥

१ चलिअ० GB. २ ०मग्नान् Ms. ३ अडत्तो GB. ४ ०रुअ० GB.

णिहणन्ति गएहि गए तुरएहि तुरङ्गमे रहेहि अ^१ रहिणो^२ ।

जाअं पवङ्गमाणं पडिवक्खो पहरणञ्च रक्खस-सेणं ॥७॥

[निघ्नन्ति गजैः गजान् तुरगैः तुरङ्गमान् रथैः च रथिनः ।

जातं प्लवङ्गमानां प्रतिपक्षः प्रहरणं च राक्षस-सैन्यम् ॥]

निघ्नन्ति गजैर्गजान् तुरगैस्तुरङ्गमान् रथैरपि रथिनः, पाठान्तरे रथान्, अतो राक्षस-
सैन्यं प्लवङ्गमानां प्रतिपक्षः प्रहारविषयश्च प्रहरणञ्च आयुधश्च जातम्, अत रथं रथस्थं रथिन
इति श्रीनिवासः ॥७॥

सर-णिब्भिण्ण-महिहरा-सर-विहडिअ-सेस^३-मोगगराहअ^४-सेला ।

पहरण-मग्गाइच्चिअ^५-भुअ-चुण्णिअ-पव्वआ भमन्ति णिसि-

अरा ॥८॥

[शर-निर्भिन्न-महोधराः शर-विघटित-शेष-मुद्गराहत शैलाः ।

प्रहरण-मार्गाकृष्ट-भुज-चूर्णित-पर्वताः भ्रमन्ति निशिचराः ॥]

शरनिर्भिन्ना महोधरा अर्थात् कपिप्रमुक्ता यैः, शरविघटिता ये तच्छेषा मुद्गराहता शैला
यैः, प्रहरणमार्गमतिक्रान्तास्त्रामतिक्रम्य निकटे आगता ये ते भुजाभ्यां चूर्णिताः पर्वता^६
यैस्ते निशिचरा भ्रमन्ति ॥८॥

भाअ-पडिआं वि वित्थअ-गिरि-परिणाह-विअडे पवङ्ग-क्खन्धे ।

अपहुप्पन्तावेढो उल्ललइ गअस्स थोर-कर-पब्भारो ॥९॥

1 अ omitted in Ms. 2 Ms marginally has रहेहि रहे, but
this reading does not suit the metre. 3 The word 'सेस' is omitted in
Ms. 4 'मुग्गरा' GB. 5 'च्चिअ' GB. 6 Ms reading
appears to be सवेतो in place of पर्वता.

[भाग-पतितः अपि विस्तृत-गिरि-परिणाह-विकटे ध्रुवङ्ग-स्कन्धे ।
अप्रभवदावेष्टः उल्ललति गजस्य स्थूल-कर-प्राग्भारः ॥]

विस्तृतस्य गिरेरिव परिणाहेन विकटे विशाले ध्रुवङ्गस्कन्धे गजस्य स्थूलः करप्राग्भारः, भागे विधारणयोग्ये देशे पतितोऽपि, अप्रभवदावेष्टोऽप्रभवन् परिमाणमप्राप्तुवन्नावेष्टो यस्य, 'इंद्रशालादुल्ललति स्खलति, भ्रमतीति कुलनाथः ॥६॥

रअणिअरोर-त्थल-चुण्णिअस्स कइ-रोस-पेसिअस्स सिहरिणो ।
उद्धं उद्धाइ रओ ओसरइ अहोमुहो सिला-संघाओ ॥१०॥

[रजनिचरोरः-स्थल-चूर्णितस्य कपि-रोष-प्रेषितस्य शिखरिणः ।
ऊर्ध्वं उद्धावति रजः अपसरति अधोमुखः शिला-संघातः ॥]

कपिना रोषेण प्रेषितस्य रजनीचरोरःस्थले चूर्णितस्य शिखरिणो रज ऊर्ध्वं लघुत्वाद् धावति शिलासंघातो गुरुत्वादधोमुखोऽपसरति । आश्रयनाशादाधिताविव तौ त्वासादूर्ध्वम-धश्च गताविति भावः । तत्ताधितत्वसाम्येऽपि रजःशिलासमूहयोराश्रयनाशादेकस्थो-र्ध्वगमने लघुत्वमेव हेतुः, अपरस्य त्रोटितत्वादधोमुखत्वे गुरुत्वमेव हेतुरिति ध्येयमिति लोकः (लोकनाथः) ॥१०॥

[F88a] रिउ-बल-मज्झ-णिराआ णिहअ-णिरन्तर-णिसुद्ध-
गज्जन्त-भडा ।

विक्कम-णीसामण्णा दट्ठुम्पि भडाण दुक्करा गइ-मग्गा ॥११॥

[रिपु-बल-मध्य-निरायताः निहता-निरन्तर-निपातित-ज्ञायमान-भटाः ।
विक्रम-निःसामान्याः द्रष्टुं अपि भटानां दुक्कराः गति-मार्गाः ॥]

[F88a] रिपुबलमध्ये निरायता दार्ढ्यभूता निहता निरन्तरं निपातितता ज्ञायमानाः सुप्रसिद्धाः परिचीयमाना भटा येषु ते तथा । विक्रमेण निःसामान्या असाधारणा भटानां

गतिमार्गा रणसन्नरणपथा द्रष्टुमपि दुष्कराः, अन्यैर्मयहेतुत्वाद् द्रष्टुमपि न शक्यन्त इत्यर्थः,
किं पुनरधिष्ठातुमिति भावः ॥११॥

णिञ्बुभइ सोडीर' अप्पडिहत्थ-लहुओ हसिज्जइ पहरो ।
वड्ढइ वेराबन्धो 'अहिसन्धिज्जन्ति साहसेसु समत्था ॥१२॥

[निरुह्यते शौटीर्यं अप्रतिहस्त-लघुकः हस्यते प्रहारः ।
वर्धते वैराबन्धः अभिरुन्धीयन्ते साहसेषु समर्थाः ॥]

शौटीर्यं निरुह्यते निःशेषमुद्यते सफलोक्रियते वा । निष्ठां प्राप्यते शौटीर्यं शौर्याभि-
मान इति कुः (कुलनाथः) । अप्रतिहस्तेन प्रतिप्रहारादानेन लघुकः प्राप्तलाघवः परिभव-
नीय इति कुलनाथः । प्रहारोऽर्थात् प्रतिपक्षेण दत्तो हस्यते उपालभ्यते प्रहारवान् पुरुष
इति कुलनाथः । बन्धुवधाद्द्वैराबन्धो वर्धते । साहसेषु प्राणनिरपेक्षकर्मस्वभिसन्धी-
यन्त अर्धाङ्ग्या वन्नयन्त इति कुलनाथः । अन्विष्यन्त इत्यपरे । जीयन्त इति
श्रीनिवासः ॥१२॥

ण पडइ पडिए वि सिरि सूल-^१विभिण्णम्पि णेअ भिज्जइ हिअअं ।
दुप्परिइअं ण लग्गइ ^२लाइज्जन्तम्पि पडिभ्झाण रण-भअं ॥१३॥

[न पतति पतिते अपि शिरसि शूल-विभिन्नं अपि नैव भिद्यते हृदयम् ।
दुःपरिचितं न लगति लाग्यमानं अपि प्रतिभटानां रण-भयम् ॥]

पतितेऽपि शिरसि न पतति, अर्थात् भटः, बोधावष्टम्भात्तर्ध्वं स्थितत्वादिति भावः । शूल-
विभिन्नमपि शूलेन समन्तार्द्रमपीति कुः (कुलनाथः) हृदयं नैव भिद्यते न परामुखतां
गजते, उप्रतमपरामुखश्च तिष्ठतीत्यर्थ इति कुः (कुलनाथः) । दुःपरिचितमननुभूत-
पूर्वं रणभयं भटानां लाग्यमानमप्यननुभूतश्चेदतः प्रतिभटानां रणभयं लाग्यमानमपि

1 अइ० GB and Ms ; the Ms having °हि० marginally, and this
accords with the commentary. 2 °विहि० GB. 3 °विज्जि० GB.

वैरिणा संयोज्यमानमपि न लगति । अत्र दुःपरिचितत्वमेव हेतुरिति लो (लोकनाथः),
हृदयं शृङ्गं चित्तमेति केचित् ॥१३॥

हसइ^१ पहरेसु दप्पो^२ पर-पत्याणेषु सहइ पुरिसासह्वो ।

ओसारेमु भडाणं णिहोसेसु वि ण ओसरइ रोस-रसो^३ ॥१४॥

[हसति प्रहारेषु दर्पः पर-प्रस्थानेषु सहते पुरुषाशंसा ।

अपसारेषु भटानां निर्दोषेषु अपि न अपसरति रोष-रसः ॥]

प्रहारेषु दर्पां हसत्यवज्ञां करोति, प्रहारेषु विपद्वापातेषु दर्पां हसत्यवधीरयति, अकिञ्चित्करत्वात् । यद्वा, हसति विकसति वर्धत इत्यर्थः इति केचित् । सहइ इति पाठे प्रहारेषु दर्पः सहते कार्यक्षमतामेतीत्यर्थः । परप्रस्थानेषु प्रतिभटाभिमुखप्रयासेषु पुरुषस्य पौरुषशालिन आशंसा शत्रुवधं प्रत्युत्साहः 'सुहइ' (?) शोभते सधर्मात् समरसाधनादुत्कृष्यत इत्यर्थः । पराभिमुखगमनेषु पुरुषाकाञ्क्षा सहतेऽभियोगं गच्छतीति केचित् । पहर-दृष्टासोषु इति पाठे प्रहारस्थानेषु प्रतिपक्षप्रहारसंकटेष्वित्यर्थः । विनापि भङ्गेन विग्रामार्थं परकृताप्रतिवधनार्थं वा कृतत्वात्, निर्दोषेष्वपि भटानामपसारेषु रोषरसो नापसरति, निर्दोषता च प्रहारार्तत्वात् कृतकार्यत्वाद्धेति केचित् । प्रतिपक्षाभिमुखा रोषाद्वावन्तीत्यर्थः ॥१४॥

रिउ-गअ-भिण्णुक्खित्ता रोस-विहुव्वन्त-चडुल-केसर-णिवहा ।

दढ-दढ्ठ-दन्त-मूला रसिउण समच्छरं णिमिल्लन्ति कई ॥१५॥

[रिपु-गज-भिन्नोत्क्षिप्ताः रोष-विधूयमान-चटुल-केसर-निवहाः ।

दढ-दष्ट-दन्तमूलाः रसित्वा समत्सरं निमीलन्ति कपयः ॥]

1 सहइ GB, So has Ms. marginally. 2 दप्प-दृष्टासोषु GB ; Ms. has पहर-दृष्टासोषु marginally. 3 In GB these two words interchange place. Ms appears to read 'वसो'.

रिपुगजैर्दन्तान्यां भिन्नोत्क्षिप्ता रोषेण विधूयमानचटुलकेसरनिबहा दृढदृष्टदन्तमूलाः
क्रोधातिशयेन मूलपर्यन्तं दृष्टदशना इत्यर्थः । ईदृशाः कपयो रसित्वा चीत्कारं कृत्वा
समत्सरं निमीलन्ति निमील्य प्राणान् त्यजन्तीत्यर्थः, प्राणान्तेऽपि मतसरं न त्यजन्तीति
भावः । रसित्वा सिंहनादं कृत्वैति कुलनाथः ॥१५॥

अवधारणा^१ ण भिज्जइ^२ चिन्तिज्जइ^३ संसए वि सामिअ-सुकअं ।

ण गणिज्जइ विणिवाओ दिट्ठे वि भअम्मि [F88b] सम्भरिज्जइ

लज्जा ॥१६॥

[अवधारणा न भिद्यते चिन्त्यते संशये अपि स्वामि-सुकृतम् ।

न गप्यते विनिपातः दृष्टे अपि भये संस्मर्यते लज्जा ॥]

संशयेऽपि जीवितसंकटेऽप्यवधारणा एवमवश्यं कर्तव्यमिति प्रतिज्ञा न भिद्यते
नापैति स्वामिनः सुकृतमुपकारः स्मर्यते प्राणसंकटेऽपि सुकृतमुपकारं कृत्वा नापसरन्तीत्यर्थः,
तत्स्मरणादेव विनिपातो न गप्यते, दृष्टेऽपि भये भयहेताविति कुः (कुलनाथः) । लज्जा
सम्यक् स्मर्यते भटैरित्यर्थात् । महत्यपि भये लज्जां स्मृत्वा न पलायन्त इति भावः । ग
गणिज्जइ इति आत्मनः शत्रुस्य वा विनिपात इति केचिन् ॥१६॥

पढमाणिआहि^४ सुइरं जे जीविअ-संसअम्मि वि परिच्छूटा^५ ।

ते च्चिअ अहिमुह-णिहआ सुर-बन्दीहि अहिसारिआ रअणि-

अरा ॥१७॥

[प्रथमानीताभिः सुचिरं ये जीवित-संशये अपि परिक्षिप्ताः ।

ते एव अभिमुख-निहताः सुर-बन्दीभिः अभिसारिताः रजनीचराः ॥]

१ °होरणा GB.

२ किज्ज° GB.

३ सुभरिज्ज° GB.

४ पड्° G.

५ °च्छूटा Ms.

प्रथमानीताभिः सुरसुन्दरीभिः^१ ये रजनीचरा जीवितसंशयेऽपि सुचिरं परिच्छिन्ना-
स्वल्काः । परिहृता इति कुः (कुलनाथः) । तेऽभिमुखनिहता एव । त एव अभिमुखनिहता
इति कुः (कुलनाथः) । सुरसुन्दरीभिरभिसृता अभिसारिता इति केचित् । एतस्यादेव
लोभाद्युद्धं श्रद्धघत इति भावः ॥१७॥

रअणिअर-बद्ध-लक्ष्मो अबद्ध-रुहिर-परिपण्डर^२-वण^३-च्छेओ ।
अगहिअ-वण-सन्तावो उण्ह-प्पहर-सरसो समल्लिअइ कई ॥१८॥

[रजनीचर-बद्ध-लक्ष्यः अबद्ध-रुधिर-परिपाण्डर-व्रण-च्छेद्ः ।

अगृहीत-व्रण-सन्तापः उष्ण-प्रहार-सरसः समालीयते कपिः ॥]

रजनीचरेषु बद्धलक्ष्येथ प्रहारोद्यतो दग्धश्चिर्वा । श्रवद्धमसम्बद्धमस्त्वलितमिति याव-
दीदृशं रुधिरं यत् । श्रवद्धेन गलता रुधरेण परिपाण्डरव्रणच्छेद इति कुः (कुलनाथः) ।
एवंरूपतया पाण्डरितश्छेदो निश्चिंशघातो यस्य । छेदनस्यातिप्रत्ययतयेषुद्विलम्बेन रुधिर-
म्वलनादिति भावः । दर्पादगलितव्रणमन्तापः । उष्णेन तात्कालिकतया श्लक्ष्ण-
निर्वाणेन प्रहारेण सरसः समरानुरागवान् कपिः समालीयते प्रहर्तारं^४ वीकते । समालीयते
मान्धिकत्वात् संगच्छत इति कुः (कुलनाथः) । छेदतो यावद्रुधिरं न स्खलति तावच्च
व्रणमन्तापो न निर्वाणमेति तावदेव रजनीचरबद्धलक्ष्यं यथा स्यात्तथा लीयत इत्यर्थः ॥१८॥

ण पडिक्खन्ति अवसरं ओच्छन्दन्ति जणिअं परेण पआवं ।

बोलेन्ति जहा-भणिअं साहुक्कार^४-पुरओ अइन्ति समत्था ॥१९॥

[न प्रतीक्षन्ते अवसरं अवस्कन्दन्ति जनितं परेण प्रतापम् ।

व्यवक्रामन्ति यथा-भणितं साधुकार-पुरतः आयान्ति समर्थाः ॥]

समर्था न प्रतीक्षन्ते न कालं क्षिपन्तीत्यर्थः । परेण जनितं शत्रुवधादर्जितं प्रतापमा-
स्कन्दन्ति । शत्रुवधेनार्जितं प्रतापमवस्कन्दन्ति पिपन्तीति कुः (कुलनाथः) । शत्रु-

1 This reading is noted in G (Fn. 15) as read in C (gloss).

2 ०पण्डु GB. 3 ०रद्ध० GB. 4 ०कारं पु० Ms.

वधादस्मत्प्रतापोऽर्जित इति कृत्वा तत्कालमेव तद्द्रधात् तं प्रतापमाच्छाद्यन्तीत्यर्थः ।
 यथाभणितं व्यवकामन्त्यहमेनमवश्यं हन्मीति प्रतिज्ञां सफलयन्तीत्यर्थः । यद्वा, पदाति-
 वधं प्रतिश्रुत्य सेनापतिवधं विधाय यथाभणितमतिकामन्ति । सुहृज्जनवादमपि लङ्घयन्तीति
 कुः (कुलनाथः) । साधुकारपुरतोऽतिगच्छन्ति साधुवादादर्थोन्नादेन तदभिमुखाः
 समरसंकटमेव धावन्तीत्यर्थः । साधुकारपुरतो यस्या दिशि साधुकारः ध्रुयते तदभिमुखमति-
 गच्छन्तीति कुलनाथः ॥१६॥

इअ ताण तं विअम्भइ सुरङ्गणा-सुरअ-लम्भ-सङ्केअ-हरं ।

भग्ग-जम-लोअ-वअं^१ महिन्द^२-^३भवणज्जआविअ^४-वहं

जुज्झं ॥२०॥

[इति तेषां तत् विजृम्भते सुराङ्गना-सुरत-लम्भ-संकेत-ग्रहम् ।

भग्न-यम-लोक-पथं महेन्द्र-भवन-ऋजूकृत-पथं युद्धम् ॥]

द्वादशभिः कुलकम् । इत्युक्तेन वक्ष्यमाणेन च, तेषां कपिराजमानां तत् युद्धं विजृम्भते,
 कीदृशं, सुराङ्गनासुरतलाभसंकेतग्रहं, भग्नयमलोकपथं युद्धाभिमुखमरणजन्यपुण्यादिति भावः ।
 तत् पुण्यादेव महेन्द्रभवनं प्रति ऋजूकृतपथं यमलोकपथं दूरीकृत्य निर्मितशकलोकमवाप्नोति
 तत्पुण्यादर्जितं शुभमिति शास्त्रम् ॥२०॥

कइ-वच्छ-त्थल-परिणअ-णिअअ-मुहत्थमिअ-हत्थि^५-दन्त-

प्फलिहं ।

णिहअ^६-भड-महिअ-णिवडिअ-सुर-वहु-^७कर-चडुल-वलअ-

मुहल-गइ-वहं ॥२१॥

1 ०वन्थं GB. 2 महेन्द० GB. 3 ०भुअणु० Ms, which has
 ०भवणु० marginally. 4 ०आइअ० GB. 5 ०दन्ति० GB. 6
 णिअअ० Ms. 7 चल-वलअ-मुहल-पवअ० GB ; ०कर-चडुल-वलअ-पवअ०
 Ms. which has not got the word मुहल without which the compound
 gives no good sense.

[कपि-वक्षःस्थल-परिणत-निजक-मुखास्तमित-हस्ति-दन्त-परिघम् ।

[निहत-भट-महित-निपतित-सुर-वधू-कर-चटुल-चलय-मुखर-गति-पथम् ॥]

कपिवक्षःस्थले परिणतानां दत्तदन्ताघातानां हस्तिनां मुखे अस्तमितः कुण्डतां प्राप्तः प्रविष्टो वा निजदन्तपरिघो यत् । एतेन कपिवक्षसोऽतिकाठिन्यमुक्त्वा । महितोऽभिमतो निपतितो यो भटस्तदर्थं निपतितानामुपगतानां सुरवधूनां करस्थितैश्चटुलैर्वैलथैर्मुखरो गतिपथो यत् । कुलनाथमते तु 'कर-चकुल'मिति पाठं न श्रुत्वा चतुर्थचरणे 'पवन्नगद' इति पाठं संमन्यते ॥२१॥

[^{F89a}]ओवअणोसुद्ध-रहं उप्पअणुच्छित्त-विहडमाण-गइन्दं ।

गहिअ-प्फिडिअ-तुरङ्गं अनुधाविअ-पवअ-महिअ'-रक्खस-

जोहम् ॥२२॥

[अवपतनावपतित-रथं उत्पतनोत्क्षिप्त-विघटमान-गजेन्द्रम् ।

गृहीत-स्फोटित-तुरङ्गं अनुधावित-प्लवग-मथित-राक्षस-योधम् ॥]

कपीनामवपतनेनावपतितरथं चूर्णितरथमिति कुः (कुलनाथः), निपतितरथमिति केचित् । तेषामेकोत्पतनेनोत्क्षिप्त्य विघटमानगजेन्द्रं पूर्वमारूढेषु कपिषु तद्भारवपतिता ये गजेन्द्रास्त एव तेषामुत्पतनेन गालमुत्क्षिप्त्य यत् पलायिता इत्यर्थः । चरण-केशादीं गृहीतास्त्रासेन भ्रष्टास्तुरङ्गा यत्, अनुधावितेन प्लवगेन गृहीतो मथित इति वा रज्जोयोधा यत् ॥२२॥^१

रस-णिव्वाणो^२ रत्थल-सुह-विसज्जन्त-चन्दण-दुम-प्पहरं ।

कलअल-लोहुग्घाडिअ-सुह-बोलीण-सर-मग्ग-णिन्त-

णिणाअं ॥२३॥

1 °गिहअ° GB ; Ms. having °गहिअ° marginally. 2 Ms. erroneously puts the number as 23 and continues the mistake throughout in numbering the verses of the canto. 3 °णिव्वाअ° GB.

[रस-निर्वाणोरःस्थल-सुख-विषह्यमान-चन्दन-द्रुम-प्रहारम् ।

कलकल-लोभोद्घाटित-मुख-व्यवलीन-शर-मार्ग-निर्यन्-निनादम् ॥]

रसेन संघट्टमितितेन चन्दनद्रवेण निर्वाणे उरःस्थले सुखेन परितोषेण हेलया वा विपश्य-
मानाश्चन्दनद्रुमप्रहारा यत्, रसेन स्वामिनोऽनुरागेण निर्वाणं सुखितमिति केचित् । कलकल-
लोभादुद्घाटितेषु विधासितेषु मुखेषु व्यवलीनानां व्यतिक्रान्तानामिति कुः (कुलनाथः) ।
निर्मिद्यातिक्रान्ताना शराणां मार्गं निर्यान्तोऽर्थात् खण्डखण्डीभूय बहिर्भवन्तो निनादा यत्
तत् । कलकललोभेनोद्घाटितं विवृतं यन्मुखं तत्र व्यालीनस्य शरस्य मार्गं छिद्रे निर्गच्छ-
न्निनादो यत् इति केचित् ॥२३॥

भिष्ण-घडिज्जन्त-घटं^१ पडिरुद्धोसरिअ-चक्कलिअ-पाइक्क^२ ।

रुहिराउण्ण^३-रह-वहं मुह-मुक्क^३-प्फेण-णिहुअ-हेसिअ-तुरअं ॥२४॥

[भिन्न-घट्ट्यमान-घटं प्रतिरुद्धापसृत-चकित-पदातिकम् ।

रुधिरापूर्णा-रथ-पथं मुख-मुक्त-फेन-निवृत-हो पित-तुरगम् ॥]

वानरैर्भिन्ना राक्षसैर्घट्ट्यमाना घटा करिणां सन्निवेशो यत्, प्रतिरुद्धाः सन्तोऽपसृतास्त-
तचकिता मिलित्वा मण्डलीभूताः पदातिका यत्, रुधिरापूर्णाः पाठान्तरे आबद्धा रथपथा
यत्, मुखमुक्तैः फेनैरर्थादपसरणवेगजनितैर्निवृतहो पितस्तुरगा यत् । निवृतहो पिता अव्यह-
ध्वनय इति कुः (कुलनाथः) । फेनैर्मुहस्याश्रुतत्वादिति भावः ॥२४॥

रिउ-पहरण-परिओसिअ-साहुक्कार-रव- गब्भिण-पडन्त-सिरं ।

णिब्भीअ^४-पहर-मुच्छिअ-वअणब्भन्तर-विराअ-भड-

चुक्कारं ॥२५॥

[रिपु-प्रहरण-परितोषित-साधुकार-रव-गर्भित-पतच्-छिरम् ।

निर्भक्ति-प्रहार-मूर्छित-घटनाभ्यन्तर-विलीन-भट-चुक्कारम् ॥]

१ पडिइद्द० Ms. २ ०रोहिरण GB. ३ ०मुख० GB ; Ms.
also giving this reading marginally. ४ णिब्भिरण० GB.

रिपुप्रहारपरितोषितानां भटानां साधुकारगर्वितानि शिरांसि यत्, साधुकारश्च तद्वीर्यंक्षाघवेति भावः । निर्भीको भयशून्यः साहसिक इति यावत्, तत्कृतेन प्रहारेण मूर्च्छितानां भटानां वदनाभ्यन्तरे 'विलीनशुक्कारः सिंहनादो यत् । 'बुक्कारः सिंहनादो यत्' इति कुः (कुलनाथः) । प्राकृते परनिपातादन्वयः । बुक्कारः सिंहनादे देशीति केचित्, वस्तुतस्तु बुक्कारः सिंहनादे स्यादिति द्वारावली ॥२५॥

सेल-पहरुव्विआविअ^३-दुक्ख-ववट्ठविअ-हत्थि-पत्थिअ-जोहं ।

भग-ध्वअ-इण्ह^४-विहडिअ^५-पणट्ठ-णिअअ-भड-दुक्ख-पाज्जन्त-

रहं ॥२६॥

। शैल-प्रहारोद्वेजित-दुःख-व्यवस्थापित-हस्ति-प्रस्थित-योधम् ।

भग्न-ध्वज-चिह्न-विघटित-प्रनष्ट-निजक-भट-दुःख-ज्ञायमान-रथम् ॥]

शैलप्रहारेणोद्वेजितेषु त्वासाद्रिसुखोभनत्सु, अनन्तरं दुःखेन व्यवस्थापितेषु स्थिरीभूतेषु हस्तिषु प्रस्थिता योधा यत्, प्रस्थिताः शत्रुसम्बन्धाः शत्रुप्रार्थिता वा । "प्रार्थितं शत्रु-सम्बन्धे याचितेऽभिहितेऽपि चे'ति विश्वः । प्रस्थिता वेति केचित् । भग्नध्वजचिह्न-विमुग्धत्वान् निश्चयशून्यत्वात् प्रनष्टैरपष्टैर्निजभटैर्दुःखेन ज्ञायमाना रथा यत् । विमोहितै-रजातनिश्चयैः प्रनष्टनिजकभटनिहतस्त्रयोधा इति कुः (कुलनाथः) ॥२६॥

गिरि-पेल्लिअ-रह-कड्ढण-विहल-पसारिअ^६-मुह-त्थणन्त-तुरङ्गं ।

म [F:89b] हि-अल-पलोट्ठ-महिहर-^७ रअ-पसरोमिलिअ-

भिण्ण-पण्डर^८-रुहिरम् ॥२७॥

१ विशीर्णं R, विसृष्ट C, विलीन K. २ Cf. °बोक्कार-रवं C in place of °भड-बुक्कारं ३ °आइअ° GB ; Ms. having marginally °पहरुव्वेइअ° as in C. ४ °चिएह° GB. ५ °विमुहिअ° GB. ६ °विसा° GB. ७ This reading °रअ-पसरो° (without the last ओकार) is noted marginally, but it has originally °अद-रस (not °अअ-रसो°) as in GB.

८ °पण्ड° GB.

[गिरिप्रेरित-रथ-कर्षण-विह्वल-प्रसारित-मुख-स्तनत्-तुरङ्गम् ।
महीतल-प्रलुठित-महीधर-रजः-प्रसरावमृदित-भिन्न-पाण्डुर-रुधिरम् ॥]

गिरिप्रेरितस्य रथस्य कर्मणेन विह्वलतया प्रसारितमुखाः सन्तः स्तनन्त आर्तनादं कुर्वन्त-
स्तुरङ्गा यत्, महीतले प्रलुठितस्य महीधरस्य रजःप्रसराणामवमृदितेनावमर्दनेन भिन्न-
मतएव पाण्डुरं रुधिरं यत् तत् । कुलनाथस्तु महीतले प्रलुठितेन महीधरस्य रजत-
रसेन रूप्यद्रवेण, श्रववलितं प्रेरितं भिन्नं मिश्रीभूतं पाण्डुरं रुधिरं यत् तदित्याह ।
महीतलविशीर्णस्य महीधरस्य रजतरसेन रूप्यद्रवेण रथसंघटोष्मणा द्रवत्वं । यद्वा, रजतेन
रूप्येण रसेन पारदेन च मिलितमिति केचित् ॥२७॥

कङ्क-मुक्क-चुण्णिअ-ट्ठिअ-सेल-मुण्णिज्जन्त-सरस-सरिआ-मग्गं ।
ओहरिअ-वञ्चिआइञ्चिआसि^१-मग्गावडन्त^२-वाणर-जोहं ॥२८॥

[कपि-मुक्क-चूर्णित-स्थित-शैल-शायमान-सरस-सरिन्-मार्गम् ।
अवहृत-वञ्चिता कृष्टासि-मार्गापतद्-वानर-योधम् ॥]

[F89b] कपिमुक्केषु राक्षसचूर्णितस्थितेषु खगटखगटीभूतेषु [शंलेषु] शायमानाः
परिचीयमानाः सरसाः सरिन्मार्गाः प्रवाहपथा यत्, अवहृतानां ध्यापारितानां वञ्चितानां
परिहृताघातानां 'आइञ्चिआना'माकृष्टानामसीनां खड्गानां मार्गेष्वपतन्तोऽभिमुखधावन्तो
वानरयोधा यत् तत् ॥२८॥

अहिधावन्त-पवङ्गम-मुक्कंस-णिराअ-केसर-^३सडुग्घाअं ।
मज्झन्त-भाअ-णिवडिअ-दण्डाउह-भिण्ण-महि-^४अलोविद्ध-

भट्टं ॥२९॥

1 °आइधि° G; B omits this word erroneously. Cf. Hem.
VIII. 4. 187 wherein we find आइञ्चि(=कृष्).

2 मग्गोव° GB.
3 °सट्ट° Ms. 4 °वद्ध° Ms.

[अभिधावत्-गुवङ्गम-मुकांस-निरायत-केसर-सटोद्घातम् ।
मध्यान्त-भाग-निपतित-दण्डायुध-भिन्न-महीतलोपविद्ध-भटम् ॥]

अभिधावतां द्ववङ्गमानां मुक्केष्वसंघटितेष्वंसेषु निरायताः केसरसटासमूहा यत्, मध्यान्तभागे शरीरमध्यभागे अन्तभागे च निपतितेन दण्डायुधेन तोमरादिना भिन्नाः सन्तो महीतल आविद्धा निष्पिष्टा भटा यत् तत् ॥२६॥

गहिअ-सिर-दट्ठ-वाणर-णिसाअरोर-त्थलद्ध-रोविअ-दाढं ।
णह-धरिअ-पव्वओज्झर-सीभर-तण्णाअ-गरुइओसण्ण-रअं ॥३०॥

[गृहीत-शिरो-दष्ट-वानर-निशाचरोरः-स्थलार्ध-रोपित-दंष्ट्रम् ।
नभो-धृत-पर्वत-निर्कर-शीकरार्द्राकृत-गुरुकितावसन्न-रजः ॥]

गृहीतैर्थाद्राक्षसेन शिरसि दष्टैर्धानरैर्निशाचरोरःस्थले अर्धरोपिता दंष्ट्रा यत्, निशाचरोरःस्थलार्धेषु रोपिता दंष्ट्रा यत्नेति वा, नभसि धृतानां पर्वतानां निर्कराशीकरैराद्रीकृतानि, अतएव गुरुकतयावसन्नानि सवरणसमर्थानि रजांसि यत् ॥३०॥

सारहि-हत्थ-^१अलाहअ-मुह-पडिउट्टिअ-तुरङ्ग-णिव्वूढ-रहं ।
सर-घाअ-चुण्णिओवइअ^२-पव्वआवीअ-रुहिर-सरिआ-

सोत्तं ॥३१॥

॥१२॥कु^३

[सारथि-हस्त-तलाहत-मुख-पतितोत्थित-तुरङ्ग-निर्व्यूढ-रथम् ।
शर-घात-चूर्णितावपतित-पर्वतापीत-रुधिर-सरित्-स्रोतः ॥]

वेनाय सारथिहस्ततलाहततया मुखेन भूमौ पतितैः कृच्छ्रादुत्थितैस्तुरङ्गैर्निर्व्यूढा रथा यत् । शरघातचूर्णितानामवपतितानां शैलानां रजोभिः पीतानि रुधिरसरित्स्रोतांसि यत् तत् तथाभूतं युद्धं विजृम्भत इति योज्यम् । आपीतं नाशितमिति केचित् ॥३१॥

१ °बला० Ms.
(आइकुलम्) B.

२ °डिअ० B

३ आइकुलम् ॥१२॥ G ;

अट्टन्ति असहणाइं खण्डिज्जन्त-पडिसारिअद्धन्ताइं ।
 वोच्छिन्त-मुहाइं ' झिज्जन्तोसरि [F90a] अ-पडिभडाइ
 बलाइं ॥३२॥

[अट्टन्ते असहनानि खण्ड्यमान-प्रतिसारिताधान्तानि ।
 व्यवच्छिद्यमान-मुखानि क्षीयमाणापसृत प्रतिभटानि बलानि ॥]

असहनान्यसोढपरोत्कर्षाणि खण्ड्यमानाः प्रतिसारिताः पुनर्घटिता अर्धान्ता एकदेशा
 येषां तानि, असोढपरगर्वाणि न पुनः क्षीणबलतया समरासक्तानीति भावः । खण्ड्यमानः
 प्रतिसारितो दूरं गतोऽर्धान्त एकदेशो येषां तानीति लोकनाथः । व्यवच्छेद्यमानं
 विरलीभवन् मुखमप्रस्कन्धो येषां, क्षीयमाणा हीनबलाः मन्तोऽपघ्नताः प्रतिभटा येपु
 तानि बलानि, अत्यन्ते हिंसन्त इति कुलनाथः । कमशः क्षीयन्त इति केचिन् ।
 घृतादीनामावर्त्यमानानां समानधर्माणि भवन्तोत्यर्थ इति केचित् ॥३२॥

वाणर-पहर-^१क्खलिआ अणिरूविअ-लक्ख-पेसिआसि-पहरणा ।
 मुच्छा-णिमीलिअच्छा ओहीरन्ता वि अट्टिअन्ति णिसि-
 अरा ॥३३॥

[वानर-प्रहार-स्खलिताः अनिरूपित-लक्ष्य-प्रेषितासि-प्रहरणाः ।
 मूर्छा-निमीलिताक्षाः अवहियमाणाः अपि आलीयन्ते निशिचराः ॥]

[F90a] वानराणां प्रहारैः स्खलिता विह्वलगतयः, प्रहारजनितमूर्च्छया निमीलिताक्षा
 नाशचरा अवहियमाणाः प्रहारविह्वलत्वाद् बन्धुभिराकृष्यमाणा अपि निमीलिताक्षतया
 अनिरूपितेषु लक्ष्येषु प्रेषितासिप्रहरणाः क्षिप्तखड्गप्रहाराः सन्त आलीयन्ते वीकन्ते ।
 अवहियमाना अवसीदन्त इति श्रीनिवासः । अवहियमाणा अपि मृत्युना शत्रुणा वा
 आकृष्यमाणा अपीति कुलनाथः ॥३३॥

1 भिन्न० GB.

2 पहर० Ms ; ०क्खु डि आ G, ०क्खुडिआ B.

चूर्णिअ-गरुअ-पडिभडो^१ फुरइ अणछीण-रक्खसाउह^२-विहलो ।
खण्डिज्जन्त-पअत्तो^३ ओलि-च्छिण-पडिओ पवङ्गम-जोहो ॥३४॥

[चूर्णित-गुरुक-प्रतिभटः स्फुरति अनालीन-राक्षसायुध-विह्वलः ।
खण्ड्यमान-प्रयत्नः आवलि-च्छिन्न-पतितः प्लवङ्गम-योधः ॥]

चूर्णितगुरुप्रतिभटोऽनालीनेन दूरस्थेन राक्षसायुधेनाहतः सन् विकलः । केचित्, न
अलानः अनलीनः पीन इति यावत्, यद्वा, अन-शब्दोऽभावे देशी, अलोनेनासमप्रविष्टेन
पार्श्वेऽप्रामभूमिस्पर्श इति यावदिति वदन्ति । आहतत्वादेव खण्ड्यमानप्रयत्नः, आवली-
च्छिन्नः पङ्क्तिभ्रष्टः सन् पतितो विध्रामाय निपणः, प्लवङ्गमयोधः स्फुरति विध्रामानन्तरं पुन-
युद्धाय रोषेण कम्पत इत्यर्थः । स्फुरति तेजसा न हीयत इति कुलनाथः ॥३४॥

सांडीरेण पआवो छाआ पहरेहि विक्कमेहि^४ परिअणो ।
जीएण अ अहिमाणो रक्खिज्जइ अ गरुओ शरीरेण जसो ॥३५॥

[शौटीर्येण प्रतापः छाया प्रहारैः विक्रमैः परिजनः ।
जीवेन च अभिमानः रक्ष्यते च गुरुकं शरीरेण यशः ॥]

शौटीर्येणाकातरतया साक्षावष्टम्भेन वा प्रतापः । शौटीर्येण पुरुषकारेण प्रताप
इति कुः (कुलनाथः) । प्रहारैश्छाया गोलपरम्परागतख्यातिः कान्तिर्वा । प्रहारैश्छाया
संभावना इति कुः (कुलनाथः) । विक्रमैः शक्तिसम्पद्भिः परिजनः, जोवितेन चाभिमानो
जिगीषुगर्वः । यशः शरीरेण रक्ष्यते । गुरुकमिति रक्ष्यत इति च क्रियाविशेषणं वा ।
शरीरेण गुरुकं यश इति वा । रक्ष्यत इति सर्वत्र योज्यम् ॥३५॥

१ ०भवो Ms, which corrects वो into डो marginally. २ ०साहअ०
GB. ३ ०डो० GB. ४ विक्रमेण Ms.

भिज्जइ उरो ण हिअअं गिरिणा 'भिज्जइ रहो ण उण उच्छाहो ।
छिज्जन्ति' सिर-णिहाआ तुङ्गा ण उण रण-दोहला' सुभ-
डाणं ॥३६॥

[भिद्यते उरः न हृदयं गिरिणा भिद्यते रथः न पुनः उत्साहः ।
छिद्यन्ते शिरो-निघाताः तुङ्गाः न पुनः रण-दोहदाः सुभटानाम् ॥]

गिरिणा भटानामुरो वङ्गःस्थलं भिद्यते न हृदयं चित्तं, भिद्यते रथो न पुनरुत्साहः,
छिद्यन्ते शिरोनिघाता न पुनस्तुङ्गा रणदोहदा युद्धाभिलाषाः सुभटानां, "दोहदेधु ल"
इत्यनेन दोहदशब्दान्तिम-दकारस्य लकारः ॥३६॥

सेलोज्झरेहि गअणे धुअ-लोइअ-सीभरेहि धारा-मग्गे ।
मअ-सलिलेण'घटासु अ वोच्छिज्जइ पसरिअं महि-रउट्ठाणं ॥३७॥

[शैल-निर्झरैः गगने धुत-लोहित-शीकरैः धारा-मार्गं ।
मद-सलिलेन घटासु च व्यवच्छिद्यते प्रसृत मही-रज-उत्थानम् ॥]

प्रसृतं महीरजमामुत्थानमुद्गमनं शैलनिर्झरैर्गगनं व्यवच्छिद्यते, धुतैर्लोहितशीकरै रूधिर-
कर्णधाराभिरामागं खड्गादिप्रहारपथे । धाराभिरामं खड्गादिसञ्चरणपथे इति श्रीः (श्रीनिवामः)
रथगतियञ्च इति कुलनाथः । "धारा सैन्याग्निमस्कन्ध-सन्तत्यां पत्नान्तरे । परद्रव्य-
प्रपाते च तुरङ्गगतिपञ्चके । खड्गादीनाञ्च निशिते मुले धारा प्रकीर्तिता" इति
विश्वः । मदसलिलेन गजघटासु गजसन्निवेशेषु, तथा च लोचनावरकतया यज्जनितकौतुकाब-
लोकनं कर्तुं यश्चः प्रारभते तैरेव ईषया तत् दूरीक्रियते । आस्तां तावद्रजस्तदुत्थानमेव
व्यवच्छिद्यमिष्युक्कम् ॥३७॥

1 भ० GB.

2 मि० Ms.

3 ०लो Ms.

4 ०लेहि GB.

विसहिअ-खग्ग-प्पहरा गइन्द-दन्त-लिहिअग्गला-पडिरूवा^१ ।

सेला[F90b]इञ्छण-वलिआ विसअ^२ भज्जन्ति पवअ-बाहु-

प्फलिहा^३ ॥३८॥

[विषोढ-खड्ग-प्रहाराः गजेन्द्र-दन्त-लिखितार्गला-प्रतिरूपाः ।

शैलातिक्रमण-वलिताः विशदं भज्यन्ते प्लवग-बाहु-परिघाः ॥]

विषोढखड्गप्रहारा गजेन्द्रदन्तलिखितार्गलाप्रतिरूपाः प्लवगबाहुपरिघाः शैलस्योत्-
त्रेपरोन वलिताः पृथतः परिघृतिं गता वसन्तो विशदं यथा स्वात्तथा भज्यन्ते । खड्ग-
प्रहारच्छद्वयस्य बाहोर्भङ्गमप्यगणयित्वा रोषेण शैलास्तुलिता इत्यर्थः ॥३८॥^४

^५तण्हाइओ वि रहिर^६ सण्णाह-च्छेअ-गब्धिभणम्मि वण-मुहे ।

णिव्वलिअ-लोह-विरसं ण पिअइ आमुअइ चक्खिऊण

विहङ्गो ॥३९॥

[तृष्णा-जितः अपि रुधिरं सन्नाह-च्छेद-गर्भिते व्रण-मुखे ।

निर्वलित-लोह-विरसं न पिबति आमुञ्चति आस्वाद्य (जक्षित्वा) विहङ्गः॥]

तृष्णाजितोऽपि तृष्णाभिभूतोऽपि विहङ्गः काकादी रुधिरं न पिबति, आमुञ्चति, रुधिरं
कीदृशं सन्नाहस्य कवचस्य छेदेन खण्डेन गर्भिते व्रणमुखे निःशेषेण वलितैरुधिरं संभङ्ग-
लौहेः कवचसम्बद्धिभिर्विरसं विरुद्धस्वादं 'नक्खिऊण' आस्वाद्य आमुञ्जतीत्यत्र आशाब्द
इपदर्थे, इति केचित् । कुलनाथस्तु लौहस्य सन्नाहस्य छेदैर्गर्भिते व्याप्तमन्थे व्रणमुखे
निर्वलितेन गृहीतसारेण लौहेन विरसमुद्वेजकं रुधिरं न पिबतीत्याह ॥३९॥

१ ०आ GB. २ विसमं GB. ३ ०फ्फडिहा GB ; ०आ Ms.

४ Ms has after the number the word श्रीहरिः, to fill up the space.

५ तेण्हाइ० GB ; तण्हाइविओ Ms, which has marginally इ for वि.

६ सुद्धरं GB.

वेवइ पडिओ वि भुओ ^१ओसुद्धे वि वअणम्मि धरइ अमरिसो ।
 लुअ-सीसम्पि^२ कमन्धं^३ धावइ^४ उक्खित्त-कण्ठ-लोहिअ-
 धारं ॥४०॥

[वेपते पतितः अपि भुजः अवपतिने अपि वदने ध्रियते अमर्षः ।
 लून-शीर्षं^१ अपि कबन्धं^२ धावति उत्क्षिप्त-कण्ठ-लोहित-धारम् ॥]

पतितोऽपि भुजो वेपते प्रहाराय रोषेण वा स्पन्दते । 'ओसुद्धे'ऽपि अवपतितेऽपि वदने
 अमर्षो ध्रियते तस्यैर्ब्रूकुब्वादिभिरिति भावः । छिन्नपतितेऽपि वदनेऽमर्षः क्रोधो ब्रूकुब्वादि-
 रूपेण ध्रियते अवतिष्ठत इति कुः (कुलनाथः) । लूनशीर्षमपि कबन्धमपमूर्धं क्लेवरं
 रयेण वेगेनोत्क्षिप्तकण्ठलोहितधारं धावति प्रतिपन्नाभिमुखं याति । पाटान्तरे तिष्ठति
 न पततीत्यर्थः । "कबन्धे म" इत्यनेन बकारस्य मकारः । कबन्ध इत्यनेनैव सिद्धी
 लूनशीर्षपदं कबन्धान्तरगणविशेषव्यावृत्त्यर्थमिति भावः ॥४०॥

देइ रसं रिउ-पहारो वहइ धुरं विक्रमस्स वैरावन्धो ।
 आअड्ढिअ-पर^५-रहसो दप्पं वड्ढेइ आगओ^६अइभारो ॥४१॥

[ददाति रसं रिपु-प्रहारः वहति धुरं विक्रमस्य वैरावन्धः ।
 आकृष्ट-पर-रहसः दर्पं वर्धयति आगतः अतिभारः ॥]

रिपुकृतः प्रहारो रसं परितोषं ददाति । साधुमौष्ठवेनामुना प्रहारो दत्त इति कृत्वा
 परितोषमुत्साहं ददातीति कुलनाथः । वैरावन्धोऽर्थाद्बन्धुवधादिकृतो विक्रमस्य धुरं
 वहति प्रापयति । शकृत्पुरुषं च्छेत्त इति कुलनाथः । आकृष्टपरभगोऽपनीतपरोत्-
 साहोऽतिभारः संग्राम आगतो दर्पं वर्धयति हर्षेण शकृत्पतिशयं जनयति । आकृष्टः परेषां

१ ओसुद्धम्मि GB. २ ०म्मि Ms. ३ कबन्धं GB, (cf Hem.
 VIII. I. 239 "कबन्धे म-यी" ४ धाइ रउक्खित्त० Ms, which has also
 टाइ marginally. ५ ०रण० GB. ६ आअओ GB.

शङ्कणां परः श्रेष्ठो वा रभस आनन्दो येन तादृशः सन् दर्पं वर्धयति । रिपुप्रहारजनितोत्साहेन विक्रमं कुर्वन् बलवता सह संग्रामेण प्राप्तपरितोषः सन्नधिकदर्पशाली भवतीत्यर्थः ॥४१॥

साहेइ रिउं व जसं ण सहइ आआरिअं व काल-क्खेवं ।
लहइ सुहम्मिव णामं^१ जीअं मुअइ समुहं पहरणं व भडो ॥४२॥

[साधयति रिपुं इव यशः न सहते आकारितं इव काल-क्षेपम् ।
लभते सुखं इव नाम जीवं मुञ्चति संमुखं प्रहरणं इव भटः ॥]

रिपुमिव यशः साधयत्यायत्तिकरोति रिपोरायत्तिकरणादेव यश-आयत्तिकरणमिति भावः । एवमाकारितमागच्छ्यागच्छेत्याह्वानमिव कालक्षेपं न सहते । आह्वान-समकालमेव समरोपसर्पणादिति भावः । सुखमिव नाम ह्याति^२ लभते प्रख्यातिलाभकाल एव सुखस्य लाभादिति भावः । प्रहरणमिव संमुखं जीवं मुञ्चति भटः, यावज्जीवनं तावत् प्रहरणं न मुञ्चतीति भावः । प्रकृतोपमेयम् । सर्वत्र सहोपमेति केचित् । साधयति मारयति । पक्षे, उपार्जयति रिपुमिव यशः ॥४२॥

विसहिअ-खग्ग-प्पहारा विअलिअ-लोहिअ-क्किलन्त^३णीसार-

मुआ ।

मच्छिजन्तोअल्ला अक्कन्ता णिअअ-महिहरेहि^४ पवङ्गा ॥४३॥

[विषोढ-खड्ग-प्रहाराः विगलित-लोहित-क्लान्त-निःसार-भुजाः ।
मूर्छन्वनताः आक्रान्ताः निजक-महीधरैः प्लवङ्गाः ॥]

विषोढखड्गप्रहारा विगलितेन लोहितेन क्लान्ताः परिभ्रान्ता निःसारा बलशून्या भुजा येषां, बलशून्यतया मूर्छन्त एवावनताः प्लवङ्गा निजकमहीधरैरेवाक्रान्ताः परार्थमुद्यतैः शैलैरेव व्यापादिता इत्यर्थः । ओअल्ल-शब्दोऽवनते देशी ॥४३॥

1 णासं GB. 2 °क्किलन्त° GB. 3 °मही° Ms.

दअइ 'कुसुमं व[F91a]माणं वृद्धन्तमिप अणहं पत्तिआइ^१ जसं ।
ण करेइ लोअ-गरुए जीए^२ च्चिअ णवर आअरं भड-सत्थो ॥४४॥

[दयते कुसुमं इव मानं वर्धमानं अपि अनघं प्रत्येति यशः ।

न करोति लोक-गुरुके जीवे एव केवलं आदरं भट-सार्थः ॥]

[F91a] कुसुममिव मानं दयते पालयति मनागपि तस्य मालिन्यं न सहत इत्यर्थः । अनघं व्यसनशून्यं यथा स्यात्तथा वर्धमानमपि यशो न प्रत्येति वर्तमानेऽपि 'यशसि न प्रत्ययं करोतोत्यर्थः । लोकगुरुके लोकबहुमते जीवित एव केवलं भटसार्थ आदरं न करोति । लोकबहुमतानां मानयशोजीवितानां मध्ये आद्यावेव जीवनव्ययेनाप्यादरणीयाविति भावः । केचित्तु कुसुममिव मानं दयते रक्षति न म्लापयति । परिवर्धमानमभ्यनघमपापं यशो न प्रत्येति न श्रद्धघातीति लोकनाथः ॥४४॥

णिहआलक्खिअ-जोहे जाए लहुअम्मि^३णिअअ-धारा-मग्गे ।

परिवड्ढन्ताइ-भरं गरुअं पर-संकुलं अइन्ति समत्थाः ॥४५॥

[निहतालक्षित-योधे जाते लघुके निजक-धारा-मार्गे ।

परिवर्धमानाति-भरं गुरुकं परसंकुलं आयान्ति समर्थाः ॥]

गतिलाघवाद्दक्षितनिहतयोधे परनिपातादन्वयः, अतएव धारामार्गे खड्गव्यापारपथे लघुके सम्मर्दशून्ये जाते सति, परिवर्धमानोऽतिभारो यन्न, अतएव गुरुकं दुष्प्रवेशं, परेषां संकुलं सम्मर्दं समर्था अभिगच्छन्ति । यथा यथा प्रतिपन्नः पराजायते तथा तथा तन्नन्या-नन्दानुभवस्य वर्धमानत्वादिति भावः । निहता आलक्षिता हन्तुं लक्ष्यीकृता योधा यत्नेति कुः (कुलनाथः) ॥४५॥

1 कुसुमं GB. 2 पन० Ms. 3 जीअ GB. 4 शयसि Ms, evidently a mistake. 5 ०अम्मि Ms.

धारयन्ति जसस्स धुरं एन्तं^१ ण सहन्ति विक्रमस्स परिह्वं ।
रोपस्स करेन्ति^२ धिइं माणं बड्ढन्ति साहसस्स समत्था ॥४६॥

[धारयन्ति यशसः धुरं आयान्तं न सहन्ते विक्रमस्य परिभवम् ।
रोपस्य कुर्वन्ति धृतिं मानं वर्धयन्ति साहसस्य समर्थाः ॥]

धारयन्ति यशसो धुरं यशोहेतु कर्म न त्यजन्तीत्यर्थः । विक्रमस्यागच्छन्तं परिभव-
मर्थाद्वैरिभूतं न सहन्ते, पराभवस्यागमनमेव न सहन्ते किं पुनस्तत्सम्बन्धमिति भावः ।
रोपस्य धृतिं धारणं कुर्वन्ति । यद्वा, शत्रुवधेन मरसोकरणात्स्य प्रीतिमुत्पादयन्तीत्यर्थः ।
साहसस्य मानमुन्नतिं वर्धयन्ति । समर्था इति सर्वत्र सम्बध्यते । रोपस्य धैर्यं कुर्वन्तीति
केचित् ॥४६॥

पहरासाइअ^३-हरिसं खण-मुच्छा-घडिअ^४-रण-मणोरह-सोक्खं ।
जीविअ-पत्त^५च्छरसं सिर-परिअत्तिअ^६-जसं विअम्भइ समरं ॥४७॥

[प्रहारासादित-हर्षे क्षण-मूर्च्छा-घटित-रण-मनोरथ-सौख्यम् ।
जीवित-प्राप्ताप्सरः शिरः-परिवर्तित-यशः विजृम्भते समरम् ॥]

इदं समरं विजृम्भते, कीटशं, प्रहारेणार्थायोग्येनासादितो हर्षो यत्, क्षणं मूर्च्छया
घटमानं घटितं वा । पाठान्तरे, रणमनोरथसौख्यं यत् । रणमनोरथसौख्यं रणाभिलषित-
सुखमिति कुलनाथः । जीवेनाजिताः प्राप्ता अप्सरसो यत्, शिरसा परिवर्तितं यशो
यत् । केचित्सु प्रहरणेन परयुक्तेनासादितः प्राप्तो हर्षः प्रीतिर्यत् । क्षणं मूर्च्छया
घटितं रणमनोरथसौख्यं रणकौञ्चितं निर्वाणसुखं यत् । पाठान्तरे तु मूर्च्छया हतं रण-
मनोरथसौख्यं यत् तत् समरं विजृम्भते विक्रसतीति केचित् ॥४७॥

1 पत्तं a reading marginally noticed in Ms.

2 करेइ Ms.

3 ०हिअ० Ms, which has ०हरिअ० marginally.

4 ०गलिअ० GB.

5 जोअ-विदत्त० G ; जीअविदन्त० B.

6 ०वत्तिअ० GB.

सन्देहेषु हसिञ्जइ रज्जिञ्जइ साहसे रमिञ्जइ वसणे ।

मुच्छासु वीसमिञ्जइ णिब्बुढन्ति णवरं गणिञ्जइ मरणे ॥४८॥

[सन्देहेषु हस्यते रज्यते साहसे रम्यते व्यसने ।

मूर्च्छासु विश्रम्यते निर्व्यूढं इति केवलं गण्यते मरणे^१ ॥]

सन्देहेषु प्राणसंशयविषयेषु हस्यते उतसाहः क्रियते । सन्देहेषु संकटेषु हस्यते । यद्वा, सन्देहेषु शत्रुणा क्रियमाणेषु जीवनसंकटाभ्यवसायेषु हस्यते उपालभ्यते अर्थाच्छलः । साहसे जीवनिरपेक्षकर्मणि रज्यते, व्यसने बलवद्विपक्षाभियोगे रम्यते क्रीड्यते । मूर्च्छासु विश्रम्यते निर्व्यापारैः स्वीयते । मरणे केवलं निर्व्यूढमिति गण्यते, अर्थादेतत् कार्यमिति भट्टैरिति प्रकरणात् ॥४८॥

चलिओ अ चलण^२ -पहओ अउव्व-दिण्ण-रवि^३ -मण्डल^४गहासङ्को ।

अत्थेक्क-कट्ठिअ^५ -णिसो अभाअ-भग्ग-दिअसो महि-रउग्घा

[F₉·b]ओ ॥४९॥

[चलितः च चरण-प्रहतः अपूर्व-दत्त-रवि-मण्डल-ग्रहाशङ्कः ।

अकस्मादाकृष्ट-निशः अभाग-भग्न-दिवसः मही-रज-उद्घातः ॥]

चरणैरर्थाग्रथतुरङ्गादीनां प्रहतः, अकालकृतत्वादपूर्वो दत्तो रविमण्डलाय ग्रहाशङ्का राहुत्वासो येन स तथा । अपर्व इति पाठे अपर्वणि अमावास्यातिरिक्ते त्रिथी दत्तरवि-मण्डलग्रहाशङ्क इत्यर्थः । अकस्मादाकृष्टा उपनीता निशा तमस्विनी येन, अभागेऽनव-सरे भग्नो दूरीकृतो दिवसो येन । ईदृशो महीरजसामुद्धातश्चलितः । चकारः पूर्वापेक्षया समुच्चये । कट्ठिअ इति पाठे आकृष्टा इत्यर्थः ॥४९॥

१ Ms, marginally noted.

२ चर० GB.

३ रर० GB.

४ गगहा० Ms. ५ वड्ढि० Ms, which has क० marginally.

मूले बहलुग्घाओ मञ्जोआसे पसरिअत्तण-तलिणो^१ ।

णह-पुञ्जिअ-वित्थरिओ पडइ दिसासु गहअत्तणेण महि-

रओ ॥५०॥

[मूले बहलोद्घातं मध्यावकाशे प्रसारितत्व-तलिनम् ।

नभः-पुञ्जित-विस्तृतं पतति दिक्षु गुल्कत्वेन मही-रजः ॥]

[F9:1b] मूले मूलावच्छेदे रणात्रणे बहलो निविड उद्घातो यस्य, उपक्रमो निबहो वा यस्य, सान्द्रतयोत्थानादिति भावः । मध्यावकाशे प्रसारितत्वेन वायुना विक्षिप्तत्वेन तलिनं विरलं, तलिनं कुट्टिममिति कुलनाथः । तुच्छमिति केचित् । नभसि पुञ्जित-विस्तृतं दूरे नभसि प्रसरणात् पुञ्जितं विचतुरैरेकीभूतं सद्विस्तृतं, परस्परसंश्लेषादेव गुलत्वान्म-हीरजो दिक्षु पतति ॥५०॥

मुअइ भरेइ णु वसुहं णीइ दिसाहि^२णु थएइ^३णु दिसा-अक्कं ।

अट्टि-णिग्गम-वहो पडइ णहाहि गअणं विलग्गइ णु

रओ ॥५१॥

[मुञ्चति विभर्ति नु वसुधां निरैति दिग्भ्यः नु स्थगयति नु दिक्-चक्रम् ।

अट्ट-निर्गम-पथं पतति नभसः गगनं विलगति नु रजः ॥]

अट्टनिर्गमपथं रजो वसुधां मुञ्चति, नु वितर्के, विभर्ति पूरयति, दिग्भ्यो निर्गच्छति नु, दिक्चक्रं स्थगयति नु, नभसः पतति नु । नभो विलगति । वितर्कान् प्रत्यट्टनिर्गमपथमेव हेतुः ॥५१॥

१ °तडि° GB.

२ °हि° GB, without the following णु.

३ त्य° Ms.

दीसइ रअणिअर-बलं पवङ्ग-जोहेहि'मासल'-रअन्तरिअं ।

ओसाअ-हअस्स^३ ठिअं पुरओ मणि-पव्वअस्स^४व हअ-

च्छाअं ॥५२॥

[दृश्यते रजनीचर-बलं प्लवङ्ग-योधैः मांसल-रजोऽन्तरितम् ।

अवश्याय-हतस्य स्थितं पुरतः मणि-पर्वतस्य इव हत-च्छायम् ॥]

प्रवङ्गमयोधैरर्थात् पिङ्गवर्णैरुपलक्षितं मांसलै रजोभिरन्तरितं रजनीचरबलं
अवश्यायहतस्य मणिपर्वतस्य पुरः स्थितं हतच्छवि खण्डच्छायमिव दृश्यते अर्थावर्तनः ।
पाठान्तरे विकटच्छायं, एतेन बानररजसोर्यथाक्रमं मणिपर्वतनीहारमाम्यं राक्षसबलस्य
खण्डच्छायसादृश्यमुक्तं, हतच्छायं रजोऽन्तरितत्वाद्बलितप्रभं निशाचरबलमित्यर्थ इति
कुलनाथः । प्रवङ्गमयोधैः सहितं रजनीचरबलं दृश्यते, कादृशं, एवंभूतस्य मणिपर्वतस्य
पुरतः स्थितमिव, दोषत्वाद्बानराणां मणिपर्वतसाम्यं मलिनत्वादवश्यायसाम्यं रजमः प्रवङ्गम-
योधस्य कर्तृत्वपक्षेऽपि लगतीति केचित् ॥५२॥

ओधूसरिअ-धअ-वडो पसरइ मइलिअ-तुरङ्गम-मुह-प्फेणो ।

कसण-मिहिअ व्व तणुओ णहम्मि^५सामलइआअवो रअ-

णिवहो ॥५३॥

[अवधूसरित-ध्वज-पटः प्रसरति मलिनित-तुरङ्गम-मुख-फेनः ।

कृष्ण-मेघिका इव तनुकः नभसि श्यामलितातपः रजो-निवहः ॥]

अवधूसरिता ध्वजपटा येन, मलिनितस्तुरङ्गाणां मुखस्य फेनो येन, श्यामलित आतपः
मूर्यकिरणो येन, स रजोनिवहः कृष्णमेघिकेव तनुको नभसि प्रसरति । मेघिका खलपमेघः ।
श्यामलितातपश्चेदतः कृष्णमेघिकेव वायुना विस्तारितत्वात् कमशः क्षीयमाणत्वात्तनुक
इति लोकनाथः ॥५३॥

1 'हि' Ms.

2 'मंसल' B.

3 ओसाहअस्स व Ms.

4 विअड' Ms, which has, however, noticed हअ' marginally.

5 सामलिअ' Ms.

वाणर-रहस-विसज्जिअ-णहङ्गणोवइअ-सेल-मग्ग-णिराओ ।

रइणो' कलुस-च्छाओ पडइ पणालोञ्झरो व्व किरणु-

ज्जोओ ॥५४॥

[वानर-रभसेन-विसर्जित-नभोज्जणावपतित-शैल-मार्ग-निरायतः ।

रवेः कलुष-च्छायः पतति प्रणाल-निर्झरः इव किरणोद्योतः ॥]

वानरेण रभसेन विसर्जितस्य नभोज्जनादवपतितस्य शैलस्य मार्गेण निरायतो दीर्घो रजसः
मम्पर्कत् कलुषच्छायो रविकिरणानामुद्योतः प्रकाशः प्रणालेर्निर्झर इव पतति । द्वयोः
प्रणाली पयसः पदव्यामित्यमरः ॥५४॥

कुविओहरिअ^१-णिसाअर-पवअ-दढ-क्खन्ध-पूरिअरुन्तासु ।

मांसल-मधु-कोस-णिहो बज्झइ^३ बद्ध[F92a] रुहिरासि-धारासु

रओ ॥५५॥

[कुपितावहृत-निशाचर-प्लवग-दढ-स्कन्ध-पूरितार्धान्तासु ।

मांसल-मधु-कोप-निभं बध्यते बद्ध-रुधिरासि-धारासु रजः ॥]

प्राकृते पूर्वनिपातनियमात् कुपितैर्निशाचरैरवहृता व्यापारिता प्लवगानां दढस्कन्धेषु
विशोर्णा अर्धान्ता एकदेशा यासां^४ तासु, बद्धरुधिरासु असिधारासु मांसलमधुकोपनिभं
घनमधुवाससदृशं रजो बध्यते संसङ्गं भवति । केचित्तु प्लवगानां दढे कर्कशे स्कन्धे
पूरितैकदेशासु स्कन्धस्य दढत्वाद् विशालत्वाच्च बद्धं संस्थानतां प्राप्तं रुधिरं यासु,
एवंरूपास्वसिधारासु ^५मांसलस्य निविडस्य^५ मधुकोपस्य निभं सदृशं सत् मम्बध्यते
संश्लेषमेतीत्याहुः ॥५५॥

१ रविणो Ms. 2 ०सरिअ० Ms. which has ०हरिअ० marginally,
the reading of GB. 3 बज्झइ GB. 4 येषां Ms. 5 Ms.
has these words written twice.

रण-परिसङ्कण-विह्वला^१ ^२रवि-किरणाहअ-किलन्त^३-मउलिअ-
णअणा ।

णिव्वाअन्ति गइन्दा सीभर-संवलिअ-रेणु-कदमिअ-मुहा ॥५६॥

[रण-परिसर्पण-विह्वलाः रवि-किरणाहृत-क्लान्त-मुकुलित-नयनाः ।
निर्वान्ति गजेन्द्राः शीकर-संवलित-रेणु-कर्दमित-मुखाः ॥]

[F 92a] रणे युद्धे परिसर्पणेन सर्वतो भ्रमणेन विकलाः । पाठान्तरे तु विह्वलाः, रवि-किरणैराहताश्वेदतः क्लान्तत्वान्मुकुलितनयना गजेन्द्राः समरपरिण्डताः करिणः शीकरैः करेण निजमुखादाकृष्टैर्जलकर्णैः सम्बलितेन रेणुना कर्दमितमुखाः सन्तो निर्वान्ति गलित-परिश्रमा भवन्ति । परिश्रान्ता गजाः कराप्रेष निजमुखात् मलिलमाकृष्य देहोपरि द्विपन्तीति तेषां स्वभावः । शीकरैर्मदजलकण्ठी निर्वाणमायान्ति निर्वृतिं गच्छन्तीति कृः (कुलनाथः) ॥५६॥

मूलाहोअ^४-कराला सोणिअ-सोत्त-णिवहान्तराल-पसरिआ ।

एक्के क्कमेण^५समअं सम्बज्झन्ति उअरिं महि-रउप्पीला^६ ॥५७॥

[मूलाभोग-करालाः शोणित-स्रोतो-निवहान्तराल-प्रसृताः ।
एकैकक्रमेण समकं सम्बध्यन्ते उपरि मही-रज-उत्पीडाः ॥]

मूलाभोगे उत्पत्तिदेशे करालाः शोणितेनाक्रान्ते कापि कापि देशे जातत्वाद्विच्छिन्ना इत्यर्थः, शोणितस्रोतोनिवहान्तरालैः प्रसृता उपरि धावन्तो महीरजसामुत्पीडाः समूहा उपरिदेशे सममेकदा परस्परं सम्बध्यन्ते । अत्र 'समअ'मिति पदेन बन्धूनामिव रजसां परस्परं संश्लेषे कालत्रेपासद्विष्णुत्वं सूचितमिति केचित् । महीरजसामुत्पीडाः समूहा उपरि स्वयं सम्बध्यन्ते कर्मकर्तारि प्रयोग इति केचित् ॥५७॥

१ ०अ० (for ०ह०) Ms marginally. २ रद० GB. ३ ०लि० GB.
४ ०भो० Ms. ५ एकः GB. ६ मही० Ms.; महि-लउप्पीडा GB.

णिञ्वालेऊण'णहे गअ-सुक्कारिअ-वलन्त-धअ-वड-तणुइ'^१ ।

पवणो कड्ढइ विसमं छाआ-वह-पट्ट-धूसर' रअ-लेहं'^२ ॥५८॥

[निर्वाण्य नभसि गज-सूत्कारित-वलद्-ध्वज-पट-तन्वीम् ।

पवनः कर्षति विषमं छाया-पथ-पृष्ठ-धूसरां रजो-लेखाम् ॥]

गजानां सूत्कारितेन सशब्दनासापवनेन चलद्भिर्ध्वजपटैस्तन्वी', यद्वा गजानां सशब्द-
नासापवनेन चलता ध्वजपटेन च तन्वीम्, अतएन छायापथस्य दक्षिणोत्तरगमनप्रसृतस्य
देवमार्गस्य पृष्ठमिव धूसरां रजोलेखां, विषममितस्ततो नभसि पृथक् कृत्वा पवनः कर्षति ।
इतस्ततः कर्षयां ध्वजपटवलनरोत्येति भावः । ध्वजपटैस्तनूकृतत्वात् पृथक् कृत्वा पवनेन
चाख्यमानत्वाच्च छायापथस्य खण्डाभ्रच्छायामार्गस्य पृष्ठवद्दूसरां, सोऽपि तनुरातपाच्च
पृथग्भूतः पवनेनापि कृष्यमाख्यो भवतीति केचित् ॥५८॥

संरुम्भइ दिट्ठि-वहं गआण अभिमुह-पहाविआण रण-मुहे ।

मारुअ-कम्पिज्जन्तो वअणम्भासम्मि मुह-वडो व्व महि-

रओ ॥५९॥

[संरुणञ्चि दृष्टि-पथ' गजानां अभिसुख-प्रधावितानां रण-मुखे ।

मारुत-कम्प्यमानं वदनाभ्यासे मुखपटः इव मही-रजः ॥]

रणमुखे समाम्रे प्रतिहस्तितानं वानराणां वा अभिसुखप्रधावितानां गजानां वदनाभ्यासे
मुखसमीपे मारुतेन कम्प्यमानं महीरजो मुखपट इव दृष्टिपथ' संरुणदि ॥५९॥

1 •हेऊण Ms. 2 •अ' Ms. which corrects it to इ' marginally.

3 •णिवहं Ms.

णवरि अ भड.वच्छ.त्थल.वण.विवर^१.णिराअ.पत्थिउच्छलि-

आए ।

रुहिर-णईअ महि-रओ उम्मूलिअ-कूल^२.पाअवो व्व

णिसुद्धो ॥६०॥

[अनन्तरं च भट-वक्षःस्थल-व्रण-विवर-निरायत-प्रस्थितोच्छलितया ।

रुधिर-नद्या मही-रजः उन्मूलित-कूल-पादपः इव पातितम् ॥]

अनन्तरम् भटवक्षःस्थलव्रणविवरेभ्यः, पाठान्तरे व्रणविवरेभ्यो^३ निरायतप्रस्थितो-
च्छलितया रुधिरनद्या उन्मूलितः कूलपादप इव महीरजः पातितं प्रशमितमित्यर्थः । रुधिर-
नद्यामेव विलीनमित्यर्थ इति लोकनाथः । 'निषुद्ध'-शब्दः पातितार्थे देशीयः ॥६०॥

पलहुअ.णीहार.णिहं संहारिअ^४.कमल.णाल.तन्तु.च्छाअं ।

धोलइ दर.वोच्छिण्णं मारुअ.भिण्ण.तलिण.ट्टिअं रअ[F92b].

सेसं ॥६१॥

[प्रलघुक-नीहार-निभं संहारिन-कमल-नाल-तन्तु-च्छायम् ।

धूर्णते दर-व्यवच्छिन्नं मारुत-भिन्न-तलिन-स्थितं रजः क्षेपम् ॥]

मारुतभिन्नत्वाद् तलिनस्थितं विरलतयावस्थितमतो रुधिरनद्या रजोऽन्तरस्य निपातत्वासेन
व्यवच्छिन्नं, "दरो ह्नियां भये"इत्यमरात्. पृथग्भूतम्, अतएव प्रलघुकनीहारनिभं संघटितानां
कमलनालानाम्, पाठान्तरे संहारितानां, पाठान्तरे उत्खण्डितानां कमलनालानां तन्तुच्छायं
रजःक्षेपं धूर्णते परितो भ्रमति । दरव्यवच्छिन्नमीषद्वयवच्छिन्नमिति कुलनाथः
श्रीनिवासश्च । मारुतेन छिन्नमुत्सारितं सत् तलिनस्थितमिति केचित् । मारुतभिन्न-
तलिनस्थितस्यैव गमकत्वे अन्यविशेषणस्याकृष्टार्थकना विचार्येति लो (लोकनाथः) ॥६१॥

१ ०मग० GB ; this reading being noticed marginally in Ms.

२ ०दू० Ms, evidently wrongly. ३ Evidently the commentator
meant ०व्रणमार्गेभ्यो here. ४ Ms has marginally noticed two other
readings संघाडिअ० and उक्खण्डिअ० ; संघाडिअ GB.

रुम्भन्तुञ्जुअ-मगं धराहरन्तर-वलन्त-णइ-सोत्त-णिहं ।
बलइ बलन्त-धअ-वडं पडिअ-गइन्द-णिवहन्तरालेसु बलं ॥६२॥

[रुम्भमान-ऋजुक-मार्गं धराधरान्तर-वलन्-नदी-स्रोतो-निभम् ।
बलते बलद्-ध्वज-पटं पतित-गजेन्द्र-निवहान्तरालेषु बलम् ॥]

[F 92b] पतितस्य गजेन्द्रनिवहस्यान्तरालेषु रुम्भमान-ऋजु-मार्गं बलद्-ध्वजपटं बलं बलते वक्रतया गच्छति । अतएव धराधरान्तराले बलद् गच्छद्यप्रदीप्तोत्सन्निभं बलते भ्रमित्वा प्रसरतीति कुः (कुलनाथः) ॥६२॥

दूसह-सहिअ-प्पहरा दुव्वोज्झ-विलग-समर-णिव्वूढ-भरा ।
ओच्छुण्ण^१-दुग्गम-पहा^२कअ-दुक्कर-पेसणा पडन्ति पवङ्गा ॥६३॥

[दुःसह-सोढ-प्रहाराः दुर्वह-विलग्न-समर-निर्व्यूढ-भराः ।
अवधुण्ण-दुर्ग-म-पथाः कृत-दुष्कर-प्रेषणाः पतन्ति प्लवङ्गाः ॥]

विषोढो दुःसहः प्रहारो यैः, अन्यैर्दुर्वह आत्मना विलग्नः प्रतीष्टो निर्व्यूढश्च भरः कार्यभारो यैः, अवधुण्णो दुर्गमः प्रतिपक्षसम्मर्दाद् दुष्प्रवेशः पन्था यैः, कृतं निर्विहितम-न्यैर्दुष्करं प्रभुकार्यं यैस्ते प्लवङ्गाः पतन्ति । राजसहता युद्धभूमौ शेरत इत्यर्थः । दुःसहः सोढः प्रहारो यैरिति कुलनाथः । पतन्ति म्रियन्त इति केचित् ॥६३॥

बन्धु-वह-बड-वेरं सहस्स-पूरण-कमन्ध^३-जणिआमोअं ।
वड्ढइ भड-दिण्ण-रसं मुअ^४-पव्वअ^५-लहुअ^६-वीर-पडणं^७
जुज्झं ॥६४॥

[बन्धु-वध-बड-वैरं सहस्र-पूरण-कबन्ध-जनितामोवम् ।
वधंते भट-दत्त-रसं भुज-पर्वत-लघुक-वीर-पतनं युद्धम् ॥]

1 ०च्छ० Ms. 2 Ms. has noticed 'व' (for 'प') marginally.
3 ०व० GB. 4 ०ज० GB. 5 ०पव्वल० GB. 6 ०पहुअ० GB.
7 वीरपतनं Ms.

बन्धुवधेन बद्धं वैरं यत्न, सहस्रपुराणेन कबन्धेन जनित आमोदो यत्न । सहस्रे पतिते एकः कबन्धो मृत्यतीति वार्ता । मटेभ्यो दत्तो रसोऽधुरागो येन, भुजाभ्यां पर्वतैश्च विधूतानां वीराणां पतनं यत्न, ईदृशं युद्धं वर्धते । रिपोभुजपर्वताद् एहोतोत्क्षिप्ताङ्गबुधकवीरस्य पतनं यत्न तत्तथाभूत्सं युद्धं प्रवर्तते इति कुलनाथः । पाठान्तरे तु मयप्रवणानां बहुल-वीराणां पतनं यत्नेत्यर्थः । “कबन्धे म” इत्यनेन वकारस्य मकारः ॥६५॥

मणिबन्धागत-पुञ्जित-सन्नाह-च्छेद-वलअ-दिण्णावेदं ।

णेउं ण चएइ सिवा'मूल-च्छिण्ण-गरुअं णिसिअरस्स

भुअं ॥६५॥

[मणिबन्धागत-पुञ्जित-सन्नाह-च्छेद-वलअ-दिण्णावेष्टम् ।

नेतुं न शक्नोति शिवा मूल-च्छिण्ण-गुरुकं निशिचरस्य भुजम् ॥]

मणिबन्धं हस्तपुच्छमागतेन सन्नाहस्य छेदेन वलयेनेव दत्तावेष्टं, मूले कञ्जदेशे छिन्नत्वाद् गुरुकं निशिचरस्य भुजं शिवा श्याली नेतुं चालयितुं न शक्नोति, कञ्जमूलच्छिन्नतया स्वभावादेव गुरुकं विशेषतश्छिन्नसन्नाहवेष्टितमूलत्वाद् गुरुतममतश्चालयितुमपि न शक्नो-तीत्यर्थः ॥६५॥

आवत्तन्तर-भमिआ^३रुहिर-णिहाएसु पास-बद्ध-प्फेणा ।

ओल्लन्त-पम्ह-गरुआ अत्थाअन्ति भमिऊण^३-चमरुप्पोला^४ ॥६६॥

[आवर्तान्तर-भ्रान्ताः रुधिर-निघातेषु पार्श्व-बद्ध-फेनाः ।

आर्द्रायमाण पद्म-गुरुकाः अस्तायन्ते भ्रान्त्वा चमरोत्पीडाः ॥]

1 सिआ GB. 2 *वलिसिआ GB, this reading being noticed marginally in Ms. 3 पडिऊण GB, Ms giving this reading marginally. 4 *प्पीडा GB.

हधिरनदीनामावर्तान्तरेषु भ्रान्ता भ्रमिता इति केचित् । हधिरसमूहेषु पार्श्वयो-
र्बद्धफेना भ्राद्रोभवता पक्ष्मणा गुरुकाश्वामराणामुत्पीडाः समूहा भ्रान्त्वा अस्तायन्ते
मज्जन्ति भ्रमणादेव मन्थनदण्डवत् पार्वेबद्धफेना इति केचित् ॥६६॥

उद्ध-मुह-मुक्क-णाआ पुव्वद्ध-भरोसिअन्त-पच्छिम-भाआ ।

कुम्भे पवअ-सिलाहअ-खुप्पन्तद्धङ्कुसे'धुणन्ति गइ [F93a]

न्दा ॥६७॥

[ऊर्ध्व-मुख-मुक्त-नादाः पूर्वार्ध-भरावसीदत्-पश्चिम-भागाः ।

कुम्भान् प्लवग-शिलाहत-क्षेप्यमाणार्ध्वाङ्कुशान् धुन्वन्ति गजेन्द्राः ॥]

ऊर्ध्वमुखमुक्तनादा ऊर्ध्वमुखत्वादेव पूर्वार्धस्य भारेणावसोदत्पश्चिमभागाः प्लवगशिलाहताः
क्षेप्यमाणार्धो निमज्जदर्धो^३ अङ्कुशा येषु तान् कुम्भान् गजेन्द्रा धुन्वन्ति ॥६७॥

अह^३ पवअ-दरुभन्ता^४ पहरुज्जअ^५ -तिअस-भङ्ग-दाण-समुइआ ।

जाआ रक्खस-जोहा^६ पढमुगअ-दुक्कर' पडिवहाहिमुहा ॥६८॥

[अथ प्लवग-द्रोहान्ताः प्रहारोद्यत-त्रिदश-भङ्ग-दान-समुचिताः ।

जाताः राक्षस-योधाः प्रथमोद्गत-दुक्कर' प्रतिपथाभिमुखाः ॥]

[F93a] अथानन्तरं वानरदरेण प्लवगेभ्यो मयेनोद्भ्रान्ताः संलला व्याकुला इति
कुलनाथः । प्रहारोद्यतानां त्रिदशानां भङ्गदानाय^७ समर्थाः । भङ्गदानाय समुचिता योग्या
इति कुलनाथः । राक्षसयोधाः प्रथमोद्गतत्वादिदं प्रथमतया दुक्करं यथा स्यात्तथा,
प्रतिपथाभिमुखाः^८ पलायनपथाभिमुखा जाताः, पलायनोद्यता जाता इति कुः (कुलनाथः),

१ ०नुद० GB. २ ०दर्दाङ्कु० Ms. खुप्प=मसूज cf. H.C. 8. 4. 101.

३ The commentator Kṛṣṇa treats verses 68-99 of this Conto as belonging to Canto XIV. ४ ०अह० GB, the whole of the first half

of this *Skandhaka* was inserted by the scribe at the top of the text in the space reserved for the commentary. ५ ०हज्जुअ० GB and Ms.

६ ०मुक्कअ० Ms. ७ ०नादाय० Ms. ८ This compound is twice written.

न तु लज्जया अकृतपूर्वं पलायनं त्यक्तवन्त इति भावः । प्रहारोद्यतानां प्रहारैः.....
इति केचित् । पदमुल्लङ्घ्यं प्रथमे देशी ॥६८॥

भग्ग-विणिअत्तिअ^१-गअं णिअअ-ट्टाण^२-परिवत्तिओ^३भग्ग-रहं ।
एक्क-पअ-वल्लिअ-जोहं मण्डलि-दिण्ण-तुरअं णिसाअर-
सेण्णं ॥६९॥

[भग्ग-विनिवर्तित-गअं निजक-स्थान-परिवर्तितावभग्ग-रथम् ।
एक-पद-वल्लित-योधं मण्डली-दत्त-तुरगं निशाचर-सैन्यम् ॥]

भग्गः प्रामभग्गाः सन्तोऽपनिवर्तिता युद्धविमुखीकृता गजा यत्न, यद्वा भग्गं प्राप्य
विमुखिताः पश्चान्निवर्तिता युद्धाभिमुखीकृता गजा यत्न, अवभग्गाः सन्तः स्थानात् परिवर्तिता
विमुखीभूता अवभग्गा रथा यत्न, यद्वा भग्गं प्राप्ताः स्थान एव परिवर्तिताः पुनर्युद्धे निवर्तिता
रथा यत्न । एकस्मिन् पदे वल्लिताः पुनर्निवृत्ता योधा यत्न । एकपदाद्दल्लिताः संसङ्गाः
पुञ्जिता इति यावत्, युद्धात् परावृत्ता योधा यत्नेति वार्थः । मण्डलीदत्ततुरगं परिवर्तनेन
दत्तमण्डलीकास्तुरगा यत्न तत्तथाभूतं निशाचरसैन्यं जातमित्यर्थात् । 'निअअ'-इत्यत्र
'भमिअ'-पदेन सह व्याकुरुते लोकनाथः, तन्निशाचरसैन्यं भ्रमितमिति ॥६९॥

अमरिस-वित्थक्कन्ता विवलाअन्ति भमिऊण गलिआमरिसा ।
ईसि-विवत्त-^४व्यूढासि-वञ्चिअल्लीण-वाणरा रअणिअरा ॥७०॥

[अमर्ष-वितिष्ठमानाः विपलायन्ते भ्रमित्वा गलितामर्षाः ।
ईषद्-विवृत्त-व्यूढासि-वञ्चितालीन-वानराः रजनीचराः ॥]

अमर्षेण वितिष्ठमाना आत्मानं स्थिरीकृत्य स्थिताः पश्चाद्दानराभिभवत्वासेन गलितामर्षा
रजनीचरा ईषद्विवृत्तैर्वलितकन्धरैः सङ्घिर्व्यापारिता व्यूढा येऽसयः सङ्घास्तैर्विधिता

१ ०गोणिअ० GB. २ भमिअं टाण० GB ; Ms noticing the
reading भमिअं marginally. ३ ०वड्ढिअ० Ms. ४ ०विअत्तक्कुडा
णिअमिअ० G ; विअत्त-क्कुडा णिअमिअ० B.

आलीनाः पृष्ठगता वानरा येस्ते रजनीचरा भ्रमित्वा पलायन्ते । त्वासात् पारवर्तः
पृष्ठतश्च कपीनां निरूपणाय भ्रमित्वा पलायनमित्यर्थः, ईवद्विवर्तनेनो'त्क्षिप्ता वञ्चिता अस्यो
यैरेवभूताः सन्त आलीना वानरा येष्विति केचित् ।

रह-सन्दाणिअ-तुरअ^१तुरओवरि-पत्थिअ-क्खलिअ-पाइक्कं ।

पाइक्कावलिअ^२-गअं गअ-भज्जन्त^३-रह-संकुलं वलइ बलं ॥७१॥

[रथ-सन्दानित-तुरगं तुरगोपरि-प्रस्थित-स्खलित-पदातिकम् ।

पदात्यावलित-गजं गज-भज्यमान-रथ-संकुलं बलति बलम् ॥]

रथैः सन्दानिता वेगात् प्रप्रहरीषित्यभयेन दृढं बद्धास्तुरगा यत्, तुरगोपरि प्रस्थिताः
संभ्रमेण स्खलिताः पदातिका यत्, पदातिकेष्वापतिता गजा यत् । यद्वा, पदातिकानामापति-
तानि त्रासेन स्खलितानि चालितानि यत्, एवं गजभज्यमानै रथैः संकुलं व्याप्तं दुःखगम्यं
बलं बलति भङ्गमासाद्य पलायते गजैर्भज्यमानं रथसंकुलं यत्नेति केचित् ॥७१॥

ससइ विसमुद्ध-अम्प^४गरुआअन्त-मुअ-लम्बिओभग्ग-दुमं ।

विहलोसरिअ-पडिभटं सण्णोवाहिअ-णिसाअरं पवअ-बलं ॥७२॥

[श्वसिति विषमोर्ध्वै-कम्पं गुरुकायमान-भुज-लम्बितावभङ्ग-द्रुमम् ।

विह्वलापसृत्-प्रतिभटं सन्नापवाहित-निशाचरं प्लवग-बलम् ॥]

प्रमेण विषमोर्ध्वकम्पं भ्रमादेव गुरुकायमानेम्यो भुजेभ्योऽवलम्बिता अवभन्ना द्रुमा यत्,
विह्वलाः^५ सन्तोऽपसृताः प्रतिभटा यस्मात् सन्नमवसन्नं सदपवाहितं निष्कामितं निशा-
चरबलं येन तत् प्लवगबलं श्वसिति ॥७२॥

1 A superfluous न is inserted after this word. 2 तुरङ्गमोरत्थल०
GB ; this reading being also noticed marginally in Ms. 3 ०गहिअ०
Ms. 4 ०मिअ० Ms. 5 ०कम्पं GB. 6 विकलाः Ms.

अक्खण्डिअ-सोडीरा पवआणिअ-पढम-माण-भङ्गावसरा ।

भग्गा वि भमन्ति पुणो णीसे[F93b]सं रक्खसा ण गेण्हन्ति^१

भअं ॥७३॥

[अखण्डित-शौटीर्याः प्लवगानीत-प्रथम-मान-भङ्गावसराः ।

भग्नाः अपि भ्रमन्ति पुनः निःशेषं राक्षसाः न गृह्णन्ति भयम् ॥]

अखण्डितशौटीर्याः प्लवगैरेव प्रथमानीतो मानभङ्गस्यावसरो येषां ते राक्षसा भग्ना अपि पुनर्भ्रमन्ति युद्धामिमुखीभूय तत्रैव भ्रमन्ति, निःशेषमेकान्तं भयं न गृह्णन्ति परस्परागत-शौटीर्यस्मरणादिति भावः । अखण्डितं शौटीर्यं शौर्यमिमानो येषां, प्लवगैः प्रथमानीतो मानभङ्गस्यावसरः पराजयो येषां ते राक्षसा भग्ना अपि पुनर्भ्रमन्ति निवर्तन्ते ॥७३॥

तह वि अ दर-परिवत्तिअ-चक्कलइज्जन्त-गरुअ-^२रह-चक्क-वहं ।

वित्थक्कन्त-पहाविअ-समत्थ-सण्ठावणा-विढत्त-रण-जसं ॥७४॥

[तथा अपि च दर-परिवर्तित-चकलीक्रियमाण-गुरुक-रथ-चक्र-पथम् ।

वितिष्ठमान-प्रधावित-समर्थ-संस्थापनार्जित-रण-यशः ॥]

[F93b] अतश्चतुर्भिः कुलकम् । यद्यपि निःशेषं भयं न गृह्णातीत्यध्याहृत्य तथापि निशाचरसैन्यं भ्रममिति शेषस्कन्धकेनान्वय इति कुलनाथश्रीनिवासौ । तयोर्मते दर-परिवर्तनेनेपद्गमणेन चकलीक्रियमाणानां मगडलीक्रियमाणानां गुरुकाणां रुधिरपङ्क-मप्रत्वान् मन्दीभूतानां रथचक्राणां पन्था यत्नेत्यर्थः । केचित् तु तथा तेन प्रकारेण प्रभु-प्रनादम्भरणादिना वातदरेण विगतभयेनार्थात् सारथिना परिवर्तिताः सन्तचकलीक्रियमाणा ये रथास्तदायचक्राणां गुरुकः शोषिताक्रान्तत्वाद् वतुलः पन्था यत्नेति प्राकृते परनिपाताद-न्वयः । वातदरेत्यत्र व्रीडितादिमध्यपाताद् यथा व्रीडिते 'विलिखं' अलीके, 'अलिखं' आनीते 'आलिखं' इत्यादि व्याचक्षते । सैन्यानां धैर्यमालम्ब्य युद्धे तिष्ठतां निजभटापसरणानि-वारणाय प्रधावितानां समर्थानां संस्थापनाभिः सम्यक्स्थिरीकरणेनार्जितं रणयशो यत् । यद्वा, ईदृशैः समर्थैः संस्थापनया भ्रमसैन्याश्वासनेनार्जितं यशो यत् इति ॥७४॥

वाणर-परंमुहोणामिअद्ध-मोडिअ-णडाल^१-वट्ट-णिसिअर^२ ।
पर-सेण्ण-कलअलाहित्थ-पडिणिअत्तन्त-^३हत्थि-विहलारोहं ॥७५॥

[वानर-परांमुखावनामितार्ध-मोटित-ललाट-पट्ट-निशिचरम् ।
पर-सैन्य-कलकलोद्धिन्न-प्रतिनिवर्तमान-हस्ति-विहलारोहम् ॥

वानरैः परांमुखावनामिताः केशो भूत्वा पृष्ठतोऽवनामिताः केशकर्षणादेव भ्रुकुट्याऽसम-
प्रतया अर्धामोटितमर्धाकुञ्चितं ललाटतटं येषां, यद्वा वानरैः पराङ्मुखावनमितः पूर्वाधकायो
येषां ते च ते मोटितललाटतटाश्चेति ईदृशा निशाचरा यत् । परसैन्यकलकलैः राहित्याः^३
सम्यग्व्याकुलाः सन्तः प्रतिनिवर्तमानाः प्रतिपथाभिमुखं धावन्तो ये हस्तिनस्तदर्शं विकला
आरोहा यत् तत्तथा ॥७५॥

चल-वाणराणुधाविअ-वाल-धरिज्जन्त-णिच्चल-ट्टिअ-तुरअं ।
णिहअ-भट्ट-पडिअ-सारहि-पवङ्ग-भेसिअ^४-तुरङ्ग-हीरन्त-
रहं ॥७६॥

[चल-वानरानुधावित-वाल-धियमाण-निश्चल-स्थित-तुरगम् ।
निहत-भट्ट-पतित-सारथि-प्लवङ्ग-भीषित-तुरङ्ग-हियमाण-रथम् ॥]

चलैश्चपलैर्वानरैरनुधावितैर्वाले पुच्छे धियमाणा निश्चलस्थितास्तुरगा यत्, निहतभटाः
पतितसारथयः प्लवङ्गनिर्भरा वानराक्रान्तास्तुरङ्गैर्हियमाणा रथा यत् तत् ॥७६॥

धारा-मग्ग-णिवाइअ-बल-पडिहअ-विरल-वाणरण्णिअ^५-मग्गं ।
भग्गं गलन्त-पहरण-मुण्णइओहअ-मुअं णिसाअर-सेण्णं^६ ॥७७॥

1 °णिलाड° G ; °लिलाड° B. 2 °गञ्ज-विश्रोलारोहं GB. 3 Ms.
has °पेसिअ° noticed marginally. 4 °हरिणाञ्ज° GB. 5 A figure
(4) here in Ms indicates that the whole group forms a कुलक of four
skandbakas. G has the word अन्तकुलञ्ज after the verse, showing
that this is the last verse of the कुलक.

[धारा-मार्ग-निपातित-बल-प्रतिहत-विरल-वानरान्वित-मार्गम् ।

भ्रमं गलत्-प्रहरण-शून्यीकृतोभय-भुजं निशाचर-सैन्यम् ॥]

धारामार्गनिपातितैर्बलेन गजतुरगादिसैन्येन प्रतिहतैरतएव विरलैर्वानरैरन्वितः पश्चादनु-
गतो मार्गो यत् । भ्रमेण तासेन वा गलद्भिः प्रहरणैः शून्यीकृताभयभुजौ यस्य तन्निराचर-
बलं भ्रमम् । धारामार्ग इति खड्गधारा भ्रमगतिर्वा ॥७७॥

अह हिअ-मच्छर-लहुआ 'एक्केकम-चक्खु-^१रक्खणाहिअ-

हिअआ ।

हिअआवडिअ-दहमुहा भमिआ^३ पडिमुक्क-रण-भ[F94a]आ

रअणिअरा ॥७८॥

[अथ हत-मत्सर-लघुकाः एकैककम-चक्षु-रक्षणाहित-हृदयाः ।

हृदयापतित-दशमुखाः भ्रमिताः प्रतिमुक्त-रण-भयाः रजनीचराः ॥]

अथ भ्रान्तान्तरं हृतेन वृत्तिकृतेन मत्सरेण मात्सर्येण लघुकाः, एकैकं चक्षु, पाठान्तरे
पक्षस्य रक्षणे आहितहृदयाः । केचित्तु हतमात्सर्यत्वेन लघुका अपि लज्जायामाहितं
हृदयं यैरेवंभूताः सन्तो भ्रमिता निवृत्त्यागता इत्यर्थः । 'चक्खुरक्खणाहिअ' लब्धा इति
वेदीसार इति प्राहुः । आहितहृदयाः कृतनिश्चया इति कुलनाथः । पाठान्तरे
अवहितहृदयाः । हृदये आपतितः स्मृतिपथं गतो मरणात्मको दशमुखो येषां, रामाद्
रावणादुभयादपि भर्तव्ये वरं तदस्तु रामात् रावणादिति मत्वा रणमरणे स्वर्गलिप्तयेति
वयम् । प्रतिमुक्करणभया रजनीचरा भ्रान्ताः परिवृत्त्य स्थिताः ॥७८॥

१ एकक० GB.

२ Ms has both 'चक्क०' and 'पक्क०' marginally.

३ बलिआ GB.

वोच्छिण्ण-सन्धिव-जसा होन्ति' णिअन्त-सण्ठविअ-सोडीरा ।

कइ-बल-दुपरिअह्ठा सिद्धिलिअ-पडिवण्ण-रण-धुरा रअणि-

अरा ॥७९॥

[व्यवच्छिन्न-संहित-यशसः भवन्ति निवर्तमान-संस्थापित-शौटीर्याः ।

कपि-बल-दुष्परिकलनीयाः शिथिलित-प्रतिपन्न-रण-धुराः रजनीचराः ॥]

[F94a] पलायनदशायां व्यवच्छिन्न' पश्चात् स्थिरीभूय संहितं यशो यैः । व्यवच्छिन्नमप-
वृत्तं संहितं पुनः समारोपितं यशो यैरिति केचित् । एवं निवर्तमानं पश्चात् संस्थापितं
शौटीर्यं यैः, शिथिलीभूताः पश्चात् प्रतिपन्ना रणधुरा यैः, शिथिलितास्त्यक्त्वा इति केचित् ।
रजनीचराः कपिबलस्य दुष्परिकलनीया अलंध्या भवन्ति । कपिबलस्य दुष्परिकलनीया
जेतुमशक्या भवन्ति । दुष्परिअह्ठ-शब्दोऽशक्यलंधने देशीति कुलनाथः । दुष्परिकल्पा
दुरवसारणीया इत्यर्थे इति श्रीनिवासः ॥७९॥

तो भग्ग-णिज्जिआणं परिवड्ढिअ-पसर-हरिसिआण अ गरुअं ।

रअणिअर-वाणराणं वरिआआरिअ-भडं पअत्तं जुज्झं ॥८०॥

[ततः भग्न-निर्जितानां परिवर्धित-प्रसर-हर्षितानां च गुल्कम् ।

रजनीचिर-वानराणां वृताकारित-भटं प्रवृत्तं युद्धम् ॥]

ततो रणेऽवस्थित्यनन्तरं भग्ननिर्जितानां । पाठान्तरे भग्नलज्जितानां राक्षसानां
परिवर्धितप्रसरत्वेन हृष्टानाञ्च वानराणां, वृता योद्धुमशीकृता आकारिता आहृता भटा यत्न
तयुद्धं प्रवृत्तं । युद्धं कीदृशं गुरुकं महादरद्वन्द्वयुद्धं जातमित्यर्थः, तदेव विशिष्याह ॥८०॥

1 विभक्त-समुह-ट्टविभ्र० GB.

2 भग्न-लज्जिआणं GB ; Ms also having noticed भग्नलज्जिआण अ marginally.

3 पवइह GB.

सुग्रीवेण पञ्चो सत्तच्छअ-पाअवेण दिण्ण-रण-सुहो ।
वण-गअ-दाण-सुरहिणा वच्छुच्छलिअ-कुसुमट्टहासेण हओ ॥८१॥

[सुग्रीवेण प्रजङ्घ सत्तच्छद-पादपेन दत्त-रण-सुखः ।

वन-गज-दान-सुरभिणा वक्ष-उच्छलित-कुसुमाट्टहासेन हतः ॥]

वक्षस उच्छलितानि कुसुमान्येव अट्टहासो यस्य तेन, वनगजदानसुरभिणा सुगन्धिना सत्तच्छदपादपेन सुग्रीवेण प्रजङ्घनामा राजसो दत्तरणसुखो हतः । वनगजसुरभित्वेन राजप्रहार-योग्यता सूचिता । यस्तावत् सुरैरप्यनभिभवनीयः स एव प्रजङ्घो मया पादपमात्रेण निपातित इति कृत्वा सत्तच्छदस्याट्टहास इति केचित् ॥८१॥

दिविआहअस्य समरं महुर^१ उर-पडिअ-सरस-चन्दण-गन्धं ।
असणिप्पहसस जीअं अग्घाअन्त-^२सुह-निमिळ्ळन्तस्स गअं ॥८२॥

[द्विविदाहतस्य समरे मधुरं उरः-पतित-सरस-चन्दन-गन्धः ।

अशनिप्रभस्य जीवः आजिघ्रत्-सुख-निमीलतः गतः ॥]

द्विविदनाम्ना कपियूथपतिना हतस्य समरे मधुरं मनोहरसुरसि निपातितस्य सरसचन्दन-द्रुमस्य गन्धमात्रायेव सुखेनावमीलितस्याशनिप्रभनाम्नो राजसस्य जीवितं गतम्, आजिघ्रत् सुखितमिव [इति*] । पाठान्तरे चन्दनगन्धमाजिघ्रत इव सुखितावनिमीलितस्य जीवो गतो जीवन्गमनात्रिमीलिताङ्गत्वं चन्दनगन्धमात्राणेनेव इति समाधीयते ॥८२॥

हन्तूण वज्जमुट्ठिं हसइ मइन्दो^३ वि मुट्ठि-घाअ-णिसुद्धं ।
आअत्थ^४-दिट्ठि-णिगअ-जलण-^५सिहा-मग्ग-पडिअ-

लोअण-जु [F94b] अलं ॥८३॥

[हत्वा वज्रमुष्टिं हसति मैन्दः अपि मुष्टि-घात-निपातितम् ।

आयस्त-दृष्टि-निर्गत-ज्वलन-शिक्षा-मार्गं पतित-लोचन-युगलम् ॥]

१ सुरहिं GB.

२ ०धुहिओणिम्मिळ्ळस्स GB ; ०सुह० omitted in Ms.

३ महिन्दो Ms.

४ आहित्थ० GB.

५ ०सिहाअम्ब-फुट्ठिअ० GB.

मैन्दनामा वृषपतिः शिरसि मुष्टिघातेन पातितमायस्ताया क्रोधदीप्तायाः दृष्टेरा-
यस्तायास्तिर्यक्कृताया वा दृष्टेर्निर्गतानां क्रोधज्वलनशिखानां मार्गेण पतितं लोचनयुगलं
यस्य तं वज्रमुष्टिनामानं राक्षसं हत्वा हसति । मुष्टिघातेन पातितमाविद्याया 'मदन्द'
प्रति क्षिप्ताया दृष्टेः सकाशाभिर्गताया ज्वलदनक्षशिखाया मार्गे पश्चात् पतितं लोचनयुगलं
यस्य तमिति लोकनाथः ॥८३॥

कुविण्ण विज्जुमाली चिर-जुज्झिअ-हरिसिओ सुसेणेण कओ ।

चरण-जुअलावलम्बिअ-'कम्बुक्खित्त-खुडिओहअ-भुअ-

प्फलिहो^१ ॥८४॥

[कुपितेन विद्युन्माली चिर-युद्ध-हर्षितः सुषेणेण कृतः ।

चरण-युगलावलम्बित-कक्षोत्क्षिप्त-खण्डितोभय-भुज-परिधः ॥]

[F94b] सुषेणनाम्ना वानरसेनापतिना विरयुद्धहर्षितो, विरयोधितहर्षित इति
केचित् । विद्युन्माली नाम राक्षसधरणायुगलावलम्बितः कक्षोत्क्षिप्तखण्डितोभयभुजपरिधः
कृतः । चरणयुगलेनावलम्बित आक्रान्तः कक्षायाः सकाशादुत्क्षिप्य खण्डयित्वा ऊर्ध्व-
क्षिप्तौ भुजपरिधौ यस्येति लोकनाथः ॥८४॥

सहिअ-पहरं णलेण वि तवणस्स तलाहिघाअ-मोडिअ-कण्ठं ।

णिहिअं देहम्मि सिरं देहो अद्ध-^३णिहिओ महिअलम्मि

ठिओ^४ ॥८५॥

[सोढ-प्रहारं नलेन अपि तपनस्य तलाभिघात-मोटित-कण्ठम् ।

निहितं देहे शिरः देहः अर्ध-निहितः महीतले स्थितः ॥]

१ ०णक्खु GB.

२ ०डिहो GB.

३ ०णिमिओ GB.

४ कओ GB ; Ms having किओ marginally.

सोढप्रहार' यथा स्यात्तथा नलेनापि तपनस्य तपननामराक्षसस्य तलाभिघातेन चपेट-
प्रहारेण मोहितकण्ठं, शिरो देहे निहितं प्रवेशितं, देहोर्धममो महीतले स्थितः । अर्धनिहितः
कृत इति केचित् । विषोढप्रहारमिति शिरोविशेषणं वा । शिरो देहे निहितमर्पितं
शरीरमस्य एव प्रवेशितमित्यर्थ इति केचित् ॥२५॥

हन्तूण-जम्बुमालिं झत्ति विहिण्णो अइच्चिओ पवण-सुओ ।

सअल-तल-मन्द^१-ताडण-^२भिण्ण-सिरुच्छलिअ-मेअ-सित्त-

दस-दिसं ॥८६॥

[हत्वा जम्बुमालिनं ऋटिति विभिन्नः अतिक्रान्तः पवन-सुतः ।

सकल-तल-मन्द-ताडन-भिन्न-शिरः-उच्छलित-मेदः सित्त-दश-दिक्कम् ॥]

पूर्वं 'शक्रया' विभिन्नः पवनसुतो हनुमान् जम्बुमालिनं सकलतलस्य समप्रचपेटस्य मन्द-
ताडनेन लीलवाभिघातेन भिन्नाच्छिरसः मेदसा सिक्कदशदिक्कं यथा स्यात्तथा हत्वातिक्रान्तो
मेदस्पर्शभयादिति भावः । पाठान्तरे तु भिन्नस्योच्छलता शिरसो मेदेनेत्यर्थः ॥८६॥

अह गेण्हइ अइभूमिं इन्दइ-वालि-तणआण-रण-सोडीरं ।

णिहएक्कमेक्क-परिअण-स-हत्थ-पडिवण्ण-संसअ-तुलारोहं ॥८७॥

[अथ गृह्णाति अतिभूमिं इन्द्रजिद्-वालि-तनययोः रण-सौटीर्यम् ।

निहतैकैक-परिजन स्व-हस्त-प्रतिपन्न-संशय-तुलारोहम् ॥]

अथामीषां द्वन्द्वयुद्धानन्तरमिन्द्रजिद्रालितनययो निहतेनान्योन्यपरिजनेन हेतुना स्वहस्तेन
प्रतिपन्नः स्तोकृतः संशयरूपायां तुलायामारोहो यत्न तद् रणशौटीर्यमतिभूमिं परां काष्ठं
गृह्णाति । संशयस्य जीवनसन्देहस्य तुलत्वनिरूपणं प्रतिभेयप्रतिमानयोरिव वीरवीरयो-
स्तुल्यत्वख्यापनाय ॥८७॥

1 °गाढ° GB ; Ms having noticed another reading °कर-मग°
marginally. 2 °भिरणुच्छलिन्न-सिर° GB, this reading also noticed in

Ms marginally. 3 KS also have 'शक्ति' in place of 'ऋटि'.

बाणन्धआरिअ-दिसं धणु-मण्डल-परिगअं विसेसेइ परं ।

आलोइउक्खआणिअ-मुक्क-पडन्तेहि^१ गिरि-सहस्सेहि कई ॥८८॥

[बाणान्धकारित-दिशं धनु-मण्डल-परिगतं विशेषयति परम् ।

आलोकितोत्खातानीत-मुक्त-पतद्भिः गिरि-सहस्रैः कपिः ॥]

बाणैरन्धकारितदिशमाकर्णाकृष्टस्य धनुषो मण्डलेन परिगतं लघुहस्ततया कर्षणा-
न्मण्डलाकारस्य धनुषो मध्यस्थितमित्यर्थं, परं शत्रुं कपिरत्नद आलोकितोत्खातानीतमुक्क-
पतद्भि गिरिसहस्रं विशेषयति पतद्भिरेव गिरिमित्तस्य बाणजालं विनाशयतीति कैचित् ।
तस्य बाणास्तु कपेर्न समीपमायान्ति वर्त्मनि पर्वतरचूर्णितत्वात् पीलस्येर्बाणैः सहस्रस्यर्षी-
भूयापि गात्रे पतन्तीत्यपरे । तस्मादतिशयितो भवतीति कुलनाथः ॥८८॥

[F95a] णिवडन्ति कुसुम-णिम्भर^२-मिलिअ-वलन्त-विडवोवऊढ-

महुअरा ।

विवड्ण-प्फल-लहुआ धुअ-मज्जुक्खुडिअ^३-पल्लवा दुम-

णिवहा ॥८९॥

[निपतन्ति कुसुम-निर्भर-मिलित-वलद्-विटपोपगृह-मधुकराः ।

विप्रकीर्ण-फल-लघुकाः धुत-मध्योत्खण्डित-पल्लवाः द्रुम-निवहाः ॥]

[F95a] कुसुमेषु निर्भरमिलिता वलद्भिर्विटपैरुपगृह्णा मधुकरा यत्र, विप्रकीर्णफलत्वा-
लघुका धुतमध्यतया खण्डिताः पल्लवा येषु, यद्वा धृता दूरोकृता मध्यखण्डिताः पल्लवा येस्ते
द्रुमनिवहाः पतन्ति । एतेन विपदि खकीयफलपल्लवपरित्यागेऽनाश्रितानामपि मधुकराणां
त्यागः ॥८९॥

१ •वलन्तेहि Ms noticing marginally. २ Ms reading of the word looks like •णिन्तर•. ३ •मज्ज-क्खु• GB.

वालि-तणअं ण पावइ गअणे गुप्पइ दुमेसु^१ सर-संघाओ ।

छिज्जन्ति अद्ध-वन्थे^२ एन्ता^३ दहमुह-सुअं ण पावेन्ति^४ दुमा ॥९०॥

[वालि-तनयं न प्राप्नोति गगने गोप्यते द्रुमेषु शर-संघातः ।

छिद्यन्ते अर्ध-पथे आयान्तः दशमुख-सुतं न प्राप्नुवन्ति द्रुमाः ॥]

शरसंघातोऽर्थादिन्द्रजितो गगने द्रुमेषु गुप्यते तिरोधीयते, अतएव वालितनयं न प्राप्नोति । द्रुमा अर्थादङ्गदप्रमुक्ता अर्धपथ आगच्छन्तरिच्छद्यन्ते, अतो दशमुखसुतं न प्राप्नुवन्ति^५ । पाठान्तरे न लह्यन्ति ॥६०॥

विक्षिप्त-लोद्ध-कुसुमं सर-दलितुद्धाअमाण-चन्दण-गन्धं ।

उद्धुअ-मन्दार-रअं सरस-लवङ्ग-दल^६-गब्भिमणं होइ णहं ॥९१॥

[विक्षिप्त-लोद्ध-कुसुमं शर-दलितोर्ध्वायमान-चन्दन-गन्धम् ।

उद्धूत-मन्दार-रजः सरस-लवङ्ग-दल-गर्भितं भवति नभः ॥]

विक्षिप्तानि लोद्धकुसुमानि यत्, विक्षिप्तानीति केचित् । शरदलितानां चूर्णयमाना-नाश्चन्दनानामूर्ध्वायमानो गन्धो यत्, उद्धूतानि मन्दाररजांसि यत् तत्तथा सरसलवङ्गलवैर्गर्भितं नभो भवति । पाठान्तरे लवङ्गदलैरित्यर्थः ॥६१॥

इअ^७ तं सम-पडिहत्थं वारं-वार-बल-दिण्ण-साहुक्कारं ।

इन्दइ-वालि-सुआणं परं पमाणं गअम्पि वड्डइ जुज्झं ॥९२॥

[इति तत् सम-प्रतिहस्तं वारंवार-बल इत्त-साधुकारम् ।

इन्द्रजिद्-वालि-सुतयोः परं प्रमाणं गतं अपि वर्धते युद्धम् ॥]

१ दुमेहि GB. 2 ०त्थे B. 3 दस० Ms. 4 लह्यन्ति GB ;
Ms also having noticed this reading marginally. 5 प्राप्नोति Ms.
6 ०लव० Ms marginally. 7 इह Ms.

ससभिः क्लृप्तम् । इत्येवंप्रकारेण समप्रतिहृतं तुल्यप्रतिहृतं तुल्यप्रतीकारमिति लोकनाथः । बारंबारमनेकधा बलैर्दत्तः साधुकारो यत्र तदिन्द्रजिह्वालिक्षुतयोः परं प्रमायां गतमपि वर्धते युद्धं, उत्तरोत्तरं वर्धत इति केचित् ॥६२॥

दुम-कुसुम-मञ्ज-णिग्गअ-सर^१-पुङ्खालग्ग-णिज्जमाण^२-महुअरं ।
णिव्वावारोसरिअ-ट्टिओहआइग्ग^३-सेण्ण-विम्हअ-दिट्ठं ॥९३॥

[दुम-कुसुम-मध्य-निर्गत-शर-पुङ्खालग्ग-ज्ञायमान-मधुकरम् ।
निर्व्यापारापस्त-स्थितोभयाविद्म-सैन्य-विस्मय-दृष्टम् ॥]

दुमकुसुमानां मध्याभिर्गत-शराणां पुंश्लेष्वालग्ना ज्ञायमानाः पक्षुर्हकारशब्देन परिचीय-
मानाः । पाठान्तरे नीयमानाः, पाठान्तरे सज्जमाना मधुकरा यत्र, निर्व्यापाराभ्यामप-
क्षतस्थिताभ्यामुभ्यामाविमाभ्यां सैन्याभ्यां विस्मयेन दृष्टं तत् ॥६३॥

दहमुह-तणअ-विसज्जिअ-सर-भरिअ-णहङ्गणोत्थ [F65b]
इअ^४-वालि-सुअ^५ ।
वालि-सुअ-रोस-पेसिअ-साल-सिला-सेल-रुद्ध-दहमुह^६-
तणअं ॥९४॥

[दशमुख-तनय-विसर्जित-शर-भूत नभोऽङ्गणावस्थगित-वालि-सुतम् ।
वालि-सुत-रोष-प्रेषित-शाल-शिला-शैल-रुद्ध-दशमुख-तनयम् ॥]

दशमुखतनयविसर्जितैः शरैर्भूतं पूरितं नभोऽङ्गणमवस्थगितं वालिमुतो यत्र, वालि-
भूतेन रोषप्रेषितैः प्रेषितैर्वा शालशिलारैलै रुद्धो दशमुखतनयो यत्र तत् ॥६४॥

१ सरस० Ms. २ सज्जमाण० Ms marginally. ३ विग्ग० GB.
४ युप्यइअ० GB. ५ दस० Ms.

णिसिअर-सर-णिहारिअ-वाणर-देह-रुहिरारुण-णहामोअ^१ ।

वाणर-पहर-पअत्तिअ-रक्खस-^२रुहिरौह-कद्धमिअ-भूमि-

अलं ॥९५॥

[निशिचर-शर-निर्दारित-वानर-देह-रुधिरारुण-नम-आभोगम् ।

वानर-प्रहार-प्रवर्तित-राक्षस-^३रुधिरौघ-कर्वमित-भूमि-तलम् ॥]

[F95b] निशिचरशरनिर्दारितस्य वानरदेहस्य रुधिरैररुणो नम-आभोगो यस्माद्, वानरस्याङ्गदस्य प्रहारैः प्रवर्तितस्य निशिचरस्येन्द्रजितो रुधिरैण कर्वमितं भूमितलं यत्र तत्तथा ॥९५॥

रिउ-सूल-दूमिओहीरमाण-वालि-सुअ-^४दिण्ण-वाणर-सोअं ।

सेलाहिघाअ-मुच्छिअ-दहमुह-तणअ-भअ-भिण्ण-^४रअणिअर-

बलं ॥९६॥

[रिपु-शूल-दुःखिताषहियमाण-वालि-सुत-वत्त-वानर-शोकम् ।

शैलाभिघात-मूर्च्छित-दशमुख-तनय-भय-भिन्न-रजनीचर-बलम् ॥]

रिपोरिन्द्रजितः शूलेन व्यथितोऽवहियमाणो मूर्च्छयमानो यो वालिद्युतस्तेन दोनं निरुत्साहं वानरसैन्यं यत्र । पाठान्तरे तु दत्तो वानरशोको यत्र, शैलाघातमूर्च्छितेन दशमुख-तनयेन भयभिन्नं रजनीचरबलं यत्र तत्तथा, पाठान्तरे तु भयभिन्नो राक्षसनिवहो यत्र ॥९६॥

1 °दिसामोअं GB, 2 °रुहिर-दर° Ms. It has also °रोङ्ग° marginally. 3 °दीण-वाणर-सेरणं Ms marginally 4 °रक्खस-णिवहं Ms. marginally

तारा-तणअ-विसेसिअ-रअणिअर-पअत्त-पवअ^१-सेण्ण-कलअलं ।
मन्दोअरि^२-सुअ-दूमिअ-वाणर-परिओस-मुहल-रक्खस-
लोअं ॥९७॥

[तारा-तनय-विशेषित-रजनीचर-प्रवृत्त-प्लवग-सैन्य-कलकलम् ।
मन्दोदरी-सुत-दुःखित-वानर-परितोष-मुखर-राक्षस-लोकम् ॥]

तारातनयेनाङ्गदेन विशेषितेन न्यक्कृतेन रजनीचरेण मेघनादेन हेतुना प्रवृत्तः, अङ्गदेन विशेषिते न्यक्कृते रजनीचरे मेघनादे प्रवृत्त इति कुलनाथः । प्लवगसैन्यस्य कलकलो यत्न, मन्दोदरीसुतेनेन्द्रजिता व्यथिते वानरेऽङ्गदे परितोषमुखरो राक्षसलोको यत्न तत्तथा ॥६५॥

भुअ-पडिअ-णिष्कल-प्फलिह-भङ्ग-हेला-हसन्त-वाणर-जोहं ।
उर-भिण्ण-शिला-अल-मेघणाअ-मुक्कट्टहास-^३पण्डरिअ-
णहं ॥९८॥

[भुज-पतित-निष्कल-परिघ-भङ्ग-हेला-हसद्-वानर-योधम् ।
उरो-भिन्न-शिला-तल-मेघनाद्-मुक्ताट्टहास-पाण्डरित-नभः ।]

अङ्गदस्य भुजपतितस्य निष्कलस्य परिघस्य लौहदण्डस्य भङ्गे हेलया हसन्तो वानरयोधा यत्न । उरसि भिन्नं शिलातलं यस्य तेन मेघनादेन मुक्को योऽट्टहासस्तेन पाण्डरितं नभो यत्न, उरसि भिन्नशिलातलेन हेतुनेति लोकनाथः ॥६६॥

अह इन्दइम्मि[F₉6a] वालि-तणएण समराणुराअ-भग्गुच्छाहे ।
णिहओ त्ति हसन्ति^४ कई माआइ ठिओ^५त्ति हरिसिआ रअणि-
अरा ॥९९॥

1 °पवअ° omitted in Ms. 2 °दरि° GB. 3 °पण्ड° GB
4 सहन्ति Ms. 5 माआइ ठिअ GB. माआ-ठिअो Ms.

[अथ इन्द्रजिति बालि-तनयेन समरानुराग-भङ्गोत्साहे ।

निहतः इति हसन्ति कपयः मायया स्थितः इति हर्षिताः रजनीचराः ॥]

राञ्ज-सिरि-पवरसेणस्स एत्थ रावणवधे महाकम्बम्मि ।

तुमुल-रण-वणणं तेरह्मो आसासओ परिसमतो ॥

राज-धी-प्रवरसेनस्स अत्त रावणवधे महाकान्ये ।

तुमुल-रण-वर्णनं तयोदशकः आश्वासकः परिसमाप्तः ॥

अथ समकक्षतया युद्धानन्तरं बालितनयेन इन्द्रजिति समरानुरागाद्भ्रमोत्साहे निश्चेष्टत्वा-
त्रिसयमे सति कृतान्तर्धाने सतीति कुलनाथः । निहत इति हसन्ति घोषयन्ति कपयः ।
मायया स्थित इति हर्षिता जातहर्षा रजनिचराः ॥६६॥

इति रावणवधटीकायां तयोदश आश्वासः ॥

चउद्दहो आसासओ

अह 'गअ-णिष्फल-दिवसो'पडिक्खिआसंघडन्त-दहमुह-लम्भो ।
जूरइ लङ्काहिमुहो अलसाअन्त-हअ-रक्खसो रहुणाहो ॥१॥

[अथ गत-निष्फल-दिवसः प्रतीक्षितासंघटमान-दशमुख-लम्भः ।
स्त्रियते लङ्कामिमुखः अलसायमान-हत-राक्षसः रघुनाथः ॥]

इन्द्रजितापसरणानन्तरं प्रतीक्षितोऽभिमतोऽसंघटमानोऽसंपद्यमानो दशमुखलाभो यय्य स तथा, अतएव गतो निष्फलो दिवसो यस्य, अलसायमानेन मन्दमन्दयुदेन हता राक्षसा येनेति केचित् । स रघुनाथ ईदृशः सन् लङ्कामिमुखो रावणं दिदृक्षुः कृप्यति स्त्रियते वा ॥१॥

एएसु सुह-णिसण्णो ण णोइ समरं दसाणणो त्ति गणेन्तो ।
इच्छइ दिण्णाआसे रअणिअरेसु पडिमुच्चिउ' सर-णिवहे ॥२॥

[एतेषु सुख-निषण्णः न निरैति समरं दशाननः इति गणयन् ।
इच्छति दत्तायासान् रजनीचरेषु प्रतिमोक्षुं शर-निवहान् ॥]

एतेषु राक्षसेषु दत्तभरः सुखनिषण्णः, यद्वा एतेषां नि...सुखनिषण्ण आरोपितसमरभार इति केचित्, सन् दशाननो न निर्गच्छति समरमिति गणयन् दत्तायासान् रावणं हित्वा असदृशेषु राक्षसेषु प्रतिमोक्षुमिच्छया दत्त आयासो यैः, अथवा दत्त आयासो येषु, रावणो मोक्षुं विधृतान् दत्तायासानिति कुलनाथः । शरनिवहान् रजनिचरेषु प्रतिमोक्षुमिच्छति राम इत्यर्थः । अत्र इच्छतीत्यनेन बहुधा विचार्य शरमोचनं, प्रतिमोक्षुमित्यज्ञोपसर्गेण च

1 शिष्फल-गम्भो GB. 2 जहिच्छिआ संप० GB ; Ms noticing जहि-
च्छिआ marginally. 3 खीसासे for सर-णिवहे Ms, which has also
noticed the latter reading marginally.

रावणं प्रति रक्षितान् शरान् तदप्राप्तया राक्षसेषु तन्मोचनस्य कृच्छ्राभिलषितत्वं सूचितम् ।
अत्रैव दत्तायासान् खरनिवहान् निश्वाससमूहान् मुञ्चतीति श्रीनिवासः । अर्थान्तरं वदति,
तथा च विश्वः “खरो...वादि...मध्यमादिषु च ध्वनौ, उदात्तादिष्वपि प्रोक्तः खरो नासा-
समीरण” इति । एणोसासे इति पाठे तु निश्वासान् इति व्यक्त एवार्थः ॥२॥

दिट्टुम्मि पत्थिअम्मि अ आवडिअम्मि अ परे सर-^१णिसुद्धन्ते ।
समरम्मि विसूरन्ता मोहुक्करिसिअ-दुमा भमन्ति-पवङ्गा ॥३॥

[दृष्टे प्रस्थिते च आपतिते च परे शर-निपात्यमाने ।

समरे खिद्यमानाः मोघोत्कृष्ट-द्रुमाः भ्रमन्ति प्लवङ्गाः ॥]

अवर्द्धदृष्टं प्रस्थिते प्रार्थिते अतिमंहिते आपतिते च परे शरौ शरैरर्थाद्रामस्य निपात्यमाने
सति हन्तव्या[भावान्] मोघाकृष्टद्रुमा निष्कलोन्नामितवृक्षा इति 'कुलनाथः । अतएव
खिद्यमानाः प्लवङ्गाः समरे भ्रमन्ति हन्तव्यानुसन्धानार्थमिति भावः ॥३॥

भेत्तूण ^२तुलिअ-मुक्के अणुलोम-पहा[F96b]विए ^३धराहर-णिवहे ।
पढमं साहेन्ति परं विहडिअ-वाणर-मणोरहा राम-सरा ॥४॥

[भित्वा तुलित-मुक्तान् अनुलोम-प्रधावितान् धराधर-निवहान् ।

प्रथमं साधयन्ति परं विघटित-वानर-मनोरथाः राम-शराः ॥]

रामो यावन्न शरं सन्धते तावदेव राक्षमान् व्यापाद्यामीति तुलितमुक्तान् । पाठान्तरे
तु तोलयित्वा परिकल्प्य मुक्तान् । अनुलोमप्रधावितान् धराधरनिवहान् । पाठान्तरे
शिलासंघातान् भित्त्वा विघटितवानरमनोरथाः सन्तो रामशराः प्रथमं परं शरुं साधयन्ति
पश्चात् पर्वता इति भावः ॥४॥

१ सुद्धन्ते GB. २ ०रि० ; Ms marginally has the same reading.
३ सिलासंघाए GB ; so has Ms marginally.

छिज्जइ 'सरेहि समअं पवए णल्लिअइ रक्खसाण पहरणं ।

पावइ तुरिअ-^१विमुक्को अणहं ण अ रक्खसं ^३पवङ्गम-पहरो ॥५॥

[छियते शरैः समं प्लवगे न आलीयते राक्षसानां प्रहरणम् ।

प्राप्नोति त्वरित-विमुक्तः अनर्घं न च राक्षसं प्लवङ्गम-प्रहारः ॥]

राक्षसानां प्रहरणं रामस्य शरैः सममेकदा द्वियते । अतएव प्लवगे नालीयते न लगति । त्वरितविमुक्तः प्लवङ्गमप्रहारोऽनघमत्तशरीरं राक्षसं न प्राप्नोति । लोक-नाथस्तु राक्षसानां प्रहरणं शरैः सममेकदा द्वियते अर्थात् रामस्य, अतः प्लवगे प्लवगान् वा नालीयते त्वरितविमुक्तं प्लवङ्गमप्रहरणमनघमप्राप्तव्यसनं राक्षसं न प्राप्नोति दुःखव्यसने-प्वधमिति लोकनाथः ॥५॥

भिण्णे वच्छम्मि सिला गिरि-सिहरं छिण्ण-^४पाडिअ-सिर-ट्ठाणे ।

णिवडइ सराहिसन्धिअ-परक्कमेहि पवएहि रोस-विमुक्कं ॥६॥

[भिन्ने वक्षसि शिला गिरि-शिखरं छिन्न-पातित-शिरः-स्थाने ।

निपतति शराभिसंहित-पराक्रमैः प्लवगैः रोष-विमुक्तम् ॥]

शरैरभिसंहितो विफलीकृतः पराक्रमो येषां शरेणाभिसंहितो वञ्चित इति केचित् । तैः प्लवगै रोषविमुक्तं गिरिशिखरं छिन्नपातितस्य शिरसः स्थाने निपतति । एवं भिन्ने वक्षसि शिला रोषविमुक्ता निपतति । रोषविमुक्तमिति नपुंसकानपुंसकयोर्नपुंसकत्वमिति एतैः पद्यै रामशराणां शीघ्रपतनत्वाघातत्वे^५ सूचिते ॥६॥

१ कारण GB ; Ms has the same marginally. 2 °ङ् GB.

३ पवङ्ग-पहरणं GB.

४ °प Ms.

५ °नत्वत्वा० Ms.

सइ सन्धिओ च्चिअ सरो रहुणाहस्स सइ चक्कलइअब्ब धणुं ।
'ओत्थिज्जइ अ सराहअ-सइ-पल्हत्थन्त-रक्खस-सिरेहि मही ॥७॥

[सदा संहितः एव शरः रघुनाथस्य सदा चकीकृतं च धनुः ।
अवस्तीर्यते च शराहत-सदा-पर्यस्यद्-राक्षस-शिरोभिः मही ॥]

सदा संहित एव रघुनाथस्य शरः । धनुः सदा चकीकृतं लघुहस्ततया बहुनामपि शरसन्धानादीनां पृथक्स्वानुपलभ्यमानत्वादिति भावः । अवस्तीर्यते च शराहतैः सदा-पर्यस्यद्भिः राक्षसशिरोभिर्मही । अत्र चकारेण धनुर्मण्डलीकरण-शराभिसन्धानयोः समकाल-मेव राक्षसशिरःपतनं लक्ष्यत इति ध्वन्यते ॥७॥

विसमालग्ग-हुअवहा विसहर-रेअविअ-^१बिल-मुह-पडिच्छन्दा ।
दीसन्ति बाण-मग्गा रक्खस-देहेसु से ण दीसन्ति सरा ॥८॥

[विषमालग्न-हुतवहाः विषधर-रेचित-बिल-मुख-प्रतिच्छन्दाः ।
दृश्यन्ते बाण-मार्गाः राक्षस-देहेषु अस्य न दृश्यन्ते शराः ॥]

विषमं कापि कापि आलमो हुतवहो यत् । विषमः कापीति केचित् । शरशून्यत्वाद् विषधरेण रेचितस्य व्यक्तस्य बिलस्य गर्तस्य 'मुखप्रतिच्छन्दा द्वारतुल्या बाणमार्गा राक्षस-देहेषु दृश्यन्ते । तस्य बाणा न दृश्यन्ते । पाठान्तरेषु विषधरेण रेचितानां दरीमुखानां कन्दराणां 'प्रतिच्छन्दाः पतिरूपा अग्निबाणा निर्भय गतवात्र दृश्यन्त इत्यर्थः ॥८॥

उक्करिसन्तस्स करे पत्थन्तस्स हिअए रसन्तस्स मु^[F107a]हे ।
दीमन्ति णवर पडिआ णिवद्ध-सिर-पडण-सुइआ राम-सरा ॥९॥

[उत्कर्षतः करे प्रार्थयतः हृदये रसतः मुखे ।
दृश्यन्ते केवलं पतिताः निषज-शिरः-पतन-सूचिताः राम-शराः ॥]

1. अल्लि० GB.

2. दरि० Ms ; but it has अल्लि० marginally.

3. आ ; प्राः Ms.

उत्कथंत आयुधमुत्तोलयतः करे । रामशरा दश्यन्त इति सर्वत्वान्वेति । प्रार्थयतः प्रतिग्रहद्वं मभिलषतो हृदये । रसतः सिंहनादं कुर्वतो मुखे । पतिताः केवलं निबद्धानां शिञ्जयकौशलेन छिन्नलमानां शिरसां पतनेन सूचिताः । निबद्धानां मिलितानां शिरसां पतनेन सूचिता युगपत्पतितानां बहूनामित्यर्थं इति केचित् । तूषोद्गरशादावलङ्घिताः केवलं निबद्धानां पञ्जिकालिखितानां भटानां शिरःपतनसूचिता इति कुः (कुलनाथः) ॥६॥

जो जत्थो' च्चिअ दिट्ठो सुओ जहिं जस्स अ' विह्लो अ'

णिणाओ ।

चलिओ अ जो जहिच्चिअ तस्स तहिच्चेअ णिवडिआ राम-

सरा ॥१०॥

[यः यत्र एव दृष्टः श्रुतः यत्र यस्य च विह्वलः च निनादः ।

चलितः च यः यत्र एव तत्र एव निपतिताः राम-शराः ॥]

[F107a] यो यत्रैव दृष्टः । श्रुतो यत्र यस्य विह्वलश्च निनादः । यो यत्रैव चलितश्च तस्य तत्रैव निपतिता रामशराः । यत्र यस्याविकलः सावष्टम्भश्च निनादः श्रुतो यत्र यत्र चालित इति लोकनाथः ॥१०॥

'हअ-हत्थि-भट-तुरङ्गा दीहा दीसन्ति तस्मि रक्खस-सेण्णे ।

अग्ग-क्खन्ध-पअत्ता' कूलं भेत्तू णिग्गआ राम-सरा ॥११॥

[हत-हस्ति-भट-तुरङ्गाः दीर्घाः दृश्यन्ते तस्मिन् राक्षस-सैन्ये ।

अग्र-स्कन्ध-प्रवृत्ताः कूलं भित्त्वा निर्गताः राम-शराः ॥]

अथ तस्मिन् राक्षस-सैन्ये अग्रस्कन्धे प्रवृत्ता रामशरा हतहस्तिभटतुरङ्गा [स]न्तः कूलं पश्चाद्भागं भित्त्वा दीर्घा निर्गता दृश्यन्ते । दीर्घत्वञ्च प्रतिपुञ्जालमत[या] धारावाहि-निपातादिति भावः ॥११॥

1 जो Ms.

2 विअलिओ वि GB.

3 लोश्च Ms.

4 अह० Ms.

5 बहन्ता Ms ; corrected marginally into ०५०

जं च्चिअ 'उवलद्ध-भअं काहिइ समअं' १पलाइअञ्चारम्मं ।
तं राम-सराहिहअं दिट्ठं णवर पडिअं णिसाअर-सेण्णं ॥१२॥

[यत् एव उपलब्ध-भयं करिष्यति समं पलायितव्यारम्भम् ।
तत् राम-शराभिहतं दृष्टं केवलं पतितं निशाचर-सैन्यम् ॥]

यदेव निशाचरसैन्यमुपलब्धभयं मत् पलायितव्यस्य पलायनस्यारम्भं सम युगपत्
करिष्यति । तत् केवलं पतितं दृष्टम् । यद्वा, रामशराभिहतं सत् युगपद् रामशरैः सह
पतितं दृष्टमित्यर्थः । यत् सैन्यं पलायिष्यते तत् पतितमिति धातुसम्बन्धे प्रत्ययः ॥१२॥

इअ तं १बाणुक्कत्तं पडन्त-सम-काल-दिट्ठ-सिर-संघाअं ।
सुअ-सारणावसेसं खणेण रक्खस-बलं कअं रहुवइणा ॥१३॥

[इति तत् बाणोत्कृत्तं पतन्-सम-काल-दृष्ट-शिरः-संघातम् ।
शुक-सारणावशेषं क्षणेन राक्षस-बलं कृतं रघुपतिना ॥]

इत्येवंप्रकारेण बाणोत्कृत्तं पतनसमकालदृष्टशिरःसंघातं तद् राक्षसबलं रघुपतिना
क्षणेन शुक-सारणावशेषं कृतं रावणाय वार्ताकथनाय तयो रक्ष्यं ॥१३॥

ताव अ सलोहिआरुण-रक्खस-बल-णिच्चिसेस-सञ्ज्ञा-तिमिरो ।
परमत्थओ चिरस्स व णिब्बाओ गलिअ-रक्खस-भओ
दिअ[F97b]सो ॥१४॥

[तावत् च सलोहितारुण-राक्षस-बल-निर्विशेष-सन्ध्या-तिमिरः ।
परमार्थः चिरस्य एव निर्वाणः गलित-राक्षस-भयः दिवसः ॥]

यावदेवं तावच्च सलोहितत्वादरुणं यद्राक्षसबलं तेन निर्विशेषं समानरूपं सन्ध्यातिमिरं
यत् । सन्ध्यातिमिरस्य पाटलश्यामत्वात् तादृशाराक्षसबलेनोपमानं, तादृशो दिवसो गलितं

राक्षसानां भवमर्यादामकृतं यस्मात् सन्ध्या सह एकीभावतया परिचयाभावादिति भावः । यद्वा, भ्रमत्वात्तादशरथत्वापतितस्यकृतादशरथ इत्यर्थः । ईदृशः सन् परमार्थत इव निर्वाण इन्द्रजितो मायाप्रभावेणाप्रनष्टोऽपि दिवसः प्रनष्ट इव जात इत्यर्थः । सन्ध्यारक्षाभ्यां राक्षसतिमिराभ्यां च उपमानोपमेयता परमार्थत इव विरेख प्रहराकृष्टः, येन निर्वाणः । वस्तुतस्तु न परमार्थतो मेघनादजनितत्वात् । कुलनाथस्तु न केवलमस्त' गतः परमार्थतो निर्वाण इव प्राप्तनिर्गतिक इव निर्वाणपदे च श्लेषः ××× त्वं तत्ताह गलितराक्षसभयशेदित्याह ॥१४॥

अह उग्गाहिअ-^१चावो एक्को वालि-^२सुअ-मोडिअ-रहुप्पइओ ।

सञ्चरइ मेहणाओ णिअअ-च्छवि-मेलिअन्धआरम्मि णहे ॥१५॥

[अथ उद्ग्राहित-चापः एकः वालि-सुत-मोटित-रथोत्पतितः ।

सञ्चरति मेघनादः निजक-च्छवि-मेलितान्धकारे नभसि ॥]

[F97b] अथ दिवसप्रणाशानन्तरमुद्गृहीतचापो वालिसुतमोटितेनैव रथेनोत्पतितो रथाद्वा उत्पतितस्त्वरया भ्रमरथपरिवृत्तिरपि न कृतेति केचित् । एकोऽद्वितीयो मेघनादो निजच्छविमिलितान्धकारे नभसि सञ्चरति ॥१५॥

तो णिट्ठविअ-णिसिअरा इन्दइणा गरुअ-वेर-मूलाहारा ।

समअं चिअ सञ्चविआ अदिट्ठेण विहिणेव्व ^३दसरह-तणआ ॥१६॥

[ततः निष्ठापित-निशिबरौ इन्द्रजिता गुरुक-वैर-मूलाधारी ।

समं एव सत्यापितौ अदृष्टेन विधिना इव दशरथ-तनयौ ॥]

ततः सञ्चरणानन्तरमेव' निष्ठापिता व्यापादिता निशिबरा यान्यां, गुरुकवैरमूलाधारी भ्रातृमातुलादिवधादिति भावः । तौ दशरथतनयावदृष्टेन विधिनेव इन्द्रजिता सममेकदा सत्यापितौ दृष्टौ ॥१६॥

मुअइ अ सअम्भु-दिण्णे ताण भुअङ्ग-मुह-णिग्गआणल-जीहे ।
णीसेस-णिहअ-रक्खस-त्रीसत्थ-पलम्बिओहअ-भुआण सरे ॥१७॥

[मुञ्चति च स्वयम्भू-दत्तान् तयोः भुजङ्ग-मुख-निर्गतानल-जिह्वान् ।
निःशेष-निहृत-राक्षस-विश्वस्त-प्रलम्बितोभय-भुजयोः शरान् ॥]

निःशेषनिहृतराक्षसतया निःशेषविश्वस्तप्रलम्बितोभयभुजयोर्दशरथद्युतयोः स्वयम्भुवा ब्रह्मणा
दत्तान् भुजङ्गमुखनिर्गतानलजिह्वान् शरान् मुञ्चति च । अत्र चकारेण दर्शनसमकालं
शरमोचनं व्यज्यते ॥१७॥

तो भिण्णङ्गअ-देसा णिहारिअ-^१विइअ-^२वास-पाअडिअ-मुहा ।
राहव-^३देहे अ ठिआ तिअ-सन्दाणिअ-भुआ भुअङ्गम-बाणा ॥१८॥

[ततः भिन्नाङ्ग-देशाः निर्दारित-द्वितीय-पार्श्व-प्रकटित-मुखाः ।
राघव-देहे च स्थिताः त्रिक-सन्दानित-भुजाः भुजङ्गम-बाणाः ॥]

ततः शरमोचनानन्तरं भुजङ्गमबाणा एवंप्रपतया राघवयोर्देहे स्थिताः । तदेव रूप-
माह । भिन्नाङ्गदेशा निर्दारितयोः प्रकटितमुखाः । निर्दारितद्वितीयपार्श्व ते
प्रकटितमुखाश्चेति वा । त्रिके सन्दानितभुजा बद्धबाहवो भुजङ्गमबाणाः ॥१८॥

णिद्धोआअस-णीला णिन्ति 'विसाणल-फुलिङ्ग-पज्जलिअ-मुहा ।
घणु-सन्धाण-विमुक्का अउव्व-णाराअ-विब्भमा भुअइ

[F98a]न्दा ॥१९॥

[निर्घोतायस-नीलाः निर्यान्ति विषानल-स्फुलिङ्ग-प्रज्वलित-मुखाः ।
घणुः सन्धान-विमुक्ताः अपूर्व-नाराच-विभ्रमाः भुजगेन्द्राः ॥

1 °वीअ° GB.

2 °बाहु° GB, so has our Ms marginally.

3 °देहम्मि for देहे अ GB. 4 °फु° Ms ; our Ms has this reading marginally, but in the original text it has दसाणण-सुअस्स पज्जलिअ°, a reading which agrees with K's interpretation

निधौतायसवभोला विषानलस्फुल्लिङ्गप्रज्वलितमुखा धनुःसन्धानविमुक्ताः अपूर्वना-
राचविभ्रमा धनुषो निर्गतानां नाराचानां विषानलज्वालितमुखस्य दरानादपूर्वत्वम् । यद्वा,
पूर्वसन्धानसमये नाराचविभ्रमाः पातसमये सर्पाकारत्वात् । भुजगेन्द्रा निर्यान्ति ।
पाटान्तरे तु विषानलस्फुल्लिङ्गप्रज्वालितमुखा इत्यर्थः ॥१६॥

णिवडन्ति विज्जु-मुहला ^१तार-समम्भहिअ-लोह-लट्ठि-च्छाआ ।
कसण-जलओअराहि व रक्खस-माअन्धआरिअ-णहाहि
सरा ॥२०॥

[निपतन्ति विद्युन्-मुखराः तार-समभ्यधिक-लोह-यष्टि-च्छायाः ।
कृष्ण-जलदोदरात् इव राक्षस-मायान्धकारित-नभसः शराः ॥]

[F98a] कृष्णजलदोदरादिव राक्षसमायान्धकारिताग्रभसो विद्युन्मुखरास्तारेण मार्जन-
शुद्ध्या, पाटान्तरे तापेन समभ्यधिकाया अधिकोज्वलाया लौहयष्टेरिव च्छाया येषां ते ।
शराः पतन्ति । विद्युत् इव मुखराः ^२सशब्दा इति कुल्लनाथः । यष्टौ ल इति प्राकृत-
सूत्रम् ॥२०॥

पढमं रवि-बिम्ब-णिहा ^३उक्का-वण्णा गहद्ध-वन्थावडिआ ।
भिन्दन्ता होन्ति सरा दर-णिब्भिण्ण-^४भमिरा ^५भुएसु
भुअङ्गा ॥२१॥

[प्रथमं रवि-बिम्ब-निभाः उल्का-वर्णाः नभोऽर्ध-पथापतिताः ।
भिन्दन्तः भवन्ति शराः दर-निभिन्न-भ्रमणशीलाः भुजयोः भुजङ्गाः ॥]

1 Ms has ताव० but it has तार० marginally. 2 सशब्द Ms
evidently a mistake. 3 पलउक्का-संणिहा षहद्ध-पडन्ता GB ; Ms has the
same marginally. 4 ०आ GB. 5 भुआ० GB.

प्रथमं सन्ध्याकाले रवि-बिम्बनिभा नभोऽर्धपथ आपतन्तः प्रलयोल्कादराडसन्निभा दीर्घतया तत्रैव लक्ष्यमाणत्वादिति भावः । मिन्दन्तः शरा भवन्ति । दरनिभिन्नेष्ववयवेषु भ्रमणशीला भुजयोर्भुजङ्गा भवन्ति । यद्वा, भुजयोरीषत्रिभेदेन भ्रमणशीला भुजङ्गा भवन्ति । निभिन्नेति भावे क्लृः । पाठान्तरे तु प्रलयोल्कासन्निभा नभोऽर्धपथापतिता इत्यर्थः ॥२१॥

बज्जन्ति दसरह-सुआ दर-भग्ग-मणोरहा किलम्मन्ति सुरा ।

अद्विट्ठ-मेहणाआ उण्णमिअ-पव्वआ भमन्ति पवङ्गा ॥२२॥

[वध्येते दशरथ-सुतौ दर-भग्न-मनोरथाः क्लाम्यन्ति सुराः ।

अदृष्ट-मेघनादाः उन्नामित-पर्वताः भ्रमन्ति प्लवङ्गाः ॥]

वध्येते दशरथसुतौ दरमीषद्दरेण नयेन वा भग्नमनोरथा सुराः क्लाम्यन्ति । अदृष्ट-मेघनादा उन्नामितपर्वता भ्रमन्ति प्लवङ्गाः ॥२२॥

रसइ णहम्मि णिसिअरो 'भिण्णं भिण्ण-ह्मिअअं दिसासु कइ-

बलं ।

१भिज्जन्तो वि ण भिज्जइ रिउ-दंसण-दिण्ण-लोअणो दास-

रही ॥२३॥

[रसति नभसि निशिवरः भिन्नं भिन्न-हृदयं दिशासु कपि-बलम् ।

भिद्यमानः अपि न भिद्यते रिपु-दर्शन-दत्त-लोचनः दाशरथिः ॥]

रसति सिहनादं मुबति नभसि निशिवरो मेघनादः । भिन्नहृदयं व्यथितमानसं कपिबलं भिन्नमितस्ततो गतम् । रिपुदर्शनदत्तलोचनो दाशरथिर्भिद्यमानोऽपि न भिद्यते

१ 'एणमभिग्ण' GB. Ms marginally puts अभिग्ण, but for the sake of metre it should be 'मभिग्ण' 2 Ms 'न्ता.

रिपुदिहन्मा शरभेदजन्यमपि दुःखं नानुभवतीत्यर्थः । अमिन्नहृदयमिति पाठे अमिन्न-
हृदयमेकहृदयं सदित्यर्थः ॥२३॥

रोसानल-पञ्जलिअं जलन्त-^१वलवा-मुहाणल-पडिच्छन्दं ।

अङ्गेषु लङ्घ-पसरा हिअअं से णवर परिहरन्ति भुअङ्गा ॥२४॥

[रोसानल-प्रज्वलितं ज्वलद्-वडवा-मुखानल-प्रतिच्छन्दम् ।

अङ्गेषु लङ्घ-प्रसराः हृदयं अस्य केवलं परिहरन्ति भुजङ्गाः ॥]

तस्य दाशरथेरङ्गेषु लङ्घप्रसरा भुजङ्गाः केवलं वक्षो मुञ्चन्ति^२ । अत्र हेतुं हृदयविशेषण-
माह—रोसानलेन प्रकर्षाद् ज्वलितमनलस्य बहिरदृश्यमानत्वाद् ज्वलद्बडवामुखानलप्रति-
च्छन्दं, हृदये कोऽपि क्षोभो न कृत इत्यर्थः ॥२४॥

ताण भुअङ्ग-परिगआ दुक्ख-पहुप्पन्त-विअड-^३भोआवेढा ।

जाआ ^४थिर-णिक्कम्पा मलअ-^५तडुप्पण-चन्दण-दुम व्व

भुआ ॥२५॥

[तयोः भुजङ्ग-परिगताः दुःख-प्रभवद्-विकट-भोगावेष्टाः ।

जाताः स्थिर-निष्कम्पाः मलय-तटोत्पन्न-चन्दन-द्रुमाः इव भुजाः ॥]

[F9^b] तयोर्मुजङ्गैः ^१परिगता वेष्टिता दुःखेन प्रभवन्तः समाप्तिं यान्तो विकटभोगा-
वेष्टा येषु ते मलयतटोत्पन्नचन्दनद्रुमा इव भुजाः स्थिरनिष्कम्पा जाता अतिनिष्कम्पा जाता
इत्यर्थः । दृढनिष्कम्पा इति श्रीनिवासाः । स्थिराः समुदायक्रियाशून्या निष्कम्पा
अवयवक्रियाशून्या यथा तथा 'शिञ्जलिशिप्फन्दा' इति केचित् ॥२५॥

1 •वडवा° GB. 2 •ति Ms. 3 •भोगा° GB. 4 चिर°
Ms. 5 •अङ्ग° GB. 6 •वृता Ms.

तह पडिवण्ण-धनु-सरा सर-^१सीव्विज्जन्त-णिच्चल-^२भुअ-प्फलिहा ।
दट्ठोट्ठ-मेत्त-लक्खिअ-णिप्फल-रोस-लहुआ कआ रहु-
तणआ ॥२६॥

[तथा प्रतिपन्न-धनुः-शरी शर-सीव्यमान-निच्चल-भुज-परिघौ ।
दष्टौष्ठ-मात्र-लक्षित-निष्फल-रोष-लघुकौ कृतौ रघु-तनयौ ॥]

तथा प्रतिपन्न-धनुःशरी रघुतनयावीदृशौ कृतौ । कीदृशावित्याह—शरसीव्यमान-
निच्चलभुजपरिघां । पाठान्तरे तु शरसीव्यमाननिधनस्थापितभुजां । दष्टौष्ठमात्रे लक्षितेन
निष्फलेन रोषेण लघुकावकिञ्चित्करौ ॥२६॥

सर-णिच्चिण्ण-सरीरा जाआ आलोअ-मग्गिअव्वावअवा ।
दर-दिट्ठ-पत्तणन्तर-णिहित्त-संखाअ-लोहिआ रहु-तणआ ॥२७॥

[शर-निर्मिन्न-शरीरौ जातौ आलोक-मार्गितव्यावयवौ ।
दर-दृष्ट-पत्रणान्तर-निहित्त-संस्थान-लोहितौ रघु-तनयौ ॥]

शरैर्निर्मिन्नशरीरौ रघुतनयवीदृशौ जातौ । कीदृशावित्याह-अन्धकाराच्छन्नत्वादा-
लोकेन दीपदृष्ट्यादिप्रकाशेन मृगयितव्यावयवौ । यद्वा, परनिपाताद् भुजद्वाहृततया मृगयि-
तव्योऽभिलषणीय आलोको दर्शनं येषामेवंभूता अवयवा ययोः । शराणां दूरनिष्वात-
तया ईषद्दृष्टानां पवणानामन्तरेषु निहितानि संस्थानानि लोहितानि ययोरीदृशौ ॥२७॥

सर-मीविओरु-जुअलं संकीलिअ-विहल-णिच्चल-ट्ठिअ-चलणं ।
णिअलिअ-देहावअवं सच्चरिअव्वम्मिप रहु-सुआण ^३उवरअं ॥२८॥

[शर-स्यूतोरु-युगलं संकीलित-विहल-निच्चल-स्थित चरणम् ।
निगडित-वेहावयवं सञ्चारितव्यं अपि रघु-सुतयोः उपरतम् ॥]

1 °णिच्चिज्जन्त° GB. 2 °दट्ठविअ-भुआ Ms, but it has marginally
°भुअ-प्फलिआ adopted by GB also. 3 अवहअं GB.

शरस्यूतमुहयुगलं यत् एव' यथा स्यादेवं संकीलितविह्वलनिश्चलस्थितचरखं यथा स्यात्
निगडितदेहावयव' च यथा भवेत् तथा रघुसुतयोः सन्वरयितव्यं स्पन्दशक्तिरप्युपरतम् ।
उपरतमवसितमिति केचित् ॥२८॥

तो सुर-हिअएहि समं पडिअं ^१विहडन्त-पढम-^२सन्धिअ-बाणं ।

अहिट्ठ-रिउ-विसज्जिअ-सर-पहरङ्कुसिअ-वाम-हत्थाहि

धणुं ॥२९॥

[ततः सुर-हृदयैः समं पतितं विघटमान-प्रथम-संहित-बाणम् ।

अदृष्ट-रिपु-विसर्जित-शर-प्रहाराद्बुधित-वाम-हस्तात् धनुः ॥]

ततः सधरखशक्रुधपगमानन्तरं विघटमानः प्रथमसंहितो बाणो यस्मात् । यद्वा, प्रथमं
विघटमानः संहितो बाणो यस्मात् तदनुरदृष्टेन रिपुणा विसर्जितस्य शरस्य प्रहारेणाहु-
शंकृताद् वामहस्तात् सुरहृदयैः समं पतितम् ॥२९॥

उद्धाओ अ सहसा विवलाअ-विमाण-^३तलिम-पच्छिम-देशे ।

[F99a] सुर-वहु-^४मुक्कक्रन्दो एक्कमुहाअ-रसन्त-तन्ति-

च्छाओ ॥३०॥

[उद्धावितः च सहसा विपलायित-विमान-तलिम-पश्चिम-देशे ।

सुर-बधू-मुक्ताक्रन्दः एक-मुखाहत-रसत्-तन्त्री-च्छायः ॥]

[F99a] सहसा तत्क्षणं विपलायितानां विमानानां तलिमस्य पश्चिमदेशे, रामावलोक-
नार्थं कुट्टिमपश्चिमदेश इति लोकेनाथः । विमानपश्चिमभागोत्थिताभिः सुरवधूमिमुक्क
आक्रन्दरव एकमुखाहतानां युगपत्ताडितानां रसन्तीनां तन्त्रीणां च्छाया ध्वनिसादृश्यं यस्य स
ऊर्ध्वतश्चोत्थितः । पाठान्तरे सुरवधूनां विषमाक्रन्द इत्यर्थः ॥३०॥

१ विह्वलन्त० Ms, but it has noticed विह्व० marginally.
२ संधिअ० GB. ३ तडिम० GB. ४ विसम० GB ; so Ms has
the same marginally.

१अह पडिओ रहुणाहो भञ्जन्तो^१तिहुअणस्स आसा-बन्धं ।
सीह-णहङ्कुस-पहओ तुङ्गं आसण्ण-पाअवं व वण-गओ ॥३१॥

[अथ पतितः रघुनाथः भञ्जन् त्रिभुवनस्य आशा-बन्धम् ।
सिंह-नखाङ्कुश-प्रहतः तुङ्गं आसन्न-पादपं इव वन-गजः ॥]

अथ धनुःपातानन्तरं रघुनाथत्रिभुवनस्याशाबन्धं भञ्जन् सिंहनखाङ्कुशेन प्रहतो वनगज इव तुङ्गमामन्नपादपमिव भञ्जन पतितः ॥३१॥

पडिअस्स अ रहुवइणो पडिओ २अणुमग्गओ सुमित्ता-तणओ ।
उद्ध-ट्ठिअस्स ३पणओ पल्हत्थस्स व दुमस्स छाआ-णिवहो ॥३२॥

[पतितस्य च रघुपतेः पतितः अनुमार्गकः सुमित्रा-तनयः ।
ऊर्ध्व-स्थितस्य प्रणतः पर्यस्तस्य इव द्रुमस्य छाया-निवहः ॥]

पतितस्य रघुपतेरनुमार्गतः पश्चादनुमार्गयो वा सुमित्रातनयो लक्ष्मणः पतित ऊर्ध्वस्थितस्य द्रुमस्य प्रणतोऽनुगतश्छाया निवहः पतितस्य पश्चादिव 'उद्धट्ठिअस्स पवणो' इति पाठे प्रवण आयेत इत्यर्थः ॥३२॥

धरणि-पडिएसु तेसु अ णिव्वण्णन्त-समुहोणअ-५भरक्कन्ता ।
उत्ताणिएक्क-चक्का सुराण तंस-६वलिआ चिरं आसि रहा ॥३३॥

[धरणि-पतितयोः तयोः च निर्बर्णयत्-संमुखावनत-भराकान्ताः ।
उत्तानितैक-चक्काः सुराणां तिर्यग्-वलिताः चिरं आसन् रथाः ॥]

धरणिपतितयोश्च तयो निर्बर्णयतां निरूपयतां संमुखावनतानामर्थात् सुराणां भरेया-

1 तो GB.

2 ०वणस्स GB.

3 ०ग्गअं GB.

4 Ms marginally has पवण in lieu of पणओ

5 ०महव्वत्ता GB.

6 ०तडिमा GB.

कान्ताः, अतएव उत्तानितैकवकाः सुराणां रथाश्विर' तिर्यग्बलिता आसन् संमुखाकनतानां
तेषां भरादित्यर्थः ॥३३॥

हिअअ-पडणे व्व मूढं 'रवि-पडणे व्व सहसा तमम्मि णिवडिअं ।
राम-^१पडणम्मि जाअं सिर-पडणे व्व गअ-जीविअं तेल्लोक्कं ॥३४॥

[हृदय-पतने इव मूढं रवि-पतने इव सहसा तमसि निपतितम् ।
राम-पतने जातं शिरः-पतने इव गत-जीवितं वैलोक्यम् ॥]

हृदयपतित इव मूढं विस्मृतकर्तव्यम् । रविपतन इव सहसा तमसि व्यामोहे निपतितम् ।
शिरःपतन इव गतजीवितं रामपतने वैलोक्यं जातम् । अत्र रामचन्द्राघाते वैलोक्य-
हृदयस्यैव मर्मघात इति हृदयत्वेन, व्यामोहतिमिरापसारकतया सहजतेजस्तया वा रवित्वेन,
जगदुत्तमत्वेन शिरसा निरूपणम् ॥३४॥

अह राम-परित्ताणं सुण्ण-दिसा-मुह-पलोअण-^१णिरुच्छाहं ।
भअ-णिच्चल-पुञ्जिअं ण मुअइ पडिअम्पि राहवं कइ-सेण्णं ॥३५॥

[अथ राम-परित्राणं शून्य-दिशा-मुख-प्रलोकन-निरुत्साहम् ।
भय-निश्चल-पुञ्जीभूतं न मुञ्चति पतितं अपि राघवं कपि-सैन्यम् ॥]

अथ राघवपतनानन्तरं राम एव परित्ताणं यस्य शून्यदिग्मुखप्रलोकनाभिरुत्साहं
भयान्निश्चलं पुञ्जीभूतं कपिसैन्यं पतितमपि राघवं न मुञ्चति तमेव शरणां गतमिति भावः ।
एतेन वानराणां प्रभुभक्तिमता दर्शिता ॥३५॥

1 रद्द० GB. 2 ०म्पि Ms. 3 Ms ०णिरुत्साहं, evidently a
mistake.

पडिअस्स वि रहुवइणो दीसन्तो देइ 'पवअ-बल-माभीइ' ।
अविसाअ-महग्घविओ सासअ-घोर-धरिओ मुहस्स पसाओ ॥३६॥

[पतितस्य अपि रघुपतेः दृश्यमानः ददाति ब्रह्म-बल-माभीतिम् ।
अविषाद-महार्घितः शाश्वत-धैर्य-धृतः मुखस्य प्रसादः ॥]

[F99b] पतितस्यापि रघुपतेरविषादेन महार्घाकृतो बहुमानपालीकृतोऽविषादेन महार्घित इति लोकनाथः । शाश्वतेन धैर्येण धृतो मुखस्य दृश्यमानः ब्रह्मबलस्य माभीति-मभयं ददाति । संलाव इति पाठे संलापमित्यर्थः । मुखप्रसादोऽभयं ददात्येव वानराः पुनस्तं न गृह्णन्तीति भाव इति कश्चित् ॥३६॥

३दीणं भग्गुच्छाहं उव्विग्ग-मणं विसाअ-पेळ्ळिअ-हिअअम् ।
राहव-विइण्ण-णअणं आलेक्ख-गअं व संठिअं कइ-सेण्णम् ॥३६क॥

[वीनं भङ्गोत्साहं उद्विग्न-मनः विषाद-प्रेरित-हृदयम् ।
राघव-वित्तीर्ण-नयनं आलेख्य-गतं इव संस्थितं कपि-सैन्यम्]

पयमिदं केनापि टोकाकारेण न धृतमिति कुलनाथः । अतएव एतत् पुस्तकेऽपि नास्ति ॥३६क॥

णवरि अ विहीसण-जलाहअच्छिणा वाणराहिवेण ३णिसिअरो ।
पासम्मि घणु-सहाओ दिट्ठो कअ-पेसणो दसाणण-तणओ ॥३७॥

1 पवअ-बल-संलावं GB ; Ms has marginally 'संलाव', but it does not adopt the reading 'बह' in either case. 2 Inserted from GB text as our Ms like CK does not mention this verse in its Text. But the

commentary explains the omission. 3 एहं GB.

[अनन्तरं च विभीषण-जलाहताक्षेण वानराधिपेन निश्चरः ।
पाश्वर्षे धनुः-सहायः दृष्टः कृत-प्रेषणः दशानन-तनयः ॥]

अनन्तरश्च विभीषणस्य जलेनार्थादभिमन्त्रितेनाहताक्षेण ^१वानराधिपेन सुप्रोक्षेण
निश्चरो मायानिमित्तरालिविहारी ^२धनुःसहायः कृतप्रेषणो दशाननतनयः पार्श्वे
दृष्टः ॥३५॥

तो रोस-तुलिअ- पव्वअ-सहसुद्धाइअ-पहाविओ सुग्गीवो ।
लङ्कं भअ-विवलाअं ^३अहिणेऊण णवरं ^४ट्ठिओ रअणिअरं ॥३८॥

[ततः रोष-तुलित-पर्वत-सहस्रोद्धावित-प्रधावितः सुप्रोक्षः ।
लङ्कां भय-विपलायितं अभिनीय केवलं स्थितः रजनीचरम् ॥]

ततो मेघनाददर्शनानन्तरं रोषतुलितेन पर्वतेन ऊर्ध्वायित उत्थितः प्रधावितश्च सुप्रोक्षो
भयविपलायितं रजनिचरं मेघनादं लङ्कामभिनीय अनन्तरं स्थितः । ततो रोषेण तुलित-
पर्वत इति कुलनाथः । लङ्कां प्रवेश्य स्थित इत्यर्थे इति केचित् ॥३८॥

इन्द्रइणा ^५वि णिवेइअ-राहव-णिहण-सुहिओ णिसाअर-णाहो ।
आसाइअ-जणअ-सुआ-समागमोवाअ-णिव्वुओ ऊससिओ ॥३९॥

[इन्द्रजिता अपि निवेदित-राघव-निधन-सुखितः निशाचर-नाथः ।
आसादित-जनक-सुता-समागमोपाय-निवृत्तः उच्छ्वसितः ॥]

इन्द्रजितापि निवेदितेनराघवनिधनेन-सुखितो निशाचरनाथ आसादितेन जनकसुता-
समागमोपायेन निवृत्त उच्छ्वसितः । पूर्वं परिजननिवेदितमित्यपेरर्थे इति केचित् । पूर्व-
वाक्यापेक्षयेति परमार्थः ॥३९॥

1 °क्षिणा Ms 2 सनुः° Ms. 3 अहिलेऊण GB ; अइणे° Ms.
4 °रं ठि° GB. 5 GB. Take णि as a prefix to the next word.

अह णिसिअरीहि ^१दसमुह-वअणाणिअ-^२सरस-दिट्ठ-खण-

वेहज्वा ।

मुक्ककन्द-^३विसंठुल-दर-विलविअ-मुच्छिआ [^४कआ] जणअ-

सुआ ॥४०॥

[अथ निशिचरीभिः दशमुख-वचनानीत-सरस-दृष्ट-क्षण-वैधव्या ।

मुक्ताकन्द-विसंठुल-दर-विलपित-मूर्च्छिता कृता जनक-सुता ॥]

अथ निशाचरीभिर्दशवदनस्य वचनेनानीतया दृष्टं सरसमभिनवं दृष्टं क्षणं वैधव्यं यया सा । जनकसुता मुक्ताकन्दा विसंठुला व्याकुला दरविलपिता मूर्च्छिता च कृता । सा जनकसुता मुक्ताकन्दविसंठुलं यथा स्यात्तथा दरविलपितेन मूर्च्छिता कृतेति लोकनाथः ॥४०॥

तो गअ-मोहु [F100a] म्मिल्लो पेच्छन्तो राहवो सुमिच्चा-तणअं ।

परिदेवितुं ^१पउत्तो तक्खण-^२पम्हट्ठ-सअल-सीआ-

दुक्खो ॥४१॥

[ततः गत मोहोन्मीलः प्रेक्षमाणः राघवः सुमित्रा-तनयम् ।

परिदेवितुं प्रवृत्तः तत्क्षण-प्रमुषित-सकल-सीता-दुःखः ॥]

[F100a] ततो रामं दृष्ट्वा विलपनानन्तरं गतमोहत्वेन उन्मीलितः प्रवृद्धो राघवः सुमित्रातनयं पश्यन् तत्क्षणं संस्मृतसकलसांतादुःखः परिदेवितुं प्रवृत्तः । सीताविरह-दुःखादपि एतदुस्य गुरुत्वादिति भावः । वस्तुतस्तु एकस्मिन् दुःखेऽभिनवे वर्तमाने दुःखान्तरं स्मर्यते ॥४१॥

1 दह० GB. 2 ०दिट्ठ-सरस 3 ०न्त Ms. 4 Ms, omits this word. 5 Ms has ०अ० marginally 6 ०अ० GB.

जस सअलं तिहुअणं 'धणुम्मि आरुहइ संसअं समारूढे ।
सो ३वि गओ सोमिच्ची णत्थि"मणे जं ण 'एइ विहि-परि-
णामो ॥४२॥

[यस्य सकलं त्रिभुवनं धनुषि आरोहति संशयं समारूढे ।

सः अपि गतः सौमित्रिः नास्ति मन्ये यं न एति विधि-परिणामः ॥]

यस्य धनुषि आरूढे आरोपितमीर्वाके सति सकलं त्रिभुवनं संशयमारोहति सोऽपि
सौमित्रिर्गतः शोचनीयमरणां प्राप्तः । सोऽपि सौमित्रिर्गतोऽतीत इति कुलनाथः । हञ्चो
इति पाठे स्पष्ट एवार्थः । अतो मन्ये विधिपरिणामो दैवपरिणामो यं न एति स नास्ति ।
अत्र यत् पदस्य परस्थतया तत्पदासमभिव्याहारेऽपि न दोषः । अपि-शब्दोऽत्र
विरोधे ॥४२॥

अहवा अं कअ-कज्जो मज्झ कए मुक्क-जीविओ सोमिच्ची ।
णिण्फल-व्यूढ^५-भुअ-भरो णवर मए च्चेअ लहुइओ
अप्पाणो ॥४३॥

[अथवा अयं कृत-कार्यः मम कृते मुक्त-जीवितः सौमित्रिः ।

निण्फल-व्यूढ-भुज-भरः केवलं मया एव लघुकृतः आत्मा ॥]

अथवा अयं सौमित्रि मम कार्ये मुक्तजीवितधेदतः कृतकार्यः, अतो [तस्य] मरणं न
शोचनीयमिति भावः । निण्फलव्यूढ भुजभरः केवलमात्मा मयैव लघुकृत उपहस्यतवा
लाघवास्पदीकृत इति भावः । तथा च तन्मरणादपि रामजीवनमेव शोचनीयमिति
भावः । अथवा-शब्दोऽनुशोचनाक्षेपे । लघुकृत उपहास्यतां प्रापित इति केचित् ॥४३॥

1 GB have the order आरुहइ धणुम्मि 2 Ms has पि हञ्चो in the original
Text, as in GB, but has वि गओ marginally. 3 वणे G; B अए
which occurs also as a marginal reading in Ms. 4 Ms देह,
evidently a mistake. 5 ०व्यूढ० GB.

अह जम्पइ सुग्रीवं महुरं उच्छाह-दाविअ-परिच्छेअं ।
वअणं 'सहसोवत्थिअ-^१मरणावत्था-ववट्ठविअ-गम्भीरं ॥४४॥

[अथ जल्पति सुग्रीवं महुरं उत्साह-दर्शित-परिच्छेदम् ।
वचनं सहसोपस्थित-मरणावस्था-व्यवस्थापित-गाम्भीर्यम् ॥]

अथ परिदेवनानन्तरमुत्साहस्य दर्शितः परिच्छेदोऽवधिर्यत् । अथवा, उत्साहेन दर्शितः परिच्छेदो रावणवधरूपनिष्पत्तिर्येन । एव' सहसोपस्थापितायामपि मरणावस्थायां व्यवस्थापितं गाम्भीर्यं यत्र तद्वचनं यथा स्यात्तथा सुग्रीवं जल्पति ॥४४॥

णिञ्चूढं ^२धीर तुमे 'रिउ-बल-उअहुत्त-भुअ-बलो कइ-लोओ ।
कम्मं इमेण वि कअं जअ-णिञ्चडिअ-जस-दुकरं मारइणा ॥४५॥

[निर्व्यूढं धीर त्वया रिपु-बलोपभुक्त-भुज-बलः कपिलोकः ।
कर्म अनेन अपि कृतं जय-निर्वर्तित-यशः-दुष्करं मारुतिना ॥]

हे धीर त्वया निर्व्यूढं भिन्नकर्म मम्पादितम् । यत् प्रतिज्ञातं तत् कृतमिति कुलनाथः । त्वां विना दुष्प्रवेशाया लङ्काया दर्शनमेव नामविष्यत् । एषोऽपि कपिलोको रिपुबलोप-भुक्तभुजबलः पर्वतोत्पाटनादिभिरिति भावः । परनिपाताद् दुष्करं चेदतो जगतः पृथग्भूतमनन्यसाधारणातया भुवनत्रयदुर्लभं यशो यत्र ईदृशं कर्म मारुतिनापि कृतम् । अयमप्युपयुक्तभुजबलः कपिलोकः कृतविक्रमोचितः समरव्यापार इति कुलनाथः । जगति जयेन पृथग्भूतं निर्वर्तितं यद्यशस्तेन दुष्करं यथा स्यादिति केचित् ॥४५॥

आवद्ध-बन्धु-वेरं जं मे ण णिआ ^३विहसणं राअ-सिरी ।

[F100b] दुक्खेण ^४तेण डज्झइ ^५अविहाविअ-वाण-^६वेअणं मह'

हिअअं ॥४६॥

1 ०५० Ms. 2 ०त्यो Ms. 3 वो० Ms, but it has धी० marginally. 4 GB have, after तुमे, "इमो वि". 5 ०भी० GB. 6 For these two words, GB have एण अ महं. 7 For these two words GB have वेअण-रसं

[आबद्ध-बन्धु-वैरं यत् मया न नीता विभीषणं राज-श्रीः ।
दुःस्नेन तेन दह्यते अविभावित-बाण-वेदनं मम हृदयम् ॥]

आबद्धं सम्यक् स्थिरीकृतं बन्धुवैरं येन तं विभीषणं राजश्रीनं नीता न प्रापिता ।
अविभावितबाणवेदनं मम हृदयं तेन दुःस्नेन दह्यते ॥४६॥

तं^१ वच्चसु मा मुञ्जसु तुरिरं तेणेअ सेउ-बन्धेण तुमं ।
पेच्छसु बन्धव-वर्गं दुक्खं कालस्स जाणितं परिणामं ॥४७॥

[तत् व्रज मा मुह्य त्वरितं तेन एव सेतु-बन्धेन त्वम् ।
प्रेक्षस्व बान्धव-वर्गं दुःखं कालस्य ज्ञातुं परिणामम् ॥]

तत्समान्मा मुह्य कालोचितमूढो मा भूः । अथवा, मा मुह्य मोहं मा कुरु । तेनैव
सेतुबन्धेन त्वरितं व्रज । बान्धववर्गं प्रेक्षस्व । कालस्य परिणामं विनाशं ज्ञातुं दुःखं भवति ।
कालस्य परिणतिदुःबोधेत्यर्थः । शक्यं भ्रमासादिभिरिति चतुः प्रतिहन्तुमिति यत्
नामाव्योऽन्वय इति प्राञ्चः । नव्यास्तु प्राकृते क्त्वा-तुम्-प्रत्यययोरेकरूपतया वैकल्पिकत्वात्
कालस्य परिणामं विरसं ज्ञात्वा मा मुह्य । तस्मान्तेनैव सेतुबन्धेन त्वरितं व्रज, बान्धववर्गं
प्रेक्षस्व दुःखं दुःखितमिति बन्धुवर्गविशेषणं वेत्याहुः ॥४७॥

१तो तिच्च-रोस-लङ्घित-विहुआणण-दुक्ख-धरिअ- १बाहुप्पीलो ।
रहुवइणो पडिवअणं भणइ अदाऊण वाणरे पवअ-वई ॥४८॥

[ततः तीव्र-रोष-लङ्घित-विधुतानन-दुःख-धरिअ-बाहुप्पीडः ।
रघुपतेः प्रतिवचनं भणति अदत्त्वा-बाणरान् प्लवग-पतिः ॥]

ततो रामवचनानन्तरम्, अह इति पाठेऽन्यमेवार्थः । तीव्ररोषलङ्घितश्चासौ विधूतेन
रोषकम्पितेनाननेन दुःस्नेन धृतो बाणोत्पीडो येन ईदृशो बानरपती^१ रघुपतेः प्रतिवचनम-
दत्त्वा बानरान् भणति ॥४८॥

१ ता GB. २ अह Ms., but it has marginally तो ३ -डो

४ ०लिं० Ms.

१वच्चह लक्खण-सहिअं णव-पल्लव-रइअ-वीर-सअणत्थरणं ।

२पावेह वाणर-उरिं अविहाविअ-बाण-वेअणं रहुणाहं ॥४९॥

[व्रजत लक्ष्मण-सहितं नव-पल्लव-रचित-वीर-शयनास्तरणम् ।

प्रापयत वानर-पुरीं अविभावित-बाण-वेदनं रघुनाथम् ॥]

व्रजत नवपल्लवरचितं वीरशयनास्तरणं यस्य तं लक्ष्मणसहितं रघुपतिं 'वानरपुरी' किष्किन्धामविभावितबाणवेदनं प्रापयत । वीरशय्यापदेन युद्धामिहतस्य वीरस्य निषदनाय या शय्या सामिधीयते । अविभावितबाणवेदनमज्ञातबाणवेदनमिति क्रियाविशेषणमिति केचित् ॥४९॥

अहअम्पि १वज्ज-वडणाइरिक्क-संपाअ-गहिअ-पव्विद्ध-धणुं ।

अद्धोहरिआसाइअ-वलिअ-भुअक्खित्त-मोडिअ-गआ-

विहलं ॥५०॥

[अहं अपि वज्र-पतनातिरिक्त-संपात-गृहीत-प्रविद्ध-धनुषम् ।

अर्धावहृतासादित-वलित-भुजाक्षिप्त-मोटित-गदा-विह्वलम् ॥]

चतुर्भिः कुलकम् । अहमपि दशमुखमेवं करोमीति शेषस्कन्धकेनान्वयः । भवन्तोऽपि रामं गृहीत्वा गच्छन्निवस्यर्षोऽपिशब्देन समुचीयते । कीदृशं करोमीत्याह वज्रपतनात् पाठान्तरे विद्युत्पतना[द]तिरिक्तेन सम्पातेनाभिसुखपतनेन गृहीतं सत् प्रक्षिप्तं धनुषस्य । गृहीतं प्रविद्धं धनुषस्येति कुः (कुलनाथः) । अर्धावहृतासादितार्धव्यापारितैव गृहीता ततो वलितान्मोटिताद् हस्तादाकृष्टा मोटिता इच्छुयष्टिरिव भ्रामितभ्रमा या गदा तथा विकलम् । कुलनाथस्तु, अर्धावहृतासादितात् स्तोकाव्यापारितप्राप्ताद् वलितादपवर्जिताद्भुजादाक्षिप्तया मोटितया गदया विह्वलं किंकर्तव्यमूढमित्याह ॥५०॥

१ ०च्छ० Ms. 2 ०इ Ms. 3 ०रिं Ms. 4 विज्जु-पडणाइ-रित्० GB, but Ms has only विज्जु in the margin.

खन्धदन्तोवाहिअ-कर-^१जुअलोलुग-चन्दहास-क्खग्गं ।

अक्कन्त-चलण-ताडिअ-[^{F101a}] दलिअ^२-रहाहोमुहोसरन्त-

पहरणं ॥५१॥

[स्कन्धार्धान्ताववाहित-कर-युगलावरुण-चन्द्रहास-खड्गम् ।

आक्रान्त-चरण-ताडित-दलित-रथाघोमुखापसरत्-प्रहरणम् ॥]

स्कन्धार्धान्ते अर्थान्मदीये स्कन्धैकदेशेऽववाहितो व्यापारित एव करयुगलेन अर्थान्म-
दीयेनावरुणश्चन्द्रहासनामा खड्गो यस्य । आक्रान्तेन दत्तभरेण चरणेन ताडितः सन्
दलितो यो रथस्तस्मादधोमुखान्यपसरन्ति प्रहरणानि यस्य तम् । स्कन्धैकदेशे व्यक्तो-
ऽववाहितो व्यापारित इति केचित् ॥५१॥

भग्ग-पुरिळ्ळ-विसंठुल-भुअ-जुअल-^३क्खविअ-सेस-णिष्फल-

वाहुं ।

वज्ज-णिह-हत्य-णिवडन्त-^४गरुअ-दढ-मुट्ठि-भिण्ण-

वच्छदन्तं ॥५२॥

[भग्ग-पुरोग-विसंठुल-भुज-युगल-क्षयित-शेष-निष्फल-बाहुम् ।

वज्ज-निभ-इस्त-निपतद्-गुरुक-दढ-मुट्ठि-भिन्न-वक्षोऽर्धान्तम्]

[^{F101a}] भग्गेन पूर्वप्रयुक्तेन । पुरिळ्ळ-शब्दः पूर्वप्रयुक्ते देशी । विमंठुलेन स्वकार्या-
क्षमेण भुजयुगलेन हेतुना क्षयिता व्याहृताः सन्तो निष्फलाः शेषा बाहवो यस्य । वज्ज-
निभं यथा स्यात्तथा हस्ताभिपतता गुरुकेण मुट्ठिना भिन्नो वक्षोऽर्धान्तो यस्य । केचित्
परनिपातानियमात् प्रथमभग्नं यद्भुजयुगलं ते[न वि]मंठुलपतितः शेषबाहुयस्य इत्याहुः ॥५२॥

१ जुअलाभम्० Ms.

२ ०भग्ग० Ms ; but it has दलिअ marginally.

३ ०लुक्खडिअ० GB. ४ ०दिरण० GB., but Ms also has it marginally.

भुअ-^१णिञ्चडिआ-अडिठअ-^२खुडिएक्केक्क-विरसन्त-पव्विच्च-सिरं ।
 णिष्फल-सीआ-सङ्घिअ-^३णक्खुक्खुडिअ-हिअअं करेमि
 दहमुहं ॥५३॥

[भुअ-निर्वलिताकृष्ट-खण्डितैकैक-विरसत्-प्रविञ्ज-शिरसम् ।
 निष्फल-सीता-संहित-नखोत्खण्डित-हृदयं करोमि दशमुखम् ॥]

भुजाभ्यामर्थांन्मदीयाभ्यां पृथक्कृतान्याकृष्टानि ततः खण्डितानि एकैकं रसन्ति
 प्रक्षिप्तानि^४ शिरांसि यस्य । एकैकं रसन्ति आर्तनादं कुर्वन्तीति केचित् । निष्फलं
 सीतायां संहितमभिनिविष्टमतो नखेनोत्खण्डितं हृदयं यस्य तम् ॥५३॥

इअ अज्ज^५अ मए णिहअम्मि दसाणणे णिआ किञ्चिन्धं ।
 अणुमरिहिइ व मरन्तं^६दच्छिइ जीविअं व राहवं जणअ-
 सुआ ॥५४॥

[इति अद्य एव मया निहते दशानने नीता किञ्चिन्धाम् ।
 अनुमरिष्यति वा क्षियमाणं द्रक्ष्यति जीवितं वा राघवं जनक-सुता ॥]

इत्येवं प्रकारेणार्थैव मया दशानने निहते सति किञ्चिन्धा नीता जनकसुता क्षियमाणं
 राघवं वा अनुमरिष्यति जीवितं वा द्रक्ष्यति ॥५४॥

विसहर-बाण त्ति इमे विहीसणेण^७अ णिवारिए सुग्गीवे ।
 आढत्तां चिन्तेउं^८अत्थं हिअएण^९गारुलं रहुणाहो ॥५५॥

1 णिञ्चलिअ-कहडिअ० GB, 2 ०खुडि-अक्केक्क-विसरन्त GB ; Ms has मरसन्त०
 but it has marginally विरसन्त० 3 ०णक्खुक्खु GB 4 It appears the
 scholiast transliterates ०पक्खिअत्त० 5 चेअ GB. 6 दच्छिइ GB.
 7 विणिषा० GB. 8 अस्तं Ms ; मन्तं GB. Ms has the same reading
 marginally. 9 ०इं GB.

[विषधर-बाणाः इति इमे विभीषणेन च निवारिते सुग्रीवे ।

भारब्धः चिन्तयितुं भ्रमं हृदयेन गारुडं रघुनाथः ॥]

इमे विषधरबाणा इति विभीषणेन च निवारिते सुग्रीवे रघुनाथो गारुडमन्त्रं हृदये चिन्त-
यितुमारब्धः प्रवृत्तः । गारुडमन्त्रं वा, तदा 'मन्त्र'मिति पाठः ॥५५॥

गवरि अ सहसुक्खिप्पन्त^१-साअरद्धन्त-धुव्वमाण-सुवेलं ।

जाअं खर-वाआहअ-^२किरन्त-रक्खस-कलेवरं धरणि-अलं ॥५६॥

[अनन्तरं च सहस्रोत्क्षिप्यमाण-सागरार्धान्त-धाव्यमान-सुबेलम् ।

जातं खर-वाताहत-कीर्यमाण-राक्षस-कलेवरं धरणी-तलम् ॥]

चिन्तानन्तरञ्च सहसा तत्क्षणमुत्क्षिप्यमाणेन सागरार्धान्तेन धाव्यमानः भ्राव्यमानः
मुनेलो यत् । क्षरेण तीव्रेण वातेनाहतानि कीर्यमाणानि [राक्षसानां] कलेवराणि यत्
इदृशं धरणितलं जातं । आगच्छतो गरुडस्य पक्षवातादेवं वृत्तमित्यर्थः । खरवातेनाहतानि
क्षिप्तानि प्रेरिताजीवितानि रक्षसां कलेवराणि यदेति कुः (कुलनाथः) ॥५६॥

पे [F101b] च्छइ अ कणअ-^३पेच्छण-बहलुज्जोअ-^४पडिसारिअ-

^५णिसा-तिमिरं ।

कअ^६-पिच्छ-पम्ह-पाअड^७-त्थिर-^८पुट्ठि-णिहित्त-महुमहासण-

मगं ॥५७॥

[प्रेक्षते च कनक-पिच्छ-बहलोद्योत-प्रतिसारित-निशा-तिमिरम् ।

कृत-पिच्छ-पक्कम-प्रकट-स्थिर-पृष्ठ-निहित्त-मधुमथासन-मार्गम् ॥]

रामो गरुडश्च प्रेक्षते । कीदृशं कनकमयानां पेच्छनानां पक्षाणां बहुलेनोद्योतेन परि-

1 °च्छिप्प° GB. 2 परित Ms 3 पेहुय° GB.
4 °वामिअ Ms. 5 °महा° GB. 6 एव GB so also our Ms,
but it has marginally कअ° 7 °मउअ GB. Ms पाडअ evidently a
slip of the scribe. 8 °पित्थि° GB.

सारितं दूरीकृतं निशातिमिरं येन । पडिसामिञ्च इति पाठे प्रतिशमित इत्यर्थः । घर्षेणात्
कृतपिञ्जलपक्ष्मत्वेन प्रकटः स्थिरवृष्टनिहितो मधुमधनस्यासनमार्गो यस्मिन् तं गरुडमिति
योज्यम् । पेच्चरणः पक्षे देशो ॥५७॥

दुर्वार-वासवाउह-घाअ-विमुक्केक-^१पिच्छ-पाअड-वच्छं ।

रामो पाआ^२लञ्जिअ-कण्ठ-वलन्त-ट्ठिओरअ-धरं

^३गरुलं ॥ कु ॥५८॥

[दुर्वार-वासवायुध-घात विमुक्तैक-पिच्छ-प्रकट-वक्षसम् ।

रामः पादालञ्जित-कण्ठ-वलत्-स्थितोरग-धरं गरुडम् ॥]

दुर्वारस्य वामवायुधस्य घातेन विमुक्तैकपिञ्जलतया प्रकटवक्षसं, पादाकृष्टकण्ठं बलमानस्थित-
मुरगं धारयन्तम्, अथवा पादेनाकान्तः सन् कण्ठेऽजलम्बितो य उरगस्तं धारयन्तम् ॥५८॥

तो कअ-राम-पणामे ^४गरुले ओवइअ-समुह-संठिअ-दिट्ठे ।

दोण्ह वि मुक्क-सरीरा ण विणज्जइ ते कर्हि गआ

सर-णिवहा ॥५९॥^५

[ततः कृत-राम प्रणामे गरुडे अवपतित-संमुख-संस्थित-दृष्टे ।

द्वयोरपि मुक्त-शरीराः न विहायते ते कुत्र गताः शर-निवहाः ॥]

१ ०ञ्ज GB. २ इ० Ms. ३ ०हं GB. ४ ०हे GB. As
our Ms. has not got this verse, S also omits this.

५ Before our verse 60, there is the following verse in GB:—
अह etc. But this verse does not occur in our Ms (as is also omitted
by S).

अह सर-बन्ध-विमुक्तो विणञ्जा-तणञ्चोवऊहण-क्खञ्ज-रहिञ्चो ।

अप्पाहिअत्थ-मन्तो जाञ्चो गञ्ज-गरुड-दाइणो रहुणाहो ॥

ततो दुरादर्शनानन्तरमेव कृतरामप्रणामे गरुडे सति । अत्रपतित-संस्थित-दृष्टे द्वयोरपि राम-लक्ष्मणयोर्मुक्ताशरीरा न ज्ञायते ते क्व गता शरनिबहा इति वाक्यार्थस्य कर्मता ॥५६॥

अह सर-बन्ध-विमुक्ते सोऊण णिसाअराहिवो ^१रहु-तणए ।

^२आगअ-गरुडासङ्को धुम्मक्खम्मि सअलं णिमेइ ^३रण-भरं ॥६०॥

[अथ शर-बन्ध-विमुक्तौ श्रुत्वा निशाचराधिपः रघु-तनयौ ।

आगत-गरुडाशङ्कः धूम्राक्षे सकलं निदधाति रण-भरम् ॥]

अथ गरुडागमनानन्तरं सर्प-पाशामोचनानन्तरमेव वा । शरबन्धाद्विमुक्तौ रघुतनयौ श्रुत्वा निशाचरपतिरागतोपस्थिता गरुडाशङ्का यस्य सः । धूम्राक्षे सेनापतिविशेषे सकलं रणभरं निमिनोति । निदधाति निक्षिपतीति केचित् ॥६०॥

सो रोसेण रहेण व उच्छाहेण व णिसाअर-बलेण समं ।

णीइ ^४धअं व पहरिसं वहमाणो ^५पहरणं व वेराबन्धं ॥६१॥

[सः रोषेण रथेन इव उत्साहेन इव निशाचर-बलेन समम् ।

निरैति ध्वजं इव प्रहर्षं वहन् प्रहरणं इव वैराबन्धम् ॥]

स धूम्राक्षः प्रहर्षं रणपरितोषं तुङ्गतया ध्वजमिव । वैराबन्धं दुर्निवारतया प्रहरण-मिव वहन् । रथेनैव रोषेणोत्साहेनैव निशाचरबलेन समं निर्गच्छति । प्रेरकतया रोष-रथयोः कालक्षेपासहिष्णुतया उत्साह-राक्षसबलयोः साम्यम् । प्रकृतोपमेयम् ॥६१॥

तो सो रक्खस-णिवहो सह धुम्मक्खेण साअ-^[F. 102a] रद्धन्त-

णिहो ।

^१वलवा-मुहाणलस्स व सञ्चरण-वहम्मि^२ मारुअ-सुअस्स

ठिओ ॥६२॥

1 ०शाहे GB. 2 आस्रञ्ज-गरुडा० GB. 3 ०धुर' Ms. 4 ०व' Ms.
5 युञ्ज' GB, so has Ms., but it has धञ्ज' marginally 6 विद्धम' GB,
and this reading occurs marginally in Ms. 7 Ms has ०मुहस्स
evidently an oversight of the scribe. 8 ०व० GB

[ततः सः राक्षस-निवहः सह धूम्राक्षेण सागरार्धान्त-निभः ।
वडवा-मुखानलस्य इव सञ्चरण-पथे मारुत-सुतस्य स्थितः]

ततो निर्गमनानन्तरमेव सागरार्धान्तनिभः स राक्षसनिवहः सह धूम्राक्षेण वडवामुखस्येव मारुतसुतस्य सञ्चरणपथे [स्थितः] । इह राक्षस-निवहमभिधाय धूम्राक्षस्य 'पुनरभिधान' प्राधान्यसूचनाय^१, यथा वसिष्ठेन सह ऋषयः समुपागता इति श्रीनिवासः । धूम्राक्षेण सहैव सागरैकदेशनिभस्तदुपष्टम्भेनैव दर्पजन्यत्वेन सह कोलाहलरुद्रत्वादिति केचित् ॥६२॥

अह दारुणावसाणे कइ-रक्खस-सेण्ण-वइकरम्मि पअत्ते ।

^१सम्भारिअक्ख-णिहणो ओत्थरइ सरेहि मारुइ^२ धुम्मक्खो ॥६३॥

[अथ दारुणावसाने कपि-राक्षस-सैन्य-व्यतिकरे प्रवृत्ते ।
संस्मृताक्ष-निधनः अवस्तृणाति शरैः मारुतिं धूम्राक्षः ॥]

[F 102a] अथानन्तरं दारुणस्य शरबन्धस्यावसाने इति केचित् । दारुण-मवसानं परिणतिर्यत्र तस्मिन् कपिराक्षससैन्ययोर्ब्यतिकरे सम्पर्दे प्रवृत्ते सति । व्यतिकरे परस्परान्नसम्भातविमर्दे इति वा । 'संस्मृतमक्षस्य रावणपुत्रस्य निधनं येन । स धूम्राक्षो मारुतिं शरैरवस्तृणात्याह्लादयति । 'संस्मारितमक्षनिधनं' येनेति मारुतिविशेषणं वा । हनूमन्तं दृष्ट्वा अक्षनिधनं स्मृत्वा अधिकामर्षणीव' [कृत]वानित्यर्थः ॥६३॥

तो तस्स ^३सर-णिहाए रोमन्तर-ल्लग-णिप्फले ^४धुणमाणो ।

अक्कमण-मोडिअ-रहो हिअ-धुम्मक्ख-धणु-संठिओ हसइ

कई ॥६४॥

1 ०रन० Ms. 2 शू० Ms. 3 ०षि० Ms. 4 ०तस्य Ms.
5 ०ताक्ष 6 ०षा० GB. 7 धुष्म० GB.

[ततः तस्य शर-निघातान् रोमान्तर-लङ्ग-निष्फलान् धुन्वन् ।
आक्रमण-मोटित-रथः हृत-धूम्राक्ष-धनुः-संस्थितः हसति कपिः ॥]

ततोऽनन्तरं तस्य धूम्राक्षस्य 'शरनिघातान् बाणसमूहान् रोमान्तरलमतया निष्फलान् धुन्वन् आक्रमणेन मोटितरथो हृतधूम्राक्षधनुः सन् सम्यक्स्थितः कपिर्हनुमान् हसति तस्य वीरदर्पमुपालभत इत्यर्थः ॥६५॥

भग्गो भुअम्मि फलिहो वच्छुच्छलितअ-दलितं ण इ^३ट्ठं मुसलं ।
धुम्मक्ख-रोस-मुक्कं पवअस्स जहिं तहिं विराइ पहरणं ॥६५^३॥

[भग्नः भुजे परिघः वक्ष-उच्छलित-दलितं न दृष्टं मुसलम् ।
धूम्राक्ष-रोप-मुक्तं प्लवगस्य यत्र तत्र विशीर्यते प्रहरणम् ॥]

धूम्राक्षेण रोषान्मुक्तं प्लवगस्य हनुमतो यत्र तत्रैव विशीर्यते । तदेवाह, भग्नो भुजे परिघो वक्षस उच्छलितं दलितं न दृष्टं मुसलं वृक्षसो] दलितं समुच्छलितं न दृष्टं मुसलमिति लोकनाथः ॥६५॥

तो दीह-वाम-कर-अल-^४पडिवण्णावेढणोणअ-गलुदेशं ।

^५भ्मिज्जन्त-तल्लिण-णिग्गअ-वच्छब्भन्तर-भमन्त-सीह-

णिणाअं ॥६६॥

[ततः दीर्घ-वाम-कर-तल-प्रतिपन्नावेष्टनावनत-गलोद्देशम् ।

क्षीयमाण-तल्लिन-निर्गत-वक्ष-अभ्यन्तर-भ्रमत्-सिंह-निनादम् ॥]

तत एवैरुपयुजानन्तरं धूम्राक्षं प्रभञ्जनतनय एव करोतीति आगामिद्वितीयस्कन्धकेना-

1 Ms has शरसमूहान् बाणनिघातान् 2 B द० 3 Ms. puts the number 66 and it thus commences a mistake in numbering, which continues upto the end of the canto 4 GB have this reading, so has our Ms marginally, but it has for its main reading ०खोपीड० 5 ह्मन्त-जीव-शिग्गम GB. Ms. marginally has ह्मन्त-जीव०

न्वयः । कीदृशं दीर्घं वामकरतलेन प्रतिपन्नावेष्टनः सन्नवनतो गलोद्देशो यस्य । पाटान्तरे प्रतिपन्नावपीडनेत्यर्थः । गलनिष्पीडनादेव क्षीयमाणतया तनुरीषद्विनिर्गतो वक्षसोऽभ्यन्तरे भ्रमन् सिंहनादो यस्य तम् ॥६६॥

खण- 'वावडिअ-विसंठुल-गलन्त-पहरण-पलम्बिओहअ-हत्थं ।

कुणइ पभञ्जण-तणओ उद्धट्टिअ-मु[F102b]क्क-जीविअं

धुम्मक्खं ॥६७॥

[क्षण-व्यापृत-विसंठुल-गलत्-प्रहरण-प्रलम्बितोभय-इस्तम् ।

करोति प्रभञ्जन-तनयः ऊर्ध्वास्थित-मुक्त-जीवितं धूम्राक्षं ॥]

क्षणं व्यापृतौ विसंठुलौ गलत्प्रहरणौ प्रलम्बिताबुभौ हस्तौ यस्य । क्षणं व्यापारितावेव विसंठुलौ गलनिष्पीडनाद्गलशून्यां गलत्प्रहरणौ प्रलम्बिताबुभयहस्ताविति केचित् । तं धूम्राक्षमूर्ध्वास्थितमुक्तजीवितं करोति प्रभञ्जनतनयः ॥६७॥

अहं णिहए^१ धुम्मक्खे हअ-सेसम्मि[अ]^२ 'गए णिसाअर-सेण्णे ।

दहमुह-समुहाणत्तं णिन्तं पेच्छइ अकम्पणं पवण-सुओ ॥६८॥

[अथ निहते धूम्राक्षे हत-क्षेपे च गते निशाचर-सैन्ये ।

दशमुख-संमुखाक्षतं निर्यन्तं प्रेक्षते अकम्पनं पवन-सुतः ॥]

[F102b] अथ धूम्राक्षनिधनान्तरम्, 'अहं' असी वा पवनसुतो निहते धूम्राक्षे हतक्षेपे च निशाचरसैन्ये गते सति दशमुखेन संमुखाक्षतं निर्गच्छन्तमकम्पननामानं राक्षसं पश्यति ॥६८॥

^३तम्मि विइण्णोरत्थल-वीसत्थोहरिअ-णिट्टिआउह-णिवहं ।

ओसुम्भइ हणुमन्तो एक्केक्क-क्खुडिअ-विप्पइण्णावअवं ॥६९॥

1 °वावारि° GB. 2 °त्रि° Ms. 3 पहिए, so has Ms. this reading marginally. 4 Ms omits this word. 5 Ms marginally has °सिट्ठट्ठि°, which reading, if accepted, mars the metre.

[तं अपि वितीणौरःस्थल-विश्वस्तावहृत-निष्ठितायुध-निवहम् ।
अवपातयति हनूमान् एकैक-खण्डित-विप्रकीर्णावययम् ॥

तमपि अकम्पनमपि विकीर्णैः प्रसारिते उरःस्थले विश्वस्तमवहृता व्यापारिता
निष्ठिता विनाशं गता आयुधनिवहा अर्थादकम्पनमुक्ता यत् एवं यथा स्यादैकैकं
खण्डितानि वि [प्र] कीर्णावयवानि यत् एवं यथा भवति तथा हनूमान् पातयति ॥६६॥

अह दहमुह-संदिट्ठो हणुमन्ताघाअ-सम-तुलग्ग-प्फिडिओ ।
पडिओ णीलस्स मुहे अलद्ध-समर-सुह-दूमिअस्स पहत्थो ॥७०॥

[अथ दशमुख-सन्दिष्टः हनूमदाघात-सम-तुलाप्र-स्फिटितः ।
पतितः नीलस्य मुखे अलब्ध-समर-सुख-दुःखितस्य प्रहस्तः ॥

अथ अकम्पनपातानन्तरं दशमुखेन संदिष्टं हनुमत आघात एव समतुलाप्रं
परीक्षार्थं समीकृततुलाप्रसदृशम्, अलाहृदस्य संशयात्पदत्वात् तस्मात् स्फिटितो अष्टसस्मै अष्ट
आगत इति केचित् । हनूमदाघातममात् तुलाप्रात् देवात् अग्रे यथा हयूमत्कृताघातात्
तथा देवात्रिजभागधेयादपि स्वलित इत्यर्थ इति श्रीनिवासः । ईदृशः प्रहस्तनामा राक्षसोऽ-
लब्धसमरमुखत्वाद् दुःखितस्य नीलनामवानरस्य मुखे निपतितः ॥७०॥

णवरि अ पत्थाण-समं^१ बाणो कालाअसो पहत्थ-विमुक्को ।
पडिओ णीलस्स उरे वण-पडिभिण्ण-रुहिरुग्गमेण पिसुणिओ ॥७१॥

[अनन्तरं च प्रस्थान-समं बाणः कालायसः प्रहस्त-विमुक्तः ।
पतितः नीलस्य उरसि वण-प्रतिभिन्न-रुधिरोद्गमेन पिशुनितः ॥

अनन्तरश्च प्रस्थानसमं गमनकालं प्रहस्तेन मुक्तः कालायसो बाणः, कालायास अयस्तीक्ष्ण
इति केचित् । कृष्णलीहघटित इति कुलनाथः । समानवर्णतया सुलक्षणः । वणात्
प्रतिभिन्नेन गलितेन रुधिरोद्गमेन पिशुनित [ः] सूचितः “पिशुनौ खलसूचकौ” ॥७१॥

वेओवत्तिअ-विडव' मुअइ कई वि सुर-हत्थि-परिमल-सुरहि' ।
गइ-मग्ग-लग्ग- 'भमर' पडिसोत्त-पसा[F103a]रिअंसुअं कप्प-
दुमं ॥७२॥

[वेगाववर्तित-विटपं मुञ्चति कपिः अपि सुर-हस्ते-परिमल-सुरभिम् ।
गति-मार्ग-लग्न-भ्रमरं प्रतिस्त्रोत-प्रसारितांशुकं कल्पद्रुमम् ॥

वेगवशादवर्तिताः पश्चादभिमुखीभूता विटपा यस्य । वेगादेव प्रतिस्त्रोतोगतानि
विपरोतप्रसारितान्यंशुकानि यस्य । सुरहस्तिपरिमलेनार्थात् सुरगजमदबहलकटकण्डयूनेन
सुरभिमत एव गतिमार्गलग्नभ्रमरं कल्पद्रुमं कपिरपि मुञ्चति । कल्पद्रुमप्राप्तिश्च रावणेन
मुक्तेले आरोपितत्वादमरावतीपर्यन्तं वा अतिवेगेन तत्क्षणाप्रमरणादिति भावः ॥७२॥

'बोलेन्त-जलहरस्स व तो से आसार-जल-लव-च्छेअ^३-णिहो ।
आगम-मग्गम्मि ठिओ धुअ-विडव- 'क्खुडिअ^५-मोत्तिअ-प्फल-
पअरो^६ ॥७३॥

[व्यतिक्रामद्-जलधरस्य इव ततः अस्य आसार-जल-लव-च्छेद-निभः ।
आगम-मार्गे स्थितः धुत-विटप-खण्डित-मौक्तिक-फल-प्रकरः ॥]

ततस्तस्य कल्पपादपस्यागमनमार्गे आगमनपथे व्यतिक्रामतो जलधरस्यैव आसार-
जललवानां च्छेदनिभो विन्दुसदृशो धुतेभ्यो विटपेभ्यश्च्युतो मौक्तिकफलप्रकरः स्थितः ॥७३॥

तो तस्स भुअ-विमुद्धो भग्गो वण-भरिअ-मोत्तिअ^७-प्फल-पअरो ।
भज्जन्त-विडव-विअलिअ-सिअंसुआवीअ-पहर-रुहिरम्मि
उरे ॥७४॥

1 °भमलं B ; °भसलं G. 2 बोले° GB, 3 °लववन्न° GB.
4 °क्खल्लिअ° GB. 5 °आ-फ° GB. 6 °णिवहो° GB. 7 Ms
omits this word.

[ततः तस्य भुज-विमुक्तः भग्नः व्रण-भृत-मौक्तिक-फल-प्रकरः ।
भज्यमान-विटप-विगलित-सितांशुकापीत-प्रहार-रुधिरै उरसि ॥]

ततः पातानन्तरं 'से तस्य प्रहस्तस्य भयविमुक्ते भयरहिते' । भज्यमानेभ्यो विटपेभ्यो विगलितै [३] ईः सितांशुकैरापीतप्रहाररुधिरैषु प्रयोषु भृतो मौक्तिकफलप्रकरो यत्र तस्मिन्पुरसि भग्नः ॥७४॥

समअं वञ्चइ सरं थएइ समअं कई दुमेहि गह-अलं ।
समअं तेण विमुक्कां चउद्विसं पाअडो सिला-संघाओ ॥७५॥

[समं वञ्चयति शरान् स्थगयति समं कपिः द्रुमैः नभस्तलम् ।
समं तेन विमुक्तः चतुर्दिशं प्रकटः शिला-संघातः ॥]

सममेकदा वञ्चयति शरान् । कपिर्नलः समं द्रुमैर्नभस्तलं स्थगयति आच्छादयति ।
समं तेन विमुक्त्वचतुर्दिशं प्रकटः शिलासंघातः ॥७५॥

विअलन्त-द्रुम-च्छेआ सर-घाअ-दलन्त-^३विहडिअ-सिला-णिवहा ।
दीसन्ति दलिअ-पव्वअ-वोच्छिज्जन्तोज्झरा गह-अलुद्देशा ॥७६॥

[विगलद्-द्रुम-च्छेदाः शर-घात-दलद्-विघटित-शिला-निवहाः ।
दृश्यन्ते दलित-पर्वत-व्यवच्छिद्यमान-निर्झराः नभस्तलोद्देशाः ॥]

नभस्तलोद्देशा ईदृशा भवन्ति । कीदृशा इत्याह, विगलन्तो द्रुमाणां छेदाः खरुडा येषु शरघातैर्दल[न्तो] विशोर्यन्तो विघटिताः शिलानिवहा येषु । दलितेभ्यः पर्वतेभ्यो व्यवच्छिद्यमाना निर्झरा येषु ॥७६॥

1 से does not occur in the text. 2 Our commentary apparently adopts readings in the seventh case-ending in °ङ्क and °रे so as to treat them as adjectives to उरे. It also reads भग्न-विमुक्ते for भुज-विमुक्ते ।

3 °विगलितञ्च° GB.

गिरि-घात-रज-क्वउरो अंस-विवल्हत्थ'-बहलकेसर-णिवहो ।
संज्ञाअव-विच्छुरिओ सजलो व्व घणो णहम्मि दीसइ णी[F103b]
लो ॥७७॥

[गिरि-घातु-रज-कलुषः अंस-विपर्यस्त-बहल-केसर-निवहः ।
सन्ध्यातप-विच्छुरितः सजल. इव घनः नभसि दृश्यते नीलः ॥]

गिरिघातुरजसो मिप्रकलुषोऽसे स्कन्ध विपर्यस्तो^२ बहलकेशरनिवहो यस्य, अत्र एव
सन्ध्यातपेन च्छुरित. सजलो घन इव दृश्यते नभसि नीलः ॥७७॥

णवरि अ गअणद्धन्ते ^३ओवअण-क्खित्त-धणु-णिअत्त-त्थिमिओ ।
तह 'वरिओ विअ दीसइ पढम-विमुक्के हि सर-समूहेहि कई ॥७८॥

[अनन्तरं च गगनार्धान्ते अवपतनाक्षिप्त-धनुर्निवृत्त-स्तिमितः ।
तथा वृतः इव दृश्यते प्रथम-विमुक्तैः शर-समूहैः कपिः ॥]

[F103b] अवपतनेनाक्षिप्तमाकृष्टं धनुरर्थात् प्रहस्तस्य येन एवभूतः मन निवृत्ते
निश्चलः कपिः । अवपतनात् प्रथमविमुक्तैः शरसमूहैर्भूत इव कपिर्नीलो दृश्यते । एतावन्तीप्र-
मुपेय धनुराक्षिप्य निवृत्त्य स्वस्थाने स्थितो यावदुत्पतनात् प्रथमविमुक्ता अपि शरास्तस्य न
प्राप्ता इति शरादपि-शीघ्रगामित्वं तस्य सूचितम् ॥७८॥

अह णिसिअरेण मुसलं णीलस्य ^३णडाल-मुक्क-वेढ-प्फलिअं ।
^६भज्जन्त-धरन्त-रवं समुहागअ-तुरिअ-वञ्चिअं पडिवण्णं ॥७९॥

1 °विपङ्कत्थ° Ms. 2 °स्त° Ms, 3 ओवडण° GB.
4 घ° Ms ; but it has marginally. व° । 5 ललाट-बह-पच्छुप्फलिअं
GB. ; Ms has marginally °हं 6 मज्झम्मि धरेन्त° GB.

[अथ निशिचरेण मुसलं नीलस्य ललाट-मुक्त-वेष्ट-फलितम् ।

भज्यमान-धरान्त-रव' संमुखागत-त्वरित-वञ्चित' प्रतिपन्नम् ॥]

अथ निशिचरेण प्रहस्तेन नीलस्य ललाटे मुक्तं सत् प्रत्युत्फलितं^१ प्रतीपीभूयोत्पतितं भज्यमानस्य धरान्तरस्य पर्वतकदेशस्येव रवो यस्य तलथाभूतं संमुखगतं, संमुखगतं अङ्गीकृत्य शोभपरिहृतं प्रतिपन्नं गृहीतमिति कुलनाथः । श्रीनिवासस्तु वज्रो या अन्तो नाशो यस्य एवभूतस्य धरस्य अन्तः स्वरूपं समरवमिलाह ॥७६॥

गेणहइ अ जलण-तणओ सुवेल-सिहरद्ध-लग-मेह-च्छाअं ।

विअड-पहत्थोरत्थल-सम-वित्थार-कट्ठिणत्तणं कसण-सिलं ॥८०॥

[गृह्णाति च ज्वलन-तनयः सुवेल-शिखरार्ध-लघ्न-मेघ-च्छायम् ।

विकट-प्रहस्तोरःस्थल-सम-विस्तार-कठिनत्वां कृष्ण-शिलाम् ॥]

सुवेलस्य शिखरार्धे लग्नस्य मेघस्येव छाया यस्याः । विकटस्य विशालस्य प्रहस्तोरःस्थलस्य समो विस्तारः कठिनत्वञ्च यस्यास्तां कृष्णशिलां ज्वलनतनयो नीलो गृह्णाति च । गिरिशिखराकारेण हस्तेनोत्क्षिप्य धृतत्वात् सुवेलशिखरार्धलग्नमेघच्छायात्वेनोपमा इति लोकनाथः ॥८०॥

दूर-समुत्पट्टेण अ णीलेण शिला-अलोत्थअम्मि दिणअरे ।

जाओ णहम्मि दिअसो तक्खण-बद्ध-तिमिरा महिअलम्मि

णिसा ॥८१॥

[दूर-समुत्पतितेन च नीलेन शिला-तलावस्तृते दिनकरे ।

जातः नभसि दिवसः तत्क्षण-बद्ध-तिमिरा महीतले निशा ॥]

दूरसमुत्पतितेन च नीलेन शिलातलावस्थगिते दिनकरे सति नभसि अर्थाच्छिला-

1 Evidently the com. reads पच्चु'०

तलोपरि गगने दिवसो जातः । तत्रैव सूर्यातपस्य दृश्यमानत्वादित्यमिप्रायः ।
आलोकभावात् तत्स्रष्टाबद्धतिमिरा निशा महीतले जाता ॥२१॥

अह नीलस्य पृहत्थो रणानुराण सहिअ-गाढ-प्पहरो ।
घाअब्भन्तर-^१संखोह-भिण्ण-गल्लिअ-ह्मिअओ गओ धरणि-
अलं ॥२२॥

[अथ नीलस्य प्रहस्तः रणानुराणेण सोढ-गाढ-प्रहारः ।
घाताभ्यन्तर-संक्षोभ-भिन्न-गलित-हृदयः गतः धरणी-तलम् ॥]

राअ-सिरि-पवरसेनस्स एत्थ रावण [F104a] वहे महाकव्वम्मि ।
दन्द-रण-वण्णयां चोद्दहअ आसासओ परिसमतो ॥

राज-श्रीप्रवरसैनस्य अल रावणवधे महाकान्ये ।
द्वन्द्वरणवर्णनं चतुर्दश आश्वासकः परिसमाप्तः ॥

अथ शिलाप्रहारान्तरं नीलस्य प्रहस्तो रणानुराणेण सोढगाढप्रहारो घातस्याभ्यन्तरे
संक्षोभेन पीडाभरेण भिन्नं विदीर्घं गलितं व्यपगलितं हृदयं वक्षो मनश्च यम्य स तथाभूतो
धरणितलं गतः ॥२२॥

इति रावणवध-टीकायां चतुर्दश आश्वासः ॥

पञ्चरहो आसासओ

अह णिहअम्मि पहत्थे बन्धु-वहामरिस-णिन्त- 'बाहुप्पीलो ।
चलिओ सिहि-पच्चुग्गअ^१-हुंकार-भरन्त^२-दस-दिसो 'दहव-
अणो ॥१॥

[अथ निहते प्रहस्ते बन्धु-वधामर्ष-निर्यद्-बाष्पोत्पीडः ।
चलितः शिखि-प्रत्युद्गत-हुंकार-त्रियमाण-दश-दिक्-दशवदनः ॥]

[F104.] अथानन्तरं निहते प्रहस्ते प्रहस्लनिधनान्तरमेव दशवदनचलितो योद्धुं^१ गन्तुमारब्धः क्रोधेन कम्पितो वा । अह असाविति वा दशवदन इति शेषः। कीदृशः, बन्धुवधामर्षेण निर्यद्बाष्पोत्पीडः, शिखिना बहिना अर्थात् क्रोधजन्येन सह प्रत्युद्गतेन हुंकारेण त्रियमाणा दश दि[शो येन].....त्वात् । चलितो योद्धुं प्रस्थित इति कुलनाथः ॥१॥

तह कुविण्ण पहसिअं कराल-मुह-कन्दरा-भरन्त-दस-दिसं ।
जह से भअ-तुण्हिक्को भवण-क्खम्भेसु परिअणो वि णिलुक्को ॥२॥

[तथा कुपितेन प्रहसितं कराल-मुख-कन्दरा-त्रियमाण-दश-दिशम् ।
यथा अस्य भय-तूष्णीकः भवन-स्तम्भेषु परिजनः अपि निलुकितः ॥]

करालासु मध्ये विपुलावकाशासु मुखकन्दरासु त्रियमाणाः पूर्यमाणा दश दिशो एत एवं यथा स्यात्तथा, कुपितेन प्रहसितं, यथा तस्य भये [न] तूष्णीकः परिजनो भवनस्तम्भेषु आलीनोऽन्तरितः, दशानामपि व्याप्तानां मुक्तानां मध्ये दशानामेव दिशामुपलम्भाद् विस्तीर्णत्वं कथितमत [एव तेषां] कन्दरासाम्यं, परिजन आलीनोऽन्तर्हित इति कुलनाथः ॥२॥

1 ०डो GB. 2 ०पच्चु० Ms. 3 भरे० GB. 4 दस० Ms.

तो रक्खस-परिवारं^१ णिअ-पाअ-भरोणमन्त-पच्छिम-^२तलिमं ।
सारहि-संरुम्भन्तं चडुल-तुरङ्गम-धअं रहं आरूढो ॥३॥

[ततः राक्षस-परिवारं निज-पद-भरावनमत्-पश्चिम-तलिमम् ।
सारधि-संरुध्यमानं चडुल-तुरङ्गम-ध्वजं रथं आरूढः ॥]

ततः प्रस्थानानन्तरं रथमारूढः । कीदृशं रथं राज्ञसाः परिवारा यत्, भरेणातिक्रान्तं सत्, नमत् पश्चिमतलिमं कुट्टिमं यस्य, सारधिना निरुध्यमानं, गमनावरयास्थिरास्तुरङ्गा^१ वजाय यत् । विशेषणत्रयमारोहणक्रियाया इति केचिन् ॥३॥

हुंकारेण सहाए खुहिअ-महा^३-हलहलेण लङ्का-मज्झे ।
‘पुरि-सेण्ण-^५कलअलेण अ णाओ चलिओ त्ति वाणरेहि दह-
मुहो ॥४॥

[हुंकारेण सभायां क्षुभित-महा-हलहलेन लङ्का-मध्ये ।
पुरी-सैन्य-कलकलेन च ज्ञातः चलितः इति वानरैः दशमुखः ॥

हुंकारेणार्थात् क्रोधजन्मना सभायां दशमुखो वानरैर्ज्ञातः सभागृहस्थितः सरोषहुंकारेण ज्ञात इत्यर्थः । क्षुभितानां जनानां महता हलहलेन लङ्कामध्ये ज्ञातः । क्षुभितायाः प्रचलिताया हलहलेन तारतम्येन लङ्कामध्ये इति कुलनाथः । पुरीस्थितानां सैन्यानां कलकलेन चलित इति ज्ञातः । क्षुभितायाः सभाया इति श्रीनिवासः । तदा मकारस्थाने सकारपाठः ॥४॥

१ भर-णिअ-परिअणमन्त Ms, which has noticed the reading णिअ-पाअ-भरो as in GB, २ ०डिन् GB ; Ms originally having ०भाअं in lieu of ०तलिं put marginally. ३ ०हलहलए Ms ; ०कलअलेण GB ; so has Ms marginally. ४ पुर Ms. ५ ०कलेण Ms.

णवरि अ मुह-णि [F104b] वहोवरि दुक्ख-पहुत्त-^१धवलादवत्त-
च्छाओ ।

णिग्गन्तूण पुरीओ ^२भग्गइ भग्ग-रण-मच्छरं कइ-सेणं ॥५॥

[अनन्तरं च मुख-निवहोपरि दुःख-प्रभवद्-धवलातपन्न-च्छायः ।

निर्गत्य पुरीतः भनक्ति भग्ग-रण-मत्सरं कपि-सैन्यम् ॥]

रथ[माक्ष्य] प्रस्थानानन्तरम् मुखनिवहोपरि दुःखेन प्रभवन्ती धवलातपन्नच्छाया यस्य स रावणः पुरीतो निर्गत्य भग्गणमत्सरं यथा स्यात्तथा । कपिसैन्यं भनक्ति आमर्दयति । मत्सरः शत्रुजिगीषा । यद्वा कपिसैन्यविशेषणं, तेन भग्गणमत्सरं कपिसैन्यं भनक्ति । प्रथमं तस्य रणमत्सरं दूरीकृत्य पश्चात्तपि भनक्तीत्यर्थः ॥५॥

तो मुह-मेत्त-वलन्ता पच्छिम-केसर-सटाहअग्ग-क्खन्धा ।

भग्गाणुभग्ग-^३लग्गं पेच्छन्ति दसाणणं पवङ्गम-णिवहा ॥६॥

[ततः मुख-मात्र-वलन्तः पश्चिम-केसर-सटाहताग्र-स्कन्धाः ।

भग्गानुमार्ग-लग्गं प्रेक्षन्ते दशाननं पृथक्कम-निवहाः ।]

ततः [कपिसैन्य]मर्दनानन्तरं मुखमात्रेण वलन्तः परिवृतमुखीभवन्तः । परिवर्तनार्थं प्रीवामह्नादेव पश्चिमाभिः पृष्ठनिकटवर्तिनीभिः केशरसटाभिराहतोऽप्रस्कन्धः स्कन्धाग्रं येषां प्रीवामह्नातिशयात् पश्चात्-स्कन्धेन मिलिताप्रस्कन्धा इत्यर्थः । ते प्रवङ्गमनिवहा भग्गानां पलायमानानामनुमार्गे पश्चात्लग्गं दशाननं प्रेक्षन्ते ॥६॥

तो ते भिण्ण-पअत्ते^४दसवअणक्कन्त-दिण्ण-विहविअ-पए ।

पम्हट्ट-जहा-भणिए भणइ समुप्पण्ण-रण-भए ^५जलण-सुओ ॥७॥

1 ०सकला० Ms. 2 भग्गइ GB. 3 ०ग्गा GB. 4 ०पअटे GB. 5 पवण० Ms ; but it has marginally noted the reading. जलण० ।

[ततः तान् भिन्न-प्रवृत्तान् दशवदनाक्रान्त-दत्त-विप्रचित-पदान् ।
प्रभ्रष्ट-यथा-भणितान् भणति समुत्पन्न-रण-भयान् ज्वलन-सुतः ॥]

ततो भ्रान्तान्तरं भिन्नतया विच्छिन्नतया प्रवृत्तान् प्रस्थितान् शिथिलितप्रयत्नान् वा ।
दशवदनाक्रान्ततया दत्तं विद्वृतं स्वस्त्रितं पदं यैः । प्रस्मृतं यथाभणितं प्रतिज्ञातव्यवसितं
यैस्तान् । अत हेतुमाह समुत्पन्न-रण-भयान् ज्वलनसुतो नीलो भणति । भिन्नप्रवृत्तान्
इतस्ततो विद्वृतानिति कुलनाथः । भिन्नान् पलायितान् प्रवृत्तांश्च अर्थात् पलाय[ने]
इति केचित् ॥७॥

मा मुञ्चह समर-धुरं^१ एस समुक्त्स्वित्त-मलय-सिहरद्धन्तो ।
जस्स कण्ण^२पलाअह तच्चिअ वो हरइ जीविअं पवअ-वई ॥८॥

[मा मुञ्चत समर-धुरां एषः समुत्क्षिप्त-मलय-शिखरार्धान्तः ।
यस्य कृतेन पलायध्वं तत् एव वः हरति जीवितं प्लवग-पतिः]

यस्य कृते पलायध्वं तदेव वो जीवितं समुत्क्षिप्तमलयशिखरार्धान्तः प्लवगपतिरेष
हरति । अतः समरधुरां मा मुञ्चत । यतो जीवनान्मरणादपि कीर्तिमिदानीं स्वर्गं
परिख्यज्य अथमृत्युदुर्यशसोर्निदानं पलायनं मा स्वीक्रियतामिति भावः ॥८॥

अह राम-सराहिहओ पवएहि^३ परंमुहोहसिज्जन्त-रहो ।
छिण्ण-पडिआअवत्तो लङ्काहिमुहो गओ णिसाअर-[^{F105a}]
णाहो ॥९॥

[अथ राम-शराभिहतः प्लवगैः परांमुखावहस्यमान-रथः ।
छिन्न-पतितातपन्नः लङ्काभिमुखः गतः निशाचर-नाथः ॥]

अथ नीलाश्वसना[न्तरं] रामस्य शरेशाभिहतः परांमुखात् प्लवगैरवहस्यमानो
रथो यस्य । रथस्योपहासेन रावणस्योपहासः । मन्त्राः कोशन्तोतिवत् । रथो रथस्यो

१ पढा० GB. [GB put as the next verse the one which is the 61st
in our Ms.] २ ०हि Ms.

वा । सङ्गराभिभूतो रावणसदृशो वा रथोपहासः । क्षिप्रपतितमातपलं यस्य तादृशः
सन्निशाचरनाथो लङ्काभिमुखो गतः । ऋवगैरवहन्यमानरथ इति लोकनाथः ॥६॥

तो तेण लहुइअ-जसं पत्त-त्रिणासेण मुक्क-सोडीर-धुर^१ ।
पडिवोहणं अआले सुहोवसुत्तस्स कुम्भअण्णस्स कअं ॥१०॥

[ततः तेन लघूकृत-यशः प्राप्त-विनाशेन मुक्त-शौटीर्य-धुरम् ।
प्रतिबोधनं अकाले सुखोपसुप्तस्य कुम्भकर्णस्य कृतम् ॥]

[F105a] ततस्तेन लङ्कां गत्वा प्राप्तविनाशेन लघ्वपरामर्शेन रावणेन लघूकृतयशो
मुक्तशौटीर्यश्च^२ यथा स्यात्तथा सुखोपसुप्तस्य कुम्भकर्णस्याकाले प्रतिबोधनं कृतम् । यशसो
लघुत्वञ्च स्वयमशक्तेनान्यस्य नियोगात् ॥१०॥

सो वि अ जम्भाअन्तो अआल-पडिवोह-गरुइअ-सिरद्धन्तो ।
णीइ हसिउण सुइरं लहुअं सोउण राम-वह-संदेसं ॥११॥

[सः अपि च जम्भायमाणः अकाल-प्रतिबोध-गुरूकृत-शिरोऽर्धान्तः ।
निरैति हसित्वा सुचिरं लघुकं श्रुत्वा राम-वध-संदेशम् ॥]

तत्कालनिद्राभङ्गेन जम्भायमाणोऽकाले प्रतिबोधेन गुरूकृतशिरो[र्धान्तः] सोऽपि
कुम्भकर्णोऽपि च लघुकं रामवधसन्देशं श्रुत्वा सुचिरं हसित्वा निर्याति । निद्राशीषघूर्ण-
[न]या इतस्ततो मस्तककम्पनप्रतिपादनायार्धान्त-पदमिति हर्षपालः । निद्राया
ईशदवशिष्टत्वान्मस्तकस्याल्पगौरवकथनाय अर्धान्तपदमिति केचित् ॥११॥

ओच्छुण्ण-^३रइ-रह-वहो जाओ देहस्स से कणअ-पाआरो ।
'ऊरु-प्पएस-लग्गो दर-गलिओ^४व्व तवणिज्ज-^५वास-परि-

अरो ॥१२॥

1 'पञ्च' GB. 2 The commentary does not explain 'धुरं ।
3 'रवि' Ms. 4 उरु Ms ; 'पएसालगो GB. 5 'पलिओ ;
Ms ; 'सल्लिओ GB. 6 'राञ्च' GB.

[अवधुण्ण-रवि-रथ-पथः जातः देहस्य तस्य कनक-प्राकारः ।

ऊरु-प्रदेश-लम्नः दूर-गलितः इव तपनीय-वासः-परिकरः ॥]

अवधुण्णोऽतिक्रान्तो रविरथस्य पन्था येन स कनकप्राकारस्तस्य देहस्य ऊरुप्रदेशस्तप्तो
दूरमोष[द्विगलि]तस्तपनीयवाससः परिकरो वेष्टनमिव जातः ॥१२॥

लङ्घिअ-पाआरस्त अ तो से विवलाअ-मअर-पङ्कग्गाहा ।

जाणु-प्पमाण-सल्लिला जाआ फल्लिहा-गआ समुद्धन्ता ॥१३॥

[लङ्घित-प्राकारस्य च ततः तस्य विपलायमान मकर-पङ्कग्राहाः ।

जानु-प्रमाण-सल्लिलाः जाताः परिखा-गताः समुद्रार्थान्ताः ॥]

नदन्तरं लङ्घितप्राकारस्य तस्य परिखागताः समुद्रार्थान्ताः जानुप्रमाणसल्लिला जाताः ।
कीदृशाः, आन्दोलनेन विपलायमाना मकराः पङ्कग्राहाश्च येभ्यः । पङ्क-शब्दः समं
देशीयः ॥१३॥

तो तं पेच्छन्त च्चिअ 'मग्गअहुत्ता 'विमुक्क-रण-वावारा ।

हत्थ-पडन्त-धराहर-विसमङ्कन्ता 'पहाविआ कइ-णिवहा ॥१४॥

[ततः तं प्रेक्षमाणाः एव मार्गकाभिमुखाः विमुक्त-रण-व्यापाराः ।

हस्त-पतद्-धराधर-विपमाक्रान्ताः प्रधाविताः कपि-निवहाः ॥]

ततस्तं कृम्भकर्णा प्रेक्षमाणा एव मार्गकेषु अन्वेषकेषु अभिमुखा रोष-प्राहिउ
दण्टुप्राय विमुक्करणव्यापारा हस्तात् पतता धराधरेण विषमं तिर्यगाक्रान्ताः प्रधाविताः
पलायिताः कपिनिवहाः ॥१४॥

1 Ms. also has मग्गहुत्ता marginally ; पच्छाहुत्ता GB, 2 णिअत्त°
GB. this reading Ms, noticed marginally. 3 पडाह्वा GB.

अह 'सेलेहि तरूहि अ फलिण्हि 'मुग्गरेहि हन्तूण दढं ।

'दण्डा[F105b]उह-मग्गण-मण्डलग्ग-मुसलेहि वाणर-बलं

सअलं ॥१५॥

[अथ शैलैः तरुभिः च परिधैः मुद्गरैः हत्वा दढम् ।

दण्डायुध-मार्गण-मण्डलाग्र-मुषलैः वानर-बलं सकलम् ॥]

अथानन्तरं शैलैस्तरुभिश्च परिधैर्मुद्गरैर्हत्वा दढं दण्डायुधः कुन्तादिस्तस्य मार्गणेन मण्डलाग्रेण मुषलैश्च वानरबलं सकलं खादितुं प्रवृत्त इत्युरस्कन्धकेनान्वयः । एतद् पद्यन्तु केनापि टिप्पनीकारेण न धृतमिति ॥१५॥

तो पवआइ गआइ 'अ तुरआइ अ रक्खसाइ लोहिअ-मत्तो ।

राम-सराघाअ-धुओ णिअअ-बले पर-बले पअत्तो खत्तुं ॥१६॥

[ततः ब्रह्मगान् गजान् च तुरगान् च राक्षसान् लोहित-मत्तः ।

राम-शराघात-धुतः निजक-बले पर-बले प्रवृत्तः खादितुम् ॥

[F105b] ततः ब्रह्मगान् गजांश्च तुरगांश्च राक्षसांश्च लोहितमनो रामशराघात-कम्पितो निजबले परबले प्रवृत्तः खादितुम् । एतद् पद्यद्वयं केनापि टीकाकारेण न धृतमिति ॥१६॥

चिर-जुञ्झिअस्स तो से दोण्ह वि राम-धणु-णिग्गअ-सराहि-

हआ ।

पढमं धरणीअ भुआ पच्छा छेअ-रुहिरोज्झरा पल्हत्था ॥१७॥

[चिर-योधितस्य ततः तस्य द्वौ अपि राम-धनु-निर्मात-शराभिहतौ ।

प्रथमं धरण्यां भुजौ पश्चान् छेद-रुधिर-निर्हराः पर्यस्ताः ॥]

1 ०हि Ms. 2 मो० GB. 3 दढ-दण्डाउह-मग्गण-मुसलेहि
सणेण 4 GB. omit अ and reads गग्गाइ ।

ततस्तस्य कुम्भकर्णस्य चिरं युद्धं कृतवतो द्वावपि भुजौ रामधनुर्निर्गताभ्यां शराभ्या-
मभिहतौ द्विर्नौ प्रथमं धरगयां पतितौ पश्चाद्दे'हरुधिरनिर्भरी भूमौ निपतितौ ॥१७॥

एकौ रुद्ध-ण्ड-मुहो अणुवेलण्णिवडिओ सुवेलो व्व भुओ ।
साअर-लद्ध-^१थोहो ^२विइओ से ^३विइअ-सेउ-बन्धो व्व
ठिओ ॥१८॥

[एकः रुद्ध-नदी-मुखः अनुवेल' निपतितः सुवेलः इव भुजः ।
सागर-लब्ध-स्तोमः द्वितीयः तस्य द्वितीय-सेतु-बन्धः इव स्थितः ॥]

एकतस्य कुम्भकर्णस्यानुवेलं समुद्रकूले निपतितो रुद्धनदीमुखो भुजः सुवेल इव
स्थितः । ^१सागरलब्धस्तोमो द्वितीयो मुजो द्वितीयसेतुबन्ध इव स्थितः ॥१८॥

आअण्ण-कड्ढिएण अ तो से चक्कलिअ-सिहि-^१सिहेण रण-मुहे ।
रहुवइ-सरेण तुङ्गं चक्केण व राहुणो सिरं उक्खुडिअं ॥१९॥

[आकर्ण-कृष्टेन च ततः तस्य चकलित शिखि-शिखेन रण-मुखे ।
रघुपति-शरेण तुङ्गं चक्रेण इव राहोः शिरः उत्स्वण्डितम् ॥]

ततस्तस्य कुम्भकर्णस्याकर्णाकृष्टेन चकित[शिखि]शिखेन मण्डलीभूताग्नि-ज्वालान
रघुपतिशरेण रणमुखे तुङ्गं शिर उत्स्वण्डितं चक्रेणैव राहोः ॥१९॥

गअणुण्णण्ण तेण अ पवण-^१भरन्त-मुह-कन्दरा-मुहलेण^२ ।
ळिण्ण-पडिण्ण वि कओ ^३चउट्ट-तुङ्ग-^४सिहरुग्ग[F106a]मो व्व
तिऊडो ॥२०॥

1 The text however (in GB and Ms) has छेअ० 2 ०स्थामो GB.
3 वीओ GB. 4 बीअ-संउ-बन्ध GB. Ms misreads it as विदिअ०.
5 स्थामो Ms. Will it be स्थामा ? 6 ०मुहेण Ms, apparently a mistake.
7 ०भरेन्त० GB. 8 ०णं G. 9 चउत्थ० GB. 10 ०रोगमो Ms.

[गगनोद्यतेन तेन च पवन-भ्रियमाण-मुख-कन्दरा-मुखरेण ।
छिन्न-पतितेन अपि कृतः चतुर्थ-तुङ्ग-शिखरोद्गमः इव विक्रूटः ॥]

तेन च कुम्भकर्णशिरसा गगनोन्नतेन आकाशाश्रितेन प[वनभि]यमाणमुखेन कन्द-
रयेव मुखरेण सशब्देन छिन्नपतितेन च कृतश्चतुर्थतुङ्गशिखरोद्गम इव विक्रूटः
सुक्लः ॥२०॥

पडिए अ कुम्भअण्णे 'दूर-पलाइअ-लिण्णक-पक्कगगाहो ।
देह-भरन्तुळङ्गो पब्बालेइ 'वलत्रा-मुहं मअर-हरो ॥२१॥

[पतिते च कुम्भकर्णे दूर-पलायितालीनैक-पक्कग्राहः ।
देह-भ्रियमाणोत्सङ्गः प्लावयति वडवा-मुखं मकरगृहः ॥]

[1-106a] पतिते च कुम्भकर्णे दूरपलायिता भयभङ्गाः, दूरं पलायिता विलीना
र्तन कुलनाथः । 'पक्कग्राहा' जलसिंहाः समर्था जलचरा यव । देहेन भ्रियमाण उत्सङ्गो
यम् म मकरगृहः समुद्रो वडवामुखं प्लावयति । वडवानलेन शोषणात्तद्दूरतोऽपि समुद्र-
मर्निनावस्थितिर्नास्ति अथुना कुम्भकर्णस्य देहपातेन सागरस्तथा' xx तो xx वडवानलमपि
प्लावयामासेत्यर्थः । दूरं पलायिता विलीना विवरेषु प्रविष्टा इति कैचित् ॥२१॥

तो कुम्भअण्ण-णिहणं सोऊण दसाणणो पहत्थब्भहिअं ।
रोसाअव-रज्जन्तं पुणो वि'धुणइ हसिऊण मुह-'संहाअं ॥२२॥

[ततः कुम्भकर्ण-निधनं श्रुत्वा दशाननः प्रहस्ताभ्यधिकम् ।
रोषातप-रज्यमानं पुनः अपि धुनोति हसित्वा मुखसंघातम् ॥]

ततः कुम्भकर्णपातानन्तरं प्रहस्ताभ्यधिकं तद्दृष्ट्वाभ्यधिकमिति मय्यपदलोपी समासः ।
कुम्भकर्णनिधनं श्रुत्वा दशानन रोष एवातपस्तेन रज्यमानं मुखसंघातं पुनरपि हसित्वा

- 1 दूरपलाय-दूर-भङ्ग० GB, C has ०भङ्ग०
- 2 वडवा० GB.
- 3 A few letters are warm-eaten here.
- 4 हसिकृण धुणइ GB.
- 5 ०संघातं GB.

धुनोति । अल्पसर्पेषु प्रेषितेषु शत्रोरोदशी विक्रथना तस्मात् स्वयमेव निर्गच्छामी[ति मु-]
स्वकम्पने हेतुः ॥२२॥

णिन्तस्स अ तं वेलं अमरिस-परिवड्ढिअस्स 'भवणुच्छङ्गे ।
खम्भन्तर-वित्थारा ते च्चिअ वच्छत्थलस्स से ण पहुत्ता ॥२३॥

[निर्यतः च तां वेलां अमर्ष-परिवर्धितस्य भवनोत्सङ्गे ।
स्तम्भान्तर-विस्ताराः ते एव वक्षःस्थलस्य तस्य न प्रभूताः ॥]

तां वेलां तस्मिन् क्षणे । भवनोत्सङ्गे गृहमध्ये अमर्षेण परिवर्धितस्य उपचित-
शरीरस्य क्रोधाभातस्य इति कुलनाथः । निर्गतस्य रावणस्य त एव पूर्वं निर्गमाय निर्मिता
एव स्तम्भयोरन्तरे मध्ये विस्तारा अवकाशा स्तम्भानामन्तरविस्तारा महान्तोऽन्तरालदेशाः
वक्षःस्थलस्य न प्रभूता न निर्गमोचिता अभूवन्नित्यर्थः । न वक्षःस्थलस्य परिमाणं
प्राप्तवन्त [ः] रोषेण वक्षसो विस्तारादित्याशय इति लो (लोकनाथः) ॥२३॥

दर-णिग्गअस्स णवरि अ 'उज्जागअ-वच्छ-भरिअ-भवणुच्छङ्गो ।
जाणु-^१पडिअ-ट्ठिओ से जम्पइ हसिऊण मेहणाओ त्ति सुओ ॥२४॥

[दर-निर्गतस्य अनन्तरं च ऊर्जागत-वक्षो-भृत-भवनोत्सङ्गः ।
जाणु-पतित-स्थितः तस्य जल्पति हसित्वा मेघनादः इति सुतः ॥]

अनन्तरञ्च दरनिर्गतस्य ऊर्जागतेन बलपूर्णेन वक्षसा भृतः पूरितो भवनोत्सङ्गो
येन । अजुकागतेनेति केचित् । स मेघनादः धृतो जानुना पतितस्थितो मेघनाद इति
ख्यात इति केचित् । हसित्वा जल्पति मगर्वहासं वदतीति कुलनाथः । स्थित इति
पदेन यावदेवात्मनिवेदने आज्ञा लभ्यते तावदेव नोत्तिष्ठतीति व्यज्यते, अन्पीयसि कार्ये
त्रिमुवनजयिनो रावणस्य स्वयं निर्गमनं हासहेतुरिति केचित् ॥२४॥

१ •गुत्सङ्गे Ms; apparently a mistake.

२ उग्घाडिअ० GB.

३ •उट्ठिओ GB.

णिम्माविअम्मि कज्जे साहस-गरुअम्मि^१ अप्पण च्चिअ गुरुणा ।

'पुत्तेण पुत्त-सरिसं^२ 'पुत्त-प्परिसं ण पाविओ होइ [F106b]

पिआ ॥२५॥

[निर्मापिते कार्ये साहस-गुरुके आत्मना एव गुरुणा ।

पुत्रेण पुत्र-सदृशं पुत्र-स्पर्शं न प्रापितः भवति पिता ॥]

गुरुणा पिता आत्मनैव साहसगुरुके कार्ये निर्मापिते सति पुत्रेण पुत्रसदृशं पुत्रव्योचितं पुत्रस्पर्शं पिता प्रापितो न भवति । कृतकार्योगतस्य पुत्रस्यालिङ्गनेन स्पर्शजन्य-मुखं पुत्रेण पिता प्रापितो भवतीत्यर्थः । निर्मापिते निर्वर्तित इति कुलनाथः ॥२५॥

कीस ममम्मि^३ धरन्ते माणस-मेत्तस्स दसरह-^४ सुअस्स कए ।

इअ णोसि अप्पण च्चिअ^५ लहुअन्तो अम्ह रक्खस-उलस्स

जसं ॥२६॥

[किं मयि ध्रियमाणे मानुष-मात्रस्य दशरथ-सुतस्य कृते ।

इति निर्यासि आत्मना एव लघूकुर्वन् अम्माकं राक्षस-कुलस्य यशः ॥]

[F106b] किं मयि ध्रियमाणेऽवतिष्ठमाने, ध्रियमाणे जीवति सति इति लो (लोकनाथः) । दशरथसुतस्य कृतेऽम्माकं राक्षसकुलस्य यशो लघूकुर्वन् लघयन्निति लो (लोकनाथः) । इत्येवमात्मनैव किं निर्यासि, अतः कुलकलङ्काधायके कर्मणि प्रवर्तसे इत्यभिप्रायः ॥२६॥

1 ०गरुए वि GB. 2 पुत्तेहिं Ms 3 Ms has marginally put a new reading for the fourth foot—कज्जरंभेण पाविअं होइ फलं ।
4 ०रे० GB. 5 दह० GB. 6 ०ए० Ms ; but it has marginally. ०अ०

उक्त्वअ-भुअङ्ग^१-रअणं^२ णिसुद्ध-^३णन्दण-वणं पलोट्टिअ-सेलं ।

अप्पाणं व ण आणसि समं समत्थस्स तिहुअणस्स भर-

सहं ॥२७॥

[उत्स्वात-भुजङ्ग-रत्नं निपातित-नन्दन-वनं प्रलोटित-शैलम् ।

आत्मानं वा न जानासि समं समस्तस्य त्रिभुवनस्य भर-सहम् ॥]

उत्स्वातं भुजङ्गानां शिरोरत्नं शिरमणयो येन । पाटान्तरे उत्स्वातं तुरङ्गरत्नं
उच्चैःथवा येन । निपातितनन्दनवनं । प्रलोटितः पर्यासितः शैलः कंलासो येन । इत्थं
भुवनस्य समस्तस्य समं युगपद् भरसहं विमर्दक्षममात्मानं वा न जानासि विस्मृतवानमि ।
येनास्मिन् लाघवास्पदे प्रवर्तसे इति भावः । त्रिभुवनस्य भरसहं समरधुरन्धरमिति
कुलनाथः । आद्येन विशेषणत्रयेण यथाक्रमं पाताल-स्वर्ग-पृथिवीनां विमर्दक्षमत्वं
सूचितम् ॥२७॥

किं^४ णिहणामि रण-मुहे मरेक्क-सोमविअ-साअरं रहुणाहं ।

ओ सत्त वि अज्जं चिअ^५वलन्त-वलवा-मुहे मलेमि समुहे ॥२८॥

[किं निहन्मि रण-मुखे शरैक-शोषित-सागरं रघुनाथम् ।

उत सत्त अपि अद्य एव बलद्-वडवा-मुखान् मृद्मामि समुद्रान् ॥]

शरैरेण शोषितः सागरो येन तं रघुनाथं किं रणमुखे रणोपक्रमे निहन्मि । अथवा
तदधिकमाश्चर्यं दर्शयन्नर्थैव सप्तापि समुद्रान् बलद्वडवामुखान् भ्रमद्वडवामोन् मृद्मामि ।
अर्थैव ननु दिनान्तरे । तेन तावदेकः समुद्रः शोषित इति भावः ॥२८॥

१ ०तुर० Ms ; but it has marginally. ०भुअ० २ णिसुद्धिअ० GB.
३ ०न० Ms ४ ०णिण Ms. ५ Ms has ज० marginally ;
०वलवा० GB.

इअ विण्णविअ..¹दसमुहो ²पच्छिम-सारहि-कर-ट्टुविअ-सीसक्का ।
 आवड-कवअ-मन्थर-³पअ-विक्कम-भर-⁴समत्थ-वित्थअ-
⁵तलिमं ॥२९॥

धअ-सिहर-ट्टिअ-जलहर-मुच्चन्तासणि-⁶परिष्फलिअ-सूर-करं ।
 ममर-तुरि[F^{107a}]ओ ⁷विलग्गइ रहं ⁸सुआसण्ण-राम-धणु-
 णिग्घोसो ॥३०॥

[इति विज्ञापित-दशमुखः पश्चिम सारथि-कर-स्थापित-शीर्षकः ।
 आबद्ध-कवच-मन्थर-पद्-विक्रम-भर-समर्थ-विस्तृत-तलिमम् ॥
 ध्वज-शिखर-स्थित-जलधर-मुच्यमानाशानि-प्रतिफलित-सूर्य-करम् ।
 समर-त्वरितः विलगति रथं श्रुतासन्न-राम-धनु-निर्घोषः ॥]

स्कन्धवद्वयेन युगमकम् । इति विज्ञापितदशमुखः ध्रुतासन्नरामधनुर्निर्घोषः समरत्वरितः
 पश्चि[मस्य] पश्चाद्द्वानिनः गारथेः कराभ्यां स्थापितं शिरसि निहितं शिरस्त्रं [यस्य] त्वरया
 स्वयमदनशिर[स्त्रः] इति भावः । पश्चिमगारथेः करे स्थापितं शिरस्त्रं येनेति प्राञ्जः ।
 ग मेघनादो रथमारोहतीति योद्धुं, किंभूतं रथं, आबद्धकवचत्वेन मन्थरस्य पदविक्रमस्य
 पदन्यासस्य भरसमर्थं विस्तृतं पदविन्यासस्य भरेण नमद् विस्तृतं तलिमं कुट्टिमं यस्य ।
 गमन्त स्थाने समत्थेति पाठे अर्थ उक्तः ॥२६॥

ध्वजशिखरस्थितेन जलधरेण मुच्यमानासु अशानिषु विद्युत्सु प्रतिफलिताः सरकरा यस्य ।
 अशानिषु वज्रेष्विति लोकनाथः । शेषार्थं गतार्थम् ॥३०॥

इअ वारिअ-दहवअणा ⁹दहवअणाणत्ति-विलइउक्खित्त-

धुरो¹⁰ ।

णोइ रहं आरूढो रक्खस-परिवारिओ दसाणण-तणओ ॥३१॥

1 ०दह० GB. 2 ०सि Ms. 3 ०द० Ms. 4 Ms has marginally
 गमन्त० 5 ०डि० GB. 6 ०डि० GB. ०फुरि० Ms. 7 Ms व०
 8 सुहा० Ms. 9 दस० Ms. 10 ०भरो GB.

[रति वारित-दशवदनः दशवदनाङ्गति-विलगितोत्क्षिप्त-धुरः ।

निरैति रथं आरूढः राक्षस-परिवारितः दशानन-तनयः ॥]

[इत्यु] ऋप्रकारेण वारितो निर्वर्तितो दशवदनो येन । दशवदनाङ्गत्या विलागिता उत्क्षिप्ता वोढुमुद्धृता धुः समरभारो येन । विलगिता गृहीता खीकृतेत्यर्थः, उत्क्षिप्ता उपरिनिहिता समरभारो येनेति लोकनाथः । स दशाननतनयो रथमारूढः सन राक्षसपरिवारितो निर्याति ॥३१॥

अहं समर^१-बद्ध-लक्ष्मो पटमुद्धाड्अ-पवङ्गम-क्खविअ-बलो ।

वाणर-^२जोहेहिं समं जलण-मुण्ण धरिओ^३ दसाणण तणओ ॥३२॥

[अथ समर-बद्ध-लक्ष्य-प्रथमोद्धावित-प्लवङ्गम-क्षपित-बलः ।

वानर-योधैः समं ज्वलन-सुतेन धृतः दशानन-तनयः ॥]

अथ [नि] गमनान्तरम् । समरे बद्धं लक्ष्यं येन । प्रथममुद्धाविताना प्रवङ्गमाना क्षपितं सैन्यं येन । क्षपितं बलं सामर्थ्यं सैन्यं वा येनेति लोकनाथः । प्रथमोद्धावितं वानरसमूहैः क्षपितं बलं यस्येति केचित् । [दशाननतनयो] [वानर]-योधैः समं एकामूय ज्वलनसुतेन नीलेन घृतः प्रतीष्टः । वरिओ इति पाठे घृत इत्यर्थः ॥३२* ॥

णीलेण गण्ड-सेलं दिविण्ण^५दुमं सिला-अलं मारुड्णा ।

वारेड्^६ सारेहिं^७ समं णलेण मुक्कञ्च मलअ-सिहर^८-क्खण्डं ॥३३॥

१ राम-बद्ध-लक्ष्मो GB. Ms noticing this reading marginally.
 २ °जोहेहिं Ms. ३ वरिओ GB. Ms has the same marginally. ४ After this verse (32), GB have another verse :—“जो दहमुद्दग्ग-दारे तुरिअ-पहरिअ-रहस्स जो णअरि-मुहे । खोहेन्तस्स क्ख बलं गो चिअ वेओ अ से पअत्त-हलहलो ॥” but this verse is omitted in our Ms (as in S). ५ विदिण्ण Ms. ६ वारेड् Ms, which has marginally noticed the reading दारेहिं which should be दारेड् । ७ सारेहिं Ms ८ °सिहर° Ms.

[नीलेन गण्ड-शैलं द्विविदेन द्रुमं शिला-तलं माकतिना ।
वारयति शरैः समं नलेन मुक्तं च मलय-शिखर-खण्डम् ॥]

नीलेन मुक्तं गण्डशैलं द्विविदेन [मुक्तं] द्रुमं, माकतिना मुक्तं शिलातलं, नलेन मुक्तं मलयशिखरखण्डं सममेकदा वारयति अर्थान्मेघनादः । दारेद् इति पाठे दारयतीत्यर्थः ॥३३॥

तो भग्ग-पवअ-सेणं णिउम्भिला-हुत्त-सच्चविअ-पत्थाणं ।
वारेद् मेहणाअं विहीसणेण भणिओ सुमित्ता-तणओ ॥३४॥

[ततः भग्ग-पवअ-सेणं निकुम्भिलाभिमुख-सत्यापित-प्रस्थानम् ।
वारयति मेघनादं विभीषणेन भणितः सुमित्रा-तनयः ॥]

तत एतः सह युदानन्तरम् । भग्गं प्रवगसेन्यं येन । निकुम्भिलाभिमुखं सत्यापितं स्वीकृतं प्रस्थानं येन । निकुम्भिला विजयशाला तदभिमुखं 'सच्चविअ' कृतं 'पत्थानं' प्रस्थानं वा यस्य । 'सच्चविअ' लक्ष्यीकृतं प्रस्थानं यस्येति केचित् । तं मेघनादं विभीषणेन भणितः कथितवृत्तान्तो वारयति सुमित्रातनयः । निकुम्भिलायां बावदनेन यज्ञो न समाप्यते तावदेव बन्धतामिति कथितसंदर्भ इति लोकनाथः । सुमित्रातनयो वारयति गमनान्निवर्तयति प्रतिहन्तीति वेति केचित् ॥३४॥

तो माआहि^१ सरेहि अ सेलेहि अ जुज्झिअस्स रक्खस-सरिसं

[F107b]

सोमित्तिणा णिसुद्धं पिआमहत्थेण मेहणाअस्स सिरं ॥३५॥

[ततः मायाभिः शरैः च शैलैः च युद्धस्य राक्षस-सदृशम् ।
सौमित्रिणा निपातितं पितामहाज्ञेन मेघनादस्य शिरः ॥]

ततो निवारणान्तरमेव । मायाभिः शरैश्च शैलैश्च चिरं युद्धं कृतवतो मेघनादस्य शिरः सौमित्रिणा पितामहाब्जेण पातितम् । शिरः कोदशं राक्षस-सदृशं, राक्षससदृशमित्यत्र राक्षसपदेन अर्थान्तरसंक्रमितवाक्येन अन्नस्य विश्रवासकारित्वं व्यज्यत इति केचित् ॥३५॥

सोऊण इन्दइ-वहं मुअइ सरोसं दसाणणो बाह-जलं ।

अभ्युत्तिअ-दीवाणं बलइ^१ सिणेह व्व तक्खणं सहुआसं ॥३६॥

[श्रुत्वा इन्द्रजिद् वधं मुञ्चति सरोपं दशाननः बाष्प-जलम् ।

अभ्युत्तेजिन-दीपानां बलति स्नेहः इव तत्क्षणं सहुताशः ॥]

[F107b] इन्द्रजिद्वधं श्रुत्वा दशाननः सरोपं बाष्पजलं मुञ्चति । दृष्टान्तमाह-अभ्युत्तेजितानां वर्धितदशानां [दीपानां] तत्क्षणमभ्युत्तेजनकाल एव सहुताशनं पतितं तैलमिव । अभ्युत्तेजितानामुत्कषेदशानामिति कुलनाथः । बलइ इति पाठे सहुताश स्नेह इव बलति पततीत्यर्थः । पडिअं इति पाठे उक्क एवार्थः ॥३६॥

णिहए अ मेहणाए परिअत्तन्तेण तक्खणं च्चिअ विहिणा ।

१सोअ-विसाएहि^२ समं हत्तेहि व दोहि आहओ दसवआणो ॥३७॥

[निहते च मेघनादे परिवर्तमानेन तत्क्षणं एव विधिना ।

शोक-विषादाभ्यां समं हस्ताभ्यां इव द्वाभ्यां आहतः दशवदनः ।]

निहते च मेघनादे तत्क्षणमेव परिवर्तमानेन विधिना । परिवर्तमानेन पराङ्मुखीभवता विधिनेति कुलनाथः । शोकविषादाभ्यां द्वाभ्यां हस्ताभ्यामिव दशाननः समं आहतः । शोक-पुत्रादिविनाशनिवन्धनः, विषादः परिजनोपताप[ः] कृत इति केचित् ॥३७॥

णीसेस-णिहअ-बन्धू तो सो^३एक्को वि बहु मुआ-दुप्पेच्छो ।

भीसण-मुह-संघाओ रक्खस-लोओ व्व णिग्गओ दसवअणो^४ ॥३८॥

1 शिवइइ तुप्यं GB.

2 संस० GB.

3 ०हि Ms.

4 से Ms.

5 दह० GB.

[निःशेष-निहत-बन्धुः ततः स एकः अपि बहु-भुजा-दुष्प्रेक्ष्यः ।
भीषण-मुख-संघातः राक्षस-लोकः इव निर्गतः दशवदनः ॥]

ततः शकजिह्वध्रवणानन्तरं शोक-विषादाहतानन्तरं वा निःशेष-निहतबन्धुः ।
बहुभिर्भुजैर्दुष्प्रेक्ष्यो भीषणो मुखसंघातः [यस्य] स दशवदन एकोऽपि राक्षसलोक इव
निर्गतः प्रासादाद्दहिर्गतः ॥३८॥

गवरि अ पवण-पणोल्लिअ-कसण-पडाआ-दरन्धआरिअ-सूरं ।
परिणअ-मत्तेरावण-मअ-पब्बालिअ-तुरङ्ग-केसर-भारं ॥३९॥

[अनन्तरं च पवन-प्रणोदित-कृष्ण-पताका-दरान्धकारित-सूरम् ।
परिणत-मत्तैरावण-मद्-प्लावित-तुरङ्ग-केसर-भारम् ॥]

अनन्तरश्च रथमारूढ इति स्कन्धकद्वयेन युग्मकम् । रथं कीदृशं, पवनप्रेरिताभिः
कृष्णपताकाभिरोपदन्धकारितसूरं परिणतस्य दत्तदन्ताघातस्य मत्तस्यैरावणस्य मद्दः
प्लावित-तुरङ्गकेशरभारम् । पताकाया इ इति प्राकृतसूत्रम् । “कृत-दन्तसमाघातो गजः
परिणतः स्मृत” इति धरणिः ॥३९॥

चक्र-मल-मइलिओअर-धअ-वड-पुसिअ-ससि-बिम्ब-पच्छिम-
भाअं ।

धणअ-गआ-भङ्गुअ-सिहि-जाला-लङ्घिअं^१ रहं आरूढो ॥४०॥

[चक्र-मल-मलिनितोदर-ध्वज-पट-प्रोच्छित-शशि-बिम्ब-पश्चिम-भागम् ।
धनद्-गदा-भङ्गोद्गत-शिखि-ज्वाला-लङ्घितं रथं आरूढः ॥]

चक्रमलैश्चक्रभ्रमणादुत्थितै रजोभिः । यद्वा, चिरमलिनतया पुनरुपभ्रियमाणस्य चक्रस्य
धर्षणोद्घातैर्मलिनितोदरो यो ध्वजपटस्तेन प्रोच्छितः शशिबिम्बस्य पश्चिमभाग उपरिदेशो

1 37 Ms, thus commences a mistake of counting the number of
verses. 2 ०शूरं Ms. 3 ०लुङ्घिअं GB. 4 ०दघ्तै० Ms.

येन, यद्वा प्रलम्बत्वाद् वर्षणलग्ने च'कमलेन मलिनीकृतोदरो यो ष्वजपटस्तेनेति X X धन [दस्य] गदाभङ्गाद्बुद्गतस्य शिखिनो ज्वालया स्पृष्टम् ॥४०॥

दृष्टूण अ तं णिन्तं पीआ मङ्गल-मणाहि रअणिअरीहिं ।
जत्तो च्चिअ उप्पण्णा 'तेहिच्चिअ 'लोअणेहि बाह-त्येवा' ४१॥

[दृष्ट्वा च तं निर्यान्तं पीताः मङ्गल-मनोभिः रजनीचरीभिः ।

यतः एव उत्पन्नाः तैः एव लोचनैः बाष्प-स्तवकाः ॥

तं निर्गच्छन्तं दृष्ट्वा मङ्गलमनस्काभी रजनीचरीभिर्यत एव उत्पन्नास्तैरेव लोचनै-
र्बाष्पविन्दवः पीताः । मङ्गलमनस्काभिर्मङ्गलशंसिनीभिरिति कुलनाथः । धेव-शब्दो
विन्दुवचनो देशीयः ॥४१॥

तो तेण कर-अल-ट्टिअ-सेलोज्झर-सलिल-'णिद्धुविअ-वच्छ-

अलं ।

दिट्ठीहि' अ बाणेहि अ तुलिअं 'जाइ-लहुअं पवङ्गम-सेणं ॥४२॥

[ततः तेन कर-तल-स्थित शैल-निर्कर-सलिल-निर्वापित-वक्षस्तलम् ।

दृष्टिभिः च बाणैः च तुलितं जाति-लघुकं प्लवङ्गम-सैन्यम् ॥]

ततो निर्गमनानन्तरं करतलस्थितस्य शैलस्य निर्करसलिलैर्निर्वापितं वक्षस्तल-
मर्थाद्रावणस्य येन, आस्तां तावद्दशमुखस्य शैलैः प्रहारः, प्रत्युत तन्निर्करस्तद्वच्च[सा]
निर्वाणमेव जातमिति भावः । अथवा, वानरसैन्य-विशेषणम् । जात्या कुलेन स्वभावेन वा
लघुकं सारशून्यं, संकटदर्शनादेव विस्मृतपराक्रमं वा प्लवङ्गसैन्यं । तेन दृष्टिभिश्च बाणैश्च
तुलितं परिकल्पितं विद्रावि तथा दृष्टिपातेन बाणेन च पलायितत्वात् । दृष्टिपातैश्च बाणैश्च
तुलितं परिकल्पितमिति कुलनाथः ॥४२॥

1 चंक० Ms.1 तहि Ms.

2 ०हि Ms. 3 ०त्यवन्ना GB.

4 ०णिव्वरिअ-वच्छन्नडं GB. 5 ०हि Ms. 6 जाइ लहुअं GB. (separately read), but our text here is based on the new commentary.

'पन्थावडिअम्मि वि से विहीसणे पवअ-सेण-कअ-परिवारे ।
दोणो त्ति सोअरो त्ति अ अमरिस-रस-सन्धिआ वि उल्ललइ
सरो ॥४३॥

[पथ्यापतिते अपि तस्य विभीषणे ब्रह्म-सैन्य-कृत-परिवारे ।
दीनः इति सोदरः इति च अमर्ष-रस-संहितः अपि उल्ललति शरः ॥]

पथ्यापतितेऽपि संसुखागतेऽपि तस्य रावणस्य पथि बर्मेनि आपतिते च शरपथे वा
इति केचित् । ब्रह्मसैन्यकृतपरिवारे विभीषणे, अमर्षरसमहितोऽपि तस्य रावणस्य शरः
दीन इति सोदर इति उल्ललति घृणया वा मैत्र्ये न च स्वलतीत्यर्थः ॥४३॥

विसहिअ-पढम-प्पहरो णवरि अ णेन^१ धनु^२-सन्धिउब्भड-बाणो ।
इन्द्रासणीअ व दुमो सत्तीअ उरम्मि लक्खणो णिब्भिण्णो ॥४४॥

[विषोढ-प्रथम-प्रहारः अनेन^१ च अनेन-धनुः-संहितोद्भट-बाणः ।
इन्द्राशन्या इव द्रुमः शक्त्या उरसि लक्ष्मणः निर्भिन्नः ॥]

विभीषणपरित्यागानन्तरम् । विषोढः प्रथमप्रहारः पश्चात् धनुःसंहितोद्भटबाणो
लक्ष्मणोऽनेन उरसि शक्त्या निर्भिन्न इन्द्राशन्या द्रुम इव । इन्द्राशन्येति गोवलीवर्द इति
न्यायात् । अथवा, इन्द्रप्रयुक्त्या अशन्येति मन्त्रपदलोपी समासः ॥४४॥

सो 'वि अ पवण-सु[F108b] आणिअ-धराहरोसहि-'विहण्ण-
'जीविम्भुअओ ।
तह सन्धिअ-चाव-सरो णिसाअरेहि सह जुञ्झउं आढत्तो ॥४५॥

1 पासा० GB. 2 रोसेण संधि० GB. 3 चिञ्च Ms marginally.
4 Ms has 'दिएण० marginally. 5 'जीञ्चअहिञ्चो GB.

[सः अपि च पवन-सुतानीत-धराधरौषधि-वितीर्ण-जीवताभ्युदयः ।
तथा संहित-चाप-शरः निशाचरैः सह योद्धुं आरब्धः ॥]

[108b] सोऽपि च लक्ष्मणोऽपि च । पाठान्तरे स एव लक्ष्मणः । पवनसुतानी-
तस्य धराधरस्य ओषध्या दत्तजीविताभ्युदयः । पाठान्तरे वितीर्ण इत्यर्थः । तथा संहित-
चापशरो निशाचरैः सह योद्धुं आरब्धः ॥४५॥

अह रामो वि णिअच्छइ तुरअ-खुर-प्पहर-भिण्ण'-जलहर-
वट्ट' ।
ठिअ-वज्जधरालम्बिअ-कणअ-धअ-क्खम्म-णिम्महन्त-परि-
मलं ॥४६॥

[अथ रामः अपि निधायति तुरग-खुर-प्रहार-भिन्न-जलधर-पृष्ठम् ।
स्थित-वज्रधरालम्बित-कनक-ध्वज-स्तम्भ-निर्यत्-परिमलम् ॥]

अथ एतदनन्तरं रामोऽपि रथं पश्यति इति स्कन्धकलयेण सम्बन्धः । रथं क्रीडशं
तुरगखुरप्रहारविक्रमजलधरपृष्ठम् । पाठान्तरे व्यक्तार्थः । स्थितेनोर्वेन निषण्णेन वज्र-
धरेणालम्बितात् कनकध्वजस्तम्भान्निर्गच्छन् परिमलो यस्य ॥४६॥

वाम-^१भुअ-गहिअ-पग्गह-माअलि-भर-णमिअ-दीहर-धुरा-
दण्डं ।
भिज्जन्त-मेह-^२सीभर-तण्णाओणअ-णिसण्ण-चामर-पम्हं ॥४७॥

[वाम-भुज-गृहीत-प्रग्रह-मातलि-भर-नमित-दीर्घ-धुरा-दण्डम् ।
भिद्यमान-मेघ-शीकराद्रावनत-निषण्ण-चामर-पक्षमाणम् ॥]

1 °विहल° GB. 2 °कर° Ms, which has marginally °भुअ°
3 °सीहर° GB.

वामभुजगृहीतप्रग्रहस्य मातलेः सारथेर्भरेण नमितो दीर्घधुरादण्डो यस्य । मिद्यमानस्य रथचक्रेण विदोर्यमाणस्य मेघस्य शीकरैराद्रांकृतान्यवनतानि निषयणानि परस्परं मिलितानि चामरपद्माणि यत् ॥४७॥

ससि-णिहस-तुसारोच्छिअ-रवि-अर-वसुआअ-धअ-वड-सिहृद्धन्तं ।
उष्णअ-पच्छिम-तलिमं^१ णिवडन्तं खअ-वड्वं व सग्गाहि
रहं ॥४८॥

[शशि-निघर्ष-तुषारद्रीकृत-रवि-कर-शुष्क-ध्वज-पट-शिखार्धान्तम् ।
उन्नत-पश्चिम-तलिमं निपतन्तं खग-पतिं इव स्वर्गात् रथम् ॥]

शशनि घर्षात् तुषारैराद्रांकृता रविकरैः शुष्का ध्वजपटशिखार्धान्ता यस्य । उन्नतं पश्चिमतलिमं यस्य अधोमुखानमनादिति भावः । वसुआञ्ज-शब्दो देशीयः शुष्कार्थे ॥४८॥

तो रामो माअलिणा^१ पढमअराभासणुम्मुह-पसण्ण-मुहो ।
तिअस-^२वड्-माण-गरुअं दूरअरोणामिआणणेण-पण-
मिओ ॥४९॥

[नतः रामः मातलिना प्रथमतराभाषणोन्मुख-प्रसन्न-मुखः ।
त्रिदश-पति-मान-गुरुकं दूरतरावनामिताननेन प्रणमितः ॥

ततो निपतनानन्तरं प्रथमतराभाषणायोन्मुखमुत्तानितं प्रसन्नश्च मुखं यस्य, यद्वा प्रथमतरा-भाषणोन्मुखत्वात् प्रसन्नमुखो रामः । त्रिदशपतेरिव मानेन गुरुकं यथा स्वात्पथा दूरतरावनामिताननेन मातलिना प्रणमितः ॥४९॥

१ °तडिम° GB. २ °दराभासण° GB. ३ °बहु° ; GB.
Ms °बहु° marginally.

देइ अ रह-पुञ्जइअं उहअ-^१करुक्खेव-पाअडिअ-वित्थारं ।

कवअं तिहुअण-वइणो अब्भन्तर-लग्ग-णिम्महन्त-परि-

मलं ॥५०॥

[ददाति च रथ-पुञ्जितं उभय-करोत्क्षेप-प्रकटित-विस्तारम् ।

कवचं त्रिभुवन-पतेः अभ्यन्तर-लग्न-निर्यत्-परिमलम् ॥]

रथे पुञ्जितमुभयकरोत्क्षेपणेन प्रकटितवित्तारं प्रसारीकरणाच्चाभ्यन्तरलग्नो निर्गच्छन्
परिमलो यस्य तं त्रिभुवनपतेः कवचं ददाति त्रिभुवनपतये रामायेति केचित् ॥५०॥

तं ^२अ कवअं सुराहिव-सव्वङ्ग-पहुत्त-लोअण-^३प्फरिस-सुहं ।

सीआ-विरहोलुग्गे जाअं 'थोअ-सिडिल' रहुवइस्स उरे ॥५१॥

[तत् च कवचं सुराधिप-सर्वाङ्ग-प्रभूत-लोचन-स्पर्श-सुखम् ।

सीता-विरहावध्मणे जातं स्तोत्र-शिथिलं रघुपतेः उरसि ॥]

तच्च कवचं सुराधिपस्य सर्वाङ्गप्रभूतानां लोचनानां स्पर्शसुखं कर्कशभावेन लोचनानां
दुःस्वाधायकत्वाच्छिथिलतया तत् [सुखदायक]मित्यर्थः । सीता-विरहावध्मणे रघुपतेरुरसि
स्तोकमीपच्छिथिलं जातं, विरहकारयेंन रामस्योरसि ईपच्छिथिलतां प्राप्तमित्यर्थः । तथा च
शत्रुवत्तमोऽपि रामस्य वक्षो विशालमिति गम्यते ॥५१॥

महि-अलमोइण्णेण अ सुर-वइ-हत्य-परिमास-सइ-दुल्ललिअं ।

आरूढस्स रहं से कवअं सव्वङ्गिअं^४ कअं माअलिणा^५ ॥५२॥

[मही-तलं अवतीर्णेन च सुर-पति-हस्त-परामर्श-सदा-दुर्ललितम् ।

आरूढस्य रथं तस्य कवचं सर्वाङ्गिकं कृतं मातलिना ॥]

१ •कर-विखवण० GB,

२ च GB,

३ •सुह-प्फरिसं GB,

४ •धोर० Ms,

५ •ङ्गीअं Ms,

६ •डिया GB,

महोत्तमभवतीर्थेन च मातलिना क्षितिनिहितरथेनेति कुलनाथः । रथमारुह्य
रामस्य कवचं सर्वाङ्गीर्नं कृतं कीदृशं सुरपतिहस्तस्य सदा परामर्षेण दुर्लभितं सुकुमारत्वादस-
कृत् स्पृष्टमिति कुलनाथः । दुर्लभमिति श्रीनिवासः । सुकुमारभारं प्राप्तमिति
साहस्राङ्कः ॥५२॥

तो णील-रवि-सुएहि समण्णओ^१ राहवं सुमित्ता-तणओ ।
भणइ धरणीअ तक्खण-विलइअ-धनु-गब्भिणं णिमेऊण
करं ॥५३॥

[ततः नील-रवि-सुताभ्यां समन्वितः राघवं सुमित्रा-तनयः ।
भणति धरण्यां तत्क्षण-विलगित-धनु-गर्भितं निवेश्य करम् ॥]

ततो रथारोहणानन्तरं नीलरविसुताभ्यां समन्वितः सुमित्रातनयस्तत्क्षयां विलगितेन
गृहीतेन धनुषा गर्भितं तत्क्षणमेव गृहीतधनुषमित्यर्थः । ईदृशं करं धरण्यां निवेश्य राघवं
रामचन्द्रं भणति । गृहीतास्त्रं पाणि भूमौ निवेश्य प्रणम्यात्मानवेदनं वीराणां स्वभावः ॥५३॥

'पहु मिल्हउ तुब्भ धनु' अडणि-मुह-प्फिडिअ-सिडिलिअ-
जीआ-बन्धं ।
अइरा पेच्छ विराअं ममम्मि णीले व्व रवि-सुए व्व दह-
मुहं ॥५४॥

[प्रभो मीलतु तव धनुः अटनि-मुख-स्फेटित-शिथिल-ज्या-बन्धम् ।
अचिरात् प्रेक्षस्व विशीर्णं मयि नीले वा रवि-सुते वा दशमुखम् ॥]

हे प्रभो, अटनिमुखात् स्फेटितः सन् शिथिलो ज्याबन्धो यस्येदृशं यथा स्यात् तथा,
तव धनुर्मालतु त्यक्तव्यापारं भवतु । मयि नीले वा रविसुते वा विलीनं दशमुखमचिरात्

१ समल्लिञ्चो GB. २ वीसमउ तुब्भ चावं GB, for the first four words
in our text. But this reading is mentioned marginally in Ms.

प्रेक्षत् । अस्यदायुपरलोपादेव दशमुखस्यावरयं विनाश इत्युपरलोपलक्षणा सप्तमी ।
विराजं विशोर्यामिति केचित् ॥५४॥

गरुअम्मि कुणसु[F1०९b] कोवं^१ लहुए दहमुह-वहम्मि मुअसु
अमरिसं ।

तुङ्गं^२ तडं णिसुम्भइ ण हु^३ णइ-वपं सम-त्थलिं व वण-गओ ॥५५

[गरुके कुरुष्व कोपं लघुके दशमुख-वधे मुञ्च अमर्षम् ।
तुङ्गं तटं निपातयति न खलु नदी-वप्रं सम-स्थलीं वा वन-गजः ॥]

गरुके गौरवास्पदतयाऽनुरूपे कोपं कुरुष्व, लघुकेऽतिलुकरे दशमुखस्य वधे अमर्षं
मुञ्च । अत्र दृष्टान्तमाह वनगजस्तुङ्गं तटं निपातयति वप्रं समस्थली वा न हन्ति
वप्रो मृतकूट इति कुलनाथः । ईषदुप्रतभूभाग इति श्री (श्रीनिवासः) ॥५५॥

पज्जत्तस्स समत्थं 'डहिउं अद्धच्छि-पेच्छिण्ण'^४ वि^५ तिउरं^६ ।
रहुवइ किं व ण सुव्वइ आणत्ती तिणअणस्स तिअसेहि'^७
कआ ॥५६॥

[पर्याप्तस्य समस्तं दग्धुं अर्धाक्षि-प्रेक्षितेन अपि त्रिपुरम् ।
रघुपते किं वा न श्रूयते आक्षसिः त्रिनयनस्य त्रिदशैः कृता ॥]

अर्धाक्षिप्रेक्षितेनापि समस्तं त्रिपुरं दग्धुं पर्याप्तस्य समर्षस्य त्रिनयनस्य आर्जात्त्रिदशैः
कृता किं वा न श्रूयते । एवं त्वमप्यस्मानाज्ञापयेति भावः । तथा चास्माभिरेवं
वृत्तेऽपि तत्रैव महिमातिशयः, तदुक्तं स्वयंप्रयोगदान्तेवासिप्रयोगः कमपि महिमानमाचार्यस्य
तनोर्ताति । अत्र गर्भितदोषस्य समाधानं चिन्त्यम् ॥५६॥

१ मा लहुए दहमुहम्मि मुअ Ms.

२ अटं Ms.

३ अ GB.

४ दहिउं GB.

५ °पुलहण Ms marginally.

६ अ Ms.

७ °हि Ms

तो दहवअणालोअण-रोसुग्गअ^१-सेअ-लङ्घिअ-^२णडाल-अडो ।

पुलइअ-णील-रवि-सुओ पणअं पडिभणइ लक्खणं रहु-

णाहो ॥५७॥

[ततः दशवदनालोकन-रोषोद्गत-स्व-द-लङ्घित-ललाट-तटः ।

प्रलोकित-नील-रवि-सुतः प्रणतं प्रतिभणति लक्ष्मणं रघुनाथः ॥]

ततो लक्ष्मणविज्ञापनानन्तरं दशमुखालोकनरोषादुद्गतेन स्वेदेन लङ्घितमाकान्तं ललाटतटं यस्य स रघुनाथः प्रलोकितनीलरविसुतः सन् तौ दृष्ट्वेत्यर्थः, प्रणतं लक्ष्मणं प्रतिभणति प्रणतं प्रणयशातीति क्रियाविशेषणं वा ॥५७॥

णिव्वूढ-जम्पिआणं आसंघइ तुम्ह ववसिअं मह हिअअं ।

किं पुण भरो व्व होहिइ सअं अणिट्टविअ-दहमुहो मज्झ

मुओ^३ ॥५८॥

[निर्व्यूढ-जल्पितानां आशंसति युष्माकं व्यवसितं मम हृदयम् ।

किं पुनः भरः इव भविष्यति स्वयं अनिष्टापित-दशमुखः मम भुजः ॥]

निर्व्यूढं जल्पितं यैः, यदृच्छया प्रलपितमपि युष्माभिर्निर्वाहितं किं पुनरिदं प्रतिज्ञातमिति भावः । ईदृशानां युष्माकं व्यवसितं मम हृदयमाशंसति संप्रत्येति, अवधारयति वा । किं पुनः स्वयमनिष्टापितदशमुखो मम भुजो भर इव भविष्यति ॥५८॥

कुम्भस्स पहत्थस्स अ तूसह^४ णिहणेण^५ इन्दइअस्स समरे ।

दसकण्ठं मुह-वडिअं केसरिणो वण-गअं^६ व मा हरह

महं ॥५९॥

१ •रोसुग्गअ• Ms.

२ •णिलाइ GB.

३ •जो Ms.

४ वूसह Ms

५ णिहणम्मि Ms. marginally.

६ इन्दइस्स अ GB

[कुम्भस्य प्रहस्तस्य च तुष्यत निधनेन इन्द्रजितः समरे ।
दशकण्ठं मुख-पतितं केसरिणः वन-गजं हव मा हरत मम ॥]

कुम्भस्य प्रहस्तस्य च इन्द्रजितश्च निधनेन समरे तुष्यत परितोषमेतावर्तव गच्छतेत्यर्थः ।
पाठान्तरे निधने इत्यर्थः, केसरिणो वनगजमिव मुखपतितं दशकण्ठं मा हरत ॥५६॥

ताण अ कहं पअत्तं 'वोच्छिन्दन्तो व्व दसमुहस्स'^१ रण-मुहे ।
ओवग्गिउ'^३ पउत्तो^४ अग्ग-क्खन्धम्मि कइ-बलं सर-
णिवहो ॥६०॥

[तेषां च कथां प्रवृत्तां व्यवच्छिन्दन् हव दशमुखस्य रण-मुखे ।
आकमितुं प्रवृत्तः अग्र-स्कन्धे कपि-बलं शर-निवहः ॥]

तेषाञ्च रामलक्ष्मणादीनां रणमुखे कथां प्रवृत्तां व्यवच्छिन्दन्निवासहिष्णुतया
दूरीकुर्वन्निव दशमुखस्य शरनिवहोऽग्रस्कन्धे कपिबलमाकमितुं प्रवृत्तः । तत्कथाच्छेदनार्थमिव
कपिबलमास्कन्दितवानित्यर्थः ॥६०॥

'सीआ-हिअ-हिअएण वि अह सो त्ति रणम्मि समुह-सारहि-
सिट्ठो ।
ण वि तह रामो त्ति चिरं जह तीअ पिओ त्ति सबहुमाणं
दिट्ठो ॥६१॥

[सीता-हृत-हृदयेन अपि अथ सः इति रणे संमुखं-सारथि-शिष्टः ।
न अपि तथा रामः इति चिरं यथा तस्याः प्रियः इति सबहुमानं हृष्टः ॥]

सीताहृतहृदयेन च रा[व]णेन असी स इति रणे संमुखं सारथिना कथितो नापि
तथा राम इति चिरं सबहुमान[] इत्ये यथा तस्याः सीतायाः प्रिय इति ॥६१॥

१ वोच्छिन्दन्तस्म GB, which reading Ms has noticed marginally.
२ दसहुमस्स Ms. ३ उम्मूलिउं GB. ४ पउत्तो GB. ५ This verse
does not occur here in GB ; but it is read by them as verse १ before.

तो दोण्ह वि सम-सारं बाण-वह-फिडिअ-तिअस-^१पेच्छिज्जन्तं ।
एकअर-मरण-गुरुअं जाअं रामस्स^२ रावणस्स अ जुज्झं ॥६२॥

[ततः द्वयोः अपि सम-सारं बाण-पथ-स्फेटित-त्रिदश-प्रेक्ष्यमाणम् ।
एकतर-मरण-गुरुकं जातं रामस्य रावणस्य च युद्धम् ॥]

ततः सबहुमानदर्शनानन्तरं बाणपथादुच्छ्रितैस्त्रिदशैः प्रेक्ष्यमाणं बाणवहफिडिअ इति पाठे बाणपथाद् अष्टैरित्यर्थः । एकतरस्य मरणेन गुरुकं समसारं तुल्यसामर्थ्यं द्वयोरपि रामस्य रावणस्य च युद्धं जातम् ॥६२॥

तो कड्ढिऊण चावं कुण्डल-मणि-किरण-^३घडिअ-जीआ-बन्धं ।
मुक्को रामस्स उरे पढमं हअ-बन्धुणा दस-मुहेण सरो ॥६३॥

[ततः कृष्ट्वा चापं कुण्डल-मणि-किरण-घटित-ज्या-बन्धम् ।
मुक्तः रामस्य उरसि प्रथमं हत-बन्धुना दश-मुखेन शरः ॥]

ततो युद्धोपक्रमानन्तरमेव कण्डलमणिकिरणघटितज्याबन्धं यथा स्यात् तथा चापं कृष्ट्वा हतबन्धुना दशाननेन रामस्योरसि प्रथमं शरो मुक्तः । हतबन्धुना इत्यनेनामर्षस्य परिपाकः सूचितः ॥६३॥

वेअ-पडिएण तेण अ तह धीरो^४ वि परिकम्पिओ^५ रहुणाहो ।
अप्पाण-णिट्ठिअसेसं सअलं जहणेण कम्पिअं तेल्लोक्कं ॥६४॥

[विग-पतितेन तेन च तथा धीरः अपि परिकम्पितः रघुनाथः ।
आत्म-निर्विशेषं सकलं यथा अनेन कम्पितं तैलोक्यम् ॥]

1 पेक्खिज्जन्तं GB.

2 दहमुहस्स GB.

3 ०मिलिअ० Ms.

4 वीरो Ms, which has noticed धीरो marginally.
only कम्पिअञ्चो

5 Ms has

वेगपतितेन तेन च बाणेन धीरोऽपि रघुनाथस्तथा कम्पितो यथा एतेन रामेणा
त्मनिर्विशेषं खशरोरमिव सकलमेव त्रैलोक्यं कम्पितम् । तथाचकस्याभिघातेनापरस्य
कम्पनाद्विरोधोऽलङ्कारः ॥६४॥

रहुणाहस वि बाणो अणुपरिवाडि- 'मिलिअ-प्फुरिअ-केऊरं ।
दस^१-वअण-भुअ-णिहाअं ताल-वण-क्खन्ध-परिअएण अइ-

[F110b]गओ ॥६५॥

[रघुनाथस्य अपि बाणः अनुपरिपाटि-मिलित-स्फुटित-केयूरम् ।
दशवदन-भुज-निघातं ताल-वन-स्कन्ध-परिचयेन अतिगतः ॥]

रघुनाथस्यापि बाणोऽनुपरिपाट्या अणुकमेण मिलितानि रामशरेण स्फुटितानि
केयूराणि यत्र एवंभूतं दशवदनभुजनिवहं तालवनस्कन्धस्य तत्प्रकारस्य परिचयेन
भेदनाभ्यासेनातिगतो विद्वा निर्गतः । परिचयः पूर्वानुभव इति कुलनाथः ॥६५॥

पुलअं जणेन्ति दस-कन्धरस्स राहव-सरा सरोर-अडन्ता ।
जनअ-तणआ-पओहर-प्फंस-महग्घविअ-कर-जुअल-

णिन्वहा^३ ॥६६॥

[पुलकं जनयन्ति दश-कन्धरस्य राघव-शराः शरीर-पतन्तः ।
जनक-तनया-पयोधर-स्पर्श-महार्घित-कर-युगल-निर्व्यू हाः ॥]

1 ० घडिअ-प्फुडिअ० GB.

2 दह० GB.

3 विन्वहा Ms. This verse is not found in GB. Our commentator says that it was not found explained by Sāhasānka and Kulanātha, neither do we find it in Rāmadāsa's version. But it appears certain that Lokanātha and Śrīnivāsa did not regard it as an interpolation, otherwise our commentator who quotes them elsewhere should have mentioned it here in the last sentence.

[F110b] जनकतनयापयोधरस्पर्शान्महाधितेन करतलेन विमुक्ता राधवशरा दश-
कन्धरस्य शरीरे पतिताः पतन्तो वा पुलकं जनयन्ति । अत्र तादृशकरेण मुक्तत्वमेव हेतुः ।
पथमिदं साहसार्ङ्ग-कुलनाथाभ्यां न धृतम् ॥६६॥

अण्णं सन्धिअ-बाणं रहसाअड्ढिज-णिराअ-वट्टं अण्णं ।
समअं रक्खस-वइणी अण्णं सर-लहुइओअरं होइ धणुं ॥६७॥

[अन्यत् संहित-बाणं रभसाकृष्ट-निरायत-पृष्ठम् अन्यत् ।
समकं राक्षस-पतेः अन्यत् शर-लघूकृतोदरं भवति धनुः ॥]

मममेकदा राक्षसपतेरन्यदनुः संहित-बाणमन्यदनु रभसाकृष्टं यन्निरायतमदीर्घं
पृष्ठ यस्य ईदृशम् । नञर्थोऽपि निःशब्दो यथा निरदनकटिरित्यादि । अन्यदनुः शरलघू-
कृतोदरं भवति । बाहुना बहुत्वाद् धनुष्यपि बह्वनि । यद्वा, एकस्यैव शीघ्रतया बहुत्वेन
लक्ष्यते ॥६७॥

सइ-सन्धिअ-णिन्त-सरं अवङ्ग-देस-सइ-लग्ग-जीआ-बन्धं ।
दीमइ सइ-मुक्क-सरं सइ-मण्डलिअ-विअडोअरं राम-धणुं ॥६८॥

[सदा-संहिता-निर्यन्त्-शरा अपाङ्ग-देश-सदा-लग्ग-ज्या-बन्धम् ।
दृश्यते सदा-मुक्त-शरं सदा-मण्डलित-विकटोदरं राम-धनुः ॥]

मदा संहिता निर्यन्तः शरा यस्मात् । अपाङ्गदेशे लभो ज्याबन्धो [यस्य] । सदा
मुक्तो रक्वङ्कारो रावणस्य बहुना धनुषां यौगपथे व्याख्या वा एकस्यैव रामधनुषो युगप-
देव व्यापारा इति रावणादपि रामस्य शीघ्रहस्तत्वं दर्शितम् ॥६८॥

वामो पसारिओ^१ च्चिअ^२ डाहिण-हत्थो अवङ्ग-देस-णिअलिओ^३ ।
चावेसु अ तह णिमिआ^४ ताण वि दीसन्ति अन्तरालेसु
सरा ॥६९॥

[वामः प्रसारितः एव दक्षिण हस्तः अपाङ्ग-देश-निगडितः ।

चापेषु च तथा निहिताः तयोः अपि दृश्यन्ते अन्तरालेषु शराः ॥]

तथा रामरावणयोर्बामो हस्तः प्रसारित एव । दक्षिणहस्तोऽपाङ्गदेशे^१ निपतितो बद्धः । चापेषु निहिताः शरास्तयो रामरावणयोरन्तराले^२ दृश्यन्ते । एतेन द्वयोरपि तुल्यो धनु-
र्व्यापारः सूचित इति प्राञ्चः । केचित्तु वामहस्तः प्रसारित एव अर्थाद्रामस्य दक्षिणहस्तो-
ऽपाङ्गदेशमिलितः । तथा चापे निहिताः शरास्तयो रावणरामहस्तयो^३रन्तराले दृश्यन्ते
इत्याहुः, तन्मते चावम्मि अन्तरालम्मि चेति पाठः ॥६६॥

दसमुह-विसज्जिण अ सरेण सीआ-विओअ-सइ-संतत्तं^४ ।

हिअअं अमुक्क-धीरं णिहाअ-भि[Fīīīa]ण्णम्मि राहवेण ण

णाअं ॥७०॥

[दशमुख-विसर्जितेन च शरेण सीता-वियोग-सदा-सन्तप्तम् ।

हृदयं अमुक्त-धैर्यं निघात-भिन्नं अपि राघवेण न ज्ञातम् ॥]

दशमुखविसर्जितेन च शरेण निर्घातेन गुरुप्रहारेण भिन्नमपि 'अमुक्तधैर्यं' हृदयं राघवेण
न ज्ञातमत्र हेतुं हृदयविशेषणमाह सीतावियोगेन सदा सन्तप्यन्तं सन्तप्यमान वा ।
पाठान्तरे तु जनक-तनया-वियोग-प्रतप्तम् । शरघातादपि सीताविरहसन्तापस्य गुरुतादिति
भावः । निर्घातेन ममूहेन भिन्नमिति श्रीः (श्रीनिवासः) निघातं दृढमिति कश्चिन् ।
निर्घातेन गुरुणा प्रहारेणेति कुलनाथः ॥७०॥

रहुणाह-पेसिण अ सरेण समुहागअस्स रक्खस-वइणो ।

भिण्णो णडाल-वट्टो ण उण^५फुड-भिउडि-विरअणा विह-

विआ ॥७१॥

१ °देश° Ms २ अन्तरालयोर्° Ms. ३ हस्तयोः रन्तराले
Ms. ४ °संतप्यन्तं Ms. marginally ; जराअ-तराआ-विओअ-पअत्तं Ms.
५ प्रमुक्क° Ms., apparently a mistake. ६ णिडाल° GB. ७ ए अ
से फु° GB.

|रघुनाथ-प्रेषितेन च शरेण संमुखागतस्य राक्षस-पतेः ।

भिन्नः ललाट-पट्टः न पुनः स्फुट-भृकुटि-विरचना विद्राविता ॥]

[F111a] रघुनाथप्रेषितेन च शरेण संमुखागतस्य राक्षसपतेर्ललाटपट्टो भिन्नो न पुनस्तस्य स्फुटभृकुटिविरचना विद्राविता शरघातादपि रोपस्य महत्त्वम् ॥७१॥

तो से मुच्छा-विहलो^१ लोहिअ-णीसन्द-भरिअ-लोअण-णिवहो ।
वारंवार-पलोट्टो^२ भमिओ बाहु-सिहरेसु मुह-संघाओ ॥७२॥

[ततः तस्य मूर्च्छा-विह्वलः लोहित-निस्यन्द-भृत-लोचन-निवहः ।

वारंवार-प्रलुठितः भ्रमितः बाहु-शिखरेषु मुख-संघातः ॥]

ततो ललाटभेदानन्तरं मूढया विह्वलः । पाटान्तरे मृदुको हस्तादिस्पन्द-शून्य इति लोकनाथः । लोहितनिस्यन्देनार्थललाटनिपतितेन भृतो लोचननिवहो यस्य स तस्य रावणस्य मुखसंघातो भ्रमितो भ्रान्तो भ्रान्तिं गत इति लोकनाथः । सन् वारं वारं बाहुशिखरेषु प्रलुठितः ॥७२॥

तो गअ-म्मोहुमिच्छो णअण-हुआसण-पलित्त^३-पत्तण-पम्हं ।
मुअइ सरोसाअड्ढिअ-विइअ-मुहावङ्ग-मिलिअ-पुंखं बाणं ॥७३॥

[ततः गत-मोहोन्मीलः नयन-हुताशन-प्रदीप्त-पत्रणा-पक्षमाणम् ।

मुञ्चति सरोषाकृष्ट-द्वितीय-मुखापाङ्ग-मिलित-पुङ्खं बाणम् ॥]

ततः प्रलुठनानन्तरं गतेन मोहेनोन्मीलितो नयन-हुताशनेन, अर्थात् कोधोद्गतेन^४ प्रदीप्तानि पत्रणायाः पक्षमरचनायाः पक्षमाणि यस्य । सरोषाकृष्टतया प्रथममुखमतिक्रम्य द्वितीयमुखस्यापाङ्गं मिलितः पुंखो यस्य तं बाणं मुञ्चति, अर्थाद्दशाननः ॥७३॥

१ •मउञ्चो marginally. Ms.

२ •पअट्टो GB.

३ •पइत्त° GB.

४ कोधोद्गतेत Ms.

तो सो खआणल-णिहो किरण-सहस्सेहि^१ णिम्भरन्त^२-दस-

दिसो ।

रहुवइ-सर-राहु-मुहे पक्खन्ते^३ सूर-मण्डलो व्व णिउण्णो^४ ॥७४॥

[ततः सः क्षयानल-निभः किरण-सहस्रैः निर्धियमाण-दश-दिक् ।

रघुपति-शर-राहु-मुखे पक्षान्ते सूर-मण्डलं इव निमग्नः ॥]

ततो बाणमोचनानन्तरं क्षयानलनिभः किरण-सहस्रैर्निरशेषं त्रियमाणाः पूर्यमाणा दश दिशो यस्मात् स रावणस्य बाणो रघुपतिशरस्य राहोरिव मुखे । पक्षान्ते सूरमण्डल इव निमग्नः । अत्र पक्षान्त इत्यनेनाकालप्रहोत्पातसूचनात् सन्निहितो रावणविनाशः सूचित इति श्रीनिवासः ।

रहुणाहो वि सधीरं उक्करिसेऊण अगग-हत्थेण सरं ।

आसण्ण-लाइअव्वं^५ पेच्छइ फुल्ल-कमलाअरं व दसमु^[1111b]

इं ॥७५॥

[रघुनाथः अपि सधैर्यं उत्कृष्य अग्र-हस्तेन शरम् ।

आसन्न-लवितव्यं प्रेक्षते फुल्ल-कमलाकरं इव दशमुखम् ॥]

रघुनाथोऽयग्रहस्तेन सधैर्यं शरमुत्कृष्य तृणादुद्धृत्य, आकृष्य वा आसन्नलवितव्यं दशमुख फुल्ल विकसितं कमलाकरं सरोवरमिव प्रेक्षते । दशानामेव मुखानां पद्माकारत्वात् तथोपमानं, यथा पद्मान्युत्फुल्लानि वृन्तेषु च्छिद्यन्ते तथा तस्य मुखान्यपि कन्धरासु लविष्यन्त इति वस्तुप्रमानालङ्कार-व्यङ्गं दशमुखमित्युचितपदम् ॥७५॥

1 °हि Ms.

2 णिम्भरेन्त० GB.

3 पन्धडे GB.

4 णिउण्णो GB.

5 °लाविअव्वं Ms.

रामो संघेइ सरं ^१विहीसणन्तेन बलइ रक्खस-लच्छी ।
^२दसमुह-विणास-पिसुणं फुरइ अ सीआइ तक्खणं वाम-

च्छी^३ ॥७६॥

[रामः संघाति शरं विभीषणान्तेन बलति राक्षस-लक्ष्मीः ।
 दशमुख-विनाश-पिशुनं स्फुरति च सीतायाः तत्क्षणं वामाक्षि ॥]

[Fiib] रामः शरं धनुषि धत्ते, विभीषणान्तेन विभीषणं प्रति राक्षसलक्ष्मीर्वर्तति, दशमुखविनाशपिशुनं स्फुरति सीतायास्तत्क्षणं वामाक्षि । पृष्ठाच्यादयः स्त्रियः स्फुरन्ति । यथा सप्तशत्यां पुत्रीय बाहविन्दू इत्यादि ॥७६॥^४

वच्छ-भरणुच्छङ्गे सन्धिअ-बाणे धणुम्मि कइट्टिज्जन्ते ।
 राम-सर-वत्तणेहि^५व उपुसिआ सुर-वहूण बाह-त्थवआ^६ ॥७७॥

[वक्षो-भरणोत्सङ्गे संहित-बाणे धनुषि कृष्यमाणे ।
 राम-सार-पन्नैः इव उत्प्रोञ्छिताः सुर-बधूनां बाण्य-स्तवकाः ॥]

संहितबाणे धनुषि कृष्यमाणे सति रामसारपल्लवैरिव सुरबधूनां बाण्यस्तवका उत्प्रोञ्छिताः । अनेनैव व्यापारेण रावणस्य वधादियमुत्प्रेक्षा ॥७७॥

णवरि अ सो रहु-वइणा वारंवारेण चन्दहास-च्छिण्णो ।
 एक्केण सरेण लुओ एक्क-मुहो दहमुहस्स मुह-संघाओ ॥७८॥

१ विभी० GB. २ दह० GB. ३ ०च्छं GB. ४ After this verse, GB have the following verse, which however, does not occur in our Ms:—“वामं णिसिअर-णअणं रहुवइणो दाहिणं च फुन्दइ णअणं । बन्धुवह-रज-पिसुणं पाफुरइ विहीसणस्स लोअण-जुअलं” ॥

५ ०पत्तणेहि GB ; ०हिं Ms. ६ ०त्थेवा Ms.

[अनन्तरं च सः रघुपतिना वारं वारेण चन्द्रहास-च्छिन्नः ।

एकेन शरेण लूनः एक-मुखः दशमुखस्य मुख-संघातः ॥

एतदनन्तरं वारं वारेण कमेण चन्द्रहासेन छिन्नो दशमुखस्य मुखसंघातो रघुपतिना एकेन शरेण लूनः ॥७८॥

अविहत्त-कण्ठ-गरुओ छिण्णो वि दसाणणस्स होइ भअअरो ।

धरणि-अलुत्तिण्णस्स व णिअअ-च्छेअ-^१पडिअ-ट्टिओ मुह-

णिवहो ॥७९॥

[अविभक्त-कण्ठ-गुरुकः छिन्नः अपि दशाननस्य भवति भयङ्करः ।

धरणि-तलोत्तीर्णस्य इव निजक-च्छेद-पतित-स्थितः मुख-निवहः ॥ ।

छिन्नोऽपि दशाननस्य मुखनिवहो भयंकरो भवति । किंभूतोऽविभक्तेन अपृथग्भूतेन कण्ठेन गुरुकोऽशुष्यो निजच्छेदेन पतितस्थितः, छेदानुरूपेण पङ्क्तोभूय पतित इत्यर्थः । अताएव धरणीतलादुत्तीर्णस्यैव यतरिछन्नोऽपि भयंकर इत्यर्थः ॥७९॥

तस्स हअस्स रण-मुहे रक्खस-णाहस्स अहिमुहं अप्पाणो ।

दसहि^२ वि मुहेहि^२ समअं सिहा-करालो व्व हुअवहो

णिक्कन्तो ॥८०॥

[तस्य हतस्य रण-मुखे राक्षस-नाथस्य अभिमुखं आत्मा ।

दशभिः अपि मुखैः समकं शिखा-करालः इव हुतवहः निष्कान्तः ॥

रणमुखे हतस्य तस्य राक्षसनाथस्य दशभिरपि मुखैः सममेकदा शिखाकरालो हुतवह इवात्मा जीवात्मरूपोऽभिमुखं रामसमर्चं निष्कान्तः । रणमुखे अभिमुखं हतस्येति वा सम्बन्धः ॥८०॥

१ ०पडिउट्टिओ GB,

२ ०हि Ms.

'अह णिहअम्मि द[F^{1112a}]हमुहे उअससिअम्मि अ समन्तओ
तेल्लोक्के ।

वअणम्मि 'समुप्पुसिआ भिउडी' वारिअञ्च रामेण धणुं ॥८१॥

[अथ निहते दशमुखे उच्छ्वसिते च समन्ततः त्रैलोक्ये ।
वदने समुत्प्रोच्छिताः अ कुटयः वारितं च रामेण धनुः ॥]

अथानन्तरं दशमुखे निहते समस्तत्रैलोक्ये उच्छ्वसिते सति रामेण पूर्वं स्ववदने
विद्यमाना अ कुटी उन्मृष्टा धनुश्चावतारितमिति ॥८१॥

णिहअ-बन्धुप्पित्था जाणन्ती विक्रमं णिसाअर-वइणो ।

माअ त्ति परिगणेन्ती⁴ ण मुअइ णिहअम्मि⁵ रावणं राअ-

सिरी ॥८२॥

[निर्दय-बन्धुद्विघ्ना जानती विक्रमं निशाचर-पतेः ।
माया इति परिगणयन्ती न मुञ्चति निहतं अपि रावणं राज-श्रीः ॥]

ताहे विहीसणस्स⁶ वि अन्तो-हिअअम्मि बन्धु-णेहोप्पण्णा⁷ ।

दासरहिणो वि पुरओ मुक्क च्चिअ लोअणेहि बाह-त्थेवा⁸ ॥८३॥

1 Our Ms has not given any commentary on verses 81-94
The commentary extracts for some of these verses here inserted are
taken after correction from the fragmentary Ṭikā (called *Setu-candrakā*
of Malla Bhaṭṭa found in a Devanāgarī Ms in the Library of the
Sanskrit College, Calcutta) 2 अ उप्पु० GB. 3 भिउडी ओआ०
GB. 4 ०गण० Ms. 5 ०म्मि Ms. 6 विमी० GB.
7 ०रणो GB. 8 ०त्थवओ GB

[तदा विभीषणस्य अपि अन्त-हृद्दये बन्धु-स्नेहोत्पन्नाः ।

दाशरथेः अपि पुरतः मुक्ताः एव लोचनाभ्यां बाष्प-स्तवकाः ॥]

तदा विभीषणेनापि अशून्यहृदयत्वेन हेतुना बन्धुस्नेहोत्पन्नो बाष्पस्तवको दशरथस्यापि पुत्रेण लोचनाभ्यां मुक्त इति ॥८३॥

णिहृअम्मि अ^१ दहवअणे विहीषणो णिन्दिआमरत्तण-सहो ।

परिदेवितुं ^२पअत्तो मरण-समब्भहिअ-दुक्ख-दिण्णाआसो ॥८४॥

[निहते च दशवदने विभीषणः निन्दितामरत्व-शब्दः ।

परिदेवितुं प्रवृत्तः मरण-समभ्यधिक-दुःख-दत्तायासः ॥]

अथानन्तरं दशमुखे हते सति विभीषणो निन्दितामरत्वशब्दो भूत्वा भ्रातृमरणेऽपि ममामरणमतौव निरूप्यमित्यात्मनोऽमरत्वशब्दमत्यर्थं निन्दन् भूयो मरणस्याभ्यधिकदुःखेन समभ्यधिकं यथा तथा परिदेवितुं प्रवृत्तः ॥८४॥

जो च्चिअ जेऊण जमं दिट्ठो इच्छा-सुहं तुमे जम-लोओ ।

^३दच्छिहिसि कह णु पत्थिव एण्हिं^४ तञ्चेअ सेस-जण-

सामण्णं ॥८५॥

[यः एव जित्वा यमं दृष्टः इच्छा-सुखं त्वया यम-लोकः ।

द्रक्ष्यसि कथं नु पार्थिव इदानीं तं एव शेष-जन-सामान्यम् ॥]

१ अ omitted in Ms.

२ पठ० GB.

३ दीहि० GB ;

दच्छि० Ms.

४ इण्हिं GB.

हे पार्थिव पृथिव्यां सर्वेश्वर, पूर्व'.....यमलोको दृष्टः, तमेव यमलोकमिदानीं शेषसामान्यं कथं द्रक्ष्यसि ॥५॥

एक्रेण रक्त्वसाहिव पुत्र्वं 'अवहअ-हिओवएसेण तए'^१ ।

सम-णिहणेण रण-मुहे पडिमुक्क' णव[F_{112b}]र कुम्भअण्णेण

तुहं ॥८६॥

[एकेण राक्षसाधिप पूर्व' अवहत-हितोपदेशेन त्वया ।

सम निधनेन रण मुखे प्रतिमुक्तं केवलं कुम्भकर्णेन तव ॥]

* राक्षसाधिप पूर्वमवधीरितोपदेशेन पुना रणमुखे निहते कुम्भकर्णे तेनैव मरणं कृतं ननु मया ॥८६॥

पत्थिव तुवं^२ मुअन्तो सम-सुह-दुक्खेहि बन्धवेहि'अमुक्क'^३ ।

जइ हं धम्म-पहाणो 'अधम्म-पवणाण को गणिज्जइ'पुरओ ॥८७॥

[पार्थिव त्वां मुञ्चन् सम-सुख-दुःखैः बान्धवैः अमुक्तम् ।

यदि अहं धर्म-प्रधानः अधर्म-प्रवणानां कः गण्यते पुरतः ॥]

हे पार्थिव समदुःखसुखैर्बान्धवैरमुक्तं त्वां मुञ्चन्नहमपि यदि धर्मप्रधानं यदि वा धार्मिक इति व्यवहरसे, अधर्मप्रधानानां पुरतः को गण्येत । एवमत्यन्ताधार्मिकोऽहमपि यदि धार्मिको भवेयं न हि अधर्मप्रधानानां पुरतः को गण्येत इति ॥८७॥

१ अवहीरिओ० GB. २ वि ते GB. (for तए Ms). ३ तुमं GB.

४ ०हि Ms. ५ विमुक्क' Ms. ६ धम्म-पहाणाण GB. ७ ०जउ GB.

आभासइ^१ अ रहुवइं मरण-समम्भहिअ-रुद्ध-बाहुष्पीलो^२ ।

बन्धु-वहागअ-दुक्खो गिम्हुम्हा-सुक्ख-णइ-मुहो व्र महि-

हरो ॥८८॥

[आभासते च रघुपतिं मरण-समम्भधिक-रुद्ध-बाष्पोत्पीडः ।

बन्धु-वधागत-दुःखः प्रीष्मोष्म-शुष्क-नदी-मुखः इव महीधरः ॥]

पहु वीसज्जेहि जा^३ दहमुह-कुम्भअण्ण-चलण-णिवडिओ ।

पच्छा पर-लोअ-गअं छिवामि सीसम्मि मेहणाअम्पि^४ सुअं ॥८९॥

[प्रभो विसर्जं यावत् दशमुख-कुम्भकर्ण-चरण-निपतितः ।

पश्चात् पर-लोक-गतं स्पृशामि शीर्षं मेघनादं अपि सुतम् ॥]

महि-अल-पडिअ-विसंठुल-विहीसण-विलाव-जाआनुअम्पेण ।

रामेण अ^५ विण्णविए^६ आणत्तो रक्खसाहिवइ-सक्कारो^७ ॥९०॥

[मही-तल-पतित-विसंठुल-विभीषण-विलाप-जातानुकम्पेन ।

रामेण च विज्ञापिते आहूतः राक्षसाधिपति-संस्कारः ॥]

महीतलपतितविसंठुलविभीषणविलापेन दत्त.....मं यथा तथा रामेणाहूतो राक्षसाधि-
पस्य संस्कारधानय इति ॥६०॥

- १ आहा० GB. २ ०ष्पीडो GB. ३ ता GB. ४ ०अं च GB.
५ वि GB. ६ पवण-सुअो GB (for विण्णविए). ७ ०रे GB.

णिह्रअम्मि दहवअणे आशंसन्तेन जणअ-तणआ-लम्मं ।
सुग्गीवेण वि दिट्ठो पच्चुवआरस्स साअरस्स व अन्तो ॥९१॥

[निह्रते दशवदने आशंसमानेन जनक-तनया-लम्भम् ।
सुग्गीवेण अपि दृष्टः प्रत्युपकारस्य सागरस्य इव अन्तः ॥]

निह्रते दशानने सति जनकसुतालाभमाशंसमानेन सुग्गीवेण.....प्रत्युपकारस्य
सागरस्येवांतो दृष्टः ॥६१॥

काऊण अ [113a]सुर-कज्ज' रहुवई-वीसज्जिण कइ-जण'
पुरओ ।
जलहर-गुप्पन्त-धओ सग्गाहिमहो रहो कओ माअलिणा' ॥९२॥

[कृत्वा च सुर-कार्यं रघुपति-विसर्जितेन कपि-जन-पुरतः ।
जलधर-व्याकुलायमान-ध्वजः स्वर्गाभिमुखः रथः कृतः मातलिना ॥]

एवं सुरकार्यं कृत्वा कपिजनपुरतो रघुपतिविसृष्टेन जलधर-गुप्त-ध्वजपटो मातलिना
स्वर्गाभिमुखो रथो नीत इति ॥६२॥

धेत्तूण-जणअ-तणअं कञ्चण-लट्ठिं व हुअवहम्मि विसुद्धं ।
पत्तो पुरिं रहुवई काउ'३ भरहस्स सफलं अणुराअं ॥९३॥

[गृहीत्वा जनक-तनयां काञ्चन-यष्टिं इव हुतवहे विशुद्धाम् ।
प्राप्तः पुरीं रघुपतिः कर्तुं भरतस्य सफलं अनुरागम् ॥]

रघुपतिः काञ्चनयष्टिमिव हुतवहे विशुद्धां जनकसुतां गृहीत्वा भरतस्यानुरागं सफलं
कर्तुं पुरं प्राप्त इति ॥६३॥

1 ०अणु ० GB.

2 ०डिणा GB.

3 काऊ' Ms.

एत्थ समप्पइ एअं सीआ-लम्मेण जणिअ-^१हिअअब्भुअअं ।
 रावणवहो त्ति कळ्वं अणुराअङ्कं ^२सअण्ह-सुह^३-णिळ्वेसं ॥९४॥

[अत्र समाप्यते एतत् सीता-लम्बेन जनित-हृदयाभ्युदयम् ।
 रावण-वधः इति काव्यं अनुरागाङ्कं सतृष्ण-सुख-निर्व्वेपम् ।]

अथ सीतालम्बेन जनितहृदयाभ्युदयं सतृष्णसुखनिर्व्वेपं सकलजनोपभोगहेतुरनुरागाङ्क-
 मुक्तासान्तेष्वनुरागशब्देन चिह्नितं रावणवध इति काव्यमत्र समाप्यते एतावति परिसमाप्यत
 इति ॥६४॥

इअ चाहुआण-राअसिरि-पवरसेणस्स दहमुहवहे महाकळ्वे ।
 रावणवह-सण्णो पण्णरहो आसासओ परिसमतो ॥

राअ-सिरि-पवरसेण-विरहए रावणवहे महाकळ्वम्मि ।
 दसमुहवह-सण्णो पण्णरओ आसासओ परिसमतो ॥ श्रीदुर्गा ॥
 रम-रिउ-मर-विहु-माण बाहुल-मासम्मि सिरि-वीमणाहेण ।
 लिहिअं सोमदिणम्मि पुगणं रावणवह-सण्णअं कळ्वं ॥

१ °हिअह° Ms ; °रामचमुषुअं GB.

२ समथ-जण-णि° GB.

३ °सुह° Ms.

INDEX I

Alphabetical list of verses showing the beginning only

अ		अरण्यो अरण्यस्य मरणो	iii. 45
अइकाअस्स वि कवधं	xii. 58	अणुणाअ-स्वण-लद०	x. 69
अइ धोर-तुअ-विअडो	viii. 89	अणुमोइउं ण इच्छइ	xi. 115
अइर-परूड व्व	iii. 31	अणुहुअ-मुणेअ०वे	iv. 24
अइरा अ दे रहुवई	xi. 124	अत्थ-गअं व वहन्तं	ix 51
अइरा दच्छिहिमि	xi. 92	अत्थ-णिअम्ब-परिणए	x. 10
अंस-उठविअ-महिहरा	vi. 83	अत्थमिअ-सेल-मग्गा	vii. 22
अकअत्थ-पडिणिअत्ता	iii. 24	अत्थमिआइ महिहराण	vii. 62
अकन्त-धगु-भरोणअ०	v. 19	अत्थ-सिहरम्मि दामइ	x. 19
अकत्तगिडअ-सोढीरा	xiii. 73	अत्थाअन्त-वण-त्थलि०	vii. 66
अग्ग-क्खन्दावडिअं	xii. 91	अत्थाअन्ति सरोसा	vii. 23
अङ्गागअ-रअणिअरं	xii. 69	अथ पढम-वअण०	iv. 1
अङ्गागअं सहिअइ	xi. 23	अट्टिट्ठ-गअ-पणोत्तिअ०	ix. 94
अजमिअ-पम्हल-वेणि	xi. 41	अट्टिट्ठ-दिसा-णिवहं	vi. 27
अज्जण-राएण सह	ix. 81	अट्टिट्ठ-लज्जणिज्जा	xi. 29
अट्टन्त-सलिल-णिवहो	v. 76	अद्द-च्छिरण-रवि-अरे	ix. 38
अट्टन्ति असहयाइ'	xiii. 32	अद्दुच्छित्त-सिद्धिलिए	vi. 40
अट्ठिअ-पडन्त-महिहर०	vii. 19	अद्दत्थमिअ-दिणअरो	x. 13
अट्ठिअ-समुह-सीभर०	ix 23	अद्दत्थमिअ-विसंढुल०	vii. 56
अत्ताहिअओ वि पिआणं	xi. 19	अद्दुत्थिअ-सेउ-वहं	viii. 53
अत्ताणं सन्धिअ-वाणं	xv. 67	अद्दे अद्द-प्फुडिआ	vi. 66
अत्ताणं सहि-अण-पुरओ	x. 75	अप्पत्त-दिणअराइं	ix 55
अत्ताणाआगमण-दिसे	ix. 29	अपरिप्फुड-णीसासा	xi. 59
अत्ताणेषु समारद्धं	xi. 32	अप्पालिए धणुम्मि अ	xiii. 35
अत्ताणोन्ति मङ्गलाइ'	iii. 42	अप्फुरण-विहुम०	ii. 8

अम्भत्थरां शा गेरहद	xi. 27	अहअम्पि वज्ज-वडणाइरिक्क०	xiv. 50
अम्भुट्ठण-तुरिआरां	x. 71	अह इन्दइम्मि वालि-तयाएरा	xiii. 99
अमरिस-वित्थकन्ता	xiii. 70	अह उग्गाहिअ-चावो	xiv. 15
अमिलिअ-साअर-सलिला	xi. 89	अह कडिडउं पउत्तो	v. 26
अरई थोरसासा	viii. 88	अह करणअ-धाउ-अम्बो	viii. 29
अरुणवकन्त-विअलिअं	xii. 8	अह गअ-शाणफल०	xiv. 1
अरुण-पडिओहिआए	xii. 18	अह गमिअ-शासा०	v. 13
अरुणाअम्ब-च्छाए	iv. 10	अह नेथाहद अइभूमिं	xiv. 87
अरुणाअम्ब-च्छाओ	xii. 2	अह जअ-दुणपरिअल्ले	vi. 18
अलअं छिवइ विलक्खो	x. 70	अह जशिअ-भउडि०	v. 15
अलअन्धआरिअ-मुही	xi. 105	अह जम्पइ सुग्गीव	xiv. 44
अलअ-पडिलग-गन्धं	ix. 92	अह जलशाहिम्मि	v. 1
अल्लीणो अ रहुवइ	vi. 6	अह शाअरोमु पहरिमं	iv. 66
अवमरिणाअ-राम-कहं	x. 66	अह णल-विदरा०	vii. 13
अवर-दिसा-वित्थिरणो	x. 17	अह शाअअ-महिहरेमु	x. 1
अवरिगलिओ विसाओ	xi. 87	अह शिआरण-गहिअं	iv. 50
अवरिट्ठिअ-मूल-अलं	vi. 16	अह शिग्गअ-मिलिएहिं	xiii. 1
अवलम्बइ णल-घडिए	viii. 42	अह शिग्गओ जलन्तं	vi. 1
अवलम्बजउ धीरं	x. 79	अह शिम्मिअ-सेउ-वहं	viii. 98
अवसाइअ-दिएण-मुहो	x. 72	अह शिम्मिअरेण मुसलं	xiv. 79
अवहारणा गा भिज्जइ	xiii. 16	अह शिम्मिअरोहि दसमुह०	xiv. 40
अवहोवासम्मि मह	iii. 55	अह शिहअम्मि दहमुहे	xv. 81
अवि पूरइ पाअालं	viii. 54	अह शिहअम्मि पहत्थे	xv. 1
अविसज्जिअ-णिक्कन्ते	xii. 85	अह शिहए धुम्मक्खे	xiv. 68
अविहस-कण्ट-गरुओ	xv. 79	अह णीलस्स पहत्थो	xiv. 82
अव्वोच्छिण्ण-पसरिओ	iii. 18	अह तेहि तीअ पुरओ	xi. 52
अव्वोच्छिण्ण-विसज्जिअ०	vii. 70	अह ते विकम०	vii. 1
असुर-वन्दि साहाररां	ix. 49	अह दहमुह-संदिट्ठो	xiv. 70
असुरोक्कण-विहा०	ii. 31	अह दाण्णावसारो कइ०	xiv. 63

अह पडिओ रहुणाहो	xiv. 31	आ	
अह पडिवरण०	i. 13	आअरण-कड्दिएण	xv. 19
अह पवअ-दरुअमन्ता	xiii. 68	आअम्ब-रवि-अराहअ०	v. 39
अह पेच्छइ रहु०	iii. 1	आइइ-महिहर-णिह	viii. 58
अह पेच्छन्ति पवज्ञा	ix. 1	आइ-वराहेण वि	v. 45
अह बहुविह-सएटावण०	xi. 134	आउच्छुमाण-गहिआ	xii. 46
अह भअ-चलिए रावण०	xii. 44	आऊरेइ रसन्तो	v. 55
अह मउअं पि	vi. 9	आउणा अ तुलेउं	vi. 30
अह राम-करप्फालण०	v. 23	आडिअ-समगा०	iii. 21
अह राम-परिताणं सुगण०	xiv. 35	आवद्ध-बन्धु वेरं जं	xiv. 46
अह राम-सराहहअओ	xv. 9	आभासइ अ रहुवइं	xv. 88
अहो रामो वि णिअच्छइ	xv. 46	आसुअइ महइ	xi. 7
अह व महएणव०	iii. 58	आरम्मन्ते सअलो	viii. 83
अह व सुवेलालगं	iii. 62	आरुहइ व दिअस०	ix. 68
अहवा अं कअ-कज्जो	xiv. 43	आरुडोअहि-सलिले	ix. 25
अह वेएण पवज्ञा	vi. 77	आरुडो एणइ रहं	xii. 81
अह ममरन्तरिअ-सुहो	xii. 21	आलोइआ ण दिट्ठा	vi. 94
अह समर-बद्ध-लकखो	xv. 32	आलोइए विसएणा	xi. 53
अह सर-बन्ध-विमुक्के	xiv. 60	आलोइइ अ विअमं	i. 54
अह ससि-जणिएआमोए	x. 62	आवत्तन्तर-भमिआ	xiii. 66
अह सेलेहि तरुह	xv. 15	आवत्त-भमिर-महिहर०	vii. 68
अह हिअ-मच्छर०	xiii. 78	आवत्त-मएडलोअर०	vii. 69
अहिआणन्तोसि-दरे	iii. 56	आवत्त-विवर-भमिरो	v. 67
अहिएअ-णिद्धा०	i. 20	आवाअ-अअइअिअ	xi. 74
अहिएअ राअरद्धा	i. 9	आवेअ-ससुक्खित्तं तो	xi. 71
अहिलिए-परंसुहीहिं	ii. 16	आसएण-जुअम-विमणं	xi. 49
अहिधावन्त पवङ्गम०	xiii. 29	आसएणम्मि पविरलं	x. 26
अहिसारणं ण गेण्हइ	x. 65	आसोविस-मणि-अम्बा	vii. 38
		आहासइ अ णिसिअरे	xi. 34
		आहासइ सुगोवो	iii. 2

इ		उ	
इअ अज्वं च्वेअ मए	xiv. 54	उअहिं अलङ्कशिज्जं	ii. 44
इअ अत्थिर-सामत्थे	iii. 54	उअहिस्स जसेण	iv. 44
इअ स्रोहेन्ति पवत्ता	vii. 64	उइअ-मिअङ्कअ	v. 2
इअ जा समर-सअण्हो	xii. 67	उअरिसन्तस्स करे	xiv. 9
इअ जाहे शिवउन्ता	viii. 1	उक्खअ-गिरि-विवरो०	vi. 74
इअ जाहे भएणन्तं	iii. 52	उक्खअ-णिसुद्ध-सेलो	vii. 34
इअ णल-वअण०	viii. 27	उक्खअ-दुमं व	ii. 5
इअ णिअमिअ-मुग्गीवा	iv. 37	उक्खअ-भुअत्त-रअणं	xv. 27
इअ तं बाणुक्कतं	xiv. 13	उग्गाहिइ राम तुमं	xi. 83
इअ तं सम-पडिहत्थं	xiii. 92	उच्छालिअओअहि-भरिए	ix. 32
इअ ताण तं	xiii. 20	उक्खित्त-महावता	v. 48
इअ दार-कउ त्थम्भं	xii. 92	उक्खित्त-विसुक्काइं	vii. 13
इअ दाविअ-पाअालं	v. 83	उक्खिअप्पन्त-णिराअा	xii. 61
इन्दइया वि शिवेइअ०	xiv. 39	उक्खिअप्पन्ति जं दिसामुं	vi. 53
इअ पडिसरिअ-चन्दे	xi. 1	उट्ठेसु मुहसु मोअं	xi. 122
इअ पट्टसिअ०	1. 34	उगणाभिअम्मिव णहं	vi. 71
इअ राम-पेम्म-कित्तण०	xi. 131	उत्तरिया अ पवत्ता	viii. 103
इअ वम्मह-जग्गाविअ०	x. 56	उत्थङ्किअ-दुम-णिवहा	vii. 58
इअ वारिअ दहवअणो	xv. 31	उत्थंघिअ-दुम-णिवहा	viii. 65
इअ विरणविअ-दसमुहो	xv. 29	उत्थंघिअ-मअरहरो	v. 69
इअ सअल-महि०	viii. 67	उद्ध-प्फुडिअ-णह०	viii. 52
इच्छाइ ३ धण०	1. 11	उद्ध-मुह-मुक्क-णाअा	xiii. 67
		उद्धरिअ-धरणि-विअटं	ix. 28
		उद्धाअो अ सहसा	xiv. 30
		उद्धोवअन्त विअ्थे	x. 18
इंसा-मच्छर-गहए	xi. 16	उप्पअणोणअ-महि०	vi. 24
इंसि जल-पेसि०	ii. 39	उप्पुअ-सुरहि-गन्धि०	vi. 48
इंसि-रअ-भिराण०	xi. 43	उब्भट्ट-हरिण-कलद्धो	v. 9

कर-वारिष्य-कह०	iv. 18	कुविएण विज्जुमाली	xiii. 84
करि-मञ्जराण खुहिअ०	viii. 64	कुम्भस्स पहत्थस्स अ	xv. 59
कसण-मणि-च्छाआ०	ii. 28	कुम्भोवग्गण-णिवडिअ०	ix. 65
कह इर स-कज्ज०	iv. 63	केच्चि-मेत्तं व	iii. 30
कह तम्मि वि	iv. 35	केलास-दिट्ठ-सारं	vi. 73
कह वि जवेइ	xi. 18	केसरि-चरण-तलाहअ०	ix. 36
कह वि जवेन्ति	ii. 46		
कह वि पडिबद्ध-कवओ	xii. 82		ख
कह विरहे पडिऊला	xi. 26	खण-णिच्चल-णीसामं	xi. 56
कह वि समुदाणिअन्ने	x. 76	खण-परिअत्त-मइन्दा	xii. 84
काअर-पडिमुक्क-धुरं	iii. 41	खण-मूलाबद्धाण	i. 45
काऊण अ सुरकज्जं	xv. 92	खण-मेलिअर्पाव्वद्धो	vii. 11
काऊण ससिअ-मन्धर०	xii. 30	खण-वावडिअ-विमंडुल०	xiv. 67
कालन्तर-जाअहरं	ii. 11	खण-सन्धिअ-मेह०	vi. 87
काहिइ पिअ समुहो	v. 4	खण-संमार्गिअ-णिअमो	xii. 26
किं अहराएणा इमा	iv. 31	खन्धदन्तोवाहिअ-कर०	xiv. 51
कि अप्पणा परिअणो	iv. 33	खविओ पवज्ज-तोओ	viii. 14
कि उण दुप्परिअल्ला	iv. 26	खविओ व्व सेल णिवहो	viii. 20
कि उत्तरिउ शिरन्तर०	viii. 22	खिग्गण चावाम्म	iii. 11
कि एअन्ति पलत्तं	xi. 78	खुडिउप्पइअ-सुगालं	i. 30
किं णिहयामि रण-मुहे	xv. 28	खुहिअ-जलदत्थमिअ	viii. 48
किन्ति समाससिअव्वे	xi. 94	खुहिअ-जल-सिट्ठ०	v. 29
किं पम्इट्टाम्हि अहं	vi. 12	खुहिअ-समुदाहिमुहा	vii. 54
किं भुअ-विवर०	xi. 24	खुहिअ-समुदुप्पइअ	v. 53
किम्प जीअन्तीअ ताण	xi. 117	खुहिओअहि-विच्छुदा	viii. 10
किरणासार्णं रहु०	iii. 28	खोहेन्ति खुहिअ णिहूअं	viii. 12
किं व ण आणह	iii. 14		
कीस ममम्मि घरन्ते	xv. 26		ग
कुविअ-हरिअ-णिसाअर०	xiii. 55	गअण-अलम्मि सेल०	vii. 47

गभ्रणम्मि उच्चहि-सलिलं	viii. 59	घण-विडव-ट्टिअ०	x. 27
गभ्रणस्स व पडि०	ii. 2	घर-मणि-मऊह-भिरणो	x. 52
गभ्रणुरणएण तेण अ	xv. 20	घेत्तूण जणअ-तणअं	xv. 93
गभ्रणे विज्जु-णिहाओ	v. 33	घोरं व जल०	ii. 14
गभ्र-मलिअ-तमाल०	ix. 35	घोलह गओणिअत्तं	v. 60
गन्धाबद्ध-महुअरा	ix. 84	घोलन्ति शिम्मलाओ	i. 53
गमिआ कलम्ब०	i. 15		
गम्भीर-वणाहोए	vi. 3		
गहअं उव्वहमारो	vi. 5	चह-मल-मदलिओअर०	xv. 40
गहअम्मि कुणसु कोवं	xv. 55	चडुल-पडाआणिवहो	xii. 83
गहअम्मि वि पडिवक्खे	iii. 36	चडुलम्पि थिइअ	ii. 18
गहए वि समर०	iii. 6	चडुलेहि णिप्पअम्पा	vi. 78
गहलेण व जलण०	ii. 41	चन्दकरेहि पओसे	x. 82
गलइ सरसं पि	vi. 52	चन्दण-पाअव-लग्गो	i. 60
गिरि-णिवहेहि रसन्तं	vii. 28	चन्दाअव-धवलाओ	i. 27
गिरि-णिव्वडिअ-पडन्ता	vii. 44	चन्दुज्जोएण मओ मएण	x. 81
गिरि-घाउ-रअ-क्खउरो	xiv. 77	चन्दे व्व मेह०	iii. 48
गिरि-पेक्खिअ-रह०	xv. 27	चलणेहि महु-विरोहे	vi. 13
गिरि-संखोह-विमुक्का	viii. 3	चलणोणअ-णिहुअस्स	iv. 57
गुडिअ-गुडिज्जन्त-भडं	xii. 86	चल-वाणाराणुधाविअ	xiii. 76
गुरु-भर-सेसाहि०	ix. 14	चलिअअ तुलिअ०	xii. 31
गहिअ-जल-मेह०	ix. 15	चलिअअ वाणर०	i. 50
गहिअ-सिर-दट्ठ०	xiii. 30	चलिओ अ चरण०	xiii. 49
गेणहइ अ जलण-तणओ	xiv. 80	चिन्ता-हअ-प्पहम्मिव	i. 39
गेणहइ अ सो	v. 24	चिन्तिअ-लद्धत्थम्मिअ	i. 47
गेणहइ गहिअ-त्थामं	xii. 28	चिन्तिज्जउ दाव	iii. 27
		चिन्तेइ ससइ जूरइ	xi. 3
		चिन्तेडं अ पउत्तो	xi. 22
		चिन्तेउम्पि ण तीरइ	xi. 118

खवरि अ सहस्रुक्खिण्णपन्त०	xiv. 56	खिबडन्ति दुङ्ग-सिहरा	viii. 34
खवरि अ ससि-अर०	x. 36	खिबडन्ति विज्जु-मुहला	xiv. 20
खवरि अ सो रहवइणा	xv. 78	खिव्वडिअ-तुङ्ग-सिहरा	x. 54
ख वि तह पवआविदा	vii. 55	खिव्वडिअ-भूम-खिवहो	v. 79
खह-अलं व गह-सोहिअं	ix. 71	खिव्वगिण्णज्जइ रुबं	xii. 3
खह-अल-वेअ-पहाविअ०	vi. 91	खिन्वणोऊण अ णं	xi. 66
खह-अल-समूससिएहि	xii. 72	खिन्वणोऊण चिरं	vi. 86
खह-णीले वहमाणं	ix. 34	खिन्वालेऊण णहे	xiii. 58
खह-सिरिं सअल-मेह०	ix. 48	खिन्वुच्चमइ पलअ-भरो	iv. 41
खाअ-गिआअर-सारं	xii. 33	खिन्वुच्चमइ सोडीरं	xiii. 12
खाअअ-विसाणल०	i. 25	खिन्वूठं धीर तुमे	xiv. 45
खाअअवात्थाहि वि	vi. 14	खिन्वूठ-जम्पिआणं आसंघइ	xv. 58
खिउण-हसिआणुविदं	xi. 15	खिन्वूठ-रुहिर-पराडुर०	xi. 61
खिज्जन्ति चिर-पअत्ता	iii. 25	खिन्वूठ-विस-थवअ	v. 63
खिज्जिअ-सेस-कलअलो	xii. 39	खिमिअर-कर-ग्गहाखिअ०	xi. 63
खिइअ-बन्धुपित्था	xv. 82	खिमिअर-सर-खिहारिअ०	xiii. 95
खिइअ-सन्दट्टाहर०	xi. 62	खिसुडिअ-दिसा गहन्दं	xii. 90
खिइलिअ-मणिअ-अडागं	xii. 74	खिसुलिज्जन्त-भुअङ्गं	iii. 59
खिइओआअस-णाला	xiv. 19	खिहअम्मि अ दहवअणो	xv. 84
खिण्तस्स अ तं वेलं	xv. 23	खिहअम्मि अ दहवअणो आसं-	
खिण्णदइ मिअङ्क-किरणो	v. 5.	घन्तेण	xv. 91
खिण्णरण-मुहालोअं	ii. 6	खिहआलक्खिअ-जोहे	xiii. 45
खिण्णच्छिआअहि-रवं	iv. 14	खिहउक्खअ-सुर-लोअं	xi. 95
खिण्णमल-सलिलज्जन्तर०	vii. 15	खिहउक्खत्त-जलअरं	vii. 4
खिण्ण्माएइ अमरिसं	xii. 65	खिहए अ मेहणाए	xv. 37
खिण्ण्माओ व्व मुणिज्जइ	viii. 51	खिहणन्ति गएहि	xiii. 7
खिण्ण्माविअम्मि कज्जे	xv. 25	खिलेण गएड-सेलं	xv. 33
खिवडन्तम्मि ण दिट्ठो	vii. 3	खीसरिएरावण-दन्त०	xii. 57
खिवडन्ति कुसुम-खिअर०	xiii. 89	खीसेस-खिहअ-बन्धू	xv. 38

शौच तुमे मोलम्बं	iv. 30	तह शिमिअ चिअ	xi. 64
शेच्छइ शिव्वुड-भरो	iv. 13	तह तं सि गअा मोहं	xi. 96
		तह पडिवण-धणुसरा	xiv. 26
		तह पडमं चिअ मुक्को	viii. 30
त			
तं अ कवअं सुराहिब०	xv. 51	तह-परिसंठिअ-सेलं	x. 40
तं अवलम्बसु धीरं	xi. 129	तह वि अ दर-परिवत्तिअ०	xiii. 74
तं कालस्स गिणम्मउ	vi. 17	ताण अ कहं पअत्तं	xv. 60
तच्च हिरणणकखस्स	iv. 22	ताण भुअन्न-परिगअा	xiv. 25
तड-पम्भार-भरन्ता	i. 58	ता तिअडा-वअण्येहि	xi. 132
तएहाइओ वि रुहिरं	xiii. 39	तामरस-रअाअम्बं	ix. 30
तं तिअस-बन्दि०	i. 12	तारा-तयाअ-विसेमिअ०	xiii. 97
तं दइआहिरणाणं	i. 42	ताव अ अत्थ-शिअम्बं	xii. 6
तं पुलइअम्मि	xi. 10	ताव अ आसराण ट्ठिअ०	x. 5
तं पेच्छसु महि-विअडं	viii. 21	ताव अ तमाल०	x. 25
तं वन्यसु धोर	viii. 17	ताव अ पर-दलिउप्पल०	xii. 1
तं मह मग्गालग्गा	viii. 26	ताव अ रक्खस-याहो	xii. 40
तं माआ-गिम्मविअं	xi. 35	ताव अ सलोहिआरुण०	xiv. 14
तम्मि विइराणोरत्थल०	xiv. 69	ताव अ सहसुप्पराणा	iv. 52
तं वणसु मा मुज्जसु	xiv. 47	ता सोहइ रहु०	iii. 44
तं सव्वे चिअ	iv. 49	ताहे गिणुद-सेसा	viii. 2
तंभुणामन्त-विम्बो	x. 48	ताहे विहीसरास वि	xv. 83
तरिउं या हु	iii. 8	तिअस गअाया वहन्तं वूरणिअ०	ix. 60
तस्स अ मग्गालग्गा	v. 34	तिअस-गअाया वहन्तं हत्थु०	ix. 57
तस्स पविरुद-सेसं	xi. 17	तिमिरस्स समुत्तिन्नतो	xii. 55
तस्स हअस्स राण-मुहे	xv. 80	तिव्व-अरठाअवाहअ०	ix. 41
तह अ गअो अइभूमिं	xi. 21	तिहुअण-मूलाहारं	xi. 88
तह अ पुरिअ०	xiii. 2	तीअ याव-पल्लवेण व	xi. 107
तह कुविएण पहसिअं	xv. 2	तीर पवित्त-मुहल०	ix. 87
तह ओअ-लज्जिआए	xi. 114	तुअ-अडोअर-मुहले	ix. 95

दुःखत्वा-पञ्चते वित्थञ्च०	ix. 56	तो योण सुह-प्फरिसे	viii. 28
दुःख-मणि-तोरणाइ	xii. 43	तो तं दददूण पुणो	xi. 111
दुःख-रञ्जद-सिहर०	ix. 42	तो तं मरण-णिमित्ते	xi. 116
दुःख भुएसु णिसरणो	iv. 25	तो तं बलन्त-विञ्चडं	xii. 78
दुम्ह चिञ्च एस	iii. 7	तो तरुण-सिप्पि०	i. 62
दुरिआउच्छिञ्च-कामिणि०	xii. 63	तो तस्स भुञ्च-विमुक्को	xiv. 74
दुह बाणुकलञ्च-पडिञ्चं	xi. 84	तो तस्स सर-णिहाए	xiv. 64
ते विरला सप्पुरिसा	iii. 10	तो ताण हञ्च०	ii. 45
तो अण्हिञ्चोवएसा	xi. 98	तो तिच्च-रोस-लङ्घिञ्च०	xiv. 48
तो अमरिस-मेलाविञ्च०	xi. 36	तो ते कइ-माञ्चजे	iii. 1
तो आसासिञ्च-मुहिए	xi. 133	तो तेण कर-अल-ट्ठिञ्च०	xv. 42
तो उञ्चञ्च-मिहर०	x. 35	तो तेण लहुइञ्च०	xv. 10
तो उग्गाहिञ्च-सोञ्चं	xi. 33	तो ते भिरण-पञ्चत्ते	xv. 7
तो उग्घाडिञ्च-मूलो	ii. 37	तो दप्प-मुह-पमाञ्चो	iv. 3
तो एक्क-हिञ्चञ्च-गुणिञ्चं	xi. 31	तो दहवञ्चणालोञ्चञ्च०	xv. 57
तो एक्कागञ्च-वेञ्चं	xii. 96	तो दीह-वाम-कर-अल०	xiv. 66
तो कञ्च-राम-पणामे	xiv. 59	तो दोगह वि सम-सारं	xv. 62
तो कह वि लद-सरणा	xi. 70	तो पवञ्च बलाहि	viii. 18
तो कइडिऊण चावं	xv. 63	तो पवञ्चाइ गञ्चाइ	xv. 16
तो कुम्भञ्चरण-णिहरणं	xv. 22	तो पाञ्चड-दोव्वल्लं	iv. 43
तो गञ्च-मोहुम्मिञ्चो णञ्चण०	xv. 73	तो फुडो-सइदाइञ्च०	iii. 53
तो गञ्च-मोहुम्मिञ्चो पेच्छन्तो	xiv. 41	तो फुडिञ्च-वेणी०	xi. 106
तो गमण-वेञ्च	iv. 53	तो भग-णिज्जिञ्चणं	xiii. 80
तो धेप्पिउ' पउत्ता	vii. 71	तो भग-पवञ्च-सेरणं	xv. 34
तो चिर-विञ्चोञ्च०	v. 22	तो भिरणञ्चञ्च-देसा	xiv. 18
तो जम्मइ रहु०	iv. 59	तो भुञ्च-रहसा०	v. 30
तो णह-अलोवडन्ते	iv. 54	तो महि-अलद०	xii. 29
तो णिट्ठविञ्च-णिज्जिञ्चरा	xiv. 16	तो महु-मञ्च-मुच्चन्तं	xii. 42
तो णील-रवि-सुएहि	xv. 53	तो माञ्चाहि सरेहि अ	xv. 35

तो मुच्छिउट्ठिआए किं	xi. 65	थोअ-मउलाअअ०	xi. 42
तो मुह-मेत्त-वलन्तो	xv. 6	थोआहअ-तिमिराइ'	ix. 61
तो रक्खस-परिवार'	xv. 3		
तो रामो माअलिया	xv. 49		
तो रोस-तुलिअ-पव्वअ०	xiv. 38	दअइ कुसुमं व	xiii. 44
तो वअ-परिणामोणअ०	iv. 17	दइआ-करेहि धरिआ	xii. 51
तो विलविअ-णित्थामं	xi. 86	दक्खिणण-मेत्त-दिराणो	xi. 13
तो विलविउं पअत्ता	xi. 100	दट्ठव्व-चडुल-णअण'	xi. 46
तो सघालिअ-सेलं	vi. 23	दट्ठूण अ णं दूमिअ०	xi. 51
तो सन्धन्तेण सरं	v. 25	दट्ठूण अ तं णिन्तं	xv. 41
तो मा भमन्त-मारुअ०	xi 109	दणुइन्द-रुहिर	i. 2
तो साहस-णिम्मायां	v. 18	दन्तेसु वलिअ-लग्गा	viii. 46
तो सुअ-रामागमयो	x. 4	दप्पं ण मुअन्ति	iii. 39
तो सुर-द्विअएहि समं	xiv. 29	दर-चडिअ-सेउ-बन्धा	viii. 37
तो से चिर-मज्झत्थे	i. 44	दर-णियगअत्स एवरि अ	xv. 24
तो से तमाल-णीलं	v. 14	दर-दड्ढ विदुम-वणा	vii. 52
तो से मुच्छा-विहलो	xv. 72	दर-दाविअ-पाआलं	vi. 64
तो सेल-सार-गरुअं	iv. 42.	दर-धोअ-केसर०	vii. 20
तो सेल-सार-गरुअं	xii. 25	दर-भिरण-सिण्णि०	ii. 21
तो से विअोअ०	v. 3	दलिअ-महि-वेड०	vi. 36
तो से विसमुव्वत्तिअ०	xi. 5	दर-मिलिअ-चन्द०	x. 38
तो सो सअणाल-णिहो	xv. 74	दर-सन्दाणिअ-मूला	vi. 49
तो सो रक्खस-णिवहो	xiv. 62	दरिअ-रक्खसामोअअं	ix. 40
तो हरिवइ०	i. 16	दससुइ-विसज्जिएण अ	xv. 70
तो हरिस-पढम०	vi. 20	दहसुइ-तणअ-विसज्जिअ०	xiii. 94
		दाऊण गलिअ-बाहं	xii. 27
		दाढा-विभिरण-कुम्भा	vii. 25
		दिअसेण वय-गएण व	x. 14
		दिट्ठ ति ण	i. 38
धण-परिणह-रथइए	xi. 58		
धिभिओअहि-तच्छाआ	viii 92		

दिट्ठम्मि पत्थिअम्मि अ	xiv. 3	दीसन्ति पाउ-अम्बा	viii. 97
दिट्ठासि मए सिविणे	xi. 127	दीसन्ति पवअ-बलिआ	vi. 46
दिट्ठो अ मे दहमुहो	xi. 128	दीसन्ति भिरण-सल्ले	viii. 73
दिणमणि-सोह०	i. 18	दीसन्ति विअड-भवला	viii. 11
दिण-महि-अम्प-गरुअं	xii. 56	दीहं रक्खस-वइया	xi. 2
दिप्पन्त-दुरालोअ	iv. 8	दीहर-सिहरालगं	ix. 27
दिविआहअस्स समरे	xiii. 82	दीहा वलन्त-विअडा	vii. 12
दीणं भग्गुच्छाहं उव्वग्ग०	xiv. 36a	दुक्खेण गोउराइं	xii. 89
दीसइ अ तिमिर-मिलिओ	x. 31	दुब्बिन्तिआवएसं पिआहि	xi. 20
दीसइ अ तिमिर-रेइअ०	xii. 5	दुरिणमिअ-वाम-चरणं	xii. 16
दीसइ कइ-शिवहुक्खअ०	vi. 72	दुत्तरम्मि ममुदे	iv. 45
दीसइ कडअल्लीणो	ix. 89	दुत्तारत्तण-गइइं	vi. 10
दीसइ जुअक्खअम्मि	x. 32	दुम-कुसुम-मज्झ०	xiii. 93
दीमइ दूरुप्पइअं	vi. 26	दुम-भङ्ग-कलुमिआडं	viii. 9
दीसइ पवण-विहिज्जन्त०	viii. 87	दुब्बार-वासवाउह धाअ०	xiv. 58
दीसइ मअ-उलेहि	viii. 66	दूर-पडिबेळ्ळिअ-दिसं	ix. 4
दीसइ रअणिअर०	xiii. 52	दूर-ममुप्पइएण अ णोल्लेण	xiv. 81
दीसइ वारं वारं गिरि०	vii. 31	दूराइइ-णिअत्ते	v. 36
दीसइ विहुम-अम्भं	x. 8	दूराइइ-णिअत्ता	vii. 37
दीसइ विवलाअन्तो	ix. 85	दूरुद्धाइअ-सिहरं	ix. 13
दीसइ समोसिअन्ती	viii. 7	दूरोणअ-णक्खत्तं	xii. 11
दीसइ सेउ-महा-वह०	viii. 85	दूरोवाहिअ-मूलं	ix. 19
दीसन्तं अहिरामं	ii. 4	दूसह मिअङ्क-दंमण०	xi. 47
दीसन्ति खुहिअ-साअर०	viii. 91	दूसह-सहिअ-प्पहरा	xiii. 63
दीमन्ति गअ-उल०	x. 47	देइ अ रह-पुअइअं	xv. 50
दीसन्ति जोइस-वहे	ix. 74	देइ रसं रिउ	xiii. 41
दीसन्ति दरुत्तिरणा	v. 59	देइ विलासवइंणं खुहे	x. 80
दीसन्ति दिट्ठ-महया	v. 47	देइ समत्त-च्छाअं	viii. 77
दीसन्ति दो वि सरिसा	x. 12	देह-च्छवि-णिव्वडिए	xi. 45

देह-परिणाह-विषये	xī. 12	प	
			पञ्च-लम्बम्बहिष्-जवा
			xiii. 4
			पद्-माहृप्-शिसरणा
			xi. 28
ध			पक्व-परिरक्त्वणुट्ठिञ्
			v. 89
			पङ्कतरन्त-लङ्घिञ्
			ix. 47
धञ्-सिहर ट्ठिञ्	xv. 30		पक्वस्त्राहि परोक्खं
			iv. 27
धणु-वावारस्स रणे	iv. 40		पच्छाञ्चन्तस्स वि से
			xi. 9
धरिञ् वेओवत्तं	vii. 39		पच्छा अ हित्थ
			vi. 8
धरिञ्चा भुएहि सेला	vii. 57		पज्जत्त-कमल
			i. 31
धरणि-पडिएसु तेमु	xiv. 33		पज्जत्त-रञ्जण
			ii. 19
धरणि-धरणे भुञ्च	iii. 3		पज्जत्त-सलिल
			i. 25
धरणिहर-सिहर-वेस्सिञ्	vii. 67		पज्जत्तस्स समत्थं
			xv. 56
धरणि-हरेञ्चव्व-सहं	ix. 3		पडइ णु णह-अल
			viii. 57
धरणिहरेण अ चलिञ्	vi. 56		पडिञ्चस्स अ रहुवइणो
			xiv. 32
धारा-मग्ग-णिवाइञ्	xiii. 77		पडिञ्चस्स वि रहुवइणो
			xiv. 36
धारेन्ति जसस्स धुरं	xiii. 46		पडिञ्चा अ हत्थ
			xi. 54
धावइ वेञ्च-पहाविञ्	vi. 93		पडिए अ कुम्भअरणो
			xv. 21
धोरं हरइ विसञ्चो	iv. 23		पडिगञ्च-गन्ध-पसारिञ्
			viii. 36
धीरञ्चिञ् रक्खन्ता	iii. 40		पडिरुम्भन्तस्स वि से
			xi. 4
धीर ति संठविज्जइ	v. 8		पडिवक्खस्स अ लच्छिञ्
			iii. 46
धीराहि सार-गरुञ्चं	iv. 46		पडिवत्ति मेत्त-सारं
			iv. 48
धीरेण शिसा-आमा	v. 7		पडिवह-पत्थिञ्-सलिला
			viii. 33
धुञ्च-पव्वञ्च-सिहर	v. 87		पडिसन्त-करण-आलं
			vi. 61
धुञ्च-मेह	i. 19		पडिसमइ णह-णिबद्धो
			vi. 44
धुञ्च-वण-राइ	ii. 12		पढमं रवि-विम्ब-णिहा
			xiv. 21
धुञ्च-विज्जु-पिञ्जलाइ	v. 31		पढमाणिआहि सुइरं
			xiii. 17
धूमाञ्चन्ति चिञ्च से	viii. 16		पढुमच्चिञ्च मारुइणा
			i. 37
धूमाइ जलइ	v. 71		पणञ्च-पडिभङ्ग
			v. 16
धूमाइ धूम-कलुसे	v. 20		पत्ता अ दहमुहाणिञ्
			viii. 104

पत्ता अ कलिअ०	xi. 38	पवणाहअ-पल्हथा दरोसु	ix. 93
पत्ता अ सीभरा०	i. 56	पवणुगगाहिअ-जल०	ii. 34
पत्तिअ अमरिस-भरिअं	xi. 93	पव्वअ-पडणाइदो	viii. 47
पत्थन्ति जाअ-रोसो	xii. 97	पव्वअ-सिहरच्छिपं	vii. 10
पत्थाणे चिअ पडमं	vi. 84	पसिठिल-केस-कलावो	xii. 15
पत्थिव तुमं मुअन्तो	xv. 88	पहरासाइअ-हरिमं	xiii. 47
पन्थावडिअम्मि वि से	xv. 43	पहरुजअ-पाइकं	xii. 95
परिअम्भिअं उवगए	ii. 20	पहु मित्तउ तुअ	xv. 54
परिपोलन्त क्खलिअं	i. 33	पहु बोमज्जेहि	xv. 89
परिणाम-दरुम्मिअं	x. 50	पाअव-सिहरत्तिणो	vi. 57
परिदेवितं पअत्ता	xi. 73	पाअवा अ पासअ०	vi. 62
परिमलिअ-हुम०	x. 45	पाअाल-भरिअ-मूलं	ix. 6
परिवडडइ विण्णाणं	i. 10	पाअाल-मिलिअ-मूलो	viii. 81
परिवट्ठिअ-च्छाओ	iii. 20	पाअालोअर-गहिरे	ii. 15
पलहुअ-णीहार-णिहं	xiii. 61	पासअन्ति महिहरा	vi. 45
पन्हत्थन्ति वलन्ता	vii. 18	पासअ-पडिअ-वण०	vi. 70
पवअकन्त-विमुकं	vi. 79	पासअाअअ-सरिअं	ix. 5
पवअ-क्खोहिअ-महि०	vi. 21	पासागअं वहन्तं	ix. 58
पवअ-भुअ-गलत्थलिअ	viii. 62	पिअअम-करटोलइअं	xii. 47
पवअ-बलोहि राअ०	vii. 45	पिअअम-वच्छेसु वरो	x. 60
पवअ भुअ-पेल्लि०	vi. 32	पिअअम-विओइआणं	ix. 70
पवआ कर-अल०	vi. 90	पिअअम-सहत्थ-पेसिअ०	xi. 40
पवआहिउड-विइगणा	vi. 19	पिअ-पासाहि णिअणो	x. 67
पवण्हि अ णिरवेक्खं	vi. 75	पिअ-लम्मेणा पअसो	xii. 12
पवओवऊड-कट्ठिअ०	vi. 39	पिअ-विप्पओअ-दुक्खं	xii. 10
पवणन्दोलिअ-चन्दया०	ix. 20	पिहुल-णिअअम्ब-अड०	iii. 51
पवण-भरन्त-दरि-मुहं	vii. 46	पीणात्ता-दुग्गेजकं	i. 4
पवण-सुअ-सिट्ठ०	xi. 104	पीण-पओहर०	i. 24
पवणाअम्मिअ-सिहरा	x. 51	पुत्ता-णइ-सोत्त०	ii. 36

भिज्जइ उरो ण	xiii. 36	मन्दर-मेह-क्खोहिअ	ii. 35
भिज्जइ महि ति	v. 21	मरगअ-मणि-प्पहा	ii. 22
भिरण-गिरि-धाउ-अम्बा	v. 38	मलअ-चन्दण-लआ	vii. 41
भिरण-घट्टिज्जन्त घडं	xiii. 24	मलअ-णिअम्बोसरिओ	viii. 84
भिरण-घटन्तावत्तो	viii. 4	मलअ-सुवेलालग्गो	viii. 86
भिरण-तम-डुहियाहं	x. 44	मलउच्छन्न-गएण वि	viii. 82
भिरण-मिलिअं पि	vii. 24	मसिण्णिअ-सिहरु	i. 55
भिरण-सिला-अल-सिहरा	vii. 14	महणाआस-विमुक्कं	ii. 13
भिरणुक्खित्त-परम्मह	ix. 22	महि-अल-पडिअ-विमंडुल	xv. 90
भिरणुब्बूड-जलअरा	v. 56	महि-अलमोइएणोए अ	xv. 52
भिरणो वच्छम्मि सिला	xiv. 6	महिहर-पहर-क्खोहिअ	vii. 74
भीअ-णिसएण-जलअरं	vii. 53	महिहर-पहरुच्छिता	viii. 76
भुअइन्द-लोअणाणं	v. 73	महुमह-हत्थम्मि	iv. 21
भुअ-णिव्वडिआअट्ठिअ	xiv. 53	माआ-मोहम्मि गए	xi. 135
भुअ-पडिअ-णिप्फल	xiii. 98	माणेण परिट्ठविआ	iii. 19
भुवणास्स व महुमहणं	ix. 2	मा मुअइ समर-धुरं	xv. 8
मेत्तएण तुलिअ-मुक्के	xiv. 4	मा रज्जइ रहसे	iv. 32
		मारुअ-मोडिअ-विडवं	xi. 90
		मा रुअसु पुससु	xi. 91
		मासल-चिकिज्ज	x. 37
		मा सासअ-सोडीरं	iii. 4
		मा सोइजउ	iii. 49
		मिलिअ-णिसाअर-पुरओ	xi. 97
		मिलिअ-समुइदन्ते	ix. 31
		मीण-उलाइ वि	vi. 65
		मुअइ अ किलन्त	xii. 24
		मुअइ अ सअम्मु	xiv. 17
		मुअइ भरेइ णु	xiii. 51
		मुक्क-समुइच्छन्ता	v. 61

म

मअरन्द-गरुअ-वक्खं	vi. 47		
महरा-मुद्ध-मिअहो	viii. 15		
मउलेन्ति दिसाहोआ	x. 9		
मउक्क-करान्ताइ जहिं	ix. 90		
मउक्कुकुडिउम्मूलिअ	iii. 63		
मणि-पहम्म-सामोअअं	ix. 43		
मणि-बन्धागअ-पुजिअ	xiii. 65		
मणिवालअं तोर	ii. 23		
मन्दर-दड-परिहट्ठं	vi. 2		
मन्दर-पहरुच्छलिए	ix. 63		

मुक्तसलिला जलहरा	iii. 38	रविष्ठा वि अणोच्छुरणा	x. 2
मुच्छ्राविभ जुअइ-अणो	xii. 37	रवि-रह-तुरज्जमाणं	ix. 26
मुत्तालथं तिअस०	ii. 32	रसइ गिरि-घाअ०	vii. 33
मुह-पुञ्जिअगिं	v. 74	रसइ णहम्मि णिमिअरो	xiv. 23
मुहल-घणा विप्प०	ii. 9	रसइ रसाअलं दलइ	vii. 61
मूढ-हिअआइ दट्ठुं	xi. 72	रस-णिव्वाणोर-त्थल०	xiii. 23
मूलाहोअ-कराला	xiii. 57	रहस-पलित्तुच्छलिअो	v. 68
मूले बहलुगघाअो	xiii. 50	रहनञ्जिअन्त-गव्विअ०	xii. 70
मेलविअ-सव्व-दिसं	x. 28	रहस-विअिएकमेका०	vii. 59
मोडिअ-पव्वाअ दुमे	ix. 62	रह-संघट्ट-क्खलिअं	xii. 88
मोडिअ-विहम-विडवा	v. 51	रह-तन्दाणिअ-तुरअं	xiii. 71
मोत्ता-घडन्त कुसुमं	viii. 6	रहुणाह-पेसिएण अ	xv. 71
मोत्तया अ रहुणाहं	xi. 123	रहुणाहस्स वि दिट्ठो	iv 16
		रहुणाहस्स वि बाणो	xv. 65
		रहुणाहो वि सधीरं	xv. 75
		राइआसु दुरुगअ०	ix. 18
		राम-सराणल०	v. 82
		रामस्स रावणस्स अ	viii. 107
		रामो मंधेइ सरं	xv. 76
		राहव-पत्थिज्जन्तो उड्ढो	iii. 34
		राहव-पत्थिज्जन्तो जं	v. 17
		रिउ-गअ-भिएणुक्खिता	xiii. 15
		रिउ-णअरि ति सरोसं	x. 3
		रिउ-पहरण-परिअोसिअ०	xiii. 25
		रिउ-बल-मज्झ-णिराआ	xiii. 11
		रिउ-सूल-दूमिअो०	xiii. 96
		रुम्मन्नुज्जअ-मगं	xiii. 62
		रुम्मन्तीण पिअअमे	xii. 49
		रोस-पुसिआहरणं	x. 64

र

रअण-च्छवि-विमलअरा
रअण-च्छवि-हुव्वन्तं
रअणाअर-पर-भाए
रअणिअर-बद-लक्खो
रअणिअरोर-त्थल
रअणीसु उव्वहन्तं
रइ-अर-केसर०
रक्सस-वह-दुव्वोज्जो
रक्खिअइ तोल्लोकं
रण-परिसक्खण-विहला
रण-रहस-पत्थिआण
रण-सरणा-पडिउड्ढा
रम्म-अन्दरा-अच्छअं

रोसस्स दासरहियो	xiii. 6	वण-गअ-गन्धुत्तिरण्णा	viii. 8
रोसाणल-पज्जलिअं	xiv. 24	वण-विवरेखु करांलं	xii. 53
रोसेण चिर-परुडे	xii. 60	वम्मह-धणु०	i. 29
रुन्दावत्त-पहोलिर०	v. 88	वम्मह-परव्वसाइं	x. 57
		वलइ अदूमिअ-कुविओ	x. 63
		बलमाणम्मि महुमहे	ix. 88
		बलवा मुह-सन्तावं	ix. 52
		बवसाअ-रइ०	i. 14
लक्खिज्जन्त-विसाआ	xi. 110	बवसाअ-सम्पिआसा	iii. 22
लक्खिज्जन्ति समुहे	vii. 48	बवसिअ-णिवेदअत्थो	iv. 58
लङ्कावेडण-तुरिओ	xii. 94	बहइ पवत्तम-लोओ पहुप्पइ	vii. 63
लङ्घिअ-पाआरस्स	xv. 13	बहइ पवत्तम-लोओ सम०	vi. 85
लद्ध-गलन्तासाअं	x. 58	बहइ व महि-अल०	x. 30
लद्धासाएण चिरं	iv. 64	बहइ विवलाअ-णिएइं	xii. 41
लवण-जल-सीहुराहअ०	ix. 16	वाणर-परंसुहो०	xiii. 75
लहुइअ-कोत्थुह०	vi. 4	वाणर पहेक्खलिअ	xiii. 33
लहुइअ-पेसया-हरिसिअ०	viii. 79	वाणर-रहस-विसज्जिअ०	xiii. 54
लोअण-वइअर-लगगं	xi. 99	वाणर-वेअाविद्धा	vii. 8
लोअण-वत्तन्तरिण	vi. 68	वाम-भुअ-गहिअ-पग्गह०	xv. 47
		वामो पसारिओ चिअ	xv. 69
		वाल-तणअं ण पावइ	xiii. 90
		वाल-बह-दिट्ठ-सारं	xi. 126
वअणं समुव्वहन्तिं	xi. 44	विअठ-गिरि-ऊड०	xii. 77
वच्चइ अ चडुल०	i. 52	विअडाहरन्तरालं	iv. 11
वच्चन्ता अदभूमिं	iii. 43	विअलन्त-दुम-च्छेआ	xiv. 76
वच्चह लक्खण-सहिअं	xiv. 49	विअलन्तोज्जर-लहुआ	vii. 21
वच्चत्थहिअ-कठआ	vi. 31	विअलिअ-णिएअ-च्छाअं	x. 53
वच्छ-भरणुच्छे सन्धिअ०	xv. 77	विअलिअ-लज्जा-लहुअं	xi. 125
वच्चनअं धरणिहरा	vii. 40	विअलिअ-विओअ-विअणं	xi. 57
वट्ठइ पवअ-कलअलो	vii. 36		
वण-याअ-गन्धारोसिअ०	vii. 65		

ल

व

विश्वसद् धवलाश्रम्भं	x. 20	विहलुव्वत्-भुश्रज्ञा	v. 62
विश्वसन्त रश्मि-कलउरं	vi. 11	विहुश्र-पवाल-किलश्रं	vii. 27
विश्वसिञ्ज-तमाल०	i. 63	विहुश्रइ केलं व	vii. 17
विक्षिप्त-लोद्ध-कुसुमं	xiii. 91	विहुश्रान्ति विहुश्र-विडवे	xiii. 5
विच्छिन्न-सुराण०	x. 49	विहुश्रान्ति विहुव्वन्ता	vi. 35
विच्छूडोश्रहि-मलिलं	ix. 8	विहुश्रान्ति विहुव्वन्ता	viii. 35
वित्थश्र-सर-कमल-सिरे	viii. 44	वीई-प्पडिऊलाहश्र०	viii. 71
वित्थरद् सेड-बन्धो	vi. 72	वीसम्भ-वडिडश्र-रसं	xii. 13
विमलश्र-रसाश्रलेण	ix. 7	वेश्र-पडिण तेण	xv. 64
विरहम्मि तुज्जक धरिञ्जं	xi. 76	वेञ्जाविद्ध-वलन्ता	vii. 29
विवरं ति परिहरिज्जद	x. 55	वेउक्खश्र-दुम-सिणवे	vi. 92
विवलाश्रन्त-भुश्रज्ञं	iii. 61	वेउक्खुडिउद्धाश्र-राह०	vii. 35
विगम-पडिसंठिएहिं	ix. 54	वेणण गहिश्र-सेलं	vi. 96
विगमम्मि विश्र	iii. 37	वेञ्जोवडिआणा श्र मिं	vi. 29
विगमालग-हुश्रवहा	xiv. 8	वेञ्जोवत्तिश्र-विडवं मुश्रइ	xiv. 72
विगमावडिञ्ज-सिला०	vi. 68	वेरारिण-पञ्जलिञ्जो	i. 51
विसमुग्गाहिश्र महुरं	xi. 6	वेला-श्रड-सम्बद्धा	viii. 45
विसमुज्जसिञ्ज-परिमले	ix. 67	वेलाणाण-शिञ्जलिञ्जो	viii. 60
विसमेण पञ्चइ-विसमं	viii. 90	वेवइ जस्स	i. 6
विस-वेञ्जो व्व	v. 52	वेवइ पडिञ्जो वि	xiii. 40
विसहर-वाण ति इमे	xiv. 55	वेवइ पेम्म-शिञ्जलिञ्जं	v. 50
विसहिञ्ज-खग्ग-प्पहरा गइन्द०	xiii. 38	वेवइ ससइ किलिम्मइ	x. 59
विसहिञ्ज-खग्ग-प्पहरा विञ्जलिञ्ज०	xiii. 43	वेवन्ति शिणसण्णाणं	v. 64
विसहिञ्ज-पडम-प्पहरो	xv. 44	वेवन्ति विहुश्र मच्छा	v. 40
विसहिञ्ज-वज्ज-प्पहरा	vi. 33	वेविर पञ्जोहराणं	vi. 89.
विहडन्तं पि समत्थो	iii. 15	वोच्छिरण-सन्धिञ्ज-जसा	xiii. 79
विहडन्त-धरणि-वेडो	iv. 7	वोच्छिञ्जन्त-कलञ्जलं	viii. 5
विहडन्त-पेम्म-शिञ्जलं	x. 24	स	
विहडन्तोट्ठ-उड-दलं	iv. 6	सञ्जोसु पणञ्ज-कलहे	x. 68

सञ्चरङ्ग-अं विदम०	ii. 29	सर-याञ्च-रुहिर०	vi. 7
सञ्चल-महि-वेढ०	vii. 9	सर-शिञ्चिसरणा-महिहरा	xiii. 8
सञ्चला शिसाञ्चर-उरी	xi. 120	सर-शिञ्चिसरणा-सरीरा	xiv. 27
सञ्चलुज्जोदञ्च-वसुहे	iii. 32	सर-मुह-विसम०	v. 27
सह सन्धिञ्च-शिन्त-सरं	xv. 68	सर-वैञ्च-गलत्थञ्चिञ्च०	v. 44
सह सन्धिञ्चो षिञ्च	xiv. 7	सर-सीविञ्चो-रु-ञ्चलं	xiv. 28
सग्यं अपारिजातं	iv. 20	सरहो वि दरि०	iv. 9
सद्वृ-उल-धवल-कमले	viii. 100	सरिञ्चा-सञ्चञ्च-प्यवहा	vi. 50
सबरह वाणर-बलं	viii. 101	सरि-संकुलं महु०	ii. 26
सञ्चालिञ्च शिञ्चम्पा	vi. 70	सलिलत्थमिञ्च-महिहरो	vii. 5
सञ्चालेद शिञ्चम्बं	viii. 102	मलिल-रञ्च-धोञ्च०	ix. 59
सञ्चालेद समुहो जह	viii. 56	सञ्चञ्च-शिञ्चगणाद वि	xi. 68
सञ्चञ्चव-सुचन्तं	x. 22	सञ्चस्स वि एम गई	xi. 113
सञ्चञ्च-राञ्च-त्थञ्चञ्च	x. 23	ससद विसमुद-ञ्चम्बं	xiii. 72
सगणञ्चकन्ति कुचुरिसा	xii. 32	ससि-शिहस-तुया रोञ्चिञ्च०	xv. 48
सगणञ्चकन्ति समत्था	xii. 66	समि-पुरञ्चो पसरिञ्च-अं	ix. 21
मन्तञ्चञ्चञ्च गन्धो	i. 23	ससि-विञ्च-पास-शिहसण०	ix. 10
सन्देहेसु हसिञ्चद	xiii. 48	ससि-मञ्चह-पडि०	ii. 24
सपुरिस-पाञ्चड-वञ्चं	iii. 33	सहञ्चरि-हत्थाहि मुहं	x. 74
समञ्चं पवञ्च-विमुक्के	viii. 41	सह-वडिदञ्चं सहिं	x. 73
समञ्चं वञ्चेइ सरे	xiv. 75	सहसालोञ्च-विराञ्चं	xi. 69
समर-तुरिञ्चस्स कह	xii. 34	सहिञ्च-पहरं णलेण	xiii. 85
समर-तुरिञ्चो विसूरद	xii. 59	सहिञ्चम्मि राम-विरहे	xi. 112
समुह-मिलिञ्चम्मि जाहे	xi. 108	सहिञ्चा रक्खस-वसई	xi. 102
समुह-मिलिञ्चकमेक्के	iii. 57	सहिञ्चो तुञ्च विञ्चोञ्चो	xi. 79
समुह-वडन्त-विञ्चड०	vii. 51	सञ्चोह-भिण्ण-महि०	vii. 32
समुहालोञ्चण-विलिञ्चं	xi. 50	सञ्चोहिञ्च-कमल-सरो	xii. 17
सम्पत्तिञ्चञ्च अ सम्भम०	xi. 37	सञ्चोहिञ्च मञ्चरहरो	iii. 17
सम्मिल्लद कुमुञ्च-वणं	xii. 4	सञ्चोहिञ्च-महि०	i. 49

संस्मृद्दिट्ठि-बहं	xiii. 59	सेल-शिअम्बालग्गा	vi. 55
साअर-दंसण-हित्था	ii. 42	सेल-पहरुव्विअद्दुअ	xiii. 26
साअर-लद्ध-त्थाहं	viii. 40	सेल-सिलहअ सम्मुद्दीअरे	vii. 60
साणल-सर-ण्हारिअ	v. 86	सेल-सिहर-संखोहिअ	vii. 43
सारहि-हत्य-अलाहअ	xiii. 31	सेलाइऽद्धण पडिआ	viii. 95
साहइ से सन्ताव	xi. 11	सेलुदरणासिअ	vi. 69
साहइ ज चिअ	xi. 101	सेलुम्मूलण-सम्मम	viii. 69
साहेइ रिउं व	xiii. 42	सेलेसु सेल-तुत्ता	vi. 88
सिद्ध-अणो भएण	vii. 49	सेलोअभरेहि गअणो	xiii. 37
सिप्पि-उड-मउलिअच्छिं	i. 65	सेवन्ति तीर-वड्ढिअ	i. 61
सिहरलीण-सिअइ	ix. 11	सेस-सिर-रअण	ix. 9
सिहराइ शिअद्द	vi. 59	सोअइ अ यां	i. 41
सिहराण भुअ-सिरेहिं	vi. 60	सोअण इन्दइ-वहं	xv. 36
सिहिया पअविज्जन्ते	v. 78	सोअण समुत्तिएणं	viii. 105
सोअ-विअोअ-दुक्खं	xii. 22	सो कर-अलअलि	i. 40
सोअ-हिअ-हिअएण	xv. 61	सो जलिकण णह	v. 32
सोमइ विमुक्क-माणो	x. 77	सोडीरेण पअावो	xiii. 35
सोहा सहन्ति	iii. 23	सो रोसेण रहेण व	xiv. 61
सुअ-सरणा-रव-तुरिअ	xii. 48	सो वि अ जम्भाअन्तो	xv. 11
सुग्गीवस्स वि हिअअं	i. 46	सो विअ पवण-सुआणिअ	xv. 45
सुग्गीवेण पअहो	xiii. 81	सोसिअ-दुमा रवि-वहा	ix. 91
सुद्ध-सहावेण फुडं	iv. 62	सोहइ-विमुक्क	i. 22
सुरअ-सुहइ-मउलिअं	x. 61	सोह व्व लवखण	i. 48
सुर-अअ-शिहस्स रविणो	x. 6		
सुर-पहरण-वाअ	xii. 62		
सुर-वहूण हिअअ	ix. 39	हअ-हत्थि-अउ-तुरत्ता	xiv. 11
सुर-समर-दिट्ठ	xii. 54	हअुमन्ताइसएण अ	iv. 34
सुर-समइअ-च्छन्दा	xii. 52	हत्थि-गअ-वरिअ	xii. 87
सुह-सम्माणिअ	i. 21	हत्थेण वाइ-गइअ	xi. 48

हन्तुं विमग्गमायो	iv. 39	हिम-सीञ्जले वहन्तं	ix. 66
हन्तूण जम्बुमालिं	xiii. 86	होरन्त-महिहराहिं	vi. 80
हन्तूण वज्ज-मुट्ठिं	xiii. 83	हुञ्जवह-पलित्त-गोविञ्ज०	v. 90
हरिञ्ज-वण-राइ०	ix. 12	हुञ्जवह-मरिञ्ज-शिञ्जम्बा	v. 65
हरिणा बलि-महि-हरणे	ix. 50	हुंकारेण सहाए खुहिञ्ज०	xv. 4
हरि-भुञ्ज-कड्ढिञ्ज०	vi. 43	होइ अ पाकड-दीहा	x. 21
हरिस-णिराउगणमिञ्ज०	ii. 40	होइ कमलाञ्जराणं	xii. 19
हरिस-परिञ्जम्भिण्य	iv. 12	होइ गह-लङ्गण०	x. 39
हंस-उल्ल-मह०	v. 12	होइ णिराञ्जवलम्बो	x. 46
हसइ पहरमु दप्पो	xiii. 14	होइ थिमिञ्जम्मि	v. 81
हिञ्जञ-पडणे व्व मूढं	xiv. 34	होन्ति गरुआ वि	vi. 76
हिम-पटणोत्थइआइं	viii. 93	होन्ति पवणाहआइं	xii. 7



INDEX II

Index of important Prakrit words with occasional notes.

अ		अणक्कीण (अनालीन)	xiii. 34
अंशुअ (अशुक and अंशुक)	ix. 81	अणादिअ (अनाहत)	iii. 45
अअरुदिअ (न+आ+रुप्)	vii. 44	अणालिद (लिह्)	v. 45 ; vi. 52, 56
अइबिअ (कृष्=अभइ, H. C. 4. 187)	xiii. 86	अणुइज्जमाण (अन्वीयमान)	ii. 16
अइयोऊण (अमिनीय)	xiv. 38	अणुमिअ (अज्ञात)	iii. 10
अइन्त (=अयमान)	vi. 26	अणोणओ (अनवनत)	i. 1 ; iii. 19
अइन्ति (=आयन्ति)	v. 34 ; vi. 36 ;	अणोलुग (न+अव+रुज्)	ii. 18
vii. 13, 55 ; viii. 61 ; xiii. 19,		अणोहीण (=अनवहीन)	xii. 96
45		अणणाअ (आर्द्र)	iv. 9
अइरा (=अचिरात्)	iv. 42 ; viii. 26 ;	अणणाअ (आ+ज्ञा)	ix. 29
xi. 92, 121, 124 ; xii. 25		अणोन्ति (अनुयन्ति)	iii. 42
अइइ (=अत्येति)	viii. 66 ; x. 63	अत्यक् (अकस्मात्)	xi. 24
अइसन्त (अहरयमान)	1. 35	अत्यक्कि (अकस्मात्)	xi. 100
अकअरणुअ (अकृतज्ञक)	xi. 82	अत्येक् (=अकस्मात् H. C. 2. 174)	xii. 46 ; xiii. 49
अकीरन्त (अक्रियमाण)	iii. 33	अत्यमिअ	v. 32, 34 ; vi. 40 ; vii. 3, 5, 19, 22, 23, 42, 56, 62
अकणुदिअ (स्वण्)	vii. 48	अत्याअइ (=अस्तायते)	v. 77
अगवबिअ (अधित)	xi. 41	अत्वाअन्त	vii. 66
अगघाअन्त (आ+घ्रा)	xiii. 82	अत्याअन्ति	vii. 23 ; viii. 1
अचअन्ती (अ+शक्)	xi. 72	अत्याइ (अस्तायते)	xii. 11
अइन्त (शुष्यत्)	vii. 76	अदूमिअ (अदून्ति H. C. 4. 23)	x. 63
अइन्ति (शुष्यन्ति, कृष् H. C. 4. 119)	vii. 75	अपहुप्पन्त (अ+प्र+भू)	xiii. 9
अइदअ (आ+रुप्)	v. 28 ; xi. 60 ;	अप्पाहिअ	xi. 37
xiv. 53		अप्पाहिज्जइ (सं+दिश्, H. C. 4. 188,	

=also व्याह, अप्यापय्, आभाष्)	असुवन्त (असपन्)	i. 21
x 74	अहुवन्ती (अवधूयमाना)	iii. 19
अप्पहेडं (अप्पाह=सन्दिश, H. C. 4.		
180) xi. 31	आ	
अप्फाहेन्त (संदिरान्)	आअटन्त (=आ+शुष्, कथ्=अट, H. C.	
x. 75	4. 119) vii. 78	
अप्फालिअ (=आस्फालित)	xii. 35	
अप्फुरण (आ+फुम् 1. c. अम् H. C. 4.	आअट्माण (कथ्=अट)	vii. 83
161 in case of अच्लुरण=आक्रान्त,	आअट्ठण	ii. 29 ; v 30, 63
H. C. 160) ii. 8 ; ix. 83	आअट्ठिअ (आ+ठ्ठ्)	i. 19 ; iii. 52 ;
अप्फुन्दइ (आकामति)	vi. 57, 82	xiii. 41 ; xv. 67, 73
अच्युत्तेन्ति (=अच्युत्तेजयन्ति)	v. 61	आअट्ठिऊण
अमरिस (एष्) v. 15, 16 ; x. 4 ; xi.		vi. 77
36, 93 ; xii. 21, 39, 42, 61,		आअट्ठिज्जन्त (=आकृष्यमाण)
65 ; xiii. 70 ; xv. 1, 23, 43, 55		v. 29
अक्लिअइ (आइ+ली)	iii. 42 ; xiv. 5	आअत्थ (आयत्त)
अक्लिअण (=आलीन)	vi. 42	xiii. 83
अक्लिअन्त	xii. 70	आआसिज्जन्तो (आ+यास्)
अक्लिअन्ति (आ+ली)	xiii. 33	x. 7
अक्लीण (आलीन)	vi. 6 ; ix. 11, 89 ;	आइग्ग (आविम)
xi. 30, 51 ; xii. 67, 70 ; xiii.		xiii. 93
1, 70		आइच्छिअ (कृष्, आइच्छइ H. C. 4.
अवऊढ (अव+गुह्)	1. 38	187) xiii. 8, 28 ; xiv. 58
अवऊढेऊण (अव+गुह्+स्यप्)	xi. 91	आइद (=आविद, आदित्त)
अवहोवास (उभयपार्वे) ii. 41 ; xi. 22 ;		viii. 58
xii. 24		63 ; x. 12, 14
अहिलेइ (=अभिलोयते)	v. 52	आउच्छन्त (आ+प्रच्छ्)
अहिलेउं (अभिलेतुम्)	iv. 54	xii. 20
अव्वोच्छिरण (अव्यवच्छिअ)	iii. 18 ; vii.	आउच्छमाण (आ+प्रच्छ्)
70 ; viii. 81		xii. 46
		आउच्छामि (आ+प्रच्छ्)
		xi. 111
		आउच्छिआ (आ+प्रच्छ्)
		xii. 63
		आऊरेइ (=आपूरयति)
		v. 55
		आओडण (आकोटन)
		ix. 6
		आडत्त (आ+रम्)
		iv. 3 ; v. 1 ; vi.
		30 ; vii. 1 ; xi. 53 ; xii. 79 ;
		xiii. 6 ; xiv. 55 ; xv. 45
		आडिअ (आदत्त)
		iii. 21

आणह (हा)	xii. 62	आसाएन्ति (आ+स्वादि)	vii. 37
आणत् (आ+हा)	xi. 30 ; xiv. 68 ; xv. 96	आसासन्ती (आ+श्वास्)	xi. 86
आणत्ति (=आहसि)	vi. 19 ; xi. 37, 94 ; xv. 31	आसासिञ्च (आश्वासित)	ix. 133
आणसि (हा)	xv. 27	आहासह (आ+भाष्)	iii. 2 ; xi. 34
आणह (हा)	iii. 14	आहित्य (तस्व, व्याकुल, उद्धिम cf. H. C. 2. 136 and 2. 174)	xiii. 75
आणा (=आहा)	i. 48 ; iii. 7 ; iv. 35 ; xi. 34 ; xii. 85	इ	
आणिक (तिर्यगर्थे देशी)	ix. 85	इच्छिञ्च (इष्ट)	ix. 39
आबन्धिऊण (=आबद्धष)	xii. 59	इञ्छण (=अतिक्रम)	viii. 95 ; xiii. 38
आमुञ्चइ (मुच्)	v. 8 ; xi. 7 ; xiii. 39	इन्दइ (इन्द्रजित्)	xiii. 92, 99 ; xiv. 16, 39
आलिद (आ+लिइ)	i. 28 ; iv. 52 ; *vii. 36 ; x. 2, 20, 27 ; xi. 8, 60	ई	
आलुङ्घिञ्च (स्पृष्टार्थे देशी)	i. 21	ईसि (=ईषत्)	xi 43 ; xii. 47
आवेढ (आवेष्ट)	vii. 27 ; ix. 8, 62 ; xi. 52 ; xii. 29, 48 ; xiii. 9, 65 ; xiv. 25, 66	उ	
आवेढिञ्च (आवेष्टित)	ix. 34	उकरिसन्त (उत+कृष्)	xiv 9
आसंघइ (=आ+शंस्)	xv. 58	उकरिसिञ्च (उत्कृष्ट)	xiv. 3
आसंघन्त (आशंसमान)	iv. 15 ; xv. 91	उकरिसेऊण (उत्+कृष्)	xv. 75
आसंघिञ्च (आ+शंस्)	x. 66	उक्खञ्च (खन्)	v. 55 ; vi. 20, 37, 66, 70, 72, 74, 86 ; vii. 34 ; ix. 14, 25 ; x. 39 ; xiii. 88 ; xv. 27
आसंहिञ्च (=आसङ्घित)	xii. 82	उकत्त (उत्कृत्त)	xiv. 13
आसह (आशंसा, आश्वास)	i. 15 ; iii. 54 ; viii. 18 ; xi. 49 ; xiii. 14	उक्खम्मन्त (उत्+खन्)	vii. 28
आसाञ्च (=आस्वाद)	iv 64 ; vi. 68	उक्खम्मन्ति (=उत्खन्यन्ते)	vi. 33
आसाञ्चन्त (आ+सद्)	iii. 46	उक्खिञ्चूण (=उत्क्षिप्य)	vi. 67
आसाएऊण (आ+स्वादि)	xi. 130	उक्खिञ्चिञ्च (उत्-क्षिप्)	x. 29
आसाएइ (आ+स्वादि)	xi. 25		

उक्लिष्पण (=उत्क्षेपण)	vi. 24	उत्थलिष्ठ (उत्+स्थापि)	viii. 43
उक्लिष्पन्त (=उत्क्षिप्यमाण)	vi. 35	उदाह (उत्+धाव्)	xiii. 10
	xii. 61	उदाहश्च (=ऊर्ध्वायित)	vii. 35, 53, 55 ;
उक्लुष्टिश्च (उत्+खण्ड्)	iii. 63 ; iv.		ix. 68
21 ; v. 40, 55 ; vi. 29 ; viii.		उदाह्यमाण (ऊर्ध्वायमान)	xiii. 91
68 ; ix. 12, 65 ; xi. 128 ; xii.		उद्गुमाश्च (ध्मा)	vi. 11
8, 13, 71 ; xiii. 89 ; xiv. 53 ;		उद्गुमाहश्च (उद्गुमायित)	i. 8
xv. 19		उपकठ (उप+गुह्)	ix. 8
उक्लुप्त (उत्+क्लुद्)	xiii. 5	उप्पन्नन्त (उत्+प्लु)	vii. 44
उक्लुष्पन्त (उत्क्षिप्यमाण)	vi. 87	उप्पन्नरा (प्लु)	v. 62
उग्घुट्ठ (उत्+घृष्)	ix. 78 ; x. 19, 35 ;	उप्पन्नमाण (उत्+प्लु)	viii. 87
	xi. 100	उप्पइकण (उत्+प्लु)	viii. 37
उग्गाहिश्च (उत्+ग्रह्+शिञ्)	xiv. 15	उप्पवन्त (उत्+प्लु)	v. 58 ; vii. 22
उग्गाहिह (उत्+गै+लुट्)	xi. 83	उप्पित्थ (उत्+हित्थ H. C. 2. 136 उद्दिम	
उग्घाश्च (उद्घात)	x. 29	वत्त, व्याकुल, देशीशब्द)	vi. 38, 49
उच्छिन्न (उत्+क्षिप्)	ii. 21 ; v. 37, 74		vii. 13 ; viii. 46 ; x. 61 ;
75 ; vi. 40 ; vii. 10, 31 ; viii.			xi. 39 ; xv. 82
12, 46, 76		उप्पील (उत्पीढ)	ix. 20 ; xiv. 48
उच्चश्च (उच्यत)	xiii. 68	उप्पुञ्ज (उत्+प्लु)	vi. 48
उज्जुञ्ज (श्रृजुञ्ज)	ix. 42 ; x. 40 ;	उप्पुसइ (उत्+पोञ्च्)	i. 33
	xiii. 62	उप्पुसिञ्च (उत्+प्रोञ्च्)	vi. 85 ; x. 11 ;
उज्जुञ्जाविञ्च (श्रृजुञ्ज)	xiii. 20		xi. 108, 109 ; xiii. 5 ; xv. 77
उग्घ्यामिञ्च (=उग्घामित)	xi. 134	उम्मिलन्ति (उत्+मौल्)	xii. 23
उग्घ्यामिकण (उग्घमथ्य)	iv. 19	उम्मिञ्च (उन्मील)	x. 50 ; xi. 25, 59,
उत्तम्मिञ्चइ (=उत्तन्म्यते, स्तम्म्)	xii. 57		63, 101, 110 ; xiv. 41 ; xv. 73
उत्थविञ्च (उत्+स्तम्भ्)	v. 62, 69, 70 ;	उम्मिञ्चन्त (उत्+मौल्)	x. 31
vi. 31, 42 ; vii. 50, 58 ; viii.		उम्मेञ्च (उत्+मील्)	xi. 78
	50, 65	उम्हविञ्च (ऊर्ध्वायित)	iv. 1
उत्थम्भ (=उत्तम्भ)	vi. 33 ; xii. 92	उवकर (उप+गुह्)	iv. 58 ; xiii. 89

उवहाण (=उपाधान)	xii. 24	ओअङ्गमित (अव+ली)	vi. 43
उव्विअविअ (उद्वेजित)	xiii. 26	ओआढ (अव+गाह्)	ix. 28
		ओआस (अव+काश)	viii. 3, 32, 54, 92
ऊ			
ऊससन्त (उत्+श्वस्)	vii. 20 ; ix. 12 ; xii. 19	ओआहिअ (=अवगाढ)	i. 3 ; viii. 101
ऊसासिअ (उत्+श्वस्)	i. 46 ; vi. 20 ; ix. 66 ; xii. 91 ; xiv. 39 ; xv. 81	ओइएण (अव+तृ)	v. 32
		अऊहण (अव+गुह्)	xi. 46
ऊसिअ (=उच्छ्रित)	vi. 83	ओच्छरण (अव+क्षुद्)	λ. 2 ; xiii. 63 ; xv. 12
		ओच्छुन्दइ (अव+आ+कम् H. C. 4. 160 क्षुद्)	x. 55
		ओच्छुन्दन्ति	xv. 19
ए			
एकमेक (एकैक)	x. 42	ओज्जर (अव+जर ? निर्जर)	i. 56 ; ii. 34 ; iv. 4 ; vi. 76, 91 ; vii. 8, 18, 21, 29, 36, 46, 68 ; viii. 1, 48, 70, 97, 103 ; ix. 26, 58, 75, 78, 89, 93, 95 ; xiii 30, 37, 54 ; xiv. 76 ; xv. 17, 42
एक क (एकैक)	ix. 53	ओज्जरतण (=निर्जरतण)	xii. 74
एज्ज (इ+लिह्)	xi. 28	ओत्थअ (अव+स्तृ)	ii. 7 ; v. 77 ; vii. 30 ; ix. 92 ; x. 36 ; xi. 17, 48 ; xiv. 81
एण्हि (इदानीम्)	xv. 85	ओत्थइअ (अव+स्थग्)	iv. 38 ; vii. 47 ; viii. 93 ; ix. 54, 83 ; x. 43 ; xi. 41 ; xiii. 94
एतोहुत्त (इतोऽभिसुख)	iii. 63 ; x. 77	ओत्थरह (अव+स्तृ)	xiv. 63
एत्त (आ+इ=आगच्छन्)	iii. 35 ; xi. 104 ; xiii. 46, 90	ओत्थिअ (अव+स्तृ)	xiv. 7
एहिइ (इश्+लट्)	x. 79	ओत्तइअ (अव+लग्)	xii. 23, 47
ओ			
ओअत्तिअ (अप+इत्)	xii. 75		
ओअरइ (अव+तृ)	ix. 68		
ओअङ्ग (अवन्ते देशी, but H.C. 4. 54 has आ+ली, अव+अङ्ग, अवन्त, अव- मीलत्, 'अङ्ग कम्पे देशी'. H. C. 4. 54 has आ+ली, आलीन)	xi. 116, xiii. 43		

ओक्ष (=आर्द्र H. C. I. 82) ix.	ओवरगह (अव+वल्ग्)	iv. 25, 29
26, 30	ओवरगउ (अव+वल्ग्)	iii. 12
ओक्षन्त (आर्द्रायमाण)	ओवरगण (अव+कम्)	ix. 65
xiii. 66	ओवरगन्ति (अव+वल्ग् ? = अव+कम्	
ओक्षाश्च (=आर्द्र)	आ+कम्, अव+प्रह cf. H. C. 4.	
vii. 49	141) x. 45 ; xii. 68	
ओलि (आवली, आली, पंक्ति, H. C. I.		
83) xiii. 34		
ओलिञ्च (आर्द्र, आर्द्रित, आर्द्रीकृत) viii.	ओवग्निञ्च (=अवगृहीत)	vi. 30 ;
8, 91, 95 ; ix. 18 ; xv. 48		xi. 70
ओलुग् (अव+रुञ्ज्)	ओवग्निउ' (=आकम्)	xv. 60
iii. 49 ; v.	ओवट्ट (अव+वृष्)	vi 34 ; ix. 24
25, 30 ; vi. 61 ; vii. 32, 52	ओवत्त (अप+वृत्)	i. 61 ; vi. 61, vii.
66 ; ix. 35 ; x. 7, 26 ; xi.		39 ; x. 76 ; xi. 71
44, 92 ; xii. 3: xiv. 51 ;	ओव्वत्त (=अपवृत्त)	viii. 85
xv. 51	ओवास (=अवकाश)	i. 6, 54 ; x. 13 ;
ओशुश्च (=अवनत)		xii. 41, 59
vi. 24	ओवाहिञ्च (अप+वह्)	ix. 4
ओशिमिञ्च (अव+नि+मील्)	ओसकन्त (अप+सर्पन्)	v. 76
ix. 86	ओसरद् (अप+सृ)	xii. 2, 56 ; xiii.
ओमद्दल (अवमलिन)		10, . 4
ii. 25	ओसरन्त (अव+सृ)	vi. 26, 64 ; vii.
ओमद्दलिञ्च (=अवमलिनित)		54, viii. 52
v. 79 ;	ओसरिञ्च (अव+सृ)	ii. 12, 16 ; iii.
xi. 41		20 ; v. 12, 37, 44 ; vi. 81 ;
ओमट्ट (=अवमृष्ट)		vii. 14, 59 ; viii. 2, 74, 84 ;
v. 22		x. 5 ; xi. 50 ; xii. 55, 90 ;
ओमिलन्त (अवमीलत्)		xiii. 2, 24, 32, 72, 93
iii. 1	ओसाञ्च (=अवरवाय)	xiii. 52
ओमिलिञ्च (अव+मृद्)	ओसारिञ्च (अप+सृ+शिच्)	v. 72 ; vi.
xiii. 27		71 ; viii. 53
ओमास (अव+मृष्)		
ix. 66		
ओवअण (अव+पत्)		
xiv. 78		
ओवअन्त (अव+पत्)		
x. 18		
ओवद्दञ्च (अव+पत्)		
x. 49 ; xiv. 59		
ओवऊढ (अव+मुह्)		
vi. 39		
ओवऊण (=अवगूहन)		
v. 50 ; x. 71 ;		
xii. 20		
ओवग (अवकान्त)		
x 16		

ओसिञ्च (=उषित)	viii. 64	52, 74 ; viii. 48 ; ix. 77 ; xi.
ओसिञ्चन्त (अव+सद्)	i. 40 ; iii. 52 ;	24, 128 ; xiii. 49 ; xv. 19
	xi. 66, 71 ; xiii. 67	
ओसुक्ञ्च (अव+शुष्)	ix. 15	कङ्कित्कण (कृष्)
ओसुक्ञ्चन्त (अव+शुष्)	ix. 92	xv. 63
ओसुद् (=अवपतित, निपतित)	vi. 7 ; vii.	कङ्कित्कञ्चइ (कृष्पते)
	12 ; xiii. 22, 40	iii. 20 ; viii. 57
ओसुम्भइ (=अव+पत्+णिच्)	xiv. 69	कङ्कित्कञ्चन्त (कृष्)
ओसुम्भन्त (=अवपात्यमान)	iv. 55	v. 27 ; vi. 36 ; vii.
ओसुम्भन्ति (=अवपात्यन्ते)	vii. 61	25 ; xv. 77
ओद् (=ओष)	xiii. 95	कङ्कित्कञ्चन्ति (=कृष्पन्ते)
ओद्दञ्च (=उभय)	x. 3	vi. 51
ओद्दरिञ्च (अव+ह)	iii. 38 ; xi. 60 ;	कङ्कित्कण (कठिनत्व)
	xiii. 3, 28, 55 ; xiv. 50	xiv. 80
ओद्दरन्त (अव+ह)	xii. 41, 42 ;	कम्पञ्च (कवञ्च)
	xiii. 33	xiii. 64
ओद्दरमाण (अव+ह)	xiii. 96	करालेइ (करालयति)
ओद्दुञ्चन्त (अव+धु)	vii. 21	x. 42
ओद्दुञ्चन्ति (=अवधुयन्ते)	viii. 49	कम्पण (कृष्ण)
		x. 25, 31 ; xiv. 20, 80
		कारं (कृ)
		xv. 93
		काऊण (कृ)
		viii. 28, 40 ; xii. 30 ;
		xv. 92
		काहिइ (कृ+लुट्)
		iv. 41 ; v. 4 ;
		xiv. 12
		किरन्त (कीर्यमाण)
		xiv. 56
		किलन्त (कृम्)
		ix. 57 ; xi. 11 ; xii.
		14, 24 ; xiii. 43, 56
		किलमिञ्च (क्रान्त)
		ix. 12
		किलम्भन्त (क्राम्यमान)
		ix. 78
		किलिन्त (क्रान्त)
		i. 39 ; vi. 13
		किलिम्भइ (कृम्)
		x. 13, 49, 59 ;
		xi. 117
		किलम्भन्ति (कृम्)
		xi. 50 ; xiv. 22
		कीरइ (=कियते)
		iii. 13 ; vi. 53
		कृणइ (कृ)
		xiv. 67
		कृणसु (कृ)
		xv. 55

ख	42, 45, 53 ; vii. 16, 54, 80 ;
खउर (=कूर्वर, कलुष, cf. H. C. 4,	viii. 10, 12, 48, 61, 62,
154, जुम्=खउरद्) v. 48 ; vi. 11,	64, 91 ; xv. 4
50 ; viii. 65 ; xii. 2, 6 ;	खोह (=क्षोभ) xii. 85
xiv. 77	खोहिञ्च (जुम्) vi. 21 ; viii. 74 ;
खउरिञ्च (कूर्वर, कलुष) x. 6, 37, 38	xiii. 35
खउरेन्ति (=कलुषयन्ति) v. 3	खोहिञ्चन्त (क्षोभ्यमाण) ii. 7
खतुं (खादितुम्) xv. 16	खोहेन्ति (जुम्) vii. 64 ; viii. 12
खत्तया (खन्) x. 37, 40	
खलन्त (स्खल्) xii. 53	ग
खलिञ्च (स्खल्) xi. 5, 17, 33 ; xii.	गशिञ्चद् (गण्) xv. 87
51, 73, 88	गञ्चिञ्च (=गमित) v. 72, vii. 25,
खविञ्च (=क्षयित, क्षपित) vi. 12, 16 ;	46 ; xi. 31 ; xiii. 25, 39,
vii. 83 ; viii. 14, 20, 99 ; xi.	91 ; xv. 53
19, 68 ; xv. 32	गम्भीर (गाम्भीर्य) xiv. 44
खविञ्चद् (=क्षयते) iii. 26	गरुडञ्च (गुरूकृत) xi. 48, 59 ; xv. 11
खवेद् (=क्षपयति) vii. 83	गलत्थया (गलहस्तन) v. 55
खवेन्ति (क्षपयन्ति) iv. 28	गलरथक्लिञ्च (=गलहस्तित) v. 44 ;
खिञ्चद् (=खिद्यते) v. 5	viii. 62
खिवया (क्षिप्) v. 3	गलत्थिञ्च xi. 126 ; xii. 11
खुडिञ्च (खरड्) i. 3, 30, 59 ; vi.	गलिहिद् (गल्+लृट्) v. 4
17, 70, 81 ; ix. 11, 66, xiii.	गुप्पद् (गोप्यते) xiii. 90
84 ; xiv. 69, 73	गुप्पन्त (=गुप्यमान) ii. 8 ; xi. 124 ;
खुडेन्ति (खरड्) viii. 48	xii. 64
खुत् (=क्षित) v. 87	गुप्पन्त (धातुपाठे 1235, गुप् व्याकृतत्वे)
खुप्प (खन्) vi. 40	i. 2 ; ix. 71 ; xii. 88 ; xv. 92
खुप्पन्त (खन्) xiii. 67	
खुप्पन्ति (जुम्) v. 38	घ
खुडिञ्च (जुम्) i. 8, 49 ; v. 29, 38,	घेतुं (प्रह्) x. 41

धेत्पृथ (पृथीत्वा)	xii. 45 ; xv. 93	चुकार (सिंहनादे देशी)	xiii. 25
धेप्यइ (=एकते, प्रह्, प्रभ्, H. C. 4. 256)	i. 30 ; xi. 119		
धेम्पिउ' (=महीतु')	vii. 71	छाहि (छाया)	x. 47, 48, 54, 55
धोलइ (धूर्ण्)	v. 10, 60, 79 ; vii. 61 ; xiii. 61	छिक्क (स्पृष्ट)	iii. 47
धोलण (धूर्ण् न)	xiii. 5	छिज्जन्ति (छिद्)	xiii. 36
धोलन्त (धूर्णमान)	i. 26 ; ix. 73	छिवइ (स्पृश् H. C. 4. 182)	x. 70
धोलन्ति (धूर्ण्)	i. 53 ; vi. 62	छिवामि (स्पृश्)	xv. 89
धोलाविअ (धूर्णित)	iv. 53	छिविअ (स्पृष्ट)	ii. 12, 16
धोलिअ (धूर्णानशील)	ii. 29 ; v. 40, 67 ; vi. 66 ; xi. 100	छुन्दन्ति (छुद्)	ix. 69
		छेइ (चोप)	iv. 17, 18

ज

च		जअ (=जगत्)	v. 21 ; vi. 18
चअन्ति (शक्, H. C. 4. 86)	x. 41	जग्गाविअ (जाण्)	x. 56
चइअ (=शक्)	ix. 50 ; x. 68 ; xi. 55, 107, 114	जडर (जठर)	ix. 44
चएइ (शक्)	xiii. 65	जणेन्ति (=जनयन्ति)	xv. 66
चकलइअ (चर्कीकृत)	xi. 67 ; xiv. 7	जम्पइ (जल्प्)	iii. 53 ; iv. 19, 38, 39 ; vi. 9 ; viii. 13 ; x. 75 ; xiv. 44 ; xv. 24.
चकलइज्जन्त (चकलीकियमाण)	xiii. 74	जम्पिअ (जल्प्)	x. 64, 80 ; xi. 105 ; xv. 58
चकलिअ (=चकित)	xiii. 24 ; xv. 19	जम्भाअन्त (जम्भ्)	vii. 65 ; xi. 30 ; xv. 11
चकाअ (=चकवाक)	ii. 35 ; x. 24, 56 ; xii. 10	जरड (जरठ)	x. 39
चक्खिअण (जक्+क्काच्)	xiii. 39	जलइ (ज्वल्)	v. 20, 66, 71, 80
चिक्किल (कर्दमे देशी)	x. 38	जलण (ज्वल्)	v. 77, 79, 81, 83
चित्तिअ (=चेतित)	xi. 1	जलन्त (ज्वल्)	v. 66
चिलाअ (=किरात H. C. l. 183, 254)	ix. 70	जलिअ (ज्वल्)	x. 22
चुक्क (प्रमादे देशी)	i. 9		

जलिकण (ज्वल्)	v. 32	27, 29; vi. 25, 53; vii. 7,
जवेद् (यापि)	xi. 18	57; ix. 80; xi. 17
जवेन्ति (यापयन्ति)	ii. 46	शब्दन्त (ज्ञा) xiii. 11, 26
जाला (ज्वल्)	v. 75	शब्दन्ति (ज्ञा) vii. 7; viii. 93;
जाहे (=यदा, H. C. 3. 65)	xi. 108	ix. 91; x. 27
जिन्वद् (=जीयते)	viii. 50	शडाल (=ललाट) xi. 36, 63;
जुउच्छु (जुगुप्सस्व)	xi. 119	xiii. 75; xiv. 79; xv. 57. 71
जुउच्छद् (=जुगुप्सते)	v. 5; xi. 7	शडिभ्र (नद् भ्रवस्कन्दने, =गुप् व्याकुलत्वे
जूरद् (=लिट् H. C. 4. 132)	xi. 3; xiv. 1	धातुपाठे 1235; व्याकुले देशी coni.
जूद् (=यूथ)	vi. 68; vii. 56	cf. H. C. 4, 150) x. 70
जेऊण (=जित्वा)	viii. 75	शमेञ्च (नम्+लिट्) viii. 14
जोण्हा (ज्योत्स्ना)	x 33	शवरं (न+परम्, केवलम्) iii 37;
		iv. 15; x. 68; xi. 28, 57,
		81; xii. 97
		शवर (न+पर, केवलम्) iii. 9, 40 ;
		v. 5, 9; vi. 22; vii. 6, 19, 33,
		51, 81; viii. 36; ix. 4, 91;
		x. 27, 42; xi. 55, 58, 85;
		xii. 47; xiii. 44, 48, xiv 9,
		12, 24, 38, 43; xv. 86
		शवरि (न परे? अनन्तरं) i. 36; iv. 2,
		56; v. 11, 35; vii. 2; x. 15,
		33, 36; xi. 30, 64, 67; xii. 3,
		75, 80; xiii. 60; xiv. 37, 56,
		71, 78; xv. 5, 24, 39, 44, 78
		शश्र (=ज्ञात) ii. 27; vi. 63; viii.
		82; xi. 21, 130; xii. 33 ;
		xv. 4, 70
		शश्रण (ज्ञायते) ii. 37; iv. 61; v. 1,
		शश्रण (ज्ञात्वा) xi. 21

शिर्षसण (निर्दर्शन)	xii. 68	शिद्धविभ्र (=निर्वापित)	xv. 42
शिर्षकल (निश्कल)	x. 8	शिम्मविभ्र (निर्मापित)	xi. 32, 35, 97
शिर्षच्छद् (=निर्ध्यायति)	xv. 46	शिम्महन्त (निर्यत्, निर्गच्छत्)	vii. 62 ; xv. 46, 50
शिर्षान (नि+श्रुत्)	ii. 16 ; vii. 18, 37 ; ix. 38	शिम्महिभ्र (=शिम्मह्=गम् H. C. 4- 162)	ix. 39
शिर्षसद् (नि+श्रुत्)	viii. 78	शिम्माभ्र (=निर्मित)	i. 21 ; vii. 70 ; viii. 51, 57
शिर्षतन्त (नि+श्रुत्)	vii. 22 ; viii. 107	शिम्माणद् (=निर्मापयति)	xii. 65
शिर्षतन्ति (नि+श्रुत्)	vi. 83	शिम्माविभ्र (निर्+मा)	xv. 25
शिर्षसिद्धिद् (नि+श्रुत्+शिच्+च्छद्)	xi. 83	शिम्माविजद् (निर्मायते)	viii. 80
शिर्षत्य (निवृत्त ? निवसन)	x. 70	शिमिभ्र (=निहित, स्थापित, न्यस्त H. C. 4. 258, H.C. 4. 199)	i. 42 ; v. 64 ; vi. 76 ; xi. 33, 64 ; xii. 18, 28, 65 ; xiii. 2 ; xv. 69
शिर्षमेकण (=नियम्य)	iv. 56		
शिर्षलिभ्र (=निर्गडित)	viii. 60 ; ix. 84 ; xiv. 28 ; xv. 69		
शिर्षविभ्र (नि+कुञ्च्)	ix. 16		
शिर्षट् (मस्ज्, H. C. 4. 101, =मम, निमम)	xv. 74		
शिर्षल (=शिर्षट् from मस्ज्, cf. देशोसार, निमम)	x. 15	शिमिल (=निमीलित)	vi. 61 ; xi. 50
शिर्षद् (नीयते)	x. 82	शिमिलन्त	xiii. 82
शिर्षट्विभ्र (निग्रापित)	ix. 1	शिमिलन्ति (नि+मील्)	xiii. 15
शिर्षाल (ललाट)	v. 14	शिमेट (नि+अस् H. C. 4. 199)	ix. 88 ; xiv. 60
शिर्ष्याम (नि+स्थामत्)	xi. 86	शिमैकण (=निथोज्य, निवेश्य)	xi. 22 ; xv. 53
शिर्षन्त (निर्यत्)	iii. 2 ; vii. 11, 69 ; viii. 69 ; ix. 45, 61 ; xii. 94 ; xiii. 23 ; xiv. 68 ; xv. 1, 23, 41, 68	शिमैन्ति (=नि+युज्+शिच्)	viii. 40
शिर्षन्ति (=निर्यन्ति)	vii. 30 ; xii. 46 ; xiv. 19	शिराभ्र (निरायत, वा नीराग)	viii. 86
		शिराभ्र (= निरायत)	v. 26, 46, 74 ; vi. 41, 69, 81, 87 ; viii. 27, 48 ; xii. 53, 61 ; xiii. 29, 54, 60
शिर्षद् (शिग्ध)	iii. 29		

शिलुक् (नि+लुक्)	xv. 2	शिसुम्भइ (=निपातयति)	xv. 55
शिव्वडिअ (निर्+वल)	x. 1, 32, 54 ; 64 ; xiv. 53	शिसुम्भन्त (=निपात्यमान)	v. 70 ; xiv. 3
शिव्वरिणुज्जइ (निर्वण्यते)	xii. 3	शिसुम्भन्ति (=निपात्यन्ते)	vii. 61
शिव्वरणोऊण (निर्+वर्ण)	xi. 66	शिहस (=निकष)	x. 25 ; xii. 57
शिव्वलन्ति (निर्+वल)	x. 23	शिहस (निघषे)	ix. 6 ; xv. 48
शिव्वविज्जउ (निर्वाप्यताम्)	xi. 75	शिहसण (नि+घृष्)	ix. 10
शिव्वाअन्त (निर्वाप्यमाण)	ix. 15	शिहंसण (नि+घृष्)	v. 51 ; ix. 79
शिव्वाअन्ति (निर्+वा)	ix. 78	शिहित्त (नि+धा)	ix. 63 ; x. 18
शिव्वाओ (निर्वाण)	xiv. 14	शिहिप्पन्त (=निधोयमान)	viii. 98
शिव्वाल्लोऊण (निर्वाण्य)	xiii. 58	शिहुअ (=निघृत)	iii. 16 ; iv. 1 ; viii. 12 ; ix. 15 ; x. 72 ; xiii. 24
शिव्वाहेऊण (निर्+वाहि, पृथक्करणे)	x. 41	शोइ (निर्+इ)	viii. 57 ; xi. 7 ; xii. 63, 81, 82, 87, 91, 92 ; xiii. 51 ; xiv. 2, 61 ; xv. 11, 31
शिव्वेस (=निर्वेष)	xv. 94	शीसरन्त (=निःसरत्)	vi. 28
शिव्वुओ (निर्वृत)	xiv. 39	शीसरिअ (=निःसृत)	xii. 57
शिव्वुम्भइ (निर्+वह=निघण्यते H. C. 4. 245) iv. 41 ; xiii. 12		शीससिअ (नि+श्वस्)	i. 38 ; xi. 2, 33, 134
शिव्वूढ (=निर्व्यूढ)	vi. 19 ; ix. 32 ; xiv. 45	शीससिऊण (नि+श्वस्)	v. 25
शिसम्भन्त (नि+सद्)	vi. 69 ; ix. 37	शीसारिअ (निःसृ)	x. 47
शिसम्मिअव्व (नि+सद्)	ix. 2	शीसास (=निश्वास)	v. 48 xi. 11, 14, 22
शिसम्मिउ' (नि+सद्=निघत्तुं)	v. 43	शीसेसेइ (निः+शिष्)	x. 34
शिसुडिअ (=निपातित, आक्रान्त Cf. H. C. 4. 158) x. 36 ; xii. 90		शीहरइ (निर्+ह Cf. H. C. 4. 79= निःसरति)	v. 73
शिसुडिअन्त	iii. 59	शीहरन्त (निर्+ह ? Cf. H. C. 4. 79= निःसरति)	v. 11 ; ix. 23 ; xii. 7
शिसुद्ध (=निपातित, Cf. H. C. 4. 158) v. 69 ; vii. 34 ; viii. 2, 79 ; xiii. 11, 60, 83 ; xv. 27, 35		शीहरिअ (निर्+ह=ष्ट ?)	xi. 120
		शीहरिअन्तस्स (=निर्हादित)	ii. 30

शुमिञ्च (=गोपित, Cf. H. C. 4. 199 नि+ञ्चस्=शुमिञ्च)	i. 32	थ	
शेन्ति (निर्यन्ति)	v. 62	थइञ्च (स्थग्)	v. 42, 44, 63 ; vi. 54 ; vii. 66 ; x. 23 ; xi. 5, 58 ; xii. 14
शोक्लिञ्च (जुद्)	vii. 35 ; ix. 18 ; x. 30	थएइ (श्चगयति)	xiii. 51
		थयन्त (स्तन्)	xiii. 27
		थवञ्च (स्तवक)	xv. 77
		थशिञ्च (स्तन्)	v. 23
		थाम (=श्याम)	i. 3, 44 ; iv. 25 ; viii. 101 ; x. 39 ; xii. 28
		थाह (=स्थाघ, श्यामन् K. गाघ S)	viii. 40
तस (तिर्यक्)	vi. 28 ; vii. 54 ; x. 48 ; xi. 34, 72, 99 ; xii. 89 ; xiv. 33	थिइ (=स्थिति)	xi. 29
तज्जेइ (तर्ज्)	v. 28	थिरयाञ्च (स्त्यानक)	ii. 32
तगयाञ्च (=आर्द्र, आर्द्राकृत)	i, 31 ; vi. 22 ; viii. 32, 61 ; xiii. 30 xv. 47	थिमिञ्च (=स्तिमित)	ii. 43 ; vii. 81 ; viii. 5, 11, 92 ; xiv. 78
तगयाञ्चन्त (=आर्द्राकियमाण)	xi. 124	थुञ्च (स्तुत)	iii. 51
ततोहुत्त (ततोऽभिमुख)	iii. 63	थुइ (=स्तुति)	vi. 9
तवेन्ति (तापयन्ति)	iii. 40	थेव (=स्तवक)	xii. 20 ; xv. 41, 83
ताहे (=तदा)	xi. 108	थोञ्च (स्तोक)	iii. 10 ; iv. 48 ; v. 16, 19, 72 ; vii. 64, 71, 76 ; viii. 22, 51, 71, 74 ; ix. 26, 32, 61 ; x. 26, 31, 50 ; xi. 42 ; xii. 14 ; xiii. 2
तिञ्च (=लिक)	viii. 38 ; xiv. 18	थोञ्चल्ल	viii. 75
तोरइ (=शक्)	iii. 19 ; iv. 41 ; xi. 27, 118	थोर (=स्थूल)	ii. 7 ; v. 51, 58, 85 ; vii. 61 ; viii. 88, 89 ; ix. 90 ; x. 14, 43 ; xiii. 9
तीरन्ति (शक्यन्ते)	iii. 25	थोव (=स्तोक)	xii. 45
तुण्दिक (तूष्णीक)	xv. 2		
तुरिञ्च (त्वर्)	x. 19		
त्तर (तूर्य)	viii. 66		
त्तरविञ्च (=त्तरायित)	xii. 82		
तोसि (=तुष्टि)	iii. 56		

शोह (श्लोम)	xv. 18	दाविञ्च (=दर्शित) i. 53, 62 ; iv. 19 ; vi. 64 ; vii. 83 ; xi. 2 ; xii.
	द	59, 61 ; xiv. 44
दंच्छिह (दृश्+लृट्)	iii. 24	दिञ्चद् (=दीयते) vi. 11
दंसया (दृश्) v. 1, 9, 17 ; ix. 87 ; xi. 28, 35, 47, 50		दीसिड' (दृश्+लुमुन्) viii. 30
दच्छाम (दृश्+लृट्)	iii. 51	दीसिहद् (द्रच्यते) iii. 34
दच्छामि (दृश्+लृट्)	xi. 76	दीह (दीर्घ) vii. 12 ; x. 17 47 ; xi. 2, 44, 58, xii. 22 ; xiv. 11
दच्छिह (दृश्+लृट्)	xiv. 54	दीहर (=दीर्घ) xv. 47
दच्छिमि (दृश्+लृट्)	xi. 84	दुप्परिञ्चल (=दुष्परिकलनीय) iv. 26 ; vi. 18 ; xiii. 79
दच्छिहिसि (दृश्+लृट्) xi. 92 ; xv. 85		
ददृशा (दृश्) x. 60 ; xi. 51, 101, 111 ; xv. 41		दुब्बोज्झ (दुर्+वद्) iv. 45 ; xiii. 63
ददृढ (दृह्) ii. 30 , v. 48, 84, 87 ; vi. 1 ; vii. 52		दुहा (=द्विधा) viii. 83
दढ (दृढ) v. 13, 17, 47 ; vi. 2, 7, 43, 49 ; viii. 23, 35, 68 ; ix. 18 ; x. 29 ; xi. 128 ; xiii. 15, 55 ; xiv. 52 ; xv. 15		दुहाविञ्च viii. 107
दढञ्चर (=दृढतर)	viii. 61	दुहिञ्च (दुःखित) iii. 48, 49
दरिञ्च (=दृप्त)	vii. 59	दमिञ्च (दून, दृ. Cf. H. C. 4. 23) v. 25 ; vi. 2 ; x. 69 ; xi. 6, 51, 131 ; xii. 34 ; xiii. 96, 97 ; xiv. 70
दाऊण (दस्वा)	xii. 27	दूमेन्ति (=दुन्वन्ति, दु and दृ) vii. 59
दाढा (दंष्ट्रा) iii. 23 ; iv. 14, 22 ; v. 40 ; vi. 2, 13 ; vii. 25 ; xi. 62 ; xii. 78 ; xiii. 30		दूम्मेन्ति (दुन्वन्ती, दु, दृ) x. 67
दावद् (=ददाति)	v. 17	दोहाइञ्च (द्विधायित, द्विधाकृत) viii. 85, 89, 99
दावेह (=दृश्यते, दर्शयति)	iii. 31 ; v. 17	दोहाइञ्चद् (=द्विधाकियते) v. 36
दावेह (दृश्+णिच्)	xi. 35	ध
		धुणद् (=धुनोति) xv. 22
		धुणिकण (=धृत्वा) vi. 20
		धुवन्त (धावयन्) viii. 103, ix. 26

धुब्बइ (=धाव्यते, धाव् to wash) viii.	पडिघोलिर् (प्रति+घूर्ण्)	ix. 37
63 ; xi. 110	पडिच्चइ (प्रति+इष्)	vii. 63
धुब्बन्त (=धाव्यमान) vi. 45 ; vii. 23 ;	पडिच्छिअ (=प्रतीष्ट) xi. 112, 116	
23 ; x. 38	पडिच्छिऊण (प्रति+ईच्)	viii. 41
घोर (धैर्यं) ii. 39 ; iii. 40, 44 ; iv.	पडिच्छित्त (=प्रति+इष्)	vii. 54
23, 41, 44, 50 ; v. 71 ; ix.	पडिपेळइ (प्रति+प्रेर्)	viii. 41
42 ; x. 4, 79 ; xi. 4 ; xiv.	पडिपेळिअ (प्रति+प्रेर्)	vi. 32 ; vii.
36 ; xv. 70, 75		45 ; ix. 17
घोराअन्त (=घार्यमाण) xii. 69	पडिपेळिऊण	x. 25
धुब्बमाण (धाव्यमान)	पडिमास (प्रति+मृष्)	xi. 90
धोअ (धात)	पडिरुम्भइ (प्रति+रुष्)	viii. 39
	पडिरुम्भन्त (प्रति+रुष्)	xi. 4
	पडिचेळण (प्रतिप्रेरण)	ii. 24
	पडिचेळिअ	ix. 4
	पडिसमइ (प्रति+शम्)	vi. 44
	पडिहृत्थेइ (=प्रतिहस्तयति)	xii. 65
	पणोल्लिअ (प्र+नुद्)	vi. 49 ; ix. 94 ;
		xv. 39
	पत्तअइ (प्रति+इ)	xiii. 44
	पत्तिअ (प्रति+इ)	xi. 93, 121
	पत्तिअसि (प्रति+इ)	xi. 89
	पत्तुट्ठ (प्र+तुप्=प्रवीण)	xii. 13
	पत्तुट्ठ (प्र+तुप्=प्रवीण)	xii. 33
	पब्बालिअ (प्र+प्लु)	ix. 10 ; xv. 39
	पब्बालेइ (=प्रावयति)	xv. 21
	पब्भार (प्रागभार)	ix. 88 ; x. 6, 14,
		46 ; xii. 26 ; xiii. 9
	पसुइल (प्रमुखर)	v. 42
पअइ (=प्रकृति) ii. 45 ; vi. 14		
पअट्ठ (प्र+श्रुत्)		xi. 9
पअत्त (प्र+श्रुत्) viii. 5. 30 ; ix. 60 ;		
xi. 1, 73, 75, 100, 116 ; xii.		
9, 44 ; xiii. 34, 80, 97 ; xiv.		
11 ; xv. 7, 16, 84		
पअविअ (प्र+तप्)		ii. 25 ; vii. 82
पअविअन्त (प्रताप्यमान) ii. 24 ; v. 78		
पअवेअ (प्र+तप्+लिद्)		iv. 28
पअवाव (=प्रताप) vii. 1 ; xii. 76		
पइरिअ (=प्रतिरिक्त)		xii. 93
पउत्थ (प्रोषित)		ii. 45
पकप्राइ (=पकप्राइ, जलसिंहे देशी) v. 59		
पकञ्जुअन्त (प्रकृन्ध्यमाण)		ii. 24
पडिउत्थ (पर्युषित)		iv. 51
पडिक्खिअ (प्रति+ईच्)		xiv. 1

परम्हट्ठ (प्र+मुष् =वि+स्त्) vi. 12 ; vii. 40 ; xiv. 41 ; xv. 7	परम्हाह (परांमुखयत) iii. 4
पराहुत (=पराङ्मुख) x. 64	पलत (प्र+लप्) xi. 78, 114
परिब्रम्भिन्न (परि+ब्रूम्) ii. 20 ; iv. 12	पल्हत्थ (=पर्यस्त) ii. 19 ; iii. 44 ; vi. 50 ; ix. 93 ; xi. 84 ; xii. 74 ;
परिघोलण (परि+घूर्ण्) ix. 57	xiv. 32 ; xv. 17
परिघोलमाण (घूर्ण्) ii. 25 ; xi. 42	पल्हत्थइ (=पर्यस्यति) iv. 66 ; vii. 35
परिघोलिर (परि+घूर्ण्) vi. 51 ; ix. 67 ; xi. 65	पल्हत्थन्त (परि+अस्) ii. 9 ; viii. 84 ; x. 10 ; xi. 95 ; xiv. 7
परिच्छुट (परि+क्षिप्) xiii. 17	पल्हत्थन्ति (=पर्यस्यन्ति) vii. 18
परित्त (=परि+इ) vii. 50	पल्हत्थिअ (=पर्यस्त) vii. 20
परिप्पवन्त (परि+प्लु) ii. 28 ; x. 13, 53	पल्हत्थन्ति vii. 38
परिपुसइ (परि+प्रो=ह्) iv. 5	पलित (प्र+दीप्) i. 5, 52 ; v. 68, 84, 90, xv. 73
परिमट्ठ (परि+मृष्) i. 63 ; iv. 37 ; viii. 43 ; xi. 47	पलिवेइ (प्रदोषयति) v. 68
परिमलिअ (मृद्) vii. 62 ; viii. 65 ; x. 45	पलोट्ठन्त (लुट्) v. 60
परिमास (परि+मृष्) ix. 23, 75 ; xv. 52	पलोट्ठ (प्र+लुट्) v. 14, 19, 47 ; vii. 53 ; x. 16
परिमुसइ (मृष्) xi. 3	पलोट्ठउ (प्र+लुट्) iii. 59
परिन्न (पर+इन्न=अपर) ix. 17, 59	पवन्त (प्लु) vii. 16
परिलेन्त (=परिलोयमाण) vi. 48	पवन्ति (प्लु) x. 51
परिवुत्थ (=पर्युसित) i. 64	पव्वाअ (प्रवाण) • iii. 48
परिसक्कण (=परिसर्पण) v. 57 ; xiii. 56	पव्वाअइ (प्र+श ? cl. H. C. 4. 18, म्लै=शुष्यति) i. 24
परिसक्कन्ति (सक्क, छ, संकम् ?) vii. 20	पव्वाअन्त (प्रवायत=शुष्क) vii. 67
परिसण्ह (परि+ण्हण) i. 1	पव्वालण (ब्रावन) vi. 15
परिहट्ठ (परि+मृष्) vi. 2	पव्वाल्लिअ (=आवित) v. 41
परोइ (=पर्येति) vii. 61	पव्वाल्लेइ (=आवयति) ix. 76
परुण (प्र+रुद्) xi. 112, 131	पसम्मइ (प्र+शम्) viii. 6 ; x. 69
	पसम्मन्त (प्र+शम्) x. 22 ; xii. 38

पसरन्त (प्र+सृ)	xi. 22	पावद् (प्र+आप्)	vii. 33 ; xi. 68,
पसरिञ्च (प्र+सृ)	xii. 83, 95 ; xiii. 57		70 ; xiii. 90 ; xiv. 5
पसल्लइञ्च (=पारर्वायित)	ix. 79	पाविञ्च (प्र+आप्+यिच्)	xv. 25
पसारिञ्च (=प्रसारित)	v. 24 ; xi. 5	पावेन्ति (प्र+आप्)	xiii. 90
पहम्मन्त (प्रहन्यमान)	ii. 34	पावेह (प्र+आप्+यिच्)	xiv. 49
पहर (प्रहार)	xiii. 95 ; xiv. 5	पास (=पार्वे)	viii. 82, 85, 91, 99,
पहाञ्च (=प्रभात)	ix. 74		103 ; ix. 34, 58
पहामिञ्चन्त (=प्रभ्राम्यमाण)	vii. 69	पासल्ल (=पारर्वायित, पार्वे+स्वायेँ अल्ल)	vi. 62 ; viii. 95 ; ix. 25, 37
पहाविञ्च (प्र+धाच्)	vi. 91, 93 ; viii. 77 ; ix. 36	पासल्लन्त (=वारर्वायमान, पार्वेँ लीन)	vi. 41 ; xii. 6
पहुल (प्रभूत)	ii. 3 ; iv. 39 ; vi. 31, 84 ; ix. 31, 38, 90 ; xv. 5, 23, 51	पासल्लन्ति (पार्वेँ+ली)	vi. 45
पहुप्पद् (प्र+भू)	vi. 84 ; vii. 63 ; xi. 31	पासुत (प्र+स्वप्)	ix. 21, 22
पहुप्पन्त (प्रभवत्)	vii. 27 ; x. 56 ; xiv. 25	पासोञ्चल्लन्त (पार्वेँ+अव+ली)	vi. 47
पहोलन्त (प्र+धृष्)	xi. 51, 109	पाहिनति (पास्यन्ति)	iii. 22
पहोलिर (प्रघृष्णशील)	iii. 50 ; v. 88 ; xi. 12, 24, 33	पिहुल (=पृथुल)	iv. 53 ; ix. 33 ; xii. 91
पाञ्चड (प्रकट)	v. 12 ; vi. 55 ; viii. 39, 86 ; ix. 13, 31 ; x. 21, 38 ; xi. 48 ; xiv. 57, 58, 75	पोलिञ्चन्त (पीड्)	xi. 99
पाञ्चविञ्च (प्रकटित)	ix. 17, 27 ; x. 63, 80 ; xiv. 18 ; xv. 50	पुट्ठि (=पृष्ठ)	v. 47
पाह्क (=पदातिक)	xii. 95 ; xiii. 24, 71	पुरत्तहुल (पुरतोऽभिसुख)	iv. 12
पाधिपह्क (=प्रत्येक)	vi. 73	पुरिल्ल (पुरः+इल्ल, H. C. 1. 163, =पुरः-स्थित)	xiii. 2 ; xiv. 52
		पुलइञ्च (प्र+लोक्)	xi. 72
		पुस (प्रोञ्छ्)	xi. 122
		पुमसु (प्रोञ्छ्)	xi. 90
		पुसिञ्च (प्र+उञ्छ्)	x. 43, 64 ; xv. 40
		पेल्लण (=प्रेरण)	v. 23 ; vii. 40
		पेक्किञ्च (प्रिरित)	vi. 32 ; vii. 51, 67 ; viii. 69 ; ix. 15 ; x. 43 ; xi. 54, 61, 97 ; xiii. 27 ; xiv. 36(a)

पेल्लिज्जन्त (=प्रेर्यमाण)	vi. 25	फुटन्ति (स्फुट्)	v. 31
पेल्लिज्जन्ति (=प्रेर्यन्ते)	viii. 61	फुड (स्फुट्)	v. 11, 21, 28, 89 ; vii. 45 ; viii. 18, 93, 94, 100 ; xi. 15, 96, 121
प्रेल्ले इ (प्रैर्)	x. 30		
फ			
फंस (स्पर्श)	vi. 48 ; xv. 66	फुडन्ति (स्फुट्)	v. 56
फरिस (स्पर्श)	i. 28 ; iv. 43 ; vi. 5 ; viii. 28 ; x. 7 ; xi. 130 ; xv. 25, 51	फुडिञ्च (स्फुट्)	v 37, 84, 89 ; vi. 66, 67, 79 ; viii. 52 ; xi. 13, 106
फरुस (=परुष)	xii. 5	फुरइ (स्फुर्)	v. 49
फलिञ्च (स्फटिक)	xi. 38 ; xv. 15	फुरन्त	i. 50 ; v. 49
फलिह (परिच)	v. 56, 86 ; vi. 88 ; ix 56, 62 ; xiii 21, 38, 84, 98 ; xiv. 26, 65 ; xv. 13	ब	
फलिहा (=परिखा)	xii. 74, 76, 77, 79	बज्जन्त (बन्ध्)	xi, 59
फालिञ्च (=स्फालित)	xii. 39	बलामोडि (बल+आमोटिक, बलातकारे देशी)	x. 64
फालिञ्चइ (=पाठ्यते, पाट् H. C. 1. 198, 232)	viii. 80	बोलन्त	ix. 44
फालेन्ति (=पाटि cf. H. G. 1, 198, 232)	x. 42	बोलीया (=व्यतिकान्त)	i. 4 ; iii. 6, 55 ; iv. 49 ; ix. 19, 51, 68
फिडिञ्च (स्फिट्, cf. H. C. अंश 4. 177)	iv. 55, 65 ; v. 30 ; vi. 30 ; viii. 69 ; xi. 24, 32 ; xii. 17 ; xiii. 22 ; xiv. 70 ; xv. 54, 62	बोलेञ्चव्वं (व्यतिक्रमणीयं)	ii. 1
फुट्टइ (स्फुट्)	v. 80 ; vi. 56	बोलेइ (वि+अव+ली ? व्यतिक्रम्)	ix. 70
फुट्टन्त (स्फुट्)	vi. 20, 63	बोलेउ' (=व्यतिक्रम्)	iii. 27
फुट्टन्तं (स्फुट्+सुट्)	xi. 93	बोलेन्त	ix. 69
		बोलेन्ति (व्यतिक्रामन्ति)	i. 57
		भ	
		भज्जन्त (भज्)	vi. 43, 44 ; xii. 44 ; xiii. 71

भञ्जन्ति (=भज्यन्ते, भञ्ज) xii. 97 ; xiiii.	मउलेन्त (मुकुलायमान)	x. 27
4, 38	मउलेन्ति (मुकुलयन्ति)	x. 9
भमिर (भ्रमणशील) i. 31 ; ii. 7 ; v.	मएन्त (मदयन्)	ii. 17
67 ; vi. 48 ; vii. 35, 68 ; ix.	मज्म (=मम)	xv. 58
80 ; xi. 105 ; xiv. 21	मण्णिञ्जन्त (=हायमान)	xii. 31
भरिञ्जन्त (वृ) i. 37 ; vii. 12	मणे (=मन्ये)	v. 21 ; xiv. 42
भरेन्तो (त्रियमाणा)	मलइ (मृद्)	v. 71
भवेऊण (भूत्वा) ix. 50	मलिअ (मृद्) i. 64 ; ii. 32, 34 ;	
भिञ्जइ (भिद्) xiiii. 13, 16, 36 ;	iv. 58 ; vi. 57 ; vii. 37, 42,	
xiv. 23	59, 66 ; viii. 10, 93 ; ix. 35.	
भिञ्जन्त (भिद्) v. 66 ; xi. 4 ; xv. 47	36, 92 ; x. 2 ; xii. 26	
भिञ्जन्ति (=भियन्ते)	vii. 58	मलिञ्जन्त (वृद्यमान)
भिञ्जल (=विह्वल cf. H. C. 2. 58)	vi 37	iii. 14
मेत्तूण (भिद्) xiv. 4, 11	मलेइ (मृद्) iv. 9 ; xi. 24	
मेसिअ (=भीषित) vii. 45 ; ix. 29 ;	मलेन्त (मृद्वन्) iv. 43	
xiiii. 76	मलेमि (मृद्) iii. 64 ; xv. 28	
	मवेन्ति (=भाषयन्ति)	vii. 57
	मह (=मम)	viii. 26 ; xi. 82
	महं (=मम) xi. 23, 77, 80, 118 ;	
		xv. 59
म		
मइञ्जन्त (=माद्यमान)	vii. 37	महग्घविअ (महार्धित)
मइल (=मलिनित)	viii. 31, 103	xiv. 36
मइलअ (मलिनता)	iii. 32	महिअ (मध्)
मइलन्त (मलिनायमान)	iii. 49	viii. 55
मइलिअ (=मलिनित)	xiiii. 53	माढो (=कवचबन्धनखिल्लका Com, माढी
मइलेन्त (मलिनीक्रियमाणा)	xii. 1	सन्नाहिका इति देशोसारः, देश्यां लौहा-
मउअ (=मृदुक) ii. 27 ; vi. 9 ; xi.		हुलीयघटितो जिरह इति रामदास-
114		टोकायाम्) xii. 61
मउइअ (मृदूक्रियमाणा)	xi. 124	माविअ (=मापित)
मउइअइ (मृदूयते)	iv. 30	vi. 60
		मासल (मांसल) x. 37 ; xii. 19 ; xiii.
		52, 55
		माहप्प (माहात्म्य)
		x. 28

भिज्जन्त (=भोजमान)	vii. 69	53, 64, 85 ; xiii. 97 ; xiv.
भिज्जत्त (भील्)	xv. 54	20 ; xv. 20
भिहिआ (=भेषिका)	iv. 17, 52 ; x. 18 ; xii. 5, 58 ; xiii. 53	सुहसु (सुब्) xi. 122
मुअइ (सुब्)	v. 30 ; vii. 17 ; x. 5 ; xi. 115 ; xii. 24, 43 ; xiii. 42, 51 ; xiv. 17, 35, 72 ; xv. 36, 73, 82	मूअलिअ (=मूकायित) v. 42
मुअन्त (मुअन्)	xv. 87	मेलविअ (मेलित) x. 28
मुअन्ति (सुब्)	iii. 39 ; v. 54 ; vi. 58, 65 ; x. 57	मोएइ (मुब्) x. 78
मुअसु (सुब्)	xv. 55	मोच्छइ (मोक्षयष) iii. 30
मुच्छाविअ (मुच्छित्त)	xiii. 37	मोच्छिहि (मुच् + लट्) iv. 50 ; xi. 124
मुच्छिज्जइ (=मूर्च्छयते)	v. 8	मोच्छिहिमि (मोक्षयामि) xi. 75
मुच्छिज्जन्त (मूर्च्छ्)	xiii. 43	मोडिअ (=मोटित) v. 51 ; viii. 104 ; xiv. 64
मुज्जसु (मुह्)	xiv. 47	मोसूया (मुसूया) vi. 1 ; xi. 123
मुज्जिज्जइ (मुहते)	iv. 39	
मुणिअ (=ज्ञात)	viii. 70 ; ix. 10 ; xi. 129	र
मुणिज्जइ (=ज्ञायते H. C. 4. 252)	vi. 58 ; viii. 51 ; x. 72	रएइ (रच्) viii. 41, 43
मुणिज्जन्त (ज्ञायमान)	iv. 85 ; xiii. 28	रज्जिज्जइ (रज्) xiii. 48
मुणिज्जमाण (ज्ञायमान)	ii. 36	रिट्ठ (अरिट्ठ) i. 4
मुण्णअब्ब (ज्ञातव्य)	iv. 24	रुअसु (रुद्) xi. 91
मुहन्ति (मुब्)	viii. 32	रुन्द (रुद् ? स्थूल, बृहत्) v. 88
मुहल (=सुखर)	i. 51 ; ii. 9 ; iv. 53 ; v. 12, 28 ; vi. 11 ; vii. 29 ; ix. 77, 87, 95 ; xi. 24 ; xii.	रुअन्त (रुध्) v. 44
		रुअइ (रुन्ध्) viii. 63 ; xi. 81, 110, 115 ; xii. 50
		रुअन्त (रुध्) xii. 49 ; xiii. 62
		रुअमाषा (=रुध्यमान) iv. 17
		रुअिअब्ब (रुध्) ix. 3
		रुअिकण (रुद्धा) ii. 40
		रुअन्ता (रुद्) vi. 68
		रेअविअ (रिच् = मुच् H. C. 4, 91) xi. 2 ; xiv. 8

रेड्भ्र (=रेचित)	xii. 5	वल्कड् (वन्ध्)	vii. 7
रोत्सृण (रुदित्वा)	i. 41	वड्डड् (वृध्)	xiii. 92
रोहिभ्र (रुध्)	xi. 126	वम्भह (=मन्मथ)	i. 13, 28 ; x. 56, 57, 58, 73 ; xi. 3 ; xii. 12
ल			
लम्गड् (लगति)	iv. 35 ; x. 48	वरिभ्र (=वृत)	xii. 87 ; xiii. 80
लसिर (=लसनशील)	viii. 44	वलेऊण (वलयित्वा)	xii. 43
लहुभ्रन्त (लघुकुर्वन्)	xv. 26	वसिहिह (वस्+लुट्)	iv. 51
लहुभ्राड्भ्र (=लघुकायित)	xii. 52	वसुभ्र (=शुष्यत्)	v. 72
लहुड्भ्र (=लघुकृत)	vi. 4, 73 ; xiv. 43 ; xv. 10, 67	वसुभ्राभ्र (उत्+वा H. C. 4, 11=शुष्क)	i. 20 ; vi. 34 ; ix. 66 ; xi. 43 ; xv. 48
लाड्भ्रञ्च (लावितव्य)	xv. 75	वसुभ्राविभ्र (=शुष्क, उद्वात H. C. 4, 11)	ix. 24
लाड्भ्रञ्ज (लाग्यतां)	iv. 35	वाभ्र (=शुष्क)	v. 59
लाड्भ्रञ्जन्त (लग्)	xiii. 13	वाभ्रन्ति (=शुष्यन्ति)	vi. 37
लिद् (लिह्)	i. 61	वाड् (=शुष्यति)	vi. 52
लिञ्भ्रन्त (लिह्)	ix. 41	वामोहेद् (व्या+मुह्)	xii. 37
लुभ्र (लून)	iii. 43 ; v. 40 ; vii. 26 ; xi. 28, 52 , xiii. 40 ; xv. 78	वावड् (=व्यापृत)	v. 22
लुग्ग (रुञ्)	viii. 73	वावडिभ्र (व्यापृत)	xiv. 67
ष			
वभ्रशिञ्ज (=वचनीय)	xi. 102	वाहरिड् (व्याहर्तुं)	xi. 114
वड्कर (व्यति+कृ)	xi. 99 ; xiv. 63	वाहित (व्याहृत)	i. 29
वडिभ्र (=वकित)	vi. 56	विभ्रण (=वेदन)	vii. 61 ; xi. 57
वचड् (व्रज्, व्रजति)	i. 51	विभ्रम्भह (जृम्भ्)	v. 28, 69 ; xiii. 20, 47
वचन्त (व्रज्)	iii. 43	विभ्रम्भन्त (जृम्भ्)	v. 1
वचड् (व्रज्)	xiv. 49	विभ्रम्भमाण (जृम्भ्)	i. 43
वचसु (व्रज्)	xiv. 47	विभ्रम्भिभ्र (जृम्भ्)	vi. 2 ; xi. 5
		विभ्रलिभ्र (विगलित)	xi. 125, 133 ; xii. 42

विद्वन्त (=वीज्यमान)	vi. 37	विदाइ (विद्राति)	iv. 29, 32
विभ्रोल (=विलोल)	xii. 68	विमलिञ्ज (वि+मर्द्)	ix. 7
विच्छद् (विच्छर्द्)	i. 2 ; ii. 2 ; vi. 72	विम्हञ्जिञ्ज (विस्मयनीय)	iv. 39
विच्छुहइ (वि+क्षिप् Cf. H. C. 4. 143)	x. 73	विम्हराविञ्ज (वि+स्मि+शिञ्)	ix. 41
विच्छूढ (वि+क्षिप्, छुहइ H. C. 4. 143 and 2. 127)	vi. 47 ; viii. 10, 39 ; ix. 8	विम्हञ्ज (वि+स्मि)	xii. 39
विच्छूढञ्ज (वि+क्षिप्)	x. 53	विराञ्ज (वि+रा H. C. 4. 56, विलीन, विशोर्य)	vii. 64 ; viii 56, 74 ; x. 43 ; xi. 69 ; xiii. 25
विजम्बविञ्ज (विष्मा=निर्वा, 'इन्धी भा' H. C. 2. 28)	viii. 16 ; xii. 76	विराइ (=विलीयते, विशोर्यते)	xiv. 65
विजम्बवेइ (=ष्मापयति)	v. 68	विलइञ्ज (वि+लग्)	xii. 30
विजम्बाञ्ज (विष्मात)	ii. 30 ; v. 68	विलिञ्ज (व्रीट्)	x. 72 ; xi. 50
विडत्त (=अजित H. C. 4. 252 from रम् ?)	xiii. 74	विवल्हृत्थ (=विपर्यस्त)	vi. 8 ; xiv. 77
विहृप्पइ (अज्यते, देशी)	iii. 42	विवराहुत्त (विपराड्मुञ्ज)	xi. 84
विहृप्पन्ति (अज्यन्ते)	i. 10	विवलाञ्ज (=विपलायित)	vi. 52 ; xii. 41 , xiv. 30, 38 ; xv. 13
विणञ्जइ (वि+ज्ञा)	x. 59 ; xi. 81 ; xiv. 59	विवलाञ्जन्त (=विपलायमान)	ix. 85
विणञ्जन्त (वि+स्था)	iii. 4 ; xiii. 70, 74	विवलाञ्जन्ति (विपलायन्ते)	xiii. 70
विणञ्जन्ति (वि+स्था)	iii. 4 ; xiii. 70, 74	विसञ्जन्त (वि+सह्)	xiii. 23
विणञ्जन्ति (वि+स्था)	iii. 4 ; xiii. 70, 74	विसञ्जिञ्जइ (=विस्मृज्यते)	vi. 67
विणञ्जन्ति (वि+स्था)	iii. 4 ; xiii. 70, 74	विसट (विशोर्य)	vi. 30, 90, 95 ; xii. 71
विणञ्जन्ति (वि+स्था)	iii. 4 ; xiii. 70, 74	विमट्टइ (=दल् H. C. 4. 176, वि+शृ or क्षिष्)	xii. 61
विणञ्जन्ति (वि+स्था)	iii. 4 ; xiii. 70, 74	विसटन्त (=विमंघटमान)	viii. 101
विणञ्जन्ति (वि+स्था)	iii. 4 ; xiii. 70, 74	विसटन्ति (= विशोर्यन्ते)	vi. 34
विणञ्जन्ति (वि+स्था)	iii. 4 ; xiii. 70, 74	विसट (=विशोर्य)	vi. 66
विणञ्जन्ति (वि+स्था)	iii. 4 ; xiii. 70, 74	विस्इ (=सिद्ध H. C. 4. 132)	xii. 59, 66
विणञ्जन्ति (वि+स्था)	iii. 4 ; xiii. 70, 74		

विस्तरा (=स्नेह)	v. 3	वोहृच्छ (= वीभत्स)	xi. 74
विस्तरन्त (खिद्)	x. 56 ; xiv. 3	बुत्थ (वि+वस्)	xi. 79
विस्तरन्ति (खिद्)	xi. 46	वूढ (=व्यूढ)	viii. 79 ; xiv. 43
विस्त्रिश्च (खिद्)	x. 76	वेद्माल (वैकल्य)	vi. 5
विहृदन्त (वि+वट्)	x. 24	वेढ (वेष्ट)	iv. 7 ; v. 52, 87 ; vi
विहल (=विभक्त)	vii. 15		13, 22, 36, 64, 66, 70, 79 ;
विहल (=विह्वल)	v. 60, 62, 84, 87 ;		vii. 9, 35, 39, 46 ; viii. 14,
	vi. 64 ; vii. 32, 50, 56, 66,		68 ; ix. 5 ; xii. 53 ; xiv. 79
	68 ; viii. 8 ; x. 69 ; xi. 70.		
	107 ; xiii. 27, 34, 72, 75 ;		
	xiv. 10, 28, 50 ; xv. 72		
विहागा (विधान, 'प्रभाते'देशी)	iii. 32	वेष्टिश्च (वेष्टित)	v. 86 ; ix. 44
विहिम्बन्त (वि+भिद्)	viii. 87	वेलवन्त (व्याकुलयन्, Cf. H. C. 4.	
विहुष् (धु) i. 55 ; v. 35, 40 ; vi. 88 ;		93=वञ्च् and H. C. 4. 156=	
vii. 27 ; viii. 4, 97 ; x. 51 ;		उपलम्भ) ii. 12	
xi. 127 ; xii. 80 ; xiii. 5		वेलविम्बन्ती (=व्यावर्तमाना, vide वेलवन्त)	x. 68
विहुणइ (वि+धु)	vii. 17 ; xii. 65	वेविर (=वेपनशील)	iv. 7 ; v. 10,
विहुणन्ति (वि+धु)	vi. 35 ; xiii. 5		88 ; vi. 89 ; vii. 16 ; xi. 58
विहुष्येन्ति (वि+धु)	viii. 35	वेहव्य (वैधव्य)	xi. 77, 112, 133 ;
विहुर (विधुर)	v. 1 ; xi. 88, 117		xiv. 40
विहुव्वइ (=विधूयते)	viii. 72	वोच्छिज्जइ (व्यव+च्छिद्)	xiii. 37
विहुव्वन्त (=विधूयमान)	vi. 35 ; viii.	वोच्छिज्जन्त (व्यव+च्छिद्)	viii. 5 ;
35, 45, 94 ; ix. 33 ; xiii. 15			x. 21 ; xiii. 32 ; xiv. 76
वीढा (=अवललीला, from व्रीड् ?)		वोच्छिग्गण (व्यवच्छिद्)	vi. 27 ;
	viii. 43		viii. 99 ; ix. 74 ; x. 24, 54 ;
वीसत्थ (=विश्रस्त, विश्रग्ध)	v. 35 ;		xii. 58 ; xiii. 61, 79
	viii. 19 ; x. 1, 2, 55, 80 ;	वोच्छिन्दन्त (व्यव+च्छिद्)	xv. 60
	xi. 133 ; xiv. 17, 69	वोत्तूण (=उक्ता)	viii. 15
वीसाम (विश्राम)	vi. 15	वोद्धूण (=ऊढा)	ix. 74

बोलन्त (व्यतिक्रम्)	vi. 96	सकार (=संस्कार)	xv. 90
बोलीया (व्यतिक्रान्त)	ii. 20 ; xi. 82 ; xiii. 23	सच्चिन्म (=सत्यापित)	v. 26 ; vi. 94 ; x. 41 ; xi. 133 ; xiii. 3, 4 ;
बोलेउ (व्यतिक्रम् Cf. H. C. 4. 258 वि+अव+ली ?)	viii. 22	सराण्जम्ह (सं+नह्)	xii. 54, 66, 67
बोलेन्त (व्यतिक्रम्)	xiv. 73	सराण्जन्ति (सं+नह्)	xii. 32
बोलेन्ति (व्यतिक्रम्)	vi. 86 ; viii. 99 ; xii. 89 ; xiii. 19	सराणा (संज्ञा)	xii. 45, 48
		सराह (रुद्धण)	x. 53
		सहृद्भिश्च (श्रद्धित)	i. 38
		सन्धिश्च (संहित)	xiv. 6, 7, 29
संकिञ्चइ (शङ्)	xi. 17	सम्बज्जन्ति (सं+बन्ध्)	x. 11
संखाश्च (सं+स्त्ये, 'शब्द संघातयोः', H. C. 4. 15)	ix. 41 ; xi. 62 ; xiv. 27	समइञ्चिञ्च (सं+अइ=ञ्, गम्=अइ=ञ्च H. C. 4. 162, समतिक्रान्त)	iii. 60 ; xii. 71
संखोश्च (सं+नुम्)	viii. 3 ; xiv. 82	समप्पिहिइ (सम्+आप्+त्लट्)	v. 4
संखोहिश्च (सं+नुम्)	vii. 43 ; xii. 17	समक्लिञ्चइ (समा+ली)	xiii. 18
संखोहिञ्चइ (=संज्ञोभ्यते)	vi. 69	समक्लिञ्चण (=समालयन)	xii. 73
संगलइ (=संघटते, संमिलति 'समो मिले- र्गलति')	xi. 133	समक्लिञ्चन्त (सं+आ+ली)	xii. 9
संघश्च (=संहत)	x. 29	समाससिञ्चम्ब (समा+श्चम्)	xi. 94
संघिश्च (संहित)	xiv. 53	सम्मिक्लिञ्च (सं+मील्)	xii. 1
संठविञ्चइ (=संस्थाप्यते)	v. 8	सम्मिञ्चइ (सं+मील्)	xii. 4
संथाहिउ' (=संभ्रद्)	xii. 52	सम्भरइ (सं+स्त्)	ii. 38 ; v. 23
संभरमाया (सं+स्त्)	vii. 41	सम्भरिश्च (=सं+स्त् H. C. 4. 14)	vii. 40 ; x. 69 ; xi. 91, 131
संभरिश्च (सं+स्त्)	xi. 51	सम्भरिउया (सं+स्त्)	xi. 83
संरुम्भइ (सं+रुष्)	xiii. 59	सम्भरिञ्चइ (सं+स्त्)	xiii. 16
सइ (=सदा)	i. 59 ; vi. 22 ; ix. 81, 82 ; xi. 39 ; xii. 24 ; xiv. 7 ; xv. 68, 70	सम्भारिश्च (=सं+स्त्)	x. 60 ; xiv. 63
		सम्भाविश्च (सम्भावित, but संस्वारित K.	

S. the right reading सम्भारिअ ?	साहि (=रथ्या, राजमार्ग, साही रत्नावा देशी Com.)	xii. 50	xii. 91
समुष्पुसिअ (प्रोब्ध्)	साहुकार (साधुकार)	xv. 81	xiii. 92
संमुष्कुअ (न्द ?) न्त (समुद्+भ्रंश् कुन्द= आकम् ; आच्छादयन्)	साहेइ (साधि)	iv. 44	xiii. 42
समुह (सम्मुख) iii. 57 : v. 36 ; vii. 51, 65 ; viii. 64 ; ix. 70 ; x. 76 ; xi. 26, 50, 72, 105, 108 ; xiii. 42 ; xiv. 33, 59, 68, 79 ; xv. 61, 71	साहेन्ति (साधि)		iv. 28 ; xiv. 4
समूससन्त (श्रम्)	साहेन्ति (शास्)	x. 42 ; xi. 54	xii. 18
समूससमाण (श्रस्)	सिं (=तेषां)	xi. 130	vi. 29
समूसमिअ (समुत्+श्रस्)	सिट्ट (शास्)	xi. 58, 100 ; xii. 72	i. 37 ; xi. 104
समोयरन्त (समप+द्य)	सिदिलेइ (=शियिलयति)	ii. 36	vii. 51
समोमिअन्त (समय+सद्)	सिगहा (शिशिरे देशी, 'सिल्हा' शतिे देशी रामदासः)	viii. 7	xii. 7
सरुम्भन्त (सं+रुध्)	सिपि (=शुक्ति)	xv. 3	i. 21, 62, 65 ; ii. 21 ; v. 51, 72 ; vii. 61
मविलिअ (समीडित)	सिविण (=स्त्र)	i. 6	xi. 129
मसइ (श्रस्)	सीभर (शीकर)	x. 59, 63 ; xi. 3 ; xiii. 72	i. 31, 56 ; vii. 42, 68 ; viii. 8 ; ix. 23, 30 ; x. 31 ; xiii. 30, 37, 56 ; xv. 47
महाअ (स्वभाव)	सीविअ (स्यूत)	iii. 16	xiv. 28
सहाव (स्वभाव)	सीविजन्त (सीव्यमान)	x. 39	xiv. 26
सामलइअ (श्यामलित)	सीसइ (शास्)	x. 9	x. 77
सावअ (=श्रापद)	सीसउ (शिय्यतां)	vii. 64	iv. 23
सासअ (शाश्रत)	सीह (सिंह)	ii. 4, 7, 29 ; iv. 46 ; vii. 1, 49 ; xiv. 36	v. 86 ; ix. 16, 42, 47, 65, 71, 94 ; xiv. 31, 66
साहइ (शास् Cf. H. C. 4.2=रुध्)	सुअ (=भ्रत)	vii. 19, 62 ; x. 61 ; xi. 11	iv. 27 ; xi. 135 ; xv. 30
साहसु (शास्)	सुकारिअ (सूत्कारित)	xi. 75, 101	xiii. 58
	सुगणइअ (शन्मीकृत)		xiii. 77
	सुव्वइ (भ्रु)		i. 10, 29 ; xv. 56
	सुव्वन्त (भ्रु)		ix. 30
	सुव्वमाण (भ्रु)		ix. 45

सुदाब्ध (=सुखयति)	xii. 85	हिष् (ह्) ix. 11, 28 ; x. 10, 25 ;
सुभन्ति (सूच्)	xii. 72	xi. 104 ; xii. 51 ; xiii. 78
सूर (सूर्य)	x. 28	हिस्थ (=स्त H. C. 2. 136, भीष्)
सूएअव्व (सूच्)	x. 28	ii. 42 ; vi. 8, 80 ; viii. 18,
भोऊण (=भ्रुत्वा) viii. 105 ; xii. 36 ;		62 ; x. 72 ; xii. 49
xiv. 60 ; xv. 11, 22, 36		हीरह (=हियते) vi. 11
सोऊर (शोटीर्य) iii. 4 ; v. 3 ; xi.		हीरन्त (ह्. हियमाण) vi. 64, 80, 91,
28 ; xii. 97 ; xiii. 35, 73, 79,		93 ; vii. 24, 59 ; xi. 8, 56 ;
87 ; xv. 10		xiii. 76
सोत्त (=स्रोतस्) vi. 3 ; ix. 25, 28 ;		हुत्त (अभिसुत्त cf. H. C. 2. 158) v.
xiii. 31		15, 76 ; vi. 45 ; vii. 10 ;
सोमाल (सुकुमार)	x. 34	viii. 40, 47, 58 ; ix. 32 ; x.
सोमण (=आद्रांकरणा cf. H. C. 4 90,		35 ; xi. 13, 66 ; xii. 16 ;
4. 143) ii. 12		xv. 14
सोसविअ (=शोषित) ix. 82 ; xv. 28		हेसिअ (ह्. ष्) xiii. 24
सोसिअ (शोषित) ix. 91		होञ्ज (भवेत्, भू+लिङ्) iii. 33 ; xi
		27, 117
		होन्त (=अभविष्यत् भू+लृट्) viii. 26 ;
हम्मह (हन्वते) xi. 121		xi. 79, 93, 118, 130 ; xii.
हरिसिअ (=हर्षित) xiii. 80, 99		25, 90
हम्मन्त (लसदर्थं देशी R, वेपमान K)		होहिइ (भू+लृट्) viii. 19 ; xi. 26,
viii. 45		49, 77, 120, 121

INDEX III

Index of previous Commentators and of works and authors,
cited from and referred to in the Commentary.

Commentators.—

- (1) अन्ये—I 26 ; III 54, 59, 60 ; IV 4, 8 ; V 21 ; VI 35 ;
VIII 39, 47, 63, 69 ; IX 5, 48, 68 ; XII 50, 52.
- (2) अपरे—VIII 65 ; XIII 12, 88.
- (3) एके—XIII 1.
- (4) कश्चित्—I 18, 38, 58 ; VI 9 ; IX 41 ; XI 121 ; XIV 36 ;
XV 70.
- (5) केचित्—I 1, 11, 18, 40, 51, 58, 65 ; II 1, 2, 5, 7, 8, 12,
14, 17, 22, 32, 44 ; III 2, 7, 32, 35, 37, 40, 46, 53,
54, 57, 58, 63, 64 ; IV 3, 6, 7, 10, 11, 12, 13, 14,
17, 18, 23, 26, 29, 31, 45, 53, 57, 64 ; V 2, 3, 4,
8, 10, 14, 20, 22, 26, 28, 37, 49, 57, 61, 64, 72,
80 ; VI 2, 3, 5, 7, 12, 32, 41, 59 ; VII 43, 54 ;
VIII 18, 37, 39, 43, 53, 65, 86, 95, 96, 98, 99,
108 ; IX 5, 11, 29, 32, 34, 42, 50, 51, 53, 54, 60,
62, 63, 64, 68, 69, 80, 86, 94, 95 ; X 5, 7, 13, 32,
36, 40, 44, 45, 47, 53, 61, 65, 66, 70, 72, 75, 76 ;
XI 1, 9, 18, 20, 23, 26, 31, 32, 35, 40, 41, 43, 44,
46, 47, 48, 49, 50, 65, 70, 73, 86, 99, 112, 113,
116, 122, 133 ; XII 2, 3, 11, 14, 23, 25, 26, 33,
35, 37, 39, 41, 48, 55, 58, 61, 64, 65, 68, 75, 82,
85, 88, 89, 92, 94, 95 ; XIII 4, 6, 13, 14, 16, 17,
22, 23, 25, 26, 27, 31, 32, 34, 39, 42, 44, 46, 47.

50, 52, 55, 57, 58, 61, 63, 66, 68, 70, 71, 74, 78,
79, 81, 84, 85, 88, 91, 92 ; XIV 1, 2, 6, 8, 9, 15,
25, 38, 39, 43, 45, 49, 51, 52, 53, 60, 62, 63, 67,
70, 71 ; XV 3, 7, 11, 21, 23, 32, 34, 35, 37, 43,
50, 69.

(6) नव्याः—XIV 47.

(7) माञ्चः—VII 43 ; XIV 47 ; XV 29, 69.

(8) वयम्—XIII 78.

(9) कुलनाथः—I 12, 16, 18, 25, 30, 33, 35, 38, 48, 62 ; II 3,
7 ; III 29, 30, 53 ; IV 4, 34, 40, 55, 56, 57, 58,
61 ; V 1, 3, 18, 26, 32, 35, 36, 56, 59, 63, 90 ;
VI 10, 16, 17, 37, 56, 57, 75, 84, 90, 94 ; VII
2, 5, 17, 18, 30, 34, 37, 41, 43, 46, 48, 49, 50,
54, 69, 71 ; VIII 2, 12, 18, 22, 26, 28, 40, 43,
64, 65, 71, 74, 85, 102, 105 ; IX 10, 11, 14,
18, 21, 22, 25, 30, 39, 42, 47, 51, 63, 67, 68,
70 ; X 5, 7, 8, 11, 22, 24, 25, 27, 29, 30, 31,
36, 37, 41, 49, 50, 54, 58, 60, 78 ; XI 4, 5,
12, 13, 16, 22, 25, 28, 31, 32, 34, 35, 36, 43,
46, 47, 51, 61, 68, 71, 72, 84, 85, 99, 106, 121,
124, 133 ; XII 5, 8, 9, 14, 16, 21, 25, 30, 31,
34, 36, 37, 40, 42, 43, 47, 50, 53, 55, 56, 57,
59, 61, 62, 66, 67, 68, 69, 72, 73, 75, 78, 80,
89, 91, 96, 97 ; XIII 1, 3, 5, 9, 12, 13, 15, 16,
17, 18, 19, 21, 22, 23, 24, 25, 27, 32, 33, 34,
36, 40, 41, 47, 50, 52, 56, 61, 62, 63, 64, 68,
74, 78, 79, 88, 97 ; XIV 2, 3, 9, 20, 36, 38, 42,
45, 50, 55, 71, 79 ; XV 1, 2, 4, 7, 21, 23, 25,
27, 36, 37, 41, 42, 52, 55, 65, 66, 70.

- (10) **लोकनाथः**—I 61 ; IV 53, 64 ; V 9, 21, 46, 69, 88 ; VI 18, 20, 23, 24, 34, 40, 50, 56, 66, 67, 70, 82, 85, 87 ; VII 4, 11, 15, 21, 25, 27, 29, 37, 39, 41, 42, 45, 49, 51, 54, 59, 60, 63, 64, 67, 71 ; VIII 3, 5, 8, 11, 12, 14, 15, 18, 32, 68, 69, 71, 72, 75, 87 ; IX 4, 19, 23, 29, 30, 33, 36, 39, 41, 42, 43, 46, 51, 52, 57, 59, 62, 70, 76, 78, 79, 85 ; X 16, 17, 21, 71, 76 ; XI 1, 5, 9, 34, 37, 40, 41, 42, 43, 51, 55, 70, 95, 96, 97, 117, 118, 122 ; XII 1, 16, 17, 34, 39, 52, 53, 71, 77, 93, 94 ; XIII 2, 3, 10, 13, 32, 44, 53, 60, 61, 69, 83, 84, 92, 98 ; XIV 5, 10, 30, 36, 36(a), 40, 65, 80 ; XV 9, 30, 31, 32, 34, 72.
- (11) **श्रीनिवासः**—I 13, 45 ; II 3, 7 ; III 54 ; V . 1 ; VI 13, 33, 36 ; VII 1, 28, 33, 34, 36, 38, 47 ; VIII 13, 20, 24, 49, 50, 54, 65, 94 ; IX 1, 24, 28, 37, 39, 59, 67 ; X 1, 21, 22, 24, 25, 35, 43, 44, 49, 71 ; XI 1, 3, 19, 32, 37, 43, 46, 57, 63, 65, 66, 69, 71, 77, 78, 83, 84, 94, 101, 110, 121, 124 ; XII 1, 14, 15, 16, 21, 41, 42, 48, 57, 60, 68, 78 ; XIII 7, 12, 33, 37, 61, 74, 79 ; XIV 2, 25, 62, 70, 79 ; XV 4, 55, 70, 74.
- (12) **साहस्राङ्कः**—XII 72 ; XV 52, 66.
- (13) **हर्षपालः**—IV 55 ; VI 76 ; VII, 22 ; VIII 65 ; IX 67 ; X 12 ; XII 26 ; XV 11.

Citations from and reference to works and authors—

- (1) **अमरः**—I 20 ; III 28 ; IV 52 ; VII 26 ; VIII 57 ; IX 19 ; X 80 ; XII 8, 9, 25, 41, 52, 68 ; XIII 54, 61.
- (2) **अमरटीका**—XII 61.

- (3) कण्ठाभरणम्—X 63 ; XI 119.
 - (4) कोष्ण्डकल्पतदः—XII 26.
 - (5) कोषः—XI 40.
 - (6) देशीसारः—IX 41 ; X 15 ; XII 61 ; XIII 78.
 - (7) पाणिनिः—XIV 12.
 - (8) पिङ्गलः—XII 72.
 - (9) प्राकृतसूत्रम्—XIII 36 ; XIV 20.
 - (10) महाभाष्यम्—XIV 47.
 - (11) माघः—IX 58 ; X 56, 68.
 - (12) माघटीका—I 17.
 - (13) मालतीमाधवम्—X 3.
 - (14) मेदिनी—VII 19, 48.
 - (15) विश्वः—I 3 ; II 1, 5 ; III 15 ; IV 52 ; V. 4 ; XII 2, 19, 80,
89 ; XIII 25, 26 ; XIV 2.
 - (16) सप्तशती—XII 8.
 - (17) हारावली—X 52 ; XIII 25.
 - (18) हेमचन्द्रः—X 57.
 - (19) हेमसूत्रम्—II 1.
-

ERRATA

Page	Canto	Verse	For	Read
8	i	15	जीवि	जीविण
12	„	23	खलह	खलह
41	„	24	समि-	ससि-
48	„	40	०पह्थं	०प्पह्थं
49	„	42	शिप्पन्द-	शिप्फन्द-
53	„	4	यसं	जसं
56	„	11	-गरुअं	-गरुहं
65	„	31	अध	अव
80	„	63	-विमुक्क-	-विमुक्क-
84	iv	6	चन्दलोए	चन्दालोए
86	„	10	दिणअवो	दिणअरो
89	„	16	वअथापाहि	वअथाहि
91	„	22	-गिगि-	-गिरि-
93	„	25	दिनकरम्	दिवसकरम्
100	„	39	तेल्लोक्कं	तेल्लोक्कं
104	„	50	प्रेक्ष्वं	प्रेक्ष्वं
106	„	54	-अलोडन्ते	-अलोडन्ते
107	„	54	-वलस्ता०	-वलन्ता०
110	„	63	सकार्य-	स्वकार्य-
111	„	65	लिहुअण-	तिहुअण-
115	v	5	खिजुइ	खिजइ
116	„	11	-णीहरतु-	-णीहरन्त-
118	„	13	वलरगो	विलरगो
121	„	20	धूस-	धूस-
124	„	25	०बलम-	०बरगण-

Page	Canto	Verse	For	Read
124	"	26	-शिव्यडिअ-	-शिव्यीडिअ-
126	"	30	-स्फोटित-	-स्फोटित-
143	"	72	-रसुभा०	-रसुभा०
161	vi	23	-सडन्त-	-सडन्त-
163	"	27	०रुदालअं	०रुदालोअं
164	" fn.	3	०रुदुडिअ०	०रुदुडिअ०
168	"	38	०वन्त-	०वन्त-
168	"	40	ऊम्मू०	ऊम्मू०
169	"	42	भुज-	भुज-
172	"	48	-विअसि०	-विअसि०
180	"	64	हिरन्त०	हिरन्त०
183	"	71	०लेन्तिहि	०लेन्तेहि
185	"	75	-भाअणं	-भाअणं
187	vi	81	उन्मू०	उन्मू०
188	"	82	अफुन्दइ	अफुन्दइ
193	"	93	०उळ्ळो	०उळ्ळो
193	"	94	सत्यापियाः	सत्यापिताः
196	vii	3	-शिवत्ते	-शिवहे
197	"	6	-सरा	-सरा
199	"	10	शक्खन्ना-	शक्खन्त-
200	"	14	ढमं	पढमं
208	"	32	०शुळ्ळणा	०शुळ्ळणा
212	"	40	चिअं	चिअ
222	"	60	-सिला०	-सिला०
222	"	60	-उला०	-उला०
229	viii	2	-गोवरा	-गोरवा
231	"	7	०तोत्तराद्०	०तोत्तरद्०
232	"	8	-विअला	-विअला

Page	Canto.	Verse	For	Read
232	"	9	मखानि	मुखानि
241	"	30	पडममं	पडमं
243	"	33	विग्गमा	शिग्गमा
245	"	38	०क्खिओ	०क्खित्त
245	"	39	विच्छुड-	विच्छुड-
250	"	49	-च्छपि	-च्छवि
252	"	55	जीअं	जाअं
253	"	56	सेइ०	सेउ०
254	"	58	अइद्द-	आइद्द-
255	"	62	डअ०	भअ०
255	"	62	लोचयन्	मोचयन्
257	"	66	उदाह	उदाइ
262	"	75	थोत्व०	थोअ०
262	"	77	सनत्त-	ममत्त-
265	"	83	दहा	दुहा
265	"	85	सेतु-	सेउ-
268	"	91	-लम-	-लम-
271	"	98	-अल-	-थल-
279	ix	9	-ररि-	-रवि-
280	"	11	-गजया	-गजम्
287	"	26	वातोद्द-	वाताविद्द-
290	"	32	थोअ-थोओ०	थोअ-थोअ०
296	"	44	-प्फण-	-प्फण-
297	"	47	पहुत्तरन्त-	पहुत्तरन्त-
300	"	51	-शिस्सउद्द-	-शिग्गउद्द-
301	"	54	०संविएहिं	०संठिएहिं
302	"	56	-प्फलिअ-	-प्फलिह-
305	"	64	वअ-	वअ-

Page	Canto	Verse	For	Read
306	"	65	०कमेण-	०कमेण-
309	"	71	-(शोप्यत्)-	-(शुप्यत्)-
314	"	83	-वसा०	-रसा०
315	"	84	-महुअवा	-महुअरा
315	"	84	जन्थ	जत्थ
316	"	86	-न्याण	-न्याण'
318	"	92	०लम-	०लग-
323	x	5	-शिंगधोम-	-शिंगधोस-
324	"	7	-फिज्जान्त-	-फिज्जान्त-
330	"	21	हाइ	हाइ
333	"	28	-दिश	-दिसं
335	"	31	-शिला-	-सिला-
339	"	39	-लद्धत्तण	-लद्धण-
340	"	41	-विष्वा०	-शिव्वा०
340	"	41	खेत्तुं	घेत्तुं
340	"	42	-उभ	-उटं
342	"	46	-पच्चारो	-पच्चारो
344	"	50	थोअ-थोअ-	थोअ-थोअ-
348	"	58	-वम्महु०	-वम्महु०
357	"	77	-हुओ०	-हुत्त०
358	"	80	-जम्मि०	-जम्मि०
360	xi	1	०क्खगिण्णअ-	०क्खगिण्णअ-
362	"	6	-परिक्क०	-परिक्ख०
365	"	13	-हुओ-	-हुण-
367	"	16	-समुल्लापे	-समुल्लावे
370	"	24	अत्थाक्का०	अत्थाक्का०
372	"	29	-साहासं	-साहसं
372	"	30	०णत्तोः	०णत्तो

Page	Conto.	Verse	For	Read
386	"	56	-च्छार'	-च्छाश्'
386	"	57	सुखं	सुहं
388	"	62	-दारा-	-दाढा-
397	"	82	महर-	मअर-
404	"	96	रकस-	रक्खस-
406	"	100	०गुष्ट-	०गुष्ट-
413	"	114	दाअरहि	दासरहि
421	"	133	-वीसथे	-वीसत्थे
432	xii	17	सज्झा०	सज्झा०
433	"	31	-विडप-	-विडव-
444	"	45	-पहारणा	-पहरणा
454	"	67	-सअण्हो	-सअण्हो
463	"	85	-क्खोह-	-क्खोह-
465	"	89	रकस-	रक्खस-
470	xiii	3	०वक्खम्मि	०वक्खम्मि
471	"	5	०प्पिसिअ-	०प्पिसिअ-
475	"	14	आसारेसु	आसारेसु
476	"	17	-संसअम्मि	-संसअम्मि
477	"	19	ओच्छु०	ओच्छु०
490	"	45	समत्थाः	समत्था
508	"	82	०हअस्स	०हअस्स
508	"	83	-सिहा-	-सिहा-
521	xiv	10	जत्थो	जत्थ
536	"	45	-दुक्करं	-दुक्करं
572	xv	46	-वज्ज०	-वज्ज०
583	"	73	-म्मोहुम्मिल्लो	-म्मोहुम्मिल्लो
589	"	87	तुव	तुमं
589	" fn.	3	तुमं GB.	तुहं Ms.

वीर सेवा मन्दिर

पुस्तकालय

काल नं० 229 ~~229~~ BAS

लेखक राजश्रीप्रवरसेनाबराचिः

शीर्षक रावणबह - महाकाव्यम

खण्ड 1 क्रम संख्या 229